

www.KitaboSunnat.com

# سُنَنُ ابْنِ مَاجَةَ (مترجم)

جلد سوم

أبواب الزكاة - أبواب الحدود

احادیث: 1783 - 2614

امام ابو عبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ

ترجمہ و قواعد: مولانا عطاء اللہ شاہ

تحقیق و تخریج: حافظ ابو طاہر زبیر علی زئی

دار السلام

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

\*\*\* توجہ فرمائیں! \*\*\*

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب.....

عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ

لوڈ (UPLOAD) کی جاتی ہیں۔

متعلقہ ناشرین کی اجازت کے ساتھ پیش کی گئی ہیں۔

دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹوکاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات کی

نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

\*\*\*

**تنبیہ**

\*\*\*

کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر

تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں

ٹیم کتاب وسنت ڈاٹ کام

[webmaster@kitabosunnat.com](mailto:webmaster@kitabosunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

۲۶۶  
اسنس

بلا تفرق اشاعت بکے دارالسلام منور ہیں



سعودی عرب (ہیڈ آفس)

پوسٹ بکس: 22743 الرياض: 11416 سووی عرب فون: 4033962-4043432 00966 1 فیکس: 4021659  
E-mail: darussalam@awalnet.net.sa - riyadh@dar-us-salam.com  
Website: www.darussalam.com

• الرياض: الفیہ: فون: 4614483 01 فیکس: 4644945 • الملز: فون: 4735220 01 فیکس: 4735221 • سوہم: فون: 2860422  
• منسوب الریاض: موبائل: 0503459695-0505196736 • قسم (زیدہ): فون: الفیکس: 06 3696124 موبائل: 0503417156  
• مکہ مکرمہ: موبائل: 0506640175-0502839948 • مدینہ منورہ: فون: 8234446 04 فیکس: 8151121 موبائل: 0503417155  
• جدہ: فون: 6879254 02 فیکس: 6336270 • الخبر: فون: 8692900 03 فیکس: 8691551  
• تبوک: فون: الفیکس: 3908027 04 موبائل: 0500887341 • خمیس مطیہ: فون: الفیکس: 2207055 07 موبائل: 0500710328

• شارجہ: فون: 65632623 00971 6 (امریکہ) • بزمین: فون: 7220419 001 713 • نیویارک: فون: 6255925 001 718  
• لندن: فون: 4885 539 208 0044 (آسٹریلیا) • فون: 4040 2 9758 0061

پاکستان (ہیڈ آفس و مرکزی شوروم)

• 36- لڑبال، کینڈیٹ شاپ، لاہور

فون: 7110081-711023-7232400-7240024 0092 42 فیکس: 7354072  
موبائل: 4212174-0321 8484569-0322 8484569 • غزنی سٹریٹ: اردو بازار لاہور: فون: 7120054 فیکس: 7320703  
Website: www.darussalampk.com E-mail: info@darussalampk.com

• کراچی: طارق روڈ بالبقابل فری پورٹ شاپنگ مال: فون: 4393936 0092 21 فیکس: 4393937  
• اسلام آباد: F-8 مرکز، اسلام آباد: فون: الفیکس: 2281513 0092 51 موبائل: 5370378 0321

○ مکتبہ دارالسلام، ۱۴۲۸ھ  
فہرستہ مکتبہ المسلمک فہد الوطنیۃ أثناء النشر  
ابن ماجہ، محمد بن یزید  
سنن ابن ماجہ اللغة الاردیة، / محمد بن یزید ابن ماجہ - الرياض، ۱۴۲۸ھ  
ص: ۶۳۲، مقام: ۲۱x۱۴ سم  
ردمک: ۷-۹۹۶۹-۹۹۶۹-۹۷۸ (مجموعہ)  
۱-۴-۹۹۷۷-۹۹۶۹-۹۷۸ (ج ۳)  
۱- الحدیث - سنن ۲- الحدیث - الکتب السنۃ أ. العنوان  
دیوی ۲۳۵، ۶ ۱۴۲۸/۴۸۹۸  
رقم الإیضاح: ۱۴۲۸/۴۸۹۸  
ردمک: ۷-۹۹۶۹-۹۹۶۹-۹۷۸  
۱-۴-۹۹۷۷-۹۹۶۹-۹۷۸ (ج ۳)

جلد سوم  
سُنن ابن ماجہ  
(مترجم)

أبواب الزكاة — أبواب الحدود — أحاديث: 1783 — 2614

تأليف

إمامنا أبو عبد الله محمد بن إسماعيل بن عمار بن محمد بن عيسى بن يوسف بن علي بن أبي طالب

ترجمہ

فیضانِ مولانا عطاء اللہ صاحب دہلی

مترجم

حافظ ابو طاهر زبیر علی بن نعیم

مترجم

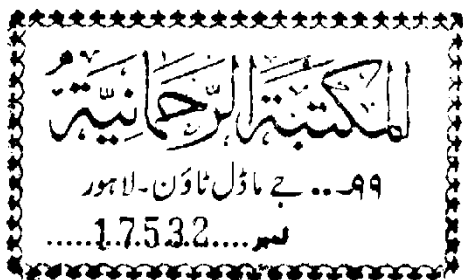
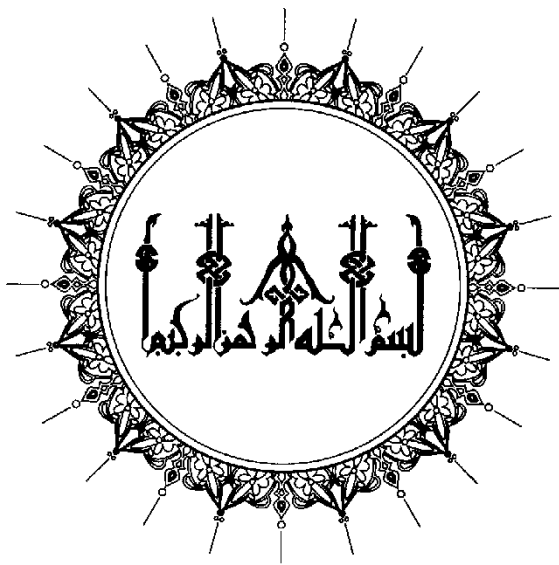
حافظ صلاح الدین ایوبی

مولانا ابو عبد اللہ محمد عبد الجبار

مولانا ابو محمد محمد اسماعیل

مولانا عثمان زبیر





## فہرست مضامین (جلد سوم)

25	زکاة کے احکام و مسائل	۸- ابواب الزکاة
29	باب: زکاة کی فرضیت	۱- بَابُ فَرَضِ الزُّكَاةِ
30	باب: زکاة نہ دینے والے کی سزا	۲- بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنَعِ الزُّكَاةِ
33	باب: جس مال کی زکاة ادا کر دی جائے وہ خزانہ نہیں	۳- بَابُ مَا أُدِّيَ زَكَاةُهُ لَيْسَ بِخَنْزِيرٍ
34	باب: چاندی اور سونے کی زکاة	۴- بَابُ زَكَاةِ الْوَرِقِ وَالذَّهَبِ
36	باب: جس شخص کو (سال کے دوران میں) مال ملے	۵- بَابُ مَنِ اسْتَفْتَاذَ مَا لَا
37	باب: کن مالوں میں زکاة واجب ہے؟	۶- بَابُ مَا تَجِبُ فِيهِ الزُّكَاةُ مِنَ الْأَمْوَالِ
38	باب: زکاة کا وقت آنے سے پہلے (بیٹھی) ادا کر دینا	۷- بَابُ تَعْجِيلِ الزُّكَاةِ قَبْلَ مَحَلِّهَا
38	باب: جب کوئی زکاة ادا کرے تو اسے کیا کہا جائے؟	۸- بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ إِخْرَاجِ الزُّكَاةِ
39	باب: اونٹوں کی زکاة	۹- بَابُ صَدَقَةِ الْإِبِلِ
42	باب: زیادہ عمر کا جانور وصول کرنا	۱۰- بَابُ إِذَا أَخَذَ الْمُصَدِّقُ مَيْتًا دُونَ مَيْتٍ أَوْ فَوْقَ مَيْتٍ
44	باب: عامل کس قسم کے اونٹ وصول کرے؟	۱۱- بَابُ مَا يَأْخُذُ الْمُصَدِّقُ مِنَ الْإِبِلِ
46	باب: گائے (بیلیوں) کی زکاة	۱۲- بَابُ صَدَقَةِ الْبَيْتَرِ
48	باب: بھیڑ بکریوں کی زکاة	۱۳- بَابُ صَدَقَةِ الْعَنَمِ
51	باب: زکاة وصول کرنے والے ملازمین کے مسائل	۱۴- بَابُ مَا جَاءَ فِي عَمَّالِ الصَّدَقَةِ
54	باب: گھوڑوں اور غلاموں کی زکاة	۱۵- بَابُ صَدَقَةِ الْخَيْلِ وَالرَّقِيقِ
55	باب: کن مالوں میں زکاة واجب ہے؟	۱۶- بَابُ مَا تَجِبُ فِيهِ الزُّكَاةُ مِنَ الْأَمْوَالِ
56	باب: غلے اور پھلوں کی زکاة	۱۷- بَابُ صَدَقَةِ الزُّرُوعِ وَالْتَّمَارِ
58	باب: کھجور اور انگور کی پیداوار کا اندازہ کرنا	۱۸- بَابُ حُرْصِ النَّخْلِ وَالْعِنَبِ
60	باب: صدقہ میں کن مال دینا منع ہے	۱۹- بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُخْرِجَ فِي الصَّدَقَةِ سَرًّا مَالَهُ
62	باب: شہد کی زکاة	۲۰- بَابُ زَكَاةِ الْعَسَلِ



63	باب: صدقہ فطر کا بیان	۲۱- بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ
68	باب: عشر اور خراج کا بیان	۲۲- بَابُ الْعُشْرِ وَالْخَرَاجِ
68	باب: وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے	۲۳- بَابُ الْوَسْقِ سِتُّونَ صَاعًا
69	باب: رشتہ داروں کو صدقہ دینا	۲۴- بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي قَرَابَةِ
71	باب: مانگنے کی ممانعت کا بیان	۲۵- بَابُ كَرَاهِيَةِ الْمَسْأَلَةِ
72	باب: مال دار ہوتے ہوئے (بلا ضرورت) سوال کرنا	۲۶- بَابُ مَنْ سَأَلَ عَنْ ظَهْرِ غَنَى
74	باب: کسے زکاۃ لینا جائز ہے؟	۲۷- بَابُ مَنْ تَحِلُّ لَهُ الصَّدَقَةُ
75	باب: صدقہ کی فضیلت	۲۸- بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ
79	<b>۹ أَبْوَابُ النِّكَاحِ</b>	
83	باب: نکاح کی فضیلت	۱- بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ النِّكَاحِ
86	باب: سبب نکاح رہنا منع ہے	۲- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّبْتُلِ
87	باب: خاوند پر بیوی کے حقوق	۳- بَابُ حَقِّ الْمَرْأَةِ عَلَى الزَّوْجِ
90	باب: بیوی پر خاوند کے حقوق	۴- بَابُ حَقِّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ
93	باب: بہترین عورت	۵- بَابُ أَفْضَلِ النِّسَاءِ
95	باب: دین والی عورت سے نکاح کرنا	۶- بَابُ تَرْوِيجِ ذَاتِ الدِّينِ
96	باب: کنواری لڑکی سے نکاح کرنا	۷- بَابُ تَرْوِيجِ الْأَبْكَارِ
98	باب: آزاد اور زیادہ بچے بننے کی صلاحیت رکھنے والی عورت سے نکاح کرنا	۸- بَابُ تَرْوِيجِ الْحَرَائِرِ وَالْوَلُودِ
99	باب: جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ ہو اسے (ایک نظر) دیکھ لینے کا بیان	۹- بَابُ النَّظْرِ إِلَى الْمَرْأَةِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا
101	باب: پیغام نکاح پر پیغام نکاح دینے کی ممانعت	۱۰- بَابُ لَا يَحْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أُخِيهِ
103	باب: کنواری اور شوہر پر دیدہ سے اجازت لینا	۱۱- بَابُ اسْتِئْثَارِ الْبِكْرِ وَالنَّيِّبِ
105	باب: بیٹی کی ناراضی کے باوجود اس کا نکاح کر دینا	۱۲- بَابُ مَنْ رَوَّجَ ابْنَتَهُ وَهِيَ كَارِهَةٌ
107	باب: والد چھوٹی بیٹی کا نکاح (اس سے پوچھے بغیر) کر سکتا ہے	۱۳- بَابُ نِكَاحِ الصَّغَارِ يُزَوَّجُهُنَّ الْآبَاءُ



باب: باپ کے علاوہ دوسرے سرپرست چھوٹی بچی کا نکاح کر دیں تو؟	14- بَابُ نِكَاحِ الصَّغَارِ بِرُؤُوسِ جِهَنَّمَ غَيْرِ الْآبَاءِ
109	
باب: سرپرست کی اجازت کے بغیر (لڑکی کا) نکاح نہیں ہوتا	15- بَابُ: لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَالِدٍ
110	
باب: نکاح شغار کی ممانعت	16- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الشَّغَارِ
112	
باب: عورتوں کا حق ہجر	17- بَابُ صَدَاقِ النِّسَاءِ
113	
باب: جو آدمی کسی عورت سے حق ہجر کا تعین کیے بغیر نکاح کرے اور اسی حال میں فوت ہو جائے	18- بَابُ الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ وَلَا يَفْرِضُ لَهَا فَيْمُوتُ عَلَى ذَلِكَ
117	
اس کا کیا حکم ہے؟	
118	
باب: نکاح کا خطبہ	19- بَابُ حُطْبَةِ النِّكَاحِ
122	
باب: نکاح کا اعلان کرنا	20- بَابُ إِغْلَانِ النِّكَاحِ
123	
باب: گیت گانا اور دف بجانا	21- بَابُ الْغِنَاءِ وَالذَّفِّ
127	
باب: ہجڑوں کا بیان	22- بَابُ: فِي الْمُحْشَيْنِ
129	
باب: شادی کی مبارک باد	23- بَابُ نَهْيَةِ النِّكَاحِ
130	
باب: ولیمہ کا بیان	24- بَابُ الْوَلِيمَةِ
134	
باب: دعوت دینے والے کی دعوت قبول کرنا	25- بَابُ إِجَابَةِ الدَّاعِي
136	
باب: کنواری اور شیعہ (لہمن) کے پاس ٹھہرنے کا بیان	26- بَابُ الْإِقَامَةِ عَلَى الْبَحْرِ وَالْيَبِ
باب: جب بیوی سے (پہلی) ملاقات ہو تو مرد کیا	27- بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهِ أُمَّهُ
137	
(دعا یہ کلمات) کہے	
139	
باب: مباشرت کے موقع پر باپردہ رہنا	28- بَابُ التَّسَرُّعِ عِنْدَ الْجَمَاعِ
141	
باب: عورت کی درمیں جماعت کرنے کی حرمت کا بیان	29- بَابُ النَّهْيِ عَنِ إِتْيَانِ النِّسَاءِ فِي أَذْبَانِ رِهْنٍ
143	
باب: عزل کا بیان	30- بَابُ الْعَزْلِ
باب: کسی عورت کی پھوپھی یا خالہ نکاح میں ہوتے	31- بَابُ: لَا تَنْكُحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَاتِهَا
145	
ہوئے اس عورت سے نکاح جائز نہیں	
باب: جس عورت کو مرد تین طلاقیں دے دئے پھر وہ	32- بَابُ: الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ ثَلَاثًا فَتَزَوَّجُ فَيُطَلِّقُهَا



146 (دوسرے مرد سے) نکاح کرنے اور دوسرا مرد اس سے خلوت کرنے سے پہلے طلاق دے دئے کیا وہ پہلے خاوند سے دوبارہ نکاح کر سکتی ہے؟

148 باب: حلالہ کرنے اور کرانے والے کا بیان

150 باب: دودھ پلانے سے وہ سب رشتے حرام ہو جاتے ہیں جو نبی طور پر حرام ہوتے ہیں

153 باب: ایک دوبار چوسنے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی

154 باب: بڑی عمر کے بچے یا مرد کو دودھ پلانا

156 باب: دودھ چھڑانے کے بعد رضاعت نہیں ہوتی

158 باب: دودھ کا تعلق مرد سے بھی ہوتا ہے

159 باب: اگر اسلام قبول کرنے والے کے نکاح میں دو بہنیں ہوں

160 باب: قبول اسلام کے وقت چار سے زیادہ بیویوں کا نکاح میں ہونا

162 باب: نکاح کے وقت شرطیں طے کرنا

163 باب: اپنی لوطی کو آزاد کر کے اس سے نکاح کر لینا

165 باب: غلام اپنے آقا کی اجازت کے بغیر نکاح نہ کرے

166 باب: نکاح متحد کی ممانعت

169 باب: احرام کی حالت میں نکاح کرنا

170 باب: ہم مرتبہ خاندان میں رشتہ کرنا

171 باب: بیویوں کے درمیان (وقت اور مال وغیرہ) کی تقسیم

173 باب: عورت اپنی باری دوسری بیوی کو دے سکتی ہے

175 باب: نکاح کے بارے میں سفارش

176 باب: عورتوں سے حسن سلوک

قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا. أَتُرْجَعُ إِلَى الْأَوَّلِ

۳۳- بَابُ الْمُحَلَّلِ وَالْمُحَلَّلِ لَهُ

۳۴- بَابُ: يَحْرُمُ مِنَ الرِّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ

۳۵- بَابُ: لَا تُحْرَمُ الْمَصَّةُ وَلَا الْمَصَّتَانِ

۳۶- بَابُ رِضَاعِ الْكَبِيرِ

۳۷- بَابُ: لَا رِضَاعَ بَعْدَ فِصَالٍ

۳۸- بَابُ لَبَنِ الْفُحْلِي

۳۹- بَابُ الرَّجُلِ يُسَلِّمُ وَعِنْدَهُ أُخْتَانِ

۴۰- بَابُ الرَّجُلِ يُسَلِّمُ وَعِنْدَهُ أُخْتٌ مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ

۴۱- بَابُ الشَّرْطِ فِي النِّكَاحِ

۴۲- بَابُ الرَّجُلِ يَغْتَبِقُ أُمَّتَهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا

۴۳- بَابُ تَزْوِجِ الْعَبْدِ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ

۴۴- بَابُ التَّهْنِئَةِ عَنِ نِكَاحِ الْمُتَنَعَةِ

۴۵- بَابُ الْمُحْرَمِ يَتَزَوَّجُ

۴۶- بَابُ الْأَقْفَاءِ

۴۷- بَابُ الْقِسْمَةِ بَيْنَ النِّسَاءِ

۴۸- بَابُ الْمَرْأَةِ تَهَبُ يَوْمَهَا لِصَاحِبَتِهَا

۴۹- بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي التَّزْوِجِ

۵۰- بَابُ حُسْنِ مُعَاشَرَةِ النِّسَاءِ



سنن ابن ماجہ

فہرست مضامین (ہندوم)

180	باب: عورتوں کو مارنا	۵۱- بَابُ ضَرْبِ النِّسَاءِ
182	باب: مصنوعی بال لگانے والی اور بدن گونے والی	۵۲- بَابُ التَّوَاصِلَةِ وَالْوَاسِمَةِ
185	باب: رخصتی کب مستحب ہے	۵۳- بَابُ: مَتَى يُسْتَحَبُّ الْبِنَاءُ بِالنِّسَاءِ
	باب: کوئی چیز (حق مہر وغیرہ) دینے سے پہلے بیوی سے خلوت	۵۴- بَابُ الرَّجُلِ يَدْخُلُ بِأَهْلِهِ قَبْلَ أَنْ يُعْطِيَهَا شَيْئًا
187	باب: کون سی چیز مبارک یا منحوس ہوتی ہے؟	۵۵- بَابُ مَا يَكُونُ فِيهِ الْبُئْسُ وَالشُّؤْمُ
189	باب: غیرت کا بیان	۵۶- بَابُ الْعَتْرَةِ
	باب: اس خاتون کا ذکر جس نے خود کو نبی ﷺ کی خدمت کے لیے پیش کیا	۵۷- بَابُ النَّبِيِّ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ ﷺ
193	باب: اگر آدمی کو اپنی اولاد میں شک ہو	۵۸- بَابُ الرَّجُلِ يَشْكُ فِي وِلْدِهِ
196	باب: بچہ خاندان کا مانا جائے گا زانی کے لیے پتھر ہیں	۵۹- بَابُ: أَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاہِرِ الْحَجَرُ
	باب: اگر خاندان اور بیوی میں سے ایک دوسرے سے پہلے اسلام قبول کر لے تو؟	۶۰- بَابُ الزَّوْجَيْنِ يَسْلِمُ أَحَدُهُمَا قَبْلَ الْآخَرِ
199	باب: دودھ پلانے والی عورت سے مباشرت کرنا	۶۱- بَابُ الْغَيْلِ
201	باب: جو عورت اپنے خاندان کو تنگ کرتی ہے	۶۲- بَابُ: فِي الْمَرْأَةِ تُؤْذِي زَوْجَهَا
202	باب: حرام کام سے طلال چیز حرام نہیں ہو جاتی	۶۳- بَابُ: لَا يُحْرَمُ الْحَرَامُ الْحَلَالُ
203	باب: حرام کام سے طلال چیز حرام نہیں ہو جاتی	
205	طلاق سے متعلق احکام و مسائل	۱۰- أَبْوَابُ الطَّلَاقِ
209	باب: ہمیں سوید بن سعید نے بیان کیا	۱- [بَابُ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ]
210	باب: طلاق دینے کا صحیح طریقہ	۲- بَابُ طَلَاقِ الشَّئَةِ
213	باب: حاملہ کو طلاق کیسے دی جائے؟	۳- بَابُ الْحَامِلِ كَيْفَ تُطَلَّقُ
214	باب: ایک مجلس کی تین طلاقیں	۴- بَابُ مَنْ طَلَّقَ ثَلَاثًا فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ
215	باب: رجوع کرنے کا بیان	۵- بَابُ الرَّجْعَةِ
	باب: حاملہ مطلقہ جب پھر جنے تو اس کی عدت ختم ہو جاتی ہے (اور خاندان رجوع نہیں کر سکتا)	۶- بَابُ الْمُطَلَّقَةِ الْحَامِلِ إِذَا وَضَعَتْ ذَا بَطْنِهَا بَاتَتْ
215	باب: جس حاملہ عورت کا خاندان فوت ہو جائے بچے کی	۷- بَابُ الْحَامِلِ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجُهَا، إِذَا

- 216 پیدائش ہونے پر اسے نکاح کرنا جائز ہو جاتا ہے
- 219 باب: بیوہ کہاں عدت گزارے؟
- باب: کیا عورت عدت کے دوران میں گھر سے باہر جاسکتی ہے؟
- 220 باب: کیا تمین طلاق والی عورت کو رہائش اور خرچ ملے گا؟
- 222 باب: طلاق کے وقت کچھ دے کر رخصت کرنا
- 223 باب: اگر آدمی کہے کہ اس نے طلاق نہیں دی
- 225 باب: ایسی مذاق میں طلاق دینے نکاح کرنے اور رجوع کرنے کا بیان
- 225 باب: زبان سے طلاق کے الفاظ بولے بغیر دل میں طلاق دینا
- 226 باب: دیوانے یا نابالغ اور سوائے ہونے کی طلاق
- 228 باب: زبردستی کی طلاق اور بھول سے طلاق کا بیان
- 230 باب: نکاح سے پہلے طلاق واقع نہیں ہوتی
- 231 باب: کن الفاظ سے طلاق واقع ہو جاتی ہے
- 232 باب: طلاق بیکار کا بیان
- باب: مرد کا اپنی بیوی کو (نکاح میں رہنے یا الگ ہو جانے کا) اختیار دینا
- 233 باب: عورت کا طلع لینا مکروہ ہے
- 236 باب: خاوند طلع لینے والی سے اپنی دی ہوئی چیزیں واپس لے سکتا ہے
- 237 باب: طلع لینے والی کی عدت
- 238 باب: عورت سے مقاربت نہ کرنے کی قسم کھا لینا
- 239 باب: ظہار (بیوی کو ماں، بہن کہنے) کا بیان
- 241

- وَضَعَتْ حَلَّتْ لِلْأَزْوَاجِ
- 8- بَابُ: أَيْنَ تَعْتَدُ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا؟
- 9- بَابُ: هَلْ تَخْرُجُ الْمَرْأَةُ فِي عِدَّتِهَا
- 10- بَابُ الْمَطْلَقَةِ ثَلَاثًا هَلْ لَهَا سُكْنَى وَنَفَقَةٌ؟
- 11- بَابُ مُنْعَةِ الطَّلَاقِ
- 12- بَابُ الرَّجُلِ يَجْعَدُ الطَّلَاقَ
- 13- بَابُ مَنْ طَلَّقَ أَوْ نَكَحَ أَوْ رَاجَعَ لَا عَيْنًا
- 14- بَابُ مَنْ طَلَّقَ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يَتَكَلَّمْ بِهِ
- 15- بَابُ طَلَاقِ الْمَغْتَوَةِ وَالصَّغِيرِ وَالنَّائِمِ
- 16- بَابُ طَلَاقِ الْمُكْرَهَةِ وَالنَّاسِي
- 17- بَابُ: لَا طَلَاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ
- 18- بَابُ: مَا يَقَعُ بِهِ الطَّلَاقُ [مِنَ الْكَلَامِ]
- 19- بَابُ طَلَاقِ النِّبْتِ
- 20- بَابُ الرَّجُلِ يُخَيِّرُ امْرَأَتَهُ
- 21- بَابُ كَرَاهِيَةِ الْخُلْعِ لِلْمَرْأَةِ
- 22- بَابُ الْمُخْتَلِعَةِ يَأْخُذُ مَا أَعْطَاهَا
- 23- بَابُ عِدَّةِ الْمُخْتَلِعَةِ
- 24- بَابُ الْإِيْلَاءِ
- 25- بَابُ الظَّهَارِ



باب: اگر ظہار کرنے والا کفارہ ادا کرنے سے پہلے	۲۶- بَابُ الْمَطَّاهِرِ بِمَجَامِعٍ قَبْلَ أَنْ يُكْفَرَ
244 مباحثت کر لے (تو کیا حکم ہے؟)	
245 باب: لعان کا بیان	۲۷- بَابُ اللَّعَانِ
252 باب: (بیوی کو خود پر) حرام کر لینے کا بیان	۲۸- بَابُ الْحَرَامِ
باب: جب لوطی کو آزاد کیا جائے تو اسے (نکاح)	۲۹- بَابُ خِيَارِ الْأَمَةِ إِذَا أُعْتِقَتْ
254 قائم رکھنے یا منح کرنے کا) اختیار ہے	
257 باب: لوطی کی طلاق اور عدت کا بیان	۳۰- بَابُ فِي طَلَاقِ الْأَمَةِ وَعَدَّتِهَا
258 باب: غلام کی طلاق کا بیان	۳۱- بَابُ طَلَاقِ الْعَبْدِ
259 باب: لوطی کو دو طلاقیں دینے کے بعد خرید لینا	۳۲- بَابُ مَنْ طَلَّقَ أُمَّةً تَطْلِقَتَيْنِ ثُمَّ اشْتَرَاهَا
259 باب: ام ولد کی عدت کا بیان	۳۳- بَابُ عِدَّةِ أُمِّ الْوَلَدِ
باب: جس عورت کا خاندان فوت ہو جائے اسے زینب	۳۴- بَابُ كَرَاهِيَةِ الزَّيْبَةِ لِلْمُتْرَفِي عَنْهَا زَوْجِهَا
260 وزینت کرنا منع ہے	
باب: کیا عورت خاندان کے علاوہ کسی اور کا سوگ بھی	۳۵- بَابُ: هَلْ تُجَدُّ الْمَرْأَةُ عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا
261 کر سکتی ہے؟	
باب: اگر مرد کو اس کا والد بیوی کو طلاق دینے کا حکم	۳۶- بَابُ الرَّجُلِ بِأَمْرِهِ أَبُوهُ بِطَلَاقِ امْرَأَتِهِ
263 دے تو؟	
265 کفارے سے متعلق احکام و مسائل	۱- أَبْوَابُ الْكُفَّارَاتِ
265 باب: رسول اللہ ﷺ کس طرح قسم کھاتے تھے	۱- بَابُ يَمِينِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَتْ يَحْلِفُ بِهَا
267 باب: اللہ کے سوا کسی کی قسم کھانے کی ممانعت کا بیان	۲- بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُحْلِفَ بِغَيْرِ اللَّهِ
باب: اسلام کے علاوہ دوسرے مذہب (میں چلے	۳- بَابُ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ
269 جانے) کی قسم کھانا	
باب: جسے اللہ کی قسم کھا کر کچھ بتایا جائے اسے تسلیم	۴- بَابُ مَنْ حَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ فَلْيَرْضَ
270 کر لینا چاہیے	
272 باب: قسم گناہ ہے یا عداوت	۵- بَابُ: أَلْيَسَ جُنْثٌ أَوْ نَدَمٌ
273 باب: قسم کے ساتھ ان شاء اللہ کہنا	۶- بَابُ الْإِسْتِثْنَاءِ فِي الْيَمِينِ

273	باب: جس نے کوئی قسم کھائی پھر اسے دوسری صورت بہتر معلوم ہوئی	۷- بَابُ مَنْ حَلَفَ عَلَى بَيْعِينَ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا
276	باب: بری بات کا کفارہ یہ ہے کہ اسے چھوڑ دے	۸- بَابُ مَنْ قَانَ كَفَّارَتَهَا تَرَكَهَا
277	باب: قسم کے کفارہ کے طور پر کتنا کھانا دیا جائے؟	۹- بَابُ: كَمْ يُطْعَمُ فِي كَفَّارَةِ الْبَيْعِينَ
277	باب: مسکینوں کو اپنے معیار کے مطابق اوسط درجے کا کھانا دینے کا بیان	۱۰- بَابُ: مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ
278	باب: اپنی قسم پر اصرار کرتے ہوئے کفارہ نہ دینا ممنوع ہے	۱۱- بَابُ النَّهْيِ أَنْ يَسْتَلِجَ الرَّجُلُ فِي بَيْعِيهِ وَلَا يَكْفُرُ
279	باب: قسم دینے والے کی قسم پوری کرنا	۱۲- بَابُ إِتْرَارِ الْمُقْسِمِ
281	باب: یوں کہنا صحیح ہے: ”جو اللہ چاہے اور تو چاہے“	۱۳- بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ وَوَيْتُتْ
282	باب: قسم میں توریہ کرنا	۱۴- بَابُ مَنْ وَرَى فِي بَيْعِيهِ
284	باب: نذر ماننے کی ممانعت کا بیان	۱۵- بَابُ النَّهْيِ عَنِ النَّذْرِ
285	باب: گناہ کے کام کی نذر	۱۶- بَابُ النَّذْرِ فِي الْمَعْصِيَةِ
286	باب: غیر معین نذر	۱۷- بَابُ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا وَلَمْ يُسْمِهِ
287	باب: نذر پوری کرنا	۱۸- بَابُ الْوَفَاءِ بِالنَّذْرِ
289	باب: اگر کوئی نذر پوری کیے بغیر فوت ہو جائے تو؟	۱۹- بَابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذْرٌ
290	باب: پیدل حج کی نذر ماننا	۲۰- بَابُ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُحِجَّ مَاشِيًا
291	باب: ایسی نذر ماننا جس میں نیکی اور گناہ دونوں شامل ہوں	۲۱- بَابُ مَنْ حَلَطَ فِي نَذْرِهِ طَاعَةَ بِمَعْصِيَةٍ
293	<b>۱۲ أَبْوَابُ التَّجَارَاتِ</b>	
296	باب: روزی کمانے کی ترغیب	۱- بَابُ الْحَثِّ عَلَى الْمَكَاسِبِ
299	باب: روزی کمانے میں میانہ روی اختیار کرنا	۲- بَابُ الْإِفْتِصَادِ فِي طَلَبِ الْمَعِيشَةِ
301	باب: تجارت میں احتیاط	۳- بَابُ التَّوَقُّفِ فِي التَّجَارَةِ
	باب: جب انسان کی قسمت میں کسی طرف سے	۴- بَابُ: إِذَا قُسِمَ لِلرَّجُلِ رِزْقٌ مِنْ وَجْهِ فَلْيَنْزِمْهُ



- رزق (کا ذریعہ) بن جائے تو اس (پیشے) کو  
303 (بلاوجہ) نہ چھوڑے
- 304 باب: صنعتوں اور پیشوں کا بیان ۵- بَابُ الصَّنَاعَاتِ
- 307 باب: ذخیرہ اندوزی اور بازار میں مال لانا ۶- بَابُ الْحُكْمَةِ وَالْجَلْبِ
- 308 باب: دم کرنے والے کا اجرت لینا ۷- بَابُ أَجْرِ الرَّاقِي
- 310 باب: قرآن پڑھانے کی اجرت وصول کرنا ۸- بَابُ الْأَجْرِ عَلَى تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ
- باب: کتے کی قیمت طوائف کی اجرت کا ہن کا  
۹- بَابُ النَّهْيِ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَيْعِ  
نذرانہ اور ساڑھ چھوڑنے کا معاوضہ (سب)  
وَحُلُوقِ الْكَاهِنِ وَعَسْبِ الْفَحْلِ
- 312 ممنوع ہیں
- 314 باب: سینگی لگانے والے کی کمائی ۱۰- بَابُ كَسْبِ الْحَجَامِ
- 316 باب: جن چیزوں کی فروخت منع ہے ۱۱- بَابُ مَا لَا يَحِلُّ بَيْعُهُ
- 318 باب: ساہزہ اور ملاسنہ کی ممانعت کا بیان ۱۲- بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمُنَابَذَةِ وَالْمَلَامَسَةِ
- ۱۳- بَابُ: لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَسُوْمُ  
آدی کا اپنے بھائی کی بیچ پر بیچ کرنا یا اس کے  
باب: سووے پر سووا کرنا منع ہے  
عَلَى سَوِيهِ
- 319 باب: بولی بڑھانے کی ممانعت کا بیان ۱۴- بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ النَّجْشِ
- 320 باب: شہری ڈیرہاتی کے لیے بیچ نہ کرے ۱۵- بَابُ النَّهْيِ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِيَاذِ
- 321 باب: باہر سے سامان لانے والے تاجروں کو (شہر میں  
بیچنے سے پہلے) جا کر ملنے کی ممانعت کا بیان ۱۶- بَابُ النَّهْيِ عَنْ تَلْقَى الْجَلْبِ
- 322 باب: خریدنے والا اور بیچنے والا جب تک ایک  
دوسرے سے الگ نہ ہوں انھیں (سودا منسوخ  
کرنے کا) اختیار ہے
- 323 باب: اختیار والی بیچ کا بیان ۱۸- بَابُ بَيْعِ الْخِيَارِ
- 325 باب: بیچنے والے اور خریدنے والے میں اختلاف  
ہو جائے تو (کیا حکم ہے؟) ۱۹- بَابُ: أَلْبَيْعَانِ يَخْتَلِفَانِ
- 326 باب: جو چیز پاس نہ ہو اسے بیچنا منع ہے اور جس  
۲۰- بَابُ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ، وَعَنْ

328	کے نقصان کی ذمہ داری بیچنے والے پر نہیں اس کا نفع لینا درست نہیں	۲۱- بَابُ: إِذَا بَاعَ الْمُجِيرَانِ فَهُوَ لِلأَوَّلِ رَبِحَ مَا لَمْ يُمْضَنْ
329	باب: جب دو صاحب اختیار (ایک ہی چیز کی) بیع کریں تو پہلے کی بیع درست ہوگی	۲۲- بَابُ بَيْعِ الْعُرْتَانِ
330	باب: بیعانہ کے ساتھ خرید و فروخت	۲۳- بَابُ النَّهْيِ عَنِ بَيْعِ الْخَصَاةِ وَعَنْ بَيْعِ الْعَزْرِ
332	باب: سنگری والی بیع اور دھوکے کی بیع کی ممانعت باب: مادہ جانور کے بیعت کا بچہ یا اس کے تھنوں میں دودھ خریدنا اور غوطہ لگانے والے کے غوطے سے حاصل ہونے والی چیز خریدنے کی ممانعت کا بیان	۲۴- بَابُ النَّهْيِ عَنِ شِرَاءِ مَا فِي بُطُونِ الْأَنْعَامِ وَصُرُوعِهَا وَضَرْبَةِ الْعَائِصِ
333	باب: نیلامی والی بیع کا بیان	۲۵- بَابُ بَيْعِ الْمُرَايَدَةِ
334	باب: بیچی ہوئی چیز واپس لے لینا	۲۶- بَابُ الْإِقَالَةِ
336	باب: (سرکاری طور پر) قیمت مقرر کرنا	۲۷- بَابُ مَنْ كَرِهَ أَنْ يُسَعَّرَ
337	باب: خرید و فروخت میں نرم رویا اختیار کرنا	۲۸- بَابُ الشَّمَاخَةِ فِي الْبَيْعِ
338	باب: قیمت کے بارے میں بات چیت کرنا	۲۹- بَابُ السُّؤْمِ
339	باب: خرید و فروخت کے وقت قسمیں کھانا مکروہ ہے	۳۰- بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَيْمَانِ فِي الشِّرَاءِ وَالْبَيْعِ
342	باب: کھجور کے بار آور درخت کی اور مال والے غلام کی فروخت	۳۱- بَابُ مَا جَاءَ فِيمَنْ بَاعَ نَخْلًا مُؤَبَّرًا أَوْ عَبْدًا لَهُ مَالًا
345	باب: بھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے فروخت کرنے کی ممانعت	۳۲- بَابُ النَّهْيِ عَنِ بَيْعِ الثَّمَارِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلَاحُهَا
347	باب: آئندہ سالوں کی فصل (جینگی) فروخت کرنا اور فصل پر آفت کا آجانا	۳۳- بَابُ بَيْعِ الثَّمَارِ سِنِينَ وَالْجَائِحَةِ
349	باب: جھکتا تولنا چاہیے	۳۴- بَابُ الرَّجْحَانِ فِي الْوَزْنِ
351	باب: ماپ تول میں احتیاط کرنا	۳۵- بَابُ التَّقْوِي فِي الْكَيْلِ وَالْوَزْنِ
352		



- 353 باب: دھوکا دینے کی ممانعت کا بیان  
353 ۳۶- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْغِشِّ  
354 باب: کھانے کی چیز (غلو وغیرہ خرید کر) کھنے میں لینے سے پہلے (دوسروں کو) فروخت کر دینے کی ممانعت کا بیان  
354 ۳۷- بَابُ النَّهْيِ عَنِ بَيْعِ الطَّعَامِ قَبْلَ مَا لَمْ يُقْبَضْ  
356 باب: (بغیر ماپے تولے) اندازے سے بیچنا  
356 ۳۸- بَابُ بَيْعِ الْمُجَازَفَةِ  
357 باب: کھانے کی چیز ماپ لینے میں برکت کی امید ہے  
357 ۳۹- بَابُ مَا يُرْجَى فِي كَيْلِ الطَّعَامِ مِنَ الْبِرِّكَةِ  
357 باب: بازاروں میں آنا جانا  
357 ۴۰- بَابُ الْأَسْوَاقِ وَدُخُولِهَا  
359 باب: صبح صبح کام کرنے میں برکت کی امید ہے  
359 ۴۱- بَابُ مَا يُرْجَى مِنَ الْبِرِّكَةِ فِي الْبُكُورِ  
359 باب: جس جانور کا دودھ روکا گیا ہو اس کی فروخت کا بیان  
359 ۴۲- بَابُ بَيْعِ الْمَصْرَاةِ  
361 باب: فائدہ اسی کو ملے گا جو نقصان برداشت کرنے کا ذمہ دار ہے  
361 ۴۳- بَابُ الْخَرَجِ بِالضَّمَانِ  
363 باب: غلام (کے عیب) کی ذمہ داری  
363 ۴۴- بَابُ عَهْدَةِ الرَّقِيقِ  
364 باب: جو شخص عیب دار چیز بیچے تو اس کا عیب بیان کرے  
364 ۴۵- بَابُ مَنْ بَاعَ عَيْبًا فَلْيَبِينَهُ  
365 باب: (ہائیم قرہمی رشتے دار) غلاموں کو ایک دوسرے سے جدا کرنا منع ہے  
365 ۴۶- بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّفْرِيقِ بَيْنَ النَّسَبِ  
366 باب: غلاموں کو خریدنا  
366 ۴۷- بَابُ شِرَاءِ الرَّقِيقِ  
369 باب: بیع صرف کا بیان اور جن چیزوں کے دست بردست تبادلے میں بھی کسی بیشی جائز نہیں  
369 ۴۸- بَابُ الصَّرْفِ وَمَا لَا يَجُوزُ مُتَّفَاعِلًا يَدًا بِيَدٍ  
369 باب: (ان لوگوں کے دلائل) جو کہتے ہیں کہ سود صرف ادھار میں ہوتا ہے  
369 ۴۹- بَابُ مَنْ قَالِ لَا رَبًّا إِلَّا فِي النَّسَبِ  
372 باب: سونے کا چاندی سے تبادلہ  
372 ۵۰- بَابُ صَرْفِ الذَّهَبِ بِالْوَرِقِ  
373 باب: چاندی کے بدلے میں سونا اور سونے کے بدلے میں چاندی وصول کرنا  
373 ۵۱- بَابُ اقْتِضَاءِ الذَّهَبِ مِنَ الْوَرِقِ وَالْوَرِقِ مِنَ الذَّهَبِ  
375 ۵۲- بَابُ اقْتِضَاءِ الذَّهَبِ مِنَ الْوَرِقِ وَالْوَرِقِ مِنَ الذَّهَبِ



سخن ابن ماجہ

فہرست مضامین (ہلدوم)

- 376 باب: درہم و دینار توڑنا منع ہے
- 377 باب: تازہ کھجور کا خشک کھجور سے تبادلہ
- 378 باب: (بیخ) حزیلہ اور محاملہ کا بیان
- باب: غریبہ کو اس کے اندازے کے مطابق خشک کھجور کے عوض فروخت کرنا
- 379
- 380 باب: حیوان کی حیوان سے ادھار بیع کرنا
- 381 باب: جانور کا جانور سے نقد ہند کی پیشگی کے ساتھ تبادلہ
- 382 باب: سود کا گناہ بہت بڑا ہے
- باب: بیع سلف مقررہ ماپ اور مقررہ وزن کے ساتھ
- 386 مقررہ مدت کے لیے ہونی چاہیے
- باب: کسی چیز کی بیع مسلم کر کے اس کی جگہ دوسری چیز نہ لے
- 388
- باب: کھجور کے متعین درختوں کی بیع مسلم جن کے ابھی خوشے نہ نکلے ہوں
- 389
- 389 باب: جانور کی بیع مسلم
- 391 باب: شراکت اور مضاربت کا بیان
- 393 باب: آدمی کا اپنی اولاد کے مال سے کیا حصہ ہے؟
- 394 باب: عورت اپنے خاوند کے مال سے کیا لے سکتی ہے؟
- 396 باب: غلام کیا کچھ دے سکتا ہے اور مدد کر سکتا ہے؟
- باب: کیا کسی کے مویشیوں یا باغ کے پاس سے گزرتے ہوئے کچھ لیا جاسکتا ہے؟
- 397
- باب: مالک کی اجازت کے بغیر جانوروں کا دودھ لے لینا منع ہے
- 401
- باب: مویشی پالنا
- 402
- ۵۲- بَابُ النَّهْيِ عَنِ كَسْرِ الدَّرَاهِمِ وَالذَّنَانِيرِ
- ۵۳- بَابُ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالنَّمْرِ
- ۵۴- بَابُ الْمُزَانَبَةِ وَالْمَحَامِلَةِ
- ۵۵- بَابُ بَيْعِ الْعَرَابَاتِ بِخَرَصِهَا تَمْرًا
- ۵۶- بَابُ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَسِيئَةً
- ۵۷- بَابُ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ مُتَقَاضِلًا يَدًا بِيَدٍ
- ۵۸- بَابُ التَّغْلِيظِ فِي الرِّبَا
- ۵۹- بَابُ السَّلْفِ فِي كَيْفِ مَعْلُومٍ وَوَزْنِ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ
- ۶۰- بَابُ مَنْ أَسْلَمَ فِي شَيْءٍ فَلَا يَضْرِفُهُ إِلَى غَيْرِهِ
- ۶۱- بَابُ: إِذَا أَسْلَمَ فِي نَخْلٍ بَعِيْتِهِ لَمْ يُطْلَعِ
- ۶۲- بَابُ السَّلْمِ فِي الْحَيَوَانِ
- ۶۳- بَابُ: الشَّرَكَةِ وَالْمُضَارَبَةِ
- ۶۴- بَابُ: مَا لِلرَّجُلِ مِنْ مَالٍ وَلِدِهِ
- ۶۵- بَابُ: مَا لِلْمَرْأَةِ مِنْ مَالِ زَوْجِهَا
- ۶۶- بَابُ: مَا لِلْعَبْدِ أَنْ يُنْعِي وَيَتَصَدَّقَ
- ۶۷- بَابُ مَنْ مَرَّ عَلَى مَائِيَّةٍ [قَوْمٍ] أَوْ حَائِطٍ، هَلْ يُصِيبُ مِنْهُ؟
- ۶۸- بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُصِيبَ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ صَاحِبِهَا
- ۶۹- بَابُ اتِّخَاذِ الْمَائِيَّةِ



13- أَبْوَابُ الْأَحْكَامِ	فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل
1- بَابُ ذِكْرِ الْقَضَاةِ	باب: قاضیوں کا ذکر
2- بَابُ التَّغْلِيظِ فِي الْخَيْفِ وَالرُّشْوَةِ	باب: نافرمانی اور رشوت بڑا گناہ ہے
3- بَابُ الْحَاكِمِ يَجْتَهِدُ فَيُصِيبُ الْحَقَّ	باب: حاکم کا اجتہاد کر کے صحیح فیصلہ کرنا
4- بَاب: لَا يَحْكُمُ الْحَاكِمُ وَهُوَ غَضَبَانُ	باب: فیصلہ کرنے والے کو غصے کی حالت میں فیصلہ نہیں دینا چاہیے
5- بَاب: قَضِيَةُ الْحَاكِمِ لَا تُجْلُ حَرَامًا وَلَا تُحْرَمُ	باب: جج کے فیصلہ کر دینے سے حرام چیز حلال اور حلال چیز حرام نہیں ہو جاتی
6- بَابُ مَنْ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ وَخَاصَمَ فِيهِ	باب: کسی کی چیز کا دعویٰ کرنا اور اس کے بارے میں جھگڑنا
7- بَاب: الْأَبْيَنُ عَلَى الْمُدَّعِيِ وَالْيَمِينُ عَلَى الْمُدَّعَى عَلَيْهِ	باب: گواہی پیش کرنا مدعی کا فرض ہے اور مدعا علیہ کے ذمے قسم کھانا ہے
8- بَابُ مَنْ خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَأَجْرَةٌ لِيَقْطَعَ بِهَا مَا لَا	باب: کوئی مال (نا جائز طور پر) حاصل کرنے کے لیے جھوٹی قسم کھانا (کبیرہ گناہ ہے)
9- بَابُ الْيَمِينِ عِنْدَ مَقَاتِعِ الْحُقُوقِ	باب: حقوق میں اختلاف کے موقع پر قسم کھانا
10- بَاب: يَمَّا يُسْتَخْلَفُ أَهْلُ الْكِتَابِ	باب: اہل کتاب سے کس طرح قسم لی جائے؟
11- بَاب: الرَّجُلَانِ يَدْعِيَانِ السَّلْمَةَ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ	باب: جب دو آدمی کسی چیز (کی ملکیت) کے دعوے دار ہوں اور ان میں سے کسی کے پاس گواہی نہ ہو
12- بَابُ مَنْ سَرَقَ لَهُ شَيْءٌ، فَوَجَدَهُ فِي يَدِ رَجُلٍ، اشْتَرَاهُ	باب: اگر کسی کی کوئی چیز چوری ہو جائے پھر وہ اس شخص کے ہاں ملے جس نے اسے خریدا ہو
13- بَابُ الْحُكْمِ يَمَّا أَفْسَدَتِ الْمَوَاشِي	باب: جانور جو (کھیتی) خراب کر دیں اس کا فیصلہ
14- بَابُ الْحُكْمِ فِيمَنْ كَسَرَ شَيْئًا	باب: جو (کسی کی) کوئی چیز توڑ ڈالے اس کا فیصلہ کیا ہے؟
15- بَابُ الرَّجُلِ يَضَعُ خَشْبَةً عَلَى جِدَارِ جَارِهِ	باب: ہمسائے کی دیوار پر کھڑی (ہمہمتر وغیرہ) رکھنا
16- بَاب: إِذَا تَشَاجَرُوا فِي قَدْرِ الطَّرِيقِ	باب: راستے کی مقدار میں اختلاف ہو جائے تو

426	(کیا کریں؟)	17- بَابُ مَنْ بَنَى فِي حَقِّهِ مَا يَضُرُّ بَجَارِهِ
427	باب: اپنی زمین میں ایسی عمارت بنانا جس سے ہمسائے کو تکلیف ہو	18- بَابُ الرَّجُلَانِ يَدْعِيَانِ فِي خُصْمٍ
429	باب: جب دو آدمی ایک جھوپڑی پر دھوی رکھتے ہوں تو؟	19- بَابُ مَنْ اشْتَرَطَ الْخَلَّاصَ
430	باب: قبضہ دلوانے کی شرط لگانا	20- بَابُ الْقَضَاءِ بِالْفَرْغَةِ
431	باب: قرض اندازی کے ذریعے سے فیصلہ کرنا	21- بَابُ الْقَافَةِ
434	باب: قیافہ شامی کا بیان	22- بَابُ تَخْوِيفِ الصَّبِيِّ بَيْنَ ابْنَيْهِ
436	باب: بچے کو ماں باپ میں سے جس کے پاس چاہئے رہنے کا اختیار دینا	23- بَابُ الصُّلْحِ
437	باب: صلح کا بیان	24- بَابُ الْحَجْرِ عَلَى مَنْ يُسْبَدُ مَالُهُ
438	باب: نادان پر مالی پابندی لگانا	25- بَابُ تَفْلِيسِ الْمُعْتَمِدِ وَالْتِيحِ عَلَيْهِ لِغُرْمَانِهِ
439	باب: مفلس آدمی کو دیوالیہ قرار دے کر اس کا مال بیچ کر قرض خواہوں کو ادا کیلئے کرنا	26- بَابُ مَنْ وَجَدَ مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ
440	باب: جسے دیوالیہ کے پاس اپنی چیز جوں کی توں مل جائے (اس کا کیا حکم ہے؟)	
445	گواہی سے متعلق احکام و مسائل	..... أَبْوَابُ الشَّهَادَاتِ
447	باب: جس سے گواہی طلب نہ کی جائے اس کا گواہ دینا مکروہ ہے	27- بَابُ تَكْرَاهِيَةِ الشَّهَادَةِ لِمَنْ لَمْ يُسْتَشْهَدْ
449	باب: اگر آدمی کے پاس ایسی گواہی موجود ہو جس کا متعلقہ فرد کو ظلم نہ ہو	28- بَابُ الرَّجُلِ عِنْدَهُ الشَّهَادَةُ لَا يَعْلَمُ بِهَا صَاحِبُهَا
450	باب: قرض پر گواہ بنانا	29- بَابُ الْإِشْهَادِ عَلَى الدُّبُونِ
450	باب: کس کی گواہی قبول نہیں؟	30- بَابُ مَنْ لَا تَجُوزُ شَهَادَتُهُ
452	باب: ایک گواہ اور مدعی کی قسم کی بنا پر فیصلہ کرنا	31- بَابُ الْقَضَاءِ بِالشَّاهِدِ وَالْيَمِينِ
454	باب: جھوٹی گواہی کا بیان	32- بَابُ شَهَادَةِ الزُّورِ



33-	بَابُ شَهَادَةِ أَهْلِ الْكِتَابِ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ	باب: اہل کتاب کی ایک دوسرے کے بارے میں گواہی
455		
457	۱۴- أَبْوَابُ الْهَبَاتِ	ہب سے متعلق احکام و مسائل
459	۱- بَابُ الرَّجُلِ يَتَحَلَّى وَلَدَهُ	باب: آدمی کا اپنی اولاد کو کچھ ہبہ کرنا
460	۲- بَابُ مَنْ أَعْطَى وَلَدَهُ ثُمَّ رَجَعَ فِيهِ	باب: اولاد کو کچھ دے کر واپس لینا (جائز ہے)
461	۳- بَابُ الْعُمَرَى	باب: عمری کا بیان
462	۴- بَابُ الرُّقْبَى	باب: رقبی کا بیان
464	۵- بَابُ الرُّجُوعِ فِي الْهَبَةِ	باب: ہبہ کر کے واپس لینا
465	۶- بَابُ مَنْ وَهَبَ هَبَةً رَجَاءَ نَوَاطِيهَا	باب: جو ابی تحفے کی امید میں تمھو دینا
465	۷- بَابُ عَطِيَّةِ الْمَرْأَةِ بِئْتَرِ إِذْنِ زَوْجِهَا	باب: عورت کا خاوند کی اجازت کے بغیر عطیہ دینا
469	۱۵- أَبْوَابُ الصَّدَقَاتِ	صدقہ و خیرات سے متعلق احکام و مسائل
469	۱- بَابُ الرُّجُوعِ فِي الصَّدَقَةِ	باب: صدقہ دے کر واپس لینا
	۲- بَابُ مَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَوَجَدَهَا تُبَاعَ هَلْ يَشْتَرِيهَا	باب: صدقہ کی ہوئی چیز تک رہی ہو تو کیا صدقہ دینے والا اسے خرید سکتا ہے؟
470	۳- بَابُ مَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ثُمَّ وَرِثَهَا	باب: صدقہ میں دی ہوئی چیز وراثت میں مل جائے تو (کیا حکم ہے؟)
471	۴- بَابُ مَنْ وَقَفَ	باب: وقف کرنے کا بیان
472	۵- بَابُ الْعَارِيَةِ	باب: وقتی طور پر (حاریتاً) چیز مانگ لینا
473	۶- بَابُ الْوَدِيْعَةِ	باب: امانت کا بیان
475	۷- بَابُ الْأَمِينِ يَتَجَرَّ فِيهِ فَيَرْبِحُ	باب: امانت کی رقم سے تجارت کر کے نفع کمانا
475	۸- بَابُ الْحَوَالَةِ	باب: قرض خواہ کو کسی اور سے رقم وصول کرنے کا کہنا
477	۹- بَابُ الْكُفَالَةِ	باب: مقروض کی ضمانت دینا
478	۱۰- بَابُ مَنْ آذَانَ دَيْتَانِ وَهُوَ يَنْوِي قَضَاءَهُ	باب: جو شخص قرض لے اور اس کا ارادہ ادا کرنے کا ہو!
480	۱۱- بَابُ مَنْ آذَانَ دَيْتَانِ لَمْ يَنْوِ قَضَاءَهُ	باب: جو شخص قرض لے اور اس کی نیت قرض واپس کرنے کی نہ ہو!
481		

- 483 باب: قرض ادا نہ کرنے پر وعید ۱۲- بَابُ التَّشْدِيدِ فِي الدَّيْنِ
- ۱۳- بَابُ مَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَيَّاعًا فَعَلَى اللَّهِ وَعَلَى رَسُولِهِ ۱۳- باب: جو شخص قرض یا چھوٹے بچے چھوڑ جائے تو (ادا نہ کی یا گمداشت) اللہ اور اس کے رسول کے ذمے ہے
- 485 ۱۴- بَابُ إِنْظَارِ الْمُتَعَسِّرِ ۱۴- باب: تنگ دست مقررہ کو مہلت دینا
- 486 ۱۵- بَابُ حُسْنِ الْمُطَالَبَةِ وَأَخْذِ الْحَقِّ فِي عَفَافٍ ۱۵- باب: اچھے طریقے سے مطالبہ کرنا اور حق کی وصولی میں گناہ سے اجتناب کرنا
- 489 ۱۶- بَابُ حُسْنِ الْقَضَاءِ ۱۶- باب: قرض اچھے طریقے سے ادا کرنا
- 490 ۱۷- بَابُ لِصَاحِبِ الْحَقِّ سُلْطَانٌ ۱۷- باب: قرض خواہ کو (مخت بات کہنے کا) حق ہے
- 491 ۱۸- بَابُ الْحَبْسِ فِي الدَّيْنِ وَالْمُلَازِمَةِ ۱۸- باب: قرض (کی عدم ادائیگی) کی وجہ سے قید کرنا اور ساتھ رہنا
- 493 ۱۹- بَابُ الْقَرْضِ ۱۹- باب: قرض دینا
- 495 ۲۰- بَابُ آدَاءِ الدَّيْنِ عَنِ النَّيْتِ ۲۰- باب: فوت شدہ کی طرف سے قرض کی ادائیگی
- 497 ۲۱- بَابُ ثَلَاثٍ مِّنْ آدَاءِنَ فِيهِنَّ قَضَى اللَّهُ عَنْهُ ۲۱- باب: تین کاموں کے لیے قرض لینے والے کا قرضہ اللہ تعالیٰ ادا فرمائے گا
- 500



۱۶- أَبْوَابُ الرُّهُونِ رهن (گروی رکھی ہوئی چیز) سے متعلق احکام و مسائل

- 503 ۱- [بَابُ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ] ۱- باب: حدیث ابو بکر بن ابی شیبہ
- 505 ۲- بَابُ: الرُّهُونُ مَرْكُوبٌ وَمَحْلُوبٌ ۲- باب: رهن کے جانور پر سواری کرنا اور اس کا دودھ پینا
- 506 ۳- بَابُ: لَا يَغْلُقُ الرُّهُونُ ۳- باب: رهن رکھی ہوئی چیز قرض خواہ کی ملکیت نہیں بن سکتی
- 507 ۴- بَابُ أَخْبَرِ الْأَجْرَاءِ ۴- باب: مزدوروں کی مزدوری
- 507 ۵- بَابُ إِجَارَةِ الْأَجْبَرِ عَلَى طَعَامٍ بَطْنِيهِ ۵- باب: پیٹ بھر کھانے کے عوض مزدور رکھنا
- 509 ۶- بَابُ الرَّجُلِ يَسْتَقْبِي كُلَّ ذَلْوٍ بِتَمْرَةٍ وَيَشْتَرِطُ جِلْدَةً؟ ۶- باب: ایک ڈول کے عوض ایک کھجور معاوضے پر کھیت کو پانی دینا اور کھجور کے عمدہ ہونے کی شرط لگانا
- 510 ۷- بَابُ الْمُزَارَعَةِ بِالثَّلْثِ وَالرُّبْعِ ۷- باب: پیداوار کے تیسرے اور چوتھے حصے کے

512	عوض کاشت کرنا	8- بَابُ كِرَاءِ الْأَرْضِ
514	باب: زمین کرائے (ٹھیکے) پر دینا	9- بَابُ الرُّحْصَةِ فِي كِرَاءِ الْأَرْضِ الْبَيْضَاءِ
516	کرائے پر دینا	بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ
517	باب: ناپسندیدہ مزارعت کا بیان	10- بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْمَزَارَعَةِ
519	باب: تہائی اور چوتھائی حصے پر مزارعت کی اجازت	11- بَابُ الرُّحْصَةِ فِي الْمَزَارَعَةِ بِالثُّلُثِ وَالرُّبْعِ
521	باب: زمین غلے کے عوض کرائے پر دینا	12- بَابُ اسْتِكْرَاءِ الْأَرْضِ بِالطَّعَامِ
521	باب: کسی کی زمین میں بلا اجازت کاشت کرنا	13- بَابُ مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ
	باب: کھجوروں اور انگوروں کا معاملہ (کھجور اور انگور کے باغ بٹائی پر دینا)	14- بَابُ مَعَامَلَةِ النَّخِيلِ وَالكَزْمِ
522		
523	باب: مادہ کھجور میں زر کھجور کا پیوند لگانا	15- بَابُ تَلْقِيحِ النَّخْلِ
525	باب: تین چیزوں میں تمام مسلمان شریک ہیں	16- بَابُ الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثٍ
527	باب: ندیاں اور چشمے جاگیر کے طور پر دینا	17- بَابُ إِقْطَاعِ الْأَنْهَارِ وَالْعُيُونِ
528	باب: پانی فروخت کرنے کی ممانعت	18- بَابُ النَّهْيِ عَنِ بَيْعِ الْمَاءِ
	باب: گھاس بجانے کے لیے ضرورت سے زائد پانی سے روکنے کی ممانعت	19- بَابُ النَّهْيِ عَنِ مَنَعِ فَضْلِ الْمَاءِ لِيُمنَعَ بِهِ الْكَلْبُ
529		
	باب: وادیوں سے آنے والے پانی کا استعمال کیسے کیا جائے اور پانی کس قدر روکنا چاہیے؟	20- بَابُ الشَّرْبِ مِنَ الْأَوْدِيَةِ وَمَقْدَارِ خَيْرِ الْمَاءِ
530		
533	باب: پانی کی تقسیم	21- بَابُ قِسْمَةِ الْمَاءِ
534	باب: کنوئیں سے متعلق رقبہ	22- بَابُ حَرِيمِ الْبَيْرِ
536	باب: درخت کا حريم (درخت سے متعلق رقبہ)	23- بَابُ حَرِيمِ الشَّجَرِ
	باب: جس نے زمین بیچی اور اس کی قیمت سے زمین نہ خریدی	24- بَابُ مَنْ بَاعَ عَقَارًا وَلَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهُ فِي يَدَيْهِ
536		
541	شفعے سے متعلق احکام و مسائل	17- أَبْوَابُ الشَّفْعَةِ
541	باب: زمین بیچنے وقت شریک کو اطلاع دینا	1- بَابُ مَنْ بَاعَ رِبَاعًا فَلْيُؤَدِّ شَرِيكُهُ

فہرست مضامین (ہلدہ)

سنن ابن ماجہ

- 542 باب: ہمسائیگی کی وجہ سے شفعے کا حق ۲- بَابُ الشُّفْعَةِ بِالْجَوَارِ  
543 باب: حد بندی ہو جانے کے بعد شفعہ نہیں ہوتا ۳- بَابُ: إِذَا وَقَعَتِ الْخُدُودُ فَلَا شُفْعَةَ  
545 باب: حق شفعہ کا مطالبہ ۴- بَابُ طَلَبِ الشُّفْعَةِ

۱۸- أَبْوَابُ اللُّقْطَةِ

- 547 باب: گم شدہ اونٹ گائے اور بکری کا حکم ۱- بَابُ صَلَاةِ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ وَالغَنَمِ  
549 باب: گری پڑی چیز کا بیان ۲- بَابُ اللُّقْطَةِ  
552 باب: جو ہا بل سے جو کچھ نکالے اسے اٹھالینا جائز ہے ۳- بَابُ الْقِطَاطِ مَا أَخْرَجَ الْجُرْدُ  
553 باب: جسے مدفون خزانہ ملے (وہ کیا کرے؟) ۴- بَابُ مَنْ أَصَابَ رِكَازًا

۱۹- أَبْوَابُ الْعِتْقِ

- 559 باب: مدد غلام کا حکم ۱- بَابُ الْمُدَبِّرِ  
باب: جس لوٹری سے مالک کی اولاد ہو جائے (اس کا کیا حکم ہے؟) ۲- بَابُ أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ  
560 باب: غلام سے آزادی کے معاہدے کا بیان ۳- بَابُ الْمُكَاتَبِ  
562 باب: آزاد کرنے کا بیان ۴- بَابُ الْعِتْقِ  
565 باب: محرم رشتہ رکھنے والا غلام ملکیت میں آتے ہی آزاد ہو جاتا ہے ۵- بَابُ مَنْ مَلَكَ ذَا رَجِمٍ مُحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ  
567 باب: غلام کو آزاد کرتے ہوئے خدمت کی شرط لگانا ۶- بَابُ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَاشْتَرَطَ خِدْمَتَهُ  
569 باب: مشترک غلام میں سے جو نا حصہ آزاد کر دے ۷- بَابُ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَائَهُ فِي عَبْدٍ  
570 باب: مال رکھنے والے غلام کو آزاد کرنا ۸- بَابُ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ  
572 باب: نا جائز بچے کو آزاد کرنا ۹- بَابُ عِتْقِي وَلَدِ الزَّانَا  
باب: جو شخص کسی مرد اور اس کی بیوی کو آزاد کرنا ۱۰- بَابُ مَنْ أَرَادَ عِتْقَ رَجُلٍ وَامْرَأَتِهِ فَلْيَبْدَأْ بِالرَّجُلِ  
572 چاہے وہ مرد کو پہلے آزاد کرے

۲۰- أَبْوَابُ الْخُدُودِ

- 575 شرعی سزائوں سے متعلق احکام و مسائل ۱- بَابُ: لَا يَجْلُ دَمٌ امْرِيٍّ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ  
باب: مسلمان کو صرف تین جرائم کی وجہ سے سزائے موت دی جاسکتی ہے



سنن ابن ماجہ

فہرست مضامین (جلد ۱)

- ۲- بَابُ الْمُزْتَدِّ عَنْ وَبِهِ باب: اسلام چھوڑ کر مرتد ہو جانے والا
- ۳- بَابُ إِقَامَةِ الْحُدُودِ باب: حدیں جاری کرنا
- ۴- بَابُ مَنْ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ الْحَدُّ باب: کس پر حد لگانا واجب نہیں؟
- ۵- بَابُ الشُّرْكِ عَلَى الْمُؤْمِنِ وَدَفْعِ الْحُدُودِ بِالشُّبُهَاتِ باب: مؤمن کی غلطی پر پردہ ڈالنا اور شک کا فائدہ دے کر حد سے بری کر دینا
- ۶- بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ باب: حد سے بچاؤ کے لیے سفارش کرنا
- ۷- بَابُ حَدْ الزُّنَا باب: زنا کی حد
- ۸- بَابُ مَنْ وَقَعَ عَلَى جَارِيَةِ امْرَأَتِهِ باب: بیوی کی لوطی سے بدکاری کرنے والے کی سزا
- ۹- بَابُ الرَّجْمِ باب: سنگسار کرنا
- ۱۰- بَابُ رَجْمِ الْيَهُودِيِّ وَالْيَهُودِيَّةِ باب: یہودی مرد اور یہودی عورت کو سنگسار کرنا
- ۱۱- بَابُ مَنْ أَظْهَرَ الْفَاحِشَةَ باب: جو بظاہر بدکار معلوم ہو (لیکن جرم باقاعدہ ثابت نہ ہو)
- ۱۲- بَابُ مَنْ عَمِلَ عَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ باب: حضرت لوط علیہ السلام کی قوم والا جرم کرنے والے کی سزا
- ۱۳- بَابُ مَنْ أُنِيَ ذَاتَ مَحْرَمٍ وَمَنْ أُنِيَ بِهَيْمَةَ محرم خاتون سے ناجائز تعلق قائم کرنے اور جانور سے بدفعلی کرنے کی سزا
- ۱۴- بَابُ إِقَامَةِ الْحُدُودِ عَلَى الْإِمَاءِ باب: لوطیوں پر حد لگانا
- ۱۵- بَابُ حَدْ الْقَذْفِ باب: بدکاری کا جھوٹا الزام لگانے کی سزا
- ۱۶- بَابُ حَدْ السُّكْرَانِ باب: شراب پینے والے کی سزا
- ۱۷- بَابُ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ مِرَارًا باب: کئی بار شراب پینے کی سزا
- ۱۸- بَابُ الْكَبِيرِ وَالْمَرِيضِ يَجِبُ عَلَيْهِ الْحَدُّ باب: اگر عمر رسیدہ یا بیمار آدمی پر حد واجب ہو جائے تو کیا کیا جائے؟
- ۱۹- بَابُ مَنْ شَهَرَ السَّلَاحَ باب: جو کسی پر حملہ کرنے کے لیے ہتھیار نکالے
- ۲۰- بَابُ مَنْ حَارَبَ وَسَعَى فِي الْأَرْضِ فَسَادًا باب: بغاوت اور فساد پھیلانے کی سزا
- ۲۱- بَابُ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ باب: جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتا ہوا قتل ہو گیا



609	وہ شہید ہے	۲۲- بَابُ حَذِّ السَّارِقِ
610	باب: چور کی سزا	۲۳- بَابُ تَغْلِيْقِ الْيَدِ فِي الْعُنُقِ
612	باب: (چور کا لٹا ہوا ہاتھ (اس کے) گلے میں لٹکانا	۲۴- بَابُ السَّارِقِ يَعْتَرِفُ
613	باب: اگر چور (اپنے جرم کا) اعتراف کر لے (تو کیا حکم ہے؟)	
614	باب: جو غلام چوری کرے (اس کی سزا)	۲۵- بَابُ الْعَبْدِ يَسْرِقُ
614	باب: خیانت کرنے والے چھین کر اور اچک کر لے جانے والے کی سزا	۲۶- بَابُ الْخَائِنِ وَالْمُنْتَهَبِ وَالْمُخْتَلِسِ
614	باب: پھل یا کھجور کا گودا چرانے پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا	۲۷- بَابُ: لَا يَفْطَعُ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثِيرٍ
615	باب: محفوظ جگہ سے چوری کرنا	۲۸- بَابُ مَنْ سَرَقَ مِنَ الْحَرْزِ
616	باب: چور کو (جرم سے) انکار کرنے کی تلقین کرنا	۲۹- بَابُ تَلْقِيْنِ السَّارِقِ
618	باب: جسے (جرم کے ارتکاب پر زبردستی) مجبور کیا گیا ہو؟	۳۰- بَابُ الْمُسْتَكْرَه
619	باب: مسجد میں حد لگانے کی ممانعت کا بیان	۳۱- بَابُ النَّهْيِ عَنِ إِقَامَةِ الْحُدُودِ فِي الْمَسْجِدِ
620	باب: تعزیر کا بیان	۳۲- بَابُ التَّعْزِيرِ
621	باب: حد لگنے سے گناہ معاف ہو جاتا ہے	۳۳- بَابُ: أَخَذُ كَفَّارَةً
622	باب: جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ غیر مرد کو (مشغول) دیکھے	۳۴- بَابُ الرَّجُلِ يَجِدُ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا
624	باب: باپ کی وفات کے بعد سوتیلی ماں سے نکاح کرنے والے کی سزا	۳۵- بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ
625	باب: اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کرنا یا اپنے آزاد کرنے والے کے علاوہ کسی اور کو مولیٰ (آزاد کرنے والا) قرار دینا	۳۶- بَابُ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ
627	باب: کسی کو قبیلے سے خارج قرار دینا	۳۷- بَابُ مَنْ نَفَى رَجُلًا مِنْ قَبِيلَتِهِ
628	باب: بھجروں کا بیان	۳۸- بَابُ الْمُخْتَلِسِينَ



## زکاة کی فرضیت اور اہمیت و فضیلت

\* لغوی معنی: امام ابن قتیبہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں: زکاة [الزکاء] سے مشتق ہے جس کے معنی اضافہ اور بڑھوتری کے ہیں۔ زکاة کو زکاة اس لیے کہتے ہیں کہ یہ مال میں اضافے اور برکت کا باعث بنتی ہے اسی لیے جب کھیتی میں برکت حاصل ہو تو کہتے ہیں: [رَزَاكَ الزَّرْعُ]

امام ازہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: زکاة کو زکاة اس لیے کہتے ہیں کہ یہ [تَزَكَّى الْفُقَرَاءُ] فقراء کی نشوونما کرتی ہے اور انہیں ترقی دیتی ہے۔ اس کے دوسرے معنی پاکیزگی کے ہیں۔ زکاة بقیہ مال کو پاکیزہ کر دیتی ہے یا زکاة دینے والے کو اخلاقِ رذیلہ سے پاک کر دیتی ہے جیسا کہ فرمانِ باری تعالیٰ ہے:

﴿خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا﴾ (التوبة: ۹: ۱۰۳) ”آپ ان کے مالوں میں سے صدقہ لیجیے جس کے ذریعے سے آپ ان کو پاک صاف کر دیں۔“ یعنی زکاة دینے والوں کو اخلاقِ رذیلہ جیسے کُل اور خود غرضی وغیرہ سے پاک کر دیں۔ دیکھیے: (لسان العرب: ۱۸۳۹/۳) والمصباح المنیر: ۱/۳۳۶)

\* اصطلاحی تعریف: فقہائے کرام نے زکاة کی مختلف تعریفیں کی ہیں جن میں سے ایک مندرجہ ذیل ہے: [حَقٌّ وَاجِبٌ فِي مَالٍ مَّخْصُوصٍ لِطَائِفَةٍ مَّخْصُوصَةٍ فِي وَقْتٍ مَّخْصُوصٍ]

”زکاة ایک واجب حق ہے جو خاص مال میں سے ایک خاص وقت میں مخصوص لوگوں کے لیے وصول کیا جاتا ہے۔“

\* زکاة کی فرضیت: زکاة ۲ ہجری میں شوال کے مہینے میں فرض ہوئی۔ اس کی فرضیت رمضان المبارک کے روزوں اور صدقہ فطر کے بعد ہوئی۔ زکاة کی فرضیت اور وجوب قرآن و سنت اور اجماع امت سے ثابت ہے۔ قرآن مجید میں فرمان باری تعالیٰ ہے: ﴿وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ﴾ (البقرة: ۲۳۳) ”اور نماز قائم کرو اور زکاة ادا کرو۔“

جبکہ فرامین رسول ﷺ میں زکاة کو اسلام کا بنیادی اور اہم رکن شمار کیا گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد گرامی ہے: ﴿بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَالْحَجِّ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ﴾ (صحيح البخاري) الإيمان' باب دعاءكم إيمانكم..... حدیث: ۸، وصحيح مسلم' الإيمان' باب بیان أركان الإسلام..... حدیث: ۱۶) ”اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر ہے: اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں اور حضرت محمد ﷺ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں نماز قائم کرنا، زکاة ادا کرنا، حج ادا کرنا اور رمضان المبارک کے روزے رکھنا۔“

ہر دور میں امت کا اجماع رہا ہے کہ زکاة فرض ہے اور جو شخص اس کے وجوب کا انکار کرے وہ کافر مرتد ہے، اسی لیے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے خلافت سنبھالتے ہی منکرین زکاة سے جہاد کا اعلان فرمایا تھا حالانکہ اس وقت کے حالات و واقعات کو دیکھتے ہوئے حضرت عمر فاروق جیسے اجل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بھی انھیں نری کا مشورہ دیا تھا، لیکن بعد میں تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس بات پر متفق ہو گئے کہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کا موقف ہی درست اور برحق ہے لہذا انھوں نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی قیادت میں منکرین زکاة سے قتال کیا تا آنکہ وہ زکاة ادا کرنے پر رضامند ہو گئے یا تیغ کر دیے گئے۔

\* فرضیت زکاة کی حکمت: اللہ تعالیٰ نے لوگوں کو رزق اور مال و دولت میں باہم متفاوت رکھا ہے جیسا کہ فرمان الہی ہے: ﴿وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ﴾ (النحل: ۶۱) ”اللہ تعالیٰ ہی نے تم میں سے بعض کو بعض پر روزی میں فضیلت عطا کی ہے۔“ اسی لیے ہم دیکھتے ہیں کہ ایک طرف شاندار محلات کی قطاریں خوبصورت زرق برق لباس زیب تن کیے، مہنگی گاڑیوں میں گھومتے پھرتے رؤسائے شہر ہیں تو دوسری طرف سڑکوں پر سکتے ہوئے بچے ہیں جو ایک وقت کی روٹی کے لیے



دست سوال پھیلانے ہوئے ہیں۔ ایک طرف دولت کے انبار ہیں جن کے مالک اس کو استعمال کر کے مزید کمانے کے قابل نہیں جبکہ دوسری طرف صحت مند، توانا اور قوی لوگ مزدوری کے لیے ٹھوکریں کھا رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان دو گروہوں کو باہم ملانے ان میں مودت و محبت کے جذبات قائم رکھنے اور ان کو پر امن معاشرتی فرد رکھنے کے لیے زکاة کا نظام فرض کر دیا تاکہ غریب کو امیر کی دولت سے ایک خاص حق مل جائے جس سے اس کی ضروریات زندگی پوری ہوں اور امیر کے دل میں دولت کی بے جا محبت ختم ہو سکے کیونکہ اس کی محبت انسان میں حرص، لالچ، بخل، خود غرضی اور سنگ دلی جیسے مکروہ جذبات پیدا کرتی ہے جب کہ زکاة کی ادائیگی سے یہ محبت اعتدال میں آ جاتی ہے اور انسان میں ایثار و قربانی، احسان، سخاوت، ہمدردی، غم خواری اور غرباء سے محبت کے خوبصورت جذبات جنم لیتے ہیں۔ اس طرح اسلام نے معاشی تفاوت کو ختم کرنے اور معاشرے کے افراد میں خوبصورت و مضبوط تعلقات کو فروغ دینے کے لیے زکاة کا جامع نظام انسانیت کو دیا۔ اسلام کا نظام زکاة ایک طرف غرباء و فقراء کے لیے باعث رحمت ہے تو دوسری طرف امراء کے لیے باعث برکت ہے جبکہ ان دو مقاصد کے علاوہ مالی نعمتوں کے حصول پر شکر الہی کا شاندار ذریعہ بھی ہے۔

\* زکاة کی اہمیت و فضیلت: زکاة دین اسلام کا ایک ایسا رکن ہے جو اس سے پہلے کے مذاہب میں بھی فرض رہا ہے جیسا کہ قرآن مجید میں حضرت اسماعیل علیہ السلام کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ﴾ (مریم: ۵۵) ”وہ اپنے گھر والوں کو نماز اور زکاة کا حکم دیا کرتے تھے۔“

اسلام نے اس رکن کو مزید اہمیت دیتے ہوئے اسے ایک ایسا منفرد رکن بنا دیا جس کا تعلق حقوق اللہ کے ساتھ ساتھ حقوق العباد سے بھی ہے، لہذا اس پر عمل کرنے کے تاکیدی حکم کو قرآن مجید میں تقریباً بیسی (۸۲) مقامات پر بیان فرمایا جبکہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے فرامین میں زکاة ادا کرنے والوں کو عظیم خوش خبریاں دی ہیں۔ آپ کی خدمت میں ایک اعرابی آیا اور اس نے عرض کیا: ”مجھے کوئی ایسا عمل بتائیے جسے کرنے سے میں جنت میں داخل ہو جاؤں۔ آپ نے اس کی رہنمائی کرتے ہوئے ارشاد فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی عبادت کر اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنانا، فرض نماز قائم کر، فرض زکاة ادا کر اور رمضان

## ۸- أبواب الزكاة ..... زكاة کی فرضیت اور اہمیت و فضیلت

المبارک کے روزے رکھ۔“ اس نے یہ ارشاد سن کر کہا: اللہ کی قسم! میں ان اعمال سے کچھ زیادہ نہ کروں گا۔ جب وہ اعرابی واپس ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جسے جتنی آدمی دیکھنا پسند ہو وہ اسے دیکھ لے۔“ (صحیح البخاری، الزكاة، باب وجوب الزكاة، حدیث: ۱۳۹۷) زكاة ادا نہ کرنے والوں کو سخت وعید سناتے ہوئے آپ نے فرمایا: ”جس شخص کو اللہ تعالیٰ نے مال دیا اور اس نے زكاة ادا نہ کی قیامت کے دن اس کا مال سمجھے سانپ کی شکل بن کر، جس کی آنکھوں پر دو نقطے ہوں گے اس کے گلے کا طوق بن جائے گا، پھر اس کی دونوں باجھیں پکڑ کر کہے گا: میں تیرا مال ہوں، میں تیرا خزانہ ہوں.....“ (صحیح البخاری، الزكاة، باب اثم مانع الزكاة، حدیث: ۱۴۰۳) اللہ تعالیٰ تمام مسلمانوں کو اسلام کے اس عظیم رکن کی ادائیگی کی توفیق دے۔ آمین۔

\* جن چیزوں میں زكاة واجب ہے: زكاة مندرجہ ذیل اشیاء میں واجب ہے: ① سونا  
② چاندی ③ نقد رقم ④ اموال تجارت ⑤ غلہ اور پھل ⑥ شہد ⑦ معدنیات ⑧ مویشی، ان اشیاء کے علاوہ دیگر اشیاء مثلاً: گھریلو استعمال کے برتن، سواری اور سبزیوں میں زكاة نہیں ہے۔

\* زكاة کے مصارف: زكاة کے کل آٹھ مصارف ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے درج ذیل فرمان میں بیان کیا ہے: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرْمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ (التوبة: ۶۰) اس آیت کریمہ کی روشنی میں زكاة کے مصارف حسب ذیل ہیں: ① فقراء  
② مساکین ③ عاملین زكاة ④ مؤلفۃ القلوب ⑤ غلام آزاد کرانا ⑥ مقروض ⑦ جہاد فی سبیل اللہ  
⑧ مسافر۔



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۸) أَبْوَابُ الزَّكَاةِ (التحفة ۶)

### زکاة کے احکام و مسائل

باب ۱- زکاة کی فرضیت

(المعجم ۱) - بَابُ فَرَضِ الزَّكَاةِ (التحفة ۱)

۱۷۸۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ :  
 حَدَّثَنَا وَكَيْعُ بْنُ الْجَرَّاحِ : حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ  
 إِسْحَاقَ الْمَكِّيِّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ  
 صَيْبِيِّ ، عَنْ أَبِي مَعْبُدٍ ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ ،  
 عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذًا إِلَى  
 اليمَنِ ، فَقَالَ : «إِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا أَهْلَ  
 كِتَابٍ . فَأَدْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ . فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ  
 فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ  
 صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ . فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا  
 لِذَلِكَ فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ  
 صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ ، تُؤْخَذُ مِنْ أَعْيُنَائِهِمْ  
 هَرْدٌ فِي فُقْرَائِهِمْ . فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ  
 فَمَا لِكَ وَكَرَائِمَ أَمْوَالِهِمْ . وَاتَّقِ دَعْوَةَ  
 الْمَظْلُومِ ، فَإِنَّهَا لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ  
 حِجَابٌ .»

۱۷۸۳- أخرجه البخاري ، المظالم ، باب الاتقاء والحذر من دعوة المظلوم ، ح : ۲۴۴۸ مختصرًا من حديث وكيع ،  
 وانظر ، ح : ۱۳۹۵ وغيره ، ومسلم ، الإيمان ، باب الدعاء إلى الشهادتين وشرائع الإسلام ، ح : ۱۹ من حديث وكيع به .

🌞 **فوائد ومسائل:** ① حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو ۱۰ھ میں حجۃ الوداع سے پہلے یمن کا گورنر مقرر کیا گیا۔ یمن کے ایک حصے کے گورنر حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ اور دوسرے حصے کے گورنر حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ تھے۔ (صحیح البخاری، المغازی، باب بعث ابی موسیٰ و معاذ ابی الیمن قبل حجۃ الوداع، حدیث: ۳۳۳۳ ۳۳۳۳) ② اہل کتاب سے مراد یہودی ہیں۔ اس زمانے میں یمن میں کثیر تعداد میں یہودی آباد تھے۔ ③ غیر مسلموں کو تبلیغ کرنے میں سب سے زیادہ اہمیت مسئلہ توحید کو حاصل ہے۔ ④ توحید و رسالت کا اقرار اسلام میں داخل کی بنیادی شرط ہے اس کے بغیر کوئی شخص مسلمان شمار نہیں کیا جاسکتا۔ ⑤ عبادات میں نماز اور زکاة سب سے اہم ہیں۔ ⑥ زکاة مسلمانوں سے وصول کی جاتی ہے، غیر مسلموں سے زکاة کا تبادلہ نہیں کیا جاتا ہے۔ اسے جزیہ کہتے ہیں۔ ⑦ زکاة مسلمان مستحقین ہی میں تقسیم کی جاتی ہے۔ غیر مسلموں میں سے صرف اس غیر مسلم پر زکاة میں سے کچھ خرچ کیا جاسکتا ہے جس کے بارے میں یہ توقع ہو کہ اسے مسلمانوں سے قریب ہونے کا موقع ملا تو اسلام کی طرف راغب ہو جائے گا اور ممکن ہے وہ اسلام بھی قبول کر لے۔ ایسے لوگوں کو مولفہ القلوب کہا جاتا ہے۔ ⑧ جس علاقے کے مسلمانوں سے زکاة لی جائے پہلے وہاں کے مستحق افراد میں تقسیم کرنی چاہیے۔ اگر ان کی ضروریات پوری کرنے کے بعد مال بچ جائے تو پھر دوسرے علاقے کے مسلمانوں میں تقسیم کی جاسکتی ہے۔ ⑨ زکاة میں اچھے اچھے جانور چن کر وصول نہ کیے جائیں اور نہ نکلے جانور لیے جائیں بلکہ درمیانے درجے کے جانور لیے جائیں۔ ⑩ اسلام میں نئے داخل ہونے والے افراد کو آہستہ آہستہ اسلامی تعلیمات پر عمل کرنے کی عادت ڈالی جائے۔ ایک ہی بار تمام احکام کا بوجھ ڈالنے کی کوشش نہ کی جائے۔ ⑪ تبلیغ و تقسیم کے ذریعے سے کوشش کی جائے کہ عوام خوش دلی سے اسلام کے احکام پر عمل کریں اور ان کے دل اسلامی تعلیمات کی اہمیت کو محسوس کرتے ہوئے محبت سے ان پر عمل کریں۔ ⑫ ملک میں امن و امان قائم رکھنے کے لیے رعایا میں انصاف بے حد ضروری ہے۔ ہر حاکم اور سرکاری افسر کا سب سے پہلا اور سب سے اہم فرض رعایا کے حقوق عدل و انصاف سے ادا کرنا ہے۔ ⑬ مظلوم کی بددعا سے بچنے کا مطلب ظلم سے پرہیز اور ظالم سے مظلوم کا حق دلوانا ہے کیونکہ جب مظلوم کو حاکم سے اپنا حق نہیں ملے گا تو اس کے دل سے بددعا نکلے گی۔ ⑭ مظلوم کی بددعا جلد قبول ہوتی ہے، اسی طرح جب مظلوم کی داد رسی کر دی جائے اور وہ خوش ہو کر بددعا سے توبہ بھی جلد قبول ہوتی ہے۔

(المعجم ۲) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنَعِ الزَّكَاةِ

باب ۲۔ زکاة نہ دینے والے کی سزا

(التحفة ۲)

۱۷۸۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَمَرَ - حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

۱۷۸۴ - [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، باب ومن سورة آل عمران، ح: ۳۰۱۲ عن ابن أبي عمير

۸- ابواب الزکاة

زکاة ادا نہ کرنے والے کی سزا کا بیان

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنے مال کی زکاة ادا نہیں کرتا، قیامت کے دن اس کے مال کو گنجنے سانپ کی شکل دی جائے گی حتیٰ کہ وہ اس کی گردن میں طوق بن کر لپٹ جائے گا۔“ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے قرآن مجید سے اس کی تائید میں یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ...﴾ (آل عمران: ۱۸۰) ”جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے کچھ دیا ہے وہ اس میں اپنی کنجوی کو اپنے لیے بہتر خیال نہ کریں بلکہ وہ ان کے لیے انتہائی برا ہے۔ عنقریب قیامت کے دن انہیں ان کی کنجوی کی چیز کے طوق ڈالے جائیں گے۔“

الْعَدْنِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَعْيَنَ، وَجَامِعِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، سَمِعَا شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةَ يُخْبِرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ أَحَدٍ لَا يُؤَدِّي زَكَاةَ مَالِهِ إِلَّا مَثَلُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شُجَاعًا أَفْرَعَ حَتَّى يُطَوَّقَ عُنُقَهُ». ثُمَّ قَرَأَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِصْدَاقَهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا أَنَّهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ...﴾ [آل عمران: ۱۸۰] الْآيَةَ.

فوائد ومسائل: ① مال جب نصاب کو پہنچ جائے تو اس کی زکاة فرض ہے۔ ② بجزموں کو قیامت کے دن جہنم میں داخل کیے جانے سے پہلے بھی سزا ملے گی۔ ③ گنجنے سانپ سے مراد انتہائی زہریلا سانپ ہے جس کا سر سفید ہو۔ ④ اگر کسی خلاف شریعت کام میں دنیا کا کچھ فائدہ نظر آئے تو اس کے آخری نقصان کی طرف توجہ کرنی چاہیے تاکہ دنیا کا فائدہ حقیر محسوس ہو اور شریعت پر عمل کرنا آسان ہو جائے۔ ⑤ ارشادات نبوی قرآن مجید ہی کی تشریح ہیں اس لیے بعض اوقات رسول اللہ ﷺ اپنے ارشاد مبارک کے ساتھ قرآن مجید کی آیت بھی تلاوت فرمادیتے تھے۔ ⑥ علمائے کرام کو وعظ و نصیحت کے دوران میں قرآن مجید کی آیات اور احادیث نبوی بھی پڑھ کر ان کا ترجمہ سنانا چاہیے۔ اس میں جو برکت ہے وہ بزرگوں کی حکایات پر اکتفا کرنے میں نہیں۔

۱۷۸۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ صَاحِبِ إِبِلٍ وَلَا عَتَمٍ وَلَا بَقْرٍ لَا

۱۷۸۵- حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اونٹوں، بکریوں یا گایوں کا جو مالک ان کی زکاة ادا نہیں کرتا (اس کے یہ جانور) قیامت کے دن انتہائی بڑے اور موٹے ہو کر آئیں گے“

۱۷۸۵- العدني به، وقال: ”حسن صحيح“، وقال الحميدي في مسنده ثنا شعيان ثنا جامع بن أبي راشد وعبد الملك بن أعين به، ح: ۹۳، و صححه ابن خزيمة، ح: ۲۲۵۶. ۱۷۸۵- أخرجه البخاري، الزكاة، باب زكاة البقر، ح: ۱۴۶۱، ۶۶۳۸ من حديث الأعمش به، ومسلم، الزكاة، باب تغليظ عقوبة من لا يؤدي الزكاة، ح: ۹۹۰.



## ۸- أبواب الزكاة

زکاة ادا کرنے والے کی سزا کا بیان

يُؤَدِّي زَكَاتَهَا، إِلَّا جَاءَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْظَمَ مَا كَانَتْ وَأَسَمَّتْ، تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا. وَتَطَّوُّهُ بِأَخْفَافِهَا. كُلَّمَا نَفَذَتْ أُخْرَاهَا عَادَتْ عَلَيْهِ أَوْلَاهَا. حَتَّى يُفْضَى بَيْنَ النَّاسِ.

وہ اسے سینگوں سے ماریں گے اور پاؤں سے روندیں گے جب آخری جانور گزر چکیں گے تو پہلے گزر جانے والے دوبارہ آ جائیں گے۔ (اسے بھی عذاب ہوتا رہے گا) حتیٰ کہ (سب) لوگوں کا فیصلہ ہو جائے گا۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① نہ دینا بہت بڑا گناہ ہے۔ ② جانوروں میں بھی زکاة فرض ہے جس کی تفصیل اگلے ابواب میں آ رہی ہے۔ ③ کبیرہ گناہوں کے مرتکب افراد کو میدانِ حشر میں بھی گناہوں کی سزا ملے گی۔ ④ بعض صورتوں میں ممکن ہے کہ محشر کی یہ سزا ہی اس کے لیے کافی ہو جائے اور جہنم کی سزا نہ پہنچتی پڑے۔ ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں: ”(اسے یہ عذاب ہوتا رہے گا) اس دن جس کی مقدار پچاس ہزار سال ہے حتیٰ کہ لوگوں کا فیصلہ ہو جائے گا پھر اسے جنت یا جہنم کا راستہ دکھا دیا جائے گا۔“ (صحیح مسلم، الزکاة، باب اثم مانع الزکاة، حدیث: ۹۸۷)



۱۷۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُمَانَ الْعُمَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «تَأْتِي الْإِبِلَ النَّبِي لَمْ تُعْطِ الْحَقَّ مِنْهَا، تَطَّأُ صَاحِبَهَا بِأَخْفَافِهَا. وَتَأْتِي الْبَقَرُ وَالْعَنَمُ تَطَّأُ صَاحِبَهَا بِأُظْلَافِهَا، وَتَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا. وَيَأْتِي الْكَنَزُ شُجَاعاً أَقْرَعَ فَيَلْقَى صَاحِبَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. فَيَقْرُ مِنْهُ صَاحِبُهُ مَرَّتَيْنِ. ثُمَّ يَسْتَقْبِلُهُ فَيَقْرُ. فَيَقُولُ: مَا لِي وَلَكَ فَيَقُولُ: أَنَا كُنْتُكَ، أَنَا كُنْتُكَ. فَيَقْبِضُ بِيَدِهِ فَيَلْقَمُهَا».

۱۷۸۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”وہ اونٹ جن کا حق (زکاة) ادا نہیں کیا گیا (قیامت کے دن) آئیں گے اپنے مالک کو پاؤں سے روندیں گے گاؤں اور بکریاں آئیں گی (وہ بھی) اپنے مالک کو سوسوں سے روندیں گی اور سینگوں سے ماریں گی۔ اور خزانہ گنجا سانپ بن کر آ جائے گا۔ وہ قیامت کو جب اپنے مالک سے ملے گا تو مالک اس سے دودھ بھاگے گا پھر وہ (سانپ) سانسے سے آئے گا تو مالک (پھر) بھاگے گا (اور) کہے گا: تو کیوں میرے پیچھے پڑ گیا ہے؟ وہ کہے گا: میں تیرا خزانہ ہوں میں تیرا خزانہ ہوں۔ وہ اس سے بچنے کے لیے اس کی طرف ہاتھ کرے گا تو وہ اس (ہاتھ) کو اپنے منہ میں لے لے گا۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① خزانے سے مراد سونا چاندی وغیرہ ہے جس کی زکاة ادا نہیں کی گئی۔ ② انسان دنیا میں

۱۷۸۶- [صحیح] إسناده حسن، وله شواهد كثيرة، منها الحديثان السابقان.

۸- أبواب الزكاة

زکاة کی ادائیگی کے بعد مال وغیرہ کا حکم

روپے پیسے کا لالچ کرتا ہے۔ اس کو حاصل کرنے میں حلال حرام کی پروا نہیں کرتا اور لالچ کی وجہ سے زکاة نہیں دیتا۔ اس قسم کا مال قیامت کو عذاب کا باعث ہوگا کہ انسان اس سے جان چھڑانا چاہے گا لیکن وہ نہیں چھوڑے گا۔ انسان ہاتھ سے مال لیتا ہے لیکن اسی ہاتھ سے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتا چاہتا اس لیے ہاتھ کو عذاب ہوگا کہ اس کا خزانہ سانپ بن کر اس کا ہاتھ کاٹ کھائے گا۔ اللہ تعالیٰ اپنی پناہ میں رکھے۔ آمین۔

(المعجم ۳) - **بَابُ مَا أَدَّى زَكَاتَهُ لَيْسَ بِكَنْزٍ** (التحفة ۳)  
باب: ۳- جس مال کی زکاة ادا کر دی جائے وہ خزانہ نہیں

۱۷۸۷- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ

۱۷۸۷- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت خالد بن اسلم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا: میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ باہر گیا۔ انہیں ایک بدو ملا اس نے کہا: اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾ ”جو لوگ سونا چاندی جمع کرتے ہیں اور اسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے.....“ (اس آیت کا کیا مطلب ہے؟) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اسے کہا: جس نے اسے جمع کیا اور اس کی زکاة ادا نہ کی اس کے لیے تباہی ہے۔ یہ حکم زکاة کا حکم نازل ہونے سے پہلے تھا جب زکاة کا حکم نازل ہو گیا تو اللہ نے اسے مالوں کی پاکیزگی کا ذریعہ بنا دیا۔ پھر متوجہ ہو کر فرمایا: مجھے پروا نہیں کہ میرے پاس اُحد پہاڑ کے برابر سونا ہو جس کی تعداد (اور مقدار) کا مجھے علم ہو اور اس کی زکاة ادا کروں اور اس سے اللہ کی فرماں برداری والے کام انجام دوں۔

الْبُصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنِ ابْنِ لَهْيَعَةَ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ شِهَابٍ: حَدَّثَنِي خَالِدُ بْنُ أَسْلَمَ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، فَلِحِقَهُ أَعْرَابِيٌّ. فَقَالَ لَهُ: قَوْلُ اللَّهِ: ﴿وَالَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾؟ [الروية: ۳۴] قَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: مَنْ كَتَمَهَا فَلَمْ يُؤَدِّ زَكَاتَهَا، قَوْلٌ لَهُ. إِنَّمَا كَانَ هَذَا قَبْلَ أَنْ تَنْزَلَ الزَّكَاةُ. فَلَمَّا أَنْزَلَتْ جَعَلَهَا اللَّهُ طَهُورًا لِلْأَمْوَالِ. ثُمَّ التَّمَّتْ فَقَالَ: مَا أَبَالِي لَوْ كَانَ لِي أَحَدٌ ذَهَبًا، أَعْلَمُ عَدَدَهُ وَأَرْكَبِيهِ، وَأَعْمَلُ فِيهِ بِطَاعَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ.

۱۷۸۷- أخرجه البخاري، الزكاة، باب ما أدى زكاته فليس بكنز، ح: ۱۴۰۴، ۴۶۶۱ من حديث يونس عن ابن شهاب به تعليقاً، وأسند أبوذر في روايته، ورواه الحافظ في تعليق التعليق: ۳/ ۶۰۵ من طرق عن أحمد بن حنبل به موثقاً.

۸- أبواب الزكاة

چاندی اور سونے کی زکاة سے متعلق احکام و مسائل

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ کی راہ میں خرچ کرنا دین کے اہم مسائل میں سے ہے یہ حکم زکاة فرض ہونے سے پہلے بھی تھا اب بھی ہے لیکن پہلے اس کی کم از کم مقدار کا تعین نہیں کیا گیا تھا اس کے بعد یہ مقدار بھی متعین کر دی گئی۔ ② فرض زکاة اور دیگر واجب اخراجات کے علاوہ نیکی کی راہ میں خرچ کرنا نفل عبادت ہے۔ ③ زکاة ادا کرنے سے باقی مال پاک ہو جاتا ہے ورنہ سارا مال ناپاک ہوتا ہے۔ ④ جائز طریقے سے دولت مند ہونا اللہ کی طرف سے احسان اور نعمت ہے جس کا شکر ادا کرنے کے لیے ضرورت مند افراد کی مدد کرتے رہنا چاہیے۔

۱۷۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۱۷۸۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ: حَدَّثَنَا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تو نے اپنے مال کو  
 مُوسَى بْنُ أَعْمَرَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زکاة ادا کر دی تو اپنے فرض سے سبک دوش ہو گیا۔“  
 الْخَارِثِ، عَنْ دَرَّاجِ أَبِي السَّمْحِ، عَنِ ابْنِ  
 حُجْبِرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
 قَالَ: «إِذَا أَدَيْتَ زَكَاةَ مَالِكَ، فَقَدْ قَضَيْتَ  
 مَا عَلَيْكَ.»

۱۷۸۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے  
 يَحْيَى بْنُ آدَمَ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، ہے انھوں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا: ”زکاة  
 عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ أَنَّهَا کے سوال مال میں کوئی حق نہیں (جس کا ادا کرنا مالک  
 سَمِعَتْهُ، تَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ، يَقُولُ: «لَيْسَ فِي فرض ہو۔“  
 الْمَالِ حَقٌّ سِوَى الزَّكَاةِ.»

(المعجم ۴) - بَابُ زَكَاةِ الْوَرِقِ وَالذَّهَبِ

باب: ۳- چاندی اور سونے کی زکاة

(التحفة ۴)

۱۷۸۸- [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الزكاة، باب ما جاء إذا أدبت الزكاة فقد قضيت ما عليك، ح: ۶۱۸ م  
 حديث عمرو به، وقال: "حسن غريب"، وصححه ابن خزيمة، ح: ۲۴۷۱، وابن حبان (موارد)، ح: ۷۹۷  
 والحاكم: ۳۹۰/۱، والذهبي \* دراج صدوق، في حديثه عن أبي الهيثم ضعف (تقريب)، وهو حسن الحديث ع  
 غير أبي الهيثم، وزاد ابن حبان وغيره \* "ومن جمع مالا حراما ثم تصدق به، لم يكن له فيه أجر، وكان إصره عليه".  
 ۱۷۸۹- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الزكاة، باب ما جاء أن في المال حقا سوى الزكاة، ح: ۶۵۹، ۶۶۰ م  
 حديث شريك به، وقال: "هَذَا حَدِيثُ إِسْنَادِهِ لَيْسَ بِذَلِكَ، وَأَبُو حَمْزَةَ مِيمُونَ الْأَعْرَابِ يَضَعُ \* وَالْأَعْرَابُ هَذَا ضَعْفًا  
 صَاحِبِ التَّقْرِيبِ وَغَيْرِهِ، وَفِيهِ عِلَّةٌ أُخْرَى.

۸- أبواب الزكاة

چاندی اور سونے کی زکاة سے متعلق احکام و مسائل

۱۷۹۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي قَدْ عَفَوْتُ عَنْكُمْ عَنْ صَدَقَةِ الْخَيْلِ وَالرَّيْبِيِّ وَلَكِنْ هَاتُوا رُبْعَ الْعُشْرِ مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا، دِرْهَمًا».

۱۷۹۰- حضرت علیؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے تمہیں گھوڑوں اور غلاموں کا صدقہ معاف کر دیا ہے لیکن (نقدی میں سے) چالیسواں حصہ ادا کرو یعنی ہر چالیس درہم میں سے ایک درہم۔“

۱۷۹۱- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ وَمُحَمَّدُ ابْنُ يَحْيَى. قَالَا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى: أَبَانَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَأْخُذُ مِنْ كُلِّ عَشْرِينَ دِينَارًا، فَصَاعِدًا، يَصْفُ دِينَارٍ. وَمِنْ الْأَرْبَعِينَ دِينَارًا، دِينَارًا.

۱۷۹۱- حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ ہر بیس دینار یا (اس سے کچھ) زیادہ میں سے آدھا دینار اور چالیس دینار میں سے ایک دینار وصول فرماتے تھے۔

🌟 فوائد و مسائل: ① جو گھوڑے کام کاج کے لیے ہوں اور جو غلام خدمت کے لیے ہوں ان کی زکاة دینا فرض نہیں لیکن اگر کوئی شخص گھوڑوں یا غلاموں کی خرید و فروخت کا کاروبار کرتا ہو تو اسے دوسرے مال تجارت کی طرح ان کی قیمت کا اندازہ کر کے ان کی زکاة ادا کرنی چاہیے اس کے بارے میں متعدد روایات موجود ہیں لیکن ان کی سندوں میں کلام ہے ”تاہم کہا جاسکتا ہے کہ یہ احادیث باہم مل کر قابل استدلال ہو سکتی ہیں۔ حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ نے بھی تاجروں سے مالی تجارت پر زکاة وصول کرنے کے احکامات جاری فرمائے تھے۔ (موطأ امام مالک، باب زکاة العروض: ۱/۲۳۵) اس کی سند حسن ہے۔ امام بیہقیؒ نے مال تجارت پر زکاة کے وجوب کو ترجیح دیتے ہوئے فرمایا ہے: [وَهَذَا قَوْلُ عَامَّةِ أَهْلِ الْعِلْمِ] (سنن بیہقی: ۱۳۷/۳) ”اکثر علماء کا یہی قول ہے۔“ ② درہم چاندی کا سکہ تھا جس کا وزن موجودہ حساب سے 2.975 گرام اور بعض کے نزدیک

۱۷۹۰- [إسناده ضعيف] وانظر، ح: ۹۵ لعلته، وأخرجه أبو داود، الزكاة، باب في زكاة السائمة، ح: ۱۵۷۴  
 ۱۷۹۱- من حديث أبي إسحاق عن عاصم بن ضمرة عن علي رضي الله عنه نحوه، وصححه البخاري، وابن خزيمة  
 فيهما • أبو إسحاق عن، وتقديم، ح: ۴۶، وللحديث شواهد.  
 ۱۷۹۱- [حسن] وضعفه البوصيري • إبراهيم بن إسماعيل بن مجمع تقدم حاله، ح: ۱۰۶۹، وله شواهد عند أبي داود، ح: ۱۵۷۳ وغيره.

## ۸۔ أبواب الزكاة ..... دوران سال میں ملنے والے مال پر زکاة سے متعلق احکام و مسائل

3.06 گرام ہے۔ کم از کم دوسو درہم چاندی ہو تو زکاة واجب ہوتی ہے۔ ارشاد نبوی ہے: ”پانچ اوقیہ سے کم میں زکاة نہیں۔“ (صحیح البخاری، الزکاة، باب زکاة الورق، حدیث: ۱۳۲۷) اوقیہ چالیس درہم کا ہوتا ہے۔ (جامع الترمذی، الزکاة، باب ماجاء فی صدقة الزرع والشمر والحبوب، حدیث: ۶۲۷) اکثر علماء نے دوسو درہم کی مقدار ساڑھے باون تولے بیان کی ہے۔ ⑤ سونے کا نصاب میں دینار ہے جس کی مقدار ساڑھے سات تولے ہوتی ہے۔ جب کہ موجودہ دور کے حساب سے اس کا وزن 85 گرام بنتا ہے۔ ⑥ سونے اور چاندی میں زکاة کی مقدار چالیسواں حصہ ہے، مثلاً: اگر کسی کے پاس دس تولے سونا ہو تو اسے چوتھائی تولہ (تین ماشے یعنی 2.916 گرام) سونے کے برابر زکاة ادا کرنا فرض ہوگی۔ ⑦ نقد رقم کا نصاب سونے کے برابر ہے کیونکہ موجودہ نظام کے مطابق کرنسی نوٹ سونے کے قائم مقام قرار دیے جاتے ہیں اس لیے بین الاقوامی تجارت میں ممالک ایک دوسرے سے سونا وصول اور ادا کرتے ہیں تاہم علماء کی اکثریت نے نقد رقم کی زکاة کے لیے چاندی کے نصاب کو بنیاد بنایا ہے یعنی کم از کم ساڑھے باون تولے چاندی کی رقم کے برابر جس کے پاس رقم فالتو پڑی ہو اور اس پر سال گزر جائے تو وہ اس میں سے ڈھائی فی صد کے حساب سے زکاة ادا کرے۔ اس کی وجہ ان کے نزدیک یہ ہے کہ اس نصاب میں غرباء و مساکین کا زیادہ فائدہ ہے کیونکہ اس طرح اہل نصاب زیادہ ہوں گے اور زیادہ زکاة نکلے گی۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(المعجم ۵) - بَابٌ مِّنْ اسْتِقْدَادِ مَا لَّا  
(التنحفة ۵)

مال لے

۱۷۹۲ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ  
۱۷۹۳ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی ہیں: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”کسی مال میں زکاة نہیں حتیٰ کہ اس پر سال گزر جائے۔“  
عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا زَكَاةَ فِي مَالٍ، حَتَّى يَحُولَ عَلَيْهِ الْحَوْلُ».

🌞 فوائد و مسائل: ① سونے چاندی وغیرہ میں نصاب کا مالک ہونے کے ایک سال بعد زکاة واجب ہوتی ہے۔ ② زرعی پیداوار جب باغ یا کھیت سے اٹھالی جائے تو اس پر زکاة واجب ہو جاتی ہے اس میں سال گزرتا شرط نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿هُوَ أَتَوْا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ﴾ (الأنعام: ۱۳۱) ”اس کے کاٹنے کے دن اس کا

۱۷۹۲- [حسن] وانظر، ح: ۵۶، وعلته، وضعفه البوصيري، وله شواهد كثيرة.

۸- أبواب الزكاة ..... نصاب زکاة سے متعلق احکام و مسائل  
 حق ادا کرو۔<sup>⑤</sup> جس کے پاس پہلے کچھ مال موجود ہو لیکن وہ نصاب سے کم ہو پھر اسے کچھ اور مال مل جائے  
 جس کی وجہ سے نصاب مکمل ہو جائے تو سال کی ابتدا نصاب مکمل ہونے سے ہوگی۔ اگر اس کے ایک سال بعد  
 اس کے پاس نصاب موجود ہے تو زکاة ادا کرے گا۔

(المعجم ۶) - **بَابُ مَا تَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ مِنَ الْأَمْوَالِ (التحفة ۶)**

۱۷۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ : حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ ،  
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ ،  
 عَنْ يَحْيَى بْنِ عَمَّارَةَ ، وَ عَبَادِ بْنِ تَمِيمٍ ، عَنْ  
 أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ  
 يَقُولُ : «لَا صَدَقَةَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسَاقٍ  
 مِنَ التَّمْرِ . وَلَا فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوْاقٍ . وَلَا  
 فِيمَا دُونَ خَمْسِ مِنَ الْإِبِلِ» .

۱۷۹۳- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت  
 ہے انھوں نے نبی ﷺ سے یہ فرمان سنا: ”پانچ وسق  
 کھجوروں سے کم میں زکاة نہیں پانچ اوقیہ (چاندی) سے  
 کم میں زکاة نہیں اور پانچ سے کم اونٹوں میں بھی نہیں۔“



☆ فوائد و مسائل: ① کھجوریں جب خشک کر کے ذخیرہ کرنے کے قابل ہو جائیں اس وقت اگر ان کا وزن  
 پانچ وسق کے برابر ہو تو ان پر زکاة واجب ہوگی۔ ایک وسق ساٹھ صاع کے برابر ہوتا ہے اور صاع ایک پیانہ  
 ہے جس کا وزن تقریباً ڈھائی کلو بنتا ہے۔ اس حساب سے پانچ وسق کا وزن تقریباً بیس (۲۰) من بنتا ہے جس  
 میں سے ایک من زکاة ادا کی جائے گی۔ ② پانچ اوقیہ دوسو درہم کے برابر ہے یعنی چاندی کا نصاب دوسو درہم  
 تقریباً ساڑھے ہاون تو لے ہے۔ ③ اگر کسی کے پاس پانچ سے کم اونٹ ہوں تو ان میں زکاة فرض نہیں۔ پانچ  
 اونٹ ہوں تو ایک بکری زکاة کے طور پر ادا کی جائے گی۔ اونٹوں کی مزید تفصیل باب ۹ میں آئے گی۔

۱۷۹۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ :  
 حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ ، عَنْ  
 عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
 قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَيْسَ فِيمَا دُونَ  
 ۱۷۹۳- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت  
 ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانچ سے کم اونٹوں میں  
 زکاة نہیں پانچ اوقیہ سے کم (چاندی) میں زکاة نہیں پانچ  
 وسق سے کم (غلے) میں زکاة نہیں۔“

۱۷۹۳- [صحیح] أخرجه النسائي: ۳۷/۵، الزكاة، باب زكاة الورق، ح: ۲۴۷۷ من حديث أبي أسامة به، وأخرجه  
 البخاري، ح: ۱۴۰۵ وغيره، ومسلم، ح: ۹۷۹ وغيرهما من حديث يحيى بن عمار عن أبي سعيد الخدري به.  
 ۱۷۹۴- [صحیح] أخرجه أحمد: ۲۹۶/۳ من حديث محمد بن مسلم به، وحسنه البوصيري.

۸- أبواب الزكاة

پیشگی زکاة ادا کرنے سے متعلق احکام و مسائل

خَمْسٍ ذَوْدٍ صَدَقَةٌ. وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ  
خَمْسٍ أَوْاقٍ صَدَقَةٌ. وَلَيْسَ فِيهَا دُونَ  
خَمْسَةِ أَوْسَاقٍ صَدَقَةٌ».

(المعجم ۷) - بَابُ تَعْجِيلِ الزَّكَاةِ قَبْلَ  
مَجْلَاهَا (التحفة ۷)

باب: ۷- پہلے زکاة کا وقت آنے سے پہلے  
(پیشگی) ادا کر دینا

۱۷۹۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ  
ابْنُ زَكْرِيَّاءَ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ  
الْحَكَمِ، عَنْ حُجَّيَّةِ بْنِ عَدِيٍّ، عَنْ عَلِيِّ  
ابْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ الْعَبَّاسَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ  
فِي تَعْجِيلِ صَدَقَتِهِ قَبْلَ أَنْ تَجَلَّ. فَرَخَّصَ  
لَهُ فِي ذَلِكَ.

۱۷۹۵- حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے واجب ہونے سے پہلے جلدی کرتے ہوئے زکاة ادا کرنے کی اجازت مانگی تو آپ ﷺ نے انہیں اجازت دے دی۔



☀️ فائدہ: پیشگی ادا پیشگی کا مطلب یہ ہے کہ سال پورا ہونے سے پہلے زکاة ادا کر دی جائے۔ وقت آنے پر حساب کر کے کسی بیشی پوری کر لی جائے۔ یہ جائز ہے۔ بعض حضرات کے نزدیک یہ روایت حسن ہے۔

(المعجم ۸) - بَابُ مَا يُقَالُ عِنْدَ إِخْرَاجِ  
الزَّكَاةِ (التحفة ۸)

باب: ۸- جب کوئی زکاة ادا کرے تو اسے کیا کہا جائے؟

۱۷۹۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ  
مُرَّةٍ. قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى  
يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، إِذَا أَنَا  
الرَّجُلُ بِصَدَقَةِ مَالِهِ، صَلَّى عَلَيْهِ. فَأَتَيْتُهُ

۱۷۹۶- حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: جب کوئی شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اپنے مال کا صدقہ (زکاة) لے کر حاضر ہوتا تو نبی ﷺ اس کو دعا دیتے۔ میں اپنے مال کی زکاة لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے

۱۷۹۵- [سناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب في تعجيل الزكاة، ح: ۱۶۲۴ عن سعيد بن منصور به، وصححه الحاكم، والذهبي \* الحكم بن عتيبة عنمن، وتقدم، ح: ۱۱۹۲، وله شواهد كلها ضعيفة.

۱۷۹۶- أخرجه البخاري، الزكاة، باب صلاة الإمام، ودعائه لصاحب الصدقة... الخ، ح: ۱۴۹۷ وغيره من حديث شعبة به، ومسلم، الزكاة، باب الدعاء لمن أتى بصدقة، ح: ۱۰۷۸ من حديث وكيع به.

۸- أبواب الزكاة اونٹوں کی زکاة سے متعلق احکام و مسائل

بُصَدَقَةٌ مَالِي فَقَالَ: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ فرمایا: "اے اللہ! ابو اوفیٰ کے خاندان پر رحمت  
آبی اوفیٰ"۔  
نازل فرما۔"

🌟 فوائد و مسائل: ① سونے چاندی اور نقدی (اموال باطنیہ) کی زکاة صاحب نصاب کو خود حاضر ہو کر ادا کرنی  
چاہیے۔ غلے اور مویشیوں (اموال ظاہرہ) کی زکاة اسلامی حکومت کا مقرر کردہ افسر صاحب نصاب کے پاس پہنچ  
کر وصول کرے۔ ② اسلامی معاشرے میں عوام اور حکومت کے مابین محبت اور احترام کا تعلق ہوتا ہے۔ زکاة  
وصول کرنے والے کو چاہیے کہ زکاة ادا کرنے والے کا شکریہ ادا کرے اور اسے دعا دے۔ ③ "آل" کے لفظ  
میں وہ شخص خود بھی داخل ہوتا ہے جس کی آل کا ذکر کیا جاتا ہے اس کے علاوہ اس کی اولاد اور وہ افراد جو اس کے  
زیر دست ہیں اور وہ ان کا سردار سمجھا جاتا ہے وہ بھی "آل" میں شامل ہو سکتے ہیں۔ بعض اوقات "آل" سے  
قبضین اور پیر و کار بھی مراد لیے جاتے ہیں، جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ  
فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾ (المومن: ۴۰) "اور جس دن قیامت قائم ہوگی (ہم کہیں گے) فرعون کی آل کو  
شدید ترین عذاب میں داخل کر دو۔" اس آیت میں آل سے اولاد مراد نہیں کیونکہ فرعون لا ولد تھا۔ اور اس کی  
ہوئی (حضرت آسیہ رضی اللہ عنہا) مسلمان تھیں۔

۱۷۹۷- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الْبَخْتَرِيِّ بْنِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "جب تم زکاة دو تو اس کا  
عَبِيدٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ ثواب (حاصل ہونے کی دعا کرنا) فراموش نہ کرو۔ یوں  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أُعْطِيتُمُ الزَّكَاةَ فَلَا کہو: [اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مَغْنَمًا وَلَا تَجْعَلْهَا مَغْرَمًا]  
تَسْؤُوا نَوَائِبَهَا، أَنْ تَقُولُوا: اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا "اے اللہ! اسے فائدے کی چیز بنا اور تاداؤن نہ بنانا۔"  
مَغْنَمًا وَلَا تَجْعَلْهَا مَغْرَمًا»۔

(المعجم ۹) - بَابُ صَدَقَةِ الْإِبِلِ (التحفة ۹)

۱۷۹۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ امام ابن شہاب زہری نے سالم بن عبد اللہ

۱۷۹۷- [إسناده موضوع] \* البخاري بن عبيد ضعيف متروك (تقريب)، وقال البوصيري: 'متفق على ضعفه'،  
قال الحاكم، وأبو نعيم وغيرهما: 'روى عن أبيه عن أبي هريرة موضوعات'، وجرحه ابن حبان وغيره.  
۱۷۹۸- [حسن] أخرجه البيهقي: ۸۹، ۸۸/۴ من حديث ابن مهدي به \* سليمان بن كثير لا بأس به في غير الزهري  
تريب)، وتابعه سفيان بن الحسين عند أبي داود، ح: ۱۵۶۸ وغيره، وحسن الترمذي، ح: ۶۲۱، وعلقه البخاري  
صحيحه، وله شواهد.



## ۸- ابواب الزکاة

خَلْفٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ كَثِيرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: أَقْرَأَنِي سَالِمٌ كِتَابًا كَتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّدَقَاتِ قَبْلَ أَنْ يَتَوَفَّاهُ اللَّهُ. فَوَجَدْتُ فِيهِ: «فِي خُمْسٍ مِنَ الْإِبِلِ شَاةٌ. وَفِي عَشْرِ شَاتَانِ. وَفِي خُمْسٍ عَشْرَةَ ثَلَاثَ شِيَاةٍ. وَفِي عَشْرِينَ أَرْبَعَ شِيَاةٍ. وَفِي خُمْسٍ وَعَشْرِينَ بَنْتُ مَخَاضٍ، إِلَى خُمْسٍ وَثَلَاثِينَ. فَإِنْ لَمْ تُوجَدْ بَنْتُ مَخَاضٍ، فَإِنَّ لَبُونَ ذَكَرٌ. فَإِنْ زَادَتْ، عَلَى خُمْسٍ وَثَلَاثِينَ، وَاحِدَةٌ، فَفِيهَا بَنْتُ لَبُونَ، إِلَى خُمْسَةٍ وَأَرْبَعِينَ. فَإِنْ زَادَتْ، عَلَى خُمْسٍ وَأَرْبَعِينَ، وَاحِدَةٌ، فَفِيهَا حِقَّةٌ إِلَى سِتِّينَ. فَإِنْ زَادَتْ، عَلَى سِتِّينَ، وَاحِدَةٌ، فَفِيهَا جَذَعَةٌ، إِلَى خُمْسٍ وَسَبْعِينَ. فَإِنْ زَادَتْ، عَلَى خُمْسٍ وَسَبْعِينَ، وَاحِدَةٌ، فَفِيهَا ابْتْنَا لَبُونَ إِلَى تِسْعِينَ. فَإِنْ زَادَتْ، عَلَى تِسْعِينَ، وَاحِدَةٌ، فَفِيهَا حِقَّتَانِ، إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ. فَإِذَا كَثُرَتْ، فَفِي كُلِّ خُمْسِينَ، حِقَّةٌ. وَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ، بَنْتُ لَبُونَ».

اور ان کے والد (حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) کے واسطے سے نبی ﷺ سے روایت کرتے ہوئے فرمایا: مجھے حضرت سالم رضی اللہ عنہ نے وہ تحریر پڑھوائی جو رسول اللہ ﷺ نے زکاة کے بارے میں وفات سے پہلے لکھوائی تھی۔ میں نے اس میں یہ باتیں (لکھی ہوئی) پائیں: ”پانچ اونٹوں پر ایک بکری (زکاة) ہے، دس اونٹوں پر دو بکریاں پندرہ اونٹوں پر تین بکریاں بیس اونٹوں پر چار بکریاں ہیں، پچیس سے پینتیس پر ایک سال کی ایک اونٹنی ہے۔ اگر ایک سالہ اونٹنی نہ ملے تو دو سالہ مذکر اونٹ ہے۔ اگر پینتیس سے ایک اونٹ بھی زیادہ ہو تو ان پر دو سالہ اونٹنی ہے۔ چونتالیس تک (یہی زکاة ہے)۔ اگر چونتالیس سے ایک زیادہ ہو تو (چھتالیس سے) ساٹھ تک تین سالہ اونٹنی ہے۔ اگر (گلے کی تعداد) ساٹھ سے ایک زیادہ ہو تو پچھتر تک چار سالہ اونٹنی ہے۔ اگر پچھتر سے ایک بھی زائد ہو تو نوے تک ان میں دو سالہ دو اونٹیاں زکاة ہے۔ اگر نوے سے ایک بھی زیادہ ہو تو ایک سو تین تک تین سالہ اونٹیاں ہیں۔ اگر (اونٹ) اس سے زیادہ ہوں تو ہر پچاس میں تین سالہ اونٹنی اور ہر چالیس میں دو سالہ اونٹنی ہے۔“

۱۷۹۹- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۱۷۹۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلٍ بِنِ

۱۷۹۹- [حسن] أخرجه البخاري، ومسلم وغيرهما من حديث عمرو بن يحيى عن أبيه عن أبي سعيد به مختصر جدًا، الفقرة الأولى، وللبقية شواهد كثيرة.

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانچ سے کم اونٹوں پر زکاة فرض نہیں۔ چار اونٹوں پر بھی کچھ (زکاة) نہیں۔ اگر ان کی تعداد پانچ تک پہنچ جائے تو نو عدد تک ایک بکری (زکاة) ہے۔ اگر وہ دس ہو جائیں تو ان میں چودہ کی تعداد تک دو بکریاں ہیں۔ اگر وہ پندرہ ہو جائیں تو انیس کی تعداد تک تین بکریاں (زکاة) ہیں۔ اگر تیس ہو جائیں تو چوبیس ہونے تک چار بکریاں ہیں۔ اگر وہ پچیس کی تعداد کو پہنچ جائیں تو (پچیس سے) پینتیس تک ایک سال کی ایک اونٹنی ہے۔ اگر ایک سال کی اونٹنی (ریورٹ میں موجود) نہ ہو تو دو سال کا مذکر اونٹ (ادا کر دے)۔ اگر (پینتیس سے) ایک اونٹ زیادہ ہو تو ان میں پینتالیس کی تعداد ہونے تک دو سالہ ایک اونٹنی ہے۔ اگر (پینتالیس سے) ایک اونٹ زیادہ ہو تو ان میں تین سالہ اونٹنی (زکاة) ہے ساتھ تک (یہی حکم ہے)۔ اگر (ساتھ سے) ایک اونٹ زیادہ ہو تو پچتر تک چار سالہ اونٹنی ہے۔ اگر ایک اونٹ زیادہ ہو تو نوے کی تعداد تک دو دو سال کی دو اونٹیاں (واجب) ہیں۔ ایک سو تیس تک (یہی زکاة ہے)۔ اس کے بعد ہر پچاس میں تین سالہ اونٹنی اور ہر چالیس میں دو سالہ اونٹنی ہے۔“

خُوَيْلِدُ النَّيْسَابُورِيُّ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ السَّلْمِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى بْنِ عَمَّارَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسٍ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةٌ. وَلَا فِي الْأَرْبَعِ شَيْءٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا فَيُحِبُّهَا شَاةٌ إِلَى أَنْ تَبْلُغَ تِسْعًا. فَإِذَا بَلَغَتْ عَشْرًا، فَيُحِبُّهَا شَاتَانِ، إِلَى أَنْ تَبْلُغَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ. فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسَ عَشْرَةَ، فَيُحِبُّهَا ثَلَاثُ شِيَاءٍ، إِلَى أَنْ تَبْلُغَ تِسْعَ عَشْرَةَ. فَإِذَا بَلَغَتْ عَشْرِينَ، فَيُحِبُّهَا أَرْبَعُ شِيَاءٍ، إِلَى أَنْ تَبْلُغَ أَرْبَعًا وَعِشْرِينَ. فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ، فَيُحِبُّهَا بَنْتُ مَخَاضٍ، إِلَى خَمْسٍ وَثَلَاثِينَ. فَإِذَا لَمْ تَكُنْ بَنْتُ مَخَاضٍ فَإِنَّ لَبُونًا ذَكَرًا. فَإِنْ زَادَتْ بَعِيرًا، فَيُحِبُّهَا بَنْتُ لَبُونٍ، إِلَى أَنْ تَبْلُغَ خَمْسًا وَأَرْبَعِينَ. فَإِنْ زَادَتْ بَعِيرًا، فَيُحِبُّهَا حِقَّةٌ، إِلَى أَنْ تَبْلُغَ سِتِينَ. فَإِنْ زَادَتْ بَعِيرًا، فَيُحِبُّهَا جَذَعَةٌ. إِلَى أَنْ تَبْلُغَ خَمْسًا وَسِتِينَ. فَإِنْ زَادَتْ بَعِيرًا، فَيُحِبُّهَا بَنْتُ لَبُونٍ، إِلَى أَنْ تَبْلُغَ تِسْعِينَ. فَإِنْ زَادَتْ بَعِيرًا، فَيُحِبُّهَا حَقَّتَانِ، إِلَى أَنْ تَبْلُغَ عَشْرِينَ وَمِائَةً. ثُمَّ فِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ. وَفِي كُلِّ أَرْبَعِينَ بَنْتُ لَبُونٍ.»

فوائد و مسائل: ① اونٹ ایک قیمتی جانور ہے اور پانچ اونٹ دولت کی اتنی مقدار ہے کہ اس پر زکاة واجب

صدقات و زکاة وصول کرنے والوں سے متعلق احکام و مسائل

ہونا حکمت کا تقاضا ہے۔ لیکن پانچ اونٹوں میں سے ایک اونٹ وصول کرنے میں مالک پر بے جا سختی ہے اس لیے شریعت میں ان دونوں پہلوؤں کا لحاظ رکھتے ہوئے اونٹوں کی کم تعداد پر زکاة میں بکریاں لینے کا قانون ہے۔ اس کے علاوہ ہر قسم کے مال میں سے زکاة کے طور پر دینی مال وصول کیا جاتا ہے جس کی زکاة دی جا رہی ہے۔ ⑦ اونٹ کی عمر کے لحاظ سے اس کی قیمت میں کافی فرق پڑ جاتا ہے اس لیے اونٹوں کی زکاة میں وصول کیے جانے والے جانور کی عمر بھی متعین کر دی گئی ہے۔ یہ بھی اسلامی شریعت میں عدل و اعتدال کا ایک مظہر ہے۔ ⑧ زکاة میں وصول کیے جانے والے اونٹوں کی عمر ظاہر کرنے کے لیے حدیث میں مندرجہ ذیل الفاظ استعمال ہوئے ہیں: (الف) مخاض: اس سے مراد ایک سال کی اونٹنی ہے۔ جب اونٹنی کا بچہ ایک سال کا ہو جائے تو عموماً وہ دوبارہ حاملہ ہو جاتی ہے اس لیے ایک سال کی اونٹنی کو ”بنت مخاض“ یعنی حاملہ کی بچی کہتے ہیں۔ (ب) ”لیون“ دودھ دینے والے مادہ جانور کو کہتے ہیں۔ جب اونٹ کا بچہ دو سال کا ہو جائے تو اس کی ماں عموماً دوبارہ بچہ دے چکی ہوتی ہے جو دودھ پی رہا ہوتا ہے اس لیے دو سال کی اونٹنی کو بنت لیون یعنی ”دودھ دینے والی اونٹنی“ کی بچی کہتے ہیں۔ اس عمر کے نر کو ابن لیون یعنی ”دودھ دینے والی اونٹنی کا بچہ“ کہتے ہیں۔ یہ قدر و قیمت میں بنت مخاض (ایک سالہ مادہ) کے برابر سمجھا جاتا ہے۔ (ج) حتمے کا مطلب ہے کہ بے اونٹنی اس قابل ہو چکی ہے کہ اس پر بوجھ لاوا جائے اور اونٹ اس سے ہفتی کرے اس لیے اسے حتمہ یعنی ”بوجھ اٹھانے کی حق دار“ کہا جاتا ہے۔ (د) جذعہ سے مراد چار سالہ اونٹنی ہے اس عمر میں اس کے دانت گرنا شروع ہو جاتے ہیں جس کی وجہ سے اسے چارہ کھانے میں مشکل پیش آتی ہے اس لیے اسے جذعہ یعنی ”پریشان ہونے والی“ کہا جاتا ہے۔ ⑨ اونٹوں کی زکاة میں صرف مادہ جانور وصول کیے جاتے ہیں۔ صرف ابن لیون کو بنت مخاض کا متبادل قرار دیا گیا ہے۔ اس میں بھی اصل واجب بنت مخاض ہی ہے۔ اگر ریوڑ میں بنت مخاض موجود نہ ہو تب ابن لیون لیا جاتا ہے۔ ⑩ ایک سو تیس سے زیادہ اونٹ ہونے کی صورت میں ان کے چالیس چالیس یا پچاس پچاس کے گروپ بنائے جائیں گے۔ اس کے مطابق دو سالہ یا تین سالہ اونٹنیاں وصول کی جائیں گی، مثلاً ایک سو تیس میں سے اتنی پر دو بنت مخاض اور باقی پچاس پر ایک حتمہ (130 = 40 + 40 + 50) اسی طرح ایک سو چالیس پر ایک بنت مخاض اور دو حتمے (140 = 40 + 50 + 50) ایک سو پچاس پر تین حتمے (150 = 50 + 50 + 50) ایک سو ساٹھ پر چار بنت لیون (160 = 40 + 40 + 40 + 40) اسی طرح ہر دس کے اضافے پر ایک بنت لیون کی جگہ حتمہ آتا جائے گا حتیٰ کہ دو سو پر چار حتمے یا پانچ بنت لیون کی ادائیگی فرض ہوگی۔ (200 = 4 × 50 = 5 × 40)

(المعجم ۱۰) - بِنَابٍ إِذَا أَخَذَ الْمُصَدَّقُ

باب ۱۰- عامل کا واجب الادا عمر کے جانور سے کم یا زیادہ عمر کا جانور وصول کرنا

مِثْلًا ذَوْنِ سِنَّ أَوْ فَوْقَ سِنَّ (التحفة ۱۰)



صدقات و زکاة وصول کرنے والوں سے متعلق احکام و مسائل

۱۸۰۰- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کے لیے یہ تحریر لکھی: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ یہ صدقے کا وہ فریضہ ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں پر مقرر فرمایا جس کا اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو حکم دیا۔ جانوروں کی زکاة میں اونٹوں کی عمروں کے بارے میں (یہ حکم ہے کہ) جس کے اونٹوں کی تعداد اس حد تک پہنچ جائے کہ اس پر جذعہ (چار سالہ) کی ادائیگی فرض ہو لیکن اس کے پاس (ریوز) میں) جذعہ موجود نہ ہو البتہ حقہ (تین سالہ) موجود ہو تو اس سے حقہ ہی لیا جائے۔ اس کے ساتھ اگر اس کے پاس بکریاں ہوں تو دو بکریاں دے دے یا بیس درہم دے دے۔ جس کے پاس اونٹوں کی تعداد حقہ وصول کرنے کی حد کو پہنچتی ہو اور اس کے پاس حقہ (تین سالہ) نہ ہو بلکہ اس کے پاس صرف بنت لبون (دو سالہ) موجود ہو تو اس سے بنت لبون ہی قبول کر لی جائے اور اس کے ساتھ اس سے دو بکریاں یا بیس درہم لے لیے جائیں۔ جس کی زکاة بنت لبون (دو سالہ) کی حد کو پہنچتی ہو اور وہ اس کے پاس موجود نہ ہو بلکہ اس کے پاس حقہ (تین سالہ) موجود ہو تو اس سے حقہ وصول کر لیا جائے اور زکاة جمع کرنے والا اسے بیس درہم یا دو بکریاں دے دے۔ اور جس کی زکاة بنت لبون (دو سالہ) کی حد کو پہنچتی ہو اور وہ اس کے پاس موجود نہ ہو بلکہ اس کے پاس بنت مخاض (ایک سالہ) ہو تو اس سے بنت مخاض قبول کر لی جائے اور وہ اس کے ساتھ بیس

۱۸۰۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ثُمَامَةَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ كَتَبَ لَهُ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِينَ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَإِنَّ مِنْ أَسْنَانِ الْإِبِلِ فِي فَرَائِضِ الْعَتَمِ مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَتُهُ الْجَذَعَةَ، وَلَيْسَ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ، وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ. وَيَجْعَلُ مَكَانَهَا شَاتَيْنِ إِنْ اسْتَيْسَرَتَا. أَوْ عَشْرِينَ دِرْهَمًا. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَتُهُ الْحِقَّةَ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا بِنْتُ لَبُونٍ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ لَبُونٍ، وَيُعْطِي مَعَهَا شَاتَيْنِ أَوْ عَشْرِينَ دِرْهَمًا. وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ لَبُونٍ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ وَيُعْطِيهِ الْمُصَدَّقُ عَشْرِينَ دِرْهَمًا، أَوْ شَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ لَبُونٍ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ ابْنَةُ مَخَاضٍ وَيُعْطِي مَعَهَا عَشْرِينَ دِرْهَمًا، أَوْ شَاتَيْنِ.

۱۸۰۰- أخرجه البخاري، الزكاة، باب زكاة الغنم، ح: ۱۴۵۴ وغيره عن محمد بن عبدالله بن المثني به.

## ۸- أبواب الزكاة

صدقات و زکاۃ وصول کرنے والوں سے متعلق احکام و مسائل  
درہم یا دو بکریاں ادا کرے۔ جس کی زکاۃ بنت مخاض  
(ایک سالہ مؤنث) کی حد کو پہنچتی ہو اور وہ اس کے پاس  
نہ ہو البتہ اس کے پاس بنت لبون (دو سالہ مؤنث)  
موجود ہو تو اس سے بنت لبون وصول کر لی جائے اور  
زکاۃ جمع کرنے والا اسے بیس درہم یا دو بکریاں ادا  
کرے۔ جس کے پاس صحیح ادائیگی کے لیے بنت مخاض  
(ایک سالہ مؤنث) نہ ہو لیکن مذکور ابن لبون (دو سالہ  
مذکر) موجود ہو تو اس سے وہی وصول کر لیا جائے گا اور  
اس کے ساتھ کچھ بھی (لینا دینا) نہیں ہوگا۔“

وَمَنْ بَلَغَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتٌ مَخَاضٍ، وَلَيْسَتْ  
عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ ابْنَةٌ لَبُونٍ، فَإِنَّمَا تُقْبَلُ مِنْهُ  
بِنْتُ لَبُونٍ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدِّقُ عِشْرِينَ  
دِرْهَمًا، أَوْ شَاتَيْنِ. فَمَنْ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ ابْنَةٌ  
مَخَاضٍ عَلَى وَجْهِهَا، وَعِنْدَهُ ابْنٌ لَبُونٍ  
ذَكَرَ، فَإِنَّهُ يُقْبَلُ مِنْهُ، وَلَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ.



فوائد و مسائل: ① اونٹوں کی زکاۃ میں جن عمروں کی اونٹیاں وصول کی جاتی ہیں وہ یہ ہیں: (ب) بنت مخاض  
یعنی ایک سالہ اونٹنی۔ (ب) بنت لبون یعنی دو سالہ اونٹنی۔ (ج) حقہ یعنی تین سالہ اونٹنی (د) جذعہ یعنی چار سالہ  
اونٹنی۔ ② زکاۃ میں صرف اونٹیاں یعنی مؤنث ہی قبول کی جاتی ہیں۔ صرف ابن لبون (دو سالہ مذکر) بنت  
مخاض (ایک سالہ مؤنث) کے متبادل کے طور پر وصول کیا جا سکتا ہے۔ ③ اگر ریوڑ میں مطلوبہ عمر کی مؤنث  
موجود نہ ہو تو اس سے بڑی یا چھوٹی عمر کی مؤنث بھی وصول کی جا سکتی ہے۔ عمر کے ایک سال کے فرق کے متبادل  
دو بکریاں قرار دی گئی ہیں لہذا زکاۃ میں اگر مطلوبہ عمر سے کم عمر کی اونٹنی وصول کی گئی ہے تو ساتھ دو بکریاں یا ان کی  
قیمت مزید وصول کی جائے گی تاکہ مطلوبہ زکاۃ اور وصول شدہ کے فرق کا ازالہ ہو جائے۔ اسی طرح اگر مطلوبہ عمر  
سے زیادہ عمر کی اونٹنی وصول کی گئی ہے تو یہ فرق دو بکریاں یا ان کی قیمت کی صورت میں واپس کیا جائے گا تاکہ  
واجب مقدار سے زیادہ زکاۃ وصول نہ کی جائے۔ ④ ابن لبون کو چونکہ بنت مخاض کے برابر قرار دیا گیا ہے لہذا  
ایک سالہ مؤنث کی جگہ دو سالہ مذکور اونٹ کی ادائیگی کی صورت میں حساب برابر ہو جائے گا نہ زکاۃ دینے والے  
سے مزید کسی چیز کا مطالبہ کیا جائے گا اور نہ زکاۃ وصول کرنے والا کو کوئی چیز واپس کرنے کا ذمہ دار ہوگا۔ ⑤ دو  
بکریوں کی قیمت بیس درہم مقرر کی گئی ہے یہ اس زور کے مطابق ان کی اوسط قیمت تھی۔ موجودہ دور میں ماحول  
کے مطابق بازار میں بکریوں کی جو اوسط قیمت ہو اس کے مطابق ادا اور وصول کرنی چاہیے۔ ⑥ اونٹوں کا یوں  
اور بکریوں میں سے ہر ایک ریوڑ کی کل تعداد شمار کرتے ہوئے بچے بڑے مذکور مؤنث تمام جانور شمار کیے جائیں  
گے لیکن زکاۃ ادا کرتے وقت صرف مقررہ عمر کے جانور ہی دیے جائیں گے۔

(المعجم ۱۱) - بِبَابِ مَا يَأْخُذُ الْمُصَدِّقُ

باب ۱۱- عامل کس قسم کے اونٹ

مِنْ الْإِبِلِ (التحفة ۱۱)

وصول کرے؟

صدقات و زکاة وصول کرنے والوں سے متعلق احکام و مسائل

۱۸۰۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ عُثْمَانَ النَّقْفِيِّ، عَنْ أَبِي لَيْلَى الْكِنْدِيِّ، عَنْ شُوَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ قَالَ: جَاءَنَا مُصَدِّقُ النَّبِيِّ ﷺ فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ وَقَرَأْتُ فِي عَهْدِهِ: لَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ. وَلَا يَفْرُقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ، خَشِيَةَ الصَّدَقَةِ. فَأَتَاهُ رَجُلٌ بِنَاقَةٍ عَظِيمَةٍ مُلْمَلَمَةٍ فَأَبَى أَنْ يَأْخُذَهَا. فَأَتَاهُ بِأُخْرَى دُونَهَا فَأَخَذَهَا، وَقَالَ: أَيُّ أَزْصِ تُقْلَنِي، وَأَيُّ سَمَاءٍ تُظْلِنِي، إِذَا أَتَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَقَدْ أَخَذْتَ خَيْبَارَ إِبِلِ رَجُلٍ مُسْلِمٍ.

۱۸۰۱- حضرت سوید بن غفلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: ہمارے پاس نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا عامل (زکاة وصول کرنے والا) آیا۔ میں نے اس کا ہاتھ پکڑا اور اس کے حکم نامے میں پڑھا: صدقے کے ڈر سے الگ الگ ریوڑوں کو جمع نہ کیا جائے اور نہ اکٹھے ریوڑ کو الگ الگ کیا جائے۔ ایک آدمی ایک موٹی تازی بڑی سی اونٹنی لے کر حاضر ہوا انھوں نے اسے لینے سے انکار کر دیا تو وہ اس سے کم درجے کی ایک اور اونٹنی لے آیا انھوں نے وہ لے لی اور فرمایا: مجھے کون سی زمین سہارا دے گی؟ اور کون سا آسمان مجھ پر سایہ کرے گا اگر میں کسی مسلمان کے بہترین اونٹ وصول کر کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوں گا؟

🌟 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ بعض محققین نے صحیح اور بعض نے حسن قرار دیا ہے اور اس کے متابعات اور شواہد ذکر کیے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية، مسند الإمام أحمد: ۱۳۲/۳۱، ۱۳۳، وصحیح ابی داود (مفصل) رقم: ۴۲۰۹، وسنن ابن ماجہ للذکور بشار عواد، حدیث: ۱۸۰۱) ② حضرت سوید بن غفلہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات مبارکہ میں اسلام قبول کر چکے تھے لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت نہیں کر سکے۔ مدینہ منورہ اس وقت پہنچے جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تدفین سے فارغ ہو چکے تھے اس لیے ان کا شمار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں نہیں ہوتا البتہ کیا ہا تابعین میں شامل ہیں جنہیں بہت سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی زیارت اور ملاقات کا شرف حاصل ہوا۔ ③ عامل ہمارے پاس آیا، یعنی ہمارے قبیلے کی زکاة وصول کرنے کے لیے آیا۔ حضرت سوید بن غفلہ رضی اللہ عنہ جعفی قبیلے سے تعلق رکھتے ہیں۔ ④ حکم نامے سے مراد وہ تحریر تھی جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لکھوا کر عامل کو دی تھی تاکہ اس کے مطابق زکاة وصول کریں۔ حضرت سوید رضی اللہ عنہ نے اس صحابی سے ملاقات کی اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تحریری ہدایات خود پڑھیں۔ ⑤ زکاة میں درمیانہ درجے کا مال وصول کرنا چاہیے نہ بہترین جانور لیا جائے جس سے مالک کو نقصان

۱۸۰۱- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب في زكاة السائمة، ح: ۱۵۸۰ من حديث شريك به، انظر، ح: ۱۴۹، لعلته، ولم أجد تصريح سماع شريك فيه.

۸- أبواب الزكاة

گائے اور بیلوں کی زکاة سے متعلق احکام و مسائل

ہو اور نہ بالکل نکلا جانو ر لیا جائے جس سے کسی غریب کو فائدہ ہی نہ ہو۔ ⑤ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جب کسی عہد پرے فائز ہوتے تھے تو عدل و انصاف کا انتہائی خیال رکھتے تھے۔ ⑥ الگ الگ ریوڑوں کو جمع کرنے اور اکٹھے ریوڑ کو الگ الگ کرنے کی وضاحت کے لیے اگلے باب میں حدیث: ۱۸۰۵ کا فائدہ نمبر: ۸ ملاحظہ فرمائیں۔

۱۸۰۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: ”زکاة وصول کرنے والا  
عَنْ غَامِرٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: تمھارے پاس سے خوش ہو کر واپس جائے۔“  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَرْجِعُ الْمُصَدَّقُ إِلَّا عَنْ رِضًا».

☀️ فائدہ: اس کا مطلب یہ ہے کہ اس سے خندہ پیشانی سے طو اس کے فرائض کی ادائیگی میں اس سے تعاون کرو اور خوشی کے ساتھ زکاة ادا کرو۔ اگر تمھاری نظر میں وہ تم سے واجب سے زیادہ طلب کر رہا ہو تو بھی ادا کرو۔ اگر اس کی غلطی ہوگی تو اس کا پوچھ اس کے سر ہوگا، تمھیں ثواب ہی ملے گا۔

(المعجم ۱۲) - بَابُ صَدَقَةِ الْبَقَرِ (التحفة ۱۲)

۱۸۰۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عِيسَى الرَّمْلِيُّ: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
أَنْهَوْنَ نِيْلَ فَرَمَايَا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے یمن بھیجا اور مجھے حکم دیا کہ میں گایوں میں ہر چالیس میں سے ایک دو دانت والی (گائے یا بیل) اور ہر تیس میں سے ایک سال کا ایک بچھڑایا چھڑی وصول کروں۔  
حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيبِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ. وَأَمَرَنِي أَنْ أَخَذَ مِنَ الْبَقَرِ، مِنْ كُلِّ أَرْبَعِينَ مِيسَةً. وَمِنْ كُلِّ ثَلَاثِينَ تَبِيعًا أَوْ تَبِيعَةً.

۱۸۰۲- [صحیح] أخرجه الطبرانی في الكبير ۲/۳۲۷، ح: ۲۳۶۷ من حديث إسرائيل \* جابر تقدم، ح: ۳۵۶، وتابعه مجالد عند الطبرانی، ح: ۲۳۶۲، وتابعهما داود بن أبي هند وغيره نحو المعنى، انظر صحيح مسلم، ح: ۹۸۹ وغيره.

۱۸۰۳- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب في زكاة السائمة، ح: ۱۵۷۸ من حديث الأعمش به، وحسنه الترمذي، ح: ۶۲۳، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي وغيرهم.





۸- ابواب الزکاة

(المعجم ۱۳) - بَابُ صَدَقَةِ الْعَنَمِ

(التحفة ۱۳)

۱۸۰۵- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سَلِيمَانُ بْنُ كَثِيرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: أَقْرَأَنِي سَالِمٌ كِتَابًا كَتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الصَّدَقَاتِ قَبْلَ أَنْ يَتَوَفَّاهُ اللَّهُ. فَوَجَدْتُ فِيهِ: «فِي أَرْبَعِينَ شَاةً، شَاةً، إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ. فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً، فَفِيهَا شَاتَانِ، إِلَى مِائَتَيْنِ. فَإِنْ زَادَتْ وَاحِدَةً، فَفِيهَا ثَلَاثُ شِئَاءٍ، إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ. فَإِذَا كَثُرَتْ، فَفِي كُلِّ مِائَةٍ، شَاةٌ». وَوَجَدْتُ فِيهِ: «لَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقِي، وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ». وَوَجَدْتُ فِيهِ: «لَا يُؤْخَذُ فِي الصَّدَقَةِ تَيْسٌ وَلَا هَرَمَةٌ وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ».



بھیڑ بکریوں کی زکاة سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱۳- بھیر بکریوں کی زکاة

۱۸۰۵- امام ابن شہاب زہری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت سالم اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے واسطے سے رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہوئے فرمایا: مجھے حضرت سالم رضی اللہ عنہ نے وہ دستاویز پڑھوائی جو رسول اللہ ﷺ نے فوت ہونے سے پہلے زکاة کے بارے میں تحریر فرمائی تھی۔ (امام زہری فرماتے ہیں) مجھے اس دستاویز میں یہ عبارت لکھی ہوئی ملی: ”چالیس سے ایک سو بیس بکریوں تک ایک بکری (زکاة) ہے۔ اگر ایک بھی زیادہ ہو جائے تو (ایک سو اکیس سے لے کر) دو سو تک دو بکریاں (واجب الادا) ہیں۔ اگر ان میں ایک بھی زیادہ ہو تو (دو سو ایک سے لے کر) تین سو تک تین بکریاں ہیں۔ اگر اس سے زیادہ ہوں تو ہر سو پر ایک بکری ہے۔“ میں نے اس میں یہ (حکم) بھی پایا: ”الگ الگ (ریوڑوں) کو جمع نہ کیا جائے اور اکٹھے (ایک) ریوڑ کو الگ الگ نہ کیا جائے۔“ اور مجھے اس میں یہ (حکم) بھی (لکھا ہوا) ملا: ”زکاة میں ساٹھ وصول کیا جائے نہ بوڑھا جانور اور نہ عیب دار جانور۔“

☀️ نوادہ و مسائل: ① گائے یا اونٹنی ایک وقت میں ایک بچہ دیتی ہے لیکن بکریاں زیادہ بچے دیتی ہیں اس لیے بکریوں کے ریوڑ میں بچے زیادہ ہوتے ہیں۔ اس چیز کے پیش نظر شریعت نے بکریوں میں زکاة کی شرح کم رکھی ہے۔ ② ریوڑ کی بکریوں اور بچوں کی کل تعداد اگر چالیس سے کم ہو تو اس مال پر کوئی زکاة فرض نہیں۔ ③ چالیس سے ایک سو بیس کی تعداد پر زکاة صرف ایک بکری ہے۔ ④ ایک سو اکیس سے دو سو تک کے ریوڑ پر زکاة میں دو بکریاں ادا کرنا واجب ہے۔ ⑤ دو سو ایک سے تین سو تانوے تک زکاة کی مقدار تین بکریاں ہے۔ جب چار سو پوری ہوں گی تو چار بکریاں ادا اور وصول کی جائیں گی۔ ⑥ اس سے زیادہ تعداد میں جتنے پورے سو

ہوں گے اتنی ہی بکریاں زکاة ہوگی۔ پورے سیکڑوں سے زائد بکریوں پر زکاة نہیں۔ ⑤ الگ الگ ریوڑوں کو جمع کرنے کی صورت یہ ہے مثلاً: دو آدمیوں کے پاس چالیس چالیس بکریاں تھیں جن میں سے ہر ریوڑ پر ایک ایک بکری زکاة ہے۔ انھیں کل دو بکریاں ادا کرنا تھیں۔ انھوں نے اپنی بکریاں ملا کر ایک ریوڑ بنا لیا۔ اس طرح اسی (۸۰) بکریوں پر ایک ہی بکری زکاة دے کر ایک بکری بچالی۔ جب وصول کرنے والا چلا گیا تو دونوں پھر الگ الگ ہو گئے۔ ⑥ ایک ریوڑ کے دو ریوڑ بنا کر زکاة بچالینے کی مثال یہ ہے کہ دو آدمیوں کے مشترکہ ریوڑ میں دو سو بیس بکریاں تھیں لہذا ان پر تین بکریاں زکاة ہے انھوں نے اس کے دو ریوڑ بنا لیے جن میں سے ہر ایک ریوڑ میں ایک سو بیس بکریاں ہیں۔ اس طرح ہر ریوڑ پر ایک بکری زکاة واجب ہوئی اور مجموعی طور پر دو بکریاں زکاة دی گئیں اور ایک بکری بچالی گئی یا کسی ریوڑ میں ساٹھ بکریاں تھیں جن پر ایک بکری زکاة ہے۔ انھیں دو حصوں میں تقسیم کر کے تیس تیس کے دو ریوڑ بنا لیے گئے۔ جن پر کوئی زکاة نہیں۔ ⑦ ایک ریوڑ کے دو یا دو ریوڑوں کو ایک بنانے کا عمل زکاة وصول کرنے والے افسر (عالم) کی طرف سے بھی ہو سکتا ہے تاکہ زیادہ زکاة وصول ہو یہ بھی منع ہے۔ اس کی مثال سو بکریوں کو پچاس پچاس کے دو حصوں میں تقسیم کرنا ہے تاکہ ایک کے بجائے دو بکریاں وصول ہوں یا دو ایسے ریوڑوں کو ایک قرار دینا جن میں سے ہر ایک میں ایک سو پندرہ بکریاں تھیں تاکہ دو بکریوں کے بجائے تین بکریاں وصول کی جائیں۔ ⑧ ساٹھ سے مراد ہر جانور ہے جو ریوڑ میں افزائش نسل کے لیے رکھا جاتا ہے۔ اس کی اہمیت کی وجہ یہ ہے کہ وہ مالک کے لیے قیمتی ہے جب کہ بوڑھا اور عیب دار جانور جس مستحق کو دیا جائے گا اس کی حق تلفی شمار ہوگی کیونکہ وہ اس سے پورا فائدہ نہیں اٹھا سکے گا۔ یہ حکم اس لیے دیا گیا کہ نہ زکاة دینے والے کو نقصان ہو نہ زکاة لینے والے کو۔

۱۸۰۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرِ عَبَّادُ بْنُ  
الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ: حَدَّثَنَا  
ابْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
«تُؤَخِّدُ صَدَقَاتُ الْمُسْلِمِينَ عَلَيَّ مِثَاهِمُ».

۱۸۰۶- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمانوں (کے جانوروں)  
کی زکاة پانی پلانے کی جگہ وصول کی جائے۔“

۱۸۰۶- [حسن] \* أسامة بن زيد بن أسلم ضعيف من قبل حفظه (تقريب)، ومحمد بن الفضل هو عارم السدوسي  
أبوالنعمان، وأخرج أحمد: ۱۸۴/۲، ۱۸۵، وغيره بإسناد صحيح عن عبدالله بن المبارك عن أسامة بن زيد (الليثي،  
انظر، ح: ۱۰۷۲) عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن عبدالله بن عمرو نحوه، وإسناده حسن، وأخرج ابن الجارود،  
ح: ۳۴۶، وغيره من حديث عائشة رضي الله عنها قالت قال رسول الله ﷺ: «تؤخذ صدقات أهل البادية على مِثَاهِمُ  
وأقنتهم وإسناده حسن، وحسنه الهيثمي.

🌞 فوائد و مسائل: ① گزشتہ دور میں ہر شخص اپنے جانوروں کو پانی پلانے کے لیے چشمے پر لے جاتا تھا یا اپنے اپنے کنویں پر پانی پلایا جاتا تھا، خاص طور پر اونٹوں کے لیے خاص اہتمام کیا جاتا تھا اور ہر شخص اپنے اونٹوں کے لیے حوض تیار کرتا تھا جس کے قریب ہی اونٹوں کا باڑا ہوتا تھا۔ ② حدیث کا مطلب یہ ہے کہ وصول کرنے والے کو چاہیے کہ جہاں جہاں لوگوں کے ریوڑ چرتے چگتے ہیں وہاں وہاں جا کر زکاة وصول کی جائے۔ زکاة دینے والوں کو یہ حکم نہ دیا جائے کہ وہ اپنے مویشی لے کر عامل (زکاة وصول کرنے والے افسر) کے پاس آئیں اور وہاں زکاة ادا کریں۔ اس میں جانوروں کے مالکوں کے لیے مشقت ہے جبکہ عامل کے لیے ہر جگہ پہنچنا آسان ہے۔ ③ اسلامی شریعت میں عوام اور رعایا کی سہولت کا زیادہ سے زیادہ خیال رکھا گیا ہے۔

۱۸۰۷- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”چالیس بکریوں میں ایک بکری (زکاة) ہے، ایک سو میں تک (بہی حکم ہے)۔ اگر ایک زیادہ ہو جائے تو دو بکریاں ہیں، دو سو تک۔ اگر (دو سو سے) ایک بکری زیادہ ہو تو تین سو تک تین بکریاں ہیں۔ اگر اس سے زیادہ ہوں تو ہر سو میں ایک بکری (زکاة) ہے۔ زکاة کے ڈر سے اکٹھے (ریوڑ) کو الگ الگ نہ کیا جائے اور الگ الگ (ریوڑوں) کو اکٹھا نہ کیا جائے۔ اور ریوڑ میں شریک دو افراد برابری کی بنیاد پر ایک دوسرے سے حساب کتاب کر لیں۔ اور زکاة وصول کرنے والے (عامل) کو بوڑھا یا عیب دار جانور نہ دیا جائے اور نہ سائڈ دیا جائے، الا یہ کہ زکاة دینے والا چاہے۔“

۱۸۰۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمِ الْأَوْدِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «فِي أَرْبَعِينَ شَاةً، شَاةً، إِلَى عِشْرِينَ وَمِائَةٍ. فَإِذَا زَادَتْ وَاحِدَةً، فَفِيهَا سَاتَانِ، إِلَى مِائَتَيْنِ. فَإِنْ زَادَتْ وَاحِدَةً، فَفِيهَا ثَلَاثُ شِيبَاةٍ، إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ. فَإِنْ زَادَتْ، فَفِي كُلِّ مِائَةٍ شَاةٌ. لَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ، وَلَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُفَرَّقٍ، حَسْبِيَةِ الصَّدَقَةِ. وَكُلُّ خَلِيطَيْنِ يَتَرَاجَعَانِ بِالسُّوَيْتَةِ. وَلَيْسَ لِلْمُصَدِّقِ هَرِمَةٌ وَلَا ذَاتُ عَوَارٍ وَلَا تَيْسٌ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ الْمُصَدِّقُ.»

🌞 فوائد و مسائل: ① اگر دو شخص اپنی اپنی بکریاں ملا کر ایک ریوڑ بنا لیں تو انھیں خلیط کہا جاتا ہے۔ یہ اشتراک اس صورت میں معتبر ہے جب دونوں ریوڑوں کا چرواہا باڑا پانی کا انتظام اور افزائش نسل کے لیے سائڈ

۱۸۰۷- [حسن] وحديث: ۱۸۰۵ شاهد له \* أبو هند أحد المجاهيل (تحفة الأشراف: ۶/۲۵۵)، ويزيد بن عبدالرحمن أبو خالد الدالاني صدوق، بخطه كثيرًا، وكان بدلس (تقريب).

۸۔ ابواب الزکاة

صدقات و زکاة وصول کرنے والے ملازمین سے متعلق احکام و مسائل

مشترک ہو۔ (موطأ إمام مالك؛ الزکاة؛ باب صدقة الخلقاء: ۲۳۲/۱) ① اگر اشتراک اس قسم کا ہو کہ ہر فریق کی اپنی اپنی بکریاں ہیں تو اسے خلط (اختلاط) کہتے ہیں۔ اگر ہر بکری مشترک ہو مثلاً دو آدمیوں نے پیسے ملا کر چند بکریاں خرید لیں تو یہ خلط نہیں شرک (اشتراک) ہے۔ ② برابری کی بنیاد پر حساب کتاب کرنے کی مثال یہ ہے کہ چالیس چالیس بکریوں والے دو افراد نے اختلاط کر کے اپنا ایک ریوڑ بنالیا۔ زکاة وصول کرنے والے نے جس شخص کی بکریوں میں سے زکاة کی بکری وصول کی دوسرا آدی اسے آدھی بکری کی قیمت ادا کرے گا۔ اگر بکریوں میں کسی بیشی ہو تو اسی نسبت سے حساب کر کے ایک دوسرے کو آدھا تنگی کر دیں گے۔ ③ مُصَدِّق زکاة دینے والا اگر اپنی خوشی سے عمدہ جانور یا سانڈ دینا چاہے تو اس سے وصول کر لیا جائے لیکن زکاة وصول کرنے والا خود طلب نہ کرے۔ اگر اس لفظ کو مُصَدِّق (زکاة وصول کرنے والا) پڑھا جائے تو مطلب یہ ہوگا کہ اگر حامل کسی فائدے کے پیش نظر عیب دار یا بوڑھا جانور لینا پسند کرے تو زکاة ادا کرنے والا گناہ گار نہیں؛ مثلاً: ممکن ہے کہ ایک جانور تکراراً ہو لیکن اس میں گوشت زیادہ ہو یا وہ عمدہ نسل کا ہونے کی وجہ سے دوسرے جانوروں سے بہتر سمجھا جاتا ہو اس طرح بیت المال کو یا جس مستحق کے حصے میں وہ آئے اسے زیادہ فائدہ حاصل ہو جائے۔

(المعجم ۱۴) - بَابُ مَا جَاءَ فِي عَمَالٍ

باب: ۱۳ - زکاة وصول کرنے والے ملازمین کے مسائل

الصَّدَقَةُ (التحفة ۱۴)

۱۸۰۸ - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ  
 الْمِصْرِيُّ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ  
 ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ مَيْمَانَ، عَنْ  
 أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
 «الْمُعْتَدِي فِي الصَّدَقَةِ كَمَا نَبِعَهَا».

۱۸۰۸ - حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زکاة کے معاملے میں زیادتی کرنے والا زکاة روک لینے والے کی طرح ہے۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① زکاة کے معاملے میں زیادتی کرنے والے سے مراد زکاة وصول کرنے والا وہ اہل کار ہے جو شرعی طور پر مقررہ مقدار سے زیادہ زکاة طلب کرتا ہے یا درمیانے درجے کے جانور وصول کرنے کے بجائے بہترین جانور طلب کرتا ہے۔ ② ایسا اہل کار اسی طرح گناہ گار ہے جس طرح وہ شخص گناہ گار ہے جس پر زکاة واجب ہو اور وہ آدھا تنگی سے انکار کر دے یعنی یہ کبیرہ گناہ ہے۔ ③ شخص کو زکاة نہ دینے والے سے اس لیے تشبیہ دی گئی ہے کہ اس کی زیادتی کی وجہ سے لوگوں میں زکاة نہ دینے کی خواہش پیدا ہوتی ہے اور وہ حیلے

۱۸۰۸ - [سنادہ حسن] أخرجه أبو داود، الزکاة، باب في زکاة السائمة، ح: ۶۵۸۵ من حديث الليث به، واستفربه الرمزي، ح: ۶۴۶، وصححه ابن خزيمة، ح: ۲۳۳۵.

۸- أبواب الزكاة ..... صدقات و زکاۃ وصول کرنے والے ملازمین سے متعلق احکام و مسائل  
 بہانوں سے زکاۃ روک لیتے ہیں۔ ① زکاۃ کے معاملے میں زیادتی کرنے والے سے مراد وہ شخص بھی ہو سکتا  
 ہے جو زکاۃ یا صدقات غیر مستحق افراد کو دیتا ہے لیکن وہ شخص اس صورت میں خطا کار سمجھا جائے گا جب اسے  
 معلوم ہو کہ جس شخص کو زکاۃ دی جا رہی ہے وہ حقیقت میں اس کا مستحق نہیں۔

۱۸۰۹- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، وَيُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْعَامِلُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْعَزَايِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ، حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ».

۱۸۰۹- حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا: آپ فرما رہے تھے: ”حق کے ساتھ زکاۃ وصول کرنے والا اللہ کی راہ میں جنگ کرنے والے کی طرح ہے حتیٰ کہ گھر واپس آ جائے۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① حق کے ساتھ زکاۃ وصول کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اتنی مقدار وصول کرے جتنی شرعاً کسی پر واجب ہے۔ نہ زیادہ طلب کر کے زکاۃ دینے والوں پر ظلم کرے اور نہ کم وصول کر کے مستحقین کی حق تلفی کا باعث بنے۔ ② اسلامی سلطنت میں ایمانداری سے سرکاری ملازمت کے فرائض انجام دینا اسلام اور اسلامی سلطنت کی خدمت ہے۔ ③ مجاہد اسلامی سلطنت کو دشمنوں سے محفوظ رکھنے کے لیے تک و دو کرتا ہے اور جغرافیائی سرحدوں کی حفاظت کرتا ہے۔ اسی طرح مالی معاملات کے فرائض انجام دینے والا بھی سلطنت کی معاشی سرحدوں کی حفاظت کر کے اسے مضبوط بناتا ہے جس کی وجہ سے دشمن حملہ کرنے کی جرأت نہیں کرتا اس لحاظ سے اس کے فرائض بھی کچھ کم اہم نہیں۔ ④ اپنے فرائض دیانت داری سے انجام دینا بڑے ثواب کا کام ہے۔

۱۸۱۰- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ ..... حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ سے روایت

۱۸۰۹- [سنادہ حسن] أخرجه أبو داود، الخراج، باب في السعاية على الصدقة، ح: ۲۹۳۶ من حديث ابن إسحاق به، وحسنه الترمذي، ح: ۶۴۵، وصححه ابن خزيمة، والحاكم، والذهبي وغيرهم.

۱۸۱۰- [حسن] أخرجه أحمد: ۴۹۸/۳، وأطراف المسند: ۶۸۲/۲ من حديث ابن وهب به، ومن طريق أحمد أخرجه المزني في تهذيب الكمال: ۲۰۳/۱۵ • عبدالله بن عبد الرحمن لم يوثقه غير ابن حبان، موسى بن جبير روى عنه جماعة، ووثقه الذهبي وغيره، وقال ابن يونس: "قدم مصر وأقام بها"، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن، وللحديث شواهد.

۸- ابواب الزکاة

صدقات و زکاة وصول کرنے والے ملازمین سے متعلق احکام و مسائل

ہے کہ ایک دن حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے زکاة کے مسئلہ پر ان کی بات چیت ہوئی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زکاة میں خیانت کا ذکر کرتے ہوئے یہ فرماتے نہیں سنا: ”جو کوئی اس میں سے ایک اونٹ یا ایک بکری کی خیانت کرے گا قیامت کے دن اسے اپنے اوپر لادے ہوئے حاضر ہوگا؟“ حضرت عبداللہ بن انیس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہاں (سنی ہے۔)

الْمُضَرِّيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ مُوسَى بْنَ جُبَيْرٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنَ الْحَبَابِ الْأَنْصَارِيَّ حَدَّثَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَنَيْسٍ حَدَّثَهُ أَنَّهُ تَذَاكَرَ هُوَ وَعَمْرُو بْنُ الْخَطَّابِ، يَوْمَ، الصَّدَقَةِ. فَقَالَ عَمْرُو: أَلَمْ تَسْمَعْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حِينَ يَذْكُرُ غُلُولَ الصَّدَقَةِ: «أَنَّهُ مَنْ عَلَّ مِنْهَا بَعِيرًا أَوْ شَاةً أَنَّى بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ؟» قَالَ: فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَنَيْسٍ: بَلَى.

🌞 فوائد و مسائل: ① اجتماعی معاملات میں خیانت بہت بڑا جرم ہے۔ جن افراد کے ہاتھ میں مسجد مدرسہ یا صوبے اور ملک کے مالی معاملات ہوں انہیں اس ذمے داری کا احساس رکھنا چاہیے۔ ② زکاة کی خیانت سے مراد یہ بھی ممکن ہے کہ صاحب مال اپنا پورا مال ظاہر نہ کرنے اسی طرح واجب مقدار سے کم زکاة دے۔ اس طرح بچائی ہوئی ایک بکری یا ایک اونٹ بھی قیامت کے دن سخت عذاب کا باعث ہوگا۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ زکاة وصول کرنے والا پورا مال بیت المال میں جمع نہ کرائے یا اسے جائز مصرف کے علاوہ اپنی کسی ضرورت کے لیے خرچ کرے تو اسے بھی اس جرم کی سخت سزا ملے گی۔

۱۸۱۱- حضرت ابراہیم بن عطاء اپنے والد عطاء بن ابویمومہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کو زکاة وصول کرنے پر مقرر کیا گیا۔ جب وہ (اپنے فرائض انجام دینے کے بعد) واپس (مدینہ) آئے تو انھیں کہا گیا: مال کہاں ہے؟ انھوں نے فرمایا: کیا آپ نے مجھے مال لانے کے لیے بھیجا تھا؟ ہم نے وہیں سے وصول کیا جہاں سے رسول اللہ ﷺ کے

۱۸۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرِ، عَبَادُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَتَّابٍ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَطَاءٍ، مَوْلَى عِمْرَانَ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ الْحُصَيْنِ اسْتَعْمَلَ عَلَى الصَّدَقَةِ. فَلَمَّا رَجَعَ قِيلَ لَهُ: أَيْنَ الْمَالُ؟ قَالَ: وَ لِلْمَالِ أَرْسَلْتَنِي؟ أَخَذْنَا مِنْ حَيْثُ كُنَّا نَأْخُذُهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَوَضَعْنَا حَيْثُ كُنَّا

۱۸۱۱- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الزکاة، باب في الزکاة هل تحمل من بلد إلى بلد، ح: ۱۶۲۵ من حدیث

إبراهیم بن عطاء به.

۸- ابواب الزکاة

گھوڑوں اور غلاموں کی زکاة سے متعلق احکام و مسائل  
زمانے میں وصول کیا کرتے تھے اور وہیں دے دیا  
جہاں (نبی ﷺ کے زمانے میں) دیا کرتے تھے۔

🌞 نوآمد و مسائل: ① حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ مشہور صحابی ہیں جو غزوہ خیبر کے سال اسلام لائے۔  
حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں بصرہ بھیج دیا تھا تاکہ لوگوں کو دین کی تعلیم دیں۔ ② حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کی یہ  
بات چیت حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ہوئی وہ انہی کے حکم سے بصرہ گئے تھے۔ ③ زکاة کے زیادہ مستحق اس علاقے کے  
غریب لوگ ہیں جہاں سے زکاة وصول کی گئی۔ ④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نبی اکرم ﷺ کی حدیث اور سنت پر سختی سے  
عمل کرتے تھے۔ ⑤ حضرت عمران رضی اللہ عنہ کے جواب سے معلوم ہوتا ہے کہ انھوں نے یہ خدمت رسول اللہ کی  
حیات مبارکہ میں بھی انجام دی تھی۔ ⑥ حضرت عمران رضی اللہ عنہ نے یہ خدمت زمانہ نبوی سے زمانہ فاروقی تک  
مسلل انجام دی اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص صحیح طور پر فرائض انجام دے رہا ہو تو بلا وجہ اس کا تبادلہ  
نہیں کرنا چاہیے البتہ کوئی معقول وجہ موجود ہو تو تبادلہ کرنے میں حرج بھی نہیں۔

باب: ۱۵- گھوڑوں اور غلاموں کی زکاة

بابُ صَدَقَةِ الْخَيْلِ

(المعجم ۱۵)

وَالرَّقِيقِ (النحفة ۱۵)

۱۸۱۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان پر اس کے غلام میں  
اور اس کے گھوڑے میں صدقہ نہیں ہے۔“

۱۸۱۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
دِينَارٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَسَارٍ، عَنْ عِرَاكِ  
ابْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي  
عَبْدِهِ وَلَا فِي فَرَسِهِ صَدَقَةٌ».

🌞 فائدہ: یہ مسئلہ حدیث: ۱۷۹۰ میں بھی گزر چکا ہے۔

۱۸۱۳- حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ  
نے فرمایا: ”میں نے تمہیں گھوڑوں اور غلاموں کی زکاة

۱۸۱۳- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ :  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،

۱۸۱۲- أخرجه البخاري، الزكاة، باب ليس على المسلم في فرسه صدقة، ح: ۱۶۶۳، ۱۶۶۴، ومسلم، الزكاة،  
باب لا زكاة على المسلم في عبده وفرسه، ح: ۹۸۲ من حديث ابن دينار به.  
۱۸۱۳- [حسن] أخرجه الحميدي (ديوبندية: ۵۴) عن سفیان به، وانظر، ح: ۹۵ لعلته، وله طريق آخر، فيه عننة  
أبي إسحاق، وتقدم، ح: ۴۶، وله طرق أخرى، والحديث السابق شاهد له.

۸- أبواب الزكاة

عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ معاف کر دی ہے۔“  
قَالَ: «تَجَوَّزْتُ لَكُمْ عَنْ صَدَقَةِ الْخَيْلِ  
وَالرَّقِيقِ».

فائدہ: معافی اللہ کی طرف سے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَمَا يُنطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝ إِنْ هُوَ إِلَّا  
وَحْيٌ يُوحَىٰ﴾ (النجم ۵۳: ۴۳) ”پیغمبر اپنی خواہش سے کچھ نہیں فرماتے۔ وہ تو وحی ہے جو (ان پر) نازل  
کی جاتی ہے۔“ رسول اللہ ﷺ یہ حکم بحیثیت حاکم کے جاری فرماتے تھے۔

(المعجم ۱۶) - بَابُ مَا تَجِبُ فِيهِ الزَّكَاةُ  
مِنَ الْأَمْوَالِ (التحفة ۱۶)

باب ۱۶- کن مالوں میں زکاة  
واجب ہے؟

۱۸۱۴- حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ ﷺ نے انھیں (گورز بنا کر) یمن روانہ  
کیا اور ان سے فرمایا: ”غلے میں سے غلہ وصول کرنا“  
بکریوں سے بکری، اونٹوں میں سے اونٹ اور گایوں  
میں سے گائے۔“

۱۸۱۴- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ  
الْمِضْرِبِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ:  
أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ  
أَبِي نَمِرٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ مُعَاذِ  
ابْنِ جَبَلٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَهُ إِلَى  
الْيَمَنِ، وَقَالَ لَهُ: «خُذِ الْحَبَّ مِنَ الْحَبِّ.  
وَالشَّاةَ مِنَ الْعَنَمِ. وَالْبَعِيرَ مِنَ الْإِبِلِ.  
وَالْبَقْرَةَ مِنَ الْبَقَرِ».

۱۸۱۵- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ان پانچ چیزوں کی  
زکاة کا حکم جاری فرمایا ہے: گندم جو کھجور، مٹی اور کئی۔

۱۸۱۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:  
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عُثَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: إِنَّمَا سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ الزَّكَاةَ فِي هَذِهِ الْخَمْسَةِ: فِي الْحِنْطَةِ،  
وَالشَّعِيرِ، وَالشَّمْرِ، وَالزَّرْبِيبِ، وَالذُّرَّةِ.

۱۸۱۴- [استادہ ضعیف لانقطاعه] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب صدقة الزرع، ح: ۱۵۹۹ من حديث ابن وهب به  
• عطاء بن يسار لم يلق معاذاً رضي الله عنه كما قال الذهبي وغيره.

۱۸۱۵- [استادہ ضعیف جداً] انظر، ح: ۶۶۴ لعلته، وضعفه البوصيري، وفيه علة أخرى.





۸- ابواب الزکاة

غلے اور پھلوں کی زکاة سے متعلق احکام و مسائل

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہے تاہم مسئلہ اسی طرح ہے کہ جو زرعی اجناس خشک کر کے ذخیرہ کی جا سکتی ہوں ان پر زکاة ہے ان کا نصاب پانچ وزن یعنی میں من ہے۔ (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۱۷۹۳) ② گندم اور جو جب بھوسا سے الگ کر کے ماپے تو لے جائیں اگر میں من ہو جائیں تو زکاة واجب ہوگی۔ ③ کھجور اور مٹھی بھی خشک کر کے ذخیرہ کرنے کے قابل ہو جائے تو ماپنا تو لانا چاہیے۔ ④ ان اشیاء میں زکاة کی مقدار گلے باب میں مذکور ہے۔

(المعجم ۱۷) - بَابُ صَدَقَةِ الزُّرُوعِ  
وَالثَّمَارِ (التحفة ۱۷)

۱۸۱۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو کھیتیاں بارش اور چشموں سے سیراب ہوں ان میں دسواں حصہ ہے اور جسے پانی کھینچ کر دیا جائے اس میں بیسواں حصہ (زکاة) ہے۔“

۱۸۱۶ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُوسَى، أَبُو مُوسَى الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي ذُبَابٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَسَّارٍ، وَعَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فِيَمَا سَقَبَتِ السَّمَاءُ وَالْعَيْنُونُ، الْعُشْرُ. وَفِيَمَا سَقَبَتْ بِالنَّضْحِ، نِصْفُ الْعُشْرِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① بارانی زمین سے حاصل ہونے والی پیداوار میں زکاة کی مقدار دسواں حصہ ہے۔ اگر میں من غلہ حاصل ہو تو اس میں سے دس زکاة ادا کی جائے۔ میں من سے زیادہ ہو تو اسی شرح سے زکاة ادا کی جائے گی۔ قدرتی چشموں اور ندی نالوں وغیرہ سے سیراب ہونے والی زمین کی پیداوار کا بھی یہی حکم ہے۔ دریا کے قریب اگے والی فصل کو بھی آب پاشی کی ضرورت نہیں ہوتی اس کی جڑیں زمین سے اپنی ضرورت کا پانی لے لیتی ہیں۔ اس میں بھی دسواں حصہ زکاة ہے۔ ② کنویں اور نیوب ویل سے سیراب ہونے والی فصل میں زکاة کی مقدار بیسواں حصہ ہے۔ ہمارے ہاں نہری پانی کی بھی قیمت ادا کی جاتی ہے جسے آبیانہ کہتے ہیں اس لیے نہری زمین کی پیداوار میں بھی بیسواں حصہ زکاة ہے یعنی میں من پر ایک من زکاة ہوگی۔ ③ میں من کی

۱۸۱۶- [حسن] أخرجه الترمذي، الزكاة، باب ماجاء في الصدقة فيما يسقى بالأنهار وغيره، ح: ۶۳۹ عن إسحاق ابن موسى به۔

۸- أبواب الزكاة

غلے اور پھلوں کی زکاة سے متعلق احکام و مسائل  
مقدار تقریباً ساڑھے سات سو کلو ہے۔ ① زمین کی پیداوار کی زکاة (عشر) کی ادائیگی فصل کی کٹائی کے موقع پر  
ہوگی۔ اگر سال میں دو فصلیں ہوں گی تو عشر بھی دہرے ہوگا اور نا ضروری ہوگا کیونکہ اس میں سال گزرنے کی شرط  
نہیں ہے بلکہ فصل کا ہونا شرط ہے وہ جب بھی ہوا اور جو بھی ہو۔

۱۸۱۷- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ سَعِيدٍ  
الْمِصْرِيُّ، أَبُو جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ:  
أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ  
سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ يَقُولُ: «فِيمَا سَقَبَتِ السَّمَاءُ وَالْأَنْهَارُ  
وَالْعُيُونُ، أَوْ كَانَ بَعْلًا، الْعُشْرُ. وَفِيمَا  
شَقِيَ بِالسَّوَابِي، نِصْفُ الْعُشْرِ».

۱۸۱۷- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ  
فرما رہے تھے: ”جسے بارش ندیوں اور چشموں سے پانی  
لئے یا جو زمین کی نمی سے سیراب ہوا اس میں دسواں حصہ  
ہے اور جسے جانوروں پر پانی لاکر سینچا جائے اس میں  
بیسواں حصہ ہے۔“

🌞 نوآمد و مسائل: ① بعل نمی سے سیراب ہونے والا یعنی جسے بارش اور آبیاری کی ضرورت نہ ہو جیسے دریا  
کے قریب کی زمین میں اگنے والی فصل ہوتی ہے۔ اسی طرح کھجور کے درختوں کی جڑیں بھی بہت گہرائی میں چلی  
جاتی ہیں تو بعض علاقوں میں ان کو آب پاشی کی ضرورت نہیں رہتی۔ ایسی پیداوار میں دسواں حصہ زکاة ہے۔  
② سَوَابِي کا واحد سَابِيَةٌ ہے یعنی وہ اونٹنی جس پر لاد کر پانی لایا جائے۔ آج کل بعض مقامات پر ٹینکروں یا  
پائپ لائنوں کے ذریعے سے پانی پہنچایا جاتا ہے جس پر کالی خرچ آتا ہے یہ بھی اسی حکم میں ہے۔

۱۸۱۸- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ  
عَفَّانَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا أَبُو  
بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي  
النَّجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ،  
عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ إِلَى الْيَمَنِ. وَأَمَرَنِي أَنْ أَخَذَ مِمَّا

۱۸۱۸- حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے یمن بھیجا اور  
مجھے حکم دیا کہ میں بارش سے سیراب ہونے والی (زرعی  
پیداوار) سے اور نمی سے سیراب ہونے والی (پیداوار)  
سے دسواں حصہ وصول کروں اور جسے آلات کے  
ذریعے سے (کنوئیں وغیرہ سے) نکال کر پانی دیا جائے

۱۸۱۷- أخرجه البخاري، الزكاة، باب العشر فيما يسقى من ماء السماء والماء الجاري، ح: ۱۴۸۳ من حديث ابن  
وهب به.  
۱۸۱۸- [إسناده ضعيف] انظر، ح: ۸۵۵ لعلته، وأخرج النسائي (المجتبى) ۵/ ۴۲، ح: ۲۴۹۰، والكبرى،  
ح: ۲۲۶۹ من حديث أبي بكر عن عاصم عن أبي وائل عن معاذ به نحوه، وقال (كما في تحفة الأشراف ۸/ ۴۰۰)  
'ليس لهذا الإسناد بذاك القوي... الخ'، انظر الحديث السابق فهو بغنى عنه.

۸- أبواب الزكاة

پیداوار کا اندازہ لگانے سے متعلق احکام و مسائل

سَقَبَ السَّمَاءَ، وَمَا سُقِيَ بَعْلًا، الْعُشْرَ. اس میں سے بیسواں حصہ وصول کروں۔  
وَمَا سُقِيَ بِالذَّوَالِي، يَضْفَ الْعُشْرَ.

امام یحییٰ بن آدم رحمہ اللہ نے فرمایا: بعل 'عشری' عذی، ان الفاظ کا مطلب "بارش سے سیراب ہونے والی ہے۔" خاص طور پر عشری اس فصل کو کہتے ہیں جو صرف بادل اور بارش سے سیراب ہوا سے بارش کے علاوہ کوئی پانی نہ ملے اور بعل انگور کی ان بیلوں کو کہتے ہیں جن کی جڑیں سطح زمین کے نیچے پائی تک جا پہنچیں انھیں پانی دینے کی ضرورت نہیں ہوتی، انھیں پانچ چھ سال تک بھی پانی نہ دیا جائے تو برداشت کر لیتی ہیں تو یہ چیز بعل کہلاتی ہے۔ سیل (سیلاب) وادی میں بہہ کر آنے والے پانی کو کہتے ہیں۔ اور غیل (ادنیٰ سیلاب) بھی سیلاب ہی ہوتا ہے لیکن وہ سیل سے کم ہوتا ہے۔

قَالَ يَحْيَى بْنُ آدَمَ: الْبُعْلُ وَالْعَثْرِيُّ وَالْعَذِيُّ هُوَ الَّذِي يُسْقَى بِمَاءِ السَّمَاءِ. وَالْعَثْرِيُّ مَا يُزْرَعُ بِالسَّحَابِ وَالْمَطَرِ خَاصَّةً. لَيْسَ يُصِيبُهُ إِلَّا مَاءُ الْمَطَرِ. وَالْبُعْلُ مَا كَانَ مِنَ الْكُرُومِ قَدْ ذَهَبَتْ عُرُوقُهُ فِي الْأَرْضِ إِلَى الْمَاءِ. فَلَا يَحْتَاجُ إِلَى السَّقْيِ. الْخَمْسَ سِنِينَ وَالسَّتَّ. يَحْتَمِلُ تَرْكَ السَّقْيِ. فَهَذَا الْبُعْلُ. وَالسَّتُّ مَاءُ الْوَادِي إِذَا سَالَ. وَالْعَثْلُ سَيْلٌ دُونَ سَيْلٍ.



باب: ۱۸- کھجور اور انگور کی پیداوار کا

اندازہ کرنا

(المعجم ۱۸) - بَابُ خَرْصِ النَّعْبِ

وَالْعِنَبِ (التحفة ۱۸)

۱۸۱۹- حضرت عتاب بن اسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کے پاس آدمی بھیجتے تھے تو وہ ان کے انگوروں اور پھلوں (کی مقدار) کا اندازہ لگاتا تھا۔

۱۸۱۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ، وَ الرَّبِيعُ بْنُ بَكَّارٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا ابْنُ نَافِعٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ التَّمَارِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَبِّبِ، عَنْ عَتَابِ بْنِ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَبْعَثُ عَلَى النَّاسِ مَنْ يَخْرُصُ عَلَيْهِمْ كُرُومَهُمْ وَبِمَارَهُمْ.

۱۸۱۹- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب في خرص العنب، ح: ۱۶۰۴ من حديث ابن نافع به، وقال: "سعيد لم يسمع من عتاب شيئاً"، وحسنه الترمذي، ح: ۶۴۴، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، وقال المنذري: "انقطاع ظاهر... الخ".

پیداوار کا اندازہ لگانے سے متعلق احکام و مسائل

۱۸۲۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خیبر فتح کیا تو ان سے یہ طے کیا کہ زمین اور تمام سونا چاندی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا ہوگا۔ خیبر والوں نے کہا: ہم لوگ زمین (کی کاشت اور دیکھ بھال) سے زیادہ واقف ہیں تو یہ زمین ہمیں (کاشت کے لیے) اس شرط پر دے دیجیے کہ ہم اس میں (زراعت کا) کام کریں اور پھلوں کا نصف ہمارا ہو نصف تمہارا۔ راوی بیان کرتے ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں اس شرط پر وہ زمین دے دی۔ جب کھجوروں کے پھل اتارنے کا وقت آیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کو ان کے پاس بھیجا۔ انھوں نے کھجوروں (کے پھل) کا اندازہ لگا لیا مدینے والے اندازہ لگانے کو خرس کہتے تھے اور فرمایا: اس باغ میں اتنا پھل ہے۔ انھوں نے کہا: ابن رواحہ! آپ نے (صحیح مقدار سے) زیادہ اندازہ لگا لیا ہے۔ انھوں نے فرمایا: تب میں کھجوروں کا اندازہ لگا کر جو مقدار متعین کرتا ہوں اس کا نصف تمہیں دے دوں گا۔ انھوں (یہودیوں) نے کہا: یہی حق ہے اسی پر آسمان اور زمین قائم ہیں۔ اور کہا: ہم اتنا ہی لینے پر راضی ہیں جتنا آپ کہتے ہیں۔

۱۸۲۰- حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ مَرْوَانَ الرَّقْمِيُّ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ بُرْقَانَ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ مَيْسَمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، جِئْنَا فَتَشَحَّ حَيْبَرَ، إِشْتَرَطَ عَلَيْهِمْ أَنْ لَهُ الْأَرْضَ، وَكُلَّ صَفْرَاءَ وَبَيْضَاءَ. يَغْنِي الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ. وَقَالَ لَهُ أَهْلُ حَيْبَرَ: نَحْنُ أَعْلَمُ بِالْأَرْضِ. فَأَعْطَيْنَاهَا عَلَى أَنْ نَعْمَلَهَا وَتَكُونَ لَنَا نِصْفُ الثَّمَرَةِ وَلَكُمْ نِصْفُهَا. فَرَعِمَ أَنَّهُ أَعْطَاهُمْ عَلَى ذَلِكَ. فَلَمَّا كَانَ جِئْنَا بِضَرْمِ النَّخْلِ، بَعَثَ إِلَيْهِمُ ابْنَ رَوَاحَةَ. فَحَزَرَ النَّخْلَ. وَهُوَ الَّذِي يَدْعُونَهُ، أَهْلُ الْمَدِينَةِ، الْخَرْصَ فَقَالَ: فِي ذَا، كَذَا وَكَذَا. فَقَالُوا: أَكْثَرَتْ عَلَيْنَا يَا ابْنَ رَوَاحَةَ. فَقَالَ: فَأَنَا أَكْثَرُ النَّخْلِ وَأَعْطَيْكُمْ نِصْفَ الَّذِي قُلْتُمْ. قَالَ، فَقَالُوا: هَذَا الْحَقُّ. وَيَوْ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ. فَقَالُوا: قَدْ رَضِينَا أَنْ نَأْخُذَ بِالَّذِي قُلْتُمْ.

🌟 نوآمد و مسائل: ① جو زمین جنگ کر کے کافروں سے چھین لی جائے وہ اسلامی سلطنت کی ملکیت ہوتی ہے اسے خراجی زمین کہتے ہیں۔ اس کی پیداوار خلیفۃ المسلمین کی صواب دید کے مطابق ملک و ملت کے فائدے کے لیے استعمال ہوتی ہے۔ ② مزارعت یعنی زمین کا مالک خود کاشت کرنے کے بجائے کسی کو کاشت کرنے کے لیے کہے اور پیداوار نصف یا کم و بیش طے شدہ شرح سے باہم تقسیم کر لی جائے جائز ہے۔ ③ کھجور اور انگور وغیرہ کے باغوں کے بارے میں بھی یہ معاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ ④ ذمیوں اور غیر مسلموں سے تجارتی

۱۸۲۰- [مسندہ حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في المساقاة، ح: ۳۴۱۰ من حديث عمر بن أيوب به.

## ۸- أبواب الزكاة

صدقہ میں نکالنا دینے کی ممانعت کا بیان

تعلقات قائم کیے جا سکتے ہیں بشرطیکہ کوئی لین دین اسلامی قوانین کے خلاف نہ ہو۔ ⑥ جو پھل خشک ہونے سے پہلے تازہ استعمال کیا جاتا ہے اس کے بارے میں اندازے سے مقدار کا تعین کیا جا سکتا ہے تاکہ خشک ہونے پر طے شدہ مقدار وصول کر لی جائے۔ ⑦ یہود نے غلط اندازے کا الزام اس لیے لگایا تھا کہ انھیں کچھ رشوت دے کر اندازہ کم کروا لیا جائے لیکن حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے دیانت داری کا رشتہ ترک کرنے سے انکار کر دیا۔ ⑧ حضرت ابن رواحہ رضی اللہ عنہ نے قانون کے مطابق اندازہ لگا کر یہود کو اختیار دیا تھا کہ وہ پھل اتارنے کے وقت اس اندازے کا نصف یعنی مسلمانوں کا حصہ ادا کر دیں اور باقی اپنی سہولت کے مطابق اب بھی اور بعد میں بھی استعمال کرتے رہیں۔ ان کے اعتراض پر فرمایا کہ چلو ہم یہ مقدار تمہیں ادا کر دیتے ہیں اور پھل ہم خود اتار لیں گے تاکہ تمہارے کہنے کے مطابق تمہیں جو نقصان ہوتا ہے وہ ہمیں ہو جائے مثلاً: اگر کسی کے درختوں کی پیداوار کا اندازہ سو من لگایا گیا ہے تو اصول کے مطابق یہود کو چاہیے کہ وہ مسلمانوں کو پچاس من کھجوریں دے دیں لیکن اگر ان کا خیال ہے کہ پیداوار سو من نہیں اسی (۸۰) من ہے تو ہم خود سارا پھل اتار کر اس سے پچاس من انھیں دے دیں گے۔ اگر ان کا اعتراض سچ ہے تو اس پیشکش کو قبول کرنے کی صورت میں انھیں دس من کا فائدہ ہو جائے گا لیکن چونکہ حضرت ابن رواحہ رضی اللہ عنہ کا اندازہ درست تھا اس لیے یہود یوں نے یہ پیشکش قبول نہ کی اور ان سے صحیح اندازے کے مطابق حصہ وصول کیا گیا۔ ⑨ انصاف پر عمل کرنے میں اجتماعی فائدہ ہے جس کی وجہ سے انصاف پر کاربند رہنے والا بھی دنیا و آخرت میں فائدے میں رہتا ہے جب کہ بے انصافی کی صورت میں مجرم بھی اس کے اثرات بد سے محفوظ نہیں رہ سکتا۔ ⑩ زراعت سے تعلق رکھنے والے دیگر مسائل کتاب التجارات اور کتاب الرہون میں ذکر کیے جائیں گے۔ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ.

(المعجم ۱۹) - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُخْرَجَ فِي

باب: ۱۹- صدقہ میں نکالنا دینا منع ہے

الصَّدَقَةِ شَرَّ مَا لِه (التحفة ۱۹)

۱۸۲۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ أَبِي عَرِيبٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَقَدْ عَلِقَ رَجُلٌ أَقْنَاءَ أَوْ

۱۸۲۱- حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ (گھر سے مسجد میں) تشریف لائے (تو دیکھا کہ کسی آدمی نے کھجور کے خوشے یا ایک خوشہ (مسجد میں) لٹکا دیا تھا۔ آپ ﷺ کے ہاتھ میں ایک چھڑی تھی۔ آپ اس خوشے کو کھٹ کھٹ چھڑی مارنے لگے۔ اور آپ فرما

۱۸۲۱- [سنادہ حسن] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب ما لا يجوز من الثمرة في الصدقة، ح: ۱۶۰۸ من حديث

يحيى بن سعيد به، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان، والحاكم، والذهبي.

۸- ابواب الزکاة

صدقے میں نکال دینے کی ممانعت کا بیان

قِنُوا. وَيَبْدُوهُ عَصَاً. فَجَعَلَ يَطْعَنُ يَدْقِدُقُ رَهَبٌ تَحْتَهُ: "اس صدقے والا چاہتا تو اس سے بہتر صدقہ دے سکتا تھا۔ اس صدقے کا مالک قیامت کے دن نکی کھجوریں ہی کھائے گا۔"  
الْصَّدَقَةُ تَصَدَّقُ بِأَطْيَبِ مِنْهَا. إِنْ رَبَّ هَذِهِ الصَّدَقَةَ يَأْكُلُ الْحَشَفَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

🌟 نوادہ وسائل: ① مسجد نبوی میں دو ستونوں کے درمیان ایک رسی بندھی ہوئی تھی لوگ کھجور کے خوشے اس سے لگا دیتے تھے تاکہ جسے ضرورت ہو وہ حسب خواہش کھالے جیسے کہ اگلی حدیث میں صراحت ہے۔  
② صدقے کا مال کسی مستحق کے ہاتھ میں دینا ضروری نہیں۔ اگر اس انداز سے کہیں رکھ دیا جائے جس سے معلوم ہو کہ اس کے استعمال کی ہر ایک کواجازت ہے تو یہ بھی کافی ہے۔ ③ کھانے پینے کی چیز کو نیچے رکھنے کے بجائے اس انداز سے رکھنا بہتر ہے کہ مٹی اور گرد وغیرہ سے ممکن حد تک محفوظ رہے۔ ④ صدقے میں عمدہ مال دینا چاہیے تاکہ بہتر ثواب ملے۔ ⑤ ادنیٰ مال صدقے میں دیا جائے تو صدقہ تو ادا ہوجاتا ہے لیکن ثواب میں کمی آجاتی ہے۔ ⑥ نبی ﷺ نے ان خوشوں کو چھڑی سے کھٹکھٹایا تاکہ سب لوگ متوجہ ہوجائیں اور توجہ سے بات سُنیں۔ ⑦ جس شخص کے پاس عمدہ چیز نہ ہو وہ ادنیٰ چیز بھی صدقہ کر سکتا ہے۔

۱۸۲۲ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَنْقَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرٍ. عَنِ الشَّدِيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، فِي قَوْلِهِ سُبْحَانَهُ: ﴿وَمِمَّا أَرْجَاكُمْ لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيْمَمُوا الْحَيْثُ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ (البقرة: ۲۶۷) قَالَ: نَزَلَتْ فِي الْأَنْصَارِ. كَانَتْ الْأَنْصَارُ تُخْرَجُ، إِذَا كَانَ جَدَادُ النَّحْلِ، مِنْ حَيْطَانِهَا، أَقْتَاءَ الْبُشْرِ. فَيَعْلَقُونَهُ عَلَى حَبْلِ بَيْنَ أُسْطُوَاتَيْنِ فِي مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ

۱۸۲۲ - حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے اس آیت مبارکہ کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا: ﴿وَمِمَّا أَرْجَاكُمْ لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيْمَمُوا الْحَيْثُ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ (البقرة: ۲۶۷) "اور جو چیزیں ہم نے تمہارے لیے زمین سے نکالی ہیں ان میں سے (اللہ کی راہ میں خرچ کرو) اور کئی چیزیں خرچ کرنے کا قصد نہ کرو۔" انھوں نے فرمایا: "یہ آیت انصار کے بارے میں نازل ہوئی۔ انصار کی عادت تھی کہ جب کھجور کے درختوں کا پھل اُتار جاتا تو وہ اپنے باغوں سے کھجوروں کے چند خوشے (صدقے کے طور پر) نکالتے اور ان کو رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں دو

۱۸۲۲ - [إسناده حسن] أخرجه الإمام ابن جرير الطبري الشني في تفسيره: ۳/ ۸۲، ح: ۶۱۳۸، وتفسير ابن كثير: ۱/ ۳۰۳ من حديث عمرو بن محمد به، و صححه الحاكم: ۲/ ۲۸۵، والذهبي، والبوصيري.

۸- ابواب الزکاة

شہد کی زکاة سے متعلق احکام و مسائل

﴿يَأْكُلُ مِنْهُ فَقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ. فَيَعْمِدُ أَحَدَهُمْ فَيُدْخِلُ قَنَاطًا فِيهِ الْحَشْفَ. يَطْنُ أَنَّهُ جَائِزٌ فِي كَثْرَةِ مَا يُوضَعُ مِنَ الْأَقْنَاءِ. فَنَزَلَ فِيمَنْ فَعَلَ ذَلِكَ: ﴿وَلَا تَيَمَّمُوا الْحَبِيبَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ يَقُولُ: لَا تَعْمِدُوا لِلْحَشْفِ مِنْهُ تُنْفِقُونَ ﴿وَلَسْتُمْ بِبَاغِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ﴾ يَقُولُ: لَوْ أَهْدَيْ لَكُمْ مَا قَلَبْتُمُوهُ إِلَّا عَلَى اسْتِحْيَاءٍ مِنْ صَاحِبِهِ، غَيْظًا أَنَّهُ بَعَثَ إِلَيْكُمْ مَا لَمْ يَكُنْ لَكُمْ فِيهِ حَاجَةٌ. وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ صَدَقَاتِكُمْ.

ستونوں کے درمیان ایک رسی پر لٹکا دیتے۔ نادار مہاجر ان میں سے (حسب ضرورت) کھا لیتے۔ (بعض اوقات) کوئی آدمی ان میں ٹکمی کھجوروں کا خوشہ بھی شامل کر دیتا اور یہ خیال کرتا کہ اتنے بہت سے رکھے جانے والے خوشوں میں اس کا یہ خوشہ دینے سے بھی گزارہ ہو جائے گا۔ جن افراد نے ایسا کیا تھا ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَلَا تَيَمَّمُوا الْحَبِيبَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ﴾ ”ٹکمی چیز کا قصد نہ کرو کہ اس میں سے تم خرچ کرتے ہو۔“ یعنی ٹکمی کھجوریں دینے کا قصد نہ کرو۔ ﴿وَلَسْتُمْ بِبَاغِذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوا فِيهِ﴾ ”اور تم خود انھیں نہیں لیتے سوائے اس کے کہ چشم پوشی کر لو۔“ یعنی اگر وہ کھجوریں تمہیں تحفے کے طور پر دی جائیں تو تم انھیں قبول نہیں کرو گے سوائے اس کے کہ دینے والے کی شرم سے قبول کر لو۔ تمہیں یہ ناراضی محسوس ہوگی کہ اس نے تمہیں (تحفہ میں) وہ چیز بھیجی ہے جو تمہارے کام کی نہیں۔ (اس لیے) تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے صدقات سے بے نیاز ہے۔



🌞 فوائد و مسائل: ① جب باغ سے پھل اترے تو اس میں سے کچھ نہ کچھ غریبوں کو بھی دینا چاہیے۔ ② صدقے کے طور پر حتی الامکان اچھی چیز دینی چاہیے۔ ③ اللہ تعالیٰ نیتوں سے باخبر ہے اس لیے ٹکمی کو بہتر انداز سے انجام دینا چاہیے۔ ④ صدقات و خیرات کی اللہ تعالیٰ کو ضرورت نہیں یہ تو اس کا احسان ہے کہ ہم اپنے دوستوں اور اقارب کو دیتے ہیں اور اللہ اسے اپنے لیے شمار کر کے اس پر بہت زیادہ ثواب دے دیتا ہے۔ ⑤ ثواب حاصل کرنا بندے کی ضرورت ہے لہذا اللہ کو راضی کرنے کے لیے خلوص سے اچھا عمل کرنا چاہیے۔

باب: ۲۰- شہد کی زکاة

(المعجم ۲۰) - بَابُ زَكَاةِ الْعَسَلِ

(التحفة ۲۰)

۸- أبواب الزكاة

صدقہ نظر سے متعلق احکام و مسائل

۱۸۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ أَبِي سَيَّارَةَ الْمُتَعِيِّ. قَالَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي نَخْلًا. قَالَ: «أَذُ الْمُعْشَرَ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْمِيهَا لِي. فَحَمَّاهَا لِي.

۱۸۲۳- حضرت ابو سیارہ متععی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول! میرے پاس شہد کی کھیاں ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”دسواں حصہ (زکاۃ) ادا کرو۔“ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! انھیں میرے لیے خاص کر دیجیے۔ آپ ﷺ نے وہ میرے لیے خاص کر دیں۔

🌞 فوائد و مسائل: ① صحابی کے پاس شہد کی کھیاں ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان کے بعض درختوں پر کھیاں شہد کا پھل لگا رہتی ہیں۔ ② خاص کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ان پھتوں کو ان کی ملکیت قرار دے دیا تاکہ کوئی شخص ان کی اجازت کے بغیر ان درختوں کے پھتوں سے شہد نہ کالے۔ ③ جو درخت کسی کی ملکیت نہ ہوں ان پر لگے ہوئے چپتے سے جو شخص چاہے شہد نکال سکتا ہے۔ ④ شہد کی زکاۃ دسواں حصہ ہے۔ اگر دس مکینز سے شہد ہو تو ایک مکینزہ زکاۃ ادا کرے۔

۱۸۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا نَعِيمُ بْنُ حَمَادٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ أَخَذَ مِنَ الْعَسَلِ الْعُسْرَ.

۱۸۲۴- حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے شہد کا عشر وصول کیا۔

باب ۲۱- صدقہ فطر کا بیان (المعجم ۲۱) - بَابُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ (التحفة ۲۱)

۱۸۲۳- [حسن] أخرجه ابن أبي شيبة، والطبراني في الكبير، والطالسي، ۱/۳، ۱۶۱، وسنده ضعيف، وقال البيهقي: ۱۲۶/۴: "هو منقطع"، ونقل الترمذي عن البخاري قال: "مرسل"، وقال أبو حاتم: "لم يلق سليمان بن موسى أبا سيارَةَ والحديث مرسل"، والحديث الآتي: (۱۸۲۴) شاهد له.

۱۸۲۴- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب زكاة العسل، ح: ۱۶۰۲ من حديث أسامة به، وصححه ابن خزيمة \* نعيم بن حماد صدوق حسن الحديث، وأخطأ من ضعفه.





۱۸۲۵- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

کہ رسول اللہ ﷺ نے صدقہ فطر کے طور پر ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو دینے کا حکم دیا۔

۱۸۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ

الْمِصْرِيُّ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ. صَاعًا مِنْ تَمْرٍ. أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پھر لوگوں نے دودھ

گندم کو اس کے برابر قرار دے لیا۔

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَجَعَلَ النَّاسُ عِدْلَهُ مُدَّيْنِ مِنْ حِنْطَةٍ.

**🌞 نوآمد و مسائل:** ① صاع ایک پیمانہ ہے جیسے ہمارے ہاں ٹوپہ ہوتا ہے۔ جو چیز عام خوراک کے طور پر استعمال ہوتی ہو اسے اس پیمانے سے ماپ کر صدقہ فطر ادا کرنا چاہیے۔ ② اس پیمانے کا اندازہ 5 سطل یعنی تقریباً ڈھائی کلو ہے اور بعض کے نزدیک 2100 گرام ہے۔ ③ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے اس اجتہاد سے اتفاق نہیں کیا کہ گندم کا نصف صاع کھجوروں کے ایک صاع کے برابر ہے۔ ④ گندم کا آدھا صاع کافی ہونے کا قول حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ کا ہے جیسے کہ حدیث ۱۸۲۹ میں آ رہا ہے۔

۱۸۲۶- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں میں سے ہر آزاد غلام مرد اور عورت پر (نی کس) ایک صاع جو یا ایک صاع کھجوریں صدقہ فطر مقرر فرمایا۔

۱۸۲۶- حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَقَةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ عَلَى كُلِّ حُرٍّ، أَوْ عَبْدٍ، ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى، مِنَ الْمُسْلِمِينَ.

**🌞 نوآمد و مسائل:** ① مدینہ منورہ میں لوگوں کی عام خوراک جو اور کھجور تھی اس لیے انہی کا ذکر کیا گیا۔ ② گھر میں جتنے افراد ہوں اتنے صاع صدقہ فطر ادا کرنا چاہیے۔ ③ مسلمان غلام کا صدقہ فطر آقا کے ذمے ہے۔

۱۸۲۵- أخرجه البخاري، الزكاة، باب صدقة الفطر صاعاً من تمر، ح: ۱۵۰۷ من حديث الليث به، ومسلم، الزكاة، باب زكاة الفطر على المسلمين من التمر والشعير، ح: ۹۸۴ عن محمد بن رمح وغيره.  
۱۸۲۶- أخرجه البخاري، الزكاة، باب صدقة الفطر على العبد وغيره من المسلمين، ح: ۱۵۰۴، ومسلم، الزكاة، الباب السابق، ح: ۹۸۴ من حديث مالك به.

۸- أبواب الزكاة

صدقہ فطر سے متعلق احکام و مسائل

اسی طرح بچوں اور عورتوں کا صدقہ فطر اس شخص کے ذمے ہے جو ان کے دوسرے ضروری اخراجات کا ذمہ دار ہے۔ ⑤ صدقہ فطر میں نقدی ادا کرنے کا موقف بعض علمائے کرام نے اپنایا ہے لیکن فرامین نبوی اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اسوۂ حسنہ سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ صدقہ فطر میں وہ جنس ادا کرنی چاہیے جو اہل خانہ کی عمومی غذا ہو، مثلاً: گندم، چاول اور کھجور وغیرہ۔

۱۸۲۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ  
بَشِيرٍ بْنُ ذَكَوَانَ، وَ أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ .  
قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو  
يَزِيدَ الْخَوْلَانِيُّ، عَنْ سَيَّارِ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ الصَّدْفِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ  
الْفِطْرِ طَهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ اللَّغْوِ وَالرَّفَثِ .  
وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ . فَمَنْ آدَاهَا قَبْلَ  
الصَّلَاةِ، فَهِيَ زَكَاةٌ مَقْبُولَةٌ . وَمَنْ آدَاهَا  
بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَهِيَ صَدَقَةٌ مِنَ الصَّدَقَاتِ .

۱۸۲۷- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے روزے کو لغو اور نامناسب باتوں (کے گناہ) سے پاک کرنے کے لیے اور مسکینوں کو کھانا کھلانے کے لیے صدقہ فطر مقرر فرمایا۔ جس نے نماز (عید) سے پہلے یہ ادا کر دیا، اس کا یہ قبول شدہ صدقہ ہے اور جس نے نماز کے بعد ادا کیا تو وہ تو ایک عام صدقہ ہے (صدقہ فطر نہیں)۔

فوائد و مسائل: ① صدقہ فطر کی شروعات میں یہ حکمت ہے کہ غریب اور مسکین بھی عید کی خوشیوں میں شریک ہو جائیں۔ ② مسلمان اپنی خوشی میں دوسرے مسلمانوں کو بھی شریک کرتا ہے۔ ③ صدقہ فطر کا ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ اس کی وجہ سے اللہ تعالیٰ روزے کے آداب میں ہو جانے والی کمی اور کوتاہی معاف فرما دیتا ہے۔ ④ نماز عید سے پہلے صدقہ فطر کی ادائیگی کا آخری وقت ہے۔ عید کے دن سے پہلے ادا کر دینا بھی درست ہے۔ حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے فرمایا: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم عید سے ایک دو دن پہلے ہی صدقہ فطر ادا کر دیا کرتے تھے۔ (صحیح البخاری، الزکاة، باب صدقة الفطر على الحر والمملوك، حدیث: ۱۵۱۱)

⑤ اگر صدقہ فطر نماز عید سے پہلے ادا نہ کیا جاسکے تو بعد میں ادا کر دینا چاہیے، اس سے اگر صدقہ فطر کا خاص ثواب تو نہیں ملے گا تاہم عام صدقے کا ثواب مل جائے گا اور اس طرح اس محرومی کی کسی حد تک تلافی ہو جائے گی۔

۱۸۲۷- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب زكاة الفطر، ح: ۱۶۰۹ من حديث مروان بن محمد به، وصححه الحاكم، والذهبي، وحسنه النووي وغيره.

۸- أبواب الزكاة

صدقہ فطر سے متعلق احکام و مسائل

۱۸۲۸- حضرت قیس بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: زکاة کا حکم نازل ہونے سے پہلے رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صدقہ فطر ادا کرنے کا حکم دیا تھا۔ جب زکاة کے احکام نازل ہو گئے تو آپ ﷺ نے ہمیں صدقہ فطر کا (دوبارہ) حکم نہیں دیا اور منع بھی نہیں فرمایا، البتہ ہم لوگ اس کی ادائیگی کرتے ہیں۔

۱۸۲۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مَخْبُورَةَ، عَنْ أَبِي عَمَّارٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ قَبْلَ أَنْ تَنْزَلَ الزَّكَاةُ. فَلَمَّا نَزَلَتِ الزَّكَاةُ، لَمْ يَأْمُرْنَا، وَلَمْ يَنْهَنَا. وَنَحْنُ نَفْعَلُهُ.

**🌞 فوائد و مسائل:** ① اس حدیث سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ صدقہ فطر کی ادائیگی واجب نہیں، تاہم رسول اللہ ﷺ کے صدقہ فطر جمع کر کے فقراء میں تقسیم کرنے کے اہتمام سے اندازہ ہوتا ہے کہ زکاة کے احکام نازل ہونے سے صدقہ فطر کا وجوب منسوخ نہیں ہوا۔ ② رسول اللہ ﷺ نے صدقہ فطر کی ادائیگی سے منع نہیں فرمایا اس سے بھی یہی اشارہ ملتا ہے کہ اس کی مشروعیت منسوخ نہیں ہوئی ورنہ رسول اللہ ﷺ واضح فرما دیتے کہ اب اس کی ادائیگی ضروری نہیں رہی۔



۱۸۲۹- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: جب رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان موجود تھے تو ہم صدقہ فطر کے طور پر ایک صاع غلہ، ایک صاع خشک کھجوریں، ایک صاع جو ایک صاع خیر یا ایک صاع حنئی ادا کیا کرتے تھے۔ ہم اسی طریق کار پر عمل کرتے رہے حتیٰ کہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ ہم لوگوں کے پاس مدینہ منورہ میں آئے۔ انھوں نے لوگوں سے

۱۸۲۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسِ الْفَرَّاءِ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كُنَّا نُخْرِجُ زَكَاةَ الْفِطْرِ إِذَا كَانَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، صَاعًا مِنْ طَعَامٍ، صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، صَاعًا مِنْ أَوْطٍ، صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ.

۱۸۲۸- [صحیح] أخرجه النسائي: ۴۹/۵، الزكاة، باب فرض صدقة الفطر قبل نزول الزكاة، ح: ۲۵۰۹ من حديث وكيع به، و صححه الحاكم على شرط الشيخين ۱/ ۴۱۰، ووافقه الذهبي \* الثوري عن، و تابعه شعبة في مشكل الآثار للطحاوي: ۸۵/۳، وللحديث طريق آخر صحيح عند النسائي وغيره، وعادة شعبة أن لا يروي عن المدلسين إلا بما صرحوا بالسماح.

۱۸۲۹- أخرجه البخاري، الزكاة، باب صدقة الفطر صاع من شعير، ح: ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۸، ۱۵۱۰ من حديث عياض به، و مسلم، الزكاة، باب زكاة الفطر على المسلمين من التمر والشعير، ح: ۹۸۵ من حديث داود وغيره به.

۸- أبواب الزكاة

صدقہ فطر سے متعلق احکام و مسائل

فَلَمْ نَزَلْ كَذَلِكَ حَتَّىٰ قَدِمَ عَلَيْنَا مُعَاوِنَةٌ  
الْمَدِينَةِ. فَكَانَ فِيهَا كَلِمٌ بِهِ النَّاسُ أَنْ  
قَالَ: لَا أَرَىٰ مُدَّةً مِنْ سَمَرَاءِ الشَّامِ إِلَّا  
يَعْدِلُ صَاعًا مِنْ هَذَا. فَأَخَذَ النَّاسُ  
بِذَلِكَ.

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: لَا أَرَأَىٰ أَنْ أُخْرِجَهُ كَمَا  
كُنْتُ أُخْرِجُهُ عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،  
أَبَدًا، مَا عَشْتُ.

🌞 فوائد و مسائل: ① حضرت ابوسعیدؓ نے حضرت معاویہؓ سے اتفاق نہیں کیا اسی طرح حضرت عبداللہ بن عمرؓ بھی اس مسئلہ میں حضرت معاویہؓ سے متفق نہیں تھے جیسے کہ حدیث: ۱۸۲۵ میں بیان ہوا۔  
② گندم کا نصف صاع فی کس صدقہ فطر ادا کرنے کی ایک مرفوع حدیث جامع ترمذی میں مذکور ہے۔ (جامع الترمذی الزکاة، باب ما جاء فی صدقة الفطر، حدیث: ۶۷۳) لیکن وہ ضعیف ہے کیونکہ ابن جریج نے عمرو بن شیبہ سے ”عن“ کے لفظ کے ساتھ روایت کیا ہے اور ابن جریج مدلس ہے۔ ایسے راوی کی وہ روایت قبول نہیں کی جاتی جو وہ ”عن“ کے ساتھ روایت کرنے اس لیے صحیح بات یہی ہے کہ نصف صاع کا حکم نبی اکرم ﷺ کا ارشاد نہیں بلکہ بعض صحابہ کرام کا اجتہاد ہے۔ احتیاط کا تقاضا بھی یہی ہے کہ گندم ہو یا کوئی اور چیز اس میں سے پورا صاع صدقہ فطر ادا کیا جائے۔

۱۸۳۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَعْدِ بْنِ عَمَّارِ  
الْمُؤَدِّي: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، عَنْ  
عَمَّارِ بْنِ سَعْدِ الْمُؤَدِّي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ  
أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِصَدَقَةِ  
الْفِطْرِ. صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ  
شَعِيرٍ، أَوْ صَاعًا مِنْ سَلْتٍ.

۱۸۳۰- [صحیح] انظر، ح: ۱۱۰۱ لعلته \* وعمر بن حفص فيه لين، من السابعة (تقريب)، وعمار بن سعد تابعي سنور، وللحديث شواهد صحيحة.

۸- أبواب الزكاة - عشر خراج اورو سق کے وزن کا بیان

🌞 فائدہ: سنت ایک قسم کا جو ہے جس پر عام جو (شعبیں) کی طرح چھلکا نہیں ہوتا۔

(المعجم ۲۲) - بَابُ الْعُشْرِ وَالْخَرَاجِ  
(التحفة ۲۲)

۱۸۳۱- حضرت علاء بن حفصی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے بحرین یا ہجر (زکاة وصول کرنے کے لیے) بھیجا۔ (بعض اوقات) میں ایک بارغ میں پہنچتا جو کوئی بھائیوں کی مشترکہ ملکیت ہوتا جن میں ایک بھائی مسلمان ہوتا تو میں مسلمان سے عشر وصول کرتا اور مشرک سے خراج۔

۱۸۳۱- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ جُنَيْدٍ الدَّمَاعَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَتَابُ بْنُ زَيْدِ الْمُرَوِّزِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو حَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُعِيرَةَ الْأَزْدِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ حَيَّانِ الْأَعْرَجِ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَضْرَمِيِّ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْبَحْرَيْنِ أَوْ إِلَى هَجَرَ. فَكُنْتُ آتِي الْحَائِطَ يَكُونُ بَيْنَ الْإِخْوَةِ. يُسَلِّمُ أَحَدُهُمْ. فَأَخَذُ مِنَ الْمُسْلِمِ الْعُشْرَ، وَمِنَ الْمُشْرِكِ الْخَرَاجَ.

(المعجم ۲۳) - بَابُ: الْوَسْقِ سِتْوَنَ صَاعًا  
(التحفة ۲۳)

۱۸۳۲- حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے مرفوعاً بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے۔“

۱۸۳۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ الْكِنْدِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الطَّنَافِيسِيِّ، عَنْ إِدْرِيسَ الْأَوْدِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْةَ، عَنْ أَبِي الْبُخْتَرِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ. رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

۱۸۳۱- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۵۲/۵، والطبراني في الكبير: ۹۷/۱۸، ح: ۱۷۴ من حديث عتاب بن وقال البوصيري: "إسناده ضعيف، لأن معيرة الأزدي، ومحمد بن زيد مجهولان، وحيان الأعرج وإن وثقه ابن معين، وعده ابن حبان في الثقات، فإن روايته عن العلاء مرسله، قاله المزني في التهذيب".

۱۸۳۲- [إسناده ضعيف لانقطاعه] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب ما تجب فيه الزكاة، ح: ۱۵۵۹، وقال: "أبو البخترى لم يسمع من أبي سعيد" وشك ابن خزيمة في صحته، وللحديث زيادة عند أبي داود وغيره، وهي صحيحة، انظر سنن السانني، والبيهقي، ح: ۲۴۸۵.

۸- أبواب الزكاة ..... رشتے داروں کو صدقات و زکاۃ دینے سے متعلق احکام و مسائل

«الْوَسْقُ سِتُونَ صَاعًا» .

۱۸۳۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وسق ساٹھ صاع کا عُبْدُ اللَّهِ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَأَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْوَسْقُ سِتُونَ صَاعًا» .

فائدہ: اہل لغت نے وسق کی یہی مقدار بیان کی ہے۔ اور گزشتہ صحیح روایت میں بھی یہی مقدار بیان کی گئی ہے۔ علامہ ابن اثیر رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ”وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے۔“ صاع اور مد کی مقدار میں اہل حجاز اور اہل عراق میں اختلاف ہونے کی وجہ سے اہل حجاز کے ہاں وسق تین سو بیس رطل (ایک سو ساٹھ سیر یا چار من) کے برابر ہوتا ہے اور اہل عراق کے ہاں چار سو اسی رطل (دو سو چالیس سیر یا چھ من) کے برابر ہوتا ہے۔ (النهاية: ۱۸۵/۵ مادہ: وسق) معتبر وزن حجازی ہے جس کی رُو سے ایک وسق چار من کے قریب ہوتا ہے۔

(المعجم ۲۴) - بَابُ الصَّدَقَةِ عَلَى ذِي قَرَابَةٍ (التنحفة ۲۴)

۱۸۳۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی زوجہ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَيْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْمُصْطَلِقِ، عَنِ ابْنِ أَخِي زَيْنَبَ، أَمْرَأَةَ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ زَيْنَبَ أَمْرَأَةَ اللَّهِ قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيُّجَزِي عَنِّي مِنَ الصَّدَقَةِ النَّفَقَةَ عَلَى زَوْجِي وَأَبْنَامِ فِي جَنْبِي؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَهَا أَجْرَانِ: أَجْرُ الصَّدَقَةِ، وَأَجْرُ الْقَرَابَةِ» .

۱۸۳۴- [إسناده ضعيف جدًا] انظر، ح: ۶۶۶ لعلته .

۱۸۳۴- أخرجه البخاري، الزكاة، باب الزكاة على الزوج والأيتام في الحجر، ح: ۱۶۶۶، ومسلم، الزكاة، باب فضل النفقة والصدقة على الأقرنين والزوج والأولاد والوالدين ولو كانوا مشركين، ح: ۱۰۰۰ من حديث الأعمش

رشتے داروں کو صدقات و زکاۃ دینے سے متعلق احکام و مسائل

ایک دوسری سند سے بھی حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی زوجہ محترمہ سے اسی طرح مروی ہے۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، ابْنِ أُخِي زَيْنَبَ، عَنْ زَيْنَبَ امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

۱۸۳۵- ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں صدقہ کرنے کا حکم دیا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کی زوجہ محترمہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: کیا میرے لیے یہ صدقہ کافی (اور درست) ہوگا کہ میں اپنے خاوند کو صدقہ دے دوں کیونکہ وہ نادار ہیں اور اپنے یتیم بچوں کو دے دوں اور میں ان کا فلاں فلاں خرچ برداشت کرتی ہوں اور ہر حال میں (ان سے مالی تعاون کرتی ہوں)۔ (راوی نے کہا: آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں۔“

۱۸۳۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ: حَدَّثَنَا حَنْصُلُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالصَّدَقَةِ. فَقَالَتْ زَيْنَبُ امْرَأَةُ عَبْدِ اللَّهِ: أَيْجِزُ لِي مِنَ الصَّدَقَةِ أَنْ أَتَصَدَّقَ عَلَى زَوْجِي وَهُوَ فَقِيرٌ، وَبَنِي أَخِي، وَأَنَا أَنْفِقُ عَلَيْهِمْ هَكَذَا وَهَكَذَا، وَعَلَى كُلِّ حَالٍ؟ قَالَ، قَالَ: «نَعَمْ».

قَالَ: وَكَانَتْ صَنَاعَ الْيَدَيْنِ. راوی نے کہا: ”زینب رضی اللہ عنہا ہاتھوں سے کام کرنے والی (ہنرمند خاتون) تھیں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① بیوی بچوں کا خرچ مرد کے ذمے ہے، عورت کے ذمے مرد یا بچوں کا خرچ نہیں اس لیے مرد کا بیوی بچوں پر خرچ کرنا زکاۃ شمار نہیں ہو سکتا البتہ بیوی کا خاوند پر خرچ کرنا اور بچوں کا خرچ برداشت کرنا صدقہ ہوگا۔ ② زکاۃ بھی ایک صدقہ ہی ہے جو فرض ہے اس لیے بیوی خاوند کو زکاۃ دے سکتی ہے جب کہ خاوند نادار ہو اور بیوی صاحب نصاب ہو۔ ③ عورت بھی مرد کی طرح ملکیت کا مستقل حق رکھتی ہے۔ وہ تجارت و دستکاری یا ملازمت سے بھی رقم حاصل کر سکتی ہے اور والدین خاوند یا دیگر رشتے داروں کے ترکے میں حصے کی بھی حق دار ہے تاہم اسے چاہے کہ ایسی ملازمت یا کاروبار اختیار کرے جسے مردوں سے الگ تھلگ رہ کر جاری

۸- ابواب الزکاة ..... مانگنے اور بلا ضرورت سوال کرنے کی ممانعت کا بیان رکھنا ممکن ہو اور مرد کی ہوس زدہ نگاہوں سے بھی محفوظ رہے۔ ① اقارب اگر امداد کے مستحق ہوں تو ان کی مالی امداد کا ثواب دوسروں کو صدقہ دینے سے زیادہ ہے۔

(المعجم ۲۵) - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْمَسْأَلَةِ  
(التحفة ۲۵)

۱۸۳۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَعُمَرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَوْدِيُّ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَأْتِيَ الْجَبَلَ، فَيَجِيءَ بِعُرْمَةٍ حَطَبٍ عَلَى ظَهْرِهِ فَيَبِيعَهَا، يَسْتَفْنِي بِسَمْنِهَا خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ. أَعْطَوْهُ أَوْ مَنَعُوهُ».

۱۸۳۶- حضرت ہشام بن عروہ اپنے والد حضرت عروہ بن زبیر سے اور وہ ہشام کے دادا (حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدی کا رسی لے کر پہاڑ پر جانا (وہاں سے) ایندھن کا گٹھا اپنی پیٹھ پر (اٹھا کر) لانا اسے بیچ کر اس کی قیمت پر قناعت کرنا اس بات سے بہتر ہے کہ لوگوں سے مانگتا پھرے وہ اسے کچھ دیں یا نہ دیں۔“



نوائد و مسائل: ① بھیک مانگنا اسلام کی نظر میں قابل نفرت چیز ہے۔ ② اگر آدی کوئی ایسا پیشہ اختیار کرنے کی پوزیشن میں نہ ہو جو معاشرے میں وقار کا حامل سمجھا جاتا ہے تو محنت مزدوری کو عار نہیں سمجھنا چاہیے۔ ③ جو چیز کسی کی ملکیت نہ ہو اس میں سے ہر شخص ضرورت کے مطابق لے سکتا ہے۔ ④ جو پیشہ لوگوں کی نظر میں حقیر ہے اس کے ذریعے سے دیانت داری کے ساتھ کام کرتے ہوئے روزی کمانا بھی عزت کا باعث ہے۔ ⑤ جو شخص معذوری کی وجہ سے روزی نہیں کما سکتا اسلامی حکومت یا مسلمان عوام کا فرض ہے کہ اس کی جائز ضروریات پوری کرنے کا اہتمام کیا جائے تاکہ وہ بھیک مانگنے پر مجبور نہ ہو۔

۱۸۳۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: ۱۸۳۷- حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کون میری ایک بات (پر پابندی سے عمل کرنے) کا ذمہ اٹھاتا ہے میں

۱۸۳۶- أخرجه البخاري، البيهق، باب كسب الرجل وعمله بيده، ح: ۲۰۷۵ من حديث وكيع به مختصراً، وله طريق آخر عن هشام به، ح: ۱۴۷۱، ۲۳۷۳.

۱۸۳۷- [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ۹۶/۵، الزكاة، فضل من لا يستل الناس شيئاً، ح: ۲۵۹۱ من حديث ابن أبي ذئب به، وله شاهد عند أبي داود، ح: ۱۶۴۳ وغيره، وإسناده صحيح، وصححه الحاكم، والذهبي، والمناذري.



۸۔ ابواب الزکاة

مانگنے اور بلا ضرورت سوال کرنے کی ممانعت کا بیان

بَرِيدٌ، عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَمَنْ يَتَقَبَّلْ لِي بِوَاحِدَةٍ أَتَقَبَّلُ لَهُ بِالْجَنَّةِ؟» قُلْتُ: أَنَا. قَالَ: «لَا تَسْأَلِ النَّاسَ شَيْئًا».

اسے جنت کا ذمہ دیتا ہوں؟“ میں نے کہا: میں (یہ ذمہ داری قبول کرتا ہوں۔) آپ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں سے کچھ نہ مانگنا۔“

قَالَ، فَكَانَ ثَوْبَانُ يَبْعُ سَوْطَهُ، وَهُوَ رَاكِبٌ، فَلَا يَقُولُ لِأَحَدٍ: نَاوِلْنِيهِ. حَتَّى يَنْزِلَ فَيَأْخُذَهُ.

حضرت عبدالرحمن بن یزید ؓ نے بیان فرمایا: ثوبان سوار پر ہوتے اور کوڑا (ہاتھ سے) گر جاتا تو کسی سے نہ کہتے تھے کہ یہ پکڑانا بلکہ خود اتر کر پکڑ لیتے تھے۔

فوائد ومسائل: ① استغناء دخول جنت کا باعث ہے۔ ② جو کام انسان خود کر سکتا ہو اس کے لیے کسی کی مدد نہ لینا افضل ہے۔ ③ صحابہ کرام ؓ ارشاد نبوی پر زیادہ سے زیادہ ممکن حد تک عمل پیرا رہتے تھے۔ ④ اس حدیث سے حضرت ثوبان ؓ کی عظمت اور شان کا اظہار ہوتا ہے کہ انھیں رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے جنت کا وعدہ حاصل ہوا۔



(المعجم ۲۶) - بَابُ مَنْ سَأَلَ عَنْ ظَهْرٍ غَنَى (التحفة ۲۶)

باب: ۲۶۔ مال دار ہوتے ہوئے (بلا ضرورت) سوال کرنا

۱۸۳۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ تَكْتُرًا، فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَهَنَّمَ. فَلْيَسْتَقِلَّ مِنْهُ أَوْ لِيُكْتِرْ».

۱۸۳۸ - حضرت ابو ہریرہ ؓ سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص مال میں اضافہ کرنے کے لیے لوگوں سے ان کی دولت مانگتا ہے وہ تو جہنم کے انگاروں کا سوال کر رہا ہے۔ (۱) سے اختیار ہے کہ کم طلب کرے یا زیادہ مانگ لے۔“

فوائد ومسائل: ① بغیر ضرورت کے سوال کرنا اتنا بڑا جرم ہے کہ انسان اس طرح خود کو جہنم کے انگاروں کا مستحق بنا لیتا ہے۔ ② حرام کمائی سے اجتناب فرض ہے۔

۱۸۳۸ - [صحیح] أخرجه مسلم، الزكاة، باب كراهة المسألة للناس، ح: ۱۰۴۱ من حديث ابن فضال به.

۸- ابواب الزکاة

مانگئے اور بلا ضرورت سوال کرنے کی ممانعت کا بیان

۱۸۳۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: ۱۸۳۹- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
أَبَانَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَے فرمایا: ”صدقہ نہ مال دار کے لیے  
حَصِينٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ حلال ہے اور نہ طاقت و تندرست آدمی کے لیے۔“  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَجِلُّ الصَّدَقَةُ لِغَنِيِّ، وَلَا لِذِي مِرَّةٍ سَوِيٍّ».

🌟 فوائد و مسائل: ① مال دار سے مراد وہ شخص ہے جس کے پاس اتنا کچھ موجود ہو کہ اس کا گزارہ ہو سکے۔  
تقیات کے حصول کے لیے اگر گھنٹا نہیں تو اسے مفلس یا زکاة کا مستحق قرار نہیں دیا جاسکتا ہے۔ ② طاقت ور  
سے مراد وہ شخص ہے جو حلال طریقے سے محنت مزدوری یا کسی قسم کی ملازمت وغیرہ کے ذریعے سے روزی کما سکتا  
ہے۔ ایسا شخص اگر بے کار بیٹھا رہے اور کام کرنے کی کوشش نہ کرے تو یہ اس کی غلطی ہے۔ ③ تندرست سے  
مراد وہ شخص ہے جس کو جسمانی طور پر اس قسم کی معذوری لاحق نہیں کہ وہ روزی کمانے کے قابل نہ رہے۔

۱۸۴۰- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ ۱۸۴۰- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کے پاس اتنا کچھ  
سُهَيْبَانُ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ تھا کہ اسے (سوال سے) مستثنیٰ کر دے پھر بھی اس نے  
ابن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سوال کیا تو قیامت کے دن اس کا سوال اس کے  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ چہرے میں خراشوں اور زخموں کی صورت میں ظاہر ہو  
ﷺ: «مَنْ سَأَلَ، وَلَهُ مَا يُغْنِيهِ، جَاءَتْ گا۔“ عرض کیا گیا: ”اے اللہ کے رسول! کتنا مال اسے  
سَأَلَتْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُدُوشًا أَوْ خُمُوشًا أَوْ غنی قرار دلوں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”پچاس  
كُلُوحًا فِي وَجْهِهِ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا درہم یا اتنی قیمت کا سونا۔“  
يُغْنِيهِ؟ قَالَ: «خَمْسُونَ دِرْهَمًا، أَوْ قِيمَتُهَا

۱۸۳۹- [صحیح] أخرجه النسائي: ۹۹/۵، الزكاة، إذا لم يكن له دراهم وكان له عدلها، ح: ۲۵۹۷ من حديث  
أبي بكر بن عباس به، وللحديث شواهد كثيرة جداً، منها ما أخرجه أبو داود، من حديث عبدالله بن عمرو به،  
ح: ۱۶۳۴، وحسنه الترمذي، ح: ۶۵۲.

۱۸۴۰- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب من يعطى من الصدقة وحد الغنى، ح: ۱۶۲۶ عن الحسن  
بن علي به، وحسنه الترمذي، ح: ۶۵۰، وقال النسائي: "حكيم ضعيف" \* وللثوري تدليس عجيب لأنه حدث به  
عن يزيد عن محمد بن عبدالرحمن بن يزيد مقطوعاً أو مرسلأ، والله أعلم.

۸- أبواب الزكاة

اغیاء کے لیے صدقات و زکاۃ حلال ہونے کا بیان

مِنَ الذَّهَبِ .

فَقَالَ رَجُلٌ لِسُفْيَانَ: إِنَّ شُعْبَةَ لَا يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حُبَيْرٍ. فَقَالَ سُفْيَانُ: قَدْ حَدَّثَنَا زَيْدٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ. قَالَ رَجُلٌ لِسُفْيَانَ: إِنَّ شُعْبَةَ لَا يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حُبَيْرٍ. فَقَالَ سُفْيَانُ: قَدْ حَدَّثَنَا زَيْدٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ. قَالَ رَجُلٌ لِسُفْيَانَ: إِنَّ شُعْبَةَ لَا يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حُبَيْرٍ. فَقَالَ سُفْيَانُ: قَدْ حَدَّثَنَا زَيْدٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ.

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے

اسے دیگر شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۶/۱۹۶۱۹۵ و ۱۹۷۱۹۵، الصحیحة رقم: ۳۹۹) ② تھوڑی بہت رقم بھی موجود ہو تو سوال کرنے سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ③ سوال سے اجتناب ضروری ہونے کے لیے صاحب نصاب ہونا شرط نہیں کیونکہ چاندی میں زکاۃ کا نصاب دو سو درہم ہے جب کہ رسول اللہ ﷺ نے پچاس درہم چاندی کے مالک کو مانگنے کی اجازت نہیں دی۔ ④ حدیث میں چاندی اور سونے کا ذکر کیا گیا ہے کیونکہ اس وقت درہم و دینار چاندی اور سونے کے ہوتے تھے۔ ایک درہم موجودہ وزن کے اعتبار سے 2.975 یا 3.06 گرام چاندی کے مساوی ہوتا ہے۔ اس اعتبار سے پچاس درہم تقریباً 13 تولے چاندی کے برابر ہوں گے۔ اس کی موجودہ قیمت ہر وقت معلوم کی جاسکتی ہے۔ ⑤ بعض صورتوں میں ایک مال دار آدمی کے لیے بھی سوال کرنا جائز ہو جاتا ہے۔ ان صورتوں کا ذکر اگلے باب میں آ رہا ہے۔



(المعجم ۲۷) - بَابٌ مَنْ تَجَلَّلَ لَهُ الصَّدَقَةُ

(التحفة ۲۷)

۱۸۴۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانچ افراد کے علاوہ کسی امیر آدمی کے لیے صدقہ (اور زکاۃ) کھانا حلال نہیں۔ ① صدقہ وصول کرنے والا (سرکاری ملازم) ② اللہ کی راہ میں جنگ کرنے والا (مجاہد) ③ وہ دولت مند جو

۱۸۴۱- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب من يجوز له أخذ الصدقة وهو غني، ح: ۱۶۳۶ من حديث عبدالرزاق به، وصححه ابن خزيمة، ح: ۲۳۷۴، والحاكم ۱/۴۰۷، ۴۰۸، على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي، وأعل بما لا يقدح.

لِقَابِلٍ عَلَيْهَا، أَوْ لِعَانِزٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ صَدَقَةٍ كَيْ تَبْتَغُوا بِهَا خَيْرًا لِيَتَّعَبُوا ۖ يَأْتِيهِمْ لِيَشْتَرُوا بِهَا أَمْوَالَهُمْ، أَوْ قَبِيْرًا نَصَّدَقَ عَلَيْهِ (یہ صورت کہ) کسی فقیر کو صدقہ دیا گیا اور اس نے وہ کسی فائدہ اٹھایا، اَوْ غَارِمًا۔

غنی کو تحفہ کے طور پر دے دیا ۵ دیوالیہ (مقروض)۔

فوائد و مسائل: ① جو مال زکاۃ یا صدقہ کے طور پر دیا جائے ادا کرنے والے کے قبضے سے نکل کر اس کی حیثیت تبدیل ہو جاتی ہے۔ ② اسلامی حکومت کی طرف سے جن افراد کو زکاۃ وصول اور تقسیم کرنے کی ذمہ داری سونپی جائے ان کی محنت کا حق ادا کیا جانا چاہیے۔ ③ دینی کام کرنے والے کو مناسب تنخواہ یا وظیفہ دیا جانا چاہیے یہ اسلامی معاشرے کا فرض ہے جو اسلامی حکومت قائم ہونے کی صورت میں بیت المال کے ذریعے سے ادا کیا جاتا ہے ورنہ عام مسلمانوں کو خود یہ فرض ادا کرنا چاہیے۔ ④ اسلامی سلطنت کا دفاع بھی زکاۃ و صدقات کا ایک اہم مصرف ہے۔ اس میں فوجیوں کی تنخواہیں ان کے لیے ضروری اسلحہ کی فراہمی اور ان کی ٹریننگ کے اخراجات بھی شامل ہیں۔ ⑤ جس مستحق کو زکاۃ کے طور پر کوئی جانور (اونٹ، بکری وغیرہ) یا سونے چاندی کا کوئی زیور دیا جائے وہ اسے فروخت کر سکتا ہے۔ خریدنے والے کے لیے وہ زکاۃ کا مال شمار نہیں ہوگا البتہ صدقہ دینے والا صدقہ لینے والے سے وہ چیز نہیں خرید سکتا جو اس نے اسے صدقہ کے طور پر دی ہے۔

(صحيح البخاري) الزكاة، باب هل يشترى صدقته؟ ولا بأس أن يشترى صدقة غيره ..... حدیث: (۱۸۸۹) ① ایک غریب آدمی کسی خوشحال آدمی کو کوئی تحفہ دے تو یہ تحقیق کرنے کی ضرورت نہیں کہ اسے یہ چیز صدقہ کے طور پر ملی ہے یا دوسرے طریقے سے۔ تحفہ وصول کرنے والے کے لیے اس کی حیثیت صدقہ کی نہیں اس لیے اسے وصول کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ ② دیوالیہ (غارم) سے مراد وہ شخص بھی ہو سکتا ہے جس پر اتنا زیادہ قرض ہو جائے کہ وہ اسے ادا کرنے کے قابل نہ رہے اور اس کی ملکیت بھی اتنی نہ ہو کہ فروخت کر کے قرضہ ادا کیا جاسکے۔ اور وہ شخص بھی مراد ہو سکتا ہے جس نے قرض کے سلسلے میں کسی کی ضمانت دی اور مقروض نے مقررہ وقت پر ادا نہ کی سے انکار کر دیا یا فرار ہو گیا اس طرح ضامن کو وہ رقم ادا کرنی پڑے گی۔ اسی طرح حادثاتی طور پر کوئی شخص مفلس ہو جائے مثلاً: کسی نے باغ کا پھل خریدا تھا طوفان سے پھل ضائع ہو گیا اور رقم اس کے ذمے رہ گئی ایسے شخص کا نقصان بھی زکاۃ و صدقات سے پورا کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح اور بھی صورتیں ہو سکتی ہیں وہ سب "غارم" میں شامل ہوں گی۔

(المعجم ۲۸) - بَابُ فَضْلِ الصَّدَقَةِ

(التحفة ۲۸)

۱۸۴۲ - حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ ۱۸۴۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۱۸۴۲۔ أخرجه مسلم، الزكاة، باب قبول الصدقة من الكسب الطيب وتربيتها، ح: ۱۰۱۴ من حديث الليث ۴۰،

## ۸- أبواب الزكاة

صدقات و زکاۃ دینے کی فضیلت کا بیان

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو کوئی پاک چیز کا صدقہ کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ پاک (حلال اور عمدہ) چیز ہی قبول کرتا ہے تو رحمان اسے اپنے دائیں ہاتھ میں لے لیتا ہے اگرچہ ایک کھجور ہی ہو۔ وہ رحمن کے ہاتھ میں بڑھتی جاتی ہے حتیٰ کہ پہاڑ سے بڑی ہو جاتی ہے۔ وہ اس چیز کو اس (صدقہ دینے والے) کے لیے اس طرح پالتا ہے جس طرح تم میں سے کوئی اپنے بچھیرے کو یا اونٹ یا گائے کے بچے کو پالتا ہے۔"

المُضَرِّيُّ: أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ يَسَّارٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا تَصَدَّقَ أَحَدٌ بِصَدَقَةٍ مِنْ طَيِّبٍ، وَلَا يَقْبَلُ اللَّهُ إِلَّا الطَّيِّبَ، إِلَّا أَخَذَهَا الرَّحْمَنُ بِيَمِينِهِ وَإِنْ كَانَتْ تَمْرَةً. فَتَرْبُو فِي كَفِّ الرَّحْمَنِ حَتَّى تَكُونَ أَعْظَمَ مِنَ النَّجْلِ. وَيُرِيهَا لَهُ كَمَا يُرْبِي أَحَدُكُمْ فَلَوْهُ أَوْ فَصِيلُهُ».

🌞 فوائد و مسائل: ① صدقہ ایک عظیم نیکی ہے۔ ② صدقہ وہی قبول ہوتا ہے جو حلال کی کمائی سے کیا گیا ہو اور وہ اچھی چیز ہو جس سے صدقہ وصول کرنے والا بہتر فائدہ حاصل کر سکے۔ ③ اللہ کی نظر میں مقدار سے زیادہ خلوص کی اہمیت ہے۔ ④ خلوص سے دی گئی تھوڑی سی چیز بھی بہت زیادہ ثواب کا باعث ہو جاتی ہے۔ ⑤ قرآن مجید اور صحیح احادیث میں اللہ تعالیٰ کے لیے ہاتھ قدم اور چہرہ جیسے جو الفاظ وارد ہیں ان پر ایمان رکھنا چاہیے لیکن ان کو مخلوق کی صفات سے تشبیہ دینا درست نہیں ان کی کیفیت سے اللہ تعالیٰ ہی باخبر ہے۔

۱۸۴۳- حضرت عدی بن حاتم طائی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم میں سے ہر شخص کے ساتھ اللہ تعالیٰ کلام فرمائے گا جب کہ بندے اور رب کے درمیان کوئی ترجمان نہیں ہوگا۔ بندہ سامنے نظر اٹھائے گا تو اسے سامنے آگ نظر آئے گی، دائیں طرف دیکھے گا تو اپنے پیچھے ہوئے اعمال ہی نظر آئیں گے، بائیں طرف دیکھے گا تو (ادھر بھی) اپنے پیچھے ہوئے اعمال ہی نظر آئیں گے لہذا جو شخص آگ سے بچنے کے لیے آدھی کھجور ہی دے سکتا ہے (زیادہ کی طاقت نہیں)"

۱۸۴۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا سَيَكَلُمُهُ رَبُّهُ. لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تَرْجُمَانٌ. فَيَنْظُرُ أَمَامَهُ فَتَسْتَقْبِلُهُ النَّارُ. وَيَنْظُرُ عَنْ أَيْمَنِ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ. وَيَنْظُرُ عَنْ أَشْأَمِ مِنْهُ فَلَا يَرَى إِلَّا شَيْئًا قَدَّمَهُ. فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَّقِيَ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ

﴿ وأصله عند البخاري، ح: ۱۴۱۰، ۷۴۲۰ وغيره.﴾

۱۸۴۳- [صحیح] تقدم، ح: ۱۸۵.

وہ یہی کر لے۔“

تَمْرَةً، فَلْيَقْعَلْ .

🌟 فوائد و مسائل: ① قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ہر شخص سے خود حساب لے گا۔ ② کلام کرنا اللہ کی صفت ہے جس کی اصل حقیقت و کیفیت سے ہم واقف نہیں، تاہم اسے مخلوق کی صفت کلام سے تشبیہ نہیں دی جاسکتی۔ اللہ کی اس قسم کی صفات کی تاویل سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ③ ہر شخص کو اپنے اچھے برے اعمال کا حساب دینا ہوگا لہذا یہ کہہ کر مطمئن ہو جانا غلط ہے کہ اگر میں فلاں گناہ کرتا ہوں تو اور بہت سے لوگ بھی یہی گناہ کرتے ہیں۔ اگر میں فلاں نیکی کی پروا نہیں کرتا تو اور بھی بہت سے لوگ اس نیکی سے محروم ہیں۔ اس قسم کی باتیں شیطانی وساوس ہیں جن کے ذریعے سے وہ مسلمانوں کو نیکی کے کاموں سے اور توبہ سے محروم رکھتا ہے۔ ④ چھوٹی چھوٹی نیکیوں کو معمولی سمجھ کر چھوڑ نہیں دینا چاہیے معلوم نہیں کسی بڑی نیکی کا موقع ملے گا یا نہیں اور اگر کوئی بڑا کام کر لیا تو اس میں کس قدر نقص ہوگا؟ اللہ جانے وہ قبول ہونے کے قابل بھی ہوگا یا نہیں۔ ⑤ کوئی شخص نیکی کا چھوٹا سا کام کرے تو اس پر تنقید نہیں کرنی چاہیے شاید اس کے لیے وہی نجات کا باعث بن جائے۔

۱۸۴۴- حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسکین کو صدقہ دینا صدقہ ہے اور رشتے داروں کو (صدقہ دینا) دو نیکیاں ہیں: صدقہ بھی اور صلہ رحمی بھی۔“

۱۸۴۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنِ الرَّبَابِ أُمِّ الرَّائِحِ بِنْتِ ضَلَيْعٍ. عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الضَّبِّيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْصَّدَقَةُ عَلَى الْمَسْكِينِ صَدَقَةٌ، وَعَلَى ذِي الْقُرَابَةِ انْتَانٌ: صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ».

🌟 فوائد و مسائل: ① زکاۃ اور صدقہ دینے میں اپنے عزیز و اقارب کو زیادہ اہمیت دینی چاہیے۔ ② زکاۃ و صدقات جس طرح کسی اجنبی کو دینے سے ادا ہو جاتے ہیں اسی طرح اپنے عزیز و اقارب کو ادا کرنے سے بھی ادا ہو جاتے ہیں بلکہ زیادہ ثواب کا باعث ہوتے ہیں۔ ③ جن افراد کا نان و نفقہ شرعاً صدقہ دینے والے کے ذمے ہے انھیں دینے سے زکاۃ و صدقات ادا نہیں ہوتے لہذا ان کے علاوہ دیگر رشتے داروں کو دینا چاہیے۔

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## نکاح کی لغوی واصطلاحی تعریف اور اس کی مشروعیت و فرضیت

\* لغوی معنی: لغت میں نکاح کا مطلب: [الضَّمُّ وَالْجَمْعُ] ”ملانا اور جمع کرنا“ ہے جبکہ نکاح کا اطلاق حقیقتاً وطی (ہم بستری کرنے) پر اور مجازاً عقد نکاح پر ہوتا ہے۔

\* اصطلاحی تعریف: فقہائے کرام نے نکاح کی کئی ایک تعریفات کی ہیں جن میں سے ایک یہ ہے: [هُوَ عَقْدٌ يَتَضَمَّنُ إِبَاحَةَ وَطْءٍ بِلَفْظِ الْإِنْكَاحِ وَالْتَزْوِيجِ وَمَا اشْتَقُّ مِنْهُمَا] یعنی ”نکاح ایسا عقد ہے جس سے وطی جائز قرار پاتی ہے اور یہ لفظ انکاح (میں نے تیرا نکاح کیا) یا تزویج (میں نے تیری شادی کی) یا ان سے مشتق (اور ہم معنی) دوسرے الفاظ سے منعقد ہوتا ہے۔“

\* نکاح کی مشروعیت: نکاح سابقہ انبیاء کرام ﷺ کی بھی سنت ہے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً﴾ (الرعد ۱۳: ۳۸) ”ہم آپ سے پہلے بھی بہت سے رسول بھیج چکے ہیں اور ہم نے ان سب کو بیوی بچوں والا بنا یا تھا۔“

اس طرح انبیاء کرام لوگوں کے لیے بہترین نمونہ تھے اور ان کا طرز عمل بہترین اسوہ حسنہ تھا لہذا انہوں نے خود بھی بکثرت شادیاں کیں اور امت کو بھی اس کی وصیت کی۔ مؤرخین نے حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ ﷺ کے سوا کسی کا غیر شادی شدہ ہونا ذکر نہیں کیا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے شادی نہ کرنے کے متعلق یہ کہا جاتا ہے کہ اس وقت کی عورتیں انتہائی بگڑ چکی تھیں اور ان کے اخلاق برباد ہو چکے تھے لہذا



کسی صالحہ عورت کے نہ ملنے کی وجہ سے آپ نے شادی نہ کی۔ واللہ اعلم۔

شریعت محمدیہ ﷺ میں شادی ایک مقدس رشتہ ہے اور انسان کی جنسی اور فطری خواہشات کی تکمیل و تسکین کا ایک مہذب طریقہ بھی، لہذا مرد و زن کی اس ضرورت کو پورا کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے حکم فرمایا: ﴿فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَثْنَى وَثُلَّةَ وَرُبُعَ﴾ (النساء: ۳۰) ”عورتوں میں سے جو بھی تمہیں اچھی لگیں تم ان سے نکاح کر لو دو دو، تین تین اور چار چار سے۔“

رسول اکرم ﷺ نے اس سلسلے میں بہترین اسوہ امت کے لیے چھوڑا ہے بلکہ امت کے نوجوانوں کو زبردست ترغیب دلائی ہے، ارشاد فرمایا: [يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ! مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصْرِ، وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ] (صحیح مسلم، النکاح، باب استحباب النکاح .....: حدیث: ۱۴۰۰۰) ”اے نوجوانو! تم میں سے جو نکاح کی استطاعت رکھے وہ نکاح کر لے، اس لیے کہ نکاح آنکھوں کو نیچا کرتا ہے اور شرم گاہ کو محفوظ رکھتا ہے اور جو شخص خرچ کی طاقت نہ رکھے وہ ضرور روزہ رکھے کیونکہ روزہ اس کی خواہش نفس کو ختم کر دے گا۔“

اس طرح سے رہبر امت نے نوجوانوں کے جذبات کو شاندار طریقے سے محفوظ بنایا۔ ان کی عفت و عصمت اور شرم و حیا کی حفاظت کے لیے بہترین علاج تجویز فرمایا۔

\* مشروعیت نکاح کی اہمیت: اللہ تعالیٰ نے انسانوں کے بے شمار منافع اور مصالح کے حصول کے لیے نکاح مشروع فرمایا ہے۔ ان میں سے ایک یہ ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ کا زمین میں خلیفہ ہے۔ اس بار خلافت کو نبھانے کے لیے مضبوط صالح اور بلند کردار کے حامل لوگوں کی ضرورت تھی جو صرف اور صرف نکاح شرعی سے حاصل ہو سکتے ہیں۔ نکاح کے بغیر پیدا ہونے والے افراد اس اعلیٰ منصب کے اہل نہیں ہو سکتے، لہذا صالح نسل کی بقا کے لیے نکاح بے حد ضروری ٹھہرا۔ یہی صالح نسل خلیفۃ اللہ بنے گی اور اپنے والدین کے لیے زینت اور ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک ہوگی۔ والدین کے فوت ہونے پر یہ ان کے لیے بہترین کمائی ثابت ہوں گے جب وہ ان کے لیے دعائے مغفرت کریں گے۔

نکاح انسان کو بدکاری، بے حیائی، جنسی آلودگی اور شیطانی وساوس سے محفوظ کرتا ہے۔ طُرُقِینِ



۹۔ ابواب النکاح

میں موڈت و محبت، راحت و سکون اور دین کی تکمیل کا ذریعہ ہے۔ دو خاندانوں میں قربت، محبت اور اتحاد و اتفاق کا ضامن ہے۔ ان سب سے بڑھ کر یہ ہے کہ نکاح سے پیدا ہونے والی اولاد کی بدولت امام الانبیاء ﷺ قیامت کے روز دوسری امتوں پر فخر کریں گے۔ آپ ﷺ کا ارشاد گرامی ہے: [تَزَوُّجُوا الْوُدُودَ الْوَلُودَ فَإِنِّي مُكَائِرٌ بِكُمْ الْأُمَمَ] (سنن أبي داود، النکاح، باب النهی عن تزویج من لم یلد من النساء، حدیث: ۴۰۵۰ (۱)) ”خوب محبت کرنے والی اور زیادہ بچے جننے والی عورت سے نکاح کرو کیونکہ میں تمہاری کثرت کی وجہ سے دوسری امتوں پر فخر کروں گا۔“

\* نکاح کا حکم: نکاح کے مندرجہ بالا فوائد کی روشنی میں علمائے امت نے مختلف افراد کے لحاظ سے نکاح کا حکم بیان کیا ہے۔ اس کی تفصیل یوں ہے:

① فرض: ایسے شخص کے لیے نکاح کرنا فرض ہے جو جسمانی لحاظ سے صحت مند ہو اور شادی کے اخراجات، نیز بیوی کے اخراجات پورے کرنے کی طاقت رکھتا ہو، زنا اور بدکاری میں مبتلا ہونے کا اسے خوف ہو اور روزے رکھنے سے بھی یہ خوف دور نہ ہو۔

② حرام: جو شخص جسمانی طور پر شادی کا اہل نہ ہو یا وہ بیوی کے اخراجات پورے کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو یا وہ پہلی بیوی پر ظلم کے ارادے سے دوسری شادی کرنا چاہتا ہو تو ایسے شخص کے لیے شادی کرنا حرام ہے۔

③ مکروہ: ایسا شخص جو طبعاً سخت ہو اور ڈرتا ہو کہ وہ شادی کے بعد بیوی پر ظلم کرے گا تو ایسے شخص کے لیے شادی کرنا مکروہ ہے۔

④ مستحب: جو شخص معتدل مزاج ہو اسے زنا اور بدکاری کا بھی ڈر نہ ہو اور وہ نان و نفقہ کی طاقت بھی رکھتا ہو تو اس کا نکاح کرنا مستحب ہے۔

\* نکاح کی اقسام: اسلام نے عربوں میں رائج، شادی بیاہ کے متعدد طریقوں کو کالعدم قرار دے دیا اور ان سب کی جگہ مسنون نکاح کو مشروع ٹھہرایا۔ ایسا نکاح جس میں طرفین کی رضامندی، ولی کی موجودگی، حق مہر کی تعیین اور گواہوں کی موجودگی ہو۔ اس نکاح کے علاوہ موجودہ دور میں کسی نہ کسی شکل میں رائج دیگر طریقوں کو اسلام نے حرام کر دیا ہے جیسے نکاح حلالہ، نکاح متعہ اور وٹہ سٹہ۔ اور اسی

۹۔ أبواب النکاح ..... نکاح کی شریعت و فریضت

طرح ولی کی اجازت کے بغیر تو میرج (محبت کی شادی) سیکرٹ میرج (خفیہ شادی) اور کورٹ میرج (عدالتی شادی) وغیرہ۔

\* نکاح کے لیے محرم رشتے: اسلام نے نیک اور مؤمن عورتوں سے نکاح کی اجازت دینے کے بعد چند رشتوں کو مستثنیٰ قرار دے دیا تاکہ ان رشتوں کا باہمی تقدس برقرار رہے۔ ان رشتوں کی تفصیل سورہ نساء کی آیت: ۲۲ تا ۲۴ میں مذکور ہے۔ ان کے علاوہ بعض عورتوں سے نکاح عارضی طور پر حرام ہوتا ہے، وہ یہ ہیں:

- بیوی کی بہن سے نکاح جبکہ بیوی ابھی نکاح میں ہو۔
- بیوی کی پھوپھی یا خالہ کو بیوی کے ساتھ جمع کرنا۔
- منکوحہ عورت سے نکاح۔
- عدت کے دوران میں نکاح کرنا۔
- پاکدامن مرد و خواتین کا مشرک مرد و خواتین سے نکاح۔
- ﴿حَتَّىٰ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُ﴾ (البقرہ ۲: ۲۳۰) ”یہاں تک کہ وہ کسی دوسرے خاوند سے شادی کرے۔“ کی قرآنی قید کو نظر انداز کر کے طلاق بائندہ کے بعد اپنی مطلقہ عورت سے نکاح کرنا۔



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۹) أَبْوَابُ النِّكَاحِ (التحفة ۷)

### نکاح سے متعلق احکام و مسائل

باب ۱- نکاح کی فضیلت

(المعجم ۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ

النِّكَاحِ (التحفة ۱)

۱۸۴۵- حضرت علقمہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا: میں منیٰ میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ انہیں الگ لے گئے میں پاس بیٹھا تھا۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا: کیا آپ پسند فرماتے ہیں کہ میں ایک کنواری لڑکی سے آپ کی شادی کروادوں جس سے آپ کو گزرے وقت کی کچھ باتیں یاد آجائیں؟ جب حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو محسوس ہوا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اس کے سوا اور کوئی کام نہیں (جس کے لیے وہ انہیں الگ لے گئے تھے) تو مجھے ہاتھ سے اشارہ کیا۔ میں حاضر ہوا تو وہ فرما رہے تھے: اگر آپ نے یہ بات کہی ہے تو (اچھی بات ہی کی ہے کیونکہ) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے جوانوں کی جماعت! تم میں سے جو شخص نکاح کی طاقت رکھتا ہے اسے چاہیے کہ شادی کر لے اس کی وجہ سے نظر نیچی رہتی ہے اور جسم (بدکاری سے) محفوظ رہتا ہے۔ اور جسے

۱۸۴۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ بِمِنَى. فَخَلَا بِهِ عُثْمَانُ. فَجَلَسْتُ قَرِيباً مِنْهُ. فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ: هَلْ لَكَ أَنْ أُزَوِّجَكَ جَارِيَةً بَكَرًا تُذَكِّرُكَ مِنْ نَفْسِكَ بَعْضَ مَا قَدْ مَضَى؟ فَلَمَّا رَأَى عَبْدُ اللَّهِ أَنَّهُ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ سِوَى هَذَا، أَشَارَ إِلَيَّ بِيَدِهِ. فَجِئْتُ وَهُوَ يَقُولُ: لَيْسَ قُلْتُ ذَلِكَ، لَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ. فَإِنَّهُ أَغْضُ لِلْبَصْرِ وَأَخْضَنُ لِلْفَرْجِ. وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ، فَعَلَيْهِ الصَّوْمُ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ».

۱۸۴۵- أخرجه البخاري، الصوم، باب الصوم لمن خاف على نفسه العزبة، ح: ۱۹۰۵، ۵۰۶۵، ومسلم، النكاح، باب استحباب النكاح لمن تافت نفسه إليه ووجد مؤنة... الخ، ح: ۱۴۰۰ من حديث الأعمش به.

(نکاح کی) طاقت نہ ہو تو اسے چاہیے کہ روزہ رکھے  
کیونکہ روزہ خواہش کو کچل دیتا ہے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① گزرے وقتوں کی یاد سے مراد یہ ہے کہ جس طرح آپ پہلے ازدواجی زندگی گزار رہے تھے اور اطمینان و مسرت کا وقت گزر رہا تھا اب پھر آپ کو شادی کی ضرورت ہے تاکہ آپ کو دوبارہ وہی خوشی اور وہی اطمینان و مسکن حاصل ہو جس کا حصول شادی کے بغیر ممکن نہیں۔ ② شادی شدہ زندگی میں میاں بیوی کی عمر میں تفاوت کو بہت زیادہ اہمیت حاصل نہیں۔ اگر ذہنی ہم آہنگی موجود ہو اور مرد اس قابل ہو کہ اپنی بیوی کی فطری ضروریات خوش اسلوبی سے پوری کر سکے تو اذیت و مرد کم عمر عورت سے نکاح کر سکتا ہے۔ ③ تین افراد میں سے دو افراد کا تیسرے کو الگ کر کے بات چیت کرنا منع ہے لیکن اگر تیسرے آدمی کی دل چسپی کا اندیشہ نہ ہو تو بعض حالات میں اس کی گنجائش ہے ویسے بھی مذکورہ بالا واقعہ میں دونوں کے الگ ہو جانے کے باوجود حضرت علقمہ رضی اللہ عنہما اتنے دور نہیں تھے کہ ان کی بات چیت نہ سن سکیں۔ ④ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہما کو اس وقت نکاح کی ضرورت محسوس نہیں ہوئی اس لیے انھوں نے یہ نہیں فرمایا کہ لڑکی والوں سے رابطہ قائم کیا جائے البتہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کی خیر خواہی کا شکر یہ ادا کرنے کے لیے فرمایا کہ نکاح واقعی ایک اہم اور مفید چیز ہے۔ ⑤ نکاح کی طاقت رکھنے کا مطلب جسمانی طور پر نکاح کے قابل ہونا اور مالی طور پر بیوی کے لازمی اخراجات پورے کرنے کے قابل ہونا ہے۔ موجودہ معاشرے میں رائج رسم و رواج پر کیے جانے والے بے جا اخراجات کی طاقت مراد نہیں۔ معاشرے سے ان فضول رسموں کو ختم کرنے کی کوشش کی جانی چاہیے۔ ⑥ نکاح کا سب سے بڑا فائدہ گناہ کی زندگی سے حفاظت اور جنسی خواہشات کی جائز ذریعے سے تکمیل ہے۔ نکاح کرتے وقت یہ مقصد پیش نظر رکھنا چاہیے دوسرے فوائد خود ہی حاصل ہو جائیں گے۔ ⑦ فحاشی سے بچاؤ اسلامی معاشرے کی ایک اہم خوبی ہے اس کے حصول کے لیے ہر جائز ذریعہ اختیار کرنا چاہیے اور فحاشی کا ہر راستہ بند کرنا چاہیے۔ ⑧ اسلامی شریعت کی یہ خوبی ہے کہ یہ انسان کی فطرت کے مطالبات کی نفی نہیں کرتی بلکہ ان کے حصول کے جائز ذرائع مہیا کرتی ہے۔ ⑨ روزہ رکھ کر انسان نامناسب خیالات اور جذبات کو کنٹرول کر سکتا ہے۔ اس وجہ سے فطری خواہش بھی بے لگام نہیں ہوتی اس لیے اگر کسی نوجوان لڑکے یا لڑکی کی شادی میں کسی وجہ سے تاخیر ہو جائے تو اسے چاہیے کہ فطری روزے سے کثرت سے رکھے اور جذبات میں بیجاں پیدا کرنے والے ماحول اس قسم کے لڑپیچ کے مطالعے، جذبات انگیز نغمات سننے اور فلمیں وغیرہ دیکھنے سے پرہیز کرے تاکہ جوانی کا جوش گناہ میں طوٹ نہ کر سکے۔

۱۸۴۶- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ: ۱۸۳۶- ۱۱۱ المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے

۱۸۴۶- [حسن] وقال البوصيري: "إسناده ضعيف لاتفاهم على ضعف عيسى بن ميمون المدني، لكن له شاهد"

۹- أبواب النکاح  
 حَدَّثَنَا آدَمُ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ مَيْمُونٍ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «النِّكَاحُ مِنْ سُنَّتِي. فَمَنْ لَمْ يَعْمَلْ بِسُنَّتِي فَلَيْسَ مِنِّي. وَتَزَوَّجُوا، فَإِنِّي مُكَائِرٌ بِكُمْ الْأُمَمَ. وَمَنْ كَانَ ذَا طَوْلٍ فَلْيَنْكِحْ وَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَعَلَيْهِ بِالصَّيَّامِ. فَإِنَّ الصَّوْمَ لَهُ وَجَاءٌ».

روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نکاح میرا طریقہ ہے۔ اور جو شخص میرے طریقے پر عمل نہیں کرتا، اس کا مجھ سے تعلق نہیں۔ شادیاں کیا کرو کیونکہ میں تمھاری کثرت کی بنا پر دوسری امتوں پر فخر کروں گا جو (مالی طور پر) استطاعت رکھتا ہو وہ (ضرور) نکاح کرے اور جسے (رشتہ) نہ ملے وہ روزے رکھا کرے کیونکہ روزہ خواہش کو کچل دیتا ہے۔“

فوائد ومسائل: ① نکاح میرا طریقہ ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اہل وعیال والی زندگی گزارنا اسلام کا ایک اہم اصول ہے۔ یہود و نصاریٰ اور ہندوؤں وغیرہ کا طریقہ یہ ہے کہ ان کے ہاں غیر شادی شدہ زندگی گزارنا اور بزرگم خویش عمارت و ریاضت میں مشغول رہنا افضل اور قابل تعریف سمجھا جاتا ہے۔ ② نکاح کا ایک روحانی فائدہ یہ بھی ہے کہ اولاد کی صحیح تربیت کر کے انھیں اسلامی معاشرے کے مفید ارکان بنانا بھی ایک اہم دینی خدمت ہے۔ اور دوسروں کو اچھے کاموں کی ترغیب دلانے سے خود سیدھی راہ پر گامزن رہنا آسان ہو جاتا ہے۔ ③ مسلمانوں کے لیے اولاد کی کثرت شرعاً مطلوب ہے لہذا اس کے لیے کوشش کرنا، یعنی نکاح کرنا اور ازواجی تعلقات قائم رکھنا بھی شرعاً مستحسن ہے۔ ④ نکاح روحانی ترقی میں ترقی کا دوا نہیں۔

۱۸۴۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
 حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سَلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَمْ يَزَلِ الْمُتَحَابِّينِ مِثْلَ النِّكَاحِ».

۱۸۴۷- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آپس میں محبت رکھنے والوں کے لیے نکاح جیسی کوئی چیز نہیں دیکھی گئی۔“

فوائد ومسائل: ① دو خاندانوں میں دوستانہ تعلقات ہوں تو انھیں قائم رکھنے اور مضبوط کرنے کے لیے ایک دوسرے سے رشتہ لینا دینا چاہیے۔ ② کسی مرد اور عورت کا ایک دوسرے کی طرف میلان ہو جائے تو ناجائز تعلقات قائم کرنے کے بجائے نکاح کا جائز تعلق قائم کر لینا بہتر ہے تاہم اس میں نکاح کی دیگر شرط یعنی عورت کے سر پرست کی اجازت، حق مہر ایجاب و قبول اور گواہوں کی موجودگی وغیرہ کا پایا جانا ضروری ہے۔

صحیح، یعنی بعض الحدیث شواہد من حدیث انس، ومعلق بن یسار، وابن مسعود وغیرہم۔  
 ۱۸۴۷- [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ۷/ ۷۸ من حدیث محمد بن مسلم الطائفي به، و صححه الحاكم: ۲/ ۱۶۰ علی شرط مسلم، ووافقه الذهبي، وأوردہ الضیاء فی المختارة.

۹- أبواب النکاح ----- بے نکاح زندگی گزارنے کی ممانعت کا بیان

(المعجم ۲) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّبْتُلِ

باب ۲- بے نکاح رہنا منع ہے

(التحفة ۲)

۱۸۴۸- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ  
عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ  
سَعِيدِ قَالَ: لَقَدْ رَدَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ  
عُثْمَانَ بْنَ مَطْعُونِ التَّبْتُلِ. وَلَوْ أذِنَ لَهُ،  
لَا خْتَصَمْنَا.

۱۸۴۸- حضرت سعد بن ابی وقاصؓ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان بن مظعونؓ کو بے نکاح رہنے کی اجازت نہیں دی۔ اگر آپ ﷺ انھیں اجازت دے دیتے تو ہم لوگ خفی ہو جاتے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① حضرت عثمان بن مظعونؓ عبادت کا بہت شوق رکھتے تھے۔ انھوں نے سوچا کہ نکاح کر کے بیوی بچوں کے معاملات میں مشغول ہونے سے نقلی عبادات، یعنی نقلی نماز روزے کے مواقع کم ہو جاتے ہیں اس لیے بہتر ہے نکاح نہ کیا جائے لیکن رسول اللہ ﷺ نے انھیں بے نکاح رہنے کی اجازت نہ دی۔ ② صحابہ کرامؓ نبی اکرم ﷺ سے پوچھے بغیر کوئی کام نہیں کرتے تھے کیونکہ ممکن ہے ایک کام بظاہر نیکی کا ہو اور بہت اچھا معلوم ہوتا ہو لیکن شریعت کی رو سے وہ صحیح نہ ہو۔ ③ بدعت بھی بظاہر نیکی ہوتی ہے لیکن اس کے ظاہری نیکی ہونے سے دھوکا نہیں کھانا چاہیے۔ خلاف سنت کام کتنا ہی اچھا معلوم ہوتا ہو اس سے پرہیز کرنا ضروری ہے۔ ④ اللہ کا قرب حاصل کرنے کا طریقہ یہ نہیں کہ ہندو جوگیوں یا عیسائی راہبوں کی طرح حلال چیزوں سے بھی پرہیز کیا جائے بلکہ کھانے پینے اور دیگر معاملات میں شرعی ہدایات پر عمل کرنے سے اللہ کا قرب حاصل ہوتا ہے۔ ⑤ کسی کو مردانہ قوت سے محروم کرنا یا خود اس قوت سے محروم ہونے کی کوشش کرنا شرعاً منع ہے۔

۱۸۴۹- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ آدَمَ وَ زَيْدُ بْنُ  
أَحْزَمٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ:  
حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ

۱۸۴۹- حضرت سرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بے نکاح رہنے سے منع فرمایا۔

۱۸۴۸- أخرجه البخاري، النکاح، باب ما يكره من التبتل والنساء، ح: ۵۰۷۳، ومسلم، النکاح، باب استحباب النکاح لمن ناقت نفسه إليه ووجد مؤنة... الخ، ح: ۱۴۰۲ من حديث إبراهيم بن سعد به. ۱۸۴۹- [صحیح] أخرجه الترمذي، النکاح، باب ما جاء في النهي عن التبتل، ح: ۱۰۸۲ من حديث زيد بن أحمز به، وقال: "حسن غريب" \* قتادة عنمن، وأخرج النسائي ۵۹/۶، ح: ۳۲۱۵ وغيره من حديث الحسن عن سعد بن هشام عن عائشة رضي الله عنها، وصححه الترمذي، ح: ۱۰۸۲، والحديث السابق شاهد له.



سَمْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ التَّبْتُلِ .

زَادَ زَيْدُ بْنُ أَحْزَمَ: وَقَرَأَ قَتَادَةُ: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِيَّةً﴾ . [الرعد: ۳۸]

زید بن اخزم نے یہ اضافہ بھی بیان کیا ہے کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ نے (اس مسئلے کو واضح کرنے کے لیے) یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِيَّةً﴾ ”اور یقیناً ہم نے آپ سے پہلے رسول بھیجے اور ان کو بیویوں اور اولاد والا بنایا۔“

نوائد و مسائل: ① بے نکاح رہنے کو نیکی سمجھنا غلط ہے خواہ یہ تصوف کے نام پر ہو یا قلندری کے نام پر یا کسی اور نام سے۔ ② نکاح تمام انبیاء علیہم السلام کی سنت ہے۔ ③ انبیائے کرام نوری مخلوق نہیں بلکہ اشرف المخلوقات انسان ہیں اس لیے وہ نکاح بھی کرتے تھے اور ان کی اولاد بھی ہوتی تھی۔

(المعجم ۳) - بَابُ حَقِّ الْمَرْأَةِ عَلَى الرَّوْجِ  
(النصفۃ ۳)

۱۸۵۰- حضرت حکیم بن معاویہ اپنے والد حضرت معاویہ (ابن حیدہ رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں انھوں نے فرمایا: ایک آدمی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا: خاوند پر عورت کا کیا حق ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب کھانا کھائے تو اسے بھی کھلائے جب پکڑا اپنے تو اسے بھی پہنائے چہرے پر نہ مارے اسے برا بھلا نہ کہے اور گھر ہی میں (اس سے) علیحدگی اختیار کیے رکھے۔“

۱۸۵۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي قُرَيْبَةَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: مَا حَقُّ الْمَرْأَةِ عَلَى الرَّوْجِ؟ قَالَ: «أَنْ يُطْعِمَهَا إِذَا طَعِمَ. وَأَنْ يَكْسُوَهَا إِذَا اكْتَسَى. وَلَا يَضْرِبَ الْوَجْهَ. وَلَا يُقْبِحَ. وَلَا يَهْجُرَ إِلَّا فِي الْبَيْتِ».

نوائد و مسائل: ① اسلام نے معاشرے کو صحیح بنیادوں پر قائم کرنے کے لیے ہر فرد کے حقوق و فرائض کا تعین کر دیا ہے۔ ان کو پیش نظر رکھ کر معاشرے میں امن قائم کیا جاسکتا ہے۔ ② جس طرح مردوں کے حقوق ہیں اسی طرح عورتوں کے بھی حقوق ہیں، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ﴾

۱۸۵۰- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، النکاح، باب في حق المرأة على زوجها، ح: ۲۱۴۲ من حديث أبي



## ۹- ابواب النکاح

میاں بیوی کے حقوق کا بیان

(البقرہ:۲۲۸) ”اور دستور کے مطابق عورتوں کے لیے مردوں پر ویسے ہی حقوق ہیں جیسے مردوں کے لیے عورتوں پر ہیں۔“ گھر میں امن و سکون قائم رکھنے کے لیے ضروری ہے کہ دونوں ایک دوسرے کے حقوق کا خیال رکھیں۔ ⑤ عورت کی بنیادی ضروریات یعنی خوراک، لباس اور رہائش وغیرہ مہیا کرنا مرد کا فرض ہے۔ ⑥ مرد کو حق حاصل ہے کہ عورت کو غلطی پر مناسب تنبیہ کرے۔ ⑦ اگر معمولی تنبیہ کا اثر نہ ہو تو معمولی سی جسمانی سزا بھی دی جا سکتی ہے لیکن چہرے پر مارنا منع ہے۔ ⑧ [لَا يُبَاحُ] کا ایک مفہوم یہ ہے کہ ڈانٹنے وقت مناسب الفاظ استعمال نہ کرے جیسے عربوں میں رواج تھا کہ وہ کہتے: [قَبِحَ اللَّهُ وَجْهَكَ] ”اللہ تیرے چہرے کو قبیح کر دے۔“ یا [قَبَحْتُكَ اللَّهُ] ”اللہ تجھے بدصورت کر دے۔“ اس طرح کی گالی اور بددعا سے اجتناب کرنا چاہیے۔ دوسرا مفہوم یہ ہے کہ چہرے پر نہ مارے زور سے مارنے سے چہرے پر نشان پڑ جائے گا اور چہرہ بدصورت ہو جائے گا اس لیے فرمایا کہ اسے بدصورت نہ بنادے۔ ⑨ تنبیہ کے لیے ناراضی کا اظہار کرتے ہوئے وقتی طور پر بول چال بند کرنا جائز ہے لیکن بیوی کو گھر سے نکال دینا یا خود گھر سے کئی دن کے لیے باہر چلے جانا مناسب نہیں۔ گھر میں دونوں کی موجودگی سے ناراضی جلد دور ہو جانے کی امید ہوتی ہے۔



۱۸۵۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت عمرو بن احوس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ حجۃ الوداع میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ موجود تھے۔ (اس دوران میں) نبی ﷺ نے اللہ کی حمد و ثنا کی اور وعظ و نصیحت فرمائی۔ (اس میں آپ نے کئی باتیں ارشاد فرمائیں) پھر فرمایا: ”عورتوں کے بارے میں خیر کی وصیت قبول کرو کیونکہ وہ تمہارے پاس قیدی ہیں۔ تمہیں ان پر اس کے سوا کوئی اختیار نہیں۔ الا یہ کہ وہ واضح بے شرمی کا کوئی کام کریں۔ اگر وہ ایسی حرکت کریں تو ان سے بستروں میں الگ ہو جاؤ اور انہیں مارو لیکن سخت پٹائی نہ ہو۔ (اس تنبیہ کے نتیجے میں) اگر وہ تمہاری اطاعت کرنے لگ جائیں تو ان پر سختی کرنے کی راہ تلاش نہ کرو یقیناً تمہاری عورتوں پر تمہارا

۱۸۵۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ زَائِدَةَ، عَنْ شَيْبِ بْنِ عَرْقَدَةَ الْبَارِقِيِّ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْأَخْوَصِ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ شَهِدَ حَجَّةَ الْوُدَاعِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَذَكَرَ وَوَعظَ، ثُمَّ قَالَ: «اسْتَوْضُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا فَإِنَّهُنَّ عِنْدَكُمْ عَوَانٍ. لَيْسَ تَمْلِكُونَ مِنْهُنَّ شَيْئًا غَيْرَ ذَلِكَ. إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ. فَإِنْ فَعَلْنَ فَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ضَرْبًا غَيْرَ مُبْرَحٍ. فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا. إِنَّ لَكُمْ

۱۸۵۱- [سناده صحيح] أخرجه الترمذي، الرضاع، باب ما جاء في حق المرأة على زوجها، ح: ۱۱۶۳ من حديث الحسين بن علي به، وقال: 'حسن صحيح'.

۹- أبواب النکاح

مہمان بیوی کے حقوق کا بیان

مِن نِسَائِكُمْ حَقًّا وَلِنِسَائِكُمْ عَلَيْنَكُمْ حَقًّا . فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَى نِسَائِكُمْ، فَلَا يُوطِئَنَّ فُرُشَكُمْ مَنْ تَكَرَّهُونَ . وَلَا يَأْدَنُ فِي بِيوتِكُمْ لِمَنْ تَكَرَّهُونَ . أَلَا، وَحَقُّهُنَّ عَلَيْنَكُمْ أَنْ نُحْسِنُوا إِلَيْهِنَّ فِي كِسْوَتِهِنَّ وَطَعَامِهِنَّ .

حق ہے اور تمہاری عورتوں کا تم پر حق ہے۔ تمہاری عورتوں پر تمہارا حق تو یہ ہے کہ وہ تمہارے بستروں پر اسے نہ بٹھائیں جس (کے گھر میں آنے) کو تم ناپسند کرتے ہو اور تمہارے گھر میں اس فرد کو آنے کی اجازت نہ دیں جسے تم ناپسند کرتے ہو۔ سنو! تم پر عورتوں کا یہ حق ہے کہ ان کے لباس اور خوراک کے بارے میں ان سے اچھا سلوک کرو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① وصیت تا کیدی نصیحت کو کہتے ہیں جس پر عمل کرنا بہت ضروری سمجھا جاتا ہے۔ ”وصیت قبول کرو“ کا مطلب یہ ہے کہ میں تمہیں وصیت کرتا ہوں۔ بہت سے صحابہ کرام جو حجۃ الوداع میں حاضر تھے ان کے لیے ممکن ہے کہ نبی ﷺ سے ان کی وہ آخری ملاقات ہو کیونکہ اس سے تین ماہ بعد رسول اللہ ﷺ اس دار فانی سے کوچ فرما گئے۔ ان کے لیے یہ خطبہ واقعی آخری نصیحت (وصیت) بن گیا۔ ② خطاب اگرچہ حجۃ الوداع میں حاضر ہونے والے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا گیا تھا تاہم یہ حکم قیامت تک آنے والے تمام مومنوں کے لیے ہے۔ ③ مرد کو چاہیے کہ بیوی کے اخلاق و کردار کی نگرانی کرے تاہم بلاوجہ مشکوک و شبہات میں مبتلا رہنا درست نہیں جب تک کوئی واضح مشکوک صورت سامنے نہ آئے۔ ④ واضح بے حیائی سے مراد ایسی حرکات ہیں جن پر روک ٹوک نہ کرنے سے بدکاری تک نوبت پہنچ سکتی ہے۔ زنا کا ارتکاب ہو جانے کی صورت میں دوسرے احکام ہیں جو قرآن و حدیث میں اپنے مقام پر مذکور ہیں۔ ⑤ بستروں میں الگ ہونے سے مراد ناراضی کا اظہار کرتے ہوئے جنسی تعلقات منقطع کر لینا ہے۔ بعض علماء نے اس کی یہ صورت بیان فرمائی ہے کہ ایک ہی بستر پر ہوتے ہوئے عورت کی طرف پیٹھ کر کے لیٹ جائے تاکہ اس کا جذباتی ہیجان اسے معافی مانگنے اور اپنی اصلاح کرنے پر مجبور کر دے۔ ⑥ جب محسوس ہو کہ عورت اپنی غلطی پر پشیمان ہے اور اصلاح پر آمادہ ہے تو اس سے معمول کے تعلقات قائم کر لینے چاہئیں اور بار بار گزشتہ غلطیوں کا طعنہ نہیں دینا چاہیے۔ ⑦ بعض اوقات صورت حال اس قدر خراب ہو جاتی ہے کہ جسمانی سزا تاگزیر ہو جاتی ہے لیکن یہ اصلاح کی کوشش کا آخری درجہ ہے جہاں تک ممکن ہو معاملات کو اس مرحلے پر نہیں پہنچنے دینا چاہیے۔ ⑧ اگر جسمانی سزا ضروری محسوس ہو تو اس میں بھی نرمی کا پہلو مد نظر ہونا چاہیے، یعنی صرف اس حد تک سختی کی جائے یا سزا دی جائے جو توبہ کے لیے ضروری ہو اس سے زیادہ نہیں کیونکہ مقصود اصلاح ہے، غصہ نکالنا یا بدلہ لینا نہیں۔ ⑨ مہمانوں کی تکریم ضروری ہے لیکن اگر کوئی ایسا شخص آتا ہے جسے خاندان اچھا نہیں سمجھتا تو عورت کو چاہیے کہ خاندان کے جذبات کا خیال رکھتے ہوئے اسے اجازت دینے سے معذرت کر لے لیا کہہ دے کہ مرد گھر میں نہیں پھر آجائے

گا۔ ⑩ ناپسندیدہ شخص کو بستر پر نہ بٹھانے کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ غیر مردوں سے ناجائز تعلقات استوار کرنے کی راہ ہموار نہ کی جائے۔ ان سے نرم لہجے میں ہنس ہنس کر بات کرنے کے بجائے سنجیدگی سے مختصر بات کر کے فارغ کر دیا جائے۔ امام خطابی فرماتے ہیں: ”اس کا مطلب یہ ہے کہ اجنبی مردوں کو گپ شپ کے لیے اپنے پاس گھر میں آنے کی اجازت نہ دیں جیسے عرب میں یہ رواج تھا اور اسے عیب نہیں سمجھا جاتا تھا۔ پردے کا حکم نازل ہونے کے بعد اس سے منع کر دیا گیا۔“ (حاشیہ سنن ابن ماجہ از محمد فواد عبدالباقی) ہمارے ہاں دیہات میں جہاں پردے کا اہتمام نہیں کیا جاتا اب بھی یہ صورت حال موجود ہے جو شرعی طور پر ممنوع ہے۔

⑪ بعض علماء نے فرمایا ہے کہ عورت اپنے محرم رشتہ داروں کو بھی خاوند کی اجازت کے بغیر گھر میں نہ آنے دے لیکن زیادہ صحیح یہ معلوم ہوتا ہے کہ خاوند کو ایسا نہیں ہونا چاہیے کہ عورت کے محرم مردوں پر پابندی لگائے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنے رضاعی چچا کو گھر میں آنے کی اجازت نہیں دی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ تمہارا چچا ہے اسے آنے کی اجازت دو۔“ (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۱۹۳۸) ⑫ لباس اور خوراک کے بارے میں اچھا سلوک یہ ہے کہ اپنی حیثیت کے مطابق اچھا لباس اور مناسب خوراک مہیا کرے لیکن ایسے لباس سے منع کرنا چاہیے جو شریعت کی تعلیمات کے مطابق نہ ہو۔



(المعجم ۴) - **بَابُ حَقِّ الزَّوْجِ عَلَى الْمَرْأَةِ**  
(التحفة ۴)

۱۸۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَوْ أَمَرْتُ أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ، لَأَمَرْتُ الْمَرْأَةَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهَا. وَلَوْ أَنَّ رَجُلًا أَمَرَ امْرَأَتَهُ أَنْ تَنْقُلَ مِنْ جَبَلٍ أَحْمَرَ إِلَى جَبَلٍ أَسْوَدَ، وَمِنْ جَبَلٍ أَسْوَدَ إِلَى جَبَلٍ أَحْمَرَ، لَكَانَ نَوَلُهَا أَنْ تَفْعَلَ».

۱۸۵۲ - ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر میں کسی کو حکم دیتا کہ کسی انسان کو سجدہ کرے تو عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے خاوند کو سجدہ کرے۔ اگر کوئی مرد عورت کو حکم دے کہ سرخ پہاڑ سے (پتھر اٹھا کر) سیاہ پہاڑ پر لے جائے اور سیاہ پہاڑ سے سرخ پہاڑ پر لے جائے تو عورت کے لیے یہی مناسب ہے کہ وہ یہ کام کرے۔“

🌞 **فائدہ:** مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سند اضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اس روایت کے

۹- أبواب النکاح ..... میان بیوی کے حقوق کا بیان

پہلے جملے لَوْ أَمَرْتُ أَحَدًا أَنْ ..... تَسْجُدَ لِرُؤُوسِهَا] ”اگر میں کسی کو حکم دیتا کہ کسی انسان کو سجدہ کرے تو عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے خاوند کو سجدہ کرے۔“ کو دیگر شواہد کی بنا پر صحیح قرار دیا ہے۔ مذکورہ جملہ جامع الترمذی (۱۱۵۹) میں بھی مروی ہے۔ وہاں پر ہمارے شیخ موصوف نے اس جملے کو سندا حسن قرار دیا ہے نیز یہی جملہ اگلی روایت میں بھی مذکور ہے اسے بھی انھوں نے سندا حسن قرار دیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت جو کہ سندا ضعیف ہے اس میں سے پہلا جملہ قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۱۳۵/۳۲-۱۳۶/۳۱ و ۱۹/۱ و إرواء الغلیل: ۵۸-۵۳/۴: حدیث: ۱۹۹۸)

۱۸۵۳- حَدَّثَنَا أَرْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ : حضرت عبداللہ بن ابی اوفیؓ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: جب حضرت معاذؓ شام سے آئے تو انھوں نے نبی ﷺ کو سجدہ کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”معاذ! یہ کیا؟“ انھوں نے کہا: میں شام گیا تو میں نے وہاں کے لوگوں کو دیکھا کہ وہ اپنے پادریوں اور سرداروں کو سجدہ کرتے ہیں۔ مجھے اپنے دل میں یہ بات اچھی لگی کہ ہم لوگ آپ کے ساتھ (تعظیم اور احترام کا) یہ طریقہ اختیار کریں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم (یہ کام) نہ کرو۔ اگر میں کسی کو اللہ کے سوا کسی کے لیے سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو عورت کو حکم دیتا کہ اپنے خاوند کو سجدہ کیا کرے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! عورت اپنے رب کا حق ادا نہیں کر سکتی جب تک اپنے خاوند کا حق ادا نہیں کرتی۔ اگر وہ اونٹ کے کچاؤ سے پریشانی ہوئی ہو اور خاوند اس سے خواہش کا اظہار کرے تو اسے انکار نہیں کرنا چاہیے۔“



❁ فوائد و مسائل: ① عبادت کے طور پر مخلوق میں سے کسی کو سجدہ کرنا کفر ہے۔ احترام کے طور پر سجدہ کرنا

۱۸۵۳- [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ۲۹۲/۷ من حديث حماد بن زيد به، وتابعه إسماعيل ابن عليّة عند أحمد: ۳۸۱/۴، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۲۹۰. وله شواهد كثيرة.

۹- أبواب النکاح - میاں بیوی کے حقوق کا بیان

سابقہ شریعتوں میں جائز تھا ہماری شریعت میں یہ بھی حرام ہے۔ ① سابقہ شریعت میں کوئی کام جائز ہونے سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ اس میں کوئی حرج نہیں؛ مثلاً: حضرت آدم علیہ السلام کے زمانے میں سگی بہن سے نکاح جائز تھا؛ اب حرام ہے۔ پہلے چار سے زیادہ عورتوں کو بیک وقت نکاح میں رکھنا یا دو بہنوں سے بیک وقت نکاح کر لینا جائز تھا؛ اب نہیں۔ ② بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہم بزرگوں کو سجدہ نہیں کرتے بلکہ ان کے قدم چومتے ہیں یا کسی کو راضی کرنے کے لیے اس کے پاؤں پڑ جاتے ہیں؛ اس کے قدموں میں گر جاتے ہیں یہ بھی سجدہ ہے۔ نام بدل لینے سے حرام کام حلال نہیں ہو جاتا۔ ③ یہود و نصاریٰ کے رسم و رواج اور آداب اختیار کرنے سے پرہیز کرنا چاہیے کیونکہ ان کے ایسے اعمال کا تعلق بالعموم ان کے غلط عقائد سے ہوتا ہے اگرچہ ہمارے لیے وہ تعلق اس قدر واضح نہ ہو۔ دوسری غیر مسلم اقوام؛ مثلاً: ہندو؛ سکھ؛ پارسی اور بدھ وغیرہ کے رسم و رواج کا بھی یہی حکم ہے۔ ④ خاوند کا حق بہت زیادہ ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ بیوی کے حقوق فراموش کر دیے جائیں جیسے والدین کا حق بہت زیادہ ہے لیکن اولاد کے حقوق بھی پیش نظر رہنے چاہئیں۔ ⑤ نکاح کا ایک بڑا مقصد عصمت و عفت کی حفاظت ہے؛ اس لیے عورت کو مرد کی جنسی خواہش پوری کرنے میں پس و پیش نہیں کرنا چاہیے۔ مرد کو بھی چاہیے کہ جب محسوس ہو کہ عورت مقاربت کی خواہش رکھتی ہے تو اس کا یہ حق ادا کرے۔ حدیث میں عورت کا ذکر اس لیے کیا گیا ہے کہ عام طور پر تکلف کا اظہار عورت ہی کی طرف سے ہوتا ہے؛ اس کے برعکس صورت شاذ و نادر ہے۔ ⑥ عورت کو چاہیے کہ مرد کا احترام ملحوظ رکھے۔



۱۸۵۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ ، عَنْ أَبِي نَضْرٍ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ مُسَاوِرِ  
 الْجَمْمِزِيِّ ، عَنْ أُمِّهِ : قَالَتْ : سَمِعْتُ أُمَّ  
 سَلَمَةَ تَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
 يَقُولُ : «أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ ، وَرَزَوَجُهَا عَنْهَا  
 رَاضٍ ، دَخَلَتْ الْجَنَّةَ» .

۱۸۵۴ - [حسن] أخرجه الترمذي، الرضاع، باب ما جاء في حق الزوج على المرأة، ح: ۱۱۶۱ من حديث محمد ابن فضيل به، وقال: "حسن غريب"، وصححه الحاكم: ۱۷۳/۴، والذهبي، وقال في الميزان في ترجمة مساور: "فيه جهالة، والخبر منكر"، وجهله صاحب التقريب \* أم مساور وثقها الترمذي، والحاكم وغيرهما، والله أعلم، والحديث ضعفه ابن الجوزي وغيره، ولا أعلم وجه النكارة فيه.

۹- ابواب النکاح - بہترین عورت کا بیان

(المعجم ۵) - بَابُ أَفْضَلِ النِّسَاءِ

باب: ۵- بہترین عورت

(التحفة ۵)

۱۸۵۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت  
 حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَنْعَمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا الدُّنْيَا مَتَاعٌ، وَلَيْسَ مِنْ مَتَاعِ الدُّنْيَا شَيْءٌ أَفْضَلُ مِنَ الْمَرْأَةِ الصَّالِحَةِ».

۱۸۵۵- حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دنیا (عارضی) فائدے کی چیز ہے اور دنیا کے سزا و سامان میں نیک عورت سے بہتر کوئی چیز نہیں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① دنیا کی چیزوں سے حلال طریقے سے فائدہ حاصل کرنا جائز ہے۔ ترک دنیا جائز نہیں۔  
 ② دنیا کی چیزیں اس انداز سے استعمال کرنی چاہئیں کہ آخرت میں فائدہ حاصل ہو۔ ③ نیک عورت ایک بڑی نعمت ہے کیونکہ وہ دنیا کے معاملات میں بھی اچھی مشیر ثابت ہوتی ہے اچھی شریک حیات ہوتی ہے اور آخرت کے معاملات میں بھی خاوند سے تعاون کرتی ہے۔ اس طرح دونوں کو بلند درجات حاصل ہو جاتے ہیں۔ ④ نیک مرد بھی عورت کے لیے ایک ایسی ہی نعمت ہے۔

۱۸۵۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ سَمُرَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مَرْةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثُوْبَانَ قَالَ: لَمَّا نَزَلَ فِي الْفِضَّةِ وَالذَّهَبِ مَا نَزَلَ، قَالُوا: فَأَيُّ

۱۸۵۶- حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: جب سونے چاندی کے بارے میں حکم نازل ہوا تو صحابہ کرام نے (آپس میں) کہا: ہم کون سا مال حاصل کریں؟ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں تمہیں یہ (مسئلہ) معلوم کر کے بتاتا ہوں۔ انھوں نے اپنے

۱۸۵۵- [صحیح] \* عبدالرحمن بن زیاد ضعیف کما تقدم، ح: ۵۴، وأخرج مسلم، ح: ۱۶۶۹، وغيره من طريق شريح بن شريك عن أبي عبدالرحمن عبدالله بن يزيد الحبلي به بلفظ: "الدنيا متاع وخير متاع الدنيا المرأة الصالحة".

۱۸۵۶- [حسن] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، باب ومن سورة التوبة، ح: ۳۰۹۴ من طريق منصور عن سالم به، وقال: 'حسن'، وقال ما ملخصه: "سألت البخاري سالم مسموع من ثوبان؟ فقال: لا"، وكذا قال أحمد وغيره، وله شواهد، منها ما أخرجه أحمد: ۳۶۶/۵، وانظر أطراف المسند: ۲۹۵/۸، ومن طريقه المزني في تهذيب الكمال: ۲۳۱/۱۱، وهو في السنن الكبرى للنسائي، وفيه سلم بن عطية، وثقه ابن حبان، وروى عنه شعبه وهو لا يروى إلا عن ثقة عنده، ولينه أبو حاتم الرازي.

۹- ابواب النکاح

بہترین عورت کا بیان

اونٹ کو تیز چلایا حتی کہ نبی ﷺ تک پہنچ گئے۔ (ثوبان فرماتے ہیں: میں بھی ان کے پیچھے پیچھے تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہم کون سا مال حاصل (کرنے کی کوشش) کریں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہیں چاہیے کہ شکر کرنے والا دل حاصل کرو اور ذکر کرنے والی زبان اور مومن بیوی جو آخرت کے معاملات میں مرد کی مدد کرے۔“

الْمَالِ تَتَّخِذُ؟ قَالَ عُمَرُ: فَإِنَّا أَعْلَمُ لَكُمْ ذَلِكَ. فَأَوْضَعَ عَلَى بَعِيرِهِ. فَأَذْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ، وَأَنَا فِي أَثَرِهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْمَالِ تَتَّخِذُ؟ فَقَالَ: «لِيَتَّخِذَ أَحَدُكُمْ قَلْبًا شَاكِرًا، وَلِسَانًا ذَاكِرًا، وَزَوْجَةً مُؤْمِنَةً، تُعِينُ أَحَدَكُمْ عَلَى أَمْرِ الْآخِرَةِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ کا ذکر اور اللہ کا شکر بہت بڑی نعمت ہے، جس کو ان کاموں کی توفیق مل گئی اسے بہت بڑی دولت حاصل ہوگی۔ ② سونے چاندی کے بارے میں نازل ہونے والا حکم یہ ہے: ﴿وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَتَّبِعُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ (التوبة: ۳۴) ”جو لوگ سونا چاندی جمع کر کے رکھتے ہیں اور اسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے، انہیں دردناک عذاب کی خوش خبری دے دیجیے۔“ ③ مال اچھی چیز ہے لیکن اس سے اہم انسان کی اخلاقی خوبیاں ہیں۔ خاص طور پر مبرور اور شکر کی بہت اہمیت ہے۔ ④ جس عورت کے دل میں ایمان ہوگا وہ خود بھی آخرت کو سانسے رکھے گی اور خاندان کو نیکی کی راہ پر چلنے میں مدد دے گی اس لیے ایسی نیک عورت اللہ کی بڑی نعمت ہے۔ مسلمان مرد کو ایسی عورت کی قدر کرنی چاہیے۔



۱۸۵۷- حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے: ”مومن کو اللہ کے تقوے کے بعد نیک بیوی سے بہتر کوئی چیز نہیں مل سکتی۔ (ایسی بیوی کہ) جب وہ اسے کوئی حکم دے تو وہ اس کی تعمیل کرے جب اس کی طرف نظر اٹھا کر دیکھے تو اسے خوش کر دے اگر اسے کوئی قسم دے تو وہ قسم پوری کر دے اگر وہ اس کی نظروں سے اوجھل ہو (سفر وغیرہ میں چلا جائے) تو اپنی ذات کے بارے میں اور اس کے مال کے بارے میں اس سے مخلص رہے (خیانت نہ کرے۔“)

۱۸۵۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «مَا اسْتَفَادَ الْمُؤْمِنُ، بَعْدَ تَقْوَى اللَّهِ، خَيْرًا لَهُ مِنْ زَوْجَةٍ صَالِحَةٍ. إِنْ أَمَرَهَا أَطَاعَتْهُ. وَإِنْ نَظَرَ إِلَيْهَا سَرَتْهُ. وَإِنْ أَقْسَمَ عَلَيْهَا أَبْرَتْهُ. وَإِنْ غَابَ عَنْهَا نَصَحَتْهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهَا».

۱۸۵۷- [إسناده ضعيف جداً] وانظر، ح: ۲۲۸ لعلته.

۹- أبواب النکاح ..... نکاح کے لیے عورت کے انتخاب سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۶) - بَابُ تَرْوِیجِ ذَاتِ الدِّیْنِ

باب: ۶- دین والی عورت سے نکاح کرنا

(التحفة ۶)

۱۸۵۸- حَدَّثَنَا یَحْیَىٰ بْنُ حَكِيمٍ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عورتوں سے چار چیزوں کی وجہ سے نکاح کیا جاتا ہے: (کسی سے) اس کے مال کی وجہ سے، (کسی سے) اس کے حسب و نسب کی وجہ سے، (کسی سے) اس کے حسن و جمال کی وجہ سے، (کسی سے) اس کی دینداری (اور نیکی) کی وجہ سے۔ تو دین دار عورت (کے حصول میں) کامیاب ہو جا۔ تیرا بھلا ہو۔“

۱۸۵۸- حَدَّثَنَا یَحْیَىٰ بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا یَحْیَىٰ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «تُنْكَحُ النِّسَاءُ لِأَرْبَعٍ: لِمَالِهَا، وَلِحَسَبِهَا، وَلِجَمَالِهَا، وَلِدِينِهَا. فَظَفَرٌ بِذَاتِ الدِّیْنِ، تَرَبَّتْ بِذَلِكَ.»

☀️ فوائد و مسائل: ① نکاح کا تعلق زندگی بھر کے لیے ہوتا ہے اس لیے زندگی کا ساتھی تلاش کرنے میں کوشش کی جاتی ہے کہ وہ ایسا فرد ہو جس کے ساتھ زندگی خوش گوار ہو جائے۔ ② اچھی بیوی یا اچھے خاندان کی خواہش ایک جائز خواہش ہے تاہم اس انتخاب کا معیار درست ہونا چاہیے۔ ③ اکثر لوگ ظاہری چیزوں کو افضلیت کا معیار سمجھتے ہیں۔ بہت سے لوگ مال دار خاندان میں شادی کرنا پسند کرتے ہیں تاکہ ان کی دولت میں حصے دار ہو سکیں حالانکہ دولت دھلتی چھاؤں ہے۔ امیر آدمی دیکھتے دیکھتے مفلس ہو جاتا ہے اور غریب آدمی کے دن پھر جاتے ہیں اور اسے دولت حاصل ہو جاتی ہے اس لیے دائمی تعلق قائم کرنے کے لیے یہ معیار قابل اعتماد نہیں۔ ④ بہت سے لوگ معزز خاندان میں رشتہ کرنا پسند کرتے ہیں لیکن ضروری نہیں کہ دنیا میں معزز سمجھے جانے والے خاندان کا ہر فرد اخلاق و کردار کے لحاظ سے بھی اعلیٰ ہو۔ ⑤ اکثر لوگ ظاہری حسن و جمال پر فریفتہ ہوتے ہیں لیکن یہ معیار انتہائی ناقابل اعتماد ہے کیونکہ عمر گزرنے کے ساتھ ساتھ حسن میں کمی ہوتی چلی جاتی ہے۔ ⑥ اصل قابل اعتماد معیار نیکی اور تقویٰ ہے۔ نیک بیوی غریبی میں بھی باوقار رہتی ہے اور امارت میں مغرور ہو کر خاندان کی توہین نہیں کرتی، اونچے خاندان کی عورت میں اکثر نخوت و تکبر کی بد عادت پائی جاتی ہے اور وہ اپنے خاندان پر حکم چلانے کی کوشش کرتی ہے جس کی وجہ سے خاندان اور بیوی میں محبت پیدا نہیں ہو پاتی جو خوش گوار زندگی کے لیے ضروری ہے، لیکن نیک بیوی جو خاندان کے حقوق و فرائض سے آگاہ ہے وہ اونچے خاندان کی ہو یا اونٹی خاندان کی، گھر کو جنت بنا دیتی ہے۔ ⑦ «تَرَبَّتْ بِذَلِكَ» اس کے لفظی معنی یہ ہیں: ”تیرے ہاتھوں کو مٹھی لگے۔“ یعنی تو مفلس ہو جائے، تیرے ہاتھ میں خاک کے سوا کچھ نہ رہے لیکن اہل عرب

۱۸۵۸- أخرجه البخاري، النکاح، باب الأئفءاء في الدين ... الخ، ح: ۵۰۹۰، ومسلم، الرضاع، باب

استجاب نكاح ذات الدين، ح: ۱۴۶۶ من حديث يحيى بن سعيد به.



۹- أبواب النکاح

نکاح کے لیے عورت کے انتخاب سے متعلق احکام و مسائل

یہ عبادہ اس معنی میں نہیں بولتے بلکہ تعریف یا مذمت کے موقع پر یہ جملہ بولتے ہیں۔ یہاں تعریف مراد ہے کہ جسے نیک عورت مل گئی وہ قابل تعریف ہے کہ اس کی زندگی اچھی گزرے گی۔ اور سنی میں تعاون کرنے والی نیک بیوی کی وجہ سے آخرت بھی اچھی ہو جائے گی اور ہر لحاظ سے اس کا بھلا ہو جائے گا۔

۱۸۵۹- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عورتوں سے ان کے حسن کی وجہ سے نکاح نہ کرو ممکن ہے ان کا حسن انھیں (کلیئر میں مبتلا کر کے) تباہ کر دے ان سے ان کے مال کی وجہ سے نکاح نہ کرو ممکن ہے ان کا مال انھیں سرکش بنا کر گناہوں میں مبتلا کر دے البتہ ان کے دین کو پیش نظر رکھتے ہوئے نکاح کیا کرو۔ ایک سیاہ فام ناک کئی دین دار لوٹڈی (خوبصورت بے دین آزاد عورت سے) افضل ہے۔“

۱۸۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ وَ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنِ الْإِفْرِيقِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَزَوَّجُوا النِّسَاءَ لِحُسْنِهِنَّ. فَعَسَى حُسْنُهُنَّ أَنْ يُزِدِيَهُنَّ. وَلَا تَزَوَّجُوهُنَّ لِأَمْوَالِهِنَّ. فَعَسَى أَمْوَالُهُنَّ أَنْ تُطْعِيَهُنَّ. وَلَكِنْ تَزَوَّجُوهُنَّ عَلَى الدِّينِ. وَلَا أَمَةَ حَرَمَاءَ سَوْدَاءَ ذَاتِ دِينٍ، أَفْضَلُ.»

باب: ۷- کنواری لڑکی سے نکاح کرنا

(المعجم ۷) - بَابُ تَزْوِيجِ الْأَبْكَارِ

(التحفة ۷)

۱۸۶۰- حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں میں نے ایک خاتون سے نکاح کیا۔ (اس کے بعد جب میری ملاقات اللہ کے رسول ﷺ سے ہوئی تو آپ نے فرمایا: ”جابر! کیا آپ نے شادی کر لی؟“ میں نے کہا: جی ہاں! آپ نے فرمایا: ”کنواری سے یا بیوہ سے؟“ میں نے کہا: بیوہ سے۔ فرمایا: ”کنواری سے

۱۸۶۰- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ:

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَأَلْقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «أَتَزَوَّجْتُ يَا جَابِرُ؟» قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: «أَبِكْرًا أَوْ تَيْبًا؟» قُلْتُ: تَيْبًا. قَالَ: «فَهَلَّا بِكْرًا

۱۸۵۹- [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي ۷/ ۸۰ من حديث عبد الرحمن الإفريقي به، وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۵۴ لعلته.

۱۸۶۰- أخرجه مسلم، الرضاع، باب استحباب نكاح ذات الدين، ح: ۷۱۵ من حديث عبد الملك بن أبي سليمان به.

۹۔ ابواب النکاح

نکاح کے لیے عورت کے انتخاب سے متعلق احکام و مسائل  
 ثَلَاغُهَا؟“ قُلْتُ: كُنَّ لِي أَخَوَاتٍ. كَيْوَلَا نَكِي جَسَّ سَمِ دَل بَهْلَاةٌ؟“ میں نے کہا:  
 مِيرِي كَتِي بِنِيْسِ تَحِيْسِ۔ مَجْهِي وَرْمُحُوسِ هُوَا كَدِه مِيرِي اَدِر  
 اِن كِي دَرْمِيَان حَاكِل نَه هُو جَاغِي۔ اَپ نِي فَرْمَايَا:  
 ”تَب يِه بَات (دَرَسْت هِي)۔“

فوائد و مسائل: ① نکاح کے وقت تمام دوستوں اور رشتے داروں کا اجتماع ضروری نہیں۔ ② اپنے ساتھیوں اور ماتحتوں کے حالات معلوم کرنا اور ان کی ضرورتیں ممکن حد تک پوری کرنا اچھی عادت ہے۔ ③ بیوہ یا مطلقہ سے نکاح کرنا عیب نہیں۔ حدیث میں [سَيِّب] کا لفظ ہے جو بیوہ اور طلاق یافتہ عورت دونوں کے لیے بولا جاتا ہے۔ ④ جوان آدمی کے لیے جوان عورت سے شادی کرنا بہتر ہے کیونکہ اس میں زیادہ ذہنی ہم آہنگی ہونے کی امید ہوتی ہے۔ ⑤ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے اپنی بہنوں کی تربیت کی ضرورت کو مد نظر رکھتے ہوئے بڑی عمر کی خاتون سے نکاح کیا اس لیے دوسروں کے فائدے کو سامنے رکھ کر اپنی پسند سے کم چیز پر اکتفا کرنا بہت اچھی خوبی ہے۔ ⑥ کنبے کے سربراہ کو گھر کے افراد کا مفاد مقدم رکھنا چاہیے۔

۱۸۶۱۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ  
 الْحِزْمِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ  
 الشَّيْمِيُّ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَالِمِ بْنِ  
 عُثْبَةَ بْنِ عُوَيْمِ بْنِ سَاعِدَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ  
 أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
 «عَلَيْكُمْ بِالْأَبْكَارِ. فَإِنَّهُنَّ أَعْدَبُ أَفْوَاهًا،  
 وَأَتْقَى أَرْحَامًا، وَأَرْضَى بِالْيَسِيرِ».

فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے محقق رحمہ اللہ نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ شیخ البانی رحمہ اللہ نے اسے دیگر شواہد کی بنا پر صحیح قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحیحۃ، رقم: ۲۳۳) بنا بریں بیوہ اور مطلقہ سے بھی نکاح کر لینا چاہیے لیکن اگر بیوہ کا رشتہ بھی مل رہا ہو اور کنواری کا بھی تو کنواری کو ترجیح دینی چاہیے خصوصاً جب کہ مرد نو جوان ہو۔ ② شیریں ذہن کا مطلب یہ ہے کہ ان میں حیا زیادہ ہوتی ہے اس لیے اپنے

۱۸۶۱۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ۱۷/۱۴۱، ح: ۳۵۱ من طريق الحميدي عن محمد بن طلحة، إلا أنه قال: عبد الرحمن بن سالم بن عبد الرحمن بن عويم بن ساعدة، وهو الصواب، وقال البغوي: "عبد الرحمن بن عويم ليست له صحبة"، فالحديث مرسل مع جهالة عبد الرحمن، وله شواهد ضعيفة، راجع التلخيص: ۱۴۵/۳ وغيره.

۹- ابواب النکاح ..... نکاح کے لیے عورت کے انتخاب سے متعلق احکام و مسائل

خاوند کو خوش رکھنے کی زیادہ کوشش کرتی ہیں اور تلخ لہجے میں بات کرنے سے پرہیز کرتی ہیں۔ بعض علماء نے اس کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ ان کا لعاب دہن زیادہ شیریں ہوتا ہے۔ ⑤ جو عورت پہلے ایک خاوند کے ساتھ زندگی گزار چکی ہے اور اس کے بچے ہو چکے ہیں اب نئے شوہر سے اس کے بچے کم ہونے کی توقع ہے جب کہ کنواری لڑکی سے نکاح کے بعد جتنے بچے ہوں گے وہ سب اس خاوند کے ہوں گے۔ ⑥ قناعت ایک اچھا وصف ہے جس عورت میں یہ صفت پائی جائے وہ اچھی بیوی ثابت ہوگی۔

(المعجم ۸) - **بَابُ تَرْوِيجِ الْحَرَائِرِ وَالْوَالِدِ (التحفة ۸)**  
باب: ۸- آزاد اور زیادہ بچے جننے کی صلاحیت رکھنے والی عورت سے نکاح کرنا

۱۸۶۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سَوَّارٍ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ سَلِيمٍ، عَنِ الصَّحَّاحِ بْنِ مَرْجَمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَرَادَ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ طَاهِرًا مُطَهَّرًا، فَلْيَتَزَوَّجِ الْحَرَائِرِ».

۱۸۶۲- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جو شخص پاک صاف ہو کر اللہ سے ملاقات کرنا چاہتا ہے اسے چاہیے کہ آزاد عورتوں سے نکاح کرے۔“

۱۸۶۳- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاتِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ الْمُخَزُومِيُّ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ كُحُوا. فَإِنِّي مُكَاتِبٌ بِكُمْ».

۱۸۶۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نکاح کرو میں تمہاری کثرت پر فخر کروں گا۔“

☀️ **نوآئد و مسائل:** ① نکاح اسلام کے اہم احکام میں سے ہے اس لیے بلاوجہ کنوارا رہنا درست نہیں۔

۱۸۶۲- [سناده ضعيف جدًا] أخرجه ابن عدي في الكامل من حديث سلام به، ومن طريقه أورده ابن الجوزي في الموضوعات: ۲/ ۲۶۱، وقال: "لا يصح" \* وسلام هذا ضعيف (تقريب)، وكذا شيخه، بل قال ابن حبان: "يروى عن أنس ما ليس من حديثه ويضع عليه"، والحديث وضعفه البوصيري، والمنذري وغيرهما، وله شاهد عند البخاري في التاريخ الكبير: ۴/ ۸، بدون سند، والله أعلم بحالته.

۱۸۶۳- [صحيح] انظر، ح: ۸۵۷، لعلته، وأخرج أبو داود، النكاح، باب النهي عن تزويج من لم يلد من النساء، ح: ۲۵۰۰ بإسناد حسن مرفوعاً: "تزوجوا الودود الولود فإني مكاثر بكم الأمم" وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي، وله شواهد كثيرة.

۹۔ ابواب النکاح ..... نکاح کی غرض سے عورت کو دیکھنے سے متعلق احکام و مسائل

① کثرت اولاد شرعاً مطلوب ہے کیونکہ یہ رسول اللہ ﷺ کے لیے خوشی کا باعث ہے۔ اس مفہوم کی ایک حدیث حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہما سے بھی مروی ہے اس کے الفاظ یہ ہیں: ”خوب محبت کرنے والی زیادہ بچے جننے والی سے نکاح کرو، دوسری امتوں سے تمہاری کثرت پر فخر کروں گا۔“ (سنن ابی داؤد، النکاح، باب النهی عن تزویج من لم یلد من النساء، حدیث: ۴۰۵۰) کسی عورت کی ماں اور بہنوں وغیرہ کے حالات سے اندازہ کیا جاسکتا ہے اور امید کی جاسکتی ہے کہ اس عورت کی اولاد زیادہ ہوگی۔

(المعجم ۹) - بَابُ النَّظْرِ إِلَى الْمَرْأَةِ إِذَا  
 ارَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا (التحفة ۹)  
 باب: ۹۔ جس عورت سے نکاح کرنے کا  
 ارادہ ہو اسے (ایک نظر) دیکھ لینے کا بیان

۱۸۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ ، عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ  
 مُحَمَّدِ بْنِ سُلَيْمَانَ ، عَنْ عَمْرِو سَهْلِ بْنِ أَبِي  
 حَنْظَلَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ :  
 حَطَبْتُ امْرَأَةً . فَمَجَعْتُ أَنْحَابَهَا لَهَا ، حَتَّى  
 أَنْظَرْتُ إِلَيْهَا فِي نَحْلِ لَهَا . فَقِيلَ لَهُ : أَنْتَعَلَ  
 هَذَا وَأَنْتَ صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ؟  
 فَقَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : « إِذَا  
 لَقِيَ اللَّهُ فِي قَلْبِ امْرَأَةٍ حِطْبَةً امْرَأَةً ، فَلَا  
 بَأْسَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهَا » .  
 ۱۸۶۳ - حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 انہوں نے فرمایا: میں نے ایک عورت کو نکاح کا پیغام  
 دیا۔ میں اس (کو دیکھنے) کے لیے چھپ جایا کرتا تھا حتی  
 کہ میں نے اسے اس کے گھجوروں کے باغ میں دیکھ لیا۔  
 (حاضرین میں سے) کسی نے کہا: آپ اللہ کے رسول  
 ﷺ کے صحابی ہو کر بھی ایسا کرتے ہیں؟ انہوں نے کہا:  
 میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ فرمان سنا ہے: ”جب  
 اللہ تعالیٰ کسی شخص کے دل میں کسی عورت سے نکاح کی  
 خواہش ڈالے تو اسے دیکھ لینے میں کوئی حرج نہیں۔“

🌟 نوادہ و مسائل: ① مذکورہ روایت کی بابت ہمارے فاضل محقق لکھتے ہیں کہ یہ سند اضعیف ہے، تاہم آگے  
 آنے والی روایت اس سے کفایت کرتی ہے۔ دیکھیے تحقیق و تخریج حدیث بذات غالباً اسی وجہ سے دیگر تحقیقین نے  
 اسے صحیح قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه، رقم: ۹۸) ① جس عورت سے نکاح کرنے کا ارادہ  
 ہو اسے ایک نظر دیکھ لینا جائز ہے۔ ② عورت کا مرد کو دیکھنا بھی جائز ہے۔ اس کے بارے میں اگرچہ کوئی  
 حدیث مروی نہیں، تاہم اس مسئلے میں مرد پر قیاس کر کے عورت کے لیے بھی مرد کو دیکھنا جائز کہا جاسکتا ہے۔

۱۸۶۴ - [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۴/ ۲۲۵ من حديث الحجاج بن أروطة، وقد تقدم، ح: ۴۹۶، ۱۱۲۹ عن  
 محمد بن سليمان به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۲۳۵، وسقط ذكر الحجاج من سنده، إما خطأ وإما تدليسا  
 من أبي معاوية محمد بن خازم لأنه مذكور في المدلسين (المرتبة الثانية)، وانظر الحديث الآتي فإنه يغني عنه.

۹- أبواب النکاح

نکاح کی فرض سے عورت کو دیکھنے سے متعلق احکام و مسائل

① ضروری نہیں کہ عورت کو دیکھے جانے کا علم ہو بلکہ اس کی لاعلمی میں بھی موقع پا کر دیکھنا جائز ہے۔ ② خود دیکھنا ممکن نہ ہو تو کسی قابل اعتماد خاتون کو لڑکی کے گھر بھیجا جائے اور وہ مرد کی پسند ناپسند کو پیش نظر رکھتے ہوئے لڑکی کو دیکھے۔

۱۸۶۵- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۱۸۶۵- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ

ہے کہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے ایک خاتون سے نکاح کرنے کا ارادہ کیا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا: ”جا کر اسے دیکھ لو امید ہے کہ تم دونوں میں موافقت پیدا ہو جائے گی۔“ انھوں نے ایسے ہی کیا پھر اس سے شادی کر لی۔ اس کے بعد انھوں نے اس سے موافقت کا ذکر فرمایا۔

الْخَلَّالُ، وَ زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ. قَالُوا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ أَرَادَ أَنْ يَتَزَوَّجَ امْرَأَةً. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «اذْهَبْ فَانظُرْ إِلَيْهَا. فَإِنَّهُ أَحْرَى أَنْ يُؤَدِمَ بَيْنَكُمَا» ففَعَلَ. فَتَزَوَّجَهَا. فَذَكَرَ مِنْ مُوَافَقَتِهَا.

🌞 فوائد و مسائل: ① رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد پر عمل کرنے میں بڑی برکت ہے۔ ② نکاح سے پہلے جائز

حدود میں رہتے ہوئے ایک دوسرے کو دیکھ لینے سے ایک دوسرے کی طرف میلان ہو جاتا ہے جس کے نتیجے میں نکاح کے بعد باہم ہم آہنگی پیدا ہو جاتی ہے۔ ③ جواز صرف ایک نظر دیکھ لینے کا ہے۔ تنہائی میں ایک دوسرے سے ملاقات کرنا اور طویل بات چیت یا کلمے سیر کو جانا وغیرہ یہ سب کام دین کے صریح خلاف ہیں۔ اس حدیث سے ایسے کاموں کا جواز نہیں نکلتا۔

۱۸۶۶- حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۱۸۶۶- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي

انھوں نے فرمایا: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر ایک خاتون کا ذکر کیا کہ میں اس سے نکاح کے لیے پیغام بھیجنے والا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جا کر اسے دیکھ لو امید ہے تمہارے درمیان محبت پیدا ہو جائے گی۔“ چنانچہ میں ایک انصاری خاتون کے ہاں گیا اور

الرَّبِيعِ: أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرْتُ لَهُ امْرَأَةً أَحْطَبُهَا فَقَالَ: «اذْهَبْ فَانظُرْ إِلَيْهَا. فَإِنَّهُ أَحْدَرُ أَنْ

۱۸۶۵- [إسناده صحيح] أخرجه البيهقي: ۸۴/۷ من حديث عبدالرزاق به، و صححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۲۳۶، والحاكم ۱۵۶/۲، والذهبي، والبوصيري.

۱۸۶۶- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، النکاح، باب ما جاء في النظر إلى المخطوبة، ح: ۱۰۸۷ من حديث بكر به، وقال: "حسن"، و صححه البوصيري.



۹- ابواب النکاح

پیغام نکاح پر پیغام نکاح دینے کی ممانعت کا بیان

اس کے والدین سے اس کا رشتہ طلب کیا اور انھیں رسول اللہ ﷺ کا ارشاد بھی سنایا۔ یوں محسوس ہوا کہ اس کے والدین نے اس چیز کو پسند نہیں کیا (کہ یہ مرد اس لڑکی کو دیکھے۔) لڑکی پر دے میں تھی اس نے یہ بات چیت سن لی چنانچہ اس نے کہا: اگر تجھے اللہ کے رسول ﷺ نے دیکھنے کا حکم دیا ہے تو دیکھ لے ورنہ میں تجھے تم دیتی ہوں (کہ جھوٹا بہانہ بنا کر مجھے نہ دیکھنا) اس نے گویا اس بات کو بہت بڑا سمجھا (سننے ہی اعتبار نہ آیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا ہوگا) حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: (میں سچ کہہ رہا تھا اس لیے) میں نے اسے دیکھ لیا پھر میں نے اس سے شادی کر لی۔ پھر حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ نے اس سے ہم آہنگی پیدا ہو جانے کا ذکر فرمایا۔

يَوْمَ يَنْكَحُهَا فَاتَيْنِ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ . لَخَطْبَتَهَا إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ . وَأَخْبَرْتُهُمَا بِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ . فَكَانَتْهُمَا كَرِهًا ذَلِكَ . قَالَ : فَسَمِعَتْ ذَلِكَ الْمَرْأَةُ ، وَهِيَ فِي خِدْرِهَا ، فَقَالَتْ : إِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَمَرَكَ أَنْ تَنْظُرَ ، فَانظُرْ . وَإِلَّا فَانْشُدْكَ . حَتَّى إِذَا أَغْطَمْتَ ذَلِكَ . قَالَ فَظَنَرْتُ إِلَيْهَا فَزَوَّجْتَهَا . فَذَكَرَ مِنْ مُوَافَقَتِهَا .

❦ فوائد و مسائل: ① والدین نے حدیث نبوی کو ناپسند نہیں کیا بلکہ انھیں یہ بات پسند نہ آئی کہ ایک اجنبی مرد ان کی جوان بیٹی پر نگاہ ڈالے۔ ② کنواری جوان بیٹی کو پردے کا اہتمام کرنا چاہیے۔ ③ لڑکے کو چاہیے کہ صرف اسی لڑکی کو دیکھے جس سے وہ واقعی نکاح کرنے کا خواہش مند ہے۔ اس بہانے سے لوگوں کی بچیوں کو دیکھتے پھرنا بہت بری بات ہے۔ اللہ تعالیٰ لوگوں کے خیالات سے باخبر ہے اس سے کسی کی خیانت پوشیدہ نہیں۔ ④ صحابہ اور صحابیات کے دل میں حدیث نبوی کا احترام بہت زیادہ تھا چنانچہ لڑکی کو جب نبی ﷺ کا ارشاد بتایا گیا تو وہ فوراً راضی ہو گئی حالانکہ طبعی طور پر یہ چیز اس کے لیے ناپسندیدہ تھی۔ ⑤ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ذہنوں میں فرمان رسول کی کتنی زیادہ اہمیت تھی۔

باب: ۱۰- پیغام نکاح پر پیغام نکاح دینے کی ممانعت

(المعجم ۱۰) - بَابُ لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أُخِيهِ (التحفة ۱۰)

۱۸۶۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ ، وَ سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ . قَالَا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِي فِيهِمَا : "كُلُّي آدَى أَيْ بَهَائِي كَيْ سِي" .

۱۸۶۷- أخرجه البخاري، البيهقي، باب لا يبيع على بيع أخيه... الخ، ح: ۲۱۴۰ وغيره، ومسلم، النكاح، باب تحريم الخطبة على خطبة أخيه حتى يأذن أوبترك، ح: ۱۴۱۳ من حديث سفیان به مطولاً.

۹۔ ابواب النکاح \_\_\_\_\_ پیغام نکاح پر پیغام نکاح دینے کی ممانعت کا بیان

ابْنُ عَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أُخِيهِ».

۱۸۶۸۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: ۱۸۶۸۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَخْطُبُ الرَّجُلُ عَلَى خِطْبَةِ أُخِيهِ».

نواہد و مسائل: ① [خطبہ] ”خا“ کی زیر سے“ کا مطلب ہے کہ نکاح کے لیے بات چیت شروع کرنا یعنی کسی عورت کے سر پرستوں سے یہ درخواست کرنا کہ وہ اس کا رشتہ دے دیں۔ جب کسی عورت کے لیے اس کے گھر والوں سے بات چیت ہو رہی ہو اور رشتہ طے پا جانے کی امید ہو تو دوسرے آدمی کو اس عورت کے لیے بات چیت شروع نہیں کرنی چاہیے۔ ② اگر محسوس ہو کہ ابھی عورت نے اس مرد کو قبول کرنے کا فیصلہ نہیں کیا اور اس کی طرف واضح میلان نہیں تو دوسرا آدمی بھی پیغام بھیج سکتا ہے تاکہ عورت فیصلہ کر سکے کہ اس کے لیے ان دونوں میں سے کون سا مرد زیادہ مناسب ہے اور اس کے سر پرست بھی معاملے پر بہتر انداز سے غور کر سکیں۔ ③ اس ممانعت میں یہ حکمت ہے کہ مسلمانوں کے باہمی معاملات میں بگاڑ پیدا نہ ہو اور آپس میں ناراضی پیدا نہ ہو۔

۱۸۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ ابْنِ صُخَيْرٍ الْعَدَوِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسٍ تَقُولُ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا حَلَلْتَ فَأَذِنِي» فَأَذَنْتُهُ. فَخَطَبَهَا

۱۸۶۹۔ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے کہا: مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تیری عدت ختم ہو جائے تو مجھے بتانا۔“ (عدت ختم ہونے پر) انھوں نے آپ کو اطلاع دی۔ انھیں حضرت معاویہ ابو جہم بن صخیر اور حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما نے نکاح کے لیے پیغام بھیجے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے

۱۸۶۸۔ أخرجه مسلم، النکاح، الباب السابق، ح: ۱۴۱۲ من حدیث یحییٰ بن، البیوع، باب تحریم بیع الرجل علی بیع أخیه... الخ، ح: ۸/۱۴۱۲.

۱۸۶۹۔ أخرجه مسلم، الطلاق، باب المطلقة البائن لا نفقة لها، ح: ۴۷/۴۸۰ عن ابن أبي شيبه، هـ.

## ۹- ابواب النکاح

عورت سے نکاح کی بابت اجازت لینے سے متعلق احکام و مسائل

مُعَاوِيَةُ وَأَبُو الْجَهْمِ بِنُ صُخَيْرٍ وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَّا مُعَاوِيَةُ فَرَجُلٌ تَرَبَّ، لَا مَالَ لَهُ. وَأَمَّا أَبُو الْجَهْمِ فَرَجُلٌ ضَرَابٌ لِلنِّسَاءِ. وَلَكِنْ أُسَامَةُ». فَقَالَتْ يَدِيهَا هَكَذَا: أُسَامَةُ. أُسَامَةُ. فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «طَاعَةُ اللَّهِ وَطَاعَةُ رَسُولِهِ خَيْرٌ لَكَ» قَالَتْ: فَتَزَوَّجْتُهُ فَأَغْبَطْتُ بِهِ.

فرمایا: ”معاویہ (رضی اللہ عنہ) تو مفلس آدمی ہیں ان کے پاس مال نہیں ابو جہم (رضی اللہ عنہ) عورتوں کو بہت مارتے ہیں لیکن اسامہ (رضی اللہ عنہ) بہترین ہیں۔“ حضرت فاطمہ بنت قیس (رضی اللہ عنہا) نے ہاتھ سے اس طرح اشارہ کر کے کہا: اسامہ! اسامہ! اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی اطاعت اور اس کے رسول کی اطاعت تیرے لیے بہتر ہے۔“ حضرت فاطمہ (رضی اللہ عنہا) نے بیان کیا: میں نے ان سے نکاح کر لیا پھر مجھ پر رشک کیا گیا۔

🌟 فوائد و مسائل: ① عورت کے کسی مرد کو قبول کرنے کا فیصلہ کر لینے سے پہلے دوسرا آدمی پیغام بھیج سکتا ہے۔ ② اگر کسی کا عیب چھپانے سے کسی مسلمان کو نقصان پہنچنے کا خطرہ ہو تو خیر خواہی کا تقاضا ہے کہ عیب ظاہر کر دیا جائے۔ یہ صورت ممنوعہ غیبت میں شمار نہیں ہوتی۔ حدیث کے راویوں پر جرح کرنے میں بھی یہی حکمت ہے کہ جو حکم رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں اسے غلطی سے شرعی حکم نہ سمجھ لیا جائے اس لیے یہی بھی جائز ہے۔ ③ جب کوئی غلام آزاد ہو جائے تو اسلامی معاشرے میں اس کا مقام و مرتبہ دوسرے آزاد افراد سے کم تر نہیں ہوتا۔ ④ نبی ﷺ کا حکم ماننے میں فائدہ ہے اگرچہ بظاہر وہ ناگوار محسوس ہو۔ ⑤ حضرت فاطمہ (رضی اللہ عنہا) کے اشارے کا مطلب عدم رضامندی کا اظہار تھا کیونکہ حضرت اسامہ (رضی اللہ عنہ) کے والد محترم حضرت زید (رضی اللہ عنہ) کچھ عرصہ غلام رہ چکے تھے۔

باب: ۱۱- کنواری اور شوہر دیدہ

(المعجم ۱۱) - بَابُ اسْتِثْمَارِ الْبِكْرِ

سے اجازت لینا

وَالثَّيْبِ (التحفة ۱۱)

۱۸۷۰- حضرت عبد اللہ بن عباس (رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شوہر دیدہ اپنی ذات پر اپنے والی (سرپرست) سے زیادہ اختیار رکھتی ہے۔ اور کنواری سے اس کی ذات کے بارے میں اجازت لی جائے۔“ عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! کنواری بات

۱۸۷۰- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الشَّيْبِيُّ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْفَضْلِ الْهَاشِمِيِّ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَيُّمُ أَوْلَىٰ بِنَفْسِهَا مِنْ

۱۸۷۰- أخرجه مسلم، النكاح، باب استئذان الثيب في النكاح بالنطق والبرك بالسكوت، ح: ۱۴۲۱ من حديث مالك به.



۹- ابواب النکاح

عورت سے نکاح کی بابت اجازت لینے سے متعلق احکام و مسائل

وَلَيْتَهَا . وَالْبِكْرُ تَشْتَأَمُرُ فِي نَفْسِهَا» قِيلَ : كَرْتِے ہوئے شرماتی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اس کی یَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْبِكْرَ تَسْتَحْسِبِي أَنْ تَتَكَلَّمَ . خاموشی ہی اس کی اجازت ہے۔“  
قَالَ : «إِذْنُهَا سُكُوتُهَا» .

☀️ نوادہ و مسائل: ① یہاں [اُمیم] سے مراد وہ عورت ہے جس کا پہلے نکاح ہوا تھا پھر خاوند سے جدائی ہو گئی خواہ خاوند کی وفات کی وجہ سے ہو یا طلاق کی وجہ سے، یعنی اس لفظ سے بیوہ اور طلاق یافتہ دونوں مراد ہیں۔ دونوں کا ایک ہی حکم ہے۔ ② نکاح میں لڑکی کی رضامندی بھی ملحوظ رکھی جائے اور سرپرست کی اجازت بھی ضروری ہے۔ ③ کنواری لڑکی اگر شرم و حیا کی وجہ سے بول کر رضامندی ظاہر نہ کر سکے تو اس کی خاموشی کو رضامندی تصور کر لیا جائے گا بشرطیکہ دوسرے قرآن سے محسوس نہ ہو کہ یہ خاموشی ناراضی کی وجہ سے ہے۔ ④ بیوہ یا مطلقہ کی اجازت واضح طور پر کلام کے ذریعے سے ہونا ضروری ہے اس کی خاموشی کو رضامند سمجھ لینا کافی نہیں۔ ⑤ بیوہ یا طلاق یافتہ عورت کو چاہیے کہ عدت گزرنے کے بعد دوبارہ کسی مناسب جگہ نکاح کر لے۔ اس کے سرپرست کو بھی چاہیے کہ دوسرا نکاح کرنے میں اس سے تعاون کرے۔ بے نکاح بیٹھ رہنا درست نہیں الا یہ کہ عمر اتنی زیادہ ہو گئی ہو کہ دوسرا نکاح کرنا مشکل ہو..... یا کوئی اور کاوٹ ہو۔



۱۸۷۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ : حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «لَا تُنْكَحُ النَّيْبُ حَتَّى تَشْتَأَمَرَ . وَلَا الْبِكْرُ حَتَّى تَشْتَأَذْنَ ، وَإِذْنُهَا الضَّمُوتُ» .

۱۸۷۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”شوہر دیدہ کا نکاح اس سے مشورہ کیے بغیر نہ کیا جائے۔ اور کنواری کا نکاح اس سے اجازت لیے بغیر نہ کیا جائے۔ اور اس کی اجازت خاموش رہنا ہے۔“

۱۸۷۲- حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَادٍ الْمِصْرِيُّ : أَنَّ أَبَا اللَّيْثِ بْنَ سَعْدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ

۱۸۷۲- حضرت عدی بن عدی کندی رضی اللہ عنہما اپنے والد حضرت عدی بن عمیرہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شوہر دیدہ اپنی

۱۸۷۱- أخرجه مسلم، النکاح، الباب السابق، ح: ۶۴/۱۴۱۹ من حدیث الأوزاعي وغيره به، ورواه البخاري، ح: ۵۱۳۶ من حدیث يحيى بن ابي كثير به.

۱۸۷۲ [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۹۲/۴ من حدیث الليث به، قيل: عدی لم یسمع من ابيه، لكن للحدیث شواهد صحیحة عند أحمد وغيره.

۹- ابواب النکاح — عورت سے نکاح کی بابت اجازت لینے سے متعلق احکام و مسائل  
عَدِيّ الْكِنْدِيُّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْتَيْبُ تَعْرَبُ عَنْ نَفْسِهَا، وَالْبِكْرُ رِضًا هَا صَمْتُهَا».

فائدہ: عورت اپنا نکاح خود نہیں کر سکتی۔ اس کا نکاح اس کا سرپرست ہی کرے گا تاہم اس کی رائے کو بھی اہمیت دی جائے گی۔ دونوں کے مشورے سے نکاح ہوگا۔

(المعجم ۱۲) - بَابُ مَنْ زَوَّجَ ابْنَتَهُ وَهِيَ كَاهِرَةٌ (التحفة ۱۲)

باب: ۱۲- بیٹی کی ناراضی کے باوجود اس کا نکاح کر دینا

۱۸۷۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ أَنَّ الْقَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدٍ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَجُلًا مِنْهُمْ يَدْعَى خِدَامًا أَنْكَحَ ابْنَةً لَهُ. فَكَرِهَتْ نِكَاحَ أَبِيهَا. فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. فَذَكَرَتْ لَهُ. فَوَدَّ عَلَيْهَا نِكَاحَ أَبِيهَا. فَتَكَحَّتْ أَبَا لُبَابَةَ بْنَ عَبْدِ الْمُنْذِرِ.

۱۸۷۳- حضرت عبدالرحمن بن یزید انصاری اور حضرت یحییٰ بن یزید انصاری سے روایت ہے کہ ان کے خاندان کے ایک شخص حضرت خدام رضی اللہ عنہما نے اپنی بیٹی کا نکاح کر دیا۔ اس نے اپنے والد کے کیے ہوئے نکاح کو پسند نہ کیا چنانچہ اس نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کیا۔ آپ نے اس کے والد کا کیا ہوا نکاح کا عدم قرار دے دیا۔ تب اس نے حضرت ابولبابہ بن عبدالمنذر رضی اللہ عنہ سے نکاح کر لیا۔

وَذَكَرَ يَحْيَى أَنَّهَا كَانَتْ تَيْبًا. حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ لڑکی تیب (بیوہ یا طلاق یافتہ) تھی۔

فوائد و مسائل: ① [تیب] کا نکاح اگر اس کی مرضی کے خلاف کر دیا جائے تب بھی نکاح منعقد ہو جاتا ہے تاہم وہ عدالت کے ذریعے سے یہ نکاح ختم کر سکتی ہے۔ ② اس ناخوش گوار نتیجے سے بچنے کے لیے پہلے ہی افہام و تفہیم سے کسی شخصہ رائے پر پہنچ جانا بہتر ہے، یعنی نکاح وہاں کیا جائے جہاں عورت بھی راضی ہو اور سرپرست کو بھی اعتراض نہ ہو۔

۱۸۷۳- أخرجه البخاري، النكاح، باب إذا زوج الرجل ابته وهي كاهرة فنكاحه مردود، ح: ۵۱۳۹ من حديث يزيد به مختصراً.



۹- أبواب النکاح

عورت سے نکاح کی بابت اجازت لینے سے متعلق احکام و مسائل

۱۸۷۴- حَدَّثَنَا هَمَّادُ بْنُ السَّرِيِّ :

۱۸۷۴- حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ اپنے والد

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ كَهْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ ، عَنْ ابْنِ بُرَيْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : جَاءَتْ فَتَاةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ . فَقَالَتْ : إِنَّ أَبِي ذَوَّجَنِي ابْنَ أَخِيهِ لِيُزَوِّجَ بِي نَحْسِيئَتَهُ . قَالَ ، فَجَعَلَ الْأَمْرَ إِلَيْهَا . فَقَالَتْ : قَدْ أَجَزْتُ مَا صَنَعَ أَبِي . وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ نَعْلَمَ النِّسَاءُ أَنْ لَيْسَ إِلَى الْآبَاءِ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ .

حضرت بریدہ بن حصیب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا: ایک نوجوان لڑکی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: میرے والد نے میرا نکاح اپنے بھتیجے سے کر دیا ہے تاکہ میرے ذریعے سے اس کا مقام بلند ہو جائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لڑکی کو (نکاح) منع کرنے کا اختیار دے دیا۔ اس نے کہا: میں اپنے والد کے کیے ہوئے نکاح کو قبول کرتی ہوں لیکن میں چاہتی تھی کہ عورتوں کو معلوم ہو جائے کہ ان کے باپوں کو کوئی اختیار حاصل نہیں۔

🌞 نوآمد و مسائل: ① "تاکہ میرے ذریعے سے اس کا مقام بلند ہو جائے۔" اس کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ میرے والد نادار ہیں اور ان کا بھتیجا خوش حال ہے، وہ چاہتے ہیں کہ اس رشتے کی وجہ سے انھیں بھی مالی نوآمد حاصل ہو جائے۔ اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ بھتیجانادار ہے والد صاحب میرا رشتہ دے کر اس کا مقام بلند کرنا چاہتے ہیں تاکہ لوگ یہ سمجھ کر اس کی عزت کریں کہ یہ فلاں صاحب کا داماد ہے۔ ② والدین کو بھی لڑکی کی رضامندی کے بغیر بالجر ایسی جگہ نکاح کر دینے کی اجازت نہیں ہے جو اسے پسند نہ ہو۔ ③ ایسی صورت میں لڑکی کو نکاح منع کرانے کی اجازت ہے۔



۱۸۷۵- حَدَّثَنَا أَبُو الشَّامِرِ يَحْيَى بْنُ

۱۸۷۵- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

يَزْدَادَ الْعَسْكَرِيُّ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوُذِيُّ: حَدَّثَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ ، عَنْ أَيُّوبَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ جَارِيَةَ بَكْرًا أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ . فَذَكَرَتْ لَهُ

ہے کہ ایک کنواری لڑکی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور بتایا کہ اس کے والد نے اس کا نکاح کر دیا ہے جب کہ وہ (اس رشتے سے) ناخوش ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے (نکاح قائم رکھنے یا نہ رکھنے کا) اختیار دے دیا۔

۱۸۷۴- [إسناده صحيح] وقال البوصيري: 'إسناده صحيح' ، والحديث الآتي شاهد له .

۱۸۷۵- [صحيح] أخرجه أبو داود، النكاح، باب في البكر يزوجه أبوها ولا يستأمرها، ح: ۲۰۹۶ من حديث الحسين بن محمد به ۵ جرير بن حازم ثقة مدلس، رماه بالنديس الإمام البيهقي وغيره، وقد عنعن، وتابعه زيد بن حبان، وخالفهما الجبل حماد بن زيد فرواه مرسلًا وهو الصواب، والحديث السابق شاهد لحديث جرير وزيد، وبه صح الحديث .

۹۔ ابواب النکاح

چھوٹی بچی کے نکاح سے متعلق احکام و مسائل

أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ كَارِهَةٌ. فَخَيَّرَهَا  
النَّبِيُّ ﷺ.

ایک دوسری سند سے بھی یہ روایت عبد اللہ بن عباس  
رضی اللہ عنہما سے اسی طرح مروی ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنَّ أَبَانَا مُعَمَّرُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ الرَّقِيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَيُّوبَ  
السَّخْتَانِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ،  
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَمِثْلُهُ.

باب: ۱۳۔ والد چھوٹی بچی کا نکاح  
(اس سے پوچھنے بغیر) کر سکتا ہے

(المعجم ۱۳) - بَابُ نِكَاحِ الصَّغَارِ  
بِرُؤُوسِهِنَّ الْأَبَاءُ (الصفحة ۱۳)

۱۸۷۶۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں  
نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ سے میرا نکاح ہوا تو میری عمر  
چھ سال تھی۔ ہم (ہجرت کر کے) مدینہ آئے تو ہونو حارث  
بن خزرج کے محلے میں ٹھہرے۔ (ایک بار ایسا ہوا کہ)  
مجھے بخارا آیا تو میرے سر کے بال جھڑ گئے حتیٰ کہ کندھوں  
تک لٹکنے ہوئے تھوڑے سے بال رہ گئے۔ (ایک دن)  
میں جھولا جھول رہی تھی اور میرے ساتھ چند سہیلیاں  
بھی تھیں کہ میری والدہ ام رومان رضی اللہ عنہا نے آ کر مجھے  
آواز دی۔ میں ان کے پاس آ گئی۔ مجھے معلوم نہیں تھا  
کہ ان کا کیا ارادہ ہے؟ انھوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور گھر  
کے دروازے تک لے آئیں۔ میرا سانس پھولا ہوا تھا۔  
(تھوڑی دیر میں) میرا سانس کچھ ٹھیک ہو گیا۔ امی جان  
نے پانی لے کر میرا سر منڈھوایا پھر مجھے گھر کے اندر لے  
گئیں دیکھا تو گھر میں چند انصاری خواتین موجود  
تھیں۔ انھوں نے کہا: اَعْلَى الْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ، وَعَلَى

۱۸۷۶ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ:  
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ  
عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:  
تَزَوَّجَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا بِنْتُ سِتِّ  
سِنِينَ. فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ. فَزَلْنَا فِي بَنِي  
الْحَارِثِ بْنِ الْخَزْرَجِ. فَوَعَكْتُ. فَتَمَرَّقَ  
شُعْرِي حَتَّى وَفَى لِي جُمَّمَةٌ. فَأَتَنِي أُمِّي  
أُمُّ رُومَانَ وَإِنِّي لَفِي أَرْجُوْحَةٍ وَمَعِي  
صَوَاحِبَاتٌ لِي. فَصَرَخْتُ بِي. فَأَتَيْتُهَا  
وَمَا أَدْرِي مَا تُرِيدُ. فَأَخَذَتْ بِيَدِي  
فَأَوْقَفَتْنِي عَلَى بَابِ الدَّارِ. وَإِنِّي لَأَنْهَجُ  
حَتَّى سَكَنْ بَعْضُ نَفْسِي. ثُمَّ أَخَذَتْ شَيْئًا  
مِنْ مَاءٍ فَمَسَحَتْ بِهِ عَلَى وَجْهِي وَرَأْسِي.  
ثُمَّ أَدْخَلَتْنِي الدَّارَ. فَإِذَا نِسْوَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ  
فِي بَيْتٍ. فَقُلْنَ: عَلَى الْخَيْرِ وَالْبَرَكَةِ، وَعَلَى

۱۸۷۶۔ آخر جہ البخاری، مناقب الأنصار، باب تزویج النبی ﷺ عائشہ وقدمها المدينة وبنائه بها، ح: ۳۸۹۴ من  
حدیث علی بن مسهر، وسلم، النکاح، باب جواز تزویج الأب البکر الصغیرة، من حدیث هشام به، ح: ۱۶۲۲.

## ۹- ابواب النکاح

چھوٹی بچی کے نکاح سے متعلق احکام و مسائل

خَيْرِ طَائِرٍ. فَأَسْلَمْتَنِي إِلَيْهِمْ. فَأَصْلَحَنَ مِنِّي شَأْنِي. فَلَمْ يَرُعْنِي إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ضُحَى. فَأَسْلَمْتَنِي إِلَيْهِ، وَأَنَا يَوْمَ مَيْدِبَتْ تِسْعَ سِنِينَ. اور زینب وزینت کر کے دلہن بنا دیا۔ مجھے بھی پتہ چلا جب چاشت کے وقت رسول اللہ ﷺ تشریف لے آئے اور خواتین نے مجھے آپ ﷺ کے پاس بھیج دیا۔ اس وقت میری عمر نو سال تھی۔“

خَيْرِ طَائِرٍ. فَأَسْلَمْتَنِي إِلَيْهِمْ. فَأَصْلَحَنَ مِنِّي شَأْنِي. فَلَمْ يَرُعْنِي إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ضُحَى. فَأَسْلَمْتَنِي إِلَيْهِ، وَأَنَا يَوْمَ مَيْدِبَتْ تِسْعَ سِنِينَ.

🌞 فوائد و مسائل: ① نابالغ بچی کا نکاح درست ہے۔ ② [أُرْجُو حَةَ] ”جھولا“ ایک بڑی لکڑی ہوتی ہے جو درمیان سے اونچی جگہ رکھی ہوتی ہے۔ بچے اس پر دونوں طرف بیٹھ جاتے ہیں۔ جب وہ ایک طرف سے نیچے ہوتی ہے تو دوسری طرف سے اوپر اٹھ جاتی ہے۔ اسے انگریزی میں (See Saw) ”سی سا“ کہتے ہیں۔ ③ رخصتی کے وقت دلہن کو آراستہ کرنا مسنون ہے۔ ④ رخصتی کے وقت ہمسایہ خواتین کا جمع ہونا اور تیاری میں مدد دینا درست ہے تاہم آج کل جو بے جا تکلفات اور رسم و رواج اختیار کر لیے گئے ہیں یہ خواہ خواہ کی تکلیف ہے جس کا شریعت سے کوئی تعلق نہیں۔ ⑤ اسی طرح یوٹی پارلوں میں بھیج کر دلہن کو آراستہ کر دانا فضول خرچی بھی ہے جیسا خستہ اور بے پردہ عورتوں کی نقالی بھی اور تغیر خلق اللہ بھی۔ ⑥ اسلام میں برات کا کوئی تصور نہیں۔ یہ ہندو انداز رسم ہے۔ اسی طرح مروجہ جہیز بھی غیر اسلامی رسم ہے۔ ⑦ نو سال کی بچی بالغ ہو سکتی ہے اور بالغ ہونے پر اس کی رخصتی بھی ہو سکتی ہے۔ اس میں کسی خاص عمر کی شرعا کوئی شرط نہیں اس لیے موجودہ عائلی قوانین میں مخصوص عمر کی جو شرط لگائی گئی ہے شرعا اس کی کوئی حیثیت نہیں۔



۱۸۷۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَيَانَ:

۱۸۷۷- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا تو ان کی عمر سات برس تھی اور جب ان کی رخصتی ہوئی تو وہ نو سال کی تھیں۔ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی تو ام المومنین کی عمر اٹھارہ سال تھی۔

حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: تَزَوَّجَ النَّبِيُّ ﷺ عَائِشَةَ وَهِيَ بِنْتُ تِسْعَ. وَبَنَى بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تِسْعَ. وَتُوُفِّيَ عَنْهَا وَهِيَ بِنْتُ ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً.

۱۸۷۷- [صحيح] فيه علان، والحديث السابق شاهد له، وللحديث طرق كثيرة عن عائشة رضي الله عنها، وأجمع

المحدثون على صحته، وهم عمدة في هذا الشأن.

۹۔ ابواب النکاح ..... سرپرست کی اجازت کے بغیر کیے ہوئے نکاح سے متعلق احکام و مسائل

🌟 **فائدہ:** حدیث ۱۸۷۶ میں ذکر ہوا کہ نکاح کے وقت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی عمر مبارک چھ سال کی تھی۔ اور اس حدیث میں ہے کہ اس وقت عمر مبارک سات سال تھی تاہم پہلی بات زیادہ صحیح ہے۔ صحیحین میں بھی چھ سال ہی مذکور ہے۔ (صحیح البخاری، مناقب الأنصار باب تزویج النبی ﷺ عائشہ رضی اللہ عنہا و قدومها المدينة و بنائہ بها، حدیث: ۳۸۹۳، و صحیح مسلم، النکاح، باب جواز تزویج الأب البکر الصغیر، حدیث: ۱۳۳۲)

(المعجم ۱۴) - **بَابُ نِكَاحِ الصَّغَارِ**  
 سرپرست چھوٹی بچی کا نکاح کر دیں تو؟  
 باب ۱۴۰ - باپ کے علاوہ دوسرے

۱۸۷۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ الصَّانِعِيُّ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ جِئَ هَلَكَ عُثْمَانُ ابْنُ مَطْعُونٍ تَرَكَ ابْنَةً لَهُ . قَالَ ابْنُ عُمَرَ : فَزَوَّجْنَاهَا خَالِي قُدَامَةَ ، وَهُوَ عَمُّهَا ، وَلَمْ يُشَاوِرْهَا . وَذَلِكَ بَعْدَ مَا هَلَكَ أَبُوهَا . فَكُرِهَتْ نِكَاحُهَا ، وَأَحْبَبَتْ الْجَارِيَةَ أَنْ يُزَوَّجَهَا الْمُغِيرَةَ ابْنُ شُعْبَةَ ، فَزَوَّجَهَا إِيَّاهُ .

۱۸۷۸ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہما ایک بیٹی چھوڑ کر فوت ہو گئے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس کے والد کی وفات کے بعد میرے ماموں حضرت قدامہ رضی اللہ عنہ نے جو اس لڑکی کے چچا تھے اس سے مشورہ لیے بغیر مجھ سے اس کا نکاح کر دیا۔ اس نے ان کے کیے ہوئے رشتے کو پسند نہ کیا۔ وہ چاہتی تھی کہ وہ اس کا نکاح حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے کرتے چنانچہ حضرت قدامہ رضی اللہ عنہ نے (پہلا نکاح فسخ کر کے) اس کا نکاح ان (حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ) سے کر دیا۔



🌟 **نوٹ و مسائل:** ① مصنف نے باب کا یہ عنوان مقرر کر کے اشارہ کیا ہے کہ جس طرح باپ اپنی نابالغ بیٹی کا نکاح اس سے مشورہ لیے بغیر کر سکتا ہے۔ دوسرا کوئی سرپرست مثلاً: ماموں یا چچا وغیرہ اس طرح نہیں کر سکتا بلکہ بیٹی سے مشورہ لینا چاہیے۔ بظاہر اس حدیث میں کوئی لفظ ایسا نہیں جس سے معلوم ہو کہ وہ لڑکی بالغ تھی یا نابالغ۔ ممکن ہے کسی دوسری سند سے اس کی صراحت مروی ہو کہ وہ نابالغ تھی۔ واللہ اعلم۔ ② بالغ ہونے کی صورت میں تو اس کی رضامندی ضروری تھی اور چونکہ پہلا نکاح رضامندی کے بغیر کیا گیا تھا اس لیے اسے فسخ کر دیا گیا۔ اس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ موصوفہ بالغ تھی..... رضی اللہ عنہا.....

۱۸۷۸ - [صحیح] وقال البوصيري : "وفيه عبدالله بن نافع مولى ابن عمر متفق على تضعيفه" ، وتابعه عمر بن حسين بن عبدالله مولى آل حاطب عند أحمد / ۲ / ۱۳۰ ، ح / ۶۱۳۶ ، وله شواهد عند البيهقي / ۷ / ۱۲۰ ، ۱۲۱ ، وغيره .

۹- ابواب النکاح ..... سرپرست کی اجازت کے بغیر کیے ہوئے نکاح سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱۵) - بَابُ: لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ  
باب: ۱۵- سرپرست کی اجازت  
کے بغیر (لڑکی کا) نکاح نہیں ہوتا  
(التحفة ۱۵)

۱۸۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۱۸۷۹- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس عورت کا نکاح سرپرست نے نہیں کیا، اس کا نکاح باطل ہے اس کا نکاح باطل ہے" عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ لَمْ يَنْكِحْهَا الْوَلِيُّ، فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَانْكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَانْكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَإِنْ أَصَابَهَا، فَلَهَا مَهْرُهَا بِمَا أَصَابَ مِنْهَا. فَإِنْ اسْتَجْرُوا، فَالْسلْطَانُ وَوَلِيُّ مَنْ لَا وَوَلِيَّ لَهُ».

۱۸۷۹- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس عورت کا نکاح سرپرست نے نہیں کیا، اس کا نکاح باطل ہے اس کا نکاح باطل ہے" عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ لَمْ يَنْكِحْهَا الْوَلِيُّ، فَنِكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَانْكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَانْكَاحُهَا بَاطِلٌ، فَإِنْ أَصَابَهَا، فَلَهَا مَهْرُهَا بِمَا أَصَابَ مِنْهَا. فَإِنْ اسْتَجْرُوا، فَالْسلْطَانُ وَوَلِيُّ مَنْ لَا وَوَلِيَّ لَهُ».



🌞 نوآمد و مسائل: ① نکاح میں جس طرح لڑکی کی رضامندی ضروری ہے اسی طرح اس کے سرپرست کی اجازت بھی ضروری ہے جیسے کہ حدیث ۱۸۷۹ میں بھی اشارہ ہے۔ ② ولی کی اجازت کے بغیر نکاح شرعاً غیر قانونی ہے لہذا اگر سرپرست اجازت دینے سے انکار کر دے تو میاں بیوی میں جدائی کرادی جائے گی۔ ③ مقاربت کے بعد جدائی ہونے کی صورت میں مرد کے ذمے پورا حق مہرا ادا کرنا لازمی ہوگا۔ ④ اسلامی سلطنت میں بادشاہ کو نکاح کے معاملات میں مداخلت کا حق حاصل ہے۔ اسی طرح بادشاہ کے نائب مقامی حکام بھی یہ حق رکھتے ہیں۔ موجودہ حالات میں اس قسم کے فیصلے عدالتیں کرتی ہیں۔ ہنچایت میں بھی یہ معاملہ حل کیا جاسکتا ہے۔ ⑤ اگر کوئی بچی لاوارث ہو اور اس کا کوئی قریبی رشتہ دار نہ ہو جو سرپرست کے طور پر اس کے مفادات کا خیال کر سکے تو اس صورت میں بھی اسلامی سلطنت کو سرپرست کا کردار ادا کرنا چاہیے۔ مسئلہ ولایت نکاح کی مزید تحقیق و تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو کتاب "مرفور لڑکیوں کا نکاح اور ہماری عدالتیں" از حافظ صلاح الدین یوسف رحمۃ اللہ علیہ۔

۱۸۸۰ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا ۱۸۸۰- امام ابوحنیفین حضرت عائشہ اور حضرت عبداللہ

۱۸۷۹- [صحیح] أخرجه أبو داود، النکاح، باب في الولي، ح: ۲۰۸۳ من حديث ابن جريج به، و صححه ابن حبان، والحاكم، وله شواهد كثيرة، وحديث: "لا نكاح إلا بولي" متواتر كما قال السيوطي في قطف الأزهار، ح: ۸۷ وغيره، وكذا تواتر عن الصحابة رضي الله عنهم من فتاويهم، راجع السنن الكبرى للبيهقي: ۱۱۱/۷ وغيره. ۱۸۸۰- [صحیح] انظر الحديث السابق.

۹- أبواب النکاح ----- سرپرست کی اجازت کے بغیر کیے ہوئے نکاح سے متعلق احکام و مسائل

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَعَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ».

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رِوَايَةٍ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: «كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا نَكَحَ نِكَاحًا بِغَيْرِ وَدَّاعٍ، قَالَ: «لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ».

وَفِي حَدِيثِ عَائِشَةَ: «وَالسُّلْطَانَ وَوَلِيَّ مَنْ لَا وَلِيَّ لَهُ».

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں: ”جس کا ولی نہ ہو بادشاہ اس کا ولی ہے۔“

۱۸۸۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ أَبِي الشَّوَّازِبِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الهمداني، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيِّ».

۱۸۸۱- حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ولی (سرپرست) کے بغیر نکاح نہیں۔“

۱۸۸۲- حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعُقَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَبْرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ الْمَرْأَةَ. وَلَا تُزَوِّجُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا. فَإِنَّ الزَّانِيَةَ هِيَ الَّتِي تُزَوِّجُ نَفْسَهَا».

۱۸۸۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کوئی عورت کسی عورت کا نکاح نہ کرے نہ عورت خود اپنا نکاح کرے۔ بدکار عورت ہی اپنا نکاح خود کرتی ہے۔“

۱۸۸۱- [صحیح] أخرجه أبو داود، النکاح، باب في الولي، ح: ۲۰۸۵ من حديث أبي إسحاق به، وتابعه يونس عله، وانظر، ح: ۱۸۷۹.

۱۸۸۲- [صحیح] أخرجه الدارقطني، والبيهقي: ۱۱۰/۷ من طريق جميل به، وانظر، ح: ۱۶۷۶ لعلته، وفيه علة أخرى، وأخرج البيهقي بإسناد صحيح عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: لا تزوج المرأة المرأة ولا تزوج المرأة نفسها، فإن الزانية هي التي تزوج نفسها، وله حكم الرفع.



۹- أبواب النکاح

نکاح شغار کی ممانعت کا بیان

فوائد ومسائل: ① نکاح میں عورت ولی (سرپرست) نہیں بن سکتی۔ ② بغیر ولی کے عورت کا نکاح نہیں ہو سکتا۔

(المعجم ۱۶) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الشَّغَارِ  
(التحفة ۱۶)

۱۸۸۳- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے نکاح شغار سے منع فرمایا ہے۔ اور شغار یہ ہے کہ ایک شخص دوسرے سے کہے: تم مجھ سے اپنی بیٹی یا بہن کا نکاح کر دو اس کے عوض میں تم سے اپنی بیٹی یا بہن کا نکاح کر دوں گا۔ اور ان دونوں (عورتوں) کا حق مہر ہے کچھ نہ ہو۔

۱۸۸۳- حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الشَّغَارِ وَالشَّغَارُ أَنْ يَقُولَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ: زَوْجِنِي ابْنَتَكَ أَوْ أُخْتَكَ، عَلَى أَنْ أُزَوِّجَكَ ابْنَتِي أَوْ أُخْتِي. وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ.

فوائد ومسائل: ① نکاح شغار یا متبادل شادیوں سے مراد وہی صورت ہے جو پنجاب میں ”وہ نہ سڑ“ کے نام سے معروف ہے۔ اس کی تفسیر روایت میں ذکر ہو چکی ہے۔ ② نکاح شغار میں یہ خرابی ہے کہ اگر ایک طرف میاں بیوی میں ناچاقی ہوئی ہے تو دوسری طرف اس کا بدلہ چکانے کی کوشش کی جاتی ہے حتیٰ کہ دونوں میں سے اگر ایک مرد کسی وجہ سے اپنی بیوی کو طلاق دیتا ہے تو دوسرا بھی اپنی بے قصور بیوی کو طلاق دے دیتا ہے۔ ③ جاہلیت میں نکاح شغار میں حق مہر کا تعین نہیں کیا جاتا تھا۔ نہ مہر مثل ہی ادا کیا جاتا تھا۔ گویا عورت کا عورت سے تبادلہ ہوتا تھا۔ آج کل اگر چہ حق مہر مقرر کرتے ہیں لیکن پھر بھی وہ خرابی بدستور باقی رہتی ہے کہ ایک مرد کی زیادتی کا بدلہ اس کی بیٹی یا بہن پر زیادتی کر کے اتارنے کی کوشش کی جاتی ہے اس لیے اس صورت سے بھی اجتناب ہی کرنا چاہیے۔

۱۸۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے نکاح شغار سے منع فرمایا۔

۱۸۸۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَ أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ [عَبِيدِ] اللَّهِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ

۱۸۸۳- أخرجه البخاري، النكاح، باب الشغار، ح: ۵۱۱۲، ومسلم، النكاح، باب تحريم نكاح الشغار ويطلانه، ح: ۱۴۱۵ من حديث مالك به.

۱۸۸۴- أخرجه مسلم، النكاح، الباب السابق، ح: ۱۴۱۶ عن ابن أبي شيبة عن أبي أسامة وغيره به.

۹۔ ابواب النکاح ————— حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

الأَعْرَجُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الشُّغَارِ.

۱۸۸۵- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ: أَنبَأَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا شُغَارَ فِي الْإِسْلَامِ».

۱۸۸۵- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسلام میں کوئی شغارت نہیں۔“

☀️ فائدہ: اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ غیر مسلموں کا رواج ہے۔ مسلمانوں کو اس سے پرہیز کرنا چاہیے کیونکہ یہ غیر اسلامی رسم ہے۔

(المعجم ۱۷) - بَابُ صَدَاقِ النِّسَاءِ

باب: ۱۷۔ عورتوں کا حق مہر

(التحفة ۱۷)

۱۸۸۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنبَأَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَّازِيُّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ: كَمْ كَانَ صَدَاقَ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَتْ: كَانَ صَدَاقُهُ فِي أَزْوَاجِهِ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أَوْقِيَّةً وَنَشَأًا. هَلْ تَدْرِي مَا النَّشَأُ؟ هُوَ نِصْفُ أَوْقِيَّةٍ. وَذَلِكَ خَمْسُمِائَةٍ يَوْمَهُم.

۱۸۸۶- حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے سوال کیا: نبی ﷺ کی ازواج مطہرات کا حق مہر کتنا تھا؟ انھوں نے فرمایا: آپ کی ازواج مطہرات کا حق مہر بارہ اوقیہ اور نش تھا۔ کیا تجھے معلوم ہے نش کیا ہوتا ہے؟ وہ آدھا اوقیہ ہوتا ہے۔ یہ (کل مقدار) پانچ سو درہم ہے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① نکاح میں حق مہر ضروری ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَأَجَلَ لَكُمْ مَّا وَرَاءَ ذَلِكَ مَنَ أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ﴾ (النساء: ۳۳) ”اور ان (مذکورہ بالا) عورتوں کے سوا“

۱۸۸۵- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۳/ ۱۶۵ عن عبد الرزاق به عن معمر عن ثابت وأبان وغير واحد عن أنس

۱۸۸۶- أخرجه مسلم، النكاح، باب الصداق وجواز كونه تعليم قرآن وختام حديد . . . الخ، ح: ۱۴۲۶ من حديث عبد العزيز بن محمد به.

## ۹- أبواب النکاح

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

دوسری عورتیں تم پر حلال کی گئیں کہ اپنے مال سے (حق مہر دے کر) تم ان سے نکاح کرنا چاہو تو (کرلو) برے کام سے بچنے کے لیے نہ کہ شہوت رانی کرنے کے لیے۔“ ① مذکورہ بالا آیت میں شرعی نکاح کی شرائط بیان کی گئی ہیں۔ اول یہ کہ طلب کرو ﴿أَنْ تَبْتَغُوا﴾ یعنی دونوں طرف سے ایجاب و قبول ہو۔ دوسری یہ کہ مال دو ﴿بِأَمْوَالِكُمْ﴾ یعنی حق مہر ادا کرو۔ تیسری یہ کہ ان کو شادی کی دائمی قید میں لانا مقصود ہو۔ متعہ یا حلالہ نہ ہو ﴿مُحْصِنِينَ﴾ ”قلعہ (حصن) میں بند کرنے والے۔ چوتھی شرط یہ ہے کہ چھپی دوتی نہ ہو بلکہ گواہوں کی موجودگی میں نکاح ہو۔ ﴿وَلَا مُتَّحِدَاتٍ أَخَذَانَ﴾ ”نہ چھپی دوتی کرنے والیاں“ (النساء: ۴: ۲۵) (مفہوم تفسیر احسن البیان، حافظ صلاح الدین یوسف) ② حق مہر بہت زیادہ مقرر نہیں کرنا چاہیے جس کی ادائیگی خاوند کے لیے دشوار ہو اور بہت کم بھی مقرر نہیں کرنا چاہیے جس کی خاوند کی نظر میں کوئی اہمیت نہ ہو۔ ③ اگر خاوند مفلس ہو تو حق مہر بہت کم بھی مقرر کیا جاسکتا ہے خواہ لوہے کا چھلا ہی ہو۔ (صحیح البخاری، النکاح، حدیث: ۵۱۵۰، صحیح مسلم، النکاح، حدیث: ۱۴۳۵) ④ پانچ سو درہم کی مقدار تقریباً ڈیڑھ (۱½) کلوگرام چاندی کے برابر ہوتی ہے۔

۱۸۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۱۸۸۷- حضرت ابو العصفاء سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: عورتوں کے حق مہر میں غلو نہ کرو اگر یہ کام (بہت زیادہ حق مہر مقرر کرنا) دنیا میں عزت کا باعث ہوتا یا اللہ کے ہاں تقویٰ (اور نیکی کا کام شمار) ہوتا تو حضرت محمد ﷺ زیادہ حق رکھتے تھے کہ ایسا کرتے۔ بارہ اوقیہ سے زیادہ نہ نبی ﷺ نے اپنی کسی زوجہ محترمہ کو حق مہر دیا اور نہ آپ کی کسی بیٹی کو ملا۔ آدمی اپنی بیوی کے لیے بہت زیادہ حق مہر مقرر کر لیتا ہے۔ بعد میں اس کے دل میں بیوی سے نفرت کا باعث بن جاتا ہے۔ اور وہ کہتا ہے: میں نے تیرے لیے مشکیزے کی رسی اٹھائی، یا منکک کا پسینہ برداشت کیا۔

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، ح: وَحَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَبْرِينَ، عَنْ أَبِي الْعَصْفَاءِ السَّلْمِيِّ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: لَا تَغَالُوا صَدَاقَ النِّسَاءِ، فَإِنَّهَا لَوْ كَانَتْ مَكْرُمَةً فِي الدُّنْيَا، أَوْ تَقْوَى عِنْدَ اللَّهِ، كَانَتْ أَوْلَاكُمْ وَأَحَقَّكُمْ بِهَا مُحَمَّدٌ ﷺ. مَا أَصْدَقَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِ وَلَا أَصْدَقَتْ امْرَأَةً مِنْ بَنَاتِهِ أَكْثَرَ مِنْ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ أُوقِيَةً. وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَقْتُلُ صَدَقَةَ امْرَأَتِهِ حَتَّى يَكُونَ لَهَا عَدَاوَةً فِي نَفْسِهِ. وَيَقُولُ: قَدْ كَلِفْتُ إِلَيْكَ

۱۸۸۷- [احسن] أخرجه أبو داود، النکاح، باب الصداق، ح: ۲۱۰۶ من حدیث محمد بن سبرین مختصراً، وقال الترمذی: "حسن صحیح"، ح: ۱۱۱۴م، وصححه المحاکم، والذہبی.

۹۔ ابواب النکاح ..... حق مہر سے متعلق احکام و مسائل ..... علقُ القِرْبَةِ، أَوْ عَرَاقُ القِرْبَةِ.

وَكُنْتُ رَجُلًا عَرَبِيًّا مَوْلِدًا، مَا أُذْرِي ابو العصفاء رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں مولد عربی تھا (اس لیے اس محاورے کو سمجھ نہیں سکا۔) معلوم نہیں علق القربة (مٹک کی رسی) یا عرق القربة (مٹک کا پینڈ) اس کا کیا مطلب ہے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① جائز کاموں میں افراط و تفریط سے پرہیز کرتے ہوئے درمیانہ انداز اختیار کرنا چاہیے۔ ② بہت زیادہ حق مہر مقرر کرنا ثواب کا کام ہے نہ عزت کا۔ ③ طاقت سے بڑھ کر حق مہر مقرر کرنے کا نتیجہ اچھا نہیں نکلتا۔ مرد اس کی ادائیگی کے لیے محنت مشقت کرتا ہے اور ادا نہیں کر پاتا تو دل میں نفرت پیدا ہوتی ہے۔ دل میں کہتا ہے کہ میں اس عورت کی وجہ سے مصیبت میں پھنس گیا ہوں جبکہ مناسب حق مہر آسانی سے ادا ہو جاتا ہے جس سے میاں بیوی کی باہمی محبت میں اضافہ ہوتا ہے جو شرعاً مقصود ہے۔ ④ مٹکیزے کی رسی اٹھانے کا مطلب یہ ہے کہ مجھے اس رقم کی ادائیگی کے لیے محنت مزدوری کرنی پڑی تھی کہ میں نے ایسے کام بھی کیے جو حقیر سمجھے جاتے ہیں۔ ⑤ مٹکیزے کا پینڈ بھی یہی مفہوم رکھتا ہے کہ پانی بھرنے کی مزدوری کی اور اس کام میں پینڈ بہایا تب تیرا حق مہر ادا کر سکا۔ جب اس طرح کی طعن و تشنیع تک نوبت پہنچ جائے تو ازدواجی زندگی تلخ ہو جاتی ہے اس سے بچنے کے لیے حق مہر طاقت کے مطابق ہی مقرر کرنا چاہیے۔ ⑥ جب حق مہر کی یہ کیفیت ہے جس کا حکم بھی ہے اور وہ مسنون بھی ہے تو غیر شرعی رسم و رواج پورے کرنے کے لیے جو ناروا اخراجات کا بوجھ اٹھایا جاتا ہے وہ کیسے جائز ہو سکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہمارے گھروں میں اکثر بھگڑے ہوتے ہیں اور طلاق تک نوبت پہنچتی ہے۔ ⑦ مولد عربی اس شخص کو کہا جاتا ہے جس کے ماں باپ خالص عرب نہ ہوں اس طرح غیر عربی اور مخلوط النسل کو بھی مولد کہا جاتا ہے۔

۱۸۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ الصَّرِيرُ وَهْنَادُ بْنُ السَّرِيِّ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شَفِيَّانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي فَرَاةَ تَزَوَّجَ عَلَى نَعْلَيْنِ. فَأَجَازَ

۱۸۸۸ - حضرت عامر بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ بنو فزارہ کے ایک آدمی نے جو توں کا جوڑا حق مہر مقرر کر کے نکاح کیا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے نکاح کو صحیح قرار دے دیا۔

۱۸۸۸ - [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، النكاح، باب ما جاء في مهر النساء، ح: ۱۱۱۳ من حديث عاصم به، وقال: 'حسن صحيح'، وانظر، ح: ۹۰۷ لعلت.

۹- ابواب النکاح

حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

النَّبِيِّ ﷺ نِكَاحَهُ.

۱۸۸۹- حَدَّثَنَا حَنْصُ بْنُ عَمْرٍو: ۱۸۸۹- حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک خاتون نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس سے کون نکاح کرے گا؟“ ایک آدمی نے کہا: میں۔ نبی ﷺ نے اسے فرمایا: ”اسے (حق مہر) دو خواہ لوہے کی انگوٹھی ہو۔“ اس نے کہا: میرے پاس (لوہے کی انگوٹھی بھی) نہیں ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تجھے جو قرآن یاد ہے میں نے اس کے عوض اس کا نکاح تجھ سے کر دیا۔“

۱۸۸۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ شُفْيَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. قَالَ: «مَنْ يَنْزُو جِهَا؟» فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «أَعْطَيْهَا وَلَوْ خَاتَمًا مِنْ حَدِيدٍ» فَقَالَ: لَيْسَ مَعِيَ. قَالَ: «قَدْ زَوَّجْتَهَا عَلَيَّ مَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① حق مہر کی کم سے کم کوئی مقدار مقرر نہیں ہے۔ استعمال کی معمولی سے معمولی چیز بھی حق مہر مقرر ہو سکتی ہے، بشرطیکہ عورت رضامند ہو۔ ② کوئی غیر مادی فائدہ بھی حق مہر ہو سکتا ہے جیسے حضرت موسیٰ ؑ نے دس سال اپنے سرسرا کی خدمت کی اور ان کی بکریاں چرائیں۔ (القصص ۲۸: ۲۷-۲۹) ③ بعض علماء نے حدیث کے آخری جملے کا ترجمہ یوں کیا ہے: ”تجھے جو قرآن یاد ہے میں نے اس کی وجہ سے اس کا نکاح تجھ سے کر دیا۔“ مطلب یہ ہے کہ بعد میں جب ممکن ہو اسے مہر مثل ادا کر دینا۔ وہ کہتے ہیں: مہر کے لیے مادی چیز کا ہونا ضروری ہے لیکن ان کا یہ موقف درست نہیں کیونکہ یہ واقعہ صحیح مسلم میں ان الفاظ میں مروی ہے: [وَأَنْطَلِقُ فَقَدْ زَوَّجْتُهَا فَعَلَّمَهَا مِنَ الْقُرْآنِ] ”جاؤ میں نے اس سے تمہارا نکاح کر دیا لہذا اسے قرآن سکھا دیا۔“ (صحیح مسلم، النکاح، باب الصداق و جواز کونہ تعلیم القرآن.....؛ حدیث: ۱۳۲۵) اس سے معلوم ہوا کہ قرآن سکھانا ہی اس کا حق مہر تھا۔

۱۸۹۰- حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامِ الرَّقَائِعِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ: حَدَّثَنَا الْأَعْرَبِيُّ الرَّقَائِشِيُّ، عَنْ عَطِيَّةَ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ

۱۸۹۰- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے گھر کا کچھ سامان حق مہر مقرر کر کے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح فرمایا۔ اس سامان کی قیمت پچاس درہم تھی۔

۱۸۸۹- أخرجه البخاري، النكاح، باب المهر بالعروض، وخاتم من حديد، ح: ۵۱۵۰ من طريق شفيان به، وأخرجه مسلم، النكاح، باب الصداق وجواز كونه تعليم قرآن... الخ، ح: ۱۴۲۵ من طريق آخر عن أبي حازم به. ۱۸۹۰- [إسناده ضعيف] وانظر، ح: ۳۷ لعلته، وفيه علل أخرى، منها جهالة الرقاشي، راجع التقريب وغيره.



۹- ابواب النکاح - حق مہر سے متعلق احکام و مسائل

تَزْوِجَ عَائِشَةَ عَلَى مَتَاعِ بَيْتٍ، قِيمَتُهُ  
خَمْسُونَ دِرْهَمًا.

(المعجم ۱۸) - بَابُ الرَّجُلِ يَتَزَوَّجُ وَلَا  
يَفْرِضُ لَهَا قِيمُوثَ عَلَى ذَلِكَ (التحفة ۱۸)

باب: ۱۸- جو آدمی کسی عورت سے حق مہر  
کا تعین کیے بغیر نکاح کرے اور اسی حال  
میں فوت ہو جائے، اس کا کیا حکم ہے؟

۱۸۹۱- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ ان سے اس شخص کے متعلق دریافت کیا گیا جس  
نے ایک عورت سے نکاح کیا اور خلوت سے پہلے فوت  
ہو گیا اور اس نے حق مہر کا تعین بھی نہیں کیا تھا۔ حضرت  
عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس کو حق مہر بھی ملے گا اور (خاوند  
کی) میراث بھی ملے گی اور اسے عدت بھی گزارنی ہو  
گی۔ حضرت معقل بن سنان رضی اللہ عنہ نے اٹھ کر فرمایا:  
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تھا کہ آپ نے حضرت  
بروع بنت واشق رضی اللہ عنہا کے معاملے میں یہی فیصلہ دیا تھا۔

۱۸۹۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ  
سُفْيَانَ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ  
مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ  
تَزَوَّجَ امْرَأَةً فَمَاتَ عَنْهَا، وَلَمْ يَدْخُلْ بِهَا،  
وَلَمْ يَفْرِضْ لَهَا. قَالَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَهَا  
الصَّدَاقُ وَلَهَا الْمِيرَاثُ وَعَلَيْهَا الْعِدَّةُ.  
فَقَالَ مَعْقِلُ بْنُ سِنَانَ الْأَشْجَعِيُّ: شَهِدْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى فِي بَرُوعِ بِنْتِ وَاشِقٍ  
بِمِثْلِ ذَلِكَ.

(امام ابن ماجہ کے استاد) ابو بکر بن ابوشیبہ نے  
ایک دوسری سند سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہی  
سے مذکورہ روایت کی مثل بیان کیا۔

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ،  
عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَثَلَّةَ.

🌟 فوائد و مسائل: ① نکاح ہو جانے سے عورت کو بیوی والے تمام حقوق حاصل ہو جاتے ہیں اگرچہ رخصتی نہ  
ہوئی ہو۔ ② خاوند اور بیوی کو ایک دوسرے کے ترکے میں سے حصہ ملتا ہے جب کہ نکاح ہو چکا ہو خواہ رخصتی نہ  
ہوئی ہو۔ ③ عورت کی رخصتی ہوئی ہو یا نہ ہوئی ہو اسے خاوند کی وفات پر چار ماہ دس دن عدت گزارنا ضروری  
ہے البتہ اگر رخصتی سے پہلے طلاق ہو جائے تو عورت کو عدت گزارنے کی ضرورت نہیں۔ (الأحزاب: ۴۹)

۱۸۹۱- [صحیح] أخرجه أبو داود، النکاح، باب فیمین تزوج ولم یسم لها صداقاً حتی مات، ح: ۲۱۱۴، ۲۱۱۵  
من حدیث ابن مہدی بہ، و صححہ الترمذی، والبیہقی.

⑦ مذکورہ صورت میں حق مہر کی مقدار کا تعین عورت کے خاندان کی دوسری خواتین کے حق مہر کی روشنی میں کیا جائے گا یعنی عورت کے خاندان میں عورتوں کا جتنا حق مہر عموماً مقرر ہوتا ہے اتنا ہی اسے دیا جائے گا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس معاملے میں یہی فیصلہ دیا تھا۔ جامع ترمذی میں ان کے فیصلے کے یہ الفاظ مروی ہیں: [لَهَا مِثْلُ صَدَاقِ نِسَائِهَا] لَا وَكَسْ وَلَا شَطَطًا..... [اسے اپنے خاندان کی عورتوں جیسا مہر ملے گا نہ زیادہ نہ کم اور اس پر عدت ہے اور اس کے لیے میراث ہے۔] (جامع الترمذی، النکاح، باب ماجاء فی الرجل یتزوج المرأة فیموت عنها قبل أن یفرض لها، حدیث: ۱۱۳۵) تاہم اگر حق مہر مقرر ہو اور ظلوت سے پہلے ہی طلاق دے دی جائے تو پھر آدھا حق مہر ادا کیا جائے گا۔ (البقرہ: ۲۳۷) ⑧ اگر نکاح کے وقت حق مہر کا تعین نہ ہو تو بھی نکاح صحیح ہے لیکن بہتر یہی ہے کہ اسی وقت تعین کر لیا جائے۔ حدیث: ۱۸۸۹ میں مذکور واقعہ میں صحیح بخاری کی روایت کے مطابق نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص سے فرمایا تھا: ”کیا تیرے پاس کوئی چیز ہے جو تو اسے حق مہر کے طور پر ادا کرے؟“ (صحیح البخاری، النکاح، باب السلطان ولی.....، حدیث: ۵۱۳۵)

⑨ جس مسئلہ میں قرآن و حدیث کی واضح ہدایت معلوم نہ ہو اس میں عالم اجتہاد سے مسئلہ بتا سکتا ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے یہ مسئلہ اجتہاد کر کے بتایا تھا۔ بعد میں معلوم ہوا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت بروہ بنت واثق رضی اللہ عنہا کے بارے میں یہی فیصلہ فرمایا تھا تو انھیں بہت خوش ہوئی۔ (سنن ابی داؤد، النکاح، باب فیمن تزوج ولم یسم لها صداقا حتی مات، حدیث: ۲۱۱۳)



باب: ۱۹- نکاح کا خطبہ

باب حُطْبَةِ النِّكَاحِ (المعجم ۱۹)

(التحفة ۱۹)

۱۸۹۲ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بھلائی کی جامع چیزیں اور اس کی آخری چیزیں عطا ہوئیں۔ یا فرمایا: نیکی کے شروع اور آخر کی چیزیں (یا الفاظ)۔ چنانچہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں نماز کا خطبہ بھی سکھایا اور حاجت کا خطبہ بھی۔ نماز کا خطبہ یہ ہے: [التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَاةُ وَالطَّيِّبَاتُ، السَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ وَحُطْبَةُ الْحَاجَةِ. حُطْبَةُ الصَّلَاةِ: التَّحِيَّاتُ وَحَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: أَوْتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَوَامِعَ الْخَيْرِ، وَخَوَاتِمَهُ. أَوْ قَالَ فَوَاتِحَ الْخَيْرِ. فَعَلَّمَنَا حُطْبَةَ الصَّلَاةِ وَحُطْبَةَ الْحَاجَةِ. حُطْبَةُ الصَّلَاةِ: التَّحِيَّاتُ

۱۸۹۲ - [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، النكاح، باب في خطبة النكاح، ح: ۲۱۱۸ من حديث أبي إسحاق عن أبي الأحوص به، وحسنه الترمذي، ح: ۱۱۰۵، وانظر، ح: ۴۶ لعلته، وله طريق آخر منقطع، فالخير لم يصح، والله أعلم.

اللَّهُ وَبَرَكَاتُهُ، السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ  
الصَّالِحِينَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ] ”تمام ربانی عبادتیں پر  
عبادتیں اور مانی عبادتیں اللہ کے لیے ہیں۔ اے نبی!  
آپ پر سلام ہو اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں ہوں۔ ہم پر  
بھی سلامتی ہو اور اللہ کے نیک بندوں پر بھی۔ میں گواہی  
دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اور میں گواہی  
دیتا ہوں کہ حضرت محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے  
رسول ہیں۔ اور خطبہ حاجت یہ ہے: [الْحَمْدُ لِلَّهِ  
نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ  
اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَ  
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَ  
أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ] ”تمام تعریف  
اللہ کے لیے ہے ہم اس کی تعریف کرتے ہیں اس سے  
مدد مانگتے ہیں اس سے بخشش مانگتے ہیں ہم اپنے نفسوں  
کی شرارتوں سے اور اپنے اعمال کی برائیوں سے اللہ کی  
پناہ میں آتے ہیں۔ جسے اللہ ہدایت دے اے کوئی  
گمراہ کرنے والا نہیں اور جسے اللہ تعالیٰ گمراہ رہنے دے  
اسے کوئی راہ دکھانے والا نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ  
اکیلے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جس کا کوئی شریک  
نہیں۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد ﷺ اس  
کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“ پھر خطبہ میں  
کتاب اللہ کی یہ تین آیات بھی پڑھیں: ﴿يَا أَيُّهَا  
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقْوَاهُ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا

لِلَّهِ وَالصَّلَاةَ وَالطَّيَّاتِ. السَّلَامُ عَلَيْكَ  
أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. السَّلَامُ  
عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ. أَشْهَدُ  
أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. وَخُطْبَةُ الْحَاجَةِ: أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ  
نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ  
شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا. مَنْ  
يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ. وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا  
هَادِيَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ  
لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ. ثُمَّ تَصِلُ خُطْبَتُكَ بِثَلَاثِ آيَاتٍ  
مِنْ كِتَابِ اللَّهِ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ  
حَقَّ تَقْوَاهُ﴾ [آل عمران: ۱۰۲] إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ:  
﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ﴾  
[النساء: ۱] إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ: ﴿اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا  
قَوْلًا سَدِيدًا يُصَلِّحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ  
ذُنُوبَكُمْ﴾ [الأحزاب: ۷۰: ۷۱] إِلَىٰ آخِرِ الْآيَةِ.



وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱﴾ ”اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو جیسے اس سے ڈرنے کا حق ہے اور تمہیں موت نہ آئے مگر اس حالت میں کہ تم مسلمان ہو۔“ ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ ”اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا اور اسی سے اس کا جوڑا پیدا کر کے ان دونوں سے مرد اور عورتیں کثرت سے پیدا دیے۔ اور اس اللہ سے ڈرو جس کے نام سے تم ایک دوسرے سے مانگتے ہو۔ اور رشتے تانتے توڑنے سے بچو بے شک اللہ تم پر نگہبان ہے۔“ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ ”اے وہ لوگو جو ایمان لائے ہو اللہ سے ڈرو اور سیدھی (دو ٹوک اور سچی) بات کہو۔ وہ (اللہ) تمہارے کام سنوار دے گا اور تمہارے گناہ معاف فرما دے گا اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے تو یقیناً اس نے بڑی کامیابی حاصل کر لی۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① حدیث کے متن میں یہ آیات مختصر طور پر ذکر کی گئی ہیں۔ ہم نے ترجمہ میں پوری آیات ذکر کر دی ہیں۔ ② جوامع الخیر کا مطلب یہ ہے کہ ایسے نیکی کے کام جن میں سے ایک ایک کام زندگی کے مختلف شعبوں پر اثر انداز ہو کر انہیں صحیح رخ پر ڈال دیتا ہے۔ فواتح الخیر (نیکی کے شروع کے کام) سے بھی یہی مراد ہے۔ نیکی کے آخر کی چیزوں یا کلمات سے مراد یہ ہے کہ ایسے عمل یا کلمات جن کی وجہ سے انسان نیکی کے اعلیٰ سے اعلیٰ درجات پر پہنچ سکتا ہے۔ واللہ اعلم۔ ③ خطبہ خطاب کو کہتے ہیں۔ نماز کے خطبہ سے مراد وہ دعائیں ہیں جن کے ذریعے سے بندہ اپنے رب سے مخاطب ہوتا ہے۔ ④ خطبہ حاجت سے مراد وہ کلمات ہیں

۹۔ ابواب النکاح

جو رسول اللہ ﷺ ہر اہم موقع پر خطاب فرماتے وقت ابتدا میں ارشاد فرماتے تھے۔ مجھے کے خطبے میں بھی یہ الفاظ پڑھے جاتے ہیں۔ ⑤ نکاح زندگی کا ایک اہم موڑ ہے لہذا اس اہم موقع پر یہ الفاظ اور آیات پڑھ کر ایجاب و قبول کرانا چاہیے۔ ⑥ ان آیات میں عالمی زندگی کے بارے میں بنیادی رہنمائی کے بارے میں اشارات موجود ہیں۔ علمائے کرام کو چاہیے کہ حاضرین کو اس مناسبت سے مختصر اوعظ وصیحت فرمائیں۔ ⑦ اس سے معلوم ہوا کہ خطبہ پہلے اور ایجاب و قبول بعد میں کروانا چاہیے۔ ⑧ یہ روایت بعض محدثین کے نزدیک صحیح ہے۔

۱۸۹۳۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ .  
أَبُو بَشِيرٍ . حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ : حَدَّثَنَا دَاوُدُ  
ابْنُ أَبِي هِنْدٍ : حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ سَعِيدٍ ،  
عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ  
النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : «الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ  
وَنُشْرِعُهُ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ  
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ  
لَهُ ، وَمَنْ يَضِلُّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ . أَمَّا بَعْدُ .

۱۸۹۳۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: [الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ .....] ”سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں ہم اس کی حمد کرتے ہیں اس سے مد مانگتے ہیں۔ اور ہم اپنے نفسوں کی شرارتوں سے اور اپنے اعمال کی برائی سے اس کی پناہ میں آتے ہیں۔ جسے اللہ ہدایت دے اسے کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور جسے اللہ ہدایت سے محروم رکھے اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اکیلے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس کا کوئی شریک نہیں اور یہ کہ حضرت محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“ أَمَّا بَعْدُ .

نوائد و مسائل: ① اہم بات چیت اللہ تعالیٰ کی تعریف سے شروع کرنا مسنون ہے۔ ② ہر کام میں اللہ سے مد مانگنا اور اسی سے توفیق طلب کرنا توحید کا حصہ ہے۔ ③ انسان کا دل گناہ کی طرف مائل ہوتا ہے جس کے نتیجے میں برے کام سرزد ہوتے ہیں۔ بعض اوقات انسان ایک کام کو اپنے لیے بہتر سمجھ کر کرتا ہے لیکن اس کا انجام اچھا نہیں ہوتا۔ ان برے نتائج سے اللہ کی رحمت کے ساتھ ہی محفوظ رہا جاسکتا ہے لہذا اللہ ہی سے دعا کی جاتی ہے کہ نکاح کا معاملہ ہو یا دوسرے اہم معاملات اللہ اس کا انجام بہتر کرے۔ ④ ہدایت اور گمراہی اللہ کے ہاتھ میں ہے لہذا اسی سے ہدایت اور رہنمائی طلب کی جاتی ہے۔

۱۸۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ،  
۱۸۹۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۱۸۹۳۔ أخرجه مسلم، الجمعة، باب تخفيف الصلاة والجمعة، ح: ۸۶۸ من حديث داود به مطولاً.

۱۸۹۴۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الأدب، باب الهدي في الكلام، ح: ۴۸۴۰ من حديث الأوزاعي \*  
قرة متكلّم فيه، وخالفه الجبال الثقات، والزهرى، وعنن وتقدم، ح: ۷۰۷.

۹- أبواب النکاح ..... اعلان نکاح سے متعلق احکام و مسائل

وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَمُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ الْعَسْفَلَانِيُّ قَالُوا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ قُرَّةَ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ، لَا يُبْدَأُ فِيهِ بِالْحَمْدِ، أَقْطَعُ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اہمیت والا ہر وہ کام ہے برکت ہے جسے اللہ کی تعریف سے شروع نہ کیا جائے۔“

(المعجم ۲۰) - بَابُ إِعْلَانِ النِّكَاحِ

(التحفة ۲۰)

۱۸۹۵- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ وَالْحَلِيلُ بْنُ عَمْرٍو. قَالَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَعْلِنُوا هَذَا النِّكَاحَ، وَاضْرِبُوا عَلَيْهِ بِالْعِزِّ بَالٍ».

۱۸۹۵- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”اس نکاح کا اعلان کیا کرو اور اس موقع پر عِزِّ بجا کرنا کرو۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① نکاح کا اعلان کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ایجاب و قبول مسلمانوں کی مجلس میں کیا جائے اور ایسے کی دعوت کی جائے تاکہ عام لوگوں کو اس کا علم ہو جائے کہ فلاں فلاں نکاح خاتون سے ہوا ہے۔ اس طرح ناجائز تعلقات کا راستہ بند ہو جائے گا۔ ② اس روایت کا پہلا حصہ شیخ البانی رحمہ اللہ کے نزدیک حسن ہے۔ دیکھیے: (ارواء الغلیل: ۵۰/۴، رقم: ۱۹۹۳) تاہم ذہب نے بجانے کا ذکر بھی دیگر روایات سے ثابت ہے بشرطیکہ شرعی حدود کے اندر ہو جیسا کہ آگے وضاحت آ رہی ہے۔

۱۸۹۶- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بَلِجٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي إِعْلَانِ النِّكَاحِ، ح: ۱۰۸۸ من حديث هشيم به، وقال: 'حسن'، وصححه الحاكم ۱۸۴/۲، والذهبي.

۱۸۹۶- حضرت محمد بن حاطب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حلال اور حرام میں فرق

۱۸۹۵- [استادہ ضعیف جداً] أخرجه البيهقي: ۷/ ۲۹۰ من حديث عيسى بن يونس به، وانظر، ح: ۷۶۰ لعلته.

۱۸۹۶- [حسن] أخرجه الترمذي، النكاح، باب ماجاء في إعلان النكاح، ح: ۱۰۸۸ من حديث هشيم به، وقال: 'حسن'، وصححه الحاكم ۱۸۴/۲، والذهبي.

۹۔ ابواب النکاح \_\_\_\_\_ اعلان نکاح سے متعلق احکام و مسائل

ابنِ حَاطِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نِكَاحُ كَعْبِ مَوْجٍ بِرَدْفٍ أَوْ بِلِنْدِ آوَاكَ هَبْ۔  
 «فَضَّلْ مَا بَيْنَ الْحَلَائِلِ وَالْحَرَامِ، الدَّفْءُ  
 وَرَفْعُ الصَّوْتِ فِي النِّكَاحِ».

☀️ نوآند و مسائل: ① ازدواجی تعلقات قائم کرنے کا شرعی طریقہ نکاح کا ہے۔ اس میں عام لوگوں کو معلوم ہوتا ہے کہ فلاں کا فلاں سے نکاح ہوا ہے جب کہ ناجائز تعلقات خفیہ طور پر قائم کیے جاتے ہیں اور کوشش کی جاتی ہے کہ لوگوں کو ان تعلقات کا علم نہ ہونے پائے۔ نکاح میں گواہ مقرر کرنے کا یہی مقصد ہے۔ ② شادی کے موقع پر دف بجانے کا بھی یہی مقصد ہے کہ سب لوگوں کو شادی کا علم ہو جائے۔ اس موقع پر گیت وغیرہ بھی گائے جاسکتے ہیں بشرطیکہ ان کے الفاظ شریعت کی تعلیمات کے منافی نہ ہوں۔ اور گانے والیاں تابالغ بچیاں ہوں۔ خوشی کا اسی انداز سے اظہار عید کے ایام میں بھی جائز ہے۔ ③ دف ڈھول سے ملتی جلتی ایک چیز ہے۔ جس میں صرف ایک طرف چڑا لگا ہوتا ہے جبکہ ڈھول میں دونوں طرف چڑا لگا ہوتا ہے اس لیے دف کی آواز اتنی زیادہ بلند اور خوش کن نہیں ہوتی۔ ④ بعض لوگ دف کے جواز سے ہر قسم کے راگ رنگ کا جواز ثابت کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ یہ استدلال درست نہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے دف کی اجازت دینے کے باوجود خود اس میں دلچسپی نہیں لی۔ (صحیح البخاری، العیدین، باب الجرباب وَالذَّرَقِ یوم العید، حدیث: ۹۴۹)

(المعجم ۲۱) - بَابُ الْغِنَاءِ وَالذَّفِّ

(التحفة ۲۱)

۱۸۹۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
 حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ  
 سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الْحُسَيْنِ، اسْمُهُ خَالِدُ  
 الْمَدَنِيُّ قَالَ: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ.  
 وَالْحَوَارِيُّ يَضْرِبُنَ بِالذَّفِّ. وَيَتَغَنَّيْنَ.  
 فَذَخَلْنَا عَلَى الرَّبِيعِ بْنِ مَعْوِذٍ. فَذَكَرْنَا  
 ذَلِكَ لَهَا. فَقَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ  
 ﷺ صَبِيحَةَ عُرْسِي وَعِنْدِي جَارِسَانِ  
 تُغْنِيَانِ وَتُنْدُبَانِ أَبَائِي الَّذِينَ قُتِلُوا يَوْمَ

۱۸۹۷- حضرت ابو حسین خالد مدنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: عاشورا کے دن ہم مدینہ میں تھے۔ لڑکیاں دف بجا رہی تھیں اور گیت گارہی تھیں۔ ہم حضرت ربیع بنت معوذ بن ہاشم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انھیں یہ بات بتائی۔ انھوں نے فرمایا: میری شادی کی صبح رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور میرے پاس دو لڑکیاں گیت گارہی تھیں اور (شعروں میں) میرے ان بزرگوں کا ذکر کر رہی تھیں جو جنگ بدر میں شہید ہوئے۔ وہ جو شعر پڑھ رہی تھیں ان میں یہ

۱۸۹۷- [إسناده صحيح] أخرجه البخاري، المغازي، باب (۱۲)، ح: ۵۱۴۷، ۴۰۰۱، من حديث خالد به.

۹- ابواب النکاح سے متعلق احکام و مسائل

بَدْرٍ. وَتَقُولَانِ، فِيمَا تَقُولَانِ: وَفِينَا نَبِيٌّ فَتَقْرَهُ يَحْيَى تَحَا: [وَفِينَا نَبِيٌّ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِي] "ہمارے  
 اندر ایک نبی ہے جو جانتا ہے کل کیا ہونے والا ہے۔"  
 نَبِيٌّ يَعْلَمُ مَا فِي غَدِي. فَقَالَ: «أَمَّا هَذَا، فَلَا تَقُولُوهُ. مَا يَعْلَمُ مَا فِي غَدِي إِلَّا اللَّهُ».  
 نبی ﷺ نے فرمایا: "یہ بات نہ کہو۔ کل کی باتیں اللہ کے  
 سوا کوئی نہیں جانتا۔"

🌞 فوائد و مسائل: ① عاشورا اس محرم کو کہتے ہیں۔ اس دن حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان کی قوم کو فرعونینوں کے ظلم و ستم  
 سے نجات ملی تھی اور کافر فرسندرمیں ڈوب مرے تھے اس لیے اس دن یہودی خوشی مناتے اور شکرانے کے طور پر  
 روزہ رکھتے تھے۔ (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۱۷۳۳) رسول اللہ ﷺ نے بھی اس دن روزہ رکھے کا حکم دیا اور  
 ممکن ہے خوشی کا اظہار بھی کیا ہو۔ بعد میں عاشورا کے روزے کا وجوب منسوخ ہو گیا اور خوشی کے لیے عید الفطر  
 اور عید الاضحیٰ کے دن مقرر ہو گئے۔ اب ہمارے لیے یہی حکم ہے کہ عاشورا کا روزہ رکھیں اور اس کے ساتھ اس  
 سے ایک دن پہلے یا ایک دن بعد بھی روزہ رکھیں تاکہ یہودیوں سے مشابہت نہ رہے۔ ② حضرت ربیعؓ کی  
 شادی کا واقعہ پردے کا حکم نازل ہونے سے پہلے کا ہو گا اس لیے رسول اللہ ﷺ ان کے ہاں تشریف لے  
 گئے۔ ورنہ پردے کا حکم نازل ہونے کے بعد صحابیات رضی اللہ عنہن رسول اللہ ﷺ سے بھی پردہ کرتی تھیں۔ نبی ﷺ  
 ان سے بیعت بھی پردے کے پیچھے سے زبانی اقرار کے ساتھ لیتے تھے۔ (صحیح البخاری، الشروط، باب  
 ما يجوز من الشروط في الإسلام و الأحكام و المباحية، حدیث: ۲۱۵۳) ③ شادی کے موقع پر بچھوٹی  
 بچیوں کا گیت گانا اور دف بجانا جائز ہے۔ ④ بزرگوں کو چاہیے کہ خوشی کے موقع پر بچوں اور بچیوں کو جائز حد  
 تک تفریحی مشاغل کی اجازت دیں لیکن جب بچے کوئی ناجائز کام کرنے لگیں تو انھیں توجہ دلا دیں کہ یہ  
 درست نہیں۔ ⑤ رسول اللہ ﷺ کی تعریف اور نعت گوئی ایک مبارک عمل ہے لیکن غلو جائز نہیں۔ بزرگوں کی وہ  
 صفات بیان کرنا جائز ہیں جو ان میں واقعتاً موجود ہوں۔ مبالغے سے پرہیز کرنا چاہیے۔ ⑥ نبی ﷺ عالم الغیب  
 نہیں تھے۔



۱۸۹۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں  
 حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ  
 فِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ  
 أَبُو بَكْرٍ، وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ مِنْ جَوَارِي  
 ۱۸۹۸- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں  
 نے فرمایا: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ میرے پاس تعریف لائے  
 تو میرے پاس انصاریکی دو لڑکیاں وہ شعر ترنم سے پڑھ  
 رہی تھیں جو انصاریوں نے جنگ بعاث کے موقع پر

۱۸۹۸- أخرجه البخاري، العيدين، باب ستة العيدين لأهل الإسلام، ح: ۹۵۲، ومسلم، صلاة العيدين، باب  
 الرخصة في اللعب الذي لا معصية فيه في أيام العيد، ح: ۸۹۲ من حديث أبي أسامة به.

۹- ابواب النکاح \_\_\_\_\_ اعلان نکاح سے متعلق احکام و مسائل

الْأَنْصَارِ. تَغْتَيَانِ بِمَا تَقَالَتْ بِهِ الْأَنْصَارُ فِي يَوْمِ بُعَاثٍ. قَالَتْ وَلَيْسَنَا بِمُغْتَيَيْنِ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَيْمَزْهُوِرَ الشَّيْطَانِ فِي بَيْتِ النَّبِيِّ ﷺ؟ وَذَلِكَ فِي يَوْمِ عِيدِ [الْفِطْرِ]. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَبَا بَكْرٍ إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيدًا. وَهَذَا عِيدُنَا».

ایک دوسرے کے خلاف کہے تھے۔ وہ (پیشور) گانے والیاں نہیں تھیں۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے (یہ حال دیکھ کر) فرمایا: نبی ﷺ کے گھر میں شیطانی راگ کا کیا کام؟ یہ عید الفطر کا دن تھا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”ابو بکر! ہر قوم کی ایک عید ہوتی ہے اور آج ہماری عید ہے۔“

☀️ نوادہ و مسائل: ① جنگ بعثت ایک جنگ کا نام ہے جو اہل مدینہ میں اس وقت ہوئی تھی جب اہل مدینہ کو ابھی قبول اسلام کا شرف حاصل نہیں ہوا تھا۔ اس مناسبت سے ہر قبیلے کے شعراء نے جو شیعے شعر کہے تھے۔ ② شعر کہنا سنا جائز ہیں بشرطیکہ شرعی حدود کے اندر ہوں۔ ③ گانے کا پیشہ اختیار کرنا اسلامی معاشرے میں ایک مذموم فعل سمجھا جاتا ہے۔ اور ایسے افراد قابل احترام نہیں بلکہ قابل نفرت ہیں۔ ④ غلط کام ہوتا دیکھ کر سختی سے ڈانٹا جاسکتا ہے جبکہ ڈانٹنے والا اس مقام کا حامل ہو کہ غلطی کرنے والا اس کا احترام کرتا ہو اور اس کی ناراضی سے ڈرتا ہو۔ ⑤ عید اور شادی وغیرہ کے موقع پر تفریحی پروگرام جائز ہیں بشرطیکہ ان میں کوئی ایسا کام نہ کیا جائے جو اسلامی تعلیمات کے منافی ہو تاہم اس واقعہ سے راگ رنگ کی مخلوط محفلوں اور بے ہودہ گانوں کا جواز نکالنے کی کوشش کرنا غلط ہے۔



۱۸۹۹- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ نُمَامَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ بِبَعْضِ الْمَدِينَةِ. فَإِذَا هُوَ بِجَوَارِ بَصْرَيْنَ بَدُوهِنَّ وَيَتَعَنَّيْنَ وَيَقْلُنَّ.

۱۸۹۹- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ مدینہ کے ایک حصے (ایک محلے یا گلی) سے گزرے تو دیکھا کہ کچھ بچیاں دف بجا بجا کر رہی تھیں اور کہہ رہی تھیں:

نَحْنُ جَوَارٍ مِنْ بَنِي النَّجَارِ  
يَا حَبْدَا مُحَمَّدٌ مِنْ جَارِ

”ہم قبیلہ بنو نجار کی لڑکیاں ہیں (اور ہمیں خوشی ہے کہ) حضرت محمد ﷺ (ہمارے) کتنے اچھے

۱۸۹۹- [إسناده صحيح] وقال البوصيري: \* [إسناده صحيح ورجاله ثقات].

ہم سائے ہیں۔“

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي نَبِيٌّ ﷺ» نے فرمایا: ”اللہ جانتا ہے کہ میں تم سے لَاجِبُكُمْ“۔  
محبت رکھتا ہوں۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① چھوٹی بچیاں دف بجائیں تو جائز ہے، لیکن دوسرے سازوں سے اجتناب کرنا چاہیے۔  
② معزز بزرگ چھوٹی بچیوں سے مناسب الفاظ میں محبت کا اظہار کر سکتا ہے بشرطیکہ کوئی غلط فہمی پیدا ہونے کا اندیشہ نہ ہو۔ ③ ”اللہ جانتا ہے“ کے الفاظ قسم کا مفہوم رکھتے ہیں۔ تاکید کے طور پر قسم کے الفاظ بولنا جائز ہے خواہ شک و شبہ کا مقام نہ ہو۔ ④ رسول اللہ ﷺ کو انصار سے محبت تھی کیونکہ انھوں نے اسلام کے لیے بہت قربانیاں دی تھیں۔ مومنوں کے لیے بھی انصار سے محبت ان کے ایمان کا تقاضا ہے۔

۱۹۰۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی ایک رشتہ دار انصاری لڑکی کی شادی کی۔ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور فرمایا: ”تم لوگوں نے لڑکی کو رخصت کر دیا؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں۔ فرمایا: ”کیا تم نے اس کے ساتھ کسی کو بھیجا ہے جو گیت گائے؟“ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے کہا: جی نہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”انصار لوگ گیت وغیرہ پسند کرتے ہیں۔ (بہتر ہوتا) اگر تم اس کے ساتھ (کسی کو) بھیجتے جو کہتا: [أَتَيْنَاكُمْ أَتَيْنَاكُمْ، فَحَيَاتَنَا وَ حَيَاتِكُمْ] ہم تمہارے پاس آئے ہیں۔ ہمیں بھی مبارک، تمہیں بھی مبارک۔“

۱۹۰۰- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أُنْبَأَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ: أَنَّ أَبَانَ الْأَجْلَحُ، عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَنْكَحَتْ عَائِشَةُ ذَاتَ قَرَابَةٍ لَهَا مِنَ الْأَنْصَارِ. فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «أَهْدَيْتُمُ الْفَتَاةَ؟» قَالُوا: نَعَمْ. [قَالَ]: «أُرْسَلْتُمْ مَعَهَا مَنْ يُعْنِي؟» قَالَتْ: لَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْأَنْصَارَ قَوْمٌ فِيهِمْ غَزَلٌ. فَلَوْ بَعَثْتُمْ مَعَهَا مَنْ يَقُولُ: أَتَيْنَاكُمْ أَتَيْنَاكُمْ، فَحَيَاتَنَا وَ حَيَاتِكُمْ».



☀️ فائدہ: مذکورہ روایت کی بابت ہمارے فاضل محقق لکھتے ہیں کہ یہ روایت سنداً ضعیف ہے لیکن اس کی اصل صحیح البخاری میں ہے غالباً اسی وجہ سے دیگر محققین نے اس کو شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے

۱۹۰۰- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۳/۳۹۱ من حديث الأجلح به، وله شاهد ضعيف عند الطبراني في الأوسط، وأصل الحديث في صحيح البخاري، ح: ۵۱۶۲ وغيره، وله شاهد آخرى عند ابن حبان (موارد)، ح: ۲۰۱۶ وغيره، وانظر المشكاة [بتحقيق]، ح: ۳۱۵۴.

۹- ابواب النکاح

بیچروں سے متعلق احکام و مسائل

دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۲۳/۳۸۰، ۳۸۱ و إرواء الغلیل: ۵/۵۲۵؛ رقم: ۱۹۹۵)

۱۹۰۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَعْنِي : ۱۹۰۱- حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ تھا کہ انھیں ڈھول کی آواز سنائی دی۔ انھوں نے کانوں میں انگلیاں دے لیں اور (راستے سے) ایک طرف ہٹ گئے۔ (تاکہ آواز سے زیادہ دور ہو جائیں۔) انھوں نے تین بار ایسا ہی کیا۔ پھر فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے بھی اسی طرح کیا تھا۔

🌞 **نوٹ و مسائل:** ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے تاہم حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کا یہ عمل اور ان کا یہ کہنا کہ رسول اللہ ﷺ بھی ایسے کیا کرتے تھے جناب تابع کے واسطے سے صحیح اور حسن سند کے ساتھ مسند احمد، سنن ابی داؤد، ابن حبان، الطبرانی، صغیر اور بیہقی میں مروی ہے جسے دیگر محققین نے بھی صحیح اور حسن قرار دیا ہے لیکن ان روایات میں ڈھول کی آواز کی بجائے بانسری کی آواز کا ذکر ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۱۳۲/۸، ۱۳۳، ۱۳۴ و سنن ابی داؤد، الأدب، باب کراهیة الغناء والزمر، حدیث: ۳۹۲۳-۳۹۲۶، والطبرانی: ۱/۱۳۱، و صحیح ابن حبان، حدیث: ۳۰۱۳، والبیہقی: ۱۰/۲۳۲) لہذا صحیح احادیث سے بھی اس بات کی تائید ہوئی کہ رسول اللہ ﷺ کو ساز کی آواز سے نفرت تھی۔ ② گناہ والی آواز سے جس قدر ممکن ہو بچنا چاہیے۔ ③ دف کے سوا کوئی ساز بجانا یا سننا جائز نہیں۔ ④ اس سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ دف کی اجازت سے جو لوگ ڈھول ڈھکوں ساز و موسیقی اور ہر قسم کے راگ و رنگ کا جواز کشید کرتے ہیں وہ یکسر غلط ہے۔ دف کے علاوہ مذکورہ تمام قسمیں یکسر ناجائز اور مطلقاً حرام اور شیطان کام ہیں۔ تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: ”مسنون نکاح اور شادی بیاہ کی رسومات“، مؤلفہ حافظہ صلاح الدین یوسف رحمۃ اللہ علیہ۔

(المعجم ۲۲) - باب: فِي الْمُحْتَبِينَ

(التحفة ۲۲)

۱۹۰۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : ۱۹۰۲- حضرت زینب بنت ام سلمہ رضی اللہ عنہا (اپنی والدہ)

۱۹۰۱- [سنادہ ضعیف] انظر، ح: ۲۰۸، لعلہ.

۱۹۰۲- أخرجه البخاري، المغازي، باب غزوة الطائف في شوال سنة ثمان، ح: ۴۲۲۴، ۵۲۳۵ وغيرهما من ۴۴



## ۹- ابواب النکاح

بیموں سے متعلق احکام و مسائل

ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لائے تو (گھر میں) ایک عنث کو عبداللہ بن ابوامیہ رضی اللہ عنہ سے یہ کہتے سنا: اگر اللہ نے کل طائف کی فتح نصیب فرمائی تو میں تجھے ایک عورت دکھاؤں گا جو (اتنی موٹی ہے کہ) آتی ہے تو چار بل پڑتے (نظر آتے) ہیں جاتی ہے تو آٹھ بل پڑتے (نظر آتے) ہیں۔ (بہت موٹی اور خوب صورت ہے۔) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسے گھروں سے نکال دو۔“

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا. فَسَمِعَ مُحَثًّا وَهُوَ يَقُولُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ: إِنْ يَفْتَحَ اللَّهُ الطَّائِفَ غَدًا، ذَلَّلْتُكَ عَلَى امْرَأَةٍ تُقْبَلُ بِأَرْبَعٍ وَتُدْبِرُ بِسَمَانٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَخْرِجُوهَ مِنْ بُيُوتِكُمْ».

**سوال و مسائل:** ① عنث وودر کے ہوتے ہیں: ایک وہ جو پیدائشی طور پر صنفی طاقت سے محروم ہوتے ہیں اور ان میں اس قسم کے جذبات بھی نہیں ہوتے۔ دوسرے جو مردانہ صفات کے حامل ہونے کے باوجود زمانہ وضع قطع اختیار کرتے ہیں۔ پہلی قسم کے افراد اگر صنفی امور سے بالکل غافل ہوں اور ان کی توجہ صرف کھانے پینے کی طرف ہو تو ان سے پردہ کرنے کے حکم میں سختی نہیں البتہ اگر وہ صنفی امور سے واقف ہوں اور اس قسم کی بات چیت میں دلچسپی رکھتے ہوں تو ان سے عام مردوں کی طرح پردہ کرنا چاہیے۔ ② جو شخص پیدائشی طور پر مرد ہو لیکن وہ عورتوں کا لباس پہنے اور ان کی سی وضع قطع اختیار کرنے سے گھر میں داخل ہونے کی اجازت نہیں دینی چاہیے۔ مرد ہو کر عورت بنا لعنت کا باعث ہے۔ ③ غیر محرم مرد یا عنث کو بے حجب عورتوں کے پاس نہیں چلے جانا چاہیے۔ اگر وہ آجائے تو عورتوں کو چاہیے کہ پردہ کر لیں۔



۱۹۰۳- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنِ حَمِيدٍ مِنْ حَضْرَتِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَزَلَ فِي مَرْءٍ مِنْ مَرْءِ النَّسَاءِ الْأَجَانِبِ، ح: ۲۱۸۰ عَنْ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ وَغَيْرِهِ، وَانظُرْ، ح: ۲۶۱۴. ۱۹۰۳- [صحیح] انظر الحديث الآتي.

④ حدیث هشام بن عروہ، ومسلم، السلام، باب منع المخنث من الدخول على النساء الأجانب، ح: ۲۱۸۰ عن ابن أبي شيبة وغيره، وانظر، ح: ۲۶۱۴. ۱۹۰۳- [صحیح] انظر الحديث الآتي.

۹۔ ابواب النکاح شادی کی مبارک باد دینے سے متعلق احکام و مسائل

۱۹۰۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ  
الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ:  
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ  
ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَعَنَ الْمُتَشَبِّهِينَ  
مِنَ الرِّجَالِ بِالنِّسَاءِ. وَلَعَنَ الْمُتَشَبِّهَاتِ  
مِنَ النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ.

۱۹۰۴۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے عورتوں سے مشابہت اختیار کرنے والے مردوں پر اور مردوں سے مشابہت اختیار کرنے والی عورتوں پر لعنت فرمائی ہے۔

🌟 فوائد و مسائل: ① لعنت سے ظاہر ہے کہ یہ کبیرہ گناہ ہے۔ ② مشابہت لباس میں بھی ہو سکتی ہے زینت کے انداز میں بھی اور بول چال کے انداز میں بھی۔ جان بوجھ کر ایسی مشابہت اختیار کرنا حرام ہے۔ ③ مردوں کا ڈاڑھی مٹانا بھی عورتوں سے مشابہت ہے۔ اور عورتوں کا ننگے سر گھومنا یا اونچی شلواریں پہننا مردوں سے مشابہت ہے۔ اس طرح کے سب کام حرام ہیں۔

(المعجم ۲۳) - بَابُ تَهْنِئَةِ النِّكَاحِ

(التحفة ۲۳)

باب: ۲۳۔ شادی کی مبارک باد

۱۹۰۵۔ حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ،  
عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا رَفَأَ قَالَ:  
«بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ. وَبَارَكَ عَلَيْكُمْ. وَجَمَعَ  
بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ».

۱۹۰۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ جب شادی کی مبارک باد دیتے تو یوں فرماتے: «بَارَكَ اللَّهُ لَكُمْ وَبَارَكَ عَلَيْكُمْ، وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِي خَيْرٍ» "اللہ تمہیں برکت دے اور تم پر برکت نازل فرمائے اور تم دونوں کو خیر میں اکٹھا کرے۔"

۱۹۰۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:  
حَدَّثَنَا عَمِيلُ بْنُ أَبِي تَالِبٍ

۱۹۰۴۔ [صحیح] أخرجه البخاري، اللباس، باب المتشبهين بالنساء والمتشبهات بالرجال، ح: ۵۸۸۵ من طريق شعبة به.

۱۹۰۵۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، النکاح، باب ما يقال للمزوج، ح: ۲۱۳۰ من طريق عبد العزيز الدراوردي به، وصححه الترمذي، ح: ۱۰۹۱، وابن حبان، والحاكم، والذهبي.

۱۹۰۶۔ [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير، ۱۷، ۱۹۴، ح: ۵۱۶ من طريق أشعث بن عبد الملك به، وله طرق عن الحسن عند أحمد: ۵۱/۳، وغيره \* والحسن عن تقدم، ح: ۷۱ ولحديثه شواهد، منها حديث عبد الله بن محمد بن ۴۱

۹۔ ابواب النکاح

ولیسے سے متعلق احکام و مسائل

روایت ہے کہ انھوں نے قبیلہ بنو جشم کی ایک خاتون سے شادی کی لوگوں نے (مبارک باد کے طور پر) کہا [بِالرِّفَاءِ وَالْبَيْنِينَ] ”تمھاری آپس میں موافقت ہے بیٹے نصیب ہوں۔“ حضرت عقیل رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر طرح نہ کہو بلکہ جس طرح رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے اس طرح کہو: [اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِمْ] ”یا اللہ! انھیں برکت دے اور ان پر برکت نازل فرما“

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي جُشَمٍ. فَقَالُوا: بِالرِّفَاءِ وَالْبَيْنِينَ. فَقَالَ: لَا تَقُولُوا هَكَذَا. وَلَكِنْ قُولُوا، كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِمْ».

**سُورَةُ** فوائد و مسائل: ① شادی کے موقع پر دلہا اور دلہن کو مبارک باد دینا اور ان کے حق میں دعائے خیر کرنا مسنون ہے۔ ② مبارک باد اور دعائے خیر کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ وہ مبارک الفاظ کہے جائیں جو نبی اکرم ﷺ کی زبان مبارک سے ادا ہوئے ہیں۔ ③ غیر اسلامی رسمیں اگرچہ بظاہر بے ضرر ہوں اور ان میں کوئی خرابی محسوس نہ ہوتی ہو پھر بھی انھیں ترک کر کے اسلامی رسمیں اختیار کرنا مناسب ہے تاکہ غیر مسلموں سے امتیاز باقی رہے اس لیے ایسے رسم و رواج سے اجتناب انتہائی ضروری ہے جو اسلامی آداب معاشرت کے متنافی ہیں یا غیر اسلامی عقائد سے تعلق رکھتے ہیں۔

باب ۲۳۔ ولیمہ کا بیان

(المعجم ۲۴) - بَابُ الْوَلِيمَةِ

(التحفة ۲۴)

۱۹۰۷۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے لباس پر زردی کا نشان دیکھا تو فرمایا: ”یہ کیا ہے؟“ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے ایک کھمبھروسے (حق مہر) پر ایک خاتون سے نکاح کر لیا ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”ولیمہ کرو خواہ ایک بکری ہی ہو۔“

۱۹۰۷ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدَدَةَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى عَلِيَّ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَثَرُ صُفْرَةٍ. فَقَالَ: «مَا هَذَا؟ أَوْ مَهْ» فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَرْنِ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ. فَقَالَ: «بَارَكَ اللَّهُ لَكَ. أَوْلِمْتُ وَلَوْ بِشَاةٍ».

عقیل عند احمد، وانظر الحديث السابق.

۱۹۰۷۔ أخرجه البخاري، النكاح، باب: كيف يدعى للمتزوج؟، ح: ۶۳۸۶، ۵۱۵۵، مسلم، النكاح، باب: الصداق وجواز كونه تعليم قرآن وخاتم حديد... الخ، ح: ۱۴۲۷ من حديث حماد بن

۹- ابواب النکاح

ولیسے سے منطوق احکام و مسائل

❦ فوائد و مسائل: ① ارشاد نبوی ہے: ”مردوں کی خوشبو وہ ہوتی ہے جس کی مہک ظاہر ہو اور رنگ غیر واضح ہو۔ اور عورتوں کی خوشبو وہ ہوتی ہے جس کا رنگ ظاہر ہو اور مہک غیر واضح ہو۔ (جامع الترمذی، الأدب، باب ما جاء في طيب الرجال والنساء، حدیث: ۲۷۸) ② رسول اللہ ﷺ نے صحابی کے لباس میں عورتوں کی خوشبو کا نشان دیکھا اس لیے دریافت کیا کہ تم نے عورتوں کی خوشبو کیوں لگا رکھی ہے؟ اس میں ایک لطیف انداز سے تعبیر بھی ہے کہ اس کا استعمال تمہارے لیے مناسب نہیں۔ اور یہ اشارہ بھی ہے کہ اگر کوئی معقول عذر ہے تو بیان کرو۔ ③ کسی میں غلطی دیکھ کر فوراً سختی کرنا درست نہیں بلکہ غلطی کرنے والے سے اس کی وجہ دریافت کرنی چاہیے تاکہ اسے اتنی ہی تہنیت کی جائے جتنی ضروری ہے۔ ④ گھٹلی سے مراد بھجور کی گھٹلی ہے۔ یہ اس دور کا ایک معروف وزن تھا۔ جس کی مقدار پانچ درہم (تقریباً ڈیڑھ تولہ) ذکر کی گئی ہے۔ (مرقاۃ شرح مشکاۃ النکاح، باب الولیمة، حدیث: ۳۲۱۰) ⑤ ارشاد نبوی ”اگرچہ ایک بکری ہو“ میں اشارہ ہے کہ ان میں زیادہ کی استطاعت تھی اس سے معلوم ہوا کہ ویسے میں تکلف نہیں کرنا چاہیے بلکہ اپنی گنجائش کے مطابق جس قدر اہتمام آسانی سے اور زیر بار ہوئے بغیر ہو سکے وہ کافی ہے۔

131

۱۹۰۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: میں نے نہیں دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی زوجہ محترمہ سے نکاح کے موقع پر ایسا (پر تکلف) ولیمہ کیا ہو جیسا حضرت زینب رضی اللہ عنہا سے نکاح کے موقع پر کیا۔ آپ ﷺ نے (اس موقع پر) ایک بکری ذبح فرمائی۔

❦ فوائد و مسائل: ① ام المومنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی چھوٹی بہن تھیں۔ ان کی والدہ حضرت امیرہ بنت عبدالمطلب تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کا نکاح اپنے آزاد کردہ غلام حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے کیا تھا لیکن نبیاء نہ ہو سکا اور طلاق ہو گئی۔ عدت گزرنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے خود ان کا نکاح رسول اللہ ﷺ سے وحی کے ذریعے سے کر دیا۔ ② صحابی نے ویسے کے موقع پر ایک بکری ذبح کرنے کو پر تکلف اور شان دار ولیمہ قرار دیا ہے حالانکہ عرب گوشت کھانے کے عادی تھے۔ وہ بیک وقت کئی کئی اونٹ ذبح کر کے کھاتے اور کھلاتے تھے۔ اور اس ماحول میں ایک بکری بہت معمولی چیز تھی لیکن رسول اللہ ﷺ نے

۱۹۰۸- أخرجه البخاري، النكاح، باب الولیمة ولو بشاة، ح: ۵۱۶۸، ۵۱۷۱، ومسلم، النكاح، باب زواج زینب بنت جحش، ونزول الحجاب، وأثبت الولیمة العرس، ح: ۱۴۲۸ من حدیث حماد به، وفي رواية لمسلم "وأطعمهم خبزاً ولحمًا حتى تركوه".

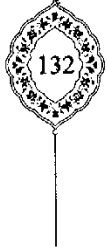
۹۔ ابواب النکاح

ولیسے سے متعلق احکام و مسائل

نکاح کو آسان بنانے کے لیے تکلفات سے پرہیز فرمایا اور عام طور پر ولیمہ گوشت کے بغیر ہی کر دیا گیا۔  
 ⑤ ویسے کے لیے قرض لینا اور خواہ مخواہ زیر بار ہونا درست نہیں۔ آسانی سے جس قدر اہتمام ہو سکے کر لیا جائے۔  
 ⑥ نکاح کے موقع پر لڑکی والوں کے ہاں جمع ہو کر دعوتیں اڑانا کسی حدیث میں مذکور نہیں۔ یہ محض ایک رسم ہے جس کا دین و شریعت سے کوئی تعلق نہیں۔

۱۹۰۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ  
 الْعَدَنِيُّ، وَ غِيَاثُ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّحَبِيُّ،  
 قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: حَدَّثَنَا  
 وَائِلُ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ [ابنہ]، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَوْلَمَ عَلَيَّ  
 صَفِيَّةَ بِسَوِيْقٍ وَتَمْرٍ.

۱۹۰۹۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کا ولیمہ ستووس اور کھجوروں سے کیا۔



🌞 فوائد و مسائل: ① ام المؤمنین حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا یہود کے قبیلہ بنو نضیر کے سردار جی بن اخطب کی بیٹی تھیں۔ اس شخص نے غزوہ خندق کے موقع پر مسلمانوں سے کیے ہوئے معاہدے کی خلاف ورزی کرتے ہوئے مشرکین کی مدد کی تھی اور یہودیوں کے دوسرے قبیلے بنو قریظہ کے سردار کعب بن اسد کو بھی عہد شکنی پر آمادہ کیا تھا۔ جنگ خندق کے بعد رسول اللہ ﷺ نے بنو قریظہ کو ان کی عہد شکنی کی سزا دینے کے لیے ان کے قلعوں پر فوج کشی کی تو جی بن اخطب بھی ان کی حمایت میں قلعہ بند ہو گیا جب بنو قریظہ کے قلعے فتح ہوئے تو ان کے بالغ مردوں کو قتل کر دیا گیا اور جی بن اخطب بھی ان کے ساتھ قتل ہوا۔ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کا خاوند کنانہ بن ابوالحق بھی جنگ خیبر میں اپنی بد عہدی کی وجہ سے قتل کر دیا گیا تو حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا بھی قیدی عورتوں میں شامل کر لی گئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے بعض صحابہ کے مشورے سے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو اپنے لیے منتخب فرمایا۔ آپ نے ان پر اسلام پیش کیا تو انھوں نے اسلام قبول کر لیا۔ بعد میں نبی ﷺ نے انھیں آزاد کر کے ان سے نکاح کر لیا اور ان کی آزادی کو ان کا حق مہر قرار دیا۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے: الرقیق الخنوع از مولانا صفی الرحمن مبارکپوری ص: ۵۱۱)

② ویسے میں پکا ہوا کھانا ہونا ضروری نہیں۔ کوئی بھی چیز جو کسی معاشرے میں کھانے کے طور پر استعمال ہوتی ہو ویسے کی مہمانی میں پیش کی جاسکتی ہے۔ ③ لونڈی کو آزاد کر کے اس سے نکاح کر لیا جائے تو اسے آزاد بیوی والے تمام حقوق حاصل ہو جاتے ہیں۔

۱۹۰۹۔ [حسن] أخرجه أبو داود، الألعمة، باب في استحباب الوليمة، ح: ۳۷۴۴ من حديث سفیان بن عیینة به، وحسنه الترمذی، ح: ۱۹۰۵، وله شواهد عند البخاری، ومسلم وغيرهما.

وایسے سے متعلق احکام و مسائل

۱۹۱۰- حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ أَبُو حَيْثَمَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: شَهِدْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ وَوَلِيمَةً. مَا فِيهَا لَحْمٌ وَلَا خُبْزٌ. قَالَ ابْنُ مَاجَهَ: لَمْ يُحَدِّثْ بِهِ إِلَّا ابْنُ عُيَيْنَةَ.

۱۹۱۰- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک ویسے میں حاضر ہوا۔ اس میں نہ گوشت تھا اور نہ روٹی۔ (صرف ستواڑ کھجوریں وغیرہ پیش کی گئیں۔)

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ اس حدیث کو صرف ابن عیینہ ہی بیان کرتے ہیں۔

فائدہ: مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے دیگر شواہد کی بنا پر صحیح اور حسن قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۱۸/۱۹) و سنن ابن ماجه بتحقيق الدكتور بشار عواد، حديث: ۱۹۱۰ و صحيح ابن ماجه للألباني، حديث: (۱۵۶۳)

۱۹۱۱- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا [الْمُفَضَّلُ] بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جَابِرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ وَ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتَا: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُجَبِّزَ فَاطِمَةَ حَتَّى نُدْخِلَهَا عَلَى عَلِيٍّ. فَمَدَدْنَا إِلَى الْبَيْتِ. فَفَرَّشْنَاهُ تُرَابًا لِنَنَا مِنْ أَفْرَاضِ الْبَطْحَاءِ. ثُمَّ حَسَنُونَا مِرْفَقَتَيْنِ لَيْفًا. فَتَقَشَّنَاهُ بِأَيْدِينَا. ثُمَّ أَطَعَمْنَا تَمْرًا وَرَبِيضًا وَسَقَيْنَا مَاءً عَذْبًا وَعَدَدْنَا إِلَى عُودٍ، فَهَرَضْنَاهُ فِي حِجَابِ الْبَيْتِ لِيُلْقَى عَلَيْهِ التُّرْبُ وَيَعْلَقَ عَلَيْهِ السَّقَاءُ. فَمَا رَأَيْنَا

۱۹۱۱- ام المومنین حضرت عائشہ اور ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں حکم دیا کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو تیار کریں تاکہ انھیں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہاں رخصت کریں۔ ہم نے گھر کی طرف توجہ کی۔ اور اس میں بطحاء کے میدان کی نرم مٹی بچھا دی۔ (اس طرح کمرے کے ناہموار فرش میں جو کنگر پھرتے، چھپ گئے۔) پھر ہم نے دو ٹکیوں میں کھجور کے درخت کا چھلکا بھرا جسے ہم نے خود اپنے ہاتھوں سے دھنا تھا، پھر ہم نے کھانے کو کھجوریں اور کشمش پیش کی اور پیٹے کو بیٹھا پانی پیش کیا۔ اور ہم نے ایک لکڑی لے کر کمرے کے ایک کونے میں لگا دی تاکہ

۱۹۱۰- [إسناده ضعيف] وانظر، ح: ۱۱۶ لعلته، وقال أحمد في مسنده: ۹۹/۳ ثنا هشيم أنا علي بن زيد عن أنس بن مالك، قال سمعت يحدث، قال "شهدت وليمتين من نساء رسول الله ﷺ، قال: فما أطعمنا فيها خبزاً ولا لحماً، قال: قلت: فمه؟ قال: الحيس يعني التمر والأقط بالمنمن". وللحديث شواهد ضعيفة عند أحمد: ۳/۲۶۶، ۲۵۵، وغيره.

۱۹۱۱- [إسناده ضعيف جداً] \* جابر تقدم حاله، ح: ۳۵۶، والمفضل بن عبدالله ضعيف كما في التريب وغيره.

۹- أبواب النکاح

ویسے سے متعلق احکام و مسائل

عُرْسًا أَحْسَنَ مِنْ عُرْسِ فَاطِمَةَ. اس پر متکبر اور کپڑے لٹکائے جاسکیں۔ ہم نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی شادی سے اچھی کوئی شادی نہیں دیکھی۔

۱۹۱۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ:

۱۹۱۲- حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہما سے روایت

أَبَانَا عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ: حَدَّثَنِي

ہے انھوں نے فرمایا کہ حضرت ابواسید (عبداللہ بن

أَبِي عَنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ:

ثابت) ساعدی رضی اللہ عنہ نے اپنی شادی کے موقع پر

دَعَا أَبُو أُسَيْدٍ السَّاعِدِيُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَى

رسول اللہ ﷺ کو دعوت دی۔ دھن خود ان کی خدمت

عُرْسِيهِ. فَكَانَتْ خَادِمَتَهُمُ الْعُرُوسُ.

کر رہی تھی۔ انھوں نے فرمایا: کیا تمہیں معلوم ہے میں

قَالَتْ: تَذْرِي مَا سَقَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟

نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں کیا مشروب پیش کیا؟

قَالَتْ: أَتَقَعْتُ تَمْرَاتٍ مِنَ اللَّيْلِ. فَلَمَّا

میں نے رات کو کچھ کھجوریں پانی میں ڈال دیں۔ صبح کو

أَصْبَحْتُ صَفِيئَتُهُنَّ فَأَسْقَيْتُهُنَّ إِيَّاهُ.

میں نے انھیں صاف کیا اور ایسی مشروب آپ ﷺ کی

خدمت میں نوش فرمانے کے لیے پیش کر دیا۔



🌞 نوادہ و مسائل: ① ویسے کے لیے اپنی طاقت کے مطابق اہتمام کرنا چاہیے۔ اگر کوئی شخص معمولی دعوت ہی

کر سکتا ہو تو اس کو قرض لے کر تکلف دعوت کرنے کی ضرورت نہیں۔ ② ہر شخص کی دعوت قبول کرنی چاہیے

خواہ وہ غریب ہو یا امیر۔ ③ عورت مہمانوں کی خدمت کر سکتی ہے اگرچہ وہ محرم نہ ہوں بشرطیکہ شرعی پردے کا

خیال رکھا جائے۔ ④ کھجوروں کو پانی میں بھگو کر جو شربت بنایا جاتا ہے اسے نبیذ کہتے ہیں۔ اس میں نشہ نہیں

ہوتا اس طرح کا شربت منقح پانی میں رات بھر بھگو کر بھی بنایا جاتا ہے۔ اگر اسے مناسب مدت سے زیادہ رکھا

جائے تو اس میں نشہ پیدا ہو جاتا ہے اس وقت اس کا پینا حرام ہے۔ اس کی علامت یہ ہے کہ شربت پر جھاگ

پیدا ہو جاتا ہے اور اس کا ذائقہ ٹھٹھے کے بجائے کڑوا ہو جاتا ہے۔

باب: ۲۵- دعوت دینے

(المعجم ۲۵) - بَابُ إِجَابَةِ الدَّاعِي

والے کی دعوت قبول کرنا

(التحفة ۲۵)

۱۹۱۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۱۹۱۲- أخرجه البخاري، النكاح، باب حق إجابة الوليمة والدعوة ومن أولم سبعة أيام ونحوه، ح: ۵۱۷۶،

۶۶۸۵، ومسلم، الأشربة، باب إباحة النبيذ الذي لم يشدد ولم يصر مسكراً، ح: ۲۰۰۶ من حديث عبدالعزيز

۱۹۱۳- أخرجه البخاري، النكاح، باب من ترك الدعوة فقد عصى الله ورسوله، ح: ۵۱۷۷ من حديث الزهري به،

ومسلم، النكاح، باب الأمر بإجابة الداعي إلى دعوة، ح: ۱۴۳۲ من حديث سفیان به.

۹۔ ابواب النکاح

ویسے سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيمَةِ. يُدْعَى لَهَا الْأَغْنِيَاءُ وَيَتْرُكُ الْفُقَرَاءُ وَمَنْ لَمْ يُجِبْ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

انہوں نے فرمایا: اس ویسے کا کھانا بدترین کھانا ہے جس میں دولت مندوں کو بلایا جائے اور غریبوں کو نہ بلایا جائے۔ اور جس نے (ولیمہ کی دعوت) قبول نہ کی اس نے اللہ کی اور اس کے رسول ﷺ کی نافرمانی کی۔

۱۹۱۴۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَنبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنِ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ إِلَى وَلِيمَةٍ عَزَسَ، فَلْيُجِبْ».

۱۹۱۳۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی کو شادی کے ویسے میں بلایا جائے تو اسے چاہیے کہ (دعوت) قبول کرے۔“

فوائد و مسائل: ① دعوت و ولیمہ کا مقصد مسلمانوں کو اپنی خوشی میں شریک کرنا ہے اس لیے تمام احباب کو بلانا چاہیے۔ ② مسلمان کا مسلمان سے تعلق دولت کی بنیاد پر نہیں ہونا چاہیے بلکہ ایمان کی بنیاد پر ہونا چاہیے۔ ایک غریب نیک مسلمان ایک امیر فاسق سے بہتر ہے۔ ③ نکاح مسلمانوں کی اہم معاشرتی تقریب ہے اس لیے دعوت و ولیمہ میں شریک ہونا معاشرتی تعلقات کے قیام کے لیے بہت اہم اور مفید ہے۔ ④ دعوت و ولیمہ قبول کرنے سے بلا عذر انکار نہیں کرنا چاہیے۔

۱۹۱۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حُسَيْنِ أَبُو مَالِكِ النَّخَعِيُّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْوَلِيمَةُ أَوْلَى يَوْمِ حَقٍّ. وَالثَّانِي مَعْرُوفٌ. وَالثَّلَاثُ رِبَاءٌ».

۱۹۱۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پہلے دن ولیمہ حق (ضروری) ہے دوسرے دن نیکی ہے تیسرے دن دکھاوا اور شہرت ہے۔“

۱۹۱۴۔ أخرجه مسلم، النکاح، الباب السابق، ح: ۱۴۲۹ من حدیث ابن نمیر به، وأخرجه البخاری، ح: ۵۱۷۳، ومسلم، ح: ۱۴۲۹ من حدیث مالک عن نافع به نحو المعنی.

۱۹۱۵۔ [إسناده ضعيف جدًا] قال البوصيري: "في إسناده أبو مالك النخعي وهو ممن اتفقوا على ضعفه"، وللحديث شواهد عند أبي داود، ح: ۳۷۴۵ وغيره، وكلها ضعيفة.



۹- أبواب النکاح  
وَسُمْعَةٌ.

(المعجم ۲۶) - بَابُ الْإِقَامَةِ عَلَى الْبِكْرِ  
وَالثَّيْبِ (النحفة ۲۶)

باب: ۲۶- کنواری اور شیبہ (لہسن)  
کے پاس ٹھہرنے کا بیان

۱۹۱۶- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سَلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَنَسَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ لِلثَّيْبِ ثَلَاثًا، وَلِلْبِكْرِ سَبْعًا».

۱۹۱۶- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شیبہ کے لیے تین دن رات کی مدت ہے اور بکرہ کے لیے سات دن رات۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① پہلی بیوی یا بیویوں کی موجودگی میں جب نئی شادی کی جائے تو نئی لہسن کے پاس چند دن رہ کر پھر باری مقرر کرنی چاہیے۔ ② نئی آنے والی لہسن اگر بیوہ یا مطلقہ ہے یعنی یہ اس کا دوسرا نکاح ہے تو خاندان کو چاہیے کہ تین دن اس کے ہاں رہائش رکھے یعنی اس کی رہائش کے لیے جو مکان یا کمرہ مقرر کیا ہے اس میں رہائش رکھے اور اگر نئی بیوی کنواری ہے تو پورا ایک ہفتہ اس کے ساتھ رہے۔ ③ تین دن یا سات دن نئی بیوی کے پاس رہنے کا یہ مطلب نہیں کہ اس دوران میں پہلی بیویوں کو فراموش ہی کر دے۔ مطلب یہ ہے کہ اسے زیادہ وقت دے اور رات اس کے ساتھ گزارے۔ ④ یہ مدت ختم ہونے کے بعد نئی بیوی کے بھی اتنے ہی حقوق ہوں گے جتنے پہلی بیویوں کے ہیں۔ جس طرح دوسری بیویوں کی باری ہوگی اسی طرح نئی بیوی کی بھی باری ہوگی۔ خاندان اخراجات اور شب باشی میں اس کے ساتھ دوسری بیویوں جیسا سلوک کرے گا۔ اس کے ہاں وہی رات گزارے گا جب اس کی باری ہوگی۔



۱۹۱۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ شُعْبَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ

۱۹۱۷- حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے شادی کی تو تین دن ان کے ہاں ٹھہرنے پھر فرمایا: ”تیرے خاندان

۱۹۱۶- [حسن] انظر، ح: ۱۲۰۹ لعلته، وأخرج البخاري، ح: ۵۲۱۴، ومسلم، ح: ۱۴۶۱ من حديث أبيه عن أبي قلابة عن أنس قال: "من السنة إذا تزوج الرجل البكر على الثيب أقام عندها سبعا وقسم، وإذا تزوج الثيب على البكر أقام عندها ثلاثا ثم قسم"، والحديث حسن بالشواهد.

۱۹۱۷- أخرجه مسلم، الرضاع، باب قدر ما تستحقه البكر والثيب من إقامة الزوج عندها عقب الزفاف، ح: ۱۴۶۰ عن ابن أبي شيبة وغيره به.

۹- ابواب النکاح

بیوی سے پہلی ملاقات کے وقت دعا پڑھنے کا بیان

(ﷺ) کی نظر میں تیرا مقام کم نہیں۔ اگر تو چاہے تو سات دن تیرے پاس ٹھہروں۔ اور اگر میں سات دن تیرے پاس ٹھہرا تو دوسری بیویوں کے پاس بھی سات سات دن ٹھہروں گا۔“

الْمَلِكُ يَعْنِي ابْنَ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا تَزَوَّجَ أُمَّ سَلَمَةَ أَقَامَ عِنْدَهَا ثَلَاثًا. وَقَالَ: «لَيْسَ بِكَ عَلَيَّ أَهْلِيكَ هَوَانٌ. إِنْ شِئْتَ، سَبَعْتُ لَكَ. وَإِنْ سَبَعْتُ لَكَ، سَبَعْتُ لِنِسَائِي».

🌞 نوادہ و مسائل: ① ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا نام ہند بنت ابوامیہ ہے۔ ان کا نکاح حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ سے ہوا تھا۔ حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کا نام عبداللہ بن عبدالاسد تھا وہ رسول اللہ ﷺ کی چھوٹی بیوی تھیں۔ جب ۴ ہجری میں ان کی وفات ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کر لیا۔ ② اگر دلہن شیب (بیوہ یا مطلقہ) ہو تب بھی اس کے پاس سات دن رہنا درست ہے لیکن اس صورت میں دوسری بیوی یا بیویوں کے پاس بھی سات سات دن رہ کر باری شروع کرنا ہوگی۔ ③ رسول اللہ ﷺ کی اس پیشکش کے جواب میں ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے تین دن کی مدت کا انتخاب فرمایا تھا۔ (صحیح مسلم، الرضاع، باب قدر ما تستحقه البکر والیب من إقامة الزوج عندها عقب الزفاف، حدیث: ۱۳۶۰) اس کی وجہ غالباً یہ ہے کہ اس صورت میں باری جلد ملنے کی امید تھی۔ ④ شرعی حدود میں رہتے ہوئے بیویوں کے جذبات کا خیال رکھنا ضروری ہے۔

باب: ۲۷- جب بیوی سے (پہلی) ملاقات ہو تو مرد کیا (دعا یہ کلمات) کہے

(المعجم ۲۷) - بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهِ أَهْلُهُ (التحفة ۲۷)

۱۹۱۸- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی کو عورت یا لونڈی یا جانور حاصل ہو تو اس کے سر کے اگلے حصے کو پکڑ کر کہے: [اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهَا وَخَيْرِ مَا جِئْتُ عَلَيْهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جِئْتُ عَلَيْهَا] ”اے اللہ! میں تجھ سے اس کی بھلائی اور اس کی پیدائشی

۱۹۱۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَصَالِحُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى الْقَطَّانُ. قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَفَادَ

۱۹۱۸- [سنادہ حسن] أخرجه أبوداود، النکاح، باب فی جامع النکاح، ح: ۲۱۶۰ من حدیث ابن عجلان به، و صحه الحاکم، والذہبی \* ابن عجلان صرح بالسماع عند البخاری فی خلق أفعال العباد.



۹- أبواب النکاح

بیوی سے پہلی ملاقات کے وقت دعا پڑھنے کا بیان

أَحَدُكُمْ أَمْرًا أَوْ خَادِمًا، أَوْ ذَاتَةً، فَلْيَأْخُذْ  
عَادَتِمْ كِي بَهْلَائِي مَالِكًا هُوَ أَوْرَاسِ كِ شَرِّ سِ اَوْرَاسِ  
كِي بِيْدَ اَكْشِي عَادَتِمْ كِ شَرِّ سِ تَمِيْرِي بِنَاهِ مِيْلِ اَتَا هُوَ-  
خَيْرَهَا وَخَيْرٍ مَا جُبِلَتْ عَلَيْهِ. وَأَعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جُبِلَتْ عَلَيْهِ.

☀️ فوائد و مسائل: ① بیوی لوٹڈی گائے، بھینس اور گھوڑا وغیرہ سب اللہ کی نعمتیں ہیں لیکن ان میں بعض ایسی عادتیں ہو سکتی ہیں جو مسلسل پریشانی کا باعث بن جائیں اس لیے اللہ سے دعا کرنی چاہیے کہ ان سے خیر ہی حاصل ہو، تکلیف نہ پہنچے۔ ② بیوی یا لوٹڈی گستاخ ہو سکتی ہے بد سلیقہ ہو سکتی ہے، کم عقلی کی وجہ سے ایسا کام کر سکتی ہے جس سے خاوند یا مالک کا مالی نقصان ہو یا اس کی عزت میں فرق آئے۔ ان کے شر سے اللہ ہی محفوظ رکھ سکتا ہے۔ اسی طرح گھوڑا، اڑیل ہو سکتا ہے گائے بھینس مارنے والی کم دودھ دینے والی ہو سکتی ہے۔ ان مشکلات سے بچنے کے لیے اللہ سے مدد اور توفیق مانگی جاتی ہے۔ اس کے برعکس ان کا اچھی صفات کا حامل ہونا اللہ کا احسان ہے جن کی وجہ سے مالک یا خاوند کو راحت اور خوشی حاصل ہوتی ہے اور یہ عورت یا جانور نیکی میں معاون ثابت ہو سکتے ہیں اسی خیر کے لیے اللہ سے دعا کی جاتی ہے۔ ③ انسان یا حیوان کے جسم میں سر سب سے اہم عضو ہے، سر پر ہاتھ رکھ کر دعا کرنے کا یہ مقصد ہے کہ اس انسان یا حیوان کو اللہ تعالیٰ ہمارے لیے مفید بنا دے۔ واللہ اعلم.



۱۹۱۹- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ :  
حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ  
أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ،  
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَتَى  
أَمْرًا تَهَى قَالَ: اللَّهُمَّ حَبِّبِي الشَّيْطَانَ وَحَبِّبِ  
الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنِي. ثُمَّ كَانَ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ،  
لَمْ يُسَلِّطِ اللَّهُ عَلَيْهِ الشَّيْطَانَ. أَوْ لَمْ  
يَضُرَّهُ».

۱۹۱۹- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب کوئی اپنی عورت کے پاس جاتا ہے اگر اس وقت یہ الفاظ کہ لے: [اللَّهُمَّ حَبِّبِي الشَّيْطَانَ، وَحَبِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنِي] اے اللہ! مجھ سے شیطان کو دور رکھ اور تو مجھے جو اولاد دے اس سے بھی شیطان کو دور رکھ۔“ پھر اگر انہیں اولاد مل گئی تو اللہ اس پر شیطان کو مسلط نہیں کرے گا۔“ یا فرمایا: ”اے شیطان نقصان نہیں پہنچائے گا۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① خلوت کا وقت صنفی جذبات کی تسکین کا وقت ہوتا ہے۔ مومن اس وقت بھی اپنے رب کو

۱۹۱۹- أخرجه البخاري، الموضوع، باب التسمية على كل حال وعند الوقاع، ح: ۱۶۱، وغيره، ومسلم، النكاح، باب ما يستحب أن يقوله عند الجماع، ح: ۱۴۳۴ من حديث جرير به.

۹- أبواب النکاح ..... مباشرت سے متعلق احکام و مسائل  
 فراموش نہیں کرتا۔ ① خاوند بیوی کے تعلقات کا مقصد محض صنفی لذت کا حصول نہیں بلکہ نیک اولاد کا حصول بھی  
 ایک اہم مقصد ہے۔ ② بہتر ہے کہ مذکورہ دعا بے لباس ہونے سے پہلے پڑھی جائے۔ ③ اس دعا کا یہ فائدہ  
 ہے کہ اس کی برکت سے غلطی کے وقت شیطان دور رہتا ہے لہذا اولاد میں شیطان سے متاثر ہونے کا خطرہ کم  
 ہو جاتا ہے اور بعض خاص بیماریوں سے حفاظت ہوتی ہے۔

(المعجم ۲۸) - بَابُ النَّسْرِ عِنْدَ الْجَمَاعِ  
 (النحفة ۲۸)

باب: ۲۸- مباشرت کے موقع  
 پر باپردہ رہنا

۱۹۲۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَأَبُو أُسَامَةَ .  
 قَالَ : حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
 جَدِّهِ قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ عَوْرَاتُنَا .  
 مَا نَأْتِي مِنْهَا وَمَا نَذُرُ؟ قَالَ : «اِحْفَظْ  
 عَوْرَتَكَ . إِلَّا مِنْ زَوْجِكَ أَوْ مَا مَلَكَتْ  
 يَمِينُكَ» قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ  
 كَانَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ فِي بَعْضٍ؟ قَالَ : «إِنْ  
 اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تُرِيَهَا أَحَدًا، فَلَا تُرِيَهَا»  
 قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنْ كَانَ أَحَدُنَا خَالِيًا؟  
 قَالَ : «فَاللَّهِ أَحَقُّ أَنْ يُسْتَحْيَى مِنْهُ مِنَ  
 النَّاسِ» .

۱۹۲۰- حضرت بہز بن حکیم اپنے والد حضرت حکیم  
 بن معاویہ رضی اللہ عنہما اور وہ (اپنے والد) بہز کے دادا حضرت  
 معاویہ بن حیدہ قشیری رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں  
 انھوں نے فرمایا: اے اللہ کے رسول! اعضاء مستورہ  
 میں سے ہمیں کس چیز کے ظاہر کرنے کی اجازت ہے  
 اور کس چیز کی ممانعت ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”بیوی  
 اور لونڈی کے سوا سب سے اپنی شرم گاہ کو محفوظ رکھ۔“  
 میں نے عرض کیا: یہ ارشاد فرمائیے کہ اگر لوگ اکٹھے  
 ہوں (یا اکٹھے رہتے ہوں؟) فرمایا: ”اگر یہ ممکن ہو کہ  
 اسے کوئی نہ دیکھے تو ہرگز کسی کی نظر اس پر نہ پڑنے  
 دے۔“ میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! اگر کوئی اکیلا  
 ہو؟ فرمایا: ”جب بھی لوگوں سے زیادہ اللہ کا حق ہے کہ  
 اس سے شرم کی جائے۔“

نوائد و مسائل: ① بیوی اور لونڈی کے سوا ہر کسی سے شرم گاہ کو محفوظ رکھنے کا مطلب ناجائز تعلقات اور  
 بدکاری سے اجتناب ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَلَا تَقْرُبُوا الزَّوْجَاتِ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا﴾  
 (نبی اسرائیل: ۳۲) ”زنا کے قریب بھی نہ جاؤ، یہ بے حیائی اور بہت برا راستہ ہے۔“ اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ  
 اعضاء مستورہ پر کسی کی نظر نہ پڑنے دیں۔ ② عام طور پر مرد مردوں سے اور عورتیں عورتوں سے اس معاملہ

۱۹۲۰- [استاذہ حسن] أخرجه أبو داود، الحمام، باب في التعمري، ح: ۴۰۱۷ من حديث بهز به، وحسنه  
 الترمذي، ح: ۲۷۶۹، وعلقه البخاري في صحيحه، الغسل، باب من اغتسل عرباناً وحده في خلوة.

۹۔ ابواب النکاح

مباشرت سے متعلق احکام و مسائل

میں احتیاط کرنا ضروری نہیں سمجھتے۔ یہ غلط رویہ ہے۔ بغیر کسی مجبوری کے مرد دوسرے مرد کے اور عورت دوسری عورت کے اعضاء مستورہ کو نہیں دیکھ سکتے۔ ⑤ اس حدیث سے یہ اشارہ بھی ملتا ہے کہ خاوند بیوی ایک دوسرے کے اعضاء مستورہ دیکھ لیں تو گناہ نہیں۔ آئندہ روایتوں میں اس کی ممانعت مذکور ہے لیکن وہ دونوں روایتیں ضعیف ہیں۔ ⑥ تنہائی میں بھی بلا ضرورت بالکل ننگا ہونے سے اجتناب کرنا چاہیے اگرچہ غسل وغیرہ کے وقت تمام کپڑے اتارنا جائز ہے۔ (صحیح البخاری، الغسل، باب من اغتسل عرباناً وحده فی خلوة، ومن تستر فالتستر أفضل، حدیث: ۲۴۸)

۱۹۲۱۔ حضرت عتبہ بن عبد سلمیؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کوئی اپنی بیوی کے پاس جائے تو اسے چاہیے کہ پردہ کرے اور گدھوں کی طرح ننگا نہ ہو جائے۔“

۱۹۲۱۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ وَهَبٍ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ الْقَاسِمِ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا الْأَخْوَصُ بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ. وَرَأَيْدُ بْنُ سَعْدٍ، وَعَبْدُ الْأَعْلَى ابْنُ عَدِيٍّ، عَنْ عَثْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلْمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ أَهْلَهُ فَلْيَسْتِزِرْ وَلَا يَتَجَرَّدَ تَجَرَّدَ الْغَيْرِينَ».

۱۹۲۲۔ حضرت عائشہؓ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: ”میں نے کبھی رسول اللہ ﷺ کی شرم گاہ نہیں دیکھی۔“

۱۹۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ مَوْلَى لِعَائِشَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا نَظَرْتُ، أَوْ مَا رَأَيْتُ فَرَجَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَطُّ.

ابوبکر نے کہا: ابو نعیم (حضرت عائشہ کے غلام کی بجائے) حضرت عائشہؓ کی لونڈی سے بیان کیا کرتے تھے۔

قَالَ أَبُو بَكْرٍ: قَالَ أَبُو نُعَيْمٍ: عَنْ مَوْلَاةٍ لِعَائِشَةَ.



۱۹۲۱۔ [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: "إسناده ضعيف \* الأحوص بن حكيم ضعفه أحمد، وأبو حاتم، والنسائي وغيرهم"، وقال صاحب التقریب: "ضعيف الحفظ"، وللحديث شواهد ضعيفة.

۱۹۲۲۔ [ضعيف] تقدم، ح: ۶۶۲.

۹- أبواب النکاح ————— مباشرت سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۲۹) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ اِثْنَانِ  
النِّسَاءِ فِي اَذْبَانِهِنَّ (التحفة ۲۹)

باب: ۲۹- عورت کی دوبر میں مجامعت  
کرنے کی حرمت کا بیان

۱۹۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ  
ابْنِ أَبِي السَّوَارِبِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
الْمُخْتَارِ، عَنْ شَهْبِيلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ  
الْحَارِثِ بْنِ مُخَلَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى رَجُلٍ  
جَامَعَ امْرَأَتَهُ فِي ذُبْرِيهَا».

۱۹۲۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی  
ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اس مرد کی طرف نظر نہیں  
فرمائے گا جو اپنی بیوی سے دُبر میں مجامعت کرتا ہے۔“

🌟 نوادہ و مسائل: ① اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿هُوَ الَّذِي نَهَى عَنْ اِثْنَانٍ اَوْ اَوْجِهَهُمْ اَوْ  
مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ فَاِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ﴾ (المؤمنون: ۶۵) ”اور جو اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرنے  
والے ہیں۔ سوائے اپنی بیویوں یا ان (کنیزوں) کے جن کے مالک ہونے ان کے دائیں ہاتھ تو بلاشبہ (ان کی  
بابت) ان پر کوئی ملامت نہیں۔“ اس سے بعض لوگوں نے یہ ثابت کرنے کی کوشش کی ہے کہ عورتوں سے جس  
طرح چاہیں لطف اندوز ہو سکتے ہیں خواہ آگے کی جگہ ہو یا پیچھے کی جگہ لیکن یہ بات صحیح نہیں بلکہ جماع کے لیے  
ایک ہی مقام جائز ہے ایام حیض میں وہ بھی جائز نہیں رہتا۔ ② ”اللہ اس کی طرف نہیں دیکھے گا۔“ اس کا  
مطلب ہے رحمت کی نظر سے نہیں دیکھے گا اور قیامت کے دن اس کا یہ جرم معاف نہیں کرے گا۔ اس سے اس  
فعل کی حرمت ظاہر ہوتی ہے۔ دوسری حدیث میں اس فعل کا ارتکاب کرنے والے پر لعنت بھی وارد ہے۔ ارشاد  
نبوی ہے: جو شخص بیوی سے دبر میں مجامعت کرتا ہے وہ ملعون ہے۔“ (سنن ابی داؤد، النکاح، باب فی  
جامع النکاح، حدیث: ۲۱۶۲)

۱۹۲۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : أَنْبَأَنَا  
عَنْدُ الْوَاجِدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ حَجَّاجِ بْنِ  
أَرْطَاةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ هَرَمِيٍّ

۱۹۲۴- حضرت خزیمہ بن ثابت رضی اللہ عنہ سے  
روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے تین بار فرمایا:  
”بے شک اللہ تعالیٰ حق بات سے نہیں شرمتاتا۔“

۱۹۲۳- [صحیح] أخرجه أبو داود، النکاح، باب فی جامع النکاح، ح: ۲۱۶۲ من حدیث سهیل به، وإسناده  
حسن، وصححه البوصیري، وله شواهد صحیحة، وهو من الأحادیث المتواترة.

۱۹۲۴- [صحیح] انظر، ح: ۴۹۶، وحدیث: ۱۱۲۹ لعلته، وضعفه البوصیري وغيره، والحدیث صحیح، وانظر  
الحدیث السابق.

۹- ابواب النکاح

مباشرت سے متعلق احکام و مسائل

ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ خُرَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: پھر فرمایا: ”عورتوں سے ان کی پیٹھوں میں مجامعت  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي  
مِنَ الْحَقِّ» ثَلَاثَ مَرَّاتٍ «لَا تَأْتُوا النِّسَاءَ  
فِي أَدْبَارِهِنَّ».

🌞 فوائد و مسائل: ① جن مسائل کا تعلق اعضاءِ مستورہ سے ہے اکثر ان کو بیان کرنے میں شرم محسوس ہوتی ہے لیکن انھیں بیان کرنا بھی ضروری ہے البتہ الفاظ کا انتخاب مناسب ہونا چاہیے اور نابالغ بچوں کے سامنے بیان نہ کیے جائیں۔ بہتر یہ ہے کہ درس اور تقریر وغیرہ میں یہ مسائل اشارتاً بیان کیے جائیں اور پراپیٹیٹ مجلس میں مناسب انداز سے صراحت کر دی جائے۔ ② ذُبرِ نِجَاسَتِ کی جگہ ہے اس لیے مؤمن اس سے اجتناب کرتا ہے۔ ویسے بھی یہ مقام اس مقصد کے لیے نہیں بنایا گیا اور طبی طور پر اس کے بہت سے نقصانات ہیں۔ جن میں ایک نقصان حال ہی میں ”ایڈز“ کی بیماری کی صورت میں سامنے آیا ہے۔ جائز مقام (قبل) بھی نجاست کے ایام میں ممنوع ہو جاتا ہے تو جو مقام (ذُبرِ) نجاست ہی کے لیے ہے وہ کب جائز ہو سکتا ہے۔ ③ مرد کا مرد سے یا عورت کا عورت سے جنسی تعلق بہت بڑا گناہ ہے۔ جنسی لواطت کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے حضرت لوط علیہ السلام کی پوری قوم پر پتھر برسایا اور ان لوگوں کی بستیاں الٹ کر انھیں تباہ کر دیا تھا۔



۱۹۲۵- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ،  
وَجَبِيْلُ بْنُ الْحَسَنِ. قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ  
عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَتْ يَهُودٌ تَقُولُ: مَنْ أَتَى  
امْرَأَةً فِي قُبْلِهَا، مِنْ ذُبْرِهَا، كَانَ الْوَلَدُ  
أَحْوَلَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: ﴿نِسَاءُكُمْ حَرِّمٌ  
لَكُمْ فَأْتُوا حُرْمَكُمْ أَنْتُمْ حَرِّمٌ﴾ [البقرة: ۲۲۳].  
۱۹۲۵- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: یہودی کہا کرتے تھے کہ جو کوئی بچھلی طرف سے ہو کر عورت سے اگلی جگہ میں مباشرت کرتا ہے اس کا بیٹا بھیگتا پیدا ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی: ﴿نِسَاءُكُمْ حَرِّمٌ لَكُمْ فَأْتُوا حُرْمَكُمْ أَنْتُمْ حَرِّمٌ﴾ ”تمہاری بیویاں تمہاری کھیتیاں ہیں۔ اپنی کھیتوں میں جس طرح چاہو آؤ۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① مباشرت کے لیے کوئی بھی طریقہ اختیار کرنا جائز ہے خواہ عورت چپٹ لیٹی ہوئی ہو یا پیت کے بل یا کروٹ پڑتا ہم یہ ضروری ہے کہ صرف وہی راستہ اختیار کیا جائے جس کی شرع نے اجازت دی ہے یعنی صرف عورت کی قبل (اگلی شرمگاہ) استعمال کی جائے۔ ② عورت سے صنفی تعلق کا ہم مقصد اولاد کا

۱۹۲۵- أخرجه البخاري، الضمير، باب "نساءكم حرث لكم فأتوا حرثكم أنى شئتم"، ح: ۴۵۲۸، ومسلم، النكاح، باب جواز جماعه امرأته في قبلها... الخ، ح: ۱۴۳۵ من حديث سفیان به.

حصول ہے اسی لیے عورت کو کھیتی سے تشبیہ دی گئی ہے۔ مرد کسان کی طرح اس زمین میں بیج بوتا ہے جس سے اسے اولاد کی نعمت حاصل ہوتی ہے۔ اس سے بھی ثابت ہوتا ہے کہ عورت سے غیر فطری فعل کرنا جائز نہیں کیونکہ کھیت سے باہر جو بڑ وغیرہ میں بیج پھینک دینا حماقت ہے۔ ﴿أَنَّىٰ شِئْتُمْ﴾ کا مطلب ”جہاں سے چاہو“ بھی کیا جائے تو بھی غیر فطری عمل کا جواز ثابت نہیں ہوتا۔ کیونکہ صرف [حرف] ”کھیتی کی جگہ“ میں آنے کا حکم دیا گیا ہے کسی اور جگہ نہیں، خواہ براہ راست آگے سے آئے یا پیچھے سے ہو کر آگے آئے۔ ﴿معاشرے میں موجود توہمات کی تردید کر کے حقیقت واضح کرتے رہنا چاہیے۔

باب: ۳۰۔ عزل کا بیان

(المعجم ۳۰) - بَابُ الْعَزْلِ (التحفة ۳۰)

۱۹۲۶- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے عزل کے بارے میں سوال کیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم یہ کام کرتے ہو؟ اگر نہ کرو تو کوئی حرج نہیں، جس روح کو پیدا کرنے کا اللہ نے فیصلہ کر لیا ہے وہ ہو کر رہے گی۔“

۱۹۲۶- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ

عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْعَزْلِ؟ فَقَالَ: «أَوْ تَفْعَلُونَ؟ لَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا تَفْعَلُوا. فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ نَسَمَةٍ، فَضَى اللَّهُ لَهَا أَنْ تَكُونَ، إِلَّا هِيَ كَاتِبَةٌ.»

🌟 فوائد و مسائل: ﴿عزل کا مطلب ہے عورت سے جماع کرتے وقت جب انزال ہونے لگے تو پیچھے ہٹ جائے تاکہ حمل ٹھہرنے کا اندیشہ نہ رہے۔ ﴿لوند یوں سے اس لیے عزل کیا جاتا ہے کہ ان کے ہاں اولاد نہ ہو کیونکہ اولاد ہونے کے بعد اگر لوندی کو بیچا جائے تو اس کا بچہ پہلے مالک کے پاس رہ جائے گا۔ اس طرح ماں بچے میں جدائی ہو جائے گی جو نامناسب ہے۔ ﴿اگر نہ کرو تو کوئی حرج نہیں۔“ اس میں اشارہ ہے کہ اعتقاد بہتر ہے تاہم سختی سے منع نہیں کیا گیا بلکہ صحیحین میں حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں عزل کیا کرتے تھے اور قرآن نازل ہو رہا تھا۔“ (صحیح البخاری، النکاح، باب العزل، حدیث: ۵۲۰۹، و صحیح مسلم، النکاح، باب حکم العزل، حدیث: ۱۴۳۰) یعنی ہم نبی اکرم ﷺ کے عہد میں بھی ایسا کرتے تھے اور اگر یہ فعل حرام ہوتا تو اللہ تعالیٰ بذریعہ وحی اس سے منع فرما دیتا۔

۱۹۲۶- [إسناده صحيح] أخرجه النسائي في الكبرى، وأحمد: ۹۲/۳، ۹۳ من حديث إبراهيم بن سعد به، وله

طرق أخرى عند مسلم، ح: ۱۴۳۸، وغيره.



## ۹۔ ابواب النکاح

عزل سے متعلق احکام و مسائل

بنائیں علمائے کرام اس کی بابت لکھتے ہیں کہ آزاد عورت سے اس کی اجازت کے بغیر عزل نہ کیا جائے کیونکہ اسے اولاد پیدا کرنے کا حق ہے لہذا اگر عورت بیماری یا کوری کی وجہ سے حمل و ولادت کی مشقت برداشت نہ کر سکتی ہو تو عزل کیا جا سکتا ہے، نیز مانع حمل گولیوں کا بھی بالکل یہی حکم ہے۔ فضیلۃ الشیخ محمد بن صالح العثیمین رحمۃ اللہ علیہ اس کی بابت یوں لکھتے ہیں کہ عورتوں کو درج ذیل دو شرطوں کے بغیر مانع حمل گولیاں استعمال نہیں کرنی چاہئیں: \* عورت کو اس کی واقعی ضرورت ہو مثلاً: وہ بیمار ہو اور ہر سال حمل ہونا اس کے لیے جان لیوا اور نقصان دہ ہو۔ اور کمزور ہو یا کچھ اور ایسے مواقع ہوں جن کی وجہ سے ہر سال حمل ہونا اس کے لیے جان لیوا اور نقصان دہ ہو۔ \* شوہر نے اسے اس کی اجازت دے دی ہو کیونکہ شوہر کا یہ حق ہے کہ بیوی اس کے لیے اولاد پیدا کرنے علاوہ ازیں ان گولیوں کے استعمال کے لیے طیب سے یہ مشورہ کرنا بھی ضروری ہے کہ ان کا استعمال نقصان دہ تو نہیں لہذا جب یہ دونوں شرطیں پوری ہو جائیں تو پھر ان گولیوں کے استعمال میں کوئی حرج نہیں لیکن ایسی گولیاں استعمال نہ کی جائیں جو ہمیشہ ہمیشہ کے لیے مانع حمل ہوں کیونکہ یہ قطع نسل کے مترادف ہوگا جو کہ کبیرہ گناہ ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (فتاویٰ اسلامیہ (اردو) ۳/ ۲۱۵-۲۱۶ مطبوعہ دارالسلام) \* "خاندانی منصوبہ بندی" کا موجودہ تصور یہ ہے کہ زیادہ بچے ہوں گے تو ان کا خرچ برداشت کرنا اور دیکھ بھال کرنا مشکل ہوگا۔ یہ ایک غلط تصور ہے۔ جاہلیت میں جو لوگ اس ڈر سے بچوں کو قتل کر دیتے تھے ان کی غلطی دور کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِنَّا نَكُفُّهُمْ إِنْ قَتَلْتُمْ سَكَانَ خِطَاكُمْ﴾ (بنی اسرائیل: ۳۱) "اور مظلومی کے خوف سے اپنی اولاد کو قتل نہ کرو۔ ان کو بھی ہم ہی رزق دیتے ہیں اور تمہیں بھی۔ یقیناً ان کا قتل کبیرہ گناہ ہے۔" مغرب کے عیسائی ممالک مسلمانوں کو اس کی ترغیب اس لیے دیتے ہیں کہ وہ مسلمانوں کی افرادی قوت میں اضافے سے خوف زدہ ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ وہ خود اپنے لوگوں کو زیادہ بچے پیدا کرنے کی ترغیب دینے لگے ہیں۔



۱۹۲۷- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ  
 ۱۹۲۷- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ہم لوگ عزل عطاء، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: كُنَّا نَعْزِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَالْقُرْآنُ يَنْزِلُ.

فائدہ: نزول وحی کے زمانے میں اس کی صریح ممانعت نازل نہیں ہوئی اس سے اس عمل کا جواز ثابت ہوتا ہے۔

۱۹۲۷- أخرجه البخاري، النكاح، باب العزل، ح: ۵۲۰۸، ومسلم، النكاح، باب حكم العزل، ح: ۱۴۴۰ من حديث سفیان بن عیینہ.

۹- أبواب النکاح ..... بیوی کی موجودگی میں اس کی پھوپھی اور خالہ سے نکاح کرنے کی ممانعت کا بیان

۱۹۲۸- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ  
الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عِيسَى:  
حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رِبِيعَةَ،  
عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: نَهَى  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُعْزَلَ عَنِ الْحُرَّةِ إِلَّا  
بِإِذْنِهَا.

باب: ۳۱- کسی عورت کی پھوپھی یا  
خالہ نکاح میں ہوتے ہوئے اس  
عورت سے نکاح جائز نہیں

(المعجم ۳۱) - بَاب: لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ  
عَلَى عَمَّتِهَا وَلَا عَلَى خَالَئِهَا (التحفة ۳۱)

۱۹۲۹- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی  
ﷺ نے فرمایا: ”کسی عورت سے، اس کی پھوپھی یا خالہ  
کے نکاح میں ہوتے ہوئے نکاح نہ کیا جائے۔“

۱۹۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى  
عَمَّتِهَا، وَلَا عَلَى خَالَئِهَا».

۱۹۳۰- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دو نکاحوں  
سے منع فرماتے سنا ہے (اس بات سے منع فرمایا) کہ کوئی  
مرد ایک عورت اور اس کی پھوپھی کو (نکاح میں) جمع کرے  
یا عورت اور اس کی خالہ کو (نکاح میں جمع کرے۔)

۱۹۳۰- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا  
عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ،  
عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عُبَيْتَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ  
بَسَّارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ قَالَ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنْ نِكَاحَيْنِ.

۱۹۲۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۳۱/۱ عن إسحاق به، وقال البوصيري: "لهذا إسناده ضعيف لضعف ابن  
لهيعة"، وفيه علة أخرى وتقدم، ح: ۷۰۷، وليس له شاهد صحيح.

۱۹۲۹- أخرجه مسلم، النكاح، باب تحريم الجمع بين المرأة وعمتها أو خالتها في النكاح، ح: ۲۸/۱۴۰۸ عن  
أبي بكر بن أبي شيبة به، وله طرق أخرى عند البخاري، ح: ۵۱۰۹ وغيره.

۱۹۳۰- [صحيح] أخرجه أحمد: ۶۷/۳ من حديث ابن إسحاق به مطولاً، والحديث السابق شاهد له.

۹۔ ابواب النکاح ..... طلاق بتہ کے بعد پہلے خاوند سے دوبارہ نکاح کرنے سے متعلق احکام و مسائل

أَنْ يَجْمَعَ الرَّجُلُ بَيْنَ الْمَرْأَةِ وَعَمَّتَيْهَا،  
وَبَيْنَ الْمَرْأَةِ وَخَالَتَيْهَا .

۱۹۳۱۔ حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمَعْنَسِ : حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ النَّهْسَلِيِّ : حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ  
ابْنُ أَبِي مُوسَى ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ ﷺ : « لَا تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ عَلَى عَمَّتَيْهَا وَلَا  
عَلَى خَالَتَيْهَا » .

☀️ فائدہ: ایک بیوی کی وفات یا طلاق کے بعد اس کی خالہ یا اس کی بھانجی یا اس کی پھوپھی یا اس کی بہتی سے نکاح کیا جاسکتا ہے۔ اسی طرح دو بہنیں، ایک وقت ایک مرد کے نکاح میں نہیں رہ سکتیں۔ ایک کی وفات یا طلاق کے بعد دوسری سے نکاح کرنا درست ہے۔ (النساء: ۲۳)



باب: ۳۲۔ جس عورت کو مرد تین طلاقیں  
دے دے پھر وہ (دوسرے مرد سے) نکاح  
کرنے اور دوسرا مرد اس سے خلوت کرنے  
سے پہلے طلاق دے دے کیا وہ پہلے خاوند  
سے دوبارہ نکاح کر سکتی ہے؟

(المعجم ۳۲) - بَابُ الرَّجُلِ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ  
ثَلَاثًا فَتَزَوَّجُ فَيُطَلِّقُهَا قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا .  
أَتُرْجَعُ إِلَى الْأَوَّلِ (التحفة ۳۲)

۱۹۳۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت عاشرہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ  
حَدَّثَنَا شَمِيانُ بْنُ عُسَيْبَةَ ، عَنِ الرَّهْرِيِّ .  
أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً رَفَاعَةَ  
الْقُرْظِيَّ جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
فَقَالَتْ : إِنِّي كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ . فَطَلَّقَنِي  
فَبَسَّ طَلَاقِي . فَتَزَوَّجْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ

۱۹۳۱۔ [صحیح] انظر ، ح : ۷۴۰ لعلته ، وح : ۱۹۲۹ شاهد له .  
۱۹۳۲۔ أخرجه البخاري ، الشهادات ، باب شهادة المختبئ ، ح : ۲۶۳۹ ، ومسلم ، النکاح ، لا تحل المطلقة ثلاثا  
لمطلقها حتى تنكح زوجا غيره وبطأها ثم يفارقها وتنقضي عدتها ، ح : ۱۴۳۳ من حديث صفیان به .

۹- أبواب النکاح ..... طلاق بتہ کے بعد پہلے خاندان سے دوبارہ نکاح کرنے سے متعلق احکام و مسائل

الزَّبِيرِ. وَإِنَّ مَا مَعَهُ مِثْلُ هُدْيَةِ الثَّوْبِ. (لیکن) ان کے پاس تو جو کچھ ہے وہ کپڑے کے سرے  
فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «أَتُرِيدِينَ أَنْ رَفَاعَةُ (جلالت) سے نکاح کرنا چاہتی ہو؟ نہیں، نہیں» (یہ  
تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ؟ لَا. حَتَّى تَذُوقِي عُسَيْلَتَهُ وَيَذُوقَ عُسَيْلَتِكَ». نہیں ہو سکتا) حتیٰ کہ تو اس (عبدالرحمن) سے لذت  
حاصل کرے اور وہ تجھ سے لذت حاصل کرے۔“

🌞 نوآئد و مسائل: ① مرد کو حق حاصل ہے کہ اپنی بیوی کو طلاق دے۔ لیکن یہ حق طلاق محدود ہے، یعنی پوری زندگی میں اسے صرف تین مرتبہ طلاق دینے کا حق ہے۔ پہلی اور دوسری طلاق کے بعد اسے رجوع کرنے کا حق حاصل ہے۔ تیسری طلاق کے بعد رجوع کا حق نہیں رہتا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿الطَّلَاقُ مَرَّتَانٍ فَإِنْسَاكَ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٍ بِإِحْسَانٍ﴾ (البقرہ: ۲۲۹) ”(رجعی) طلاق دو مرتبہ ہے، پھر یا تو اچھائی سے روک لینا ہے یا عمدگی سے چھوڑ دینا ہے۔“ ② تیسری طلاق کے بعد رجوع کا حق باقی نہیں رہتا بلکہ عورت عدت گزرنے کے بعد کسی دوسرے مرد سے نکاح کرنے کا حق رکھتی ہے۔ ③ اگر کسی وجہ سے دوسرے مرد سے نباہ نہ ہو سکے اور طلاق ہو جائے یا وہ فوت ہو جائے تو پھر عورت اگر چاہے تو پہلے خاندان سے نکاح کر سکتی ہے لیکن یہ ضروری نہیں کہ پہلے خاندان سے نکاح کیا جائے بلکہ کسی تیسرے آدمی سے بھی نکاح کیا جاسکتا ہے۔ ④ پہلے خاندان سے دوبارہ نکاح جائز ہونے کی شرط یہ ہے کہ دوسرے خاندان نے مقاربت کے بعد طلاق دی ہو۔ اگر دوسرے نے مقاربت سے پہلے طلاق دی ہو تو پہلے خاندان سے نکاح کرنا جائز نہیں ہوگا۔ کسی تیسرے آدمی سے جائز ہوگا۔ ⑤ طلاق بتہ اس طلاق کو کہتے ہیں جس کے بعد رجوع کا حق باقی نہیں رہتا۔ اگر عورت سے نکاح کر کے خلوت سے پہلے طلاق دے دی جائے تو یہ پہلی ہی بتہ یعنی آخری طلاق ہے۔ اگر آزاد عورت کے بجائے لونڈی سے نکاح کیا گیا ہو تو دوسری طلاق آخری ہے۔ باقی حالات میں تیسری طلاق آخری ہوتی ہے۔

۱۹۳۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : ۱۹۳۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ : کہ نبی ﷺ نے اس شخص کے بارے میں فرمایا جس

۱۹۳۳- [صحیح] أخرجه النسائي: ۱۴۸/۶، ۱۴۹، ح: ۳۴۴۳، التعليقات السلفية: ۳۴۴۳، وأحمد: ۸۵/۲ عن محمد بن جعفر من حديث شعبة به، وخالفه سفيان الثوري فرواه عن علقمة عن رزين بن سليمان الأحمرى عن ابن عمر \* رزين أو ابن رزين مجهول كما في التقريب، ولحديثه شواهد كثيرة، منها الحديث السابق، فائدة: وقع في المعنى للنسائي: "سلم بن زبير"، وهو تصحيف كما حققه شيخنا الإمام الحجة المتقن الفقيه المحدث محمد عطاء الله حنيف الفوجياني رحمه الله عليه في التعليقات، ثم وجدته على الصواب في السنن الكبرى للنسائي، ح: ۵۶۰۷، فله دره.

۹- أبواب النکاح

حلالہ کرنے اور کرانے والے کا بیان

عَلَمَةَ بْنِ مَرْثِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ [سَالِمَ بْنَ رَزِينٍ] يُحَدِّثُ عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ ابْنِ عَمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فِي الرَّجُلِ تَكُونُ لَهُ الْمَرْأَةُ فَيُطَلِّقُهَا. فَيَتَزَوَّجُهَا رَجُلٌ فَيُطَلِّقُهَا قِيلَ أَنْ يَدْخُلَ بِهَا. أَتُرْجِعُ إِلَى الْأَوَّلِ؟ قَالَ: «لَا. حَتَّى يَدْخُلَ الْعُسَيْلَةَ».

کے نکاح میں کوئی عورت ہو وہ اسے طلاق دے دے پھر اس عورت سے کوئی اور مرد نکاح کر کے خلوت سے پہلے طلاق دے دے کیا وہ دوبارہ پہلے مرد سے نکاح کر سکتی ہے؟ (نبی ﷺ نے فرمایا: ”نہیں جب تک اس (دوسرے مرد) سے لذت حاصل نہ کرے۔“

🌟 فائدہ: ”لذت“ سے مراد مقاربت، یعنی عمل زوجیت ہے جیسا کہ گزشتہ نوآئد میں تفصیل گزری۔



(المعجم ۳۳) - بَابُ الْمُحْلَلِ وَالْمُحَلَّلِ لَهُ (النحفة ۳۳) باب: ۳۳- حلالہ کرنے اور کرانے والے کا بیان

۱۹۳۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ، عَنْ زُعَمَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ [وَهْرَامٍ]، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُحْلَلَّ وَالْمُحَلَّلَ لَهُ.

۱۹۳۳- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے حلالہ کرنے والے اور حلالہ کرانے والے پر لعنت فرمائی ہے۔

۱۹۳۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ [بْنِ] الْبَخْرِيِّ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ وَ مُجَالِدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ:

۱۹۳۵- حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے حلالہ کرنے والے اور حلالہ کرانے والے پر لعنت فرمائی ہے۔

۱۹۳۴- [صحیح] • زمعة تقدم، ح: ۳۲۶، ولحديثه شاهد حسن عند أحمد: ۲/ ۳۲۳ وغيره من حديث أبي هريرة رضي الله عنه، وصححه ابن الجارود، ح: ۶۸۴، وحسنه البخاري (التلخيص الحبير: ۳/ ۱۷۰)، وللحديث شواهد كثيرة، ذكرت بعضها في نيل المصنوع، ح: ۲۰۷۶، وثبت إنكار التحليل المذكور عن عمر وعثمان وابن عمر وغيرهم رضي الله عنهم أجمعين.

۱۹۳۵- [ضعيف] أخرجه أبو داود، النكاح، باب في التحليل، ح: ۲۰۷۶ من حديث الشعبي به • والحوارث تقدم، ح: ۹۵، وحديث أحمد: ۲/ ۳۲۳، ح: ۸۲۷۰ يفتي عنه.

۹- ابواب النکاح  
لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمُحْلَلَّ وَالْمُحْلَلَّ لَهُ.

۱۹۳۶- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ بْنِ  
صَالِحِ الْمِصْرِيِّ: حَدَّثَنَا أَبِي. قَالَ: سَمِعْتُ  
اللَّيْثَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ: قَالَ لِي أَبُو مُضْعَبٍ  
يَمْرُحُ بْنُ هَاعَانَ، قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِالتَّنِيسِ  
الْمُسْتَعَارِ؟» قَالُوا: بَلَى! يَا رَسُولَ اللَّهِ.  
قَالَ: «هُوَ الْمُحْلَلُّ. لَعَنَ اللَّهُ الْمُحْلَلَّ  
وَالْمُحْلَلَّ لَهُ».

🌞 فوائد و مسائل: ① اگر ایک عورت کو تین طلاقیں ہو جائیں اور اس کا خاوند اس سے پھر جرجوع کرنا چاہے تو یہ اس کے لیے جائز نہیں۔ اس وقت اگر کوئی دوسرا مرد اس عورت سے نکاح کر لے اور اس کا مقصد اس کے ساتھ باقاعدہ ازدواجی زندگی گزارنا نہ ہو بلکہ محض یہ مقصد ہو کہ نکاح اور خلوت کے بعد وہ اسے طلاق دے دے گا تاکہ پہلا خاوند اس سے نئے سرے سے نکاح کر سکے اور جو کام اس کے لیے حرام تھا وہ حلال ہو جائے۔ اس عارضی نکاح کو حلال کہتے ہیں جسے اس حدیث میں لعنتی فعل قرار دیا گیا ہے۔ ② شریعت میں نیت کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ ارشاد نبوی ہے: [إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ] (صحیح البخاری، بدء الوحي، باب کیف كان بدء الوحي إلى رسول الله ﷺ.....؛ حدیث: ۱) "اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے۔" چونکہ نکاح حلال کا مقصد وہ نہیں ہوتا جو شرعی نکاح میں مطلوب ہے، اس لیے شرعی طور پر یہ نکاح ہی نہیں ہے بلکہ ایک حیلہ ہے اور یہ حیلہ بہت بڑا گناہ ہے۔ ③ لعنت سے حلالے کی حرمت ثابت ہوتی ہے کیونکہ جائز کام پر لعنت نہیں ہو سکتی۔ ④ حلالہ کرنے والے کو کرائے کا سا نڈ قرار دینے سے اس عمل کی شاعت کی طرف اشارہ ہے۔ جس طرح جانوروں کی نسل کشی کے لیے سا نڈ لیا جاتا ہے تاکہ وہ جفتی کر کے موٹھ جانوروں کو حاملہ کر دے پھر وہ اس کے مالک کو واپس کر دیا جائے۔ اسی طرح حلالہ کرنے والے کو حلالہ کرانے والا وقتی طور پر عورت سے تعلق قائم کرنے کی درخواست کرتا ہے تاکہ وہ خلوت کے بعد اسے طلاق دے کر پہلے خاوند کے لیے حلال کر دے۔ جس طرح سا نڈ کرائے پر لینے والے کی ملکیت نہیں بن جاتا، اسی طرح حلالہ کرنے والا عورت سے مستقل تعلق قائم

۱۹۳۶- [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير: ۲۹۹/۱۷، ح: ۸۲۵ من حديث أبي صالح عن الليث به، و صححه الحاكم: ۱۹۸/۲، والذهبي، وفيه علة قاذحة، وح: ۱۹۳۴ شاهدا له، وحسنه الحافظ عبدالحق الإشبيلي، والحافظ ابن تيمية وغيرهما.

۹- أبواب النکاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

نہیں کرتا بلکہ اپنے خیال میں خاندان کی ضرورت پوری کر کے عورت سے الگ ہو جاتا ہے۔ اس طرح یہ شیعوں کے ہاں رائج متعدد کی طرح ناجائز تعلق کی ایک صورت ہے جس کو ”نکاح“ کا نام دے کر جائز قرار دینے کی کوشش کی جاتی ہے۔

(المعجم ۳۴) - بَابُ: يَخْرُمُ مِنَ الرَّضَاعِ مَا يَخْرُمُ مِنَ النَّسَبِ (التحفة ۳۴)

باب: ۳۴- دودھ پلانے سے وہ سب رشتے حرام ہو جاتے ہیں جو نسبی طور پر حرام ہوتے ہیں

۱۹۳۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۱۹۳۷- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رضاعت سے بھی وہ (رشتہ) حرام ہو جاتا ہے جو نسب سے حرام ہوتا ہے۔“

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَخْرُمُ مِنَ الرَّضَاعِ مَا يَخْرُمُ مِنَ النَّسَبِ».



🌞 فوائد و مسائل: ① رضاعت سے مراد دودھ پلانا ہے یعنی جب کسی بچے کو ماں کے علاوہ کوئی اور عورت دودھ پلائے تو وہ عورت بھی اسی طرح اس کی ماں شمار ہوتی ہے جس طرح جننے والی ماں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَأُمَّهَاتُكُمُ اللَّائِي أَرْضَعْنَكُمْ﴾ (النساء: ۲۳) ”اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمہیں دودھ پلایا (ان سے بھی نکاح حرام ہے۔“ ② رضاعت سے حرام ہونے والی عورتوں کی تفصیل یہ ہے: (۱) رضاعی ماں: جس کا دودھ تم نے مدت رضاعت (دو سال کی عمر) کے اندر پیا ہو۔ (۲) رضاعی بہن: جس کو تمہاری حقیقی یا رضاعی ماں نے دودھ پلایا، خواہ تمہارے ساتھ یا تم سے پہلے یا بعد میں یا جس عورت کی حقیقی یا رضاعی ماں نے تمہیں دودھ پلایا ہو یعنی رضاعی ماں بننے والی عورت کی تمام نسبی اور رضاعی اولاد دودھ پینے والے بچے کے بہن بھائی بن جائیں گے۔ (۳) رضاعی خالہ: دودھ پلانے والی کی بہنیں دودھ پینے والے کی خالائیں بن جائیں گی۔ (۴) رضاعی چھوپھی: چونکہ دودھ پلانے والی کا خاوند دودھ پینے والے کا باپ بن جائے گا اس لیے اس رضاعی باپ کی بہنیں دودھ پینے والے کی چھوپھیاں ہوں گی۔ اور رضاعی باپ کے بھائی دودھ پینے والے کے چچا یا بھائی بن جائیں گے۔ ⑤ ان رضاعی رشتوں سے نکاح کرنا اسی طرح حرام ہے جس طرح نسبی رشتوں

۱۹۳۷- أخرجه مسلم، الرضاع، باب تحريم الرضاعة من ماء الفحل، ح: ۹/۱۴۴۵ من حديث يزيد بن أبي حبيب عن عراك به مطولاً، نحو المعنى، وأصله عند البخاري، ومسلم وغيرهما، وانظر الحديث الآتي.

۹۔ أبواب النکاح۔ رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

سے لہذا ان میں پردہ اسی طرح فرض نہیں ہوگا جس طرح نسبی رشتوں میں پردہ فرض نہیں ہوتا۔ لڑکے کی رضاعی ماں رضاعی بہن رضاعی خالہ اور رضاعی پھوپھی اس سے پردہ نہیں کریں گی۔ اسی طرح لڑکی اپنے رضاعی باپ رضاعی بھائی رضاعی چچا تایا اور رضاعی ماموں سے پردہ نہیں کرے گی۔ ⑤ دودھ پینے والے کے دوسرے بھائی بہن جنھوں نے اس عورت کا دودھ نہیں پیا ان کا اس عورت سے اور اس کے بچوں وغیرہ سے رضاعت کا تعلق شمار نہیں ہوگا۔

۱۹۳۸۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ، وَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ خَلَّادٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُرِيدَ عَلَى بِنْتِ حَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. فَقَالَ: «إِنَّهَا ابْنَةُ أُخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ. وَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ».

۱۹۳۸۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے حضرت حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کی بیٹی کے بارے میں درخواست کی گئی (کہ ان سے نکاح فرمائیں۔) نبی ﷺ نے فرمایا: ”وہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے اور جو نسب سے حرام ہوتا ہے وہ رضاعت سے بھی حرام ہو جاتا ہے۔“

🌟 نوادہ و مسائل: ① سید الشہداء حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے سگے چچا تھے اس لیے ان کی بیٹی سے نکاح جائز ہونا چاہیے تھا۔ یہی سوچ کر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ تجویز پیش فرمادی لیکن رسول اللہ ﷺ نے واضح فرما دیا کہ نسبی طور پر تو یہ رشتہ ممکن تھا لیکن رضاعی طور پر حرام ہونے کی وجہ سے ایسا ممکن نہیں۔ ⑤ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو ابولہب کی لوثی ٹوہیہ نے دودھ پلایا تھا۔ اسی نے چند دن رسول اللہ ﷺ کو بھی دودھ پلایا تھا۔ (لمعات، شرح مشکاة، کتاب النکاح، باب المحرمات) اس طرح حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کے رضاعی بھائی بن گئے اور ان کی بیٹی آپ ﷺ کی رضاعی بیٹی ہوئی۔ ⑥ اس خاتون کا نام حضرت فاطمہ بنت حمزہ رضی اللہ عنہا تھا۔ (إنجاح الحاجة حاشیہ سنن ابن ماجہ، از عبدالغنی دہلوی)

۱۹۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ حَدَّثَنَا: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُرِيدَ عَلَى بِنْتِ حَمْرَةَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. فَقَالَ: «إِنَّهَا ابْنَةُ أُخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ. وَإِنَّهُ يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ».

۱۹۳۸۔ أخرجه البخاري، الشهادات، باب الشهادة على الأنساب والرضاع المفضي والموت القديم، ح: ۵۱۰۰، ۲۶۴۵، ومسلم، الرضاع، باب تحريم ابنة الأخ من الرضاعة، ح: ۱۴۴۷ من حديث قتادة به.

۱۹۳۹۔ أخرجه البخاري، النكاح، باب "وأمهتكم التي أرضعنكم"، ح: ۵۱۰۱ وغيره من حديث الزهري به، ومسلم، الرضاع، باب تحريم الربية وأخت المرأة، ح: ۱۴۴۹ من حديث محمد بن رُمح به، أخرجه البخاري، ح: ۵۱۰۶، ومسلم، ح: ۱۴۴۹ وغيرهما من حديث هشام بن عروة به.



## ۹- ابواب النکاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ انھوں (ام حبیبہ رضی اللہ عنہا) نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: میری ہمیشہ عزمہ سے نکاح فرما لیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تجھے یہ بات پسند ہے؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں! اللہ کے رسول! میں آپ کے پاس اکیلی تو نہیں ہوں (کہ سوکن کی موجودگی پسند نہ کروں) اور خیر و برکت میں میری شراکت کا حق سب سے زیادہ میری بہن کو ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ تو میرے لیے جائز نہیں۔“ انھوں نے کہا: ہم لوگ باتیں کرتے ہیں (سننے میں آیا ہے) کہ آپ درہ بنت ابوسلمہ سے نکاح کرنے والے ہیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”ابوسلمہ کی بیٹی سے؟“ کہا: جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر وہ میرے گھر میں پرورش پانے والی (سوتیلی) بیٹی نہ ہوتی تب بھی میرے لیے حلال نہ ہوتی۔ وہ تو دودھ کے رشتے سے میری بیٹی ہے۔ مجھے اور اس کے والد کو ثیبہ نے دودھ پلایا تھا۔ تم میرے لیے اپنی بہنوں اور بیٹیوں کی پیشکش نہ کیا کرو۔“

اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ حَدَّثَتْهَا أَنَّهَا قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّكِحْ أُخْتِي عُرَّةَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَنْحَبِينَ ذَلِكَ؟» قَالَتْ: نَعَمْ. يَا رَسُولَ اللَّهِ فَلَسْتُ لَكَ بِمُخْلِطَةٍ. وَأَحَقُّ مِنْ شَرِّكِتِي فِي خَيْرٍ أُخْتِي. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَإِنَّ ذَلِكَ لَا يَجُوزُ لِي» قَالَتْ: فَإِنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَنْكِحَ ذُرَّةَ بِنْتُ أَبِي سَلَمَةَ. فَقَالَ: «بِنْتُ أُمَّ سَلَمَةَ؟» قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَإِنَّهَا لَوْ لَمْ تَكُنْ رَيْبَتِي فِي حَجْرِي مَا حَلَّتْ لِي. إِنَّهَا لَأَبْنَةٌ أُخْتِي مِنَ الرِّضَاعَةِ. أَرْضَعْتَنِي وَأَبَاهَا ثُؤَيْبَةُ. فَلَا تَعْرِضْ عَلَيَّ أَخَوَاتِكُنَّ وَلَا بَنَاتِكُنَّ».



ام حبیبہ رضی اللہ عنہا سے یہی روایت ایک دوسری سند سے بھی مروی ہے۔

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتُ أُمَّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمَّ حَبِيبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

- 🌞 فوائد و مسائل: ① دو بہنوں کو بیک وقت نکاح میں رکھنا جائز نہیں۔ ② سوتیلی بیٹی سے نکاح جائز نہیں۔ ③ رضاعی بیٹی، بھانجی وغیرہ سے بھی اسی طرح نکاح حرام ہے جس طرح سگی بیٹی اور بھانجی سے نکاح حرام ہے۔ ④ رضاعت کے رشتوں کو یاد رکھنا چاہیے تاکہ غلط فہمی سے ایسی عورت سے نکاح نہ ہو جائے جس سے جائز نہیں۔ ⑤ رسول اللہ ﷺ نے امہات المؤمنین رضی اللہ عنہن سے فرمایا: ”اپنی بہنوں اور بیٹیوں کی پیشکش نہ کریں۔“

۹- ابواب النکاح رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

اس کی وجہ یہ ہے کہ کسی بھی ام المومنین کی بہن سے نبی ﷺ اس لیے نکاح نہیں کر سکتے تھے کہ دو بہنوں کو بیک وقت نکاح میں رکھنا جائز نہیں۔ اور کسی بھی ام المومنین کی بیٹی جو نبی ﷺ کی ربیبہ (سوتیلی بیٹی) تھی اس سے آپ کا نکاح جائز نہیں تھا۔ ① ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہا نے یہ پیشکش غالباً اس لیے کر دی کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے شریعت کے بعض احکام امت سے مختلف تھے مثلاً: آپ کا چار سے زیادہ خواتین کو بیک وقت نکاح میں رکھنا۔ انھوں نے سوچا ہوگا کہ شاید یہ رشتے بھی جو عام مومنوں کے لیے ممنوع ہیں، نبی ﷺ کے لیے جائز ہوں گے۔ آپ ﷺ نے واضح فرمادیا کہ ان مسائل میں آپ کے لیے الگ احکام نہیں۔

(المعجم ۳۵) - بَابٌ لَا تُحْرَمُ الْمَصَّةُ  
وَالْمَصْتَانِ (النحفة ۳۵)  
باب: ۳۵- ایک دوبار چوسنے سے حرمت ثابت نہیں ہوتی

۱۹۴۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ام الفضل رضی اللہ عنہا سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَسْرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ایک بار دودھ پینا حرام نہیں  
عَرُوبَةَ، عَنْ فَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْخَلِيلِ، عَنْ کرتا نہ دو بار دودھ پینا نہ ایک بار چوسنا نہ دو بار چوسنا۔"  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ حَدَّثَتْهُ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تُحْرَمُ الرَّضْعَةُ  
وَلَا الرَّضْعَتَانِ أَوْ الْمَصَّةُ وَالْمَصْتَانِ».

نور الدوسائل: ① رسول اللہ ﷺ نے یہ ارشاد مبارک ایک شخص کے سوال کے جواب میں فرمایا تھا۔ صحیح مسلم میں یہ واقعہ تفصیل سے مروی ہے۔ حضرت ام الفضل رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اللہ کے نبی ﷺ میرے گھر میں تشریف فرما تھے کہ ایک اعرابی آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے کہا: اے اللہ کے نبی! میرے نکاح میں ایک عورت تھی میں نے اس کی موجودگی میں ایک اور عورت سے نکاح کر لیا۔ میری پہلی بیوی کہتی ہے کہ اس نے میری بیوی کو ایک بار یا دو بار دودھ پلایا تھا۔ تب نبی ﷺ نے مذکورہ بالا قانون بیان فرمایا۔ (صحیح مسلم: الرضاع، باب فی المصّة و المصتان، حدیث: ۱۳۵۱) ② اس حدیث سے بعض علماء نے استدلال کیا ہے کہ تین بار دودھ پینے سے رضاعت کے احکام ثابت ہو جاتے ہیں، یعنی دودھ کے رشتے قائم ہو جاتے ہیں لیکن صحیح بات یہ ہے کہ حرمت پانچ بار دودھ پینے سے ثابت ہوتی ہے جیسے صحیح مسلم میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ فرمان مروی ہے کہ پہلے قرآن میں دس بار دودھ پینے سے حرمت رضاعت کا حکم نازل ہوا تھا، پھر وہ منسوخ ہو کر پانچ بار دودھ پینے سے حرمت رضاعت کا حکم نازل ہو گیا۔ (صحیح مسلم، الرضاع، باب التحريم بخمس رضعات، حدیث: ۱۳۵۲)

۱۹۴۰- أخرجه مسلم، الرضاع، باب فی المصّة و المصتان، ح: ۱۴۵۱ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

۹- أبواب النكاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

۱۹۴۱- حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "ایک دو بار جو سنا حرام نہیں کرتا۔"

۱۹۴۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ جِدَاشٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْبَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مَلِيكَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تُحْرَمُ الْمِصَّةُ وَالْمِصَّتَانِ».

۱۹۴۲- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں جو کچھ نازل فرمایا پھر اس کی تلاوت منسوخ ہوگئی اس میں یہ بھی تھا کہ دس بار دودھ پلانے یا پانچ بار دودھ پلانے ہی سے محرم کا رشتہ قائم ہوتا ہے۔

۱۹۴۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ فِيمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْقُرْآنِ، ثُمَّ سَقَطَ: لَا يُحْرَمُ إِلَّا عَشْرُ رَضَعَاتٍ أَوْ خَمْسٌ مَعْلُومَاتٍ.



**🌞 فوائد و مسائل:** ① اس روایت میں شک کے ساتھ بیان ہوا ہے کہ دس بار یا پانچ بار کا حکم نازل ہوا تھا لیکن صحیح مسلم کی مذکورہ بالا حدیث سے وضاحت ہوگئی کہ پانچ بار کا حکم نازل ہوا تھا۔ ② قرآن مجید کی بعض آیات کی تلاوت منسوخ ہوگئی اور حکم باقی رہا۔ تلاوت منسوخ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ انہیں قرآن مجید میں نہ لکھا جائے نماز میں نہ پڑھا جائے اور اس قسم کے مسائل میں اس کا حکم قرآن کا نہیں ہوگا۔ اس کے باوجود اس میں مذکور حکم پر عمل ہوگا جس طرح دوسرے بہت سے ان احکام پر عمل ہوتا ہے جو قرآن میں مذکور نہیں بلکہ حدیث سے ثابت ہیں۔

(المعجم ۳۶) - بَابُ رَضَاعِ الْكَبِيرِ باب: ۳۶- بڑی عمر کے بچے یا مرد کو دودھ پلانا (التحفة ۳۶)

۱۹۴۳- ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: حضرت سہلہ بنت سمیہ رضی اللہ عنہا نے

۱۹۴۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَانُ بْنُ عَيْشَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ

۱۹۴۱- أخرجه مسلم، الرضاع، الباب السابق، ح: ۱۴۵۰ من حديث إسماعيل ابن علي وغيره به.  
 ۱۹۴۲- [إسناده صحيح]. انفراد به ابن ماجه.  
 ۱۹۴۳- أخرجه مسلم، الرضاع، باب رضاعة الكبير، ح: ۱۴۵۳ من حديث سفیان به.

ابن القاسم، عن أبيه، عن عائشة قالت: جاءت سهلة بنت سهيل إلى النبي ﷺ فقالت: يا رسول الله إني أرى في وجه أبي حذيفة الكراهية من دحول سالم علي. فقال النبي ﷺ: «أرضعيه» قالت: كيف أرضعته وهو رجل كبير؟ فتبسم رسول الله ﷺ وقال: «قد علمت أنه رجل كبير». ففعلت. فأتت النبي ﷺ فقالت: ما رأيت في وجه أبي حذيفة شيئاً أكرهه بعد. وكان شهيداً بذراً.

نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! جب سالم میرے ہاں آتے ہیں تو مجھے (اپنے شوہر) حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے چہرے پر ناگواری کے آثار نظر آتے ہیں تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”اسے دودھ پلا دو۔“ انھوں نے کہا: میں اسے کس طرح دودھ پلاؤں وہ تو جوان آدمی ہے؟ رسول اللہ ﷺ مسکرائے اور فرمایا: ”مجھے معلوم ہے کہ وہ جوان آدمی ہے۔“ سہلہ رضی اللہ عنہا نے ایسے ہی کیا۔ (بعد میں) وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہا: اس کے بعد میں نے حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے چہرے پر وہ تاثرات نہیں دیکھے جو مجھے ناگوار ہوں۔ حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ جنگ بدر میں شریک تھے۔

🌟 فوائد و مسائل: ① اس حدیث کی وجہ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا یہ موقف تھا کہ دودھ جس عمر میں بھی پیا جائے اس سے حرمت ثابت ہو جاتی ہے لیکن دوسری اہمات المؤمنین رضی اللہ عنہم نے اس سے اتفاق نہیں کیا جیسے اگلے باب میں آ رہا ہے۔ (دیکھیے حدیث: ۱۹۲۷) ② حضرت سالم رضی اللہ عنہ حضرت ابو حذیفہ رضی اللہ عنہ کے منہ بولے بیٹے تھے جسے انھوں نے اور ان کی بیوی حضرت سہلہ رضی اللہ عنہا نے پالا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ نے منہ بولے بیٹے کا رواج ختم فرما دیا تو انھیں پردہ کرنے میں مشکل محسوس ہوئی کیونکہ ان کی رہائش اس گھر میں تھی۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے حضرت سہلہ رضی اللہ عنہا کو حکم دیا کہ سالم رضی اللہ عنہ کو دودھ پلا دیں تاکہ پردے کی پابندی اٹھ جائے۔ ③ اہمات المؤمنین نے اس حکم کو حضرت سالم رضی اللہ عنہ کے ساتھ مخصوص قرار دیا ہے لیکن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سمیت بعض علماء نے اس قسم کے حالات میں اسے جائز رکھا ہے جس قسم کے حالات حضرت سالم اور حضرت سہلہ رضی اللہ عنہما کو درپوش تھے۔ احتیاطی اسی میں ہے کہ اس رضاعت کو بچپن کی رضاعت کا حکم نہ دیا جائے۔ واللہ اعلم۔ امام بخاری رحمہ اللہ نے اسی قول کو ترجیح دی ہے۔ (صحیح البخاری، النکاح، باب من قال: لا رضاع بعد الحولین.....) حدیث: ۵۱۰۲) امام ابن تیمیہ اور امام شوکانی رحمہ اللہ اس حدیث کی بابت لکھتے ہیں کہ عمومی حالات میں تو نہیں مگر کہیں خاص اضطراری احوال میں اس پر عمل کی گنجائش ہے۔ (نیل الأوطار: ۳۵۳/۱)

۹- أبواب النكاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

۱۹۴۴- حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عُمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ. وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَقَدْ نَزَلَتْ آيَةُ الرَّجْمِ، وَرَضَاعُهُ الْكَبِيرِ عَشْرًا. وَلَقَدْ كَانَ فِي صَحِيفَةٍ تَحْتَ سَرِيرِي. فَلَمَّا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَشَاعَلْنَا بِمَوْتِهِ، دَخَلَ دَاجِنٌ فَأَكَلَهَا.

۱۹۴۳- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رحم کی آیت اور بڑی عمر کے لڑکے کو دس بار دودھ پلانے کے مسئلہ پر مشتمل آیت نازل ہوئی تھی۔ یہ دونوں آیتیں ایک کاغذ پر لکھی ہوئی میرے بستر پر پڑی تھیں۔ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی، ہم آپ ﷺ کے غسل و کفن وغیرہ میں مشغول ہو گئے۔ ایک بکری آئی اور وہ کاغذ کھا گئی۔



🌞 نوادہ و مسائل: ① یہ آیات ایسی ہیں جن کی تلاوت منسوخ ہو گئی اور حکم باقی ہے اس لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے انھیں صحیفہ میں نہیں لکھا۔ ② اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (الحجر: ۹) ”ہم نے اس نصیحت (قرآن) کو نازل کیا اور ہم ہی اس کو محفوظ رکھنے والے ہیں۔“ اس لیے یہ ممکن نہیں کہ ایک آیت کی تلاوت منسوخ نہ ہوئی ہو اور وہ ضائع ہو جائے۔ ویسے ہی قرآن مجید صرف کتابت کے ذریعے سے محفوظ نہیں بلکہ اس کی اصل حفاظت زبانی یاد کرنے سے ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں بے شمار افراد حافظ قرآن تھے۔ اس کے بعد بھی ہر دور میں ہر علاقے میں حفاظ کرام موجود رہے ہیں اور رہیں گے۔ ③ دوسری احادیث سے ثابت ہے کہ آخری حکم پانچ بار دودھ پلانے سے حرمت کا رشتہ ثابت ہونے کا ہے اور یہی راجح موقف ہے۔

(المعجم ۳۷) - بَاب: لَا رَضَاعَ بَعْدَ فِضَالٍ

باب: ۳۷- دودھ چھڑانے

کے بعد رضاعت نہیں ہوتی

(التحفة ۳۷)

۱۹۴۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۱۹۴۵- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی

۱۹۴۴- [سنادہ حسن] أخرجه أحمد: ۶/ ۲۶۹ من حديث ابن إسحاق حدثني عبدالله بن أبي بكر به، طريق عمرة بنت عبدالرحمن فقط، واللفظ لهذا الطريق، أخرجه مالك في الموطأ: ۲/ ۶۰۸، ومن طريقه مسلم، ح: ۱۶۵۲ عن عبدالله بن أبي بكر به، لم يذكر قصة الداجن، وهاتان الآيتان كانتا منسوختي القراءة فأكلتهما الداجن لأن لا تكتب في القرآن، والقرآن كامل مكمل كما تركه رسول الله ﷺ لم يزد فيه حرف ولم ينقص منه شيء، والحمد لله.

۱۹۴۵- أخرجه البخاري، الشهادات، باب الشهادة على الأنساب والرضاع المستقبض والموت القديم، ح: ۲۶۶۷، ومسلم، الرضاع، باب إنما الرضاعة من المجاعة، ح: ۱۶۵۵ من حديث سفیان به.

۹- أبواب النكاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعَثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا رَجُلٌ. فَقَالَتْ: «مَنْ هَذَا؟» قَالَتْ: هَذَا أَخِي. قَالَ: «انظروا مَنْ تُدْخِلْنَ عَلَيْكِنَّ. فَإِنَّ الرِّضَاعَةَ مِنَ الْمَجَاعَةِ».

ﷺ ان کے پاس تشریف لائے تو ان کے پاس ایک مرد بیٹھا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”یہ کیوں ہے؟“ انھوں نے کہا: یہ میرا بھائی ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”غور کر لیا کرو کہ تم کسے اپنے پاس آنے کی اجازت دے رہی ہو کیونکہ رضاعت بھوک سے ہوتی ہے۔“

**فوائد و مسائل:** ① رضاعت سے محرم کا رشتہ تب قائم ہوتا ہے جب بچے کو دو سال کی عمر کے اندر دودھ پلایا گیا ہو۔ اور کم از کم پانچ بار پیٹ بھر کر دودھ پلایا گیا ہو۔ اگر کسی بچے کو دو سال کی عمر ہو جانے کے بعد دودھ پلایا گیا ہو تو یہ دودھ پلانا معتبر نہیں اس سے دودھ کا رشتہ قائم نہیں ہوگا۔ سوائے ناگزیر صورتوں کے جیسا کہ گزشتہ روایات میں بیان ہوا ہے۔ ② رضاعت کے معاملات میں احتیاط ضروری ہے تاکہ غیر محرم کو محرم یا محرم کو غیر محرم نہ سمجھ لیا جائے۔ ③ مرد کو چاہیے کہ بیوی کو غلطی پر تنبیہ کرے۔ ④ اگر کسی سے لاعلمی کی بنا پر غلطی ہو جائے تو اسے سختی سے تنبیہ کرنے کے بجائے نرمی سے مسئلہ بتا دینا چاہیے۔

۱۹۴۶- حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى: ۱۹۴۶- حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا رِضَاعَ إِلَّا مَا فَتَقَى الْأُمَّعَاءُ».

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رضاعت وہی (معتبر) ہے جو آنتوں کو پھاڑے۔“

**فوائد و مسائل:** ① ”آنتوں کو پھاڑنے“ کا مطلب دودھ سے بچے کا سیر ہونا ہے۔ ② حدیث کا مطلب یہ ہے کہ رضاعت وہی معتبر ہے جس عمر میں بچے کی غذا ماں کا دودھ ہوا کرتی ہے۔ عام حالات میں بڑی عمر کے بچے کو دودھ پلانے سے رضاعت کا رشتہ قائم نہیں ہوگا۔ مزید دیکھیے حدیث: ۱۹۴۳ کے فوائد و مسائل۔

۱۹۴۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زُمْحٍ ۱۹۴۷- حضرت زینب بنت ابوسلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت

۱۹۴۶- [صحیح] \* ابن لہیعہ عن ابن عمر، ح: ۳۳۰ فیما أعلم، والحديث شواهد، منها الحديث السابق، وقال البوصيري: "في إسناده ابن لهيعة... والحديث رواه الترمذي، ح: ۱۱۵۲ من حديث أم سلمة، وقال: حسن صحيح"، وبه صحح الحديث.

۱۹۴۷- أخرجه مسلم، الرضاع، باب رضاعة الكبير، ح: ۱۴۵۴ من حديث عقيل عن ابن شهاب الزهري به.

۹- أبواب النکاح

رضاعت سے متعلق احکام و مسائل

ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ کی تمام ازواج مطہرات ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے اختلاف کیا، انھوں نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام حضرت سالم رضی اللہ عنہ کی رضاعت کی بنا پر کسی کو اپنے پاس آنے کی اجازت نہیں دی۔ (ایسے افراد سے پردہ کیا) اور فرمایا: کیا معلوم شاید یہ اجازت صرف حضرت سالم رضی اللہ عنہ کے لیے مخصوص ہو۔

الْمُبْرِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهِيعةَ، عَنْ بَرِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ وَعَقِيلِ بْنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ، عَنْ أُمِّهِ زَيْنَبِ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّ أَرْوَاحَ النَّبِيِّ ﷺ كُلَّهُمْ خَالَفَنَ عَائِشَةَ وَأَيُّنَ أَنْ يَدْخُلَ عَلَيْهِمْ أَحَدٌ بِمِثْلِ رِضَاعَةِ سَالِمٍ، مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ. وَقُلْنَ: وَمَا يُدْرِينَا؟ لَعَلَّ ذَلِكَ كَانَتْ رِخْصَةً لِسَالِمٍ وَحَدَهُ.

فائدہ: ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن کا یہی موقف جمہور علماء کا ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے بھی اسی کو ترجیح دی ہے جیسے کہ گزشتہ احادیث کے فوائد میں ذکر ہوا تاہم بعض حضرات رضاعت کبیر کے بھی قائل ہیں جس پر ناگزیر قسم کی صورتوں میں عمل کیا جاسکتا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (تیسرا حسن البیان کا ضمیر ”رضاعت کے چند ضروری مسائل“)



باب: ۳۸- دودھ کا تعلق مرد سے بھی ہوتا ہے

(المعجم ۳۸) - بَابُ لَبَنِ الْفَحْلِ  
(التحفة ۳۸)

۱۹۳۸-۱۹۳۸م المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میرے رضاعی بچا حضرت ارج بن ابو قیس رضی اللہ عنہ نے آ کر مجھ سے اندر آنے کی اجازت طلب کی اس وقت پردے کا حکم نازل ہو چکا تھا۔ چنانچہ میں نے اجازت دینے سے انکار کر دیا حتیٰ کہ نبی ﷺ میرے پاس تشریف لائے۔ (میں نے واقعہ عرض کیا) تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”وہ تیرے بچا ہیں انھیں اجازت دو۔“ میں نے کہا: مجھے عورت نے دودھ پلایا

۱۹۴۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَتَانِي عَمِّي مِنَ الرِّضَاعَةِ، أَفْلَحُ بْنُ أَبِي قَعْنَبٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَيَّ، بَعْدَ مَا ضَرَبَ الْحِجَابَ. فَأَبَيْتُ أَنْ أَدْنُ لَهُ. حَتَّى دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «إِنَّهُ عَمُّكَ، فَأَذْنِي لَهُ» فَقُلْتُ: إِنَّمَا أَرْضَعْتَنِي الْمَرْأَةَ وَلَمْ يُرْضِعْنِي الرَّجُلُ؟

۱۹۴۸- أخرجه مسلم، الرضاع، باب تحريم الرضاعة من ماء الفحل، ح: ۴/۱۴۴۵ عن ابن أبي شيبة به، وأخرجه البخاري، ح: ۶۱۵۶، ۵۱۰۳، ۳۷۹۶، ومسلم وغيرهما من طرق عن الزهري نحوه مطولاً.

قَالَ: «تَرَبَّتْ بِدَاكِ، أَوْ يَمِينِكَ». مسلمان ہونے کی وجہ سے زوجین سے متعلق احکام و مسائل ہے مرد نے تو نہیں پلایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تیرے ہاتھ کو مٹی لگے۔“ یا ”تیرے دائیں ہاتھ کو مٹی لگے۔“

۱۹۴۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میرے رضاعی چچا نے آ کر مجھ سے اندر آنے کی اجازت طلب کی میں نے انھیں اجازت دینے سے انکار کر دیا۔ (معلوم ہونے پر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تیرے چچا کو تیرے پاس (گھر میں) آنا چاہیے۔“ میں نے کہا: مجھے عورت نے دودھ پلایا ہے مرد نے دودھ نہیں پلایا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”وہ تیرے چچا ہیں انھیں تیرے پاس آنا چاہیے۔“

فوائد و مسائل: ① رضاعی رشتے جس طرح دودھ پلانے والی عورت کی طرف سے قائم ہوتے ہیں (رضاعی ماموں رضاعی خالہ وغیرہ) اسی طرح اس عورت کا خاندان دودھ پینے والے بچے کا باپ بن جاتا ہے اور اس کی طرف سے دودھ کے رشتے قائم ہوتے ہیں (رضاعی چچا تایا رضاعی بھوڑھی وغیرہ) ② جو رشتے نسبی طور پر محرم ہیں وہ رضاعی طور پر بھی محرم ہیں لہذا ان رضاعی رشتہ داروں کا آپس میں پردہ نہیں اور ان کا باہم نکاح بھی جائز نہیں۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث ۱۹۳۷ کے فوائد) ③ اگر کسی مسئلہ میں شاگرد کو کوئی اشکال یا شبہ ہو تو استاد سے بیان کر دینا چاہیے اور استاد کو چاہیے کہ مناسب انداز سے اشکال دور کر دے۔ ④ ہاتھ کو مٹی لگنے کے محاورہ سے اہل عرب فقر و مسکنت مراد لیتے ہیں تاہم تعجب کے موقع پر یہ جملہ بولنے سے بدعا مراد نہیں ہوتی۔

المعجم (۳۹) - بَابُ الرَّجُلِ يُسَلِّمُ وَعِنْدَهُ  
أُخْتَانِ (التحفة ۳۹)  
باب: ۳۹- اگر اسلام قبول کرنے والے کے نکاح میں دو بہنیں ہوں

۱۹۵۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت فیروز دیلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر

۱۹۴۹- أخرجه مسلم، الرضاع، باب تحريم الرضاة من ماء الفحل، ح: ۷/۱۴۴۵ عن ابن أبي شيبة وغيره به، وأخرجه البخاري، النكاح، باب ما يحل من الدخول والنظر إلى النساء في الرضاع، ح: ۵۲۳۹ من طريق مالك عن هشام به نحوه مطولاً.  
۱۹۵۰- [حسن] فيه متروك، وانظر الحديث الآتي، وأخرجه ابن أبي شيبة: ۳۱۷/۴ به.



۹- ابواب النکاح

مسلمان ہونے کی وجہ سے زوجین سے متعلق احکام و مسائل

ہوا تو میرے نکاح میں دو بہنیں تھیں جن سے میں نے زمانہ جاہلیت میں نکاح کیا تھا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب واپس جاؤ تو ان میں سے ایک کو طلاق دے دینا۔“

ابن عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قُرَوَّةَ، عَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجَيْشَانِيِّ، عَنْ أَبِي خِرَاشِ الرُّعَيْنِيِّ، عَنْ الدِّيَلَمِيِّ قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَعِنْدِي أُخْتَانِ تَزَوَّجْتُهُمَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ. فَقَالَ: «إِذَا رَجَعْتَ فَطَلِّقْ إِحْدَاهُمَا».

۱۹۵۱- حضرت فیروز دہلی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

انہوں نے فرمایا: میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے کہا: اللہ کے رسول! میں نے اسلام قبول کر لیا ہے اور میرے نکاح میں دو بہنیں ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا: ”ان میں سے جس عورت کو چاہو طلاق دے دو۔“

۱۹۵۱- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ لَبِيْعَةَ، عَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجَيْشَانِيِّ: حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ الصَّحَّاءَ بْنَ فَيْرُوزَ الدِّيَلَمِيَّ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَسْلَمْتُ وَتَحْتِي أُخْتَانِ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِي: «طَلِّقْ أَيَّتَهُمَا شِئْتَ».



☀️ فوائد و مسائل: ① کوئی شخص اسلام لانے سے پہلے اپنے طریقے پر نکاح کرے پھر میاں بیوی مسلمان ہو جائیں تو ان کا پہلا نکاح درست ہوگا نئے سرے سے نکاح کی ضرورت نہیں۔ ② اگر اسلام لانے سے پہلے کسی ایسی عورت سے نکاح کیا ہے جس کا نکاح کرنا اسلام میں جائز نہیں تو اسلام لانے کے بعد اس سے جدائی اختیار کرنا ضروری ہے۔ ③ اگر اسلام لانے سے پہلے دو ایسی عورتوں سے نکاح کیا ہوا ہو جن کو بیک وقت نکاح میں رکھنا حرام ہے تو ایک کو طلاق دے دی جائے دوسری بدستور بیوی رہے گی اور اس کا نکاح صحیح مانا جائے گا۔ ④ اسلام سے پہلے کیے ہوئے اس قسم کے نکاح سے پیدا ہونے والی اولاد جائز اولاد تسلیم کی جائے گی اور اسے باپ کی وراثت میں سے حصہ ملے گا۔

(المعجم ۴۰) - بَابُ الرَّجُلِ يُسَلِّمُ وَعِنْدَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِ نِسْوَةٍ (التحفة ۴۰) باب: ۴۰- قبول اسلام کے وقت چار سے زیادہ بیویوں کا نکاح میں ہونا

۱۹۵۱- [حسن] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في من أسلم وعنده نساء أكثر من أربع أو أختان، ح: ۲۲۴۳ من حديث أبي وهب نحوه، وحسنه الترمذي، ح: ۱۱۳۰، وصححه ابن حبان، وللحديث طرق عند الطبراني في الكبير: ۳۲۹، ۳۲۸/۱۸، وغيره.

۹- ابواب النکاح

مسلمان ہونے کی وجہ سے زوجین سے متعلق احکام و مسائل

۱۹۵۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّورَقِيُّ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ حُمَيْصَةَ بِنْتِ الشَّامِرِ، عَنْ قَيْسِ بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: أَسْلَمْتُ وَعِنْدِي ثَمَانُ نِسْوَةٍ. فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ ذَلِكَ لَهُ. فَقَالَ: «اخْتَرِ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا».

۱۹۵۲- حضرت قیس بن حارث رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے اسلام قبول کیا تو میرے نکاح میں آٹھ عورتیں تھیں۔ میں نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ بات بتائی تو آپ نے فرمایا: ”ان میں سے چار عورتیں منتخب کر لو۔“

۱۹۵۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَسْلَمَ عَيْلَانُ بْنُ سَلَمَةَ وَتَحْتَهُ عَشْرُ نِسْوَةٍ. فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «خُذْ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا».

۱۹۵۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: حضرت عیلان بن سلمہ رضی اللہ عنہ نے اسلام قبول کیا تو ان کے نکاح میں دس عورتیں تھیں۔ نبی ﷺ نے انھیں فرمایا: ”ان میں سے چار رکھ لو۔“

🌟 نوادہ و مسائل: ① مذکورہ دونوں روایتوں کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے انھیں صحیح قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۸/۳۲۰-۳۲۳ و ۶۹/۹ و إرواء الغلیل ۲/۲۹۱-۲۹۶ رقم: ۱۸۸۳، ۱۸۸۵) بتاریخ مذکورہ روایتیں سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا پر قابل عمل اور قابل حجت ہیں۔ ② اگر کوئی شخص قبول اسلام سے پہلے چار سے زیادہ عورتوں سے نکاح کر چکا ہو تو اسلام قبول کرنے کے بعد اسے چار عورتیں نکاح میں رکھنے کا حق ہے۔ باقی عورتوں کو طلاق دینا ضروری ہے۔ ③ چار سے زیادہ عورتیں نکاح میں ہونے کی صورت میں مرد کو یہ حق حاصل ہے کہ وہ اپنی مرضی سے جو کسی چار عورتیں پسند کرے انھیں نکاح میں رکھے۔ اس میں یہ شرط نہیں کہ جن سے پہلے نکاح ہوا ہو انھیں رکھا جائے یا بعد والیوں کو رکھا جائے۔

۱۹۵۲- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في من أسلم وعنده نساء أكثر من أربع أو أختان، ح: ۲۲۴۱ من حديث هشيم به، وانظر، ح: ۸۵۴ لعلته • حميصة بن (ووقع في الأصل بنت، وهو وهم قديم) الشمرل مستور لا يعرف.

۱۹۵۳- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، النكاح، باب ماجاء في الرجل يسلم وعنده عشر نساء، ح: ۱۱۲۸ من حديث معمر به، ونقل عن البخاري قال: "هذا حديث غير محفوظ"، وفيه علة أخرى، وهي تعنة الزهري، ح: ۷۰۷.

۹- أبواب النکاح

نکاح کے وقت شرائط طے کرنے سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۴۱) - بَابُ الشَّرْطِ فِي النِّكَاحِ

باب: ۴۱- نکاح کے وقت شرطیں

(التحفة ۴۱)

طے کرنا

۱۹۵۴- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَبْدِ اللَّهِ،

۱۹۵۴- حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالَ: حَدَّثَنَا

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”وہ شرطیں پوری کی جانے کا حق

أَبُو سَامَةَ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ

سب سے زیادہ رکھتی ہیں، جن کے ساتھ تم نے عورتوں

يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ،

کی عصمت (اپنے لیے) حلال کی۔“

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ:

«إِنَّ أَحَقَّ الشَّرْطِ أَنْ يُوفَى بِهِ مَا اسْتَحْلَلْتُمْ

بِهِ الْفُرُوجَ».

نوآئد و مسائل: ① نکاح مرد اور عورت کے درمیان ایک معاہدہ ہے جس میں کچھ فرائض مردوں پر عائد

ہوتے ہیں اور کچھ عورتوں پر لہذا مرد و عورت دونوں کو چاہیے کہ ان فرائض کا خیال رکھیں۔ ② نکاح کے موقع پر

حالات کے مطابق مزید شرطیں رکھی جاسکتی ہیں جن کی وجہ سے عورت کو اس مرد سے نکاح کی ترغیب ہو مثلاً: مرد

کہتا ہے اگر تم نے مجھ سے نکاح کیا تو میں تمہیں اس قدر جیب خرچ دیا کروں گا یا فلاں مکان تمہارے نام

الاٹ کر دوں گا۔ نکاح کے بعد مرد کا فرض ہے کہ یہ شرطیں پوری کرے۔ ③ مرد کو اس قسم کا وعدہ نہیں کرنا چاہیے

جس میں شرعاً قباحت پائی جائے، عورت کو بھی اس قسم کا مطالبہ نہیں کرنا چاہیے، مثلاً: مرد سے یہ مطالبہ کہ وہ پہلی

بیوی کو طلاق دے دے۔ مرد کو بھی چاہیے کہ عورت سے ناجائز مطالبات نہ کرے، مثلاً: یہ مطالبہ کہ عورت غیر

محرموں سے پردہ نہ کرے۔

۱۹۵۵- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو

۱۹۵۵- حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے

خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ

روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”نکاح سے قبل

شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ

جو مہر عطیہ یا ہبہ وغیرہ کی شرط ہو وہ عورت کا حق ہے۔

رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: «مَا كَانَ مِنْ صَدَاقٍ أَوْ

اور جو نکاح ہو جانے کے بعد ہو وہ اسی کا ہے جس کو وہ

۱۹۵۴- أخرجه البخاري، الشروط، باب الشروط في المهر عند عقدة النكاح، ح: ۲۷۴۱ من حديث يزيد به،

ومسلم، النكاح، باب الوفاء بالشروط في النكاح، ح: ۱۴۱۸ من حديث عبد الحميد به.

۱۹۵۵- [مسند حسن] أخرجه أبو داود، النكاح، باب في الرجل يدخل بامرأة قبل أن ينقدها شيئاً، ح: ۲۱۲۹ من

حديث ابن جريج به، وصرح بالسماع عند النسائي: ۱۲۰/۶، ح: ۳۳۵۵.

۹- ابواب النکاح  
 جَبَاءٌ أَوْ هَيَّةٌ قَبْلَ عِصْمَةِ النَّكَاحِ فَهُوَ لَهَا . وَمَا كَانَ بَعْدَ عِصْمَةِ النَّكَاحِ فَهُوَ لِمَنْ أُعْطِيَهِ أَوْ حَبِيٍّ . وَأَحَقُّ مَا يُكْرَمُ الرَّجُلُ بِهِ ، ابْنَتُهُ أَوْ أُخْتُهَا .

(المعجم ۴۲) - بَابُ الرَّجُلِ يُعْتِقُ أُمَّتَهُ ثُمَّ يَتَزَوَّجُهَا (التحفة ۴۲)

باب: ۳۲- اپنی لونڈی کو آزاد کر کے اس سے نکاح کر لینا

۱۹۵۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ ، أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سَلِيمَانَ عَنْ صَالِحِ بْنِ صَالِحِ بْنِ حَبِيٍّ ، عَنِ الشَّعْبِيِّ ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ كَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ أَدَبَهَا . وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا . ثُمَّ أَغْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا ، فَلَهُ أَجْرَانِ . وَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَآمَنَ بِمُحَمَّدٍ فَلَهُ أَجْرَانِ . وَأَيُّمَا عَبْدٍ مَمْلُوكٍ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ ، فَلَهُ أَجْرَانِ .»

قَالَ صَالِحٌ : قَالَ الشَّعْبِيُّ : قَدْ أَعْظَمْتُكُمَا بَعْدَ شَيْءٍ . إِنْ كَانَ الرَّابِعُ لَيْزَكْبٌ فِيمَا دُونَهَا إِلَى الْمَدِينَةِ .

فوائد ومسائل: ① "دو ثواب" ہونے کا مطلب دگنا ثواب ہے کیونکہ عمل کرنے والے نے دو طرح کی نیکی کی ہے لہذا اس کی نیکی دوسروں کی نیکی سے زیادہ اہمیت و فضیلت رکھتی ہے۔ ② لونڈی غلام خدمت لینے کے لیے خریدے جاتے ہیں ان کی تعلیم و تربیت کا اہتمام ان پر ایک عظیم احسان ہے پھر لونڈی کو آزاد کر دینا ایک

۱۹۵۶- أخرجه البخاري، العلم، باب تعليم الرجل أمته وأهله، ح: ۹۷، وغيره، ومسلم، الإيمان، باب وجوب الإيمان برسالة نبينا محمد ﷺ إلى جميع الناس ونسخ الملل بملته، ح: ۱۵۴ من حديث صالح به مضافاً.



اور احسان ہے اس کے بعد اس سے نکاح کر لینے کو اس نظر سے نہیں دیکھا جانا چاہیے کہ یہ گویا آزادی کی لٹی ہے بلکہ یہ احسان کی تکمیل ہے کہ لوٹڑی کو آزاد بیوی والے پورے حقوق حاصل ہو گئے۔ ① اگر ایک یہودی توحید پر قائم رہتے ہوئے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر ایمان رکھتا ہے یا عیسائی حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان رکھتا ہے تو جب تک اسے حضرت محمد ﷺ کی بعثت کا علم نہیں ہوتا اس کا ایمان صحیح ہے پھر جب اسے نبی ﷺ کی بعثت کا علم ہوتا ہے اور وہ آپ پر ایمان لے آتا ہے اس طرح اس نے دو نیکیاں کی ہیں جیسے حضرت نجاشی رضی اللہ عنہ کا واقعہ ہے۔ ② لوٹڑی غلام اپنے آقا کی خدمت میں مشغول ہوتے ہیں اس لیے انھیں وہ نیکیاں کرنے کا موقع نہیں ملتا جو آزاد مسلمان کر سکتا ہے۔ اس کے باوجود اگر وہ نماز روزے کی پابندی کرتے ہیں اور شریعت کے جو احکام ایک لوٹڑی غلام پر عائد ہوتے ہیں وہ ان کی تعمیل کرتے ہیں تو ان کی زندگی واقعی ایک امتیازی شان رکھتی ہے جس کی وجہ سے وہ دوسروں سے زیادہ ثواب کے مستحق ٹھہرتے ہیں۔ ③ امام شعبی رضی اللہ عنہ کے قول کا مطلب یہ ہے کہ تمہیں بغیر مشقت کے علم حاصل ہو رہا ہے۔ استاد کو چاہیے کہ شاگردوں کو علم کی اہمیت کی طرف توجہ دلائے تاکہ وہ شوق سے علم حاصل کریں اور اسے پوری اہمیت دیں۔



۱۹۵۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: حَدَّثَنَا  
حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ وَعَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ  
أَنْسٍ قَالَ: صَارَتْ صَفِيَّةٌ يَدُخِيَةَ الْكَلْبِيِّ. ثُمَّ  
صَارَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَعْدُ. فَتَزَوَّجَهَا  
وَجَعَلَ عَقْمَهَا صَدَاقَهَا.

۱۹۵۷- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا حضرت وحید کلبی رضی اللہ عنہ کے حصے میں آئی  
تھیں بعد میں وہ رسول اللہ ﷺ کو مل گئیں تو آپ نے  
ان سے نکاح کر لیا اور ان کی آزادی کو ان کا حق مہر  
قرار دیا۔

قَالَ حَمَادٌ: فَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ لِثَابِتٍ:  
يَا أَبَا مُحَمَّدٍ أَنْتَ سَأَلْتَ أَنْتَا مَا أَمَهَرَهَا؟  
قَالَ: أَمَهَرَهَا نَفْسَهَا.

(حضرت انس رضی اللہ عنہ کے شاگرد) عبد العزیز نے  
(حضرت انس رضی اللہ عنہ کے دوسرے شاگرد) ثابت سے کہا:  
ابو محمد! کیا آپ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے یہ دریافت کیا  
تھا کہ نبی ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو کیا کچھ حق مہر  
میں دیا؟ انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے انھیں مہر کے طور  
پر خود ان کی ذات (کی آزادی) عطا فرمائی تھی۔

فوائد و مسائل: ① حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا اس وقت جنگی قیدی بنی تھیں جب مسلمانوں نے خیبر فتح کیا۔ (مزید

۱۹۵۷- أخرجه البخاري، صلاة الخوف، باب التكبير والعلس بالصبح والصلاة عند الإغارة والحرب، ح: ۹۴۷  
مغولاً، ۵۰۸۶، مسلم، النکاح، باب فضيلة إعتاقه أمته ثم يتزوجها، ح: ۱۳۶۵ من حديث حماد بن زيد به.

۹- أبواب النکاح

غلام کے نکاح سے متعلق احکام و مسائل

تفصیل کے لیے دیکھیے: حدیث: ۱۹۰۹ کا فائدہ نمبر: (D) آزادی کو حق مہر قرار دیا جاسکتا ہے۔

۱۹۵۸- حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ مُبَشَّرٍ: ۱۹۵۸- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ  
 حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کیا اور ان  
 زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ کی آزادی کو ان کا حق مہر قرار دے کر ان سے نکاح کر لیا۔  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْتَقَ صَفِيَّةَ، وَجَعَلَ عَتَقَهَا صَدَاقَهَا، وَتَزَوَّجَهَا.

(المعجم ۴۳) - بَابُ تَزْوِيجِ الْعَبْدِ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ (التحفة ۴۳)

باب: ۴۳- غلام اپنے آقا کی اجازت کے بغیر نکاح نہ کرے

۱۹۵۹- حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ: ۱۹۵۹- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب غلام اپنے آقا کی  
 الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ اجازت کے بغیر نکاح کر لے تو وہ بدکار ہے۔“  
 مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ بِغَيْرِ إِذْنِ سَيِّدِهِ، كَانَ عَاهِرًا».

۱۹۶۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَ ۱۹۶۰- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 صَالِحُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ. رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو بھی غلام اپنے مالکوں کی  
 قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ، مَالِكُ بْنُ اجازت کے بغیر نکاح کرے وہ بدکار ہے۔“  
 إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا مِنْدَلُّ بْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ،  
 عَنْ مُوسَى بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بِغَيْرِ إِذْنِ مَوْلَاهُ، فَهُوَ زَانٍ».

۱۹۵۸- [صحیح] والحدیث السابق شاهد له.

۱۹۵۹- [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم ۱۹۴/۲ من حدیث عبدالوارث به، و صححه، ووافقہ الذہبی \* ابن

عقیل ضعيف تقدم، ح: ۳۹۰.

۱۹۶۰- [إسناده ضعيف] انظر، ح: ۱۲۴۷ لعلته.



۹۔ ابواب النکاح - نکاح متعہ کی ممانعت کا بیان

☀️ فائدہ: مذکورہ دونوں روایتوں کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے ارواء الغلیل میں اس مسئلہ کی بابت حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مرفوعاً روایت بیان کی ہے اور اسے حسن قرار دیا ہے اور اس کے شواہد کا بھی تفصیل سے ذکر کیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (ارواء الغلیل ۶/۳۵۱، ۳۵۲، رقم: ۱۹۳۳) بنا بریں جس طرح عورت کے لیے والد یا سرپرست کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا شرعاً منع ہے اسی طرح غلام کے لیے بھی آقا کی اجازت کے بغیر نکاح کرنا درست نہیں۔ اس میں یہ حکمت ہے کہ نکاح کے بعد اسے اپنے بیوی بچوں کی طرف توجہ دینی پڑے گی جس سے آقا کی خدمت میں فرق آئے گا، اس لیے اگر آقا احسان کرتے ہوئے اپنے حقوق میں کچھ کی کرنے پر آمادہ ہو تو غلام کو چاہیے کہ نکاح کرنے کے لئے در نہ مہر کرے۔ اور آقا کو چاہیے کہ غلام کو اجازت دے دے تاکہ غلام اپنی عصمت و عفت کو محفوظ رکھ سکے۔

(المعجم ۴۴) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ نِكَاحِ الْمُتَمَعَةِ (التحفة ۴۴)

باب: ۴۴۔ نکاح متعہ کی ممانعت

۱۹۶۱۔ حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جگ خبیر کے موقع پر عورتوں سے متعہ کرنے سے اور پالتو گدھوں کا گوشت کھانے سے منع فرمادیا تھا۔

۱۹۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى : حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ عُمَرَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ وَ الْحَسَنِ ، ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ ، عَنْ أَبِيهِمَا ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ مُتَمَعَةِ النِّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَرَ ، وَعَنْ لُحُومِ الْحُمْرِ الْإِنْسِيَّةِ .

☀️ فوائد و مسائل: ① "نکاح متعہ" ایسے عارضی نکاح کو کہتے ہیں جس میں مرد اور عورت ایک خاص مدت تک میاں بیوی کی حیثیت سے رہنا قبول کرتے ہیں یہ مدت ختم ہوتے ہی نکاح ختم ہو جاتا ہے۔ اس قسم کا نکاح پہلے جائز تھا پھر منع کر دیا گیا۔ اب یہ حرام ہے۔ ② عصمت فروشی کا کاروبار حرام ہے اگرچہ اسے بظاہر "نکاح متعہ" کے نام سے جائز قرار دینے کی کوشش کی جائے۔ ③ شرعی نکاح مرد اور عورت کے درمیان زندگی بھر اکٹھے رہنے کا معاہدہ ہوتا ہے۔ "نکاح حلال" میں چونکہ ہمیشہ اکٹھے رہنا مقصود نہیں ہوتا اس لیے یہ بھی حرام ہے۔ ④ پالتو گدھا حرام ہے۔ اسی سے ملتا جلتا ایک جانور جنگل میں ہوتا ہے جسے اہل عرب "حمار وحشی" (جنگلی گدھا) کہتے ہیں وہ حلال ہے۔ ہمارے یہاں اسے ٹیل گائے کہا جاتا ہے۔



۱۹۶۱۔ أخرجه البخاري . المغازي . باب غزوة خيبر ، ح : ۴۲۱۶ ، ومسلم ، باب نكاح المتعة وبيان أنه أبيع ثم نسخ ثم أبيع ثم نسخ واستقر تحريمه إلى يوم القيامة ، ح : ۱۴۰۷ من حديث مالك به ، وهو في الموطأ : ۵۴۲ / ۲ .

۱۹۶۲۔ حضرت ربیع بن بکرہ اپنے والد (حضرت سبرہ بن معبد جعفی رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ انھوں نے فرمایا: ہم حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے (راستے میں بعض صحابہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! ہمارے لیے مجرد رہنا دشوار ہو گیا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”عورتوں سے متہ کر لو۔“ ہم عورتوں کے پاس گئے انھوں نے مدت کے تعیین کے بغیر ہم سے نکاح کرنے سے انکار کیا۔ صحابہ نے نبی ﷺ سے اس بات کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: ”ان سے مدت متعین کر لو۔“ چنانچہ میں اور میرا ایک پچازاد (ہم دونوں) روانہ ہوئے۔ اس کے پاس ایک چادر تھی اور میرے پاس بھی ایک چادر تھی۔ اس کی چادر میری چادر سے اچھی تھی اور میں اس سے جوان تھا۔ ہم ایک عورت کے ہاں پینچے (اور اس سے بات کی)۔ اس نے کہا: چادر چادر برابر ہے۔ چنانچہ میں نے اس سے نکاح کر لیا۔ اور اس رات اس کے ہاں ٹھہرا۔ صبح ہوئی تو میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کعبہ کے دروازے اور رکن کے درمیان کھڑے ہیں اور فرما رہے ہیں: ”لوگو! میں نے تمہیں متہ کی اجازت دی تھی سنو! اللہ نے اسے قیامت تک کے لیے حرام فرما دیا ہے لہذا جس کے پاس کوئی ایسی عورت ہے وہ اسے آزاد کر دے۔ اور تم نے انہیں جو کچھ دیا ہے اس میں سے کچھ بھی (واپس) نہ لو۔“

۱۹۶۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ سَبْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ. فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْعُرْبَةَ قَدْ اسْتَدَّتْ عَلَيْنَا. قَالَ: «فَاسْتَمْتِعُوا مِنْ هَذِهِ النِّسَاءِ». فَأَبَيْنَ أَنْ يَنْكِحُنَا إِلَّا أَنْ نَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُنَّ أَجَلًا. فَذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ: «اجْعَلُوا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُنَّ أَجَلًا». فَخَرَجْتُ أَنَا وَابْنُ عَمِّ لِي. مَعَهُ بُرْدٌ وَمَعِيَ بُرْدٌ. وَبُرْدُهُ أَجْوَدُ مِنْ بُرْدِي وَأَنَا أَشَبُّ مِنْهُ. فَأَتَيْنَا عَلَى امْرَأَةٍ، فَقَالَتْ: بُرْدٌ كَبْرُودٍ. فَتَرَوُجُهَا فَمَكَثْتُ عِنْدَهَا بِلَيْلَةٍ اللَّيْلَةِ. ثُمَّ عَدَوْتُ وَرَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ بَيْنَ الرُّكْنِ وَالْبَابِ، وَهُوَ يَقُولُ: «أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي قَدْ كُنْتُ أَذْنْتُ لَكُمْ فِي الْإِسْتِمْتَاعِ. أَلَا وَإِنَّ اللَّهَ قَدْ حَرَّمَهَا إِلَيَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. فَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ مِنْهُنَّ شَيْءٌ فَلْيُحِلِّ سَبِيلَهَا. وَلَا تَأْخُذُوا بِمَا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا».

۱۹۶۲۔ آخره مسلم، النکاح، باب نکاح المتعة وبيان أنه أبيع ثم نسخ ثم أبيع ثم نسخ... الخ، ح: ۱۴۰۶/۲۱ عن ابن أبي شيبة به مختصراً، وله طرق عنده ولم يذكر قوله: 'في حجة الوداع'، والصواب أنه في غزوة الفتح كما في صحيح مسلم وغيره.



## ۹- أبواب النکاح

نکاحِ متعہ کی ممانعت کا بیان

🌞 فوائد و مسائل: ① ہمارے فاضل محقق رحمۃ اللہ علیہ اس حدیث کی بابت لکھتے ہیں کہ یہ حدیث صحیح ہے لیکن اس میں جملہ الوداع کا ذکر درست نہیں۔ صحیح بات یہ ہے کہ یہ نفل ہے، مکہ کا واقعہ ہے، جیسے صحیح مسلم میں مروی ہے۔ (صحیح مسلم، النکاح، باب نکاح المتعہ.....، حدیث: ۱۴۰۶) ② متعہ کی اجازت وقتی طور پر خاص حالات کی وجہ سے دی گئی تھی اس کے بعد ہمیشہ کے لیے حرام کر دیا گیا۔ امام نووی رحمۃ اللہ علیہ نے شرح مسلم میں اس حدیث پر یہ عنوان لکھا ہے: ”نکاح متعہ کا بیان یہ پہلے جائز تھا پھر (اس کا جواز) منسوخ ہو گیا پھر جائز ہوا پھر منسوخ ہو گیا اور قیامت تک کے لیے اس کی حرمت قائم ہو گئی۔“ (صحیح مسلم، النکاح، باب نکاح المتعہ.....، حدیث: ۱۴۰۵) ③ سنن ابن ماجہ، کتاب النکاح کے پہلے باب کی احادیث (حدیث: ۱۸۳۵، ۱۸۳۶، ۱۸۳۷) سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نکاح کی استطاعت نہ رکھنے والے جوانوں کو روزہ رکھنے کا حکم دیا۔ اگر نکاح متعہ جائز ہوتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم روزے کے بجائے نکاح متعہ کا حکم فرماتے۔

۱۹۶۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ

۱۹۶۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے بیان کیا: جب حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو انھوں نے لوگوں سے خطاب فرمایا۔ اس میں انھوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں تین دن تک متعہ کی اجازت دی تھی پھر اسے حرام فرما دیا۔ تم ہے اللہ کی! مجھے جس شخص کے بارے میں متعہ کرنے کی اطلاع ملے گی اگر وہ شادی شدہ ہو تو میں اسے پتھروں سے رجم کروں گا۔ سوائے اس کے کہ وہ چار گواہ لے کر آئے جو اس بات کی گواہی دیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی حرمت کا اعلان کرنے کے بعد اسے حلال قرار دے دیا تھا۔

أَلْعَسْقَلَانِي: حَدَّثَنَا الْفَرِيَابِيُّ عَنْ أَبَانِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَفْصٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا وَلِيَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، حَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَذِنَ لَنَا فِي الْمُتَعَةِ ثَلَاثًا، ثُمَّ حَرَّمَهَا. وَاللَّهُ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا يَتَمَتَّعُ وَهُوَ مُحْصَنٌ إِلَّا رَجَمْتُهُ بِالْحِجَارَةِ. إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنِي بِأَرْبَعَةٍ يَشْهَدُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَحَلَّهَا بَعْدَ إِذْ حَرَّمَهَا.

🌞 فوائد و مسائل: ① حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس بات کا انکار نہیں فرمایا کہ ایک وقت متعہ جائز رہا ہے بلکہ یہ واضح فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا آخری فیصلہ متعہ حرام ہونے کا ہے۔ ② اگر عالم کو یقین ہو جائے کہ کسی مسئلہ میں اس کا موقف غلط تھا تو اسے رجوع کر لینا چاہیے۔ ③ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے کسی نے اس بات کی گواہی نہیں دی

۱۹۶۳- [إسناده حسن] أخرجه الزبير (البحر الزخار)، ح: ۱۸۳ من حديث الفريابي به \* أبو بكر بن حفص بن عمر ابن سعد بن أبي وقاص: اسمه عبدالله، وهو ثقة بالانفاق من رجال السنة، وتليده حسن الحديث، وثقه الجمهور، أخطأ في حديث واحد، راجع الميزان: ۱/ ۹۰ وغيره.

۹۔ ابواب النکاح ..... حالت احرام میں نکاح کرنے سے متعلق احکام و مسائل

کہ آخری حکم جواز کا ہے۔ گویا صحابہ کا بالاتفاق یہ موقف تھا کہ متعدد جائز نہیں۔ اس کے بعد کسی ایک صحابی کا قول قابل عمل نہیں رہتا۔ ⑤ جاہلیت میں جو نکاح جائز سمجھے جاتے تھے اور اسلام میں حرام ہو گئے، ان نکاحوں کی کوئی شرعی حیثیت نہیں۔ اب اگر کوئی شخص اس قسم کا نکاح کرتا ہے تو اسے نکاح نہیں بلکہ بدکاری قرار دیا جائے گا اور اسے مجرم قرار دے کر حد لگائی جائے گی۔

(المعجم ۴۵) - بَابُ الْمُحْرَمِ يَتَزَوَّجُ  
(التحفة ۴۵)

باب: ۳۵۔ احرام کی حالت  
میں نکاح کرنا

۱۹۶۴۔ حضرت یزید بن اسمٰعیل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: مجھ سے ام المومنین حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا نے بیان فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ نے ان سے نکاح کیا تو آپ ﷺ حلال تھے (احرام کی حالت میں نہیں تھے)۔

۱۹۶۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ حَازِمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو فَرَّازَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ: حَدَّثَنِي مَيْمُونَةُ بِنْتُ الْحَارِثِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَزَوَّجَهَا وَهُوَ حَلَالٌ.

حضرت یزید بن اسمٰعیل رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا میری بھی خالہ تھیں اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کی بھی خالہ تھیں۔

قَالَ: وَكَانَتْ خَالَتِي وَخَالَةَ ابْنِ عَبَّاسٍ.

۱۹۶۵۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے احرام کی حالت میں نکاح کیا۔

۱۹۶۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَكَحَ وَهُوَ مُحْرِمٌ.

🌟 فائدہ: علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث کو ”شاذ“ قرار دیا ہے، یعنی صحیح بات یہ ہے کہ نبی ﷺ نکاح کے وقت احرام کی حالت میں نہیں تھے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (إرواء الغلیل: ۳/۲۲۴، ۲۲۸، رقم: ۱۰۳۷) علاوہ ازیں حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا خود بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے مقام صرف میں نکاح کیا تھا اور ہم دونوں حلال تھے۔ (صحیح مسلم، النکاح، حدیث: ۱۴۱۱، و سنن ابی داؤد، المناسک، حدیث: ۱۸۳۳)

۱۹۶۴۔ أخرجه مسلم، النکاح، باب تحريم نکاح المحرم وکراهة خطبته، ح: ۱۴۱۱ عن ابن أبي شيبه به.

۱۹۶۵۔ أخرجه البخاري، النکاح، باب نکاح المحرم، ح: ۵۱۱۴، ومسلم، النکاح، الباب السابق، ح: ۱۴۱۰.

من حدیث سفیان به.

۹- أبواب النکاح

ہم مرتبہ خاندان میں رشتہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۱۹۶۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ : ۱۹۶۶- حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيُّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ نَبِيهِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ أَبِي بَانٍ بْنِ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُحْرِمُ لَا يَنْكِحُ وَلَا يَنْكِحُ وَلَا يَخْتَبِئُ وَلَا يَخْتَبِئُ».  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "احرام والا خود اپنا نکاح کر سکتا ہے نہ کسی دوسرے کا نکاح کر سکتا ہے اور نہ نکاح کا پیغام ہی دے سکتا ہے۔"

🌞 فوائد و مسائل: ① احرام کی حالت میں نکاح کرنا جائز نہیں۔ ② احرام والا آدمی خود شادی کر سکتا ہے نہ کسی کے نکاح میں وکیل بن سکتا ہے۔ اپنی کسی بیٹی بہن وغیرہ کا سرپرست بن کر اس کا نکاح بھی نہیں کر سکتا۔ ③ احرام کی حالت میں کسی سے نکاح کی بات چیت بھی نہیں چلائی چاہیے۔ اگر کوئی غلطی کرے اور پیغام بھیج دے تو اسے جواب نہ دیا جائے۔ ④ احرام حج کا ہو یا عمرے کا ایک ہی حکم ہے۔ ⑤ احرام والی عورت کا نکاح بھی نہ کیا جائے اور نہ اس کے لیے پیغام بھیجا جائے۔



باب: ۳۶- ہم مرتبہ خاندان

(المعجم ۴۶) - بَابُ الْأَكْفَاءِ

میں رشتہ کرنا

(النصف۴۶)

۱۹۶۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ [عَبْدُ اللَّهِ بْنُ] ابْنُ شَابُورٍ الرَّقِئِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ سَلِيمَانَ الْأَنْصَارِيُّ، أَخُو فُلَيْحٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ، عَنْ ابْنِ وَثِيئَةَ الْبَصْرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا آتَاكُمْ مَنْ تَرَضَّوْنَ خُلُقَهُ»  
 ۱۹۶۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب تمہارے پاس ایسا آدمی (رشتہ مانگنے) آئے جس کا اخلاق اور دین تمہیں پسند ہو تو اسے رشتہ دے دو۔ اگر تم یوں نہیں کرو گے تو زمین میں بہت زیادہ فتنہ و فساد پیدا ہو جائے گا۔"

۱۹۶۶- أخرجه مسلم، النکاح، باب تحريم نكاح المحرم وكراهة خطبه، ح: ۱۴۰۹ من حديث مالك به.

۱۹۶۷- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، النکاح، باب ماجاء فيمن ترضون دينه فزوجوه، ح: ۱۰۸۴ من حديث عبد الحميد به، ونقل عن البخاري بأنه لم يعد حديث عبد الحميد محفوظاً \* وقال الحافظ عبد الحميد بن سليمان ضعيف (تقريب)، وخالفه الفقه الليث بن سعد فرواه عن ابن عجلان عن أبي هريرة به منقطعاً، وابن عجلان مدلس (المرتبة الثالثة عند الحافظ في طبقات المدلسين)، وعن عن، ومع ذلك صححه الحاكم: ۱۶۴/۲، ۱۶۵، وتعبه الذهبي، وله شاهد عند الترمذي من حديث أبي حاتم المزني، وحسنه، وفيه ضعيف ومجهولان، ولهما شاهد من حديث ابن عمر، ولا يستشهد به إنما ذكرته لأنه عليه، وقال النسائي فيه: "هذا كذب"، وأبطله ابن عدي مخرجه.

۹۔ أبواب النکاح ..... بیویوں کے درمیان وقت اور مال وغیرہ کی تقسیم سے متعلق احکام و مسائل  
وَدِينَهُ فَرَوْجُوهُ. إِلَّا تَفْعَلُوا تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي  
الْأَرْضِ وَفَسَادٌ عَرِيضٌ.

☀️ فوائد و مسائل: ① رشتہ کرتے وقت اخلاق و کردار اور دینی حالت کو پیش نظر رکھنا چاہیے۔ ہم مرتبہ (کفو) ہونے کا مطلب یہی ہے۔ اس مفہوم کی ایک حدیث باب ۶ میں بھی گزر چکی ہے۔ (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۱۸۵۸) ② اگر دین کے علاوہ خاندان اور مال وغیرہ کو پیش نظر رکھا جائے گا تو کئی نیک لڑکیاں بے نکاح رہ جائیں گی۔ اور یہ چیز ان کے لیے فتنے اور مصیبت کا باعث ہوگی۔ علاوہ ازیں اگر دین پر خاندان مال اور جمال کو ترجیح دی جائے گی تو دین کے لحاظ سے نیک نہ ہونے کی وجہ سے جھگڑے پیدا ہوں گے اور یہی مال و جمال یا اونچا خاندان مصیبت کا باعث بن جائے گا۔ ③ یہ روایت بعض حضرات کے نزدیک حسن ہے۔ دیکھیے: (ارواء الغلیل: ۲۶۸-۲۶۹/۶، رقم: ۱۸۶۸، والصحیحة، رقم: ۱۰۲۲)

۱۹۶۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ عِمْرَانَ الْجَعْفَرِيُّ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: "حصولِ اولاد کے لیے (اچھی  
هَيْشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ عورتیں) منتخب کرو، ہم مرتبہ لوگوں سے رشتے لو اور دو۔"  
قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَخَيَّرُوا  
لِنُطْفُوكُمْ وَأَنْكِحُوا الْأَكْفَاءَ وَأَنْكِحُوا  
إِلَيْهِمْ».

☀️ فائدہ: ہم مرتبہ سے مراد بی بی لحاظ سے ہم مرتبہ ہے جیسے کہ گزشتہ حدیث سے واضح ہے۔ یہ روایت بعض  
حضرات کے نزدیک حسن ہے۔ دیکھیے: (الصحیحة، رقم: ۱۰۶۷)

(المعجم ۴۷) - بَابُ الْفِسْمَةِ بَيْنَ النِّسَاءِ (باب: ۴۷۔ بیویوں کے درمیان  
(التحفة ۴۷) (وقت اور مال وغیرہ کی) تقسیم

۱۹۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۱۹۶۸۔ [إسناده ضعيف جداً منكر] أخرجه الدارقطني: ۹۹/۳ من حديث عبدالله بن سعيد الأشج به \* الحارث بن  
عمران ضعيف، رماه ابن حبان بالوضع (تقريب)، وتابعه عكرمة بن إبراهيم وهو ضعيف، منكر الحديث، ليس  
بشيء، راجع اللسان وغيره، وتابعهما الضعفاء مثل أبي أمية بن يعلى وغيره، وذكر بعض العلماء طريقاً آخر من تاريخ  
مشرق لابن عساکر، ولم أقف على سندته الكامل، والله أعلم.

۱۹۶۹۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، النکاح، باب في القسم بين النساء، ح: ۲۱۳۳ من حديث همام به،  
وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي وغيرهم \* قتادة عنن، وتقدم، ح: ۱۷۵، وله شاهد ضعيف.

۹- أبواب النکاح

بیویوں کے درمیان وقت اور مال وغیرہ کی تقسیم سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا وَيَكِيْعٌ عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَ فِيهِ قَالَ: "جَسْ كِي دُوْعُوْرَتِيْنَ هُوْنَ اُوْرُوْهُ اِيْكَ كُو دُوْسَرِيْ پَر تَرْجِيْحٍ دُوْهُ قِيَامَتِ كَالْهِيْ هُرَيْرَةُ قَالَتْ: قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ: «مَنْ كَانَتْ لَهٗ اَمْرَاتَانِ، يَمِيْلُ مَعَهُ اِحْدَاهُمَا عَلٰى الْاٰخِرٰى، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَاحِدٌ شَقِيْبُهُ سَاقِطٌ».

🌞 نوآمد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۱۳/۳۲۰، ۳۲۱) و سنن ابن ماجہ بتحقیق الذککور بشار عواد، حدیث: (۱۹۶۹) بنا میں مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ ② اگر کسی کی دو یا زیادہ بیویاں ہوں تو ممکن ہے قلمی میلان ایک کی طرف زیادہ ہو لیکن یہ محبت نا انصافی کا باعث نہیں بننی چاہیے۔ ③ مباشرت کرنے میں میلان اور خواہش کے مطابق کسی بیٹی ہو سکتی ہے لیکن یہ جائز نہیں کہ ایک کی صنفی ضرورت سے چشم پوشی کر لی جائے۔ اللہ کا ارشاد ہے: ﴿فَلَا تَمِيلُوْا كُلَّ الْمِيْلِ فَتَذَرُوْهَا كَمَا لَمُعَلَقَةٌ﴾ (النساء: ۱۲۹) "ایک کی طرف پوری طرح نہ جھک جاؤ کہ دوسری کو (درمیان میں) لٹکتی ہوئی کی طرح چھوڑ دو۔" ④ دنیا کے اعمال کا نتیجہ قیامت میں بھی ظاہر ہوگا اور انہی اعمال کے مطابق جنت اور جہنم کے درجات میں بھی فرق ہوگا۔ انہی کے مطابق جنت کی نعمتیں اور جہنم کی سزائیں ہوں گی۔



۱۹۷۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۱۹۷۰- ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ غَاثِشَةَ أَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ كَانَ إِذَا سَافَرَ أَفْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ.

🌞 نوآمد و مسائل: ① بیویوں سے معاملات میں زیادہ سے زیادہ ممکن حد تک مساوات کا سلوک کرنا اور انصاف قائم رکھنا چاہیے۔ ② جب ایک چیز کے مستحق ایک سے زیادہ افراد ہوں اور وہ چیز قابل تقسیم نہ ہو تو

۱۹۷۰- أخرجه البخاري، الهبة وفضلها والتحريض عليها، باب هبة المرأة لغير زوجها وعنفها إذا كان لها زوج... الخ، ح: ۲۵۹۳ وغیره، و مسلم، التوبة، باب في حديث الإفك وقبول توبة الغافذ، ح: ۲۷۷۰ من طرف عن الزهري به موطأ، مختصراً جداً.

۹- أبواب النکاح ..... بیویوں کے درمیان دقت اور مال وغیرہ کی تقسیم سے متعلق احکام و مسائل  
قرع اندازی سے فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔ ① قرع اندازی شرعاً جائز ہے بشرطیکہ معاملہ قمار (جوئے) سے تعلق نہ  
رکھتا ہو۔

۱۹۷۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،  
وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى. قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ  
هَارُونَ: أَنَّ أَبَا حَمَّادٍ بْنَ سَلَمَةَ، عَنْ  
أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قَلَابَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
يَزِيدَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ يَقْسِمُ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَيَعْدِلُ، ثُمَّ يَقُولُ:  
«اللَّهُمَّ هَذَا فِغْلِي فِيمَا أَمْلِكُ. فَلَا تَلْمَنِي  
فِيمَا تَمْلِكُ وَلَا أَمْلِكُ».

۱۹۷۱- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں  
نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ اپنی بیویوں میں باری مقرر  
کرتے تھے اور (اس معاملے میں) انصاف سے کام  
لیتے تھے پھر فرماتے تھے: ”اے اللہ! جو کچھ میرے بس  
میں ہے اس میں میں یہ کام کرتا ہوں۔ میرا اس معاملے  
میں مواخذہ نہ فرمانا جو تیرے بس میں ہے میرے بس  
میں نہیں یعنی دلی محبت۔“

باب: ۳۸- عورت اپنی باری  
دوسری بیوی کو دے سکتی ہے

(المعجم ۴۸) - بَابُ الْمَرْأَةِ تَهَبُ يَوْمَهَا  
لِصَاحِبَتِهَا (التحفة ۴۸)

۱۹۷۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ خَالِدٍ، ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ الصَّبَّاحِ: أَنَّ أَبَا عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنَ مُحَمَّدٍ،  
جَمِيعاً عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا كَبُرَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ  
وَهَبَتْ يَوْمَهَا لِعَائِشَةَ. فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ يَقْسِمُ لِعَائِشَةَ يَوْمَ سَوْدَةَ.

۱۹۷۲- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں  
نے فرمایا: جب حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہا عمر رسیدہ ہو  
گئیں تو انھوں نے اپنا دن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو بخش دیا  
چنانچہ رسول اللہ ﷺ حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کی باری کا دن  
بھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی باری میں شمار کرتے تھے۔

🌟 فوائد و مسائل: ① خاندان کا باری کے مطابق اپنی بیوی کے ہاں رات گزارنا عورت کا حق ہے اس لیے وہ  
اپنے حق سے دست بردار بھی ہو سکتی ہے اور اپنا حق کسی اور کو بھی دے سکتی ہے۔ ② باری چھوڑ دینے کا مطلب

۱۹۷۱- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، النكاح، باب في القسم بين النساء، ح: ۲۱۳۴ من حديث حماد به،  
وصححه الحاكم، والذهبي، وأرسله حماد بن زيد، وابن علي عن أيوب عن أبي قلابة به، ولهذا لا يضر، والطريقان  
مخفوظان، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۳۰۵، وابن كثير.  
۱۹۷۲- أخرجه مسلم، الرضاع، باب جواز هبتها نوبتها لضرتها، ح: ۱۴۶۳ عن ابن أبي شيبة وغيره به.

۹۔ ابواب النکاح ..... بیویوں کے درمیان وقت اور مال وغیرہ کی تقسیم سے متعلق احکام و مسائل

یہ نہیں کہ عورت کے تمام حقوق ساقط ہو گئے۔ مذکورہ صورت میں مرد کو چاہیے کہ دیگر حقوق کی ادائیگی کا خاص خیال رکھے۔ ⑤ رسول اللہ ﷺ پر باری کے مطابق بیویوں کے پاس رہنا فرض نہیں تھا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

﴿تُرْجَىٰ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَ تُوَوَّجَىٰ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنْ ابْتِغَيْتَ مِنْهُنَّ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ﴾ (الأحزاب: ۵۱) ”ان میں سے جسے تو چاہے اور رکھ دے اور جسے چاہے اپنے پاس رکھ لے۔ اور اگر تو ان میں سے کسی کو اپنے پاس بلا لے جنہیں تو نے الگ کر رکھا تھا تو تجھ پر کوئی گناہ نہیں۔“ اس کے باوجود نبی ﷺ باری کا اہتمام فرماتے تھے۔ یہ آپ ﷺ کا کمال حسن خلق ہے۔

۱۹۷۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ سَمِيَّةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَجَدَ عَلِيَّ صَفِيَّةَ بِنْتُ حُبَيْبٍ فِي شَيْءٍ. فَقَالَتْ صَفِيَّةُ: يَا عَائِشَةُ هَلْ لَكَ أَنْ تُرْضِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِّي، وَلَئِكَ يَوْمِي؟ قَالَتْ: نَعَمْ. فَأَخَذَتْ خِمَارًا لَهَا مَضْبُوعًا بِرِزْقِ عَفْرَانَ. فَرَشَتْهُ بِالْمَاءِ لِيَتَفَوَّحَ رِيحُهُ. قَالَ: فَمَعَدَتْ إِلَىٰ جَنْبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَا عَائِشَةُ إِنَّكَ عَنِّي. إِنَّهُ لَيْسَ يَوْمُكَ. فَقَالَتْ: ﴿ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ .....﴾ ”یہ اللہ کا فضل ہے جسے چاہتا ہے عطا کر دیتا ہے۔“ اور پوری بات بتائی۔ چنانچہ نبی ﷺ حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا سے فرمائیے:

۱۹۷۴۔ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو: ۱۹۷۳۔ [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: (۶/ ۱۴۵) وغيره) عن عفان وغيره به، وأخرجه مرة أخرى: (۶/ ۱۳۱، ۱۳۲) عن عفان به، وقال: ”شعبة“ وفيه: ”قالت: فبينما أنا يوماً بنصف النهار إذا أنا بظل رسول الله ﷺ مقبل \* سبية (شعبة) ونفها ابن معين (انظر الجرح والتعديل) وروى عنها شعبة، وهو لا يروي إلا عن ثقة عنده.“

۱۹۷۴۔ [صحيح] \* عمر بن علي المقدمي ثقة وكان يدرس شديداً (تقريب) وعنن، ولحديثه شواهد، منها حديث رافع بن خديج، وأخرجه الحاكم: ۳/ ۳۰۸، ۳۰۹، وصححه علي شرط الشيخين، ووافقه الذهبي، وانظر تفسير ابن

۹- أبواب النکاح

نکاح کے بارے میں سفارش کرنے کا بیان

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ فِي رَجُلٍ كَانَتْ تَحْتَهُ امْرَأَةٌ قَدْ طَالَتْ صُحْبَتُهَا. وَوَلَدَتْ مِنْهُ أَوْلَادًا. فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَبْدِلَ بِهَا. فَرَأَصَتْهُ عَلَى أَنْ يَقِيمَ عِنْدَهَا وَلَا يَقْسِمَ لَهَا.

نے فرمایا: یہ آیت مبارکہ ﴿وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ اور صلح بہتر ہے۔“ اس شخص کے بارے میں نازل ہوئی ہے جس کے نکاح میں ایک عورت تھی جو طویل عرصہ اس کے ساتھ رہی اور اس سے اس مرد کی اولاد بھی ہوئی پھر (جب وہ بوڑھی ہوگئی تو) مرد نے چاہا کہ اس کو چھوڑ کر کسی دوسری عورت سے نکاح کر لے۔ عورت نے اسے اس بات پر راضی کر لیا کہ وہ اسی کے نکاح میں رہے گی وہ اسے باری نہ دے (اس نے کہا: میں اپنی باری چھوڑتی ہوں طلاق نہ دیں۔)

🌞 فائدہ: اس حدیث سے ان مسائل کی تائید ہوتی ہے جو حدیث ۱۹۷۲ کے فائدہ نمبر ۲ اور ۳ میں بیان ہوئے۔

(المعجم ۴۹) - بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي التَّرْوِيجِ

باب: ۴۹- نکاح کے بارے

(الحفۃ ۴۹)

میں سفارش

۱۹۷۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

۱۹۷۵- حضرت البرہم (احزاب بن اسید) رضی اللہ عنہ

حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ

سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سب سے

ابْنُ يَزِيدَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ

أَفْضَلِ سَفَارِشٍ يَهْ بِهٖ كَرْدُو الْفِرَادِ كَمَا بَيْنَ نِكَاحِ كَيْ لِي

أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ أَبِي رُهْمٍ قَالَ: قَالَ

سَفَارِشِ كَيْ جَاءَ-

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مِنْ أَفْضَلِ الشَّفَاعَةِ أَنْ

يُسْفَعَ بَيْنَ الْإِنْسَانِ فِي النِّكَاحِ».

۱۹۷۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۱۹۷۶- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں

حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنِ الْعَبَّاسِ بْنِ دَرِيحٍ، عَنْ

نے فرمایا: حضرت اسامہ (رضی اللہ عنہ) کو گھر کی چوکھٹ سے

الْبُهَيِّ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: غَرَّ أَسَامَةُ بِعَتَبَةِ

شوکر گئی ان کے چہرے پر رزم آگیا تو رسول اللہ ﷺ

❖ کنیر: ۱/ ۵۲۲، ۵۲۳ وغیرہ إن شئت.

۱۹۷۵- [إسناده ضعيف] انظر، ح: ۸۴۲ لعلته، وفيه علة أخرى.

۱۹۷۶- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۱۳۹/۶، ۲۲۲ من حديث شريك به \* شريك عنن، وتقدم، ح: ۱۴۹،

وتابعه مجالد وهو ضعيف وتقدم، ح: ۱۱، وفي سماع البهي عن عائشة كلام.



۹- ابواب النکاح

عورتوں سے حسن سلوک سے متعلق احکام و مسائل

البَابِ . فَشُجَّ فِي وَجْهِهِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « أَمِيطِي عَنْهُ الْأَذَى » فَتَقَدَّرَتْهُ . فَجَعَلَ يَمَسُّ عَنْهُ الدَّمَ وَيَمَجُّهُ عَنْ وَجْهِهِ . ثُمَّ قَالَ : « لَوْ كَانَ أَسَامَةُ جَارِيَةً لَحَلَيْتُهُ وَكَسَوْتُهُ حَتَّى أَنْفَقَهُ » .

نے فرمایا: ”اس کا خون صاف کر دو۔“ مجھے اس سے کراہت محسوس ہوئی۔ نبی ﷺ خود ان کے چہرے سے خون پونچھے اور صاف کرنے لگے پھر فرمایا: ”اگر اسامہ لڑکی ہوتا تو میں اسے زیور پہناتا اور کپڑے پہناتا پھر اس کی شادی کر دیتا۔“

🌞 نوآمد مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے دیگر شواہد کی بنا پر حسن اور صحیح قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثية مسند الإمام أحمد: ۳۳/۸۱۷، والصحيحة رقم: ۱۰۱۹، وسنن ابن ماجه' بتحقيق الدكتور بشار عواد' حديث: ۱۹۷۶) بنا بریں مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ ② بچوں سے پیار محبت کا سلوک کرنا چاہیے۔ ③ اگر بچوں کو کوئی تکلیف ہو یا چوٹ لگ جائے تو انھیں ڈانٹنے کے بجائے تسلی دینا اور بہلانا چاہیے۔ ④ بچوں کو زیور اور عمدہ کپڑے پہنانا جائز ہے لیکن اس کی بہت زیادہ عادت نہیں ڈالنی چاہیے تاکہ سادگی کی طرف میلان رہے البتہ شادی بیاہ یا عید وغیرہ کے موقع پر بہتر لباس پہننے اور مناسب حد تک زیب و زینت میں کوئی حرج نہیں۔



(المعجم ۵۰) - بَابُ حُسْنِ مُعَاشَرَةِ النِّسَاءِ (النحفة ۵۰)

باب: ۵۰- عورتوں سے حسن سلوک

۱۹۷۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى . قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ يَحْيَى بْنِ تُوْبَانَ ، عَنْ عَمْرِو عَمَّارَةَ بِنِ تُوْبَانَ ، عَنْ عَطَاءٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِيهِ . وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِيهِ » .

۱۹۷۷- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے بہتر وہ ہے جو اپنے گھر والوں کے لیے بہتر ہو اور تم سب کی نسبت میں اپنے گھر والوں کے لیے بہتر ہوں۔“

۱۹۷۸- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ : حَدَّثَنَا

۱۹۷۸- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت

۱۹۷۷- [حسن] أخرجه البزار من حديث أبي عاصم به ، وصححه ابن حبان (موارد) ، ح : ۱۳۱۵ ، والحاكم: ۱۷۳/۳ ، والذهبي ، وضعفه البوصيري ، وللحديث شواهد عند الترمذي ، وابن حبان ، ح : ۱۳۱۱ ، ۱۳۱۲ ، وغيرهما . ۱۹۷۸- [صحيح] وصححه البوصيري ، والحديث السابق شاهد له .

۹۔ ابواب النکاح۔ عورتوں سے حسن سلوک سے متعلق احکام و مسائل

أَبُو خَالِدٍ عَنِ الْأَعْمَشِيِّ، عَنْ شَقِيقِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «حَيَارُكُمْ حَيَارُكُمْ لَيْسَانِيَهُمْ».

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «حَيَارُكُمْ حَيَارُكُمْ لَيْسَانِيَهُمْ».

عَنْ شَقِيقِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «حَيَارُكُمْ حَيَارُكُمْ لَيْسَانِيَهُمْ».

🌟 فوائد و مسائل: ① خاوند بیوی اور بچہ مل کر معاشرے کی بنیادی اکائی تشکیل دیتے ہیں۔ زندگی گزارنے کے لیے گھر کے ان افراد کو باہمی تعاون کی ضرورت دوسروں کی نسبت بہت زیادہ ہوتی ہے اس لیے ان کے تعلقات کی اصلاح معاشرے کی اصلاح کی بنیاد ہے۔ ② خاوند اور بیوی کے باہمی تعلقات محبت و ہمدردی، ایثار اور اخلاص پر مبنی ہونے چاہئیں۔ بیوی سے حسن سلوک کا فائدہ سب سے پہلے خود خاوند کو حاصل ہوتا ہے اسی طرح خاوند سے محبت اور احترام کا رویہ سب سے پہلے خود عورت کے لیے مفید ثابت ہوتا ہے۔ ③ خاوند بیوی کے بہتر تعلقات کے نتیجے میں بچے بھی اچھے اخلاق اور اچھی عادات سیکھتے ہیں اور بڑے ہو کر معاشرے کے لیے بھی اور خود اپنے والدین کے لیے بھی رحمت ثابت ہوتے ہیں لیکن اگر میاں بیوی کے تعلقات خوش گوار نہیں تو بچوں پر اس کا برا اثر ہوتا ہے اور وہ بری عادات سیکھ کر والدین کے لیے بھی مصیبت کا باعث ہوتے ہیں اور معاشرے میں بھی نئے نئے فساد کا باعث بنتے ہیں۔ ④ کسی غلط کام سے روکنے کے لیے مناسب حد تک سختی کرنا حسن سلوک کے منافی نہیں۔

۱۹۷۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے مجھ سے دوڑ لگائی تو میں آپ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سے آگے نکل گئی۔

سَابِقَتْنِي النَّبِيُّ ﷺ فَسَبَقْتُهُ.

🌟 فوائد و مسائل: ① حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو جب رسول اللہ ﷺ کی خدمت کا شرف حاصل ہوا وہ کم سن تھیں۔ رسول اللہ ﷺ ان کی کم سنی کا خیال کرتے ہوئے ان کو دل لگی کے مواقع فراہم کرتے تھے۔ ② بچوں اور بیویوں کو جائز تقریر کے مناسب مواقع مہیا کرنے چاہئیں۔ ③ گھر میں ہر وقت سنجیدگی طاری کیے رکھنا درست نہیں۔ بیوی بچوں سے مناسب مزاح اور ان کا دل خوش کرنے کی کوشش کسی کی بزرگی کے منافی نہیں۔ ④ یہ سفر کا واقعہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا: ”تم لوگ آگے نکل جاؤ۔“ بعد میں ام المومنین رضی اللہ عنہا کے ساتھ دوڑ لگائی۔ اس وقت وہ آگے نکل گئیں۔ کئی سال بعد پھر ایک سفر میں ایسا ہی ہوا تو ام المومنین رضی اللہ عنہا پیچھے رہ

۱۹۷۹ - [صحیح] أخرجه أحمد: ۳۹/۶ عن سفیان به مطولاً، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۳۱۰، وللحديث طرق كثيرة عند أبي داود، ح: ۲۵۷۸ وغيره.

۹- أبواب النکاح

عورتوں سے حسن سلوک سے متعلق احکام و مسائل

گئیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”یہ پہلی روز کا بدلہ اتر گیا۔“ دیکھیے: (سنن ابی داؤد، الجہاد، باب فی السبق

علی الرجل، حدیث: ۲۵۷۸)

۱۹۸۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرِ عَبَّادُ بْنُ

الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هِلَالٍ: حَدَّثَنَا

مُبَارَكُ بْنُ فَصَّالَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ

أُمِّ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، وَهُوَ عَرُوسٌ

بِصَفِيَّةَ بِنْتِ حَيْسَى، جِئْنَا نِسَاءَ الْأَنْصَارِ

فَأَخْبِرَنَّ عَنْهَا. قَالَتْ، فَتَنَكَّرْتُ وَتَنَقَّبْتُ

فَدَهَبْتُ. فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَيَّ عَيْنِي

فَعَرَفَنِي. قَالَتْ: فَالْتَمَعْتُ فَأَسْرَعْتُ

الْمَسِيَّ. فَأَدْرَكَنِي فَأَخْتَصَمَنِي. فَقَالَ:

«كَيْفَ رَأَيْتِ؟» قَالَتْ، قُلْتُ: أُرْسِلُ،

يَهُودِيَّةً وَسَطَ يَهُودِيَّاتٍ.

۱۹۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، عَنْ زَكَرِيَّا، عَنْ

خَالِدِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي

الرَّزَّازِ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: مَا عَلِمْتُ حَتَّى

دَخَلْتُ عَلَيَّ زَيْنَبُ بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ إِذْ هِيَ

عَضِي. ثُمَّ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَحْسَبُكَ

إِذَا قَلَبْتُ لَكَ بَيْتَهُ أَبِي بَكْرٍ ذُرِّيَعَتَيْهَا. ثُمَّ

۱۹۸۰- [إسناده ضعيف] انظر، ح: ۱۱۶ لعلته، وفيه علتان آخرتان.

۱۹۸۱- حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: مجھے پتہ بھی نہ چلا حتیٰ

کہ زینب رضی اللہ عنہا بغیر اجازت ہی میرے حجرے میں

آگئیں وہ (اس وقت) بہت غصے میں تھیں۔ انہوں نے

کہا: اے اللہ کے رسول! جب ابو بکر کی بیٹی آپ کے

سائے نغے نغے بازو دلاتی ہے تو کیا آپ کو یہی بات کافی

ہوتی ہے؟ پھر وہ میری طرف متوجہ ہوئیں (اور غصے کا

۱۹۸۱- [حسن] أخرجه أحمد ۹۳/۶ عن ابن أبي شيبة به، و صححه البوصري على شرط مسلم، وهو في السنن

الکبری، ح: ۸۹۱۴-۸۹۱۶ من حدیث زکریا به، وهو مدلس (المرتبة الثانية)، ولم أجد تصريح سماعه، وله شاهد

عند مسلم، ح: ۲۴۴۲.

۹- ابواب النکاح

عورتوں سے حسن سلوک سے متعلق احکام و مسائل

أَقْبَلْتُ عَلَيَّ . فَأَعْرَضْتُ عَنْهَا . حَتَّى قَالَ النَّبِيُّ: «ذُنُوكَ، فَاَنْتَصِرِي» فَأَقْبَلْتُ عَلَيْهَا، حَتَّى رَأَيْتُهَا وَقَدْ بَيَّسَ رِيقُهَا فِي فِيهَا، مَا تَرَدُّ عَلَيَّ شَيْئًا . فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَنْهَلُ وَجْهَهُ .  
 اظہار کرنے لگیں) میں نے منہ پھیر لیا۔ (اور ان کی باتوں کا کوئی جواب نہ دیا کہ کہیں نبی ﷺ کو ناگوار نہ گزرے۔) حتیٰ کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم بھی بدلہ لے لو۔“ میں ان کی طرف پلٹی (اور خوب جواب دیا) حتیٰ کہ میں نے دیکھا کہ ان کے منہ میں لعاب خشک ہو گیا ہے اور وہ میری باتوں کا کوئی جواب نہیں دے رہی ہیں! میں نے دیکھا کہ نبی ﷺ کا چہرہ مبارک چمک رہا تھا۔

🌟 نوادہ و مسائل: ① ام المؤمنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی زاد تھیں۔ ان کی والدہ کا نام امیہ بنت عبدالمطلب تھا۔ (تہذیب التہذیب از حافظ ابن حجر، ترجمۃ زینب بنت جحش) اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم ﷺ سے حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کا نکاح وحی کے ذریعے سے کر دیا تھا۔ دنیا میں ایجاب و قبول کی ضرورت نہیں پڑی۔ (دیکھیے سورۃ احزاب آیت: ۳۷) ② حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے غصے کا اظہار ان فطری جذبات کی بنا پر تھا جو ایک سو کن کو دوسری سے ہو سکتے ہیں اسی لیے انھوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ”بَنِیَّةٌ“ (چھوٹی سی بیٹی۔ بچی) کہا۔ ③ رسول اللہ ﷺ کا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو جواب دینے کی اجازت دینا انصاف کی بنا پر تھا اس لیے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو خاموش کر دیا تو نبی ﷺ کو خوش ہوئی۔ ④ عورتوں کی معمولی باتوں اور چھوٹے موٹے جھگڑوں کو نظر انداز کر دینا چاہیے یا مناسب انداز سے مطمئن کر دینا چاہیے۔

۱۹۸۲ - حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو :  
 حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَبِيبِ الْقَاضِي . قَالَ :  
 حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ  
 قَالَتْ : كُنْتُ أَلْعَبُ بِالْبَنَاتِ وَأَنَا عِنْدَ  
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَكَانَ يُسَرِّبُ إِلَيَّ  
 صَوَاحِبَاتِي بِلَا عَيْتِي .  
 ۱۹۸۲- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں اس وقت بھی گڑبوں سے کھیلا کرتی تھی جب میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آجھکی تھی۔ رسول اللہ ﷺ میری سمیلیوں کو میرے پاس بھیج دیتے تھے اور وہ میرے ساتھ کھیلتیں۔

🌟 نوادہ و مسائل: ① لڑکیوں کا گڑبوں کے ساتھ کھیلا جائز ہے۔ ② بچوں کو جائز کھیلے کا موقع دینا چاہیے۔

۱۹۸۲- أخرجه البخاري، الأدب، باب الانبساط إلى الناس، ح: ۶۱۳۰، ومسلم، فضائل الصحابة، باب في فضائل عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها، ح: ۲۴۴۰ من حديث هشام بن عمر بن حبيب تابعه غير واحد.

۹- أبواب النکاح عورتوں سے حسن سلوک سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۵۱) - بَابُ ضَرْبِ النِّسَاءِ

باب: ۵۱- عورتوں کو مارنا

(التحفة ۵۱)

۱۹۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت عبداللہ بن زمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے خطبہ دیا۔ (مختلف مسائل بیان فرمائے) پھر عورتوں کا ذکر فرمایا تو ان کے بارے میں لوگوں کو نصیحت کی پھر فرمایا: ”آدی کب تک اپنی عورت کو لوٹڑی کی طرح پیتا رہے گا؟ شاید دن کے آخر میں وہ اس کے ساتھ لیجے۔“

۱۹۸۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ : حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ قَالَ : حَطَبَ النَّبِيُّ ﷺ . ثُمَّ ذَكَرَ النِّسَاءَ . فَوَعَظَهُمْ فِيهِنَّ . ثُمَّ قَالَ : «الْأَمَّ مَا يَجْلِدُ أَحَدَكُمْ امْرَأَتَهُ جَلْدَ الْأَمَةِ؟ وَلَعَلَّهُ أَنْ يُضَاجِعَهَا مِنْ آخِرِ يَوْمِهِ» .

🌞 فوائد و مسائل: ① عورتوں کو غلطی پر تنبیہ کرنا ضروری ہے لیکن یہ صرف زبانی ہونی چاہیے۔ اگر کوئی عورت زیادہ ہی بے پروا اور گستاخ ہو تو اس سے ناراض ہو جائے یہ سزا کافی ہے۔ جسمانی سزا صرف اس وقت جائز ہے جب اس کے سوا چارہ نہ رہے۔ ② ”لوٹڑی کی طرح پینے“ کا یہ مطلب نہیں کہ لوٹڑی کو بے تحاشا مارنا جائز ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس طرح لوگ لوٹڑیوں کو مارتے ہیں آپ کو اپنی بیویوں سے ایسا سلوک نہیں کرنا چاہیے۔ ③ مرد اور عورت ایک دوسرے کے لیے لازم و ملزوم ہیں۔ ان کا ساتھ زندگی بھر کا ساتھ ہے۔ اس چیز کو پیش نظر رکھتے ہوئے عورتوں پر ناجائز سختی نہیں کرنی چاہیے۔



۱۹۸۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : مَا ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَادِمًا لَهُ، وَلَا امْرَأَةً، وَلَا ضَرَبَ بِيَدِهِ شَيْئًا .

۱۹۸۴ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہ اپنے کسی لوٹڑی غلام کو مارا نہ کبھی کسی بیوی کو مارا۔ (بلکہ) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ہاتھ سے کسی چیز کو نہیں مارا۔

۱۹۸۳ - أخرجه البخاري، التفسير، سورة ' والشمس وضلحها '، ح: ۴۹۴۲، ۵۲۰۴ وغيرهما من حديث هشام به، ومسلم، الجنة وصفة نعيمها، باب النار يدخلها الجبارون والجنة يدخلها الضعفاء، ح: ۲۸۵۵ عن ابن أبي شيبة به .

۱۹۸۴ - أخرجه مسلم، الفضائل، باب مباحته ﷺ للأمام واختياره من المباح أسهل . . . الخ، ح: ۲۳۲۸ عن ابن أبي شيبة به مختصراً .

۹۔ ابواب النکاح۔ عورتوں سے حسن سلوک سے متعلق احکام و مسائل

🕌 فوائد و مسائل: ① رحمت و شفقت قابل تعریف صفت ہے۔ ② جہاں تک ممکن ہو بیوی بچوں اور نوکر کو جسمانی سزا دینے سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ③ غصے میں آ کر جانوروں کو مار پیٹ کرنے سے بھی پرہیز کرنا چاہیے۔

۱۹۸۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: ۱۹۸۵- حضرت ایاس بن عبداللہ بن ابو ذباب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: "اللہ کی بندیوں کو ہرگز نہ مارو۔" (چند دن بعد) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اللہ کے رسول! عورتیں اپنے خاندانوں کے سامنے جرات دکھانے لگی ہیں (اور گستاخ ہو گئی ہیں)۔ نبی ﷺ نے انہیں مارنے کی اجازت دے دی۔ چنانچہ انہیں مار پڑی۔ تب بہت سی عورتوں نے آل محمد ﷺ (ازواج مطہرات رضی اللہ عنہما) کے ہاں چکر لگائے (اور امہات المؤمنین رضی اللہ عنہما سے اپنے خاندانوں کی شکایتیں کیں)۔ صبح کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "آج رات آل محمد (ﷺ) کے ہاں ستر عورتیں آئیں۔ ہر عورت اپنے خاندان کی شکایت کر رہی تھی۔ تم دیکھو! ایسے لوگ اچھے نہیں ہیں۔"

۱۹۸۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: ۱۹۸۵- حضرت ایاس بن عبداللہ بن ابو ذباب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: "اللہ کی بندیوں کو ہرگز نہ مارو۔" (چند دن بعد) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اللہ کے رسول! عورتیں اپنے خاندانوں کے سامنے جرات دکھانے لگی ہیں (اور گستاخ ہو گئی ہیں)۔ نبی ﷺ نے انہیں مارنے کی اجازت دے دی۔ چنانچہ انہیں مار پڑی۔ تب بہت سی عورتوں نے آل محمد ﷺ (ازواج مطہرات رضی اللہ عنہما) کے ہاں چکر لگائے (اور امہات المؤمنین رضی اللہ عنہما سے اپنے خاندانوں کی شکایتیں کیں)۔ صبح کو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "آج رات آل محمد (ﷺ) کے ہاں ستر عورتیں آئیں۔ ہر عورت اپنے خاندان کی شکایت کر رہی تھی۔ تم دیکھو! ایسے لوگ اچھے نہیں ہیں۔"

🕌 فوائد و مسائل: ① مار پیٹ میں اعتدال ضروری ہے۔ صرف اس حد تک سختی ہونی چاہیے کہ مرد کا رعب عورت پر قائم رہے۔ ② مظلوم ظالم کی شکایت ایسے شخص سے کر سکتا ہے جو ظالم کو ظلم سے روکنے کی طاقت رکھتا ہے۔ ③ عورت کسی معمولی کام کی غرض سے تھوڑے وقت کے لیے خاندان کی اجازت کے بغیر دوسرے کے گھر جا سکتی ہے۔

۱۹۸۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، ۱۹۸۶- حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں ایک رات حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے

۱۹۸۵- [صحیح] أخرجه أبو داود، النکاح، باب في ضرب النساء، ح: ۲۱۴۶ من حديث سفيان به، و صححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي، والعسقلاني.  
۱۹۸۶- [حسن] أخرجه أبو داود، النکاح، باب في ضرب النساء، ح: ۲۱۴۷ من حديث أبي عوانة به \* و صححه الحاكم: ۱۷۵/۴، و وافقه الذهبي.

۹- ابواب النکاح \_\_\_\_\_ مصنوعی بالوں اور جسم میں رنگ وغیرہ بھرنے سے متعلق احکام و مسائل

ہاں مہمان رہا۔ آدھی رات ہوئی تو وہ اٹھ کر اپنی عورت کو مارنے لگے میں نے بیچ بچاؤ کرادیا۔ جب وہ اپنے بستر پر گئے تو مجھ سے فرمایا: اے اشعث! میری ایک بات یاد رکھنا۔ میں نے وہ بات رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے۔ (آپ نے فرمایا:) ”مرد سے نہیں پوچھنا چاہیے کہ اس نے اپنی عورت کو کیوں مارا۔ اور وتر پڑھے بغیر مت سویا کر۔“ اور تیسری بات مجھے یاد نہیں رہی۔

يَحْيَىٰ بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأُوْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ [الْمُسَلِّيِّ]، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: ضَفَّتْ عُمَرَ لَيْلَةً. فَلَمَّا كَانَ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ قَامَ إِلَيَّ امْرَأَتِي يَضْرِبُهَا. فَحَجَزْتُ بَيْنَهُمَا. فَلَمَّا أَرَى إِلَيَّ فِرَاشِيهِ قَالَ لِي: يَا أَشْعَثُ اخْطِطْ عَلَيَّ شَيْئًا سَمِعْتُهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «لَا يُسْأَلُ الرَّجُلُ فِيمَ يَضْرِبُ امْرَأَتَهُ. وَلَا تَنَمُّ إِلَّا عَلَى وَثْرٍ» وَنَسِيْتُ الثَّلَاثَةَ.

حضرت ابو عوانہ رضی اللہ عنہ نے ایک دوسری سند سے بھی مذکورہ بالا روایت کی مانند بیان کیا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنُ خِدَاشٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ بِإِسْنَادِهِ، نَحْوَهُ.

باب: ۵۲- مصنوعی بال لگانے والی اور بدن گودنے والی

(المعجم ۵۲) - بَابُ الْوَاوِصِلَةِ وَالْوَأْشِمَةِ (التحفة ۵۲)

۱۹۸۷- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ سے روایت بیان کی کہ آپ ﷺ نے بالوں میں دوسرے بال ملانے والی اور بال طوانے والی اور گودنے والی اور گودانے والی پر لعنت فرمائی ہے۔“

۱۹۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَ أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ لَعَنَ الْوَاوِصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ، وَالْوَأْشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ.

☀️ فوائد و مسائل: ① عورت کے لیے مستحکم ہے کہ اپنے خاوند کی خوشی کے لیے زیب و زینت کرے لیکن جائز اور ناجائز کا خیال رکھنا ضروری ہے۔ ② عورت کے بال کم ہوں تو یہ جائز نہیں کہ بال زیادہ ظاہر کرنے کے

۱۹۸۷- أخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب تحريم فعل الواصلة والمستوصلة والواشمة والمستوشمة... الخ، ح: ۲۱۲۴ من حديث ابن نمير وغيره به، أخرجه البخاري، ح: ۵۹۴۷، ومسلم وغيرهما من طريق يحيى القطان عن عبيد الله به.

۹- أبواب النکاح - مصنوعی بالوں اور جسم میں رنگ وغیرہ بھرنے سے متعلق احکام و مسائل

لیے اپنے بالوں میں دوسرے بال ملائے۔ مردوں کو بھی سر کا گنچ چھپانے کے لیے وگ لگانے سے اجتناب کرنا چاہیے۔ اس مقصد کے لیے سر پر ٹوپی یا پگڑی وغیرہ استعمال کرنی چاہیے۔ ⑤ جس طرح عورت کے لیے جائز نہیں کہ اپنے بالوں میں دوسرے بال ملائے، اسی طرح یہ بھی جائز نہیں کہ کسی دوسری عورت کا عیب چھپانے کے لیے اس کے بالوں میں دوسرے بال ملائے۔ ⑥ آرائش کا پیشہ اختیار کرنے والے مردوں اور عورتوں کو چاہیے کہ ایسے کاموں سے پرہیز کریں جو شرعاً ممنوع ہیں مثلاً: مرد کسی کی ڈاڑھی نہ مونڈے۔ عورت دوسری عورت کا میک اپ کرنے میں ممنوع کاموں سے اجتناب کرتے ہوئے صرف جائز کاموں پر اکتفا کرے۔ ⑦ گودنے کا مطلب سوئی سے جسم پر کوئی نشان بنا کر اس میں کوئی رنگ دار چیز بھرنے ہے۔ جس کی وجہ سے جسم پر وہ نشان پختہ ہو جاتا ہے اور مٹتا نہیں۔ عرب میں عورتوں میں یہ رواج تھا۔ یہ کام کرنا اور کروانا بھی شرعاً ممنوع ہے۔

۱۹۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : ۱۹۸۸ - حضرت اسماء رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ایک عورت نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہا: میری بیٹی لہسن ہے۔ (اس کی شادی قریب ہے۔) اسے چچک نکل آئی ہے اور بال جھڑ گئے ہیں تو کیا میں اس کے بالوں میں دوسرے بال ملا دوں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ نے لعنت کی ہے بال ملانے والی اور ملوانے والی پر۔“ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ۔

🌞 فوائد و مسائل: ① ”میری بیٹی لہسن ہے۔“ اس کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ وہ لہسن بننے والی ہے اور عنقریب اس کی شادی ہونے والی ہے۔ اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ابھی ابھی شادی ہوئی ہے اور خطرہ ہے کہ خاوند کا دل اس سے بیزار ہو جائے۔ ② رسول اللہ ﷺ نے اسے اس عذر کے باوجود بال ملانے کی اجازت نہ دی حالانکہ خاوند کو خوش کرنے کے لیے زیب و زینت شرعاً مطلوب ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ممانعت کراہت کی نہیں بلکہ یہ عمل حرام ہے۔ لعنت سے بھی حرمت ثابت ہوتی ہے کیونکہ صرف مکروہ کام پر لعنت نہیں کی جاتی۔

۱۹۸۸ - أخرجه البخاري، اللباس، باب وصل الشعر، ح: ۵۹۳۶، ۵۹۴۱ من حديث هشام به، ومسلم، اللباس والزينة، الباب السابق، ح: ۲۱۲۲ عن ابن أبي شيبة وغيره.



۱۹۸۹- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے گودنے والیوں پر گدوانے والیوں پر ہال نوپنے والیوں پر حسن کے لیے دانتوں کے درمیان فاصلہ پیدا کرنے والیوں پر اور اللہ کی تخلیق میں تبدیلی کرنے والیوں پر لعنت فرمائی ہے۔ قبیلہ بنو اسد کی ایک خاتون جن کا نام ام یعقوب تھا کو یہ بات معلوم ہوئی تو وہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہا: مجھے معلوم ہوا ہے کہ آپ نے یہ بات فرمائی ہے۔ انہوں نے کہا: میں اس پر کیوں نہ لعنت کروں جس پر اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت فرمائی ہے اور یہ بات اللہ کی کتاب میں موجود ہے۔ اس نے کہا: میں نے تو شروع سے آخر تک سارا قرآن پڑھا ہوا ہے۔ مجھے تو (اس میں) یہ مسئلہ نہیں ملا۔ انہوں نے فرمایا: اگر تو نے (قرآن) پڑھا ہوتا تو تجھے (یہ مسئلہ) مل جاتا۔ کیا تو نے یہ نہیں پڑھا: ﴿وَمَا أَنْتُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ ”رسول تمہیں جو کچھ دیں وہ لے لو اور جس سے منع کریں اس سے رک جاؤ۔“ اس نے کہا: جی ہاں۔ (یہ تو پڑھا ہے۔) فرمایا: تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کاموں سے منع فرمایا ہے۔ اس نے کہا: میرا خیال ہے کہ آپ کے گھر والے یہ کام کرتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا: جاؤ جا کر دیکھ لو۔ اس نے جا کر دیکھا تو اسے کوئی ایسی بات نظر نہ آئی جو وہ دیکھنا چاہتی تھی۔ اس نے (واپس آ کر)

۱۹۸۹- حَدَّثَنَا أَبُو عَمَرَ حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمَرَ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْوَأَيْمَاتِ وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَمَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ، وَالْمُعَيَّرَاتِ لِخَلْتِي اللَّهِ. فَبَلَغَ ذَلِكَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي أَسَدٍ، يُقَالُ لَهَا أُمُّ يَعْقُوبَ. فَجَاءَتْ إِلَيْهِ. فَقَالَتْ: بَلَغَنِي عَنْكَ أَنَّكَ قُلْتَ كَيْتَ وَكَيْتَ. قَالَ: وَمَا لِي لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. وَهُوَ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ قَالَتْ: إِنِّي لَأَقْرَأُ مَا بَيْنَ لَوْحَيْهِ فَمَا وَجَدْتُهُ. قَالَ: إِنْ كُنْتَ قَرَأْتِهِ فَقَدْ وَجَدْتَهُ. أَمَا قَرَأْتِ: ﴿وَمَا أَنْتُمْ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ [الحشر: 7] قَالَتْ: بَلَى. قَالَ: فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ نَهَى عَنْهُ. قَالَتْ: فَإِنِّي لِأُظَنُّ أَهْلَكَ يَفْعَلُونَ. قَالَ: أَذْهَبِي فَاَنْظُرِي. فَذَهَبَتْ فَتَنْظَرَتْ فَلَمْ تَرِ مِنْ حَاجَتِهَا شَيْئًا. قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ شَيْئًا. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَوْ كَانَتْ كَمَا تَقُولِينَ مَا جَامَعْتَنَا.



۱۹۸۹- أخرجه البخاري، اللباس، باب المستوشمة، ح: ۵۹۴۸ مختصراً، ومسلم، اللباس والزينة، باب تحريم فعل الواصلة والمستوصلة... الخ، ح: ۲۱۲۵ من حديث ابن مهدي به، وله عندهما طرق.

رخصتی سے متعلق احکام و مسائل

کہا: مجھے تو کوئی بات نظر نہیں آئی۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر وہ بات اسی طرح ہوتی جس طرح تو کہتی تھی تو وہ (بیوی) ہمارے ساتھ نہ رہتی۔

🌟 فوائد و مسائل: ① بال نوپنے سے مراد چہرے وغیرہ کے بال ہیں جو عورتوں کے جسم پر اچھے نہیں لگتے۔

انہیں اکھاڑنا اور تھریڈنگ وغیرہ شرعاً منع ہے۔ ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ ان کا رنگ اس طرح کا کر لیا جائے کہ نمایاں محسوس نہ ہوں۔ ② بعض افراد کے ابرو درمیان سے طے ہوئے ہوتے ہیں وہ انہیں درمیان سے مونڈ کر فاصلہ پیدا کر لیتے ہیں یا عورتیں ابرو باریک کرنے کے لیے انہیں (اوپر یا نیچے سے) مونڈ دیتی ہیں۔ یہ سب منع ہے اور اسی ممنوع کام میں شامل ہے۔ ③ عربوں میں یہ بات بھی حسن میں شمار ہوتی تھی کہ سامنے کے دانت باہم طے ہوئے نہ ہوں۔ اس مقصد کے لیے عورتیں دانتوں کو درمیان سے رگڑ کر فاصلہ پیدا کر لیتی تھیں، یہ عمل جائز نہیں۔ ④ مردوں کا ڈاڑھی کا خط ہونا یعنی رخساروں پر سے مونڈ دینا بھی اسی قسم کا عمل ہے کیونکہ پوری ڈاڑھی رکھنا شرعاً مطلوب ہے۔ اور رخساروں کے بالوں کو ڈاڑھی سے خارج کرنے کی کوئی قابل اعتماد دلیل موجود نہیں۔ ⑤ عالم آدی کو اپنے گھر والوں کے اعمال کا خاص طور پر خیال رکھنا چاہیے کیونکہ اس کی غلطی دوسروں کے لیے جواز بن جاتی ہے۔ ⑥ حدیث کے مسائل قرآن مجید کے برابر اہمیت رکھتے ہیں۔ جو حدیث محدثین کے اصول کے مطابق صحیح ہو اس پر عمل کرنا اسی طرح ضروری ہے جس طرح قرآن مجید پر عمل ضروری ہے۔ ⑦ اگر عالم کے بارے میں کوئی غلط فہمی پیدا ہو جائے تو اسے چاہیے فوراً اس کا ازالہ کر دے۔ ⑧ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی نظر میں احکام شریعت کی اس قدر اہمیت تھی کہ ان کی خلاف ورزی پر وہ بیوی کو طلاق بھی دے سکتے تھے۔ ⑨ جو عورت نیکی کی راہ میں رکاوٹ بنے اور سمجھانے پر بھی باز نہ آئے اس کی بات ماننے کی بجائے اس سے الگ ہو جانا بہتر ہے۔

(المعجم ۵۳) - بَابُ مَنِ يُسْتَحَبُّ الْبِنَاءُ

باب: ۵۳۔ رخصتی کب مستحب ہے

بِالنِّسَاءِ (التحفة ۵۳)

۱۹۹۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۱۹۹۰ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے شوال میں نکاح فرمایا اور شوال ہی میں مجھے (رخصتی کرا کے) اپنے گھر لائے

حَدَّثَنَا وَيُحْيَى بْنُ الْمَرْجَاحِ، ح: وَحَدَّثَنَا

أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

۱۹۹۰ - أخرجه مسلم، النکاح، باب استحباب التزوج والتزويج في شوال واستحباب الدخول فيه، ح: ۱۴۲۳ عن

ابن أبي شيبة وغيره به.

۹۔ ابواب النکاح

رخصتی سے متعلق احکام و مسائل

سَعِيدٌ، جَمِيعًا عَنْ شُعْبَانَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تَزَوَّجَنِي النَّبِيُّ ﷺ فِي سُؤَالٍ. وَبَنَى بِي فِي سُؤَالٍ. فَأَيُّ نِسَاءِهِ كَانَ أَخْطَى عِنْدَهُ مِنِّي، وَكَانَتْ عَائِشَةُ تَسْتَحِبُّ أَنْ تُدْخَلَ نِسَاءَهَا فِي سُؤَالٍ.

🌞 فوائد و مسائل: ① جاہلیت میں شوال کا مہینہ نامبارک سمجھا جاتا تھا، اس لیے لوگ اس میں شادی بیاہ سے اجتناب کرتے تھے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اپنی مثال دے کر اس غلط خیال کی تردید فرمائی۔ ② کسی خاص دن میں بیاہ یا عدوکوں کو محسوس سمجھنا جاہلیت کا طریقہ ہے۔ بعض لوگ ماہ محرم کو یا صفر کے پہلے تیرہ دنوں کو یا تیرہ کے عدد کو نامبارک سمجھ کر اس میں کوئی نیا کام شروع کرنا پسند نہیں کرتے۔ ایسے توہمات کی تردید ضروری ہے، قول سے ہو یا عمل سے۔



۱۹۹۱ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۱۹۹۱ - حضرت عبدالملک بن حارث بن ہشام اپنے والد (ابوبکر بن عبدالرحمن بن حارث بن ہشام) سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے شوال میں نکاح کیا اور شوال میں انھیں (رخصتی کرا کے) گھرائے۔

حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَزَوَّجَ أُمَّ سَلَمَةَ فِي سُؤَالٍ. وَجَمَعَهَا إِلَيْهِ فِي سُؤَالٍ.

🌞 فائدہ: اس حدیث کی سند کا آخری حصہ یوں ذکر ہوا ہے: [عن عبدالملک بن الحارث بن ہشام عن أبيه أن النبي ﷺ] [انہوں نے عبدالملک بن حارث بن ہشام سے انہوں نے اپنے والد سے روایت کیا کہ نبی ﷺ نے.....] اس پر علامہ البانی رحمہ اللہ نے ضعیف سنن ابن ماجہ میں نوٹ دیا ہے جس کے الفاظ یہ ہیں: [وأبو عبدالملک هو أبو بكر بن عبدالرحمن بن الحارث بن هشام المخزومي]

۱۹۹۱۔ [سنادہ ضعیف] أخرجه الطبراني في الكبير: ۳/ ۲۹۴، ۲۹۵ من طريق ابن أبي شيبة به، وانظر، ح: ۱۲۰۹ لعلته.



۹- أبواب النکاح

مبارک اور منحوس چیزوں کا بیان

انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ آپ فرما رہے تھے: ”نحوست کچھ نہیں اور برکت بعض اوقات تین چیزوں میں ہوتی ہے: عورت میں، گھوڑے میں اور مکان میں۔“

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنِي سَلِيمَانُ بْنُ سَلِيمٍ [الْكِنَانِيُّ]، عَنْ يَحْيَى ابْنِ جَابِرٍ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَمْرِو مِخْمَرِ بْنِ مُعَاوِيَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا سُؤْمَ. وَقَدْ يَكُونُ الْيَمْنُ فِي ثَلَاثَةٍ: فِي الْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ وَالدَّارِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① نحوست کا مطلب یہ ہے کہ کسی چیز کے بارے میں یہ تصور کر لیا جائے کہ اس سے فائدہ حاصل نہیں ہو سکتا، نقصان ہی نقصان کا خطرہ ہے۔ یہ ایک غلط تصور ہے۔ بعض لوگ کہہ دیتے ہیں: جب سے اس عورت سے شادی کی ہے کاروبار میں نقصان ہی ہو رہا ہے یا جب سے اس گھر میں رہائش اختیار کی ہے، کوئی نہ کوئی بیمار ہی رہتا ہے۔ بعض دفعہ ایسی چیز یا شخص کو نقصان یا تکلیف کا سبب سمجھ لیا جاتا ہے جس کا اس میں کوئی دخل نہیں۔ یہ تو ہمارے اسلامی تعلیمات کے خلاف ہیں۔ ② اللہ تعالیٰ کسی شخص یا چیز میں انسان کے لیے فوائد رکھ دے تو یہ برکت اور اللہ کی رحمت ہے۔ ③ نحوست یا برکت سے مراد کسی چیز یا شخص سے حاصل ہونے والی تکلیف یا راحت بھی ہو سکتی ہے مثلاً: عورت اگر نیک سیرت، اطاعت گزار اور تیز دالی ہو تو یہ رحمت اور برکت ہے۔ اگر بد زبان، نافرمان اور بد سلیقہ ہو تو نحوست ہے۔ اسی طرح گھوڑا اگر تند رست، تیز رفتار اور مالک کا حکم ماننے والا ہو تو یہ با برکت ہے۔ اگر اڑیل اور ضدی ہو تو مصیبت ہے۔ گھر کشادہ ہو، ہمسائے اچھے ہوں تو با برکت ہے ورنہ تکلیف کا باعث ہے۔ اس انداز سے راحت یا مشکل کسی بھی چیز میں ہو سکتی ہے لیکن ان تین چیزوں سے چونکہ زیادہ کام پڑتا ہے لہذا ان کی خوبی اور خالی انسان کی راحت اور پریشانی کا زیادہ سبب بنتی ہے۔

۱۹۹۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنْ

۴۴ من سندہ) إلا أنه قال: "مخمر بن حيدة"، وللحديث شواهد كثيرة. ۱۹۹۴- أخرجه البخاري، النکاح، باب ما يفتي من سُؤْمِ المرأة... الخ، ح: ۵۰۹۵، ومسلم، السلام، باب الطيرة والغال وما يكون فيه السؤم، ح: ۲۲۲۶ من حديث مالك به.

كَانَ، فِيهِ الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالْمَسْكَنِ». يَعْنِي الشُّؤْمَ.

۱۹۹۵- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نحوست تین چیزوں میں ہے: گھوڑے میں، عورت میں اور مکان میں۔“

۱۹۹۵- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، أَبُو سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الشُّؤْمُ فِي ثَلَاثٍ: فِي الْفَرَسِ وَالْمَرْأَةِ وَالِدَّارِ».

ایک دوسری روایت میں ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا یہ تین چیزیں شمار کر کے ان کے ساتھ (چوتھی چیز) تلوار کا بھی ذکر کرتی تھیں۔

قَالَ الزُّهْرِيُّ: فَحَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ أَنَّ أُمَّهُ، وَزَيْنَبَ حَدَّثَتْهُ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَعُدُّ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةَ. وَتَزِيدُ مَعَهُنَّ، السِّيفَ.



فائدہ: مذکورہ روایت کا آخری حصہ جس میں تلوار کا ذکر ہے، کی صحت اور ضعف کی بابت علمائے محققین میں اختلاف ہے۔ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ اسے شاذ قرار دیتے ہیں اور مزید لکھتے ہیں کہ اس نکتے کے علاوہ روایت محفوظ ہے جبکہ امام بوہری رحمۃ اللہ علیہ نے سیف، یعنی تلوار کے اضافے کو زوائد ابن ماجہ میں ذکر کیا ہے اور اس کی بابت لکھا ہے کہ اس کی سند صحیح ہے اور امام مسلم کی شرائط پر ہے نیز انھوں نے یہ بھی لکھا ہے کہ یہ اضافہ صرف سنن ابن ماجہ ہی میں ہے اور اس کی اصل صحیحین میں ہے جن میں یہ اضافہ نہیں ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۸/۶۳۳/۱۳۶ و ضعيف سنن ابن ماجه رقم: ۳۳۳) و سنن ابن ماجه بتحقيق الدكتور بشار عواد رقم: ۱۹۹۵)

باب ۵۶- غیرت کا بیان

(المعجم ۵۶) - بَابُ الْغَيْرَةِ (التحفة ۵۶)

۱۹۹۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۱۹۹۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ:

۱۹۹۵- أخرجه البخاري، الطب، باب الطيرة، ح: ۵۷۵۳، ومسلم، السلام، الباب السابق، ح: ۲۲۲۵ وغيرهما من طريق الزهري نحوه، إلا أن البخاري قال: "والدابة" دون "الفرس"، ولهذا الحديث مختصر، والحديث السابق قاض عليه، لأن فيه زيادة، والله أعلم.

۱۹۹۶- [صحيح] \* أبو شهيم، قال الحافظ في التقريب: "كذا وقع عنده أي عند ابن ماجه" ۴۹۰

۹- أبواب النکاح

غیرت کا بیان

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شَيْبَانَ أَبِي مُعَاوِيَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مِنْ الْعِزَّةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ. وَمِنْهَا مَا يَكْرَهُ اللَّهُ. فَأَمَّا مَا يُحِبُّ اللَّهُ فَالْعِزَّةُ فِي الرَّيْبَةِ. وَأَمَّا مَا يَكْرَهُ، فَالْعِزَّةُ فِي غَيْرِ رَيْبَةٍ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ایک غیرت اللہ کو پسند ہے اور ایک غیرت اللہ کو ناپسند ہے۔ جو غیرت اللہ کو پسند ہے وہ خرابی کے آثار معلوم ہونے پر غیرت ہے اور جو غیرت اللہ کو ناپسند ہے وہ خرابی کے آثار کے بغیر (خواہ مخواہ) غیرت کرنا ہے۔"

☀️ فوائد و مسائل: ① مومن جس طرح خود پاک ہوتا ہے اسی طرح اس کی قدرتی طور پر یہ خواہش ہوتی ہے کہ اس کی بیوی بھی پاک دامن ہو اس لیے اپنے گھر کے حالات پر نظر رکھنا مستحسن ہے کہ کسی بد فطرت کو موقع نہ ملے کہ وہ بیوی یا بیٹی یا بہن کو گمراہ کرنے کی کوشش کرے۔ ② اگر عورت کا چال چلن مٹھوک محسوس ہو تو اسے مناسب تشبیہ کرنی چاہیے تاکہ وہ اس راستے پر مزید قدم بڑھانے سے رک جائے۔ ③ بد کردار افراد کی غیر ذمہ دارانہ باتیں سن کر اپنی پاک دامن بیوی پر شک نہیں کرنا چاہیے۔ ممکن ہے وہ کسی حسد اور دشمنی کی وجہ سے آدمی کا گھر اجاڑنا چاہتے ہوں البتہ اگر سچے اور نیک لوگ ایسی بات بتائیں کہ عورت کسی اجنبی مرد کے ساتھ نامناسب حد تک بے تکلفی کا رویہ رکھتی ہے تو اپنے گھر اور عزت کی حفاظت کے لیے مناسب احتیاطی تدابیر اختیار کرنا ضروری ہے۔



۱۹۹۷- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ: ۱۹۹۷- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: مجھے کسی عورت پر اس طرح رشک محسوس نہیں ہوا جس قدر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے رشک محسوس ہوا کیونکہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ انہیں کثرت سے یاد کرتے تھے۔ نبی ﷺ کو رب نے حکم دیا تھا کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کو جنت میں موتی کے گل کی خوش خبری دیں۔

۱۹۹۷- حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا غَرَّتْ عَلَيَّ امْرَأَةٌ قَطُّ، مَا غَرَّتْ عَلَيَّ خَدِيجَةٌ. مِمَّا رَأَيْتُ مِنْ ذِكْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَهَا. وَلَقَدْ أَمَرَهُ رَبُّهُ أَنْ يُبَيِّنَ لَهَا بَيْتَ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ.

◀️ والصواب: "أبوسلمة وهو ابن عبد الرحمن"، وأبوسلمة ثقة مشهور، ولحديثه شاهد عند أبي داود، ح: ۲۶۵۹ وغيره، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۳۱۳، والحافظ في الإصابة. ۱۹۹۷- أخرجه البخاري، مناقب الأنصار، باب تزويج النبي ﷺ خديجة وفضلها رضي الله عنها، ح: ۳۸۱۶، ۳۸۱۷، ۵۲۲۹، ومسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل خديجة (أم المؤمنين) رضي الله تعالى عنها، ح: ۲۴۳۵ من حديث هشام به، وصححه البوصيري.

۹- أبواب النکاح

غیرت کا بیان

يَعْنِي مِنْ ذَهَبٍ. قَالَهُ ابْنُ مَاجَهٍ. امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: اس سے مراد سونے کا محل ہے۔

🌞 **نوٹس و مسائل:** ① اس حدیث میں ”غیرت“ کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ اس سے مراد رشک ہے جو ایک عورت کو اپنی سونکوں سے ہوتا ہے۔ عورتوں میں یہ جذبہ فطری ہے اور خاندان سے ان کی محبت کو ظاہر کرتا ہے اس لیے اسے برداشت کرنا چاہیے جب تک کہ اس کی وجہ سے کوئی غلط کام سرزد نہ ہو۔ ② اس حدیث میں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی افضلیت اور بلند مقام کا اظہار ہے۔ ③ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے عشرہ مبشرہ صحابہ رضی اللہ عنہم کے علاوہ بھی بعض حضرات کو جنت کی خوش خبری دی تھی۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں ان حضرات کا مقام بھی بہت بلند ہے۔ ④ قصب ایسی لمبی چیز کو کہتے ہیں جو اندر سے کھوکھلی ہو جیسے بانس وغیرہ اس سے مراد موتی کا محل بھی ہو سکتا ہے جیسے کہ بعض مومنوں کو ایک ایک موتی سے بے ہوئے بڑے بڑے محل ملیں گے۔ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت ابویوسف اشعری رحمۃ اللہ علیہ سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جنت میں کھوکھلے موتی کا ایک خیمہ ہوگا جس کی چوڑائی ساٹھ میل ہوگی۔ اس کے ہر کونے میں مومن کے گھر والے ہوں گے (حوریں اور بیویاں) جو دوسروں کو نہیں دیکھیں گے۔ (ایک طرف کی حوریں دوسری طرف کی حوروں سے اوجھل ہوں گی۔)“ (صحیح البخاری، التفسیر، سورة الرحمان، باب ﴿حور مقصورات فی الخیام﴾، حدیث: ۳۸۷۹) ⑤ امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ کے فرمان کا مطلب یہ ہے کہ وہ کھوکھلا موتی سونے کا بنا ہوگا جو اندر سے ایک وسیع محل کی شان کا حامل ہوگا اور وہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے لیے مخصوص ہوگا۔



۱۹۹۸- حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ: أَنَّ أَبَا اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ، يَقُولُ: «إِنَّ نَبِيَّ هِشَامَ بْنِ الْمُغِيرَةَ اسْتَأْذَنُونِي أَنْ يُنْكِحُوا ابْنَتَهُمْ عَلِيًّا بْنِ أَبِي طَالِبٍ. فَلَا أَدْنُ لَهُمْ، ثُمَّ لَا أَدْنُ لَهُمْ، ثُمَّ لَا أَدْنُ لَهُمْ. إِلَّا أَنْ يُرِيدَ عَلِيًّا بْنُ أَبِي

۱۹۹۸- حضرت مسور بن مخرمہ بن نوفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ فرمان سنا جب کہ آپ منبر پر تشریف فرما تھے: ”ہشام بن مغیرہ کے بیٹوں نے مجھ سے اجازت طلب کی ہے کہ وہ اپنی بیٹی کا نکاح علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے کر دیں۔ میں انھیں اجازت نہیں دیتا“ پھر (کہتا ہوں کہ) میں انھیں اجازت نہیں دیتا“ پھر (کہتا ہوں کہ) میں انھیں اجازت نہیں دیتا“ ہاں اگر علی رضی اللہ عنہ بن ابی

۱۹۹۸- أخرجه البخاري، النكاح، باب ذب الرجل عن ابنته في الغيرة والإنصاف، ح: ۵۲۳۰، ومسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل فاطمة (بنت النبي صلی اللہ علیہ وسلم) رضي الله عنها، ح: ۲۴۴۹ من حديث الليث به.



۹- أبواب النکاح

غیرت کا بیان

طَالِبِ أَنْ يُطَلَّقَ ابْتِيَّ وَيَنْكِحَ ابْنَتَهُمْ . فَإِنَّمَا هِيَ بَضْعَةٌ مِنِّي . رِبِّيُّنِي مَا رَابَهَا ، وَيُؤْذِنِي مَا آذَاهَا .

طالب یہ پسند کریں کہ میری بیٹی (فاطمہ ؑ) کو طلاق دے کر ان کی لڑکی سے شادی کر لیں (تو ان کی مرضی ہے)۔ فاطمہ ؑ تو میرا نکلا (میرے جسم و جان کا ایک حصہ) ہے۔ جس بات سے اسے پریشانی ہوتی ہے اس سے مجھے بھی پریشانی ہوتی ہے۔ جس بات سے اسے دکھ پہنچتا ہے اس سے مجھے بھی دکھ پہنچتا ہے۔“

🌞 نو آمد مسائل: ① نبی اکرم ﷺ کو کسی بھی انداز سے پریشان کرنا جائز نہیں اگرچہ وہ کام اصل میں جائز ہی ہو لیکن رسول اللہ ﷺ کو کسی خاص وجہ سے ناگوار محسوس ہو رہا ہو۔ ② رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی ؑ کو ابو جہل کی بیٹی سے نکاح کرنے سے اس لیے منع کیا کہ اس سے حضرت فاطمہ ؑ کو تکلیف ہوگی اس وجہ سے رسول اللہ ﷺ کا بھی دل دکھے گا۔ اور حضرت علی ؑ کو نبی ﷺ کو پریشان کرنے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کی ناراضی حاصل ہوگی۔ گویا اس ممانعت میں بھی حضرت علی ؑ پر شفقت ہے۔ ③ منع کی دوسری وجہ یہ ہے کہ حضرت فاطمہ ؑ غیرت محسوس کریں گی جس کی وجہ سے شاید اپنے خاوند ؑ کے بارے میں محبت کے وہ جذبات قائم نہ رکھ سکیں جو مطلوب ہیں۔ اس طرح یہ رشتہ حضرت فاطمہ ؑ کے لیے ایک امتحان بن جائے گا۔ اور یہ کیفیت نظر انداز نہیں کی جاسکتی۔ ④ اپنی اولاد کی تکلیف محسوس کرنا محبت اور شفقت کا ثبوت ہے۔ اس تکلیف کو دور کرنے کے لیے جائز حدوں میں کوشش کرنا جائز ہے۔



۱۹۹۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى : حضرت مسور بن مخرمہ ؑ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا أَبُو أَلَيْمَانَ : أَنبَأَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ . أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ أَنَّ الْمُسَوَّرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ حَطَبَ بِنْتَ أَبِي جَهْلٍ وَعِنْدَهُ فَاطِمَةُ بِنْتُ النَّبِيِّ ﷺ . فَلَمَّا سَمِعَتْ بِذَلِكَ فَاطِمَةُ أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ : إِنَّ قَوْمَكَ يَتَحَدَّثُونَ أَنَّكَ لَا تَغْضَبُ لِبَنَاتِكَ . وَهَذَا

۱۹۹۹- حضرت علی بن ابی طالب ؑ نے ابو جہل کی بیٹی کا رشتہ طلب کیا جب کہ نبی ﷺ کی بیٹی حضرت فاطمہ ان کے نکاح میں تھیں۔ جب حضرت فاطمہ ؑ نے یہ بات سنی تو وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہا: لوگ باتیں کرتے ہیں کہ آپ کو اپنی بیٹیوں کے متعلق کسی بات پر غصہ نہیں آتا۔ یہ (دیکھیے) علی ؑ ابو جہل کی بیٹی سے نکاح کرنے والے ہیں۔

۱۹۹۹- أخرجه البخاري، فضائل أصحاب النبي ﷺ، باب ذكر أصحاب النبي ﷺ منهم أبو العاصم بن الربيع، ح: ۲۷۲۹، ومسلم، فضائل الصحابة، الباب السابق، ح: ۹۶/۲۴۴۹ من حديث أبي اليمان به، ورواه البخاري

۹۔ ابواب النکاح علیٰ ناکحاً ابنة ابي جهل .  
رسول اللہ ﷺ کی خدمت کے لیے اپنا آپ پیش کرنے والی خواتین کا بیان

قَالَ الْمِسْوَرُ: فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ. فَسَمِعْتُهُ حِينَ تَشَهَّدُ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ. فَإِنِّي قَدْ أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيعِ فَحَدَّثَنِي فَصَدَّقَنِي. وَإِنَّ فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ بَضَعَتْ مِثِّي. وَأَنَا أَكْرَهُ أَنْ تَنْتَبُوها. وَإِنَّهَا، وَاللَّهِ لَا تَجْتَمِعُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ وَبِنْتُ عَدُوِّ اللَّهِ، عِنْدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ أَبَدًا».

حضرت مسور رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: نبی ﷺ کھڑے ہوئے میں نے سنا کہ آپ نے تشہد پڑھا (خطبہ کے افتتاحی کلمات ارشاد فرمائے) پھر فرمایا: ”اما بعد میں نے ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کو رشتہ دیا۔ انھوں نے مجھ سے (جو بھی) بات کی سچی بات کی۔ اور بے شک محمد (ﷺ) کی بیٹی فاطمہ (رضی اللہ عنہا) میرا کھڑا (اور میری لخت جگر) ہے۔ مجھے یہ بات اچھی نہیں لگتی کہ تم اسے آزمائش میں ڈالو۔ قسم ہے اللہ کی! اللہ کے رسول کی بیٹی اور اللہ کے دشمن کی بیٹی کبھی ایک آدمی کے پاس (اس کے نکاح میں) جمع نہیں ہوں گی۔“

قَالَ: فَتَزَلَّ عَلَيَّ عَنِ الْخِطْبَةِ.  
راوی نے بیان کیا: چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اس رشتے سے دست بردار ہو گئے۔

🕌 نوآمد مسائل: ① حضرت ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی بیٹی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے شوہر تھے جو ان کے خالد زاد تھے۔ ان کی والدہ کا نام ہالہ بنت خولید ہے۔ (سیر اعلام النبلاء: ۴۳۱/۱) ② ہر اہم موقع پر عوام سے خطاب کرتے وقت کلام کو اللہ کی حمد و ثنا اور درود شریف سے شروع کرنا مسنون ہے۔

(المعجم ۵۷) - بَابُ التِّي وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ ﷺ (التحفة ۵۷)

باب: ۵۷۔ اس خاتون کا ذکر جس نے خود کو نبی ﷺ کی خدمت کے لیے پیش کیا

۲۰۰۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ تَقُولُ: أَمَا تَسْتَحْيِي الْمَرْأَةَ أَنْ تَهَبَ نَفْسَهَا

۲۰۰۰ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ کہا کرتی تھیں: کیا عورتوں کو شرم نہیں آتی کہ وہ اپنا آپ نبی ﷺ کو ہبہ کرتی ہیں؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی: ﴿تُرْجَىٰ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُوْرَىٰ إِلَيْكَ

۲۰۰۰۔ أخرجه البخاري، النكاح، باب: هل للمرأة أن تهب نفسها لأحد؟، ح: ۵۱۱۳ من حديث هشام به، ومسلم، الرضاع، باب جواز هبتها نوبتها لغيرتها، ح: ۱۴۶۴ عن ابن أبي شيبة به من حديث هشام به، وعلقه البخاري من طريق عدة.



۹۔ ابواب النکاح

رسول اللہ ﷺ کی خدمت کے لیے اپنا آپ پیش کرنے والی خواتین کا بیان  
لِلنَّبِيِّ ﷺ؟ حَتَّىٰ أَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿تَرْجِي مَن نَّفَاةً﴾ [الأحزاب: ۵۱] مَن نَّفَاةً؟ ”ان میں سے جسے آپ چاہیں (اس سے  
میتھنَ وَقَوِيحَ إِلَيْكَ مَن نَّفَاةً﴾ [الأحزاب: ۵۱] ملاقات کو) مؤخر کر دیں اور جسے چاہیں اپنے قریب کر  
قَالَتْ، فَقُلْتُ: إِنَّ رَبِّكَ لَيْسَارِعٌ فِي هَوَاكِ.  
(اللہ کے رسول) آپ کا رب آپ کی خواہش فوراً پوری  
ہوگا۔

فرمادیتا ہے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① اسلامی معاشرے میں یہ چیز اچھی نہیں سمجھی جاتی کہ عورت اپنے نکاح کے لیے خود کی مرد  
سے درخواست کرے بلکہ صحیح طریقہ یہ ہے کہ یہ درخواست عورت کے سرپرست کے ذریعے سے کی جائے۔  
رسول اللہ ﷺ کی امتیازی شان اس لحاظ سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو عجیب محسوس ہوئی کہ عورتیں خود ہی آ کر کہہ  
دیتی ہیں کہ اللہ کے رسول ہم سے نکاح کر لیں۔ ② نبی اکرم ﷺ امت کے تمام افراد کے سرپرست تھے بلکہ  
نبی ﷺ کا حق سرپرستوں سے بھی زیادہ تھا۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ﴿النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ  
أَنْفُسِهِمْ﴾ (الأحزاب: ۶) ”نبی مومنوں پر خود ان سے بھی زیادہ حق رکھنے والے ہیں۔“ ③ رسول اللہ ﷺ  
کے لیے اللہ کی طرف سے یہ خصوصی رعایت تھی کہ آپ پر ازواجِ مطہرات رضی اللہ عنہن کے درمیان باری کی پابندی کرنا  
فرض نہیں تھا۔ اس کے باوجود نبی ﷺ نے بیویوں میں انصاف کا اعلیٰ ترین نمونہ پیش فرمایا تھا کہ زندگی کے  
آخری ایام میں جب مرض کی شدت اس قدر تھی کہ ایک ام المؤمنین کے گھر سے دوسری کے گھر میں چل کر جانا  
مشکل تھا تب بھی آپ باری باری ان کے ہاں تشریف لے جاتے رہے حتیٰ کہ امہات المؤمنین نے خود ہی عرض  
کیا کہ آپ جس گھر میں پسند فرمائیں آرام کریں۔ تب نبی ﷺ دوسروں کے سہارے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا  
ہاں تشریف لے گئے اور وہیں وفات پائی۔ اور انہی کے حجرہ مبارک میں دفن ہوئے۔ (صحیح البخاری؛

المغازی؛ باب مَرَضِ النَّبِيِّ ﷺ وَوَفَاتِهِ؛ حدیث: ۴۳۴۲)

۲۰۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ بَشَرُ بْنُ خَلْفٍ وَ مُحَمَّدٌ بْنُ بَشَارٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا مَرْحُومٌ  
۲۰۰۱- حضرت ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں  
ابنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ قَالَ: كُنَّا  
نے کہا: ہم حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے  
تھے۔ ان کی ایک بیٹی بھی موجود تھیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ  
نے فرمایا: ایک عورت نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی  
اور اس نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ (سے نکاح) کے  
لیے پیش کیا اور کہا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ کو میری  
لَهُ. فَقَالَ أَنَسٌ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ  
فَعَرَضَتْ نَفْسَهَا عَلَيْهِ. فَقَالَتْ: يَا  
مَرْحُومٌ ۲۰۰۱- أخرجه البخاري، النكاح، باب عرض المرأة نفسها على الرجل الصالح، ح: ۵۱۲۰ من حديث

مرحوم ۴۰۰

۹۔ ابواب النکاح۔۔۔۔۔ اولاد کی شکل و صورت اور رنگ مختلف ہونے کی صورت میں اپنی بیوی پر شک کرنے کی ممانعت کا بیان رسول اللہ ﷺ ہَلْ لَكَ فِي حَاجَةٍ؟ فَقَالَتْ ابْنَتُهُ: مَا أَقَلَّ حَيَاتَهَا. فَقَالَ: هِيَ خَيْرٌ مِنْكَ. رَغِبْتُ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ابنی ذات کو نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کیا۔

🌞 نوادہ و مسائل: ① حضرت انس رضی اللہ عنہ کی بیٹی کے مجلس میں موجود ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ وہ بے حجاب مردوں کے ساتھ بیٹھیں تھیں بلکہ پردے کے آداب کا خیال رکھتے ہوئے اور اپنے والد کی موجودگی میں اس مجلس میں موجود تھیں۔ غیر محرموں کے ساتھ تنہائی کی بے تکلفا نہ ملاقات کی اسلامی شریعت میں کوئی گنجائش نہیں۔ ② علی مجلس میں عورتیں مردوں کے ساتھ شریک ہو سکتی ہیں لیکن عورتوں کی جگہ الگ ہونی چاہیے اختلاط جائز نہیں۔

باب: ۵۸۔ اگر آدمی کو اپنی اولاد میں شک ہو

(المعجم ۵۸) - بَابُ الرَّجُلِ يَشْكُ فِي وَلَدِهِ (التحفة ۵۸)

۲۰۰۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: قبیلہ بنو فزارہ کے ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میری عورت نے سانولا لڑکا جتا ہے۔ (اور میں تو گورا ہوں) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تیرے پاس اونٹ ہیں؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ فرمایا: ”وہ کس رنگ کے ہیں؟“ اس نے کہا: سرخ ہیں۔ فرمایا: ”کیا ان میں کوئی خاکی رنگ کا بھی ہے؟“ اس نے کہا: (جی ہاں) ان میں خاکی رنگ کے بھی ہیں۔ فرمایا: ”ان میں یہ رنگ کہاں سے آ گیا۔“ اس نے کہا: شاید کسی رگ نے زور کیا ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”شاید اس (لڑکے) میں بھی کسی رگ نے زور کیا ہو۔“

۲۰۰۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالَ: حَدَّثَنَا شَفِيَانُ ابْنُ عَيْبَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي فَزَارَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَمَا أَلْوَانُهَا؟» [قَالَ: حُمْرًا]. قَالَ: «هَلْ فِيهَا مِنْ أَوْزُقٍ؟» قَالَ: إِنَّ فِيهَا لَوْزُقًا. قَالَ: «فَأَنَّى أَتَاهَا ذَلِكَ؟» قَالَ: عَسَى عَزُوقٌ نَزَعَهَا. قَالَ: «وَهَذَا، لَعَلَّ عَزُوقًا نَزَعَهُ».

۲۰۰۲- أخرجه مسلم، اللعان، ح: ۱۵۰۰ عن ابن أبي شيبة وغيره به، أخرجه البخاري، الطلاق، باب إذا عرض بغي الولد، ح: ۶۸۴۷، ۵۳۰۵، ومسلم وغيرهما من طرق عن الزهري به.

۹- ابواب النکاح ..... زنا سے پیدا ہونے والے بچے اور زانی سے متعلق احکام و مسائل

وَاللَّفْظُ لِابْنِ الصَّبَّاحِ .  
یہ الفاظ (راوی کی حدیث) ابن صباح کے ہیں۔

☀️ فوائد و مسائل: ① باپ اور بیٹے کے رنگ میں فرق اس بات کی دلیل نہیں کہ یہ بیٹا اپنے باپ کی جائز اولاد نہیں۔ ② رگ کے زور کرنے کا مطلب یہ ہے کہ دوھیال یا نھیال کے کسی بزرگ، مثلاً: داوی دادا، نانی، نانا یا ان کے بزرگوں میں سے کسی کی مشابہت بچے میں آگئی ہے یعنی ان کے خون کا اثر ہے۔ ③ اپنی بیوی پر اس طرح اشارے کئے سے شک کا اظہار بیوی پر اس الزام میں شمار نہیں ہوتا جس کے نتیجے میں لعان کی ضرورت پڑتی ہے۔ لعان اس وقت ہوتا ہے جب مرد صاف طور پر اپنی بیوی پر بدکاری کا الزام عائد کرے یا یقین کے ساتھ یہ دعویٰ کرے کہ یہ بچہ میرا نہیں۔

۲۰۰۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک خانہ بدوش نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میری عورت کے ہاں میرے نکاح میں رہتے ہوئے سیاہ فام لڑکا پیدا ہوا ہے اور ہمارے خاندان میں کبھی کوئی سیاہ فام نہیں تھا۔ (ہمارے نھیال و دوھیال سب سفید فام ہیں۔) تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”کیا تیرے پاس اونٹ ہیں؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”وہ کس رنگ کے ہیں؟“ کہا: سرخ ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”کیا ان میں کوئی سیاہ بھی ہے؟“ اس نے کہا: جی نہیں۔ فرمایا: ”کیا ان میں کوئی خاکی رنگ کا بھی ہے؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”وہ کیسے ہو گیا؟“ اس نے کہا: شاید کسی (دادا پر دادا یا نانا وغیرہ) کا خون غالب آیا ہے؟ فرمایا: ”شاید تمہارے اس بیٹے پر بھی کسی کا خون غالب آ گیا ہے۔“

۲۰۰۳- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا [عَبَّأَةُ] ابْنُ كَلَيْبِ اللَّيْثِيِّ، أَبُو عَسَّانَ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنِ اسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ عَلِيَّ فِرَاشِي عِلَامًا أَسْوَدًا. وَإِنَّا، أَهْلُ بَيْتٍ، لَمْ يَكُنْ فِيْنَا أَسْوَدٌ قَطُّ. فَقَالَ: «هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَمَا أَلْوَانُهَا؟» قَالَ: حُمْرٌ. قَالَ: «هَلْ فِيهَا أَسْوَدٌ؟» قَالَ: لَا. قَالَ: «فِيهَا أَوْرَقٌ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «فَأَتَى نَحْنُ ذَلِكَ؟» قَالَ: عَلِيٌّ أَنْ يَكُونَ نَزَعَهُ عِرْقٌ. قَالَ: «فَلَعَلَّ ابْنَكَ هَذَا نَزَعَهُ عِرْقٌ.»



باب ۵۹- بچہ خاوند کا مانا جائے گا

زانی کے لیے پتھر ہیں

(المعجم ۵۹) - بَابُ: أَلْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ

وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ (التحفة ۵۹)

۲۰۰۳- [سنادہ حسن] والحديث السابق شاهد له.

زنا سے پیدا ہونے والے بچے اور زانی سے متعلق احکام و مسائل

۲۰۰۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
 عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: إِنَّ ابْنَ  
 زَمْعَةَ وَسَعْدًا اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي  
 ابْنِ أُمِّ زَمْعَةَ. فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 أَوْصَانِي أُخِي، إِذَا قَدِمْتُ مَكَّةَ، أَنْ أَنْظُرَ  
 إِلَى ابْنِ أُمِّ زَمْعَةَ فَأَقْبِضَهُ. وَقَالَ عَبْدُ بْنُ  
 زَمْعَةَ: أُخِي وَابْنُ أُمِّ أَبِي. وَوَلِدَ عَلَى  
 فِرَاشِ أَبِي. فَرَأَى النَّبِيُّ ﷺ شَبَهُهُ بِعُتْبَةَ.  
 فَقَالَ: «هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ. الْوَلَدُ  
 لِلْفِرَاشِ. وَاحْتَجِبِي عَنَّا يَا سَوْدَةَ».

۲۰۰۳- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ زمرہ  
 کی لونڈی سے پیدا ہونے والے ایک لڑکے کے بارے  
 میں حضرت عبد بن زمرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت سعد رضی اللہ عنہما  
 جھگڑالے کر نبی ﷺ کے پاس آئے تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ  
 نے کہا: اللہ کے رسول! جب میں مکہ گیا تھا تو میرے بھائی  
 نے مجھے نصیحت کی تھی کہ میں زمرہ کی لونڈی کے بچے کو  
 دیکھ کر اپنی کفالت میں لے لوں۔ حضرت عبد بن زمرہ  
 رضی اللہ عنہ نے کہا: وہ میرا بھائی ہے میرے والد کی کنیز کا بیٹا  
 ہے۔ میرے والد کے گھر میں پیدا ہوا ہے۔ نبی ﷺ  
 نے دیکھا کہ وہ (لڑکا) عتبہ سے مشابہت رکھتا ہے تو فرمایا:  
 ”اے عبد بن زمرہ! وہ تمہارا بھائی ہے۔ بچہ بستر والے کا  
 ہوتا ہے۔ اور اے سودہ! تم اس سے پردہ کیا کرو۔“

فوائد و مسائل: ① دورِ جاہلیت میں کسی کی لونڈی سے ناجائز تعلق قائم کرنا برا نہیں سمجھا جاتا تھا۔ اسلام میں  
 صرف اپنی بیوی اور اپنی ملوکہ سے صنفی تعلق قائم کیا جا سکتا ہے۔ باقی ہر قسم کا صنفی تعلق قابلِ سزا جرم ہے۔  
 (دیکھیے: سورہ مومنون آیت: ۶۵) جس طرح بیوی سے پیدا ہونے والا لڑکا مرد کا بیٹا ہوتا ہے اسی طرح اپنی  
 ملوکہ لونڈی سے پیدا ہونے والا لڑکا بھی مرد کا آزاد بیٹا ہوتا ہے غلام نہیں۔ ② جاہلیت میں ناجائز تعلقات  
 کے نتیجے میں پیدا ہونے والا بچہ اسی شخص کا بیٹا سمجھا جاتا تھا جس کے تعلقات کے نتیجے میں وہ پیدا ہوا۔ جاہلیت  
 کے اسی رواج کے مطابق حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما زمرہ کی لونڈی سے پیدا ہونے والے بچے کو اپنے بھائی  
 کا بچہ قرار دیتے ہوئے اسے اپنی کفالت میں رکھنا چاہتے تھے۔ ③ حضرت عبد بن زمرہ رضی اللہ عنہما کا موقف یہ تھا کہ  
 وہ بچہ قانونی طور پر ان کا بھائی ہے کیونکہ ان کے والد کی لونڈی کا بیٹا ہے قطع نظر اس کے کہ اس کا حقیقی باپ کوئی  
 بھی ہو۔ ④ بچے کی ظاہری شکل و شبہت سے یہی ثابت ہو رہا تھا کہ وہ حضرت سعد رضی اللہ عنہما کے بھائی سے پیدا ہوا  
 ہے لیکن قانونی طور پر وہ حضرت عبد بن زمرہ رضی اللہ عنہما کا بھائی قرار پایا۔ ⑤ چونکہ واضح ہو رہا تھا کہ وہ لڑکا حضرت  
 سودہ رضی اللہ عنہا کا قانونی بھائی ہونے کے باوجود اصل میں بھائی نہیں اس لیے رسول اللہ ﷺ نے ام المومنین حضرت  
 سودہ رضی اللہ عنہا کو اس سے پردہ کرنے کا حکم دیا۔ ⑥ بعض اوقات ایک مسئلے کے دو پہلو ہوتے ہیں جس کی وجہ سے

۲۰۰۴- أخرجه البخاري، الخصومات، باب دعوى الوصي للميت، ح: ۲۴۲۱ من حديث سفیان بن عوف، ومسلم،  
 الرضاع، باب الولد للفراش وتوفي الشبهات، ح: ۱۴۵۷ عن ابن أبي شيبة وغيره.

۹- أبواب النکاح ..... زنا سے پیدا ہونے والے بچے اور زانی سے متعلق احکام و مسائل  
اس کے دو مختلف حکم مرتب ہوتے ہیں۔ ایک معاملے میں ایک پہلو کو ترجیح دی جاتی ہے اور دوسرے معاملے میں  
دوسرے پہلو کو جیسے اس لڑکے کو زمرہ کا بیٹا قرار دینے جانے کے باوجود اس کی بہن حضرت سودہ بنت جحش کو اس سے  
پردہ کرنے کا حکم دیا گیا۔

۲۰۰۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ ﷺ قَضَى بِالْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ .  
رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ دیا کہ لڑکا بستر والے کا ہے۔

☀️ فائدہ: بستر والے سے مراد عورت کا شوہر یا لونڈی کا مالک ہے۔ بیٹا اسی کا شمار کیا جائے گا اور وراثت وغیرہ  
کا تعلق بھی اسی سے ہوگا نہ کہ اس مرد سے جس کے ناجائز تعلق کے نتیجے میں وہ پیدا ہوا۔

۲۰۰۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ. وَلِلْعَاهِرِ  
الْحَجَرُ» .  
رسول اللہ نے فرمایا: ”لڑکا بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے  
پتھر ہیں۔“

☀️ فائدہ: الْحَجَرُ، جیم کی جزم کے ساتھ ہو تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اس بچے کے قانونی فوائد (وراثت  
وغیرہ) سے محروم ہے اور جیم کے فتح کے ساتھ مطلب یہ ہے کہ وہ سزا کا مستحق ہے اسے رحم کیا جانا چاہیے۔

۲۰۰۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ : حَدَّثَنَا أَنُحُوسُ بْنُ زَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ  
فَرَمَارَهُ تَحَى: ”لِالْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ وَاللَّعَاظِرِ الْحَجَرُ“  
انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ  
شَرَحَ حَبِيبُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ فَرَمَارَهُ تَحَى: ”لِالْوَلَدِ لِلْفِرَاشِ وَاللَّعَاظِرِ الْحَجَرُ“  
فرما رہے تھے: ”لڑکا بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے

۲۰۰۵- [صحیح] أخرجه أحمد: ۲۵/۱، وأطراف المسند: ۸۸/۵، ومسند الفاروق: ۱/۴۲۵، ۴۲۶ عن سفیان  
به، وقال الحميدي (ديوبندية: ۲۴) ثنا سفیان نبي عبیدالله بن أبي يزيد أخبرني أبي به مطولاً، وإسناده حسن،  
وصححه البوصيري، والحديث السابق شاهد له .

۲۰۰۶- أخرجه مسلم، الرضاع، باب الولد للفراش وللعاشر الحجر، ح: ۱۴۵۸ من حديث سفیان به، وذكر  
اختلاف الرواة فيه .

۲۰۰۷- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۲۶۷/۵ من حديث إسماعيل به مطولاً، وصححه البوصيري .

۹- ابواب النکاح

مسلمان ہونے کی وجہ سے زوجین سے متعلق احکام و مسائل

التَّاهِلِيُّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ».

باب: ۶۰- اگر خاندان اور بیوی میں سے ایک دوسرے سے پہلے اسلام قبول کر لے تو؟

(المعجم ۶۰) - بَابُ الزَّوْجَيْنِ يُسْلِمُ أَحَدُهُمَا قَبْلَ الْآخَرِ (التحفة ۶۰)

۲۰۰۸- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک عورت نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر مسلمان ہو گئی۔ اس سے ایک مرد نے نکاح کر لیا۔ راوی کہتے ہیں: بعد ازاں اس کا پہلا خاندان آیا۔ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں اس کے ساتھ ہی مسلمان ہوا تھا اور اسے میرے مسلمان ہونے کا علم تھا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے اس عورت کو دوسرے خاندان سے جدا کر کے پہلے خاندان کے پاس واپس بھیج دیا۔

۲۰۰۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ جُمَيْعٍ: حَدَّثَنَا سِمَاكٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَسْلَمَتْ. فَتَزَوَّجَهَا رَجُلٌ. قَالَ، فَجَاءَ زَوْجُهَا الْأَوَّلُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِيَّيْ قَدْ كُنْتُ أَسْلَمْتُ مَعَهَا، وَعَلِمْتُ بِإِسْلَامِهَا. قَالَ، فَأَنْتَزَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ زَوْجِهَا الْآخَرِ، وَرَدَّهَا إِلَى زَوْجِهَا الْأَوَّلِ.

۲۰۰۹- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیٹی (حضرت زینب رضی اللہ عنہا) کو دو سال کے بعد پہلے نکاح کی بنا پر سنی حضرت ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کے پاس واپس بھیج دیا۔

۲۰۰۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ أَبَانَا مُحَمَّدَ بْنَ إِسْحَاقَ، عَنْ دَاوُدَ ابْنِ الْحَصِينِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَدَّ ابْنَتَهُ عَلَى أَبِي الْعَاصِ

۲۰۰۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب إذا أسلم أحد الزوجين، ح: ۲۲۳۸، ۲۲۳۹ من حديث سالكه، وصححه الترمذي، ح: ۱۱۴۴، والحاكم، والذهبي، وانظر، ح: ۱۷۱ لعلته.

۲۰۰۹- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب: إلى متى ترد عليه امرأته إذا أسلم بعدها، ح: ۲۲۴۰ من حديث يزيد به، أخرجه الترمذي، ح: ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، وذكر كلامًا، وصححه الحاكم وغيره، وما روى داود عن حكيمه فسنكر كما قال ابن المديني وغيره (تهذيب)، وقال في التريب في داود بن الحصين: ثقة إلا في عكرمة، وهي برأي الخوارج.





## ۹- أبواب النکاح

مسلمان ہونے کی وجہ سے زوجین سے متعلق احکام و مسائل

ابن الربیع بعد سنتین، ینکاحہا الأوّل.

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے صحیح قرار دیا ہے۔ بنا بریں اگر عورت اپنے خاوند سے پہلے اسلام قبول کر لے تو اس کا اپنے خاوند سے ازدواجی تعلق قائم رکھنا جائز نہیں رہتا۔ ایک دفعہ ماہواری آنے کے بعد عورت کے لیے جائز ہوتا ہے کہ کسی اور مرد سے نکاح کر لے۔ (صحیح البخاری، الطلاق، باب نکاح من أسلم من المشرکات و عدتھن، حدیث: ۵۲۸۶) ② اگر عورت دوسری جگہ نکاح نہ کرے بلکہ خاوند کے مسلمان ہونے کا انتظار کرے تو جائز ہے۔ اگر خاوند طویل عرصے کے بعد بھی اسلام قبول کرنے تب بھی سابقہ نکاح کے ساتھ وہ ازدواجی زندگی گزار سکتے ہیں البتہ امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ نے بعض صحابہ و تابعین کے فتوے ذکر کیے ہیں کہ اگر عورت پہلے مسلمان ہو جائے پھر خاوند مسلمان ہو خواہ عدت نہ گزری ہو تب بھی نیا نکاح کرنا ضروری ہے۔ (صحیح البخاری، الطلاق، باب إذا أسلمت المشرکة أو النصرانیة تحت الذمی أو الحرّی، حدیث: ۵۲۸۸) جبکہ امام ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ اس کی بابت یوں لکھتے ہیں کہ ہمیں کسی شخص کے متعلق معلوم نہیں کہ قبول اسلام کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے نکاح کی تجدید کی ہو۔ اس قسم کی صورت میں دو کیفیتیں ہوتی تھیں۔ یا تو افتراق ہو جاتا تھا اور عورت کسی اور سے نکاح کر لیتی تھی یا سابقہ نکاح قائم رہتا حتیٰ کہ شوہر مسلمان ہو جاتا۔ محض اسلام قبول کر لینے سے کامل تفریق ہونا یا عدت کا اعتبار کرنا کرنا، کسی کے متعلق معلوم نہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسے کیا ہو حالانکہ آپ کے زمانے میں ایک کثیر تعداد میں لوگ مسلمان ہوئے تھے۔ دیکھیے: (زاد المعاد، جلد چہارم، حکمہ رحمۃ اللہ علیہ فی الزوجین یسلم أحدهما قبل الآخر، علاوہ ازیں حضرت زینب اور ان کے خاوند کے بارے میں ذیل کی حدیث میں نکاح جدید سے لوٹنے کا ذکر آیا ہے تو اس کی بابت بعض علماء پہلی حدیث کو اور بعض نے دوسری حدیث کو صحیح قرار دیا ہے اور بعض نے ان کے درمیان تطبیق دی ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (فتح الباری، الطلاق، باب إذا أسلمت المشرکة.....، وإرواء الغلیل: ۳۳۹/۶، ۳۳۲، رقم: ۱۹۲۱، ۱۹۲۲، وصحیح سنن أبي داود (مفصل): ۱۱/۷، رقم: ۱۹۳۸)

۲۰۱۰- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا

۲۰۱۰- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَدَّ ابْنَتَهُ زَيْنَبَ عَلَيَّ أَبِي الْعَاصِ بْنِ

کہ رسول اللہ ﷺ نے (اپنی بیٹی) زینب رضی اللہ عنہا کو حضرت ابوالعاص بن ربیع رضی اللہ عنہ کے پاس نیا نکاح کر کے واپس بھیجا۔

۲۰۱۰- [سنادہ ضعیف] أخرجه الترمذي، النکاح، باب ما جاء في الزوجين المشرکين یسلم أحدهما، ح: ۱۱۴۲ من حدیث أبي معاوية به، وانظر، ح: ۴۹۶، ۱۱۲۹، لعلته.

۹- أبواب النكاح - الرِّبْع، بِنِكَاحٍ جَدِيدٍ.

(المعجم ۶۱) - بَابُ الْغَيْلِ (التحفة ۶۱)

باب: ۶۱- دودھ پلانے والی عورت سے مباشرت کرنا

۲۰۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ نَوْفَلِ الْقُرَشِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنْ جُدَامَةَ بِنْتِ وَهْبِ الْأَسَدِيَّةِ أَنَّهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «قَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَنْهِيَ عَنِ الْغِيَالِ. فَإِذَا فَارَسَ وَالرُّومُ يُعِيلُونَ فَلَا يَقْتُلُونَ أَوْلَادَهُمْ» وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ، وَسُئِلَ عَنِ الْعَزْلِ، فَقَالَ: «هُوَ الْوَأْدُ الْخَفِيُّ».

۲۰۱۱- حضرت جدامہ بنت وہب اسدیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا: ”میں نے چاہا تھا کہ تمہیں غیلہ (دودھ پلانے والی عورت سے ہم بستر ہونے) سے منع کر دوں۔ میں نے دیکھا کہ اہل فارس اور اہل روم غیلہ کرتے ہیں تو ان کے بچے نہیں مرتے (ان کے بچوں کو نقصان نہیں ہوتا۔“ اور میں نے نبی ﷺ سے سنا جب کہ آپ سے عزل کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”یہ زندہ درگور کرنے کی پوشیدہ صورت ہے۔“

فوائد و مسائل: ① دودھ پلانے کے ایام میں ہم بستری کرنے سے حل ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے جس کی وجہ سے ماں کا دودھ کم ہو جاتا ہے اور دودھ پیتا بچہ پورا دودھ نہ ملنے کی وجہ سے کمزور رہ جاتا ہے۔ غیلہ کی صورت میں یہ اندیشہ موجود تو ہے تاہم یقینی نہیں۔ دودھ کی کمی کا تدارک بھیجیں گائے اور بکری وغیرہ کے دودھ سے ممکن ہے۔ ایسے حالات میں وقت سے پہلے دودھ چھڑانا نقصان دہ نہیں ہوگا اس لیے اس سے احتیاب کرنا جائز تو ہے ضروری نہیں۔ ② عزل کے بارے میں دیکھیے فوائد حدیث: ۱۹۲۶۔

۲۰۱۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُهَاجِرٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ الْمُهَاجِرَ بْنَ أَبِي مُسْلِمٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ بَرِيدِ بْنِ

۲۰۱۲- حضرت اسماء بنت بزید بن سکن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنی اولاد کو خفیہ طور پر قتل نہ کرو۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! غیلہ تو گھوڑے کی پیٹھ پر بیٹھے ہوئے

۲۰۱۱- أخرجه مسلم، النكاح، باب جواز الغيلة، ح: ۱۴۴۲ من حديث محمد بن عبد الرحمن بن نوفل به.

۲۰۱۲- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطب، باب في الغيل، ح: ۳۸۸۱ من حديث المهاجر به، وصححه ابن حبان • مهاجر الأنصاري وثقه ابن حبان وحده فيما أعلم.

۹۔ أبواب النکاح

خاندان کو تنگ کرنے والی عورتوں کا بیان

السَّكِينِ . وَكَانَتْ مَوْلَاتَهُ أُنْثَاهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «لَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ سِرًّا . فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الْعَيْلَ لَيُذْرِكُ الْقَارِسَ عَلَى ظَهْرِ قَرْسِهِ حَتَّى يَضْرَعَهُ» .

☀️ فائدہ: گھوڑے سے گرانے کا مطلب یہ ہے کہ غیلہ کی وجہ سے حاصل ہونے والی کمزوری کا اثر زندگی بھر قائم رہتا ہے حتیٰ کہ جب ایسا بچہ جوان ہو کر شہسوار بن جاتا ہے تب بھی وہ اس سوار کا مقابلہ نہیں کر سکتا جسے بچپن میں یہ صورت حال پیش نہیں آئی تاہم یہ حدیث ضعیف ہے لہذا اس قدر احتیاط ضروری نہیں۔

(المعجم ۶۲) - بَابُ: فِي الْمَرْأَةِ تُؤْذِي رَوْجَهَا (التحفة ۶۲)

باب: ۶۲۔ جو عورت اپنے خاندان کو تنگ کرتی ہے

۲۰۱۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ : آتَتْ النَّبِيَّ ﷺ امْرَأَةٌ مَعَهَا صَبِيَّانِ لَهَا . فَذُحِمَتْ أَحَدَهُمَا وَهِيَ تَشْوُدُ الْآخَرَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «حَامِلَاتٌ ، وَالِذَاتُ ، وَرَجِيمَاتٌ . لَوْلَا مَا يَأْتِيَنَّ إِلَى أَرْوَاجِهِنَّ ، دَخَلَ مُصَلِّيًا تُهَنَّئُ الْجَنَّةَ» .

۲۰۱۳- حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک خاتون نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اس کے ساتھ اس کے دو بچے تھے۔ اس نے ایک کو (گود میں) اٹھایا ہوا تھا اور ایک کو ہاتھ سے پکڑ کر لیے آ رہی تھی تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (یہ دیکھ کر) فرمایا: ”(یہ عورتیں بچوں کو) اٹھانے والی جفنہ والی اور رحم کرنے والی ہوتی ہیں اگر ان کا اپنے خاندانوں سے نامناسب سلوک نہ ہو تو ان میں سے جو نماز کی پابند ہیں وہ جنت میں داخل ہو جائیں۔“

۲۰۱۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۰۱۳- [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم: ۱۷۳/۴، ۱۷۴ من حديث مؤمل بن جابل عن معاذ بن جابل عن أبي أمامة به، وصححه على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي \* الأعمش تابعه منصور عند أحمد: ۲۶۹، ۲۵۷/۵ وغيره، وأخرجه أحمد: ۲۵۲/۵ بإسناد صحيح عن سالم بن أبي الجعد قال: ذكر لي عن أبي أمامة به، فالسند منقطع، والواسطة بينهما مجهولة.

۲۰۱۴- [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الرضاع، باب الوعيد للمرأة على إيذاء المرأة زوجها، ح: ۱۱۷۴ من حديث إسماعيل به، وقال: "حسن غريب" \* إسماعيل بن عياش صرح بالسماع عند أبي نعم في الحلية: ۱۲۰/۵، وباقي السند صحيح.

۹۔ ابواب النکاح

حرام کام کے مرکب ہونے کی وجہ سے حلال چیز کے حرام نہ ہونے کا بیان

الصَّحَّاحُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ،  
عَنْ يَجْبِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ،  
عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُؤْذِي امْرَأَةً  
إِزْوَاجَهَا إِلَّا قَالَتْ زَوْجَتُهُ مِنَ الْحُورِ  
الْعَيْنِ: لَا تُؤْذِيهِ. قَاتَلَكِ اللَّهُ فَإِنَّمَا هُوَ  
عِنْدَكَ دَخِيلٌ أَوْ شَكَّ أَنْ يُفَارِقَكَ إِنِّيْنَا».

نور اور مسائل: ① خاوند کے جائز احکام نہ ماننا کبیرہ گناہ ہے۔ ② اگر کوئی عورت اپنے خاوند کو ناجائز تنگ کرتی ہے تو اس سے جنت کی حوروں کو پریشانی ہوتی ہے۔ ③ "الحوور العین" کے لفظی معنی "گورے رنگ کی اور خوب صورت آنکھوں والی عورتیں ہیں۔ اس سے مراد وہ عورتیں ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے مثنیٰ مردوں کے لیے جنت میں اپنی خاص قدرت سے پیدا فرمایا ہے۔ مسلمان ایک عورتیں جو دنیا میں اللہ کے احکامات کے مطابق زندگی گزارتی ہیں جنت میں ان کا مقام ان حوروں سے بڑھ کر ہوگا۔ ④ عورت اور مرد کو ایک دوسرے کے جذبات اور ضروریات کا خیال رکھنے ہوئے اچھے طریقے سے دنیا کی زندگی کا وقت گزارنا چاہیے۔ معلوم نہیں کب جدائی ہو جائے۔

باب: ۶۳۔ حرام کام سے حلال چیز  
حرام نہیں ہو جاتی  
المعجم (۶۳) - بَابٌ: لَا يُحْرَمُ الْحَرَامُ  
الْحَلَالُ (التحفة ۶۳)

۲۰۱۵۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مَعْلَى بْنِ  
مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ  
الْفَرَوِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ  
نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:  
«لَا يُحْرَمُ الْحَرَامُ الْحَلَالُ».

فائدہ: یہ روایت اگرچہ ضعیف ہے تاہم دیگر دلائل اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے ایک صحیح السناد اثر کی زو

۲۰۱۵۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الدارقطني: ۳/ ۲۶۸، والبيهقي: ۷/ ۱۶۸ من حديث الفروي به \* الفروي ضعفه الجمهور، وروى عنه البخاري ثلاثة أحاديث: \* كأنها مما أخذه عنه من كتابه قبل ذهاب بصره \*، وأما العمري فنقداه، حاله، ح: ۱۲۹۹، ۳۶۶.



۹۔ ابواب النکاح \_\_\_\_\_ حرام کام کے مرتکب ہونے کی وجہ سے حلال چیز کے حرام نہ ہونے کا بیان

سے، جس میں آتا ہے کہ [أَنْ وَطَّءَ الْحَرَامَ لَا يُحَرِّمُ] (إرواء الغلیل ۶/۲۸۷) ”زنا کاری کسی حلال کو حرام نہیں کرے گی۔“ اکثر اہل علم کی رائے ہے کہ اگر کوئی مرد کسی عورت سے بدکاری کا ارتکاب کرے تو اس کی وجہ سے اس عورت سے نکاح کرنا حرام نہیں ہو جائے گا نہ اس تا جائز حرکت کی وجہ سے اس عورت کی ماں اس مرد پر ساس کی طرح حرام ہو جائے گی نہ اس عورت کی بیٹی سوتیلی بیٹی کی طرح حرام ہو جائے گی۔ اسی طرح مرد اگر اپنی ساس یا سوتیلی بیٹی سے منہ کالا کرتا ہے تو اس کی وجہ سے اس کی بیوی اس پر حرام نہیں ہوگی کیونکہ یہ تعلق شرعاً ”میاں بیوی“ کا تعلق نہیں اور مذکورہ بالا احکام کا تعلق ”بیوی“ سے ہے۔ بدکاری کا گناہ اور اس پر سزا کا مستحق ہونا دوسری چیز ہے اور حرام ہونا دوسری چیز ہے۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے: تفسیر احسن البیان از حافظ صلاح الدین یوسف رحمۃ اللہ علیہ سورہ نساء: آیت: ۲۳)



## طلاق کی لغوی اور اصطلاحی تعریف، نیز مشروعیت طلاق کی اہمیت

\* لغوی تعریف: طلاق [طَلَّقَ يُطَلِّقُ] سے اسم مصدر ہے جس کے لغوی معنی [حَلَّ الْعَقْدِ] ”گرہ کھولنا“ ہیں۔ طلاق کے لغوی معنوں میں سے ایک معنی ”چھوڑ دینا اور فارغ کر دینا“ بھی ہیں۔

عرب جب اونٹنی کو بغیر چرواہے کے چھوڑ دیتے ہیں تو کہتے ہیں: [نَاقَةَ طَالِقٍ]

\* اصطلاحی تعریف: طلاق کی اصطلاحی تعریف اس طرح کی گئی ہے: [هُوَ حَلُّ الْعَقْدِ النَّكَاحِ بِلَفْظِ الطَّلَاقِ وَغَيْرِهِ] ”نکاح کی گرہ کو لفظ ”طلاق“ وغیرہ کہہ کر کھول دینا طلاق ہے۔“

\* مشروعیت طلاق کی حکمت: اسلام ایک معتدل اور متوازن مذہب ہے جو اپنے پیروکاروں کو مضبوط، قابل عمل اور منضبط نظام حیات عطا کرتا ہے۔ اسلام انفرادی اور اجتماعی زندگی میں بدظنی، انتشار، تفریق اور ترک تعلق کو قابل مذمت جبکہ اتفاق و اتحاد، محبت و مودت اور نظم و ضبط کو انتہائی مستحسن گردانتا ہے۔ نکاح ایک عظیم نعمت ہے جس کی وجہ سے دو افراد اور ان کے خاندانوں میں باہمی الفت، قربت اور اتفاق و اتحاد جیسے خوبصورت جذبات پیدا ہوتے ہیں۔ صالح اولاد کا حصول اور نسل انسانی کی بقا کے ساتھ ساتھ ایمان کی تکمیل ہوتی ہے۔

اس رشتے کو مضبوط بنانے، قائم رکھنے اور اس میں محبت و مودت کو رواج دینے کے لیے اسلام نے میاں بیوی کے حقوق کی تعیین فرمائی ہے اور دونوں پر پابندی عائد کی ہے کہ وہ نہ تو اپنے حقوق سے تجاوز کریں نہ دوسرے کے حقوق سلب کریں۔ میاں بیوی کے حقوق کو واضح کرتے ہوئے شوہر کو فوقیت

## ۱۰۔ اُبو اب الطلاق ..... طلاق کی لغوی اور اصطلاحی تعریف نیز مشروعیت طلاق کی اہمیت

دی کیونکہ اس رشتے میں اس کا کردار زیادہ مضبوط اور جاندار ہے۔ بیوی بچوں کی کفالت اور ان کے معاشی و معاشرتی مسائل کا حل اسی کے ذمے ہے۔ ان ذمہ داریوں کے باعث پیغمبر اسلام ﷺ نے عورتوں کو تلقین کرتے ہوئے فرمایا: ”شوہر بیوی کے لیے جنت یا جہنم کی حیثیت رکھتا ہے۔“ (مسند أحمد: ۳/۳۲۱، و سلسلة الأحادیث الصحيحة، حدیث: ۲۶۱۲) جبکہ خاوند کو نصیحت کرتے ہوئے فرمایا: ”جب خود کھاؤ تو اس (بیوی) کو بھی کھلاؤ اور جب خود کپڑے پہنو تو اسے بھی پہناؤ۔“ چہرے پر نہ مارو اور نہ گالی دو۔ اور (اگر کبھی الگ کرنے کی ضرورت پیش آئے تو) گھر کے علاوہ کسی دوسری جگہ الگ نہ کرو۔“ (سنن أبي داود، النکاح، باب في حق المرأة على زوجها، حدیث: ۴۱۳۲) نیز فرمایا: ”بیوی سے نفرت نہ کرو، اگر اس کی ایک عادت ناپسند ہے تو بعض دوسری پسندیدہ بھی ہوں گی۔“ (صحیح مسلم، الرضاع، باب الوصية بالنساء، حدیث: ۱۳۶۷)

یہ اور ایسی ہی بہت سی مبارک تعلیمات اس مقدس رشتے کو مستحکم بنانے، مضبوط کرنے اور قائم و دائم رکھنے کے لیے دی گئی ہیں تاہم انسانی مزاج، طبیعت کا اختلاف، عادات و اطوار کا فرق اور بعض اوقات غلط انتخاب ازدواجی زندگی کی رواں دواں گاڑی کو جاری رکھنے میں رکاوٹیں پیدا کرتے ہیں۔ ان سب سے بڑھ کر اہلیس اور اس کا لشکر ہر منکوحہ رشتے کو توڑنے پر کمر بستہ رہتا ہے جیسے کہ رسول مقبول ﷺ نے خبر دی ہے کہ شیطان کے چیلے اپنی رپورٹ پیش کرتے ہیں تو شیطان اس شاگرد کو گلے لگاتا ہے جو میاں بیوی کی لڑائی کروا کے طلاق دلا کر آتا ہے۔ شیطان اسے خوب شاباش دیتا ہے۔ (صحیح مسلم، صفات المنافقین، باب تحريش الشيطان، و بعنه..... حدیث: ۲۸۱۳)

ایسے حالات میں جب انسانی عقل مسائل کو سلجھانے سے عاجز آجائے، اعتماد بد اعتمادی میں خلوص بے وفائی میں اور محبت و مودت نفرت میں بدل جائے تو بھی اللہ تعالیٰ نے مردوں کو صبر برداشت اور بہتر رویہ اختیار کرنے کا حکم دیا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فَإِنَّ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُنَّ شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ (النساء: ۱۹) ”تم ان کے ساتھ ایسے طریقے سے بودوباش رکھو کہ تم انہیں ناپسند کرو لیکن بہت ممکن ہے کہ تم ایک چیز کو برا جانو اور اللہ تعالیٰ اس میں بہت زیادہ بھلائی ڈال دے۔“



لیکن اگر معاملہ اس سے زیادہ بگڑ جائے تو پھر دوسرا حل بتادیا: ﴿وَالَّتِي تَخَافُ نُشُوزَ هُنَّ فِعْظُهُنَّ وَاهْتِرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا كَبِيرًا﴾ (النساء: ۳۴) ”اور جن عورتوں کی سرکشی کا تمہیں خوف ہو انہیں فصحت کرو اور انہیں الگ بستروں پر چھوڑ دو اور انہیں مار کی سزا دو پھر اگر وہ تابعداری کریں تو ان پر کوئی راستہ تلاش نہ کرو بے شک اللہ تعالیٰ بڑی بلندی اور بڑائی والا ہے۔“ کسی بھی نیک فطرت خاتون کے لیے مندرجہ بالا علاج انتہائی کارگر ہے جو اس کی وقتی سرکشی کے لیے کافی ہے لیکن اگر معاملہ اس پر بھی نہ سدھرے تو رب العالمین نے ایک اور حل بیان فرمایا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَأَبْعُثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَفِّيهِ اللَّهُ بَيْنَهُمَا﴾ (النساء: ۳۵) ”اگر تمہیں میاں بیوی کے درمیان آپس کی آن بن کا خوف ہو تو ایک منصف مرد والوں میں سے اور ایک عورت کے گھر والوں میں سے مقرر کرو اگر یہ دونوں صلح کرنا چاہیں گے تو اللہ دونوں (میاں بیوی) میں موافقت پیدا کر دے گا۔“

یہ ہے اسلام کے بابرکت ازدواجی نظام حیات کا پہلو۔ اسلام اس رشتے کو تاحیات نبھانے اور اسے مضبوطی سے قائم رکھنے کی تعلیمات دیتا ہے لیکن اگر تمام طریق علاج ناکافی ہو جائیں اور مرض حد سے بڑھ جائے تو پھر دونوں خاندانوں پر یہ رحمت الہی ہے کہ وہ انہیں اچھے طریقے سے جدا ہونے کی اجازت دیتا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿الطَّلَاقُ مَرْثَنٌ فَمَا مَسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ﴾ (البقرة: ۲۲۹) ”یہ طلاق (رجعی) دو مرتبہ ہے پھر یا تو اچھائی سے روکنا ہے یا عمدگی سے چھوڑ دینا ہے۔“ نیز فرمایا: ﴿وَإِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ﴾ (البقرة: ۲۲۷) ”اور اگر انہوں نے طلاق ہی کا قصد کر لیا ہے تو اللہ تعالیٰ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔“

\* طلاق کی اقسام: طلاق کی مندرجہ ذیل تین اقسام ہیں:

① مسنون طلاق: ایسی طلاق جو بیوی کو ایسے طہر میں دی جائے جس میں خاوند نے اس سے ہم بستری نہ کی ہو اور ایک ہی طلاق دے کہ میں تجھے طلاق دیتا ہوں یا تجھے طلاق ہے۔ اس کے بعد بیوی کا نان و نفقہ دیتا رہے اور عدت (تین حیض یا تین مہینے) تک اپنے گھر میں رکھے عدت کے بعد جدا



۱۰۔ ابواب الطلاق ..... طلاق کی لغوی اور اصطلاحی تعریف نیز شرط و میت طلاق کی اہمیت

ہوں۔ یہ طلاق کا سب سے بہتر طریقہ ہے۔ اس طرح دی گئی طلاق میں بالاتفاق عدت کے اندر رجوع کرنا اور عدت گزرنے کے بعد بہ نکاح جدید دوبارہ صلح کرنا جائز ہے۔

② غیر مسنون طلاق: ایسی طلاق جو عورت کو ایام حیض میں دی جائے یا اس طہر میں دی جائے جس میں مرد نے عورت سے ہم بستری کی ہو یا ایک ہی مجلس میں تین طلاقیں دی جائیں۔

③ باطل طلاق: ایسی طلاق باطل ہوگی جسے مجبوری کی حالت میں دیا جائے یا نکاح سے پہلے ہی طلاق دے دے۔ نابالغ بچے، مجنون اور مدہوش کی طلاق بھی باطل ہوگی۔

④ ایک ہی مجلس میں بیک وقت تین طلاقیں دینا: یہ بالاتفاق ناپسندیدہ اور ناجائز ہے۔ نبی ﷺ نے بھی اس پر سخت ناراضی کا اظہار فرمایا اور اسے کتاب اللہ کے ساتھ کھیلنا قرار دیا ہے، تاہم اگر کوئی شخص اس طرح بیک وقت تین طلاقیں (زبانی یا تحریری) دے گا تو طلاق واقع ہو جائے گی لیکن احناف وغیرہ کے نزدیک تینوں طلاقیں واقع ہو جائیں گی اور اہل حدیث کے نزدیک یہ ایک ہی طلاق رجعی ہوگی۔ احناف کے نزدیک اس کے بعد رجوع اور صلح کی کوئی گنجائش نہیں ہے لیکن اہل حدیث کے نزدیک عدت کے اندر رجوع کرنا اور عدت گزرنے کے بعد ان کا باہم نکاح کرنا جائز ہے۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے: "ایک مجلس میں تین طلاقیں" از حافظ صلاح الدین یوسف ؒ)



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۱۰) أَبْوَابُ الطَّلَاقِ (التحفة ۸)

### طلاق سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - [بَابُ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ] (التحفة ۱)

باب ۱- ہمیں سوید بن سعید نے بیان کیا

۲۰۱۶- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو طلاق دی پھر رجوع فرمایا۔

۲۰۱۶- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ غَامِرٍ بْنِ زُرَّارَةَ، وَمَشْرُوقُ ابْنُ الْمَرْزُبَانِ. قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكْرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ صَالِحِ ابْنِ حَيٍّ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم طَلَّقَ حَفْصَةَ ثُمَّ رَاجَعَهَا.

🌞 فوائد و مسائل: ① امام العصر شیخ ناصر الدین البانی رحمۃ اللہ علیہ نے ارواء الغلیل میں مذکورہ بالا حدیث کے ضمن میں ایک روایت بیان کی ہے جس میں یہ وضاحت موجود ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا تھا کہ رجوع فرمائیں اور کہا تھا کہ وہ روزہ رکھنے والی اور عبادت کرنے والی خاتون ہیں اور جنت میں آپ کی بیوی ہیں۔ دیکھیے: (الارواء: ۱۵۸/۷، ۱۵۹، ۱۵۸) تحت حدیث: ۲۰۷۷ اس میں حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت ہے کہ اللہ نے اپنے نبی کو انہیں زوجیت میں رکھنے کا حکم دیا۔ ② طلاق دینا جائز ہے لیکن بلاوجہ طلاق دینے پر ہیز کرنا چاہیے۔ ③ طلاق کے بعد رجوع کر لینے سے بیوی کو وہ تمام حقوق حاصل ہو جاتے ہیں جو طلاق سے پہلے حاصل تھے۔

۲۰۱۶- [إستنادہ صحیح] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في المراجعة، ح: ۲۲۸۳ من حديث يحيى بن زكريا به، وذكر الحافظ النسائي له علة، ولكنها غير قاذحة.

۱۰۔ ابواب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۰۱۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُؤَمَّلٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَلْعَبُونَ بِحُدُودِ اللَّهِ. يَقُولُ أَحَدُهُمْ: قَدْ طَلَّقْتُكَ. قَدْ رَاجَعْتُكَ. قَدْ طَلَّقْتُكَ.»

۲۰۱۷- حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ اللہ کی حدود (اور اس کے قوانین) کو کھیل بنا لیتے ہیں۔ آدمی (اپنی بیوی سے) کہتا ہے: میں نے تجھے طلاق دی میں نے تجھ سے رجوع کیا میں نے تجھے طلاق دی۔“

۲۰۱۸- حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبِيدِ الْجَمْصِيِّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ الْوَلِيدِ الْوَصَافِيِّ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَبْعَضُ الْحَلَالِ إِلَى اللَّهِ الطَّلَاقُ.»

۲۰۱۸- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حلال کاموں میں سے اللہ کو سب سے زیادہ ناپسند کام طلاق ہے۔“



(المعجم ۲) - بَابُ طَلَاقِ السَّنَةِ (التحفة ۲)

باب ۲- طلاق دینے کا صحیح طریقہ

۲۰۱۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: طَلَّقْتُ

۲۰۱۹- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے اپنی عورت کو طلاق دی جب کہ وہ ایام حیض میں تھی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ بات

۲۰۱۷- [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ۳۲۲/۷ من حديث مؤمل بن إسماعيل به، وتابعه أبو حذيفة موسى بن سعدنا سفیان الثوري به [أبو إسحاق تقدم، ح: ۴۶، والثوري تقدم، ح: ۱۶۲، وهما مدلسان وعنعنا، ومع ذلك حسنه البوصيري.

۲۰۱۸- [صحيح] أخرجه ابن عدي من حديث محمد بن خالد به، وقال: "الوصافي ضعيف جدا" قلت: تابعه الثقة معرف بن واصل عند أبي داود، ح: ۲۱۷۸ وغيره، وبه صح الحديث، وصححه الحاكم، والذهبي، ولم أر لمضعفه حجة.

۲۰۱۹- أخرجه مسلم، الطلاق، باب تحريم طلاق الحائض بغير رضاها، وأنه لو خالف وقع الطلاق ويؤمر برجعتها، ح: ۲/۱۴۷۱ عن ابن أبي شيبة وغيره به، وأخرجه البخاري، ح: ۵۲۵۱، ومسلم وغيرهما من طريق مالك عن نافع به.

اَمْرًا تِي وَهِيَ حَائِضٌ. فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: «مُرَةٌ فَلْيُرَاجِعْهَا حَتَّى تَطْهَرَ، ثُمَّ تَحِيضَ، ثُمَّ تَطْهَرَ. ثُمَّ إِنْ شَاءَ طَلَّقَهَا قَبْلَ أَنْ يُجَامِعَهَا. وَإِنْ شَاءَ أَمْسَكَهَا. فَإِنَّهَا الْمِعْدَةُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ».

رسول اللہ ﷺ کو بتائی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اسے حکم دو کہ اس سے رجوع کر لے (اور اسے طلاق نہ دے) حتیٰ کہ وہ (حیض سے) پاک ہو جائے پھر اسے حیض آئے پھر وہ پاک ہو پھر اگر چاہے تو اس سے ہم بستری ہونے سے پہلے طلاق دے اور چاہے تو اسے (نکاح میں) روک لے۔ یہ وہ عدت ہے جس کا اللہ نے حکم دیا ہے۔“

**سوال و مسائل:** ① اللہ تعالیٰ نے نکاح کا تعلق دائمی بنایا ہے یعنی نکاح اس لیے کیا جاتا ہے کہ پوری زندگی اکٹھے گزارنی ہے۔ اس تعلق کو پائیدار بنانے کے لیے اللہ تعالیٰ نے بہت سے احکام و آداب نازل کیے ہیں جن میں سے چند ایک درج ذیل ہیں: (۱) نکاح کرتے وقت نیک دین دار بیوی تلاش کرنے کا حکم دیا گیا۔ (دیکھیے حدیث: ۱۸۵۸) (۲) نکاح کا تعلق انفرادی نہیں بلکہ اجتماعی بنا دیا گیا ہے، یعنی ایک مرد کا ایک عورت سے تعلق نہیں بلکہ ایک خاندان کا دوسرے خاندان سے تعلق قائم کیا گیا ہے۔ اس مقصد کے لیے عورت کے سر پرستوں کی اجازت، گواہوں کی موجودگی اور دعوتِ ولیمہ جیسے احکام جاری کیے گئے ہیں۔ (۳) عورت کو مرد کی اطاعت کا حکم دیا گیا ہے اور مرد کو عورت کی غلطیاں اور کوتاہیاں برداشت کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ (دیکھیے حدیث: ۱۸۵۱، ۱۸۵۲، ۱۸۵۳ اور غیرہ) (۴) عورت کی اصلاح کے لیے فوراً سختی کرنے کی بجائے اصلاح کا تدریجی طریق کار تجویز کیا گیا ہے، یعنی زبانی وعظ و نصیحت، اظہار ناراضی اور بستر میں علیحدگی اور آخر میں معمولی جسمانی سزا۔ (النساء: ۳۴، ۳۵) (۵) اگر معاملات میں بگاڑ اس حد تک پہنچ جائے کہ دوسروں کی مداخلت ضروری ہو جائے تو عائشہؓ یعنی پیغمبر کے طریق پر مرد اور عورت دونوں کی شکایتیں سن کر جس کی غلطی ہو اسے سمجھایا جائے اور صلح کرا دی جائے۔ (النساء: ۳۵) (۶) اگر طلاق دینا ضروری ہو جائے تو ایک ہی بار تعلق ختم کر دینے کے بجائے ایک رجعی طلاق دینے کا حکم دیا گیا ہے۔ جس کے بعد دوبارہ تعلق بحال کرنے کی گنجائش باقی رہتی ہے۔ (نہ ایام حیض میں اور جس طہر میں مقاربت کی گئی ہو اس طہر میں طلاق دینے سے منع کیا گیا ہے۔ اس کا مقصد بھی یہی ہے کہ اگر وقتی غصہ ہو تو ختم ہو جائے اور اگر جدائی کا فیصلہ ہو تو غور و فکر کرنے کی مہلت مل جائے اور اس طرح تعلقات بحال رکھنے کے امکانات بڑھ جائیں۔ (ح) دوسری طلاق کے بعد بھی رجوع کی اجازت دی گئی ہے۔ (ط) تیسری طلاق کے بعد رجوع کا حق نہیں رکھا گیا تاکہ مرد اچھی طرح سوچ سمجھ کر یہ طلاق دے اور اسے معلوم ہو کہ اس کے بعد تعلقات بحال کرنے کی کوئی صورت نہیں ہوگی۔ ② اگر ایام حیض میں یا اس طہر میں جس میں مقاربت کی گئی ہو طلاق دی جائے تو یہ طلاق کا غلط طریقہ ہے جسے علماء کی اصطلاح میں ”بدعی طلاق“ یا

## ۱۰۔ ابواب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

”طلاق بدعت“ کہتے ہیں۔ ایسی طلاق کے بارے میں اختلاف ہے کہ وہ واقع ہو جائے گی یا نہیں بہت سے علماء اس کے واقع ہو جانے کے قائل ہیں لیکن اس طرح طلاق دینے والے کو گناہ گار قرار دیتے ہیں۔ دوسرے علماء کہتے ہیں کہ یہ طلاق واقع ہی نہیں ہوگی کیونکہ سنت کے مطابق نہیں دی گئی۔ امام ابن حزم اور امام ابن تیمیہ رحمہما اللہ وغیرہ اسی کے قائل ہیں۔ (حاشیہ سنن ابن ماجہ از نواب وحید الزمان خان)

۲۰۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: اُنھوں نے فرمایا: طلاق سنت یہ ہے کہ عورت کو طہر کی حالت میں اور جماع کیے بغیر طلاق دے۔

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: طَلَّاقُ السُّنَّةِ أَنْ يُطَلَّقَهَا طَاهِرًا مِنْ غَيْرِ جِمَاعٍ.

۲۰۲۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونِ الرَّقِّيُّ: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: اُنھوں نے مسنون طلاق کے بارے میں فرمایا: عورت کو ہر طہر میں ایک طلاق دے جب تیسری بار طہر آئے تو اسے (آخری) طلاق دے دے اُس کے بعد وہ ایک حیض عدت گزارے۔

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ، فِي طَلَّاقِ السُّنَّةِ: يُطَلَّقُهَا عِنْدَ كُلِّ طَهْرٍ تَطْلِيقَةً. فَإِذَا طَهَّرْتَ الثَّلَاثَةَ طَلَّقَهَا وَعَلَيْهَا بَعْدَ ذَلِكَ حَيْضَةٌ.

**سورۃ** فوائد و مسائل: ① یہ اس صورت میں ہے جب وہ اس سے بالکل جدا ہوتا چاہتا ہو تو اس طرح تیسری طلاق بائن ہو جائے گی جس کے بعد رجوع ممکن نہیں ہوگا لیکن بہتر یہ ہے کہ ایک طلاق کے بعد عدت گزار جانے دے تاکہ بعد میں اگر صلح کرنے کی خواہش پیدا ہو جائے تو نئے سرے سے نکاح کر کے اکٹھے رہ سکیں۔ ② اگر ایک طلاق کے بعد رجوع ہو جائے پھر کبھی دوسری طلاق دے دی جائے تو اس دوسری طلاق کے بعد بھی تین حیض عدت ہے جس میں نیا نکاح کیے بغیر رجوع ہو سکتا ہے۔

۲۰۲۰۔ [حسن] أخرجه النسائي، الطلاق، باب طلاق السنة، ح: ۳۴۲۴ من حديث يحيى القطان به، وصححه ابن حزم في المحلى: ۱۷۲/۱۰، مسألة: ۱۹۴۹، وانظر، ح: ۴۶ لعلته، وللحديث شواهد عند ابن أبي شيبة، كتاب الطلاق، باب: ۱، وغيره.

۲۰۲۱۔ [حسن] انظر الحديث السابق.

## ۱۰۔ ابواب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۰۲۲۔ حضرت ابو غلاب یونس بن جبیر باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے پوچھا کہ اگر مرد اپنی عورت کو ایام حیض میں طلاق دے دے (تو کیا حکم ہے؟) انھوں نے کہا: آپ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کو جانتے ہیں؟ اس نے اپنی بیوی کو طلاق دے دی تھی جب کہ وہ ایام میں تھی (میں تمہیں اپنا واقعہ سناتا ہوں۔) پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر معاملہ عرض کیا تو نبی ﷺ نے رجوع کر لینے کا حکم دیا۔ میں نے کہا: وہ طلاق شمار ہو گی؟ انھوں نے فرمایا: اگر وہ عاجز ہو یا حماقت کرے تو؟

۲۰۲۲۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، أَبِي غَلَابٍ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنْ رَجُلٍ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ. فَقَالَ: تَعْرِفُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ؟ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ. فَأَتَى عُمَرَ النَّبِيَّ ﷺ. فَأَمَرَهُ أَنْ يُرَاجِعَهَا. قُلْتُ: أَلَيْسَ بِطَلِّكَ؟ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ عَجَزَ وَاسْتَحْمَقَ؟

🌞 نوادہ و مسائل: ① نبی ﷺ نے رجوع کر لینے کا حکم دیا۔ اس لفظ سے دلیل لی گئی ہے کہ وہ طلاق واقع ہو گئی تھی کیونکہ رجوع طلاق کے بعد ہی ہوتا ہے۔ جو حضرات اس طلاق کے واقع ہونے کے قائل نہیں وہ اس کا یہ مطلب لیتے ہیں کہ اس سے ازدواجی تعلقات قائم کر لیے جائیں جیسے پہلے قائم تھے۔ ② ”اگر وہ عاجز ہو“ کا مطلب یہ ہے کہ اگر اسے صحیح طریقے سے طلاق دینا نہیں آیا اور اس نے امتحانہ حرکت کی ہے تو اس کا کیا نتیجہ نکل سکتا ہے؟ اس کا یہ مطلب بھی لیا گیا ہے کہ طلاق تو طلاق ہی ہے وہ تو ہوتی گئی یا یہ مطلب ہے کہ جب وہ صحیح طریقے سے طلاق نہیں دے سکا تو وہ دینا نہ دینا برابر ہے۔ امام بخاری رضی اللہ عنہ نے یہ مطلب بیان کیا ہے کہ طلاق واقع ہو گئی۔ (صحیح البخاری، الطلاق، باب إِذَا طَلَّقَ الْحَائِضُ تَعْتَدُ بِذَلِكَ الطَّلَاقُ، حدیث: ۵۵۵۲) یہی مطلب زیادہ صحیح ہے۔

(المعجم ۳) - بَابُ الْحَامِلِ كَيْفَ تُطَلَّقُ

باب ۳۔ حاملہ کو طلاق کیے

دی جائے؟

(التحفة ۳)

۲۰۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ

۲۰۲۳۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

کہ انھوں نے اپنی بیوی کو ایام حیض میں طلاق دے

۲۰۲۲۔ أخرجه البخاري، الطلاق، باب مراجعة الحائض، ح: ۵۳۳۳، ومسلم، الطلاق، باب تحريم طلاق الحائض بغير رضاها، وأنه لو خالف وقع الطلاق ويؤمر برجعتها، ح: ۹/۱۴۷۱ من حديث محمد بن سيرين به.

۲۰۲۳۔ أخرجه مسلم، الطلاق، الباب السابق، ح: ۵/۱۴۷۱ عن ابن أبي شيبة وغيره به.

۱۰۔ ابواب الطلاق۔ طلاق سے متعلق احکام و مسائل

سُقَيَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ وَهِيَ حَائِضٌ. فَذَكَرَ ذَلِكَ  
عُمَرُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «مُرَّةٌ فَلْيُرَاجِعْهَا ثُمَّ  
يُطَلِّقْهَا وَهِيَ طَاهِرَةٌ أَوْ حَامِلٌ».

☀️ فائدہ: جب حمل واضح ہو جائے تو طلاق دی جاسکتی ہے۔ وضع حمل تک انتظار کرنے کی ضرورت نہیں کیونکہ اس صورت میں نسب میں شک واقع نہیں ہوتا۔ اس صورت میں عورت کی عدت وضع حمل تک ہے جس کے دوران میں مرد رجوع کر سکتا ہے۔

باب ۴۔ ایک مجلس کی تین طلاقیں  
(المعجم ۴) - بَابُ مَنْ طَلَّقَ ثَلَاثًا فِي  
مَجْلِسٍ وَاحِدٍ (التحفة ۴)

۲۰۲۴ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنبَأَنَا  
اللَّبِيثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي  
فَرْوَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ عَامِرِ الشَّعْبِيِّ  
قَالَ: قُلْتُ لِفَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ: حَدِّثِي  
عَنْ طَلَّاقِكَ. قَالَتْ: طَلَّقَنِي زَوْجِي  
ثَلَاثًا، وَهُوَ خَارِجٌ إِلَى الْيَمَنِ. فَأَجَازَ  
ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

☀️ فوائد و مسائل: ① صحیح مسلم کی روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کے خاندان حضرت ابو عمرو بن حفص بن مغیرہ مخزومی رضی اللہ عنہ نے دو طلاقیں پہلے ہی ہوئی تھیں۔ اور تیسری طلاق یمن سے حضرت عیاش بن ابی ریحہ رضی اللہ عنہ کے ذریعے سے بھیجی۔ تین طلاقیں اکٹھی نہیں دی تھیں۔ (صحیح مسلم، الطلاق، باب المطلقة البائن لا نفقة لها، حدیث: ۱۳۸۰) اسی تفصیل کی رو سے کئی محققین نے اس روایت کو بھی صحیح کہا ہے کیونکہ اس روایت کا ابہام صحیح مسلم کی روایت سے دور ہو گیا۔ بہر حال صحیح مسلم یہی ہے کہ ایک مجلس کی تین طلاقیں ایک ہی طلاق شمار ہوگی۔ (اس کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: کتاب 'ایک مجلس میں تین طلاقیں' تالیف: حافظ

۲۰۲۴۔ [استادہ ضعیف جدًا] أخرجه مسلم، الطلاق، باب المطلقة البائن لا نفقة لها، ح: ۱۴۸۰/۴۳-۴۵ وغیره، من طرق عن الشعبي نحوه دون قوله: 'فأجاز ذلك رسول الله ﷺ'، وانظر، ح: ۲۰۳۶.

۱۰۔ أبواب الطلاق

صالح الدین یوسف (رحمۃ اللہ علیہ) ① طلاق جس طرح عورت کو براہ راست مخاطب کر کے دی جاسکتی ہے ایسے ہی کسی قابل اعتماد شخص کے ذریعے سے طلاق کا پیغام بھی بھیجا جاسکتا ہے اور لکھ کر بھی طلاق بھیجی جاسکتی ہے۔ ہر صورت میں طلاق واقع ہو جائے گی۔

(المعجم ۵) - بَابُ الرَّجْعَةِ (التحفة ۵)

۲۰۲۵ - حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافُ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ الضُّبَيْعِيُّ، عَنْ يَزِيدِ الرَّثَلِيِّ، عَنْ مُطَرِّبِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ أَنَّ عِمْرَانَ بْنَ الْحُصَيْنِ سئِلَ عَنْ رَجُلٍ يُطَلِّقُ امْرَأَتَهُ ثُمَّ يَقَعُ بِهَا وَلَمْ يُشْهَدْ عَلَى طَلَاقِهَا وَلَا عَلَى رَجْعَتِهَا. فَقَالَ عِمْرَانُ: طَلَّقْتَ بِغَيْرِ شَهَادَةٍ، وَرَاجَعْتَ بِغَيْرِ شَهَادَةٍ، أَشْهَدْ عَلَى طَلَاقِهَا [وَعَلَى] رَجْعَتِهَا.

باب: ۵۔ رجوع کرنے کا بیان  
۲۰۲۵۔ حضرت مطرف بن عبد اللہ بن شخیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے سوال کیا گیا کہ ایک آدمی اپنی بیوی کو طلاق دیتا ہے اور پھر اس سے مباشرت کرتا ہے مگر طلاق دینے یا اس سے رجوع کرنے پر گواہ نہیں بناتا۔ (اس کا حکم کیا ہے؟) حضرت عمران رضی اللہ عنہما نے فرمایا: تو نے سنت کے خلاف طلاق دی اور سنت کے خلاف ہی رجوع کیا۔ اس کی طلاق پر بھی گواہ مقرر کر اور رجوع پر بھی۔

🌞 فائدہ: جس طرح نکاح کے موقع پر گواہوں کا تقرر ہوتا ہے اسی طرح طلاق اور رجوع بھی گواہوں کی موجودگی میں ہونا چاہیے۔

(المعجم ۶) - بَابُ الْمُطَلَّاقَةِ الْحَامِلِ إِذَا وَضَعَتْ ذَا بَطْنِهَا بَانَتْ (التحفة ۶)

۲۰۲۶ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هَبَّاحٍ: حَدَّثَنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

باب: ۶۔ حاملہ مطلقہ جب بچہ جنم دے تو اس کی عدت ختم ہو جاتی ہے (اور خاوند رجوع نہیں کر سکتا)  
۲۰۲۶۔ حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حضرت ام کلثوم بنت عقبہ رضی اللہ عنہما ان کے نکاح میں تھیں۔

۲۰۲۵۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب الرجل يراجع ولا يشهد، ح: ۲۱۸۶ عن بشر بن هلال

۲۰۲۶۔ [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: 'لهذا إسناده رجاله ثقات، إلا أنه منقطع • ميمون هو ابن مهران أبو أيوب، رواه عن الزبير مرسله، قاله المزني في الأطراف'، وأخرج البيهقي: ۴۲۱/۷ عن طريق إبراهيم بن أبي الليث (وهو ضعيف) عن الأشجعي عن سفیان عن عمرو بن ميمون عن أبيه عن أم كلثوم بنت عقبه به، وضعفه ظاهر، وفيه علة أخرى.



## ۱۰۔ ابواب الطلاق

عدت سے متعلق احکام و مسائل

ایام حمل میں انہوں نے اس (زہیر) سے کہا: ایک طلاق دے کر میرا دل خوش کر دیجیے۔ انہوں نے ایک طلاق دے دی۔ اس کے بعد وہ نماز کے لیے چلے گئے واپس آئے تو ام کلثوم رضی اللہ عنہا کے ہاں ولادت ہو چکی تھی۔ انہوں نے کہا: اس نے یہ کیوں کیا؟ اس نے مجھ سے دھوکا کیا ہے۔ اللہ اسے دھوکے کی سزا دے پھر وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے (اور واقعہ بیان کیا) تو نبی ﷺ نے فرمایا: "اللہ کے قانون کے مطابق مقرر وقت گزر چکا۔ (اب) اسے (دوبارہ) نکاح کا پیغام دے دو۔"

عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّبَيْرِ ابْنِ الْعَوَّامِ أَنَّهُ كَانَتْ عِنْدَهُ أُمُّ كَلْثُومٍ بِنْتُ عُمَيْةَ. فَقَالَتْ لَهُ، وَهِيَ حَامِلٌ: طَيَّبَ نَفْسِي بِتَطْلِيْقَتِي. فَطَلَّقَهَا تَطْلِيْقَةً. ثُمَّ خَرَجَ إِلَيَّ الصَّلَاةَ فَرَجَعَ وَقَدْ وَضَعَتْ. فَقَالَ: مَا لَهَا؟ خَدَعْتَنِي، خَدَعَهَا اللَّهُ. ثُمَّ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: «سَبَقَ الْكِتَابَ أَجَلَهُ. اخْطَبَهَا إِلَيَّ نَفْسِيهَا».

فوائد و مسائل: ① اس حدیث میں بیان کردہ مسئلہ صحیح ہے اسی لیے بعض حضرات کے نزدیک یہ روایت صحیح ہے۔

حضرت زہیر رضی اللہ عنہ نے اسے طلاق دے دی تھی کہ ایک طلاق تو رجعی ہوتی ہے، پھر رجوع کر لوں گا۔ انہیں معلوم نہیں تھا کہ ولادت کا وقت اس قدر قریب ہے۔ ② رجعی طلاق کے بعد جب عدت گزر جائے تو زہابی رجوع کافی نہیں ہوگا بلکہ نئے سرے سے نکاح کرنا پڑے گا۔ ③ دوبارہ پیغام دینے کا مطلب یہ ہے کہ اگر وہ پسند کرے گی تو دوبارہ نکاح کرے گی ورنہ زبردستی تو نہیں ہو سکتی۔ ④ بچے کی پیدائش سے طلاق کی عدت بھی ختم ہو جاتی ہے اور خاندان کی وفات کی عدت بھی۔

باب: ۷۔ جس حاملہ عورت کا خاندان فوت ہو جائے بچے کی پیدائش ہونے پر اسے نکاح کرنا جائز ہو جاتا ہے

(المعجم ۷) - بَابُ الْحَامِلِ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا رَوْجُهَا، إِذَا وَضَعَتْ حَلَّتْ لِلْأَزْوَاجِ (التحفة ۷)

۲۰۲۷- حضرت ابو سنابل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: حضرت سمیعہ بنت حارث السلمیہ رضی اللہ عنہا کے ہاں ان کے خاندان کی وفات سے تیس دن سے چند دن بعد ولادت ہو گئی۔ جب وہ نفاس سے فارغ ہوئیں

۲۰۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِي السَّنَابِلِ قَالَ: وَضَعَتْ سُبَيْعَةُ الْأَسْلَمِيَّةُ بِنْتُ

۲۰۲۷- [حسن] أخرجه الترمذي، الطلاق، باب ما جاء في الحامل المتوفى عنها زوجها تضع، ح: ۱۱۹۳ من حديث منصور به، وقال: 'لا نعرف للأسود شيئاً عن أبي السنابل'، وللحديث شواهد عند النسائي، ح: ۳۵۰۹ وغيره.

۱۰- ابواب الطلاق ..... عدت سے متعلق احکام و مسائل

الْحَارِثِ حَمَلَهَا بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا يَبِضَعُ وَعِشْرِينَ لَيْلَةً. فَلَمَّا تَعَلَّتْ مِنْ بِنَافِسِهَا تَشَوَّفَتْ. فَعِيبَ ذَلِكَ عَلَيْهَا. وَذَكَرَ أَمْرُهَا لِلنَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ: «إِنْ تَفَعَّلَ فَقَدْ مَضَى أَجَلُهَا».

تو انھوں نے نکاح کا ارادہ ظاہر کیا اس پر لوگوں نے تنقید کی۔ اور نبی ﷺ کے سامنے بھی ان کے اس کام کا ذکر ہوا تو آپ نے فرمایا: ”اگر وہ ایسا کرتی ہے تو (جائز) ہے کیونکہ اس کی عدت گزر چکی ہے۔“

🌟 نوآئد و مسائل: ① حاملہ کی عدت وضع حمل ہے۔ یہ مسئلہ قرآن مجید میں بھی بیان ہوا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَأُولَاتِ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ﴾ (الطلاق ۳۰: ۶۵) ”اور حاملہ عورتوں کی عدت ان کا وضع حمل ہے۔“ ② حضرت سیدہ رضی اللہ عنہا کے طرز عمل کو صحیح نہ سمجھنے والے خود حضرت ابوسائل رضی اللہ عنہ تھے۔ ان کی رائے یہ تھی کہ اگر چار ماہ دس دن کی مدت گزرنے سے پہلے ولادت ہو جائے تو عدت چار ماہ دس دن تک گزارنی چاہیے۔ عدت وضع حمل تک صرف اس صورت میں ہوگی جب وضع حمل کی مدت چار ماہ دس دن سے زائد ہو جیسے کہ اگلی حدیث میں بیان ہے۔ ③ پہلے حضرت سیدہ رضی اللہ عنہا نے بھی یہی محسوس کیا تھا کہ حضرت ابوسائل رضی اللہ عنہ کی رائے صحیح ہے لیکن نبی اکرم ﷺ سے دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ بچے کی پیدائش کے ساتھ ہی عدت ختم ہو چکی ہے۔ (دیکھیے حدیث: ۲۰۲۸)

۲۰۲۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ، وَعَمْرٍو ابْنِ عُتْبَةَ أَنَّهُمَا كَتَبَا إِلَى شَيْبَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ يَسْأَلَانِهَا عَنْ أَمْرِهَا. فَكَتَبَتْ إِلَيْهِمَا: إِنَّهَا وَضَعَتْ بَعْدَ وَفَاةِ زَوْجِهَا بِخَمْسَةِ وَعِشْرِينَ. فَهَيَّأَتْ تَطْلُبُ الْخَيْرَ. فَمَرَّ بِهَا أَبُو السَّنَابِلِ بْنُ بَعَكَبٍ. فَقَالَ: قَدْ أَسْرَعْتَ. اغْتَدَيْتِ آخِرَ الْأَجَلَيْنِ، أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا. فَأَتَيْتِ النَّبِيَّ ﷺ. فَقُلْتُ:

۲۰۲۸- حضرت مسروق اور حضرت عمرو بن عتبہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان دونوں نے حضرت سیدہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کو خط لکھ کر ان کا واقعہ دریافت کیا تو انھوں نے (جواب میں) ان حضرات کو لکھا کہ ان کے ہاں ان کے خاوند کی وفات سے پچیس دن بعد ولادت ہو گئی چنانچہ انھوں نے اچھے کام (نکاح) کے ارادے سے تیاری کی۔ حضرت ابوسائل بن بعلک رضی اللہ عنہ ان کے پاس سے گزرے تو فرمایا: تم نے جلدی کی بعد والی مدت یعنی چار ماہ دس دن مکمل ہونے تک عدت گزارو۔ (وہ فرماتی ہیں:) میں نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض

۲۰۲۸- [مسنادہ صحیح] أخرجه الطبراني في الكبير: ۲۹۳/۲۴، ح: ۷۴۵ من حديث ابن أبي شيبة به، وأخرجه البخاري، ح: ۳۹۹۱، ۵۳۱۹، ومسلم، ح: ۱۴۸۴ من حديث سبيعة رضي الله عنها به مطولاً نحو المعنى.

۱۰۔ أبواب الطلاق

عدت سے متعلق احکام و مسائل

يَارْسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرْ لِي. قَالَ: «وَفِيمَ ذَلِكَ» فَأَخْبِرْتُهُ. فَقَالَ: «إِنْ وَجَدْتَ زَوْجًا صَالِحًا فَتَزَوَّجِي».

کی: اللہ کے رسول! میرے لیے مغفرت کی دعا کیجیے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”وہ کیوں؟“ میں نے نبی ﷺ کو واقعہ سے آگاہ کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تمہیں نیک خاوند مل جائے تو نکاح کر لو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① نکاح کی تیاری کا مطلب یہ ہے کہ عدت کا سادہ لباس اتار کر اچھا لباس پہن لیا اور زیب و زینت کی۔ ② دعائے مغفرت کی درخواست کا مطلب یہ تھا کہ مجھ سے غلطی ہوگئی ہے کہ وقت سے پہلے عدت کی پابندیاں توڑ بیٹھی ہوں۔ نبی ﷺ کے فرمان کا مطلب یہ ہے کہ عدت ختم ہو چکی ہے لہذا تم نے کوئی غلطی نہیں کی پریشان نہ ہوں۔

۲۰۲۹۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ دَاوُدَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ سُبَيْعَةَ أَنْ تَتَّكِحَ، إِذَا تَعَلَّتْ مِنْ نَفَاسِهَا.

۲۰۲۹۔ حضرت مسور بن خرمہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حضرت سبیعہ رضی اللہ عنہا کو نفاس سے فارغ ہونے پر نکاح کر لینے کا حکم دیا۔

۲۰۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: وَاللَّهِ لَمَنْ شَاءَ لَاعْتَاهُ. لَأُنزِلَتْ سُورَةُ النَّسَاءِ الْقُضْرَى بَعْدَ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا.

۲۰۳۰۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: قسم ہے اللہ کی! جو شخص چاہے ہم اس سے مہابہ کر سکتے ہیں کہ عورتوں کے مسائل کی چھوٹی سورت (سورۃ الطلاق) چار ماہ دس دن کا حکم نازل ہونے کے بعد نازل ہوئی تھی۔

🌞 فوائد و مسائل: ① سورۃ طلاق میں یہ حکم ہے کہ حاملہ عورتوں کی عدت وضع حمل ہے۔ یہ حکم بعد میں نازل

۲۰۲۹۔ أخرجه البخاري، الطلاق، باب "وأولات الأحمال أجلهن أن يضعن حملهن"، ح: ۵۳۲۰ من حديث مشام به، وأصله منق عليه، البخاري، ح: ۴۹۰۹، ومسلم، ح: ۱۴۸۵ من حديث كريب عن أم سلمة.

۲۰۳۰۔ [صحيح] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في عدة الحامل، ح: ۲۳۰۷ من حديث أبي معاوية به، انظر، ح: ۱۷۸ لعلك، وللحديث طرق كثيرة لكنها معلولة بتدليس الرواة وغيره، وهو صحيح بالشواهد.

۱۰۔ ابواب الطلاق عدت سے متعلق احکام و مسائل

ہوا۔ اور سورہ بقرہ کی وہ آیت اس سے پہلے نازل ہوئی تھی جس میں یہ حکم ہے کہ بیوہ کی عدت چار ماہ دس دن ہے (البقرہ: ۲۳۳) لہذا حاملہ عورت کا خاندان اگر فوت ہو جائے تو اس کی عدت چار ماہ دس دن نہیں بلکہ وضع حمل ہے، خواہ حمل کی مدت کم ہو یا زیادہ۔ اور یہی مسئلہ صحیح ہے۔ ⑤ جو عورت حمل سے نہ ہو اور اس کا خاندان فوت ہو جائے اس کے لیے یہ حکم باقی ہے کہ وہ چار ماہ دس دن عدت گزارے، خواہ اس کی رخصتی ہوئی ہو یا صرف نکاح ہوا ہو اور رخصتی نہ ہوئی ہو۔

(المعجم ۸) - بَابُ: أَيَنْ تَعْتَدُ الْمُتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا؟ (الصحفة ۸)

باب: ۸- بیوہ کہاں عدت گزارے؟

۲۰۳۱- حضرت زینب بنت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہا جو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما کی زوجہ محترمہ تھیں، حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما کی ہمیشہ حضرت فریدہ بنت مالک رضی اللہ عنہما سے روایت کرتی ہیں، انھوں نے فرمایا: میرے شوہر اپنے کچھ (بھاگے ہوئے) غلاموں کی تلاش میں نکلے۔ (آخر) ”قدم“ جگہ کے قریب انھیں جا لیا۔ غلاموں نے انھیں شہید کر دیا۔ جب مجھے میرے خاوند کی وفات کی خبر ملی تو میں اپنے خاندان کے محلے سے دور انصار کے ایک مکان میں رہائش پذیر تھی۔ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہا: اے اللہ کے رسول! مجھے خاندان کی وفات کی خبر اس حال میں ملی ہے کہ میں ایک ایسے مکان میں رہ رہی ہوں جو میرے خاندان کے محلے سے بھی دور ہے اور میرے بھائیوں کے گھروں سے بھی دور ہے۔ اور اس نے کوئی مال بھی نہیں چھوڑا جس سے میرا خرچ چلتا رہے نہ کوئی مال چھوڑا ہے جو مجھے تر کے میں ملے، نہ ان کی ملکیت میں کوئی گھر تھا۔ اگر آپ مناسب

۲۰۳۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ كَعْبِ بْنِ عَجْرَةَ وَكَانَتْ تَحْتَ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أُخْتَهُ الْفُرَيْعَةَ بِنْتَ مَالِكٍ، قَالَتْ: خَرَجَ زَوْجِي فِي طَلَبِ أَغْلَاجٍ لَهُ. فَأَذْرَكَهُمْ بِطَرْفِ الْقُدُومِ. فَتَقَلَّوهُ. فَجَاءَ نَعْمَى زَوْجِي وَأَنَا فِي دَارٍ مِنْ دُورِ الْأَنْصَارِ. شَايِعَةً عَنْ دَارِ أَهْلِي. فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ جَاءَ نَعْمَى زَوْجِي وَأَنَا فِي دَارٍ شَايِعَةً عَنْ دَارِ أَهْلِي وَدَارِ إِخْوَتِي. وَلَمْ يَدَعْ مَالًا يُنْفِقُ عَلَيَّ، وَلَا مَالًا وَرِثْتُهُ. وَلَا دَارًا يَمْلِكُهَا. فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَأْذَنَ لِي فَأَلْحَقَ بِدَارِ أَهْلِي وَدَارِ إِخْوَتِي فَإِنَّهُ أَحَبُّ إِلَيَّ، وَأَجْمَعُ لِي فِي بَعْضِ أَمْرِي. قَالَ:

۲۰۳۱- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في المتوفى عنها تنتقل، ح: ۲۳۰۰ من حديث سعد بن إسحاق به، وصححه الترمذي، ح: ۱۲۰۴، والذهلي، والحاكم، والذهبي.

۱۰۔ أبواب الطلاق

عدت سے متعلق احکام و مسائل

سمجھیں تو مجھے اجازت دے دیں کہ میں اپنے اقارب اور اپنے بھائیوں کے گھر چلی جاؤں۔ مجھے یہ بات زیادہ پسند ہے اور اس سے میرے (روزمرہ کے) کام بہتر طور پر چلتے رہیں گے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم چاہو تو یوں ہی کر لو“ وہ فرماتی ہیں: میں باہر نکلی تو مجھے اس بات کی خوشی تھی کہ اللہ نے اپنے رسول ﷺ کی زبان سے میرے حق میں فیصلہ فرمایا۔ میں ابھی مسجد ہی میں تھی یا گھر کے صحن ہی میں تھی کہ آپ ﷺ نے مجھے (دوبارہ) طلب فرمایا پھر فرمایا: ”تم نے کیسے بیان کیا؟“ میں نے دوبارہ صورت حال پیش کی۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب تک اللہ کی مقرر کردہ مدت (موت کی عدت) پوری نہیں ہو جاتی اسی گھر میں رہائش رکھو جہاں تمہیں اپنے خاوند کی وفات کی خبر پہنچی۔“ چنانچہ میں نے چار ماہ دس دن تک وہیں عدت گزار لی۔

«فَأَفْعَلِي إِنْ شِئْتِ» قَالَتْ، فَخَرَجْتُ قَرِيرَةً عَيْنِي لِمَا قَضَى اللَّهُ لِي عَلَى لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. حَتَّى إِذَا كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ، أَوْ فِي بَعْضِ الْحُجْرَةِ دَعَانِي فَقَالَ: «كَيْفَ زَعَمْتِ؟» قَالَتْ فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ. فَقَالَ: «امْكُثِي فِي بَيْتِكَ الَّذِي جَاءَ فِيهِ نَعْيُ زَوْجِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابَ أَجَلَهُ» قَالَتْ: فَأَعْتَدْتُ فِيهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا.



☀️ فوائد و مسائل: ① عورت کو عدت اسی مکان میں گزارنی چاہیے جہاں وہ اپنے شوہر کے ساتھ رہائش پذیر تھی۔ ② خاوند کی وفات پر عدت چار مہینے دس دن ہے۔ اور اگر عورت حاملہ ہو تو عدت وضع حمل (بچے کی پیدائش) ہے اگرچہ خاوند کی وفات کے چند لمحے بعد ہی ولادت ہو جائے۔

(المعجم ۹) - **بَابُ: هَلْ تَخْرُجُ الْمَرْأَةُ فِي عِدَّتِهَا (التحفة ۹)**  
باب: ۹۔ کیا عورت عدت کے دوران میں گھر سے باہر جاسکتی ہے؟

۲۰۳۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى مَرْوَانَ فَقُلْتُ لَهُ: امْرَأَةٌ ۲۰۳۲۔ حضرت عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں مروان کے پاس گیا اور ان سے کہا: آپ کے خاندان کی ایک عورت کو طلاق ہو گئی ہے۔ میرا گزارش اس کے ہاں سے ہوا تو دیکھا کہ وہ (کسی

۲۰۳۲۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب من أنكر ذلك على فاطمة بنت قيس، ح: ۲۲۹۲ من حديث عبد الرحمن بن أبي الزناد به، وعلقه البخاري في صحيحه، ح: ۵۳۲۶.

## ۱۰۔ ابواب الطلاق

عدت سے متعلق احکام و مسائل

اور گھر میں منتقل ہو رہی ہے۔ وہ کہتی ہے: ہمیں حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا نے منتقل ہونے کو کہا ہے اور بتایا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انھیں (فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو) رہائش تبدیل کر لینے کا حکم دیا تھا۔ مروان نے کہا: انھوں (فاطمہ) نے ہی انھیں ایسا کرنے کو کہا ہے۔ عروہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے کہا: قسم ہے اللہ کی! حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس پر تنقید کی تھی اور کہا تھا کہ فاطمہ ایک ویران گھر میں تھیں اور انھیں خطرہ تھا (کہ اکیلی پاکر کوئی بدخواہ نقصان پہنچانے کی کوشش نہ کرے) اس لیے رسول اللہ ﷺ نے انھیں اجازت دی تھی۔

مِنْ أَهْلِكَ طَلَّقْتُ. فَمَزَزْتُ عَلَيْهَا وَهِيَ تَنْتَقِلُ. فَقَالَتْ: أَمَرْتُنَا فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ، وَأَخْبَرْتُنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَهَا أَنْ تَنْتَقِلَ. فَقَالَ مَرْوَانُ: هِيَ أَمَرْتُهُمْ بِذَلِكَ. قَالَ عُرْوَةُ، فَقُلْتُ: أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ عَابَتْ ذَلِكَ عَائِشَةُ، وَقَالَتْ: إِنَّ فَاطِمَةَ كَانَتْ فِي مَسْكَنٍ وَحْشٍ. فَخِيفَ عَلَيْهَا. فَلِذَلِكَ أَرَحَصَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

❦ نوادہ و مسائل: ① طلاق کے بعد بھی عدت خاوند کے گھر ہی گزارنی چاہیے۔ ② اگر کوئی شدید عذر موجود ہو تو رہائش تبدیل کی جاسکتی ہے۔ ③ ویران گھر کا مطلب یہ ہے کہ اس کے قریب آبادی بہت کم بلکہ نہ ہونے کے برابر تھی۔ ④ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ ﷺ نے عذر کی وجہ سے رہائش تبدیل کر لینے کی اجازت دی تھی۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے اسے عام حکم سمجھا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس موقف سے اتفاق نہیں کیا اور واضح کیا کہ ہر عورت کو اس طرح اجازت نہیں اور یہی موقف درست ہے۔

۲۰۳۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا کہ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! مجھے ڈر لگتا ہے کہ کوئی میرے گھر میں نہ گھس آئے تو رسول اللہ ﷺ نے انھیں منتقل ہو جانے کا حکم دے دیا۔

۲۰۳۴- حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ :

۲۰۳۳- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت

۲۰۳۳- أخرجه مسلم، الطلاق، باب المطلقة البائن لا نفقة لها، ح: ۱۴۸۲، والنسائي، ح: ۳۵۷۷، كلاهما عن محمد بن المنذر عن حفص بن غياث حدثنا هشام عن أبيه عن فاطمة بنت قيس به، وهو الصواب، وقوله: "عن عائشة قالت"، وهم.

۲۰۳۴- أخرجه مسلم، الطلاق، باب جواز خروج المعتدة البائن والمتوفى عنها زوجها في النهار لحاجتها، ۴۱

۱۰۔ ابواب الطلاق

مطلقہ ملاشکی رہائش اور دیگر اخراجات سے متعلق احکام و مسائل  
ہے انھوں نے فرمایا: میری خالہ کو طلاق ہو گئی۔ انھوں  
نے اپنے کھجوروں کے درختوں کا پھل اتارنا چاہا۔ ایک  
آدی نے انھیں گھر سے نکل کر (باغ میں) جانے سے  
منع کیا تو وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں (اور  
مسئلہ پوچھا۔) آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں! اپنی کھجوروں  
کا پھل اتار لو! شاید تم صدقہ کرو یا کوئی نیکی کا کام کرو۔“

حَدَّثَنَا رُوَيْحٌ؛ ح. وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ  
مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، جَمِيعًا  
عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ  
جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. قَالَ: طَلَّقْتُ خَالَتِي.  
فَأَرَادَتْ أَنْ تَجِدَ نَخْلَهَا. فَزَجَرَهَا رَجُلٌ أَنْ  
تَخْرُجَ إِلَيْهِ. فَأَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: «بَلَى.  
فَجَدِّي نَخْلِكَ. فَإِنَّكَ عَسَى أَنْ تَصَدَّقِي أَوْ  
تَفْعَلِي مَعْرُوفًا».

🌞 فوائد و مسائل: ① اگر کوئی ایسی ضرورت پیش آ جائے جس کے لیے عورت کا گھر سے نکلنا ضروری ہو تو  
عدت میں بھی گھر سے نکل سکتی ہے۔ ② حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی خالہ اگر باغ کا پھل نہ اترتو اسے پھل ضائع ہو  
جاتا لہذا افضل ضائع ہونے سے بچانے کے لیے انھیں گھر سے نکلنا پڑا۔ ③ نیکی کے کام سے بعض علماء نے فرض  
زکاۃ کی ادائیگی مراد لی ہے یعنی اگر پھل گھر آئے گا تو تم زکاۃ دو گے اور صدقہ کرو گے تو اس سے تمہیں ثواب ہوگا  
اور غریبوں کو فائدہ ہوگا نیز باقی کھجوریں سال بھر تمہارے کام آئیں گی؟ اس لیے گھر سے نکلنے کے لیے یہ معقول  
وجہ ہے۔ ④ چھوٹے موٹے کام کے لیے گھر سے باہر نکلنا عدت کے اندر مناسب نہیں۔ اسی طرح کسی رشتے  
دار سے ملنے کے لیے یا شادی غمی میں شرکت کے لیے نہیں جانا چاہیے کیونکہ یہ کام ایسے نہیں جو اس کے لیے  
اجتنابی ضروری ہوں۔



باب ۱۰۔ کیا تین طلاق والی عورت  
کو رہائش اور خرچ ملے گا؟

(المعجم ۱۰) - بَابُ الْمُطَلَّغَةِ ثَلَاثًا هَلْ لَهَا  
شُكْنَى وَنَفَقَةٌ؟ (التحفة ۱۰)

۲۰۳۵۔ حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت  
ہے کہ ان کے خاوند نے انھیں تین طلاقیں دے دیں تو  
رسول اللہ ﷺ نے انھیں رہائش اور خرچ نہ دلوا یا۔

۲۰۳۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،  
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ:  
حَدَّثَنَا شُعْبَانٌ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي الْجَهْمِ  
ابْنِ صُحَيْبِ الْعَدَوِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ فَاطِمَةَ  
بِنْتُ قَيْسٍ تَقُولُ: إِنَّ رَوْجَهَا طَلَّقَهَا ثَلَاثًا.

ح: ۱۴۸۳ من حدیث حجاج وغیرہ بہ۔

۲۰۳۵۔ [صحیح] تقدم، ح: ۱۸۶۹.

۱۰- أبواب الطلاق ..... مطلقہ تلاش کی رہائش اور دیگر اخراجات سے متعلق احکام و مسائل

فَلَمْ يَجْعَلْ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُكْنَى وَلَا نَفَقَةً.

🌞 فوائد و مسائل: ① طلاق بائن کے بعد عدت میں عورت کو خرچ دینا مرد کے ذمے نہیں۔ ② بعض علماء نے طلاق بائن کے بعد بھی عدت میں عورت کا خرچ اور رہائش وغیرہ کا انتظام مرد کے ذمے قرار دیا ہے۔ ان کی دلیل سورہ طلاق کی پہلی آیت ہے: ﴿لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِغَاحِشَةٍ مُبِينَةٍ﴾ ”انہیں ان کے گھروں سے مت نکالو نہ وہ خود نکلیں سوائے اس کے کہ وہ کھلی برائی کا ارتکاب کریں۔“ لیکن صحیح بات یہ ہے کہ یہ آیت رجعی طلاق والی عورت کے بارے میں ہے کیونکہ اس کے بعد یہ فرمان ہے: ﴿لَا تَذَرْنِي لَعَلَّ اللَّهُ يُحَدِّثَ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا﴾ ”تم نہیں جانے“ شاید اس کے بعد اللہ تعالیٰ کوئی نئی بات پیدا کر دے۔“ اس آیت میں نئی بات سے مراد یہ ہے کہ ایک گھر میں رہنے سے امید ہے کہ میاں بیوی کے درمیان محبت کے جذبات پیدا ہو کر رجوع ہونے کا امکان ہوگا۔ بائن طلاق کے بعد یہ امکان نہیں کیونکہ رجوع کا حق باقی نہیں رہتا۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (نیل الأوطار، باب ما جاء في نفقة المبتوتة و سكتاها، و باب النفقة و السكنى للمعتدة الرجعية) ③ اگر عورت حمل سے ہو تو عدت کے دوران میں اس کا خرچ مرد کے ذمے ہے خواہ طلاق بائن ہی کیوں نہ ہو۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَأَنْ حَمَلٌ أُولَاتٍ حَمَلٌ فَأَنْفَقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ﴾ (الطلاق: ۶۵) ”اگر وہ حمل سے ہوں تو بچہ پیدا ہونے تک انہیں خرچ دیتے رہو۔“



۲۰۳۶- حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت

ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھے میرے خاوند نے رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں تین طلاقیں دے دیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تیرے لیے نہ رہائش ہے نہ خرچ۔“

۲۰۳۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: قَالَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ قَيْسٍ: طَلَّقَنِي زَوْجِي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا سُكْنَى لِكَ وَلَا نَفَقَةً».

باب ۱۱- طلاق کے وقت کچھ دے کر رخصت کرنا

(المعجم ۱۱) - بَابُ مُنْعَةِ الطَّلَاقِ (التحفة ۱۱)

۲۰۳۶- أخرجه مسلم، الطلاق، باب المطلقة البائن لا نفقة لها، ح: ۴۲/۱۴۸۰ من حديث مغيرة به نحو المعنى، وانظر، ح: ۲۰۲۴.



## ۱۰۔ أبواب الطلاق

مطلقہ عیاشی کی رہائش اور دیگر اخراجات سے متعلق احکام و مسائل

۲۰۳۷۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْمُقَدَّمِ أَبُو الْأَشْعَثِ الْعَجَلِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ الْقَاسِمِ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ عَمْرَةَ بِنْتَ الْجَوْنِ تَعَوَّذَتْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَمِينَ أَذْجَلَتْ عَلَيْهِ. فَقَالَ: «لَقَدْ عُدْتُ بِمَعَاذِ» فَطَلَّقَهَا. وَأَمَرَ أَسْمَاءَ أَوْ أُنْسَا، فَمَتَّعَهَا بِثَلَاثَةِ أَنْوَابٍ رَازِقِيَّةٍ.

۲۰۳۷۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت عمرہ بنت جون رضی اللہ عنہا کو جب رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا (جب ان کی رخصتی ہوئی) تو انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے اللہ کی پناہ مانگی (یہ کہا: آپ سے اللہ بچائے۔) نبی ﷺ نے فرمایا: ”تو نے اس کی پناہ لی ہے جس کی پناہ لی جاتی ہے۔“ چنانچہ آپ نے اسے طلاق دے دی۔ اور حضرت اسماء رضی اللہ عنہا سے حضرت انس رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو انھوں نے اسے تین سفید سوتی کپڑے دے دیے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ اس کی اصل صحیح بخاری میں ہے۔ علاوہ ازیں علامہ الہانی رحمہ اللہ اس کی بابت لکھتے ہیں: اس میں حضرت اسماء اور حضرت انس رضی اللہ عنہما کا ذکر مکرر ہے اور مزید لکھا ہے کہ صحیح الفاظ صحیح بخاری میں ہیں: ”رسول اللہ ﷺ نے ابواسید رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ (اسے اس کے والدین کے ہاں بھیجے کے لیے) تیار کریں اور اسے پہننے کے لیے دو سوتی کپڑے دے دیں۔“ لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا پر صحیح ہے جیسا کہ محققین نے کہا ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۳۵/۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵۶۵، ۱۵۶۶، ۱۵۶۷، ۱۵۶۸، ۱۵۶۹، ۱۵۷۰، ۱۵۷۱، ۱۵۷۲، ۱۵۷۳، ۱۵۷۴، ۱۵۷۵، ۱۵۷۶، ۱۵۷۷، ۱۵۷۸، ۱۵۷۹، ۱۵۸۰، ۱۵۸۱، ۱۵۸۲، ۱۵۸۳، ۱۵۸۴، ۱۵۸۵، ۱۵۸۶، ۱۵۸۷، ۱۵۸۸، ۱۵۸۹، ۱۵۹۰، ۱۵۹۱، ۱۵۹۲، ۱۵۹۳، ۱۵۹۴، ۱۵۹۵، ۱۵۹۶، ۱۵۹۷، ۱۵۹۸، ۱۵۹۹، ۱۶۰۰، ۱۶۰۱، ۱۶۰۲، ۱۶۰۳، ۱۶۰۴، ۱۶۰۵، ۱۶۰۶، ۱۶۰۷، ۱۶۰۸، ۱۶۰۹، ۱۶۱۰، ۱۶۱۱، ۱۶۱۲، ۱۶۱۳، ۱۶۱۴، ۱۶۱۵، ۱۶۱۶، ۱۶۱۷، ۱۶۱۸، ۱۶۱۹، ۱۶۲۰، ۱۶۲۱، ۱۶۲۲، ۱۶۲۳، ۱۶۲۴، ۱۶۲۵، ۱۶۲۶، ۱۶۲۷، ۱۶۲۸، ۱۶۲۹، ۱۶۳۰، ۱۶۳۱، ۱۶۳۲، ۱۶۳۳، ۱۶۳۴، ۱۶۳۵، ۱۶۳۶، ۱۶۳۷، ۱۶۳۸، ۱۶۳۹، ۱۶۴۰، ۱۶۴۱، ۱۶۴۲، ۱۶۴۳، ۱۶۴۴،

۱۰- أبواب الطلاق

(المعجم ۱۲) - بَابُ الرَّجُلِ يَخْجِدُ  
الطَّلَاقَ (التحفة ۱۲)

باب: ۱۲- اگر آدمی کہے کہ  
اس نے طلاق نہیں دی

۲۰۳۸- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب عورت خاوند سے طلاق مل جانے کا دعویٰ کرے اور ایک قابل اعتماد گواہ پیش کر دے تو اس کے خاوند سے قسم اٹھانے کا مطالبہ کیا جائے گا۔ اگر اس نے قسم کھالی (کہ میں نے طلاق نہیں دی) تو گواہ کی گواہی کا لہدم ہو جائے گی۔ اور اگر اس نے قسم سے انکار کیا تو اس کا انکار دوسرے گواہ کے قائم مقام ہو جائے گا اور اس کی طلاق نافذ کر دی جائے گی۔“

۲۰۳۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ أَبُو حَفْصٍ التَّنَيْسِيُّ، عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرُو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا ادَّعَتِ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ زَوْجِهَا، فَجَاءَتْ عَلَى ذَلِكَ بِشَاهِدٍ عَدْلٍ، اسْتَحْلَفَ زَوْجُهَا. فَإِنْ حَلَفَ بَطَلَتْ شَهَادَةُ الشَّاهِدِ. وَإِنْ نَكَلَ فَتَكُونُ بِمَنْزِلَةِ شَاهِدٍ آخَرَ. وَجَارَ طَلَاقُهُ.»

باب: ۱۳- ہنسی مذاق میں طلاق دینے  
نکاح کرنے اور رجوع کرنے کا بیان

(المعجم ۱۳) - بَابُ مَنْ طَلَّقَ أَوْ نَكَحَ أَوْ رَاجَعَ لِأَعْبَا (التحفة ۱۳)

۲۰۳۹- حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین چیزیں قصد و ارادے سے کی جائیں تو بھی حقیقی (شمار ہوتی) ہیں اور ہنسی مذاق میں کی جائیں تو بھی حقیقی (شمار ہوتی) ہیں: نکاح، طلاق اور رجوع۔“

۲۰۳۹- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ [حَبِيبِ بْنِ أَرْدَكٍ]: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثٌ جِدُّهُنَّ جِدٌّ، وَهَزُلُهُنَّ جِدٌّ: النِّكَاحُ وَالطَّلَاقُ وَالرَّجْعَةُ.»

۲۰۳۸- [إسناده ضعيف] أخرجه الدارقطني ۱/۴، ۱۶۶، ۶۴ من حديث محمد بن يحيى به، وقال أبو حاتم الرازي: "حديث منكر" (علل الحديث ۱/۴۳۲)، وحسنه البوصيري وانظر، ح: ۹۱۹ لعلته، وفيه علة أخرى، وانظر، ح: ۷۲۸.

۲۰۳۹- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في الطلاق على الهزل، ح: ۲۱۹۴ من حديث عبد الرحمن بن، وحسنه الترمذي، ح: ۱۱۸۴، وصححه الحاكم وغيره.

☀️ فوائد و مسائل: ① نکاح کا تعلق بہت اہم تعلق ہے جس کی وجہ سے ایک مرد اور عورت ایک دوسرے کے لیے حلال ہو جاتے ہیں اور ذمہ داریاں قبول کرتے ہیں۔ اسی تعلق کی بنا پر ان کی اولاد جائز قرار پاتی ہے۔ اس کی اہمیت کے پیش نظر بہت سے ایسے احکام نازل ہوئے ہیں جن سے اس کا تقدس قائم رہے۔ ② نکاح کا تعلق قائم رکھنے یا منقطع کرنے کا تعلق زبان کے الفاظ سے ہے، اس لیے اس اہم تعلق کو مذاق کا نشانہ نہیں بننا چاہیے۔ ③ نکاح، طلاق اور رجوع میں مذاق کا دعویٰ تسلیم نہیں کیا جاسکتا۔ اس میں یہ حکمت ہے کہ کوئی شخص مذاق کا دعویٰ کر کے اپنی ذمہ داریوں سے فرار حاصل نہ کرے۔ عین ممکن ہے کہ ایک مرد کسی عورت سے نکاح کرے بعد میں کہہ دے کہ میں نے مذاق میں نکاح کیا تھا جب کہ عورت نے سچے دل سے اسے زندگی کا ساتھی تسلیم کیا ہے۔ اس صورت میں اس واقعہ کو مذاق تسلیم کر لینا عورت پر ظلم اور مرد کو شتر بہ مہار بنا دینے کے مترادف ہے۔ اسی طرح اگر طلاق میں مذاق کا دعویٰ تسلیم کر لیا جائے تو طلاق کا پورا نظام ہی کا لغو ہو جائے گا۔ ④ ایک شرعی ذمہ داری قبول کرتے وقت یا اس سے دست بردار ہوتے وقت انسان کو اچھی طرح سوچ سمجھ کر اس کے نتائج پر غور کر لینا چاہیے تاکہ بعد میں تدامت اور پریشانی نہ ہو۔

(المعجم ۱۴) - بَابُ مَنْ طَلَّقَ فِي نَفْسِهِ  
وَلَمْ يَتَكَلَّمْ بِهِ (النحفة ۱۴)

باب: ۱۴- زبان سے طلاق کے  
الفاظ بولے بغیر دل میں طلاق دینا



۲۰۴۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: "اللہ نے میری امت کے  
لوگوں سے وہ سب کچھ معاف کر دیا ہے جو وہ اپنے  
دلوں سے بات کریں جب تک اس (خیال) کو عمل میں  
نہ لائیں یا (زبان سے) کلام نہ کریں۔"

۲۰۴۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ؛ ح: وَ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، جَمِيعاً عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِأُمَّتِي عَمَّا حَدَّثْتُ بِهِ أَنْفُسَهَا. مَا لَمْ تَعْمَلْ بِهِ، أَوْ تَكَلَّمْ بِهِ».

۲۰۴۰- أخرجه البخاري، العتق، باب الخطأ والنسيان في العتاق والطلاق ونحوه... الخ، ح: ۲۵۲۸، ۶۶۶۴، ۵۲۶۹، ومسلم، الإيمان، باب تجاوز الله عن حديث النفس والخواطر بالقلب إذا لم تنسقر، ح: ۲۷، من طرق عن قتادة به.

## ۱۰۔ ابواب الطلاق

فوائد ومسائل: ① انسان کے دل میں مختلف خیالات آتے رہتے ہیں جن میں اچھے خیالات بھی ہوتے ہیں اور برے بھی۔ یہ جب تک خیالات کی حد تک رہیں ان پر مواخذہ نہیں ہے۔ ② جب خیال عزم کے درجے پر پہنچ جائے تو نیک عزم کا ثواب ہوتا ہے۔ اسی طرح ایک شخص برے کام کا پروگرام بناتا ہے لیکن کسی وجہ سے وہ پروگرام ناکام ہو جاتا ہے تو اس نے جس حد تک کوشش کی ہے اس کا گناہ ہوگا مثلاً: ایک شخص پر قاتلانہ حملہ کیا لیکن وہ بچ گیا تو حملہ آور کو گناہ بہر حال ہوگا اگرچہ وہ قتل نہیں کر سکا۔ ارشاد نبوی ہے: ”جب دو مسلمان تلواریں لے کر ایک دوسرے کے مقابل آجائیں تو قاتل اور مقتول (دونوں) جہنم میں جائیں گے۔“ عرض کیا گیا: یہ تو قاتل ہے (اس لیے مجرم ہے) مقتول (کو سزا ملنے) کی کیا وجہ ہے؟ فرمایا: ”وہ بھی اپنے ساتھی کے قتل کی شدید خواہش رکھتا تھا۔“ (صحیح البخاری، الفتن، باب إذا التقى المسلمان بسيفيهما) حدیث: (۷۰۸۳) ③ بعض اعمال کا تعلق صرف دل سے ہے مثلاً: محبت، نفرت، خوف وغیرہ ان میں سے جو چیز دل میں بیٹھ جاتی ہے اور دوسرے اعمال پر اثر انداز ہوتی ہے، اس پر ثواب و عذاب ملتا ہے مثلاً: اللہ سے محبت رسول اللہ ﷺ سے محبت قرآن کا احترام یا کسی نیک کام سے نفرت یا کسی نیک آدمی سے بغض وغیرہ۔ ایمان کفر، اخلاص اور نفاق کا تعلق اسی قسم سے ہے۔

(المعجم ۱۵) - بَابُ طَلَاقِ الْمَمْنُونِ  
وَالصَّغِيرِ وَالنَّائِمِ (التحفة ۱۵)

باب: ۱۵۔ دیوانے نابالغ اور  
سوئے ہوئے کی طلاق

۲۰۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: ”تین افراد سے قلم اٹھالیا گیا  
ہے: سوئے ہوئے سے حتیٰ کہ وہ جاگ پڑے سچے سے  
حتیٰ کہ وہ بالغ ہو جائے اور دیوانے سے حتیٰ کہ اس کی عقل  
واپس آجائے یا اسے (وقتی طور پر) افاقہ ہو جائے۔“

۲۰۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ؛ ح. وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ خَالِدِ بْنِ خِدَاشٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «رُفِعَ الْقَلَمُ عَنْ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ. وَعَنِ الصَّغِيرِ حَتَّى يَكْبُرَ. وَعَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى

۲۰۴۱۔ [حسن] أخرجه أبو داود، الحدود، باب في المجنون يسرق أو يصب حداً، ح: ۴۳۹۸ من حديث حماد بن سلمة به، و صححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي، الراوي عن إبراهيم النخعي، هو حماد بن أبي سليمان.

۱۰۔ ابواب الطلاق

يَعْقِلُ، أَوْ يُثَبِّقَ».

قَالَ أَبُو بَكْرٍ فِي حَدِيثِهِ: «وَعَنِ» ایک روایت میں ہے: ”(ذہبی) بیماری والے سے الْمُبْتَلَى حَتَّى يَبْرَأَ“۔  
حتی کہ وہ تندرست ہو جائے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① قلم اٹھائے جانے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے اعمال نہیں لکھے جاتے۔ ② حدیث میں مذکور افراد کے کسی عمل کی کوئی قانونی حیثیت نہیں وہ اعمال کا لعدم ہیں۔ ③ اگر کوئی شخص نیند میں اپنی زبان سے ”طلاق“ کے الفاظ نکالے تو وہ طلاق واقع نہیں ہوگی کیونکہ نہ اس کا ارادہ طلاق دینے کا تھا نہ اسے معلوم تھا کہ اس نے طلاق دی ہے۔ ④ نابالغ بچے کے نکاح طلاق وغیرہ کے معاملات اس کے سرپرست کے ہاتھ میں ہیں لہذا طلاق بھی بچے کے دینے سے نہیں بلکہ سرپرست کی مرضی سے ہوگی۔ جب بالغ ہو جائے پھر اس کی طلاق معتبر ہوگی۔ اس میں سرپرست کی منظوری یا ناراضی کا اثر نہیں ہوگا۔ ⑤ مجنون کی بیماری اگر اس قسم کی ہو کہ وہ کبھی ہوش میں ہوتا ہے کبھی نہیں تو جب وہ ہوش و حواس میں ہو اور اسی حالت میں طلاق دے تب اس کی طلاق معتبر ہوگی ورنہ نہیں۔ اگر اسے کبھی ہوش نہیں آتا تو اس کے منہ سے نکلی ہوئی طلاق کا عدم ہے۔ اگر عورت اس سے الگ ہونے کی ضرورت محسوس کرتی ہے تو عدالت کے ذریعے سے نکاح فسخ ہو سکتا ہے۔



۲۰۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”بچے سے پاگل سے اور سوئے ہوئے سے قلم اٹھایا جاتا ہے۔“  
أَبْنَانَا الْقَاسِمُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يُرْفَعُ الْقَلَمُ عَنِ الصَّغِيرِ وَعَنِ الْمَجْنُونِ وَعَنِ النَّائِمِ».

(المعجم ۱۶) - بَابُ طَلَاقِ الْمَكْرُوهِ وَالنَّائِمِ (التحفة ۱۶)

باب ۱۶۔ زبردستی کی طلاق اور بھول سے طلاق کا بیان

۲۰۴۳۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۰۴۲۔ [حسن] وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف، القاسم بن يزيد هذا مجهول، وأيضاً لم يدرك علي بن أبي طالب"، والحديث السابق شاهده.

۲۰۴۳۔ [صحيح] انظر، ح: ۹۲۱ لعلته، والحديث صحيح بشواهد، وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف لانفاهم علي ضعف أبي بكر الهذلي"، والحديث الأثمي شاهده.

۱۰۔ ابواب الطلاق

يُؤَسَفُ الْفَرَاتِيَّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ نے میری خاطر میری  
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْهَذَلِيُّ، عَنْ شَهْرِ بْنِ  
حَوْشِبٍ، عَنْ أَبِي ذَرِّ الْغِفَارِيِّ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ  
أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالسَّيِّئَاتِ، وَمَا اسْتَكْرَهُوا  
عَلَيْهِ».

**فوائد و مسائل:** ① غلطی سے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص ایک کام کرنا چاہتا تھا بلا ارادہ وہ کام غلط ہو گیا اسے  
گناہ نہیں ہوگا تاہم کیے ہوئے کام کو دوبارہ صحیح انداز سے انجام دینا یا اس کی مناسب طریقے سے غلطی کرنا  
ضروری ہے۔ ② بھول کا مطلب ہے کہ کام کرنے والے کو یاد نہ رہے مثلاً: نماز کا وقت ہو جانے پر وہ کسی کام  
میں مشغول تھا جس کی وجہ سے دیر ہو گئی۔ جب فارغ ہوا تو اسے یاد نہ رہا کہ نماز نہیں پڑھی یا روزہ رکھ کر کھائی لیا  
کیونکہ اسے یاد نہیں رہا تھا کہ وہ روزے سے ہے یا کسی سے کوئی وعدہ کیا تھا جب وعدہ پورا کرنے کا وقت آیا تو  
یاد نہ رہا اس لیے وقت پر وعدہ پورا نہ ہو سکا تو اس تاخیر وغیرہ کا کوئی گناہ نہیں ہوگا۔ ③ جب کسی کو جان سے مار  
دینے کی دھمکی دے کر کوئی ناپسندیدہ کام کروایا جائے یا کسی ناقابل برداشت نقصان پہنچانے کی دھمکی دے کر ایسا  
کام کرنے پر مجبور کر دیا جائے جو وہ کرنا نہیں چاہتا تو وہ کام کرنے والا گناہ گار نہیں ہوگا مجبور کرنے والے پر اس  
غلط کام کا گناہ بھی ہوگا اور زبردستی کرنے کا گناہ بھی ہوگا۔ ④ اگر کسی کو مجبور کیا جائے کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق  
دے دے وہ اپنی جان بچانے کے لیے طلاق کے الفاظ بول دے یا لکھ دے تو طلاق واقع نہیں ہوگی جیسے کہ  
حدیث ۲۰۳۶ میں صراحت ہے۔

۲۰۴۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ،  
عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِأُمَّتِي  
عَمَّا تَوَسَّوْا بِهِ صُدُّوْهُمَا. مَا لَمْ تَعْمَلْ بِهِ أَوْ  
تَتَكَلَّمْ بِهِ. وَمَا اسْتَكْرَهُوا عَلَيَّ».

۲۰۳۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے میری امت  
کے ان کے دلوں میں آنے والے وسوسے کو معاف کر  
دیے ہیں جب تک ان پر عمل نہ کریں یا انہیں زبان سے  
ادانہ نہ کریں اور (وہ گناہ بھی معاف کر دیے ہیں) جن پر  
انہیں زبردستی مجبور کیا جائے۔“

**فائدہ:** دیکھیے حدیث: ۲۰۳۰ کے فوائد۔

## ۱۰۔ ابواب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۰۴۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى  
الْحَمِصِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ:  
حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ وَضَعَ  
عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالشَّيْبَانَ وَمَا اسْتَكْرَهُوا  
عَلَيْهِ».

۲۰۴۵۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے میری امت سے  
غلطی، بھول اور وہ گناہ معاف کر دیے ہیں جن پر انہیں  
زبردستی مجبور کیا گیا ہو۔“

www.KitaboSunnat.com

۲۰۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ  
أَبِي صَالِحٍ، عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ شَيْبَةَ قَالَتْ:  
حَدَّثَنِي عَائِشَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:  
«لَا طَلَّاقَ، وَلَا عَتَاقَ فِي إِغْلَاقٍ».

۲۰۴۶۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زبردستی میں نہ طلاق ہوتی  
ہے نہ غلام آزاد ہوتا ہے۔“

باب: ۱۷۔ نکاح سے پہلے طلاق

واقع نہیں ہوتی

(المعجم ۱۷) - بَابُ: لَا طَلَّاقَ قَبْلَ

النِّكَاحِ (التحفة ۱۷)

۲۰۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا

۲۰۴۷۔ حضرت عمرو بن شعیب نے اپنے والد سے

۲۰۴۵۔ [صحیح] أخرجه البيهقي: ۳۵۷، ۳۵۶/۷ من حديث محمد بن المصنفى به، وأخرج الدارقطني: ۴/۱۷۰، ۱۷۱، والبيهقي: ۳۵۶/۷، وغيرهما من طريق بشرنا الأوزاعي عن عطاء عن عبيد بن عمير عن ابن عباس به نحو المعنى، وقال البيهقي: "جود إسناده بشر بن بكر وهو من الثقات"، فالسند صحيح، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۴۹۸، والحاكم: ۱۹۸/۲، والذهبي وغيره، وله شواهد كثيرة.

۲۰۴۶۔ [حسن] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في الطلاق على غلط، ح: ۲۱۹۳، وأحمد: ۲۷۶/۶ من حديث ابن إسحاق حدثني ثور بن يزيد الكلابي عن محمد بن عبيد بن أبي صالح المكي به، وهو الصواب، وصححه الحاكم، ورواه الذهبي، وله شواهد، منها طريق الحاكم عن عائشة رضي الله عنها، وإسناده حسن.

۲۰۴۷۔ [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الطلاق، باب ما جاء لا طلاق قبل النكاح، ح: ۱۱۸۱ من طريق هشيم، وأبو داود، الطلاق، باب في الطلاق قبل النكاح، ح: ۲۱۹۱، ۲۱۹۲ من حديث عبد الرحمن بن الحارث، كلاهما عن عمرو بن شعيب به، وقال الترمذي: "حسن صحيح"، ولفظ الحاكم: ۲/۲۰۵ "لا طلاق قبل النكاح"، وصححه الذهبي، ولفظ أبي داود: "ولا عتق إلا فيما تملك".



۱۰۔ ابواب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

اور انہوں نے اپنے دادا (حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما) سے روایت کی، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس (عورت) کو طلاق نہیں (دی جا سکتی) جو طلاق دینے والے کی ملکیت (منکوحہ) نہ ہو۔“

هُسَيْمٌ: أَنْبَأَنَا عَامِرُ الْأَحْوَلُ؛ ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ، جَمِيعاً عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا طَلَّاقَ فِيمَا لَأَ يَمْلِكُ».

۲۰۴۸۔ حضرت مسور بن مخزوم رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”نکاح سے پہلے طلاق نہیں اور مالک بننے سے پہلے غلام کا آزاد کرنا (درست) نہیں۔“

۲۰۴۸ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنِ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا طَلَّاقَ قَبْلَ نِكَاحٍ. وَلَا عِتْقَ قَبْلَ مِلْكِ».

۲۰۴۹۔ حضرت علی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”نکاح سے پہلے طلاق نہیں۔“

۲۰۴۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ جُوَيْرٍ، عَنِ الضَّحَّاكِ، عَنِ النَّوَّالِ بْنِ سَبْرَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا طَلَّاقَ قَبْلَ النِّكَاحِ».

🌟 فائدہ: اگر کوئی شخص یہ کہے: ”اگر میں فلاں عورت سے نکاح کروں تو اسے طلاق۔“ تو یہ ایک لغو کلام ہوگا جس کا کوئی اثر نہیں ہوگا اسی طرح اگر کہے: ”میں جس عورت سے نکاح کروں تو اسے طلاق ہے۔“ اس کے بعد نکاح کرے تو طلاق نہیں پڑے گی کیونکہ جب طلاق دی تھی اس وقت وہ اس کی بیوی ہی نہیں تھی کہ طلاق پڑتی اور نکاح کے بعد دوبارہ طلاق دی نہیں۔

باب: ۱۸۔ کن الفاظ سے طلاق واقع ہو جاتی ہے

(المعجم ۱۸) - بَابُ مَا يَقَعُ بِهِ الطَّلَاقُ [مِنَ الْكَلَامِ] (التحفة ۱۸)

۲۰۴۸۔ [حسن] وحسنه البوصيري، والحديث السابق شاهد له.

۲۰۴۹۔ [حسن] وضعفه البوصيري، والحديث حسن • جویر ضعیف جداً (تقریب)، والحديث السابق شاهد له.



۱۰۔ ابواب الطلاق

طلاق سے متعلق احکام و مسائل

۲۰۵۰۔ امام (عبدالرحمن بن عمرو) اوزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے امام (محمد بن مسلم شہاب) زہری رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی کس زوجہ محترمہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اللہ کی پناہ مانگی تھی؟ انھوں نے کہا: مجھے حضرت عروہ رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہوئے بتایا کہ بنت جن (بنت جہنم) جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس (خلوت میں) پہنچیں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے قریب گئے انھوں نے کہا: میں آپ سے اللہ کی پناہ چاہتی ہوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تو نے عظیم ہستی کی پناہ لے لی اپنے گھروالوں کے پاس چلی جا۔“

۲۰۵۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ. قَالَ: سَأَلْتُ الرَّهْرِيَّ: أَيُّ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ اسْتَعَاذَتْ مِنْهُ؟ فَقَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ ابْنَةَ الْجَوْنِ لَمَّا دَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَدَنَا مِنْهَا، قَالَتْ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عُذْتُ بِعَظِيمِ؛ الْحَقِّي بِأَهْلِكَ».

☀️ فوائد و مسائل: ① طلاق کے لیے بعض الفاظ صریح ہیں مثلاً: ”تجھے طلاق ہے۔“ میں نے تجھے طلاق دی۔“ ان سے بالاتفاق طلاق واقع ہو جاتی ہے۔ ② بعض الفاظ ایسے ہیں کہ ان سے طلاق بھی مراد ہو سکتی ہے اور کوئی دوسرا مفہوم بھی مراد لیا جاسکتا ہے۔ انھیں ”کنایہ“ کے الفاظ کہتے ہیں۔ ان میں کینے والے کی نیت کو دخل ہے۔ اگر اس نے طلاق کی نیت سے کہے ہیں تو طلاق ہوگی ورنہ نہیں؛ مثلاً: اس حدیث میں ”اپنے گھروالوں کے پاس چلی جا“ سے مراد طلاق ہے لیکن حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ کی توبہ کے مشہور واقعے میں جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں حکم دیا کہ بیوی سے مقاربت نہ کریں تو انھوں نے بیوی سے یہی الفاظ کہے: [الْحَقِّي بِأَهْلِكَ] ”اپنے گھروالوں کے ہاں چلی جا۔“ اور وہ طلاق شمار نہیں ہوئی کیونکہ ان کا مقصد یہ تھا کہ تم اس گھر میں رہائش نہ رکھو جہاں میں موجود ہوں؛ ایسا نہ ہو کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کی خلاف ورزی ہو جائے اور میں مقاربت نہ کر رہوں۔ (صحیح البخاری؛ المغازی؛ باب حدیث کعب بن مالک؛ حدیث: ۴۳۱۸) ③ اس واقعہ سے متعلق چند فوائد حدیث: ۲۰۳۷ کے تحت بیان ہو چکے ہیں۔

باب: ۱۹۔ طلاق بتہ کا بیان

(المعجم ۱۹) - بَابُ طَلَاكِ الْبَتَّةِ

(التحفة ۱۹)

۲۰۵۰۔ أخرجه البخاري، الطلاق، باب من طلق، وهل يواجه الرجل امرأته بالطلاق؟، ح: ۵۲۵۴ من حديث الوليد به.

۱۰۔ أبواب الطلاق

مرد کا اپنی بیوی کو اختیار دینے کا بیان

۲۰۵۱۔ حضرت یزید بن رکانہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے اپنی بیوی کو طلاق بتدے دی، پھر انھوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر مسئلہ دریافت کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس (لفظ) سے تیری نیت کیا تھی؟“ انھوں نے کہا: ایک طلاق کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا اللہ کی قسم اٹھا کر کہتے ہو کہ تمھاری نیت ایک ہی طلاق کی تھی؟“ انھوں نے کہا: قسم ہے اللہ کی! میری نیت صرف ایک طلاق کی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اس خاتون کو دوبارہ ان کے ساتھ رہنے کی اجازت دے دی۔ (اور صحابی کو رجوع کرنے کی اجازت دے دی۔)

۲۰۵۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ يَزِيدَ بْنِ رُكَّانَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ الْبَيْتَةَ. فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ. فَقَالَ: «مَا أَرَدْتَ بِهَا؟» قَالَ: «وَاحِدَةً.» قَالَ: «اللَّهُ مَا أَرَدْتَ بِهَا إِلَّا وَاحِدَةً؟» قَالَ: «اللَّهُ مَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا وَاحِدَةً.» قَالَ، فَوَدَّهَا عَلَيْهِ.



امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے ابوالحسن علی بن محمد طائفی کو فرماتے ہوئے سنا: یہ حدیث کتنی اچھی ہے! (کیونکہ اس سے واضح طور پر ثابت ہوتا ہے کہ طلاق بتدے میں مرد کی نیت پر فیصلہ ہوگا۔ اگر مرد نے ایک طلاق کی نیت کی ہوگی تو ایک واقع ہوگی؛ اگر تین کی نیت ہوگی تو تینوں واقع ہو جائیں گی۔)

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَاجَةَ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ عَلِيَّ بْنَ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيَّ يَقُولُ: مَا أَشْرَفَ هَذَا الْحَدِيثِ.

(نیز) امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ابوعبید کو ناچیز نے متروک قرار دیا اور امام احمد نے اس سے روایت کرنے کی جرات نہیں کی۔

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ: أَبُو [عُبَيْدٍ] تَرَكَهُ نَاجِيَةً، وَأَحْمَدُ جَبِنَ عَنَّهُ.

باب: ۲۰۔ مرد کا اپنی بیوی کو (کناح میں رہنے یا الگ ہو جانے کا) اختیار دینا

(المعجم ۲۰) - بَابُ الرَّجُلِ يُخَيِّرُ امْرَأَتَهُ (النحفة ۲۰)

۲۰۵۱۔ [سناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في البتة، ح: ۲۲۰۸ من حديث جرير به، وأخرجه الترمذي، ح: ۱۱۷۷، وذكر كلاماً \* الزبير بن سعيد لين الحديث (تقريب)، وبغني عنه طريق أبي داود، ح: ۲۲۰۶، ۲۲۰۷ وغيره نحو المعنى، وصححه أبو داود، والحاكم، والقرطبي، ولم أر لمضعفيه حجة.

۱۰۔ ابواب الطلاق

مرد کا اپنی بیوی کو اختیار دینے کا بیان

۲۰۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اختیار دیا۔ ہم نے آپ ﷺ (کی زوجیت میں رہنے) کو منتخب کر لیا۔ تو آپ نے اسے (طلاق وغیرہ) کچھ بھی شمار نہیں کیا۔

۲۰۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: خَيَّرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْتَرْنَاهُ. فَلَمْ يَرَهُ شَيْئًا.

🌞 فوائد و مسائل: ① اس واقعہ کا پس منظر یہ ہے کہ جب فتوحات کے نتیجے میں مسلمانوں کی مالی حالت بہتر ہو گئی تو انصار و مہاجرین کی عورتوں کی بہتر حالت کو دیکھ کر امہات المؤمنین نے نبی اکرم ﷺ سے درخواست کی کہ ان کے نان و نفقے میں اضافہ کیا جائے۔ رسول اللہ ﷺ اس سے پریشان ہوئے اور ایک مہینہ امہات المؤمنین سے الگ تھلگ ایک بالا خانے میں تشریف فرما رہے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے سورہ احزاب کے چوتھے رکوع کی آیات نازل فرمائیں جن میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے نبی! اپنی بیویوں سے کہہ دیجیے: اگر تمہیں دنیا کی دولت مطلوب ہے تو وہ تمہیں مل جائے گی لیکن اس کے لیے مجھ سے علیحدگی اختیار کرنی ہوگی۔ اور اگر میرے ساتھ رہنا چاہتی ہو تو پھر اسی طرح قناعت کی زندگی گزارنی پڑے گی جس طرح اب تک صبر و شکر کے ساتھ رہتی رہی ہو۔“ امہات المؤمنین رضی اللہ عنہن نے نبی اکرم ﷺ کے ساتھ صبر و قناعت سے رہنے کے حق میں فیصلہ دیا چنانچہ وہ سب نبی ﷺ کے نکاح میں رہیں۔ (صحیح البخاری، الطلاق، باب من خیر أزواجه.....، حدیث: ۵۲۶۲)

وصحیح مسلم، الطلاق، باب فی الإیلاء و اعتزال النساء و تحبیرهن.....، حدیث: ۱۱۴۶۹) ② مرد کی طرف سے عورت کو اختیار دینا طلاق نہیں؛ البتہ اگر عورت اس اختیار سے فائدہ اٹھاتے ہوئے الگ ہونے کا فیصلہ کر لے تو ایک رجعی طلاق واقع ہو جائے گی۔



۲۰۵۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحِيحٍ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: جب سورہ احزاب کی یہ آیت نازل ہوئی:

﴿وَإِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ...﴾ ”اگر تم اللہ کی اس کے رسول کی اور آخرت کے گھر کی طالب ہو تو اللہ نے تم میں سے سب سے نیکی کرنے والیوں کے لیے اجر

۲۰۵۳۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَلَنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ﴾ [الاحزاب: ۲۹] دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ

۲۰۵۲۔ أخرجه البخاري، الطلاق، باب من خیر أزواجه... الخ، ح: ۵۲۶۲، ومسلم، الطلاق، باب بیان أن تحبیر امرأته لا يكون طلاقاً إلا بالنية، ح: ۲۸/۱۴۷۷ من حدیث الأعمش به.

۲۰۵۳۔ أخرجه البخاري، باب قوله: ”وإن كنتم تريدون الله ورسوله... الخ“، ح: ۴۷۸۶، تعليقا، ومسلم، الطلاق، الباب السابق، ح: ۱۴۷۵ من حدیث الزهري به.

مرد کا اپنی بیوی کو اختیار دینے کا بیان

عظیم تیار کر رکھا ہے۔“ تو رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا: ”عائشہ! میں تجھے ایک بات کہہ رہا ہوں، بہتر ہے کہ تو اس (کا فیصلہ کرنے) میں جلدی نہ کرنا بلکہ اپنے والدین سے مشورہ کر لینا۔“ ام المؤمنین نے کہا: اللہ کی قسم! (آپ نے مشورہ لینے کو اس لیے فرمایا تھا کہ) آپ کو یقین تھا کہ میرے والدین مجھے کبھی آپ سے جدائی کا مشورہ نہیں دیں گے۔ ام المؤمنین ﷺ فرماتی ہیں: (یہ فرمانے کے بعد) آپ نے مجھے وہ آیات پڑھ کر سنائیں: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّأَزْوَاجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا.....﴾ ”اے نبی! اپنی بیویوں سے فرمادیجیے کہ اگر تمہیں دنیا کی زندگی اور دنیا کی زیب و زینت مطلوب ہے تو آؤ میں تمہیں کچھ مال دے کر اچھے طریقے سے رخصت کر دوں۔ اور اگر تم اللہ کی اس کے رسول کی اور آخرت کے گھر کی طالب ہو تو اللہ نے تم میں سے نیکی کرنے والیوں کے لیے اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔“ میں نے کہا: (اے اللہ کے رسول!) کیا میں اس معاملے میں اپنے والدین سے مشورہ کروں؟ میں نے (دنیا کی دولت کے مقابلے میں) اللہ اور اس کے رسول (کی رضا اور محبت) کا انتخاب کر لیا ہے۔

فوائد ومسائل: ① اس حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی فضیلت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سب سے پہلے ان تک اللہ کا یہ پیغام پہنچایا۔ ② اس میں امہات المؤمنین رضی اللہ عنہن کی رسول اللہ ﷺ سے محبت کا بیان ہے۔ ③ امہات المؤمنین کے عظیم ایمان اور آخرت کے اجر و ثواب کی طلب کا ذکر ہے جس کی وجہ سے انہوں نے دنیا کی عیش و عشرت کی بجائے آخرت کے ثواب کے حصول کا فیصلہ فرمایا۔ ④ رسول اللہ ﷺ کی یہ خواہش کہ والدین سے مشورہ کر کے جواب دیں، اس لیے تھی کہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنہا کم عمری کی وجہ سے کوئی غلط جذباتی فیصلہ نہ کر بیٹھیں۔ ⑤ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے والدین کے ایمان کی پختگی اور ایمانی فراسات پر نبی ﷺ کا

اعتماد۔

(المعجم ۲۱) - **بَابُ كَرَاهِيَةِ الْخُلْعِ لِلْمَرْأَةِ**  
(التحفة ۲۱)

باب: ۲۱۔ عورت کا خلع لینا مکروہ ہے

۲۰۵۴۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو عورت بغیر کسی واقعی سبب کے اپنے خاوند سے طلاق مانگے گی اسے جنت کی خوشبو نہیں آئے گی حالانکہ اس کی خوشبو چالیس سال کے فاصلے سے محسوس ہوتی ہے۔“

۲۰۵۴۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ،

أَبُو بَشِيرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ يَحْيَى بْنِ ثُوْبَانَ، عَنْ عَمِّهِ عُمَارَةَ بْنِ ثُوْبَانَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ زَوْجَهَا الطَّلَاقَ فِي غَيْرِ كُنْهِهِ فَتَجِدَ رِيحَ النَّجْتِ. وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عَامًا».

۲۰۵۵۔ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس عورت نے بغیر سخت مجبوری کے اپنے خاوند سے طلاق مانگی اس پر جنت کی خوشبو حرام ہے۔“

۲۰۵۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَضْلِ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ، عَنْ ثُوْبَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ سَأَلَتْ زَوْجَهَا الطَّلَاقَ فِي غَيْرِ مَا بَأْسٍ، فَحَرَامٌ عَلَيْهَا رَائِحَةُ النَّجْتِ».

☀️ نوآند و مسائل: ① خلع کا مطلب یہ ہے کہ عورت اپنا سارا یا کچھ حق مہر خاوند کو دے کر اس سے طلاق لے

لے۔ خاوند کے لیے جائز نہیں کہ جتنا مال اسے دے چکا ہے یا جتنا حق مہر مقرر ہوا ہے اس سے زیادہ کا مطالبہ

کرے۔ ② خلع اس صورت میں جائز ہے جب عورت اس مرد کے نکاح میں نہ رہنا چاہتی ہو اور مرد اسے صحیح

طریقے سے بسانے کا خواہش مند ہو۔ اگر کوئی شخص جان بوجھ کر بیوی کو تنگ کرتا ہے تاکہ وہ مجبور ہو کر خلع پر

۲۰۵۴۔ [حسن] وضعه البوصيري، والحديث الآتي شاهد لبعضه \* جعفر وعمارة جهلها بعض العلماء،

ووثقهما ابن حبان، والحاكم، والذهبي، انظر، ح: ۱۹۷۷، والله أعلم.

۲۰۵۵۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في الخلع، ح: ۲۲۲۶ من حديث حماد بن زيد به،

وحسنه الترمذي، ح: ۱۱۸۷، وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي.

خلع سے متعلق احکام و مسائل

راضی ہو جائے تو یہ مرد کا عورت پر ظلم ہے۔ ① عورت کے لیے جائز نہیں کہ کسی معقول وجہ کے بغیر خاوند سے طلاق لینے کی کوشش کرے۔ ② اگر عورت واقعی یہ محسوس کرتی ہو کہ اس کا اس مرد کے ساتھ ناہم مشکل ہے تو خلع لینا جائز ہے تاہم جس طرح مرد کو حتی الوسع طلاق سے بچنے کی کوشش کرنی چاہیے اسی طرح عورت کو چاہیے کہ جہاں تک خلع سے بچ کر گھر سا ناممکن ہو اس کی کوشش کرے۔

(المعجم ۲۲) - بَابُ الْمُخْتَلِعَةِ يَأْخُذُ مَا  
أَعْطَاهَا (التحفة ۲۲)

باب: ۲۲۔ خاوند خلع لینے والی سے اپنی  
دی ہوئی چیزیں واپس لے سکتا ہے

۲۰۵۶ - حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ :  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى :  
حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ ، عَنْ قَتَادَةَ ،  
عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ جَبِيْلَةَ  
بِنْتَ سَلْوَانَ أَنْتِ النَّبِيَّةُ ﷺ فَقَالَتْ : وَاللَّهِ  
مَا أَعْتَبْتُ عَلَى ثَابِتٍ فِي دِينٍ وَلَا خُلْتِي .  
وَلَكِنِّي أَكْرَهُ الْكُفْرَ فِي الْإِسْلَامِ . لَا أُطِيقُهُ  
بُغْضًا . فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ : «أَتُرْذِينَ عَلَيْهِ  
حَدِيثَهُ؟» قَالَتْ : نَعَمْ . فَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهَا حَدِيثَهُ وَلَا يَزِدْ آدَا .

۲۰۵۶ - حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت جبیلہ بنت سلوان رضی اللہ عنہا نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کی: اللہ کی قسم! میں ثابت (بن قیس بن شماس) رضی اللہ عنہ کے دین اور اخلاق (کی کسی خرابی) کی وجہ سے ناراض نہیں لیکن مجھے مسلمان ہوتے ہوئے (خاوند کی) ناشکری کرنا اچھا نہیں لگتا۔ مجھے وہ اتنے بڑے لگتے ہیں کہ میں ان کے ساتھ نہیں رہ سکتی۔ تو نبی ﷺ نے اسے فرمایا: ”کیا تم اسے اس کا باغ واپس دے دو گی؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ثابت رضی اللہ عنہ کو حکم دیا کہ ان سے باغ واپس لے لیں اور زائد کچھ نہ لیں۔

نوائید و مسائل: ① جب عورت محسوس کرے کہ وہ خاوند کے ساتھ نہیں رہ سکتی اور اس کے لیے اس کے حقوق کی ادائیگی مشکل ہے تو طلاق کا مطالبہ کر سکتی ہے۔ ② اس صورت میں اگر خاوند بغیر کچھ لیے طلاق دے دے تو وہ بھی صحیح ہے لیکن اسے طلاق کہا جائے گا 'خلع' نہیں۔ ③ جب عورت پورا حق مہر یا حق مہر کا کچھ حصہ دے کر طلاق لیتی ہے تو اسے خلع کہتے ہیں۔ اور یہ جائز ہے۔ ④ خلع کی صورت میں خاوند کو صرف وہی کچھ لینا چاہیے جو اس نے دیا ہے اس سے زیادہ نہیں لینا چاہیے۔ ⑤ خلع کا فیصلہ ہو جانے کی صورت میں عورت سے طے شدہ

۲۰۵۶ - [صحیح] أخرجه البيهقي: ۳۱۳/۷ من حديث عبد الأعلى به، وقال: كذا رواه عبد الأعلى بن عبد الأعلى عن سعيد بن أبي عروبة موصولاً وأرسله غيره عنه، أخرجه البخاري، ح: ۵۲۷۳ وغيره من حديث خالد بن عكرمة عن ابن عباس به نحو المعنى.

۱۰۔ ابواب الطلاق

خلع سے متعلق احکام و مسائل

مال لے کر ایک طلاق دے دینا کافی ہے جس کے بعد عدت گزار کر عورت دوسرا نکاح کر لے گی۔ صحیح بخاری کی روایت کے مطابق رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”باغ لے لو اور اسے ایک طلاق دے دو۔“ (صحیح البخاری، الطلاق، باب الحلع و کیف الطلاق فیہ.....، حدیث: ۵۶۷۳)

۲۰۵۷۔ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: حضرت حبیبہ بنت سہل رضی اللہ عنہا حضرت ثابت بن قیس بن شماس رضی اللہ عنہما کے نکاح میں تھیں اور وہ خوش شکل آدمی نہ تھے۔ حضرت حبیبہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! تم ہے اللہ کی! اگر اللہ کا ڈرنہ ہوتا تو جب وہ میرے پاس آئے تھے میں ان کے چہرے پر تھوک دیتی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم اس کا باغ واپس کرتی ہو؟“ انہوں نے کہا: جی ہاں۔ (راوی حدیث نے کہا: چنانچہ انہوں نے ان کا باغ واپس کر دیا اور رسول اللہ ﷺ نے ان کے درمیان جدائی کروادی۔)

۲۰۵۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كَانَتْ حَبِيبَةُ بِنْتُ سَهْلِ تَحْتَ ثَابِتِ بْنِ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ. وَكَانَ رَجُلًا دَمِيمًا. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ، لَوْلَا مَخَافَةُ اللَّهِ، إِذَا دَخَلَ عَلَيَّ، لَبَسْتُ فِي وَجْهِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَتَرُدِّينَ عَلَيْهِ حَدِيثَتَهُ؟» قَالَتْ: نَعَمْ. [قَالَ]، فَرَدَّتْ عَلَيْهِ حَدِيثَتَهُ. قَالَ، فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.



باب: ۲۳۔ خلع لینے والی کی عدت

(المعجم ۲۳) - بَابُ عِدَّةِ الْمُخْتَلِعَةِ

(النحفة ۲۳)

۲۰۵۸۔ حضرت عبادہ بن ولید رضی اللہ عنہ نے حضرت ربیع بنت معوذ بن عمرو بن عفراء رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ میں نے انہیں کہا: مجھے اپنا واقعہ بتائیے۔ انہوں نے فرمایا: میں نے اپنے خاندان سے خلع لے لیا پھر میں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر پوچھا: مجھ پر کتنی عدت ہے؟ انہوں نے فرمایا: تم پر کوئی عدت

۲۰۵۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ النَّيْسَابُورِيُّ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ: أَخْبَرَنِي عُبَادَةُ بْنُ الْوَلِيدِ بْنِ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ مُعَوَّذِ بْنِ عَفْرَاءَ قَالَ، قُلْتُ لَهَا: حَدِّثِيْنِي حَدِيثَتِكَ. قَالَتْ:

۲۰۵۷۔ [سنادہ ضعیف] أخرجه أحمد: ۴/۳ من حديث الحجاج به، وقال البوصيري: 'هذا إسناد ضعيف لتدليس الحجاج، وهو ابن أوطاة'، وانظر، ح: ۴۹۶، ۱۱۲۹.

۲۰۵۸۔ [سنادہ حسن] أخرجه النسائي، الطلاق، عدة المختلعة، ح: ۳۵۲۸ من حديث يعقوب به.

۱۰۔ ابواب الطلاق

اِخْتَلَعْتُ مِنْ زَوْجِي . ثُمَّ جِئْتُ عُثْمَانَ . فَسَأَلْتُ : مَاذَا عَلَيَّ مِنَ الْعِدَّةِ ؟ فَقَالَ : لَا عِدَّةَ عَلَيْكَ ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ حَدِيثَ عَهْدٍ بِكَ ، فَتَمَكُّثِينَ عِنْدَهُ حَتَّى تَحِيضِينَ حَيْضَةً . قَالَتْ : وَإِنَّمَا تَبِعَ فِي ذَلِكَ قَضَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَوْتِمَ الْمَعَالِيَةِ . وَكَانَتْ تَحْتِ ثَابِتِ بْنِ قَيْسٍ ، فَأَخْتَلَعَتْ مِنْهُ .

نہیں سوائے اس صورت کے کہ اس نے تجھ سے تھوڑا عرصہ پہلے مقاربت کی جو تب تم اس کے پاس ٹھہری رہو حتیٰ کہ ایک حیض آجائے۔ حضرت زینبؓ نے فرمایا: عثمانؓ نے اس مقدمے میں رسول اللہ ﷺ کے اس فیصلے کی پیروی کی تھی جو آپ ﷺ نے حضرت مریم مغالیہؓ کے بارے میں دیا تھا۔ وہ حضرت ثابت بن قیسؓ کے نکاح میں تھیں پھر انھوں نے طلع لے لیا تھا۔

☀️ فوائد و مسائل: ① طلع کی ظاہری صورت اگرچہ طلاق کے مشابہ ہے، یعنی عورت کے مطالبے پر مرد اس طلاق دیتا ہے تاہم یہ حقیقت میں فسخ نکاح ہے اس لیے اس کی عدت تین حیض نہیں بلکہ ایک حیض ہے۔ ② طلع کے بعد ایک حیض کا انتظار استبرائے رحم کے لیے ہے یعنی اس کا مقصد یہ معلوم کرنا ہے کہ عورت امید سے تو نہیں۔ ایک بار حیض آنے سے یہ بات معلوم ہو جاتی ہے۔ اگر حیض نہ آئے تو اس کا مطلب ہے کہ وہ حمل سے بے لہذا بچنے کی ولادت تک دوسرے مرد سے نکاح نہیں کر سکتی۔

(المعجم ۲۴) - بَابُ الْإِيْلَاءِ (النحفة ۲۴)

باب: ۲۴۔ عورت سے مقاربت نہ کرنے کی قسم کھالینا

۲۰۵۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الرَّجَالِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَمْرَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : أَقْسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ لَا يَدْخُلَ عَلَيَّ نِسَائِهِ شَهْرًا . فَمَكَثَتْ تِسْعَةَ وَعِشْرِينَ يَوْمًا . حَتَّى إِذَا كَانَ مَسَاءَ ثَلَاثِينَ ، دَخَلَ عَلَيَّ . فَقُلْتُ : إِنَّكَ أَقْسَمْتَ أَنْ لَا تَدْخُلَ عَلَيَّنَا شَهْرًا . فَقَالَ : «الشَّهْرُ كَذَا» يُرْسِلُ أَصَابِعَهُ

۲۰۵۹ - حضرت عائشہؓ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے قسم کھالی کہ آپ ایک مہینہ ازواج مطہراتؓ کے پاس تشریف نہیں لے جائیں گے چنانچہ آپ آتیس دن ٹھہرے رہے۔ جب تیسویں دن کی شام ہوئی تو آپ میرے ہاں تشریف لے آئے۔ میں نے عرض کی: آپ نے قسم کھائی تھی کہ مہینہ بھر آپ ہمارے پاس تشریف نہیں لائیں گے۔ اور ابھی آتیس دن پورے ہوئے ہیں، صبح تیسواں دن

۲۰۵۹ - [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۱۰۵/۶ من حديث عبدالرحمن (ابن محمد بن عبدالرحمن) بن أبي الرجال ، وقال البوصيري: "إسناده حسن" \* عبدالرحمن بن أبي الرجال ثقة وفقه الجمهور ، ولم يظعن أحد فيه بحجة ، والنقل عن أبي داود لا يثبت من أجل جهالة الأجرى - الراوي عنه - .



۱۰۔ أبواب الطلاق - ایلاء سے متعلق احکام و مسائل

فِيهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ «وَالشَّهْرُ كَذَا» وَأُرْسِلَ  
أَصَابِعُهُ كُلَّهَا، وَأَمْسَكَ إِضْبَعًا وَاحِدًا فِي  
الثَّلَاثَةِ.

ہوگا۔) تو آپ نے تین بار انگلیوں کا اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: ”مہینہ اتنا ہوتا ہے (تیس دن کا۔)“ اور (دوسری بار) ساری انگلیوں سے (دو بار) اشارہ فرما کر تیسری بار ایک انگلی بند کی اور فرمایا: ”اور مہینہ اتنا بھی ہوتا ہے (تیس دن کا۔)“

☀️ نواد و مسائل: ① اگر خاوند کسی معقول و جہ سے ناراض ہو کر بیوی کے پاس کچھ مدت تک نہ جانے کی قسم کھا لے تو یہ جائز ہے اسے ایلاء کہا جاتا ہے۔ ② ایلاء کی زیادہ سے زیادہ مدت چار مہینے ہے۔ اگر غیر مہینہ مدت کی قسم کھائی ہو تو چار مہینے گزرنے کے بعد عورت اس کے خلاف دعویٰ دائر کر سکتی ہے۔ اور عدالت اسے حکم دے گی کہ بیوی سے تعلقات قائم کرے یا طلاق دے۔ (منہوم سورہ بقرہ آیت ۲۲۶: ۲۲۷) ③ اگر خاوند نے چار ماہ یا اس سے کم مدت کے لیے قسم کھائی ہو اور مقررہ مدت ختم ہونے سے پہلے وہ تعلقات قائم کرے تو اسے قسم کا کفارہ دینا پڑے گا۔ اور اگر مقررہ مدت تک اپنی قسم پر قائم رہے تو کفارہ نہیں ہوگا نہ طلاق پڑے گی۔ ④ قسم کے کفارے کے لیے دیکھیے: نواد حدیث: ۲۱۰۷۔ ⑤ ایلاء طلاق کے حکم میں نہیں۔ اس سے نہ ایک طلاق پڑتی ہے نہ زیادہ۔

۲۰۶۰۔ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ:  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ  
خَارِثَةَ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنَّمَا آلَى، لِأَنَّ زَيْنَبَ  
رَدَّتْ عَلَيْهِ هَدِيَّتَهُ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ: لَقَدْ  
أَقْمَأْتَنَكَ. فَغَضِبَ ﷺ. فَأَلَى مِنْهُنَّ.

۲۰۶۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے اس لیے ایلاء کیا تھا کہ ام المومنین زینب رضی اللہ عنہا نے آپ کا بھیجا ہوا ہدیہ واپس کر دیا تھا۔ (اس پر) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: زینب رضی اللہ عنہا نے آپ کی عظمت و شان کا خیال نہیں کیا۔ آپ ﷺ کو غصہ آ گیا اور آپ نے ان (سب) سے ایلاء کر لیا۔

۲۰۶۱۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ  
السَّلْمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ  
جُرَيْجٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ

۲۰۶۱۔ ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بعض ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن سے ایک مہینے کے لیے ایلاء کیا۔ جب آتیس دن

۲۰۶۰۔ [إسناده ضعيف] انظر، ح: ۵۶: لعلته.

۲۰۶۱۔ أخرجه البخاري، الصوم، باب قول النبي ﷺ "إذا رأيت الهلال فصوموا وإذا رأيتموه فأفطروا"، ح: ۱۹۱۰، ۵۲۰۲، ومسلم، الصيام، باب الشهر يكون تسعاً وعشرين، ح: ۱۰۸۵ من حديث أبي عاصم الضحاك بن مخلد به.

۱۰۔ ابواب الطلاق ..... ظہار سے متعلق احکام و مسائل

ابن صَیْفِي، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَبَّحَ يَأْتِي الشَّامَ فِي بَعْضِ نِسَائِهِ شَهْرًا. فَلَمَّا كَانَ تِسْعَةَ وَعِشْرِينَ رَاحَ أَوْ غَدَا. فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا مَضَى تِسْعَ وَعِشْرُونَ. فَقَالَ: «الشَّهْرُ تِسْعَ وَعِشْرُونَ».

☀️ **فائدہ:** ”مہینہ ایتیس دن کا ہے۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ مہینہ ایتیس دن کا ہے۔ اگر تیس دن کا ہوتا تو میں ایک دن مزید رک جاتا۔

باب: ۲۵۔ ظہار (بیوی کو ماں بہن کہنے) کا بیان

(المعجم ۲۵) - **بَابُ الظَّهَارِ**  
(التحفة ۲۵)

۲۰۶۲۔ حضرت سلمہ بن صححر بیاضی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: مجھے عورتوں سے بہت رغبت تھی۔ میرے خیال میں کوئی مرد اتنی کثرت سے صحبت نہیں کرتا ہوگا جس کثرت سے میں کرتا تھا۔ جب رمضان شروع ہوا تو میں نے رمضان ختم ہونے تک بیوی سے ظہار کر لیا۔ ایک رات وہ مجھ سے باتیں کر رہی تھی کہ اس کے جسم کا کچھ حصہ کھل گیا۔ میں بے قابو ہو کر اس سے ہم بستر ہو گیا۔ جب صبح ہوئی تو میں نے اپنی قوم (کے کچھ افراد) کے پاس جا کر اپنا واقعہ سنایا اور انھیں کہا: مجھے رسول اللہ ﷺ سے (مسئلہ) پوچھ دیں (کہ اس کا کفارہ کیا ہے) انھوں نے کہا: ہم لوگ تو نہیں پوچھیں گے۔ (اگر ہم نے پوچھا تو) اللہ تعالیٰ ہمارے

۲۰۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءَ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَسَارٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ صَخْرٍ النَّبَاطِيِّ قَالَ: كُنْتُ امْرَأً أَسْتَكْبِرُ مِنَ النِّسَاءِ. لَا أَرَى رَجُلًا كَانَ يُصِيبُ مِنْ ذَلِكَ مَا أُصِيبُ. فَلَمَّا دَخَلَ رَمَضَانَ ظَاهَرْتُ مِنْ امْرَأَتِي حَتَّى يُسَلِّخَ رَمَضَانَ. فَبَيْنَمَا هِيَ تُحَدِّثُنِي ذَاتَ لَيْلَةٍ انْكَشَفَ لِي مِنْهَا شَيْءٌ. فَوَبَّئْتُ عَلَيْهَا فَوَاقَعْتُهَا. فَلَمَّا أَصْبَحْتُ عَدَدْتُ عَلَى قَوْمِي. فَأَخْبَرْتُهُمْ خَبْرِي. وَقُلْتُ لَهُمْ: سَلُوا لِي رَسُولَ اللَّهِ

۲۰۶۲۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في الظهار، ح: ۲۲۱۳، وغيره من حديث ابن إسحاق به، وحسنه الترمذي، ح: ۱۲۰۰، وصححه الحاكم على شرط مسلم: ۲/۲۰۳، ووافقه الذهبي، وقال البخاري: سليمان لم يسمع عندي من سلمة \* وابن إسحاق عن عن تقدم، ح: ۱۲۰۹، وله شاهد منقطع عند الترمذي وغيره.

## ۱۰۔ ابواب الطلاق

فَقَالُوا: مَا كُنَّا نَفْعَلُ. إِذَا يُنَزَّلَ اللَّهُ فِينَا كِتَابًا، أَوْ يَكُونُ فِينَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَوْلٌ، فَيَقِي عَلَيْنَا عَارَهُ، وَلَكِنْ سَوْفَ نُسَلِّمُكَ بِحَرِيرَتِكَ. اذْهَبْ أَنْتَ فَادْكُرْ شَأْنَكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ، فَخَرَجْتُ حَتَّى جِئْتُهُ، فَأَخْبَرْتُهُ الْخَبَرَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَنْتَ بِذَاكَ؟» قُلْتُ: أَنَا بِذَاكَ. وَهَذَا أَنَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ صَابِرٌ لِحُكْمِ اللَّهِ عَلَيَّ. قَالَ: «فَأَعْتِقْ رَقَبَةً» قَالَ، قُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ مَا أَصْبَحْتُ أَمْلِكُ إِلَّا رَقَبَتِي هَذِهِ. قَالَ: «فَصُمْ شَهْرَيْنِ مُتَابَعَيْنِ» قَالَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَلْ دَخَلَ عَلَيَّ مَا دَخَلَ مِنَ الْبَلَاءِ إِلَّا بِالصَّوْمِ؟ قَالَ: «فَتَصَدَّقْ [أَوْ] أَطْعِمِ سِتِينَ مَسْكِينًا» قَالَ، قُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ لَقَدْ بَنَيْنَا لَيْلَتَنَا هَذِهِ، مَا لَنَا عِشَاءٌ. قَالَ: «فَاذْهَبْ إِلَى صَاحِبِ صَدَقَةِ نَبِيِّ رُزِيئِي فَقُلْ لَهُ، فَلْيُدْفَعْهَا إِلَيْكَ. وَأَطْعِمِ سِتِينَ مَسْكِينًا. وَانْتَفِعْ بِبَيْتِيهَا».

ہمارے متعلق احکام و مسائل

بارے میں قرآن مجید (کی آیات) نازل فرمادے گا یا رسول اللہ ﷺ کچھ (ناراضی والے) الفاظ ارشاد فرما دیں گے جو ہمارے لیے عار کا باعث بنے رہیں گے اس لیے ہم تیرے گناہ کے بدلے تجھی کو بھیجتے ہیں۔ تو خود ہی جا کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں اپنا معاملہ عرض کر۔ (حضرت سلمہ رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں) میں روانہ ہوا حتی کہ آپ کی خدمت میں حاضر ہو گیا اور اپنا واقعہ عرض کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو نے یہ کام کیا ہے؟“ میں نے کہا: میں نے یہ کام کیا ہے اور اے اللہ کے رسول! میں حاضر ہوں۔ اللہ کا میرے بارے میں جو حکم ہوگا اس پر صبر (اور اسے دل سے قبول) کرتا ہوں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”ایک گردن (غلام یا لوطی) آزاد کرو۔“ میں نے کہا: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق دے کر مبعوث فرمایا ہے! میں تو صرف اپنی اس گردن کا مالک ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”تب مسلسل دو ماہ کے روزے رکھ لو۔“ میں نے عرض کیا: ”اے اللہ کے رسول! مجھ پر جو آزمائش آئی ہے یہ بھی روزوں ہی کی وجہ سے آئی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”تب صدقہ کر۔“ یا فرمایا: ”ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلا۔“ میں نے کہا: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق دے کر مبعوث فرمایا ہے! ہم نے تو یہ رات اسی طرح گزاری ہے کہ ہمارے پاس شام کا کھانا بھی نہیں تھا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”قبیلہ بنو زریق کی زکاۃ جمع کرنے والے عامل کے پاس جا اسے کہہ کہ وہ (اپنے قبیلے کی) زکاۃ تجھے دے دے۔ (اس میں سے) ساتھ مسکینوں کو کھانا کھلا دے اور باقی سے خود فائدہ اٹھالینا۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے شواہد کی وجہ سے صحیح قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۲۶/۳۲۷-۳۵۰ و إرواء الغلیل: ۱/۴۶۹-۱/۴۷۰ رقم: ۲۰۹۱) لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف اور معنا صحیح ہے۔ ② ”ظہار“ کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص اپنی بیوی کو کہے: ”تو میرے لیے ایسی ہے جیسے میری ماں کی پیٹھ“ اس کا مطلب یہ ہے کہ تو مجھ پر اسی طرح حرام ہے جس طرح ماں حرام ہوتی ہے۔ ③ ظہار کرنا گناہ ہے لیکن اس سے نکاح نہیں ٹوٹتا۔ صرف اس وقت تک مختاریت منع ہو جاتی ہے جب تک کفارہ ادا نہ کر لیا جائے۔ ④ اس گناہ کا کفارہ یہ ہے کہ دوبارہ ازدواجی تعلقات قائم کرنے سے پہلے ایک غلام آزاد کیا جائے۔ اگر یہ ممکن نہ ہو تو دو ماہ تک مسلسل روزے رکھے۔ اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو ساٹھ مہینوں کو ایک وقت کھانا کھلا دے۔ ⑤ جس شخص پر کسی وجہ سے کفارہ واجب ہو جائے اور وہ اتنا غریب ہو کہ ادا نہ کر سکتا ہو تو مسلمانوں کو چاہیے کہ صدقات و زکاۃ سے اس کی مدد کریں تاکہ وہ کفارہ ادا کر سکے۔ ⑥ اگر مقررہ مدت کے لیے ظہار کیا جائے پھر اس مدت میں مختاریت سے پرہیز کیا جائے تو کفارہ واجب نہیں ہوگا۔ ⑦ اگر ظہار میں مدت کا ذکر نہ ہو تو جب بھی بیوی سے ملاپ کرنا چاہے گا ضروری ہوگا کہ اس سے پہلے کفارہ ادا کرے۔

۲۰۶۳۔ حضرت عمرو بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے کہا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اللہ بڑی برکتوں والا ہے جو سب کچھ سنتا ہے۔ جب حضرت خولہ بنت ثعلبہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ سے اپنے خاوند (حضرت اوس بن صامت رضی اللہ عنہما) کی شکایت کر رہی تھیں تو میں بھی ان کی باتیں سن رہی تھی لیکن کچھ باتیں (قریب ہونے کے باوجود) میری سمجھ میں نہ آتی تھیں۔ وہ کہہ رہی تھیں: ”اے اللہ کے رسول! (میرا خاوند) میری جوانی کھا گیا میں نے اس کے لیے (بیچ جن جن کر) پیٹ خالی کر دیا۔ اب جب کہ میں بوڑھی ہو گئی ہوں اور مجھے اولاد ہونا بند ہو گئی ہے تو اس نے مجھ سے ظہار کر لیا ہے۔ یا اللہ! میں تجھی سے شکایت کرتی ہوں۔ وہ ابھی

۲۰۶۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ تَوْسِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: تَبَارَكَ الَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ كُلَّ شَيْءٍ. إِنِّي لَأَسْمَعُ كَلَامَ خَوْلَةَ بِنْتِ ثَعْلَبَةَ، وَبِخَفِي عَلَيَّ بَعْضُهُ، وَهِيَ تَشْتَكِي زَوْجَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَهِيَ تَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكَلْتُ شَبَابِي. وَنَزَرْتُ لَهُ بَطْنِي. حَتَّى إِذَا كَبُرَتْ سِنِّي، وَانْقَطَعَ وَلَدِي، ظَاهَرَ مِنِّي. اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْكُو إِلَيْكَ. فَمَا بَرَحْتُ حَتَّى نَزَلَ جِبْرَائِيلُ بِهَذَا لِآيَاتِ: ﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ

## ۱۰۔ ابواب الطلاق

تمہارے متعلق احکام و مسائل

وہیں تھیں کہ جبرائیل علیہ السلام یہ آیات لے کر نازل ہو گئے: ﴿قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ...﴾ "یقیناً اللہ نے اس عورت کی بات سن لی جو تجھ سے اپنے شوہر کے بارے میں ٹکرا کر رہی تھی اور اللہ کے آگے شکایت کر رہی تھی....."

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ سننے کی صفت سے متصف ہے اور اس کی سماعت بندوں کی طرح محدود نہیں بلکہ لامحدود ہے۔ ② حضرت خولہ رضی اللہ عنہا نے اپنے بڑھاپے کا ذکر اس لیے کیا کہ اگر وہ جوان ہوتیں تو ان کے لیے دوسرا نکاح کر لینا آسان ہوتا۔ کوئی نہ کوئی ان کی جوانی کے پیش نظر یا اولاد کی امید میں ان سے نکاح کر لیتا اس طرح ان کے لیے بچوں کی دیکھ بھال آسان ہو جاتی۔ ③ مصیبت میں اللہ ہی سے دعا کرنی چاہیے۔ اللہ تعالیٰ تمام مشکلات حل کرنے والا ہے۔ ④ رسول اللہ ﷺ اپنی مرضی سے کوئی شرعی حکم جاری نہیں کر سکتے تھے بلکہ اللہ کی طرف سے جو حکم نازل ہوتا تھا اسی پر عمل کرتے اور کرواتے تھے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تَلْقَائِي نَفْسِي إِنْ اتَّبَعَ إِلَّا مَا يُوَسْوِسُ إِلَيَّ الْإِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٌ يَوْمَ عَظِيمٍ﴾ (یونس: ۱۰۱) "کہہ دیجیے: مجھے یہ حق نہیں کہ میں اپنی طرف سے اس (قرآن) میں ترمیم کروں میں تو اسی کی پیروی کروں گا جو کچھ میرے پاس وحی کے ذریعے سے پہنچا ہے۔ اگر میں اپنے رب کی نافرمانی کروں تو مجھے بھی ایک بڑے دن کے عذاب کا خوف ہے۔"



244

(المعجم ۲۶) - بَابُ الْمُظَاهِرِ يُجَامِعُ قَبْلَ

أَنْ يُكْفَرَ (التحفة ۲۶)

(تو کیا حکم ہے؟)

۲۰۶۴ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بَسَّارٍ، عَنْ سَلْمَةَ بْنِ صَخْرٍ النَّبَاطِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فِي الْمُظَاهِرِ

۲۰۶۳ - حضرت سلمہ بن صححر نباطی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ظہار کرنے والا جو مرد کفارہ ادا کرنے سے پہلے مباشرت کر لے اس کے بارے میں نبی ﷺ نے فرمایا: "اس کے ذمے ایک ہی کفارہ ہے۔"

۲۰۶۴ - [ضعيف] انظر، ح: ۲۰۶۲.

۱۰۔ أبواب الطلاق  
لَعَانٌ مِّنْ مَّعْلُوقِ أَكْحَامٍ وَمَسْأَلِ  
يُؤَاقِعُ قَبْلَ أَنْ يُكْفَرَ. قَالَ: «كَمَّارَةٌ  
وَاجِدَةٌ».

۲۰۶۵۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ يَزِيدَ.  
قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ  
الْحَكَمِ بْنِ أَبَانَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا ظَاهَرَ مِنْ امْرَأَتِهِ. فَعَشِيهَا  
قَبْلَ أَنْ يُكْفَرَ. فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَذَكَرَ ذَلِكَ  
لَهُ. فَقَالَ: «مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ؟» فَقَالَ:  
يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ بَيَاضَ حِجْلِيهَا فِي  
الْقَمَرِ، فَلَمْ أَمْلِكْ نَفْسِي أَنْ وَقَعْتُ عَلَيْهَا.  
فَصَحَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَمَرَهُ أَلَّا يُقْرَبَهَا  
حَتَّى يُكْفَرَ.

۲۰۶۵۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے اپنی بیوی سے ظہار کیا پھر کفارہ ادا کرنے سے پہلے اس سے ہم بستر ہو گیا پھر اس نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کیا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تو نے ایسا کیوں کیا؟“ اس نے کہا: اللہ کے رسول! چاندنی میں میری نظر اس کی پازیبوں پر پڑی پھر مجھے اپنے آپ پر قابو نہ رہا اور میں اس سے مباشرت کر بیٹھا۔ رسول اللہ ﷺ ہنس پڑے اور اسے حکم دیا کہ کفارہ ادا کرنے سے پہلے اس کے قریب نہ جائے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① ظہار کرنے والے کو کفارہ ادا کرنے تک بیوی سے الگ رہنا چاہیے۔ ② اگر وہ غلطی سے کفارہ ادا کرنے سے پہلے مقاربت کر لے تو اسے دو کفارے ادا نہیں کرنے پڑیں گے۔ ایک ہی کفارہ ادا کرے۔ اور اللہ سے معافی مانگے اور استغفار کرے۔

(المعجم ۲۷) - بَابُ اللَّعَانِ (التحفة ۲۷)

۲۰۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ  
عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ  
سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ  
السَّاعِدِيِّ قَالَ: جَاءَ عَوْذِيمِرٌ إِلَى عَاصِمِ بْنِ  
عَدِيِّ، فَقَالَ: سَلْ لِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ.

۲۰۶۶۔ حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عویمیر رضی اللہ عنہما حضرت عاصم بن عدی رضی اللہ عنہما کے پاس آئے اور کہا: مجھے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات پوچھ کر بتائیے کہ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے ساتھ کسی (غیر) مرد کو (گناہ میں ملوث) دیکھے اور (غصے

۲۰۶۵۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في الظهار، ح: ۲۲۲۵، من حديث معمر به، وصححه الترمذي، ح: ۱۱۹۹.

۲۰۶۶۔ أخرجه البخاري، الطلاق، باب من جوز الطلاق الثلاث لقول الله تعالى: "الطلاق مرتان... الخ"، ح: ۵۲۵۹ وغيره، ومسلم، اللعان، ح: ۱۴۹۲ من حديث ابن شهاب الزهري به.

## ۱۰۔ ابواب الطلاق

لعان سے متعلق احکام و مسائل

میں آ کر) اسے قتل کر دے تو کیا اسے (تصاص میں) قتل کیا جائے گا؟ ورنہ وہ کیا کرے؟ حضرت عاصم رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے یہ (مسئلہ) دریافت کیا تو رسول اللہ ﷺ نے (اس قسم کے) سوالات کو ناپسند فرمایا۔ بعد میں حضرت عویمیر رضی اللہ عنہ حضرت عاصم رضی اللہ عنہ سے ملے تو ان سے دریافت کیا اور کہا: تم نے کیا کیا؟ انھوں نے کہا: ہوا یہ ہے کہ تجھ سے مجھے بھلائی نہیں پہنچی۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے (مسئلہ) دریافت کیا تو آپ نے سوالات کو ناپسند فرمایا۔ عویمیر رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! میں ضرور رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ بات پوچھوں گا، چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو معلوم ہوا کہ آپ پر ان کے بارے میں وحی نازل ہو چکی ہے۔ آپ نے ان دونوں (میاں بیوی) میں لعان کرا دیا۔ عویمیر رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کے رسول! اگر اب میں اس عورت کو (گھر) لے جاؤں تو (اس کا مطلب ہے کہ) میں نے اس پر جھوٹا الزام لگایا ہے چنانچہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے حکم دینے سے پہلے ہی اس عورت کو طلاق دے دی پھر لعان کرنے والوں میں یہی طریقہ جاری ہو گیا۔ اس کے بعد نبی ﷺ نے فرمایا: ”دیکھو! اگر اس عورت کے ہاں سیاہ فام سیاہ آنکھوں والے بڑے سرینوں والا بچہ پیدا ہوا تو میرے خیال میں اس (عویمیر رضی اللہ عنہ) نے یقیناً سچ کہا ہے۔ اور اگر اس کے ہاں بیروٹی جیسا سرخ بچہ پیدا ہوا تو میرے خیال میں اس (عویمیر) نے ضرور جھوٹ بولا ہے۔“ راوی بیان

أَرَأَيْتَ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَقَتَلَهُ، أَيْقَتَلَ بِهِ؟ أَمْ كَيْفَ يَصْنَعُ؟ فَسَأَلَ عَاصِمٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ فَقَابَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَسَائِلَ. ثُمَّ لَقِيَهُ عُوَيْمِرٌ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ؟ [فَقَالَ: صَنَعْتُ] أَنْكَ لَمْ تَأْتِنِي بِخَيْرٍ. سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَابَ الْمَسَائِلَ. فَقَالَ عُوَيْمِرٌ: وَاللَّهِ لَأَتَيْنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَلَا سَأَلْتُهُ. فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَوَجَدَهُ قَدْ أَنْزَلَ عَلَيْهِ فِيهِمَا. فَلَا عَنَ بَيْنَهُمَا. فَقَالَ عُوَيْمِرٌ: وَاللَّهِ لَئِنِ انْطَلَقْتُ بِهَا يَارَسُولَ اللَّهِ لَقَدْ كَذَبْتُ عَلَيْهَا. قَالَ، فَفَارَقَهَا قَبْلَ أَنْ يَأْمُرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَصَارَتْ سُنَّةً فِي الْمُتَلَاعِنِينَ. ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «انظروها. فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَسْحَمَ، أَدْعَجَ الْعَيْنَيْنِ، عَظِيمَ الْأَلْبَتَيْنِ، فَلَا أَرَاهُ إِلَّا قَدْ صَدَقَ عَلَيْهَا. وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَحْمِيمِرَ كَأَنَّهُ وَحَرَّةٌ، فَلَا أَرَاهُ إِلَّا كَاذِبًا» قَالَ، فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى التَّعَبِ الْمَكْرُوهِ.

۱۰۔ ابواب الطلاق

لعان سے متعلق احکام و مسائل  
کرتے ہیں: پھر اس عورت کے ہاں بری صورت والا  
بچہ پیدا ہوا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① مرد میں غیرت اچھی صفت ہے لیکن اس کی وجہ سے کسی کو قتل کر دینا جائز نہیں۔ اگر کسی کو اپنی بیوی کے کردار پر قوی شک ہے تو اسے طلاق دے دے۔ ② رسول اللہ ﷺ نے اس سوال کو نا پسند کیا کیونکہ نبی ﷺ کے خیال میں اس قسم کا کوئی واقعہ پیش نہیں آیا تھا۔ اور محض شک کی بنیاد پر کسی کو سزا دینا ممکن نہیں۔ ③ اگر مرد بیوی پر بدکاری کا الزام لگائے تو عورت سے پوچھا جائے اگر وہ اقرار کر لے تو اسے رجم کر دیا جائے اس صورت میں مرد کو کوئی سزا نہیں ملے گی۔ اسی طرح اگر چار گواہ پیش کر دیے جائیں تو یہ عورت اور اس کا مجرم ساتھی سزا کے مستحق ہوں گے۔ ④ اگر عورت الزام کو تسلیم نہ کرے تو مرد سے کہا جائے کہ الزام لگانا جرم ہے تو یہ کرو۔ اگر وہ تسلیم کر لے کہ اس نے غلط طور پر الزام لگایا تھا تو اسے الزام تراشی کی سزا (حد قذف) کے طور پر آستی (۸۰) کوڑے لگائے جائیں گے۔ اور عورت کو کوئی سزا نہیں ملے گی۔ ⑤ اگر مرد اس الزام کے سچا ہونے پر اصرار کرے اور عورت تسلیم نہ کرتی ہو تب لعان کر لیا جائے گا۔ لعان کا طریقہ اگلی حدیث میں مذکور ہے۔ ⑥ بری صورت والے بچے سے مراد یہ ہے کہ وہ ایسی شکل و شبہت والا تھا جس سے عورت کا جرم ثابت ہوتا تھا لیکن اس کے باوجود اسے رجم نہیں کیا گیا کیونکہ لعان کے بعد زمرہ کو قذف کی حد لگائی جاتی ہے نہ عورت پر بدکاری کی حد جاری کی جاتی ہے۔

۲۰۶۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ. قَالَ: أَنْبَأَنَا هِشَامُ ابْنُ حَسَّانٍ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ هِلَالَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِبَشْرِيكَ بْنِ سَحْمَاءَ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الْبَيْتَةُ أَوْحَدٌ فِي ظَهْرِكَ» فَقَالَ هِلَالُ بْنُ أُمَيَّةَ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنِّي لَصَادِقٌ. وَنَزَّلَ اللَّهُ فِي أَمْرِي مَا مَيَّرْتَنِي ظَهْرِي. قَالَ: فَتَزَلَّتْ: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَنْوَاجَهُمْ وَكُنَّ

۲۰۶۷۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ہلال بن امیہ رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنی بیوی پر شریک بن سحماء (عائشہ) سے ملوث ہونے کا الزام لگایا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”گواہ پیش کرؤ ورنہ تمہاری پیٹھ پر (قذف کی) حد لگے گی۔“ حضرت ہلال بن امیہ رضی اللہ عنہ نے کہا: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے میں بالکل سچا ہوں۔ اور اللہ تعالیٰ میرے معاملے میں ضرور (وجہ) نازل فرما دے گا جس سے میری پیٹھ (حد لگنے

۲۰۶۷۔ أخرجه البخاري، الشهادات، باب: إذا ادعى أو قذف فله أن يلتمس البينة وينطلق لطلب البينة، ج: ۵۳۰۷، ۴۷۷۴، ۲۶۷۱، وأبو داود، ج: ۲۲۵۴، والترمذي، ج: ۳۱۷۹، كلفهم عن محمد بن بشار به.



۱۰۔ أبواب الطلاق

فَمَنْ شَهِدَهُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ ﴿ حَتَّىٰ بَلَغَ ۖ ﴾ ﴿وَالصَّادِقِينَ﴾  
 أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿  
 النور: ۶-۹﴾ فَأَنْصَرَفَ النَّبِيُّ ﷺ. فَأُرْسِلَ  
 إِلَيْهِمَا فَجَاءَا. فَقَامَ هِلَالٌ بِنُ أُمِّيَّةَ فَشَهِدَ،  
 وَالنَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّ  
 أَحَدَكُمَا كَاذِبٌ. فَهَلْ مِنْ تَائِبٍ؟» ثُمَّ  
 قَامَتْ فَشَهِدَتْ. فَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الْخَامِسَةِ:  
 ﴿أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾  
 فَأُلُوا لَهَا: إِنَّهَا لَمُوجِبَةٌ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ:  
 فَتَلَكَّاتٌ وَتَكَصَّتْ. حَتَّىٰ ظَنَّنَا أَنَّهَا  
 سَرَّجُ. فَقَالَتْ: وَاللَّهِ لَا أَفْضَحُ قَوْلِي  
 سَائِرَ الْيَوْمِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «انظُرُوهَا.  
 فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ أَحْمَلُ الْعَبْيَيْنِ، سَابِغِ  
 الْأَيْتَيْنِ، خَدَّلِجِ السَّاقَيْنِ، فَهُوَ لِشَرِيكَ  
 ابْنِ سَحْمَاءَ». فَجَاءَتْ بِهِ كَذَلِكَ. فَقَالَ  
 النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْلَا مَا مَضَىٰ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ  
 لَكَانَ لِي وَلِهَا شَأْنٌ».



لعان سے متعلق احکام و مسائل

سے) بیچ جائے گی۔ تو راوی فرماتے ہیں کہ تب یہ آیات نازل ہوئیں: ﴿وَالَّذِينَ يَزْمُونَ آزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُن لَّهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ ..... وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾ ”اور وہ لوگ جو اپنی بیویوں پر تہمت لگاتے ہیں اور ان کے پاس اپنے سوا کوئی گواہ نہ ہوں تو ان میں سے ایک کی شہادت اس طرح ہوگی کہ چار بار اللہ کی قسم کھا کر کہے کہ بے شک وہ بچوں میں سے ہے ○ اور پانچویں بار یہ کہے کہ اگر وہ جھوٹوں میں سے ہو تو اس پر اللہ کی لعنت ہو ○ اور عورت سے تب سزا ملتی ہے کہ وہ چار بار اللہ کی قسم کھا کر کہے کہ بلاشبہ وہ (اس کا خاندان) جھوٹوں میں سے ہے ○ اور پانچویں بار یہ کہے کہ اگر وہ (اس کا خاندان) بچوں میں سے ہو تو اس (عورت) پر اللہ کا غضب ہو۔“ نبی ﷺ لوٹے تو ان دونوں کو بلا بھیجا وہ آگے تو ہلال بن امیہ رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر گواہی دی اور نبی ﷺ فرما رہے تھے: ”اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ تم میں سے ایک جھوٹا ہے تو کیا دونوں میں سے کوئی ایک تو یہ کرتا ہے؟“ پھر خاتون کھڑی ہوئی اور اس نے گواہی دی (اور قسمیں کھائیں) جب وہ پانچویں (گواہی) کے وقت یہ کہنے لگی کہ اگر وہ جھوٹی ہو تو اس پر اللہ کا غضب نازل ہو۔ تو حاضرین نے اسے کہا: یہ قسم (اللہ کے غضب کو) واجب کر دینے والی ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے بیان فرمایا: (یہ سن کر) اس نے ٹوٹ پھوٹ کر اور پیچھے ہٹی حتیٰ کہ ہمیں یہ خیال پیدا ہوا کہ وہ (بے گناہ ہونے کے دعوے سے) رجوع کر لے گی پھر اس نے کہا:

لعان سے متعلق احکام و مسائل

قسم ہے اللہ کی! میں اپنی قوم کو ہمیشہ کے لیے بدنام نہیں کروں گی۔ (اور پانچویں قسم بھی کھائی۔) تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”اس (کے ہاں ولادت ہونے) کا انتظار کرو۔ اگر اس نے سرگمیں آنکھوں والا بڑے سرینوں والا موٹی پنڈلیوں والا بچہ جتنا تو وہ شریک بن سماء کا ہو گا۔“ (وقت آنے پر) اس کے ہاں ایسا ہی بچہ پیدا ہوا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اگر اللہ کی کتاب کا حکم نازل نہ ہو چکا ہوتا تو میرا اس عورت سے (دوسرا) معاملہ ہوتا۔“

☀️ نو آمد و مسائل: ① حضرت بلال بن امیہ رضی اللہ عنہ نے اللہ پر توکل کیا اور اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کیا تو اللہ نے ان کو بری کر دیا۔ اس سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا ایمان اور اللہ کی ذات پر اعتماد ظاہر ہوتا ہے۔ ② پانچویں گواہی کے الفاظ پہلی چار گواہیوں سے مختلف ہیں۔ اس کا مقصد ضمیر کو بیدار کرنا ہے تاکہ فریقین میں سے جو غلطی پر ہے وہ اپنی غلطی کا اقرار کر لے اور دنیا کی سزا قبول کر کے آخرت کے عذاب سے بچ جائے۔ ③ پانچویں قسم واجب کرنے والی ہے یعنی واقعی اللہ کی لعنت اور اس کے غضب کی موجب ہے لہذا یہ سمجھ کر قسم کھائیں کہ جھوٹے پر واقعی اللہ کی لعنت اور اس کے غضب کا نزل ہو جائے گا۔ ④ قوم کی محبت و عصیت انسان کو بڑے گناہ پر آمادہ کر دیتی ہے لہذا ضروری ہے کہ اس محبت کو شریعت کی حدود کے اندر رکھا جائے۔ ⑤ بعض اوقات انسان کسی دنیوی مفاد کے لیے گناہ کا ارتکاب کرتا ہے جب کہ اس مفاد کا حصول یقینی نہیں۔ اس عورت نے خاندان کو بدنامی سے بچانے کے لیے جھوٹی قسم کھائی لیکن رسول اللہ ﷺ کی بیان کردہ علامت کے مطابق بچہ پیدا ہونے سے وہ غلطی ظاہر ہو گئی جس کو چھپانے کے لیے اس نے اللہ کے غضب کو قبول کیا تھا۔ ⑥ اس قسم کی صورت حال میں بچے کی شکل و شبابت جرم کو ثابت کرتی ہے لیکن اگر قانونی پوزیشن ایسی ہو کہ سزا مل سکتی ہو تو بیچ قانون کی حد سے تجاوز نہیں کر سکتا۔ ⑦ ارشاد نبوی: ”میرا اس عورت سے معاملہ (دوسرا) ہوتا۔“ یعنی اس عورت کا جرم دار ہونا تو یقینی ہے لیکن چونکہ لعان کے بعد سزا نہیں دی جاسکتی اس لیے اسے چھوڑ دیا ہے ورنہ اسے ضرور جرم کروا دیا جاتا۔

۲۰۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ ۲۰۶۸۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
النَّاهِلِيُّ . وَإِسْحَاقُ بْنُ إِدْرِيسَ هَيْمِ بْنِ حَبِيبٍ . ہے انھوں نے فرمایا: جمعے کی رات ہم لوگ مسجد میں تھے

۱۰۔ ابواب الطلاق

لعان سے متعلق احکام و مسائل

قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ عَلْقَمَةَ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا فِي الْمَسْجِدِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ. فَقَالَ رَجُلٌ: لَوْ أَنَّ رَجُلًا وَجَدَ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا فَقَتَلَهُ قَتَلْتُمُوهُ. وَإِنْ تَكَلَّمَ جَلَدْتُمُوهُ. وَاللَّهِ لَا ذِكْرَ لِدَيْكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ. فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَاتِ اللَّعَانِ. ثُمَّ جَاءَ الرَّجُلُ بَعْدَ ذَلِكَ يَقْدِفُ امْرَأَتَهُ. فَلَا عَنَ النَّبِيِّ ﷺ يَبْتَهِمًا. وَقَالَ: «عَسَى أَنْ تَجِيءَ بِهِ أَسْوَدٌ» فَجَاءَتْ بِهِ أَسْوَدٌ، جَعْدًا.

کہ ایک آدمی نے کہا: اگر کوئی مرد اپنی بیوی کے ساتھ کسی (غیر) مرد کو (گناہ کی حالت میں) دیکھ کر قتل کر دے تو تم لوگ اسے (قصاص کے طور پر) قتل کر دو گے۔ اگر وہ (اپنی بیوی کے مجرم ہونے کی) بات کرے تو تم اسے (الزام تراشی کی سزا کے طور پر) کوڑے لگاؤ گے۔ قسم ہے اللہ کی! میں یہ بات ضرور نبی ﷺ سے عرض کروں گا۔ آخر کار اس نے نبی ﷺ سے ذکر کر دیا تو اللہ تعالیٰ نے لعان کی آیات نازل فرمادیں۔ اس کے بعد اس آدمی نے آ کر اپنی بیوی پر الزام لگایا تو نبی ﷺ نے ان دونوں (میاں بیوی) کے درمیان لعان کرا دیا۔ اور فرمایا: ”شاید اس عورت کے ہاں سیاہ فام بچہ پیدا ہو۔“ چنانچہ سیاہ فام اور گھٹکھریالے بالوں والا بچہ ہی پیدا ہوا۔



🌞 فوائد و مسائل: ① یہ واقعہ غالباً وہی ہے جو گزشتہ حدیث میں بیان ہوا۔ معلوم ہوتا ہے کہ خاندان کو اپنی بیوی پر شک تھا لیکن اسے اپنی آنکھوں سے لوٹ نہیں دیکھا تھا۔ جب اس نے آنکھوں سے دیکھ لیا تو اللہ تعالیٰ نے آیات نازل فرمادیں۔ ② لعان کا حکم صرف مرد اور عورت سے تعلق رکھتا ہے۔ اگر کوئی شخص بیوی کے علاوہ کسی اور عورت پر الزام لگاتا ہے تو ضروری ہے کہ چار گواہ پیش کیے جائیں، اگر عدالت کی نظر میں ان کی گواہی قابل قبول ہوگی تو یہ مرد اور عورت بدکاری کی سزا کے مستحق ہوں گے ورنہ یہ مدعی اور اس کے گواہ بھی (جو چار سے کم ہوں) قذف کی حد کے سزاوار ہوں گے۔

۲۰۶۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک مرد نے اپنی عورت سے لعان کیا اور اس کے بیٹے کو اپنا ماننے سے انکار کیا تو رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں کے درمیان جدائی کرا دی اور بچے کو عورت کے

۲۰۶۹۔ أخرجه البخاري، الطلاق، باب يلحق الولد بالملاعة، ح: ۵۳۱۵، ۶۷۴۸، ۶۷۴۸، ۶۷۴۸، ح: ۱۴۹۴ من حديث مالك به.

۱۰۔ أبواب الطلاق لعان سے متعلق احکام و مسائل

فَفَرَّقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُمَا. وَالْحَقَّ الْوَلَدَ سَاطِحًا كَرِيًّا.  
بِالْمَرْأَةِ.

🌟 فوائد و مسائل: ① لعان سے نکاح فسخ ہو جاتا ہے اس کے بعد یہ مرد اس عورت سے کبھی نکاح نہیں کر سکتا۔  
② لعان کی صورت میں عورت کا خاندان بچے کا باپ نہیں کہلائے گا۔ بچہ اس مرد کا وارث بھی نہیں ہوگا البتہ عورت کے ماں ہونے میں کوئی شک نہیں اس لیے وہ اپنی ماں اور رضیالی رشتے داروں کا وارث ہوگا اور وہ اس کے وارث ہوں گے۔

۲۰۷۰۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے کہ ایک انصاری آدمی نے قبیلہ بنو عجلان کی ایک عورت سے نکاح کیا چنانچہ اس نے اس سے صحبت کی اور رات بھر اس کے پاس رہا۔ جب صبح ہوئی تو اس نے کہا: میں نے اسے باکرہ (کنواری) نہیں پایا۔ اس کا مقدمہ نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے لڑکی کو بلا کر دریافت کیا تو اس نے کہا: میں تو باکرہ تھی چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں میں لعان کروایا اور لڑکی کو حق مہر دلوا دیا۔

۲۰۷۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ

النَّيْسَابُورِيُّ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ. قَالَ: ذَكَرَ طَلْحَةُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: تَزَوَّجَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ امْرَأَةً مِنْ بَلْعِجْلَانَ. فَدَخَلَ بِهَا. فَبَاتَ عِنْدَهَا. فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ: مَا وَجَدْتُهَا عَذْرَاءً. فَرَفَعَ شَأْنَهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. فَدَعَا الْجَارِيَةَ فَسَأَلَهَا. فَقَالَتْ: بَلَى. قَدْ كُنْتُ عَذْرَاءً. فَأَمَرَ بِهِمَا فِتْلَاعًا. وَأَعْطَاهَا الْمَهْرَ.

۲۰۷۱۔ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے

روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”چار عورتوں سے لعان نہیں کیا جاتا: مسلمان مرد کی عیسائی بیوی، مسلمان مرد کی

۲۰۷۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى:

حَدَّثَنَا حَيُّوَةُ بْنُ شَرِيحٍ الْحَضْرَمِيُّ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ ابْنِ عَطَاءٍ، عَنْ

۲۰۷۰۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۱/ ۲۶۱ عن يعقوب بن إبراهيم به، وقال البوصيري: "في إسناده ضعف لتدليس محمد بن إسحاق"، وانظر، ح: ۱۲۰۹.

۲۰۷۱۔ [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه الدارقطني: ۳/ ۱۶۳، ۱۶۴ من حديث ضمرة به، وقال: "وهذا عثمان بن عطاء الخراساني وهو ضعيف الحديث جدًا"، وتابعه يزيد بن زريع (ويقال: زريع) الرملي وهو من الدجالحة كما قال الدارقطني رحمه الله، وروى موقوفًا بإسناد ضعيف، والله أعلم.

۱۰۔ ابواب الطلاق..... بیوی کو خود پر حرام کر لینے کا بیان

بیہودی بیوی، غلام خاوند کی آزاد بیوی اور آزاد خاوند کی وہ بیوی جو (کسی اور کی) لونڈی ہو۔“

أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «أَزْبَعُ مِنَ النِّسَاءِ لَا مَلَاعَنَةَ بَيْنَهُنَّ: النَّضْرَائِيَّةُ تَحْتَ الْمُسْلِمِ. وَالْيَهُودِيَّةُ تَحْتَ الْمَمْلُوكِ. وَالْمَمْلُوكَةُ تَحْتَ الْحُرِّ».

باب: ۲۸۔ (بیوی کو خود پر) حرام

کر لینے کا بیان

(المعجم ۲۸) - بَابُ الْحَرَامِ

(النصفه ۲۸)

۲۰۷۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں سے ایلاء کیا اور (ان کو اپنے اوپر) حرام کر لیا، حلال چیز کو حرام کیا اور قسم کا کفارہ ادا کیا۔

۲۰۷۲- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ قَزَعَةَ: حَدَّثَنَا مَسْلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ نِسَائِهِ. وَحَرَّمَ فَجَعَلَ الْحَلَالَ حَرَامًا. وَجَعَلَ فِي الْيَمِينِ كَفَّارَةً.



🌞 فوائد و مسائل: ① یہ روایت تو سندا ضعیف ہے تاہم اس میں بیان کردہ دونوں ہی باتیں دوسری روایات سے ثابت ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ”ایلاء“ بھی کیا اور ۲۹ دن تک آپ بیویوں سے علیحدہ رہے۔ اسی طرح ایک اور موقع پر آپ نے شہداء کے شہداء پر حرام کر لیا تھا۔ یہ الگ الگ واقعے ہیں راوی نے ان کو ایک جگہ جمع کر دیا جو غلط ہے۔ ② ”ایلاء“ کے مسائل کے لیے دیکھیے: (حدیث: ۲۰۵۹۔ ۲۰۶۱، کتاب الطلاق، باب: ۲۳)

③ شہد کے واقعہ کی طرف سورہ تحریم کی پہلی آیت میں اشارہ ہے۔ صحیحین میں مذکور ہے کہ حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہما نے چاہا کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس معمول سے زیادہ ٹھہریں اور حضرت زینب رضی اللہ عنہا کے ہاں کم ٹھہریں اس لیے اپنی باری پر دونوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے وہاں مبارک سے مغایرہ کے درخت (کے پھول یا گوند) کی بو محسوس ہوتی ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا کہ میں نے ایسی کوئی چیز تو نہیں کھائی شہد یا تھا ممکن ہے شہد کی کھبیوں نے مغایرہ کے پھولوں سے رس چوسا ہو۔ اور قسم کھالی کہ آئندہ وہ شہد نہیں بنیں گے۔ اس

۲۰۷۲۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الطلاق، باب ما جاء في الإيلاء، ح: ۱۲۰۱ عن الحسن بن قزعة به \* مسلمة صدوق عند الجمهور لكنه روى عن داود بن أبي هند أحاديث مناكير، وخالفه علي بن مسهر وهو ثقة وغيره، فرواه عن داود عن الشعبي به مرسلًا، وهو المحفوظ.

پرسورہ تحریم کی آیات نازل ہوئیں۔ (صحیح البخاری، التفسیر، سورة التحريم، باب: "حدیث: ۴۹۱۳")  
 ⑤ قسم کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا نَطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْفَتْهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ﴾ (المائدہ: ۸۹)  
 "اس کا کفارہ دس غریب آدمیوں کو کھانا کھلانا ہے اوسط درجے کا جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو یا انہیں کپڑے پہنانا ہے یا ایک غلام یا لونڈی آزاد کرنا ہے اور جو اس کی طاقت نہ رکھتا ہو وہ تین دن کے روزے رکھے۔" ⑥ سورة تحریم کی پہلی آیت میں حلال کو حرام قرار دینے کی ممانعت ہے اور اس کے فوراً بعد دوسری آیت میں ارشاد ہے: ﴿قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَجَلَّةَ أَيْدِيكُمْ﴾ "اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے قسموں کو کھول ڈالنا مقرر کر دیا ہے۔" اس سے یہ اشارہ ملتا ہے کہ حلال چیز کو اپنے اوپر حرام کر لینا بھی ایک طرح کی قسم ہے اس لیے اس صورت میں بھی کفارہ ادا کرنا چاہیے البتہ امام شوکانی رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک صرف عورت کو حرام کر لینے کی صورت میں کفارہ ادا کرنا ضروری ہے کسی اور چیز کو حرام کر لینے کی صورت میں کفارہ واجب نہیں۔ حافظ صلاح الدین یوسف رحمۃ اللہ علیہ نے بھی تفسیر احسن البیان میں امام شوکانی رحمۃ اللہ علیہ کے قول کو ترجیح دی ہے۔  
 دیکھیے: (تفسیر احسن البیان، سورہ مائدہ، آیت: ۸۷)

۲۰۷۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رحمۃ اللہ علیہ نے حلال چیز کو حرام کر لینے کے بارے میں فرمایا: یہ قسم ہے۔  
 ۲۰۷۳- حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنَا هِشَامُ الدَّسْتَوَائِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فِي الْحَرَامِ يَبِينُ.

اور حضرت عبداللہ بن عباس رحمۃ اللہ علیہ فرمایا کرتے تھے: ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾  
 "تمہارے لیے اللہ کے رسول میں اچھا نمونہ ہے۔"  
 وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ.

فائدہ: حضرت عبداللہ بن عباس رحمۃ اللہ علیہ کے فرمان کا مطلب یہ ہے کہ اس صورت میں کفارہ ادا کرنا چاہیے۔ صحیح بخاری میں یہی حدیث ان الفاظ میں مروی ہے: سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ حضرت ابن عباس رحمۃ اللہ علیہ نے حرام کرنے کے بارے میں فرمایا: "کفارہ ادا کرے۔" پھر ابن عباس رحمۃ اللہ علیہ نے یہ آیت پڑھی: ﴿لَقَدْ كَانَ

۲۰۷۳۔ أخرجه البخاري، التفسیر، (سورة التحريم)، باب "يا أيها النبي لم تحرم ما أحل الله لك"، ح: ۴۹۱۱، ومسلم، الطلاق، باب وجوب الكفارة على من حرم امرأته ولم ينو الطلاق، ح: ۱۴۷۳ من حديث هشام الدستوائي به.

۱۰۔ ابواب الطلاق ..... غلام اور لونڈی کے نکاح سے متعلق احکام و مسائل

لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ (صحیح البخاری، التفسیر، سورة التحريم؛ باب: «بَيَّأُهَا النَّبِيُّ لِمَ تَحْرَمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ» حديث: ۳۹۱۱)

(المعجم ۲۹) - بَابُ خِيَارِ الْأَمَةِ إِذَا  
أُعْتِقَتْ (التحفة ۲۹)

باب: ۲۹- جب لونڈی کو آزاد کیا  
جائے تو اسے (نکاح قائم رکھنے یا فسخ

کرنے کا) اختیار ہے

۲۰۷۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : ۲۰۷۴- ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کیا تو رسول اللہ ﷺ نے انھیں اختیار دے دیا اور ان کا خاوند آزاد تھا۔  
وَكَانَ لَهَا زَوْجٌ حُرٌّ .

☀️ فائدہ: علامہ البانی رضی اللہ عنہ اس کی بابت لکھتے ہیں کہ اس حدیث میں یہ بات درست نہیں کہ اس کا خاوند آزاد تھا۔ غالباً اسی لیے ہمارے فاضل محقق نے اسے ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دوسرے محققین حضرات نے اس نکرے کے علاوہ باقی حصے کو صحیح کہا ہے۔ صحیح یہ ہے کہ وہ غلام تھا جیسے کہ اگلی دو حدیثوں (۲۰۷۵، ۲۰۷۶) میں آ رہا ہے۔

۲۰۷۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ، ۲۰۷۵- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کے شوہر غلام تھے۔ انھیں مغیث (رضی اللہ عنہ) کہتے تھے۔ (مجھے وہ منظر یاد ہے) گویا میں ان (مغیث) کو دیکھ رہا ہوں کہ وہ بریرہ رضی اللہ عنہا کے پیچھے روتے پھر رہے ہیں اور ان کے رخساروں پر زُجُجٌ بَرِيرَةَ عَبْدًا يُقَالُ لَهُ مُغِيثٌ . كَأَنِّي

۲۰۷۴- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب من قال كان حراً، ح: ۲۲۳۵، والترمذي، والنسائي، وابن ماجه من حديث إبراهيم به، وقال الترمذي: "حسن صحيح" قلت: إبراهيم النخعي يلدس كما قال الحاكم وغيره، ولم أجد تصريح سماه، وذكر ابن حبان هذا الحديث في صحيحه (الإحسان)، ح: ۴۲۵۷، وقال: "وان الأسود واهم في قوله: كان حراً"، ولو ثبت هذا الحديث عن الأسود لكان ضعيفاً لمخالفة جمع كثير من الرواة، والمدد الكثير أولى بالحفظ من الواحد، وقوله "وكان لها زوج حر" من قول الأسود رحمه الله كما في رواية أبي عوانة عن منصور عند البخاري وغيره .

۲۰۷۵- أخرجه البخاري، الطلاق، باب شفاعة النبي ﷺ في زوج بريرة، ح: ۵۲۸۳ من حديث عبد الوهاب الثعفي به .



۱۰۔ ابواب الطلاق

غلام اور لونڈی کے نکاح سے متعلق احکام و مسائل  
پر آنسو بہ رہے ہیں تو نبی ﷺ نے حضرت عباس رضی اللہ عنہما سے فرمایا: ”اے عباس! کیا آپ کو تعجب نہیں ہوتا کہ مغیث بریرہ سے (شدید) محبت کرتا ہے اور بریرہ (ﷺ) مغیث (رضی اللہ عنہما) سے (شدید) نفرت کرتی ہے؟“ (ایک بار) نبی ﷺ نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہما سے فرمایا: ”کاش! تم ان سے رجوع کر لو! آخروہ تمہارے بچوں کے باپ ہیں۔“ انھوں نے کہا: اللہ کے رسول! آپ مجھے حکم فرما رہے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں تو سفارش کرتا ہوں۔“ تو انھوں نے کہا: مجھے ان کی کوئی ضرورت نہیں۔

أَنْظُرُ إِلَيْهِ يَطُوفُ خَلْفَهَا وَيَبْكِي. وَدُمُوعُهُ تَسِيلُ عَلَى خَدِّهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِّلْعَبَّاسِ: «يَا عَبَّاسُ أَلَا تَعْجَبُ مِنْ حُبِّ مَغِيثِ بَرِيرَةَ، وَمِنْ بُغْضِ بَرِيرَةَ مُغِيثًا؟» فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ رَأَيْتَنِي، فَإِنَّهُ أَبُو وَلَدِكَ» قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَأْمُرُنِي؟ قَالَ: «إِنَّمَا أَشْفَعُ» قَالَتْ: لَا حَاجَةَ لِي فِيهِ.

🌞 فوائد و مسائل: ① اگر خاوند اور بیوی دونوں غلام ہوں، پھر عورت آزاد ہو جائے تو اسے اختیار حاصل ہو جاتا ہے کہ چاہے اس خاوند کے ساتھ رہے چاہے تو الگ ہو جائے۔ ② الگ ہونے کا فیصلہ کر لینے سے پہلا نکاح فسخ ہو جاتا ہے لیکن نئے نکاح کے ساتھ وہ دوبارہ اکٹھے ہو سکتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہما کو رجوع کرنے کا جو مشورہ دیا اس کا یہی مطلب ہے کہ دوبارہ نکاح کر لو۔ ③ اگر پہلے خاوند آزاد ہو جائے تو بیوی کو یہ اختیار نہیں ہوتا۔ ④ رسول اللہ ﷺ کے مشورے اور حکم میں شرعی طور پر فرق ہے۔ حکم ماننا فرض ہے اور مشورہ تسلیم کرنا فرض نہیں، مومن اپنے حالات کے مطابق فیصلہ کر سکتا ہے۔ ⑤ رسول اللہ ﷺ نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہما کو رجوع کا حکم نہیں دیا کیونکہ شریعت نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہما کو جو حق دیا تھا رسول اللہ ﷺ انھیں اس سے محروم نہیں کر سکتے تھے۔ ⑥ محبت اور نفرت فطری چیزیں ہیں۔ عام معاملات میں کسی کو کسی چیز سے محبت یا نفرت پر مجبور نہیں کیا جا سکتا، البتہ ارادے سے کی جانے والی محبت کا تعلق ایمان سے ہے جس میں اللہ عزوجل کی محبت رسول اللہ ﷺ کی محبت اور نیک لوگوں سے محبت شامل ہے۔

۲۰۷۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: حضرت بریرہ رضی اللہ عنہما کی وجہ سے تین سنتیں قائم ہوئیں (اور تین شرعی مسائل معلوم ہوئے): (ایک یہ کہ) جب وہ آزاد ہوئیں تو انھیں اختیار دیا گیا۔ اور ان کا

۲۰۷۶- [صحیح] أخرجه أحمد: ۲۰۷/۶ عن وكيع به مختصراً، وإسناده حسن، وللحديث طرق كثيرة عند البخاري، ومسلم وغيرهما.



### ۱۰۔ ابواب الطلاق

غلام اور لوطی کے نکاح سے متعلق احکام و مسائل

أَعْيَتْ. وَكَانَ زَوْجَهَا مَمْلُوكًا. وَكَانُوا يَتَصَدَّقُونَ عَلَيْهَا فَتَهْدِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَيَقُولُ: «هُوَ عَلَيْهَا صَدَقَةٌ، وَهُوَ لَنَا هَدِيَّةٌ» وَقَالَ: «الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ».

خاند غلام تھا۔ (دوسری یہ کہ) لوگ انہیں صدقہ دیتے تھے وہ (اس سے کچھ) نبی ﷺ کو ہدیہ دے دیتی تھیں۔ نبی ﷺ فرماتے تھے: ”یہ اس پر صدقہ ہے اور ہمارے لیے ہدیہ ہے۔“ (تیسری یہ کہ) نبی ﷺ نے فرمایا: ”ولاء اسی کا ہے جو آزاد کرے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① ملکیت بدلنے سے چیز کا حکم بدل جاتا ہے۔ کسی غریب آدمی کو صدقے میں کوئی چیز ملے اور وہ کسی دولت مند کو تحفے کے طور پر پیش کر دے یا دولت مند اس سے وہ چیز خرید لے تو دولت مند کے لیے وہ چیز صدقے کے حکم میں نہیں ہوگی۔ ② ”ولاء“ سے مراد وہ تعلق ہے جو آزاد کرنے والے اور آزاد ہونے والے کے درمیان آزاد کرنے کی وجہ سے قائم ہوتا ہے۔ اس تعلق کی وجہ سے آزاد ہونے والا اسی خاندان کا فرد سمجھا جاتا ہے جس سے آزاد کرنے والے کا تعلق ہے۔ آزاد ہونے والے کا اگر کوئی اور وارث نہ ہو تو آزاد کرنے والا اس کا وارث ہوتا ہے۔ اس کو حق ولاء کہا جاتا ہے۔

۲۰۷۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو تین حیض عدت گزارنے کا حکم دیا گیا۔

أَمْرَتْ بِرَبْرَةَ أَنْ تَعْتَدَ بِثَلَاثِ حِيضٍ.

🌞 فائدہ: لوطی کو آزاد ہونے سے نکاح فسخ کرنے کا جو اختیار حاصل ہوتا ہے اگر وہ اس اختیار کو استعمال کر کے الگ ہو جائے تو طلاق کی طرح تین حیض عدت گزارنی پڑے گی۔

۲۰۷۸۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَدِئَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَيَّرَ بِرَبْرَةَ.

۲۰۷۷۔ [حسن] وقال البوصيري: 'إسناده صحيح ورجاله موثقون' \* سفیان الثوري عنمن، وتقدم، ح: ۱۶۲، وفيه علة أخرى، وأخرج أبو داود، ح: ۲۲۳۲ من حديث ابن عباس: 'وأمرها (النبی ﷺ) يعني بريرة) أن تعتد'، وهو في صحيح البخاري، ح: ۵۲۸۰ مختصراً جداً، وروى أحمد عن عفان عن همام - حديث ابن عباس مطولاً - وفيه: أنها تعتد عدة الحرة، ولم أجد ما يخالفه.

۲۰۷۸۔ [إسناده حسن] وله شواهد عند البخاري، الطلاق، باب (۱۷)، ح: ۵۲۸۴ وغيره، فالحديث صحيح.

۱۰- أبواب الطلاق ..... لوٹڑی کی طلاق اور عدت سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۳۰) - بَابُ فِي طَلَاقِ الْأُمَّةِ

باب: ۳۰- لوٹڑی کی طلاق اور

وَعِدَّتِهَا (التحفة ۳۰)

عدت کا بیان

۲۰۷۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدِ الْجَوْهَرِيِّ. قَالَ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ شَيْبِ الْمُسْلِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَيْسَى، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «طَلَاقُ الْأُمَّةِ اثْنَتَانِ، وَعِدَّتُهَا حَيْضَتَانِ».

۲۰۷۹- عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "لوٹڑی کی طلاقیں دو ہیں اور اس کی عدت دو حیض ہے۔"

۲۰۸۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ مُطَاهِرِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «طَلَاقُ الْأُمَّةِ تَطْلِيقَتَانِ. وَفُرُؤُهَا حَيْضَتَانِ».

۲۰۸۰- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: "لوٹڑی کی طلاقیں دو ہیں اور اس کی عدت کے حیض بھی دو ہیں۔"

قال أبو عاصم: فَذَكَرْتُهُ لِمُطَاهِرٍ. فَقُلْتُ: حَدَّثَنِي كَمَا حَدَّثْتَ ابْنَ جُرَيْجٍ. فَأَخْبَرَنِي عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «طَلَاقُ الْأُمَّةِ تَطْلِيقَتَانِ. وَفُرُؤُهَا حَيْضَتَانِ».

ابو عاصم رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے اس حدیث کا مظاہر سے ذکر کیا اور کہا: آپ مجھ سے اسی طرح حدیث بیان کریں جس طرح ابن جریج سے بیان کی ہے چنانچہ انھوں نے قاسم کے واسطے سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت بیان کی کہ نبی ﷺ نے فرمایا: "لوٹڑی کی دو طلاقیں ہیں اور اس کی عدت دو حیض ہے۔"

۲۰۷۹- [إسناده ضعيف] أخرجه الدارقطني: ۳۸/۴ وغيره من حديث عمر بن شبيب به، وقال: "فرد به عمر بن شبيب برفوعاً وكان ضعيفاً، والصحیح عن ابن عمر ما رواه سالم ونافع عنه من قوله"، وفيه علة أخرى، وانظر، ح: ۳۷.

۲۰۸۰- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في سنة طلاق العبد، ح: ۲۱۸۹، والترمذي، ح: ۱۱۸۲ من حديث أبي عاصم به، وقال أبو داود: "هو حديث مجهول"، وقال الترمذي: "غريب" \* "مظاہر" ضعيف كما في التريب وغيره.

۱۰- أبواب الطلاق

غلام کی طلاق کا بیان

فائدہ: امام مالک نے موطا میں حضرت عثمانؓ اور حضرت زید بن ثابتؓ اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے فتوے ذکر کیے ہیں کہ غلام دو طلاقیں دے سکتا ہے اور لونڈی کی عدت دو حیض ہے یعنی طلاق میں خاوند کی آزادی اور غلامی کا اعتبار ہوگا اور عدت میں عورت کا یعنی آزاد عورت کی عدت تین حیض اور لونڈی کی عدت دو حیض ہوں گے۔ (موطا امام مالک، الطلاق، باب ما جاء في طلاق العبد: ۱۱۸/۲) بہر حال مذکورہ دونوں احادیث ضعیف ہیں تاہم آثار صحابہ سے یہی بات ثابت ہے کہ غلام اگر اپنی بیوی کو طلاق دے گا چاہے وہ بیوی آزاد ہو یا لونڈی تو اس کے لیے دو طلاقیں ہی تین طلاقوں کے قائم مقام ہوں گی۔ اور مختلف اوقات میں دو طلاقیں دینے کے بعد وہ رجوع نہیں کر سکتا تا آنکہ وہ مطلقہ کسی دوسری جگہ باقاعدہ نکاح نہ کرے۔

(المعجم ۳۱) - بَابُ طَلَاقِ الْعَبْدِ

باب: ۳۱- غلام کی طلاق کا بیان

(الصحفة ۳۱)

۲۰۸۱- حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت

ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے آقا نے اپنی لونڈی سے میرا نکاح کر دیا تھا۔ اب وہ اسے مجھ سے جدا کرنا چاہتا ہے۔ راوی حدیث ابن عباسؓ نے کہا: رسول اللہ ﷺ منبر پر تشریف فرما ہوئے اور فرمایا: ”لوگو! کیا وجہ ہے کہ کوئی شخص اپنے غلام سے اپنی لونڈی کا نکاح کر دیتا ہے پھر ان دونوں میں جدائی ڈالنا چاہتا ہے؟ طلاق دینا تو اسی کا حق ہے جس نے پنڈلی کو پکڑا۔“

۲۰۸۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى:

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ أَيُّوبَ الْعَاقِبِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ [إِنَّا] سَيِّدِي زَوْجَتِي أَمْتَهُ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنِي وَبَيْنَهَا، قَالَ، فَصَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمِنْبَرَ فَقَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ مَا بَأَلْ أَحَدِكُمْ زَوْجَ عَبْدِهِ أَمْتَهُ ثُمَّ يُرِيدُ أَنْ يُفَرِّقَ بَيْنَهُمَا؟ إِنَّمَا الطَّلَاقُ لِمَنْ أَخَذَ بِالسَّقِ.



☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سند ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے

اسے شواہد کی وجہ سے حسن قرار دیا ہے نیز ہمارے شیخ نے بھی اس کے شواہد کا تذکرہ کیا ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت دیگر شواہد کی بنا پر حسن بن جاتی ہے جو علمائے محققین کے نزدیک قابل عمل اور قابل

۲۰۸۱- [إسناده ضعيف] قال البوصيري: 'هذا إسناد ضعيف لضعف ابن لهيعة'، وانظر، ح: ۳۳۰، وللحديث شواهد عند الدارقطني وغيره، وانظر نصب الرأية: ۱/۴، ۱۶۵، والطبراني: ۱۱/۳۰۰، ۳۰۱، ح: ۱۱۸۰۰ وغيرهما، ولم يصح منها شيء، وفي القرآن غنية عن هذا الحديث وغيره، راجع التعليق المغني على سنن الدارقطني: ۴/۳۷، وله شواهد مرفوعة، ومرفوعة، والقرآن يعضده.

۱۰- أبواب الطلاق

ام ولد کی عدت کا بیان

جنت ہوتی ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (إرواء الغلیل: ۱۱۰/۱۰۹۱۰۸) ⑤ غلام کو نکاح کرنے کے لیے آقا کی اجازت کی ضرورت ہے لیکن جب نکاح ہو جائے تو آقا اس کا نکاح منع نہیں کر سکتا۔ ⑥ طلاق دینا خاندان کا حق ہے چاہے خاندان آزاد ہو یا غلام۔ کسی اور کو حق نہیں کہ اسے بیوی سے علیحدگی پر مجبور کرے۔ ⑦ ”پنڈلی پکڑنا“ ان بے تکلفانہ تعلقات کی طرف اشارہ ہے جو خاندان اور بیوی میں ہوتے ہیں۔ آقا جب اپنی لونڈی کا نکاح کسی سے کر دے تو اسے یہ حق حاصل نہیں رہتا کہ لونڈی کے اعضاء مستورہ کو دیکھے یا چھوئے۔ یہ حق خاندان کا ہوتا ہے۔ اسی طرح طلاق بھی خاندان ہی کا حق ہے۔

باب: ۳۲- لونڈی کو دو طلاقیں

(المعجم ۳۲) - بَابُ مَنْ طَلَّقَ أُمَّةً

دینے کے بعد خرید لینا

تَطْلِقَتَيْنِ ثُمَّ اشْتَرَاهَا (التحفة ۳۲)

۲۰۸۲- حضرت ابو الحسن مولیٰ بنو نوفل رضی اللہ عنہ سے

۲۰۸۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ

روایت ہے انھوں نے کہا: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا کہ اگر غلام اپنی بیوی کو (جو کسی کی لونڈی ہو) دو طلاقیں دے دے پھر وہ دونوں آزاد ہو جائیں تو کیا وہ اس سے (دوبارہ) نکاح کر سکتا ہے؟ انھوں نے کہا: ہاں۔ ان سے کہا گیا: (آپ یہ مسئلہ) کس سے (روایت کرتے ہیں؟) انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے یہی فیصلہ دیا تھا۔

ابن زَنْجَوِيَهٗ أَبُو بَكْرٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ مُعْتَبٍ ، عَنْ أَبِي الْحَسَنِ ، مَوْلَىٰ ابْنِي نَوْفَلٍ . قَالَ : سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنْ عَبْدِ طَلَّقَ امْرَأَتَهُ تَطْلِقَتَيْنِ ثُمَّ [أَعْتَقَهَا] . بَرَزَوْجُهَا؟ قَالَ : نَعَمْ . فَقِيلَ لَهُ : عَمَّنْ؟ قَالَ : قَضَىٰ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ .

حضرت عبداللہ بن مبارک رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ابو الحسن

قَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

نے اپنی گردن پر بہت بڑی چٹان اٹھالی ہے۔

الْمُبَارَكِ : لَقَدْ تَحَمَّلَ أَبُو الْحَسَنِ هَذَا صَخْرَةً عَظِيمَةً عَلَىٰ عُنُقِهِ .

فائدہ: چٹان اٹھانے کا مطلب یہ ہے کہ انھوں نے یہ روایت کر کے اپنے سر پر بہت بڑی ذمہ داری کا بوجھ اٹھایا ہے۔ یہ روایت ضعیف اور ناقابل استدلال ہے۔

باب: ۳۳- ام ولد کی عدت کا بیان

(المعجم ۳۳) - بَابُ عِدَّةِ أُمِّ الْوَلَدِ

(التحفة ۳۳)

۲۰۸۲- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في سنة طلاق العبد، ح: ۲۱۸۷ من حديث يحيى بن عمر بن معتب ضعيف كما في التقريب وغيره، وبدل السند على أن يحيى بن أبي كثير كان يروي عن الضعفاء أيضًا.

۱۰- أبواب الطلاق

یہ وہ جو جانے والی عورت کی زیر و زینت کا بیان

۲۰۸۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: ہم پر ہمارے نبی حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت غلط ملط نہ کرو۔ ام ولد کی عدت چار مہینے دس دن ہے۔

قَبِيصَةَ بِنِ ذُوَيْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: لَا تُفْسِدُوا عَلَيْنَا سُنَّةَ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. عِدَّةُ أُمِّ الْوَالِدِ أَرْبَعَةٌ أَشْهُرٌ وَعَشْرًا.

🌞 فوائد و مسائل: ① ام ولد سے مراد وہ لونڈی ہے جس سے اس کے مالک کی اولاد پیدا ہو۔ ② ام ولد کے بارے میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا فرمان ہے: ”جو لونڈی اپنے آقا سے اولاد دے تو وہ اسے نہ بیچے نہ ہیہ کرے نہ اسے دراشت میں کسی کے حوالے کرے وہ (زندگی میں) اس سے فائدہ اٹھاتا رہے جب مر جائے تو وہ عورت آزاد ہے۔“ (موطأ امام مالک العتق والولاء، باب عتق أمهات الأولاد.....: ۲۹۱/۲) ③ چونکہ ام ولد اپنے مالک کی وفات کی وجہ سے آزاد ہو جاتی ہے اس لیے اس کی عدت آزاد عورت والی عدت ہے۔ ام ولد کی عدت کی بابت اختلاف ہے دیکھیے: (المغنی لابن قدامة: ۲۶۲/۱۱-۲۶۳) ④ یہ روایت بعض کے نزدیک صحیح ہے۔

(المعجم ۳۴) - بَابُ كَرَاهِيَةِ الزَّيْنَةِ  
لِلْمَتَوَفَّى عَنْهَا زَوْجَهَا (التحفة ۳۴)

باب: ۳۴- جس عورت کا خاندان فوت ہو جائے اسے زیر و زینت کرنا منع ہے

۲۰۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ام المومنین حضرت ام سلمہ اور ام المومنین ام حبیبہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک عورت نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ اس کی ایک بیٹی کا خاندان فوت ہو گیا ہے اور اس کی آنکھیں خراب ہو گئی ہیں اور وہ چاہتی ہے کہ (آنکھوں کے علاج کے لیے) اس

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنبَأَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ حَمِيدِ بْنِ نَافِعٍ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْنَبَ ابْنَةَ أُمِّ سَلَمَةَ تَحَدَّثُ أَنَّهَا سَمِعَتْ أُمَّ سَلَمَةَ وَأُمَّ حَبِيبَةَ تَذْكُرَانِ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۰۸۳- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في عدة أم الولد، ح: ۲۳۰۸ من حديث سعيد به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۳۳۳، والحاكم على شرط الشيخين: ۲/۲۰۹، ووافقه الذهبي، وقال أحمد: "هذا حديث منكر"، وقال الدارقطني: "هو مرسل، لأن قبصة لم يسمع من عمرو" ۳۱/۴، وتبعه البيهقي، فالسند معطل.

۲۰۸۴- أخرجه البخاري، الطلاق، باب تحد المتوفى عنها أربعة أشهر وعشراً، ح: ۵۳۳۶ من حديث حميد بن نافع به، ومسلم، الطلاق، باب وجوب الإحداد في عدة الوفاة... الخ، ح: ۱۴۸۸، ۱/۱۴۸۶، ۶۱ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره.

۱۰۔ ابواب الطلاق ..... عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل  
 قَالَتْ: إِنَّ ابْنَةَ لَهَا تُؤَفِّي عَنْهَا زَوْجَهَا. فَاسْتَكْتَبَتْ عَيْنَهَا. فَهِيَ تُرِيدُ أَنْ تَكْحَلَهَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَدْ كَانَتْ إِخْدَاكُنْ تَرْمِي بِالْبَعْرَةِ عِنْدَ رَأْسِ الْحَوْلِ. وَإِنَّمَا هِيَ: أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا».

عورت کے سوگ سے متعلق احکام و مسائل کی آنکھوں میں سرمہ لگائے (تو کیا یہ جائز ہے؟) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(جاہلیت میں تو) عورت سال پورا گزرنے پر میٹھی پھینکا کرتی تھی۔ (اسلامی شریعت میں تو) یہ عدت صرف چار مہینے دس دن ہے۔“

🌞 نوادہ و مسائل: ① وفات کی عدت کے دوران میں زیور وغیرہ پہننے اور زینت کی اشیاء کے استعمال سے اجتناب ضروری ہے۔ لباس بھی سادہ پہننا چاہیے۔ ② عدت کے دوران میں علاج کے طور پر بھی ایسی چیز کا استعمال جائز نہیں جو زینت کے لیے استعمال ہوتی ہو مثلاً: آنکھوں میں سرمہ لگانا یا ہاتھوں پر مہندی لگانا۔ اس دوران میں علاج کے لیے دوسری اشیاء استعمال کریں۔ ③ وفات کی عدت چار ماہ دس دن ہے البتہ اگر عورت امید سے ہو تو اس کی عدت بچے کی پیدائش تک ہے خواہ پیدائش چار ماہ دس دن کی مدت گزرنے سے پہلے ہو جائے یا اس مدت کے بعد ہو۔ (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۲۰۲۷-۲۰۳۰) ④ اسلام کے احکام غیر اسلامی رسم و رواج سے بہتر بھی ہیں اور آسان بھی اس لیے ان میں اگر کوئی مشکل محسوس ہو تو اسے برداشت کرتے ہوئے شرعی احکام ہی پر عمل کرنا چاہیے۔ ⑤ میٹھی پھینکنے سے جاہلیت کے دور کی ایک رسم کی طرف اشارہ ہے۔ اس زمانے میں جب کسی عورت کا خاوند فوت ہو جاتا تھا تو وہ جھوپڑی میں رہائش پذیر ہو جاتی پرانے پڑے کپڑے پہن لیتی، کوئی خوشبو وغیرہ استعمال نہ کرتی۔ پورا سال اس طرح گزارنے کے بعد جب وہ باہر آتی تو اونٹ کی ایک میٹھی لے کر پھینک دیتی۔ یہ گویا اس بات کا اظہار ہوتا کہ فوت شدہ خاوند کی محبت میں ایک سال کا سوگ میرے لیے ایسے ہی معمولی ہے جیسے ایک میٹھی اٹھا کر پھینک دینا۔ اسلام نے اس رسم بد کا خاتمہ کر دیا۔ (صحیح البخاری، الطلاق، باب تحد المتوفی عنها أربعة أشهر و عشرًا)

(المعجم ۳۵) - بَابُ: هَلْ تُحَدُّ الْمَرْأَةُ عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا (التحفة ۳۵)

باب: ۳۵۔ کیا عورت خاوند کے علاوہ کسی اور کا سوگ بھی کر سکتی ہے؟

۲۰۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۲۰۸۵- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”عورت کے لیے جائز نہیں کہ خاوند کے سوا کسی فوت ہونے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے۔“

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يُحِلُّ لِامْرَأَةٍ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيِّتٍ»

۲۰۸۵- أخرجه مسلم، الطلاق، الباب السابق، ح: ۱۴۹۱ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به.

۱۰۔ أبواب الطلاق فوق ثلاث. إِلَّا عَلَى زَوْجٍ.

☀️ فوائد و مسائل: ① خاوند کے علاوہ دوسرے قریبی رشتے داروں کی وفات پر بھی انفس کے اظہار کے لیے زیب و زینت نہ کرنا درست ہے۔ ② اظہار انفس کے لیے تین دن تک زینت ترک کرنی چاہیے۔ ③ خاوند کی وفات پر پوری عدت کے دوران میں زیب و زینت سے پرہیز کیا جائے۔

۲۰۸۶۔ حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ: نَبِيٌّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ زَوْجَةٌ مَحْتَرَمَةٌ حَفْصَةُ عَنْ حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ حَفْصَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا يَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ تُحَدَّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ. إِلَّا عَلَى زَوْجٍ».

۲۰۸۶۔ نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت حفصہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ اور آخرت پر ایمان رکھنے والی کسی عورت کے لیے جائز نہیں کہ خاوند کے سوا کسی فوت ہونے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ کرے۔“

۲۰۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ حَفْصَةَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «لَا تُحَدُّ عَلَى مَيِّتٍ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلَّا امْرَأَةٌ تُحَدُّ عَلَى زَوْجِهَا أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا. وَلَا تَلْبَسُ ثَوْبًا مَضْبُوعًا، إِلَّا ثَوْبَ عَضْبٍ. وَلَا تَكْتَحِلُ وَلَا تَطَّيَّبُ إِلَّا عِنْدَ أذُنِي طَهْرَهَا، بِنَذْوَةٍ مِنْ قُضْطٍ أَوْ أَظْفَارٍ».

۲۰۸۷۔ حضرت ام عطیہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عورت کسی فوت ہونے والے پر تین دن سے زیادہ سوگ نہ کرنے مگر بیوی اپنے خاوند پر چار مہینے دس دن سوگ کرے۔ (اس دوران میں) وہ رنگین کپڑا نہ پہنے مگر کچھ سفید کچھ رنگین کپڑا پہن سکتی ہے اور سرمہ نہ لگائے اور خوشبو نہ لگائے مگر (ماہواری سے فارغ ہو کر) غسل کے موقع پر تھوڑی سی عود ہندی یا اظفار خوشبو استعمال کر لے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① [ثَوْبَ عَضْبٍ] سے مراد خاص قسم کا کپڑا ہے جو عین میں بننا تھا۔ کاتے ہوئے سوت

۲۰۸۶۔ أخرجه مسلم، الطلاق، باب وجوب الإحداد في عدة الوفاة وتحريمه في غير ذلك إلا ثلاثة أيام، ح: ۶۴/۱۴۹۰ من حديث يحيى بن سعيد به.

۲۰۸۷۔ أخرجه البخاري، الطلاق، باب تلبس الحادة ثياب العصب، ح: ۵۳۴۲، ۵۳۴۳، ومسلم، الطلاق، الباب السابق، ح: ۹۳۸ بعد، ح: ۱۴۹۱ من حديث هشام به.

۱۰۔ أبواب الطلاق ..... والدین کے حکم پر بیوی کو طلاق دینے سے متعلق احکام و مسائل

کو گرہ دے کر رنگا جاتا تھا۔ گرہ کے اندر رنگ اتر نہ کرتا، جب کھولتے تو کچھ دھاگا سفید ہوتا، کچھ رنگ دار۔ اس دھاگے سے جو کپڑا بنا جاتا تھا اس میں بھی سفیدی اور رنگ بے ترتیب انداز سے موجود ہوتے۔ اسے [نَوْبٌ عَضْبٌ] کہتے تھے جس کا ترجمہ: ”کچھ سفید، کچھ رنگین کپڑا“ کیا گیا ہے۔ ① عدت کے دوران میں اس قسم کا کپڑا پہننا جائز ہے کیونکہ اس میں سفید رنگ کافی مقدار میں موجود ہونے کی وجہ سے کپڑا شوخ رنگ کا نہیں رہتا۔ ② عدت کے دوران میں خوشبو کا استعمال درست نہیں۔ ③ ماہواری کے غسل کے بعد خوشبو کا پھویا مقام مخصوص میں رکھنے کا مقصد یہ ہے کہ جسم کی ناگوار بو ختم ہو جائے۔

(المعجم ۳۶) - بِبَابِ الرَّجُلِ يَأْمُرُهُ أَبُوهُ

باب: ۳۶۔ اگر مرد کو اس کا والد

بِطَلَاقِ امْرَأَتِهِ (التحفة ۳۶)

بیوی کو طلاق دینے کا حکم دے تو؟

۲۰۸۸۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے:

انہوں نے فرمایا: میرے نکاح میں ایک عورت تھی، مجھے وہ پسند تھی لیکن ابا جان اسے پسند نہیں کرتے تھے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کو یہ بات بتائی تو آپ ﷺ نے مجھے حکم دیا کہ اسے طلاق دے دوں چنانچہ میں نے اسے طلاق دے دی۔

۲۰۸۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:

حَدَّثَنَا نَيْعِيسُ بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانِ، وَعُثْمَانُ ابْنُ عُمَرَ. قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ خَالِهِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَتْ تَخْبِي امْرَأَةً. وَكُنْتُ أُحِبُّهَا. وَكَانَ أَبِي يُبْغِضُهَا. فَذَكَرَ ذَلِكَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ ﷺ. فَأَمَرَنِي أَنْ أُطَلِّقَهَا. فَطَلَّقْتُهَا.

🌟 فوائد و مسائل: ① عام طور پر والدین کو اولاد کی خوشی محبوب ہوتی ہے اور بعض اوقات وہ اولاد کی خوشی کے

لیے ناگوار باتیں بھی برداشت کر لیتے ہیں۔ اس صورت میں اگر والدین اپنی بہو سے تنگ ہیں تو عموماً کوئی معقول وجہ ہوتی ہے۔ خاص طور پر والد بلاوجہ بیٹے کو یہ حکم نہیں دے سکتا کہ بیوی کو طلاق دے دے۔ ② والدین کی خوشی کو اپنی خوشی پر مقدم رکھنا والدین سے حسن سلوک میں شامل ہے۔ ③ اگر والدین اپنے بیٹے کو ناجائز طور پر یہ حکم دیتے ہیں کہ بیوی کو طلاق دے دو تو بہتر ہے ادب و احترام سے والدین کو اپنی بات سمجھانے کی کوشش کی جائے۔ اگر وہ پھر بھی اپنی رائے پر اصرار کریں تو ان کے حکم کی تعمیل کی جائے۔ والدین کو غلط حکم دینے کا

۲۰۸۸۔ [سنادہ حسن] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في بر الوالدين، ح: ۵۱۳۸ من حديث يحيى القطان به، وقال الترمذي، ح: ۱۱۸۹ 'حسن صحيح'.



۱۰۔ أبواب الطلاق

والدین کے حکم پر بیوی کو طلاق دینے سے متعلق احکام و مسائل

گناہ ہوگا جب کہ بیٹے کو والدین کے حکم کی تعمیل کا ثواب ہوگا۔

۲۰۸۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:

۲۰۸۹۔ حضرت ابو عبد الرحمن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ

کہ ایک آدمی کو اس کے والدیا والدہ نے حکم دیا کہ اپنی

عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ

بیوی کو طلاق دے دے تو اس نے سوغلام آزاد کرنے

أَنَّ رَجُلًا أَمَرَهُ أَبُوهُ أَوْ أُمُّهُ - شَكَ شُعْبَةُ -

کی نذر مان لی۔ (اگر وہ بیوی کو طلاق دے تو سوغلام

أَنْ يُطَلِّقَ أَمْرًا. فَجَعَلَ عَلَيْهِ مِائَةَ مُحَرَّرٍ.

آزاد کرے گا۔) وہ حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ کے پاس آیا تو

فَأَتَى أَبَا الدَّرْدَاءِ. فَإِذَا هُوَ يُصَلِّي الصُّحَى

دیکھا کہ وہ صبح کی (چاشت) کی نماز پڑھ رہے ہیں اور

وَيُطِيلُهَا. وَصَلَّى مَا بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ.

اسے طویل کرتے جاتے ہیں۔ (ظہر کی نماز کے بعد

فَسَأَلَهُ. فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: أَوْفِ بِنَدْرِكَ،

بھی) انھوں نے ظہر سے عصر تک (نفل) نماز ادا کی۔

وَبَرَ وَالِدَيْكَ.

(آ خر جب موقع ملا تو) اس نے ان سے مسئلہ پوچھا۔

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اپنی نذر پوری کر اور والدین کی فرمانبرداری کر۔



وَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ

ﷺ يَقُولُ: «الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ،

رضی اللہ عنہ سے (یہ فرمان) سنا ہے: ”باپ جنت کا درمیان والا

فَحَافِظٌ عَلَى وَالِدَيْكَ، أَوْ ائْتْرُكَ».

دروازہ ہے۔ اب (تمھاری مرضی ہے) اپنے والدین کا

خیال رکھو یا نہ رکھو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① والدین کی خدمت و اطاعت جنت میں داخلے کا ذریعہ ہے۔ ② والدین کو خوش رکھنا

جنت میں جانے کا بہترین ذریعہ ہے۔ ③ مومن کو جنت کی بہت خواہش ہوتی ہے اس لیے والدین کی اطاعت

کا بہت خیال رکھنا چاہیے تاکہ جنت مل سکے۔ ④ والدین اگر کسی ایسے کام کا حکم دیں جو شرعاً جائز ہے تو اس کی

تعمیل کرنی چاہیے خواہ وہ دل کو ناگوار ہی ہو لیکن والدین کو بھی چاہیے کہ اولاد کے جائز جذبات کا لحاظ رکھیں۔

⑤ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نفل عبادت کا بہت شوق رکھتے تھے اس لیے برداشت کے مطابق نفل عبادت کا زیادہ سے

زیادہ اہتمام کرنا چاہیے بشرطیکہ اس سے حقوق العباد میں خلل نہ پڑے۔

۲۰۸۹۔ [استادہ حسن] أخرجه الترمذي، البر الوصلة، باب ماجاء من الفضل في رضا الوالدين، ح: ۱۹۰۰ من حديث عطاء به، وقال: "لهذا حديث صحيح، وأبو عبد الرحمن السلمي اسمه عبد الله بن حبيب"، وضححه ابن حبان (موارد)، ح: ۲۰۲۳، والحاكم ۱۹۷/۲، ۱۵۲/۴، ووافقه الذهبي.

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۱۱) أَبْوَابُ الْكُفَّارَاتِ (التحفة ۹)

### کفارے سے متعلق احکام و مسائل

باب ۱- رسول اللہ ﷺ کس

طرح قسم کھاتے تھے

۲۰۹۰- حضرت رفاعہ بن عرابہ جعفی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ جب قسم کھاتے تو یوں فرماتے: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے۔“

۲۰۹۱- حضرت رفاعہ بن عرابہ جعفی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں اللہ کے سامنے گواہی دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ جو قسم کھاتے تھے وہ یوں ہوتی تھی: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔“

(المعجم ۱) - بَابُ يَمِينِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

الَّتِي كَانَ يَخْلِفُ بِهَا (التحفة ۱)

۲۰۹۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُضَيْبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رِفَاعَةَ الْجُهَنِيِّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَلَفَ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ».

۲۰۹۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصُّنْعَانِيُّ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ عَرَابَةَ الْجُهَنِيِّ قَالَ: كَانَتْ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، الَّتِي يَخْلِفُ بِهَا، أَشْهَدُ عِنْدَ اللَّهِ «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ».

۲۰۹۰- [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۶/۴ بإسناد صحيح عن الأوزاعي \* ويحيى صرح بالسمع عنده، تقدم طرفه، ح: ۱۳۶۷، وانظر الحديث الآتي، ح: ۴۲۸۵.

۲۰۹۱- [صحیح] أخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني: ۲۴/۵، ح: ۲۵۶۰ عن هشام بن عمار به، وانظر الحديث السابق.

قسم سے متعلق احکام و مسائل

☀️ فوائد و مسائل: ① ضرورت کے وقت مخاطب کو اپنی بات کا یقین دلانے کے لیے یا تاکید کے لیے قسم کھانا جائز ہے۔ ② قسم کے لیے جس طرح اللہ کا نام لیا جاتا ہے اسی طرح اللہ تعالیٰ کی کسی صفت کا ذکر بھی کیا جاسکتا ہے۔ ③ قسم کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ اس بات پر گواہ ہے کہ فلاں معاملہ یوں ہے۔ اب اگر یہ بیان جھوٹ ہے تو اس موقع پر اللہ کا نام لینا بہت بڑی گستاخی ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ جھوٹ پر گواہ نہیں بن سکتا۔

۲۰۹۲- حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيُّ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ إِسْحَاقَ،  
عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ  
قَالَ: كَانَتْ أَكْثَرُ أَيْمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ:  
«لَا. وَمُصْرَفِ الْقُلُوبِ».

۲۰۹۲- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ اکثر ان الفاظ کے ساتھ قسم کھاتے تھے: ”دلوں کو پھرنے والے کی قسم! (بات اس طرح) نہیں۔“

☀️ فائدہ: مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح اور حسن قرار دیا ہے نیز صحیح بخاری میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ہی سے (لَا وَ مُصْرَفِ الْقُلُوبِ) کی بجائے (لَا وَ مُقَلَّبِ الْقُلُوبِ) کے الفاظ مروی ہیں۔ بنا بریں ان الفاظ کے ساتھ قسم کھانا جائز ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه رقم: ۲۰۹۰، وسنن ابن ماجه بتحقيق الدكتور بشار عواد، حديث: ۲۰۹۲)

۲۰۹۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ خَالِدٍ؛ ح: وَحَدَّثَنَا يَعْقُوبُ  
ابْنُ حُمَيْدٍ بِنِ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ  
عِيسَى، جَمِيعاً عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَتْ يَمِينُ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «لَا. وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ».

۲۰۹۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: اللہ کے رسول ﷺ کی قسم ہوتی تھی: (لَا، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ) ”نہیں! اور میں اللہ سے مغفرت اور بخشش کا طالب ہوں۔“

۲۰۹۲- [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي، الأيمان والنذور، الحلف بمصرف القلوب، ح: ۳۷۹۳ من حديث عبدالله بن رجاء به، وفيه علل، منها عن عنة الزهري، وأخرج البخاري، ح: ۶۶۱۷ وغيره عن عبدالله بن عمر قال: «كثيراً ما كان النبي ﷺ يحلف لا ومقلب القلوب وهو الصواب».

۲۰۹۳- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الأيمان والنذور، باب ماجاء في يمين النبي ﷺ ما كانت، ح: ۳۲۶۵ من حديث محمد بن هلال به، قلت: هلال مستور لم يوثقه غير ابن حبان، والله أعلم.

۱۲- أبواب العفارات

فائدہ: مذکورہ روایت سداً ضعیف ہے۔ اور یہ جملہ قسم نہیں بلکہ قسم سے مشابہ ہے۔ اس کی اصل یہ ہو سکتی ہے:

لَا وَاللَّهِ اَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ (بذل المحمود)

باب: ۲- اللہ کے سوا کسی کی قسم

کھانے کی ممانعت کا بیان

بابُ النَّهْيِ أَنْ يَخْلِفَ

بِعَظْمِ اللَّهِ (التحفة ۲)

۲۰۹۴- حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ

ﷺ نے انھیں اپنے باپ کی قسم کھاتے سنا تو رسول اللہ

ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ تمہیں باپوں کی قسم کھانے

سے منع فرماتا ہے۔“ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: پھر میں

نے (کبھی) باپ دادا کی قسم نہیں کھائی نہ اپنی طرف سے

نہ کسی کی بات نقل کرتے ہوئے۔

۲۰۹۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ

الْعَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا شُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ

الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ،

عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

سَمِعَهُ يَخْلِفُ بِأَبِيهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

«إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاهُمْ أَنْ يَخْلِفُوا بِآبَائِهِمْ» قَالَ:

عُمَرُ: فَمَا خَلَفْتُ بِهَا ذَاكِرًا وَلَا آثِرًا.

فوائد و مسائل: ① اہل عرب کی عادت تھی کہ باپ کی قسم کھا لیا کرتے تھے اس لیے نبی ﷺ نے منع فرما

دیا۔ ② اللہ کے سوا کسی کی قسم کھانا جائز نہیں خواہ باپ کی ہو یا دادا کی یا استاد کی یا پیر کی یا بزرگ کی یا کسی ولی

کی یا نبی کی جیسے بعض لوگ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی یا ”چچن پاک“ کی قسم کھا لیتے ہیں۔ یہ سب حرام ہے۔ ③ نقل کا

مطلب یہ ہے کہ مثال کے طور پر کسی کی بات کرتے ہوئے کہا جائے کہ ”فلاں نے کہا: قسم ہے پیر و پیکر کی! میں

چچ کہہ رہا ہوں۔“ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے حکم کی اس حد تک تعمیل کی کہ کسی کی بات بیان کرتے ہوئے بھی یہ نہیں کہا:

”فلاں کہہ رہا تھا: قسم ہے لات و عزریٰ کی!“ ④ نامناسب الفاظ کو زبان سے نکالنے سے پرہیز کرنا چاہیے۔ کسی

کی بات سنانے کی ضرورت پڑ جائے تو یوں کہا جاسکتا ہے کہ اس نے لات و عزریٰ کی قسم کھا کر یوں کہا: جیسے

ہم کسی کی گالی نقل کرنے سے اجتناب کرتے ہیں اور کہہ دیتے ہیں: فلاں نے ماں کی گالی دی، گالی کے الفاظ

نہیں دہراتے۔

۲۰۹۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت عبد الرحمن بن سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت

۲۰۹۴- أخرجه البخاري، الأيمان والدور، باب لا تحلفوا بآبائكم، ح: ۶۶۴۷ من حديث الزهري به، ومسلم،

الأيمان، باب النهي عن الحلف بغير الله تعالى، ح: ۱۶۶۶ من حديث ابن عيينة وغيره.

۲۰۹۵- أخرجه مسلم، الأيمان، باب من حلف باللات والعزرى فليقل: «لا إله إلا الله»، ح: ۱۶۴۸ عن أبي بكر بن

أبي شيبة به.

۱۲- ابواب العفارات

قسم سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى، عَنْ هِشَامٍ، عَنِ  
الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ: قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَحْلِفُوا بِالطَّوَاغِي،  
وَلَا بِأَبَائِكُمْ».

☀️ فوائد و مسائل: ① [طواغی] کا واحد [طاغیة] ہے یعنی سرکش۔ بت کو طاغیہ اس لیے کہا جاتا ہے کہ وہ بندوں کے شرک اور سرکشی کا باعث بنتا ہے۔ ② بت کی قسم اصل میں اس شخص کی اہمیت اور تعظیم کی وجہ سے کھائی جاتی ہے جس کی صورت پر وہ بت بنایا گیا ہے اس طرح یہ بھی اصل میں بزرگوں اور پیروں کی قسم ہے۔ اور غیر اللہ کی قسم حرام ہے۔

۲۰۹۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْرَائِيلَ  
الدَّمَشَقِيُّ: حَدَّثَنَا حَمْرُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنِ  
الْأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حَمْنَيْدٍ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ  
حَلَفَ، فَقَالَ فِي يَمِينِهِ: بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى،  
فَلْيَقُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

۲۰۹۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص قسم کھاتے وقت یہ کہہ دے: ”قسم ہے لات اور عزی کی“ اسے چاہیے کہ (فوراً) لا إله إلا الله کہہ لے۔“

☀️ فائدہ: ایک نو مسلم جو کفر کی حالت میں غیر اللہ کی قسم کھانے کا عادی تھا، ہو سکتا ہے اسلام لانے کے بعد اس کے منہ سے پرانی عادت کے مطابق بلا ارادہ یہ شرکیہ الفاظ نکل جائیں اور بعد میں اسے غلطی کا احساس ہو تو ایسے موقع پر اسے چاہیے کہ دوبارہ توحید کا اقرار کرتے ہوئے لا إله إلا الله کہہ لے تاکہ یہ کلمہ اس کے شرکیہ الفاظ کا کفارہ بن جائے تاہم اس طرح کی غلطی سے آدی مرتد نہیں ہوتا۔

۲۰۹۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحَسَنُ  
ابْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ. قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
أَدَمَ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «كَبُرَ: [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ]

۲۰۹۷- حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے لات و عزی کی قسم کھائی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کبیر: [لا إله إلا الله]

۲۰۹۶- أخرجه البخاري، الأدب، باب من لم ير إكفار من قال ذلك متأولا أو جاهلا، ح: ۶۱۰۷، ومسلم، الإيمان، الباب السابق، ح: ۱۶۴۷ (ب) من حديث الأوزاعي به، وللحديث طرق أخرى عن الزهري به.  
۲۰۹۷- [صحيح] أخرجه النسائي، الإيمان والنفور، الحلف باللآت والعزى، ح: ۳۸۰۸ من حديث أبي إسحاق، وهو صرح بالسماع عند النسائي في رواية، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۷۸.

۱۲۔ ابواب التَّغْفَارَاتِ

قسم سے متعلق احکام و مسائل

وَحَدَّثَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ [۱] اکیلے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس کا کوئی شریک نہیں۔ پھر بائیں طرف تین بار تھوک دو اور (شیطان سے) اللہ کی پناہ مانگو اور دوبارہ یہ غلطی نہ کرنا۔

مُضَعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ قَالَ: حَلَفْتُ بِاللَّاتِ وَالْعُزَّى. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قُلْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحَدَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. ثُمَّ انْفِثْ عَنْ يَسَارِكَ ثَلَاثًا. وَتَعَوَّذْ. وَلَا تَعُدْ.

باب: ۳۔ اسلام کے علاوہ دوسرے مذہب (میں چلے جانے) کی قسم کھانا

(المعجم ۳) - بِبَابِ مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ (التحفة ۳)

۲۰۹۸۔ حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے اسلام کے علاوہ دوسرے مذہب (میں چلے جانے) کی جان بوجھ کر جھوٹی قسم کھائی تو وہ ویسے ہی ہے جیسے اس نے کہا۔"

۲۰۹۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ سِوَى الْإِسْلَامِ كَاذِبًا مُتَعَمِّدًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ».

☀️ فوائد و مسائل: ① دوسرے مذہب کی قسم کا مطلب یہ ہے کہ اس نے کہا: "اگر میں نے فلاں کام کیا ہو تو میں یہودی ہوں" یا کہا: "اگر میں جھوٹ کہوں تو کافر ہو جاؤں۔" اس انداز کی قسم سے پرہیز کرنا چاہیے۔ ② حافظ صلاح الدین یوسف رحمۃ اللہ علیہ اس کی بابت یوں لکھتے ہیں کہ اگر قسم کھاتے وقت اس کا ارادہ بھی یہی تھا کہ اگر اس نے یہ کام کیا تو وہ کفر کا راستہ اختیار کر لے گا تو وہ فی الفور کافر ہو جائے گا اور اگر اس کا مقصد دین اسلام پر استقامت کا اظہار تھا اور اس کا عزم تھا کہ وہ کبھی کفر کا راستہ اختیار نہیں کرے گا تو وہ کافر تو نہیں ہوگا لیکن اس کے لیے اس نے جو طریقہ اختیار کیا وہ غلط تھا اس لیے اسے توبہ و استغفار کا اہتمام کرنا چاہیے بلکہ بہتر ہے کہ دوبارہ کلمہ شہادت پڑھ کر تہجد یہ اسلام کر لے۔ دیکھیے: (ریاض الصالحین (اردو) جلد: دوم حدیث: ۱۷۱۰۔ فوائد مطبوعہ دارالاسلام)

۲۰۹۹۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں

۲۰۹۹ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

۲۰۹۸۔ أخرجه البخاري، الجنائز، باب ماجاء في قاتل النفس، ح: ۱۳۶۳ من حديث خالد، ومسلم، الإيمان، باب بيان غلظ تحريم قتل الإنسان نفسه وأن من قتل نفسه بشيء... الخ، ح: ۱۱۰ من حديث أبي قلابة. ۲۰۹۹۔ [إسناده ضعيف جدًا] وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف لتدليس بقية بن الوليد" \* ابن محرر متروك (تقريب).

۱۲- أبواب الكفارات

قسم سے متعلق احکام و مسائل

نے فرمایا: نبی ﷺ نے سنا کہ ایک آدمی کہہ رہا تھا: (اگر یوں ہوا تو) یقیناً میں اس وقت یہودی ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(یہودیت یا دوزخ) واجب ہو گئی۔“

حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَرَّرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ: أَنَا، إِذَا، لَيْهُودِيٌّ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَوْجَبَتْ».

۲۱۰۰- حضرت بریدہ بن حبیب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کہے: (اگر فلاں بات یوں ہوئی تو) میرا اسلام سے کوئی تعلق نہیں، پس اگر اس نے جھوٹ کہا تو وہ ویسے ہی ہو گیا جیسے اس نے کہا تھا (کافر ہو گیا)۔ اور اگر سچا ہوا تو بھی اسے پورا اسلام نصیب نہیں ہوگا۔“

۲۱۰۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ سَمُرَةَ وَعَمْرُو بْنُ رَافِعِ الْبَجَلِيُّ: حَدَّثَنَا الْقَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الْحُسَيْنِ ابْنِ وَاقِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ: إِنِّي بَرِيءٌ مِنَ الْإِسْلَامِ، فَإِنْ كَانَ كَاذِبًا فَهُوَ كَمَا قَالَ. وَإِنْ كَانَ صَادِقًا لَمْ يَعُدَّ إِلَيْهِ الْإِسْلَامُ سَالِمًا».

🌞 فوائد و مسائل: ① اس طرح کی قسم کھانا سخت منع ہے۔ ② اس انداز کی بات میں اسلام کی بے قدری پائی جاتی ہے جبکہ سچے مسلمان کی نظر میں اسلام سے قیمتی کوئی چیز نہیں اس کے لیے وہ جان بھی قربان کر سکتا ہے۔ پھر جس کی نظر میں اسلام کی یہ قدر ہو کہ معمولی باتوں پر اسلام سے خارج ہونے کے الفاظ بولنے لگے اس شخص کا اسلام کس قدر ادنیٰ اور کم ہوا ہوگا۔ ③ علامہ خطاب رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ ایسی قسم کا کفارہ نہیں ہے اس کا عتاب اس کے دین کا نقصان قرار دیا گیا ہے۔

(المعجم ۴) - بَابُ مَنْ خَلِفَ لَهُ بِاللَّهِ  
فَلْيَرْضَ (التحفة ۴)

باب ۳- جسے اللہ کی قسم کھا کر کچھ بتایا جائے اسے تسلیم کر لینا چاہیے

۲۱۰۱- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۲۱۰۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ سَمُرَةَ: حَدَّثَنَا أَشْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ

انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے ایک آدمی کو اپنے باپ کی

۲۱۰۰- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الأيمان والنذور، باب ماجاء في الحلف بالبراءة وبملة غير الإسلام، ح: ۳۲۵۸ من حديث حسين بن واقد به، وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ۴/ ۲۹۸، ووافقه الذهبي.  
۲۱۰۱- [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ۱۸۱/۱۰ من حديث أشباط به، وصححه البوصيري، وانظر: ح: ۱۹۶۷ لعلته، قلت وحديث: "لا تحلفوا بأبائكم" صحيح متفق عليه من حديث عبدالله بن دينار عن ابن عمر به.

قسم سے متعلق احکام و مسائل

مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّاسَانَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَحْلِفُ بِأَبِيهِ فَقَالَ: «لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ. مَنْ حَلَفَ بِاللَّهِ فَلْيُضِدِّقْ. وَمَنْ حَلَفَ لَهُ بِاللَّهِ فَلْيُرِضْ. وَمَنْ لَمْ يَرْضَ بِاللَّهِ، فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ.»

قسم کھاتے سنا تو فرمایا: ”اپنے باپوں کی قسمیں نہ کھایا کرو۔ اور جو شخص اللہ کی قسم کھائے اسے چاہیے کہ سچ بولے۔ اور جس کے لیے (اس کے مطالبے پر) اللہ کی قسم کھائی جائے اسے چاہیے کہ (اس قسم پر) راضی ہو جائے۔ اور جو اللہ سے راضی نہیں ہوتا اس کا اللہ سے کوئی تعلق نہیں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① ہمارے فاضل محقق نے مذکورہ روایت کو سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح اور حسن قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (ارواء الغلیل: ۳۱۳/۸، رقم: ۲۶۹۸ و سنن ابن ماجہ بتحقیق الدكتور بشار عواد؛ حدیث: ۲۱۰۱) علاوہ ازیں مذکورہ روایت کے ایک نکلے [لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ] کی تائید صحیح بخاری میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی روایت سے بھی ہوتی ہے۔ دیکھیے: (صحیح البخاری: الأیمان والنذور، حدیث: ۲۶۳۸) ② قسم دلانے کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ اگر تو نے قسم کھائی تو میں اعتبار کر لوں گا۔ اب دوسرا شخص قسم کھاتا ہے اور قسم دلانے والا پھر بھی اعتبار نہیں کرتا تو اس کا مطلب ہے کہ اس کی نظر میں قسم کی کوئی قدر و قیمت نہیں۔ اگر یہ بات تھی تو پھر قسم دلانا ہی غلط تھا ورنہ تسلیم کرے۔ ③ قسم کھا کر جھوٹ بولنا بہت بڑا گناہ ہے۔ ④ قسم صرف اللہ کی کھانی اور دینی چاہیے۔

۲۱۰۲- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدِ بْنِ كَأْسِبٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ يَحْيَى بْنِ النَّضْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «رَأَى عَيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَجُلًا تَسْرِقُ. فَقَالَ: أَسْرَفْتَ؟ قَالَ: لَا. وَالَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ. فَقَالَ عَيْسَى: آمَنْتُ بِاللَّهِ، وَكَذَّبْتُ بِصُرِّي.»

۲۱۰۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”حضرت عیسیٰ ابن مریم رضی اللہ عنہ نے ایک شخص کو چوری کرتے دیکھا تو فرمایا: کیا تو نے چوری کی ہے؟ اس نے کہا: قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں! (میں نے چوری) نہیں (کی)۔ حضرت عیسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں اللہ پر ایمان لاتا ہوں اور اپنی آنکھ کو جھوٹی کہتا ہوں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① یہ مؤمن کی قسم پر اعتبار کرنے کی مثال ہے کہ اس کی قسم پر اپنی آنکھوں دیکھی چیز کو رد کر دیا۔ ② ممکن ہے وہ یہ چیز اپنی شخص کی ہو جو اسے لے رہا تھا لیکن کسی خاص وجہ سے اس نے چھپ کر اٹھائی ہو۔

۲۱۰۲- [صحیح] وروی نحوه ہمام بن منبہ فی صحیفته، ح: ۴۲ عن أبي هريرة رضي الله عنه، ومن طريقه أخرجه البخاري، ومسلم وغيرهما.



۱۲- أبواب الكفارات ..... قسم سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۵) - باب: اليمينُ حنثٌ  
أَوْ نَدَمٌ (التحفة ۵)  
باب: ۵- قسم گناہ ہے یا ندامت

۲۱۰۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو معاويةَ، عَنْ بَشَارِ بْنِ كِدَامَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا الْحَلْفُ حَنْثٌ أَوْ نَدَمٌ».

۲۱۰۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قسم توڑنا پڑتی ہے یا اس پر شرمندہ ہونا پڑتا ہے۔“

☀️ فائدہ: یہ روایت ضعیف ہے۔ صحیح روایت یہ ہے کہ غلط قسم توڑ کر کفارہ ادا کر دیا جائے اور جو کام صحیح ہو اسے کر لیا جائے۔ یہ اصرار نہ کیا جائے کہ میں نے فلاں کار فرمایا نہیں کرنا کیونکہ میں نے قسم کھالی ہے۔

(المعجم ۶) - بابُ الإِسْتِثْنَاءِ فِي الْيَمِينِ  
(التحفة ۶)  
باب: ۶- قسم کے ساتھ ان شاء اللہ کہنا

۲۱۰۴- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أُنْبَأَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ فَقَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَلَهُ تَنْبِيَاهٌ».

۲۱۰۴- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص نے قسم کھالی اور ان شاء اللہ کہا تو اس کو اس شرط کا فائدہ ہوگا۔“

☀️ فائدہ: ان شاء اللہ کہنے سے قسم ختم ہو جاتی ہے پھر اگر وہ کام نہ کیا جائے جس کا ذکر کیا گیا تھا تو قسم توڑنے کا گناہ نہیں ہوگا اور کفارہ نہیں دینا پڑے گا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ قسم تا کیدی عزم ظاہر کرنے کے لیے ہوتی ہے اور ان شاء اللہ کا مطلب ہے اگر اللہ نے چاہا تو میں ایسا کروں گا۔ اور مستقبل کے کاموں میں بندے کو اللہ کی مرضی معلوم نہیں ہوتی تو اس میں گویا عزم کی نفی ہے اور یہ احتمال آ گیا کہ ممکن ہے میں یہ کام کر سکوں یا نہ کر سکوں۔

۲۱۰۳- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو يعلى، ح: ۵۵۸۷ من حديث أبي معاوية، حدثنا بشار بن كدام به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۷۵ \* بشار ضعيف، ضعفه أبو زرعة وغيره، وروى الحاكم: ۳۰۳/۴، ۳۰۴ عن ابن عمر قال: «إنما اليمين مائة أو مندمة، وصححه، وفيه أحمد بن سهل البخاري شيخ الحاكم، لم أجد له ترجمة.

۲۱۰۴- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الثلور والایمان، باب ماجاء في الاستثناء في اليمين، ح: ۱۵۳۲ من حديث عبدالرزاق به، وذكر كلاً، وهو في مصنف عبدالرزاق، ح: ۱۶۱۱۸، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۸۵، وله شاهد.

۱۲- أبواب الكفارات

قسم سے متعلق احکام و مسائل

۲۱۰۵- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قسم کھائی اور ان شاء اللہ کہا تو چاہے وہ (اپنے ارادے سے) رجوع کر لے چاہے (ارادہ قائم) رہنے دے (اور وہ کام کر لے جس کی قسم کھائی ہے) وہ قسم توڑنے والا (شمار) نہیں ہوگا۔“

۲۱۰۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ وَاسْتَتْنَى، إِنْ شَاءَ رَجَعَ، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ، غَيْرَ حَافِيٍّ».

۲۱۰۶- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قسم کھائی اور ان شاء اللہ کہا اس کی قسم نہیں ٹوٹے گی۔“

۲۱۰۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ رَوَايَةً قَالَ: «مَنْ حَلَفَ وَاسْتَتْنَى، فَلَنْ يَحْتَفَ».

☀️ **فوائد و مسائل:** ① قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تَقُولَنَّ لِشَاءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ عَدَاةً إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ﴾ (الکہف: ۱۸/۲۳۲۳) ”کسی کام کے بارے میں اس طرح ہرگز نہ کہیں کہ میں اسے کل کروں گا (بلکہ ساتھ یہ بھی کہیں) مگر یہ کہ اللہ چاہے۔“ اس لیے ان شاء اللہ کہنے کو استشا بھی کہتے ہیں۔ اس سے اللہ پر اعتماد کا اظہار ہے کہ جو کچھ ہوگا اس کی توفیق سے ہوگا۔ ② قسم کے ساتھ ان شاء اللہ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ میرا اپکا ارادہ تو یہی ہے کہ فلاں کام کروں گا لیکن اگر اللہ کا فیصلہ کچھ اور ہوا اور مجھے کوئی عذر پیش آ گیا تو پھر یہ کام نہیں ہو سکے گا۔

باب: ۷- جس نے کوئی قسم کھائی پھر

اسے دوسری صورت بہتر معلوم ہوئی

(المعجم ۷) - بَابُ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ

فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا (التحفة ۷)

۲۱۰۷- حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں قبیلہ بنو اشعر کے چند افراد

۲۱۰۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَدَدَةَ: أَنْبَأَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا عِيْلَانُ بْنُ جَرِيرٍ،

۲۱۰۵- [استادہ صحیح] أخرجه أبو داود، الأيمان والنذور، باب الاستثناء في اليمين، ح: ۳۲۶۲ من حديث عبد الوارث به \* أيوب ثقة حجة، وتابعه كثير بن فرقد عند النسائي وغيره، وصححه الحاكم: ۳۰۳/۴، والذهبي.

۲۱۰۶- [صحیح] انظر الحديث السابق.

۲۱۰۷- أخرجه البخاري، الأيمان والنذور، باب قول الله تعالى: «لا يؤاخذكم الله باللغو في أيمانكم»، ح: ۶۶۲۳، ۶۷۱۸، ومسلم، الأيمان، باب نذب من حلف يميناً فرأى غيرها خيراً منها... الخ، ح: ۱۶۴۹ من حديث حماد به.

## ۱۲- أبواب الكفارات

عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي رَهْطٍ مِنْ الْأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحِمِلُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَاللَّهِ مَا أَحْمِلُكُمْ. وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْه» قَالَ، فَلَبِثْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ. ثُمَّ أَتَيْتُ بِلَيْلٍ. فَأَمَرَنَا بِثَلَاثَةِ إِبِلٍ ذَوْدِ عُرِّ الذَّرَى. فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضٍ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَسْتَحِمِلُهُ فَحَلَفَ أَلَّا نَحْمِلَنَّا. ثُمَّ حَمَلْنَا. إِزْجِعُوا بِنَا. فَأَتَيْنَاهُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَتَيْنَاكَ نَسْتَحِمِلُكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لَا نَحْمِلَنَّا. ثُمَّ حَمَلْنَا. فَقَالَ: «وَاللَّهِ مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ. بَلِ اللَّهُ حَمَلَكُمْ. إِنِّي، وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، لَا أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ فَأَرَى [عَظِيمًا] خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ» أَوْ قَالَ: «أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي».



قسم سے متعلق احکام و مسائل

کے ساتھ سواریاں طلب کرنے کے لیے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! میں تمہیں سواریاں مہیا نہیں کروں گا۔ اور میرے پاس سواری کے جانور نہیں ہیں۔“ حضرت ابو موسیٰ نے کہا: ہم لوگ جب تک اللہ نے چاہا (مدینہ میں) ٹھہرے پھر آپ کے پاس کچھ اونٹ آگئے۔ آپ ﷺ نے ہمیں سفید کوبانوں والی (موٹی تازی) تین اونٹنیاں دلوا دیں۔ جب ہم روانہ ہوئے تو ہم نے ایک دوسرے سے کہا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں سواریاں طلب کرنے کے لیے حاضر ہوئے تھے تو آپ نے قسم کھالی تھی کہ ہمیں سواریاں مہیا نہیں کریں گے پھر ہمیں سواریاں مہیا فرما دیں۔ چلو واپس چلیں (اور دریافت کریں کہ نبی ﷺ نے ہمیں بھول کر سواریاں مہیا نہ فرمادی ہوں۔) چنانچہ ہم حاضر خدمت ہوئے اور کہا: اے اللہ کے رسول! ہم آپ کی خدمت میں سواریاں طلب کرنے آئے تھے تو آپ نے قسم کھالی تھی کہ آپ ہمیں سواریاں مہیا نہیں فرمائیں گے پھر آپ نے ہمیں سواریاں مہیا فرما دیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی قسم! میں نے تمہیں سواریاں نہیں دیں بلکہ اللہ نے تمہیں سواریاں دی ہیں۔ قسم ہے اللہ کی! میں تو ان شاء اللہ جو بھی قسم کھاؤں گا پھر مجھے دوسری صورت (قسم پوری کرنے سے) بہتر معلوم ہوگی تو میں اپنی قسم کا کفارہ دے دوں گا اور بہتر کام کر لوں گا۔“ یا فرمایا: ”میں بہتر کام کر لوں گا اور اپنی قسم کا کفارہ دے دوں گا۔“

## ۱۲۔ أبواب الكفارات قسم سے متعلق احکام و مسائل

☀️ فواکد و مسائل: ① قسم کی تین قسمیں ہیں: (۱) لغو: جس میں قسم کا لفظ بولا جائے لیکن قسم کا ارادہ نہ ہو جیسے بعض لوگ عادت کے طور پر بلا ارادہ قسم کے لفظ بول دیتے ہیں۔ اس پر کوئی مواخذہ نہیں تاہم اس سے اجتناب بہتر ہے۔ (۲) غموس: یعنی جھوٹی قسم جو کسی کو دھوکا دینے کے لیے کھائی جائے۔ یہ کبیرہ گناہ ہے اس پر تو یہ استغفار کرنا چاہیے اور آئندہ بچنے کی پوری کوشش کرنی چاہیے تاہم اس پر کفارہ واجب نہیں۔ (۳) معقده: جو مستقبل میں کسی کام کرنے کا ارادہ ظاہر کرتے ہوئے کلام میں تاکید اور پختگی کے لیے ارادہ و نیت سے کھائے۔ اس قسم کو توڑنے پر کفارہ ادا کرنا ضروری ہے۔ (دیکھیے: تفسیر احسن البیان از حافظ صلاح الدین یوسف سورۃ المائدہ: ۵: ۸۹) ① قسم کا کفارہ دو فریب آدمیوں کو کھانا کھلانا یا انھیں لباس مہیا کرنا یا ایک غلام آزاد کرنا ہے۔ (سورۃ مائدہ: ۸۹) ② ایک آدمی کو خوراک کے طور پر ایک مدغلہ (تقریباً چھ سو گرام) کافی ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے رمضان میں روزے کی حالت میں ہم بستری کر لینے والے کو ساٹھ مسکینوں میں تقسیم کرنے کے لیے پندرہ صاع کھجوریں دی تھیں۔ اور ایک صاع میں چارہ ہوتے ہیں۔ بعض علماء کے نزدیک خوراک اور لباس میں عرف کا اعتبار ہے یعنی جسے عام لوگ کہیں کہ اس نے کھانا کھلا دیا ہے قرآن مجید سے یہی اشارہ معلوم ہوتا ہے کیونکہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿مَنْ أَوْسَطَ مَا تَطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ﴾ (المائدہ: ۵: ۸۹) ”اوسط درجے کا جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو“ یعنی اس کی مقدار مقرر نہیں۔ اپنی استطاعت کے مطابق سادہ یا عمدہ کھانا یا لباس دینا چاہیے۔ ③ نیکی کا کام نہ کرنے یا گناہ کرنے کی قسم کھانا بھی ناجائز ہے۔ اس پر بھی کفارہ ادا کرنا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تَحْلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لَأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتَّقُوا وَتُصَلُّوا بَيْنَ النَّاسِ﴾ (البقرہ: ۲۲۳) ”اور اللہ تعالیٰ کو اپنی قسموں کا (اس طرح) نشانہ نہ بناؤ کہ بھلائی اور پرہیزگاری اور لوگوں کے درمیان صلح کرانا چھوڑ بیٹھو۔“ ④ جو کام نہ کرنے کی قسم کھائی ہو کفارہ اسے انجام دینے سے پہلے بھی دیا جا سکتا ہے بعد میں بھی۔

۲۱۰۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ زُرَّارَةَ . قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُفَيْعٍ ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ طَرْفَةَ ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَازِمٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَأْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَلْيُكْفَرْ عَنْ يَمِينِهِ» .

۲۱۰۸۔ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کوئی قسم کھائے پھر دوسری چیز اس سے بہتر معلوم ہو تو اسے چاہیے کہ بہتر کام کر لے اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دے۔“

۲۱۰۸۔ أخرجه مسلم، الأيمان، الباب السابق، ح: ۱۶۵۱ من طريق آخر عن عبد العزيز به مطولاً.

۱۲- ابواب الكفارات

قسم سے متعلق احکام و مسائل

۲۱۰۹- حضرت عوف بن مالک جُشمی رضی اللہ عنہ نے اپنے والد (حضرت مالک بن نضله جُشمی رضی اللہ عنہ) سے روایت کی انہوں نے فرمایا: میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے پاس میرا چچا زاد بھائی آتا ہے (کسی بات پر ناراض ہو کر) میں قسم کھالتا ہوں کہ اسے کچھ نہیں دوں گا نہ اس سے صلہ رحمی کروں گا۔ آپ نے فرمایا: ”اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دو۔“

باب: ۸- بری بات کا کفارہ  
یہ ہے کہ اسے چھوڑ دے

۲۱۱۰- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قطع رحمی کی قسم کھائی، یا کسی ناجائز کام کی قسم کھائی تو اس قسم کا پورا کرنا یہی ہے کہ اسے چھوڑ دے۔“

🌞 فائدہ: مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے شواہد کی بنا پر قابل عمل اور قابل حجت قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيححة رقم: ۲۳۳۳) اس کا مطلب یہ ہے کہ کفارہ نہ دے سکے تو کم از کم اس گناہ سے پرہیز تو کرے جس کے کرنے کا وعدہ کر لیا ہے۔ گناہ سے بچنا بھی نیکی ہے۔

۲۱۱۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ ۲۱۱۱- جناب عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے

۲۱۰۹- [سناده صحيح] أخرجه النسائي، الأيمان والنذور، الكفارة بعد الحنث، ح: ۳۸۱۹ من حديث سفیان به، وهو مخرج في مسند الحميدي، ح: ۸۸۵ بتحقيقي.

۲۱۱۰- [سناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الأوسط: ۴۸۵/۵، ح: ۴۸۱۸ من حديث حازنة به، وانظر، ح: ۵۶؛ لعلته، وأخرج الطحاوي في المشكل: ۲۸۷/۱ بإسناد حسن عن ابن عباس رفعه قال: من حلف يمين على قطعة رحم أو مصيبة فحنث، فذلك كفارة له.

۲۱۱۱- [حسن] أخرجه أبو داود، الأيمان والنذور، باب اليمين في قطعة الرحم، ح: ۳۲۷۴ من طريق آخر عن عمرو بن شعيب به مطولاً.

۲۱۰۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الزَّعْرَاءِ عَمْرُو بْنُ عَمْرٍو، عَنْ عَمِّهِ أَبِي الْأَخْوَصِ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْجُشَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بُنَيَّ إِنَّ عَمِّي فَأَخْلَفَ أَنْ لَا أُعْطِيَهُ وَلَا أُصِلَّهُ. قَالَ: «كَفَّرَ عَنْ يَمِينِكَ».

(المعجم ۸) - بَابُ مَنْ قَالَ كَفَّارَتَهَا تَرَكَهَا (التحفة ۸)

۲۱۱۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ حَارِثَةَ بْنِ أَبِي الرَّجَالِ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ فِي قِطْعَةٍ رَحِمٍ، أَوْ فِيمَا لَا يَصْلُحُ، فَبَرَهُ أَنْ لَا يَتِمَّ عَلَى ذَلِكَ».



۱۲۔ آیات الكفارات

تسم سے متعلق احکام و مسائل  
 دادا سے بیان کرتے ہیں نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس نے  
 کوئی قسم کھائی، پھر دوسری بات اس سے بہتر معلوم ہوئی  
 تو اس (قسم والے غلط کام) کو چھوڑ دے۔ اسے چھوڑنا  
 ہی اس کا کفارہ ہے۔“

الرَّاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ عُمَارَةَ: حَدَّثَنَا  
 رُوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ  
 عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ  
 النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى  
 غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَتْرُكْهَا. فَإِنَّ تَرْكَهَا  
 كَفَّارُهَا».

باب ۹۔ قسم کے کفارے کے

طور پر کتنا کھانا دیا جائے؟

(المعجم ۹) - بَابُ كَمْ يُطْعَمُ فِي كَفَّارَةِ  
 الْيَمِينِ (التحفة ۹)

۲۱۱۲۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
 ہے انھوں نے فرمایا: اللہ کے رسول ﷺ نے کفارے کے  
 طور پر ایک صاع (شک) کھجوریں دیں اور لوگوں کو بھی  
 یہی حکم دیا۔ جس کے پاس (کھجوریں) نہ ہوں وہ نصف  
 صاع گندم دے دے۔

۲۱۱۲- حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ بْنُ يَزِيدَ:  
 حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبُكَائِيُّ: حَدَّثَنَا  
 عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَعْلَى الْقَفْقِيُّ عَنِ  
 الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ،  
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَفَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
 بِصَاعٍ مِنْ تَمْرٍ. وَأَمَرَ النَّاسَ بِذَلِكَ. فَمَنْ  
 لَمْ يَجِدْ فَيُصْفُ صَاعٍ مِنْ بُرٍّ.

باب ۱۰۔ مسکینوں کو اپنے معیار کے

مطابق اوسط درجے کا کھانا دینے کا بیان

(المعجم ۱۰) - بَابُ: مِنْ أَوْسَطِ مَا  
 تُطْعَمُونَ أَهْلِيكُمْ (التحفة ۱۰)

۲۱۱۳۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
 ہے انھوں نے فرمایا: کوئی آدمی اپنے گھر والوں کو

۲۱۱۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى:  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا شَفِيَّانُ

۲۱۱۲۔ [سناده ضعيف] أخرجه ابن عدي في الكامل: ۵/ ۱۶۹۲ من حديث زياد به، وقال ابن كثير في تفسيره:  
 ۹۳/۲ لا يصح هذا الحديث لحال عمر بن عبد الله هذا فإنه مجمع على ضعفه وذكروا أنه كان يشرب الخمر، وقال  
 الدارقطني: متروك.

۲۱۱۳۔ [سناده ضعيف] أخرجه ابن جرير الطبري: ۷/ ۱۵، وابن أبي حاتم: ۴/ ۱۱۹۳، ح: ۶۷۲۲ في تفسيريهما  
 من حديث شفيان بن عيينة به، وصححه البوصيري \* شفيان مدلس، ولم أجد تصريح سماعه ولا ينفعه كونه لا يدل  
 إلا عن ثقة كما حققه في تخريج النهاية في الفتن والملاحم، ح: ۱۰۳۰.

۱۲- أبواب الكفارات

قسم سے متعلق احکام و مسائل

ابن عیینہ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي الْمُغِيرَةِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ يَقُوتُ أَهْلَهُ قُوْتًا فِيهِ سَعَةٌ. وَكَانَ الرَّجُلُ يَقُوتُ أَهْلَهُ قُوْتًا فِيهِ شِدَّةٌ. فَنَزَلَتْ: ﴿وَمِنَ أَوْسَطِ مَا نَطَعْمُونَ أَهْلِيكُمْ﴾ [المائدة: ۸۹].

وسعت کے ساتھ کھانا دینا تھا اور کوئی تنگی کے ساتھ دینا تھا۔ تب یہ آیت نازل ہوئی: ﴿مِنَ أَوْسَطِ مَا نَطَعْمُونَ أَهْلِيكُمْ﴾ "اوسط درجے کا کھانا جو اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہو۔"

🌞 فائدہ: مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح الا سناد قرار دیا ہے۔ دیکھیے: (سنن ابن ماجہ بتحقیق الدکتور بشار عواد، حدیث: ۲۱۱۳) و صحیح سنن ابن ماجہ، رقم: ۱۷۳۰ و سنن ابن ماجہ بتحقیق محمود حسن نصار، رقم: ۲۱۱۳) بہر حال کھانے کی کوئی خاص مقدار یا معیار مقرر نہیں بلکہ گھر میں عام طور پر جیسا کھانا تیار ہوتا ہے اسی معیار اور مقدار کے مطابق دس غریب آدمیوں کو کھانا کھلایا جائے۔ جب مہمان آئیں تو بہتر کھانا تیار کرنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ بعض اوقات معمول سے کم درجے کا کھانا بھی کھلایا جاتا ہے۔ کفارے میں نہ تو مہمانوں والا پر تکلف کھانا دینا مطلوب ہے نہ بالکل ادنیٰ درجے کا، جیسے گھر میں بعض اوقات اجار یا چٹنی سے بھی گزارہ کر لیا جاتا ہے۔ بلکہ ہر شخص کے اکثر اشیاء کے معمول کا لحاظ رکھتے ہوئے کھانا کھلایا جائے۔ واللہ اعلم۔



(المعجم ۱۱) - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يَسْتَلِجَ الرَّجُلُ فِي يَمِينِهِ وَلَا يَكْفُرَ (التحفة ۱۱)

باب: ۱۱- اپنی قسم پر اصرار کرتے ہوئے کفارہ نہ دینا ممنوع ہے

۲۱۱۴- حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ الْمَعْمَرِيُّ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ رضي الله عنه: «إِذَا اسْتَلَجَ أَحَدُكُمْ فِي الْيَمِينِ فَإِنَّهُ أَتَمُّ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْكُفَّارَةِ الَّتِي أُمِرَ بِهَا».

۲۱۱۳- حضرت ابو ہریرہ رضي الله عنه سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: سیدنا ابو القاسم رضي الله عنه نے فرمایا: "جب کوئی شخص اپنی قسم پر اصرار کرتا ہے تو اللہ کے ہاں وہ اس کفارے سے زیادہ گناہ کا مرتکب ہے جس کا اسے حکم دیا گیا ہے۔"

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا يَحْيَى (م) امام ابن ماجہ نے ایک اور سند سے حضرت

۲۱۱۴- [صحیح] أخرجه عبدالرزاق، ح: ۱۶۰۳۶ عن معمر به نحوه، أخرجه البخاري، ح: ۶۶۲۵، ومسلم ح: ۱۶۵۵ من حديث عبدالرزاق به نحو المعنى، وهو في صحيفة همام، ح: ۹۶.

۲۱۱۴ (۲) - أخرجه البخاري، الأيمان والنذور، باب قول الله تعالى: 'ولا يؤخذكم الله باللغو في أيمانكم'، ۴۰.

۱۲- أبواب الكفارات قسم سے متعلق احکام و مسائل

ابن صالح الوحاظي: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے مذکورہ بالا روایت کے ہم معنی روایت بیان کی ہے۔

**فوائد و مسائل:** ① قسم پر اصرار کرنے کا مطلب ایسی قسم پوری کرنے کا عزم ہے جو کسی گناہ یا مکروہ کام پر مشتمل ہو۔ ایسی قسم کو توڑ کر کفارہ ادا کرنا ضروری ہے۔ ② بری بات پر قسم کھا کر اس پر قائم رہنا بھی گناہ ہے اس لیے بہتر ہے قسم توڑنے کا گناہ کر لیا جائے کیونکہ وہ کفارہ ادا کرنے سے معاف ہو جائے گا جبکہ غلطی پر قائم رہنے سے گناہ بڑھتا چلا جائے گا۔

(المعجم ۱۲) - **بَابُ إِتْرَارِ الْمُقْسِمِ**  
(التحفة ۱۲)

۱۲- قسم دینے والے کی قسم پوری کرنا

۲۱۱۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُؤَيْدِ بْنِ مَقْرُونٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِإِتْرَارِ الْمُقْسِمِ.

حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ”رسول اللہ ﷺ نے ہمیں قسم دینے والے کی قسم پوری کرنے کا حکم دیا۔“

**فوائد و مسائل:** ① مسلمان کا مسلمان پر حق ہے کہ جائز کام میں اس کی مدد کرے خصوصاً جب اس سے مدد مانگی بھی گئی ہو۔ قسم دینا بھی ایک قسم کی درخواست ہے لیکن اس میں تاکید ہوتی ہے اور اللہ کا نام لے کر سوال کیا گیا ہوتا ہے اس لیے اسے ضرور پورا کرنا چاہیے۔ ② اگر کسی ناجائز کام کے لیے قسم دی جائے تو اسے پورا نہیں کرنا چاہیے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا حکم ہے: ﴿تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾ (المائدة: ۵) ”تمہاری اور پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے کی مدد کرو اور گناہ اور زیادتی کے کاموں میں ایک دوسرے کی مدد نہ کرو۔“ اسی طرح اگر کسی ایسے کام کا مطالبہ قسم دے کر کیا گیا ہے جو اس کے لیے کرنا مشکل ہے تب بھی وہ پورا نہ کرنے میں معذور ہے۔ ③ روزمرہ کے چھوٹے موٹے معاملات میں

ح: ۶۶۲۲ من حدیث یحییٰ بن صالح بہ۔

۲۱۱۵- أخرجه البخاري، الجنائز، باب الأمر باتباع الجنائز، ح: ۱۲۳۹، ۲۴۴۵، ۵۱۷۵، ومسلم، اللباس والزينة، باب تحريم استعمال إنباء الذهب والفضة على الرجال والنساء... الخ، ح: ۲۰۶۶ من حدیث أشعث بن معطولا.





قسم سے متعلق احکام و مسائل

قسم کا پورا کرنا حسن اخلاق میں شامل ہے، مثلاً: اگر کوئی کہے: میں تمہیں قسم دیتا ہوں کہ اس کھانے میں سے ضرور کھاؤ تو تھوڑا بہت کھا لینا چاہیے تاکہ مسلمان کو رنج نہ پہنچے۔

۲۱۱۶- حضرت عبدالرحمن بن صفوان یا حضرت

صفوان بن عبدالرحمن قرظی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: جس دن مکہ فتح ہوا وہ اپنے والد کو لے کر حاضر خدمت ہوئے اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہجرت میں میرے والد کو بھی شریک کر لیجئے (انھیں مہاجرین میں شام کر لیجئے) آپ ﷺ نے فرمایا: ”(اب) کوئی ہجرت نہیں۔“ وہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کے پاس چلے گئے اور کہا: آپ نے مجھے پہچانا؟ عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: ہاں (تب انھوں نے اپنا واقعہ بیان کیا) تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ صرف قیام نہیں ہوئے (ان کے ساتھ) چل دیئے چادر بھی نہ اوڑھی۔ اور کہا: اے اللہ کے رسول! آپ فلاں صاحب سے واقف ہیں اور ان سے ہمارے جو تعلقات ہیں (وہ بھی آپ کو معلوم ہیں) وہ اپنے والد کو لے کر حاضر ہوئے ہیں کہ آپ ان سے ہجرت کی بیعت لیں تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”(اب) کوئی ہجرت نہیں۔“ حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے کہا: میں آپ کو قسم دیتا ہوں۔ (اس پر) نبی ﷺ نے ہاتھ بڑھا کر ان صاحب کا ہاتھ چھوا لیا اور فرمایا: ”میں نے اپنے چچا کی قسم پوری کی ہے اور ہجرت کوئی نہیں۔“

۲۱۱۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَفْوَانَ، أَوْ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَظِيِّ قَالَ: لَمَّا تَمَّانَ يَوْمُ فَتْحِ مَكَّةَ جَاءَ بِأَبِيهِ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اجْعَلْ لِأَبِي نَصِيبًا مِنَ الْهَجْرَةِ. فَقَالَ: «إِنَّهُ لَا هَجْرَةَ» فَأَنْطَلَقَ فَدَخَلَ عَلَى الْعَبَّاسِ فَقَالَ: فَقَدْ عَرَفْتَنِي؟ فَقَالَ: أَجَلٌ. فَخَرَجَ الْعَبَّاسُ فِي قَمِيصٍ لَيْسَ عَلَيْهِ رِذَاءٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ عَرَفْتُ فَلَانًا وَالَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ. وَجَاءَ بِأَبِيهِ لِتَبَاعُحِهِ عَلَى الْهَجْرَةِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّهُ لَا هَجْرَةَ» فَقَالَ الْعَبَّاسُ: أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ. فَمَدَّ النَّبِيُّ ﷺ يَدَهُ، فَمَسَّ يَدَهُ. فَقَالَ: «أَبْرَزْتُ عَمِي. وَلَا هَجْرَةَ».



یہ روایت یزید بن ابی زیاد کی سند سے بھی اسی

طرح مروی ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا أَحْسَنُ

ابْنُ الرَّبِيعِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ إِدْرِيسَ، عَنْ

۲۱۱۶- [سناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۳/ ۴۳۰، ۴۳۱ من حديث يزيد به باختلاف يسير، وقال البوصيري: 'لهذا

إسناده فيه يزيد بن أبي زياد، أخرجه له مسلم في المتابعات وضعفه الجمهور"، وانظر، ح: ۱۶۷۱، ۵۰۴.

قسم سے متعلق احکام و مسائل

۱۲- ابواب الکفارات

يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيَْادٍ، بِإِسْنَادِهِ، نَحْوَهُ.

قَالَ يَزِيدُ بْنُ أَبِي زَيَْادٍ: يَعْنِي لَا هِجْرَةَ مِنْ دَارٍ قَدْ أَسْلَمَ أَهْلُهَا.

باب: ۱۳- یوں کہنا منع ہے:  
”جو اللہ چاہے اور تو چاہے“

(المعجم ۱۳) - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يُقَالَ مَا  
شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتَ (التحفة ۱۳)

۲۱۱۷- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کوئی قسم کھائے تو یوں نہ کہے: جو اللہ اور تو چاہے بلکہ یوں کہے: جو اللہ چاہے اس کے بعد جو تو چاہے۔“

۲۱۱۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا الْأَجْلَحُ الْكِنْدِيُّ، عَنْ يَزِيدِ بْنِ الْأَصَمِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا حَلَفَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَقُلْ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشِئْتَ. وَلَكِنْ لِيَقُلْ: مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شِئْتَ».

فائدہ: مسلمان جب یہ لفظ کہتا ہے: ”جو اللہ چاہے اور فلاں چاہے۔“ تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ معاملات اللہ کے اختیار میں ہیں لیکن ظاہری طور پر معاملہ فلاں کے اختیار میں ہے اس کے فیصلے پر عمل ہوگا۔ یہ بات صحیح ہے لیکن الفاظ اس قسم کے ہیں گویا اللہ تعالیٰ اور انسان مل کر کوئی فیصلہ کرتے ہیں اس لیے ایسے الفاظ سے اجتناب کرنا چاہیے جن کا ظاہری مطلب نامناسب ہو اگرچہ کہنے والے کا مقصد وہ نامناسب بات نہ ہو۔

۲۱۱۸- حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک مسلمان نے خواب میں دیکھا کہ اہل کتاب کے ایک آدمی (کسی یہودی یا عیسائی) سے اس کی ملاقات ہوئی۔ اس نے کہا: تم (مسلمان) اچھے لوگ ہو

۲۱۱۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ عَمِيرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جِرَاشٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ

۲۱۱۷- [حسن] أخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ۹۸۸ من حديث عيسى به مطولاً، وقال الهيثمي في مجمع الزوائد: ۱۸۹/۱ \* اختلف في الأجلح الكندي والأكثر على توثيقه .  
۲۱۱۸- [ضعيف] انظر الحديث الآتي وأخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ۴/ ۳۶۴ من حديث سفیان به .

۱۲- أبواب الكفارات

قسم سے متعلق احکام و مسائل

اگر شرک نہ کرو۔ تم کہتے ہو: جو اللہ اور محمد (ﷺ) چاہیں۔ اس آدمی نے نبی ﷺ کو یہ خواب سنایا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”قسم ہے اللہ کی! میں بھی تمہاری یہ بات محسوس کر رہا تھا۔ تم یوں کہا کرو: ”جو اللہ چاہے پھر جو محمد (ﷺ) چاہیں۔“

رَأَى فِي النَّوْمِ أَنَّهُ لَقِيَ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ فَقَالَ: نِعَمَ الْقَوْمِ أَنْتُمْ لَوْلَا أَنْكُمْ تُشْرِكُونَ. تَقُولُونَ: مَا شَاءَ اللَّهُ وَشَاءَ مُحَمَّدٌ. وَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «أَمَا وَاللَّهِ إِنْ كُنْتُ لَأَعْرِفُهَا لَكُمْ. قُولُوا: مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ شَاءَ مُحَمَّدٌ».

(۴) مذکورہ بالا روایت ایک دوسری سند سے حضرت طفیل بن عتیمہ سے بھی اسی طرح مروی ہے۔

حَدَّثَنَا [مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ] بْنُ أَبِي الشَّوَّارِبِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ سَعْبَةَ، أَخِي عَائِشَةَ لِأُمِّهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بِنَحْوِهِ.



🌞 فوائد و مسائل: ① ”جو اللہ تعالیٰ پھر حضرت محمد ﷺ چاہیں۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ جو اللہ چاہے گا صرف وہی ہوگا دوسرے فیض کی مشیت اللہ کے تابع ہے۔ بہ یک وقت دونوں (خالق و مخلوق) کی مشیت کو ایک قرار دینا واقعی شرک ہے۔ لیکن نبی ﷺ کی اصلاح کے بعد شرک کا شائبہ ختم ہو گیا اسی لیے یہ روایت بعض کے نزدیک حسن اور بعض کے نزدیک صحیح ہے۔ ② ایسے الفاظ سے اجتناب کرنا چاہیے جن کا نامناسب مفہوم بن سکتا ہو۔ ③ شرعی مسائل خواب سے ثابت نہیں ہوتے لیکن اگر خواب میں کوئی ایسا اشارہ ملے جو قرآن و حدیث کی تعلیمات کے منافی نہ ہو تو اس پر عمل کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ ④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اپنے خواب نبی اکرم ﷺ کو سنا تھے تاکہ اس کی تعبیر مل جائے اور یہ معلوم ہو جائے کہ خواب کی یہ بات ماننے کے قابل ہے یا نہیں۔

(المعجم ۱۴) - بَابُ مَنْ وَرَى فِي يَمِينِهِ

(التحفة ۱۴)

۲۱۱۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ. حضرت سوید بن حنظلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ سے

۲۱۱۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۷۲/۵ وغيره من حديث عبد الملك بن عمير به \* عبد الملك مشهور بالتدليس، ولم أجد تصريح سماعه.

۲۱۱۹- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الأيمان والنذور، باب المعارض في الأيمان، ح: ۳۲۵۶ من حديث إسرائيل به، وصححه الحاكم: ۳۰۰، ۲۹۹/۴، والذهبي.

ملاقات کے لیے روانہ ہوئے۔ ہمارے ساتھ حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ حضرت وائل رضی اللہ عنہ کو ان کے ایک دشمن نے پکڑ لیا تو لوگوں نے قسم کھانے میں حرج محسوس کیا۔ میں نے قسم کھائی کہ وہ میرے بھائی ہیں (یہ ظاہر کیا کہ یہ وائل بن حجر نہیں)۔ اس نے انھیں چھوڑ دیا پھر ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو میں نے نبی ﷺ سے (واقعہ) عرض کیا کہ دوسرے افراد نے قسم کھانے میں حرج محسوس کیا اور میں نے قسم کھائی کہ وہ میرے بھائی ہیں۔ تو آپ نے فرمایا: ”تم نے سچ کہا۔ مسلمان مسلمان کا بھائی ہوتا ہے۔“

ح: وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ جَدِّتِهِ، عَنْ أَبِيهَا سُؤَيْدِ بْنِ حَنْظَلَةَ قَالَ: خَرَجْنَا نُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَعَنَا وَائِلُ بْنُ حُجْرٍ. فَأَخَذَهُ عَدُوٌّ لَهُ. فَتَحَرَّجَ النَّاسُ أَنْ يَخْلِفُوا. فَخَلَفْتُ أَنَا أَنَّهُ أَخِي. فَخَلَى سَبِيلَهُ. فَأَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّ الْقَوْمَ تَحَرَّجُوا أَنْ يَخْلِفُوا وَخَلَفْتُ أَنَا أَنَّهُ أَخِي. فَقَالَ: «صَدَقْتَ. الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ».

🌞 فوائد و مسائل: ① توریہ کا مطلب ہے ایسی بات کرنا جس کے دو مطلب ہوں مخاطب اس کا کچھ اور مطلب سمجھے اور بات کرنے والا دوسرا مطلب مراد لے رہا ہوتا کہ جھوٹ بھی نہ ہو اور جان بھی بچ جائے۔ ② جب جان مال یا آبرو کو خطرہ ہو تو دشمن سے بچنے کے لیے توریہ کرنا جائز ہے۔ ③ دوسرے مسلمان کی جان بچانے کے لیے بھی توریہ کرنا جائز ہے۔ ④ حضرت سوید رضی اللہ عنہ نے یہ قسم نہیں کھائی کہ یہ وائل بن حجر رضی اللہ عنہ نہیں بلکہ بھائی ہونے کی قسم کھائی۔ دشمن نے انھیں سوید کا سا بھائی سمجھا اس لیے چھوڑ دیا جبکہ حضرت سوید رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ تھا کہ یہ میرا بی بی بھائی ہے۔

۲۱۲۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ أَبَا هُشَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا الْيَمِينُ عَلَى نِيَةِ الْمُسْتَحْلِفِ».

۲۱۲۰- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قسم دلانے والے کی نیت پر ہوتی ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① اس کا مطلب یہ ہے کہ قسم میں توریہ درست نہیں بلکہ توریہ کے ساتھ قسم کھانا بھی جھوٹ ہی سمجھا جائے گا۔ ② گزشتہ حدیث سے بظاہر اس کے برعکس معلوم ہوتا ہے لیکن وہ حدیث اس صورت میں ہے

۲۱۲۰- أخرجه مسلم، الأيمان، باب اليمين على نية المستحلف، ح: ۱۶۵۳ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

جب کسی مسلمان کی جان مال یا آبرو و خطرے میں ہو۔ اور یہ حدیث روزمرہ معاملات کے بارے میں ہے۔

۲۱۲۱- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ : أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «يَمِينُكَ عَلَى مَا يُصَدِّقُكَ بِهِ صَاحِبُكَ» .

۲۱۲۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تیری قسم اسی مفہوم پر واقع ہوگی جس پر تیرا ساتھی (قسم دلانے والا) تجھے سچا سمجھے۔“

☀️ فائدہ: اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر قسم کھا کر ذومعنی بات کہی اور ایسا معنی مراد لیا جو سچ تھا لیکن مخاطب اس سے وہ معنی نہیں سمجھا اور جو معنی مخاطب نے سمجھا اس کے لحاظ سے بات غلط تھی تو یہ جھوٹی قسم ہوگی۔ قسم کا وہی مفہوم معتبر ہوگا جو قسم دلانے والا سمجھتا ہے۔

(المعجم ۱۵) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ النَّذْرِ (التحفة ۱۵)

باب: ۱۵- نذر ماننے کی ممانعت کا بیان

۲۱۲۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَرَّةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ النَّذْرِ . وَقَالَ : «إِنَّمَا يُسْتَحْرَجُ بِهِ مِنَ اللَّئِيمِ» .

۲۱۲۲- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے نذر ماننے سے منع کیا اور فرمایا: ”اس کے ذریعے سے کبجوں (کے ہاتھ) سے (مال) نکلوایا جاتا ہے۔“

۲۱۲۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ : حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ النَّذْرَ لَا يَأْتِي ابْنَ آدَمَ

۲۱۲۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نذر آدم کے بیٹے کو اس کے سوا کچھ نہیں دلا سکتی جو اس کے لیے مقدر کر دیا گیا ہے۔“

۲۱۲۱- أخرجه مسلم، الأيمان، الباب السابق، ح: ۱۶۵۳ من حديث هشيم به.

۲۱۲۲- أخرجه البخاري، القدر، باب إلقاء العبد النذر إلى القدر، ح: ۶۶۰۸، ۶۶۹۳، ومسلم، النذر، باب النهي عن النذر، وأنه لا يرد شيئاً، ح: ۱۶۳۹/۴ من حديث سفيان به.

۲۱۲۳- أخرجه البخاري، الأيمان والنذور، باب الوفاء بالنذر وقول الله تعالى: "يوفون بالنذر"، ح: ۶۶۹۴ من حديث أبي الزناد به.

۱۲- ابواب الكفارات نذر سے متعلق احکام و مسائل

بَشِيرٍ إِلَّا مَا قُدِّرَ لَهُ . وَلَكِنْ يُغَلِّبُهُ الْقَدَرُ ، مَا قُدِّرَ لَهُ . فَيُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبُخِيلِ فَيَسْرُ عَلَيْهِ مَا لَمْ يَكُنْ يَسْرُ عَلَيْهِ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ . وَقَدْ قَالَ اللَّهُ : أَنْفِقْ أَنْفِقْ عَلَيْكَ .

ہے وہ ہو جائے گا۔ لیکن نذر کے ذریعے سے بخیل سے (کچھ نہ کچھ) نکلوا لیا جاتا ہے۔ اس طرح اس پر وہ کام (غریب کی مدد کرنا) آسان ہو جاتا ہے جو پہلے آسان نہیں تھا حالانکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: تو خرچ کر میں تجھ پر خرچ کروں گا (تجھے دنیا میں بھی دوں گا۔)

🌟 فوائد و مسائل: ① سخی آدمی اللہ کی راہ میں خرچ کرتا رہتا ہے۔ اسے نذر ماننے کی ضرورت نہیں پڑتی۔

② مشروط نذر ماننا بخیلوں کا کام ہے۔ نذر ماننے والا کہتا ہے: اگر میرا فلاں کام ہو گیا یا فلاں مصیبت مل گئی تو اتنی رقم صدقہ کروں گا گویا وہ کہہ رہا ہے کہ اگر میرا کام نہ ہو تو یہ صدقہ نہیں کروں گا۔ اس لحاظ سے نذر مکروہ ہے۔

③ غیر مشروط نذر یہ ہے کہ کوئی شخص اللہ سے وعدہ کرے کہ فلاں نیکی کا کام کروں گا۔ یہ ثواب کا کام ہے۔

④ نذر ایک عبادت ہے اس لیے نذر خواہ مشروط ہو یا غیر مشروط صرف اللہ ہی کے لیے ماننی چاہیے۔ کسی دنیٰ حزار یا بت وغیرہ کے لیے نذر ماننا اس کی عبادت ہے جو شرک ہے۔

⑤ اللہ کی رضا کے لیے مال خرچ کرنے سے مال میں برکت ہوتی ہے اور مشکلات دور ہوتی ہیں۔

⑥ ہوتا وہی ہے جو اللہ چاہتا ہے لیکن دعا نذر اور دیگر عبادتوں کے ذریعے سے ہم اللہ کا قرب حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور اسی سے مدد مانگتے ہیں اسی سے امید وابستہ کرتے ہیں کہ اپنی رحمت سے ہماری حاجتیں پوری کرے اور مشکلات دور فرمائے۔

(المعجم ۱۶) - بَابُ النَّذْرِ فِي الْمَعْصِيَةِ

(التحفة ۱۶)

۲۱۲۴- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ : حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قَلَابَةَ ، عَنْ عَمِّهِ ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَا نَذْرُ فِي مَعْصِيَةٍ . وَلَا نَذْرٌ فِيمَا لَا يَمْلِكُ ابْنُ آدَمَ» .

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”گناہ کے کام کی کوئی نذر نہیں اور جس چیز کا انسان مالک نہیں اس کی کوئی نذر نہیں۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① نذر اللہ کو راضی کرنے کے لیے مانی جاتی ہے اس لیے اگر کوئی شخص ایسی نذر مان لے جو

۲۱۲۴- أخرجه مسلم، النذر، باب لا وفاء لنذر في معصية الله ولا فيما لا يملك العبد، ح: ۱۶۶۱ من حديث أيوب به مطولاً.

۱۲۔ ابواب الكفارات ..... نذر سے متعلق احکام و مسائل

گناہ کا کام ہے تو وہ نذر کا عدم ہے، اسے پورا کرنا جائز نہیں؛ مثلاً: کوئی نذر مانے کہ میں اپنے فلاں بیٹے کو دوسرے بیٹوں سے زیادہ دوں گا، ایسے کام کی نذر مان لے جو شرعی طور پر ثواب کا کام نہیں؛ مثلاً: یہ نذر کہ میں دھوپ میں کھڑا ہوں گا تو اسے چاہیے کہ وہ نذر پوری نہ کرے اس کے بدلے میں کفارہ دے دے۔ ① جس چیز کا مالک نہیں؛ مثلاً: کسی دوسرے شخص کا جانور ذبح کرنے کی نذر مان لے تو یہ درست نہیں۔ ہاں اگر یہ خیال ہو کہ میں یہ جانور خرید لوں گا اور امید ہو کہ وہ بیچ دے گا تو خرید کر ذبح کر دے۔

۲۱۲۵۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ  
السَّرْحِ الْبُصْرِيُّ أَبُو طَاهِرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ  
وَهْبٍ: أَنَّنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ،  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ قَالَ: «لَا نَذَرَ فِي مَعْصِيَةٍ. وَكَفَّارَتُهُ  
كَفَّارَةٌ يَمِينٍ».

☀️ فائدہ: کفارے کے لیے دیکھیے فوائد حدیث: ۳۱۰۷۔

۲۱۲۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ طَلْحَةَ  
ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ نَذَرَ  
أَنْ يُطِيعَ اللَّهَ فَلْيُطِيعَهُ. وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يُعْصِيَ اللَّهَ  
فَلَا يُعْصِهِ».

(المعجم ۱۷) - بَابٌ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا وَلَمْ  
يُسْمِهِ (التحفة ۱۷)

باب ۱۷۔ غیر معین نذر

۲۱۲۵۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، الأيمان والنذور، باب من رأى عليه كفارة إذا كان في معصية، ح: ۳۲۹۱ من حديث ابن وهب به، أخرجه الترمذي، ح: ۱۵۲۴، وقال: "هذا لا يصح، لأن الزهري لم يسمع هذا الحديث من أبي سلمة" \* والزهري صرح بالسماع من أبي سلمة عند النسائي، ح: ۳۸۶۹.

۲۱۲۶۔ أخرجه البخاري، الأيمان والنذور، باب النذر في الطاعة "وما أنفقتم من نفقة أو نذرتم من نذر"، ح: ۶۶۹۶ من حديث طلحة به.

۱۲- أبواب الكفارات نذر سے متعلق احکام و مسائل

۲۱۲۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ :  
 حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ رَافِعٍ ،  
 عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ  
 الْجُهَنِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَنْ نَذَرَ  
 نَذْرًا وَلَمْ يُسْمِهِ ، فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ » .

۲۱۲۷- حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے نذر مانی اور اس کا نام نہ لیا (تعمین نہ کیا) اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔“

🌟 فائدہ: تعمین نہ کرنا اور نام نہ لینا اس طرح ہے کہ کہے: میرے ذمے اللہ کے لیے نذر ہے۔

۲۱۲۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا  
 عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّنْعَانِيُّ : حَدَّثَنَا  
 خَارِجَةُ بْنُ مُضْعَبٍ عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 الْأَسْحَجِ ، عَنْ كُرَيْبٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، عَنْ  
 النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « مَنْ نَذَرَ نَذْرًا وَلَمْ يُسْمِهِ  
 فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ . وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَمْ يُطِيقَهُ  
 فَكَفَّارَتُهُ كَفَّارَةُ يَمِينٍ . وَمَنْ نَذَرَ نَذْرًا أَطَاقَهُ  
 فَلْيَبِ بِهِ » .

۲۱۲۸- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس نے نذر مانی اور اس کا نام نہ لیا (تعمین نہ کیا) اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔ اور جس نے نذر مانی جسے وہ پورا کرنے کی طاقت نہیں رکھتا اس کا کفارہ بھی قسم کا کفارہ ہے۔ اور جس نے ایسی نذر مانی جسے پورا کرنے کی وہ طاقت رکھتا ہے اسے چاہیے کہ نذر پوری کرے۔“

(المعجم ۱۸) - بَابُ الْوَفَاءِ بِالنَّذْرِ

(التحفة ۱۸)

۲۱۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ ، عَنْ عُثَيْبِ اللَّهِ بْنِ  
 عُمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، عَنْ عُمَرَ  
 ابْنِ الْخَطَّابِ قَالَ : نَذَرْتُ نَذْرًا فِي

۲۱۲۹- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے جاہلیت میں ایک نذر مانی۔ اسلام قبول کرنے کے بعد میں نے نبی ﷺ سے دریافت کیا تو آپ نے مجھے نذر پوری کرنے کا حکم دیا۔

۲۱۲۷- [حسن] \* [إسماعيل بن رافع تقدم، ح: ۱۳۳۷، ولحديثه شاهد حسن، انظر الحديث الآتي.]

۲۱۲۸- [حسن] أخرجه أبو داود، الأيمان والنذور، باب من نذر نذرا لا يطيقه، ح: ۳۳۲۲ من طريق آخر عن بكر، به، وإسناده حسن .

۲۱۲۹- [صحيح] تقدم، ح: ۱۷۷۲ .



۱۲- ابواب الکفارات

الْجَاهِلِيَّةِ . فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ بَعْدَ مَا  
أَسْلَمْتُ . فَأَمَرَنِي أَنْ أُوْفِيَ بِنَذْرِي .

🌞 **فوائد و مسائل:** ① نذر چونکہ اللہ کی عبادت ہے اور نیکی ہے اس لیے اسلام قبول کرنے سے پہلے جو نیکی کرنے کا ارادہ کیا تھا نبی اکرم ﷺ نے وہ نیکی کرنے کا حکم دیا۔ ② حالت کفر میں اگر ایسا کام کرنے کی نذر مانی جائے جو اسلام میں بھی نیکی ہے تو اسلام قبول کرنے کے بعد نذر پوری کرنا ضروری ہے۔

۲۱۳۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے بوانہ کے مقام پر اونٹ ذبح کرنے کی نذر مانی ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تیرے دل میں جاہلیت والی کوئی بات تو نہیں؟“ اس نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”وہی نذر پوری کر لے۔“

۲۱۳۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْجَوْهَرِيُّ . قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ : أَنَّنَا الْمَسْعُودِيُّ ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَنْحَرَ بِيَوَانَةَ . فَقَالَ : « فِي نَفْسِكَ شَيْءٌ مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ ؟ » قَالَ : لَا . قَالَ : « أَوْفِ بِنَذْرِكَ » .

🌞 **فوائد و مسائل:** ① دل میں جاہلیت کی بات ہونے کا مطلب یہ ہے کہ تو نے اس مقام کو اس لیے تو متعین نہیں کیا کہ دور جاہلیت میں اس مقام کو کسی قسم کے تقدس کا حال سمجھا جاتا ہو اور اسی مرحومہ تقدس کے پیش نظر تو نے وہاں ذبح کرنے کی نذر مان لی۔ ② بوانہ ساحل سمندر کے قریب ایک نیلہ ہے جو بیح کے پیچھے واقع ہے۔

۲۱۳۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : ۲۱۳۱- حضرت میمونہ بنت گردم یسارہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ان کے والد (رضی اللہ عنہما) نبی ﷺ سے ملے

۲۱۳۰- [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير: ۱۲/۲۲، ۲۳، ح: ۱۲۳۵۶ من حديث عبدالله بن رجاء به • المسعودي اختلط، تقدم، ح: ۹۰۶، وحبيب عنعن، تقدم، ح: ۳۸۳، وله شواهد عند أبي داود، ح: ۳۳۱۳ وغيره. ۲۱۳۱- [حسن] أخرجه أحمد: ۶/۳۶۶ من حديث الطائفي به، الرواية الثانية، وقال البوصيري: "أنه منقطع، يزيد من مقسم لم يسمع من ميمونة بنت كردم"، وفي الرواية الأولى تاليس، انظر الحديث السابق، وله طريق آخر عند أبي داود، ح: ۳۳۱۴.

۱۲- أبواب العفارات

نذر سے متعلق احکام و مسائل

جب کہ وہ (اونٹ پر اپنے والد کے) پیچھے سوار تھیں۔ انھوں نے کہا: میں نے اونٹ کے مقام پر اونٹ ذبح کرنے کی نذر مانی ہے تو رسول ﷺ نے فرمایا: ”کیا وہاں کوئی وثن ہے؟“ انھوں نے عرض کیا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”اپنی نذر پوری کر لے۔“

عَبْدُ الرَّحْمَنِ الطَّائِفِيُّ، عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ كَرْدَمَ التَّيْسَارِيَّةِ أَنَّ أَبَاهَا لَقِيَ النَّبِيَّ ﷺ وَهِيَ رَدِيفَةٌ لَهُ. فَقَالَ: إِنِّي نَذَرْتُ أَنْ أَنْحَرَ بِوَأْنَةٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَلْ بِهَا وَثَنٌ؟» قَالَ: لَا. قَالَ: «أَوْفِ بِنَذْرِكَ».

یہ روایت ایک دوسری سند سے بھی حضرت ميمونہ بنت كردم رضی اللہ عنہما سے اسی طرح مروی ہے۔

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ دُكَيْنٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ مَيْسَمٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ كَرْدَمَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، بِنَحْوِهِ.

فوائد و مسائل: ① عرب کے مشرکین کچھ بزرگوں کے مجسے بنا کر پوجتے تھے انھیں صنم (بت) کہا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ بزرگوں سے منسوب کچھ درختوں چٹانوں قبروں اور پتھروں وغیرہ کو مقدس سمجھ کر ان کی زیارت کی جاتی تھی اور ان سے اپنے خیال میں برکت حاصل کی جاتی تھی۔ ایسی چیزوں کو وثن (محرک اشیاء) کہا جاتا ہے۔ ان کی زیارت کے خود ساختہ آداب اور اعمال اصل میں ان وثنوں کی عبادت ہے ان دونوں سے اجتناب تو حید کا تقاضا ہے۔ ② جہاں غیر اللہ کی عبادت ہوتی ہو وہاں مومن کو اللہ کی عبادت سے بھی پرہیز کرنا چاہیے تاکہ مشرکین سے مشابہت نہ ہو۔ ③ اگر کسی مقام پر کوئی وثن تھا پھر وہ ختم ہو گیا تو وہاں بھی عبادت اور ذبیحہ وغیرہ سے پرہیز کرنا چاہیے تاکہ دوبارہ اس وثن کی عبادت شروع نہ ہو جائے۔ ④ غیر اللہ کے نام کا جانور قربان کرنا حرام ہے۔

باب: ۱۹- اگر کوئی نذر پوری

(المعجم ۱۹) - بَابُ مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذْرٌ

کیے بغیر فوت ہو جائے تو؟

(التحفة ۱۹)

۲۱۳۲- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا کہ ان کی والدہ کے ذمے نذر تھی وہ نذر پوری کیے بغیر فوت ہو گئیں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

۲۱۳۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنَّ أَبَانَ اللَّيْثُ بْنَ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عَبَّادَةَ اسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي

۲۱۳۲- أخرجه البخاري، الوصايا، باب ما يستحب لمن توفي فجاءه أن يتصدقوا عنه، وقضاء النذور عن الميت، ح: ۲۷۶۱، وح: ۶۶۹۸ من حديث ابن شهاب الزهري به، ومسلم، النذر، باب الأمر بقضاء النذر، ح: ۱۶۳۸.

۱۲- أبواب الكفارات نذر سے متعلق احکام و مسائل

نَذْرٍ كَانَ عَلَىٰ أُمَّهِ . تَوَفَّيْتُ وَكَمْ تَقْضِيهِ . ”اس کی طرف سے تم پوری کرو۔“  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «اقْضِيهِ عَنْهَا» .

☀️ فوائد و مسائل: ① نذر پوری کرنا واجب ہے۔ ② اگر کوئی فوت ہو جائے اور نذر پوری نہ کی ہو تو مالی نذر اس کے مال سے پوری کر لی جائے جس طرح قرض ادا کیا جاتا ہے پھر ترکہ تقسیم کیا جائے۔ ③ بدنی نذر اس کے قریبی وارث کو پوری کرنی چاہیے۔ ④ اولاد کا حق زیادہ ہے کہ وہ والدین کی نذر پوری کریں۔

۲۱۳۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى : حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ : حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ  
عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ : إِنَّ  
أُمَّي تَوَفَّيْتُ . وَعَلَيْهَا نَذْرٌ صِيَامٍ . فَتَوَفَّيْتُ  
قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :  
«لِيَصُمْ عَنْهَا الْوَلِيُّ» .

ہے کہ ایک خاتون رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور کہا: اللہ کے رسول! میری والدہ فوت ہو گئی ہیں اور ان کے ذمے نذر کے روزے تھے۔ وہ نذر پوری کرنے سے پہلے ہی فوت ہو گئیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس کی طرف سے ولی روزے رکھے۔“



☀️ فائدہ: مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سندا ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ اس سے بخاری (۱۹۵۲) و مسلم (۱۱۳۷) کی روایت کفایت کرتی ہے۔ غالباً اسی وجہ سے دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (صحیح سنن أبي داود (مفصل) رقم: ۴۰۷۷ و سنن ابن ماجہ بتحقیق الدكتور بشار عواد، حدیث: ۲۱۳۳) لہذا مذکورہ روایت سندا ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی وجہ سے قابل عمل اور قابل حجت ہے۔

باب: ۲۰- پیدل حج کی نذر ماننا (المعجم ۲۰) - بَابُ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَحْجَّ

مَا شِئًا (التحفة ۲۰)

۲۱۳۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ كَثِيرٍ ، أَنَّ ابْنَ مَرْثَدَةَ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ :

۲۱۳۳- [سناده ضعيف] وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۳۳۰ لعلته، وحديث من مات وعليه صيام صام عنه وليه، يعني عنه.  
۲۱۳۴- [سناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الأيمان والنذور، باب من رأى عليه كفارة إذا كان في معصية، ح: ۳۲۹۳ من حديث يحيى بن عبيد الله بن زحر وضعفه الجمهور، وقال ابن معين كل حديثه عندي ضعيف، وله متابعة ضعيفة عند أحمد: ۱۴۷/۴ من أجل ابن لهيعة تقدم، ح: ۳۳۰.

۱۲- ابواب الکفرات

نذر سے متعلق احکام و مسائل

کے (حج) کرنے کی نذر مان لی۔ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ بات بتائی تو آپ نے فرمایا: ”اسے حکم دو کہ سواری پر بیٹھے (سر پر) دو پہلے اور تین روزے رکھ لے۔“

سَعِيدٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الرَّعْنِيِّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَالِكٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أخته نَذَرَتْ أَنْ تَمْشِيَ حَافِيَةً، غَيْرَ مُحْتَمِرَةٍ وَأَنَّه ذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: «مُرَهَا فَلْتَرْكَبْ وَلْتَحْتَمِرْ وَلْتَصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ».

۲۱۳۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک بوڑھے کو اپنے دو بیٹوں کے درمیان (ان کا سہارا لے کر) چلتے دیکھا تو فرمایا: ”اس کا کیا معاملہ ہے؟“ اس کے بیٹوں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! اس نے نذر مان رکھی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”بڑے میاں! سوار ہو جاؤ! اللہ تعالیٰ تم سے اور تمھاری نذر سے مستغنی ہے۔“

۲۱۳۵- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: رَأَى النَّبِيَّ ﷺ شَيْخًا يَمْشِي بَيْنَ ابْنَيْهِ. فَقَالَ: «مَا شَأْنُ هَذَا؟» قَالَ ابْنَاهُ: نَذَرْتُ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «ارْكَبْ أَهْبِهَا الشَّيْخُ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيَ عَنْكَ وَعَنْ نَذْرِكَ».

فوائد و مسائل: ① ایسی نذر ماننا درست نہیں جسے پورا کرنے میں انتہائی مشقت ہو۔ ② جب انسان محسوس کرے کہ نذر پوری کرنا بس سے باہر ہوتا جا رہا ہے تو نذر توڑ کر کفارہ دے دے۔ ③ اپنے آپ پر اتنی مشقت ڈالنا مناسب نہیں جس کو نبھانا دشوار ہو۔ اللہ کی رضا ان اعمال کی خلوص کے ساتھ ادائیگی کے ساتھ بھی حاصل ہو سکتی ہے جسے آدمی آسانی سے ادا کر سکے تاہم نقلی عبادات کا مناسب حد تک اہتمام کرنا ضروری ہے۔

(المعجم ۲۱) - بَابُ مَنْ خَلَطَ فِي نَذْرِهِ طَاعَةَ بِمَعْصِيَةِ (التحفة ۲۱)

۲۱۳۶- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مکہ مکرمہ میں رسول اللہ ﷺ کا گزرا ایک شخص کے

۲۱۳۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى:

حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْقُرَوِيُّ: حَدَّثَنَا

۲۱۳۵- أخرجه مسلم، النذر، باب من نذر أن يمشي إلى الكعبة، ح: ۱۶۴۳ من حديث عبدالعزیز به.

۲۱۳۶- أخرجه البخاري، الأيمان والنذور، باب النذر فيما لا يملك وفي معصية، ح: ۶۷۰۴ من حديث وهب به، الرواية الثانية، وبها صح السند الأول.

۱۲۔ أبواب الكفارات نذر سے متعلق احکام و مسائل

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَرَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَرَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِرَجُلٍ بِمَكَّةَ وَهُوَ قَائِمٌ فِي الشَّمْسِ. فَقَالَ: «مَا هَذَا؟» قَالُوا: نَذَرْنَا أَنْ بَصُومَ وَلَا يَسْتَظِلَّ إِلَى اللَّيْلِ. وَلَا يَتَكَلَّمَ. وَلَا يَزَالَ قَائِمًا. قَالَ: «لِيَتَكَلَّمَ وَيَسْتَظِلَّ وَيَجْلِسَ وَلِيَتِمَّ صَوْمُهُ».

پاس سے ہوا جو دھوپ میں کھڑا تھا تو آپ نے فرمایا: ”یہ کیا معاملہ ہے؟“ لوگوں نے عرض کیا: اس نے نذر مانی ہے کہ روزہ رکھے گا رات تک سائے میں نہیں آئے گا کلام نہیں کرے گا اور کھڑا رہے گا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اسے چاہیے کہ کلام کرے سائے میں آئے بیٹھے اور اپنا روزہ پورا کرے۔“

حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ شَبَبَةَ الرَّاسِبِيُّ: حَدَّثَنَا الْعَلَاءُ بْنُ عَبْدِ الْجَبَّارِ، عَنْ وَهَبِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي يُونُسَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

امام ابن ماجہ نے مذکورہ روایت حسین بن محمد بن شیبہ واسطی کے واسطے سے بھی نبی ﷺ سے گذشتہ حدیث کی مثل بیان کی۔



☀️ فوائد و مسائل: ① جب نذر اس قسم کی ہو کہ اس میں بعض کام جائز ہوں اور بعض ناجائز تو اسے چاہیے کہ ناجائز کام چھوڑ دے اور جائز کام کی نذر پوری کرے۔ بات کرنے بیٹھنے اور سائے میں آنے سے پرہیز درست نہیں تھا اس لیے ان کاموں سے روک دیا گیا۔ روزہ شرعی عبادت تھی لہذا اسے پورا کرنے کا حکم دیا گیا۔ ② رہبانیت کا طریقہ اختیار کرنا شریعت اسلامی کے مزاج کے خلاف ہے خواہ اسے تصوف وغیرہ کا خوش نما نام ہی دے دیا جائے۔ ③ نذر ماننے والے اس صحابی کا نام حضرت ابوسراکل رضی اللہ عنہ ہے۔ (صحیح البخاری، الأیمان والنذور، باب النذر فيما لا يملك، وفي معصية، حدیث: ۶۷۰۳)



## تجارت کی لغوی اصطلاحی تعریف، مشروعیت اور اس کی ممنوع اقسام

\* لغوی معنی: لغت میں بیع سے مراد [مُقَابَلَةٌ الشَّيْءِ بِالشَّيْءِ] ”ایک چیز کے مقابلے میں دوسری چیز لینا“ ہے۔

\* اصطلاحی تعریف: بیع کی اصطلاحی تعریف یوں کی گئی ہے: [هُوَ مُبَادَلَةُ الْمَالِ بِالْتَرَاضِي] ”بخوشی مال کے بدلے مال لینا بیع کہلاتا ہے۔“

\* تجارت کی مشروعیت: تجارت کی مشروعیت قرآن و سنت سے ثابت ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿وَاحِلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ (البقرة ۲: ۲۷۵) ”اللہ نے بیع کو حلال اور سود کو حرام قرار دیا ہے۔“ رسول اکرم ﷺ کے فرامین مبارکہ اور اسوۂ حسنہ سے اس کی مشروعیت ثابت ہے، مثلاً: آپ نے فرمایا: [لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ] (صحيح البخاري) ’الشروط‘ باب ما يجوز من الشروط في النكاح، حدیث: (۲۷۲۳) ”شہری و بیہاتی کے لیے بیع نہ کرے۔“

نیز فرمایا: [التَّاجِرُ الصَّدُوقِي الْأَمِينُ مَعَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ] (جامع الترمذی)

۱۲۔ ابواب التجارات ..... تجارت کی لغوی اصطلاحی تعریف، مشروعیت اور اس کی ممنوع اقسام

البیوع، باب ماجاء فی التجار و تسمیة النبی ﷺ ایامہ، حدیث: (۱۳۰۹) ”اہانت دارسچا تاجر انبیائے کرام، صدیقین اور شہداء کے ساتھ ہوگا۔“

\* تجارت کی حکمت: تجارت کی مشروعیت میں بنی نوع انسان کی ضروریات زندگی کو مد نظر رکھا گیا ہے کہ وہ بلا نقصان پہنچائے مہیا ہوتی رہیں۔

\* تجارت کے ارکان: بیع و تجارت کے مندرجہ ذیل چار ارکان ہیں:

- ① بائع: بیچنے والا، اس کے لیے لازم ہے کہ چیز اس کی ملکیت ہو نیز وہ معاملہ فہم اور عقلمند ہو۔
- ② مشتری: خریدنے والا، خریدار کے لیے بھی ضروری ہے کہ وہ عقد و تصرف کرنے کی اہلیت رکھتا ہو۔
- ③ بیع: بیچی جانے والی چیز، جو چیز بیچی جا رہی ہے وہ حلال ہو اور اس کی قیمت بھی حلال ہو۔
- ④ الفاظ عقد: ایجاب و قبول، مثلاً: ایک شخص کہے کہ میں یہ چیز اتنی رقم کے عوض بیچتا ہوں اور دوسرا کہے کہ میں خریدتا ہوں۔

\* تجارت کی بعض ممنوع اقسام:

- ① ایک مسلمان کی بیع پر بیع کرنا، یا اس کے سودے پر سودا کرنا حرام ہے۔
- ② بیع نخش: گاہک کو دھوکا دینے کے لیے بڑھ چڑھ کر بولی لگانا۔
- ③ حرام اور ناپاک چیزوں کی تجارت، مثلاً: شراب اور سود وغیرہ۔
- ④ دھوکے کی تجارت، جیسے تالاب میں موجود مچھلیوں کی تجارت۔
- ⑤ غیر موجود چیزوں کی تجارت۔
- ⑥ قرض کے ساتھ قرض کی تجارت۔
- ⑦ بیع العین: ایک آدمی ایک چیز مقرر قیمت پر ایک مقرر وقت تک کے لیے فروخت کرے، پھر جب میعاد مقرر مکمل ہو جائے اور وہ رقم ادا نہ کر سکے تو خریدار سے وہی چیز نقد کم قیمت پر خرید لے اور خریدنے والے کو خواہ مخواہ نقصان اٹھانا پڑے۔
- ⑧ شہری کا دیہاتی کے لیے فروخت کرنا۔
- ⑨ تجارتی قافلوں کو منڈی میں آنے سے پہلے جا ملنا اور سامان خرید لینا۔



۱۲۔ أبواب التجارات ..... تجارت کی لغوی اصطلاحی تعریف، مشروعیت اور اس کی ممنوع اقسام

⑩ دودھ روکے ہوئے جانور کی تجارت۔

⑪ بیج الخاضره: پھلوں اور اناج کو پکنے سے پہلے ہی کھیت میں فروخت کرنا۔

⑫ ان کے علاوہ آج کل کاروبار کی اور بہت سی قسمیں ہیں جو ناجائز ہیں۔ علمائے کرام ان کی وضاحت کرتے رہتے ہیں۔





## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۱۲) أَبْوَابُ التَّجَارَاتِ (التحفة ۱۰)

### تجارت سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - بَابُ الْحَثِّ عَلَى الْمَكَاسِبِ (التحفة ۱)

باب ۱- روزی کمانے کی ترغیب

۳۱۳۷- ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”انسان کا بہترین کھانا وہ ہے جو اس کی کمائی سے (حاصل) ہو۔ اور اس کی اولاد بھی اس کی کمائی ہے۔“

۲۱۳۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَطْيَبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ. وَإِنَّ وَلَدَهُ مِنْ كَسْبِهِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① اسلام رہبانیت کا دین نہیں اور نہ وہ ترک دنیا کی دعوت دیتا ہے بلکہ دنیا میں اس طریقے سے رہنا سکھاتا ہے جس میں ایثار، خیر خواہی اور تعاون کو پیش نظر رکھا جائے۔ دنیا میں امن و امان اسی طرح پیدا ہو سکتا ہے۔ ② محنت سے حاصل ہونے والی کمائی حلال کمائی ہے بشرطیکہ اس میں شرعی احکام کو ملحوظ رکھا گیا ہو۔ یہ محنت جسمانی بھی ہو سکتی ہے، کوئی فنی مہارت یا دستکاری بھی ہو سکتی ہے، ذہنی اور دماغی بھی ہو سکتی ہے۔ ③ انسان اپنے بچوں کی پرورش کرتا ہے اور ان پر خرچ کرتا ہے لہذا اولاد کا فرض ہے کہ والدین کی زیادہ سے زیادہ خدمت کرے۔ ④ والدین اپنی اولاد سے حسب ضرورت مال لے سکتے ہیں تاہم انہیں چاہیے کہ اولاد کی جائز ضروریات کو نظر انداز نہ کریں۔

۱۲۔ أبواب التجارات — روزی اور مال و دولت کمانے کی ترغیب کا بیان

۲۱۳۸۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت مقدم بن معدی کرب زبیدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کوئی آدمی اپنے ہاتھ کی کمائی سے زیادہ پاکیزہ (اور عمدہ) روزی حاصل نہیں کر سکتا۔ اور آدمی اپنی ذات پر اپنے بیوی بچوں پر اور اپنے خدام پر جو کچھ بھی خرچ کرتا ہے وہ صدقہ ہوتا ہے۔“

وَأَهْلِيهِ وَوَلَدِهِ وَخَادِمِيهِ، فَهِيَ صَدَقَةٌ.

🌞 فوائد و مسائل: ① اپنی محنت سے حاصل ہونے والی کمائی بہترین ہے۔ مستحق ہونے کی صورت میں اسے ملنے والی مدد بھی اس کے لیے حلال ہے لیکن یہ کوئی عمدہ روزی نہیں اس لیے اس سے ممکن حد تک بچتے ہوئے محنت مزدوری سے حاصل ہونے والی تھوڑی آمدنی پر قناعت کرنا بہتر ہے۔ ② اپنے آپ پر اور بیوی بچوں پر خرچ نہ کرنا نکل اور کھجی ہے جو مذموم ہے لیکن اپنی اور گھر والوں کی جائز اور ناجائز فرمائش پوری کرتے چلے جانا بھی اسراف اور تہریر ہے جو بہت بری بات ہے۔ جائز ضروریات پوری کرنے کے بعد باقی مال سے زیادہ سے زیادہ یہ کوشش ہونی چاہیے کہ دوسروں کی ضروریات پوری کی جائیں۔ ③ خادم خواہ زر خرید غلام ہوں یا تنخواہ دار ملازم ان سے حسن سلوک ان کا احترام اور ان کی جائز ضروریات کی تکمیل اخلاقی فرض ہے۔

۲۱۳۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ جَوْشَنِ الْقُسَيْرِيِّ عَنْ أَبِي بَرٍّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «التَّاجِرُ الْأَمِينُ الصَّدُوقُ الْمُسْلِمُ، مَعَ الشُّهَدَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

۲۱۳۹۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: ”دیانت دار سچا مسلمان تاجر قیامت کے دن شہیدوں کے ساتھ ہوگا۔“

۲۱۳۸۔ [حسن] أخرجه أحمد: ۱۳۲/۴ من حديث إسماعيل بن عمار، وتابعه بقية ثنا بحير به (المسند للإمام أحمد، أيضاً)، وحسنه البوصيري، وأصله في صحيح البخاري، ح: ۲۰۷۲، وغيره، وله شاهد.

۲۱۳۹۔ [ضعيف] أخرجه الحاكم: ۶/۲ من حديث كثير به، وقال البوصيري: 'هذا إسناد فيه كلثم بن جوشن وهو ضعيف'، وله شاهد ضعيف عند الترمذي، ح: ۱۲۰۹، وغيره، وحسنه الترمذي، وفيه علل، منها نعمة الحسن وغيره.

☀️ فائدہ: یہ حدیث جامع ترمذی میں حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ امام ترمذی نے اس حدیث کو حسن قرار دیا ہے۔ (جامع الترمذی، بیوع، باب ما حاد فی التجار.....، حدیث: ۱۴۰۹) یہ روایت اگرچہ ضعیف ہے تاہم امانت و دیانت اور سچائی کے ساتھ تجارت کرنا بہت فضیلت والا عمل اور نہایت باعث برکت ہے۔

۲۱۴۰۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ ثَوْرٍ بْنِ زَيْدِ الدَّيْلِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَيْثِ مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «السَّاعِي عَلَى الْأُرْمَلَةِ وَالْمُسْكِينِ كَأَلْمَجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَكَالَّذِي يَقُومُ اللَّيْلَ وَيَصُومُ النَّهَارَ».

۲۱۴۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ﷺ نے فرمایا: ”بیوہ اور مسکین (کی ضروریات پوری کرنے) کے لیے دوڑ دھوپ کرنے والا اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے کی طرح ہے اور اس شخص کی طرح ہے جو رات کو قیام کرتا اور دن کو روزہ رکھتا ہے۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① معاشرے کے ضرورت مند نادار اور معذور افراد کی کفالت اور خبر گیری بہت عظیم عمل ہے۔ جس طرح جہاد اسلامی معاشرے کو کافروں کے شر سے محفوظ رکھتا ہے اسی طرح ناداروں کی خبر گیری انھیں اسلام کے فوائد سے مستفید کر کے ان کے دل میں اسلام کی محبت قائم رکھتی ہے بلکہ بعض حالات میں انسان فقروں سے مجبور ہو کر کفر اختیار کر لیتا ہے۔ ② عیسائی تبلیغی (مشرکی) ادارے نادار افراد کی مجبوری سے فائدہ اٹھا کر انھیں اسلام سے خارج کر دیتے ہیں۔ اس طرح ان کی طاقت بڑھتی اور مسلمانوں کی طاقت کم ہوتی ہے لہذا ضرورت مندوں کی مدد کر کے مسلمانوں کی طاقت کو محفوظ رکھنا اور کفر کی طاقت کو بڑھنے سے روکنا یقیناً جہاد کے مقاصد کے حصول کا ذریعہ ہے۔ ③ بیوہ کی کفالت کا بہترین ذریعہ اس کے نکاح کا بندوبست کرنا ہے۔ اس طرح اس کی عصمت بھی محفوظ ہو جاتی ہے اور اس کی اور اس کے یتیم بچوں کی کفالت و تربیت کا مستقل انتظام ہو جاتا ہے تاہم اگر کسی وجہ سے اس کا نکاح نہ ہو سکے تو اس کی اور اس کے بچوں کی جائز ضروریات پوری کر کے انھیں معاشرے کے مفید ارکان بنانا مسلمانوں کا فرض ہے۔

۲۱۴۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ (حضرت عبداللہ بن حبیب رضی اللہ عنہ) سے اور وہ اپنے

۲۱۴۰۔ أخرجه البخاري، الفقات، باب فضل النفقة على الأهل... الخ، ح: ۵۳۵۲، ومسلم، الزهد، باب فضل الإحسان إلى الأرملة والمسكين واليتيم، ح: ۲۹۸۲ من حديث ثور به.

۲۱۴۱۔ [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۳۸۱، ۳۷۲/۵ من حديث عبدالله بن سليمان به، وصححه الحاكم: ۲، والذهبي، والبوصيري.

روزی کمانے میں میانہ روی اختیار کرنے کا بیان

(حضرت عبید بن جریحؓ سے روایت کرتے ہیں کہ انھوں نے فرمایا: ہم لوگ ایک مجلس میں موجود تھے کہ نبی ﷺ تشریف لے آئے۔ آپ کے سر مبارک پر پانی کا اثر تھا (عسل فرما کر تشریف لائے تھے۔) بعض لوگوں نے عرض کیا: آج ہم آپ کو خوش دیکھ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”ہاں! اللہ کا شکر ہے۔“ پھر لوگوں نے خوشحالی (اور دولت مندی) کا ذکر چھیڑ دیا تو آپ نے فرمایا: ”متقی آدمی کے لیے دولت مند ہونے میں حرج نہیں۔ اور متقی کے لیے صحت دولت سے بہتر ہے۔ اور طبیعت کا خوش ہونا بھی (اللہ کی) نعمت ہے۔“

سَلَّمَانَ عَنْ مُعَاذِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُبَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ قَالَ: كُنَّا فِي مَجْلِسٍ. فَنَجَّاءَ النَّبِيُّ ﷺ وَعَلَى رَأْسِهِ أَثَرُ مَاءٍ. فَقَالَ لَهُ بَعْضُنَا: نَرَاكَ الْيَوْمَ طَيِّبَ النَّفْسِ. فَقَالَ: «أَجَلٌ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ» ثُمَّ أَفْأَصَ الْقَوْمُ فِي ذِكْرِ الْغَنِيِّ. فَقَالَ: «لَا تَأْسَنَ بِالْغَنِيِّ لِمَنْ اتَّقَى. وَالصَّحَّةُ لِمَنْ اتَّقَى خَيْرٌ مِنَ الْغَنِيِّ. وَطَيِّبُ النَّفْسِ مِنَ النَّعِيمِ».

**نوائذ و مسائل:** ① دولت بذات خود کوئی بری چیز نہیں اس کے حصول کا طریقہ اور اس کو جائز یا ناجائز مقام پر خرچ کرنا سے برا بناتا ہے۔ ② اللہ سے ڈرنے والا نیک آدمی روزی حلال طریقے سے کما تا ہے اور نیکی کے کاموں میں اور جائز ضروریات پوری کرنے میں خرچ کرتا ہے۔ اس طرح اسے کمانے میں بھی ثواب ملتا ہے اور خرچ کرنے میں بھی۔ ایسے آدمی کے لیے دولت واقعی ایک عظیم نعمت ہے۔ ③ فاسق آدمی روزی کمانے میں حلال حرام کی تمیز نہیں کرتا۔ اور خرچ کرتے وقت فخر و ریا یا غیر ضروری عیش و عشرت میں خرچ کرتا ہے۔ اس طرح اس کے لیے اس دولت کا حصول بھی گناہ کا ذریعہ بن جاتا ہے اور اس کا خرچ بھی گناہ میں اضافے کا باعث بن جاتا ہے۔ ایسے آدمی کے لیے دولت ایک آزمائش بلکہ ہلاکت کا باعث بن جاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے۔ آمین۔ ④ صحت دولت سے بڑی نعمت ہے۔ صحت کی حالت میں دولت کم ہونے کے باوجود نیکی کے بہت سے کام کیے جاسکتے ہیں۔ ⑤ اللہ کی نعمت پر خوش ہونا اور اس کا شکر ادا کرنا تقویٰ اور زہد کے مہانی نہیں۔ ⑥ مومن کو خوش و خرم رہنا چاہیے۔ مسلمان بھائی کو خندہ پیشانی سے ملنا بھی معمولی نیکی نہیں۔ دیکھیے: (صحیح مسلم البر والصلوة) باب استحباب طلاقہ الوجه عند اللقاء؛ حدیث: (۲۶۲۲) ⑦ جو نعمتیں ہمیں حاصل نہیں ان کے نہ ہونے پر افسوس کرنے کے بجائے ان نعمتوں پر توجہ کرنی چاہیے جو حاصل ہیں تاکہ دل میں شکر کا جذبہ پیدا ہو اور ناشکری جیسے برے عمل سے محفوظ رہ سکیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ﴾ (الضحیٰ ۱۱:۹۳) ”اور آپ اپنے رب کی نعمت کا ذکر کرتے رہیں۔“

(المعجم ۲) - بَابُ الْإِقْتِصَادِ فِي طَلَبِ

باب ۲- روزی کمانے میں میانہ روی

اختیار کرنا

الْمَعِيشَةِ (التحفة ۲)

۲۱۴۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت ابو حمید (منذر بن سعد) ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دنیا کے حصول کے لیے اچھا طریقہ اختیار کرو۔ ہر انسان کے لیے وہ کام آسان ہو جاتا ہے جس کے لیے وہ پیدا کیا گیا ہے۔“

عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ سَعِيدٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَجْمَلُوا فِي طَلَبِ الدُّنْيَا فَإِنَّ كُلًّا مَيْسَرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ».

☀️ فوائد و مسائل: ① دنیا کمانے کے لیے اچھا طریقہ اختیار کرنے کا مطلب یہ ہے کہ طلال کمانے کی کوشش کرو اور اس میں ہر تن مشغول نہ ہو جاؤ کہ آخرت کی طرف توجہ نہ رہے یعنی امتدال کا راستہ اختیار کرو۔ ② جو روزی قسمت میں لکھی ہوئی ہے وہ حلال راستہ اختیار کرنے سے بھی مل ہی جائے گی پھر ناجائز اور حرام راستے سے تلاش کرنے کا کیا فائدہ؟

۲۱۴۳- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بَهْرَامٍ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سب سے زیادہ پریشانی اس مومن کو ہوتی ہے جو اپنی دنیا کے معاملات کی بھی نگر کرتا ہے اور اپنی آخرت کے معاملات کی بھی۔“

عَنْ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَعْظَمُ النَّاسِ هَمًّا، الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَهْمُ بِأَمْرِ دُنْيَاهُ وَأَمْرِ آخِرَتِهِ».

امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ یہ حدیث غریب ہے۔ اسے صرف اسماعیل (بن بہرام) نے روایت کیا ہے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ. تَفَرَّدَ بِهِ إِسْمَاعِيلُ.

۲۱۴۲- [صحیح] أخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح: ۴۱۸ عن هشام بن عمار به، وأخرجه البيهقي وغيره من حديث سليمان بن بلال عن ربيعة به، وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ۳/۲، ووافقه الذهبي، وهو على شرط مسلم فقط، والله أعلم.

۲۱۴۳- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي الدنيا في "الهمم والحزن" من حديث إسماعيل به، وانظر، ح: ۱۰۸۰ لعلته، وفيه علل أخرى.

۱۲- أبواب التجارات ..... دلائل اور کیشن ایجنٹ سے متعلق احکام و مسائل  
 ﷺ فائدہ: یہ روایت ضعیف ہے تاہم یہ بات صحیح ہے کہ مومن کو سب سے زیادہ فکر آخرت کے معاملات کی ہوتی ہے اور اسی کو وہ سب سے زیادہ اہمیت دیتا ہے۔ اگر اس کے پاس دنیا کے وسائل کی کمی بھی ہو تو وہ اس کی فکر نہیں کرتا، لیکن کافر کو صرف دنیا کا خیال ہوتا ہے کیونکہ اسے آخرت پر یقین نہیں ہوتا، جب کہ کمزور ایمان والا مومن دنیا کے معاملات میں بھی پریشان رہتا ہے اور اسے آخرت میں سزا ملنے یا نیکیوں میں پیچھے رہ جانے کا خوف بھی ہوتا ہے۔ اس طرح وہ دو قسم کی پریشانیاں لیے پھرتا ہے۔

۲۱۴۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَنَّى الْجُمَيْصِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمَلُوا فِي الطَّلَبِ. فَإِنَّ نَفْسًا لَنْ تَمُوتَ حَتَّى تَسْتَوْفِيَ رِزْقَهَا، وَإِنْ أَبْطَأَ عَنْهَا. فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَجْمَلُوا فِي الطَّلَبِ. خُذُوا مَا حَلَّ، وَدَعُوا مَا حَرَّمَ».

۲۱۴۳- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے لوگو! اللہ سے ڈرو اور اچھے طریقے سے (اعتدال کے ساتھ) روزی طلب کرو کیونکہ کوئی انسان اپنا رزق پورا کیے بغیر نہیں مرے گا اگرچہ اس (رزق کے حصول) میں دیر ہو جائے۔ چنانچہ اللہ سے ڈرو اور اچھے طریقے سے روزی طلب کرو۔ جو حلال ہے وہ لے لو اور جو حرام ہے وہ چھوڑ دو۔“

ﷺ فائدہ و مسائل: ① حلال روزی کا اہتمام کرنے والا روزی سے محروم نہیں رہتا۔ ② اللہ پر توکل کرتے ہوئے حرام روزی سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ③ جس طرح دنیوی زندگی کی مدت مقرر ہے اس میں کمی بیشی نہیں ہوگی اسی طرح رزق بھی متعین ہے لیکن انسان کو اس کی صحیح یا غلط کوشش کی وجہ سے ثواب یا گناہ حاصل ہو جاتا ہے۔

(المعجم ۳) - بَابُ التَّوَقُّي فِي التَّجَارَةِ  
 (التحفة ۳)

۲۱۴۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ،

۲۱۴۴- حضرت قیس بن ابوغرزة رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے

۲۱۴۴- [صحیح] أخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح: ۴۲۰ من حديث الوليد به، وتابعه محمد بن بكر (المستدرک: ۴/۲) وغيره، وله شاهد حسن عند ابن حبان (موارد)، ح: ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، وغيره، وصححه الحاكم، والذهبي.

۲۱۴۵- [صحیح] أخرجه أبو داود، البيهق، باب في التجارة بخالطها الحلف واللغو، ح: ۳۲۲۶ من حديث أبي معاوية به، وصححه الترمذي، ح: ۱۲۰۸، وابن الجارود، ح: ۵۵۷، والحاكم: ۵/۲، والذهبي \* الأعمش صرح بالسماع (مشكل الآثار للطحاوي: ۱۴، ۱۳/۳)، وتابعه جماعة.

۱۲۔ أبواب التجارات

عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي غَزْرَةَ قَالَ: زَمَانَةُ مَبَارَكٍ فِي دَلَالِ الْكِبْلَاتِ تَحْتَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَمَارَةٌ پَاسَ سَے گزرنے تو آپ نے ہمارا اس سے بہتر نام رکھ دیا۔ آپ نے فرمایا: ”اے تاجروں کی جماعت! خرید و فروخت میں قسمیں کھائی جاتی ہیں اور فضول باتیں ہو جاتی ہیں (اس لیے) اس کے ساتھ ساتھ صدقہ بھی کرتے رہا کرو۔“

🌞 نوادہ وسائل: ① [سَمَائِرَةٌ] کا واحد [سَمْسَارٌ] ہے۔ محمد فواد عبدالباقی ؒ نے اس لفظ کی تشریح یوں

کی ہے: [هُوَ الْقَيْمُ بِأَمْرِ الْبَيْعِ وَالْحَافِظُ لَهُ] (حاشیہ سنن أبي داود' البيوع' باب في التجارة بحالها الحلف واللغو) ”خرید و فروخت کے معاملات کا نگران اور ان کا خیال رکھنے والا۔“ یعنی کسی دوسرے کے تجارتی معاملات کا خیال رکھنے والا، منتظم۔ علامہ ابن اثیر ؒ نے ”النهاية“ میں اس کی تعریف یوں کی ہے: [هُوَ فِي الْبَيْعِ اسْمٌ لِلَّذِي يَدْخُلُ بَيْنَ الْبَائِعِ وَالْمَشْتَرِي' مُتَوَسِّطًا لِامْتِصَاءِ الْبَيْعِ] ”یعنی خرید و فروخت کے معاملات میں یہ لفظ اس شخص کے لیے بولا جاتا ہے جو خریدار اور فروخت کار کے درمیان رابطہ قائم کر کے بیع کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کا کردار ادا کرتا ہے۔“ ② اس حدیث سے دلال یا کمیشن

ایجنٹ کے کام کا جواز ظاہر ہوتا ہے جب کہ باب: ۱۵ (حدیث: ۲۱۷۵ تا ۲۱۷۷) میں اس کی ممانعت مذکور ہے۔ ان حدیثوں کو اس طرح جمع کیا جاسکتا ہے کہ بغیر کمیشن کے خیر خواہی کے طور پر کسی چیز کی خرید و فروخت میں بھائی کی مدد کرنا افضل ہے اور اس کام کی اجرت یا کمیشن وصول کرنا مکروہ ہے۔ امام بخاری ؒ نے اپنی کتاب ”الصحيح“ میں ایک باب کا عنوان یوں لکھا ہے: [بَابُ هَلْ يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ بَغَيْرِ أَجْرٍ؟ وَهَلْ يُعِينُهُ أَوْ يَنْصَحُهُ] (صحيح البخاري' البيوع' باب: ۶۸) ”کیا شہری آدمی دیہاتی کی طرف سے بغیر اجرت لیے فروخت کر سکتا ہے؟ کیا اس کی مدد اور خیر خواہی کر سکتا ہے؟“ اور اس کے ساتھ نبی اکرم ﷺ کا یہ فرمان ذکر کیا ہے: [إِذَا اسْتَنْصَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَنْصَحْ لَهُ] ”جب کوئی شخص اپنے بھائی سے خیر خواہی کا طالب ہو تو اسے چاہیے کہ اس کی خیر خواہی کرے۔“ اس عنوان کے تحت حضرت جریر بن عبد اللہ ؒ کی حدیث ذکر کی ہے کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے بعض دوسری چیزوں کے ساتھ ہر مسلمان کی خیر خواہی کی شرط پر بھی بیعت کی تھی۔ اور حضرت عبد اللہ بن عباس ؓ سے مع کی حدیث کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ وہ دلال نہ بنے، اس لیے امام بخاری نے اگلے باب کا یہ عنوان لکھا ہے: [بَابُ مَنْ كَرِهَ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ بِأَجْرٍ] (صحيح البخاري' البيوع' باب: ۶۹) ”شہری کا دیہاتی کے لیے اجرت لے کر فروخت کرنا مکروہ ہے۔“ اس کے بعد کتاب الإجارة میں باب أجر السمسرة (دلالی کی اجرت) کے عنوان سے فرمایا: ابن سيرين عطاء إبراهيم اور

حسن بخاری دلال کی اجرت میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔ اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یوں کہنے میں کوئی حرج نہیں۔ یہ کپڑا فروخت کرو اتنی رقم سے جتنی رقم زیادہ ملے گی وہ تمہاری ہے۔ ابن سیرین رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ چیز اسنے کی بیچ دو جو نفع ہوگا وہ تمہارا ہے یا میرے اور تمہارے درمیان تقسیم ہوگا، اس میں کوئی حرج نہیں۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: "مسلمان اپنی شرطوں کے پابند ہیں۔" دیکھیے: (صحیح البخاری، الإجارة، باب: ۱۳)

۲۱۴۶- حضرت اسماعیل بن عبید اپنے والد (حضرت

عبید بن رفاعہ) رضی اللہ عنہما سے اور وہ ان کے دادا (اپنے والد) حضرت رفاعہ بن رافع بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں انھوں نے فرمایا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ باہر گئے۔ لوگ صبح کے وقت خرید و فروخت میں مشغول تھے۔ آپ نے انھیں آواز دی: "اے تاجروں کی جماعت! جب ان لوگوں نے اپنی نظریں اٹھائیں اور گردنیں لمبی کیں (اور نبی ﷺ کی طرف متوجہ ہو گئے) تو آپ نے فرمایا: "تاجر لوگ قیامت کے دن فاجر (اور گناہ گار) بن کر اٹھیں گے، سوائے اس کے جو اللہ سے ڈرتا رہا اور اس نے نیکی کی اور سچ بولا۔ (یعنی جھوٹ اور دھوکے سے پرہیز کیا)۔"

۲۱۴۶- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ

كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ خُنَيْمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رِفَاعَةَ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَإِذَا النَّاسُ يَتَّبَعُونَ بُكْرَةً. فَتَادَاهُمْ: «يَا مَعْشَرَ التَّجَارِ! فَلَمَّا رَفَعُوا أَبْصَارَهُمْ، وَمَدُّوا أَعْنَاقَهُمْ. قَالَ: «إِنَّ التَّجَارَ يُبْعَثُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فُجَارًا. إِلَّا مَنْ اتَّقَى اللَّهَ وَبَرَّ وَصَدَّقَ».

باب: ۳- جب انسان کی قسمت میں کسی طرف

سے رزق (کا ذریعہ) بن جائے تو اس (پیشے)

کو (بلاوجہ) نہ چھوڑے

(المعجم ۴) - باب: إِذَا قُسِمَ لِلرَّجُلِ رِزْقٌ

مِنْ وَجْهِ فَلْيَلْزِمَهُ (التحفة ۴)

۲۱۴۷- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت

۲۱۴۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا

۲۱۴۶- [إسناده حسن] أخرجه الترمذی، البيوع، باب ماجاء في التجار وتسمية النبي ﷺ إياهم، ح: ۱۲۱۰ من حديث ابن خنيم، به، وقال: "هذا حديث حسن صحيح"، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۰۹۵، والحاكم ۶/۲، والذهبي.

۲۱۴۷- [إسناده ضعيف] أخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ۲۰۶/۸ من حديث محمد بن عبد الله الأنصاري، به، وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف" \* هلاك مستور، وشك ابن حبان في سماعه من أنس (تقريب)، وفيه علة ۴۴





۱۲- أبواب التجارات

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا قَرُوبَةُ أَبُو يُونُسَ،  
عَنْ هِلَالِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَصَابَ مِنْ شَيْءٍ،  
فَلْيَلْزَمْهُ».

صنعتوں اور پیشوں کا بیان

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جسے کسی جانب سے  
(کسی پیشے، علاقے، ملازمت وغیرہ سے) کچھ (رزق) ملے  
تو اسے چاہیے کہ اس (پیشے وغیرہ) کو اختیار کیے رکھے۔“

۲۱۴۸- حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں  
نے فرمایا: میں شام اور مصر کی طرف سامان تجارت بھیجا  
کرتا تھا (ایک بار) میں نے عراق کی طرف سامان بھیج  
دیا پھر میں ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں  
حاضر ہوا اور کہا: ام المؤمنین! میں شام کی طرف سامان  
بھیجا کرتا تھا۔ اب میں نے عراق کی طرف سامان بھیجا  
ہے۔ انھوں نے فرمایا: ایسا نہ کرو تمھارے (ساتھ)  
مقام تجارت کو کیا ہو گیا؟ میں نے رسول اللہ ﷺ سے  
یہ ارشاد مبارک سنا ہے: ”جب اللہ تعالیٰ تم میں سے کسی  
کے لیے ایک طرف سے رزق کا سبب پیدا کرے تو وہ  
اسے اس وقت تک ترک نہ کرے جب تک اس میں تغیر  
یا خرابی پیدا نہ ہو جائے۔“

۲۱۴۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا  
أَبُو عَاصِمٍ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عُبَيْدٍ،  
عَنْ نَافِعٍ قَالَ: كُنْتُ أَجْهَرُ إِلَى الشَّامِ وَإِلَى  
مِصْرَ. فَجَهَّزْتُ إِلَى الْعِرَاقِ. فَأْتَيْتُ عَائِشَةَ أُمَّ  
الْمُؤْمِنِينَ فَقُلْتُ لَهَا: يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ كُنْتُ  
أَجْهَرُ إِلَى الشَّامِ. فَجَهَّزْتُ إِلَى الْعِرَاقِ.  
فَقَالَتْ: لَا تَفْعَلْ. مَا لَكَ وَلِمَتَجَرِكْ؟ فَإِنِّي  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا سَبَبَ  
اللَّهُ لِأَحَدِكُمْ رِزْقًا مِنْ وَجْهِ، فَلَا يَدَعُهُ  
حَتَّى يَتَغَيَّرَ لَهُ، أَوْ يَتَنَكَّرَ لَهُ».



باب: ۵- صنعتوں اور پیشوں کا بیان

۲۱۴۹- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے کوئی نبی ایسا  
مبعوث نہیں فرمایا جو بکریاں چرانے والا نہ ہو۔“  
صحابہ کرام نے کہا: اللہ کے رسول! آپ بھی (گلد بانی  
کرتے رہے ہیں؟) آپ نے فرمایا: ”میں بھی (بکریاں

(المعجم ۵) - بَابُ الصَّنَاعَاتِ (التحفة ۵)  
۲۱۴۹- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا  
عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْقُرَشِيِّ، عَنْ  
جَدِّهِ، سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَحْيَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا  
إِلَّا رَاعِيَ غَنَمٍ» قَالَ لَهُ أَصْحَابُهُ: وَأَنْتَ

﴿أخری﴾

۲۱۴۸- [مسنادہ ضعیف] أخرجه أحمد: ۶/۲۴۶ عن أبي عاصم به ببعض الاختلاف \* والزيبر بن عبيد مجهول  
كما في التقريب وغيره.  
۲۱۴۹- أخرجه البخاري، الإجازة، باب رمعي الغنم على قرابط، ح: ۲۲۶۲ من حديث عمرو بن يحيى به.

۱۲- أبواب التجارات

صنعقوں اور پیشوں کا بیان

يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «وَأَنَا كُنْتُ أَرْعَاهَا لِأَهْلِ مَكَّةَ بِالْقَرَارِيطِ».  
چراتا رہا ہوں۔) میں قیراطوں کے بدلے میں مکہ والوں کی بکریاں چرایا کرتا تھا۔“

قَالَ سُوَيْدٌ: يَعْنِي كُلَّ شَاةٍ بِقِيرَاطٍ. (امام ابن ماجہ رحمہ اللہ کے استاد) حضرت سوید بن سعید رحمہ اللہ نے فرمایا: یعنی ہر بکری (کی دیکھ بھال) کی اجرت ایک قیراط ہوتی تھی۔

**🌞 فوائد و مسائل:** ① جسمانی محنت اور مزدوری حلال پیشہ ہے بشرطیکہ مزدور دیانت داری سے اپنا کام کرے اور اس کے ذمے کوئی ایسا کام نہ لگایا جائے جو شرعی طور پر ممنوع ہو۔ ② مزدوری کی اجرت مقرر کر کے کام کرنا چاہیے۔ ③ بکریاں چرانا پیغمبروں کا پیشہ ہے جو بہت مشقت والا کام ہے۔ پھیر میں عام طور پر ایک جگہ جمع ہو کر چرتی چلتی ہیں اور اکٹھی چلتی ہیں، اس لیے انھیں سنبھالنا آسان ہے جب کہ بکریاں بکھر کر چرتی ہیں اور تیزی سے بھاگتی ہیں، اس لیے انھیں کسی کے کھیت میں جانے سے روکنے کے لیے بہت ہوشیاری اور توجہ کی ضرورت ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ یہ جسمانی طور پر کمزور مخلوق ہے، اس لیے انھیں بھینوں یا گدھوں کی طرح مار پیٹ کر غصہ نہیں نکالا جاسکتا بلکہ چرواہے کو رحم دلی اور برداشت سے کام لینا پڑتا ہے۔ نبی کو بھی اپنی قوم کے نامناسب رویے کے جواب میں صبر و تحمل کی ضرورت ہوتی ہے، اس لیے انبیاء کی تربیت بکریوں کے ذریعے سے کی جاتی رہی ہے۔ ④ نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرنے والے بکریاں چرانے کا سخت کام نہیں کر سکتے ایسی حرکت وہی شخص کر سکتا ہے جو لوگوں کے جذبہ عقیدت کا استحصال کرتے ہوئے بغیر محنت کے دنیا کا مال جمع کرنا چاہتا ہے۔ مرزا غلام احمد قادیانی کے جھوٹا ہونے کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ اس نے بکریاں نہیں چرائیں۔ ⑤ قیراط ایک سکے کا نام ہے جو دینار کا بیسواں یا چوبیسواں حصہ ہوتا تھا۔ دیکھیے: (النهاية لابن اثير، ماده قرط)

٢١٥٠- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخُزَاعِيُّ، وَالْحَجَّاجُ، وَالْقَيْسُ بْنُ جَبِيلٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا حَمَادٌ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كَانَ زَكْرِيَّا نَجَّارًا».

٢١٥٠- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حضرت زکریا رضی اللہ عنہ بڑھی تھے۔“

**🌞 فوائد و مسائل:** ① لکڑی کا کام ایک اچھا پیشہ ہے جس کے ذریعے سے مومن اپنے ہاتھ کی محنت سے حلال روزی کماسکتا ہے۔ حضرت نوح رضی اللہ عنہ نے بھی اللہ کے حکم سے لکڑی کی کشتی بنائی تھی۔ (سورۃ ہود: ۱۱-۳۷: ۳۸)

٢١٥٠- أخرجه مسلم، الفضائل، باب من فضائل زكرياء رضی اللہ عنہ، ح: ٢٣٧٩ من حديث حماد بن سلمة به.

① کسی بھی جائز پیشے کو حقیر نہیں جانا چاہیے۔ حقارت اور ذلت کا کام یہ ہے کہ انسان روزی کمانے کے لیے ناجائز طریقے اختیار کرے یا ایسا پیشہ پائے جو شریعت کی رو سے ممنوع ہے۔

۲۱۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ : حَدَّثَنَا

۲۱۵۱۔ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَصْحَابَ الصُّورِ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. يُقَالُ لَهُمْ: أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ».

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بلاشبہ تصویریں بنانے والوں کو قیامت کے دن عذاب ہوگا۔ انھیں کہا جائے گا جو کچھ تم نے (اپنے خیال کے مطابق) پیدا کیا تھا اسے زندہ بھی کرو۔“



فوائد ومسائل: ① جاندار چیزوں کی تصویر بنانا حرام ہے خواہ وہ تصویر کاغذ دیوار یا کپڑے وغیرہ پر بنائی جائے یا مجسم شکل میں مٹی، پتھر، چینی یا پلاسٹک وغیرہ سے بنائی جائے۔ ② بعض لوگ کہتے ہیں کہ تصویر کی ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ ان کی پوجا کی جاتی تھی۔ یہ درست نہیں کیونکہ پوجا تو درختوں ستاروں سورج چاند اور آگ کی بھی کی جاتی ہے لیکن اس کے باوجود ان چیزوں کا استعمال اور ان سے فائدہ اٹھانا حرام نہیں۔ ③ یہ دعویٰ بھی کیا جاتا ہے کہ سابقہ شریعتوں میں تصویر سازی اور مجسمہ سازی کی اجازت تھی اگر یہ دعویٰ درست بھی ہو تو بھی کسی چیز کے سابقہ شریعت میں جائز ہونے سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ وہ ہمارے لیے بھی جائز ہے جب تک ہمارے پاس یہ واضح دلیل موجود نہ ہو کہ وہ ہماری شریعت میں بھی جائز ہے۔ ④ موجودہ دور میں تصویر کے بعض فوائد بیان کیے جاتے ہیں۔ مسلمان حکومتوں کا فرض ہے کہ ان مقاصد کے حصول کے لیے دوسرے جائز متبادل ذرائع تلاش کریں خاص طور پر جب کہ تصویروں (فلم ٹی وی سی آر وغیرہ) کی وجہ سے معاشرے میں فحاشی، کفرانہ تہذیب کے فروغ اور کثرت جرائم کے جو خوفناک اور گھناؤنے نتائج سامنے آ رہے ہیں ان کے مقابل ان فوائد کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔ ⑤ تصویر بنانے والوں کو جان ڈالنے کا حکم انھیں شرمندہ کرنے اور ان کے جرم کی شاعت واضح کرنے کے لیے دیا جائے گا اس طرح یہ حکم بھی اصل میں ایک عذاب ہی ہوگا۔ ⑥ منع کے اس حکم میں ہاتھ سے بنی ہوئی کیمرے سے بنی ہوئی پاپریس میں چھپی ہوئی سب تصویریں شامل ہیں۔

۲۱۵۲۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ :

۲۱۵۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ هَارُونَ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَافِعٍ: «سَبَّ سَبَّ يَدِيهِ جَمُوتٍ»

۲۱۵۱۔ أخرجه البخاري، التوحيد، باب قول الله تعالى: "والله خلقكم وما تعملون... الخ"، ح: ۷۵۰۷ من حديث الليث بن سعد به.

۲۱۵۲۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود الطيالسي، ح: ۲۵۷۴ عن همام به، وانظر، ح: ۱۷۸۱ لعلته.

۱۷- ابواب التجارات..... ذخیرہ اندوزی سے متعلق احکام و مسائل

فَرَقِدَ السَّبْحِيَّ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَكْذَبُ النَّاسِ الصَّبَاغُونَ وَالصَّوَاغُونَ».

(المعجم ۶) - بَابُ الْحُكْرَةِ وَالْجَلْبِ  
میں مال لانا (التحفة ۶)

۲۱۵۳- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُمْصِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ سَالِمِ بْنِ ثُوْبَانَ، عَنْ قَلْبِ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْجَالِبُ مَرْزُوقٌ وَالْمُخْتَكِرُ مَلْعُونٌ».

۲۱۵۳- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بازار میں مال لانے والے کو رزق ملتا ہے اور ذخیرہ اندوزی کرنے والا ملعون ہے۔"

۲۱۵۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ نَضْلَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَخْتَكِرُ إِلَّا خَاطِئٌ».

۲۱۵۴- حضرت معمر بن عبد اللہ بن نضلة رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "گناہ گار ہی ذخیرہ اندوزی کرتا ہے۔"

🕌 نوآمد و مسائل: ① ذخیرہ اندوزی کا مطلب یہ ہے کہ جب عوام کو کسی چیز کی زیادہ ضرورت ہو تا جس وقت اپنا مال روک لے تاکہ قیمت اور بڑھ جائے۔ اس میں لالچ اور خود غرضی پائی جاتی ہے۔ ایسے شخص کے دل

۲۱۵۳- [إسناده ضعيف] أخرجه الدارمي: ۲/ ۲۴۹، ح: ۲۵۴۷ من حديث إسرائيل به، وضعفه البوصيري، والسقاني في التلخيص الحبير: ۳/ ۱۳، وانظر، ح: ۱۱۶ لعلته وعلني بن سالم ضعيف (تقريب).  
۲۱۵۴- [صحيح] أخرجه الترمذي. البيوع، باب ماجاء في الاحتكار، ح: ۱۲۶۷ من حديث يزيد بن هارون به، وقال: "حسن صحيح"، أخرجه مسلم، ح: ۱۶۰۵ من طرق عن سعيد بن المسيب به.

۱۲- أبواب التجارات ..... دم کرنے والے کی اجرت سے متعلق احکام و مسائل

میں یہ خواہش ہوتی ہے کہ عوام مصیبت میں مبتلا ہوں تاکہ وہ دولت جمع کر سکے۔ اس قسم کی خواہشات ایک مسلمان کی شان کے لائق نہیں۔ ④ ذخیرہ اندوزی شرعاً ممنوع ہے اور ممنوع کام کے ارتکاب سے روزی میں حرام شامل ہو جاتا ہے۔ ⑤ گناہ گار کے لفظ میں یہ اشارہ ہے کہ ایسا غلط کام وہی کر سکتا ہے جو گناہوں کا عادی ہو چکا ہو۔ جس سے کبھی بکھار کوئی گناہ کا کام ہو جاتا ہے وہ اتنے بڑے جرم کا ارتکاب نہیں کر سکتا۔ ⑥ اپنی ذاتی ضروریات کے لیے مناسب مقدار میں چیز خرید کر رکھ لینا ذخیرہ اندوزی میں شامل نہیں مثلاً: اگر کوئی شخص اپنے گھر میں استعمال کے لیے سال بھر کی ضروریات کے مطابق فصل کے موسم میں غلہ خرید لیتا ہے تو وہ مجرم نہیں۔

۲۱۵۵- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: ۲۱۵۵- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَتَّابِيُّ: حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنِي أَبُو يَحْيَى الْمَكِّيُّ، عَنْ فَرُّوخَ مَوْلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ احْتَكَرَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامًا ضَرْبَهُ اللَّهُ بِالْجَذَامِ وَالْإِفْلَاسِ»  
انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا: ”جو مسلمانوں سے کھانے پینے کی چیزوں کی ذخیرہ اندوزی کرے گا اللہ تعالیٰ اسے جذام اور افلاس میں مبتلا کرے گا۔“



(المعجم ۷) - بَابُ أَجْرِ الرَّاقِي (التحفة ۷) باب: ۷- دم کرنے والے کا اجرت لینا

۲۱۵۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو معاوية: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ إِيسَى، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثِينَ رَاكِبًا فِي سَرِيَّةٍ. فَتَرَلْنَا بِقَوْمٍ فَسَأَلْنَاهُمْ أَنْ يَقْرُونَا. فَأَبَوْا. فَلَدِغَ سَيْدُهُمْ  
۲۱۵۶- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہم تیس سواروں کو ایک فوجی ہم پر بھیجا۔ (راستے میں) ہم کچھ لوگوں کے ہاں (ان کی بستی میں) ٹھہرے۔ ہم نے ان سے کھانا مانگا۔ انہوں نے (ہماری مہمانی کرنے سے) انکار کر دیا۔ (پھر ایسا ہوا کہ) ان کے سردار کو بچھونے کا ثل لیا

۲۱۵۵- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۲۱/۱ من حديث الهيثم به مطولاً، وصححه البوصيري، وقال المنذري في الترغيب والترهيب: ۵۸۳/۲ "هذا إسناده جيد متصل ورواه ثقات"، وقال الحافظ في الفتح: ۳۴۸/۴ "وإسناده حسن".

۲۱۵۶- الف [صحیح] أخرجه الترمذی، الطب، باب ماجاء في أخذ الأجر على التعویذ، ح: ۲۰۶۳ من حديث أبي معاوية به، وقال: "هذا حديث حسن"، وانظر الحديث الآتي.

۱۲- أبواب التجارات ..... دم کرنے والے کی اجرت سے متعلق احکام و مسائل

چنانچہ وہ لوگ ہمارے پاس آئے اور کہا: کیا تم میں سے کوئی شخص بچھو کاٹنے کا دم کر سکتا ہے؟ میں نے کہا: ہاں میں (کر سکتا ہوں) لیکن جب تک تم ہمیں بکریاں نہیں دو گے میں اسے دم نہیں کروں گا۔ انھوں نے کہا: ہم تمہیں تیس بکریاں دیں گے (تم دم کر دو۔) ہم نے ان کی یہ پیش کش قبول کر لی۔ میں نے سات بار سورۃ فاتحہ پڑھ کر اس (مریض) پر دم کیا تو وہ صحت یاب ہو گیا اور ہم نے بکریاں وصول کر لیں پھر ہمارے دل میں شک پیدا ہوا۔ (معلوم نہیں یہ بکریاں لینا جائز تھا یا نہیں) ہم نے کہا: جلدی نہ کرو حتیٰ کہ ہم نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو جائیں۔ جب ہم لوگ حاضر خدمت ہوئے تو میں نے آپ ﷺ کو بتایا کہ میں نے یہ کام کیا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”کیا تجھے معلوم نہ تھا کہ یہ (سورت) دم ہے؟ بکریاں تقسیم کر لو اور میرا بھی حصہ رکھو۔“

(۴) دوسری دو سندوں سے بھی یہ روایت حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے اسی طرح مروی ہے۔

امام ابو عبد اللہ (ابن ماجہ رحمہ اللہ) نے (اوپر مذکور دو

فَأْتُونَا فَقَالُوا: أَفِيكُمْ أَحَدٌ يَرْقِي مِنَ الْعَقْرَبِ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. أَنَا. وَلَكِنْ لَا أَرْقِيهِ حَتَّى تُعْطُونَا عَنَمًا. قَالُوا: فَإِنَّا نُعْطِيكُمْ ثَلَاثِينَ شَاةً. فَقَبَلْنَاهَا. فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ الْحَمْدَ [الْفَاتِحَةَ] سَعَمَ مَرَّاتٍ. فَبَرِيءٌ وَقَبِضْتُ الْعَنَمَ. فَعَرَّضَ فِي أَنْفُسِنَا مِنْهَا شَيْءٌ. فَقُلْنَا: لَا تَعْجَلُوا حَتَّى نَأْتِيَ النَّبِيَّ ﷺ. فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَكَرْتُ لَهُ الَّذِي صَنَعْتُ. فَقَالَ: «أَوَمَا عَلِمْتَ أَنَّهَا رُقِيَةٌ؟ افْتَسِمُوهَا وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ سَهْمًا».

حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنِ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بَنَحْوِهِ. وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنِ أَبِي بَشِيرٍ، عَنِ ابْنِ الْمُتَوَكِّلِ، عَنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بَنَحْوِهِ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَالصَّوَابُ هُوَ

۲۱۰۶- (۴) أخرجه البخاري، الإجازة، باب ما يعطي في الرقية على أحياء العرب بفتحة الكتاب، ح: ۲۲۷۶ من حديث أبي بشر به، وهو الأرجح من السند السابق، ومسلم، السلام، باب جواز أخذ الأجرة على الرقية بالقرآن والأذكار، ح: ۲۲۰۱ من حديث هشيم به.

۱۲- أبواب التجارات ..... قرآن کی تعلیم دینے کی اجرت سے متعلق احکام و مسائل  
 أبوالمتوكل .  
 سندوں میں ابوسعید خدری سے بیان کرنے والے کے  
 بارے میں رائے (دیتے ہوئے) کہا: صحیح یہ ہے کہ وہ  
 (ابن متوکل نہیں بلکہ) ابومتوکل ہے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① رقیہ کا مطلب کوئی چیز پڑھ کر مریض پر پھونک مارنا ہے تاکہ اس کی برکت سے شفا ہو جائے۔ اردو میں اسے دم جھاڑ کہتے ہیں۔ ② وہ دم جائز ہے جس میں قرآن کی آیات، مسنون دعائیں یا ایسے الفاظ پڑھے جائیں جن کا مطلب خلاف شریعت نہ ہو۔ جس دم کے الفاظ خلاف شریعت ہوں وہ جائز نہیں [یعنی حَسْمَةُ أَطْفَلِي بِهَا حَرَّالْوَبَاءِ الْحَاطِمَةِ۔ اَلْمُصْطَلَفِيُّ وَالْمُرْتَضَىٰ وَانْأَاهُمَا وَالْفَاطِمَةُ] ”میں پانچ حضرات کے واسطے سے تباہ کن وبا کی حرارت بجھاتا ہوں“ مصطفیٰ ﷺ، علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہما، ان کے دو بیٹے (حسن و حسین) اور فاطمہ رضی اللہ عنہما، اسی طرح کسی عجمی زبان کے وہ الفاظ جن کا مطلب معلوم نہ ہو ان سے بھی پرہیز کرنا چاہیے ممکن ہے اس عبارت میں شریکہ مفہوم موجود ہو، جیسے اَهْبَاءُ اِشْرَاهِيَا وَغَيْرِهِ۔ ③ اسلامی حکومت جب کسی کو دروازے علاقے میں کسی فرض کی ادائیگی کے لیے بھیجے اور اسے راستے میں کسی سے مدد لینے کی ضرورت پیش آجائے تو عوام کا فرض ہے کہ اسے کھانا وغیرہ مہیا کریں۔ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے فرمایا: ہم نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ ہمیں (کسی کام سے) بھیجتے ہیں راستے میں ہم کسی (بستی یا قبیلے والوں) کے ہاں ٹھہرتے ہیں وہ ہماری مہمانی نہیں کرتے تو آپ (اس صورت میں) کیا حکم فرماتے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فرمایا: ”جب تم لوگ کسی قوم کے ہاں ٹھہرو اور وہ تمہارے لیے وہ کچھ مہیا کریں جو مہمان کے لیے (مہیا کیا جانا) مناسب ہے تو قبول کر لو۔ اگر وہ ایسا نہ کریں تو ان سے (تم خود ہی) مہمانی کا وہ حق وصول کر لو جو انھیں ادا کرنا چاہیے تھا۔“ (صحیح البخاری، الأدب، باب إكرام الضيف وخدمته.....، حدیث: ۶۱۳۷) ④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے مذکورہ بالا قانون کے مطابق کھانا طلب کیا تھا، ان لوگوں نے انکار کیا تو اللہ تعالیٰ نے دوسرے طریقے سے ان سے حق دلا دیا۔ ⑤ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم منگوا روزی سے بھی پرہیز کرتے تھے۔ یہ تقویٰ کا تقاضا ہے۔ ⑥ جس مسئلے میں شک پڑ جائے اس کے بارے میں کسی شیخ سنت عالم دین سے دریافت کر لینا چاہیے۔ ⑦ رسول اللہ ﷺ نے اپنا حصہ اس لیے رکھوایا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بالکل مطمئن ہو جائیں اور ان کا تذبذب دور ہو جائے۔ ⑧ بعض اوقات ہدیہ مانگ کر لے لینا بھی جائز ہوتا ہے جب اس میں کوئی مصلحت ہو، تاہم دم جھاڑ کو کاروبار بنانا مناسب نہیں۔



(المعجم ۸) - بَابُ الْأَجْرِ عَلَى تَعْلِيمِ  
 الْقُرْآنِ (التحفة ۸)  
 باب ۸- قرآن پڑھانے کی اجرت  
 وصول کرنا

۱۲۔ ابواب التجارات ..... قرآن کی تعلیم دینے کی اجرت سے متعلق احکام و مسائل

۲۱۵۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ . قَالَ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ زَيْدِ الْمُؤَصِّلِيِّ ، عَنْ عَبْدِ ابْنِ نُسَيْبٍ ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ نَعْلَبَةَ ، عَنْ عَبْدِ ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ : عَلَّمْتُ نَاسًا مِنْ أَهْلِ الصُّفَّةِ الْقُرْآنَ وَالْكِتَابَةَ . فَأَهْدَى إِلَيَّ رَجُلٌ مِنْهُمْ قَوْسًا . فَقُلْتُ : لَيْسَتْ بِمَالٍ . وَأَرْمِي [عَنْهَا] فِي سَبِيلِ اللَّهِ . فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْهَا . فَقَالَ : «إِنْ سَرَّكَ أَنْ تَطُوقَ بِهَا طَوْقًا مِنْ نَارٍ فَأَقْبَلْهَا» .

۲۱۵۸۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدٍ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَعْدَانَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَلْمٍ ، عَنْ عَطِيَّةِ الْكَلَابِيِّ ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ : عَلَّمْتُ رَجُلًا الْقُرْآنَ . فَأَهْدَى إِلَيَّ قَوْسًا . فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَقَالَ : «إِنْ أَخَذْتَهَا أَخَذْتَ قَوْسًا مِنْ نَارٍ» فَردَّدْتُهَا .

۲۱۵۷۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے اصحاب صفہ رضی اللہ عنہم میں سے چند افراد کو قرآن کی اور لکھنے کی تعلیم دی۔ ان میں سے ایک آدمی نے تجھے کے طور پر مجھے ایک کمان دے دی۔ میں نے یہ سوچ کر لے لی کہ یہ کوئی مال تو ہے نہیں اور میں اللہ کی راہ میں (جہاد کرتے ہوئے) اس سے تیر چلاؤں گا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: ”اگر تجھے یہ بات پسند ہے کہ اس کے بدلے تجھے (جہنم کی) آگ کا طوق پہنایا جائے تو قبول کر لے۔“

۲۱۵۸۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے ایک آدمی کو قرآن پڑھایا۔ اس نے مجھے تجھے کے طور پر ایک کمان دی۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بات بتائی تو آپ نے فرمایا: ”اگر تو نے یہ لے لی تو آگ کی کمان لی۔“ چنانچہ میں نے وہ واپس کر دی۔

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے صحیح قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (إرواء الغلیل: ۳۱۷/۵، رقم: ۱۳۹۳، مسنن ابن ماجہ بتحقیق

الدکتور بشار عواد، حدیث: ۲۱۵۸) اکثر علمائے کرام نے تعلیم قرآن کی تنخواہ لینا جائز قرار دیا ہے اس کی دلیل یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس صحابی کا مکان تعلیم قرآن حق مہر قرار دے کر کر دیا تھا جس کے پاس مہر کی

۲۱۵۷۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في كسب المعلم، ح: ۳۴۱۶ من حديث وكيع به، وصححه الحاكم: ۴۱/۲، ۴۲، ورجاله موثقون عند الجمهور.

۲۱۵۸۔ [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ۱۲۵/۶، ۱۲۶ من حديث يحيى بن سعيد به، وعلله بالانقطاع \* عطية عن أبي مرسل كما في جامع التحصيل وغيره، وفيه علة أخرى.



۱۲- أبواب التجارات

حرام اشیاء کی خرید و فروخت سے متعلق احکام و مسائل

ادائیگی کے لیے مال نہیں تھا۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (صحیح البخاری، النکاح، باب النظر إلى المرأة قبل التزويج، حدیث: ۵۱۲۶) حالانکہ حق مہر بنیادی طور پر مال ہونا چاہیے جیسا کہ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿أَنْ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ﴾ (النساء: ۲۴) ”تم اپنے مالوں کے ساتھ (نکاح) طلب کرو۔“ اس سے معلوم ہوا کہ تعلیم قرآن کو مال کا متبادل قرار دیا جاسکتا ہے۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ کی حدیث سے استدلال کا جواب یہ ہے کہ تعلیم دیتے وقت ان کا ارادہ احسان اور حصول ثواب کا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے انہیں توجہ دلائی کہ کمان وصول کر کے اپنا ثواب ضائع نہ کریں، خاص طور پر جب کہ یہ کمان اہل صفہ سے لی جارہی تھی جو اس بات کے مستحق تھے کہ انہیں صدقہ دیا جائے نہ کہ ان سے کچھ وصول کیا جائے اس لیے ان سے وصول کرنا خلاف مروت اور مکروہ تھا۔ دیکھیے: (سبل السلام، شرح بلوغ المرام، البیوع، باب المساقاة والإجارة، حدیث: ۷۷) ① حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سب کاموں سے زیادہ اجرت لینے کے لائق اللہ کی کتاب ہے۔“ (صحیح البخاری، الإجارة، باب ما يعطى في الرقية على أحياء العرب بفاتحة الكتاب، حدیث: ۲۲۷۲) امام بخاری رحمہ اللہ کے اس طرح باب کا عنوان مقرر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ یہ واضح کر رہے ہیں کہ جب دم کر کے اجرت لینا جائز ہے تو تعلیم قرآن میں تو محنت زیادہ ہوتی ہے اس لیے ان کے نزدیک اس پر تنخواہ لینا بالاولیٰ جائز ہوگا۔



(المعجم ۹) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ تَمَنِ الْكَلْبِ  
وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ  
وَعَسْبِ الْفَحْلِ (التحفة ۹)

باب: ۹- کتے کی قیمت، طوائف کی اجرت، کاہن کا نذرانہ اور سانڈ چھوڑنے کا معاوضہ (سب ممنوع ہیں)

۲۱۵۹- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ تَمَنِ الْكَلْبِ وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ.

۲۱۵۹- حضرت ابو مسعود (عقبہ بن عمرو انصاری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے کتے کی قیمت، طوائف کی اجرت اور کاہن کا نذرانہ لینے سے منع فرمایا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① حرام اشیاء کی خرید و فروخت بھی حرام ہے۔ ② کاہن اسے کہتے ہیں جو مستقبل کے

۲۱۵۹- أخرجه البخاري، الطلاق، باب مهر البغي والنكاح الفاسد، ح: ۵۲۴۶، ومسلم، المساقاة، باب تحريم تمن الكلب، وحلوان الكاهن، ومهر البغي- والنهي عن بيع السور، ح: ۱۵۶۷ من حديث سفیان به.



۱۲- أبواب التجارات ..... سینگلی لگانے والے کی کمائی سے متعلق احکام و مسائل  
 الوليدُ [بْنُ مَسْلَمَةَ]: أَنْبَأَنَا ابْنُ لَيْعَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَمَسَّ عَنِ ثَمَنِ السُّنُورِ .  
 نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے بی کی قیمت لینے سے منع فرمایا ہے۔

☀️ فائدہ: بی میں وہ فوائد نہیں جو کتے میں ہیں اس لیے اس کی خرید و فروخت جائز نہیں۔ اور جن علماء کے نزدیک کتے کی خرید و فروخت منع ہے ان کے نزدیک بی کی خرید و فروخت بالاولیٰ منع ہوگی

(المعجم ۱۰) - بَابُ كَسْبِ الْحَجَامِ  
 (التحفة ۱۰)  
 باب ۱۰- سینگلی لگانے والے کی کمائی

۲۱۶۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اخْتَجَمَ وَأَعْطَاهُ أُجْرَهُ .  
 حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے سینگلی لگوائی اور اسے (سینگلی لگانے والے کو) اس کی اجرت عطا فرمائی۔

تَفَرَّدَ بِهِ ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَحْدَهُ . قَالَ ابْنُ مَاجَةَ .  
 امام ابن ماجہ نے کہا: اس روایت کو صرف ابن عمر ہی نے بیان کیا ہے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① سینگلی لگانے والے یہ صحابی حضرت ابو طیبہ رضی اللہ عنہ تھے۔ (صحیح البخاری، البيوع، باب ذكر الحجام، حديث: ۲۱۰۲) ان کا نام حضرت نافع رضی اللہ عنہ تھا۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الإكمال في أسماء الرجال لصاحب مشكاة المصابيح) قبیلہ بنو بیاضہ کے غلام تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے انھیں معروف اجرت عطا کرنے کے علاوہ مزید احسان بھی فرمایا کہ ان کے مالکوں سے کہہ کر ان کا خراج کم کروادیا۔ (صحیح بخاری، حوالہ مذکور بالا) خراج سے مراد وہ مقررہ رقم ہے جو وہ روزانہ اپنے مالکوں کو کم کر دینے کے پابند تھے۔ ② سینگلی لگانا اور لگوانا جائز ہے اس لیے اس کی اجرت حلال ہے۔

۲۱۶۳- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ  
 حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے

⚔️ والبيهقي ۶/۶۶ من طريقين عن حماد بن سلمة عن أبي الزبير به مطولا، وعلله النسائي، وانظر، ح: ۳۹۵ لعلته المدمرة ولكن أخرج مسلم، ح: ۱۵۶۹ من طريق آخر عن أبي الزبير قال: سألت جابراً عن ثمن الكلب والسنور؟ فقال: زجر النبي ﷺ عن ذلك، وبه صح الحديث .

۲۱۶۲- أخرجه البخاري، الإجارة، باب خراج الحجام، ح: ۲۲۷۸ وغيره، ومسلم، السلام، باب لكل داء دواء واستحباب التداوي، ح: ۱۲۰۲ بعد حديث: ۲۲۰۸ من حديث ابن طاووس به .

۲۱۶۳- [صحیح] أخرجه عبد الله بن أحمد في زوائد المسند: ۱/۱۳۴ عن عمرو بن علي به، وهو في مسند أبي داود ⚔️

۱۲- ابواب التجارات  
 أَبُو حَفْصِ الصَّيْرَفِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ. ح: فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے سینگلی گلوائی اور مجھے حکم دیا تو میں نے سینگلی لگانے والے کو اس کی اجرت ادا کی۔  
 وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عِبَادَةَ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ أَبِي جَمِيلَةَ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: احْتَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَمْرَنِي فَأَعْطَيْتُ الْحَجَامَ أَجْرَهُ.

۲۱۶۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَانَ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ احْتَجَمَ وَأَعْطَى الْحَجَامَ أَجْرَهُ.

۲۱۶۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ: حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، عُمَبَةَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كَسْبِ الْحَجَامِ.

۲۱۶۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ: حَدَّثَنِي الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، عُمَبَةَ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كَسْبِ الْحَجَامِ.

الطبايعي، ح: ۱۵۳، وانظر، ح: ۱۵۵۴، لعلته، وفيه علة أخرى، وضعفه البوصيري، وله طريق آخر عند ابن أبي شيبة: ۲۶۷/۶ عن أبي جميلة به، والحديث الآتي شاهد له.

۲۱۶۴- [إسناده صحيح] أخرجه الطحاوي في معاني الآثار: ۴/۱۳۰ من حديث خالد به، وقال البوصيري: "هذا إسناده صحيح، رجاله ثقات على شرط البخاري"، وللحديث طرق عن أنس عند البخاري ومسلم وغيرهما.

۲۱۶۵- [صحيح] وللحديث شواهد عند النسائي: ۷/۳۱۰، ۳۱۱، البيهقي، بيع ضراب الجمل، ح: ۴۶۷۷ وغيره، وأخرج مسلم، ح: ۱۵۶۸، وغيره عن رافع بن خديج، رفعه: "كسب الحجام خبيث".

۲۱۶۶- [صحيح] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في كسب الحجام، ح: ۳۴۲۲ من حديث الزهري به، وصححه الترمذي، ح: ۱۲۷۷، وله شاهد عند الحميدي، ح: ۱۲۹۳ وغيره.



## ۱۲- أبواب التجارات

خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

حَدَّثَنَا شَبَابَةُ [بْنُ سُوَّارٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ حَرَامِ بْنِ مُحَيِّصَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ كُنْبِ الْحَجَّامِ. فَتَنَاهَا عَنْهُ. فَذَكَرَ لَهُ الْحَاجَّةَ. فَقَالَ: «اعْلِفْهُ نَوَاصِحَكَ».

(حضرت سعد بن محیصہ بن مسعود انصاری رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ انھوں نے نبی ﷺ سے سبکی لگانے والے کی کمائی کے متعلق دریافت کیا تو نبی ﷺ نے انھیں اس سے منع فرمایا۔ انھوں نے اپنے حاجت مند (اور مفلس) ہونے کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا: ”اس کا اپنے اونٹوں کو چارہ کھلا دو۔“

☀️ نوادہ و مسائل: ① سبکی لگانا ایک طریق علاج ہے جس میں خاص طریقے سے جسم سے خون نکالا جاتا ہے۔ اسے پچھنے لگانا بھی کہتے ہیں۔ ② سبکی لگانے کی اجرت حرام نہیں ورنہ رسول اللہ ﷺ حضرت ابوطیبہ رضی اللہ عنہ کو سبکی لگانے کی اجرت نہ دیتے، البتہ نبی ﷺ کے منع فرمانے کی وجہ سے اسے ضرورت کے بغیر لینا جائز نہیں، تاہم ضرورت کی بنا پر اس کی اجرت دی اور لی جاسکتی ہے۔ اونٹوں کو کھلانے کا حکم دینے سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہ اجرت حرام نہیں بلکہ ضرورت کے بغیر لینا مکروہ ہے۔ ③ حضرت حرام بن محیصہ رضی اللہ عنہ کا پورا نام حرام بن سعد بن محیصہ بن مسعود انصاری رضی اللہ عنہ ہے۔ حافظ ابن جریر رضی اللہ عنہ ان کی بابت بیان کرتے ہیں کہ بعض اوقات انھیں اپنے دادا کی طرف منسوب کر دیا جاتا ہے یعنی حرام بن سعد بن محیصہ کے بجائے حرام بن محیصہ کہہ دیا جاتا ہے جبکہ ان کے والد محیصہ نہیں بلکہ سعد ہیں۔ ویکھئے: (تقریب التہذیب، ترجمہ حرام بن سعد ۱۱۷۳)

(المعجم ۱۱) - بَابُ مَا لَا يَحِلُّ بَيْعُهُ

باب: ۱۱- جن چیزوں کی فروخت منع ہے

(التحفة ۱۱)

۲۱۶۷- حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَادٍ الْمِصْرِيُّ: أَنَّ أَبَانَ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ عَطَاءُ ابْنُ أَبِي رَبَاحٍ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ: «إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَمٌ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِزِيرِ وَالْأَصْنَامِ» فَقِيلَ لَهُ، عِنْدَ

۲۱۶۷- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے سال مکہ میں فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے اور اس کے رسول ﷺ نے شراب، مردار، خنزیر اور بتوں کی فروخت حرام کر دی ہے۔“ اس وقت آپ ﷺ سے عرض کیا گیا: اے اللہ کے رسول! مردہ (جانوروں) کی چربی کے بارے میں فرمائیے اس سے کشتیوں کو چمکانا کیا جاتا ہے، چمڑوں کو لگایا جاتا ہے (اور

۲۱۶۷- أخرجه البخاري، المغازي، باب: (۵۲)، ح: ۴۲۹۶، ومسلم، المساقاة، باب: تحريم بيع الخمر والميتة والخنزير والأصنام، ح: ۱۵۸۱ من حديث الليث به.

ذَلِكَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ سُحُومَ أَلْمَيْتَةِ، اس طرح انھیں قابل استعمال بنایا جاتا ہے۔ (اور لوگ  
فَإِنَّهُ يُذْهِبُ بِهَا الشُّغْنَ، وَيَذْهِبُ بِهَا الْجُلُودُ، (اسے چراغوں میں جلا کر) اس سے روشنی حاصل کرتے  
وَيَسْتَضِيحُ بِهَا النَّاسُ؟ قَالَ: «لَا. هُنَّ حَرَامٌ». آپ نے فرمایا: ”نہیں یہ سب چیزیں حرام ہیں۔“  
حَرَامٌ». ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ. إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ یہودیوں کو تباہ  
الْيَهُودَ. إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْهِمُ الشُّحُومَ کرے! اللہ نے ان پر چربی حرام کی تو انھوں نے اسے  
فَأَجْمَلُوهُ، ثُمَّ بَاعُوهُ فَأَكَلُوا ثَمَّتَهُ». پگھلا کر بیچ ڈالا اور اس کی قیمت کھا گئے۔“

فوائد ومسائل: ① شراب مردار اور خنزیران کو جس طرح کھانا حرام ہے، اسی طرح ان کے دوسرے استعمال  
بھی حرام ہیں۔ ② مردہ جانور کی چربی کھانے یا جلانے میں استعمال کرنا حرام ہے۔ اسی طرح اس کے دوسرے  
صنعتی استعمال بھی جائز نہیں۔ ③ غیر مسلم ممالک میں حلال جانور (مرغی، بکری، گائے وغیرہ) بھی ذبح نہیں کیے  
جاتے بلکہ اللہ کا نام لیے بغیر مشینوں سے کاٹ دیے جاتے ہیں۔ ان ممالک سے آنے والی چربی یا چربی سے  
تیار شدہ اشیاء استعمال کرنے سے پرہیز کرنا چاہیے۔ اور مسلمانوں کو ان ممالک میں جا کر ان کا ذبیحہ کھانے  
سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ④ حرام اشیاء کو بیچنا بھی منع ہے۔ اس طرح حاصل ہونے والی کمائی حرام ہے۔  
⑤ غیر مسلموں کی بری عادات اور ان کے رسم و رواج سے اجتناب ضروری ہے۔ ⑥ حلیہ کرنے سے حرام چیز  
حلال نہیں ہو جاتی بلکہ گناہ زیادہ شنیع اور برا ہو جاتا ہے۔

۲۱۶۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ: حَدَّثَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ، عَنْ عَاصِمِ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ الْإِفْرِيقِيِّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ الْمُعْتَبَاتِ وَعَنْ شِرَائِهِنَّ وَعَنْ كَسْبِهِنَّ وَعَنْ أَكْلِ أُنْمَانِهِنَّ.

۲۱۶۸- حضرت ابوامامہ اسعد بن سہل بن حنیف  
رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ  
نے گانے والی لونڈیاں بیچنے اور خریدنے سے ان کی  
کمائی سے اور ان کی قیمت کھانے سے منع فرمایا۔

فوائد ومسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے

۲۱۶۸- [إسناده ضعيف معضل] أخرجه الترمذي، البيوع، باب ما جاء في كراهية بيع المعتبات، ح: ۱۷۸۲ بإسناد صحيح عن عبيد الله بن زحر الإفريقي عن علي بن يزيد عن القاسم عن أبي أمامة به لفظ آخر، وهو المحفوظ، وانظر، ح: ۲۲۸، وله شواهد ضعيفة عند الطبراني وغيره.



۱۲۔ ابواب التجارات ..... خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

اسے حسن قرار دیا ہے۔ علاوہ ازیں دیگر دلائل سے بھی ان اشیاء کی خرید و فروخت اور ان کی کمائی کے حرام ہونے کا ذکر ملتا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (سلسلة الأحادیث الصحيحة للالبانی، رقم: ۳۹۳۳) بنا بریں اہل عرب دور جاہلیت میں بھی گانا بجانا معیوب سمجھے تھے اس لیے معزز خاندان کی عورتیں اس سے پرہیز کرتی تھیں البتہ لوٹیاں اپنے آقاؤں اور ان کے دوستوں کا دل بہلانے کے لیے یا گانا سنا کر انعام حاصل کرنے کے لیے گانا بجاتی تھیں۔ ① دور جاہلیت کے عرب اپنی لوٹوں سے کہتے تھے کہ کما کر لاؤ۔ وہ ساز اور گانے کے ذریعے سے یا عصمت فروشی کے ذریعے سے پیسے کما کر مالکوں کو دیتی تھیں۔ اسلام نے یہ کمائی حرام قرار دے دی ہے۔ نہ لوٹوں کو اس طرح کمانا جائز ہے اور نہ مالکوں کو یہ کمائی کمانا جائز ہے۔ ② آج کل ساز و نغمہ ٹونوں کا نام دے کر کمائی کا ذریعہ بنایا گیا ہے۔ شرعی نقطہ نظر سے یہ جائز نہیں۔ قلموں میں غیر شریفانہ کردار ادا کرنا اور ماڈلنگ کا پیشہ اختیار کرنا بھی اسی قبیل سے تعلق رکھتا ہے۔ ③ گانے والی لوٹیاں اگر گانا سننے سنانے کے لیے نہ خریدی جائیں بلکہ گھر کے کام کاج اور دوسری جائز خدمت کے لیے خریدی جائیں تو منع نہیں اس طرح اگر بیچتے وقت انہیں فنکار ظاہر کر کے زیادہ قیمت طلب نہ کی جائے بلکہ عام لوٹوں کی حیثیت سے بیچا جائے تو حرام نہیں ہوگا۔

(المعجم ۱۲) - بَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ الْمُنَابَذَةِ وَالْمَلَامَةِ (التحفة ۱۲)

باب: ۱۲۔ منابذہ اور ملامتہ کی ممانعت کا بیان

۲۱۶۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ وَأَبُو أَسَامَةَ ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ،  
عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ :  
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعَتَيْنِ : عَنِ  
الْمُنَابَذَةِ وَالْمَلَامَةِ .

۲۱۶۹ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے دو قسم کی بیع سے منع فرمایا ہے: منابذہ سے اور ملامتہ سے۔

۲۱۷۰ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ قَالَا : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ  
عُيَيْنَةَ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ

۲۱۷۰ - حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ملامتہ اور منابذہ سے منع فرمایا ہے۔

۲۱۶۹ [صحیح] تقدم، ح: ۱۲۴۸.

۲۱۷۰ - أخرجه البخاري، الاستاذان، باب الجلوس كيفما تيسر، ح: ۶۲۸۴ من حديث سفیان به مطولاً.

۳۳- أبواب التجارات

الْبَيْتِيُّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمَلَامَسَةِ وَالْمُنَابَذَةِ.

زَادَ سَهْلٌ: قَالَ سُفْيَانُ: الْمَلَامَسَةُ أَنْ يَلْمَسَ الرَّجُلُ بِيَدِهِ الشَّيْءَ وَلَا يَرَاهُ. وَالْمُنَابَذَةُ أَنْ يَقُولَ: أَلْقِي إِلَيَّ مَا مَعَكَ، وَالْقِي إِلَيْكَ مَا مَعِيَ.

خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

(راوی حدیث) سہل نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ حضرت سفیان (بن عیینہ) رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ملامسہ کا مطلب یہ ہے کہ آدمی چیز کو (ہاتھ سے) چھوئے اور اسے (آنکھوں سے) نہ دیکھے۔ اور منابذہ کا مطلب یہ ہے کہ یوں کہے: تم اپنی چیز میری طرف پھینک دو اور میں اپنی چیز تمہاری طرف پھینک دیتا ہوں۔

فوائد و مسائل: ① چیز خریدتے وقت خریدار کو حق حاصل ہے کہ پہلے چیز کو اچھی طرح دیکھ بھال لے اور چیک کر لے تاکہ اسے معلوم ہو جائے کہ چیز اچھی ہے یا بری نیز اس میں کوئی عیب وغیرہ تو نہیں اور اگر ہے تو کس حد تک تاکہ اس کے مطابق وہ فیصلہ کرے کہ اسے فلاں قیمت تک خرید لینا مناسب ہے۔ ② جس بیع میں خریدار کا یہ حق سلب کر لیا جائے وہ بیع ناجائز اور غیر قانونی ہے۔ ③ لاشری اور اس قسم کی انعامی سیکمیں جن میں یقین نہ ہو کہ کیا ملے گا سب غیر شرعی ہیں۔

باب: ۱۳- آدمی کا اپنے بھائی کی بیع پر بیع کرنا یا اس کے سودے پر سودا کرنا منع ہے

(المعجم ۱۳) - بَاب: لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَسُومُ عَلَى سَوْمِهِ (التحفة ۱۳)

۲۱۷۱- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کوئی کسی کی بیع پر بیع نہ کرے۔“

۲۱۷۱- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ».

۲۱۷۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی

۲۱۷۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

۲۱۷۱- أخرجه البخاري، البيوع، باب لا يبيع على بيع أخيه ولا يسوم على سوم أخيه حتى يأذن له أو ينكر، ح: ۲۱۳۹، ومسلم، البيوع، باب تحريم بيع الرجل على بيع أخيه... الخ، ح: ۱۴۱۲ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (يحيى): ۶۸۳/۲. ۲۱۷۲- [صحيح] تقدم، ح: ۱۸۶۷، ببعضه.



۱۲- ابواب التجارات - خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلَا يَشُومُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ».

اور اپنے بھائی کے سودے پر سودا نہ کرے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① "بیع پر بیع" کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شخص خریدنے والے سے کہے: تو نے جو چیز خریدی ہے وہاں کر دے میں تجھے ایسی ہی چیز اس سے کم قیمت پر دے دوں گا۔ یا بیچنے والے سے کہے: جو چیز بیچی ہے وہاں لے لو میں تجھیں اس سے زیادہ قیمت دے دوں گا۔ یہ دونوں باتیں منع ہیں کیونکہ ایسی باتوں سے جھگڑا اور فساد پیدا ہوتا ہے۔ ② سودے پر سودا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ایک آدمی کوئی چیز خرید رہا ہے وہ کہتا ہے: میں اتنی قیمت دوں گا۔ دوسرا آدمی اس سے زیادہ قیمت پیش کرنے لگے تاکہ پہلا آدمی دھوکا کھا کر زیادہ قیمت پر خرید لے۔ ③ جب خریدار اور فروخت کار ایک قیمت پر متفق ہو جائیں تو تیسرے آدمی کو دخل دینا جائز نہیں البتہ ان کا سودا لے نہ پاسکے اور بات ختم ہو جائے تو پھر تیسرا آدمی خریدار سے یا بیچنے والے سے بات کر سکتا ہے۔ ④ ایسی حرکات سے اجتناب ضروری ہے جن سے مسلمانوں میں جھگڑے پیدا ہوں اور کسی کی حق تلفی ہو۔



(المعجم ۱۴) - بِكَابُ مَا جَاءَ فِي النَّهْيِ عَنِ النَّجْشِ (التحفة ۱۴)

۲۱۷۳ - قَرَأْتُ عَلَى مُضْعَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الزُّبَيْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ. ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو حُدَّافَةَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ النَّجْشِ.

۲۱۷۳- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بڑھا کر بولی دینے سے منع فرمایا ہے۔

۲۱۷۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَسَهْلُ ابْنُ أَبِي سَهْلٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ

۲۱۷۴- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: "بولی نہ بڑھاؤ۔"

۲۱۷۳- أخرجه البخاري، البيوع، باب النجش، ومن قال لا يجوز ذلك البيع، ح: ۲۱۴۲، مسلم، البيوع، باب تحريم بيع الرجل على بيع أخيه، وسومه على سومه، وتحريم النجش، وتحريم التصرية، ح: ۱۵۱۶ من حديث مالك به، وهو في موطأه (يحيى): ۲/ ۶۸۴.

۲۱۷۴- [صحيح] انظر، ح: ۲۱۷۲.

۱۲۔ أبواب التجارات ..... خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: «لَا تَتَّاجِسُوا».

فوائد و مسائل: ① بولی بڑھانے کا مطلب یہ ہے کہ جو شخص مال خریدنے کا ارادہ نہیں رکھتا وہ بولی میں حصہ لے اور جتنی قیمت پہلے پیش کی جا چکی ہے اس سے زیادہ پیش کرے تاکہ ضرورت مند خریدار اس سے زیادہ قیمت دینے پر آمادہ ہو جائے۔ ② یہ عمل اس لیے منع ہے کہ اس میں دھوکا ہے اور خریدار کا نقصان ہے۔ ③ بولی دے کر چیز بیچنا جائز ہے۔

(المعجم ۱۵) - بَابُ النَّهْيِ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِيَاثِ (التحفة ۱۵)

باب: ۱۵۔ شہری دیہاتی کے لیے بیع نہ کرے

۲۱۷۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِيَاثٍ».

۲۱۷۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِيَاثٍ. دَعُوا النَّاسَ يَرْزُقُوا اللَّهَ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ».

۲۱۷۷- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ الْعَنَابَرِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنَّنَا نَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ

۲۱۷۵۔ انظر الحديث السابق، وأخرجه مسلم، البيوع، باب تحريم بيع الحاضر لليادي، ح: ۱۵۲۰ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

۲۱۷۶۔ [صحيح] أخرجه مسلم، البيوع، باب تحريم بيع الحاضر لليادي، ح: ۱۵۲۲ من حديث سفیان به.

۲۱۷۷۔ أخرجه البخاري، البيوع، باب هل يبيع حاضر لباد بغير أجر؟، ح: ۲۱۵۸ وغيره من حديث عبد الرزاق به، ومسلم، البيوع، الباب السابق، ح: ۱۵۲۱ من حديث معمر به.

۱۲- أبواب التجارات خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

عَبَّاسٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبِيعَ فَرُوحَتُ كَرَى -  
حَاضِرٌ لِيَاذٍ.

فُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ: مَا قَوْلُهُ حَاضِرٌ لِيَاذٍ؟  
قَالَ: لَا يَكُونُ لَهُ سِمْتَارًا.

حضرت طاؤس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے حضرت  
عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے پوچھا: اس ارشاد کا کیا مطلب  
ہے کہ شہر والا دیہات والے کی طرف سے فروخت نہ  
کرے؟ انھوں نے فرمایا: یعنی اس کا دلال نہ بنے۔

☀️ فائدہ: اس مسئلے کی تفصیل کے لیے حدیث: ۲۱۳۵ کے فوائد ملاحظہ فرمائیے۔

(المعجم ۱۶) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ تَلْقَى  
التَّجَلِبِ (الصفحة ۱۶)

باب: ۱۶- باہر سے سامان لانے والے  
تاجروں کو (شہر میں بیچنے سے پہلے) جا کر

ملنے کی ممانعت کا بیان

۲۱۷۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ،  
عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
سَبْرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:  
«لَا تَلْقُوا الْأَجْلَابَ. فَمَنْ تَلْقَى مِنْهُ شَيْئًا  
فَاشْتَرَى، فَصَاحِبُهُ بِالْخِيَارِ، إِذَا أَتَى  
الشُّوقَ».

۲۱۷۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی  
ﷺ نے فرمایا: ”سامان لانے والے تاجروں کو (آگے  
جا کر) نہ ملو۔ جو شخص کسی (تاجر) سے جا کر ملا اور اس  
سے (سامان) خرید لیا تو مالک (بیچنے والا) جب بازار  
میں پہنچے گا تو اسے اختیار ہوگا (کہ سودا قائم رکھے یا  
منسوخ کر دے۔“)

☀️ فوائد و مسائل: ① باہر سے آنے والے کو منڈی کی صورت حال کا علم نہیں ہوتا۔ بستی والوں میں سے کوئی باہر  
جا کر ملتا ہے اور سامان کے مالک سے اس کا سامان سستے داموں خرید لیتا ہے یہ منع ہے۔ ② اس کے منع ہونے  
میں یہ حکمت ہے کہ مالک اور عوام کو نقصان نہ ہو کیونکہ جب مالک شہر میں پہنچتا ہے تو اسے معلوم ہوتا ہے کہ مال  
زیادہ قیمت پر فروخت ہو سکتا تھا اس نقصان پر اسے افسوس ہوتا ہے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ باہر والے کو واپس جانا  
ہوتا ہے اس لیے وہ بعض اوقات پیرستی بیچ دیتا ہے۔ اس سے شہر کے عوام کو فائدہ ہوتا ہے۔ جب شہر والے نے  
خرید لیا تو وہ ذخیرہ اندوزی کر سکتا ہے اور مہنگا کر کے آہستہ آہستہ بیچ سکتا ہے۔ اس میں عوام کو نقصان ہے۔

۲۱۷۸- أخرجه مسلم، البيوع، باب تحريم تلقي الجلب، ح: ۱۵۱۹ من حديث هشام بن حسان الفردوسي به  
باختلاف يسير.

۱۲- أبواب التجارات

خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

۲۱۷۹- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 ۲۱۷۹- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے سامان لانے والوں  
 کو آگے جا کر ملنے سے منع فرمایا ہے۔  
 عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ تَلْقَى الْجَلَبِ.

۲۱۸۰- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ :  
 حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَحَمَّادُ بْنُ  
 ۲۱۸۰- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
 ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (دیہات سے لاکر چیزیں)  
 بیچنے والوں کو (منڈی میں پہنچنے سے پہلے) آگے جا کر  
 ملنے سے منع فرمایا۔  
 سَمْعَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ ح: وَحَدَّثَنَا  
 إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ :  
 حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي .  
 قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُمَانَ النَّهْدِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
 ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ  
 تَلْقَى الْبُيُوعِ.

(المعجم ۱۷) - بَاب: الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا  
 لَمْ يَفْتَرِقَا (التحفة ۱۷)

باب: ۱۷- خریدنے والا اور بیچنے والا جب  
 تک ایک دوسرے سے الگ نہ ہوں انھیں  
 (سودا منسوخ کرنے کا) اختیار ہے

۲۱۸۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ  
 الْمُضَرِّيُّ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ،  
 ۲۱۸۱- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب دو آدمی بیع کریں تو ان  
 میں سے ہر ایک کو (اس وقت تک) اختیار ہے جب تک  
 وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں اور اکٹھے ہوں یا ان  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
 قَالَ: «إِذَا تَبَاعَعَ الرَّجُلَانِ فُكِّلَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا

۲۱۷۹- أخرجه مسلم، البيوع، الباب السابق، ح: ۱۵۱۷ من حديث عبيدالله به مطولاً بألفاظ مختلفة، والمعنى واحد.

۲۱۸۰- أخرجه البخاري، البيوع، باب النهي للبائع أن لا يحفل بالإبل والبقر... الخ، ح: ۲۱۴۹ من حديث معتمر وغيره، ومسلم، البيوع، باب تحريم تلقى الجلب، ح: ۱۵۱۸ من حديث سليمان التيمي به.

۲۱۸۱- أخرجه البخاري، البيوع، باب إذا خير أحدهما صاحبه بعد البيع فقد وجب البيع، ح: ۲۱۱۲، ومسلم، البيوع، باب ثبوت خيار المجلس للمتايعين، ح: ۱۵۳۱ من حديث الليث به.

۱۲- ابواب التجارات

خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَنْتَقِرَا وَكَانَا جَمِيعًا . أَوْ يُخَيَّرَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ . فَإِنْ خَيَّرَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ فَبَيَعَا عَلَى ذَلِكَ ، فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ . وَإِنْ تَقَرَّرَا بَعْدَ أَنْ تَبَايَعَا ، وَلَمْ يَتْرُكْ وَاحِدٌ مِنْهُمَا الْبَيْعَ ، فَقَدْ وَجَبَ الْبَيْعُ .

میں سے ایک شخص دوسرے کو اختیار نہ دے دے۔ اگر ایک نے دوسرے کو اختیار دے دیا اور انھوں نے اس شرط پر بیچ کی تو بیچ واجب ہوگی۔ اور اگر بیچ کے بعد وہ ایک دوسرے سے جدا ہو گئے اور دونوں میں سے کسی نے بیچ ترک نہ کی تب بھی بیچ واجب ہوگی۔

🌞 فوائد و مسائل: ① سودا طے پا جانے کے بعد جب قیمت ادا کر کے چیز وصول کر لی جائے تو بیچ مکمل ہو جاتی ہے لیکن ممکن ہے خریدنے والا محسوس کرے کہ یہ سودا اس قیمت پر نہیں ہونا چاہیے تھا اور وہ چیز واپس کرنا چاہے یا بیچنے والا محسوس کرے کہ مجھے یہ چیز نہیں بیچنی چاہیے تھی اور وہ واپس لینا چاہے تو اس صورت میں سودا ختم کر کے مال اور رقم کو دوبارہ تبادلہ کر لینا چاہیے۔ ② بیچے ہوئے مال کو واپس کر لینا بہت ثواب ہے۔ دیکھیے: (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۲۱۹۹) ③ بیچ واپس کرنے کا اختیار اس وقت تک رہتا ہے جب تک دونوں ایک مجلس میں موجود رہیں۔ ④ اگر ان کے درمیان کوئی مدت طے پا جائے تو واپس لینے دینے کا حق اس مدت تک ہوگا مثلاً: خریدنے والا کہے: اگر مجھے یہ چیز پسند نہ آئی تو میں تین دن تک واپس کر دوں گا۔ یا بیچنے والا کہے: اگر میں کل شام تک واپس نہ لوں تو بعد میں تم سے واپسی کا کوئی مطالبہ نہیں ہوگا۔ اس صورت میں مجلس سے الگ ہو جانے کے بعد بھی مذکورہ مدت تک اختیار باقی رہے گا۔ ⑤ اگر انھوں نے مجلس میں بیچ واپس نہ کی اور نہ بعد میں واپس کرنے کے لیے کوئی مدت متعین ہوئی تو مجلس برخاست ہوتے ہی دونوں کا اختیار ختم ہو جائے گا۔



۲۱۸۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ وَأَحْمَدُ بْنُ الْمُقْدَامِ . قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَادُ ابْنُ زَيْدٍ عَنْ جَمِيلِ بْنِ مُرَّةَ ، عَنْ أَبِي الْوَضِيِّ ، عَنْ أَبِي بَرزَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَنْتَقِرَا» .

۲۱۸۲- حضرت ابو برزہ اسلمی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”خریدنے والے اور بیچنے والے کو اختیار ہے جب تک وہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں۔“

۲۱۸۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى حضرت سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ

۲۱۸۲- [مسندہ صحیح] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في خيار المتبايعين، ح: ۳۴۵۷ من حديث حماد به، واصله ابن الجارود، ح: ۶۱۹ .

۲۱۸۳- [مسندہ حسن] أخرجه النسائي: ۷/ ۲۵۱، ح: ۴۴۸۶، ۴۴۸۷ من حديث قتادة به \* الحسن عن سمره كتاب قاله النسائي (عون المعبود: ۲/ ۱۹ وغيره) ويهزبن أسد ويحيى القطان وغيرهم، وذلك لا يقتضي الانقطاع

۱۲۔ ابواب التجارات ..... خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَنْفَرَقَا».

(المعجم ۱۸) - بَابُ بَيْعِ الْخِيَارِ (التحفة ۱۸)

۲۱۸۴- حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى وَأَحْمَدُ بْنُ عَيْسَى الْمَضْرِبَانِ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: اشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ رَجُلٍ مِنَ الْأَعْرَابِ جَمَلًا حَبِطًا. فَلَمَّا وَجِبَ الْبَيْعُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اخْتَرْ» فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ: عَمْرُكَ اللَّهُ بَيْعًا.

فوائد ومسائل: ① جَمَلٌ (گھڑی یا گھڑ) سے مراد کسی چیز کی وہ مقدار ہے جو آدمی ایک بار سر پر یا کمر پر اٹھا سکے۔ ② حَبِطٌ سے مراد درختوں کے وہ پتے ہیں جو ڈنڈے وغیرہ سے جھاڑے جاتے ہیں۔ یہ جانوروں کے چارے کے طور پر استعمال ہوتے ہیں۔ ③ کسی چیز کے ڈھیر یا گھڑی کو ماپے تو لے بغیر خریدنا اور بیچنا جائز ہے کیونکہ وزن یا مقدار کا اندازہ دیکھ کر ہو جاتا ہے۔ ④ خیار مجلس کا حق جس طرح خریدنے والے کو حاصل ہوتا ہے اسی طرح بیچنے والے کو بھی حاصل ہوتا ہے۔ ⑤ کسی کو اس کے فائدے کی صورت کا مشورہ دینا مسلمان کی خیر خواہی میں شامل ہے خاص طور پر جب کہ اسے مسئلہ معلوم نہ ہو۔ ⑥ احسان کرنے والے کے حق

﴿تہذیب التہذیب: ۲/۲۳۴، جامع التحصیل، ص: ۱۶۵﴾ لأن الرواية من كتاب إما إجازة وإما مناولة وكلاهما صحيح، وللنفصيل انظر "نيل المصنوع في التعليق على سنن أبي داود"، ح: ۳۵۴، بسر الله لنا طبعه. ۲۱۸۴- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، البيهقي، باب ما جاء في خيار المتبايعين، ح: ۱۲۴۹ من حديث عبد الله بن وهب به، وقال: "هذا حديث حسن غريب"، وصححه الحاكم، ۲/۴۹ على شرط مسلم، ووافقه الذهبي، وقال العارضي: ۲۱/۳ "كلهم ثقات" \* ابن جريج صرح بالسماع، وانظر، ح: ۳۹۵ لعلته، وللحديث شواهد مرسله عند البيهقي وغيره.

۱۲- أبواب التجارات

خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

میں دعائے خیر کرنا اخلاقی فرض ہے۔ (۷) یہ روایت بعض محققین کے نزدیک حسن ہے۔ دیکھیے: (صحیح سنن

ابن ماجہ للآلبانی؛ رقم: ۱۷۹۱؛ و سنن ابن ماجہ بتحقیق محمود محمد محمود حسن نصار؛ رقم: ۲۱۸۳)

۲۱۸۵- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ  
الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ صَالِحِ  
الْمَدَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا  
الْبَيْعُ عَن تَرَاضٍ».

۲۱۸۵- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بیع باہمی رضامندی سے ہوتی ہے۔“

☀️ فائدہ: خرید و فروخت میں خریدنے والے یا بیچنے والے میں سے کسی کو مجبور کیا گیا ہو جب کہ وہ دل سے اس بیع پر راضی نہ ہو تو یہ بیع کالعدم ہے۔



(المعجم ۱۹) - بَابُ: الْبَيْعَانِ يَخْتَلِفَانِ  
(التحفة ۱۹)

باب: ۱۹- بیچنے والے اور خریدنے والے میں اختلاف ہو جائے تو (کیا حکم ہے؟)

۲۱۸۶- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالَا: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ:  
أَبْنَانَا ابْنُ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ  
مَسْعُودٍ بَاعَ مِنَ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ رَقِيقًا مِنْ  
رَقِيقِ الْإِمَارَةِ. فَاخْتَلَفَا فِي الثَّمَنِ. فَقَالَ  
ابْنُ مَسْعُودٍ: يَعْثُكَ بِعَشْرِينَ أَلْفًا. وَقَالَ  
الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ: إِنَّمَا اشْتَرَيْتَ مِنْكَ

۲۱۸۶- حضرت قاسم بن عبد الرحمن رضی اللہ عنہ اپنے والد (حضرت عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود) سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے سرکاری غلاموں میں سے ایک غلام حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ کے ہاتھ فروخت کیا۔ بعد میں ان کا آپس میں اختلاف ہو گیا۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے آپ کو (وہ غلام) بیس ہزار کا فروخت کیا تھا۔ حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے

۲۱۸۵- [إسناده صحيح] أخرجه البيهقي: ۱۷/۶ من حديث عبدالعزيز الدراوردي به مطولاً، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۰۶، والבוصيري.

۲۱۸۶- [حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب إذا اختلف البيعان والمبيع قائم، ح: ۳۵۱۲ من حديث هشيم به \* محمد بن أبي ليلى لم ينفرد به، تقدم، ح: ۸۵۴، و تابعه عمر بن قيس الماصر (قط: ۲۲۰/۳) وغيره، وصححه ابن الجارود، ح: ۶۲۴ وغيره.

خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

آپ سے دس ہزار خریدا تھا۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو ایک حدیث سناؤں جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی تھی۔ انہوں نے کہا: سنا دیجیے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جب بیچنے والے اور خریدنے والے میں اختلاف ہو جائے اور ان میں سے کسی کے پاس گواہ نہ ہو، اور بیع شدہ چیز بھیجہ موجود ہو تو بیچنے والے کا قول تسلیم کیا جائے گا (اور بیع قائم رہے گی) یا وہ دونوں بیع کو فسخ کر دیں گے۔“ اشعث رضی اللہ عنہ نے کہا: میرا خیال ہے کہ میں یہ سود فسخ کر دوں چنانچہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیع فسخ کر کے غلام واپس لے لیا۔

بِعَشْرَةِ آلَافٍ. فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: إِنْ شِئْتَ حَدَّثْتُكَ بِحَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: هَاتِيهِ. قَالَ: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا اخْتَلَفَ الْبَيْعَانِ، وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ، وَالْبَيْعُ قَائِمٌ بَعَيْنِهِ، فَالْقَوْلُ مَا قَالَ الْبَائِعُ. أَوْ يَتَرَادَانِ الْبَيْعُ» قَالَ: فَإِنِّي أَرَى أَنْ أَرَدَ الْبَيْعُ. فَرَدَّهُ.

فوائد ومسائل: ① ادھار خرید و فروخت جائز ہے۔ اس قسم کا اختلاف اسی وقت ہوتا ہے جب چیز وصول کر لی گئی ہو اور قیمت ادا نہ کی گئی ہو۔ ② اس قسم کی غلط فہمی اس وقت پیدا ہوتی ہے جب قرض یا ادھار کا معاملہ زبانی طے کیا گیا ہو اور اسے لکھا نہ گیا ہو اس لیے بہتر ہے کہ ایسے موقع پر تحریر لکھی جائے جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تَسْمَعُوا أَنْ تَكْتُمُوا صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ ذَلِكُمْ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا تَرْتَابُوا﴾ (البقرة: ۲۸۲) اور قرض کو جس کی مدت مقرر ہے، خواہ چھوٹا ہو یا بڑا ہو لکھنے میں کاہلی نہ کرو۔ اللہ کے نزدیک یہ بات بہت انصاف والی ہے۔ اور گواہی کو درست رکھنے والی اور شک و شبہ سے بھی زیادہ بچانے والی ہے۔ ③ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی نظر میں حدیث کا مقام اس قدر بلند تھا کہ جب حدیث سامنے آ جاتی تو فریقین اسے تسلیم کر کے جھگڑا ختم کر دیتے تھے۔ مسلمان کا عمل اسی طرح ہونا چاہیے۔ ④ اختلاف کی صورت میں اگر گواہی موجود ہو تو گواہی پر فیصلہ کرنا چاہیے۔ ⑤ اگر گواہ موجود نہ ہو اور خریدی ہوئی چیز کو واپس کرنا ممکن ہو تو بیچنے والے کے دعویٰ کو تسلیم کر لیا جائے یا سود ختم کر کے چیز واپس کر دی جائے۔ دونوں طرح جائز ہے۔ ⑥ اختلاف کی صورت میں باہمی احترام کو قائم رکھنا ضروری ہے۔ گالی گلوچ اور الزام تراشی سے پرہیز کرنا چاہیے۔



(المعجم ۲۰) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ بَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ، وَعَنْ رَيْحِ مَا لَمْ يَضْمَنْ  
(الصحفة ۲۰)

باب: ۲۰۔ جو چیز پاس نہ ہو اسے بیچنا منع ہے اور جس کے نقصان کی ذمہ داری بیچنے والے پر نہیں، اس کا نفع لینا درست نہیں

۲۱۸۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ. قَالَ: سَمِعْتُ يُونُسَ بْنَ مَاهَكَ يُحَدِّثُ عَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ الرَّجُلُ يَسْأَلُنِي الْبَيْعَ وَالْبَيْعَ عِنْدِي. أَفَأَبِيعُهُ؟ قَالَ: «لَا تَبِيعَ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ».

انہوں نے فرمایا: میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ایک شخص مجھ سے کوئی چیز خریدنا چاہتا ہے جبکہ وہ چیز میرے پاس موجود نہیں کیا میں اسے وہ چیز بیچ دوں؟ آپ نے فرمایا: ”جو چیز تیرے پاس نہیں وہ فروخت نہ کر۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① ممنوع صورت کی وضاحت یہ ہے کہ بیچنے والے کے پاس ایک چیز موجود نہیں مگر وہ اس کی قیمت متعین کر کے وصول کر لیتا ہے اور کہتا ہے: جب میرے پاس وہ چیز آئے گی تب تمہیں دے دوں گا۔ معلوم نہیں وہ چیز آئے یا نہ آئے تو خریدار کو پسند آئے یا نہ آئے یا وہ چیز دی ہوئی قیمت سے ہلکی ہو۔ اس سے دونوں میں اختلاف اور جھگڑا پیدا ہونے کا خطرہ ہے اس لیے یہ صورت منع ہے۔ ② غیر متعین چیز کی بیع بھی اس میں شامل ہے مثلاً: دریا میں جال ڈالنے سے پہلے یہ کہا جائے کہ جال میں جتنی مچھلیاں آئیں گی وہ میں اتنے کی تمہیں بیچتا ہوں جب کہ یہ معلوم نہیں کہ جال میں کم مچھلیاں آئیں گی یا زیادہ چھوٹی مچھلیاں آئیں گی یا بڑی یا آئیں گی ہی نہیں اس لیے جب مچھلیاں باہر آجائیں پھر ان کی بیع ہو سکتی ہے۔ پہلی صورت بیع غرر میں شامل ہے جو منع ہے۔ (دیکھیے حدیث: ۲۱۹۳، ۲۱۹۴) ③ اگر چیز کی قسم مقدار اور صفات کا تعین کر لیا جائے نیز ادائیگی کا وقت مقرر ہو جائے تو اس کی قیمت بیٹھگی دے کر بعد میں مقررہ وقت پر چیز وصول کر لینا جائز ہے۔ اسے بیع سلم یا سلف کہتے ہیں۔ (دیکھیے حدیث: ۲۲۸۰، ۲۲۸۲)



۲۱۸۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ بْنُ مَرْوَانَ. حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد

۲۱۸۷۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في الرجل يبيع ما ليس عنده، ح: ۳۵۰۳ من حديث أبي بشر، وحسنه الترمذي، ح: ۱۲۳۲، وصححه ابن حزم، وله طرق كثيرة عند ابن الجارود، ح: ۶۰۲، وغيره، فالحديث صحيح.

۲۱۸۸۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، البيهقي، الباب السابق، ح: ۳۵۰۴ من حديث أبيوب به، وصححه الترمذي، ح: ۱۲۳۴، وابن الجارود، والحاكم، والذهبي.

۱۲۔ أبواب التجارات  
 قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ. ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيَّةَ. قَالَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَجِلُّ بَيْعٌ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ، وَلَا رَيْبٌ مَا لَمْ يُضْمَنْ».

خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان  
 شعیب بن محمد رضی اللہ عنہ سے، اور وہ اپنے دادا حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو چیز تیرے پاس نہیں اسے بیچنا جائز نہیں اور جس کی ذمہ داری قبول نہیں کی گئی اس پر نفع لینا بھی جائز نہیں۔"

فوائد مسائل: ① جب خریدار اپنی چیز بیچنے والے سے وصول کر کے اپنے قبضے میں لے لیتا ہے تو اس چیز کو بیچنے والے نقصان کی ذمہ داری بھی خریدار پر ہوجاتی ہے۔ اس سے پہلے ہونے والا نقصان بیچنے والے کا ہوتا ہے اس لیے جس کی ذمہ داری قبول نہیں کی گئی، کا مطلب ہے جو چیز وصول نہیں کی گئی اور خریدار نے ابھی قبضے میں نہیں لی۔ ② خریدار اپنے خریدے ہوئے سامان کو قبضے میں لے کر ہی کسی اور کے ہاتھ فروخت کر سکتا ہے اس سے پہلے فروخت کرنا جائز نہیں۔ ③ ہر چیز کا قبضہ اس کی نوعیت کے لحاظ سے مختلف ہوتا ہے عام منقول چیز کا قبضہ چیز وصول کر لینا ہے مثلاً: گندم کو بیچنے والے کے پاس سے اٹھا لینا اور غیر منقولہ چیز مثلاً: مکان سے بیچنے والے کا اپنی چیزیں نکال لینا اور خریدار کو اس میں داخل ہونے اور رہائش اختیار کرنے کی اجازت دینا وغیرہ۔

۲۱۸۹۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ، عَنْ نَيْثٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَتَابِ بْنِ أُسَيْدٍ قَالَ: لَمَّا بَعَثَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى مَكَّةَ، نَهَاهُ عَنْ شَيْءٍ مَا لَمْ يُضْمَنْ.

۲۱۸۹۔ حضرت عتاب بن اسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے انھیں مکہ (گورنر بنا کر) بھیجا تو انھیں اس چیز کا نفع لینے سے منع فرمایا جس کی ذمہ داری قبول نہ کی گئی ہو۔

(المعجم ۲۱) - بَاب: إِذَا بَاعَ الْمُجِيرَانِ فَهُوَ لِلأَوْلَى (التحفة ۲۱)

باب: ۲۱۔ جب دو صاحب اختیار (ایک ہی چیز کی) بیع کریں تو پہلے کی بیع درست ہوگی

۲۱۹۰۔ حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا عَمْرٍو بْنُ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِأَنَّ حَضْرَتَ سَمْرَةَ

۲۱۸۹۔ [سنادہ ضعیف] وضعفہ البوصیری، وقال: "وعطاء هو ابن أبي رباح لم يدرك عتاباً"، انظر، ح: ۲۰۸، لعله الأخرى.  
 ۲۱۹۰۔ [حسن] أخرجه أبو داود، النكاح، ح: ۲۰۸۸ من حديث قتادة به، وحسنه الترمذي، ح: ۱۱۱۰، وصححه ابن الجارود، وله شواهد، راجع سنن النسائي، ح: ۴۶۸۶ وغيره.

۱۲- أبواب التجارات

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَوْ سَمُرَةَ ابْنِ جُنْدُبٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « أَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ بَيْعًا مِنْ رَجُلَيْنِ فَهُوَ لِأَوَّلِ مِنْهُمَا » .

خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان  
جبند رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص دو آدمیوں سے بیچ کرے تو وہ ان دونوں میں سے پہلے آدی کی ہوگی۔“

۲۱۹۱- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ أَبِي السَّرِيِّ الْعَسْقَلَانِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ . قَالَ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَسِيرٍ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا بَاعَ الْمُعْجِزَانِ فَهُوَ لِأَوَّلِ » .

۳۱۹۱- حضرت سرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب دو صاحب اختیار بیچ کریں تو وہ پہلے کی ہے۔“



🌞 فوائد و مسائل: ① صاحب اختیار سے مراد یتیم یا نابالغ کا سرپرست ہے جسے اس کی طرف سے خرید و فروخت کا اختیار حاصل ہوتا ہے۔ (النهاية) اس سے مراد وہ عام شخص بھی ہے جس کی خرید و فروخت قانوناً اور شرعاً جائز ہے۔ ② دو افراد کے بیچ کرنے کی مثال یہ ہے کہ ایک چیز دو افراد کی مشترکہ تھی۔ ان میں سے ہر ایک نے دوسرے کو بتائے بغیر الگ الگ بیچ کی یا مثلاً: وکیل نے بیچ کی اور موکل (مالک) نے بھی اس کو اطلاع دیے بغیر وہی چیز کسی اور کو بیچ دی تو جس نے پہلے بیچ کی ہے اس کی بیچ صحیح قرار دی جائے گی دوسرے کی بیچ کالعدم ہو جائے گی۔ واللہ اعلم.

(المعجم ۲۲) - بَابُ بَيْعِ الْمُعْرَبَانِ (الحقفة ۲۲)

۲۱۹۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ . قَالَ : بَلَغَنِي عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ

۳۱۹۲- حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے بیچ عربان (بیجانہ کے ساتھ لین دین کرنے) سے منع فرمایا ہے۔

۲۱۹۱- [حسن] انظر الحديث السابق .

۲۱۹۲- [حسن] [أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في العربان، ح: ۳۵۰۲ من حديث مالك به، وهو في الموطأ: ۲/۶۰۹، رواه مالك عن الثقة عنده (وهو ابن لهيعة كما في رواية ابن وهب) \* وابن لهيعة صرح بالسماع، وتابعه الحارث بن عبد الرحمن بن أبي ذباب عند البيهقي وغيره، وإسناده حسن .

۱۲- أبواب التجارات ..... خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان  
النَّبِيِّ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الْعُرْبَانِ .

۲۱۹۳- حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ  
الرُّحَامِيُّ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ،  
أَبُو مُحَمَّدٍ، كَاتِبُ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ الْأَسْلَجِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ  
شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
نَهَى عَنْ بَيْعِ الْعُرْبَانِ.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الْعُرْبَانُ أَنْ يَشْتَرِيَ  
الرَّجُلُ دَابَّةً بِمِائَةِ دِينَارٍ، فَيُعْطِيَهُ دِينَارَيْنِ  
عُرْبُونًا فَيَقُولُ: إِنْ لَمْ أَشْتَرِ الدَّابَّةَ،  
فَالدِّينَارَانِ لَكَ.

ابوعبداللہ (امام ابن ماجہ رحمہ اللہ) نے فرمایا: بیع  
عربان اسے کہتے ہیں کہ ایک آدمی کوئی جانور سودینار کا  
خریدے اور اسے (بیچنے والے کو) دو دینار بیعاندہ دے  
دے اور کہے: اگر میں نے یہ جانور نہ خریدا تو یہ دو دینار  
تیرے ہوں گے۔

وَقِيلَ: يَعْني، وَاللَّهِ أَغْلَمُ: أَنْ يَشْتَرِيَ  
الرَّجُلُ الشَّيْءَ. فَيَدْفَعُ إِلَى الْبَائِعِ دِرْهَمًا  
أَوْ أَقْلًا أَوْ أَكْثَرَ. وَيَقُولُ: إِنْ أَخَذْتُهُ،  
وَأِلَّا فَالذَّرْهَمَ لَكَ.

ایک قول کے مطابق اس کا مطلب۔ واللہ أعلم، یہ  
ہے کہ آدمی کوئی بھی چیز خریدے اور بیچنے والے کو ایک  
درہم یا کم و بیش (پینسٹی) ادا کر دے اور کہے: اگر میں نے  
یہ سودا لے لیا (اور بیع فتح نہ کی) تو ٹھیک ہے ورنہ یہ درہم  
تیرا ہوگا۔

☀️ فائدہ: امیر صنعانی رحمہ اللہ سبیل السلام شرح بلوغ العرام میں اس بیع کی بابت یوں لکھتے ہیں: ”اس بیع کے  
جواز میں فقہاء کا اختلاف ہے۔ امام مالک اور امام شافعی رحمہما اللہ نے بیع کی حدیث کی وجہ سے اسے باطل قرار دیا  
ہے اور اس وجہ سے بھی (باطل قرار دیا ہے) کہ اس میں ناجائز شرط اور دھوکا ہے۔ اور یہ کسی کا مال ناجائز طریقے  
سے کھانے میں شامل ہے۔“ یہ رائے صحیح معلوم ہوتی ہے کیونکہ بیع فتح ہونے کی صورت میں بیچنے والا جو رقم  
وصول کرتا ہے اس کے عوض وہ خریدار کو کوئی مال یا فائدہ مہیا نہیں کرتا۔ اور بغیر معاوضے کسی کا مال لے لینا  
جائز نہیں علاوہ ازیں بیع واپس کر لینا ثواب ہے۔ (دیکھیے: حدیث: ۲۱۹۹) اور بیعاندہ کی یہ شرط اس لیے لگائی جاتی

۲۱۹۳- [حسن] والحديث السابق شاهدا له.



۱۲- ابواب التجارات

خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

ہے کہ خریدار خریدی ہوئی چیز واپس نہ کر دے یہ نیکی سے پہلو تھی ہے جسے مسخن قرآن میں دیا جاسکتا۔

(المعجم ۲۳) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ بَيْعِ  
الْحَصَاةِ وَعَنْ بَيْعِ الْغَرَرِ (التحفة ۲۳)  
باب: ۲۳- کنکری والی بیع اور دھوکے  
کی بیع کی ممانعت

۲۱۹۴- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
انہوں نے بیان کیا: رسول اللہ ﷺ نے دھوکے کی بیع  
اور کنکری کی بیع سے منع فرمایا۔

۲۱۹۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ  
الْعَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ  
عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ  
الْغَرَرِ وَعَنْ بَيْعِ الْحَصَاةِ.

۲۱۹۵- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
ہے انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے دھوکے کی بیع  
سے منع فرمایا۔

۲۱۹۵- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَالْعَبَّاسُ  
ابْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ. قَالَ: حَدَّثَنَا  
الْأَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ عُثَيْبَةَ،  
عَنْ بَيْحَسِيِّ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ  
بَيْعِ الْغَرَرِ.



☀️ فوائد و مسائل: ① دھوکے کی بیع میں وہ سب صورتیں شامل ہیں جن میں خریدی اور بیچی جانے والی چیز کی  
مقدار کا اندازہ نہ کیا جاسکتا ہو مثلاً: دریا میں مچھلیوں کی فروخت یا مادہ جانور کے پیٹ کے بیج کی خرید و  
فروخت۔ اسی طرح اس میں وہ اشیاء بھی شامل ہیں جنہیں خریدار کے حوالے کرنا ناممکن نہ ہو مثلاً: گم شدہ جانور کی  
فروخت۔ ② اگر جائز چیز کے ساتھ ضحنا ایسی چیز بھی فروخت ہو رہی ہو جس کی حقیقت معلوم نہ ہو تو وہ جائز ہے  
مثلاً: حاملہ جانور فروخت کیا جائے تو اس کے ساتھ اس کے پیٹ کا بچہ بھی فروخت ہوتا ہے جسے الگ سے  
فروخت کرنا جائز نہیں لیکن ماں کے ساتھ اس کی بیع درست ہے۔ اسی طرح مکان فروخت کرتے وقت اس کی  
بنیادیں بھی ساتھ ہی فروخت ہو جاتی ہیں حالانکہ ان کے بارے میں یہ اطمینان کرنا مشکل ہے کہ وہ کتنی گہری

۲۱۹۴- أخرجه مسلم، البيوع، باب بطلان بيع الحصة والبيع الذي فيه غرر، ح: ۱۵۱۳ من حديث عبدة بن عمرو.  
۲۱۹۵- [صحيح] أخرجه الدارقطني: ۱۵/۳ من حديث الأسود بن عامر شاذان به، وضعفه البوصيري لضعف  
أيوب بن عتبة، والحديث السابق شاهد له.

۱۲- أبواب التجارات - خرید و فروخت کی بعض جائز اور ناجائز صورتوں کا بیان

اور کئی موٹی ہیں۔ ⑤ کنکری کی بیج سے مراد لاٹری کی وہ صورتیں ہیں جو اس دور میں رائج تھیں مثلاً: دکاندار گاہک سے کہتا کہ تم کنکری پھینکو جس چیز کو وہ کنکری لگے گی میں وہ چیز تمہیں سو روپے کی دے دوں گا جب کہ وہ چیزیں مقدار معیار اور قدر و قیمت کے لحاظ سے مختلف ہوتیں۔ آج کے دور میں لاٹری کی بہت سی صورتیں رائج ہیں جیسے بعض کمپنیاں اپنی مصنوعات کی فروخت میں اضافہ کرنے کے لیے انعامی سکیمیں شروع کر دیتی ہیں۔ یہ سب ”کنکری کی بیج“ کے حکم میں ہیں۔ ⑥ جاہلیت میں کنکری کی بیج کی ایک صورت یہ بھی تھی کہ تم کنکری پھینکو جہاں تک کنکری پہنچے گی میں اتنی زمین تمہیں فلاں قیمت میں دے دوں گا۔ یہ بھی منع ہے۔

(المعجم ۲۴) - بَابُ التَّهَيُّيِّ عَنْ شِرَاءِ مَا فِي بَطُونِ الْأَنْعَامِ وَضُرُوعِهَا وَضَرْبِةِ الْغَائِصِ (التحفة ۲۴)

باب: ۲۴- مادہ جانور کے پیٹ کا بچہ یا اس کے تھنوں میں دودھ خریدنا اور غوطہ لگانے والے کے غوطے سے حاصل ہونے والی چیز خریدنے کی ممانعت کا بیان

۲۱۹۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا جَهْضَمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْيَمَانِيُّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْبَاهِلِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ الْعَبْدِيِّ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ شِرَاءِ مَا فِي بَطُونِ الْأَنْعَامِ حَتَّى تَضَعَ، وَعَمَّا فِي ضُرُوعِهَا. إِلَّا بِكَيْلٍ. وَعَنْ شِرَاءِ الْعَبْدِ وَهُوَ آبِقٌ، وَعَنْ شِرَاءِ الْمَغَانِمِ حَتَّى تَقْسَمَ، وَعَنْ شِرَاءِ الصَّدَقَاتِ حَتَّى تَقْبُضَ، وَعَنْ ضَرْبِةِ الْغَائِصِ.

۲۱۹۶- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے جانوروں کے پیٹ کے بچے خریدنے سے منع فرمایا جب تک وہ پیدا نہ ہو جائیں اور ان کے تھنوں میں موجود (دودھ) کو خریدنے سے منع فرمایا مگر ماپ کر اور غلام کو خریدنے سے منع فرمایا جب کہ وہ مفرور ہو اور غنیمت کی اشیاء خریدنے سے منع فرمایا حتیٰ کہ وہ تقسیم ہو جائیں اور صدقات کی اشیاء خریدنے سے منع فرمایا حتیٰ کہ وہ (مستحقین کے) قبضے میں آجائیں اور غوطہ مارنے والے کے غوطے (سے حاصل ہونے والی چیز کی پھینکی خریداری) سے منع فرمایا۔

۲۱۹۶- [حسن] أخرجه الترمذي، السير، باب في كراهية بيع المغانم حتى تقسم، ح: ۱۵۶۳ من حديث حاتم به، وقال: "غريب، محمد بن إبراهيم الباهلي مجهول (تقريب) وفي شيخه نظر"، وللحديث شواهد كثيرة عند ابن أبي شيبة: ۱۳/ ۴۳۵ وغيره.

☀️ **فائدہ:** یہ سب صورتیں بیع غرر (دھوکے کی بیع) میں شامل ہیں البتہ دودھ کو ماپ کر خریداجائے تو اس میں غرر نہیں رہتا اس لیے وہ درست ہے۔

۲۱۹۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبَلَةِ.  
 کہ نبی ﷺ نے حاملہ کا حمل بیچنے سے منع فرمایا۔

☀️ **فوائد و مسائل:** ① [بَيْعُ حَبْلِ الْحَبَلَةِ] کا ایک مطلب یہ ہے کہ جانور کا بچہ پیدائش سے پہلے خرید اور بیچا جائے یہ جائز نہیں کیونکہ اس میں غرر ہے۔ معلوم نہیں وہ بچہ مذکر ہوگا یا مؤنث صحیح ہوگا یا عیب دار۔ ② اس کا دوسرا مطلب یہ ہے کہ کوئی چیز خرید کر ادائیگی کی میعاد کسی جانور کے بچہ دینے تک مقرر کی جائے۔ یہ مجہول مدت ہے اس لیے یہ بھی منع ہے۔ ③ اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ فلاں حاملہ جانور سے پیدا ہونے والا بچہ جب بڑا ہو کر بچہ دے گا وہ جانور میں بیچتا ہوں یا کسی دوسری چیز کی رقم کی ادائیگی اس وقت ہوگی۔ اس میں بھی غرر اور مدت نامعلوم ہے۔ معلوم نہیں اس حاملہ جانور سے مذکر پیدا ہوگا یا مؤنث اور مؤنث ہو تو اس سے کب بچہ پیدا ہوگا۔ ④ ادھار کی ادائیگی کے لیے مدت کا واضح تعین ہونا چاہیے پھر اگر مقرض آدمی اس وقت ادا نہ کر سکے تو مزید مہلت مانگ لے۔ یا مدت کا تعین کیا ہی نہ جائے مقرض اپنی سہولت کے مطابق ادا کر دے۔ مقرض کو اس طرح سہولت دینا بہت فضیلت والا عمل ہے تاہم مقرض اس سہولت کی وجہ سے قرض کی ادائیگی سے بے نیاز نہ ہو جائے بلکہ قرض خواہ کے حق میں دعا کرتا رہے اور ادائیگی کے لیے مقدور بھر کوشش کرتا رہے۔ اس میں تساہل یا کوتاہی نہ کرے۔



(المعجم ۲۵) - **بَابُ بَيْعِ الْمُرَائِدَةِ** باب: ۲۵- نیلامی والی بیع کا بیان

(التحفة ۲۵)

۲۱۹۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری آدمی نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر (مالی تعاون کا) سوال کیا۔ آپ ﷺ نے  
 حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا الْأَخْضَرُ ابْنُ عَجَلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ، عَنْ

۲۱۹۷- [صحیح] أخرجه السناني: ۲۹۳/۷، البيوع، بيع حبل الحبله، ح: ۴۶۲۷ من حديث سفیان به، وله شواهد عند البخاري وغيره.

۲۱۹۸- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الزكاة، باب ما تجوز فيه المسألة، ح: ۱۶۴۱ من حديث عيسى بن يونس به، وحنه الترمذي، ح: ۱۲۱۸.

فرمایا: ”کیا تمہارے گھر میں تمہاری کوئی چیز موجود ہے؟“ اس نے کہا: جی ہاں! ایک کبیل ہے۔ ہم آدھا نیچے بچھاتے ہیں اور آدھا اوڑھ لیتے ہیں اور ایک پیالہ ہے جس میں پانی پیتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”دونوں چیزیں میرے پاس لے آؤ۔“ وہ انھیں لے کر حاضر ہوا تو اللہ کے رسول ﷺ نے انھیں اپنے ہاتھ میں لیا اور فرمایا: ”یہ دونوں چیزیں کون خریدتا ہے؟“ ایک آدمی نے کہا: میں انھیں ایک درہم میں خریدتا ہوں۔ آپ نے دو تین بار فرمایا: ”ایک درہم سے زیادہ کون دیتا ہے؟“ ایک آدمی نے کہا: میں انھیں دو درہم میں خریدتا ہوں۔ آپ نے اسے دونوں چیزیں دے کر دو درہم لے لیے اور اس انصاری صحابی کو دے دیے اور فرمایا: ”ایک درہم کا کھانے پینے کا سامان لے کر گھر والوں کو دے دو اور دوسرے درہم کا کھاڑا خرید کر میرے پاس لاؤ۔“ اس نے ایسے ہی کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے کھاڑا لے کر اس میں اپنے ہاتھ سے دستہ لگایا اور فرمایا: ”جاؤ (جنگل سے) ایندھن کی لکڑیاں لایا کرو (اور بیچ کر ضروریات پوری کرو) اور پندرہ دن تک میں تمہیں نہ دیکھوں۔“ وہ ایندھن لا کر بیچنے لگا۔ (اس کے بعد) وہ حاضر ہوا تو اس کے پاس دس درہم (جمع ہو چکے) تھے۔ آپ نے فرمایا: ”کچھ تم کا کھانے کا سامان خرید لو اور کچھ تم کا کپڑا خرید لو۔“ پھر فرمایا: ”یہ کام (محنت سے روزی کمانا) تیرے لیے اس بات سے بہت بہتر ہے کہ تو قیامت کے دن آئے تو مانگنے کی وجہ سے تیرا چہرہ داغ دار ہو۔ ہانگنا صرف اس کے لیے جائز

أَسَىٰ بِنِ مَالِكَ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُهُ. فَقَالَ: «لَكَ فِي بَيْتِكَ شَيْءٌ؟» قَالَ: بَلَىٰ. جَلَسَ نَلْبَسُ بَعْضُهُ وَتَسْتَبُ بَعْضُهُ. وَقَدَحَ نَشْرَبُ فِيهِ الْمَاءَ. قَالَ: «الْمِثْنِي بِهِمَا» قَالَ، فَأَتَاهُ بِهِمَا. فَأَخَذَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ. ثُمَّ قَالَ: «مَنْ يَشْتَرِي هَذَيْنِ؟» فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا أَخَذَهُمَا بِدَرَاهِمٍ. قَالَ: «مَنْ يَزِيدُ عَلَيَّ دَرَاهِمٍ؟» مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا. قَالَ رَجُلٌ: أَنَا أَخَذَهُمَا بِدَرَاهِمَيْنِ. فَأَعْطَاهُمَا إِيَّاهُ وَأَخَذَ الدَّرَاهِمَيْنِ، فَأَعْطَاهُمَا الْأَنْصَارِيَّ، وَقَالَ: «اشْتَرِ بِأَحَدِهِمَا طَعَامًا فَأَتِبْهُ إِلَىٰ أَهْلِكَ. وَاشْتَرِ بِالْآخَرِ قَدُومًا، فَأَتِنِي بِهِ» فَفَعَلَ. فَأَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَشَدَّ فِيهِ عُودًا بِيَدِهِ وَقَالَ: «أَذْهَبْ فَأَحْتَطِبْ وَلَا أَرَاكَ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا» فَجَعَلَ يَحْتَطِبُ وَيَبِيعُ. فَجَاءَ وَقَدْ أَصَابَ عَشْرَةَ دَرَاهِمٍ. فَقَالَ: «اشْتَرِ بِبَعْضِهَا طَعَامًا وَبِبَعْضِهَا ثَوْبًا». ثُمَّ قَالَ: «هَذَا خَيْرٌ لَّكَ مِنْ أَنْ تَجِيءَ وَالْمَسْأَلَةُ نَكْتَةٌ فِي وَجْهِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. إِنَّ الْمَسْأَلَةَ لَا تَضْلُحُ إِلَّا لِذِي فَقْرٍ مُدْقِعٍ، أَوْ لِذِي غُرْمٍ مُفْطِعٍ، أَوْ دَمٍ مُّوجِعٍ».



نیکی ہوئی چیز واپس لے لینے کا بیان ہے جسے مفلسی خاک نشین کر دئے یا جو انتہائی مقروض ہو یا جو خون کی وجہ سے پریشان ہو۔ (جس سے قتل سرزد ہو گیا ہو اور وہ دیت ادا کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو)۔“

**🌞 فوائد و مسائل:** ① جہاں تک ہو سکے محنت کر کے روزی کمانا اور سوال سے بچنا ضروری ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر کوئی آدمی صبح کے وقت اپنی پیٹھ پر ایندھن اٹھالائے (اسے بیچ کر حاصل ہونے والی رقم سے) صدقہ کرنے اور لوگوں سے (مانگنے سے) مستغنی ہو جائے یہ اس کے لیے اس بات سے بہتر ہے کہ کسی (غنی) آدمی سے مانگے وہ چاہے اسے کچھ دئے چاہے نہ دے۔“ (صحیح مسلم، الزکاة، باب کراهة المسألة للناس، حدیث: ۱۰۳۲) ② جس شخص کے لیے سوال سے بچنا ممکن ہو پھر بھی وہ مانگے تو قیامت کے دن اسے سزا ملے گی۔ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”آدمی لوگوں سے مانگتا رہتا ہے حتیٰ کہ (اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ) وہ قیامت کے دن اس حال میں حاضر ہوگا کہ اس کے چہرے پر گوشت بالکل نہیں ہوگا۔“ (صحیح مسلم، حدیث: ۱۰۳۰) ③ مصیبت زدہ مالی تعاون کے لیے اپیل کر سکتا ہے لیکن گداگری کو پیشہ بنانا حرام ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سوال کرنا صرف تین میں سے کسی ایک آدمی کے لیے جائز ہے۔ ایک وہ شخص جس نے کسی کے معاملات درست کرنے کے لیے قرض لیا (جو اس کی طاقت سے بڑھ کر تھا) اس کے لیے سوال کرنا جائز ہے حتیٰ کہ اتنی رقم حاصل کر لے پھر رک جائے۔ ایک وہ شخص جس پر ایسی آفت آئی کہ سارا مال تباہ ہو گیا۔ اس کے لیے مانگنا جائز ہے حتیٰ کہ زندگی کا سہارا (ضروریات پوری کرنے کے لیے کسی روزگار کا ذریعہ) پالے۔ ایک وہ شخص جو فقر و فاقہ کا شکار ہو گیا حتیٰ کہ اس کی قوم کے تین عقل مند (معتبر) افراد یہ کہہ دیں کہ فلاں شخص واقعی فاقہ کشی کا شکار ہے۔“ (صحیح مسلم، الزکاة، باب من تحل له المسألة، حدیث: ۱۰۳۳)



باب ۲۶- نیکی ہوئی چیز واپس لے لینا (المعجم ۲۶) - **بَابُ الْإِقَالَةِ** (التحفة ۲۶)

۲۱۹۹- حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ يَحْيَى  
أَبُو الْخَطَّابِ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ شُعْبَةَ: حَدَّثَنَا  
الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَقَالَ مُسْلِمًا  
أَقَالَهُ اللَّهُ عَشْرَةَ يَوْمٍ الْقِيَامَةِ».

۲۱۹۹- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کسی مسلمان کی بیعت  
واپس کر لے گا تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے گناہ  
معاف فرما دے گا۔“

۲۱۹۹- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في فضل الإقالة، ح: ۳۴۶۰ من حديث الأعمش به،  
وصححه ابن حبان، والحاكم، والذهبي، وابن حزم وابن دقيق العيد \* علته عن عنة الأعمش، تقدم، ح: ۱۷۸، وله  
شواهد ضعيفة.

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے تفصیل کے لیے دیکھیے: (الإرواء للألبانی، رقم: ۱۳۳۳، والصحيححة للألبانی، رقم: ۲۶۱۳، والموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۱/۱۳، ۲۰۲، ۲۰۱) لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل حجت اور قابل عمل ہے۔ ② اگر سودا کرتے وقت اختیار دیا جائے یعنی ایک آدمی دوسرے کو کہہ دے کہ اگر تم چاہو تو سودا ختم کر سکتے ہو تو جتنی مدت مقرر کی ہے اس مدت کے اندر بیع صحیح کرنے کا اختیار ہے۔ ③ اگر شرط نہ ہوئی ہو پھر خریدار خریدی ہوئی چیز واپس کرنا چاہے یا بیچنے والا اسی قیمت پر واپس لینا چاہے تو دوسرے فریق کو چاہیے کہ اس کا مطالبہ تسلیم کر کے چیز یا رقم واپس کر دے۔ یہ بہت ثواب کا کام ہے۔ ④ بندہ دوسروں سے جس طرح کا سلوک کرتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس سے اسی طرح کا سلوک کرتا ہے جیسا کہ ارشاد نبوی ہے: [إِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحْمَاءَ] (صحیح مسلم، الحناظر، باب البكاء علی الميت، حدیث: ۹۲۳) ”اللہ تعالیٰ اپنے رحم کرنے والے بندوں ہی پر رحم کرتا ہے۔“

(المعجم ۲۷) - بَابُ مَنْ كَرِهَ أَنْ يُسْعَرَ  
باب: ۲۷۔ (سرکاری طور پر) قیمت مقرر کرنا  
(التحفة ۲۷)

۲۲۰۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں (ایک بار اشیاء کے) بھاؤ چڑھ گئے۔ لوگوں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! بھاؤ چڑھ گئے ہیں آپ (اشیاء کے) بھاؤ مقرر کر دیجیے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ بھاؤ مقرر کرنے والا ہے، وہی تنگی کرنے والا فراخی کرنے والا اور رازق ہے۔ مجھے امید ہے کہ میں جب اپنے رب سے ملوں گا تو کوئی شخص جان و مال کے بارے میں ظلم کی بنا پر مجھ سے کوئی مطالبہ کرنے والا نہیں ہوگا۔“

۲۲۰۰۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في التسعير، ح: ۳۴۵۱ من حديث حماد به، وصححه الترمذي، ح: ۱۳۱۴، وابن حبان (التلخيص الحبير)، وأورده الضياء المقدسي في الأحاديث المختارة.

۱۲- أبواب التجارات

۲۲۰۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: غَلَا السَّعْرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالُوا: لَوْ قَوْمَتْ، يَارَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ أَفَارِقَكُمْ وَلَا يَطْلُبَنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ بِمَظْلَمَةٍ ظَلَمْتُهُ».

خرید و فروخت میں نرم رویہ اختیار کرنے کا بیان  
۲۲۰۱- حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں بھاؤ چڑھ گئے تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: اللہ کے رسول! کاش آپ قیمتیں مقرر فرمادیتے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے امید ہے کہ میں تم سے جدا ہوں گا تو کوئی شخص مجھ سے کسی ظلم کی تلافی کا طلب گار نہیں ہوگا جو ظلم میں نے اس پر کیا ہو۔“

فوائد ومسائل: ① تجارت کے معاملات طلب و رسد کے قوانین معیشت کے مطابق خود کار طریقے سے چلتے رہنا ملکی معیشت کے لیے مفید ہے۔ حکومت کو ان میں دخل اندازی سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ② اگر تاجر ناجائز طور پر زیادہ منافع کے لالچ میں عوام کی ضروریات کا خیال نہ رکھیں تو حکومت سرکاری گوداموں سے سستا غلہ فراہم کر کے اس کا توز کر سکتی ہے۔ ③ حکومت کو چاہیے کہ تاجروں کے حقوق کے ساتھ ساتھ عوام کی ضروریات کا بھی خیال رکھے۔ جب ایک علاقے میں ضرورت کی کسی چیز کی کمی ہو جائے تو دوسرے علاقے سے لاکروہاں مہیا کی جائے۔ ④ تاجروں کو چاہیے کہ زیادہ نفع کے لالچ میں عوام پر ظلم نہ کریں۔



(المعجم ۲۸) - بَابُ السَّمَاخَةِ فِي الْبَيْعِ  
(الصفحة ۲۸)

۲۲۰۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ قَرُوحٍ قَالَ: قَالَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَدْخَلَ اللَّهُ الْجَنَّةَ رَجُلًا كَانَ سَهْلًا، بَائِعًا وَمُشْتَرِيًا».

۲۲۰۲- حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے ایک آدمی کو جنت میں داخل کر دیا۔ وہ بیچتے وقت بھی نرمی کرتا تھا اور خریدتے وقت بھی۔“

۲۲۰۱- [صحیح] أخرجه أحمد: ۸۵/۳، والخطيب في تاريخه: ۵۱۹/۹ من طريقين عن الجريري عن أبي نضرة به نحوه، والحديث السابق شاهد له.

۲۲۰۲- [صحیح] أخرجه النسائي: ۳۱۸، ۳۱۹، البيهقي، حسن المعاملة والرفق في المطالبة، ح: ۴۷۰۰ من حديث إسماعيل ابن علي به \* عطاء بن قروخ لم يلق عثمان رضي الله عنه، قاله ابن المندي، والحديث الأخر شاهد له.

۱۲- أبواب التجارات - قیمت متعین کرنے کے لیے بات چیت کرنے کا بیان

۲۲۰۳- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اس بندے پر رحم فرمائے جو بیچتے وقت نرمی کرتا ہے خریدتے وقت نرمی کرتا ہے اور جب تقاضا کرتا ہے تو نرمی کرتا ہے۔“

۲۲۰۳- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارِ الْحَمِصِيِّ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ مُحَمَّدُ بْنُ مَطْرَفٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُكَلِّدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «رَحِمَ اللَّهُ عَبْدًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ. سَمَحًا إِذَا اشْتَرَى. سَمَحًا إِذَا اقْتَضَى.»

🌟 فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ کو نرمی پسند ہے کیونکہ اس سے معاشرے میں امن قائم ہوتا ہے جب کہ درستی سے ایسے جھگڑے پیدا ہوتے ہیں جو امن و امان کو درہم برہم کر دیتے ہیں۔ ② لوگوں میں زیادہ جھگڑے لین دین کے معاملات میں ہوتے ہیں جب ایک شخص کی غلطی کو دوسرا برداشت کرنے پر آمادہ نہیں ہوتا اور فریقین میں سے ہر ایک اپنا فائدہ مد نظر رکھتا ہے اس لیے ان معاملات میں تحمل و برداشت کی ضرورت زیادہ ہے۔ ③ بیچنے میں نرمی یہ ہے کہ قیمت میں مناسب رعایت دی جائے ادھار لینے والے کو مہلت دی جائے اگر خریدار نامناسب حد تک رعایت طلب کرے تو جھگڑنے کی بجائے نرمی سے معذرت کر لی جائے۔ اگر وہ خریدی ہوئی چیز واپس کرنا چاہے تو واپس لی جائے۔ ④ خریدنے میں نرمی یہ ہے کہ قیمت میں نامناسب حد تک رعایت کا مطالبہ نہ کیا جائے۔ اگر خریدی جانے والی چیز میں کوئی معمولی عیب ہو تو نظر انداز کر دیا جائے حتیٰ الامکان نقد ادائیگی کی جائے۔ اگر دکاندار نامناسب رویہ اختیار کرے تو اس کے جواب میں تلخ کلامی نہ کی جائے۔ ⑤ تقاضا سے مراد اپنا حق طلب کرنا ہے مثلاً: قرض کی واپسی کا مطالبہ۔ اور پیٹنگی قیمت ادا کرنے کی صورت میں خریدی ہوئی چیز مقررہ وقت پر مہیا کرنے کا مطالبہ۔ ⑥ تقاضا میں نرمی کا مطلب ہے دوسرے کے جائز عذر کو تسلیم کرتے ہوئے مناسب مہلت دینا۔ اور مطالبہ کرتے ہوئے اس کی عزت نفس کا خیال کرنا اور تلخ کلامی یا گالی گلوچ سے پرہیز کرنا۔ ⑦ خوش اخلاقی بہت بڑی نیکی ہے۔ ⑧ خوش اخلاق تاجر کے کاروبار میں برکت ہوتی ہے۔

(المعجم ۲۹) - بَابُ السُّؤْمِ (التحفة ۲۹)

باب: ۲۹- قیمت کے بارے میں

بات چیت کرنا

۲۲۰۴- أخرجه البخاري، البيوع، باب السهولة والسماحة في الشراء والبيع، ومن طلب حقاً فليطلبه في عفاف، ج: ۲۰۷۶ من حديث أبي عسان به.

قیمت تعیین کرنے کے لیے بات چیت کرنے کا بیان

۲۲۰۳- حضرت قیلہ ام بنی انمار رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کے کسی عمرے کے دوران میں مرہہ کے قریب حاضر خدمت ہوئی۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں خرید و فروخت کرنے والی عورت ہوں۔ میں جب کوئی چیز خریدنا چاہتی ہوں تو میں جو قیمت ادا کرنا چاہتی ہوں اس سے کم پر بات کرتی ہوں پھر بڑھتے بڑھتے اس قیمت تک پہنچ جاتی ہوں جو میرا (اصل) ارادہ ہوتا ہے۔ اور جب میں کوئی چیز بیچنا چاہتی ہوں تو میں جو قیمت وصول کرنا چاہتی ہوں اس سے زیادہ کی بات کرتی ہوں پھر کم کرتے کرتے اس قیمت تک پہنچ جاتی ہوں جو میرا ارادہ ہوتا ہے۔ (کیا یہ جائز ہے؟) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "قیلہ ایسے نہ کیا کرو۔ جب کوئی چیز خریدنا چاہو تو وہی قیمت پیش کرو جو تمہارا ارادہ ہے، خواہ تمہیں وہ چیز (اس قیمت پر) ملے یا نہ ملے۔" اور فرمایا: "جب تم کوئی چیز بیچنا چاہو تو وہی قیمت طلب کرو جو تمہارا ارادہ ہے، پھر خواہ (اس قیمت پر) گاہک کے رضامند ہونے پر فروخت کرو یا نہ کرو۔"

۲۲۰۴- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا يَعْلَى بْنُ شَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ قَيْلَةَ أُمِّ بَنِي أَنْمَارٍ قَالَتْ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ عَمْرِهِ عِنْدَ الْمَرْوَةِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي امْرَأَةٌ أبيعُ وَأشْتري. فَإِذَا أَرَدْتُ أَنْ أَتَبَعَ الشَّيْءِ سَمْتُ بِهِ أَقَلَّ مِمَّا أُريدُ. ثُمَّ زِدْتُ، ثُمَّ زِدْتُ حَتَّى أَتَلَّغَ الَّذِي أُريدُ. وَإِذَا أَرَدْتُ أَنْ أبيعَ الشَّيْءِ سَمْتُ بِهِ أَكْثَرَ مِنَ الَّذِي أُريدُ. ثُمَّ وَضَعْتُ حَتَّى أَتَلَّغَ الَّذِي أُريدُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَفْعَلِي يَا قَيْلَةُ إِذَا أَرَدْتِ أَنْ تَبْتَاعِي شَيْئًا فَاسْتَأْمِي بِهِ الَّذِي تُرِيدِينَ. أَعْطَيْتِ أَوْ مُنِعْتِ». فَقَالَ: «إِذَا أَرَدْتِ أَنْ تَبِيعِي شَيْئًا فَاسْتَأْمِي بِهِ الَّذِي تُرِيدِينَ. أَعْطَيْتِ أَوْ مَنَعْتِ».



۲۲۰۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں ایک غزوے میں نبی ﷺ کے

۲۲۰۴- [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ۱۳/۲۵ من حديث يعلى به، وهو لئن الحديث كما في التفریب • وقال الذهبي في الكاشف: "قیلہ أم بنی انمار صحابیة، عنها عبدالله بن عثمان بن خثیم مرسلًا"، وقال البوصري: "مقطع".

۲۲۰۵- أخرجه مسلم، المساقاة، باب بیع البعیر واستثناء ركوبه، ح: ۱۱۲/۷۱۵ من حديث الجريري به مختصرًا، وعلقه البخاري، ح: ۲۷۱۸.

قیمت متعین کرنے کے لیے بات چیت کرنے کا بیان

ہمراہ تھا۔ آپ نے مجھ سے فرمایا: ”کیا تم اپنا یہ اونٹ مجھے ایک دینار کے عوض فروخت کرتے ہو؟ اللہ تمہاری مغفرت کرے گا۔“ میں نے کہا: اللہ کے رسول! جب میں مدینہ پہنچ جاؤں گا تو یہ اونٹ آپ کا ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم اسے میرے ہاتھ دو دینار کے عوض فروخت کرتے ہو؟ اللہ تمہاری مغفرت کرے گا۔“ حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ آپ ایک ایک دینار کا اضافہ فرماتے رہے اور ہر دینار کے اضافے کے ساتھ فرماتے: ”اللہ تمہاری مغفرت کرے گا۔“ حتیٰ کہ میں دینار تک پہنچ گئے۔ جب میں مدینہ منورہ پہنچ گیا تو میں نے اونٹ کو اس کے سر سے پکڑ کر نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کر دیا۔ تو آپ نے فرمایا: ”بلال! اسے مال غنیمت میں سے ہیں دینار دے دو۔“ (رقم کی ادائیگی کے بعد) آپ نے مجھ سے فرمایا: ”اپنا اونٹ لے لو اور اسے اپنے گھر لے جاؤ۔“

أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَزْوَةٍ. فَقَالَ لِي: «أَتَبِيعُ نَاضِحَكَ هَذَا بِدِينَارٍ، وَاللَّهِ يَغْفِرُ لَكَ؟» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ نَاضِحُكَ إِذَا أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ. قَالَ: «فَتَبِيعُهُ بِدِينَارَيْنِ، وَاللَّهِ يَغْفِرُ لَكَ». قَالَ: فَمَا زَالَ يَزِيدُنِي دِينَارًا دِينَارًا وَيَقُولُ، مَكَانَ كُلِّ دِينَارٍ: «وَاللَّهِ يَغْفِرُ لَكَ» حَتَّى بَلَغَ عَشْرِينَ دِينَارًا. فَلَمَّا أَتَيْتُ الْمَدِينَةَ أَخَذْتُ بِرَأْسِ النَّاضِحِ فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: «يَا بِلَالُ أَغْطِيهِ مِنَ الْغَنِيمَةِ عَشْرِينَ دِينَارًا»، وَقَالَ: «انْطَلِقْ بِنَاضِحِكَ فَادْهَبْ بِهِ إِلَى أَهْلِكَ».

🌞 نوائد و مسائل: ① حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے والد حضرت عبداللہ بن عمرو بن حرام انصاری رضی اللہ عنہ غزوہ احد میں شہید ہو گئے تھے اور ان کی چھ یا نو بیٹیاں حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی بہنیں ان کی زیر کفالت تھیں۔ (صحیح البخاری، المغازی، باب «إذ همت طائفتان منكم أن تفشلا.....»؛ حدیث: ۳۰۵۲) اس لیے رسول اللہ ﷺ حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی خاص طور پر خبر گیری فرماتے تھے۔ ② اگر خریدار محسوس کرے کہ بیچنے والا اپنی کسی مجبوری کی وجہ سے اپنی چیز کی قیمت جائز حد سے بہت کم طلب کر رہا ہے تو احسان کا تقاضا ہے کہ اسے پوری قیمت دی جائے۔ ③ قیمت پہلے وصول کر کے سامان بعد میں خریدار کے حوالے کرنا جائز ہے اگرچہ وہ چیز اس وقت بھی بیچنے والے کے پاس موجود ہو لیکن اس شرط میں خریدار اور فروخت کار دونوں کی رضامندی ضروری ہے۔ ④ مستحق پر اس انداز سے احسان کرنا کہ بظاہر وہ کاروباری معاملہ معلوم ہو اور ممنون احسان شخص شرمندگی محسوس نہ کرے، بہت عالی ظرفی ہے۔

۱۲- أبواب التجارات

خرید و فروخت کے وقت قسمیں کھانے کی کراہت کا بیان

۲۲۰۶- حضرت علیؓ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے سورج طلوع ہونے سے پہلے (کسی چیز کا) مول کرنے سے اور دودھ دیتا جانور ذبح کرنے سے منع فرمایا۔

۲۲۰۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى: أَنَّ أَبَانَ الرَّبِيعِ بْنَ حَبِيبٍ، عَنْ نَوْفَلِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ السَّوْمِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ. وَعَنْ ذَبْحِ ذَوَاتِ الدَّرِّ.

باب: ۳۰- خرید و فروخت کے وقت

قسمیں کھانا مکروہ ہے

(المعجم ۳۰) - بَابُ مَا جَاءَ فِي كَرَاهِيَةِ الْأَيْمَانِ فِي الشَّرَاءِ وَالْبَيْعِ (النحفة ۳۰)

۲۲۰۷- حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین آدمی ایسے ہیں جن سے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کلام نہیں فرمائے گا نہ ان کی طرف دیکھے گا نہ انھیں پاک کرے گا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔ ایک وہ آدمی جس کے پاس صحرائیں (چشمے وغیرہ کا) پانی اس کی ضرورت سے زائد ہے اور وہ مسافر کو اس کے استعمال سے منع کرتا ہے۔ (دوسرا) وہ آدمی جس نے عصر کے بعد کسی کے ہاتھ سودا بیچا اور اللہ کی قسم کھا کر کہا کہ اس نے اتنی قیمت میں اسے خریدا ہے۔ خریدار نے اسے سچ سمجھ لیا، حالانکہ حقیقت اس کے خلاف تھی۔ اور (تیسرا) وہ آدمی جو کسی امام (اسلامی حکمران) کی بیعت کرتا ہے اور وہ صرف حصول دنیا کے لیے اس کی بیعت کرتا ہے اگر امام اسے دنیا کا

۲۲۰۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَأَحْمَدُ بْنُ سِتَّانٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يُرَكِّبُهُمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاءٍ بِالْفَلَاحَةِ يَمْنَعُهُ ابْنَ السَّبِيلِ. وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلًا سَلْعَةً بَعْدَ الْعَصْرِ فَحَلَفَ بِاللَّهِ لِأَخَذِهَا بَكْدًا وَكَذًّا. فَصَدَّقَهُ، وَهُوَ عَلَى غَيْرِ ذَلِكَ. وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَامًا، لَا يَبَايِعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا. فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا وَفَى لَهُ، وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا لَمْ يَفِ لَهُ».



۲۲۰۶- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن عدي في الكامل: ۳/ ۹۹۵ (ترجمة الربيع بن حبيب) من حديث عبيد الله بن موسى به، وقال: "هذه الأحاديث . . . ليست بالمحفوظة" \* نوظل مستور (تقريب)، والحديث ضعفه البوصيري . . .  
 ۲۲۰۷- أخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان غلظ تحريم إسبال الأزار والمن بالعطية وتنظيف السلعة بالحلف . . . الخ، ح: ۱۰۸ عن أبي بكر بن أبي شيبة وغيره به .

خرید و فروخت کے وقت قسمیں کھانے کی کراہت کا بیان  
مال) دے دے تو وفا کرتا ہے اور اگر امام اسے دنیا کا  
مال نہ دے تو وہ بیعت پر قائم نہیں رہتا (امام کی اطاعت  
نہیں کرتا۔“)

🌞 فوائد و مسائل: ① کلام نہ کرنے اور نظر نہ کرنے سے مراد رحمت سے کلام کرنا اور رحمت کی نظر کرنا ہے ورنہ اللہ تعالیٰ ہر نیک و بد سے حساب تو ضرور لے گا اور اس کی نظر سے کوئی چیز پوشیدہ بھی نہیں ہو سکتی۔ ارشاد نبوی ہے: ”تم میں سے ہر شخص سے اس کا رب (براہ راست) ہم کلام ہوگا اس کے اور رب کے درمیان کوئی ترجمان نہیں ہوگا.....“ (صحیح البخاری، التوحید، باب کلام الرب تعالیٰ یوم القيامة مع الأنبياء وغيرهم، حدیث: ۵۱۴، و صحیح مسلم، الزکاة، باب الحث علی الصدقة ولو بشق تمره.....؛ حدیث: ۱۰۱۶) ② پاک نہ کرنے سے مراد گناہ معاف نہ کرنا ہے۔ ③ پیاسے کو پانی پلانا بڑی نیکی ہے خاص طور پر جہاں پانی آسانی سے نہ ملتا ہو وہاں دوسرے کو پانی پلا دینا بہت بڑے ثواب کا باعث ہے۔ ④ صحرا میں پانی کا چشمہ اللہ کا فضل ہے، کسی کا اس پر قبضہ کر کے بیٹھ رہنا اور ضرورت مندوں کو پانی لینے سے روکنا انتہائی کم ظرفی ہے۔ ⑤ جھوٹی قسم کھانا گناہ ہے۔ عصر کے بعد جھوٹی قسم کھانا زیادہ بڑا گناہ ہے۔ اور پھر اتنا بڑا گناہ چند چیزوں کے متوقع مفاد کے لیے کیا گیا ہے کیونکہ یہ بات یقینی نہیں کہ گاہک اس کی جھوٹی قسم سے متاثر ہو کر اس سے سودا خرید ہی لے گا۔ ایسی صورت میں جھوٹی قسم انتہائی بری حرکت ہے اس لیے اس کی سزا بھی شدید ہے۔ ⑥ مسلمان خلیفہ کی بیعت اسلامی سلطنت کے تحفظ اور ترقی کے لیے کی جاتی ہے اور اس میں تمام مسلمانوں کا دینی اور دنیوی فائدہ ہے۔ ایسے عظیم عمل میں دنیا کو سامنے رکھنا اور دنیا کا مال نہ ملنے پر بیعت توڑ کر بغاوت کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ اس شخص کو آخرت کی کوئی پروا نہیں اور دنیا کے ذاتی مفاد کے لیے وہ مسلمانوں کا اجتماع، مفاد خطرے میں ڈال سکتا ہے۔ ایسی حرکت کی برائی محتاج وضاحت نہیں۔ ⑦ کفر و شرک سے کم تر کبیرہ گناہ بھی ایسے شدید ہو سکتے ہیں جن کی وجہ سے جہنم کا طویل اور شدید عذاب برداشت کرنا پڑے، تاہم دائمی عذاب صرف کافر اور شرک اکبر کے مرتکب شرک ہی کے لیے ہے۔

۲۲۰۸- حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”تین آدمیوں سے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن کلام نہیں فرمائے گا، نہ ان کی طرف دیکھے گا، نہ انھیں پاک کرے گا، اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔“ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! وہ کون ہیں؟ وہ تو

۲۲۰۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْمُسْعُودِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ خَرِشَةَ بْنِ الْحَرِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا



۱۲۔ أبواب التجارات ..... خرید و فروخت کے وقت قسمیں کھانے کی کراہت کا بیان

ناکام رہے اور بہت خسارے میں رہے۔ آپ نے فرمایا: ”اپنا تہبند (نخنوں سے نیچے تک) لٹکانے والا (کوئی چیز) دے کر احسان جتانے والا اور جھوٹی قسم کھا کر اپنے مال کی رغبت دلانے والا۔“

مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ خَرْمَةَ بْنِ الْحُرِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «ثَلَاثَةٌ لَا يَكْلِمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُرَكِّبُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ» قُلْتُ: مَنْ هُمْ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَدْ خَابُوا وَخَسِرُوا. قَالَ: «الْمُسْبِلُ إِزَارَهُ، وَالْمَتَّانُ عَطَاءَهُ، وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتَهُ بِالْخَلْفِ الْكَاذِبِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① مرد کے لیے تہبند، شلوار اور پتلون وغیرہ کو اتانے نیچے تک رکھنا حرام ہے جس سے نخنے چھپ جائیں۔ جس محل کی اتنی سخت سزا مقرر ہے اسے محض کمزور قرار دینا درست نہیں۔ ② تہبند کو اتانے نیچے رکھنا اس لیے حرام ہے کہ وہ تکبر کا مظہر ہے۔ ارشاد نبوی ہے: ”اپنا تہبند آدھی پنڈلی تک اونچا رکھا کر یہ نہ ہونو نخنوں تک اونچا رکھ اور (اس سے نیچے تک) تہبند لٹکانے سے اجتناب کر کیونکہ یہ تکبر ہے اور اللہ تعالیٰ کو تکبر پسند نہیں۔“ (سنن ابی داؤد اللباس، باب ماجاء فی إيسال الإزار، حدیث: ۴۰۸۳) ③ سو من جب کسی سے نیکی کرے تو اس کی نیت اللہ کی رضا کا حصول ہونا چاہیے۔ ④ اللہ کے نام کی جھوٹی قسم کھانا اللہ کے مقدس نام کے احترام کے منافی ہے۔ اور اللہ کے نام کی بے حرمتی کبیرہ گناہ ہے۔

۲۲۰۹۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ح. وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مَعْبُدِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِيَّاكُمْ وَالْخَلْفَ فِي الْبَيْعِ. فَإِنَّهُ يُنْفِقُ ثُمَّ يَمْحَقُ».

۲۲۰۹۔ حضرت ابوقتادہ حارث بن ربیع انصاری سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”فروخت کرتے وقت قسم کھانے سے اجتناب کرو یہ سو دے میں رغبت پیدا کرتی ہے (جس سے پہلے پہل سودا زیادہ بکتا ہے) پھر برکت کو ختم کر دیتی ہے۔“

۲۲۰۹۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۵/۲۹۷، ۲۹۸ من حديث ابن إسحاق به، وصرح بالسماع، وله طريق آخر عند مسلم، ح: ۱۶۰۷ وغيره عن معبد بن كعب به.

۱۲- أبواب التجارات --- کھجور کے بار آوردرخت کی اور مال والے غلام کی فروخت کا بیان

🌞 فوائد و مسائل: ① سچی قسمیں بھی کم سے کم ہی کھانا مناسب ہے۔ سامان بیچنے کے لیے بلا ضرورت قسمیں کھاتے چلے جانا اچھی عادت نہیں۔ ② حدیث کے الفاظ: [فَإِنَّهُ يُنْفِقُ لِمَنْ يَمَحِقُ] کا یہ مطلب بھی ہے کہ پہلے پہلے سودا زیادہ بکنا ہے کیونکہ لوگ اس کی قسموں سے متاثر ہو جاتے ہیں بعد میں جب حقیقت کھل جاتی ہے کہ قسمیں کھانا تو اس کی عادت ہے تو پھر اس سے متاثر نہیں ہوتے بلکہ اس کا کاروبار پہلے سے بھی کم ہو جاتا ہے اور لوگ اس سے سودا لینے سے اجتناب کرنے لگتے ہیں۔

(المعجم ۳۱) - بَابُ مَا جَاءَ فِيْمَنْ بَاعَ  
نَخْلًا مُؤَبَّرًا أَوْ عَبْدًا لَهُ مَالٌ (التحفة ۳۱)

باب: ۳۱- کھجور کے بار آوردرخت  
کی اور مال والے غلام کی فروخت

۲۲۱۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ. قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ  
اشْتَرَى نَخْلًا قَدْ أَثْرَتْ فَتَمَرَتْهَا لِلْبَائِعِ. إِلَّا  
أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُتَبَاعُ».

۲۲۱۰- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
نبی ﷺ نے فرمایا: "جس شخص نے بار آور کیا ہوا کھجور کا  
درخت خریدنا تو اس (درخت) کا پھل بیچنے والے کا ہے  
الایہ کہ خریدار شرط کر لے (کہ میں درخت پھل سمیت  
خرید رہا ہوں)۔"

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَبَانَا اللَّيْثُ بْنُ  
سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ  
ﷺ، بِنَحْوِهِ.

امام ابن ماجہ نے محمد بن رمح کے واسطے سے بھی  
نبی ﷺ سے مذکورہ بالا حدیث کی مانند بیان کیا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① درختوں کا پھل اس وقت بننا شروع ہوتا ہے جب پھول کے نر حصے کا زردانہ مادہ حصے کی  
ذمہ داری کے سرے تک پہنچ جائے۔ عام درختوں میں ایک ہی پھول میں نر اور مادہ حصے ہوتے ہیں اس طرح مادہ  
پھول آسانی سے بار آور ہو جاتا ہے جو بعد میں پھل بن جاتا ہے۔ بعض پودوں میں نر پھول الگ ہوتے ہیں اور  
مادہ پھول الگ۔ ان میں حشرات اور ہوا کے ذریعے سے نر پھول کا زردانہ مادہ پھول تک پہنچ جاتا ہے اور پھل  
بننا شروع ہو جاتا ہے۔ کھجور کے درخت میں نر پھول ایک درخت پر لگتے ہیں اور مادہ پھول دوسرے درخت پر۔  
ان میں اگر ہوا اور حشرات کے ذریعے سے بار آور کی پر اعتماد کیا جائے تو پھل بہت کم لگتا ہے اس لیے نر درخت  
کے پھول لے کر مادہ درخت پر چڑھ کر اس کے پھولوں پر چھڑکے جاتے ہیں۔ اس طرح پھل زیادہ لگتا ہے۔

۲۲۱۰- أخرجه البخاري، باب من باع نخلاً قد أثرت أو أرضاً مزروعةً بإجاره، ح: ۲۲۰۴، ومسلم، البيوع، باب  
من باع نخلاً عليها نمر، ح: ۱۵۴۳ من حديث مالك به، وأخرجه البخاري، ح: ۲۲۰۶ من حديث الليث به،  
ومسلم، ح: ۱۵۴۳ عن ابن رمح وغيره.



۱۲- أبواب التجارات ..... کھجور کے بارے در درخت کی اور مال والے غلام کی فروخت کا بیان عربی میں اسے تأبیر کہتے ہیں۔ ① تأبیر ایک مشقت طلب کام ہے اور اس پر پیداوار کی مقدار کا انحصار ہے اس لیے اگر تأبیر کے بعد درخت بیچا جائے تو بیچنے والے کی محنت ضائع جاتی ہے چنانچہ سودا کرتے وقت یہ وضاحت ہونی چاہیے کہ صرف درخت بیچا جا رہا ہے یا اس کا پھل بھی۔ اگر وضاحت نہ کی گئی ہو تو صرف درخت فروخت ہوگا اس کا پھل بدستور بیچنے والے کی ملکیت رہے گا البتہ آئندہ سالوں میں جب خریدار تأبیر کرے گا تو پھل کا مستحق بھی وہی ہوگا۔

۲۲۱۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ : أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، ح. وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، جَمِيعاً عَنِ ابْنِ شِهَابِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «مَنْ بَاعَ نَخْلًا قَدْ أُبْرِثَ فَتَمَرَّتْهَا لِلَّذِي بَاعَهَا . إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُتَبَاعُ . وَمَنْ ابْتَاعَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ، فَمَا لَهُ لِلَّذِي بَاعَهُ . إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُتَبَاعُ» .

۲۲۱۱- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کھجور کے درخت بیچے جب کہ ان کی تأبیر ہو چکی تھی تو ان کا پھل بیچنے والے کا ہے سوائے اس صورت کے کہ خریدار شرط کر لے۔ اور جس نے کوئی غلام خریدا جس کے پاس کچھ مال تھا تو اس کا مال بیچنے والے کا ہے سوائے اس صورت کے کہ خریدار شرط کر لے۔“

☀️ فوائد مسائل: ① غلام کو اپنے فرائض ادا کرنے کے لیے بعض اوقات مال کی ضرورت ہوتی ہے اور مالک مناسب مقدار میں رقم اس کے تصرف میں دے دیتا ہے۔ یا مالک اپنا دل خوش کرنے کے لیے یا غلام کی خدمت پر خوش ہو کر اس کی حوصلہ افزائی کے لیے کوئی زیور پہنا دیتا ہے تو یہ مال مالک ہی کا رہتا ہے جب غلام بیچا جائے گا تو یہ مال ساتھ نہیں جائے گا۔ ② اگر خریدار وضاحت کرے کہ میں مال سمیت غلام خرید رہا ہوں یا پھل سمیت درخت خرید رہا ہوں تو ظاہر ہے قیمت میں اس لحاظ سے اضافہ ہو جائے گا۔ اس صورت میں شرط کے مطابق مال یا پھل خریدار کا ہوگا۔ ③ خرید و فروخت کے دوران میں ان معاملات کی وضاحت ہو جانی ضروری ہے جن کی وجہ سے بعد میں اختلافات اور جھگڑے پیدا ہو سکتے ہیں۔

۲۲۱۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ : حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۲۲۱۱- أخرجه البخاري، المساقاة، باب الرجل يكون له ممر أو شرب في حائط أو في نخل، ح: ۲۳۷۹، ومسلم، البيوع، باب من باع نخلاً عليها تمر، ح: ۸۰ / ۱۵۴۳ من حديث الليث به، أخرجه مسلم من حديث سفیان ابن عیینة به مختصراً .

۲۲۱۲- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۷۸ / ۲ عن محمد بن جعفر به، وهو في السنن الكبرى للنسائي ۴۱۰

۱۲- أبواب التجارات ..... پھلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے فروخت کرنے کی ممانعت کا بیان  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْعِ الْجَوْشَنِ كَهَجْرٍ كَرْتِجٍ يَبِيعُ فِيهِ  
 عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ غَلَامٍ يَبِيعُ..... نَافِعٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لَمْ يَنْعَمْ فِيهِ مِنْ عَمْرِ بْنِ  
 عَمْرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ بَاعَ جَمَلًا وَبَاعَ عَبْدًا جَمَعَهُمَا [جَمِيعًا]».

فوائد و مسائل: یہ حدیث حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے حضرت سالم رضی اللہ عنہ (بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما) نے بھی  
 روایت کی ہے اور حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے بھی۔ سالم نے حدیث الگ الگ دو جملوں کی صورت میں بیان کی  
 ہے۔ ① جس نے کھجور کے درخت بیچے..... الخ ② جس نے کوئی غلام بیچا..... الخ، جب کہ حضرت نافع نے  
 ایک جملے کی صورت میں حدیث بیان کی یعنی یوں فرمایا: ”جس نے کھجور کے درخت بیچے اور غلام بیچا (تو ان کا پھل  
 اور اس کا مال بیچنے والے کا ہے۔“ دیکھیے: (انحاح الحاحہ حاشیہ سنن ابن ماجہ‘ از عبدالغنی دہلوی رضی اللہ

۲۲۱۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنُ خَالِدٍ  
 التَّمِيمِيُّ أَبُو الْمُعَلِّسِ: حَدَّثَنَا الْمُضَيْلُ بْنُ  
 سُلَيْمَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عَقَبَةَ: حَدَّثَنِي  
 إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ عِبَادَةَ  
 ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
 بِتَمْرِ النَّخْلِ لِمَنْ أَيْرَهَا. إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ  
 الْمُتَبَاعُ. وَأَنْ مَالَ الْمَمْلُوكِ لِمَنْ بَاعَهُ،  
 إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُتَبَاعُ.

۲۲۱۳- حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت  
 ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ فرمایا کہ  
 کھجور کے درختوں کا پھل تاہیر کرنے والے کا ہے  
 سوائے اس صورت کے کہ خریدار شرط کر لے۔ اور غلام  
 کا مال بیچنے والا کا ہے سوائے اس صورت کے کہ خریدار  
 شرط کر لے۔

فائدہ: دیکھیے فوائد حدیث: ۲۲۱۱۔

(المعجم ۳۲) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ بَيْعِ الشَّمَارِ  
 قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صِلَاحَهَا (التحفة ۳۲)

۲۲۱۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنَّ بَنَاتَنَا  
 حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

ح: ۴۹۸۲، أطول مت.

۲۲۱۳- [إسناده ضعيف] أخرجه عبدالله بن أحمد في زوائد المسند: ۳۲۶/۵، ۳۲۷ من حديث الفضيل به مطولاً \*  
 إسحاق أرسل عن عبادة وهو مجهول الحال (تقريب).

۲۲۱۴- [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ۲۶۲/۷، البيهقي، بيع التمر قبل أن يبدو صلاحه، ح: ۴۵۲۳ من حديث



۱۲- **أبواب التجارات** ..... چلوں کی صلاحیت ظاہر ہونے سے پہلے فروخت کرنے کی ممانعت کا بیان  
 اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ، رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: ”پھل اس وقت تک نہ بیچو  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تَبِيعُوا الثَّمَرَ» جب تک ان کا صحیح ہونا ظاہر نہ ہو جائے۔“ نبی ﷺ نے  
 حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهَا». نَهَى الْبَائِعَ بَيْعَةَ وَالْوَائِعَ وَالْمُسْتَرِيَّ.  
 وَأَنْمُسْتَرِيَّ.

🌞 **فوائد ومسائل:** ① درختوں پر لگا ہوا پھل خریدنا اور بیچنا درست ہے۔ ② جب درختوں پر پھول آتے ہیں تو  
 محسوس ہوتا ہے کہ پھل بہت زیادہ لگے گا لیکن ان میں سے بہت سے پھول جھڑ جاتے ہیں۔ آندھی سے بھی  
 بہت سے پھل جو ابھی بن رہے ہوتے ہیں اور بہت چھوٹے ہوتے ہیں گر جاتے ہیں اس کے بعد بسا اوقات  
 بارش سے بھی خراب ہو جاتے ہیں۔ جو پھل ان سب آفتوں سے بچ جاتے ہیں خریدنے والے کو اصل میں وہی  
 ملتے ہیں اس لیے باغ کا پھل اس وقت بیچنا چاہیے جب یہ مراحل گزر جائیں اور واضح اندازہ ہو سکے کہ اس قدر  
 پھل حاصل ہونے کی توقع ہے۔ اسی بات کو حدیث میں ”پھل کی صلاحیت ظاہر ہونے“ سے تعبیر کیا گیا  
 ہے ③ جو پھل کچے بھی استعمال ہوتے ہیں انھیں بھی اس وقت بیچنا اور خریدنا چاہیے جب وہ قابل استعمال  
 ہو جائیں یا اس کے قریب ہو جائیں۔ ④ اگر پھل اس وقت بیچا گیا جب عام طور پر وہ خطرات کی زد سے باہر  
 ہو جاتا ہے لیکن خلاف توقع بارش آندھی یا زلزلے وغیرہ سے نقصان ہو گیا تو بیچنے والے کو چاہیے کہ خریدار کو  
 قیمت میں مناسب حد تک رعایت دے۔

۲۲۱۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عِبْسَى  
 الْمِضْرِبِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، عَنِ  
 يُونُسَ بْنِ يَرِيدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ  
 ابْنُ الْمُسَيْبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
 عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا  
 تَبِيعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُهُ».

۲۲۱۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پھل نہ بیچو حتیٰ کہ ان کی  
 صلاحیت (اور درستی) ظاہر ہو جائے۔“

۲۲۱۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:  
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ  
 ۲۲۱۶- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ  
 نے پھل بیچنے سے منع فرمایا حتیٰ کہ ان کی درستی ظاہر  
 ۴۴ اللیث بہ، ولہ طرق عند البخاری ومسلم وغیرہما عن نافع عن ابن عمر بہ نحو المعنی .  
 ۲۲۱۵- أخرجه مسلم، البيوع، باب تحريم بيع الرطب بالتمر إلا في العرايا، ح: ۱۵۳۸ من حديث ابن وهب به .  
 ۲۲۱۶- أخرجه البخاري، البيوع، باب بيع التمر على رؤوس النخل بالذهب أو الفضة، ح: ۲۱۸۹ من حديث ابن  
 جريج به مطولاً .

۱۲- ابواب التجارات ----- آئندہ سالوں کی فصل بیگی فروخت کرنے اور فصل پر آفت کے آجانے کا بیان

عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرِ بْنِ الْأَنْبِيِّ رضی اللہ عنہ نَهَى عَنْ بَيْعِ  
الشَّمْرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحَهُ.

۲۲۱۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْأَمْتِيِّ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے پھلوں کی فروخت سے منع فرمایا حتیٰ کہ ان کا رنگ بدل جائے اور انگوروں کی فروخت سے منع فرمایا حتیٰ کہ وہ سیاہ ہو جائیں اور نلے (گندم اور جو وغیرہ) کی فروخت سے منع فرمایا حتیٰ کہ وہ سخت ہو جائے۔

🌞 نوادہ و مسائل: ① مختلف اجناس کا قابل فروخت ہونا مختلف انداز سے ظاہر ہوتا ہے۔ ② باغ کے پھل

جب کچے ہوتے ہیں تو سبز ہوتے ہیں بعد میں آہستہ آہستہ ان کا اصلی رنگ ظاہر ہونا شروع ہو جاتا ہے۔ اس وقت ان کے ضائع ہونے کا خطرہ کم ہو جاتا ہے۔ اس وقت ان پھلوں کو بیچنا درست ہے۔ رنگ بدلنے سے اصل مقصد یہی ہے کہ اتنے بڑے ہو جائیں کہ موٹی خطرات سے نکل آئیں۔ ③ گندم وغیرہ کی بالیوں میں دانے نرم و نازک ہوتے ہیں بعد میں آہستہ آہستہ سخت ہو جاتے ہیں۔ اس وقت ان کے ضائع ہونے کا خطرہ کم ہو جاتا ہے۔ اور یہ بھی اندازہ ہو جاتا ہے کہ کھیت میں کتنی پیداوار ہوگی۔ اس وقت کھڑی فصل بیچنا جائز ہے اس سے پہلے نہیں۔ ④ پھل یا فصل کی صلاحیت ظاہر ہونے کے بعد بھی فروخت کرنے کے بعد اگر کوئی آفت آجائے مثلاً: آندھی طوفان وغیرہ جس سے فصل تباہ ہو جائے تو فروخت کرنے والے کو چاہیے کہ قیمت وصول نہ کرے اگر وصول کر لی ہے تو واپس کر دے۔ (دیکھیے، حدیث: ۳۲۱۹) ⑤ مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے، لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود معنیاً صحیح قابل حجت اور قابل عمل ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (سنن ابن ماجہ بتحقیق الدکتور بشار عواد، رقم: ۲۲۱۷، والإرواء للألبانی، رقم: ۳۳۶۳، ۳۳۶۶، والموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۳۷/۱۲)

(المعجم ۳۳) - بَابُ بَيْعِ الشَّمَارِ سِنِينَ

باب: ۳۳- آئندہ سالوں کی فصل (بیگی)

وَالْبَیِّنَاتِ (التحفة ۲۳)

فروخت کرنا اور فصل پر آفت کا آجانا

۲۲۱۷- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في بيع الثمار قبل أن يبدو صلاحها، ح: ۳۲۷۱ من حديث حماد بن سلمة، و حسن الترمذي، ح: ۱۲۲۸، وصححه ابن حبان، والمحاکم علی شرط مسلم، وواقعه الذهبي \* لم أجد تصريح سماع حميد الطويل، تقدم، ح: ۸۶۶، فالسند معلل.



۱۲- أبواب التجارات ..... آئندہ سالوں کی فصل بیٹگی فروخت کرنے اور فصل پر آفت کے آجانے کا بیان

۲۲۱۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ - حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کئی سال کا (آئندہ پیدا ہونے والا) پھل فروخت کرنے سے منع فرمایا۔  
عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَتِيبَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ السَّنِينِ .

☀️ فوائد و مسائل: ① کئی سال کی بیج سے مراد یہ ہے مثلاً: آئندہ دو تین سال کا پھل پہلے ہی بیج کر قیمت وصول کر لے یہ منع ہے۔ ② اس کی ممانعت میں یہ حکمت ہے کہ یہ معلوم نہیں ہو سکتا کہ آئندہ سالوں میں پیداوار کیسی ہوگی، ہوگی بھی یا نہیں۔ یہ بھی ممکن ہے کہ پھل آ کر تباہ ہو جائے اور خریدار کی رقم ضائع ہو جائے۔ اس لحاظ سے یہ بیج غرر (دھوکے کی بیج) میں شامل ہے۔ ③ بیج غرر کی تفصیل کے لیے دیکھیے حدیث: ۲۱۹۳ تا ۲۱۹۷۔

۲۲۱۹- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص (باغ کا) پھل فروخت کرنے پھر اس پر آفت آ جائے تو اس (بیچنے والے) کو چاہیے کہ اپنے بھائی کے مال سے کچھ نہ لے (اس کی قیمت وصول نہ کرے)۔ وہ اپنے مسلمان بھائی کا مال کس وجہ سے لیتا ہے؟“  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ: حَدَّثَنَا ثَوْرُ بْنُ بَزِيدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ بَاعَ نَمْرًا فَأَصَابَتْهُ جَانِحَةٌ، فَلَا يَأْخُذُ مِنْ مَالِ أَخِيهِ شَيْئًا. عَلَامٌ يَأْخُذُ أَحَدَكُمْ مَالَ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ؟»

☀️ فوائد و مسائل: ① رقم مال کے بدلے لی جاتی ہے۔ جب باغ کا پھل بیچا گیا اس وقت پھل قابل استعمال نہیں تھا۔ گویا خریدار نے وصول نہیں کیا بلکہ یہ صرف وعدہ ہے کہ پھل تمہیں ملے گا پھر جب پھل ضائع ہو گیا تو خریدار کو کچھ نہیں ملا جب کہ رقم وہ بیٹگی ادا کر چکا ہے یا ادا کرنے کا وعدہ کر چکا ہے۔ اس طرح وہ صرف رقم ادا کرے گا اور وصول کچھ نہیں کرے گا یہ ناجائز ہے۔ ② ”وہ اپنے مسلمان بھائی کا مال کس وجہ سے لیتا ہے؟“ اس میں یہی اشارہ ہے کہ مال لے کر اس کے عوض کیا دیا ہے؟ ظاہر ہے کہ مال کے بدلے خریدار کو کچھ نہیں ملا تو

۲۲۱۸- أخرجه مسلم، المساقاة، باب وضع الجوائح، ح: ۱۷/۱۵۵۴ من حديث سفیان بن عیینة به بلفظ: "أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِوَضْعِ الْجَوَائِحِ"، والمعنى واحد.

۲۲۱۹- أخرجه مسلم، المساقاة، باب وضع الجوائح، ح: ۱۴/۱۵۵۴ من حديث ابن جريج به بألفاظ مختلفة، والمعنى واحد.

۱۲۔ ابواب التجارات ..... باب تول سے متعلق احکام و مسائل

پھر قیمت کس چیز کی لے رہا ہے؟ یعنی اس صورت میں قیمت نہ لی جائے اگر لے لی گئی ہو تو واپس کر دی جائے۔

(المعجم ۳۴) - **بَابُ الرَّجْحَانِ فِي الْوَزْنِ** باب: ۳۳۳۔ جھکتا تولنا چاہیے

(التحفة ۳۴)

۲۲۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ مُحَمَّدٌ بْنُ إِسْمَاعِيلَ . قَالُوا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ سُؤْيِدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: جَلَبْتُ أَنَا وَمَحْرَفَةُ الْعُبَيْدِيِّ بَرًّا مِنْ هَجَرَ . فَجَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . فَسَأَوْنَا سَرَاوِيلَ . وَعِنْدَنَا وَرَّانٌ يَزُنُّ بِالْأَجْرِ . فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا وَرَّانُ زِنْ وَأَرْجِعْ» .

۲۲۲۰۔ حضرت سوید بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں اور حضرت محرفہ عبدی رضی اللہ عنہا (کے شہر) سے کپڑے لائے۔ ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور ہم سے ایک شلوار کا سودا کیا۔ ہمارے پاس ایک تولے والا تھا جو اجرت پر تولتا تھا۔ نبی ﷺ نے اس سے فرمایا: ”اے تولے والے! وزن کر اور جھکتا تول۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① کپڑے کی تجارت شرعاً جائز ہے۔ ② درآمد اور برآمد کا کاروبار جائز ہے۔ ③ شلوار ایک اچھا لباس ہے۔ ④ ماپنے تولے کی اجرت لینا جائز ہے اور اسی طرح ہر وہ کام جس میں جسمانی محنت ہو اور وہ شرعی لحاظ سے جائز ہو اس کی مزدوری لینا درست ہے۔ ⑤ تولتے وقت جھکتا تولنا حسن اخلاق میں شامل ہے لیکن کم تول کر دینا بددیانتی اور کبیرہ گناہ ہے۔

۲۲۲۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ . قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ . قَالَ: سَمِعْتُ مَالِكًا، أَبَا صَفْوَانَ

۲۲۲۱۔ حضرت ابو صفوان بن عمیرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں نے ہجرت سے پہلے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ ایک پاجامہ فروخت کیا۔ آپ نے (اس کی قیمت کے طور پر سونا) چاندی یا غلہ) مجھے

۲۲۲۰۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في الرجحان في الوزن والوزن بالأجر، ح: ۳۳۳۶ من حديث سفیان الثوري به، وصححه الترمذي، ح: ۱۳۰۵، وابن حبان (موارد)، ح: ۱۴۴۴، وابن الجارود \* سفیان تابعه قيس بن الربيع، والحديث الآتي شاهد له .

۲۲۲۱۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، البيهقي، الباب السابق، ح: ۳۳۳۷ من حديث شعبة به، وصححه الحاكم: ۳۱، ۳۰ / ۲، على شرط مسلم، ووافقه الذهبي .



۱۲- أبواب التجارات ..... ماپ تول سے متعلق احکام و مسائل

ابن عُمَيْرَةَ قَالَ: بَعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تُولَ كَرَعَطَا فَرَمَايَا أَوْرِيًّا جَمَلًا كَمَا هُوَ تُولَا -  
رَجُلٌ سَرَاوِيلٌ قَبْلَ الْهَجْرَةِ. فَوَزَنَ لِي،  
فَأَرْجَحَ لِي.

☀️ فوائد و مسائل: ① سَرَاوِيل کا ترجمہ شلوار یا جامد دونوں طرح درست ہے۔ مختلف علاقوں میں اس کی شکل و صورت میں فرق کی بنا پر اس کا نام بھی مختلف ہو سکتا ہے۔ ② خرید و فروخت میں حسن اخلاق کو مد نظر رکھنا چاہیے۔

۲۲۲۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے،  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَحَارِبِ بْنِ دِنَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا وَزَنْتُمْ فَأَرْجِحُوا»  
تولوں“

(المعجم ۳۵) - بَابُ التَّوْقِي فِي الْكَيْلِ وَالْوَزْنِ (التحفة ۳۵)

۲۲۲۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَشْرِ ابْنِ الْحَكَمِ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَقِيلِ بْنِ حُوَيْلِدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ: حَدَّثَنِي أَبِي: حَدَّثَنِي يَزِيدُ التَّحَوِيُّ أَنَّ عِكْرِمَةَ حَدَّثَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ كَانُوا مِنْ أَحْبَبِ النَّاسِ كَيْلًا. فَأَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ ﴿وَيَلِّ الْمُطَفِّفِينَ﴾ [المطففين: ۱] فَأَحْسَنُوا الْكَيْلَ

۲۲۲۳- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: جب نبی ﷺ مدینہ تشریف لائے تو (مدینے کے) لوگوں کا ماپ انتہائی برا تھا پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿وَيَلِّ الْمُطَفِّفِينَ﴾ ”ماپ تول میں کمی کرنے والوں کے لیے ہلاکت ہے۔“ تو انھوں نے اچھے طریقے سے ماپنا شروع کر دیا۔

۲۲۲۲- [إسناده صحيح] أخرجه الضياء في المختارة (كما في كنز العمال، ح: ۹۴۴۲)، وقال البوصيري: \* لهذا إسناده صحيح على شرط البخاري\* .

۲۲۲۳- [إسناده حسن] أخرجه النسائي في الكبرى، التفسير، سورة المطففين، ح: ۱۱۵۹۰ عن محمد بن عقيل، به، و صححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۷۷۰، والحاكم، ۲/ ۳۳، والذهبي، وحسنه البوصيري .

۱۲- ابواب التجارات - دھوکا دینے کی ممانعت کا بیان  
بَعْدَ ذَلِكَ .

فوائد و مسائل: ① کھیل کا مطلب ٹوپے وغیرہ سے کسی چیز کی مقدار معلوم کرنا ہے۔ اہل عرب غلہ وغیرہ تولنے کے بجائے ماپ کر خرید بیچ لیتے تھے۔ ہمارے ہاں دیہات میں یہ رواج باقی ہے۔ ممانعت (کھیل) پٹرول وغیرہ) تو ہر جگہ ماپ کر ہی فروخت ہوتی ہیں۔ ② اہل مدینہ کا ماپ برا ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ ماپتے وقت بہت بے احتیاطی کرتے تھے جس سے ماپنی ہوئی چیز وصول کرنے والے کو نقصان ہوتا تھا۔ ③ جان بوجھ کر کم پانا یا کم تولنا بڑا گناہ ہے لیکن احتیاط نہ کرنے کی وجہ سے کسی کا نقصان ہو جانا بھی بری بات ہے۔ ④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم قرآن مجید کے احکام اور نبی ﷺ کے ارشادات پر عمل کرنے میں کوتاہی نہیں کرتے تھے بلکہ فوراً عمل کرتے تھے۔ مسلمانوں کا یہی رویہ ہونا چاہیے۔

(المعجم ۳۶) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْغَشِّ

(التحفة ۳۶)

۲۲۲۴ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَانُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِرَجُلٍ يَبِيعُ طَعَامًا . فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهِ . فَإِذَا هُوَ مَغْشُوشٌ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَيْسَ مِنَّا مَنْ غَشَّ» .

۲۲۲۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو غلہ فروخت کر رہا تھا۔ آپ نے اس (غلے) میں ہاتھ ڈالا تو معلوم ہوا کہ اس میں دھوکا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو دھوکا دے وہ ہم میں سے نہیں۔“

فوائد و مسائل: ① عالم اور حکمران کو عوام کے حالات سے براہ راست آگاہی حاصل کرنا اور ان کی غلطیوں پر بروقت تنبیہ کرنا ضروری ہے۔ ② غلے میں دھوکا یہ تھا کہ بارش میں کچھ غلہ بھیک گیا تھا۔ غلے کے مالک نے خشک غلہ اوپر کر دیا اس طرح گیلا نیچے چھپ گیا۔ دیکھیے: (صحیح مسلم، الإيمان، باب قول النبی ﷺ من غشنا فليس منا، حدیث: ۱۰۱) ③ دھوکے کی کئی صورتیں ہیں وہ سب حرام ہیں مثلاً: جھوٹ کو چرب زبانی سے چابوت کرنے کی کوشش کرنا، باطل کو حق کے رنگ میں پیش کرنا، سودے کے عیب ظاہر نہ کرنا اور اچھے مال میں اونٹنی اور کھانا مال ملا کر عمدہ مال کی قیمت وصول کرنا۔ وغیرہ۔ ④ ”ہم میں سے نہیں۔“ کا مطلب ہے کہ وہ مومنوں کے طریقے پر نہیں۔ ایک روایت میں یہ لفظ ہیں [فَلَيْسَ مِنِّي] ”وہ مجھ سے نہیں“ اس کا بھی یہی

۲۲۲۴- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب النهي عن الغش، ح: ۳۴۵۲ من حديث شعبان بن عيينة به، وصححه الحاكم: ۹، ۸/۲، علي شرط مسلم، ووافقه الذهبي، أخرجه مسلم، ح: ۱۰۲ وغيره عن إسماعيل بن جعفر عن العلاء بن نحر المعنى .

سامان تجارت قبضے میں لینے سے پہلے فروخت کرنے کی ممانعت کا بیان

مطلب ہے کہ وہ میرے طریقے پر نہیں میرے امتی کو یہ حرکت زیب نہیں دیتی اس لیے ہر مسلمان کو ہر قسم کی دھوکا دہی سے اجتناب کرنا چاہیے۔ (۵) استحسان میں ناجائز ذرائع، نقل وغیرہ اختیار کرنا یا محتجن کا طالب علم کو اس کے استحقاق سے زیادہ نمبر دے دینا بھی دھوکے میں شامل ہے۔ اس سے مستحق افراد کی حق تلفی ہوتی ہے۔

۲۲۲۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: (نبی ﷺ کے آزاد کردہ غلام) حضرت  
حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، ابوالحرثاء (ہلال بن حارث رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے، انھوں  
عَنْ [أَبِي] دَاوُدَ، عَنْ أَبِي الْحَمْرَاءِ قَالَ: نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ایک آدمی کے پاس سے  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِجَنَابَاتِ رَجُلٍ عِنْدَهُ گزرے جس کے پاس ایک برتن میں کھانے کی چیز  
طَعَامٍ فِي وَعَاءٍ. فَأَذْخَلَ يَدَهُ فِيهِ. فَقَالَ: (گندم یا کھجور وغیرہ) تھی۔ آپ نے اس میں ہاتھ ڈالا  
«لَعَلَّكَ عَشِشْتَ. مَنْ عَشِشْنَا فَلَيْسَ مِنَّا»۔ پھر فرمایا: "شاید تو نے دھوکا کیا ہے۔ جس نے ہمیں  
دھوکا دیا وہ ہم میں سے نہیں۔"

🌞 فائدہ: یہ روایت ضعیف ہے، گویا یہ تصحیح نہیں تاہم "جس نے ہمیں دھوکا دیا وہ ہم میں سے نہیں۔" یہ  
جملہ دوسری صحیح سند سے ثابت ہے، جیسے صحیح مسلم میں مروی ہے۔ دیکھیے: (صحیح مسلم، الإيمان، باب قول  
النبي ﷺ من عَشِشْنَا فَلَيْسَ مِنَّا، حدیث: ۱۰۰)

(المعجم ۳۷) - بَابُ النَّهْيِ عَنْ بَيْعِ الطَّعَامِ  
قَبْلَ مَا لَمْ يُقْبَضْ (التحفة ۳۷)  
باب: ۳۷- کھانے کی چیز (غذہ وغیرہ خرید کر)  
قبضے میں لینے سے پہلے (دوسروں کو)  
فروخت کر دینے کی ممانعت کا بیان

۲۲۲۶- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ ابْتِئَاعَ طَعَامًا، فَلَا يَبِغُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ»۔  
نبی ﷺ نے فرمایا: "جو شخص خدائی جنس خریدے تو وہ  
اسے پوری طرح وصول کرنے سے پہلے نہ بیچے۔"

۲۲۲۵- [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه الدولابي في الكنى: ۱/ ۲۵، وأبو نعيم الأصبهاني (كما في تهذيب الكمال،  
ق/ ۱۶۰۰) من حديث أبي نعيم الفضل بن دكين به \* وأبو داود هو الأعمى كما في "فتح الباب في الكنى  
والأنقلاب" (لابن مندة، ص: ۲۸۰) وغيره، وانظر، ح: ۱۶۸۵ للجرح فيه.  
۲۲۲۶- أخرجه البخاري، البيوع، باب الكيل على البائع والمعطي، ح: ۲۱۲۶، ۲۱۳۶، ومسلم، البيوع، باب  
بطلان بيع المبيع قبل القبض، ح: ۱۵۲۶ من حديث مالك به، وهو في الموطن (يحيى): ۲/ ۶۶۰.

۱۲- أبواب التجارات

۲۲۲۷- حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى اللِّثِيِّ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، ح: وَحَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ مَعَاذٍ الصَّرِيرُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ وَحَمَادُ بْنُ زَيْدٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ عَنِ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنِ ابْتَعَ طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ».

قَالَ أَبُو عَوَانَةَ، فِي حَدِيثِهِ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَأَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ مِثْلَ الطَّعَامِ. ابوعوانہ اپنی روایت میں بیان کرتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میری رائے میں ہر چیز کا حکم غذائی اجناس والا ہی ہے۔

۲۲۲۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنِ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ بَيْعِ الطَّعَامِ حَتَّى يَجْرِيَ فِيهِ الصَّاعَانِ. صَاعُ الْبَائِعِ وَصَاعُ الْمُشْتَرِي.

فوائد ومسائل: ① جب کوئی شخص غلہ وغیرہ خریدے تو اسے چاہیے کہ اسے وہاں سے اٹھائے پھر دوسری جگہ جا کر فروخت کرے۔ ② بعض لوگ سووے پر سودا کرتے چلے جاتے ہیں اور نفع لے لیتے ہیں جب کہ سامان شور میں بڑا ہوتا ہے اسے دیکھتے بھی نہیں کہ یہ کتنی قیمت تک کا ہے درست ہے یا خراب ہے اس کا جتنا وزن بتایا جا رہا ہے پورا ہے یا نہیں۔ اس کا نقصان آخر میں خریدنے والے کو ہوتا ہے جو اسے اپنے استعمال کے لیے خریدتا ہے اور اس وجہ سے بھڑوے ہوتے ہیں۔ ③ بغیر دیکھے خرید و فروخت کی صورت میں ایسے لوگ

۲۲۲۷- أخرجه البخاري، البيوع، باب بيع الطعام قبل أن يقبض وبيع ماليس عندك، ح: ۲۱۳۵، ومسلم، البيوع، باب بطلان بيع المبيع قبل القبض، ح: ۱۵۲۵ من حديث عمرو بن دينار به، بألفاظ متقاربة.

۲۲۲۸- [إسناده ضعيف] أخرجه الدارقطني: ۸/۳ من حديث محمد بن أبي ليلى به، وانظر، ح: ۸۵۴ لعلته، وله شاهد عند البيهقي: ۳۱۶/۵ من حديث أبي هريرة رضي الله عنه \* فيه هشام بن حسان، تقدم، ح: ۱۶۷۶، ولم أجد تصريح سماعه، وباقي السند صحيح، وهو حسن بالشواهد.

۱۲- أبواب التجارات

سامان تجارت کو اندازے سے فروخت کرنے کا بیان

خریدتے ہیں جنھیں ضرورت نہیں ہوتی۔ اور وہ بغیر محنت کے نفع لے لیتے ہیں جس کی وجہ سے وہ چیز صارفین تک پہنچی ہو کر پہنچتی ہے۔ اور مال کے مالک (کسان) کو بہت کم قیمت ملتی ہے۔ ① دو بیانیوں سے ماپنے کا مطلب ہے کہ پہلے ماپ کر خرید جائے پھر بیچتے وقت دوبارہ ماپ کر خریدار کے حوالے کیا جائے۔ تولنے والی چیز کو اسی طرح دوبارہ تولنا چاہیے اور گئی جانے والی چیز بھی گن کر وصول کی جائے اور پھر بیچتے وقت گن کر گاہک کے حوالے کی جائے تاکہ کسی مقام پر کسی سے دھوکا نہ ہو۔ ② مال چیک کر کے خریدنے اور چیک کر کے فروخت کرنے کا یہ فائدہ ہے کہ مال کی اصل کیفیت خریدار کے سامنے آ جاتی ہے۔ اس کا معیار یا عیب وغیرہ سامنے آ جاتا ہے جس سے ہر شخص کو اس کی جائز قیمت ملتی ہے۔

(المعجم ۳۸) - بَابُ بَيْعِ الْمَجَارِقَةِ

باب: ۳۸- (بغیر ماپے تولے) اندازے سے بیچنا

(التحفة ۳۸)

۲۲۲۹- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا نَشْتَرِي الطَّعَامَ مِنَ الرَّجُلَانِ جِزْأَفًا. فَهَنَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نَبِيعَهُ حَتَّى نَنْقُلَهُ مِنْ مَكَانِهِ.

۲۲۲۹- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم لوگ قافلوں سے غلہ ماپے تولے بغیر خرید لیتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اس کو بیچنے سے منع فرمایا حتیٰ کہ اس کی جگہ سے منتقل کر لیں۔

🌞 فوائد و مسائل: ① اس سے معلوم ہوا کہ غلہ اندازے سے خریدنا درست ہے لیکن ماپ کر لینا بہتر ہے۔ ② چیز کو خریدنے کے بعد اپنی ملکیت میں لے لینا اور وہاں سے اٹھا لینا چاہیے بعد میں فروخت کرنا چاہیے۔

۲۲۳۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ الرَّقِّيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ عَنِ ابْنِ لَهَيْعَةَ، عَنْ مُوسَى بْنِ وَرْدَانَ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ: كُنْتُ أَبِيعُ التَّمْرَ فِي السُّوقِ. فَأَقُولُ: كَيْلْتُ

۲۲۳۰- حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں بازار میں کھجوریں بیچتا کرتا تھا۔ میں (گاہک کو) کہتا: میں نے اپنے اس پیانے سے ماپا ہے کہ یہ اس قدر (اتنے وقت) ہے۔ میں اس ماپ کی بنا پر کھجوریں اس کے حوالے کرتا اور اپنا منافع لے لیتا پھر

۲۲۲۹- أخرجه مسلم، البيوع، باب بطلان بيع المبيع قبل القبض، ح: ۱۵۲۶/۳۴ من حديث عبدالله بن نعيم به.

۲۲۳۰- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۱/ ۶۲ عن يحيى بن إسحاق ثنا ابن لهيعة ثنا موسى بن وردان به • ويحيى من قدماء أصحاب ابن لهيعة كما في التهذيب: (۲/ ۳۶۱)، ترجمة حفص بن هاشم) وتابعه ابن المبارك وغيره عن ابن لهيعة به، وله شاهد عند مسلم من حديث ابن عمر رضي الله عنهما به.

۱۲۔ أبواب التجارات بازاروں میں آنے جانے کا بیان

فِي وَسْقِي هَذَا كَذَا . فَأَذْفَعُ أَوْسَاقَ التَّمْرِ بِكَيْلِهِ وَأَخْذُ شِمِّي . فَدَخَلَنِي مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ . فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : « إِذَا كَانَا مَلَأَ تَوَاسِعَ مِائَةِ كَيْلٍ فَكَيْلُهُ . »

🌞 فوائد و مسائل: ① ماپ کر خریدی ہوئی چیز بیچتے وقت بھی ماپ کر ہی دینی چاہیے تاکہ شک و شبہ نہ رہے اور گاہک مطمئن ہو جائے۔ ② جس مکے میں شک ہو عالم سے دریافت کر لینا چاہیے۔

(المعجم ۳۹) - بَابُ مَا يُرْجَى فِي كَيْلِ الطَّعَامِ مِنَ الْبَرَكَةِ (التحفة ۳۹)

باب: ۳۹۔ کھانے کی چیز ماپ لینے میں برکت کی امید ہے

۲۲۳۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْيَحْصَبِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَيْرِ الْمَازِنِيِّ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : « كَيْلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ . »

۲۲۳۲۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارِ الْحَمِصِيِّ : حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ بَجِيرِ بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ خَالِدِ ابْنِ مَعْدَانَ ، عَنِ الْمُقَدَّمِ بْنِ مَعْدِيكَرِبَ ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « كَيْلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ . »

۲۲۳۱۔ حضرت عبد اللہ بن ہرمازنی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”اپنا کھانا (غلو وغیرہ) ماپ لیا کرو اس میں تمہارے لیے برکت ہوگی۔“

۲۲۳۲۔ حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”اپنا کھانا (غلو وغیرہ) ماپ لیا کرو اس میں تمہارے لیے برکت ہوگی۔“

(المعجم ۴۰) - بَابُ الْأَسْوَاقِ وَدُخُولِهَا (التحفة ۴۰)

باب: ۴۰۔ بازاروں میں آنا جانا

۲۲۳۱۔ أخرجه البخاري في التاريخ الكبير ۱/ ۱۵۱ من حديث إسماعيل (وغیره) به ، وإسناده حسن ، وله شواهد عند البخاري (في صحيحه ، ح: ۲۱۲۸) وغيره ، انظر الحديث الآتي .

۲۲۳۲۔ [صحيح] أخرجه أحمد ۵/ ۴۱۴ من حديث بقیة ، حدثني بحیر بن سعد به ، أخرجه البخاري ، ح: ۲۱۲۸ من حديث نور عن خالد بن معدان عن المقدم بن معدي كرب به ، ولم يذكر أبو أيوب .

۱۲۔ ابواب التجارات - بازاروں میں آنے جانے کا بیان

۲۲۳۳۔ حضرت ابواسید (مالک بن ربیع ساعدی) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سوق النبیط میں تشریف لے گئے اسے دیکھا اور فرمایا: ”یہ تمہارا بازار نہیں۔“ پھر ایک اور بازار میں تشریف لے گئے اسے دیکھا تو فرمایا: ”یہ بھی تمہارا بازار نہیں۔“ پھر اس بازار میں تشریف لائے اور اس میں گھومے پھرے پھر فرمایا: ”یہ تمہارا بازار ہے۔ اسے کم نہ کیا جائے اور اس پر ٹیکس (خراج) نہ لگایا جائے۔“

۲۲۳۳۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَزَائِمِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعِيدٍ: حَدَّثَنِي صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ وَعَلِيُّ بْنُ [ابن] الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ الْبَرَادِ أَنَّ الزُّبَيْرَ بْنَ الْمُنْذِرِ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ [السَّاعِدِيِّ]: حَدَّثَهُمَا أَنَّ أَبَاهُ الْمُنْذِرَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ أَنَّ أَبَا أُسَيْدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَهَبَ إِلَى سُوقِ النَّبِيطِ. فَنَظَرَ إِلَيْهِ، فَقَالَ: «لَيْسَ هَذَا لَكُمْ سُوقٍ» ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى سُوقٍ. فَنَظَرَ إِلَيْهِ فَقَالَ: «لَيْسَ هَذَا لَكُمْ سُوقٍ» ثُمَّ رَجَعَ إِلَى هَذَا السُّوقِ فَطَافَ فِيهِ ثُمَّ قَالَ: «هَذَا سُوقُكُمْ. فَلَا يُتَّقَصَّنْ وَلَا يُضْرَبَنَّ عَلَيْهِ خَرَجٌ».

۲۲۳۴۔ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جو شخص صبح کے وقت فجر کی نماز کے لیے جاتا ہے وہ ایمان کا جھنڈا لے کر جاتا ہے۔ اور جو شخص صبح صبح بازار جاتا ہے وہ البیس کا جھنڈا لے کر جاتا ہے۔“

۲۲۳۴۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ الْعُرُقِيُّ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عُبَيْسُ بْنُ مَيْمُونٍ: حَدَّثَنَا عَوْنُ الْعُقَيْلِيِّ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ غَدَا إِلَى صَلَاةِ الصُّبْحِ، غَدَا بِرَايَةِ الْإِيمَانِ. وَمَنْ غَدَا إِلَى السُّوقِ، غَدَا بِرَايَةِ الْبَيْسِ».

۲۲۳۳۔ [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني: ۳/ ۴۵۴، ح: ۱۹۰۸ عن إبراهيم بن المنذر به، وقال البوصيري: "هذا إسناد ضعيف" \* إسحاق لين الحديث، والزبير بن المنذر بن أبي أسيد مستور (تقريب).

۲۲۳۴۔ [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه الطبراني في الكبير: ۶/ ۲۵۵، ح: ۶۱۶۶ من حديث عبيس به، وقال البوصيري في عبيس: "هو متفق على تضعيفه"، وقال الهيثمي: "هو ضعيف متروك".

۲۲۳۵۔ حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مَعَاذٍ الضَّرِيرُ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ، مَوْلَى آلِ الزُّبَيْرِ ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَنْ قَالَ حِينَ يَدْخُلُ السُّوقَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ . لَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ ، وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ . بِيَدِهِ الْخَيْرُ كُلُّهُ ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ » . كَتَبَ اللَّهُ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ حَسَنَةٍ ، وَمَعَهَا عَشْرَةُ أَلْفِ أَلْفِ سَنَةٍ . وَبَنَى لَهُ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ .

صحیح سورے کام کرنے میں برکت کا بیان

۲۲۳۵۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص بازار میں داخل ہوتے وقت یہ دعا پڑھے: [لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ الْحَمْدُ، يُحْيِي وَ يُمِيتُ وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ كُلُّهُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ] اکیسے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس کا کوئی شریک نہیں بادشاہی اسی کی ہے اور تعریف بھی اسی کی ہے۔ وہ زندہ کرتا ہے اور وہی موت دیتا ہے، اور وہ زندہ رہنے والا ہے جسے موت نہیں اسی کے ہاتھ میں تمام کی تمام بھلائی ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔“ تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے دس لاکھ (ایک ملین) نیکیاں لکھتا ہے اور دس لاکھ گناہ معاف فرماتا ہے۔ اور اس کے لیے جنت میں ایک گھر تعمیر فرماتا ہے۔



🌞 فوائد و مسائل: ① جائز ضرورت کے لیے بازار میں جانا جائز ہے۔ ② جہاں کا ماحول اللہ سے غفلت کا ہو وہاں اللہ کو یاد کرنا بہت ثواب کا کام ہے۔ ③ سنت کے مطابق ادا کیا جانے والا بظاہر معمولی نیک کام بھی اللہ کے ہاں بہت مقام رکھتا ہے۔ ④ مسنون اذکار کا اہتمام کرنا چاہیے اور خود ساختہ اذکار سے بچنا چاہیے۔ ⑤ اس حدیث پر عمل کیا جاسکتا ہے کیونکہ یہ روایت بعض کے نزدیک حسن ہے۔

(المعجم ۴۱) - بَابُ مَا يُرْجَى مِنَ الْبِرَّةِ فِي الْبُكُورِ (التحفة ۴۱) کی امید ہے

۲۲۳۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ وَدَاعَةَ غَامِدِيٌّ

۲۲۳۵۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب ما يقول إذا دخل السوق، ح: ۳۴۲۹ من حديث حماد به \* وعمرو ضعيف كما في التفریب، وله طريق آخر عند الترمذي، ح: ۳۴۲۸، وفيه أزهر بن سنان وهو ضعيف (نق)، وللحديث شواهد ضعيفة عند الحاكم: ۵۳۸/۱، ۵۳۹، وابن السني وغيرهما .

۲۲۳۶۔ [إسناده حسن] أخرجه سعيد بن منصور في سننه، ح: ۲۳۸۲ عن هشيم به، ومن طريقه أخرجه أبو داود، ح: ۲۶۰۶، وصححه ابن خزيمة، وابن حبان .



۱۲- ابواب التجارات

صبح سویرے کام کرنے میں برکت کا بیان

حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ عَنْ ثَعْلَبِيِّ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عُمَارَةَ ابْنِ حَدِيدٍ، عَنْ صَخْرِ الْعَامِدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا».

سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اے اللہ! میری امت کے لیے صبح کا وقت بابرکت بنا دے۔"

قَالَ: وَكَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا، بَعَثَهُمْ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ.

انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ جب کوئی فوجی دست یا لشکر روانہ فرماتے تو صبح کے وقت روانہ فرماتے تھے۔

قَالَ: وَكَانَ صَخْرٌ رَجُلًا تَاجِرًا. فَكَانَ يَبْعُتُ تِجَارَتَهُ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ فَأَثْرَى وَكَثُرَ مَالُهُ.

حضرت عمارہ بن حدید رضی اللہ عنہ نے کہا: حضرت صخر رضی اللہ عنہ تاجر تھے وہ اپنا تجارتی قافلہ صبح کے وقت روانہ فرمایا کرتے تھے چنانچہ وہ خوشحال ہو گئے اور ان کا مال زیادہ ہو گیا۔



🌞 فوائد و مسائل: ① صبح کا وقت بابرکت ہے لہذا اسے مفید کاموں میں صرف کرنا چاہیے، غفلت اور نیند میں ضائع نہیں کرنا چاہیے۔ ② صبح جلدی دکان کھولنا تاجر کے لیے باعث برکت ہے۔

۲۲۳۷- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونِ الْمَدَنِيِّ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الرِّثَادِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي بُكُورِهَا يَوْمَ الْحَمِيسِ».

۲۲۳۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اے اللہ! میری امت کے لیے جمعرات کی صبح میں برکت عطا فرما۔"

۲۲۳۸- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ

۲۲۳۸- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۲۲۳۷- [إسناده ضعيف] أخرجه الحافظ المزي في تهذيب الكمال، ق: ۱۲۸۰/۳ من حديث أبي مروان به، وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف" \* محمد بن ميمون لم أجد من وثقه، وقال صاحب التهذيب في حديثه: "منكر".

۲۲۳۸- [صحیح] أخرجه الخطيب في موضح أوهام الجمع والتفريق: ۱/۳۱۸ من حديث يعقوب بن حميد ثنا إسحاق بن جعفر عن محمد بن عبد الرحمن بن أبي بكر يعني عن عبيد الله بن عمر عن نافع به، وهو الصواب، وكذا أخرجه الطبراني في الصغير وغيره عن إسماعيل بن أبي أويس عن محمد بن عبد الرحمن الجدعاني به \* الجدعاني وأبو ضعيفان كما في التهذيب وغيره، وانظر، ح: ۲۲۳۶.

۱۲- أبواب التجارات ..... دودھ روکے ہوئے جانور کی خرید و فروخت سے متعلق احکام و مسائل

كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ جَعْفَرٍ بْنُ مُحَمَّدٍ  
بْنِ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
أَبِي بَكْرِ الْجَدْعَانِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ  
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي  
بُكُورِهَا».

باب: ۴۲- جس جانور کا دودھ روکا گیا ہو  
(المعجم ۴۲) - بَابُ بَيْعِ الْمُصْرَاةِ  
(التحفة ۴۲)

اس کی فروخت کا بیان

۲۲۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،  
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ  
عَنْ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
قَالَ: «مَنْ ابْتَاعَ مُصْرَاةً، فَهُوَ بِالْخِيَارِ  
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. فَإِنْ رَدَّهَا، رَدَّ مَعَهَا صَاعًا مِنْ  
نَمْرٍ، لَا سَمْرَاءَ» يَعْني الْحِنْطَةَ.

☆ نوادہ و مسائل: ① بعض لوگ جب دودھ دینے والا جانور بیچنا چاہتے ہیں تو دو تین دن پہلے اس کا دودھ  
دوہنا بند کر دیتے ہیں جس کی وجہ سے تھنوں میں دودھ خوب جمع ہو جاتا ہے اور بڑے بڑے تھن دیکھ کر خریدار  
سمجھتا ہے کہ یہ گائے بھینس بکری یا اونٹنی زیادہ دودھ دینے والی ہے۔ اس طرح وہ زیادہ قیمت دے کر اسے  
خرید لیتا ہے۔ یہ ایک قسم کا دھوکا ہے۔ اور دھوکا دینا حرام ہے۔ ② اس بیع کو فسخ کرنے کے لیے تین دن کی  
مدت مقرر کی گئی ہے کیونکہ پہلے دن دودھ دوہنے سے تو اس دھوکے کا علم نہیں ہوتا۔ دوسرے دن دودھ کم ہونے  
پر یہ سوچا جاسکتا ہے کہ شاید ماحول کی تبدیلی یا چارے میں کمی بیشی کی وجہ سے ہے۔ جب تیسرے دن بھی دودھ  
کم ہوگا تو اس کا مطلب ہے کہ دودھ واقعی روکا گیا تھا اور اس طرح دھوکے کا ارتکاب ہوا ہے۔ ③ واپسی کے  
وقت ایک ٹوپا بھجوریں دینے کا حکم اخلاقی بنیاد پر ہے تاکہ سوا فسخ ہونے پر اگر بیچنے والے کو ناراضی محسوس ہو تو  
اس کا کسی حد تک مداوا ہو جائے۔ یہ اس دودھ کی قیمت نہیں جو تین دن تک استعمال کیا گیا۔ خریدار نے اگر  
دودھ پیا ہے تو جانور کو چارہ بھی کھلایا ہے اور اس کی لازمی ضروریات کا خیال بھی رکھا ہے۔ ④ بعض حضرات

۲۲۳۹- أخرجه مسلم، البيوع، باب حكم بيع المصراة، ح: ۱۵۲۴/۲۵، ۲۶ من طريقين عن محمد بن سيرين به.

دودھ روکے ہوئے جانور کی خرید و فروخت سے متعلق احکام و مسائل

نہ اس حدیث کو فقہی اصولوں کے خلاف قرار دے کر ناقابل عمل ثابت کرنے کی کوشش کی ہے۔ وہ کہتے ہیں: جب کوئی چیز استعمال کر لی گئی ہو تو اس کا متبادل یا تو ویسی اور اتنی ہی چیز ہو سکتی ہے یا اس کی قیمت؛ جبکہ کھجوریں نہ تو دودھ کی مثل ہیں نہ اس کی قیمت کیونکہ دودھ کم زیادہ ہوتا ہے اور ہر مقدار کی قیمت ایک صاع کھجوریں نہیں ہو سکتیں۔ حقیقت یہ ہے کہ فقہی اصول قرآن و حدیث کی نصوص سے اخذ کیے جاتے ہیں؛ نصوص کو فقہی اصولوں پر نہیں پرکھا جاتا کیونکہ قرآن و حدیث اللہ اور اس کے رسول ﷺ کے ارشادات ہیں اور فقہی اصول انسانی ذہن کی کاوشوں کا نتیجہ؛ اس کے علاوہ یہ حدیث فقہی اصولوں کے خلاف بھی نہیں؛ اس کی وضاحت یہ ہے کہ خریدار نے جو دودھ استعمال کیا ہے؛ اس کی مقدار پر اختلاف ہو سکتا ہے۔ خریدار کم مقدار کا دعویٰ کرے گا جبکہ بیچنے والا زیادہ مقدار کا۔ جب مقدار ہی متعین کرنا مشکل ہے تو اس کی مثل یا قیمت کا تعین کیسے ہو سکتا ہے؟ اس جھگڑے کے حل کے لیے نبی ﷺ نے ایک اوسط مقدار متعین کر دی ہے کہ دودھ کم ہو یا زیادہ ایک صاع کھجوریں وصول کر لی جائیں اور اصل مطلوب سے کمی بیشی کو نظر انداز کر دیا جائے۔ گویا یہ بذات خود ایک قانون ہے جو ان خاص حالات کے لیے وضع کیا گیا ہے۔ اسے عام حالات کے عام قوانین پر قیاس کرنا درست نہیں۔ ⑤ کہا جاتا ہے کہ فقیر راوی اگر کوئی ایسی حدیث روایت کرے جو قیاس کے خلاف ہو تو اس کی یہ روایت قبول ہوگی لیکن اگر کوئی غیر فقیہ صحابی خلاف قیاس حدیث روایت کرے تو اسے قبول نہیں کیا جائے گا۔ یہ اصول بھی عمل نظر ہے؛ کیونکہ حدیث کی صحت کا دار و مدار راوی کے حافظے اور ثقاہت پر ہے نہ کہ فقہ اور قوت استنباط پر؛ اس کے علاوہ یہ حدیث صرف حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی نہیں جنہیں غیر فقیہ قرار دینے کی مذموم کوشش کی جاتی ہے؛ بلکہ یہی حدیث حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے جو بالاتفاق فقیہ ہیں۔ اور کہا جاتا ہے کہ فقہ خفی کا دار و مدار حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے فتوے پر ہے۔ دیکھیے: (صحیح البخاری، البیوع، باب النہی للباع أن یلحقہن

الإبل والبقر والغنم و کل محفلة، حدیث: ۲۱۳۹)

۲۲۴۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ  
ابن أبي الشَّوَّارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَّاحِدِ بْنُ  
زِيَادٍ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ سَعِيدِ الْحَنْبَلِيِّ: حَدَّثَنَا  
جَمْعٌ مِنْ عَمْرِو التَّمِيمِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا أَيُّهَا  
النَّاسُ مَنْ بَاعَ مُحْفَلَةً فَهُوَ بِالْخِيَارِ ثَلَاثَةَ

۲۲۴۰- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے؛  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگو! جس نے دودھ روکا ہوا  
جانور خرید لیا؛ اسے تین دن تک (واپس کرنے کا) اختیار  
ہے۔ اگر وہ واپس کرے تو اس کے ساتھ اس کے دودھ  
کا دگنا ادا کرے۔“ یا فرمایا: ”اس کے دودھ کے مثل  
گندم ادا کرے۔“

۲۲۴۰- [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، البيوع، باب من اشترى مصراً فكهها، ح: ۳۴۴۶ من حديث  
عبدالواحد بن \* صدقة وجميع ضعيفان، ضعفهما الجمهور، راجع التهذيب وغيره.

۱۲۔ أبواب التجارات ..... غلام کی خرید و فروخت سے متعلق احکام و مسائل

أَيَّامٍ . فَإِنْ رَدَّهَا ، رَدَّ مَعَهَا مِثْلِي لَيْبِهَا أَوْ قَالَ  
مِثْلَ لَيْبِهَا فَمَحَا .

۲۲۴۱۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ”میں گواہی دیتا ہوں کہ کچ بولنے والے اور جنھیں سچی خبریں دی گئیں (یعنی) ابوالقاسم (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) نے ہمیں حدیث سنائی اور فرمایا: ”ان مادہ جانوروں کی فروخت دھوکا ہے جن کا دودھ روکا گیا ہو۔ اور مسلمان کے لیے دھوکا بازی حرام ہے۔“

۲۲۴۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ :  
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ  
جَابِرٍ ، عَنْ أَبِي الصُّحَى ، عَنْ مَسْرُوقٍ ،  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّهُ قَالَ : أَشْهَدُ  
عَلَى الصَّادِقِ الْمَضُوقِ أَبِي الْقَاسِمِ رضی اللہ عنہ  
أَنَّهُ حَدَّثَنَا ، قَالَ : «بَيْعُ الْمُحْفَلَاتِ خِلَابَةٌ .  
وَلَا تَحِلُّ الْخِلَابَةُ لِمُسْلِمٍ» . [قَالَ ابْنُ  
مَاجَةَ : يَعْنِي الْخَدِيعَةَ]

باب: ۳۳۔ فائدہ اسی کو لے گا جو  
نقصان برداشت کرنے کا ذمہ دار ہے

(المعجم ۴۳) - بَابُ الْخَرَاجِ بِالضَّمَانِ  
(التحفة ۴۳)

۲۲۴۲۔ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ جاری فرمایا کہ غلام کا فائدہ اس (کے نقصان) کی ذمہ داری کے ساتھ ہے۔

۲۲۴۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ . قَالَا : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ  
ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ عَنْ مَخْلَدِ بْنِ حَفَافِ بْنِ  
إِبِمَاءِ بْنِ رَحْصَةَ الْغِفَارِيِّ ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ  
الزُّبَيْرِ ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَضَى  
أَنَّ خَرَاجَ الْعَبْدِ بِضْمَانِهِ .

۲۲۴۳۔ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

۲۲۴۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ :

۲۲۴۱۔ [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه أحمد: ۴۳۳/۱ عن وكيع به .

۲۲۴۲۔ [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، البيهق، باب فيمن اشترى عبداً فاستعمله ثم وجد به عيباً، ح: ۳۵۰۹، ۳۵۰۸ من حديث ابن أبي ذئب به، وصححه الترمذي، ح: ۱۲۸۵، وابن الجارود، ح: ۶۲۷، وابن حبان، ح: ۱۱۲۵ وغيرهم .

۲۲۴۳۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، البيهق، الباب السابق، ح: ۳۵۱۰ من حديث مسلم الزنجي به، وصححه ابن الجارود، ح: ۶۲۶، وابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۲۶، والحاكم، ۱۵/۲، والذهبي، وأعله الترمذي .

غلام کی خرید و فروخت سے متعلق احکام و مسائل

ہے کہ ایک آدمی نے ایک غلام خرید اور اس سے مزدوری کروائی، پھر اس غلام میں عیب معلوم ہوا تو اسے واپس کر دیا۔ بیچنے والے نے کہا: اے اللہ کے رسول! اس نے میرے غلام سے مزدوری کروائی ہے (لہذا وہ آدمی مجھے دلوائی جائے)۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”فائدہ (نقصان کی) ذمہ داری کے ساتھ ہے۔“

حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ بْنُ خَالِدٍ الزَّحَّاجِيُّ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَجُلًا اشْتَرَى عَبْدًا فَاسْتَعْلَهُ. ثُمَّ وَجَدَ بِهِ عَيْبًا فَرَدَّهُ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ اسْتَعَلَ غُلَامِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْخَرَجُ بِالضَّمَانِ».

🌞 فائدہ و مسائل: اگر کوئی آدمی دینے والی چیز خریدی جائے اور پھر واپس کر دی جائے تو جتنے دن وہ چیز خریدار کے پاس رہی ہے اور اس نے اس سے فائدہ اٹھایا ہے واپس کے وقت اس فائدے کا کوئی مواضع ادا نہیں کیا جائے گا۔ اس قانون سے صرف دودھ دینے والا جانور مستثنیٰ ہے جس کو واپس کرتے وقت ایک صاع کھجوریں ساتھ دی جائیں گی۔ اگر خریدار کے پاس جانور مر جائے یا کوئی دوسری چیز خراب ہو جائے یا تباہ ہو جائے تو یہ نقصان خریدار برداشت کرے گا اس لیے اگر خریدار کو اس سے کوئی آدمی ہوتی ہے تو وہ بھی خود رکھے گا خریدی ہوئی چیز واپس کرتے وقت اس سے حاصل ہونے والی آمدنی بیچنے والے کو واپس نہیں کرے گا۔ مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ یہی روایت سنن ابی داؤد (۳۵۱۰) میں بھی ہے وہاں پر ہمارے فاضل محقق نے اس کی بابت یوں لکھا ہے کہ یہ روایت سنداً ضعیف ہے البتہ سابقہ روایت (۳۵۰۹) اس سے کفایت کرتی ہے لہذا مذکورہ روایت ہمارے فاضل محقق کے نزدیک بھی سنداً ضعیف ہونے کے باوجود معنا صحیح اور قابل عمل ہے علاوہ ازیں مذکورہ روایت کو دیگر محققین نے حسن قرار دیا ہے۔ دیکھیے: (صحیح سنن ابن ماجہ للألبانی، رقم: ۱۸۳۶، والموسوعة الحدیثية مسند الإمام أحمد: ۲۷۲/۳۰)

(المعجم ۴۴) - بَابُ هُدَّةِ الرِّقِيقِ باب: ۴۳- غلام (کے عیب) کی ذمہ داری (التحفة ۴۴)

۲۲۴۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، إِنَّ شَاءَ اللَّهُ، عَنْ

۲۲۳۳- حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”غلام کی ذمہ داری تین دن تک ہے۔“

۲۲۴۴- [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ۷/ ۲۱۰، ح: ۶۸۷۴ من حديث محمد بن عبدالله بن نمير (وغیره) به، وانظر، ح: ۴۲۹، ۱۷۵، لعلته، وله شاهد ضعيف، انظر الحديث الآتي.

۱۲۔ أبواب التجارات ..... غلام کی خرید و فروخت سے متعلق احکام و مسائل

سَمْرَةَ بِنْتُ جُنْدُبٍ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَهْدَةُ الرَّقِيقِ ثَلَاثَةٌ أَيَّامٌ».

۲۲۴۵۔ حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا عَهْدَةَ بَعْدَ أَرْبَعٍ».

فائدہ: حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی نے غلام خرید لیا پھر اسے غلام میں کوئی عیب معلوم ہو گیا تو اگر تین دن کے اندر اسے عیب معلوم ہو گیا اور اس نے واپس کرنا چاہا تو یہ ہو سکتا ہے تین دن کے بعد واپس نہیں کر سکتا تاہم اس باب کی مذکورہ دونوں روایتیں ضعیف ہیں۔ اخلاقی طور پر ہر بیچنے والے کا اخلاقی فرض ہے کہ غلام یا جانور کا عیب نہ چھپائے بلکہ بیان کر دے۔ اور اگر خریدار عیب معلوم ہوئے پر غلام یا جانور کو واپس کرنا چاہے تو اسے چاہیے کہ واپس لے لے۔

(المعجم ۴۵) - بَابُ مَنْ بَاعَ عَيْبًا فَلْيَبِينَهُ (التحفة ۴۵)

باب: ۴۵۔ جو شخص عیب دار چیز بیچے تو اس کا عیب بیان کرے

۲۲۴۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَيُّوبَ يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدِ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شِمَاسَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ. وَلَا يَجِلُّ لِمُسْلِمٍ بَاعَ مِنْ أَخِيهِ بَيْعًا، فِيهِ عَيْبٌ، إِلَّا بَيَّنَّهُ لَهُ».

۲۲۳۶۔ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”مسلمان مسلمان کا بھائی ہے اور جو مسلمان اپنے بھائی کے ہاتھ کوئی عیب دار چیز بیچے اس کے لیے حلال نہیں کہ اس کے لیے (وہ عیب) بیان نہ کرے۔“

۲۲۴۵۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في عهدته الرقيق، ح: ۳۵۰۶، ۳۵۰۷ من حديث الحسن به، وقال المنذري: 'لهذا منقطع، فإن الحسن لم يصح له سماع من عقبه'.

۲۲۴۶۔ أخرجه مسلم، النكاح، باب تحريم الخطبة على خطبة أخيه حتى يأذن أو يترك، ح: ۱۴۱۴ من حديث يزيد ابن أبي حبيب به مطولاً بألفاظ مختلفة، والمعنى واحد.

۱۲- أبواب التجارات

غلام کی خرید و فروخت سے متعلق احکام و مسائل

فوائد و مسائل: ① ہر مسلمان کو دوسرے مسلمان کا خیر خواہ ہونا چاہیے۔ ② سودے میں اگر کوئی عیب ہو تو اسے بیان کر دینا چاہیے، ہوسکتا ہے جس مقصد کے لیے وہ خریدنا چاہتا ہے اس کے لیے وہ عیب اہمیت نہ رکھتا ہو۔ ③ مکئی چیز کے لیے اعلیٰ چیز کی قیمت طلب نہیں کرنی چاہیے۔ ④ عیب بیان کرنا دیا سنتاری کا جز ہے اور مسلمان کی ایک اہم خوبی دیانت داری ہے۔

۲۲۴۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ الضَّحَّاكِ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ بَيْحُومٍ، عَنْ مَكْحُولٍ وَ سَلِيمَانَ ابْنِ مُوسَى، عَنْ وَائِلَةَ بِنِ الْأَسْفَعِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ بَاعَ عَبْدًا لَمْ يَبِيئْهُ، لَمْ يَزَلْ فِي مَقَبِ اللَّهِ، وَلَمْ تَزَلِ الْمَلَائِكَةُ تَلْعَنُهُ».

۲۲۴۷- حضرت داؤد بن اسحق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جس شخص نے بتائے بغیر عیب دار چیز بیچ دی وہ ہمیشہ اللہ کے غضب میں مبتلا رہے گا اور فرشتے اس پر ہمیشہ لعنت کرتے رہیں گے۔“



(المعجم ۴۶) - بَابُ التَّهْيِ عَنِ التَّفْرِيقِ  
بَيْنَ السَّبْيِ (الصحفة ۴۶)

باب: ۴۶- (باہم تفریبی رشتے دار) غلاموں کو ایک دوسرے سے جدا کرنا منع ہے

۲۲۴۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ جَابِرِ عَنِ الْقَاسِمِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ، إِذَا أُتِيَ بِالسَّبْيِ، أَعْطَى أَهْلَ الْبَيْتِ جَمِيعًا. كَرَاهِيَةً أَنْ يَفْرَقَ بَيْنَهُمْ.

۲۲۴۸- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ کی خدمت میں جب غلام حاضر کیے جاتے تو آپ ایک گھر کے سب افراد (ایک شخص کو) عطا فرماتے ان کے درمیان جدائی ڈالنا پسند نہ فرماتے۔

۲۲۴۷- [سناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ۲۲/۵۴، ۵۵، ح: ۱۲۹ من حديث عبد الوهاب به باختلاف السنن، وتابعه موسى بن أيوب عنده، ح: ۱۵۷ باختلاف السنن \* بقية عنمن، وعبد الوهاب بن الضحاك متروك، وفيه علة أخرى.

۲۲۴۸- [سناده ضعيف جدا] أخرجه ابن أبي شيبة: ۷/۱۹۲، ح: ۲۸۵۶ عن وكيع به، وانظر، ح: ۳۵۶ لعلته.

۱۲۔ ابواب التجارات

۲۲۴۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: ۲۲۴۹۔ حضرت علیؓ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے دو غلام عطا فرمائے جو آپس میں بھائی تھے۔ میں نے ان میں سے ایک بیچ دیا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ان دو غلاموں کا کیا حال ہے؟“ میں نے کہا: میں نے ان میں سے ایک بیچ دیا ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اسے واپس لے لو۔“

۲۲۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْهَيْتَابِ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى: أَنْبَأَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ طَلِيْقِ بْنِ عِمْرَانَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الْوَالِدَةِ وَوَلَدِهَا. وَبَيْنَ الْأَخِ وَبَيْنَ أَخِيهِ.

باب: ۴۷۔ غلاموں کو خریدنا (المعجم ۴۷) - بَابُ شِرَاءِ الرَّقِيقِ (التحفة ۴۷)

۲۲۵۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: ۲۲۵۱۔ حضرت عبدالمجید بن وہبؒ سے روایت

۲۲۴۹۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۱۰۲/۱ عن عفان وغيره، والترمذي، ح: ۱۲۸۴ عن ابن مهدي، كلهم عن حماد بن سلمة به، وقال الترمذي: "حسن غريب"، أخرجه أبو داود، ح: ۲۶۹۶ من طريق آخر عن الحكم به بلفظ آخر، وقال: "ميامن لم يدرك علياً، وللحديث شواهد ضعيفة عند البيهقي: ۱۲۷/۹، وغيره، وصححه الحاكم".

۲۲۵۰۔ [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ۱۲۸/۹ من حديث عبدة الله بن موسى به، وقال: "إبراهيم بن إسماعيل بن مجمع هذا لا يحتج به"، وانظر، ح: ۱۰۶۹، والسند ضعفه البوصيري.

۲۲۵۱۔ [حسن] أخرجه الترمذي، البيهقي، باب ما جاء في كتابة الشروط، ح: ۱۲۱۶ عن محمد بن بشار به، وقال: "حسن غريب"، وعلقه البخاري قبل، ح: ۲۰۷۹ بصيغة الترميض، وصححه ابن الجارود، ح: ۱۰۲۸، المتنقى، وحسنه الحافظ في الفتح: ۳۵۰/۱۲ عباد بن ليث مختلف فيه، وتابعه المنهال بن بحر عند الحافظ في تعلق التعليق: ۲۱۹/۳ وغيره.





ہے کہ مجھ سے حضرت عداء بن خالد بن ہوذہ (رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: کیا میں تجھے ایک تحریر نہ پڑھاؤں جو رسول اللہ (ﷺ) نے مجھے عطا فرمائی تھی؟ میں نے کہا: جی ہاں۔ انھوں نے مجھے تحریر نکال کر دکھائی۔ اس میں یہ الفاظ لکھے ہوئے تھے: ”یہ اس چیز کی دستاویز ہے جو عداء بن خالد بن ہوذہ (رضی اللہ عنہ) نے محمد رسول اللہ (ﷺ) سے خریدی۔ اس نے نبی (ﷺ) سے ایک غلام یا ایک ایسی لوطی خریدی ہے جسے کوئی بیماری نہیں، کوئی بری عادت نہیں اور نہ حرام کا مال ہے۔ یہ بیع ایک مسلمان کی ایک مسلمان سے ہوئی ہے۔“

حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ لَيْثٍ، صَاحِبُ الْكَرَائِسِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ وَهْبٍ قَالَ: قَالَ لِي الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدِ بْنِ هُوذَةَ: أَلَا نَفَرْتُكَ كِتَابًا كَتَبَهُ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ، قُلْتُ: بَلَى. فَأَخْرَجَ لِي كِتَابًا. فَإِذَا فِيهِ: «هَذَا مَا اشْتَرَى الْعَدَاءُ بْنُ خَالِدِ بْنِ هُوذَةَ [مِنْ] مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. اشْتَرَى مِنْهُ عَبْدًا أَوْ أُمَّةً. لَا دَاءَ وَلَا غَائِلَةَ وَلَا حَبْثَةَ. بَيْعَ الْمُسْلِمِ لِلْمُسْلِمِ.»

**سوال و مسائل:** ① قیمتی چیز کی خرید و فروخت کے وقت تحریر لکھ لینی چاہیے۔ ② ”غلام یا لوطی خریدی۔“ یعنی تحریر میں غلام کا لفظ تھا یا لوطی کا۔ یہ شک عباد بن لیث کی طرف سے ہے جو امام ابن ماجہ کے استاد کے استاد ہیں۔ ③ [غائلة] کا یہ مطلب بھی بیان کیا گیا ہے کہ اسے بھاگ جانے چوری یا زنا کرنے کی یا ایسی کوئی دوسری بری عادت نہیں اور یہ مطلب بھی بیان کیا گیا ہے کہ وہ چوری کا مال نہیں اور یہ مطلب بھی بیان کیا گیا ہے کہ بیچنے والا غلام کا عیب نہیں چھپا رہا۔ ④ [حَبْثَةَ] کا مطلب حرام بھی بیان کیا گیا ہے اور اخلاقی خرابی بھی۔ ⑤ مسلمان کی مسلمان سے بیع کا مطلب یہ ہے کہ یہ بیع ان تمام اصول و ضوابط کے تحت شمار ہوگی جو اسلامی قوانین میں موجود ہیں۔

۲۲۵۲- حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص (رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے رسول اللہ (ﷺ) نے فرمایا: ”جب کوئی شخص کوئی لوطی خریدے تو یہ دعا پڑھے: [اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ]“ اے اللہ! میں تجھ سے اس کی بھلائی مانگتا ہوں اور جن عادات پر تو نے اسے پیدا کیا ہے ان کی بھلائی مانگتا ہوں۔ اور اس کے

۲۲۵۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ الْجَارِيَةَ فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا وَخَيْرَ مَا جَبَلْتَهَا عَلَيْهِ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا وَشَرِّ مَا جَبَلْتَهَا

۱۲- أبواب التجارات

عَلَيْهِ. وَلْيَدْعُ بِالْبَرَكَةِ. وَإِذَا اشْتَرَى أَحَدُكُمْ بَعِيرًا فَلْيَأْخُذْ بِذِرْوَةِ سِنَامِهِ وَلْيَدْعُ بِالْبَرَكَةِ وَلْيَقُلْ مِثْلَ ذَلِكَ».

شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں اور جن عادات پر تو نے اسے پیدا کیا ہے ان کے شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔ اور برکت کی دعا کرے۔ اور جب کوئی شخص اونٹ خریدے تو اس کی کوہان کی بلندی پر ہاتھ رکھ کر برکت کی دعا کرے اور وہی الفاظ پڑھے۔

🌞 فائدہ: دیکھیے حدیث: ۱۹۱۸ کے فوائد۔

(المعجم ۴۸) - بَابُ الصَّرْفِ وَمَا لَا يَجُوزُ مَقْضِيًّا يَدًا بِيَدٍ (التحفة ۴۸)

باب: ۳۸- بیع صرف کا بیان اور جن چیزوں کے دست بدست تبادلے میں بھی کمی

بیہی جائز نہیں

۲۲۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ النَّضْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ. وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ. وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ. وَالثَّمَرُ بِالثَّمَرِ رِبًا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ».

۲۲۵۳- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سونے کا سونے سے تبادلہ سود ہے مگر جب دست بدست ہو (جب سود نہیں) گندم کا گندم سے تبادلہ سود ہے سوائے اس کے کہ دست بدست ہو جو جو کا جو سے تبادلہ سود ہے مگر جب دست بدست ہو کھجور کا کھجور سے تبادلہ سود ہے الا یہ کہ دست بدست ہو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① خوردنی اشیاء کی اگر جنس ایک ہو اور قسمیں مختلف ہوں تو ان کا ایک دوسرے سے تبادلہ دو شرطوں کے ساتھ جائز ہے: (ا) دونوں طرف سے برابر مقدار میں چیز دی جائے، مثلاً: ایک صاع کھجوروں کے بدلے میں ایک صاع دوسری قسم کی کھجوریں لی جاسکتی ہیں لیکن ایک صاع کے بدلے میں دو صاع کھجوریں لینا یا دینا درست نہیں۔ (ب) تبادلہ نقد ہونا چاہیے یعنی مجلس میں دونوں طرف سے چیز وصول کر لی جائے۔ ② سونے

۲۲۵۳- أخرجه البخاري، البيوع، باب ما يذكر في بيع الطعام والحكرة، ح: ۲۱۳۴، ومسلم، المساقاة، باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقداً، ح: ۱۵۸۶ من حديث سفیان (وغیره) به.

چاندی کا بھی یہی حکم ہے۔ سونے کے بدلے میں سونا دست بدست اور برابر وزن میں لیا دیا جانا چاہیے۔ ⑤ اگر جنس مختلف ہو تو وزن اور مقدار میں کمی بیشی جائز ہے مثلاً: گندم کے بدلے جو یا سونے کے بدلے میں چاندی کے تبادلے میں مقدار برابر ہونا ضروری نہیں تاہم تبادلہ دونوں طرف سے فوری ادائیگی کی صورت میں ہونا ضروری ہے۔ ⑥ اگر ایک شخص کے پاس ادنیٰ قسم کی گندم ہے اور وہ اعلیٰ گندم حاصل کرنا چاہتا ہے تو اس کا جائز طریقہ یہ ہے کہ اپنی گندم نقد رقم کے عوض فروخت کر دی جائے پھر ان پیسوں سے مطلوبہ گندم خرید لی جائے۔

۲۲۵۴- حَدَّثَنَا حَمِيدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ خِدَاشٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عُثَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ التَّمِيمِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَبْرِينَ أَنَّ مُسْلِمَ بْنَ يَسَارٍ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَبِيدَةَ حَدَّثَاهُ قَالَ: جَمَعَ الْمَنْزُولُ بَيْنَ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ وَمُعَاوِيَةَ. إِمَامًا فِي كَيْبَسَةِ وَإِمَامًا فِي بَيْعَةِ. فَحَدَّثَهُمْ عِبَادَةَ بْنُ الصَّامِتِ فَقَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ بَيْعِ الْوَرِقِ بِالْوَرِقِ، وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ، وَالْبُرِّ بِالْبُرِّ، وَالشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ، وَالتَّمْرِ بِالتَّمْرِ، قَالَ أَحَدُهُمَا: وَالْمِلْحُ بِالْمِلْحِ. وَلَمْ يَقُلْهُ الْآخَرُ وَأَمَرَنَا أَنْ نَبِيعَ الْبُرَّ بِالشَّعِيرِ، وَالشَّعِيرَ بِالْبُرِّ يَدًا بِيَدٍ، كَيْفَ شِئْنَا.

۲۲۵۳- حضرت مسلم بن یسار اور حضرت عبداللہ بن عبید اللہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: (کسی سفر میں) ایک منزل پر حضرت عبادہ بن صامت اور حضرت معاویہ رضی اللہ عنہما کی کسی گرجا یا (یہود کے) معبد میں باہم ملاقات ہوئی۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ نے (حاضرین کو) حدیث سناتے ہوئے فرمایا: ہمیں رسول اللہ ﷺ نے چاندی کے بدلے میں چاندی کی سونے کے بدلے میں سونے کی گندم کے بدلے میں گندم کی جو کے بدلے میں جو کی اور کھجور کے بدلے میں کھجور کی ایک روایت کے مطابق: اور نمک کے بدلے میں نمک کی خرید و فروخت کرنے سے منع فرمایا۔ اور ہمیں جو کے بدلے میں گندم یا گندم کے بدلے میں جو کی دست بدست بیع کرنے کا حکم دیا جیسے ہم چاہیں (مقدار کی کمی بیشی کے ساتھ۔)



فائدہ: بعض علماء کے نزدیک یہ حکم صرف مندرجہ ذیل اشیاء کے لیے ہے: سونا، چاندی، گندم، جو، کھجور اور نمک۔ دوسرے علماء کے نزدیک جن اشیاء کا ذکر حدیث میں نہیں ان کا بھی یہی حکم ہے کہ ایک جنس کی اشیاء کا (اچھی بری قسم کی وجہ سے) کمی بیشی کے ساتھ باہم تبادلہ نہیں ہونا چاہیے۔

۲۲۵۴- [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ۷/ ۲۷۴، ۲۷۵، البيهقي، بيع البر بالبر، ح: ۴۵۶۵، ۴۵۶۶ من حديث يزيد وإسماعيل به، وللحديث طريق آخر عند مسلم وغيره.

۱۲- أبواب التجارات

۲۲۵۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۲۲۵۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”چاندی کے بدلے میں چاندی سونے کے بدلے میں سونا جو کے بدلے میں جو اور گندم کے بدلے میں گندم برابر برابر (تبادلہ) ہونا چاہیے۔“

۲۲۵۶- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُرْزُقُنَا تَمْرًا مِنْ تَمْرِ الْجَمْعِ. فَتَسْتَبْدِلُ بِهِ تَمْرًا هُوَ أَطْيَبُ مِنْهُ وَزَيْدٌ فِي الشَّعْرِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَصْلُحُ صَاعُ تَمْرٍ بِصَاعَيْنِ، وَلَا دِرْهَمٌ بِدِرْهَمَيْنِ. وَالذَّرْهَمُ بِالذَّرْهَمِ وَالذَّنْيَارُ بِالذَّنْيَارِ. [وَأَفْضَلُ بَيْنَهُمَا إِلَّا وَزْنَا].“

۲۲۵۶- حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ ہمیں ادنیٰ قسم کی کھجوریں عنايت فرماتے۔ ہم ان کے بدلے میں ان سے بہتر کھجوریں زیادہ نرخ پر خرید لیتے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک صاع کھجوروں کا دو صاع سے تبادلہ یا ایک درہم کا دو درہموں سے تبادلہ جائز نہیں۔ درہم کے بدلے میں درہم اور دینار کے بدلے میں دینار ہوتا ہے۔ ان دونوں کے درمیان سوائے وزن کی کمی بیشی کے کوئی فضیلت نہیں۔“

۲۲۵۶- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُرْزُقُنَا تَمْرًا مِنْ تَمْرِ الْجَمْعِ. فَتَسْتَبْدِلُ بِهِ تَمْرًا هُوَ أَطْيَبُ مِنْهُ وَزَيْدٌ فِي الشَّعْرِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَصْلُحُ صَاعُ تَمْرٍ بِصَاعَيْنِ، وَلَا دِرْهَمٌ بِدِرْهَمَيْنِ. وَالذَّرْهَمُ بِالذَّرْهَمِ وَالذَّنْيَارُ بِالذَّنْيَارِ. [وَأَفْضَلُ بَيْنَهُمَا إِلَّا وَزْنَا].“

🌞 نوادہ و مسائل: ① کھجور کا کھجور کے ساتھ تبادلہ وزن کی کمی بیشی کے ساتھ جائز نہیں۔ اسی طرح دوسری اشیاء اگر ایک جنس سے ہوں تو ان کا باہمی تبادلہ وزن کی کمی بیشی کے ساتھ جائز نہیں ② دور نبوی میں مختلف قسم کے درہم و دینار رائج تھے لیکن ہر درہم دوسرے درہم کے برابر ہی سمجھا جاتا تھا اسی طرح ایک قسم کا دینار دوسری قسم کے دینار کے برابر ہی سمجھا جاتا تھا اس لیے ان کے وزن کے معمولی فرق کو نظر انداز کر دیا گیا۔ ③ روپے کے پرانے اور نئے نوٹوں کا تبادلہ یا بڑے نوٹ کا چھوٹے نوٹوں سے تبادلہ برابری کی سطح پر ہونا چاہیے۔ سو روپے کے نئے نوٹوں کے بدلے میں پرانے نوٹوں کی صورت میں ایک سو دس روپے دینا یا ایک سو روپے کے نوٹ کے بدلے میں روپے روپے والے نوٹ یا سب کے کم وصول کرنا جائز نہیں کیونکہ بازار میں خرید و فروخت کے لیے نئے اور

۲۲۵۵- أخرجه مسلم، الماقة، باب الصرف وبيع الذهب بالورق نقدًا، ح: ۱۵۸۸/ ۸۴ من حديث فضيل به.  
۲۲۵۶- أخرجه البخاري، البيوع، باب بيع الخلط من التمر، ح: ۲۰۸۰، ومسلم، الماقة، باب بيع الطعام مثلاً بمثل، ح: ۱۵۹۵ من حديث يحيى (ابن أبي كثير) عن أبي سلمة به.



پرانے نوٹ یا سکہ کی قدر میں کوئی فرق نہیں۔

(المعجم ۴۹) - **بَابُ مَنْ قَالَ لَا رَبَّآ إِلَّا فِيهِ**  
النَّبِيَّةِ (التحفة ۴۹)

۲۲۵۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ :  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ،  
عَنْ أَبِي صَالِحٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ  
الْحُدْرِيَّ يَقُولُ: أَلَدَّرَهُمْ بِالذِّينَارِ  
وَالذِّينَارِ. فَقُلْتُ: إِنِّي سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ  
يَقُولُ غَيْرَ ذَلِكَ. قَالَ: أَمَا إِنِّي لَقَيْتُ ابْنَ  
عَبَّاسٍ فَقُلْتُ: أَخْبِرْنِي عَنْ هَذَا الَّذِي تَقُولُ  
فِي الصَّرْفِ، أَشَيْءٌ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
ﷺ، أَمْ شَيْءٌ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ فَقَالَ:  
مَا وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَلَا سَمِعْتَهُ مِنْ  
رَسُولِ اللَّهِ. وَلَكِنْ أَخْبَرَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا الرَّبَّآ فِي النَّبِيَّةِ».

۲۲۵۷- حضرت ابو صالح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
انہوں نے فرمایا: میں نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو  
فرماتے سنا کہ درہم کے بدلے میں درہم اور دینار کے  
بدلے میں دینار ہوتا ہے۔ میں نے کہا: میں نے حضرت  
عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کو (اس کے برعکس) دوسری بات  
کہتے سنا ہے۔ ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں حضرت عبداللہ  
بن عباس رضی اللہ عنہما سے ملا تھا۔ میں نے انہیں کہا: آپ  
صرف (درہم و دینار کے تبادلے) کے بارے میں جو  
کچھ فرماتے ہیں کیا یہ مسئلہ آپ نے رسول اللہ ﷺ  
سے سنا ہے یا اللہ کی کتاب میں (اس کے بارے میں)  
کچھ دیکھا ہے؟ تو انہوں نے فرمایا: میں نے یہ مسئلہ نہ  
اللہ کی کتاب میں پایا ہے نہ اللہ کے رسول ﷺ سے سنا  
ہے لیکن مجھے حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ نے بتایا تھا کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے: ”سو صرف ادھار میں



ہوتا ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① سونے کا چاندی سے یا چاندی کا سونے سے تبادلہ دست بردست ہونا چاہیے۔ ② مختلف  
ممالک کی کرنسی کا تبادلہ بھی موجود شرح کے مطابق ہاتھوں ہاتھ ہونا چاہیے۔ اگر کوئی کہے کہ میرے پاس امریکی  
ڈالر ہیں اور میں ان کے بدلے میں سعودی ریال لینا چاہتا ہوں دوسرا شخص کہے کہ مجھے ڈالر دے دو میں ان کے  
بدلے میں اتنے ریال تمہیں کل دے دوں گا یہ درست نہیں۔ ③ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو جنت سمجھتے تھے اور  
جو حدیث رسول اللہ ﷺ سے براہ راست نہ سنی ہو بلکہ کسی دوسرے شخص کے واسطے سے پہنچے اس پر عمل کرنا بھی  
ضروری سمجھتے تھے۔ ④ سو صرف ادھار میں ہوتا ہے یہ اس صورت میں ہے جب تبادلہ کی جانے والی اشیاء

۲۲۵۷- أخرجه البخاري، البيهقي، باب بيع الدينار بالدينار نساء، ح: ۲۱۷۸، ۲۱۷۹ من حديث عمرو بن دينار به،  
ومسلم، المساقاة، الباب السابق، ح: ۱۵۹۶ من حديث سفیان به.

۱۲۔ ابواب التجارات

مختلف اجناس سے تعلق رکھتی ہوں مثلاً: سونا اور چاندی یا گندم اور کھجوریں۔ ان کا یا ہمی تبادلہ کی پیشگی کے ساتھ درست ہے۔ ایک گرام سونے کے بدلے میں دس پندرہ گرام چاندی کا تبادلہ یا ایک من گندم کے بدلے میں دو من جو کا تبادلہ جائز ہے بشرطیکہ دونوں طرف سے نقد ادا ہو۔ ایک ہی چیز کا تبادلہ کی پیشگی کے ساتھ نقد بھی درست نہیں۔ ایک من اچھی گندم کے بدلے میں دو من ہلکی قسم کی گندم لینا دینا جائز نہیں اگرچہ دونوں طرف سے گندم فوراً ادا کر دی جائے۔

۲۲۵۸۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ أَبَا حَمَّادَ بْنَ زَيْدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَلِيٍّ الرَّبِيعِيِّ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَأْمُرُ بِالصَّرْفِ. يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ. وَوَحَدَّثَ ذَلِكَ عَنْهُ. ثُمَّ بَلَغَنِي أَنَّهُ رَجَعَ عَنْ ذَلِكَ. فَلَقِيْتُهُ بِمَكَّةَ فَقُلْتُ: إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ رَجَعْتَ. قَالَ: نَعَمْ. إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ رَأْيًا مِنِّي. وَهَذَا أَبُو سَعِيدٍ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ نَهَى عَنِ الصَّرْفِ.

۲۲۵۸۔ حضرت ابو جوزاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے (براہ راست) سنا کہ وہ بیع صرف کا حکم دیتے تھے (اسے جائز کہتے تھے) اور ان سے یہ قول روایت کیا جاتا تھا پھر مجھے خبر ملی کہ انھوں نے اس قول سے رجوع کر لیا ہے چنانچہ میں ان سے کہہ جا کر ملا اور عرض کیا: مجھے خبر ملی ہے کہ آپ نے (صرف کے جواز سے) رجوع کر لیا ہے۔ انھوں نے فرمایا: ہاں! وہ قول میری اپنی رائے تھی۔ اور یہ ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے بیع صرف سے منع فرمایا ہے۔

فوائد ومسائل: ① بیع صرف کا مطلب سونے کا چاندی سے یا چاندی کا سونے سے یا ایک ملک کی کرنسی کا دوسرے ملک کی کرنسی سے تبادلہ ہے۔ ② ایک ملک کی کرنسی ایک جنس ہے دوسرے ملک کی کرنسی دوسری جنس ہے اگرچہ ان کا نام ایک ہی ہو مثلاً: پاکستانی روپیہ اور بھارتی روپیہ الگ الگ جنسیں ہیں۔ ③ اس پر اتفاق ہے کہ مختلف اجناس کی کرنسی کے تبادلے میں ایک طرف سے نقد ادا ہوگی اور دوسری طرف سے ادا ہوگی کا وعدہ نا جائز ہے بلکہ دونوں طرف سے نقد ادا ہوگی شرط ہے۔ دوسری شرط یہ ہے کہ اگر جنس ایک ہو تو ان میں کمی بیشی نہ کی جائے۔ ④ مسئلے میں غلطی معلوم ہونے پر رجوع کر لینا عالم کی شان ہے۔

(المعجم ۵۰)۔ بَابُ صَرْفِ الذَّهَبِ  
بِالْوَرِقِ (التحفة ۵۰)

باب: ۵۰۔ سونے کا چاندی سے تبادلہ

۲۲۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۲۲۵۹- حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”چاندی کے بدلے میں سونا لینا سوو ہے مگر جب دست بدست ہو (پھر نہیں)۔“

سَمِعَ مَالِكَ بْنَ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ يَقُولُ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الذَّهَبُ بِالْوَرَقِ رِبًا، إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ.»

فَالأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: سَمِعْتُ سُفْيَانَ يَقُولُ: الذَّهَبُ بِالْوَرَقِ. أَحْفَظُوا.

ابوبکر بن ابوشیبہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت سفیان بن عیینہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: چاندی کے بدلے میں سونا یاد رکھو۔

☀️ فوائد ومسائل: ① سونے چاندی کا باہمی تبادلہ دونوں طرف سے فوری ادائیگی کی شرط سے جائز ہے۔ ② اگر یہ شرط مفقود ہو تو سونے کا چاندی سے تبادلہ شرعاً منع ہے۔ ③ حضرت سفیان بن عیینہ رضی اللہ عنہ کا یہ فرمانا ”یاد رکھو“ اس امر کی طرف توجہ دلانے کے لیے تھا کہ مختلف اجناس کے تبادلے میں بھی بعض صورتیں ممنوع ہیں لہذا ان کا خیال رکھا جائے۔



۲۲۶۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ مَالِكِ ابْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَثَانِ قَالَ: أَقْبَلْتُ أَقُولُ: مَنْ يَصْطَرِفُ الدَّرَاهِمَ؟ فَقَالَ طَلْحَةُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ: أَرْنَا ذَهَبَكَ. ثُمَّ اثْنَيْنَا، إِذَا جَاءَ خَارِئْنَا، نُعْطِكَ وَرِقَّكَ.

۲۲۶۰- حضرت مالک بن اوس بن حدثان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے (کسی مجلس میں) آ کر کہا: ہمیں (دیناروں کے) بدلے میں درہم کون دے گا؟ تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ تشریف فرما تھے۔ انھوں نے فرمایا: ہمیں اپنا سونا دکھاؤ پھر جب ہمارا خزانچی آئے گا تو ہمارے پاس آنا ہم آپ کو آپ کی چاندی (درہموں کی صورت میں) ادا کر دیں گے۔

فَقَالَ عُمَرُ: كَلًّا، وَاللَّهِ، لَعَطَّيْنَهُ وَرِقَّهُ أَوْ لَتَرَدُّنَّ إِلَيْهِ ذَهَبُهُ. فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْوَرَقُ بِالذَّهَبِ رِبًا، إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ.»

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قسم ہے اللہ کی! ایسے نہیں ہو سکتا آپ اسے چاندی (ابھی) ادا کریں یا اس کا سونا اسے واپس کر دیں کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے:

۲۲۵۹- [صحیح] تقدم، ح: ۲۲۵۳.  
۲۲۶۰- [صحیح] تقدم، ح: ۲۲۵۳.

۱۲- أبواب التجارات ..... صحیح صرف کا بیان

”سونے کے بدلے میں چاندی (لینا یا دینا) سود ہے مگر دست بدست جائز ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ اس کے باوجود انھیں مسئلہ معلوم نہیں تھا حتیٰ کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وضاحت فرمائی اس لیے کسی کے بہت بڑا عالم ہونے کا مطلب یہ نہیں کہ کوئی مسئلہ ایسا نہیں جو اسے معلوم نہ ہو یا جس میں اس سے غلطی کا صدور ممکن نہ ہو۔ ② اگر ایک آدمی سے غلطی ہو جائے تو دوسرے آدمی کو چاہیے کہ اسے بتا دے کہ صحیح مسئلہ اس طرح ہے۔ ③ تاکید کے لیے قسم کھانا جائز ہے۔ ④ کسی کو ایک کام کا حکم دینے کے لیے یا منع کرنے کے لیے قسم کے لفظ سے کہنا جائز ہے۔

۲۲۶۱- حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الشَّافِعِيُّ  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْعَبَّاسِ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ  
أَبِيهِ الْعَبَّاسِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ شَافِعٍ ، عَنْ عُمَرَ  
ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ،  
عَنْ جَدِّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الْدَّيْنَارُ  
بِالْدَّيْنَارِ ، وَالْدَّرْهَمُ بِالْدَّرْهَمِ ، لِأَفْضَلِ  
بَيْنَهُمَا . فَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ بِوَرْقٍ ،  
فَلْيُضْطَرِّفْهَا بِذَهَبٍ . وَمَنْ كَانَتْ لَهُ حَاجَةٌ  
بِذَهَبٍ ، فَلْيُضْطَرِّفْهَا بِالْوَرْقِ . وَالصَّرْفُ  
هَاءٌ وَهَاءٌ .»

۲۲۶۱- حضرت عمر بن محمد بن علی بن ابی طالب اپنے والد (حضرت محمد بن حنفیہ رضی اللہ عنہ) سے اور وہ ان کے دادا (اور اپنے والد حضرت علی رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دینار کے بدلے میں دینار ہے اور درہم کے بدلے میں درہم۔ ان میں کوئی کمی بیشی (جائز) نہیں۔ جس کو چاندی کی ضرورت ہو وہ سونے کے بدلے میں اسے حاصل کر لے اور جسے سونے کی ضرورت ہو وہ چاندی کے عوض تبادلہ کر کے لے لے۔ اور صرف (درہم و دینار کا یا بھی تبادلہ) ہاتھوں ہاتھ ہوتا ہے۔“

(المعجم ۵۱) - بَابُ اقْتِضَاءِ الذَّهَبِ مِنَ  
الْوَرْقِ وَالْوَرْقِ مِنَ الذَّهَبِ (التحفة ۵۱)

باب: ۵۱- چاندی کے بدلے میں سونا اور  
سونے کے بدلے میں چاندی وصول کرنا

۲۲۶۲- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ  
۲۲۶۲- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۲۲۶۱- [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الأوسط : ۷/ ۱۸۳ ، ۱۸۴ ، ح : ۶۳۴۳ من حديث إبراهيم بن محمد به ، وقال البوصيري : ' هذا إسناد ضعيف ' \* عباس بن عثمان لا يعرف حاله (تقريب) .

۲۲۶۲- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود ، البيهقي ، باب في اقتضاء الذهب من الورق ، ح : ۳۳۵۴ ، ۳۳۵۵ من حديث سماك به ، و صححه ابن حبان (موارد) ، ح : ۱۱۲۸ ، وابن الجارود ، ح : ۶۵۵ ، والحاكم ۴۴ / ۲ ، علي شرط مسلم ، ووافقه الذهبي .



انہوں نے فرمایا: میں اونٹ بیچا کرتا تھا۔ میں چاندی کے بدلے میں سونا سونے کے بدلے میں چاندی درہموں کے بدلے میں دینار اور دیناروں کے بدلے میں درہم لے لیا کرتا تھا، پھر میں نے آپ ﷺ سے دریافت کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب ایک چیز لے اور دوسری دے تو اپنے ساتھی سے جدا نہ ہو جب تک معاملہ صاف نہ ہو جائے۔“

حَبِيبٌ، وَ شَيْبَانُ بْنُ وَكَيْعٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْجَمَانِيَّ. قَالُوا: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الطَّنَافِيسِيِّ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ أَوْ سِمَاكٌ وَلَا أَعْلَمُهُ إِلَّا سِمَاكٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنْتُ أَبِيْعُ الْإِيلِ. فَكُنْتُ أَخْذُ الذَّهَبَ مِنَ الْفِضَّةِ، وَالْفِضَّةَ مِنَ الذَّهَبِ. وَالذَّنَانِيرَ مِنَ الذَّرَاهِمِ، وَالذَّرَاهِمَ مِنَ الذَّنَانِيرِ. فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: «إِذَا أَخَذْتَ أَحَدَهُمَا وَأَعْطَيْتَ الْآخَرَ، فَلَا تَفَارِقُ صَاحِبَكَ وَبَيْنَكَ وَبَيْنَهُ لَيْسَ».

یہ روایت ایک دوسری سند سے سعید بن جبیر کے شاگردوں سے شک کے بغیر ساک بن حرب کے واسطے سے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے۔

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ ابْنُ إِسْحَاقَ: أَنَّ أَبَانَا حَمَادَ بْنَ سَلَمَةَ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

🌞 فائدہ: حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ کسی چیز کا سودا دیناروں میں طے ہوا تھا خریدار نے اس روز کی شرح تبادلہ کے مطابق اتنے دیناروں کے درہم ادا کر دیے تو یہ جائز ہے جبکہ پوری ادائیگی اسی مجلس میں کر دی جائے۔

(المعجم ۵۲) - بَابُ النَّهْيِ عَنْ كَسْرِ الذَّرَاهِمِ وَالذَّنَانِيرِ (التحفة ۵۲)

۲۲۶۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، وَ هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ. قَالُوا: أَنَّ أَبَانَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ

۲۲۶۳- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کا رائج سکے بلا ضرورت توڑنے سے منع فرمایا ہے۔

۲۲۶۳- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في كسر الدراهم، ح: ۲۴۴۹ من حديث المعتمر به \* محمد بن فضال ضعيف، وأبوه مجهول (تقريب).

۱۲- أبواب التجارات..... تازہ کھجور کے خشک کھجور سے تبادلے کا بیان

مُحَمَّدُ بْنُ فَصَّاءَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ كَسْرِ سِكَّةِ الْمُسْلِمِينَ الْجَائِزَةَ بَيْنَهُمْ. إِلَّا مِنْ بَأْسٍ.

🌞 فائدہ: یہ روایت ضعیف ہے تاہم یہ بات صحیح ہے کہ سونے کی اشرفی یا چاندی کا روپیہ جو صحیح ہو اور اس سے بازار میں خرید و فروخت ہو سکتی ہو اسے پگھلا کر سونے یا چاندی کی ڈلی ہالینا جائز نہیں کیونکہ اس سے عام مسلمانوں کی پوری ہونے والی ایک ضرورت کے پورا ہونے میں خلل واقع ہوتا ہے البتہ کوئی معقول وجہ ہو مثلاً: وہ سکہ کھونا ہو تو اسے توڑ کر پگھلایا جاسکتا ہے۔

(المعجم ۵۳) - بَابُ بَيْعِ الرُّطْبِ بِالنَّمْرِ (التحفة ۵۳)

۲۲۶۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَإِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ. قَالَ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ أَنَّ زَيْدًا، أَبَا عِيَّاشٍ، مَوْلَى لَيْبِي زُهْرَةَ، أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَأَلَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ عَنِ اشْتِرَاءِ النِّبْيَضِ بِالنَّمْرِ. فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: أَيُّهُمَا أَفْضَلُ؟ قَالَ: النِّبْيَضُ. فَتَهَايَ عَنْهُ وَقَالَ: إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَيْلَ عَنِ اشْتِرَاءِ الرُّطْبِ بِالنَّمْرِ فَقَالَ: «أَيُّمُصُّ الرُّطْبُ، إِذَا بَيْسَ؟» قَالُوا: نَعَمْ. فَتَهَايَ عَنْ ذَلِكَ.

۲۲۶۳- قبیلہ بنو زہرہ کے مولیٰ حضرت ابو عیاش زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے جو کوسلت کے عوض خریدنے کا مسئلہ پوچھا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان میں بہتر جس کون سی ہے؟ حضرت زید رضی اللہ عنہ نے کہا: (میں نے کہا): جو۔ تو سعد رضی اللہ عنہ نے مجھے اس تبادلے سے منع فرمایا اور فرمایا: میں نے خود سنا کہ رسول اللہ ﷺ سے خشک کھجور کے عوض تازہ کھجور خریدنے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ”کیا تازہ کھجور خشک ہو کر (وزن میں) کم ہو جاتی ہے؟“ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کہا: جی ہاں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے اس بیع سے منع فرمادیا۔

۲۲۶۴- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في النمر بالنمر، ح: ۳۳۵۹ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (بحی): ۲/۶۲۴، وصححه الترمذي، ح: ۱۲۲۵، وابن الجارود، ح: ۶۵۷، والحاكم: ۲/۳۸، ۳۹، والذهبي.

☀️ **فوائد ومسائل:** ① سُنْتُ (بغیر چھلکے کے جو) ایک خاص غلہ ہے جو چھلکانہ ہونے کے لحاظ سے گندم سے مشابہ ہے۔ اور طبعی خواص کی بنا پر جو سے مشابہ ہے۔ بہر حال اسے جو ہی کی جنس سے شمار کیا جاتا ہے۔ ② خشک کھجور اور تازہ کھجور کا باہم تبادلہ ممنوع ہے اگرچہ درست بدست ہی ہو۔ ③ خشک کھجور اور تازہ کھجور بظاہر ایک ہی جنس ہے اس لیے اس کی اقسام کا تبادلہ جائز ہونا چاہیے لیکن منع ہونے کی وجہ یہ ہے کہ یہ بظاہر ہم وزن ہونے کے باوجود حقیقت میں ہم وزن نہیں۔

(المعجم ۵۴) - **بَابُ الْمُرَابَنَةِ وَالْمُحَاوَلَةِ** باب ۵۴- (بیع مزینہ اور محاولہ کا بیان

(التحفة ۵۴)

۲۲۶۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَنَّ أَبَا النَّبِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُرَابَنَةِ. وَالْمُرَابَنَةُ أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ تَمْرًا حَائِطِيهِ، إِنْ كَانَتْ تَحْلًا، بِتَمْرٍ كَيْلًا. وَإِنْ كَانَتْ كَرْمًا، أَنْ يَبِيعَهُ بِزَيْبٍ كَيْلًا. وَإِنْ كَانَتْ زَرْعًا أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلٍ طَعَامٍ. نَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ.

۲۲۶۵- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے بیع مزینہ سے منع فرمایا۔

مزینہ کا مطلب یہ ہے کہ آدی اپنے باغ کا پھل اس انداز سے فروخت کرے کہ کھجور کے درختوں کا پھل خشک کھجوروں کے عوض ماپ کر بیچے۔ اور انگور کی بیلیوں کا پھل کشمش کے عوض ماپ کر بیچے اور کھیت (کی فصل) غلہ کے عوض ماپ کر فروخت کرے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سب صورتوں سے منع فرمایا۔



☀️ **فوائد ومسائل:** ① بیع مزینہ ممنوع ہے۔ ② بیع مزینہ کی صورت یہ ہے کہ ایک آدی کھجور کے باغ کا پھل خریدے اور اس کے عوض مقررہ مقدار میں کھجوریں ادا کرے۔ یا مثلاً یوں کہے: اس کھیت میں جو فصل تیار ہو رہی ہے وہ سب میں پچاس من گندم کے عوض خریدتا ہوں۔ یہ درست نہیں کیونکہ یہ معلوم نہیں کھیت سے جو گندم حاصل ہوگی وہ پچاس من سے کم ہوگی یا زیادہ۔ کھیت کی فصل کے بارے میں اس قسم کا معاہدہ حائلہ کہلاتا ہے جبکہ باغ کے پھل کے بارے میں یہی معاملہ مزینہ کہلاتا ہے۔ ③ امام مالک رضی اللہ عنہ نے مزینہ میں اس صورت کو بھی شامل کیا ہے کہ کسی بغیر مائی تولی چیز کے بارے میں کہا جائے کہ اس کی مقدار یہ ہے مثلاً: گندم کا یہ ڈھیر دس من کا ہے۔ یا اس برتن میں میرے اندازے کے مطابق پچاس لٹریل ہے۔ یا میں کہتا ہوں کہ مالٹوں کی اس ڈھیری میں دوسو مالٹے ہیں اگر مقدار کم ہوئی تو اپنے پاس سے پوری کروں گا اور اگر زیادہ ہوئی تو جتنی زیادہ

۲۲۶۵- أخرجه البخاري، البيوع، باب بيع الزرع بالطعام كَيْلًا، ح: ۲۲۰۵، ومسلم، البيوع، باب تحريم بيع الرطب بالتمر إلا في العرابا، ح: ۱۵۴۲/۷۶ من حديث اللبث به.

۱۲- أبواب التجارات - بیع عرایا سے متعلق احکام و مسائل

ہوئی وہ میری ہوگی۔ امام مالک رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ یہ صورت بیع نہیں بلکہ دھوکے اور قمار (جوئے) پر مبنی ایک معاملہ ہے۔ (موطا امام مالک البیوع، باب ما جاء في المزابنة والمحاولة: ۱۱۱/۴)

۲۲۶۶- حَدَّثَنَا أَبُو زُهَيْرٍ مَرْوَانَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ وَسَعِيدِ بْنِ مِينَاءَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمُحَاوَلَةِ وَالْمَزَابِنَةِ.

۲۲۶۶- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محاملہ اور مزابنہ سے منع فرمایا۔

۲۲۶۷- حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاوَلَةِ وَالْمَزَابِنَةِ.

۲۲۶۷- حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے محاملہ اور مزابنہ سے منع فرمایا۔

(المعجم ۵۵) - **بَابُ بَيْعِ الْعَرَايَا بِغَرَضِهَا**  
تَمْرًا (التحفة ۵۵)

باب: ۵۵- عراییہ کو اس کے اندازے کے مطابق خشک کھجور کے عوض فروخت کرنا

۲۲۶۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ: حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَخَّصَ فِي الْعَرَايَا.

۲۲۶۸- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: مجھے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرایا کے بارے میں رخصت دی ہے۔

۲۲۶۶- أخرجه مسلم، البيوع، باب النهي عن المحاولة والمزابنة... الخ، ح: ۱۵۳۶/۸۵ من حديث حماد بن زيد به.

۲۲۶۷- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، البيوع، باب في التشديد في ذلك، ح: ۳۴۰۰ من حديث أبي الأحوص به \* طارق بن عبد الرحمن وثقه الجمهور، وحديثه لا ينزل عن درجة الحسن.

۲۲۶۸- أخرجه البخاري، البيوع، باب بيع المزابنة، وهي بيع السم بالتمر وبيع الزبيب بالكرم، وبيع العرايا، ح: ۲۱۸۴، ومسلم، البيوع، باب تحريم بيع الرطب بالتمر إلا في العرايا، ح: ۱۵۳۹ من حديث الزهري به.

۱۲- أبواب التجارات جانوروں کی خرید و فروخت سے متعلق احکام و مسائل

۲۲۶۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنَّ أَبَا  
اللَّيْثِ بْنَ سَعْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ،  
عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ:  
حَدَّثَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
أَرْخَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَبِيَّةِ بِخَرْصِهَا تَمْرًا.

۲۲۶۹- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
انہوں نے فرمایا: مجھے حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ  
بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے عربیہ کو اس کے اندازے  
کے برابر خشک کھجور کے عوض فروخت کرنے کی  
اجازت دی۔

قَالَ يَحْيَى: الْعَرَبِيَّةُ أَنْ تَشْتَرِيَ الرَّجُلُ  
تَمْرَ التَّخْلَابِ بِطَعَامِ أَهْلِهِ رُطْبًا،  
بِخَرْصِهَا [تَمْرًا].

حضرت یحییٰ بن سعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: عربیہ کا یہ  
مطلب ہے کہ آدمی کھجور کے چند درختوں کا تازہ پھل  
اندازے سے اپنے گھر کی خشک کھجوروں کے عوض  
خرید لے۔

🌞 نوادہ و مسائل: ① عام قانون یہی ہے کہ کھجور کے بدلے میں کھجور کا تبادلہ دست بدست اور برابر برابر ہونا  
چاہیے لیکن ”عربیہ“ کا مسئلہ اس عام قانون سے مستثنیٰ ہے۔ ② امام مالک رضی اللہ عنہ نے عربیہ کی تفسیر یوں کی ہے:  
”عربیہ یہ ہوتا ہے کہ ایک آدمی دوسرے کو کھجور کا ایک درخت (پھل کھانے کے لیے) دیتا ہے پھر اس کے (بار  
بار) بارغ میں آنے سے تکلیف محسوس کرتا ہے تو اس کے لیے اجازت ہے کہ وہ (اسے دیا ہوا وہ) درخت خشک  
کھجوروں کے عوض خرید لے۔ (صحیح البخاری، البيوع، باب تفسير العربيه، قبل حديث: ۲۱۹۲) اس کا  
طریقہ یہ ہے کہ درخت کے پھل کا اندازہ لگا یا جائے کہ خشک ہو کر اتنے من ہوگا پھر اتنے من خشک کھجوریں اسے  
دے کر درخت واپس لے لیا جائے۔ اس صورت میں خشک کھجوروں کے عوض تازہ کھجوریں (درخت پر لگی  
ہوئی) خریدی گئی ہیں اور خشک کھجوریں ماپ تول کر دی گئی ہیں۔ یہ جائز ہے بشرطیکہ ان کی مقدار پانچ وسق (میں  
من) سے کم ہو۔

(المعجم ۵۶) - بَابُ الْحَيَوَانَ بِالْحَيَوَانَ  
نَسِيئَةً (التحفة ۵۶)

باب: ۵۶- حیوان کی حیوان سے  
ادھار بیع کرنا

۲۲۷۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا  
۲۲۷۰- حضرت سرہ بن جبئب رضی اللہ عنہما سے روایت

۲۲۶۹- أخرجه البخاري، المساقاة، باب الرجل يكون له ممر أو شرب في حائط أو في نخل، ح: ۲۳۸۰،  
ومسلم، البيوع، الباب السابق، ح: ۶۱/۱۵۳۹ من حديث يحيى بن سعيد به.

۲۲۷۰- [صحیح] أخرجه أوداود، البيوع، باب في الحيوان بالحيوان نسيئة، ح: ۳۳۵۶ من حديث قتادة به،  
وصححه الترمذي، ح: ۱۲۳۷، وابن الجارود، ح: ۶۱۱، رواه شعبة عن قتادة به، كما في أربع نسخ من سنن الإمام  
النسائي رحمه الله، وانظر، ح: ۲۱۸۳، وله شواهد عند ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۱۳ وغيره.

۱۲۔ أبواب التجارات ————— جانوروں کی خرید و فروخت سے متعلق احکام و مسائل

عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ،  
عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ  
جُنْدَبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ  
الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَيْسِيَةً.

۲۲۷۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ:  
حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ وَ أَبُو خَالِدٍ، عَنْ  
حَجَّاجٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ أَنْ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا بَأْسَ بِالْحَيَوَانِ،  
وَاجِدًا بِأَيْتَيْنِ، يَدَا بَيْدٍ وَكِرْهُهُ نَيْسِيَةً.

فوائد و مسائل: ① جانور کا جانور سے تبادلہ جائز ہے۔ ② جانور کا جانور سے تبادلہ دونوں طرف سے فوری  
ادائیگی کی صورت میں ہوتا ہے۔ ③ جانور کا جانور سے تبادلہ کرنے میں برابری ضروری نہیں بلکہ اعلیٰ نسل کی  
ایک گائے کے عوض ادنیٰ قسم کی دو گائیں دی جاسکتی ہیں یا اچھی نسل کی ایک بکری دے کر ادنیٰ قسم کی دو بکریاں لی  
جاسکتی ہیں۔ ④ مذکورہ روایت کی بابت ہمارے فاضل محقق لکھتے ہیں کہ یہ روایت سنداً ضعیف ہے البتہ سابقہ  
روایت اس سے کفایت کرتی ہے علاوہ ازیں دیگر محققین نے بھی اسے صحیح اور حسن قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت  
سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل حجت اور قابل عمل ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة  
الحديثية مسند الإمام أحمد: ۲۳۲/۲۳، ۲۳۵، والصحيحة، رقم: ۲۳۱۶)

(المعجم ۵۷) - بَابُ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
مُتَفَاعِلًا يَدَا بَيْدٍ (التحفة ۵۷)  
باب: ۵۷۔ جانور کا جانور سے نقد بھند  
کی بیسی کے ساتھ تبادلہ

۲۲۷۲۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ  
الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عُرْوَةَ.  
ح: وَحَدَّثَنَا أَبُو عَمَرَ حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو:  
حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ  
حَضْرَةَ صَفِيَةَ بِنْتِ مَالِكٍ كَوَسَاتِ غَلَامُونَ  
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ  
الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ نَيْسِيَةً، ح: ۱۲۳۸

۲۲۷۱۔ [سناده ضعيف] أخرجه الترمذي، البيهقي، باب ما جاء في كراهية بيع الحيوان بالحيوان نيسية، ح: ۱۲۳۸  
من حديث حجاج بن أرتاة به، وقال: "لهذا حديث حسن"، والحديث السابق يعني عنه.  
۲۲۷۲۔ [سناده صحيح] أخرجه أبو داود، الخراج، باب ما جاء في سهم الصفي، ح: ۲۹۹۷ من حديث حماد به،  
وصححه البوصيري، وأصله متفق عليه.

۱۲- أبواب التجارات ..... سودے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ. قَالَ:  
حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ  
أَنْسِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اشْتَرَى صَفِيَّةَ بِسَبْعَةِ  
أَرْؤُسٍ.

قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: مِنْ دَحِيَّةِ الْكَلْبِيِّ. عبد الرحمن بن مہدی رضی اللہ عنہ نے اس حدیث میں یہ الفاظ بھی بیان فرمائے: حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ سے۔

☀️ نوادہ و مسائل: ① حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا اپنے قبیلے کے سردار کی بیٹی تھیں۔ جنگی قیدی بن کر مسلمانوں کے قبضے میں آئیں۔ غنیمت کی تقسیم کے موقع پر حضرت دحیہ کلبی رضی اللہ عنہ کے حصے میں آئیں۔ رسول اللہ ﷺ کو مشورہ دیا گیا کہ وہ سردار کی بیٹی ہیں اس لیے ان کا آپ کے پاس ہونا زیادہ مناسب ہے چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے انھیں حضرت دحیہ رضی اللہ عنہ سے خرید لیا۔ ② غلاموں اور لونڈیوں کی خرید و فروخت جائز ہے۔ ③ غلاموں اور لونڈیوں کی خرید و فروخت کے بنیادی احکام و مسائل وہی ہیں جو جانوروں کی خرید و فروخت کے لیے ہیں لیکن غلام چونکہ انسان ہوتے ہیں اس لیے ان کے بعض مسائل الگ ہیں جن کی تفصیل اپنے مقام پر آئے گی۔ ④ غلام اور لونڈی کو آزاد کرنا ثواب ہے بالخصوص جبکہ وہ مسلمان ہوں اور نیک ہوں۔



(المعجم ۵۸) - بَابُ التَّغْلِيظِ فِي الرَّبَا

(التحفة ۵۸)

۲۲۷۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى، عَنْ حَمَادِ بْنِ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس رات مجھے معراج ہوئی“  
سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعٍ، عَنْ أَبِي الصَّلْتِ، (اس سفر کے دوران میں) میرا گزرا یہ افراد کے پاس  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سے ہوا جن کے پیٹ مکانوں کی طرح (بڑے بڑے)  
«أَتَيْتُ، لَيْلَةَ أُسْرِي بِي، عَلَى قَوْمٍ بَطُونُهُمْ تھے ان (چیٹوں) میں سانپ بھرے ہوئے تھے جو ان  
كَالْبُيُوتِ، فِيهَا الْحَيَاتُ تُرَى مِنْ خَارِجِ کے ان کے پیٹوں کے باہر سے نظر آرہے تھے۔ میں نے  
بَطُونِهِمْ. قُلْتُ: مَنْ هَؤُلَاءِ يَا جَبْرَائِيلُ؟ کہا: جبریل! یہ کون لوگ ہیں؟ جبریل رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ سود  
قَالَ: هَؤُلَاءِ أَكَلَةُ الرَّبَا». کھانے والے ہیں۔“

۲۲۷۳- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۲/۳۵۳، ۳۶۳ من حديث حماد به مطولاً، انظر، ح: ۱۱۶ لعلته  
وَأَبُو الصَّلْتِ مَجْهُولٌ كَمَا فِي التَّقْرِيبِ (الكلبي، ص: ۴۱۲).

۲۲۷۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: ۲۲۷۴- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَے فرمایا: ”سود کے ستر گناہ ہیں جن میں  
 عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سب سے ہلکا گناہ اس قدر (بڑا) ہے جیسے کوئی شخص اپنی  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الرِّبَا سَبْعُونَ حُبًّا. مَا لَمْ يَكُحَّ كَرًّا»۔  
 اُسٹرہا اُن یسکح الرِّبَا سَبْعُونَ حُبًّا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① سود کسی بھی معاشرے کی تباہی کے لیے بہت بڑا سبب ہے اور اس کے معاشی اور معاشرتی نقصانات کے بے شمار پہلو ہیں اس لیے فرمایا گیا کہ یہ گناہ اکیلا ہی ستر گناہوں کے برابر ہے۔ اور گناہ بھی قسم قسم کے۔ ② زنا کبیرہ گناہ ہے اور اس کی شاعت ہر دور کے مہذب معاشروں میں مسلم رہی ہے اسی طرح محرم خواتین خصوصاً ماں اور بہن کا احترام ہر مہذب معاشرے میں تسلیم کیا جاتا ہے لہذا ماں سے جنسی تعلق قائم کرنا اتنا برا کام ہے جس سے زیادہ قابل نفرت گناہ کا تصور نہیں کیا جاسکتا، لیکن سود اس سے بھی زیادہ برا اور قابل نفرت جرم ہے۔ ③ سب سے ہلکا گناہ اتنا برا اور قابل نفرت ہے تو دوسرے انتہر قسم کے گناہوں کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ کتنے برے ہوں گے۔ ④ اسلامی معاشرے کا سب سے نمایاں وصف ہمدردی اور خیر خواہی ہے جب کہ سود اس کے بالکل برعکس ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ اگر مقروض قرض ادا کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو اسے اصل قرض بھی معاف کر دیا جائے، لیکن سود خور اصل قرض معاف کرنے کے بجائے سود چھوڑنے کے لیے بھی تیار نہیں، مقروض اگر قرض کے ذریعے سے مطلوبہ فائدہ حاصل نہ بھی کر سکے، مثلاً: قرض لے کر تجارت کرے تو اسے خواہ نفع نہ بھی ہو، سود خور اپنا سود وصول کرنے کو حاضر ہو جاتا ہے حالانکہ اس صورت میں مقروض اس بات کا مستحق ہے کہ اس کی مدد کی جائے نہ کہ اسے مزید پریشان کیا جائے اس لیے اسلامی معاشرے میں سود کی کوئی گنجائش نہیں بلکہ قرآن کی روشنی میں ایسا معاشرہ اسلام دشمن معاشرہ ہے۔

۲۲۷۵- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ ۲۲۷۵- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 الصَّيْرَفِيُّ، أَبُو حَفْصٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”سود کے ہتر دروازے ہیں۔“  
 عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ إِبرَاهِيمَ، عَنْ

۲۲۷۴- [حسن] وقال البوصيري: "هذا إسناد ضعيف، أبو معشر هو نجيع بن عبد الرحمن متفق على تضعيفه"، وله شاهد قوي عند ابن الجارود، ح: ۶۴۷، وانظر الحديث الآتي.

۲۲۷۵- [حسن] أخرجه الحاكم: ۳۷/۲ من حديث عمرو بن علي به بلفظ: "الربا ثلاثة وسبعون باباً أيسرها مثل أن يئكع الرجل أمه وإن أربى الربا عرض الرجل المسلم"، وصححه علي شرط الشيخين، ووافقه الذهبي، وقال البوصيري: "هذا إسناد صحيح".



مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
قَالَ: «أَلْرَبَا ثَلَاثَةٌ وَسَبْعُونَ بَابًا».

☀️ فوائد و مسائل: ① سود کی بہت سی قسمیں ہیں، لہذا لین دین میں انتہائی احتیاط کی ضرورت ہے کہ سود کا لین دین نہ ہو جائے۔ ② علمائے کرام کو چاہیے کہ کاروبار کی موجودہ صورتوں کا شرعی تعلیمات کی روشنی میں جائزہ لے کر مسلمان عوام کی رہنمائی کریں تاکہ وہ نادانستہ طور پر سود خوری کا ارتکاب نہ کر لیں۔

۲۲۷۶- حَدَّثَنَا نَضْرَبُ بْنُ عَلِيٍّ  
الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ:  
حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
الْمُسَيْبِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: إِنَّ آخِرَ  
مَا نَزَلَتْ آيَةُ الرَّبَا. وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَبِضَ  
وَلَمْ يُفَسِّرْهَا لَنَا. فَذَعُوا الرَّبَا وَالرَّبِيئَةَ.

۲۲۷۶- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
انہوں نے فرمایا: سب سے آخر میں سود کی آیت نازل  
ہوئی اور رسول اللہ ﷺ اس کی تشریح کرنے سے پہلے  
فوت ہو گئے، اس لیے سود کو بھی چھوڑ دو اور مملوک  
صورت سے بھی پرہیز کرو۔



☀️ فوائد و مسائل: ① حلال و حرام کے مسائل میں سود کے مسائل آخر میں نازل ہوئے۔ ② رسول اللہ ﷺ نے سود کی تشریح فرمائی اور اس کی مختلف رائج صورتوں سے واضح طور پر منع فرما دیا، اس کے باوجود بعض صورتیں ایسی ہو سکتی ہیں جو بعد میں ایجاد ہوں اور علماء کو ان کے بارے میں قیاس کرنا پڑے، اس لیے علماء کو ان معاملات کا ہر ایک بنی سے جائزہ لے کر واضح فتویٰ جاری کرنا چاہیے۔ ③ جب کوئی تجارتی معاملہ ایسا ہو کہ اس کے جائز یا ناجائز ہونے میں شک ہو تو اس سے پرہیز کرنا چاہیے جب تک علمائے کرام سے واضح رہنمائی نہ لے لی جاتی۔ ④ تجارت کے علاوہ دوسرے معاملات میں بھی مملوک کام سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ⑤ مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے شواہد کی بنا پر صحیح اور حسن قرار دیا ہے نیز صحیح بخاری میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی مروی ہے کہ سب سے آخر میں سود کی آیت ہی نازل ہوئی۔ دیکھیے: (صحیح البخاری، التفسیر، حدیث: ۳۵۳۳) لہذا اس روایت سے اور اس کے ہم معنی دیگر روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل حجت اور قابل عمل ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۱/۳۶۱، وسنن ابن ماجه بتحقيق الدكتور بشار عواد، رقم: ۲۲۷۶)

۲۲۷۶- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد ۱/ ۳۶ من حديث سعيد بن أبي عروبة ثنا قتادة به، وانظر، ح: ۱۷۵ لعلته، وله طريق آخر عند الإسماعيلي كما في مسند الفاروق: ۲/ ۵۷۱، وإسناده ضعيف.

۱۲۔ أبواب التجارات

سو سے متعلق احکام و مسائل

۲۲۷۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ : حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَعَنَ آكِلَ الرِّبَا وَمُوكَلَّهُ وَشَاهِدَيْهِ وَكَاتِبَهُ .

۲۲۷۷۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سو دکھانے والے پر سو دینے والے پر اس کے گواہوں پر اور اس کی تحریر لکھنے والے پر لعنت فرمائی ہے۔

🌞 نو آمد و مسائل: ① سو کی تمام صورتیں حرام اور اللہ کی لعنت کا باعث ہیں۔ ② جس طرح سو دینا کبیرہ گناہ ہے اسی طرح سو دینا بھی کبیرہ گناہ ہے لہذا سو کی بنیاد پر قرض لینا بھی حرام ہے خواہ یہ سو دینکوں سے لیا جائے یا کاروباری افراد سے۔ ③ حرام کام میں کسی بھی انداز سے تعاون کرنا حرام ہے۔ اور تعاون کرنے والا برابر کا گناہ گار ہے۔

۲۲۷۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي خَيْرَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَبِئْسَ بَيْنِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَنْتَفِي مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا آكَلُ الرِّبَا. فَمَنْ لَمْ يَأْكُلْ، أَصَابَهُ مِنْ غُبَارِهِ» .

۲۲۷۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں پر ضرور ایسا زمانہ آئے گا جس میں کوئی شخص سو دکھائے بغیر نہیں رہے گا۔ جو شخص سو نہیں کھائے گا اسے بھی اس کا گرد و غبار تو پہنچ ہی جائے گا۔“

۲۲۷۹۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ

۲۲۷۹۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص سو کے ذریعے سے مال

۲۲۷۷۔ [سنادہ حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في آكل الربا وموكله، ح: ۳۳۳۳ من حديث سيناك به، وصححه الترمذي، ح: ۱۲۰۶، وابن حبان، ح: ۱۱۱۲، وللحديث شواهد كثيرة جداً .

۲۲۷۸۔ [سنادہ ضعیف] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في اجتناب الشبهات، ح: ۳۳۳۱ من حديث سعيد به، وانظر، ح: ۷۱ لعلته \* والحسن لم يسمع من أبي هريرة رضي الله عنه عند الجمهور، قاله المنذري في الترغيب: ۱/۳ .

۲۲۷۹۔ [سنادہ صحیح] أخرجه الحاكم: ۳۷/۲ من حديث عمرو بن عون به، وصححه، ووافقه الذهبي، وقال البوصيري: "هذا إسناد صحيح، ورجاله ثقات" .

۱۲- ابواب التجارات۔ بیع سلف اور بیع سلم سے متعلق احکام و مسائل

أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ زُكَيْنِ بْنِ الرَّبِيعِ  
ابْنِ عَمِيْلَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا أَحَدٌ أَكْثَرَ مِنَ الرَّبَا إِلَّا  
كَانَ عَاقِبَتُهُ أَمْرَهُ إِلَى قَلْبَةٍ».

🌞 فوائد و مسائل: ① حرام روزی میں برکت نہیں ہوتی۔ ② اس حدیث کی تائید قرآن مجید کی اس آیت مبارکہ سے بھی ہوتی ہے: ﴿يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيلُ الصُّدُقَاتِ﴾ (البقرة: ۲۷۲) ”اللہ تعالیٰ سود کو مٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے۔“

باب: ۵۹- بیع سلف مقررہ ماپ اور  
مقررہ وزن کے ساتھ مقررہ مدت  
کے لیے ہونی چاہیے

(المعجم ۵۹) - بَابُ السَّلْفِ فِي كَيْلِ  
مَعْلُومٍ وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ  
(التحفة ۵۹)

۲۲۸۰- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ (مدینہ منورہ) تشریف لائے تو لوگ دو دو تین تین سال پہلے رقم دے کر کھجوریں خرید لیتے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کھجوروں کی بیع سلف کرے تو اسے چاہیے کہ معلوم ماپ اور معلوم تول کے ساتھ معلوم مدت کے لیے بیع سلف کرے۔“

۲۲۸۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا  
سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ، عَنْ ابْنِ  
عَبَّاسٍ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُمْ يُسَلِفُونَ فِي  
التَّمْرِ، السَّنَتَيْنِ وَالثَّلَاثَ. فَقَالَ: «مَنْ  
أَسْلَفَ فِي تَمْرٍ فَلْيُسَلِفْ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ  
وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ».

🌞 فوائد و مسائل: ① چیز کی قیمت پیشگی وصول کر لینا اور چیز بعد میں مقررہ وقت پر ادا کرنا بیع سلم اور بیع سلف کہلاتا ہے۔ ② اس بیع کے جواز کے لیے ضروری ہے کہ پتی اور خریدی جانے والی چیز کی مقدار و نوعیت معلوم ہو۔ ③ چیز کی ادائیگی اور وصولی کا وقت اور دوسرے ایسے معاملات کا پہلے سے تعین کر لیا جائے جن میں اختلاف ہونے کا خطرہ ہے۔ ④ بیع سلف میں یہ ضروری نہیں کہ بیچنے والے کے پاس وہ چیز اس وقت موجود ہو بلکہ جب غالب امکان ہو کہ وعدے کے وقت تک بیچنے والا وہ چیز حاصل کر لے گا اور مقررہ وقت پر خریدار کے حوالے کر سکے گا تو

۲۲۸۰- أخرجه البخاري، السلم، باب السلم في وزن معلوم، ح: ۲۲۴۰، ۲۲۴۱، مسلم، المساقاة، باب السلم، ح: ۱۶۰۴ من حديث سفیان به.

## ۱۲- أبواب التجارات

یہ کافی ہے۔ (۵) بیع سلف میں قیمت کا تعین بھی پہلے ہی ہوتا ہے جب رقم ادا کی جاتی ہے۔

۲۲۸۱- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْرَةَ بْنِ يُونُسَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ بَنِي فَلَانٍ أَسْلَمُوا، لِقَوْمٍ مِنَ الْيَهُودِ وَإِنَّهُمْ قَدْ جَافُوا. فَأَخَافُ أَنْ يَزْتَدُوا. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ عِنْدَهُ؟» فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ: عِنْدِي كَذَا وَكَذَا لِشَيْءٍ قَدْ سَمَاهُ أَرَاهُ قَالَ ثَلَاثُمِائَةٍ دِينَارٍ بِسَعْرِ كَذَا وَكَذَا مِنْ حَائِطِ بَنِي فَلَانٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بِسَعْرِ كَذَا وَكَذَا إِلَى أَجْلِ كَذَا وَكَذَا، وَلَيْسَ مِنْ حَائِطِ بَنِي فَلَانٍ».

۲۲۸۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ. قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ يَحْيَى: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْمُعَاوِدِ. وَقَالَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: عَنْ أَبِي الْمُعَاوِدِ قَالَ: امْتَرَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ

۲۲۸۱- حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: ایک آدمی نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: فلاں لوگ مسلمان ہو گئے ہیں ان کا تعلق یہود سے ہے اور وہ بھوکے ہیں (ان کے پاس خوراک موجود نہیں) مجھے خطرہ ہے کہ وہ (بھوک کی وجہ سے) مرتد ہو جائیں گے۔ تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”کسی کے پاس (کچھ مال) موجود ہے؟“ ایک یہودی نے کہا: میرے پاس اتنی مقدار ہے (اس نے چیز کا نام بھی لیا تھا) اس نے غالباً کہا: تین سو دینار۔ (اور کہا کہ میں اس کے عوض) فلاں بھاء سے فلاں باغ سے (وصول کروں گا) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”فلاں بھاء سے اتنی مدت کے ادھار پر لیکن فلاں باغ سے نہیں (باغ کے تعین کی شرط نہ لگائیں)۔“

۲۲۸۱- [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني: ۲۲۲/۵، ح: ۵۱۴۷، وأبو يعلى، ح: ۷۴۹۶ وغيرهما من طرق عن الوليد حدثنا محمد بن حمزة بن، ولم يصرح بالسماع المسلسل، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۲۱۰۵، والحاكم: ۶۰۵/۳، وتعبه الذهبي، وضعفه البوصيري، وله طريق ضعيف عند الدارقطني في المؤلف والمختلف: ۱۳۸۸/۳.

۲۲۸۲- [صحيح] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في السلف، ح: ۳۴۶۵ عن محمد بن بشار به، وهو في صحيح البخاري، السلم، ح: ۲۲۴۲-۲۲۴۵، ۲۲۵۴، ۲۲۵۵.

۱۲- أبواب التجارات

بیع سلف اور بیع سلم سے متعلق احکام و مسائل

ہو کر ان سے دریافت کیا تو انھوں نے فرمایا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں اور حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے زمانہ مبارک میں گندم جو منقعی اور کھجور ان لوگوں سے بیسگی رقم دے کر خرید لیتے تھے جن کے پاس (اس وقت) وہ چیزیں نہیں ہوتی تھیں۔

وَأَبُو بَرَزَةَ فِي السَّلْمِ . فَأَرْسَلُونِي إِلَى عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى . فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَهْدِ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ فِي الْحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّرْبِيبِ وَالشَّمْرِ ، عِنْدَ قَوْمٍ ، مَا عِنْدَهُمْ .

انھوں نے فرمایا: میں نے عبدالرحمن بن ابزی رضی اللہ عنہ سے بھی یہ مسئلہ پوچھا تو انھوں نے بھی یہی فرمایا۔

فَسَأَلْتُ ابْنَ أَبِي بَرَزَةَ . فَقَالَ : مِثْلَ ذَلِكَ .

☀️ نوآمد و مسائل: ① بیع سلم اور بیع سلف ایک ہی چیز کے دو نام ہیں۔ ② بیع سلم جائز ہے۔ ③ کسی مسئلہ میں اختلاف ہو جائے تو اپنے سے بڑے عالم سے مسئلہ پوچھ لینا چاہیے۔ ④ جب صحیح مسئلہ معلوم ہو جائے تو اختلاف ختم کر دینا چاہیے۔

باب: ۶۰- کسی چیز کی بیع سلم کر کے اس کی جگہ دوسری چیز نہ لے

(المعجم ۶۰) - بَابُ مَنْ أَسْلَمَ فِي شَيْءٍ فَلَا يَصْرِفُهُ إِلَى غَيْرِهِ (التحفة ۶۰)

۲۲۸۳- حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تو کسی چیز کی بیع سلف کرے تو اسے دوسری چیز (کی بیع) سے تبدیل نہ کر۔“

۲۲۸۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ : حَدَّثَنَا شُجَاعُ بْنُ الْوَلِيدِ : حَدَّثَنَا زِيَادُ ابْنُ خَيْثَمَةَ ، عَنْ سَعْدِ ، عَنْ عَطِيَّةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا أَسْلَمْتَ فِي شَيْءٍ ، فَلَا تَصْرِفُهُ إِلَى غَيْرِهِ » .

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے یہی روایت شجاع بن ولید کے دوسرے شاگرد عبداللہ بن سعید کی سند سے بھی اسی طرح بیان کی لیکن اس میں زیاد بن خثیمہ اور عطیہ کے درمیان سہلکا واسطہ بیان نہیں کیا۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا شُجَاعُ ابْنُ الْوَلِيدِ ، عَنْ زِيَادِ بْنِ خَيْثَمَةَ ، عَنْ عَطِيَّةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا أَسْلَمْتَ فِي شَيْءٍ ، فَلَا تَصْرِفُهُ إِلَى غَيْرِهِ » .

۲۲۸۳- [سننہ ضعیف] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب السلف يحول، ح: ۳۴۶۸ من حديث أبي بدر شجاع بن الوليد، وحسنه الترمذي في العلال الكبير، وضعفه الحافظ ابن حجر (تلخيص: ۲۵/۳) وغيره، وانظر، ح: ۳۷ لعلته.



۱۲- أبواب التجارات

(المعجم ۶۱) - بَاب: إِذَا أَسْلَمَ فِي نَخْلٍ  
بِعَيْنِهِ لَمْ يُطْلِعَ (التحفة ۶۱)

بیع سلف اور بیع سلم سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۶۱- کھجور کے متعین درختوں کی  
بیع سلم جن کے ابھی خوشے نہ نکلے ہوں

۲۲۸۴- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ النَّجْرَانِيِّ، قَالَ، قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَمْرٍ: أَسْلِمُ فِي نَخْلٍ قَبْلَ أَنْ يُطْلِعَ؟ قَالَ: لَا. قُلْتُ: لِمَ؟ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا أَسْلَمَ فِي عِدْقَةِ نَخْلٍ، فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ أَنْ يُطْلِعَ النَّخْلَ. فَلَمْ يُطْلِعِ النَّخْلَ شَيْئًا، فَبَكَتِ الْعَامَ. فَقَالَ الْمُشْتَرِي: هُوَ لِي حَتَّى يُطْلِعَ. وَقَالَ الْبَائِعُ: إِنَّمَا بَعْتُكَ النَّخْلَ هَذِهِ السَّنَةَ. فَأَخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ لِلْبَائِعِ: «أَخَذَ مِنْ نَخْلِكَ شَيْئًا؟» قَالَ: لَا. قَالَ: «فِيمَ تَسْتَجِلُّ مَا لَهُ؟ أُرِدُّ عَلَيْهِ مَا أَخَذْتَ مِنْهُ. وَلَا تُسْلِمُوا فِي نَخْلٍ حَتَّى يَبْدُوَ صَاحِبُهُ».

۲۲۸۴- نجرائی سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا: کیا میں خوشے نکلنے سے پہلے کھجوروں کے درختوں کی بیع سلم کر لیا کروں؟ انھوں نے فرمایا: نہیں! میں نے کہا: کیوں؟ انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک شخص نے کھجوروں کے درختوں پر خوشے ظاہر ہونے سے پہلے کھجوروں کے ایک باغ کی بیع سلم کی۔ اس سال باغ میں پھل نہ لگا۔ خریدار نے کہا: خوشے آنے تک یہ باغ میرا ہے۔ بیچنے والے نے کہا: میں نے تجھے یہ باغ ایک سال کے لیے فروخت کیا تھا۔ انھوں نے اپنا مقدمہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا تو آپ نے بیچنے والے سے کہا: ”کیا اس نے تیرے درختوں سے کچھ (پھل یا روپیہ پیسہ) وصول کیا ہے؟“ اس نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”تو پھر اس کا مال اپنے لیے کس طرح حلال سمجھتا ہے؟ اس سے جو کچھ لیا ہے، وہ اسے واپس کر دے اور (آئندہ) کھجور کے درختوں کی بیع سلم نہ کیا کرو جب تک اس کی صلاحیت ظاہر نہ ہو جائے۔“

(المعجم ۶۲) - بَابُ السَّلْمِ فِي الْحَيَوَانِ  
(التحفة ۶۲)

۲۲۸۵- حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

۲۲۸۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

۲۲۸۴- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في السلم في ثمره بعينها، ح: ۳۴۶۷ من حديث أبي إسحاق السبيعي به \* النجرائي مجهول (تقريب: ۶۳۸)، وأبو إسحاق تقدم، ح: ۴۶، ۱۰۳۹. ۲۲۸۵- أخرجه مسلم، المساقاة، باب جواز اقتراض الحيوان واستحباب توفيقه خيرا مما عليه، ح: ۱۶۰۰ من حديث زيد به باختلاف يسير.



۱۲- أبواب التجارات

بیع سلف اور بیع سلم سے متعلق احکام و مسائل

نبی ﷺ نے ایک آدمی سے جو ان اونٹ قرض لیا اور فرمایا: ”جب زکاۃ کے اونٹ آئیں گے ہم تجھے (ایک اونٹ) ادا کر دیں گے۔“ جب اونٹ آئے تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”ابورافع! اس شخص کو اس کا جو ان اونٹ ادا کر دو۔“ لیکن مجھے چار دانت یا اس سے زیادہ عمر والا اونٹ ہی ملا۔ میں نے نبی ﷺ کو (صورت حال سے) آگاہ کیا تو آپ نے فرمایا: ”وہی دے دو، بہترین لوگ وہ ہوتے ہیں جو ایچھے طریقے سے (قرض) ادا کرتے ہیں۔“

حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسْلَفَ مِنْ رَجُلٍ بَكْرًا وَقَالَ: «إِذَا جَاءَتْ إِبِلُ الصَّدَقَةِ فَضَيْنَاكَ» فَلَمَّا قَدِمَتْ قَالَ: «يَا أَبَا رَافِعٍ اقْضِ هَذَا الرَّجُلَ بَكْرَهُ» فَلَمْ أَجِدْ إِلَّا رَبَاعِيًا فَصَاعِدًا فَأَخْبِرْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: «أَعْطِهِ. فَإِنَّ خَيْرَ النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً».

🌞 فوائد و مسائل: ① ادا و خرید و فروخت جائز ہے۔ ② رباعی سے مراد وہ اونٹ ہے جس کے دودھ کے چار دانت ٹوٹ چکے ہوں اس کی عمر سات سال ہوتی ہے۔ ③ جانور جس قسم کا لیا ہو اس سے بہتر واپس کرنا جائز ہے بشرطیکہ پہلے سے یہ شرط طے نہ ہوئی ہو بلکہ ادا کرنے والا اپنی خوشی سے ادا کرے دوسرے کی طرف سے مطالبہ نہ ہو۔



۲۲۸۶- حضرت عریاض بن ساریہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک اعرابی نے عرض کیا: مجھے میرا اونٹ ادا فرما دیجیے۔ نبی ﷺ نے اسے بڑی عمر کا اونٹ عطا فرمایا تو اس نے کہا: اللہ کے رسول! اس کی عمر تو میرے اونٹ سے زیادہ ہے (اور یہ زیادہ قیمتی ہے۔) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہترین لوگ وہ ہوتے ہیں جو ایچھے طریقے سے (قرض) ادا کریں۔“

۲۲۸۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ هَانِئٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْعُرْبَانَصَ بْنَ سَارَةَ يَقُولُ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ أَعْرَابِيٌّ: إِقْضِنِي بَكْرِي. فَأَعْطَاهُ بَعِيرًا مُسِنًا. فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا أَسْنُ مِنْ بَعِيرِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُ النَّاسِ خَيْرُهُمْ قَضَاءً».

۲۲۸۶- [صحیح] أخرجه النسائي: ۷/۲۹۱، ۲۹۲، البيهقي، استسلاف الحيوان واستقراضه، ح: ۶۲۳؛ من حديث معاوية به مطولاً، و صححه الحاكم: ۲/۳۰، ووافقوه الذهبي، وإسناده حسن، وله شواهد عند البخاري: ۱۳۰/۳، ح: ۲۳۰۵ وغيره.

۱۲- ابواب التجارات شرکات اور مضاربت سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۶۳) - بَابُ الشَّرْكَةِ وَالْمُضَارَبَةِ باب: ۶۳- شرکات اور مضاربت کا بیان

(التحفة ۶۳)

☀️ فائدہ: شرکات مالی فوائد حاصل کرنے اور اسے بڑھانے میں باہمی تعاون کا نام ہے۔ اس طرح ایک دوسرے کے تجربات سے فائدہ اٹھایا جاتا ہے۔ تجارت وغیرہ میں شرکات کے جواز کے دلائل کتاب وسنت میں موجود ہیں۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ الْخُلَطَاءِ لِيَبْغِيَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾ (ص ۳۳:۳۸) ”اور بلاشبہ اکثر حصے دار (اور شریک ایسے ہوتے ہیں کہ) ایک دوسرے پر ظلم کرتے ہیں۔“ یہ آیت کریمہ شرکات کے جواز پر دلالت کرتی اور شریک کو دوسرے شریک پر ظلم کرنے سے روکتی ہے۔ شرکات کے جواز پر احادیث رسول میں سے ایک دلیل یہ ہے کہ آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں دو شریکوں (حصے داروں) کا تیسرا ہوں جب تک ان میں سے کوئی ایک دوسرے کی خیانت نہ کرے۔ جب کوئی خیانت کرتا ہے تو میں ان کے درمیان سے نکل جاتا ہوں۔“ (سنن ابی داؤد، البيوع، باب في الشراكة، حدیث: ۴۳۸۴) اس حدیث میں جہاں شرکات کے جواز کا بیان ہے وہاں ایک دوسرے کی خیانت نہ کرنے کی بھی تاکید ہے۔ شرکات کی شروط و قیود بھی ہیں جن میں سے ایک تو یہ ہے کہ مال شامل ہونا چاہیے۔ حرام یا حرام کی آمیزش سے مکمل اجتناب کرنا چاہیے۔ دوسرے اگر اموال میں خرید و فروخت کی ذمہ داری مسلمانوں کے ہاتھ میں ہے تو شرکات میں کافر کے حصے دار ہونے میں کوئی حرج نہیں ہے اس لیے کہ اس صورت میں سودی کاروبار یا حرام مال شامل ہونے کا اندیشہ نہیں ہے۔ اور مضاربت ضرب سے ماخوذ ہے جس کے لغوی معنی زمین میں تجارت کی خاطر سفر کرنے کے ہیں، اور شرعی مفہوم یہ ہے کہ ایک شخص مال فراہم کرے اور دوسرا اس میں کاروبار کرے جبکہ منافع طے شدہ حصوں کے مطابق دونوں میں تقسیم ہو۔ مضاربت کی صحت کی شرط یہ ہے کہ کام کرنے والے کا نفع میں حصہ مقرر ہو۔ کاروبار کی یہ صورت بالاجماع جائز ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں مضاربت ہوتی تھی اور آپ نے اسے قائم رکھا۔ حضرت عمر، حضرت عثمان، حضرت علی اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم میں سے کسی نے اس کی مخالفت نہیں کی، نیز قیاس اور حکمت تبع بھی مضاربت کے جواز کی متقاضی ہے کیونکہ لوگوں کو اس کی ضرورت پیش آتی رہتی ہے علاوہ ازیں روپیہ پیسہ تجارت اور کاروبار کرنے ہی سے تو بڑھتا ہے۔ (ماخوذ از ملخص الفقہی مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: الموسوعة الفقهية: ۳۵/۳۸، والمغني والشرح الكبير: ۱۳۰/۵)

(الملخص الفقہی: ۹۵-۹۶)

۲۲۸۷- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ وَ أَبُو بَكْرٍ ابْنَا حضرت سائب بن صفی مخزومی رضی اللہ عنہما سے

۲۲۸۷- [سنادہ ضعیف] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في كراهية المراءاة، ح: ۴۸۳۶ من حديث سفیان الثوري به مجاهد لم يسمعه من السائب رضي الله عنه بل سمعه من قائد، والقائد لم أجده له ترجمة، وهو علة الخبر.



۱۲- ابواب التجارات

شراکت اور مضاربت سے متعلق احکام و مسائل

روایت ہے کہ انھوں نے نبی ﷺ سے کہا: آپ زمانہ جاہلیت میں میرے شریک تھے تو آپ بہترین شریک تھے۔ آپ نہ مجھ سے مقابلہ کرتے تھے نہ جھگڑا کرتے تھے۔

أَبِي شَيْبَةَ. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ قَائِدِ السَّائِبِ، عَنْ السَّائِبِ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: كُنْتُ شَرِيكِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ. فَكُنْتُ خَيْرَ شَرِيكٍ. كُنْتُ لَا تُدَارِبُنِي وَلَا تُمَارِبُنِي.

🌞 فوائد و مسائل: ① کاروبار میں شراکت جائز ہے۔ ② جاہلیت میں کاروبار کے جو طریقے رائج تھے ان میں سے وہی ممنوع ہیں جن سے اللہ کے رسول ﷺ نے منع فرمادیا باقی صورتیں جائز ہیں۔ ③ رسول اللہ ﷺ بعت سے پہلے بھی بہترین اخلاق و کردار سے متصف تھے۔ ④ یہ روایت بعض حضرات کے نزدیک صحیح ہے۔

۲۲۸۸- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے حضرت سعد رضی اللہ عنہما سے اور حضرت عمار رضی اللہ عنہما نے جنگ بدر کے دن حاصل ہونے والے مال غنیمت میں شراکت کی۔ میں اور حضرت عمار رضی اللہ عنہما کچھ نہ لائے جب کہ حضرت سعد رضی اللہ عنہما (کفار کے) دو آدمی (گرفتار کر کے) لے آئے۔ (جو ہم تینوں کے مشترک غلام ہوئے۔)

۲۲۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ سَلْمُ بْنُ جُنَادَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: اشْتَرَكْتُ أَنَا وَسَعْدٌ وَعَمَارٌ، يَوْمَ بَدْرٍ، فِيمَا نَصِيبٌ. فَلَمْ أَجِءْ أَنَا وَلَا عَمَارٌ بِشَيْءٍ، وَجَاءَ سَعْدٌ بِرَجُلَيْنِ.

۲۲۸۹- حضرت صالح بن صہیب بن سنان رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین چیزوں میں

۲۲۸۹- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ ثَابِتِ الْبُرَارِ: حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ الْقَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحِيمِ

۲۲۸۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في الشركة على غير رأس المال، ح: ۳۳۸۸ من حديث سفیان الثوري به \* أبو إسحاق تقدم، ح: ۴۶، وأبو عبيدة لم يدرك أباه، انظر، ح: ۱۴۷۸، ۱۶۰۶.

۲۲۸۹- [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه العقيلي: ۸۰/۳ من حديث نصر بن القاسم به، وقال في عبد الرحيم: "مجهول بالنقل، حديثه غير محفوظ" \* ونصر مجهول (تقريب: ۵۲۲)، وصالح مجهول الحال (تقريب: ۲۳۰)، والحديث ضعفه البوصيري، والمحاظ في بلوغ المرام، وأورده ابن الجوزي في الموضوعات ۲/۲۴۸، ۲۴۹، وقال: "موضوع"، وقال البخاري في نصر: "حديثه موضوع"، وقال الذهبي: "إسناده مظلم والمتن باطل".

۱۲- أبواب التجارات

اولاد کے مال سے متعلق احکام و مسائل

ابن داؤد، عَنْ صَالِحِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثٌ فِيهِنَّ الْبِرْكَةُ. أَلْبَيْعُ إِلَى أَجَلٍ، وَالْمُقَارَضَةُ وَأَخْلَاطُ الْبُرِّ بِالشَّعِيرِ، لَلْبَيْتِ، لِأَلْبَيْعِ».

☀️ فائدہ: مقارضہ کے دو مفہوم بیان کیے گئے ہیں۔ ایک کسی کو قرض دینا دوسرا مضاربت کے طریقے پر کاروبار میں شریک ہونا یعنی ایک شخص کی رقم ہو اور دوسرا کام کرے اور نفع ان کے درمیان طے شدہ نسبت سے تقسیم کیا جائے۔ یہ کاروبار جائز ہے۔

باب: ۶۴- آدمی کا اپنی اولاد کے مال سے کیا حصہ ہے؟

(المعجم ۶۴) - بَابُ مَا لِلرَّجُلِ مِنْ مَالٍ وَلِدِهِ (التحفة ۶۴)

۲۲۹۰- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارا بہترین کھانا وہ ہے جو تمہاری کمائی سے (حاصل) ہو۔ اور تمہاری اولاد بھی تمہاری کمائی ہے۔“

۲۲۹۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَمَّتِهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ أَطَيْبَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ. وَإِنْ أَوْلَادَكُمْ مِنْ كَسْبِكُمْ».

☀️ فائدہ: دیکھیے حدیث: ۲۱۳۷ کے فوائد۔

۲۲۹۱- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! میرے پاس کچھ مال ہے اور میری اولاد بھی ہے۔ اور میرا باپ میرا سارا مال لے لینا چاہتا ہے تو آپ ﷺ نے فرمایا:

۲۲۹۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُثَنِّدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ

۲۲۹۰- [صحیح] أخرجه الترمذي، الأحكام، باب ما جاء أن الوالد يأخذ من مال ولده، ح: ۱۳۵۸ من حديث يحيى بن زكريا بن أبي زائدة به، وقال: حسن صحيح، و صححه الذهبي، وهو مخرج في نيل المقصود، ح: ۳۵۲۸، وتخرجه مستند الحميدي، ح: ۲۴۷.

۲۲۹۱- [صحیح] أخرجه الطحاوي في معاني الآثار: ۱۵۸/۴ من حديث عيسى بن يونس به، و صححه البوصيري، وابن الترمكاني في الجوهر النقي: ۴۸۱/۷، والبخاري، ولم يصب من أعله، وله شواهد، انظر الحديث الأتي.

۱۲- ابواب التجارات

خاندان کے مال سے متعلق احکام و مسائل

”تو بھی اور تیرا مال بھی تیرے باپ ہی کا ہے۔“

لِي مَالًا وَوَلَدًا. وَإِنَّ أَبِي يُرِيدُ أَنْ يَجْتَاخَ مَالِي. فَقَالَ: «أَنْتَ وَمَالُكَ لِأَبِيكَ».

۲۲۹۲- حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے

۲۲۹۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى،

روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا: میرے والد نے میرا سارا مال لے لیا ہے۔ تو آپ نے فرمایا: ”تو اور تیرا مال تیرے باپ کا ہے۔“ اور رسول اللہ ﷺ نے یہ بھی فرمایا ہے: ”تمہاری اولاد تمہاری بہترین کمائی میں سے ہے اس لیے ان کے مال سے کھالیا کرو۔“

وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ. قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ أَبَانَا حَجَّاجَ عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أَبِي اجْتَاخَ مَالِي. فَقَالَ: «أَنْتَ وَمَالُكَ لِأَبِيكَ» وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِكُمْ. فَكُلُوا مِنْ أَمْوَالِكُمْ».

باب: ۶۵- عورت اپنے خاوند کے مال سے کیا لے سکتی ہے؟

(المعجم ۶۵) - بَابُ مَا لِلْمَرْأَةِ مِنْ مَالِ زَوْجِهَا (الصحفة ۶۵)

۲۲۹۳- ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

۲۲۹۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،

ہے کہ حضرت ہند بنت عتبہ بن ربیعہ رضی اللہ عنہا نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! (میرے شوہر) حضرت ابوسفیان پیہہ سنبھال کر رکھنے والے آدمی ہیں۔ وہ مجھے اتنا (خرچ) نہیں دیتے جو مجھے اور میرے بچوں کو کافی ہو سوائے اس کے کہ میں ان کی لاطلی میں ان کے مال میں سے کچھ لے لوں (تب گزارہ ہو سکتا ہے) تو آپ نے فرمایا: ”اتنا لے لو جو تمہیں اور تمہاری اولاد کو مناسب حد تک کافی ہو۔“

وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَ أَبُو عَمْرٍو الصَّرِيرُ. قَالُوا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْ هِنْدٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَجِيحٌ، وَلَا يُعْطِينِي مَا يَكْفِينِي وَوَلَدِي، إِلَّا مَا أَخَذْتُ مِنْ مَالِهِ، وَهُوَ لَا يَعْلَمُ. فَقَالَ: «خُذِي مَا يَكْفِيكَ وَوَلَدَكَ بِالْمَعْرُوفِ».

۲۲۹۲- [صحیح] أخرجه أحمد ۲/ ۲۰۴ من حديث حجاج (ابن أروطة) به، وتابعه حبيب المعلم عند أبي داود، ح: ۳۳۰، وغيره، وله طرق، و صححه ابن الجارود، ح: ۹۹۵. ۲۲۹۳- أخرجه مسلم، الأفضية، باب قضية هند، ح: ۱۷۱۴ من حديث وكيع، وغيره به.

۱۲- أبواب التجارات

فوائد ومسائل: ① بیوی بچوں کی جائز ضروریات پوری کرنا خاوند کا فرض ہے۔ ② مسئلہ دریافت کرنے وقت حقیقت حال واضح کرنے کے لیے کسی کا عیب بیان کیا جائے تو یہ غیبت میں شامل نہیں اس لیے جائز ہے۔ ③ جائز ضروریات پوری کرنے کے لیے خاوند کی اجازت کے بغیر اس کا مال استعمال کیا جاسکتا ہے۔ ④ ”مناسب حد“ کا تعین حالات ماحول خاوند کی مالی حالت اور ضرورت کی نوعیت کو مد نظر رکھ کر کیا جاسکتا ہے۔

۲۲۹۴- حَدَّثَنَا - مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ وَقَالَ أَبِي فِي حَدِيثِهِ: إِذَا أَطْعَمَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِ زَوْجِهَا، غَيْرَ مُفْسِدَةٍ، كَانَ لَهَا أَجْرُهَا. وَلَهُ مِثْلُهُ بِمَا اكْتَسَبَ. وَلَهَا بِمَا أَنْفَقَتْ. وَلِلْحَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجُورِهِمْ شَيْئًا».

۲۲۹۴- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جب عورت (گھر کے حالات میں) خرابی کیے بغیر خاوند کے گھر سے خرچ کرے (روایت کے راوی محمد بن عبداللہ نے کہا) میرے باپ نے اپنی حدیث میں بیان کیا: جب کھانا کھلائے تو اسے اس (کے عمل) کا ثواب ملے گا اور مرد کو اس کی کمائی ہونے کی وجہ سے اتنا ہی ثواب ملے گا اور عورت کو (فی سبیل اللہ) خرچ کرنے کا ثواب ملے گا اور (مال کی حفاظت اور خرچ کے ذمہ دار) خزانچی کو بھی اتنا ہی ثواب ملے گا۔ ان کے ثواب میں (ایک دوسرے کے ثواب کی وجہ سے) کوئی کمی نہیں کی جائے گی۔“

فوائد ومسائل: ① گھر میں کما کر لانا مرد کا فرض ہے۔ ② اگرچہ کمائی مرد کی ہوتی ہے تاہم عورت کو خرچ کرنے کا پورا اختیار حاصل ہے۔ ③ عورت کو خرچ کرتے وقت یہ خیال رکھنا ضروری ہے کہ مال فضول ضائع نہ کیا جائے اور ناجائز کاموں میں خرچ نہ کیا جائے اور وہاں خرچ نہ کیا جائے جہاں خاوند پسند نہ کرتا ہو کیونکہ اس سے گھر کے مالی حالات میں بھی بگاڑ پیدا ہوتا ہے اور آپس کے تعلقات بھی خراب ہو جاتے ہیں۔ ④ خزانچی سے مراد وہ شخص ہے جو مالک کی اجازت سے گھر کی ضروریات کے لیے خرچ کرتا ہے خواہ وہ ملازم ہو یا گھر کا کوئی فرد مثلاً: چھوٹا بھائی یا بیٹا وغیرہ۔ ⑤ خازن کو یہ ثواب اس وقت ملے گا جب وہ خوشی سے خرچ کرے اگر وہ صرف حکم کی تعمیل کے طور پر کسی مستحق کو دیتا ہے لیکن دل میں ناراضی محسوس کرتا ہے کہ میرا مالک یہاں کیوں خرچ کرتا ہے تو اسے ثواب نہیں ملے گا کیونکہ اعمال کا دار و مدار نیت پر ہے۔

۲۲۹۴- أخرجه البخاري، الزكاة، باب أجر الخادم إذا تصدق بأمر صاحبه غير مفسد، ح: ۱۴۳۷، ۱۴۳۹ من حديث الأعمش به، ومسلم، الزكاة، باب أجر الخازن الأمين والمرأة إذا تصدقت من بيت زوجها... الخ، ح: ۱۰۲۴ من حديث محمد بن عبد الله بن نعيم به.

غلام کے صدقہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۲۲۹۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَمَّاشٍ : حَدَّثَنِي شُرْحَبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «لَا تَنْفِقُ الْمَرْأَةُ مِنْ بَيْتِهَا شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا» قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا الطَّعَامَ؟ قَالَ : «ذَلِكَ مِنْ أَفْضَلِ أَمْوَالِنَا» .

۲۲۹۵- حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”عورت اپنے گھر کی کوئی چیز خاندان کی اجازت کے بغیر خرچ نہ کرے۔“ حاضرین نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کھانا بھی نہیں؟ آپ نے فرمایا: ”وہ تو ہمارا عمدہ مال ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① عورت کو صدقہ وغیرہ کرنے کے لیے خاندان سے اجازت لینا چاہیے۔ ② طعام (کھانے کی چیز) سے مراد تیار شدہ کھانا روٹی سالن وغیرہ بھی ہو سکتا ہے اور غلہ یعنی گندم جو اور چاول وغیرہ بھی۔ ③ اگر مرد کی عادت اور حالات کی وجہ سے عورت کو یقین ہو کہ فلاں صدقے سے یا کسی مستحق کی مدد کرنے سے خاندان ناراض نہیں ہوگا تو الگ سے اجازت لینا ضروری نہیں تاہم جس چیز کے بارے میں یہ خیال ہو کہ اسے خرچ کرنا خاوند پسند نہیں کرے گا تو ضرور پوچھ لینا چاہیے مثلاً: اگر عورت کوئی زور صدقہ کرنا چاہتی ہے یا ایک بڑی رقم کسی کو دینا چاہتی ہے تو اجازت لینا ضروری ہے۔



(المعجم ۶۶) - بَابُ مَا لِلْعَبْدِ أَنْ يُعْطِيَ وَيَتَصَدَّقَ (التحفة ۶۶)

باب: ۶۶- غلام کیا کچھ دے سکتا ہے اور صدقہ کر سکتا ہے؟

۲۲۹۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ : ح : وَحَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُسْلِمِ الْمَلَائِكِيِّ ، سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُجِيبُ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ .

۲۲۹۶- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ”رسول اللہ ﷺ غلام کی دعوت قبول کر لیا کرتے تھے۔“

۲۲۹۵- [إسناده حسن] أخرجه الترمذي ، الزكاة ، باب ما جاء في نفقة المرأة من بيت زوجها ، ح : ۶۷۰ من حديث إسماعيل به ، وقال : حديث حسن ، وأصله في سنن أبي داود ، ح : ۳۵۶۵ ، وصححه ابن الجارود ، ح : ۱۰۲۳ .

۲۲۹۶- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي ، الجنائز ، باب آخر [في سنة عبادة المريض وشهود الجنائز] ، ح : ۱۰۱۷ من حديث مسلم الأعمور الملائي به ، وقال : "مسلم الأعمور يضعف" .

۱۲۔ ابواب التجارات ..... کھیت اور باغ وغیرہ سے گزرتے ہوئے بغیر اجازت کے کھانے سے متعلق احکام و مسائل

☀️ فائدہ: یہ حدیث کا ایک کلڑا ہے۔ پوری حدیث سنن ابن ماجہ ہی میں کتاب الزہد میں آئے گی۔ (دیکھیے

حدیث: ۴۷۸)

۲۲۹۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت آبی اللہم رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام  
حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ قَالَ : میرے آقا مجھے (کھانے کی) کوئی چیز دیتے تو میں  
كَانَ مَوْلَايَ يُعْطِينِي الشَّيْءَ فَأَطْعَمُ مِنْهُ . (دوسروں کو) کھلا دیتا۔ انہوں نے مجھے منع کیا۔ یا فرمایا:  
فَمَنْعَنِي، أَوْ قَالَ: فَضَرَبَنِي. فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ، أَوْ سَأَلَهُ. فَقُلْتُ: لَا أَنْتَهِيَ أَوْ لَا  
أَدْعُهُ فَقَالَ: «لَأَجْرُ بَيْنَكُمَا» . انہوں نے مجھے مارا۔ میں نے یا انہوں نے نبی ﷺ  
سے (اس صورت حال کے متعلق) دریافت کیا۔ میں نے کہا: میں تو اس کام سے باز نہیں آؤں گا۔ یا (کہا): میں  
یہ کام ترک نہیں کروں گا تو آپ ﷺ نے فرمایا:  
”ثَوَابُ تَمِ دُونِ كَوْنِ لِي كَأَنَّ“

☀️ فوائد و مسائل: ① صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اپنے غلاموں کا اس طرح خیال رکھتے تھے جس طرح اولاد کا خیال رکھا جاتا ہے اس لیے حضرت آبی اللہم رضی اللہ عنہ اپنے غلام کو کھانے کے لیے عمدہ چیزیں دے دیتے تھے۔ ② حضرت آبی اللہم رضی اللہ عنہ کا اپنے غلام کو اس سخاوت سے منع کرنا شفقت کی بنا پر تھا کیونکہ وہ چاہتے تھے کہ جو چیز انہیں دی جاتی ہے وہ خود کھائیں۔ ③ حضرت عمیر رضی اللہ عنہ جذبہ سخاوت کی بنا پر اپنی چیز دوسروں کو دے دیتے تھے، رسول اللہ ﷺ نے ان کا یہ جذبہ پسند فرمایا۔ ④ ثواب میں شراکت اس وجہ سے ہے کہ سخاوت حضرت عمیر رضی اللہ عنہ کی تھی لیکن مال حضرت آبی اللہم رضی اللہ عنہ کا تھا۔

(المعجم ۶۷) - بَابُ مَنْ مَرَّ عَلَى مَا شِئْتِ قَوْمٍ] أَوْ حَائِطٍ، هَلْ يُصِيبُ مِنْهُ؟

(التحفة ۶۷)

۲۲۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : بنو غنم قبیلے کے ایک فرد حضرت عباد بن  
حَدَّثَنَا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، ح : وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ شَرِيعِيلٌ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: ایک

۲۲۹۷۔ أخرجه مسلم، الزكاة، باب ما أنفق العبد من مال مولاه، ح: ۱۰۲۵ عن ابن أبي شيبة به .

۲۲۹۸۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب في ابن السبيل يأكل من التمر ويشرب من اللبن إذا مر به، ح: ۲۶۲۱ عن محمد بن بشر به، وصححه الحاكم: ۱۳۳/۴، والذهبي .

۱۲- أبواب التجارات ..... کھیت اور باغ وغیرہ سے گزرتے ہوئے بغیر اجازت کے کھانے سے متعلق احکام و مسائل

ابنُ بَشَّارٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ. قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ جَعْفَرِ بْنِ إِيَّاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبَّادَ بْنَ شُرْحَبِيلَ، رَجُلًا مِنْ بَنِي عَبْرَةَ قَالَ: أَصَابَنَا عَامٌ مَحْصَمَةٌ. فَأَتَيْتُ الْمَدِينَةَ. فَأَتَيْتُ حَاتِطًا مِنْ حَيْطَانِهَا. فَأَخَذْتُ سُبُلًا فَفَرَّقْتُهُ وَأَكَلْتُهُ وَجَعَلْتُهُ فِي كِسَائِي. فَجَاءَ صَاحِبُ الْحَاتِطِ. فَضَرَبَنِي وَأَخَذَ ثَوْبِي. فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ. فَقَالَ لِلرَّجُلِ: «مَا أَطْعَمْتَهُ إِذْ كَانَ جَائِعًا أَوْ سَاقِبًا. وَلَا عَلَّمْتَهُ إِذْ كَانَ جَاهِلًا» فَأَمَرَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَرَدَّ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ. وَأَمَرَ لَهُ بِوَسْقِي مِنْ طَعَامٍ أَوْ نِصْفِ وَسْقِي.

🌞 نوادہ و مسائل: ① ضرورت مند کسی کے کھیت یا باغ سے ضرورت کے مطابق تھوڑا بہت لے سکتا ہے؛ البتہ اتنا زیادہ لے لینا درست نہیں جو ساتھ لے جائے۔ ② غلطی کرنے والے کے حالات معلوم کر لیے جائیں تو اس کے ساتھ صحیح رویہ اختیار کیا جاسکتا ہے۔ ③ نبی اکرم ﷺ نے کھیت کے مالک کو سزا نہیں دی کیونکہ وہ حق پر تھا لیکن اس کے طرز عمل کو غلط قرار دیا۔ ④ غلطی کرنے والے کو صحیح عمل بھی بتانا چاہیے۔ نبی ﷺ نے واضح فرمایا کہ بھوکے آدمی کے ساتھ کیا رویہ اختیار کرنا چاہیے تھا اور اس کا کپڑا بھی واپس دلویا۔ ⑤ مستحق آدمی کی مدد بیت المال سے کی جانی چاہیے۔ ⑥ کسی کی تھوڑی بہت چیز بلا اجازت لے لینا اس چوری میں شامل نہیں جس کی سزا ہاتھ کاٹنا ہے۔ اس پر مناسب تعزیر کافی ہے اور خاص حالات میں معاف بھی کیا جاسکتا ہے۔

۲۲۹۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ ۲۲۹۹- حضرت رافع بن عمرو غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ. قَالَ: هُوَ "مستور" كما قال صاحب التقريب.

۲۲۹۹- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب من قال إنه يأكل مما سقط، ح: ۲۶۲۲ من حديث معتمر به، وصححه الترمذي، ح: ۱۲۸۸ \* ابن أبي الحكم لم يوثقه غير الترمذي ولم يعرفه الذهبي، فهو "مستور" كما قال صاحب التقريب.

۱۲- ابواب التجارات ..... کھیت اور باغ وغیرہ سے گزرتے ہوئے بغیر اجازت کے کھانے سے متعلق احکام و مسائل

اپنے کھجوروں کے درختوں پر یا فرمایا: انصار کے درختوں پر پتھر مار رہا تھا۔ مجھے (پکڑ کر) نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: "لڑ کے! یا فرمایا: "بیٹا! تو درختوں پر پتھر کیوں مارتا ہے؟" میں نے کہا: کھانے کے لیے۔ آپ نے فرمایا: "درختوں پر پتھر نہ پھینکا کر، جو کھجوریں نیچے گری ہوئی ہوں وہ کھا لیا کر۔" پھر میرے سر پر ہاتھ پھیر کر فرمایا: "اے اللہ اس کا پیٹ بھر دے۔"

حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي الْحَكَمِ الْغِفَارِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي جَدِّي عَنْ عَمِّ أَبِيهَا رَافِعِ بْنِ عَمْرٍو الْغِفَارِيِّ قَالَ: كُنْتُ وَأَنَا غَلَامٌ أَرْمِي نَخْلَنَا، أَوْ قَالَ: نَخْلَ الْأَنْصَارِ. فَأَتَيْتُ بِي النَّبِيَّ ﷺ. فَقَالَ: «يَا غَلَامُ وَقَالَ ابْنُ كَاسِبٍ: فَقَالَ يَا بُنَيَّ لِمَ تَرْمِي النَّخْلَ؟» قَالَ قُلْتُ: أَكُلُّ. قَالَ: «فَلَا تَرْمِي النَّخْلَ. وَكُلْ مِمَّا يَسْقُطُ فِي أَصْفَلِهَا» قَالَ، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسِي وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَشْبِعْ بَطْنَهُ».

۲۳۰۰- حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: "جب تو کسی چرواہے (کے ریوڑ) کے پاس سے گزرے تو اس (چرواہے) کو تین بار آواز دے۔ اگر وہ تجھے جواب دے تو ٹھیک ہے (اس سے اجازت لے لے) ورنہ خرابی کیے بغیر (بکری کا دودھ حسب ضرورت) پی لے۔ جب تیرا گزر کسی باغ کے پاس سے ہو تو باغ والے کو تین بار آواز دے۔ اگر وہ اجازت دے تو بہتر ورنہ (باغ) کا پھل حسب ضرورت کھالے لیکن خرابی نہ کرنا۔"

۲۳۰۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ أَبَا الْجُرَيْرِي، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَتَيْتَ عَلَى رَاعٍ، فَتَادِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. فَإِنْ أَجَابَكَ، وَإِلَّا فَاشْرَبْ فِي غَيْرِ أَنْ تُفْسِدَ. وَإِذَا أَتَيْتَ عَلَى حَائِطِ بُسْتَانٍ، فَتَادِ صَاحِبَ الْبُسْتَانِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. فَإِنْ أَجَابَكَ، وَإِلَّا فَكُلْ فِي أَنْ لَا تُفْسِدَ».

🌞 فوائد و مسائل: ① کسی کے کھیت یا باغ یا ریوڑ سے مالک کی اجازت کے بغیر کوئی چیز استعمال کرنا جائز نہیں۔

② اگر مالک موجود نہ ہو تو بھی کوشش کی جائے کہ مالک کو بلا کر اس سے اجازت لے لی جائے۔ ③ اگر تین بار

پکارنے کے بعد بھی مالک سے رابطہ نہ ہو سکے تو شدید ضرورت کے وقت بقدر ضرورت بلا اجازت بھی پھل یا

۲۳۰۰- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۲۱/۳ عن يزيد بن هارون به، وصححه الحاكم: ۱۳۲/۴ على شرط مسلم، وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف، فيه الجريري، واسمه سعيد بن إياس، وقد اختلط بآخره، ويزيد بن هارون روى عنه بعد الاختلاط"، وانظر الحديث الآتي.



## ۱۲- أبواب التجارات ..... کھیت اور باغ وغیرہ سے گزرتے ہوئے بغیر اجازت کے کھانے سے متعلق احکام و مسائل

دودھ لیا جاسکتا ہے۔ ⑤ یہ اجازت محدود ہے۔ صرف وقتی ضرورت پوری کرنے کے لیے اس اجازت سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے اور وہ بھی اس وقت جب دوسرے جائز ذرائع سے کھانا حاصل کرنا ممکن نہ ہو۔ ⑥ خرابی سے مراد یہ ہے کہ ضرورت سے زیادہ چیز لے لی جائے یا پھل اتارتے وقت بے احتیاطی سے کپے پھل اتار کر ضائع کر دیے جائیں یا درختوں کو نقصان پہنچایا جائے یا دودھ لینے کے بجائے بکری یا اس کا بچہ ذبح کر لیا جائے۔ اس طرح کی تمام صورتیں ناجائز ہیں۔ ⑦ کوئی ضرورت مند جس شخص کی کوئی چیز استعمال کر لے اسے ثواب ملتا ہے خواہ اس کی اطلاع کے بغیر ہی استعمال کی گئی ہو۔ ارشاد نبوی ہے: ”جو مسلمان کوئی درخت لگاتا ہے یا فصل کاشت کرتا ہے، پھر اس میں سے کوئی پرندہ یا انسان یا جانور کچھ کھا لیتا ہے تو وہ اس شخص کے لیے صدقہ ہو جاتا ہے۔“ (صحیح البخاری، الحرث والمزارعة، باب فضل الزرع والغرس إذا أكل منه.....، حدیث: ۲۳۲۰، وصحیح مسلم، المساقاة، باب فضل الغرس والزرع، حدیث: ۱۵۵۲) ⑧ مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح اور حسن قرار دیا ہے لہذا حسب ضرورت اس حدیث کے مطابق عمل کیا جاسکتا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثية مسند الإمام أحمد: ۹۸/۱۷، ۹۹، والإرواء للألبانی، رقم: ۲۵۲۱، و المشكاة، رقم: ۲۹۵۳، التحقیق الثانی)



۲۳۰۱ - حَدَّثَنَا هَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ ،  
وَأَيُّوبُ بْنُ حَسَّانِ الْوَاسِطِيُّ ، وَعَلِيُّ بْنُ  
سَلَمَةَ . قَالُوا : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلِيمِ  
الطَّائِفِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ ، عَنْ نَافِعِ ،  
عَنْ ابْنِ عَمْرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا  
مَرَّ أَحَدُكُمْ بِحَائِطٍ ، فَلْيَأْكُلْ ، وَلَا يَتَّخِذْ  
حُبْنَةً . »

۲۳۰۱ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کوئی شخص کسی باغ کے پاس سے گزرے تو اس میں سے کھا سکتا ہے لیکن کپڑوں میں چھپا کر نہ لے جائے۔“

🌞 نوائد و مسائل: ① بھوک مٹانے کے لیے مجبوری کے وقت کسی کے باغ سے پھل کھایا جاسکتا ہے۔

۲۳۰۱ - [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، البيهقي، باب ماجاء في الرخصة في أكل الثمرة للمار بها، ح: ۱۲۸۷ من حديث يحيى الطائفي به نحو المعنى، وقال: 'غريب'، و طعن فيه يحيى بن معين وغيره، وقال البخاري: 'يحيى بن سليم بروي أحاديث عن عبيدالله، بهم فيها' (هن: ۳۵۹/۹)، وقال النسائي: 'ليس به بأس وهو منكر الحديث عن عبيدالله بن عمر' قلت: هو ضعيف الحديث عن عبيدالله، وحسن الحديث عن غير عبيدالله، وصحيح الحديث في رواية الحميدي عنه عن غير عبيدالله، وهو أعدل الأقوال فيه، وأخرج البيهقي بإسناد قوي عن عمر قال: 'من مر منكم بحائط فليأكل في بطنه ولا يتخذ حبنة' وقال: 'صحيح بإسناديه جميعاً'، وراجع الفتح: ۹۰/۵.

۱۲- أبواب التجارات ..... مالک کی اجازت کے بغیر جانوروں کا دودھ لے لینے کی ممانعت کا بیان

① ضرورت سے زائد پھل توڑنا اور کھانے کے بعد بچا ہوا ساتھ لے جانا جائز نہیں بلکہ یہ چوری میں شامل ہے۔ ② اگر وہ ساتھ لے جائے تو اسے جرمانہ بھی ہوگا اور جسمانی سزا بھی دی جائے گی۔ سنن بیہقی کی روایت کے مطابق مالی جرمانہ یہ ہے کہ چوری شدہ مال کی قیمت سے وگنا وصول کیا جائے اور جسمانی سزا یہ ہے کہ چند کوڑے مارے جائیں دیکھیے: (مسبل السلام شرح بلوغ المرام، کتاب الحدود، باب حد السرقة، حدیث (۱۱): ③ اگر چوری شدہ مال کی قیمت چوتھائی وینار (ایک ماشہ ایک رتی۔ تقریباً ایک گرام سونا) کے برابر ہو تو چور کا ہاتھ کاٹا جائے گا۔ دیکھیے: (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۲۵۸۵) ⑤ ہمارے فاضل محقق نے مذکورہ روایت کو سداضعیف کہا ہے لیکن تحقیق و تخریج میں اس پر کافی بحث کی ہے اور آخر میں قوی سند کے ساتھ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے مروی ایک روایت پیش کی ہے جو مذکورہ روایت کے ہم معنی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے شیخ رحمہ اللہ کے نزدیک مذکورہ روایت صرف سداضعیف ہے معنی صحیح ہے۔ واللہ اعلم۔

(المعجم ۶۸) - **بَابُ التَّهْيِ أَنْ يُصِيبَ مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ صَاحِبِهَا** (الحفۃ ۶۸)  
باب: ۶۸- مالک کی اجازت کے بغیر جانوروں کا دودھ لے لینا منع ہے

401

۲۳۰۲- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ (خطاب فرمانے کے لیے) کھڑے ہوئے اور فرمایا: ”کوئی شخص کسی کے جانور کا دودھ بلا اجازت نہ لے۔ کیا تم میں سے کسی کو یہ بات اچھی لگتی ہے کہ کوئی اس کے کمرے میں آ کر اس کے غلہ محفوظ رکھنے کی جگہ کا دروازہ توڑے اور غلہ نکال کر لے جائے؟ لوگوں کے جانوروں کے چشموں میں ان (مالکوں) کی خوراک محفوظ ہوتی ہے اس لیے کوئی آدمی کسی شخص کا جانور اس کی اجازت کے بغیر نہ دو ہے۔“

۲۳۰۲ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ [بْنُ] رُمْحٍ قَالَ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَامَ فَقَالَ: «لَا يَحْلِبُونَ أَحَدَكُمْ مَا شِيبَةَ رَجُلٍ بَعِيرٍ إِذْنِهِ. أَيْحِبُّ أَحَدَكُمْ أَنْ تُؤْتِيَ مَشْرِيئَهُ فَيُكْسِرَ بَابَ خِزَانَتِهِ، فَيُسْتَنْتَلَ طَعَامُهُ؟ فَإِنَّمَا تَحْزَنُونَ لَهُمْ ضُرُوعَ مَوَاشِيهِمْ أَطْعِمَاتِهِمْ. فَلَا يَحْتَلِبُونَ أَحَدَكُمْ مَا شِيبَةَ امْرِئٍ بَعِيرٍ إِذْنِهِ».

فوائد و مسائل: ① خلیے میں روزہ مرہ کے اہم مسائل بیان کرنے چاہئیں۔ ② خطبہ کھڑے ہو کر دیا جائے۔ ③ مسئلے کی وضاحت کے لیے مثالیں ذکر کی جائیں۔ ④ کسی دودھ دینے والے جانور کا دودھ اس کے مالک کی اجازت کے بغیر دو ہونا منع ہے۔

۲۳۰۲- أخرجه مسلم، اللفظة، باب تحريم حلب الماشية بغير إذن مالكها، ح: ۱۷۲۶ عن محمد بن رُمح به.

۲۳۰۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ایک سفر میں ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ (راستے میں ایک جگہ) ہمیں کبک کے درختوں تلے کچھ تھن باندھی اونٹنیاں نظر آئیں۔ ہم ان کے پاس جمع ہو گئے۔ (اس پر) ہمیں رسول اللہ ﷺ نے آواز دی تو ہم آپ کے پاس واپس آ گئے۔ آپ نے فرمایا: ”یہ اونٹنیاں ایک مسلمان گھرانے کی ہیں۔ اللہ کے بعد یہی ان کے لیے خوراک کا ذریعہ اور برکت کا باعث ہیں۔ کیا تمہیں یہ بات اچھی لگتی ہے کہ تم اپنے توشہ دانوں کے پاس پہنچو تو دیکھو کہ ان میں جو کچھ تھا کوئی لے گیا ہے؟ کیا تم اسے انصاف سمجھتے ہو؟“ صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”یہ معاملہ بھی ایسا ہی ہے۔“ ہم نے عرض کیا: اگر ہمیں کھانے پینے کی ضرورت ہو تو (ہم کیا کریں؟) آپ نے فرمایا: ”کھاؤ اور ساتھ نہ لے جاؤ، بی لو اور ساتھ نہ لے جاؤ۔“

باب: ۶۹- مویشی پالنا

۲۳۰۳- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ بِشْرِ بْنِ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ سَلِيطِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الطَّهَوِيِّ، عَنْ ذَهَيْلِ بْنِ عَوْفِ بْنِ شَمَّاحِ الطَّهَوِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ، إِذْ رَأَيْنَا إِيْلًا مَضْرُورَةً بِعِضَاءِ الشَّجَرِ. فَتُبْنَا إِلَيْهَا. فَادَّانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ. فَقَالَ: «إِنَّ هَذِهِ الْإِبِلَ لِأَهْلِ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ. هُوَ قَوْلُهُمْ [وَيَمْنُهُمْ] بَعْدَ اللَّهِ. أَيْسُرُكُمْ لَوْ رَجَعْتُمْ إِلَى مَزَاوِدِكُمْ فَوَجَدْتُمْ مَا فِيهَا قَدْ ذَهَبَ بِهِ؟ أَتُرُونَ ذَلِكَ عَدْلًا؟» قَالُوا: لَا. قَالَ: «فَإِنَّ هَذَا كَذَلِكَ» قُلْنَا: أَفَرَأَيْتَ إِنْ اخْتَجْنَا إِلَى الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ؟ فَقَالَ: «كُلْ وَلَا تَحْمِلْ. وَاشْرَبْ وَلَا تَحْمِلْ».

(المعجم ۶۹) - بَابُ اتِّخَاذِ الْمَاشِيَةِ

(التحفة ۶۹)

۲۳۰۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ هَانِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: «اتَّخِذِي عَنَمًا، فَإِنَّ فِيهَا بَرَكَهًا».

۲۳۰۳- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۴۰۵/۲ من طريق حجاج بن أرطاة به، والحديث ضعفه البخاري والبرصيري \* المحجاج تقدم، ح: ۴۹۶، ۱۱۲۹، وسليط، وذهيل مجهولان كما في التقريب.

۲۳۰۴- [إسناده صحيح] أخرجه الخطيب: ۱۱/۴ من حديث هشام به بلفظ: "اتخذوا"، وصححه البرصيري، وله طريق آخر عند أحمد: ۳۴۳/۶، وفيه من لم يعرفه الهيثمي: ۶۶/۴.

۱۲- أبواب التجارات

موسئی پالنے سے متعلق احکام و مسائل

۲۳۰۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ غَامِرٍ، عَنْ عَزْوَةَ الْبَارِئِيِّ، يَرْفَعُهُ قَالَ: «الْإِبِلُ عَزٌّ لِأَهْلِهَا. وَالْعَنَمُ بَرَكَةٌ. وَالْخَيْرُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

۲۳۰۵- حضرت عمرو بن جعد بارتی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اونٹ اپنے مالکوں کے لیے قوت کا باعث ہیں اور بکریاں برکت والی ہیں اور گھوڑوں کی پیشانی کے بالوں سے قیامت تک خیر کا تعلق قائم کر دیا گیا ہے۔"

☀️ فوائد و مسائل: ① اونٹ کے فوائد بہت زیادہ ہیں خاص طور پر صحرائی علاقوں میں اس کی اہمیت آج بھی قائم ہے ② بکریاں زیادہ بچے دیتی ہیں اور وہ جلد بڑے ہو جاتے ہیں۔ اور وہ ہر قسم کا چارہ اور درختوں کے پتے وغیرہ کھا لیتی ہیں اس لیے انھیں باعث برکت قرار دیا گیا ہے۔ ③ گھوڑوں کی برکت کی وضاحت دوسری حدیث میں "ثواب اور نعمت" سے کی گئی ہے یعنی یہ جہاد میں کام آنے والے ہیں۔ دیکھیے: (صحیح البخاری: الجہاد والسير، باب: الجہاد ماضٍ مع البر والفاجر، حدیث: ۳۸۵۲) ④ جانور پالنا حلال روزی کا ایک ذریعہ ہے۔

۲۳۰۶- حَدَّثَنَا عِصْمَةُ بْنُ الْفَضْلِ النَّسَائِبُورِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ فِرَاسٍ، أَبُو هُرَيْرَةَ الصَّمِرِيُّ. قَالَ: حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةَ: حَدَّثَنَا زُرَيْبِيُّ، إِمَامٌ مَسْجِدِ هِشَامِ بْنِ حَسَّانٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَبْرِينَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الشَّاةُ مِنْ دَوَابِّ الْجَنَّةِ».

۲۳۰۶- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "بکری جنت کے جانوروں میں سے ہے۔"

۲۳۰۵- أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب الخيل معقود في نواصيها الخير إلى يوم القيامة، ح: ۲۸۵۰، ۳۱۱۹ وغيرهما، ومسلم، الإمارة، باب فضيلة الخيل وأن الخير معقود بنواصيها، ح: ۱۸۷۳ عن محمد بن عبد الله ابن نمير به، وقال البوصيري: "لهذا إسناده صحيح على شرط الشيخين فقد احتجا بجمع رواته".  
۲۳۰۶- [إسناده ضعيف جداً] أخرجه ابن عدي في الكامل: ۱۰۹۴/۳ من حديث عاصمة به، وضعفه ابن الجوزي في الموضوعات ۱/۲، ح: ۱۷۴، والبوصيري، وقال: "زرابي متفق على ضعفه"، وله طريق آخر مظلم عند الخطيب: ۴۳۵/۷.

۱۲- أبواب التجارات ..... مویشی پالنے سے متعلق احکام و مسائل

☀️ فوائد و مسائل: ① اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ حلال جانور ہے۔ اس کا گوشت اور دودھ مفید ہے اس لیے بکریاں پالتا اور ان کا گوشت اور دودھ استعمال کرنا چاہیے۔ ② اس کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ یہ ان جانوروں میں سے ہے جنہیں اللہ کی راہ میں ذبح کیا جاتا ہے اور عید کے موقع پر ان کی قربانی دی جاتی ہے جس کی وجہ سے جنت حاصل ہوتی ہے۔ ③ اس حدیث کی سند میں ایک راوی ”زر بن عبد اللہ“ ضعیف ہے جس کی وجہ سے ہمارے فاضل محقق نے اسے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جب کہ علامہ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اسے الصحیحہ میں صحیح قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحیحہ، رقم: ۱۱۲۸)

۲۳۰۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْأَغْنِيَاءَ بِاتِّخَاذِ الْغَنَمِ . وَأَمَرَ الْفُقَرَاءَ بِاتِّخَاذِ الدَّجَاجِ . وَقَالَ : «عِنْدَ اتِّخَاذِ الْأَغْنِيَاءِ الدَّجَاجِ ، يَأْذُنُ اللَّهُ بِهَلَاكِ الْقَرْيِ» .

۲۳۰۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دولت مندوں کو بکریاں پالنے کا حکم دیا اور ناداروں کو مرغیاں پالنے کا حکم دیا۔ اور فرمایا: ”جب دولت مند مرغیاں پالنے لگیں تو اللہ تعالیٰ بستیوں کو ہلاک کرنے کا حکم دے دیتا ہے۔“



۲۳۰۷- [إسناده موضوع] أخرجه أبو سعيد بن الأعرابي في المعجم من طريق عثمان بن عبد الرحمن الحرابي به، وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف، علي بن عروة تركوه، وقال ابن حبان: يضع الحديث"، وقال الحافظ في التقریب: "متروك، وله لون آخر عند ابن الجوزي في الموضوعات، أخرجه العقيلي من طريق آخر فيه كذاب ومتروك".

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۱۳) **أَبْوَابُ الْأَحْكَامِ** (التحفة ۱۱)

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - **بَابُ ذِكْرِ الْقَضَاةِ** (التحفة ۱)

۲۳۰۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جسے لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے والا (بیج) مقرر کیا گیا“ سے (گویا) بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا۔“

۲۳۰۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جسے لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے والا (بیج) مقرر کیا گیا“ سے (گویا) بغیر چھری کے ذبح کر دیا گیا۔“

قَالَ: «مَنْ جُعِلَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ، فَقَدْ ذُبِحَ بِغَيْرِ سِكِّينٍ».

🌞 فوائد و مسائل: ① لوگوں کے جھڑوں کا فیصلہ کرنا ایک اہم ذمہ داری ہے لیکن یہ بہت نازک ذمہ داری ہے کیونکہ صحیح فیصلوں سے معاشرے میں امن و سکون قائم رہتا ہے اور غلط فیصلوں کا نتیجہ بدامنی اور فساد کی صورت میں سامنے آتا ہے۔ ② غلط فیصلے سے کسی بے گناہ کی جان بھی جاسکتی ہے اور ایک آدمی کا حق دوسرے کو مل سکتا ہے اس لیے بیج کو اپنی اس ذمہ داری کا احساس کرتے ہوئے صحیح فیصلے تک پہنچنے کی زیادہ سے زیادہ کوشش کرنا ضروری ہے۔ ③ ”بغیر چھری کے ذبح ہونے“ سے اس منصب کی نزاکت اور اس فریضے کی انجام دہی کی مشکل کی طرف اشارہ ہے اس کے باوجود معاشرے میں اس منصب کا وجود ضروری ہے اس لیے جس شخص میں صلاحیت موجود ہو اسے یہ ذمہ داری قبول کرنا اور اسے انصاف کے ساتھ کا حق ادا کرنا ضروری ہے۔

۲۳۰۹ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت

۲۳۰۸ - [سنادہ حسن] أخرجه أبو داود، القضاء، باب في طلب القضاء، ح: ۳۵۷۲ من حديث عبدالله بن جعفر، وصححه الحاكم: ۹۱/۴، والذهبي، والعراقي، (تخريج الإحياء: ۳/۳۱۶)، وله شواهد.

۲۳۰۹ - [سنادہ ضعیف] أخرجه أبو داود، القضاء، باب في طلب القضاء والتسرع إليه، ح: ۳۵۷۸ من حديث

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قاضی کا منصب طلب کیا وہ اپنی جان کے حوالے کر دیا جاتا ہے اور جسے اس (منصب کو قبول کرنے) پر مجبور کیا گیا ایک فرشتہ نازل ہو کر اس کی رہنمائی کرتا ہے۔“

وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عَبْدِ الْأَعْلَى، عَنْ بِلَالِ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ سَأَلَ الْقَضَاءَ وَكَلَّ إِلَى نَفْسِهِ. وَمَنْ جَبَرَ عَلَيْهِ نَزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَسَدَّدَهُ».

۲۳۱۰- حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے یمن روانہ فرمایا تو میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! آپ مجھے روانہ فرما رہے ہیں کہ ان کے فیصلے کروں! حالانکہ میں جوان ہوں (تجربہ کار نہیں) مجھے تو معلوم نہیں فیصلہ کیسے کیا جاتا ہے؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا: آپ ﷺ نے میرے سینے پر ہاتھ مارا اور فرمایا: ”اے اللہ! اس کے دل کو ہدایت دے اور اس کی زبان کو (صحیح بات پر) قائم فرما۔“ وہ فرماتے ہیں: اس کے بعد مجھے دو شخصوں کے درمیان فیصلہ کرتے وقت کبھی شک پیش نہیں آیا۔

۲۳۱۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَعْلَى وَ أَبُو معاويةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَحْتَرِيِّ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الْيَمَنِ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَبْعَنِي وَأَنَا شَابٌّ أَقْصِي بَيْنَهُمْ، وَلَا أَذْرِي مَا الْقَضَاءُ؟ قَالَ، فَضْرَبَ بِيَدِهِ فِي صَدْرِي. ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ اهْدِ قَلْبَهُ وَبَثِّ لِسَانَهُ» قَالَ: فَمَا شَكَكْتُ بَعْدَ فِي قَضَاءِ بَيْنِ اثْنَيْنِ.



🌞 نواکد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سنا ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۳۶۵، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، والإرواء للالباني رقم: ۲۶۰۰) بتاریخ ملک کے مختلف علاقوں اور شہروں میں قاضی مقرر کرنا مسلمانوں کے سربراہ (خلیفہ) کا فرض ہے۔ ② کسی منصب کے لیے اس شخص کو مقرر کرنا چاہیے جس میں اس سے متعلقہ فرائض انجام دینے کی اہلیت

«إسرائيل به، وأخرجه الترمذي، ح: ۱۲۲۳، وله طريق آخر عند الترمذي، ح: ۱۲۲۴، وحسنه، وفي الطريقين عبدالأعلى الثعلبي، وتقدم حاله، ح: ۱۵۵۴.

۲۳۱۰- [إسناده ضعيف] \* أبوالبخري سعيد بن فيروز لم يسمع من علي، ولم يدركه قاله أبو حاتم الرازي، فالسند منقطع، وله شاهد عند أبي داود، ح: ۳۵۸۲، حسنه الترمذي، ح: ۱۳۳۱، وصححه الحاكم، والذهبي \* وفيه حش ابن المعتمر ضعفه الجمهور.

۱۳۔ ابواب الأحكام ..... فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

موجود ہو۔ ① اگر ایک شخص محسوس کرے کہ وہ ان فرائض کو ادا کرنے کی اہلیت نہیں رکھتا جو اس کے ذمے لگائے جا رہے ہیں تو اسے حق حاصل ہے کہ وہ منصب قبول کرنے سے انکار کر دے۔ ② اپنے بزرگ یا سربراہ کے سامنے اپنی کمزوری یا مشکلات بیان کرنا حکم عدولی میں شمار نہیں ہوتا۔ ③ جس شخص کو کوئی ذمہ داری سونپی جائے اس کی مناسب رہنمائی کرنے کے ساتھ ساتھ اس کے حق میں دعا کرنا بھی اس کے لیے بہت مفید ہے۔

(المعجم ۲) - **بَابُ التَّفْلِيظِ فِي الْحَنِيفِ**  
وَالرُّشُوةِ (التحفة ۲)

باب ۲۔ نا انصافی اور رشوت بڑا گناہ ہے

۲۳۱۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا مُجَالِدٌ عَنْ غَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ حَاكِمٍ يَحْكُمُ بَيْنَ النَّاسِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَلَكَ أَخَذَ بِقَفَاهُ، ثُمَّ يَرْفَعُ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَإِنْ قَالَ أَلْقِهِ، أَلْقَاهُ فِي مَهْوَاةٍ أَرْبَعِينَ خَرِيفًا».

۲۳۱۱۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو بھی قاضی لوگوں کے درمیان فیصلے کرتا ہے قیامت کے دن وہ اس حال میں حاضر ہوگا کہ ایک فرشتے نے اسے گدی سے پکڑ رکھا ہوگا پھر آسمان کی طرف سر اٹھائے گا اگر اللہ نے فرمایا: اسے پھینک دے تو فرشتہ اسے (جہنم کے) گڑھے میں پھینک دے گا (جس میں وہ) چالیس سال تک (گرتا چلا جائے گا)۔“

۲۳۱۲۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ عِمْرَانَ الْقَطَّانِ، عَنْ حُسَيْنِ، يَعْنِي ابْنَ عِمْرَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ

۲۳۱۲۔ حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ قاضی کے ساتھ ہوتا ہے جب تک وہ ظلم (بے انصافی) نہ کرے۔ جب وہ ظلم کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے اس کے نفس کے سپرد کر دیتا ہے۔“

۲۳۱۱۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۱/ ۴۳۰ عن يحيى به، وانظر، ح: ۱۱ لعلته، وضعفه البوصيري.

۲۳۱۲۔ [إسناده حسن] أخرجه الطبراني من طريقين عن محمد بن بلال به، كما في تهذيب الكمال: ۶/ ۴۵۸، وأخرجه ابن عدي: ۶/ ۲۱۴۵ عن ابن صاعد عن أحمد بن سنان القطان به، إلا أنه قال: "حسين المعلم"، ومن طريقه أخرجه البيهقي: ۱۰/ ۸۸، والصابغ: "حسين بن عمران" دون المعلم، وأخرجه الترمذي، ح: ۱۳۳۰، والبيهقي وغيرهما من حديث عمرو بن عاصم ثنا عمران القطان عن الشيباني عن ابن أبي أوفى به، ولم يكن في السند حسينا، وقال الترمذي: "غريب"، وضححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۵۴۰، والحاكم: ۴/ ۹۳، والذهبي.



فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۱۳- أبواب الأحكام

اللَّهِ مَعَ الْقَاضِي، مَا لَمْ يَجْزُرْ. فَإِذَا جَارَ وَكَفَّلَهُ إِلَى نَفْسِهِ».

🌞 **فوائد و مسائل:** ① جب انسان صحیح کام کی نیت رکھتا ہو تو اسے اللہ کی طرف سے توفیق اور مدد حاصل ہوتی ہے۔ اسی طرح قاضی اگر صحیح فیصلہ کرنا چاہے تو اللہ تعالیٰ اس کی رہنمائی فرماتا ہے اور اس کے لیے حقیقت تک پہنچانا آسان ہو جاتا ہے اگر نیک نیتی کے باوجود غلطی بھی ہو جائے تو وہ غلطی معاف ہے۔ ② جب قاضی کا ارادہ بے انصافی کرنے کا ہو تو اللہ کی تائید و نصرت حاصل نہیں رہتی۔ اس کے نتیجے میں شیطان کو دوا دلگانے کا موقع مل جاتا ہے اور قاضی غلط فیصلہ کر کے ظلم کا مرتکب ہو جاتا ہے۔ ③ ہر اچھا کام اللہ کی توفیق و عنایت سے ہوتا ہے اس لیے فرائض کی انجام دہی میں اللہ سے مدد مانگتے رہنا چاہیے۔

۲۳۱۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ ، عَنْ خَالِهِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الرَّاشِي وَالْمُرْتَشِي» .

۲۳۱۳- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رشوت دینے والے اور رشوت لینے والے پر اللہ کی لعنت ہے۔“



🌞 **فوائد و مسائل:** ① رشوت دینے کی ضرورت تھی پیش آتی ہے جب کوئی شخص غلط موقف پر ہونے کے باوجود اپنے حق میں فیصلہ کرانا چاہتا ہے۔ اس طرح رشوت دینے والا حق دار کا حق بھی مارتا ہے اور قاضی کو بھی گناہ پر آمادہ کرتا ہے۔ یہ دگنا گناہ اسے اللہ کی رحمت سے محروم کر دیتا ہے۔ ② رشوت لینے والا دنیا کے معمولی سے مفاد کے لیے ایک بے گناہ پر ظلم کرتا ہے اور اس سے اس کا حق چھین لیتا ہے حالانکہ اسے مقرر ہی اس لیے کیا گیا ہے کہ دوسروں کو ظلم سے روکے۔ اس لحاظ سے اس کا گناہ دوسرے ظالم سے کہیں زیادہ سنگین ہو جاتا ہے اس لیے وہ بھی اللہ کی رحمت سے محروم ہو جاتا ہے۔ ③ لعنت کا مطلب اللہ کی رحمت سے محروم ہونا اللہ کا کسی بندے کو اس کے کسی جرم کی وجہ سے اچھی رحمت سے محروم کرنا ہے۔ لعنت کا مطلب کسی کو یہ بد عادت دینا بھی ہے کہ وہ اللہ کی رحمت سے محروم ہو جائے۔ ④ [راشی] رشوت دینے والے کو [مرتشی] رشوت لینے والے کو اور [رائش] ان دونوں کے درمیان معاملہ طے کرانے والے کو کہتے ہیں۔ یہ سب بڑے گناہ گار ہیں۔

(المعجم ۳) - **بَابُ الْحَاكِمِ يَجْتَهِدُ** باب: ۳- حاکم کا اجتہاد کر کے صحیح فیصلہ کرنا  
**فَيْصِيْبُ الْحَقَّ** (التحفة ۳)

۲۳۱۳- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، القضاء، باب في كراهية الرشوة، ح: ۳۵۸۰ من حديث ابن أبي ذئب به، وصححه الترمذي، ح: ۱۳۳۷، والحاكم: ۱۰۲/۴، ۱۰۳، والذهبي، وابن الجارود، ح: ۵۸۶.

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۲۳۱۴- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ النَّيْمِيِّ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ فَأَصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ. وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ فَأَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ».

قَالَ يَزِيدُ: فَحَدَّثْتُ بِهِ أَبَا بَكْرٍ بْنَ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ. فَقَالَ: هَكَذَا حَدَّثَنِيهِ أَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

یہی روایت ایک دوسری سند سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی مروی ہے۔

نوائد و مسائل: ① اجتہاد کے لفظی معنی کوشش کرنا ہیں۔ یہاں یہ مطلب ہے کہ دلائل و شواہد کی روشنی میں اخلاص کے ساتھ پیش آمدہ مسئلے میں صحیح موقف تک پہنچنے کے لیے پوری توجہ اور کوشش سے سوچ بچار کی جائے اور یہ فیصلہ کرنے والے کا فرض ہے کہ اپنی طرف سے صحیح فیصلہ کرنے کی پوری کوشش کرے۔ ② اس کوشش اور اجتہاد کے نتیجے میں صحیح بات سمجھ میں آ جانا اللہ کا فضل ہے جس کے نتیجے میں حق دار کو اس کا حق مل جاتا ہے یا مسئلہ پوچھنے والے کو صحیح مسئلہ معلوم ہو جاتا ہے۔ اور مسلمان کو فائدہ پہنچانا ایک نیکی ہے لہذا اجتہاد کرنے والے کو اس کا بھی ثواب ملتا ہے۔ یہ ثواب اللہ کی خاص رحمت ہے۔ ③ جس شخص سے اجتہاد میں غلطی ہو جائے اور اس کے نتیجے میں کسی کو غلط مسئلہ بتایا جائے یا حق دار اپنے حق سے محروم ہو جائے تو اجتہاد کرنے والے کا ضمنی یا عالم کو گناہ نہیں ہوگا کیونکہ اس نے صحیح بات کو سمجھنے کی پوری کوشش کی ہے لہذا اسے اس کوشش کا ثواب بہر حال ملے گا۔ ④ اگر بعد میں آنے والوں کو معلوم ہو جائے کہ عالم سے مسئلہ معلوم کرنے میں غلطی ہوئی ہے تو انہیں اپنی تحقیق کے مطابق عمل کرنا چاہیے۔ اور غلطی کرنے والے عالم کے بارے میں حسن ظن رکھنا چاہیے کہ اس نے جان بوجھ کر غلط مسئلہ نہیں بتایا۔

۲۳۱۴- أخرجه البخاري، الاعتصام بالكتاب والسنة، باب أجر الحاكم إذا اجتهد فأصاب أو أخطأ، ح: ۷۳۵۲ من حديث ابن الهادي، ومسلم، الأفضية، باب بيان أجر الحاكم إذا اجتهد، فأصاب أو أخطأ، ح: ۱۷۱۶ من حديث الدراوردي به.

## ۱۳- أبواب الأحكام

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۲۳۱۵- حضرت ابواہم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اگر حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ کی وہ حدیث نہ ہوتی جو انھوں نے اپنے والد (حضرت بریدہ بن حصیب اسلمی رضی اللہ عنہ) سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قاضی تین (طرح کے) ہیں۔ دو جہنم میں جائیں گے اور ایک جنت میں۔ (ایک) وہ آدمی (ہے) جس نے حق معلوم کر لیا، پھر اس کے مطابق فیصلہ دیا تو وہ جنت میں جائے گا۔ (دوسرا) وہ آدمی (ہے) جس نے (حق سے) لالچ ہوئے ہوئے لوگوں میں فیصلہ کیا، وہ جہنم میں جائے گا۔ (تیسرا) وہ آدمی (ہے) جس نے فیصلہ کرتے ہوئے ظلم سے کام لیا، وہ بھی جہنم میں جائے گا۔“ (اگر یہ حدیث نہ ہوتی، تو ہم کہتے کہ قاضی جب اجتہاد سے کام لے (اپنی پوری کوشش کرے) تو وہ جنتی ہے۔

۲۳۱۵- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ: حَدَّثَنَا خَلْفُ بْنُ خَلِيفَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو هَاشِمٍ؛ قَالَ: لَوْلَا حَدِيثُ ابْنِ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْقَضَاءُ ثَلَاثَةٌ. اثْنَانِ فِي النَّارِ، وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ. رَجُلٌ عَلِمَ الْحَقَّ فَقَضَى بِهِ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ. وَرَجُلٌ قَضَى لِلنَّاسِ عَلَى حَظْلٍ فَهُوَ فِي النَّارِ. وَرَجُلٌ جَارَ فِي الْحُكْمِ فَهُوَ فِي النَّارِ» - لَقَلْنَا: إِنَّ الْقَاضِيَّ إِذَا اجْتَهَدَ فَهُوَ فِي الْجَنَّةِ.

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور ان کے نزدیک یہ روایت قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس روایت کی تحقیق میں کافی ثنائی بحث کی ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الإرواء: ۸/۲۳۵، ۲۳۶؛ رقم: ۲۶۱۳) بنا بریں حج کا عہدہ بہت بڑی ذمہ داری کا حامل ہے۔ ② حج کے لیے ضروری ہے کہ فیصلہ کرتے وقت اسے یقین ہو کہ صحیح بات یہ ہے، پھر اس کے مطابق فیصلہ کرے۔ ③ سرسری سماعت کے بعد فیصلہ دے دینا، جب کہ معاملے کی پوری طرح چھان بین کر کے حق معلوم نہ کیا گیا ہو، جائز نہیں۔ ④ جب یقین ہو جائے کہ حق فلاں فریق کا ہے، پھر فیصلہ دوسرے کے حق میں دے دیا جائے، یہ ظلم ہے اور اس کی سزا جہنم ہے۔ اس نا انصافی کی وجہ بعض اوقات کوئی وقتی ذمہ داری مفاد ہوتا ہے۔ یہ مفاد رشوت میں شامل ہے جس کی وجہ سے لعنت پڑتی ہے۔ (دیکھیے، حدیث: ۲۳۱۳) ⑤ اجتہادی غلطی معاف ہونے کے باوجود حق تبدیل نہیں ہوتا، اس لیے جب معلوم ہو جائے کہ غلطی ہو گئی ہے تو قاضی یا مجتہد کو اپنے پہلے فیصلے یا فتوے سے رجوع کر لینا چاہیے۔

۲۳۱۵- [سنادہ ضعیف] أخرجه أبو داود، القضاء، باب في القاضي يخطئ، ح: ۳۵۷۳ من حديث خلف به، وله شاهد عند الطبراني (مجمع: ۱۹۳/۴).

۱۳۔ ابواب الأحكام ..... فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۴) - **بَاب: لَا يَحْكُمُ الْحَاكِمُ وَهُوَ غَضْبَانٌ** (التحفة ۴)

۲۳۱۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ، وَأَحْمَدُ بْنُ ثَابِتِ الْجَحْدَرِيِّ قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَقْضِي الْقَاضِي بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانٌ».

باب: ۳۔ فیصلہ کرنے والے کو غصے کی حالت میں فیصلہ نہیں دینا چاہیے  
۲۳۱۶۔ حضرت ابوبکرہ (نفع) بن حارث بن کلدہ (ثقفی رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قاضی دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ نہ کرے جب کہ وہ غصے میں ہو۔“

قَالَ هِشَامٌ، فِي حَدِيثِهِ: لَا يَنْبَغِي لِلْحَاكِمِ أَنْ يَقْضِيَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَانٌ.

(استاد) ہشام نے اپنی روایت میں یہ الفاظ بیان فرمائے ہیں: ”فیصلہ کرنے والے کے لیے مناسب نہیں کہ وہ دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ کرے جب کہ وہ غصے میں ہو۔“



🌞 **فوائد و مسائل:** ① غصے کی حالت میں انسان کی ذہنی حالت درست نہیں رہتی اور جذبات کی وجہ سے معاملات کے تمام پہلوؤں پر غور کرنا ممکن نہیں رہتا اس لیے خطرہ ہوتا ہے کہ اس حالت میں دیا ہوا فیصلہ درست نہیں ہوگا۔ ② نبی اکرم ﷺ اس بات سے معصوم تھے کہ جذبات یا غصے میں غلط فیصلہ دیں اس لیے نبی ﷺ نے بعض اوقات ایسی حالت میں بھی فیصلہ دیا ہے جب کہ کسی شخص کی کسی نامناسب بات کی وجہ سے نبی ﷺ ناراضی محسوس فرما رہے تھے۔ دیکھیے: (صحيح البخاري، الأحكام، باب هل يقضي القاضي أوفيتي وهو غضبان؟ حديث: ۴۱۵۹)

(المعجم ۵) - **بَاب: قَضِيَةُ الْحَاكِمِ لَا تُجَلُّ حَرَامًا وَلَا تُحَرِّمُ حَلَالًا** (التحفة ۵)

باب: ۵۔ بیج کے فیصلہ کر دینے سے حرام چیز حلال اور حلال چیز حرام نہیں ہو جاتی

۲۳۱۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۲۳۱۷۔ ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت

۲۳۱۶۔ أخرجه البخاري، الأحكام، هل يقضي القاضي أوفيتي وهو غضبان؟، ح: ۷۱۵۸، ومسلم، الاقضية، باب كراهة قضاء القاضي وهو غضبان، ح: ۱۷۱۷ من حديث عبد الملك به.

۲۳۱۷۔ أخرجه البخاري، الشهادات، باب من أقام البيعة بعد العيمين، ح: ۲۶۸۰، ۶۹۶۷، ۷۱۶۹ من حديث

## ۱۳- ابواب الأحكام

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمْرٍوَةَ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ . وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَلْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ . وَإِنَّمَا أَقْضِي لَكُمْ عَلَى نَحْوِ مِمَّا أَسْمَعُ مِنْكُمْ . فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ شَيْئًا ، فَلَا يَأْخُذْهُ . فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ . يَأْتِي بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ» .

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میرے پاس اپنے تنازعات لے کر آتے ہو۔ اور میں ایک انسان ہی ہوں۔ شاید کوئی شخص اپنی دلیل کو دوسرے کی نسبت بہتر طور پر بیان کر سکتا ہو۔ اور میں تو جو کچھ تم (فریقین اور گواہوں) سے سنتا ہوں اسی کے مطابق فیصلہ کرتا ہوں لہذا جس کو میں اس کے بھائی کے حق میں سے کوئی چیز دے دوں تو وہ اسے نہ لے۔ میں تو اسے آگ کا ایک ٹکڑا دے رہا ہوں۔ قیامت کے دن وہ اسے لے کر حاضر ہوگا۔“

☀️ نوادہ و مسائل: ① قاضی کو فریقین کے دلائل گواہوں کی گواہی اور دیگر قرآن کی روشنی میں صحیح فیصلہ کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ اس کے باوجود اگر اس سے غلط فیصلہ ہو گیا تو اسے گناہ نہیں ہوگا۔ ② اگر ایک شخص کو معلوم ہے کہ اس معاملے میں میرا موقف درست نہیں لیکن قاضی اس کے حق میں فیصلہ دے دیتا ہے تو اس سے اصل حقیقت میں فرق نہیں پڑتا لہذا اس کے لیے وہ چیز لینا جائز نہیں جسے قاضی اس کی قرارداد سے چکا ہے۔ ③ اس حدیث کی روشنی میں علمائے کرام نے یہ اصول بیان فرمایا ہے: ”قاضی کا فیصلہ ظاہر نافذ ہوتا ہے باطنا نہیں۔“ اس کا یہی مطلب ہے کہ قاضی کے فیصلے سے کسی دوسرے کی چیز حلال نہیں ہو جاتی، مثلاً: اگر جھوٹے گواہوں کی مدد سے یہ فیصلہ لے لیا جائے کہ فلاں عورت سے نکاح ہو چکا ہے تو مرد کے لیے اس عورت کے ساتھ ازدواجی تعلقات قائم کرنا جائز نہیں ہوگا۔ اگر وہ ایسا کرے گا تو زنا کا مرتکب ہوگا اور قیامت والے دن اسے اس کی سزا ملے گی۔ اسی طرح اگر قاضی یہ فیصلہ کر دے کہ فلاں عورت کو طلاق ہو چکی ہے جبکہ حقیقت میں مرد نے طلاق نہ دی ہو تو مرد اپنی اس بیوی سے ازدواجی تعلقات قائم رکھے پر اللہ کے ہاں مجرم نہیں ہوگا۔ ④ نبی اکرم ﷺ کو علم غیب حاصل نہیں تھا البتہ بعض معاملات میں وحی کے ذریعے سے آپ کو خبر دے دی جاتی تھی۔ ⑤ ناجائز طور پر حاصل کیا ہوا مال قیامت کے دن سزا کا باعث بھی ہوگا اور رسوائی کا سبب بھی جب مجرم سب لوگوں کے سامنے اپنے جرم کے ثبوت سمیت موجود ہوگا اور اسے اس کے مطابق سزا عرام سزا ملے گی۔

۲۳۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : ۲۳۱۸- حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۴ ہشام بہ، و مسلم، الأفضیة، باب بیان أن حکم الحاکم لا یغیر الباطن، ح: ۱۷۱۳ عن ابن أبي شیبہ .  
 ۲۳۱۸- [إسناده حسن] أخرجه أحمد ۳۲۲/۲ عن محمد بن بشر به، و صححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۹۷ من حدیث محمد بن عمرو، وقال البوصیری: "هذا إسناده صحيح".

۱۳۔ ابواب الأحكام فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ. وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَلْحَنَ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ. فَمَنْ قَطَعَتْ لَهُ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ قِطْعَةً. فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ».

فوائد و مسائل: ① رسول اللہ ﷺ بھی شریعت کے احکام کے مطابق عمل کرنے اور فیصلہ کرنے کے مکلف تھے۔ ② کسی کے حق سے ٹکڑا کاٹ کر دینے کا مطلب یہ ہے کہ جتنا حق دار کا حق تھا اسے پورا نہیں دیا گیا بلکہ کچھ حصہ غلطی سے دوسرے کو دے دیا گیا۔ واللہ اعلم.

(المعجم ۶) - بَابُ مَنْ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ  
وَخَاصَّم فِيهِ (التحفة ۶)

باب ۶۔ کسی کی چیز کا دعویٰ کرنا  
اور اس کے بارے میں جھگڑنا

۲۳۱۹ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ سَعِيدٍ، أَبُو عُبَيْدَةَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ ذَكْوَانَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ أَنَّ أَبَا الْأَسْوَدِ الدَّبَلِيِّ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ ادَّعَى مَا لَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا، وَلَيْتَبَوَّأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ».

فوائد و مسائل: ① ”ہم میں سے نہیں۔“ کا مطلب یہ ہے کہ اس کا یہ عمل مسلمانوں کا عمل نہیں اور اس کا ایمان کامل نہیں۔ ② ”جہنم میں ٹھکانا بنا لینا چاہیے۔“ کا مطلب یہ ہے کہ اسے یقین ہونا چاہیے کہ وہ جہنم میں جائے گا لہذا اس سے بچنے کے لیے اسے اس گناہ سے اجتناب کرنا چاہیے۔ اور اگر یہ گناہ ہو گیا ہے تو حق دار کو

۲۳۱۹۔ آخر حرجہ مسلم، الإیمان، باب بیان حال إیمان من قال لأخيه المسلم يا كافر!، ح: ۶۱ من حدیث عبد الصمد بہ مطولاً.



۱۳۔ ابواب الأحكام فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

اس کا حق واپس کر کے تو بہ کر کے جہنم سے بچا جانا چاہیے۔ (۵) ارشاد نبوی ہے: ”جس نے گواہی دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اللہ اسے (جہنم کی) آگ پر حرام کر دیتا ہے۔“ (صحیح مسلم، الإیمان، باب الدلیل علی أن من مات علی التوحید دخل الجنة قطعاً، حدیث: ۲۷) اس کا یہ مطلب نہیں کہ اسے اس کے گناہوں کی سزا نہیں ملے گی بلکہ یہ مطلب ہے اسے جہنم میں ہمیشہ رہنے کا عذاب نہیں ہوگا۔

۲۳۲۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعْلَبَةَ بْنِ سَوَاءٍ: حَدَّثَنِي عَمِّي مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ مَطِيرِ الْوَرَّاقِ، عَنْ نَافِعِ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَعَانَ عَلِيَّ خُصُومَةَ يَظْلِمُ أَوْ يُعِينُ عَلِيَّ ظَلَمَ لَمْ يَزَلْ فِي سَخِطِ اللَّهِ حَتَّى يَنْزِعَ».

۲۳۲۰۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جس نے کسی مقدمے میں ظلم میں (ظالم کی) مدد کی وہ ہمیشہ اللہ کی ناراضی کا مستحق رہتا ہے حتیٰ کہ (اس گناہ سے) باز آ جائے۔“

🌞 نوآمد و مسائل: (۱) لوگوں کے آپس کے اختلافات میں ہر شخص کو چاہیے کہ اس شخص کی حمایت کرے جس کا موقف درست ہو اور جو غلطی پر ہو اسے سمجھائے اور منع کرے۔ (۲) ظالم کی حمایت اور مدد کرنا بڑا گناہ ہے۔ (۳) حق کی حمایت میں وقت یا رشتے داری کے تعلقات کو کراٹ نہیں بننے دینا چاہیے۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا﴾ (النساء: ۴: ۱۳۵) ”اے ایمان والو! تم انصاف کے لیے ڈٹ جانے والے اور اللہ کے لیے سچی گواہی دینے والے بن جاؤ، خواہ وہ تمہارے اپنے خلاف یا تمہارے والدین اور رشتے داروں کے خلاف ہو، معاملے کا فریق امیر ہو یا غریب دونوں صورتوں میں تمہاری نسبت اللہ زیادہ ان کا خیر خواہ ہے، لہذا تم نفسانی خواہش کے پیچھے بڑ کر انصاف کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑو۔“



(المعجم ۷) - **بَابُ: أَلْبَيْتَةُ عَلِيٍّ**  
**الْمُدَّعِي وَالْبَيْتِيُّ عَلِيٍّ الْمُدَّعَى عَلَيْهِ**  
 (النحفة ۷)

۲۳۲۱۔ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى ۲۳۲۱۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

۲۳۲۰۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، القضاء، باب في الرجل يعين علي خصومة من غير أن يعلم أمرها، ح: ۳۵۹۸ من حديث مطر به.

۲۳۲۱۔ أخرجه البخاري، التفسير، باب "إن الذين يشتركون بعهد الله... الخ"، ح: ۴۵۵۲ من حديث ابن جريج

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

المُضْرِبِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ: هُوَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِي فرمایا: "اگر لوگوں کو محض ان کے دعوے کی بنا پر چیز دے دی جائے تو لوگ دوسرے افراد کے جان و مال پر دعوے کر دیں لیکن قسم کھانا مدعا علیہ کے ذمے ہے۔"

رَجَالٍ وَأَمْوَالِهِمْ، أَدْعَى نَاسٌ دِمَاءَ رَجَالٍ وَأَمْوَالِهِمْ. وَلَكِنَّ الْيَمِينَ عَلَى الْمُدْعَى عَلَيْهِ».

🌟 نوآئد و مسائل: ① آپس کے جھگڑوں کا فیصلہ گواہی پر ہوتا ہے۔ اس میں گواہ کا قابل اعتماد ہونا ضروری ہے اس لیے خرید و فروخت کے موقع پر گواہ بنالینا ضروری ہے خاص طور پر جب کہ سودا قیمتی ہو یا ادھار کی رقم اتنی زیادہ ہو جس کے ادا ہونے یا نہ ہونے کے بارے میں جھگڑا ہونے کا امکان ہو۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

﴿وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رَجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهَادَةِ﴾ (البقرة: ۲۸۲) "اور اپنے مردوں میں سے دو مرد گواہ مقرر کر لو۔ اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں جنہیں تم گواہوں میں سے پسند کرو۔" ② جب کسی مقدمے میں مدعی گواہ پیش نہ کر سکے تو مدعا علیہ سے قسم لی جائے گی اور وہ اللہ کی قسم کھا کر اپنے موقف کے برحق ہونے کی گواہی دے گا۔ ③ مدعی کی قسم پر فیصلہ نہیں کیا جاسکتا اس کے لیے گواہ پیش کرنا ہی ضروری ہے۔

۲۳۲۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ. قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ أَرْضٌ. فَجَحَدَنِي. فَقَدَّمْتُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَلْ لَكَ بَيْتَةٌ؟» قُلْتُ: لَا. قَالَ لِلْيَهُودِيِّ: «أَخْلِفْ» قُلْتُ: إِذَا

۲۳۲۲- حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: زمین کا ایک ٹکڑا میری اور یہودی کی مشترکہ ملکیت تھا۔ اس نے میرا حصہ تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔ میں نے اسے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: "کیا تیرے پاس کوئی گواہ ہے؟" میں نے کہا: نہیں۔ نبی ﷺ نے یہودی سے کہا: "قسم کھا۔" میں نے کہا: وہ تو (جھوٹی) قسم کھا کر میرا مال لے لے گا۔ تو اللہ تعالیٰ نے

۴۴، وسلم، الأفضية، باب اليمين على المدعى عليه، ح: ۱۷۱۱ من حديث ابن وهب به.

۲۳۲۲- أخرجه البخاري، المساقاة، باب الخصومة في البئر والقضاء فيها، ح: ۲۳۵۶، ۲۳۵۷. الخ، من حديث الأعمش به، وسلم، الإيمان، باب وعيد من انقطع حق مسلم بيمين فاجرة بالنار، ح: ۱۳۸ عن ابن نمير به.



يَخْلِفُ فِيهِ فَيَذْهَبُ بِمَالِي. فَأَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا...﴾ "بے شک جو لوگ اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کو تھوڑی قیمت پر بیچ ڈالنے ہیں ان کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں! اللہ تعالیٰ نہ تو آخر الآیۃ .

ان سے بات چیت کرے گا نہ ان کی طرف قیامت کے دن دیکھے گا نہ انھیں پاک کرے گا اور ان کے لیے دردناک عذاب ہے۔"

**🌞 فوائد و مسائل:** ① جھوٹی قسم کھانا کبیرہ گناہ ہے۔ ② کسی کی چیز ناجائز طور پر حاصل کرنے کے لیے اس پر جھوٹا دعویٰ کرنا بہت بڑا جرم ہے۔ ③ قاضی گواہوں اور شواہد کی بنا پر اپنی سمجھ کے مطابق فیصلہ کرنے کا مکلف ہے۔ اگر اس نے اپنی سمجھ کے مطابق قرآن و حدیث کو سامنے رکھتے ہوئے صحیح فیصلہ کرنے کی کوشش کی ہے تو وہ گناہ گار نہیں، خواہ وہ فیصلہ حقیقت میں غلط ہی ہو، لیکن اگر مدعی کو معلوم ہے کہ یہ دعویٰ جھوٹا ہے تو اس کے لیے کسی کی چیز لینا جائز نہیں، خواہ اس کے حق میں فیصلہ ہو گیا ہو۔ ④ اللہ تعالیٰ بات نہیں کرے گا! اس کا مطلب یہ ہے کہ رحمت اور خوشنودی سے بات نہیں کرے گا بلکہ غضب کے ساتھ زجر و توبیح کے طور پر یا محاسبے کے لیے بات کرے گا۔ ⑤ کلام کرنا اللہ کی صفت ہے۔ وہ جب چاہتا ہے جس سے چاہتا ہے جیسے چاہتا ہے کلام فرماتا ہے، تاہم اس کی کوئی صفت مخلوق کی صفت سے مشابہ نہیں۔ ⑥ جن لوگوں کی نیکیاں زیادہ ہوں گی اور گناہ کم اور معمولی ہوں گے اللہ ان کے گناہ معاف کرے انھیں پاک و صاف کر دے گا جب کہ عادی مجرم اور بعض کبیرہ گناہوں کے مرتکب اس معافی سے محروم رہیں گے۔



باب: ۸- کوئی مال (ناجائز طور پر) حاصل کرنے کے لیے جھوٹی قسم کھانا (کبیرہ گناہ ہے)

(المعجم ۸) - بَابٌ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَاجْرَةٌ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالًا (التحفة ۸)

۲۳۲۳- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "جس نے کوئی قسم کھائی جب کہ وہ قسم کھاتے ہوئے گناہ (جھوٹ) کا ارتکاب کر رہا ہے اور اس (جھوٹی قسم) کے ذریعے سے کسی مسلمان کے مال کا کچھ حصہ حاصل کرتا ہے جب اللہ

۲۳۲۳ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَّافِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَأَبُو مَعَاوِيَةَ. قَالَا: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

خَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، يَنْتَطِعُ مِنْهُ اس کی ملاقات ہوگی تو اللہ اس پر ناراض ہوگا۔“  
بِهَا مَالَ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ عَصْبَانٌ۔“

🌞 **فوائد و مسائل:** ① جھوٹی قسم بڑا گناہ ہے خاص طور پر جب کہ مقصد کسی کا مال چھیننا ہو۔ ② غیر مسلم کا مال ناجائز طور پر حاصل کرنا بھی جرم ہے لیکن ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا مال ناجائز طریقے سے لے لے لے لے اور بھی بڑا گناہ اور جرم ہے۔ ③ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن بعض گناہ گاروں پر ناراضی کا اظہار بھی فرمائے گا۔ ④ غضب اللہ کی صفت ہے اس پر ایمان رکھنا چاہیے۔ اور اللہ کے غضب سے بچنے کے لیے نیکیاں کرنی چاہئیں اور گناہوں سے بچنا چاہیے۔

۲۳۲۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابوامامہ حارثی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جو شخص قسم کھا کر کسی مسلمان آدمی کا حق مارتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس پر جنت حرام اور جہنم واجب کر دیتا ہے۔“  
حاضرین میں سے ایک صاحب نے کہا: اگرچہ کوئی معمولی سی چیز ہو؟ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اگرچہ پیلوکی ایک مسواک ہو۔“  
۲۳۲۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَخَاهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ أَنَّ أَبَا أُسَامَةَ الْخَارِثِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا يَنْتَطِعُ رَجُلٌ حَقَّ امْرِيءٍ مُسْلِمٍ بِيَمِينِهِ، إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَأَوْجَبَ لَهُ النَّارَ». فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَإِنْ كَانَ شَيْئًا يَسِيرًا؟ قَالَ: «وَإِنْ كَانَ سِوَاكَ مِنْ أَرَاكٍ».

🌞 **فوائد و مسائل:** ① حقوق اللہ کے ساتھ ساتھ حقوق العباد کی ادائیگی بھی فرض ہے۔ ② شرک کے علاوہ دوسرے گناہوں کی وجہ سے بھی جہنم کی سزا مل سکتی ہے لہذا ان سے بھی زیادہ سے زیادہ اجتناب کرنے کی کوشش ضروری ہے۔ ③ شرک کے علاوہ دوسرے گناہوں سے جہنم واجب ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اسے جہنم میں ضرور جانا پڑے گا سزا بھگتنے کے بعد اس کو نجات مل سکتی ہے۔ اور اگر اس گناہ سے بڑی کوئی نیکی موجود ہو تو اس کی وجہ سے بھی نجات ہو سکتی ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو اپنے خاص فضل سے بھی اسے معاف کر سکتا ہے لیکن شرک اکبر اور ایسے کفریہ کام جو اسلام سے خارج کر دیتے ہیں ان کی سزا دائمی جہنم ہے۔ ④ بعض گناہ بظاہر معمولی ہوتے ہیں لیکن اللہ کی نظر میں وہ بہت بڑے ہوتے ہیں اس لیے ہر چھوٹے بڑے گناہ سے بچنا چاہیے۔ ⑤ اللہ کے

۲۳۲۴- أخرجه مسلم، الإيمان، باب وعيد من انتفع حق مسلم بيمين فاجرة بالنار، ح: ۱۳۷ عن ابن أبي شيبة به.

نام کی جھوٹی قسم کھانا کبیرہ گناہ ہے اور معمولی سی چیز کے لیے اس کا ارتکاب اور بھی زیادہ برا ہے۔

باب ۹- حقوق میں اختلاف  
کے موقع پر قسم کھانا

(المعجم ۹) - **بَابُ الْيَمِينِ عِنْدَ مَقَاتِعِ  
الْحُقُوقِ** (التحفة ۹)

۲۳۲۵- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے میرے اس منبر کے پاس گناہ والی (جھوٹی) قسم کھائی اسے چاہیے کہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بنالے اگرچہ تازہ مسواک کے لیے (قسم کھائی) ہو۔“

۲۳۲۵- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا مَرْوَانَ بْنَ مُعَاوِيَةَ. ح: وَحَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ ثَابِتِ الْجَحْدَرِيِّ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى. قَالَ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سِنطَاسٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ يَمِينِ آئِمَّةٍ، عِنْدَ مَنِيرِي هَذَا، فَلَيْتَبَوَّأَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ. وَلَوْ عَلَى سِوَالِكِ أَخْضَرَ».

۲۳۲۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس منبر کے پاس جو بھی بندہ یا بندگی گناہ والی (جھوٹی) قسم کھائے گا خواہ تازہ مسواک کے لیے کھائے اس کے لیے جہنم واجب ہو جائے گی۔“

۲۳۲۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، وَزَيْدُ بْنُ أَحْرَمَ. قَالَ: حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ ابْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ فَرُوحٍ؛ قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: وَهُوَ أَبُو يُونُسَ الْقَوِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَحْلِفُ عِنْدَ هَذَا الْمَنِيرِ عَبْدٌ، وَلَا أُمَّةٌ، عَلَى يَمِينِ آئِمَّةٍ، وَلَوْ عَلَى سِوَالِكِ رَطْبٍ، إِلَّا وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ».

۲۳۲۵- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الأيمان والنذور، باب ما جاء في تعظيم اليمين عند منبر النبي ﷺ ح: ۳۲۴۶ من حديث هاشم به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۹۲، وابن الجارود، ح: ۱۲۷، والحاكم: ۴/۲۹۶، ۱۹۷، والذهبي، وله شواهد كثيرة.

۲۳۲۶- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۵۱۸، ۳۲۹/۲ عن الضحاك به، وصححه البوصيري، والمنذري في الترغيب والترهيب: ۲/۶۲۵، والحاكم: ۴/۲۹۷ على شرط الشيخين، وقال الذهبي: "صحيح".



۱۳۔ ابواب الأحکام۔ فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

🌟 فوائد و مسائل: ① باہمی اختلاف اور جھگڑے کے فیصلے کے لیے قسم لینا اور قسم کھانا جائز ہے بشرطیکہ سچی قسم ہو۔ گناہ صرف جھوٹی قسم کھانے میں ہے۔ ② کسی عام جگہ گناہ کرنے کی نسبت احترام والی جگہ گناہ کرنا زیادہ برا ہے اور اس کی سزا بھی زیادہ سخت ہوگی۔ ③ مسجد دوسرے مقامات سے زیادہ احترام کی مستحق ہے۔ ④ تمام مساجد میں سے سب سے زیادہ احترام والی مسجدیں تین ہیں: مسجد حرام، جس میں کعبہ شریف ہے، مسجد نبوی اور مسجد اقصیٰ۔ ⑤ مسجد میں منبر کے قریب کی جگہ زیادہ تقدس کی حامل ہے، خصوصاً مسجد نبوی میں منبر کے قریب کی جگہ کو 'جنت کا باغیچہ' فرمایا گیا ہے۔ ارشاد نبوی ہے: "میرے گھر (حجرۃ عاتقہ) اور میرے منبر کے درمیان کی جگہ جنت کے باغیچوں میں سے ایک باغیچہ ہے۔" (صحیح البخاری، فضل الصلاة فی مسجد مکة و المدينة، باب فضل مابین القبر و المنبر، حدیث: ۱۱۹۵، و صحیح مسلم، الحج، باب مابین القبر و المنبر و روضة من ریاض الحنة، حدیث: ۱۳۹۰) ⑥ اس مقام پر جھوٹی قسم کھانا انتہائی بری حرکت اور بہت بڑا کبیرہ گناہ ہے، خاص طور پر جب کہ قسم کسی معمولی چیز کے لیے ہو تو اور بھی بری بات ہے۔

(المعجم ۱۰)۔ باب: بِمَا يُسْتَحْلَفُ أَهْلُ الْكِتَابِ (التحفة ۱۰)

باب: ۱۰۔ اہل کتاب سے کس طرح قسم لی جائے؟

۲۳۲۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَعَا رَجُلًا مِنْ عُلَمَاءِ الْيَهُودِ. فَقَالَ: «أَشْذُكَ بِالَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى».

۲۳۲۷۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے ایک یہودی عالم کو بلایا اور فرمایا: "میں تجھے اس ذات کی قسم دیتا ہوں جس نے حضرت موسیٰ رضی اللہ عنہ پر تورات نازل فرمائی۔"

۲۳۲۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مُجَالِيدٍ: أَنْبَأَنَا عَامِرٌ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِيَهُودِيَيْنِ: «أَشْذُكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي

۲۳۲۸۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے دو یہودیوں سے فرمایا: "میں تمہیں اس اللہ کی قسم دیتا ہوں جس نے حضرت موسیٰ رضی اللہ عنہ پر تورات نازل فرمائی۔"

۲۳۲۷۔ أخرجه مسلم، الحدود، باب رجم اليهود، أهل الذمة في الزنى، ح: ۱۷۰۰ من حديث أبي معاوية به، وانظر، ح: ۲۵۵۸.

۲۳۲۸۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الحدود، باب في رجم اليهوديين، ح: ۴۴۵۲ من حديث أبي أسامة به، وانظر، ح: ۱۱ لعلته.

۱۳- ابواب الأحكام ..... فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ».

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو بعض محققین نے صحیح قرار دیا ہے۔ یہود و نصاریٰ کے مذہب میں بھی جھوٹی قسم کھانا حرام ہے اس لیے ضرورت کے وقت ان سے قسم لی جاسکتی ہے۔ ② غیر مسلموں سے بھی اللہ ہی کی قسم لی جائے۔ ③ یہود و تورات کا ادب کرتے اور اس پر ایمان رکھنے کا دعویٰ کرتے ہیں اس لیے ان کے عقیدے کے مطابق قسم لی جاسکتی ہے لیکن ایسے الفاظ سے جو اسلامی عقیدے کے بھی خلاف نہ ہوں۔

(المعجم ۱۱) - بَاب: الرَّجُلَانِ يَدْعِيَانِ

باب ۱۱- جب دو آدمی کسی چیز (کی ملکیت) کے دعوے دار ہوں اور ان میں سے کسی

السَّلْعَةَ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ (التحفة ۱۱)

کے پاس گواہی نہ ہو

۲۳۲۹- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ دو

آدمیوں نے ایک جانور کے بارے میں دعویٰ کیا اور ان کے درمیان (فیصلہ کرنے والی) کوئی گواہی موجود نہ تھی تو نبی ﷺ نے انھیں حکم دیا کہ قسم کھانے کے لیے قرعہ اندازی کر لیں۔ (پھر جس کا قرعہ نکلے وہ قسم کھالے۔)

۲۳۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خِلَاسٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ ذَكَرَ أَنَّ رَجُلَيْنِ ادَّعَيَا دَابَّةً. وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَهُمَا بَيِّنَةٌ. فَأَمَرَهُمَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَسْتَهْمَا عَلَى الْيَمِينِ.



☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ یہی روایت سنن ابی داؤد

میں بھی ہے وہاں پر لکھتے ہیں کہ یہ حدیث سندا تو ضعیف ہے لیکن دیگر بہت سے شواہد کی بنا پر صحیح ہے دیکھیے: (سنن ابوداؤد (اردو) مطبوعہ دارالسلام حدیث: ۳۶۱۲) علاوہ ازیں مذکورہ روایت کو دیگر محققین نے بھی صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سندا ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا پر قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۱۳/۵۲۵-۱۲/۲۲۸، والإرواء: ۸/۲۷۵، وسنن ابن ماجہ بتحقیق الدكتور بشار عواد؛ رقم: ۳۳۲۹) ② اصل قانون یہی ہے کہ مدعی گواہ پیش کرے ورنہ مدعا علیہ قسم کھائے۔ ③ حدیث میں مذکور صورت میں دونوں فریق مدعی بھی ہیں اور مدعا علیہ بھی۔ ایسی صورت میں دونوں قسم کھانے کا حق رکھتے ہیں لہذا قرعہ اندازی سے فیصلہ کر لیا جائے کہ کون قسم کھائے۔ ④ بعض معاملات میں قرعہ اندازی سے فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔

۲۳۲۹- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، باب الرجُلین یَدْعِیَانِ شِئْنًا وَلِیْسَ بَیْنَهُمَا بَیِّنَةٌ، ح: ۳۶۱۲، سن

حدیث سعید بہ، انظر، ح: ۴۲۹، ۱۷۵، لعلته.

۱۳- ابواب الأحكام فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۲۳۳۰- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ مَعْمَرٍ، وَزُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا [سَعِيدٌ] عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اخْتَصَمَ إِلَيْهِ رَجُلَانِ، بَيْنَهُمَا دَابَّةٌ. وَلَيْسَ لِرَؤُوسِهَا مِنْهُمَا بَيِّنَةٌ، فَجَعَلَهَا بَيْنَهُمَا يَضْفَيْنِ.

(المعجم ۱۲) - بَابٌ مِنْ سَرِقٍ لَهُ شَيْءٌ، فَوَجَدَهُ فِي يَدِ رَجُلٍ، اشْتَرَاهُ (التحفة ۱۲)

باب: ۱۲- اگر کسی کی کوئی چیز چوری ہو جائے پھر وہ اس شخص کے ہاں ملے جس نے اسے خریدا ہو

۲۳۳۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا حَبَّاجٌ عَنْ سَعِيدِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَفْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا ضَاعَ لِلرَّجُلِ مَتَاعٌ، أَوْ سَرِقَ لَهُ مَتَاعٌ، فَوَجَدَهُ فِي يَدِ رَجُلٍ يَبِيعُهُ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ. وَيَرْجِعُ الْمُشْتَرِي عَلَى الْبَائِعِ بِالْثَمَنِ».

(المعجم ۱۳) - بَابُ الْحُكْمِ فِيمَا أَفْسَدَتْ الْمَوَاشِي (التحفة ۱۳)

باب: ۱۳- جانور جو (کھیتی) خراب کر دیں اس کا فیصلہ

۲۳۳۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ

۲۳۳۰- [حسن] أخرجه أبو داود، الأضحية، باب الرجلين يدعيان شيئاً وليس بينهما بينة، ح: ۳۶۱۳ من حديث قتادة به، رواه شعبة عن قتادة به (السنن الكبرى للبيهقي: ۲۵۷/۱۰، والمسند للإمام أحمد: ۴/۴۰۲)، وله شواهد كثيرة جداً.

۲۳۳۱- [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ۵۱/۶ من حديث أبي معاوية ثنا الحجاج بن أرطاة به، وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۱۱۲۹، ۴۹۶. لعلته.

۲۳۳۲- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، البيوع، باب المواشي تفسد زرع قوم، ح: ۳۵۷۰ من حديث ابن شهاب

الْمُضْرِبِيُّ: أُنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شَيْهَابٍ أَنَّ ابْنَ مَحْبِصَةَ الْأَنْصَارِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَاقَةَ الْبُرَاءِ، كَانَتْ صَارِيَّةً، دَخَلَتْ فِي حَائِطِ قَوْمٍ. فَأُفْسِدَتْ فِيهِ. فَكَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهَا. فَقَضَى أَنَّ حِفْظَ الْأَمْوَالِ عَلَى أَهْلِهَا بِالنَّهَارِ. وَعَلَى أَهْلِ الْمَوَاشِي مَا أَصَابَتْ مَوَاشِيَهُمْ بِاللَّيْلِ.

روایت ہے کہ حضرت براء بن عازب بن حارث رضی اللہ عنہما کی ایک اونٹنی لوگوں کے کھیت چر جایا کرتی تھی۔ وہ کچھ لوگوں کے باغ میں جاگھسی اور اسے خراب کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں واقعہ عرض کیا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے یہ فیصلہ فرمایا کہ مال (باغ وغیرہ) کی حفاظت دن کے وقت (باغ کے) مالکوں کی ذمہ داری ہے۔ اور رات کو جانور جو کچھ خراب کریں اس کی تلافی جانوروں کے مالکوں کے ذمہ ہے۔

حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ عَفَّانَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَيْسَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حِرَامِ بْنِ مَحْبِصَةَ، عَنِ الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ نَاقَةَ لِالِ الْبُرَاءِ أَفْسَدَتْ شَيْئًا. فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمِثْلِهِ.

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے ایک دوسری سند سے یہ روایت براء بن عازب سے بیان فرمائی کہ آل براء کی ایک اونٹنی نے کسی کی کھیتی وغیرہ خراب کر دی تو آپ نے مذکورہ حدیث کی مثل ہی فیصلہ فرمایا۔



☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ بعض دیگر محققین نے شواہد کی بنیاد پر اسے مرسل صحیح اور بعض نے حسن قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سندا ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل اور قابل جہت ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۹۷/۳۹ - ۹۹، والصحیحۃ للالبانی؛ رقم: ۲۳۸) بنا بریں باغ یا کھیت میں دن کے وقت عام طور پر کام ہوتا ہے اور مالک اپنے باغ اور کھیت میں موجود ہوتے ہیں اس لیے اگر کسی کا جانور آجائے تو وہ اسے آسانی سے روک سکتے ہیں لہذا وہی اپنے مال کی حفاظت کے ذمہ دار ہیں۔ ② رات آرام کے لیے ہے اور جانور بھی باڑوں میں بند ہوتے ہیں اس لیے اگر رات کے وقت کوئی جانور کسی کے کھیت یا باغ میں جاگھے تو یہ جانور کے مالک کی بے پروائی اور غلطی ہے اس لیے اسے چاہیے کہ نقصان پورا کرنے اس کے برعکس دن میں نقصان ہو جانا باغ والے یا کھیت والے کی کوتاہی ہے جانور کا مالک ذمہ دار نہیں۔

◀ الزہری بہ \* الأوزاعی تابعہ مالک فی الموطأ: ۲/۷۴۷، ۷۴۸ وغیرہ، ولم أجد تصریح سماع الزہری، وانظر، ح: ۷۰۷.

باب ۱۴- جو (کسی کی) کوئی چیز توڑ ڈالے  
اس کا فیصلہ کیا ہے؟

(المعجم ۱۴) - **بَابُ الْحُكْمِ فِيمَنْ كَسَرَ شَيْئًا** (التحفة ۱۴)

۲۳۳۳- حضرت قیس بن وہب رضی اللہ عنہ قبیلہ بنو سواۃ کے ایک آدمی سے روایت کرتے ہیں اس نے کہا: میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا: مجھے رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کے بارے میں بتائیے۔ انہوں نے فرمایا: کیا تو قرآن نہیں پڑھتا؟ (جس میں یہ ارشاد ہے: ﴿وَأَنْتَ لَعَلَىٰ خُلُقِي عَظِيمٌ﴾ ”آپ یقیناً عظیم اخلاق کے حامل ہیں۔“ (اس کے بعد ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے) فرمایا: رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ تشریف فرما تھے۔ میں نے آپ کے لیے کھانا تیار کیا۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے بھی آپ کے لیے کھانا تیار کیا۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے پہلے تیار کر لیا۔ میں نے خادمہ سے کہا: جا کر ان کا پیالہ الٹ دو۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا ابھی پیالہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے رکھنے کا ارادہ ہی کر رہی تھیں کہ خادمہ نے انہیں جا لیا اور پیالہ الٹ دیا۔ پیالہ (گر کر) ٹوٹ گیا اور کھانا بکھر گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے پیالے کے ٹکڑے جمع کیے اور اس میں جو کھانا تھا وہ چمڑے کے دسترخوان پر جمع کیا اور سب نے کھایا پھر رسول اللہ ﷺ نے میرا پیالہ حفصہ رضی اللہ عنہا کے ہاں بھیج دیا اور وہ انھی کو دے دیا۔ اور فرمایا: ”اپنے برتن کی جگہ یہ برتن لے لو۔ اور اس میں جو کھانا ہے وہ بھی کھا لو۔“ (ام المؤمنین نے) فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ کے چہرہ

۲۳۳۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ قَيْسِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سُوَاةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: أَخْبِرِينِي عَنْ خُلُقِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَتْ: أَوْ مَا تَقْرَأُ الْقُرْآنَ: ﴿وَأَنْتَ لَعَلَىٰ خُلُقِي عَظِيمٌ﴾؟ [العلم: ۴] قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَ أَصْحَابِهِ. فَصَنَعَتْ لَهُ طَعَامًا. وَصَنَعَتْ لَهُ حَفْصَةُ طَعَامًا. قَالَتْ: فَسَبَقْتَنِي حَفْصَةُ. فَقُلْتُ لِلْجَارِيَةِ: انْطَلِقِي فَأَكْفِينِي قِصْعَتَهَا. فَلَحَقَتْهَا وَقَدْ هَمَّتْ أَنْ تَضَعَ بَيْنَ يَدَيَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَكْفَأْتَهَا فَأَنْكَسَرَتِ الْقِصْعَةُ، وَأَنْشَرَّ الطَّعَامُ. قَالَتْ فَجَمَعَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَا فِيهَا مِنَ الطَّعَامِ عَلَى النَّطْعِ. فَأَكَلُوا. ثُمَّ بَعَثَ بِقِصْعَتِي. فَذَفَعَهَا إِلَيَّ حَفْصَةُ. فَقَالَ: «خُذُوا طَرْفًا مَكَانَ طَرْفِكُمْ وَكُلُوا مَا فِيهَا» قَالَتْ فَمَا رَأَيْتُ ذَلِكَ فِي وَجْهِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.



مبارک پر خٹکی کے آثار نظر نہیں آئے۔

۲۳۳۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى :  
 حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ : حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ  
 عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ ﷺ  
 عِنْدَ إِخْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ . فَأَرْسَلَتْ  
 أُخْرَى بِقِضْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ . فَضَرَبَتْ يَدَ  
 الرَّسُولِ . فَسَقَطَتِ الْقِضْعَةُ فَأَنْكَسَرَتْ .  
 فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْكِسْرَتَيْنِ فَضَمَّ  
 إِحْدَاهُمَا إِلَى الْأُخْرَى . فَجَعَلَ يَجْمَعُ فِيهَا  
 الطَّعَامَ وَيَقُولُ : «عَارَتْ أُمَّكُمْ . كُلُوا»  
 فَأَكَلُوا . حَتَّى جَاءَتْ بِقِضْعَتِهَا ، الَّتِي فِي  
 بَيْتِهَا . فَدَفَعَ الْقِضْعَةَ الصَّحِيحَةَ إِلَى الرَّسُولِ ،  
 وَتَرَكَ الْمَكْسُورَةَ فِي بَيْتِ الَّتِي كَسَرَتْهَا .

۲۳۳۳- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ ایک ام المؤمنین (رضی اللہ عنہا) کے ہاں تشریف فرما تھے۔ ایک اور ام المؤمنین (رضی اللہ عنہا) نے ایک پیالے میں کھانا بھیجا۔ انھوں نے لانے والی کے ہاتھ پر ہاتھ مارا تو پیالہ گر کر ٹوٹ گیا تو رسول اللہ ﷺ نے پیالے کے دونوں ٹکڑے لے کر ایک دوسرے سے ملائے اور اس (ٹوٹے ہوئے پیالے) میں کھانا ڈالنے لگے اور فرمایا: ”تمھاری ماں کو غیرت آگئی تھی۔ کھانا کھا لو۔“ چنانچہ انھوں نے کھانا کھایا۔ نبی ﷺ جس زوجہ محترمہ کے ہاں تشریف فرما تھے وہ اپنا پیالہ لائیں تو آپ ﷺ نے وہ صحیح سالم پیالہ کھانا لانے والی کو دے دیا اور ٹوٹا ہوا ان کے گھر رہنے دیا جنھوں نے وہ توڑا تھا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① ہمسایوں کا ایک دوسرے کے ہاں کھانا وغیرہ بھیجنا ایک اچھی عادت ہے خاص طور پر جب کوئی نئی اور عمدہ ڈش تیار کی جائے تو کچھ نہ کچھ ہمسایوں کے ہاں بھیج دینا چاہیے۔ ② سوکنوں کی باہمی رقابت، ایک فطری اور معروف چیز ہے لہذا خاوند کو چاہیے کہ اسے برداشت کرے کیونکہ اسے مکمل طور پر ختم کرنا ممکن نہیں۔ ③ اگر کوئی ایسی چیز کسی کے ہاتھ سے ضائع ہو جائے جس کا تبادلہ دستیاب ہو تو ضائع ہوئی والی چیز کے بدلے میں ویسی ہی چیز مالک کو دی جائے۔ ④ بیویوں میں انصاف کا تعلق صرف جیب خرچ یا شبہ باشی کے معاملات سے نہیں بلکہ روزمرہ کے معاملات میں بھی سب کے ساتھ انصاف کا یکساں سلوک کرنا ضروری ہے۔

(المعجم ۱۵) - بَابُ الرَّجْلِ يَضَعُ خَشْبَةً  
 عَلَى جِدَارِ جَارِهِ (التحفة ۱۵)  
 باب: ۱۵- ہمسائے کی دیوار پر لکڑی  
 (شہتیر وغیرہ) رکھنا

۲۳۳۴- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب فيمن أفسد شيئاً يغم مثله، ح: ۳۵۶۷، والسنائي، ح: ۳۴۰۷ عن محمد بن المثني، به، وأخرجه البخاري، والترمذي وغيرهما من طرق عن حميد به، وقال الترمذي، ح: ۱۳۵۹ "حسن صحيح"، وتابعه ثابت البناني عن أنس به: (قط: ۱۵۳/۴).

۲۳۳۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب کسی سے اس کا ہمسایہ اس کی دیوار میں لکڑی گاڑنے کی اجازت طلب کرے تو (اسے چاہیے کہ) اسے منع نہ کرے۔“ (عبدالرحمان اعرج رضی اللہ عنہ نے کہا: جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث سنائی تو سامعین نے سر جھکا لیے، چنانچہ جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے انھیں (اس حال میں) دیکھا تو فرمایا: کیا وجہ ہے کہ میں تمہیں اس حدیث سے اعراض کرتے محسوس کرتا ہوں؟ اللہ کی قسم! میں اس (حدیث) کو تمہارے کندھوں پر ماروں گا۔

۲۳۳۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ. قَالَا: حَدَّثَنَا شَفِيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يُبْلَغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: «إِذَا اسْتَأْذَنَ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةً فِي جِدَارِهِ فَلَا يَمْنَعُهُ» فَلَمَّا حَدَّثَهُمْ أَبُو هُرَيْرَةَ طَأْطَأُوا رُؤُوسَهُمْ. فَلَمَّا رَأَوْهُمْ قَالَ: مَا لِي أَرَأَيْتُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ. وَاللَّهِ لَأَرْوِيَنَّ بِهَا بَيْنَ أَكْتَفَيْكُمْ.

**🌞 نواد و مسائل:** ① دیوار میں لکڑی گاڑنے سے مراد یا تو کھوئی وغیرہ گاڑنا ہے یا اس سے مراد دیوار پر شہتیر وغیرہ رکھ کر چھت ڈالنا ہے۔ ② کندھوں پر مارنے کا ایک مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ تم پسند کرو یا نہ کرو میں تمہیں یہ شرعی حکم سناتا رہوں گا اور تمہیں اس پر عمل کرنا پڑے گا۔ ③ بعض مواقع ایسے ہوتے ہیں جب تبلیغ میں غصے کا اظہار کرنا درست ہوتا ہے، یعنی جب یہ محسوس کیا جائے کہ سامعین پر غصے کا اثر زیادہ ہوگا تو یہ طریقہ بھی درست ہے لیکن اسے عام عادت بنا لینا مناسب نہیں۔

۲۳۳۶- حضرت عکرمہ بن سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قبیلہ بنو مغیرہ کے دو بھائی تھے۔ ان میں سے ایک نے قسم کھالی کہ وہ اپنی دیوار پر (کسی کو) شہتیر نہیں رکھنے دے گا ورنہ غلام آزاد کرے گا۔ اس پر حضرت مجمع بن یزید رضی اللہ عنہ اور بہت سے دوسرے انصاری اصحاب آگے اور انھوں نے کہا: ہم گواہی دیتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کوئی شخص اپنے ہمسائے کو اپنی دیوار پر

۲۳۳۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَيْشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ أَنَّ هِشَامَ بْنَ يَحْيَى أَخْبَرَهُ أَنَّ عِكْرِمَةَ بْنَ سَلَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَخْوَيْنِ مِنَ بَلْمُعِيرَةَ أَعْتَقَ أَحَدَهُمَا أَنْ لَا يَغْرِزَ خَشْبًا فِي جِدَارِهِ. فَأَقْبَلَ مُجَمِّعُ بْنُ يَزِيدَ وَرِجَالٌ كَثِيرٌ مِنَ الْأَنْصَارِ. فَقَالُوا:

۲۳۳۵- أخرجه البخاري، المظالم، باب لا يمنع جار جاره أن يغرز خشبة في جداره، ح: ۲۴۶۳ من حديث الزهري به، ومسلم، المساقاة، باب غرز الخشبة في جدار الجار، ح: ۱۶۰۹ من حديث شفيان بن عيينة به.  
۲۳۳۶- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۴۷۹/۳، ۴۸۰ من حديث ابن جريج (أخبرني عمرو بن دينار) به \* عكرمة ابن سلمة مجهول (تقريب)، وفيه علة أخرى، وأصل الحديث صحيح، انظر الحديث السابق.

۱۳۔ ابواب الأحکام ..... فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

نَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً فِي جِدَارِهِ» فَقَالَ: يَا أَحْبَبِي إِنَّكَ مَقْضِي لَكَ عَلَيَّ. وَقَدْ خَلَفْتُ. فَاجْعَلْ أَسْطُوَانًا دُونَ حَائِطِي أَوْ جِدَارِي. فَاجْعَلْ عَلَيْهِ خَشَبَكَ.

شہتیر رکھنے سے منع نہ کرے۔“ اس (قسم کھانے والے) آدمی نے کہا: میرے بھائی! آپ کے حق میں میرے خلاف فیصلہ ہو گیا ہے (اور میں اسے قبول کرتا ہوں) لیکن میں نے قسم کھالی ہے تو آپ میری دیوار کے ساتھ ایک ستون بنالیں اور اس پر اپنا شہتیر رکھ لیں۔

🌞 نوادہ و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف اور معناً صحیح کہا ہے جیسا کہ انہوں نے تحقیق و تخریج میں ”اصول الحدیث صحیح“ کہہ کر اس طرف اشارہ کیا ہے علاوہ ازیں دیگر محققین نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثية مسند الإمام أحمد: ۲۸۶/۲۸۷/۲۸۸) و صحیح سنن ابن ماجہ للذہبی (رقم: ۱۹۰۵) بنا بریں اپنی ملکیت کی چیز کے بارے میں مشروط قسم کھانا جائز ہے مثلاً: اگر میں فلاں کام کروں تو میرا غلام آزاد ہے۔ ② ہمسائے کو مشترک دیوار پر شہتیر وغیرہ رکھ کر چھت ڈالنے سے منع کرنا جائز نہیں۔ ③ بزرگوں کو چاہیے کہ دو افراد میں پیدا ہونے والے باہمی اختلاف کو عدل و انصاف کے ساتھ ختم کرنے کی کوشش کریں۔ ④ صحابہ و تابعین کرام حدیث میں کربجھکا ختم کر دیتے تھے اور حدیث پر عمل کرتے تھے خواہ حدیث کا فیصلہ ان کے خلاف ہی ہو۔ ⑤ کوشش کرنی چاہیے کہ قسم کھانے والا اپنی قسم توڑنے پر مجبور نہ ہو بلکہ اپنی قسم پوری کر لے۔

۲۳۳۷۔ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا يَمْنَعُ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً عَلَى جِدَارِهِ».

۲۳۳۷۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”کوئی شخص اپنے ہمسائے کو اپنی دیوار پر لکڑی رکھنے سے منع نہ کرے۔“

(المعجم ۱۶) - باب: إِذَا تَشَاجَرُوا فِي قَدْرِ الطَّرِيقِ (النحفة ۱۶)

باب: ۱۶۔ راستے کی مقدار میں اختلاف ہو جائے تو (کیا کریں؟)

۲۳۳۷۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۱/۲۵۵ من حديث ابن لهيعة به، ولم أجد تصريح سماعه، وضعفه البوصيري، ولكن رواه أيوب وغيره عن عكرمة به، وله شواهد عند البخاري وغيره.

۱۳۔ ابواب الاحکام ..... فیملہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۲۳۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا مُنْتَنَى بْنُ سَعِيدٍ  
 الضُّبَيْعِيُّ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ بُشَيْرِ بْنِ كَعْبٍ ، عَنْ  
 أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :  
 «اجْعَلُوا الطَّرِيقَ سَبْعَةَ أَذْرُعٍ» .

۲۳۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ،  
 وَمُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنِ هِيَاجٍ . قَالَ : حَدَّثَنَا  
 قَبِيصَةُ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكٍ ، عَنْ  
 عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :  
 «إِذَا اخْتَلَفْتُمْ فِي الطَّرِيقِ فَاجْعَلُوهُ  
 سَبْعَةَ أَذْرُعٍ» .

۲۳۳۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”راستہ سات ہاتھ رکھا کرو۔“  
 ۲۳۳۹۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
 ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب راستہ کے بارے  
 میں تمہارا اختلاف ہو جائے تو اسے سات ہاتھ رکھ  
 لیا کرو۔“



🌞 **فوائد و مسائل:** ① ”ہاتھ“ سے مراد پتے سے کہنی تک کا فاصلہ ہے جو دو ہالشت یعنی آٹھ گریہ یا ڈیڑھ فٹ کے برابر ہے۔ سات ذراع کی مقدار ساڑھے تین گز یا ساڑھے دس فٹ کے برابر ہے۔ ② راستے سے مراد گلی کی چوڑائی بھی ہو سکتی ہے اور کھیتوں کے درمیان کھلا راستہ بھی۔ اس کی مقدار اتنی ہونی چاہیے کہ پیدل آدمی عورتیں اور گھوڑے گدھے یا خچر پر سوار آدمی سب آسانی سے گزر سکیں۔ ③ آج کا دور کاروں، بسوں وغیرہ کا دور ہے اس لیے ان کی مناسبت سے مناسب حد مقرر کی جاسکتی ہے۔ نئی آبادیوں کا نقشہ تیار کرتے وقت گلیوں اور سڑکوں کی چوڑائی اس سے کم نہ رکھی جائے۔ ④ بجز زمین کو کاشت کرتے وقت بھی جہاں راستہ رکھا جائے اس کی مقدار اسی طرح مقرر کی جائے۔

(المعجم ۱۷) - **بَابُ مَنْ بَنَى فِي حَقِّهِ مَا يَصْرُ بِجَارِهِ (التحفة ۱۷)**  
 باب: ۱۷۔ اپنی زمین میں ایسی عمارت  
 بنانا جس سے ہمسائے کو تکلیف ہو

۲۳۳۸۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، القضاء، باب في القضاء، ح: ۲۶۳۳ من حديث المثني به، وصححه الترمذي، ح: ۱۳۵۶، وابن الجارود، ح: ۱۰۱۸، ولم أجد تصريح سماع قتادة، ح: ۱۷۵، وله شواهد عند مسلم، ح: ۱۶۱۳ وغيره.

۲۳۳۹۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۱/ ۲۳۵ من حديث سفیان الثوري به، وتابعه شريك النخعي مع عنعته، وصححه البوصيري، وانظر، ح: ۱۷۱ لعلته، وللحديث شواهد عند مسلم، ح: ۱۶۱۳ وغيره.

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۲۳۴۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ خَالِدٍ  
النَّمَيْرِيُّ، أَبُو الْمَعْلَسِ: حَدَّثَنَا فَضِيلُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقَبَةَ: حَدَّثَنَا  
إِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ عِبَادَةَ  
ابْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى أَنْ:  
«لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ».

۲۳۳۰۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فیصلہ دیا: ”نہ (پہلے پہل) کسی کو نقصان پہنچانا اور تکلیف دینا جائز ہے نہ بدلے کے طور پر نقصان پہنچانا اور تکلیف دینا۔“

۲۳۴۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ جَابِرِ  
الْجُعْفِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا ضَرَرَ وَلَا إِضْرَارَ».

۲۳۳۱۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نہ (پہلے پہل) کسی کو نقصان پہنچانا اور تکلیف دینا جائز ہے نہ بدلے کے طور پر نقصان پہنچانا اور تکلیف دینا۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ دونوں روایتوں کو ہمارے فاضل محقق نے ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے صحیح اور حسن قرار دیا ہے، مثلاً: الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد کے محققین نے طویل بحث کے بعد اسے ”حسن“ قرار دیا ہے نیز شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے الصحیحة اور الإرواء میں اسے صحیح قرار دیا ہے، دکتور بشار عواد اس کی بابت لکھتے ہیں کہ یہ سند ضعیف ہے اور متناہج ہے، لہذا مجموعی طور پر یہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود متناہج و معنا صحیح ہے جیسا کہ محققین کی جماعت نے کہا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۵/۵۵، ۵۶، والصحیحة رقم: ۲۵۰، والإرواء رقم: ۸۹۶، وسنن ابن ماجہ بتحقیق الدکتور بشار عواد رقم: ۲۳۳۰) ② کسی مسلمان کے لیے جائز نہیں کہ دوسرے مسلمان کو تنگ کرے یا تکلیف پہنچائے اس لیے باہمی معاملات انصاف اور حسن اخلاق کی بنیاد پر انجام دینے چاہئیں۔ ③ اگر کوئی شخص نقصان پہنچانے کی کوشش کرے یا تنگ کرے تو اس کے مقابلے میں اسے تنگ کرنا یا نقصان پہنچانا درست نہیں بلکہ بزرگوں کے ذریعے سے پنچایت کے ذریعے سے یا شرعی عدالت کے ذریعے سے اس سے اپنا جائز حق وصول کرنا یا اسے اس کی شرارت سے روکنا چاہیے۔ ④ عمارت اس انداز سے بنانا درست نہیں جس سے ہمسایوں کو تکلیف ہو، مثلاً: اس قدر بلند عمارت بنانا جس سے ہمسایوں کے گھر میں نظر پڑتی ہو یا اس انداز

۲۳۴۰۔ [ضعیف] أخرجه عبدالله بن أحمد في زوائد المسند: ۵/۳۲۷ من حديث فضيل به، وانظر، ح: ۲۲۱۳ لعلته، وله شواهد كثيرة جداً، ولم يصح منها شيء.

۲۳۴۱۔ [إسناده ضعيف جداً] أخرجه أحمد: ۱/۳۱۳ عن عبدالرزاق به، وانظر، ح: ۳۵۶ لعلته، وانظر الحديث السابق.

۱۳۔ ابواب الأحكام فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

تعمیر کرنا کہ راستہ رک جائے یا اتنا ٹھک ہو جائے کہ گزرنے والوں کو مشکل ہوتی ہو۔ یہ سب منع ہے۔  
 ⑤ بہت سے ایسے مسائل جو نبی اکرم ﷺ کے بعد ظاہر ہوئے ان کو اس اصول کی روشنی میں حل کیا جاسکتا ہے کہ اگر ایک کام سے انفرادی یا اجتماعی نقصان ہوتا ہو یا عوام کو تکلیف پہنچتی ہو تو اس سے اجتناب کرنا ضروری ہے، نیز حکومت ان کاموں پر پابندی بھی لگا سکتی ہے۔

۲۳۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ : أَنَّ أَبَا نَافِعٍ  
 اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ،  
 عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ  
 لَوْلُؤَةَ، عَنْ أَبِي صِرْمَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
 ﷺ قَالَ: «مَنْ ضَارَّ أَضَرَ اللَّهُ بِهِ، وَمَنْ  
 شَاقَّ شَقَّ اللَّهُ عَلَيْهِ».

۲۳۳۲۔ حضرت ابو صرمہ (مالک بن قیس انصاری)  
 رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو  
 (کسی کو) نقصان پہنچائے گا اللہ اس کا نقصان کر دے گا  
 اور جو کسی کو مشکل میں ڈالے گا اللہ اس پر سختی کرے گا۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے  
 شواہد کی بنا پر سن قرار دیا ہے جیسا کہ ہمارے فاضل محقق نے بھی اس کے دیگر شواہد کا تذکرہ کیا ہے لیکن ان کے  
 ضعف اور صحت کی طرف اشارہ نہیں کیا، بہر حال مذکورہ روایت دیگر شواہد کی وجہ سے قابل عمل اور قابل حجت  
 ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۳۵/۳۳/۳۵) والإرواء  
 للالبانی، رقم: ۸۹۲) ② مسلمانوں کو ایک دوسرے کے آرام و راحت کا خیال رکھنا چاہیے اور کسی کو نقصان  
 پہنچانے کی کوشش نہیں کرنی چاہیے۔ ③ ”اللہ تعالیٰ اس کا نقصان کر دے گا یا سختی کرے گا“ اس سے مراد یہ بھی  
 ہو سکتا ہے کہ قیامت میں اس کو سزا دے گا اور اس سے سختی سے حساب لے گا۔ اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ دنیا  
 میں ہی اسے اس کی سزائل جائے گی کہ وہ اللہ کی طرف سے سزا کے طور پر مشکلات میں گھر جائے گا اور نقصان  
 اٹھائے گا۔ واللہ اعلم.

(المعجم ۱۸) - باب: الرَّجُلَانِ يَدْعِيَانِ فِي حُصْرٍ (التحفة ۱۸)  
 باب: ۱۸۔ جب دو آدمی ایک جھونپڑی پر دعویٰ رکھتے ہوں تو؟

۲۳۴۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ،  
 ۲۳۳۳۔ نمران بن حارثہ اپنے والد (حضرت

۲۳۴۲۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، القضاء، باب في القضاء، ح: ۳۶۳۵ من حديث الليث به، وحسنه  
 الترمذي، ح: ۱۹۴۰ \* لؤلؤة مولاة الأنصار، وفتحها الترمذي، واليهيضي في المجموع: ۱۰/۱۷۸، ولحديثها شواهد  
 كثيرة.

۲۳۴۳۔ [إسناده ضعيف جداً] أخرجه الطبراني في الكبير: ۲/ ۲۶۰ من حديث أبي بكر بن عياش به، وقال 44

وَعَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ . قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبَّاشٍ ، عَنْ دَهْمِ بْنِ قُرَّانٍ ، عَنْ نُمْرَانَ بْنِ جَارِيَةَ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ قَوْمًا اخْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي حُصِّ كَانَ بَيْنَهُمْ . فَبَعَثَ حُذَيْفَةَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ . فَقَضَى لِلَّذِينَ يَلِيهِمُ الْقِمْطُ . فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَهُ فَقَالَ : «أَصَبْتَ وَأَحْسَنْتَ» .

جاریہ بن ظفر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ کچھ لوگوں نے ایک جھوپڑی کے بارے میں نبی ﷺ کی خدمت میں دعویٰ کیا۔ وہ (جھوپڑی) دونوں فریقوں کے استعمال میں تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ان کا فیصلہ کرنے کے لیے بھیجا۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کے حق میں فیصلہ دیا جن کی طرف سر کندے کا نرم حصہ تھا۔ جب وہ واپس نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ کو (اس فیصلے کی) خبر دی تو آپ نے فرمایا: ”تو نے درست (فیصلہ) کیا اور اچھا فیصلہ کیا۔“

فائدہ: جناب زہیر شادیش ”ضعیف ابن ماجہ“ کے حاشیہ میں لکھتے ہیں: [حصص] سر کندے کی جھوپڑی کو کہتے ہیں۔ اس کا نرم حصہ اسی طرف ہوتا ہے جہر دھاگے اور رسیاں وغیرہ ہوں۔ کھجور کے پتے اور چملا کا مالک کی طرف ہوتا ہے اور سخت اور کھر دراحہ دوسری طرف ہوتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس نے (ملکیت کا دعویٰ کر کے) زیادتی کی تھی کیونکہ اس نے اپنی شہتیریاں وغیرہ کھر درے حصے کی طرف رکھی تھیں.....“

(المعجم ۱۹) - بَابُ مِنَ اشْتَرَطَ الْخَلَّاصَ (التحفة ۱۹)

باب: ۱۹- قبضہ دلوانے کی شرط لگانا

www.KitaboSunnat.com

۲۳۴۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ : حضرت سرہ بن جناب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب ایک چیز دو آدمیوں کے ہاتھ فروخت کر دی جائے تو پہلے کے ہاتھ بیچنا ہی معتبر ہوگا۔“

عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «إِذَا بَاعَ التَّبِعُ مِنْ رَجُلَيْنِ ، فَالْبَيْعُ لِلأَوَّلِ» .

۴۴ الدارقطني: ۲۲۸/۴ لم يروه غير دهم بن قران، وهو ضعيف، وقد اختلف في إسناده، وقال الحافظ في الإصابة: ۲۱۸/۱، ت: ۱۰۴۸، ولا يعرف له رواية إلا من طريق دهم ودهم ضعيف جدًا انتهى \* ونمران مجهول (تقریب)، وأبو بكر بن عباس ضعفه الجمهور، ولم يخرجه البخاري إلا متابعًا.

۲۳۴۴- [ضعيف] تقدم، ح: ۲۱۹۰.



۱۳۔ ابواب الاحکام ..... فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

قَالَ أَبُو الْوَلِيدِ: فِي هَذَا الْحَدِيثِ إِطْلَاقُ الْخَلَاصِ .  
ابوالولید نے کہا: اس حدیث سے (دوسرے خریدار کی طرف سے) قبضہ دلوانے کی شرط ناجائز ثابت ہوتی ہے۔

(المعجم ۲۰) - بَابُ الْقَضَاءِ بِالْقَرْعَةِ  
باب: ۲۰۔ قرعہ اندازی کے ذریعے سے فیصلہ کرنا  
(الصحفة ۲۰)

۲۳۴۵ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى. قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ لَهُ سِتَّةُ مَمْلُوكِينَ. لَيْسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ. فَأَعْتَقَهُمْ عِنْدَ مَوْتِهِ. فَجَزَّأَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَأَعْتَقَ اثْنَيْنِ وَأَرْقَى أَرْبَعَةً.  
۲۳۳۵ - حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی کے چھ غلام تھے۔ اس کا ان کے علاوہ اور کوئی مال نہیں تھا۔ اس نے وفات کے وقت ان سب کو آزاد کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے (تین) حصے کیے پھر دو غلاموں کو آزاد کر دیا اور چار کو غلام رہنے دیا۔

🌞 نوآئد و مسائل: ① غلام آزاد کرنا بہت بڑی نیکی ہے۔ وفات کے قریب مناسب وصیت کرنا اچھی بات ہے۔ ② وفات کے قریب اپنے پورے مال کو صدقہ کر دینا جائز نہیں زیادہ سے زیادہ کل ترکے کے تیسرے حصے تک صدقہ کیا جاسکتا ہے اس سے بھی کم رکھا جائے تو بہتر ہے۔ دیکھیے: (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۲۷۰۸) ③ صحابی نے تمام غلاموں کو آزاد کر دیا جب کہ انہیں صرف دو غلام آزاد کرنے کا حق تھا۔ اب ہر غلام یہ حق رکھتا تھا کہ اسے ان دو غلاموں میں شمار کیا جائے جو آزاد کیے جاسکتے ہیں۔ نبی ﷺ کے فیصلے سے معلوم ہوا کہ جب ایک سے زیادہ دعویدار ایک چیز پر برابر حق رکھتے ہوں تو فیصلہ قرعہ اندازی کے ذریعے سے کیا جاسکتا ہے۔ ④ اسلام میں غلامی جائز ہے بشرطیکہ اس طریقے سے غلام بنایا گیا ہو جو شرعی طور پر جائز ہے ورنہ کسی آزاد شخص کو افوا کر کے غلام بنالینا بہت بڑا گناہ ہے، خواہ وہ مرد ہو یا عورت، بچہ ہو یا بڑا۔ دیکھیے: (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۲۳۳۴)

۲۳۴۶ - حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ ۲۳۳۶ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۲۳۴۵ - أخرجه مسلم، الأيمان، باب من أعتق شركا له في عبد، ح: ۱۶۶۸ من حديث أبي قلابة به.

۲۳۴۶ - [ضعيف] تقدم، ح: ۲۳۲۹.



۱۳۔ أبواب الأحكام فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

الْعَتَكِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ خِلَاسٍ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلَيْنِ تَدَارَا فِي بَيْعٍ. لَيْسَ لِيُؤْجِدَ مِنْهُمَا بَيْتَةً. فَأَمَرَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَسْتَهْمَا عَلَى الْيَمِينِ. أَحَبُّ ذَلِكَ أَمْ كَرِهًا. يَأْنِيهِمْ هُوَ.

انہوں نے فرمایا: ایک سو دے میں دو آدمیوں کا جھگڑا ہو گیا۔ ان میں سے کسی کے پاس ثبوت نہیں تھا (گواہی وغیرہ یا کوئی اور قرینہ) تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ قرعہ ڈال کر قسم کھالیں خواہ انہیں (قسم کھانا) پسند ہو یا ناپسند ہو۔

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے صحیح قرار دیا ہے جیسا کہ تفصیل گزر چکی ہے۔ (دیکھیے 'حدیث: ۲۳۲۹) چونکہ معاملات میں اختلاف کا فیصلہ گواہی کی بنیاد پر ہوتا ہے اس لیے جس شخص کو حقیقت کا علم ہو اسے چاہیے کہ گواہی دینے میں پس و پیش نہ کرے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَلَا تَكْفُمُوا الشَّهَادَةَ﴾ (البقرة: ۲۸۳) "گواہی مت چھپاؤ۔" ② جب مدعی گواہ پیش نہ کر سکے یا اس کے گواہ قابل قبول نہ ہوں تو مدعا علیہ سے قسم لی جاتی ہے۔ ③ حدیث میں مذکور صورت میں دونوں افراد کو مدعی بھی قرار دیا جاسکتا ہے اور دونوں مدعا علیہ بھی سمجھے جاسکتے ہیں۔ اب کون مدعا علیہ بن کر قسم کھائے اس کا فیصلہ قرعہ اندازی سے ہوگا۔



۲۳۴۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۲۳۴۷۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَمَانَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَبَّ كَسَى سَفَرٍ فِي تَشْرِيفٍ لَمْ يَجِئْهُ تَوَافُرُ زُهْرِيٍّ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا سَافَرَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ.

رسول اللہ ﷺ جب کسی سفر میں تشریف لے جاتے تو اپنی ازواجِ مطہرات (رضی اللہ عنہن) میں قرعہ ڈالتے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم ﷺ کو خصوصی اجازت عطا فرمائی تھی جس کی بنا پر نبی ﷺ کے لیے یہ فرض نہیں تھا کہ ازواجِ مطہرات رضی اللہ عنہن کے درمیان باری کی پابندی فرمائیں (دیکھیے 'سورۃ احزاب' آیت: ۵۱) اس کے باوجود نبی ﷺ پورا انصاف فرماتے تھے۔ اس میں امت کے لیے سبق ہے کہ بیویوں اور اولاد میں انصاف کا زیادہ سے زیادہ خیال رکھیں۔ ② اگر کوئی چیز برابر کا حق رکھنے والوں میں کسی ایک ہی کو دی جاسکتی ہو تو اس کا فیصلہ قرعہ اندازی سے کرنا چاہیے تاکہ کسی کو شکایت نہ ہو۔ ③ عورت کسی ضرورت کی بنا پر گھر سے باہر جاسکتی ہے اور سفر بھی کر سکتی ہے بشرطیکہ اس کے ساتھ خاندان یا کوئی محرم رشتے دار موجود ہو۔

۲۳۴۸۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: ۲۳۴۸۔ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۳۴۷۔ [صحیح] تقدم، ح: ۱۹۷۰.

۲۳۴۸۔ [استنادہ ضعیف] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب من قال بالقرعة إذا تنازعا في الولد، ح: ۲۲۷۰ من ۴۴

انہوں نے فرمایا: حضرت علی رضی اللہ عنہ یمن میں تھے تو ان کی خدمت میں تین مرد حاضر کیے گئے جنہوں نے ایک عورت سے ایک ہی طہر میں جماع کیا تھا۔ (اب اس عورت کے بچے کے بارے میں جھگڑا ہو گیا تھا) حضرت علی رضی اللہ عنہ نے دو آدمیوں سے پوچھا: کیا تم دونوں اس (تیسرے) شخص کے حق میں بچے کا اقرار کرتے ہو؟ ان دونوں نے کہا: نہیں۔ پھر دو آدمیوں (دوسرے اور تیسرے) سے فرمایا: کیا تم تسلیم کرتے ہو کہ بچہ اس (پہلے) کا ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ (اسی طرح تیسرے اور پہلے کو مخاطب کر کے پوچھا) حضرت علی جب بھی (کوئی سے) دو سے سوال کرتے: کیا تم تسلیم کرتے ہو کہ بچہ اس (تیسرے ساتھی) کا ہے؟ تو دونوں کہتے: نہیں چنانچہ آپ نے ان (تینوں) کے درمیان قرعہ ڈالا اور جس کے نام کا قرعہ نکلا بچہ اسی کا قرار دے دیا اور اس کے ذمے دو تہائی دیت ڈال دی۔ یہ واقعہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں عرض کیا گیا تو رسول اللہ ﷺ کھل کر بیٹے حتی کہ آپ کی ڈاڑھیں ظاہر ہو گئیں۔

أَبْنَانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَبْنَانَا النَّوْرِيُّ، عَنْ صَالِحِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ خَيْرِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ قَالَ: أَتَيْتِ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، وَهُوَ بِالْيَمَنِ، فِي ثَلَاثَةِ أَقْدَا وَقَعُوا عَلَى امْرَأَةٍ فِي طَهْرٍ وَاحِدٍ. فَسَأَلَ اثْنَيْنِ. فَقَالَ: أَتَقْرَانِ لِهَذَا بِالْوَلَدِ؟ فَقَالَ: لَا. ثُمَّ سَأَلَ اثْنَيْنِ. فَقَالَ: أَتَقْرَانِ لِهَذَا بِالْوَلَدِ؟ فَقَالَ: لَا. فَجَعَلَ كُلُّمَا سَأَلَ اثْنَيْنِ: أَتَقْرَانِ لِهَذَا بِالْوَلَدِ؟ قَالَ: لَا. فَأَقْرَعَ بَيْنَهُمْ. وَالْحَقُّ الْوَلَدُ بِالَّذِي أَصَابَتْهُ الْفُرْعَةُ. وَجَعَلَ عَلَيْهِ ثَلَاثِي الدِّيَةِ. فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَصَحَّحَكَ حَتَّى بَدَّتْ نَوَاجِذُهُ.

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (سنن ابن ماجہ بتحقیق الدکتور بشار عواد، رقم: ۲۳۳۸، وصحیح سنن أبی داود (مفصل) للألبانی، رقم: ۶۹۶۳، ۱۹۶۳) زمانہ جاہلیت میں عورتوں سے ناجائز تعلقات کا عام رواج تھا جب کہ بعض عورتیں طوائف کا پیشہ بھی اختیار کر لیتی تھیں۔ ایسی عورتوں کے ہاں جب بچہ پیدا ہوتا تھا تو اس کے کئی دعویدار ظاہر ہو جاتے تھے۔ حدیث میں مذکور واقعہ میں بھی ممکن ہے کہ ان افراد نے اس بچے کی ماں سے اسلام قبول کرنے سے پہلے تعلق قائم کیا ہو لیکن جھگڑا مسلمان ہونے کے بعد پیدا ہوا ہو۔ ② مشرک کہ چیز کے دعویداروں

میں کوئی ایک اگر اپنے دعوے یا اپنے حصے سے دست بردار ہو جائے تو چیز دوسرے کو مل جائے گی۔ اگر تین دعویداروں میں سے دو آدمی تیسرے کے حق میں دست بردار ہو جائیں تو چیز اسے دے دی جائے گی۔ ⑤ یہ بچہ اگر چہ آزاد تھا لیکن پیش آمدہ صورت میں تینوں مدعی اس میں شریک تھے لہذا ہر مدعی کو اس کے تہائی حصے کا مالک قرار دیا گیا۔ اب چونکہ زندہ چیز کو حصے کر کے تقسیم کرنا ممکن نہیں اس لیے ضروری تھا کہ ہر ایک کو اپنے حصے کی قیمت ملے۔ کسی جانور وغیرہ کے متعلق بھی یہ طریقہ اختیار کیا جاسکتا ہے کہ جس شخص کو وہ چیز ملے، وہ دوسروں کو ان کے حصوں کی قیمت ادا کر دے۔ ⑥ آزاد انسان قابل فروخت نہیں لہذا اس کی کوئی قیمت نہیں، لیکن قتل خطا وغیرہ کی صورت میں اس کی دیت سواونٹ مقرر کی گئی ہے لہذا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس مقدار کو اس کی قیمت کا متبادل قرار دے دیا۔ ⑦ جب کوئی ایسا مسئلہ پیش آجائے جس کے بارے میں قرآن و حدیث سے کوئی نص معلوم نہ ہو تو اجتہاد اور قیاس کی روشنی میں فیصلہ دیا جاسکتا ہے، لیکن نص کی موجودگی میں قیاس جائز نہیں۔ ⑧ اگرچہ کثرت سے ہٹنے کی عادت بنا لینا مستحسن نہیں، تاہم کوئی خوشی یا تعجب کی بات ہو جائے تو ہنس پڑنا عالم یا بزرگ کی شان کے خلاف بھی نہیں۔

## باب: ۲۱- قیافہ شناسی کا بیان

## بابُ الْقَافَةِ (الحفۃ ۲۱)

۲۳۴۹- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے کہا: ایک دن رسول اللہ ﷺ میرے پاس بہت خوش خوش تشریف لائے اور آپ فرما رہے تھے: ”عائشہ! تمہیں نہیں معلوم کہ آج مجز مدہجی میرے پاس آیا تو اس نے اسامہ اور زید (رضی اللہ عنہما) کو دیکھا کہ وہ چادر اوڑھے (لیٹے) ہوئے تھے۔ انھوں نے اپنے سر چھپا رکھے تھے اور ان کے پاؤں نظر آ رہے تھے تو اس (مجز) نے کہا: یہ پاؤں ایک دوسرے سے ملتے ہیں۔“

۲۳۴۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَهَيْشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ مَسْرُورًا وَهُوَ يَقُولُ: «يَا عَائِشَةُ أَلَمْ تَرِي أَنَّ مَجْزَرًا الْمُدْجِيَّ دَخَلَ عَلَيَّ فَرَأَى أَسَامَةَ وَزَيْدًا، عَلَيْهِمَا قَطِيفَةٌ، قَدْ غَطَّيَا رُؤُوسَهُمَا وَقَدْ بَدَتْ أَعْقَادُهُمَا. فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ الْأَقْدَامَ، بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ.»

سُورَةُ الْمَائِدَةِ: ۱۰ قیافہ شناسی انھیں کہتے ہیں جو چہرے مہرے اور ظاہری جسمانی کیفیات سے بعض

۲۳۴۹- أخرجه البخاري، الفرائض، باب القافه، ح: ۶۷۷۱ من حديث سفیان به، ومسلم، الرضاع، باب العمل بالحق القافه الولد، ح: ۱۴۵۹ عن ابن أبي شيبه به.

## ۱۳۔ ابواب الأحکام..... فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

چیزوں کا اندازہ لگا لیتے ہیں خاص طور پر وہ افراد کے درمیان کسی تعلق کے بارے میں اپنی رائے کا اظہار کرتے ہیں۔ موجودہ دور میں چور کی تلاش میں پاؤں کے نشان سے مدد لے کر مشکوک آدمی کو پہچان لینے والے کھوجی بھی انہی میں شامل ہیں۔ ① جاہلیت میں جب کسی بچے کے بارے میں اختلاف ہو جاتا تھا کہ یہ کس مرد کا ہے تو قیافہ شناسوں سے فیصلہ کرایا جاتا تھا۔ اس حدیث سے دلیل لی گئی ہے کہ اب بھی بعض معاملات میں ان سے مدد لی جاسکتی ہے۔ ② اب اس قسم کا معاملہ اس انداز سے صرف اس صورت میں حل کیا جاسکتا ہے جب کسی غیر مسلم یا بدکار عورت سے ایک سے زیادہ مردوں نے تعلق قائم کیا ہو اور اس کے نتیجے میں بچہ پیدا ہو جائے اس کے بعد وہ سب مسلمان ہو جائیں یا تو بہ کر کے پاک دامنہ کی زندگی گزارنا شروع کر دیں تو ان کا فیصلہ قیافہ یا قرعہ سے کیا جاسکتا ہے۔ عام حالات میں زانی سے نسب کا تعلق ثابت نہیں ہوتا۔ ارشاد نبوی ہے: ”بچہ بستر والے کا ہے اور زانی کے لیے پتھر ہیں۔“ (مسند ابن ماجہ، حدیث: ۲۰۰۶) یعنی بچے کی نسبت عورت کے خاندان کی طرف کی جائے گی وہ اس کا قانونی والد ہوگا۔ وراثت وغیرہ کا تعلق اس قانونی والد سے ہوگا ناجائز تعلق والے اس شخص سے نہیں جس سے اصل میں بچہ پیدا ہوا ہے۔ ③ حضرت زید رضی اللہ عنہما جنہیں رسول اللہ ﷺ نے اپنا بیٹا بنا لیا تھا ان کا رنگ گورا تھا ان کے بیٹے اسامہ رضی اللہ عنہما کا رنگ سانولا تھا اس پر بعض منافقوں نے نامناسب باتیں کیں۔ جب قیافہ شناس نے کہا کہ ان دو افراد کا آپس میں کسی تعلق ہے یعنی وہ باپ بیٹا ہیں تو منافقوں کا پروپیگنڈا دم توڑ گیا اس لیے رسول اللہ ﷺ کو بہت خوش ہوئی۔ ④ مجرز مدنی نے اپنے فن میں مہارت کا اظہار کرنے کے لیے یہ بات کہی تھی کہ اگرچہ یہ دونوں شخص بظاہر مختلف رنگ ہونے کی وجہ سے ایک دوسرے سے اجنبی محسوس ہوتے ہیں لیکن میں اپنے تجربے کی روشنی میں کہتا ہوں کہ یہ باپ بیٹا ہیں۔ نبی ﷺ کو اس سے خوشی ہوئی کہ اب تو ایسی گواہی مل گئی ہے جس کو یہ لوگ بھی تسلیم کرتے ہیں اس طرح اس صحابی سے وہ طعن دور ہو گیا جس کے ذریعے سے وہ مسلمانوں کو پریشان کرتے تھے۔

۲۳۵۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى :  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ : حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ :  
 حَدَّثَنَا سِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ  
 ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ قُرَيْشًا أَتَوْا امْرَأَةً كَاهِنَةً .  
 فَقَالُوا لَهَا : أَخْبِرِينَا أَشْهَبَنَا أَثَرًا بِصَاحِبِ  
 الْمَقَامِ . فَقَالَتْ : إِنَّ أَنْتُمْ جَزَرْتُمْ كِسَاءَ عَلِيٍّ  
 ۲۳۵۰۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ قریش ایک کاہن عورت کے پاس گئے اور اسے کہا: ہمیں یہ بتا کہ مقام ابراہیم پر جس شخص کا نشان ہے ہم میں سے کس کا نشان قدم اس سے زیادہ ملتا ہے؟ اس نے کہا: اگر تم ہموار ریتلی زمین پر ایک چادر پھینک کر (اسے بالکل ہموار کر دو پھر) اس (ریت) پر چلو تو

۲۳۵۰۔ [مسندہ ضعیف] أخرجه أحمد: ۱/۳۲۲ من حدیث اسرائیل به، وانظر، ح: ۱۷۱ لعلته ومع ذلك قال البرصيري: "لهذا إسناد صحيح، ورجاله نقات."

۱۳۔ ابواب الاحکام

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

میں تمہارے سوال کا جواب دے دوں گی۔ انہوں نے چادر کھینچی پھر لوگ اس (ہموار ریت) پر چلے۔ اس عورت نے رسول اللہ ﷺ کے قدم مبارک کے نشان کو دیکھ کر کہا: یہ صاحب اس (ابراہیم علیہ السلام) سے سب سے زیادہ مشابہت رکھتے ہیں۔ اس کے بعد تقریباً بیس سال یا (کم و بیش) جتنا اللہ نے چاہا اتنا عرصہ گزرا پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت محمد ﷺ کو (نبوت عطا فرما کر) مبعوث فرما دیا۔

هَذِهِ السَّهْلَةُ، ثُمَّ مَسَيْتُمْ عَلَيْهَا: أَنْبَأْتُكُمْ. قَالَ، فَجَرُّوا كِسَاءً. ثُمَّ مَسَى النَّاسُ عَلَيْهَا. فَأَبْصَرْتُ أَثَرَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَتْ: هَذَا أَقْرَبُكُمْ إِلَيْهِ سَهًا. ثُمَّ مَكَّنُوا بَعْدَ ذَلِكَ عَشْرِينَ سَنَةً، أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا ﷺ.

باب: ۲۲۔ بچے کو ماں باپ میں سے جس کے پاس چاہے رہنے کا اختیار دینا

(المعجم ۲۲) - بَابُ تَخْيِيرِ الصَّبِيِّ بَيْنَ آبَائِهِ (التحفة ۲۲)

۲۳۵۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک بچے کو اس کے والد اور والدہ کے درمیان انتخاب کا موقع دیا اور فرمایا: ”اے تیری والدہ ہے اور یہ تیرا والد ہے (تو جس کے ساتھ چاہے چلا جا۔“)

۲۳۵۱ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَيَّرَ غُلَامًا بَيْنَ أَبِيهِ وَأُمِّهِ. وَقَالَ: «يَا غُلَامُ هَذِهِ أُمُّكَ وَهَذَا أَبِيكَ».

۲۳۵۲۔ حضرت عبدالحمید بن سلمہ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ان

۲۳۵۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي عُلَيْيَةَ، عَنْ عَثْمَانَ

۲۳۵۱ [صحیح] أخرجه الترمذي، الأحكام، باب ماجاء في تخيير الغلام بين أبويه إذا افترقا، ح: ۱۳۵۷ من حديث سفیان به، وقال: "حسن صحيح"، وأخرجه أبو داود، ح: ۲۲۷۷ من حديث ابن جريج أخبرني زياد به، وإسناده صحيح.

۲۳۵۲ [حسن] أخرجه النسائي ۱۸۵/۶، الطلاق، إسلام أحد الزوجين وتخيير الولد، ح: ۳۵۲۵ من حديث عثمان النبي به، وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف، عبد الحميد وأبوه وجده لا يعرفون"، وأخرجه أبو داود، ح: ۲۲۴۴ من حديث عبد الحميد بن جعفر (ابن عبد الله بن الحكم بن رافع الأنصاري) عن أبيه عن جده رافع بن سنان به، وصححه الحاكم ۲/۲۰۶، ۲۰۷، ووافقه الذهبي، وسنده صحيح إن ثبت سماع جعفر من جده لأمه رافع، والله أعلم.



النَّبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ أَبَوَيْهِ اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. أَحَدُهُمَا كَافِرٌ وَالْآخَرُ مُسْلِمٌ. فَخَيَّرَهُ فَتَوَجَّهَ إِلَى الْكَافِرِ. فَقَالَ: «اللَّهِمَّ اهْدِهِ» فَتَوَجَّهَ إِلَى الْمُسْلِمِ. فَقَضَى لَهُ بِهِ.

کے والدین نے نبی ﷺ کی خدمت میں مقدمہ پیش کیا ان میں سے ایک کافر تھا اور ایک مسلمان تھا۔ نبی ﷺ نے سچے کو اختیار دیا تو وہ کافر کی طرف مائل ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! اسے ہدایت دے۔“ تو وہ مسلمان کی طرف مائل ہو گیا چنانچہ نبی ﷺ نے اس (مسلمان) کے حق میں فیصلہ دے دیا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① مرد اور عورت میں سے اگر ایک مسلمان ہو جائے اور دوسرا کفر پر اصرار کرے تو ان کے درمیان جدائی ہو جاتی ہے۔ اور عورت کو حق حاصل ہو جاتا ہے کہ عدت گزار کر دوسرے مرد سے نکاح کر لے۔ ② اگر عورت دوسری جگہ نکاح کرنے کی بجائے خاوند کے مسلمان ہونے کا انتظار کرے تو جب وہ مسلمان ہوگا ان دونوں کے لیے دوبارہ از دووا جی تعلق قائم کرنا جائز ہوگا۔ دیکھیے: (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۲۰۰۹) ③ جب کسی وجہ سے مرد اور عورت میں جدائی ہو جائے یعنی طلاق ہو یا نکاح ٹوٹ جائے تو سچے کو اختیار دیا جائے وہ جس کے ساتھ چاہے رہے۔ یا قاضی معاملات کو دیکھ کر فیصلہ کرے کہ سچے کا فائدہ کس کے ساتھ رہنے میں ہے اس کے مطابق فیصلہ دے دے۔

### باب ۲۳۔ صلح کا بیان

(المعجم ۲۳) - بَابُ الصُّلْحِ (التحفة ۲۳)

۲۳۵۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الصُّلْحُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ. إِلَّا صُلْحًا حَرَمَ حَلَالًا، أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا».

۲۳۵۳ - حضرت عمرو بن عوف النزاری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”مسلمانوں کے درمیان صلح درست ہے سوائے اس صلح کے جو کسی حلال کو حرام کرے یا حرام کو حلال کرے۔“

۲۳۵۳- [صحیح] أخرجه الترمذي، الأحكام، باب ما ذكر عن رسول الله ﷺ في الصلح بين الناس، ح: ۱۳۵۲ من حديث كثير به، وقال: "حسن صحيح"، وقال الذهبي في ميزان الاعتدال: ۴۰۷/۳، وأما الترمذي فروى من حديثه: الصلح جائز بين المسلمين وصالحه، فلهذا لا يعتمد العلماء على تصحيح الترمذي، وانظر، ح: ۱۶۵ لعلته، ولكن كثيرا لم ينفرد به، وأخرجه أبو داود، ح: ۳۵۹۴ من حديث الوليد بن رباح عن أبي هريرة به مثله، وإسناده حسن، وصالحه ابن الجارود، ح: ۶۳۷، ۶۳۸، وابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۹۹.

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

☀️ فوائد و مسائل: ① جب دو افراد یا گروہوں میں اختلاف ہو جائے تو اختلاف شدید نہ ہونے دیا جائے بلکہ جلد از جلد صلح کرانے کی کوشش کی جائے۔ ② صلح کا یہ مطلب ہے کہ جھگڑا ختم کرنے کے لیے اپنے حق سے کم پر راضی ہو جائے۔ یہ بہت ثواب کا کام ہے۔ ③ صلح میں ایسی شرط نہیں رکھی جاسکتی جو شریعت کے واضح حکم کے خلاف ہو۔ ایسی شرط رکھنا یا اس پر عمل کرنا حرام ہے۔

(المعجم ۲۴) - بَابُ الْحَجْرِ عَلَى مَنْ يُفْسِدُ مَالَهُ (الصفحة ۲۴)

۲۳۵۴- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک صاحب تھے ان کی عقل کمزور تھی۔ اور وہ خرید و فروخت کرتے تھے (تو دھوکا کھا جاتے تھے) ان کے گھروالوں نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ان پر پابندی لگا دیجئے۔ نبی ﷺ نے انھیں طلب فرمایا اور خرید و فروخت سے منع کر دیا انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں خرید و فروخت سے صبر نہیں کر سکتا تو آپ نے فرمایا: ”جب تو خرید و فروخت کرے تو کہہ دیا کر: ”دھوکا نہ کرنا۔“

۲۳۵۴- حَدَّثَنَا أَبُو زَهْرٍ بْنُ مَرْوَانَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَجُلًا كَانَ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِي عَقْدَتِهِ ضَعْفٌ، وَكَانَ يَبِيعُ، وَأَنَّ أَهْلَهُ أَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ احْجُرْ عَلَيْهِ. فَدَعَاهُ النَّبِيُّ ﷺ. فَنَهَاهُ عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَا أَصْبِرُ مِنَ الْبَيْعِ. فَقَالَ: «إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ: هَا. وَلَا خِيَلَابَةَ».



☀️ فوائد و مسائل: [لا خيلاية] ”دھوکا نہیں“ کا مطلب یہ ہے کہ اگر اس بیع میں تم نے مجھ سے دھوکا کیا تو

معلوم ہونے پر میں بیع فسخ کرنے کا حق رکھتا ہوں۔ ① انھیں دھوکا اس لیے لگ جاتا تھا کہ ایک بار سر میں شدید زخم آنے کی وجہ سے ان کی عقل متاثر ہو گئی تھی۔ ② جس شخص کی عقل درست نہ ہو اسے خرید و فروخت سے حکماً روکا جاسکتا ہے اور اس کی بیع کو کالعدم قرار دیا جاسکتا ہے اس کے بعد جو شخص اس سے لین دین کرے گا وہ خود ذمہ دار ہوگا کیونکہ وارث اس کے لین دین کو کالعدم قرار دینے کا حق رکھتے ہیں۔

۲۳۵۴- [صحیح] أخرجه الترمذي، البيوع، باب ما جاء في من يخدع في البيع، ح: ۱۲۵۰ من حديث عبد الأعلى به، وقال: "حسن صحيح غريب"، وصححه ابن الجارود، ح: ۵۶۸، والحاكم: ۱۰۱/۴، على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي، وانظر، ح: ۴۲۹، ۱۷۵، لعلته، ولكن له شواهد عند البخاري، ومسلم وغيرهما، راجع الموطأ: ۲/ ۶۸۵، (وسنن أبي داود، ح: ۳۵۰۰، ۳۵۰۱، نيل المصنوع بتحقيق).

## ۱۳- أبواب الأحكام

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۲۳۵۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۲۳۵۵- جناب محمد بن یحییٰ بن حبان رحمہ اللہ سے

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانٍ قَالَ: هُوَ جَدِّي مُنْقَدُ بْنُ عَمْرٍو. وَكَانَ رَجُلًا قَدْ أَصَابَتْهُ أَمَةٌ فِي رَأْسِهِ فَكَسَّرَتْ لِسَانَهُ. وَكَانَ لَا يَدَعُ عَلَى ذَلِكَ التَّجَارَةَ. وَكَانَ لَا يَزَالُ يُعْبَنُ. فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ. فَقَالَ لَهُ: «إِذَا أَنْتَ بَايَعْتَ فَقُلْ: لَا خِلَابَةَ. ثُمَّ أَنْتَ فِي كُلِّ سَلْعَةٍ ابْتِغَيْتَهَا بِالْخِيَارِ ثَلَاثَ لَيَالٍ. فَإِنْ رَضِيتَ فَأَمْسِكْ، وَإِنْ سَخِطْتَ فَأَرُدِّدْهَا عَلَى صَاحِبِهَا».

روایت ہے انھوں نے کہا: وہ میرے پردادا حضرت منقذ بن عمرو رضی اللہ عنہ تھے۔ ان کے سر میں شدید زخم آیا تھا (جو دماغ کی جھلی تک پہنچا) اس سے ان کی زبان میں بھی لگنت پیدا ہو گئی تھی اس کے باوجود وہ تجارت ترک نہیں کرتے تھے اور ان سے ہمیشہ دھوکا ہو جاتا تھا چنانچہ انھوں نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر صورت حال عرض کی تو آپ نے فرمایا: ”جب تم لین دین کرو تو کہہ دیا کرو: دھوکا نہیں پھر تم جو چیز بھی خریدو اس میں تمہیں تین دن تک (واپس کرنے کا) اختیار ہوگا اگر پسند آئے تو رکھ لو ناپسند ہو تو اس کے مالک کو واپس کر دو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① [آئمہ] سر میں آنے والے اس زخم کو کہتے ہیں جو دماغ کی بیرونی جھلی تک جا پہنچے۔ ② عقل آدمی بھی خرید و فروخت کر سکتا ہے تاہم اسلامی سلطنت کا افسر اس پر پابندی لگانے کا حق رکھتا ہے۔ ③ [لاخلابة] ”دھوکا نہیں“ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ اس تشبیہ کے باوجود اگر تم نے مجھے دھوکا دے کر چیز کی بہت کم قیمت دی یا بہت زیادہ قیمت لے لی تو تم قصور وار گئے جاؤ گے۔ ④ جب سودا طے پا جانے کے بعد کوئی مدت متعین کر لی جائے تو اس مدت میں بیع ختم کرنے کا اختیار ہوتا ہے۔

(المعجم ۲۵) - بَابُ تَفْلِيسِ الْمُعْتَمَدِ وَالْبَيْعِ عَلَيْهِ لِقَرْمَاقِهِ (التحفة ۲۵)

باب: ۲۵- مفلس آدمی کو دیوالیہ قرار دے کر اس کا مال بیچ کر قرض خواہوں کو ادائیگی کرنا

۲۳۵۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّحِجِّ، عَنْ عِيَّاضِ

۲۳۵۶- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک شخص نے (باغ کے) پھل خریدے جن میں اسے

۲۳۵۵- [حسن] أخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ۱۸، ۱۷/۸ من حديث عبد الأعلی قال: نا محمد بن إسحاق قال حدثني محمد بن يحيى بن حبان به، وفي سماعه من جده نظر، وللحديث شواهد كثيرة عند البخاري، ومسلم وغيرهما من غير تعين حبان بن منقذ أو منقذ بن عمرو رضي الله عنهما.

۲۳۵۶- أخرجه مسلم، المساقاة، باب استحباب الوضغ من الدّين، ح: ۱۵۵۶ من حديث الليث به.



۱۳- أبواب الأحكام

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

بہت خسارہ ہوا اور وہ بہت مقروض ہو گیا چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اے صدقہ دو۔" لوگوں نے اے صدقہ دیا لیکن اس سے اس کا پورا قرض ادا نہیں ہو سکتا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے قرض خواہوں سے فرمایا: "تمہیں جو کچھ ملتا ہے لے لو اس کے سوا تمہیں کچھ نہیں ملے گا۔"

ابن عبد اللہ بن سعید، عن أبي سعيد الخدري قال: أصيب رجل في عهد رسول الله ﷺ في ثمار ابتاعها. فكثر دينه. فقال رسول الله ﷺ: «تصدقوا عليه» فتصدق الناس عليه. فلم يبلغ ذلك وفاء دينه. فقال رسول الله ﷺ: «خذوا ما وجدتم، وليس لكم إلا ذلك» يعني الغرماء.

☀️ فوائد و مسائل: ① جس شخص پر اتنا زیادہ قرض ہو جائے کہ وہ ادا کرنے سے قاصر ہو تو صدقات سے اس کی مدد کرنی چاہیے۔ ایسے شخص کو زکاۃ بھی دی جاسکتی ہے۔ ② اگر قرض زیادہ ہو اور دوسروں کی امداد سے بھی اتنی رقم جمع نہ ہو کہ قرض ادا ہو سکے تو جتنا کچھ موجود ہو وہی قرض خواہوں میں ان کے قرضوں کی نسبت سے تقسیم کر دیا جائے، مثلاً: کسی کے پاس کل قرضوں سے نصف رقم ہو تو ہر قرض خواہ کو اس کے قرض سے نصف رقم دے دی جائے۔ ③ ممکن حد تک وصول ہو جانے کے بعد دیوالیہ سے مزید مطالبہ نہیں کیا جاسکتا۔

۲۳۵۷- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما کو قرض خواہوں کے ہاتھ سے چھڑایا پھر انہیں یمن میں عامل (گورنر یا زکاۃ وصول کرنے کا ذمے دار) مقرر فرمایا۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے میرا مال دے کر مجھے چھڑایا پھر مجھے عامل بنا دیا۔

۲۳۵۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ هُرْمِزٍ، عَنْ سَلْمَةَ الْمَكِّيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَلَعَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ مِنْ غَرْمَانِيهِ. ثُمَّ اسْتَعْمَلَهُ عَلَى الْيَمَنِ. فَقَالَ مُعَاذٌ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَخْلَصَنِي بِمَالِي ثُمَّ اسْتَعْمَلَنِي.

باب: ۲۶- جسے دیوالیہ کے پاس اپنی چیز جوں کی توں مل جائے (اس کا کیا حکم ہے؟)

(المعجم ۲۶) - بَابٌ مَنْ وَجَدَ مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ (الصفحة ۲۶)

۲۳۵۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۲۳۵۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۲۳۵۷- [إسناده ضعيف] \* عبد الله بن مسلم بن هرمز ضعيف كما في التقريب، وسلمة المكي قال البوصيري: لا يعرف حاله \*، وضعفه البوصيري.

۲۳۵۸- أخرجه البخاري، الاستقراض، باب: إذا وجد مال عند مفلس في البيع والقرض والوديعة فهو أحق به، ۴۴

۱۳۔ ابواب الأحکام

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جسے دیوالیہ قرار دیے گئے شخص کے پاس اپنی چیز جوں کی توں مل گئی تو یہ شخص دوسروں کی نسبت اس چیز کا زیادہ حق رکھتا ہے۔“

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ رُمْحٍ: أَنَّ ابْنَ اللَّيْثِ بْنَ سَعْدٍ، جَمِيعاً عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ وَجَدَ مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ قَدْ أَفْلَسَ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ».

۲۳۵۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص نے اپنی کوئی چیز بیچی وہ چیز اسے دیوالیہ قرار دیے ہوئے شخص کے پاس بیچنے ل گئی جب کہ اس نے ابھی اس کی قیمت میں سے کچھ بھی وصول نہیں کیا تھا تو وہ اس (بیچنے والے) کی ہے۔ اور اگر اس نے قیمت کا کچھ حصہ وصول کر لیا ہو تو وہ بھی دوسرے قرض خواہوں کے حکم میں ہے۔“

۲۳۵۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «أَيُّمَا رَجُلٍ بَاعَ سِلْعَةً، فَأَذْرَكَ سِلْعَتَهُ بِعَيْنَيْهَا عِنْدَ رَجُلٍ، وَقَدْ أَفْلَسَ، وَلَمْ يَكُنْ قَبْضَ مِنْ ثَمَنِهَا شَيْئاً، فَهِيَ لَهُ. وَإِنْ كَانَ قَبْضَ مِنْ ثَمَنِهَا شَيْئاً، فَهُوَ أَسْوَأُ لِلْغُرَمَاءِ».

فوائد و مسائل: ① جب کسی شخص پر قرض اتنا زیادہ ہو جائے کہ وہ اسے ادا کرنے سے قاصر ہو تو اسے دیوالیہ قرار دینا مشروع ہے۔ ② دیوالیہ کے گھر کا اسباب بیچ کر قرض خواہوں کا قرض واپس کیا جائے گا۔ ③ اگر دیوالیہ کے پاس قرض خواہ کی کوئی چیز موجود ہو تو اس کی دو صورتیں ہیں: (ا) اگر دیوالیہ نے اس کی قیمت بالکل ادا نہیں کی تو قرض خواہ اپنی چیز وصول کر لے گا اور یوں سمجھا جائے گا کہ یہ چیز بیچی اور خریدی ہی نہیں گئی۔ (ب) اگر

۴۴: ۲۴۰۲، ومسلم، المساقاة، باب من أدرك ما باعه عند المشتري، وقد أفلس، فله الرجوع إليه، ح: ۱۵۵۹ من حديث يحيى بن سعيد به.

۲۳۵۹۔ [صحیح] انظر الحديث السابق ② إسماعيل بن عياش ضعيف، والحديث السابق شاهد له.

فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

مقروض نے اس چیز کی کل قیمت یا کچھ قیمت ادا کر دی ہے تو اب یہ مقروض (دیوالیہ) کی ملکیت ہے۔ اسباب قرض خواہوں میں تقسیم کرے ہوئے اگر یہ چیز اس قرض خواہ کے حصے میں آجائے تو بھی ٹھیک ہے، نہیں تو جس کے حصے میں چلی جائے وہ لے لے گا۔ یہ قرض خواہ دوسرے قرض خواہوں سے اس چیز کا زیادہ حق نہیں رکھتا۔

۲۳۶۰- حضرت عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ اور وہ مدینہ منورہ میں قاضی (جج) تھے۔ انہوں نے فرمایا: ہمارا ایک ساتھی دیوالیہ ہو گیا۔ ہم اس کے معاملے میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوئے تو انہوں نے فرمایا: ایسے ہی شخص کے بارے میں نبی ﷺ نے یہ فیصلہ فرمایا ہے: ”جو شخص فوت ہو جائے یا دیوالیہ ہو جائے تو سامان کا مالک اپنے سامان کا زیادہ مستحق ہے جب وہ اسے اس کے پاس پینہل جائے۔“

۲۳۶۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص فوت ہو جائے اور اس کے پاس کسی (قرض خواہ) کا مال بعینہ موجود ہو تو قرض خواہ نے اس سے کچھ وصول کیا ہو یا نہ کیا ہو (ہر حال میں) وہ دوسرے قرض خواہوں کی طرح ہی ہے۔“

۲۳۶۰- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ

الْحِزَامِيُّ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ. قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُذَيْكٍ، عَنْ ابْنِ أَبِي الْمُعْتَبِرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ رَافِعٍ، عَنْ ابْنِ خَلْدَةَ الزُّرْقِيِّ، وَكَانَ قَاضِيًا بِالْمَدِينَةِ قَالَ: جِئْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ فِي صَاحِبٍ لَنَا قَدْ أَفْلَسَ. فَقَالَ: هَذَا الَّذِي قُضِيَ فِيهِ النَّبِيُّ ﷺ: «أَيُّمَا رَجُلٍ مَاتَ أَوْ أَفْلَسَ، فَصَاحِبُ الْمَتَاعِ أَحَقُّ بِمَتَاعِهِ. إِذَا وَجَدَهُ بِعَيْنِهِ».

۲۳۶۱- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ

سَعِيدِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ دِينَارِ الْحِمَاصِيِّ: حَدَّثَنَا الْيَمَانُ بْنُ عَدِيِّ: حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ مُحَمَّدُ ابْنُ الْوَلِيدِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّمَا امْرِئٍ مَاتَ وَعِنْدَهُ مَالٌ امْرِيءٍ»

۲۳۶۰- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في الرجل يفلس فيجد الرجل متاعه بعينه عنده، ح: ۳۵۲۳

من حديث ابن أبي ذئب به، وصححه ابن الجارود، ح: ۶۳۴، والحاكم: ۵۰/۲، والذهبي \* أبو المعتمر لم يعرفه ابن عبد البر، وروقه ابن حبان، وابن الجارود، والحاكم وغيرهم، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن.

۲۳۶۱- [حسن] أخرجه الدارقطني ۲/۲۹ من حديث عمرو بن عثمان به، وقال: "اليمان بن عددي ضعيف الحديث"، وقال: ۲۲۹/۴: "خالفه إسماعيل بن عياش عن الزبيدي، وموسى بن عقبة، واليمان بن عددي وإسماعيل بن عياش ضعيفان"، وللحديث شواهد كثيرة جدًا.

۱۳۔ أبواب الأحكام فیصلہ کرنے سے متعلق احکام و مسائل

بَعِيْبِهِ ، اِقْتَضَى مِنْهُ شَيْئًا أَوْ لَمْ يَقْتَضِ ، فَهُوَ  
أَسْوَةٌ لِلْعُرَمَاءِ» .

☀️ فائدہ: اگر فوت ہونے والے نے کسی سے نقد رقم قرض لی ہو اور اسے استعمال کرنے سے پہلے فوت ہو جائے تو جس شخص نے یہ رقم قرض دی تھی وہ یہ دعویٰ نہیں کر سکتا کہ پوری کی پوری رقم مجھے ملنی چاہیے کیونکہ یہ وہی نوٹ ہیں جو اس نے مجھ سے لیے تھے بلکہ یہ قرض خواہ بھی دوسرے قرض خواہوں کی طرح ہی ہے۔ اگر اوروں کو پورا قرض ملے گا تو اسے بھی اس کا پورا قرض مل جائے گا۔ اور اگر اس کا قرض ترکے سے زیادہ ہونے کی وجہ سے دوسرے قرض خواہوں کو اصل قرض سے کم وصول ہو رہا ہے تو اسے بھی اسی نسبت سے کم ادائیگی کی جائے گی۔ اس معاملے میں نقد رقم کا حکم دوسرے سامان کا نہیں جو اگر لیجنہ موجود ہو تو قرض خواہ اسے لے لیتا ہے جیسے حدیث: ۲۳۵۹ کے فائدہ: ۱۳ (۱) میں بیان کیا گیا ہے۔

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## شہادت (گواہی) کی تعریف و مشروعیت اس سے متعلق چند احکام اور اس کی بعض اقسام کا بیان

\* تعریف: کسی شخص نے جو دیکھا یا سنا اس کو صحیح طور پر بیان کرنا ”شہادت“ (گواہی دینا) ہے۔  
\* شہادت کی مشروعیت: گواہی قرآن و سنت سے ثابت امر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بنی نوع انسان پر  
رحمت کرتے ہوئے گواہی کو مشروع فرمایا ہے تاکہ لوگوں کے اختلافات اور خصومات کا فیصلہ اس کی روشنی  
میں کیا جاسکے اسی لیے گواہی کو چھپانا اور اسے حق طور پر بیان نہ کرنا کبیرہ گناہ ہے کیونکہ اس سے حقدار پر ظلم  
ہوتا ہے اور ظالم کی تائید ہوتی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ أِنَّمِ قَلْبُهُ﴾ ”اور تم گواہی کو نہ چھپاؤ جو اسے

چھپائے گا یقیناً اس کا دل گناہ گار ہوگا۔“ (البقرة: ۲۸۳)

رسول اکرم ﷺ شہادت کی خوبی بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں:

[أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهُدَاءِ؟ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَ لَهَا] ”کیا میں تمہیں اچھے

گواہ کی خبر نہ دوں؟ وہ ہے جو سوال سے پہلے گواہی پیش کر دے۔“ (صحیح مسلم، الأفضلية، باب

بیان خیر الشہود، حدیث: ۱۷۱۹)

ابواب الشہادات ..... گواہی سے متعلق احکام اور اس کی بعض اقسام کا بیان

\* شہادت کے چند اہم احکام:

- ① گواہی صرف اسی چیز کی دی جائے جو آنکھوں سے دیکھی یا کانوں سے سنی ہو۔ غیر یقینی گواہی نہ دی جائے۔
  - ② گواہ کے امین اور دیا نیتدار ہونے کی شہادت دو عادل شخص دیں گے۔
  - ③ جھوٹے گواہ کی تادیب ضروری ہے تاکہ وہ آئندہ دیگر لوگوں کے لیے نمونہ بنے۔
- \* گواہی کی بعض اقسام:

- ① زنا کے ثبوت کے لیے چار مرد گواہوں کا ہونا ضروری ہے۔
- ② دیگر امور میں دو عادل گواہ کافی ہیں۔
- ③ اموال کے معاملات میں ایک مرد کے ساتھ دو عورتوں کی گواہی بھی درست ہے۔
- ④ احکام میں ایک گواہ اور قسم سے فیصلہ کیا جاسکتا ہے۔
- ⑤ عورتوں کے بعض مخصوص مسائل میں ایک عورت کی گواہی بھی قابل قبول ہوگی؛ مثلاً: رضاعت کا اقرار کرنا۔



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

### أَبْوَابُ الشَّهَادَاتِ

### گواہی سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۲۷- جس سے گواہی طلب نہ کی جائے اس کا گواہی دینا مکروہ ہے

(المعجم ۲۷) - بَابُ كَرَاهِيَةِ الشَّهَادَةِ لِمَنْ لَمْ يُسْتَشْهَدْ (الصحفة ۲۷)

۲۳۶۲- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا: کون لوگ بہتر ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے زمانے کے (مومن) افراد پھر جو ان سے متصل ہوں گے پھر جو ان سے متصل ہوں گے پھر ایسے لوگ آجائیں گے جن کی گواہی ان کی قسم سے پہلے اور ان کی قسم ان کی گواہی سے پہلے آئے گی۔“

۲۳۶۲ - حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَمْرُو بْنُ رَافِعٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ؟ قَالَ: «فَرَنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ. ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ تَبْدُرُ شَهَادَتُهُمْ أَحَدُهُمْ يَمِينَهُ، وَيَمِينُهُ شَهَادَتُهُ».

فوائد و مسائل: ① ”قرن“ سے مراد ایک زمانے کے لوگ، یعنی ایک نسل کے لوگ ہوتے ہیں۔ یہاں قرن اول سے مراد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی جماعت ان سے متصل لوگوں سے مراد تابعین عظام اور ان سے متصل لوگوں سے مراد تبع تابعین حضرات ہیں۔ ② صحابہ کرام رضی اللہ عنہم امت کے افضل ترین افراد ہیں ادنیٰ سے ادنیٰ درجے کا صحابی افضل ترین تابعی سے افضل ہے۔ ③ صحابہ تابعین اور تبع تابعین کا مقام بعد کے تمام افراد سے بلند ہے۔ ④ گواہی اور قسم بہت اہم اور نازک ذمے داری ہے۔ جھوٹی گواہی کی وجہ سے لوگوں کے فیصلے غلط ہوتے

۲۳۶۲- أخرجه البخاري، الشهادات، باب: لا يشهد على شهادة جور إذا أشهد، ح: ۲۶۵۲، ۲۶۵۱، ۳۶۵۸، وغيره، ومسلم، فضائل الصحابة، باب فضل الصحابة ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم، ح: ۲۵۳۳ من حديث منصور به.



ہیں جن کی وجہ سے کسی کا حق دوسرے کو مل جاتا ہے اور حق دار محروم رہ جاتا ہے۔ اسی طرح جھوٹی قسم کی وجہ سے جھوٹ پر اعتبار کیا جاتا ہے جس کے نتیجے میں بہت سی نا انصافیاں واقع ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ جھوٹی قسم کھانا اللہ کی شان میں گستاخی بھی ہے۔ ⑤ قسم اور گواہی ایک دوسرے سے جلدی آنے کا مطلب یہ ہے کہ انھیں اس کی اہمیت اور نزاکت کا احساس نہیں ہوگا لہذا بلا تکلف جی جھوٹی قسمیں کھائیں گے خاص طور پر گواہی دیتے وقت جھوٹی قسمیں کھانے میں باک محسوس نہیں کریں گے۔ یہ بہت بری عادت ہے۔

۲۳۶۳- حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

انہوں نے فرمایا: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مقام جابہ میں ہم سے خطاب فرمایا: آپ نے اس میں فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمارے اندر اسی طرح کھڑے ہوئے تھے جس طرح میں تمہارے اندر کھڑا ہوں پھر فرمایا: ”میرے صحابہ کے بارے میں میرا خیال رکھنا پھر ان لوگوں کے بارے میں جو ان (صحابہ) سے متصل ہوں گے (یعنی تابعین) پھر ان لوگوں کے بارے میں جو ان (تابعین) سے متصل ہوں گے (یعنی تبع تابعین) اس کے بعد جھوٹ عام ہو جائے گا حتیٰ کہ آدمی گواہی دے گا حالانکہ اس سے گواہی طلب نہیں کی جائے گی۔ اور وہ قسم کھائے گا حالانکہ اس سے قسم نہیں لی جائے گی۔“

۲۳۶۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ :

حَدَّثَنَا جَابِرٌ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ . قَالَ : خَطَبَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ بِالْجَابِيَةِ فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فِينَا فِيمَا مِثْلَ مَقَامِي فِيمَكُمْ فَقَالَ : «أَحْفَظُونِي فِي أَصْحَابِي . ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ . ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ . ثُمَّ يَفْشُو الْكُذِبُ حَتَّى يَشْهَدَ الرَّجُلُ وَمَا يَشْتَهُدُ . وَيَخْلِفَ وَمَا يَشْتَخْلِفُ» .

🌞 **فوائد:** ① ”میرا خیال رکھنا“ اس کا مطلب یہ ہے کہ مجھ سے تعلق کا لحاظ رکھتے ہوئے ان سے محبت اور ان کا

احترام قائم رکھنا۔ ② تابعین اور تبع تابعین بھی قابل احترام ہیں لہذا ان سے محبت اور ان کا احترام ضروری ہے۔ ③ صحابہ تابعین اور تبع تابعین کے دور میں خیر غالب اور شر مغلوب تھا۔ عام لوگوں میں اخلاق و کردار کی وہ خرابیاں نہیں تھیں جو بعد میں ظاہر ہوئیں۔ ان زمانوں میں جو فکری غلطیاں پیدا ہوئیں ان میں بھی وہ شدت نہیں تھی جو بعد کے لوگوں میں پیدا ہو گئی۔ ④ گواہی طلب نہ کیے جانے کا مطلب یہ ہے کہ گواہ دہنی دیتے کو

۲۳۶۳- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۲۶/۱، والنسائي في الكبرى، عن جرير (ابن عبد الحميد) به، وتابعه جرير بن حازم عند النسائي في الكبرى وغيره (وصححه ابن حبان)، وقال أبو داود الطيالسي في مسنده: أخبرنا شعبة عن عبد الملك بن عمير قال: سمعت جابر بن سمرَةَ قال: خطبنا عمر بالجابية به... الخ كما في مسند الفاروق لابن كثير: ۵۵۴/۲، وللأثر شواهد كثيرة جداً تبلغ حد التواتر.

أبواب الشهادات ..... گواہی سے متعلق احکام و مسائل

تیار ہوں گے لیکن وہ اخلاقی طور پر کمزور ہونے کی وجہ سے قابل اعتماد نہیں ہوں گے اس لیے انہیں گواہ کے طور پر قبول اور پسند نہیں کیا جائے گا بلکہ ان کی قسموں پر بھی اعتبار نہیں کیا جائے گا۔ ⑤ مسلمان کو چاہیے کہ ایسے برے لوگوں میں شمار ہونے سے بچنے کی کوشش کرے جن کی پیش گوئی احادیث میں کی گئی ہے اور اپنے کردار کو بہتر سے بہتر بنائے تاکہ اس کی گواہی اور قسم قابل اعتماد ہو۔

(المعجم ۲۸) - **بَابُ الرَّجُلِ عِنْدَهُ الشَّهَادَةُ**  
لَا يَتَعَلَّمُ بِهَا صَاحِبُهَا (الصفحة ۲۸)

باب: ۲۸- اگر آدمی کے پاس ایسی گواہی موجود ہو جس کا متعلقہ فرد کو علم نہ ہو

۲۳۶۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ،  
وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُعْفِيُّ قَالَا:  
حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ الْمُكَلْبِيُّ: أَخْبَرَنِي  
أَبِيُّ نُبَيْلَةَ بْنِ عَبَّاسِ بْنِ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ  
السَّاعِدِيِّ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَمْرٍو بْنُ  
حَزْمٍ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
ابْنُ عَثْمَانَ بْنِ عَمَّانَ: حَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ  
زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
أَبِي عَمْرَةَ الْأَنْصَارِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ بْنَ  
خَالِدِ الْجُهَنِيِّ يَقُولُ: إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ يَقُولُ: «خَيْرُ الشُّهُودِ مَنْ أَدَّى شَهَادَتَهُ  
قَبْلَ أَنْ يُسْأَلَهَا».

۲۳۶۳- حضرت زید بن خالد جعفی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ ارشاد مبارک سنا: ”بہترین گواہ وہ ہے جو گواہی کا مطالبہ کیے جانے سے پہلے ہی گواہی دے دے۔“



🌞 **فوائد و مسائل:** ① پچھلے باب سے معلوم ہوتا ہے کہ گواہی اس کو دینی چاہیے جس سے مطالبہ کیا جائے جب کہ اس باب میں مطالبہ کرنے سے پہلے گواہی دینے والے کو بہترین گواہ قرار دیا گیا ہے۔ یہ دونوں باتیں ہی درست ہیں۔ دونوں حدیثوں کے درمیان تطبیق اور جمع کی صورت یہ ہے کہ پہلی صورت اس وقت ہے جب گواہی دینے والے کا خیال ہو کہ مجھ پر اعتبار نہیں کیا جائے گا یا یہ خیال ہو کہ دوسرے گواہ موجود ہیں لہذا اگر میں گواہی نہ دوں تو کسی کی حق تلفی نہیں ہوگی۔ اس حدیث میں ایسے گواہ کا ذکر ہے جس کے گواہی نہ دینے کی وجہ سے کسی کی حق تلفی کا خطرہ ہے کیونکہ اور گواہ موجود نہیں یا قابل اعتماد نہیں۔ ② جب مدعی کو معلوم نہ ہو کہ فلاں

۲۳۶۴- أخرجه مسلم، الأفضية، باب بيان خير الشهود، ح: ۱۷۱۹ من حديث أبي بكر بن عمرو بن حزم به.

أبواب الشهادات

گواہی سے متعلق احکام و مسائل

میرے حق میں گواہی دے سکتا ہے تو وہ اس سے درخواست نہیں کر سکتا کہ وہ میرے حق میں گواہی دے اس صورت میں مسلمان کی خیر خواہی کا تقاضا ہے کہ اسے اس کا حق دلانے کے لیے اس سے تعاون کرتے ہوئے گواہی دی جائے یہ بہت ثواب کا کام ہے۔

(المعجم ۲۹) - **بَابُ الْإِشْهَادِ عَلَى الدِّيُونِ**

(التحفة ۲۹)

۲۳۶۵- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ انھوں نے یہ آیت پڑھی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ ”اے مومنو! جب تم ایک مقررہ مدت تک قرض لویا دو۔“ حتیٰ کہ آپ اس آیت پر پہنچے: ﴿فَإِنْ آمَنَ بِبَعْضِكُمْ بَعْضًا﴾ ”اگر تم آپس میں ایک دوسرے سے مطمئن ہو (تو جسے امانت دی گئی ہے وہ اسے ادا کرے۔“ تو فرمایا: اس نے پہلی آیت کو منسوخ کر دیا۔

۲۳۶۵- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ

الْجُبَيْرِيُّ، وَ جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ الْعَتَكِيُّ. قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعُجَلِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينٍ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى حَتَّىٰ بَلَغَ﴾ ﴿فَإِنْ آمَنَ بِبَعْضِكُمْ بَعْضًا﴾ [البقرة: ۲۸۲- ۲۸۳] فَقَالَ: هَذِهِ نَسَخَتْ مَا قَبْلَهَا.



🌞 فوائد و مسائل: ① یہ موقوف حدیث ہے یعنی صحابی کا قول ہے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد نہیں۔ صحابی کے قول

کے مقابلے میں اگر مرفوع حدیث نہ ہو تو موقوف حدیث سے دلیل لی جاسکتی ہے۔ ② ”منسوخ“ سے اصطلاحی منسوخ مراد نہیں۔ مطلب یہ ہے کہ پہلی آیت میں ہر قرض کو تحریر میں لانے کا حکم ہے لیکن جب گروی رکھ کر قرض لیا جائے تو یہ پہلے حکم میں شامل نہیں اسی طرح جب باہمی اعتماد کی بنا پر امانت رکھی جاتی تو یہ بھی پہلے حکم میں شامل نہیں اور اسے تحریر کرنا ضروری نہیں۔ ③ یہ ایک استثنائی صورت ہے۔ اعتماد کی صورت میں جس طرح تحریر ضروری نہیں اسی طرح گروی رکھنا بھی ضروری نہیں تاہم پھر بھی تحریر کر لینا بہتر ہے۔

(المعجم ۳۰) - **بَابٌ مِّنْ لَا تَجُوزُ شَهَادَتُهُ**

(التحفة ۳۰)

۲۳۶۵- [استادہ حسن] أخرجه ابن أبي حاتم في تفسيره: ۵۷۰/۲، وأبو داود في النسخ والمسنوخ، والطبرانی، ومن طريقه المزني في تهذيب الكمال: (ق/۲/۸۶۳) من حديث محمد بن مروان به، وقواه ابن كثير في تفسيره، وهذا اجتهاد من أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، والله أعلم.

## أبواب الشهادات

گواہی سے متعلق احکام و مسائل

۲۳۶۶- حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقْفِيُّ: حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ. ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ أَرْطَاةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ خَائِنٍ وَلَا خَائِنَةٍ، وَلَا مَخْدُودٍ فِي الْإِسْلَامِ، وَلَا ذِي عَمْرٍ عَلَى أُخِيهِ».

۲۳۶۶- حضرت عمرو بن شعيب اپنے والد (حضرت شعيب بن محمد) سے اور وہ اپنے دادا (حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”خیانت کرنے والے مرد اور عورت کی گواہی قبول نہیں اور نہ اس کی جسے اسلام (لانے کے بعد کسی جرم کی سزا) میں حد لگائی گئی ہو اور نہ اپنے بھائی سے عداوت رکھنے والے کی گواہی قبول ہے۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دے کر کہا ہے کہ اس حدیث کی اصل صحیح ہے نیز سنن ابوداؤد میں عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جده سے مروی روایت کو حسن قرار دیا ہے۔ (دیکھیے: سنن ابوداؤد (اردو) طبع دارالسلام حدیث: ۳۶۰۰، ۳۶۰۱) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ روایت ہمارے فاضل محقق کے نزدیک قابل عمل اور قابل حجت ہے علاوہ ازیں دیگر محققین نے بھی اسے حسن قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا پر قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۳۰۰، ۲۹۹/۱۱، والإرواء للألبانی: رقم: ۲۶۶۹، وسنن ابن ماجہ بتحقیق الذککور بشار عواد: حدیث: ۲۳۶۶) ② امانت میں خیانت کرنے والا قابل اعتماد نہیں ہوتا لہذا عدالت میں اس کی گواہی قبول نہیں۔ ③ ”حد“ بعض خاص جرائم کی سزائوں کو کہا جاتا ہے جو اللہ کی طرف سے مقرر کی گئی ہیں۔ عدالت کو ان میں کسی بیشی کا حق نہیں۔ ان کے علاوہ دیگر سزائوں کو ”تعزیر“ کہتے ہیں جن میں حالات کے مطابق تبدیلی کی جاسکتی ہے۔ ④ جب یہ ثابت ہو جائے کہ گواہ نے جس کے خلاف گواہی دی ہے اس سے اس کی پہلے سے ناراضی ہے تو یہ بات گواہی کو مشکوک بنا دیتی ہے، ممکن ہے کہ وہ پرانی دشمنی کی وجہ سے اس کے خلاف گواہی دے کر اپنا بدلہ لینا چاہتا ہو۔ ⑤ بھائی سے مراد دینی بھائی یعنی مسلمان ہے۔ اس میں حقیقی بھائی بھی شامل ہے کیونکہ مسلمان ہونے کی صورت میں وہ بھی دینی بھائی ہے۔

۲۳۶۷- حَدَّثَنَا حَزْمَةُ بْنُ يَحْيَى: ۲۳۶۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۳۶۶- [سنادہ ضعیف] أخرجه أحمد ۲/۲۰۸ عن يزيد بن هارون وغيره به، وانظر، ح: ۱۱۲۹، ۴۹۶؛ لعلته، وله شواهد ضعيفة، وأصل الحديث صحيح بلفظ: "لا تجوز شهادة خائن ولا خائنة ولا زان ولا زانية ولا ذی عمر علی أخیه" أخرجه أبوداؤد، ح: ۳۶۰۱ وغيره، وسنده قوي كما قال الحافظ في التلخيص: ۱۹۸/۴، وللحديث شواهد.

۲۳۶۷- [سنادہ صحیح] أخرجه أبوداؤد، القضاء، باب شهادة البدوي علی أهل الأمصار، ح: ۳۶۰۲ من حديث ۴۴

أبواب الشهادات

گواہی سے متعلق احکام و مسائل

انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”بستی والے کے خلاف خانہ بدوش کی گواہی قبول نہیں۔“

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ بَدْوِيِّ عَلَى صَاحِبِ قَرْيَةٍ».

🌞 فوائد و مسائل: ○ اس کی وجہ یہ ہے کہ خانہ بدوش دین و اخلاق اور کردار کے لحاظ سے عموماً کم تر ہوتے ہیں کیونکہ انہیں علماء کے پاس بیٹھنے اور دین سیکھنے کا موقع نہیں ملتا اس لیے ان سے زیادہ امکان یہی ہے کہ وہ گواہی صحیح نہ دیں گے۔ ① گواہ کا قابل اعتماد ہونا ضروری ہے۔

باب: ۳۱- ایک گواہ اور مدعی کی قسم کی بنا پر فیصلہ کرنا

(المعجم ۳۱) - بَابُ الْقَضَاءِ بِالشَّاهِدِ وَالْيَمِينِ (التحفة ۳۱)

۲۳۶۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے (مدعی کی) قسم اور ایک گواہ کے ساتھ فیصلہ فرمایا۔

۲۳۶۸- حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ [الْمَدَنِيُّ]، أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الزُّهْرِيُّ، وَيَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ.

۲۳۶۹- حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے (مدعی کی) قسم اور ایک گواہ کے ساتھ فیصلہ فرمایا۔

۲۳۶۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ

ابن وهب به، وصححه ابن الجارود، ح: ۱۰۰۹.

۲۳۶۸- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الأحكام، باب ماجاء في اليمين مع الشاهد، ح: ۱۳۴۳ عن يعقوب بن إبراهيم به، وقال: "حسن غريب"، وصححه ابن الجارود، ح: ۱۰۰۷، والحدیث مخرج في نيل المقصود، ح: ۳۶۱۰، وأخرجه أبو داود من حدیث الدراوردي به.

۲۳۶۹- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الأحكام، باب ماجاء في اليمين مع الشاهد، ح: ۱۳۴۴ عن محمد بن بشار به.

گواہی سے متعلق احکام و مسائل

أبواب الشهادات

مُحَمَّدٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
قَضَى بِالْيَمِينِ مَعَ الشَّاهِدِ .

۲۳۷۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک گواہ اور (مدعی کی) قسم  
کے ساتھ فیصلہ فرمایا۔

۲۳۷۰- حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَاتِمٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ الْحَارِثِ الْمَخْزُومِيُّ : حَدَّثَنَا سَيْفُ بْنُ  
سُلَيْمَانَ الْمَكِّيَّ : أَخْبَرَنِي قَيْسُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ  
عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَضَى  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالشَّاهِدِ وَالْيَمِينِ .

۲۳۷۱- حضرت سرق (بن اسد جہنی رضی اللہ عنہ) سے روایت

ہے کہ نبی ﷺ نے ایک آدمی کی گواہی اور مدعی کی قسم کو  
درست قرار دیا۔

۲۳۷۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ : أَنبَأَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ  
أَسْمَاءَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ، مَوْلَى  
الْمُنْبِثِ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ، عَنْ  
سُرْقِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَجَازَ شَهَادَةَ الرَّجُلِ  
وَيَمِينَ الطَّالِبِ .

🌟 نوآئد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیتے ہوئے کہا ہے کہ اس حدیث کی اصل سابقہ روایت ہے اور وہ اس کی شاہد بھی ہے اور صحیح بھی ہے علاوہ ازیں دیگر محققین نے بھی مذکورہ روایت کو ماقبل روایت کی وجہ سے صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود ماقبل روایت کی بنا پر قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الإرواء للألبانی: ۳۰۵/۸، وسنن ابن ماجہ بتحقیق الذکور بشار عواد، رقم: ۲۳۷۱) ② دعوئی ثابت کرنے کے لیے دو قابل اعتماد گواہوں کا ہونا ضروری ہے۔ ③ اگر دو مرد گواہ نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی بھی معتبر ہے (سورہ بقرہ: آیت ۲۸۳) ④ اگر مدعی کے پاس کوئی گواہ نہ ہو تو مدعا علیہ اپنا موقف صحیح ہونے پر قسم کھائے گا اس طرح مدعا علیہ کے حق

۲۳۷۰- أخرجه مسلم، الأفضية، باب وجوب الحكم بشاهد ويمين، ح: ۱۷۱۲ من حديث سيف به .

۲۳۷۱- [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني: ۱۶۶/۷، ح: ۶۷۱۷ من حديث جویریة بن أسماء (في الأصل المطبوع: إسماعيل وهو خطأ) به، وضعفه البوصيري لجهالة تابعه، ولأصل الحديث شاهد صحيح تقدم قبله، وفيه غيبة عن مثل هذه الرواية المجعولة .

ابواب الشهادات

گواہی سے متعلق احکام و مسائل

میں فیصلہ ہو جائے گا۔ ⑤ اگر مدعی کے پاس صرف ایک گواہ ہو تو مدعی ایک قسم کھائے گا اور اس طرح مدعی کا دعویٰ ثابت ہو جائے گا۔ ⑥ امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: ”صحابہ اور تابعین میں سے بعض علماء کے نزدیک اس پر عمل ہے کہ حقوق اور مالی معاملات میں ایک گواہ کے ساتھ ایک قسم (کی بنا پر فیصلہ کرنا) درست ہے۔ امام مالک، امام شافعی، امام احمد بن حنبل اور امام اسحاق بن راہویہ رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی موقف ہے۔“ دیکھیے: (جامع الترمذی، الأحکام، باب ماجاء فی الیمین مع الشاهد، حدیث: ۱۳۳۵)

(المعجم ۳۲) - بَابُ شَهَادَةِ الزُّورِ

(التحفة ۳۲)

باب: ۳۲- جھوٹی گواہی کا بیان

۲۳۷۲- حضرت خرم (بن اہرم بن شداد بن عمرو) بن فاتک اسدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے صبح کی نماز پڑھائی پھر جب آپ نے سلام پھیرا تو کھڑے ہو گئے اور فرمایا: ”جھوٹی گواہی کو شرک کے برابر قرار دیا گیا ہے۔“ آپ نے تین بار یہ بات ارشاد فرمائی پھر یہ آیت پڑھی: ﴿وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ﴾ حُنْفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ﴿﴾ اور جھوٹی بات سے پرہیز کرو۔ اللہ کی توحید کو مانتے ہوئے اس کے ساتھ کسی کو شرک نہ کرتے ہوئے۔“

۲۳۷۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ الْعَصْفَرِيُّ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ التَّعْمَانِ الْأَسَدِيِّ، [عَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكِ الْأَسَدِيِّ] قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الصُّبْحَ. فَلَمَّا انْصَرَفَ قَامَ قَائِمًا. فَقَالَ: «عُدِلْتُ شَهَادَةَ الزُّورِ بِالْإِشْرَاكِ بِاللَّهِ» ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ حُنْفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ﴾

[الحج: ۳۰-۳۱].

☀️ فائدہ: مذکورہ روایت سندا ضعیف ہے لیکن یہ بات صحیح ہے کہ جھوٹی گواہی کبیرہ گناہ ہے کیونکہ اس کے بارے میں متعدد صحیح احادیث موجود ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جن تین گناہوں کو کبیرہ گناہوں میں سب سے بڑے گناہ قرار دیا ہے وہ اللہ کے ساتھ شرک کرنا والدین کی نافرمانی اور جھوٹی گواہی ہیں۔ دیکھیے: (صحیح البخاری، الشهادات، باب ما قبل فی شہادۃ الزور، حدیث: ۲۶۵۳، ۲۶۵۴)

۲۳۷۳- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رضی اللہ عنہ سے روایت

۲۳۷۲- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، القضاء، باب في شهادة الزور، ح: ۳۵۹۹ من حديث محمد بن عبيد، وعلته جهالة حال أبي سفيان زياد العصفري، وشيخه حبيب بن التعمان، والله أعلم بحالهما.

۲۳۷۳- [ضعيف جدًا] أخرجه أبو يعلى، ح: ۵۶۷۲ من حديث محمد بن القرات، به، وسنده موضوع، وصحة



ابواب الشهادات

گواہی سے متعلق احکام و مسائل

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جھوٹی گواہی دینے والے کے قدم (حساب کتاب کے موقع پر) اپنی جگہ سے حرکت نہیں کریں گے حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اس کے لیے جہنم واجب کر دے گا۔“

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْفَرَاتِ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَنْ تَزُولَ قَدَمَا شَاهِدِ الزُّورِ حَتَّى يُوجِبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ».

باب: ۳۳- اہل کتاب کی ایک دوسرے کے بارے میں گواہی

(المعجم ۳۳) - بَابُ شَهَادَةِ أَهْلِ الْكِتَابِ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ (التحفة ۳۳)

۲۳۷۴- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل کتاب کی ایک دوسرے کے بارے میں گواہی کو معتبر قرار دیا۔

۲۳۷۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ مُجَالِيدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَجَّازَ شَهَادَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ، بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ.

الحاکم: (۹۸/۴)، ووافقه الذہبی \* سويد ضعيف وشيخه محمد بن الفرات كذاب كما قال الإمام أحمد، ومحمد ابن عبد الله بن عمار وغيرهما، وقال ابن حزم: "ضعيف بالاتفاق"، والحديث ضعفه البوصيري، وللحديث شاهد ضعيف جداً عند أبي نعيم في حلية الأولياء: (۲۶۴/۷).

۲۳۷۴- [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ۱۰/۱۶۵ من حديث أبي خالد به، وقال: هو مما أخطأ فيه، وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف من أجل مجالد بن سعيد"، وانظر، ح: ۱۱، وفيه علة أخرى ذكرها البيهقي كما تقدم في كلامه.



[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## ہبہ کی لغوی اور اصطلاحی تعریف، اس کی مشروعیت اور اس سے متعلق چند اہم احکام

\* لغوی معنی: ہبہ: وَهَبَ يَهَبُ هِبَةً سے ماخوذ ہے۔ جس کے معنی ہیں: ”کسی کو کوئی چیز بغیر عوض کے دینا۔“

\* اصطلاحی تعریف: [الْتَمَلْتُ بِلا عَوْضٍ] ”کسی شخص کا اپنا مال و متاع کسی کو تبرعا (بغیر کسی معاوضے کے) دے دینا ہبہ کہلاتا ہے۔“

\* ہبہ کی مشروعیت: ہبہ شرعاً مستحب ہے کیونکہ یہ ایک ایسی نیکی ہے جس کی اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کو ترغیب دلائی ہے۔ فرمان باری تعالیٰ ہے: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ (آل عمران ۹۲:۳) ”تم ہرگز اچھائی حاصل نہیں کر سکتے جب تک کہ تم اپنی پسندیدہ چیزیں خرچ نہ کرو۔“ نیز فرمایا: ﴿وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى﴾ (المائدہ ۲:۵) ”نیکی اور پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے سے تعاون کیا کرو۔“ جبکہ رسول اللہ ﷺ نے بھی عملاً اپنی امت کو ہبہ دینے اور لینے کی تعلیم دی ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: [كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا] (صحیح البخاری، الہبہ و فضلها والتحریر علیہا، باب المكافاة فی الہبہ، حدیث: ۲۵۸۵)

”رسول اللہ ﷺ ہدیہ قبول کرتے تھے اور اس پر بدلہ بھی دیتے تھے۔“

۱۴- آیوب الہبات ..... ہیہ کی لغوی اور اصطلاحی تعریف اس کی مشروعیت اور اس سے متعلق چند اہم احکام

\* ہیہ کے چند اہم احکام:

- ① اگر والد اپنی اولاد کو کوئی چیز ہیہ کرنا چاہے تو ساری اولاد میں برابری کرنا ضروری ہے کیونکہ نبی ﷺ کا فرمان ہے: [فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعِدُّوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ] (صحیح البخاری، الہمة و فضلها والتحریض علیہا، باب الإشهاد فی الہمة، حدیث: ۲۵۸۷) ”اللہ سے ڈرو اور اپنی اولاد میں عدل وانصاف کرو۔“
- ② کوئی چیز ہیہ کر کے واپس لینا حرام ہے۔ نبی ﷺ نے اس فعل کی شاعت بیان کرتے ہوئے فرمایا: [الْعَائِدُ فِي هَيْبَةِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْبِهِ] (صحیح البخاری، الہمة و فضلها والتحریض علیہا، باب ہبة الرجل لامرأته... حدیث: ۲۵۸۷ کے بعد) ”ہیہ واپس لینے والا اس کتے کی طرح ہے جو اپنی تے کھا لیتا ہے۔“
- ③ والد اپنا ہیہ واپس لے سکتا ہے۔
- ④ ہیہ سے عموماً کی تمنا رکھنا بھی غلط ہے، اس امید پر ہیہ کرنا کہ دوسرا شخص بھی اسے کوئی چیز ہیہ کرے گا، یہ درست نہیں ہے۔





۱۴- أبواب الهبات

ہیہ سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَ مُحَمَّدِ بْنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَخْبَرَاهُ عَنِ التَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ أَنَّ أَبَاهُ نَحَلَهُ غُلَامًا. وَأَنَّهُ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يُشْهَدُهُ. فَقَالَ: «أَكُلْ وَلَدِكَ نَحَلْتَهُ؟» قَالَ: لَا. قَالَ: «فَارْزُدْهُ».

ہے کہ ان کے والد نے انھیں ایک غلام ہیہ کیا۔ وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تاکہ آپ کو اس پر گواہ بنا لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم نے اپنی تمام اولاد کو یہی کچھ دیا ہے؟“ انھوں نے کہا: جی نہیں۔ آپ نے فرمایا ”پھر اسے واپس لے لو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① اولاد سے برابر سلوک کرنا چاہیے۔ روزمرہ کی ضروریات میں برابری یہ ہے کہ ہر ایک کو اس کی ضرورت کے مطابق دیا جائے مثلاً: جس بچے کو لباس کی ضرورت ہو اسے لباس مہیا کیا جائے۔ جسے علاج کی ضرورت ہو اس کا علاج کرایا جائے۔ اس کے علاوہ عطیات میں برابری ضروری ہے۔ ② وراثت میں لڑکے اور لڑکی کے حصے میں فرق ہے لیکن عطیے میں یہ فرق نہیں۔ ③ خرید و فروخت کی طرح قیمتی چیز ہیہ کرتے وقت بھی گواہ بنا لینا مناسب ہے۔ ④ اولاد سے برابر حسن سلوک کا یہ فائدہ ہے کہ سب بچوں کے دل میں والدین کی محبت برابر ہوگی لہذا وہ بھی برابر احترام اور خدمت کرنے کی کوشش کریں گے۔ ⑤ شرعی حکم بیان کر کے اس کی حکمت بھی بیان کر دینے کا یہ فائدہ ہے کہ سالک مطمئن ہو جاتا ہے اور خوشی سے اس پر عمل کرتا ہے۔ ⑥ والدین اپنی اولاد کو ہیہ کی ہوئی چیز واپس لے سکتے ہیں۔ ⑦ اگر لاعلمی میں کوئی ایسا کام ہو جائے جو شرعاً ممنوع ہو تو اس کی ہر ممکن تلافی کرنا ضروری ہے۔



(المعجم ۲) - بَابُ مَنْ أَعْطَى وَلَدَهُ ثُمَّ رَجَعَ فِيهِ (التحفة ۳۵)

۲۳۷۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ. قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ عَمْرٍ. يَرْفَعَانِ الْحَدِيثَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

۲۳۷۷- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”آدی کے لیے جائز نہیں کہ (کسی کو) کوئی چیز دے کر واپس لے لے سوائے والد کے جو کچھ وہ اپنی اولاد کو دیتا ہے (اسے واپس لے سکتا ہے)۔“

۲۳۷۷- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، البيهقي، باب ماجاء في كراهية الرجوع في الهبة، ح: ۱۲۹۹، ۱۲۳۲، عن محمد بن بشار به، وقال: "حسن صحيح"، وصححه ابن الجارود، ح: ۹۹۴، وابن حبان، والحاكم، ۴۶/۲، والذهبي.

عمری سے متعلق احکام و مسائل

۱۴- أبواب الہیات

«لَا يَجِلُّ لِلرَّجُلِ أَنْ يُعْطِيَ الْعَطِيَّةَ ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا . إِلَّا الْوَالِدَ فِيمَا يُعْطِي وَلَدَهُ» .

۲۳۷۸- حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ اپنے والد سے

وہ اپنے دادا (حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ کے نبی ﷺ نے فرمایا: ”کوئی شخص اپنے بہہ سے رجوع نہ کرے مگر والد اپنی اولاد سے (واپس لے سکتا ہے)۔“

۲۳۷۸- حَدَّثَنَا جَمِيلُ بْنُ الْحَسَنِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، عَنْ عَاهِرِ الْأَحْوَلِ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «لَا يَرْجِعُ أَحَدُكُمْ فِي هَبْتِهِ ، إِلَّا الْوَالِدَ مِنْ وَلَدِهِ» .

🌟 فوائد و مسائل: ① کسی کو تحفے کے طور پر کوئی چیز دے کر واپس لینا جائز نہیں خواہ وہ تحفہ معمولی ہو یا قیمتی۔  
② والد اپنی اولاد کو دی ہوئی چیز واپس لے سکتا ہے۔ ③ والدہ کا بھی یہی حکم ہے۔ ④ بعض علماء نے ”نانا“ نانی اور دادا“ دادی کو بھی اسی حکم میں شامل کیا ہے۔ واللہ اعلم۔

باب ۳- عمری کا بیان

(المعجم ۳) - بَابُ الْعُمَرَى (التحفة ۳۶)

۲۳۷۹- حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمری کچھ نہیں۔ جس کو عمر بھر کے لیے کوئی چیز دی گئی وہ اسی کی ہوگی۔“

۲۳۷۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَا عُمَرَى . فَمَنْ أُعْمِرَ شَيْئًا ، فَهُوَ لَهُ» .

🌟 فوائد و مسائل: ① اہل عرب بعض اوقات کسی پراحسان کرتے ہوئے اسے کہہ دیتے تھے: ”میں تمہیں اپنے اس گھر میں زندگی بھر رہنے کی اجازت دیتا ہوں۔“ مطلب یہ ہوتا تھا کہ تمہاری وفات کے بعد یہ گھر دوبارہ مجھے یا میرے وارثوں کو مل جائے گا۔ اسے عمری کہتے تھے۔ ② رسول اللہ ﷺ نے عمری کو عام بہہ کے حکم میں کر دیا۔ اب ایک چیز جسے دے دی گئی وہ اسی کی ہوگی۔ اس پر یہ شرط لگانا درست نہیں کہ تمہارے مرنے کے بعد مجھے واپس مل جائے گی۔

۲۳۷۸- [صحیح] أخرجه النسائي: ۶/ ۲۶۴، ۲۶۵، الهبة، رجوع الوالد فيما يعطي ولده . . . الخ، ح: ۳۷۱۹ من حديث سعيد بن أبي عروبة به، وتابعه عبدالوارث، وإبراهيم بن طهمان عن عامر الأحول به (السنن الكبرى للبيهقي: ۱۷۹/۶) .  
۲۳۷۹- [إسناده حسن] أخرجه النسائي: ۶/ ۲۷۷ من طرق عن محمد بن عمرو به، وقال البوصيري: " هذا إسناد صحيح ، ورجاله ثقات " .

۲۳۸۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: ۲۳۸۰- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جس نے کسی شخص کو عمری کے طور پر کچھ دیا تو وہ اس (وصول کرنے والے) کا اور اس کے بچوں کا ہے۔ عمری کرنے والے کی بات سے اس میں اس کا حق ختم ہو گیا وہ چیز اس کی ہے جسے عمر بھر کے لیے دی گئی اور اس کی اولاد کے لیے ہے۔“

۲۳۸۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: ۲۳۸۱- حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے عمری کو وارث کے لیے قرار دیا۔ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ حُجْرِ الْمَدْرِيِّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ نَابِتٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَعَلَ الْعُمْرَى لِلْوَارِثِ.

فائدہ: جو چیز کسی کو عمر بھر کے لیے دی گئی وہ اس کے بعد وہ دینے والے کو واپس نہیں ملے گی بلکہ جس طرح مرنے والے کی باقی جائیداد اس کے وارثوں میں تقسیم ہوگی اس انداز سے ملنے والی چیز بھی ترکے میں شامل ہو کر اس کے وارثوں میں تقسیم ہو جائے گی کیونکہ شرعاً یہ چیز ہبہ کے حکم میں ہے لہذا وہ وصول کرنے والے کی جائز ملکیت شمار ہوگی۔

(المعجم ۴) - باب الرقبي (التحفة ۳۷)

باب ۳- رقبئی کا بیان

۲۳۸۲- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: ۲۳۸۲- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے اُنہما عبدُ الرَّزَّاقِ: أَنَّ أَبَانَا ابْنَ جُرَيْجٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَے فرمایا: ”رقبئی کچھ نہیں جسے رقبئی

۲۳۸۰- أخرجه البخاري، الهبة وفضلها والتحرير عليها، باب ما قيل في العمري والرقبي، ح: ۲۶۲۵ من حديث أبي سلمة به، ومسلم، الهبات، باب العمري، ح: ۱۶۳۵ عن محمد بن رُمح به.

۲۳۸۱- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في الرقبى، ح: ۳۵۵۹ من حديث عمرو بن دينار به، وصححه ابن حبان، وهو مخرج في مسند الحميلي، ح: ۳۹۹ بتحقيقي.

۲۳۸۲- [صحيح] أخرجه النسائي: ۲۷۳/۶، العمري، ذكر اختلاف الفاظ الناقلين لخبر جابر في العمري، ح: ۲۷۶۳ من حديث عبد الرزاق به، وهو في مصنف عبد الرزاق: ۹/۱۹۶، ح: ۱۶۹۲۰ بطوله \* ابن جريج صرح بالسباع، وحبيب لم يسمع هذا الحديث من ابن عمر رضي الله عنه، والحديث صحيح بشواهد، راجع نيل المقصود، ح: ۳۵۵۶ وغيره.

کے طور پر کوئی چیز دوئی گئی وہ زندگی میں بھی اور مرنے پر بھی اسی کی ہے۔“

عَطَاءٌ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا رُقْبَى. فَمَنْ أَرْقَبَ شَيْئًا فَهُوَ لَهُ، حَيَاتَهُ وَمَمَاتَهُ».

راوی نے بیان کیا: رقبئی کا مطلب دوسرے سے یہ کہنا ہے: یہ چیز اس کی ہے جو ہم دونوں میں سے بعد میں فوت ہو۔

قَالَ: وَالرُقْبَى أَنْ يَقُولَ هُوَ لِلْآخِرِ: مَيِّ وَمِنْكَ مَوْتًا.

۲۳۸۳- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمری اس شخص کے حق میں جاری ہوگا جسے عمری کے طور پر دیا گیا۔ اور رقبئی اس شخص کے حق میں جاری ہوگا جسے رقبئی کے طور پر دیا گیا۔“

۲۳۸۳- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زَافِعٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ. ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا دَاوُدُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْعُمْرَى جَائِزَةٌ لِمَنْ أَعْمَرَهَا. وَالرُقْبَى جَائِزَةٌ لِمَنْ أَرْقَبَهَا».

🌞 فوائد و مسائل: ① رقبئی کا مطلب یہ ہے کہ میں تمہیں مثلاً: یہ مکان دیتا ہوں۔ اگر تم پہلے فوت ہوئے تو مکان مجھے واپس مل جائے گا اور اگر میں پہلے فوت ہوا تو مکان تمہارا رہے گا۔ ② عمری اور رقبئی میں فرق یہ ہے کہ عمری میں صرف لینے والے کی عمر کا لحاظ ہوتا تھا کہ جب تک وہ زندہ رہے اس مکان میں رہے گا خواہ دینے والے سے پہلے فوت ہو یا بعد میں۔ جب بھی لینے والا فوت ہوگا مکان دینے والے کو یا اس کے وارثوں کو واپس مل جائے گا۔ رقبئی میں یہ شرط ہوتی تھی کہ صرف اس صورت میں واپس ملے گا اگر لینے والا پہلے فوت ہو۔ اگر دینے والا پہلے فوت ہو تو مکان لینے والے ہی کا ہو جاتا تھا۔ ③ عمری اور رقبئی دونوں کا رواج عرب میں اسلام سے پہلے موجود تھا۔ اسلام میں ان دونوں کو کالعدم قرار دے دیا گیا۔ ④ ہبہ کرنا جائز ہے۔ اگر عمری یا رقبئی والی شرط رکھ کر کسی کو کچھ دیا جائے تو وہ ہبہ ہی شمار ہوگا اور یہ شرط خلاف شریعت ہونے کی وجہ سے کالعدم ہوگی۔ ⑤ اگر کوئی شخص کسی غریب کی مدد کرنا چاہتا ہے اور یہ بھی چاہتا ہے کہ مکان وغیرہ اس کی ملکیت میں رہے تو اسے نارینا کچھ مدت کے لیے دینا چاہیے۔ مدت ختم ہونے پر ضرورت محسوس کی جائے تو مدت میں اضافہ کیا جاسکتا ہے۔

۲۳۸۳- [صحیح] أخرجه أبوداود، البيهقي، باب في الرقبى، ح: ۳۵۵۸ من حديث هشيم، به، وحسنه الترمذی، ح: ۱۳۵۱، وانظر، ح: ۳۹۵، لعلته، وللحديث شواهد.



باب: ۵- بہرہ کر کے واپس لینا

(المعجم ۵) - بَابُ الرَّجُوعِ فِي الْهَبَةِ

(التحفة ۳۸)

۲۳۸۴- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنا عطیہ واپس لینا ہے وہ کتے کی طرح ہے جو کھاتا رہتا ہے جب سیر ہو جاتا ہے تو تھے کر دیتا ہے پھر اپنی تے کو دوبارہ کھانے لگ جاتا ہے۔“

۲۳۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ خَلَّاسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مَثَلَ الَّذِي يَعُودُ فِي عَطِيَّتِهِ، كَمَثَلِ الْكَلْبِ. أَكَلَ، حَتَّى إِذَا سَبِعَ قَاءً. ثُمَّ عَادَ فِي قَيْئِهِ، فَأَكَلَهُ».

۲۳۸۵- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہرہ کر کے واپس لینے والا اپنی تے کو واپس پیٹ میں ڈالنے والے کی طرح ہے۔“

۲۳۸۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْعَائِدُ فِي هَبَّتِهِ كَالْعَائِدِ فِي قَيْئِهِ».

**سورۃ** فوائد و مسائل: ① بہرہ کا مطلب کسی کو کوئی چیز بلا معاوضہ دے دینا ہے۔ اس کا مقصد محض اللہ کی رضا کا حصول اور ایک مومن سے حسن سلوک ہوتا ہے لہذا اسے واپس لینا اپنی نیکی کا لہجہ کرنے کے برابر ہے۔ اور جان بوجھ کر نیکی ضائع کرنا بہت بری بات ہے۔ ② بہرہ کا ایک فائدہ مسلمانوں کی باہمی محبت و احترام میں اضافہ بھی ہے۔ بہرہ کی ہوئی چیز واپس لینے سے نہ صرف یہ مقصد فوت ہو جاتا ہے بلکہ باہمی محبت و احترام میں بھی کمی آ جاتی ہے اس طرح فائدے سے نقصان زیادہ ہو جاتا ہے۔ ③ کتے کے گلے سے تشبیہ دینے کا مقصد اس کام سے نفرت دلانا ہے۔ ④ والد اولاد کو عطیہ دے کر واپس لے سکتا ہے کیونکہ اولاد کی ملکیت اس کی اپنی



۲۳۸۴- [صحیح] أخرجه أحمد: ۴۳۰/۲، ۴۹۲ من حديث عوف الأعرابي به، وقال البوصيري: 'منقطع، خلاص بن عمرو الهجري لم يسمع من أبي هريرة شيئاً' قلت: تابعه محمد بن سيرين عن أبي هريرة به عند أحمد: ۴۹۲/۲ وغيره، فالحديث صحيح.

۲۳۸۵- أخرجه البخاري، الهبة وفضلها والتحريرض عليها، باب: لا يحل لأحد أن يرجع في هبه وصدقه، ح: ۲۶۲۱ من حديث شعبة به، ومسلم، الهبات، باب تحريم الرجوع في الصدقة بعد القبض إلا ما وهبه لولده وإن سفل، ح: ۱۶۲۲ من حديث محمد بن بشار به.

۱۴- أبواب الهبات ..... تحفے اور عطیے سے متعلق احکام و مسائل

ملکیت کے حکم میں ہے۔ (دیکھیے حدیث: ۲۳۷۷)

۲۳۸۶- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يُونُسَ الْقُرَعَرِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا الْعُمَرِيُّ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْعَائِدُ فِي هَبَّتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْبِهِ».

۲۳۸۶- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”اپنا ہبہ واپس لینے والا اس کتے کی طرح ہے جو اپنی قے کو دوبارہ کھاتا ہے۔“

(المعجم ۶) - بَابُ مَنْ وَهَبَ هَبَةً رَجَاءً  
نَوَابِهَا (التحفة ۳۹)

۲۳۸۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُجَمِّعِ بْنِ جَارِيَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَمْرٍو ابْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الرَّجُلُ أَحَقُّ بِهَبَّتِهِ مَا لَمْ يُتَبَّ مِنْهَا».

۲۳۸۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدی اپنے ہبہ (تحفے) کا زیادہ حق رکھتا ہے جب تک اسے اس کا بدلہ (جو ابلی تحفہ) نہ دیا جائے۔“

(المعجم ۷) - بَابُ عَطِيَّةِ الْمَرْأَةِ بِغَيْرِ إِذْنٍ  
رُؤُوسِهَا (التحفة ۴۰)

۲۳۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو يُونُسَ الرَّقِّيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الصَّيْدِ لَانِيَّ: حَدَّثَنَا

۲۳۸۸- حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک خطبہ دیا۔ اس

۲۳۸۶- [صحیح] \* المرعري مستور (تقريب)، وعبدالله بن عمر العمري ضعيف عابد (تقريب) في غير نافع، وانظر، ح: ۳۶۶، ۱۲۹۹، ولحدیثه شواهد صحیحة، انظر الحدیث السابق.

۲۳۸۷- [سناده ضعيف] أخرجه ابن أبي شبة: ۷۴/۶ عن وكيع به، وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف لضعف إبراهيم بن إسماعيل بن مجمع" وانظر، ح: ۲۲۵۰، ۱۰۶۶۹.

۲۳۸۸- [صحیح] \* المثني لم ينفرد به بل تابعه داود بن أبي هند، وحبيب المعلم عن عمرو به، أخرجه أبو داود، ح: ۳۵۶۶ وغيره، وصححه الحاكم: ۴۷/۲، والذهبي.

## ۱۴- أبواب الھیات

تختے اور عطیے سے متعلق احکام و مسائل

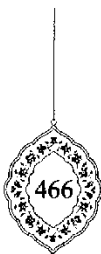
میں آپ نے فرمایا: ”عورت کو خاوند کی اجازت کے بغیر اپنے مال میں تصرف جائز نہیں جب کہ وہ اس کی عصمت کا مالک ہو (جب تک نکاح قائم ہو)۔“

مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْمُثَنَّى بْنِ الصَّبَّاحِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ، فِي خُطْبِيَةِ خَطْبَتِهَا: «لَا يَجُوزُ لِامْرَأَةٍ فِي مَالِهَا، إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا، إِذَا هُوَ مَلَكَ عِصْمَتَهَا».

☀️ فوائد کے لیے دیکھیے حدیث: ۲۳۹۳ کے فوائد۔

۲۳۸۹- حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہما کی اولاد میں سے ایک صاحب حضرت عبداللہ بن یحییٰ رضی اللہ عنہما اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا (حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں کہ ان کی دادی یعنی حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہما کی اہلیہ حضرت خیرہ رضی اللہ عنہما اپنا زیور لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض کیا: میں یہ صدقہ کرتی ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عورت کے لیے خاوند کی اجازت کے بغیر اپنے مال میں تصرف کرنا درست نہیں۔ کیا تم نے کعب سے اجازت لی ہے؟“ انھوں نے کہا: ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے خاوند حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہما کے پاس پیغام بھیج کر دریافت فرمایا: ”کیا تم نے خیرہ کو اجازت دی ہے کہ وہ اپنا زیور صدقہ کر دے؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے صدقہ وصول فرمایا۔

۲۳۸۹- حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ ابْنُ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَحْيَى رَجُلٌ مِنْ وَلَدِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ جَدَّتَهُ خَيْرَةَ، امْرَأَةَ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِحُلِيِّ لَهَا. فَقَالَتْ: إِنِّي تَصَدَّقْتُ بِهَذَا. فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَجُوزُ لِلْمَرْأَةِ فِي مَالِهَا إِلَّا بِإِذْنِ زَوْجِهَا. فَهَلِ اسْتَأْذَنْتِ كَعْبًا؟» قَالَتْ: نَعَمْ. فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، زَوْجِهَا فَقَالَ: «هَلِ أَيْدَيْتِ لِحَيْرَةَ أَنْ تَصَدَّقَ بِحُلِيِّهَا؟» فَقَالَ: نَعَمْ. فَقَبِلَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْهَا.



☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے

۲۳۸۹- [سنادہ ضعیف] أخرجه الطحاوي في معاني الآثار: ۴/ ۴۵۱ من حديث الليث به، وقال ابن عبد البر: "إسناده ضعيف، لا تقوم به الحجة"، وضعفه البوصيري وغيره \* عبد الله بن يحيى، وأبو مجهولان (تقريب).

۱۴۔ أبواب الہبات۔ تھے اور عطیے سے متعلق احکام و مسائل

اسے صحیح کہا ہے۔ دکتور بشار عواد اس کی بابت لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہے لیکن اس سے پہلے والی روایت اس کی شاہد ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيححة، رقم: ۷۷۵، ۸۲۵، سنن ابن ماجہ بتحقيق الدكتور بشار عواد' حدیث: ۲۳۸۹) ① عورت اپنے مال میں سے صدقہ دینا چاہے تو بہتر ہے کہ خاوند سے اجازت لے لے۔ ② امام بخاری رحمہ اللہ نے فرمایا ہے کہ اگر عورت سمجھ دار ہو تو خاوند کے موجود ہوتے ہوئے بھی وہ کسی کو صدقہ دے سکتی ہے یعنی خاوند سے اجازت لینا ضروری نہیں ہے۔ اور انہوں نے دلیل کے طور پر چار احادیث ذکر کی ہیں۔ ان میں سے ایک یہ بھی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت اسماء رضی اللہ عنہا سے فرمایا: "خروج کر اور گن مت در نہ اللہ بھی تجھے گن کر دے گا۔ اور سنبھال کر نہ رکھ ورنہ اللہ بھی (تجھے دینے کے بجائے) سنبھال کر رکھ لے گا۔" رسول اللہ ﷺ نے انھیں یہ نہیں فرمایا کہ اپنے شوہر حضرت زبیر بن عوام سے پوچھ لیا کرو۔ دیکھیے: (صحیح البخاری، الہبة وفضلها و التحریض علیها، باب ہبة المرأة لغير زوجها، وعتقها إذا كان لها زوج فهو جائز إذا لم تكن سفیہة... حدیث: ۲۵۹۰) لیکن یہ جواز اس وقت ہے جب عورت کو یہ معلوم ہو کہ خاوند کو میرے صدقہ کرنے پر اعتراض نہیں ہوگا یا اتنی مقدار پر وہ اعتراض نہیں کرے گا۔ اور وہ اتنی ہی مقدار صدقہ کرتی ہے جس پر خاوند اعتراض نہیں ہوتا۔ واللہ اعلم۔

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۱۵) أَبْوَابُ الصَّدَقَاتِ (التحفة ...)

### صدقہ و خیرات سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - بَابُ الرُّجُوعِ فِي الصَّدَقَةِ  
(التحفة ۴۱)

۲۳۹۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تُعُدُّ فِي صَدَقَتِكَ».

۲۳۹۰- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنے صدقے سے رجوع نہ کرو۔“ یعنی کسی کو صدقہ دے کر واپس نہ لو۔

۲۳۹۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي أَبُو جَعْفَرٍ، مُحَمَّدُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَبِّبِ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَثَلُ الَّذِي يَتَصَدَّقُ ثُمَّ يَرْجِعُ فِي صَدَقَتِهِ، مَثَلُ الْكَلْبِ يَبِيءُ ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَأْكُلُ قَيْتَهُ».

۲۳۹۱- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص صدقہ دے کر اپنا صدقہ واپس لے لیتا ہے اس کی مثال کتے کی سی ہے جو تے کرتا ہے پھر پلٹ کر اپنی تے کھا لیتا ہے۔“

۲۳۹۰- أخرجه البخاري، الزكاة، باب هل يشتري صدقته؟ ... الخ، ح: ۱۴۹۰، ۲۶۲۳، ۳۰۰۳، ومسلم، الهبات، باب كراهة شراء الإنسان ما تصدق به ممن تصدق عليه، ح: ۱۶۲۰ من حديث زيد بن أسلم به.  
۲۳۹۱- [صحيح] تقدم، ح: ۲۳۸۵.

☀️ **فوائد و مسائل:** ① صدقہ کرنا بہت بڑی نیکی ہے اور صدقہ کر کے واپس لینا اسے کالعدم کرنے کے مترادف ہے اور اپنی نیکی ضائع کرنا بہت بڑی بات ہے۔ ② کتے سے تشبیہ دینے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ بہت برا کام ہے اس لیے اس سے مکمل پرہیز کرنا چاہیے۔

(المعجم ۲) - **بَابُ مَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ فَوَجَدَهَا تُبَاعُ هَلْ يَشْتَرِيهَا** (الصحفة ۴۲)

باب ۲- صدقہ کی ہوئی چیز بیک رہی ہو تو کیا صدقہ دینے والا اسے خرید سکتا ہے؟

۲۳۹۲- حَدَّثَنَا تَعِيمُ بْنُ الْمُنْتَصِرِ الْوَابِئِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ شَرِيكِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ. يَعْنِي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عُمَرَ أَنَّهُ تَصَدَّقَ بِفَرَسٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَأَنْصَرَ صَاحِبَهَا يَبِيعُهَا بِكَمْسِرٍ. فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ. فَقَالَ: «لَا تَبْتَغِ صَدَقَتِكَ».

۲۳۹۲- حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں ایک گھوڑا صدقہ کیا۔ پھر (بعد میں) انہوں نے دیکھا کہ اس کا مالک (بچے) وہ گھوڑا صدقہ کے طور پر دیا گیا تھا اسے کم قیمت پر بیچ رہا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر اس کے متعلق مسئلہ دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: ”اپنا صدقہ مت خریدو۔“

☀️ **فوائد و مسائل:** ① خریدنا اگرچہ واپس لینا نہیں ہے لیکن اس سے ظاہری طور پر مشابہت رکھتا ہے اس لیے اس سے بھی منع کر دیا گیا تاکہ یہ صدقہ واپس لینے کا ایک حیلہ نہ بن جائے۔ ② صدقہ کی ہوئی چیز واپس خریدنے کی خواہش سے معلوم ہوتا ہے کہ ابھی دل اس میں اٹکا ہوا ہے۔ یہ مناسب نہیں بلکہ اللہ کی راہ میں جو کچھ دے دیا، دے دیا، اب دوبارہ حصول کی خواہش کیوں کی جائے۔ ③ صدقہ کی ہوئی چیز جب سستی مل رہی ہو تو جتنی رقم کم خرچ کی، گویا اتنی رقم صدقہ دے کر اپنی چیز واپس لے لی، اس لیے یہ جائز نہیں۔

۲۳۹۳- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ

۲۳۹۳- حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان کا ایک گھوڑا جس کا نام عمر یا عمرہ تھا، انہوں نے

۲۳۹۲- أخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ۱/۶۸ من حديث شريك القاضي به، وفيه عمر بن عمرو بن عمر بن عبد الله بن عمر عن أبيه . . . الخ، ولعله تصحيف، وللحديث شواهد عند البخاري، ومسلم وغيرهما من حديث زيد ابن أسلم عن أبيه عن عمر به.

۲۳۹۳- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۱/۱۶۴ عن يزيد به، وقال البوصيري: 'هذا إسناد صحيح' \* عبد الله بن عامر هو ابن ربيعة أو ابن كرز و كلاهما ثقفان، والله أعلم.

۱۵- أبواب الصدقات

صدقہ و خیرات سے متعلق احکام و مسائل

نے وہ بطور صدقہ کسی کو سواہی کے لیے دے دیا۔ بعد میں انھوں نے اس کے ایک پتھیرے یا پتھیری کو بکتا دیکھا تو نبی ﷺ نے انھیں اس (کو خریدنے) سے منع کر دیا۔

التَّيْمِيُّ عَنْ أَبِي عُمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ غَامِرٍ، عَنِ الرَّزْبِيِّ بْنِ الْعَوَّامِ أَنَّهُ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ يُقَالُ لَهُ عَمْرٌ أَوْ عَمْرَةٌ. فَرَأَى مُهْرًا أَوْ مُهْرَةً مِنْ أَفْلَايِهَا يُبَاعُ، يُسَبَّبُ إِلَى فَرَسِهِ، فَتَلَّهُ عَنْهَا.

باب: ۳- صدقہ میں دی ہوئی چیز وراثت میں مل جائے تو (کیا حکم ہے؟)

(المعجم ۳) - بَابُ مَنْ تَصَدَّقَ بِصَدَقَةٍ ثُمَّ وَرِثَهَا (التحفة ۴۳)

۲۳۹۴- حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ انھوں نے فرمایا: ایک عورت نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے اپنی والدہ کو ایک لونڈی صدقہ کے طور پر دی تھی۔ اب والدہ فوت ہو گئی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ نے تجھے اجر دے دیا اور وہ (لونڈی) وراثت کے طور پر تیرے پاس واپس آگئی۔“

۲۳۹۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي تَصَدَّقْتُ عَلَى أُمِّي بِجَارِيَةٍ. وَإِنَّهَا مَاتَتْ. فَقَالَ: «أَجْرِكَ اللَّهُ، وَرَدَّ عَلَيْكَ الْجِيرَاتِ».

۲۳۹۵- حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور کہا: میں نے اپنی والدہ کو اپنا ایک باغ دے دیا تھا۔ (اب) وہ فوت ہو گئی ہیں اور میرے علاوہ کوئی وارث چھوڑ کر نہیں گئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تیرا صدقہ درست ہو گیا اور تیرا باغ تیری ملکیت میں

۲۳۹۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرِ الرَّقِئِيِّ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي أُعْطِيتُ أُمِّي حَدِيقَةً لِي. وَإِنَّهَا مَاتَتْ وَلَمْ تَتْرُكْ وَارِثًا

۲۳۹۴- [صحیح] تقدم من حديث عبد الرزاق عن سفیان الثوري به، ح: ۱۷۵۹.

۲۳۹۵- [إسناده صحیح] أخرجه أحمد ۱۸۵/۲ من حديث عبيد الله (ابن عمرو الرقي) به وقال البوصيري: "هذا إسناده صحيح إلى عمرو بن شعيب، ومن يحتج بعمر بن شعيب عن أبيه عن جده فالإسناده صحيح عنده" قلت: احتج به الجمهور كما حققته في جزء خاص وهو المذكور في تخريج مسند الحميدي.



## ۱۵- أبواب الصدقات

وقف سے متعلق احکام و مسائل

غَيْرِي. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَجِبَتْ واپس آگیا۔»  
صَدَقَتِكَ، وَرَجَعَتْ إِلَيْكَ حَدِيثُكَ».

☀️ نوآئد و مسائل: ① ماں باپ کو صدقہ دیا جاسکتا ہے۔ ② ماں باپ کو صدقہ میں دی ہوئی چیز اگر ترکہ بن کر صدقہ کرنے والے کو مل جائے تو یہ صدقہ واپس لینے میں شامل نہیں کیونکہ وفات اور استحقاق میراث میں انسان کے ارادہ و کوشش کو دخل نہیں۔ ③ مندرجہ بالا صورت میں صدقہ کا ثواب ختم نہیں ہوگا۔

(المعجم ۴) - **بَابُ مَنْ وَقَفَ (التحفة ۴۴)** باب: ۳- وقف کرنے کا بیان

۲۳۹۶- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کو خیبر میں زمین ملی تو وہ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مشورہ طلب کرتے ہوئے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! مجھے خیبر میں ایسا مال ملا ہے کہ میری نظر میں اس سے عمدہ مال مجھے کبھی نہیں ملا تو آپ مجھے کیا حکم فرماتے ہیں؟ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اگر تم چاہو تو اصل زمین اپنے پاس رکھو اور اس (کی پیداوار) کو صدقہ کرو۔“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایسے ہی کیا اور یہ (شرط لگا دی) کہ اصل زمین نہ بیچی جائے گی نہ (کسی کو) ہبہ کی جائے گی اور نہ (کسی کو) وراثت کے طور پر دی جائے گی۔ آپ نے وہ زمین غریبوں کے لیے رشتہ داروں کے لیے اللہ کی راہ میں مسافروں اور سہانوں کے لیے صدقہ کر دی۔ جو اس کا انتظام کرے اس پر گناہ نہیں کہ اس میں سے مناسب حد تک کھائے یا دوست کو کھلائے لیکن اس سے مال نہ کمائے۔

۲۳۹۶- حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: أَصَابَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَرْضًا بِخَيْبَرَ. فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَاسْتَأْمَرَهُ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصَبْتُ مَالًا بِخَيْبَرَ. لَمْ أَصِبْ مَالًا قَطُّ هُوَ أَنفَسُ عِنْدِي مِنْهُ. فَمَا تَأْمُرُنِي بِهِ؟ فَقَالَ: «إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا» قَالَ: فَعَمِلَ بِهَا عُمَرُ عَلَى أَنْ لَا يُبَاعَ أَصْلُهَا وَلَا يُوهَبَ وَلَا يُورَثَ. تَصَدَّقَ بِهَا لِلْفُقَرَاءِ وَفِي الْقُرْبَى وَفِي الرِّقَابِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَالصَّفِيفِ. لَا جُنَاحَ عَلَيَّ مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَهَا بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقًا. غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ.

۲۳۹۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ

۲۳۹۶- أخرجه البخاري، الشروط، باب الشروط في الوقف، ح: ۲۷۳۷، ۲۷۳۸، ۲۷۳۹، ومسلم، الوصية،

باب الوقف، ح: ۱۶۳۲ من حديث ابن عون به.

۲۳۹۷ - [صحيح] أخرجه النسائي: ۶/ ۲۳۲ من حديث سفيان بن عيينة به، الطريق الأول \* سفيان تابعه ۴۴

۱۵- ابواب الصدقات

عَدْنِي: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ الْمَائَةَ سَهْمٍ، الَّتِي بِخَبِيرٍ، لَمْ أُصِبْ مَالًا قَطُّ هُوَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهَا. وَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِهَا. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِحْسِنِ أَصْلَهَا، وَسَبِّلْ ثَمَرَتَهَا».

قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ: فَوَجَدْتُ هَذَا الْحَدِيثَ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ فِي كِتَابِي، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ عُمَرُ: فَذَكَرْتُ نَحْوَهُ.

فوائد و مسائل: ① وقف شرعاً درست ہے۔ ② وقف کسی کی ملکیت نہیں ہوتا البتہ وقف کرنے والا اس کا انتظام خود کرنے کا حق رکھتا ہے۔ ③ وقف سے حاصل ہونے والی آمدنی میں سے وقف قائم رکھنے کے ضروری اخراجات نکال کر باقی مال نیکی کے ان کاموں میں خرچ ہوگا جن کے لیے وقف کیا گیا ہے۔ ④ وقف کا منتظم اپنی خدمات کے عوض مناسب تنخواہ لے سکتا ہے لیکن یہ تنخواہ بہت زیادہ نہ ہو۔ ⑤ مال نہ کمانے کا مطلب یہ ہے کہ اسے اپنے لیے ذریعہ آمدنی نہ بنالے اور جائز حد سے زیادہ مالی فوائد حاصل نہ کرے۔

(المعجم ۵) - بَابُ الْعَارِيَةِ (التحفۃ ۴۵) باب: ۵- وقتی طور پر (عاریتاً) چیز مانگ لینا

۲۳۹۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ: حَدَّثَنَا انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ ارشاد سنا

عبدالعزیز بن محمد الدروردی وغیرہ، والسند الآتی شاهد له.

۲۳۹۷ (۴)- [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۵۷، ۱۵۶، ۱۱۴/۲، من طریقین آخرین عن عبد الله بن عمر العمري به، وإسناده قوي، انظر، ح: ۱۲۹۹، ۳۶۶.

۲۳۹۸- [إسناد حسن] أخرجه الترمذي، البيهقي، باب ماجاء في أن العارية مؤداة، ح: ۱۲۶۵ من حديث إسماعيل به باختلاف يسير، وقال: "حسن غريب"، وأخرجه أبو داود، ح: ۳۵۶۵ مطولاً، وصححه ابن الجارود، ح: ۱۰۲۳، وله طريق آخر عند ابن حبان في صحيحه.



۱۰- أبواب الصدقات

عاریتاً چیز لینے سے متعلق احکام و مسائل ہے: "عاریتاً لی ہوئی چیز واپس کی جائے اور دودھ کے لیے لیا ہوا جانور واپس کیا جائے۔"

شَرَحِيْلُ بْنُ مُسْلِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْعَارِيَةُ مُؤَدَاةٌ وَالْمَنْحَةُ مَرْدُودَةٌ».

۲۳۹۹- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: "عاریتاً لی ہوئی چیز واپس کی جائے اور دودھ کے لیے لیا ہوا جانور واپس کیا جائے۔"

۲۳۹۹- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشَقِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْعَارِيَةُ مُؤَدَاةٌ وَالْمَنْحَةُ مَرْدُودَةٌ».

🌞 نوآمد وسائل: ① "عاریتاً" سے مراد یہ ہے کہ کسی سے کوئی چیز اس غرض سے لی جائے کہ استعمال کے بعد یعنی واپس کر دی جائے گی۔ ② "منحۃ" سے مراد وہ دودھ والا جانور ہے جو کسی کو اس شرط پر دیا جائے کہ جب وہ دودھ دینا بند کر دے تو اسے واپس کر دیا جائے گا۔ اس دوران میں منحہ لینے والا اس کا دودھ استعمال کرتا رہے کیونکہ یہ بھی ایک لحاظ سے عاریتاً ہی ہے۔ ③ عاریتاً لینے والے کا فرض ہے کہ اس چیز کو اس انداز سے استعمال کرے کہ اسے کوئی نقصان نہ پہنچے تاکہ واپسی پر مالک اس سے اسی طرح فائدہ حاصل کر سکے جس طرح پہلے فائدہ حاصل کرتا تھا۔

۲۴۰۰- حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ہاتھ نے جو کچھ (قرض یا عاریت کے طور پر) لیا، وہ اس کے ذمے رہتا ہے"

۲۴۰۰- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُسْتَمِرِّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ. ح. وَحَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ،

۲۳۹۹- [صحیح] أخرجه الطبرانی في مسند الشاميين: ۱/۳۶۰، ۳۶۱، حديث: ۶۲۱ من حديث هشام بن عمار به، وأخرجه الدارقطني: ۴/۶۹ من طريق آخر عن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر به، وقال البوصيري: "هذا إسناد صحيح، ورجاله ثقات" قلت: سعيد بن أبي سعيد الساحلي - غير المقبري - مجهول كما في التقريب، وانظر نيل المقصود، ح: ۵۱۱۵، والحديث السابق شاهد له.

۲۴۰۰- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، البيهقي، باب ما جاء في أن العارية مؤداة، ح: ۱۲۶۶ من حديث ابن أبي عدي به، وقال: "حسن صحيح"، وصححه ابن الجارود، ح: ۱۰۲۴، والحاكم على شرط البخاري: ۴۷/۲، ووافق الذهبي \* سعيد تقدم، ح: ۴۲۹، وقادة تقدم، ح: ۱۷۵ وكلاهما مدلسان وعننا.



۱۵- أبواب الصدقات ..... امانت سے متعلق احکام و مسائل

جَمِيعاً عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ حَتْمِ كِرَاعٍ اِذَا كَرِهَ -  
الْحَسَنُ، عَنْ سَمُرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
قَالَ: «عَلَى الْيَدِ مَا أَخَذَتْ حَتَّى تُؤَدِّيَهُ».

☀️ فائدہ: مذکورہ روایت سندا ضعیف ہے لیکن یہ بات حق ہے کہ قرض امانت اور عاریتاً لی ہوئی چیز کی واپسی فرض ہے اس کے دلائل قرآن مجید اور دیگر صحیح احادیث میں موجود ہیں مثلاً: ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِنِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ﴾ (المؤمنون ۷۴: ۸) "اور جو لوگ اپنی امانتوں اور وعدوں کا خیال رکھتے ہیں۔" (دہی مومن کامیاب ہیں۔) اور دیکھیے: (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۲۳۰۱)

(المعجم ۶) - بَابُ الْوَدِيْعَةِ (التحفة ۴۶) باب ۶- امانت کا بیان

۲۴۰۱- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْجُهْمِ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے  
الْأَنْطَاطِيُّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ، عَنْ روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس کے پاس  
[الْمُتَنَّى]، عَنْ عَمْرٍو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ امانت رکھی گئی ہو (اور وہ اتفاقاً ضائع ہو جائے) تو اس پر  
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تاوان نہیں ہوگا۔  
«مَنْ أُوْدِعَ وَدِيْعَةً، فَلَا ضَمَانَ عَلَيْهِ».

☀️ نوآند و مسائل: ① کسی کو جو چیز حفاظت کے لیے دی جاتی ہے اسے ودیعة کہتے ہیں۔ ② کسی کی امانت کی حفاظت کرنا اور جان بوجھ کر اس میں خیانت نہ کرنا مومنوں کی صفت ہے۔ ③ اگر امانت سنبھالنے والے کی غفلت کی وجہ سے چیز ضائع ہو جائے تو اس کا بدلہ ادا کرنا چاہیے اور اگر اس کے ضائع ہونے میں اس کی غفلت کا دخل نہ ہو تو وہ ذمہ دار نہیں ہوگا۔ ④ مذکورہ روایت کو بعض محققین نے حسن قرار دیا ہے۔ مزید دیکھیے: (الإرواء، رقم: ۱۵۴۷ و الصحیحة، رقم: ۲۳۱۵)

(المعجم ۷) - بَابُ الْأَمِينِ يَنْجُرُ فِيهِ قَيْرُبُحُ باب ۷- امانت کی رقم سے تجارت کر کے نفع کمانا (التحفة ۴۷)

۲۴۰۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت عروہ بن ابو جعد باری رضی اللہ عنہ سے

۲۴۰۱- [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: "هذا إسناد ضعيف لضعف المتنى وهو ابن الصباح، والرواي عنه قلت: هما ضعيفان على الراجح، ورواه ابن لهيعة فيما ذكره البيهقي. وضعف ابن لهيعة مشهور بعد ثبوت السناد إليه من غير رواية العبادلة، ورواه يزيد بن عبد الملك نحوه بإسناد ضعيف \* ويزيد ضعيف أيضاً، فالحدیث غیر حسن. ۲۴۰۲ أخرجه البخاري، المناقب، باب ۲۸، ح: ۳۶۴۲ من حديث سفيان به، إلا أنه قال: شيبب بن غرقدة»

۱۵- أبواب الصدقات

امانت سے متعلق احکام و مسائل

روایت ہے کہ نبی ﷺ نے انھیں بکری خریدنے کے لیے ایک دینار دیا۔ اس نے دو بکریاں خرید لیں پھر ایک بکری ایک دینار کی بیچ دی اور نبی ﷺ کی خدمت میں دینار بھی پیش کر دیا اور بکری بھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کے حق میں برکت کی دعا فرمائی۔

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ شَيْبِ بْنِ عَرَفَةَ، عَنْ عُرْوَةَ الْبَارِقِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَعْطَاهُ دِينَارًا يَسْتَرِي لَهُ شَاةً. فَأَشْتَرَى لَهُ شَاتَيْنِ. فَبَاعَ إِحْدَاهُمَا بِدِينَارٍ. فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ بِدِينَارٍ وَشَاةٍ. فَدَعَا لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْبَرَكَةِ.

قَالَ: فَكَانَ لَوِ اشْتَرَى التَّرَابَ لَرَبِحَ فِيهِ.

راوی کہتے ہیں (اس کے بعد ان کی یہ حالت تھی کہ) اگر وہ مٹی بھی خریدتے تو اس میں بھی انھیں نفع مل جاتا۔

۲۳۰۲- (۴) حضرت عروہ بن ابو جعد باریؓ سے دوسری روایت میں یہ الفاظ ہیں انھوں نے فرمایا: باہر سے مال تجارت آیا تو نبی ﷺ نے مجھے ایک دینار دیا..... اس کے بعد پورا واقعہ بیان فرمایا۔

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا حَبَّانُ بْنُ هَلَالٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْخُرَيْبِ، عَنْ أَبِي لَيْسِدٍ لِمَا زَةَ بْنِ زَبَّارٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْبَارِقِيِّ قَالَ: قَدِمَ جَلَبٌ، فَأَعْطَانِي النَّبِيُّ ﷺ دِينَارًا. فَذَكَرَ نَحْوَهُ.



🌞 فوائد و مسائل: ① کسی کی طرف سے کوئی چیز خریدنا یا بیچنا درست ہے۔ اسے ”وکالت“ کہتے ہیں۔ اور جو دوسرے کا نمائندہ بن کر کوئی چیز خریدنا یا بیچتا ہے اسے ”وکیل“ کہتے ہیں۔ ② امانت کی رقم ذاتی استعمال میں لانا درست ہے بشرطیکہ یہ یقین ہو کہ مالک کے طلب کرنے پر رقم فوراً ادا کی جا سکے گی۔ ③ جب کوئی شخص کسی کام میں تعاون کرے تو اس کو دینا اور اس کا شکر یہ ادا کرنا چاہیے۔ ④ اگر امانت کی رقم سے تجارت میں نقصان ہو جائے تو وہ تجارت کرنے والے کا نقصان ہوگا امانت پوری ادا کرنی پڑے گی اسی طرح اگر نفع ہو تو وہ بھی تجارت کرنے والے کا ہے وہ اپنی مرضی سے بطور ہدیہ رقم کے مالک کو کچھ رقم پیش کر دے تو اسے قبول کرنا جائز ہے۔

« قال: سمعت الحیّ يتحدثون عن عروة به... الخ، انظر الروایة الآتیة.

۲۴۰۲ (۴) [سنادہ حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في المضارب يخالف، ح: ۳۳۸۵ من حديث سعيد بن زيد به.

(المعجم ۸) - بَابُ الْحَوَالَةِ (الصحفة ۴۸)

باب: ۸- قرض خواہ کو کسی اور سے

رقم وصول کرنے کا کہنا

۲۴۰۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دولت والے کا مال منول  
 عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ کرنا ظلم ہے۔ اور تم میں سے کسی کو جب مال دار آدمی کا  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «[الظُّلْمُ] مَطْلُ الْغَنِيِّ. حوالہ دیا جائے تو اسے چاہیے کہ حوالہ قبول کر لے۔“  
 وَإِذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْ.»

**فوائد و مسائل:** ① ”دولت والے“ سے مراد وہ مقروض ہے جس کے پاس قرض ادا کرنے کے لیے رقم یا کوئی اور چیز موجود ہے اگرچہ عرف عام کے مطابق وہ غریب ہی شمار ہوتا ہو۔ ② جب قرض ادا کرنے کی استطاعت ہو تو قرض کی ادائیگی میں تاخیر کرنا گناہ ہے سوائے اس کے کہ پہلے سے قرض کی ادائیگی کے لیے ایک خاص مدت کا تعین ہوا ہو اور یہ مہلت ابھی باقی ہو اس صورت میں بھی مقررہ وقت سے پہلے ادا کرنا افضل ہے۔ نال منول کا مطلب ادائیگی کی طاقت ہونے کے باوجود مزید مہلت طلب کرنا ہے اور یہ ظلم ہے۔ ③ حوالہ کا مطلب یہ ہے کہ مقروض قرض خواہ سے کہے: ”فلاں آدمی کے پاس جاؤ وہ تمہیں رقم ادا کر دے گا۔“ جس کے پاس جانے کو کہا گیا ہے اگر وہ صاحب استطاعت ہے اور امید ہے کہ ادا کر دے گا تو قرض خواہ کو اس سے رابطہ کرنا چاہیے اگر وہ ادائیگی سے انکار کرے تو دوبارہ اصل مقروض سے مطالبہ کر سکتا ہے۔ ④ جس کے پاس جانے کا کہا گیا ہے اگر اس کی ظاہری حالت ایسی نہیں کہ وہ قرض ادا کرنے کے قابل معلوم ہوتا ہو تو قرض خواہ مقروض کی بات ماننے سے انکار کر سکتا ہے اور اس سے مطالبہ کر سکتا ہے کہ تم خود اس سے یا کسی اور سے وصول کر کے مجھے رقم دو۔

۲۴۰۴- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْنَةَ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دولت والے کا نال منول  
 نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ کرنا ظلم ہے اور اگر تجھے کسی مال دار آدمی کا حوالہ دیا

۲۴۰۳- أخرجه البخاري، الحوالات، باب الحوالة، وهل يرجع في الحوالة، ح: ۲۲۸۷، ومسلم، المساقاة، باب تحريم مظل الغني وصحة الحوالة واستحباب قبولها إذا أحيل على مليء، ح: ۱۵۶۴ من حديث مالك عن أبي الزناد من حديث أبي الزناد به، أخرجه النسائي، ح: ۴۶۹۲ من حديث سفیان بن عيينة به.

۲۴۰۴- [صحیح] أخرجه أحمد: ۲/ ۷۱ من حديث هشيم: أنا يونس بن عبيد به مطولاً، وعلته أن يونس لم يسمع من نافع شيئاً، فالسند منقطع كما قال البوصيري، ولكن له شواهد صحيحة، وبها صح الحديث.

عَنْهُ: «مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ. وَإِذَا أُجِلَّتْ عَلَيَّ جَاءَ تَوْقُولُكَ»  
مَلِيًّا فَاتَّبَعَهُ».

(المعجم ۹) - **بَابُ الْكِفَالَةِ** (التحفة ۴۹) باب: ۹- مقرض کی ضمانت دینا

۲۴۰۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَالْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عِيَّاشٍ: حَدَّثَنِي شُرْحَبِيلُ بْنُ مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِيُّ. قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الزَّعِيمُ غَارِمٌ، وَالذَّيْنُ مَقْضِيٌّ».

۲۳۰۵- حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”ضمانت دینے والے پر تاوان ہوگا اور قرض ادا کیا جائے گا۔“

🌞 **فوائد و مسائل:** ① اگر ایک شخص دوسرے کی ضمانت دے کہ وہ یہ قرض ادا کر دے گا اور وہ مطالبے پر یا مقررہ وقت پر ادا نہ کرے تو ضامن کو چاہیے کہ اپنے پاس سے قرض خواہ کو قرض ادا کر دے بعد میں مقرض سے وصول کر لے۔ ② قرض ادا کرنا ہر حال میں ضروری ہے حتیٰ کہ اگر مقرض فوت ہو جائے تو اس کے ترکے میں سے قرض ادا کیا جائے گا۔ اگر ترکے سے قرض ادا نہ ہو سکے تو اس کے وارث ادا کریں گے۔ ③ تاوان کا مطلب یہ ہے کہ اگر مقرض قرض نہ دے تو ضامن اپنے پاس سے رقم دے کر یہ ذمے داری پوری کرے۔



۲۴۰۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَزِيُّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا لَزِمَ غَرِيمًا لَهُ بِعَشْرَةِ دَنَانِيرٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: مَا عِنْدِي شَيْءٌ أُعْطِيكَهُ. فَقَالَ: لَا وَاللَّهِ لَا أَقَارِفُكَ حَتَّى تَقْضِيَنِي أَوْ تَأْتِيَنِي

۲۳۰۶- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک آدمی کے ذمے دوسرے کے دس دینار تھے۔ وہ ہر وقت مقرض کے ساتھ رہنے لگا۔ مقرض نے کہا: تجھے دینے کو میرے پاس کچھ نہیں۔ اس نے کہا: اللہ کی قسم! میں تجھے نہیں چھوڑوں گا حتیٰ کہ تو میرا قرض ادا کرے یا کوئی ضامن پیش کرے۔ وہ اسے کھینچ کر نبی ﷺ کی خدمت

۲۴۰۵- [حسن] تقدم، ح: ۲۳۹۸ ببعضه، ولهذا طرف منه.

۲۴۰۶- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في استخراج المعادن، ح: ۳۳۲۸ من حديث الدراوردي به، وانظر نيل المفقود، ح: ۳۵۳ للثوريق عمرو بن أبي عمرو رحمه الله.

۱۵- أبواب الصدقات

قرض سے متعلق احکام و مسائل

میں لے آیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”تو اسے کتنے عرصے کی مہلت دیتا ہے؟“ اس نے کہا: ایک مہینے کی۔ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”میں اس کی ذمے داری اٹھاتا (ضمانت دیتا) ہوں۔“ مقروض نبی ﷺ کے فرمائے ہوئے وقت پر حاضر ہو گیا۔ نبی ﷺ نے اس سے فرمایا: ”تجھے یہ مال کہاں سے ملا؟“ اس نے کہا: ایک کان سے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اس میں کوئی بھلائی نہیں۔“ اور خود اس کا قرض ادا کر دیا۔

بِحَمِيلٍ . فَجَرَّهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ . فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ : «كَمْ تَسْتَظِرُّهُ؟» فَقَالَ : شَهْرًا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «فَأَنَا أَحْمِلُ لَهُ» فَجَاءَهُ فِي الْوَقْتِ الَّذِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ . فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ : «مِنْ أَيْنَ أَصَبْتَ هَذَا؟» قَالَ : مِنْ مَعْدِنٍ . قَالَ : «لَا خَيْرَ فِيهَا» وَقَضَاهَا عَنْهُ .

🌟 نوائد و مسائل: ① قرض خواہ مقروض پر قرض کی ادائیگی کے لیے زور دے سکتا ہے۔ ② آپس میں جھگڑنے سے بہتر ہے کہ حاکم کے سامنے معاملہ پیش کر دیا جائے۔ ③ اگر ایسی صورت ممکن ہو جس میں فریقین کے لیے سہولت ہو اور کسی کی حق تلفی بھی نہ ہو تو حاکم کو چاہیے کہ وہ صورت اختیار کرنے کا مشورہ دے۔ ④ مقروض کو مہلت دینا اس سے ہمدردی اور کارثواب ہے۔ ⑤ ضمانت طلب کرنا اور ضمانت دینا شرعاً جائز ہے۔ ⑥ کان سے ملنے والی چیز حلال ہے لیکن بہتر تھا کہ وہ محنت کر کے کماتا اور اس سے قرض ادا کرتا۔ ⑦ ضامن کی طرف سے ادائیگی مقروض کی طرف سے ادائیگی شمار ہوگی اور مقروض بری الذمہ ہو جائے گا۔

۲۴۰۷- حضرت ابوقادہ (حارث بن ربیع النزاری) رضی اللہ عنہما سے روایت ہے: (انہوں نے فرمایا:) نبی ﷺ کے پاس ایک جنازہ لایا گیا تاکہ آپ اس کی نماز جنازہ ادا فرمائیں تو آپ نے فرمایا: ”تم لوگ اپنے ساتھی کا جنازہ پڑھ لو (میں نہیں پڑھوں گا) اس پر قرض ہے۔“ حضرت ابوقادہ رضی اللہ عنہما نے عرض کیا: میں اس کی ذمے داری اٹھاتا ہوں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”(ذمہ داری) پوری کرو گے؟“ انہوں نے کہا: پوری کروں گا۔ اور اس کا قرض اٹھارہ یا انیس درہم تھا۔

۲۴۰۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَوْهَبٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي قَتَادَةَ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ابْتِغَاءً لِيُصَلِّيَ عَلَيْهَا . فَقَالَ : «صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبِكُمْ . فَإِنَّ عَلَيْهِ دَيْنًا» فَقَالَ أَبُو قَتَادَةَ : «بِالْوَفَاءِ؟» قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «بِالْوَفَاءِ؟» قَالَ : بِالْوَفَاءِ . وَكَانَ الَّذِي عَلَيْهِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ أَوْ تِسْعَةَ عَشَرَ دِرْهَمًا .

۲۴۰۷- [سنادہ صحیح] أخرجه الترمذی، الجنائز، باب ماجاء فی الصلاة علی المدیون، ح: ۱۰۶۹ من حدیث شعبه، وقال: "حسن صحیح"، و صححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۶۱.



🌞 فوائد و مسائل: ① امام کے لیے جائز ہے کہ کسی بڑے گناہ کے مرتکب کا جنازہ پڑھنے سے انکار کر دے تاکہ دوسروں کو تنبیہ ہو لیکن موجودہ حالات میں یہ کام کسی بڑے عالم ہی کو کرنا چاہیے جس کا عوام پر اثر ہو۔ عام ائمہ مساجد کی یہ پوزیشن نہیں کہ ان کے نماز جنازہ ادا نہ کرنے سے عوام اثر قبول کریں بلکہ منفی اثرات زیادہ ہونے کا امکان ہے تاہم دوسرے مناسب طریقے سے تنبیہ ضرور کر دیں۔ ② کبیرہ گناہ کے مرتکب کو بھی بلا جنازہ دفن نہیں کرنا چاہیے۔ ③ میت کی طرف سے ادائیگی کی ذمہ داری اٹھالینا درست ہے بلکہ یہ اس پر اور اس کے لواحقین پر احسان ہے۔

(المعجم ۱۰) - بَابُ مِنَ اِذَا نَدَيْتَا وَهُوَ  
يُنَوِي قَضَاءَهُ (التحفة ۵۰)  
باب: ۱۰۔ جو شخص قرض لے اور  
اس کا ارادہ ادا کرنے کا ہو!

۲۴۰۸۔ حضرت عمران بن حذیفہ رضی اللہ عنہ ام المؤمنین حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ وہ قرض لیا کرتی تھیں۔ ان کے گھر کے کسی فرد نے اس کو نامناسب سمجھتے ہوئے عرض کیا: آپ ایسا نہ کیا کریں۔ انھوں نے فرمایا: کیوں نہ لوں؟ میں نے اپنے نبی اور اپنے محبوب ﷺ سے یہ فرمان سنا ہے: ”جو مسلمان قرض لیتا ہے اور اللہ کو اس کے بارے میں یہ علم ہوتا ہے کہ وہ اسے ادا کرنے کا ارادہ رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کا قرض دنیا ہی میں اتار دیتا ہے۔“

۲۴۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ هِنْدٍ، عَنِ ابْنِ حُدَيْفَةَ، هُوَ عَمْرَانُ عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ مَيْمُونَةَ قَالَتْ: كَانَتْ تَدَانُ دَيْنًا. فَقَالَ لَهَا بَعْضُ أَهْلِهَا: لَا تَفْعَلِي. وَأَنْكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهَا قَالَتْ: بَلَى. إِنِّي سَمِعْتُ نَبِيَّ وَخَلِيلِي ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدَانُ دَيْنًا، يَعْلَمُ اللَّهُ مِنْهُ أَنَّهُ يُرِيدُ آدَاءَهُ، إِلَّا آدَاهُ اللَّهُ عَنْهُ فِي الدُّنْيَا».

🌞 فوائد و مسائل: ① ضرورت کے وقت قرض لینا جائز ہے تاہم اجتناب بہتر ہے۔ ② قرض لیتے وقت یہ نیت ہونی چاہیے کہ اسے جلد از جلد ادا کیا جائے گا۔ ③ ایسی نیت رکھنے والوں کی اللہ تعالیٰ مدد فرماتا ہے اور وہ آسانی کے ساتھ قرض ادا کر دیتے ہیں بشرطیکہ وہ ادائیگی کے لیے مخلصانہ کوشش کریں اور اس میں کوتاہی نہ کریں۔ ④ اللہ تعالیٰ کے ہاں حسن نیت کی بہت اہمیت ہے ⑤ اگر کوئی شخص قرض ادا کرنے سے پہلے فوت ہو گیا تو وارثوں کا فرض ہے کہ قرض ادا کریں، اگر ادائیگی نہ کی گئی تو قیامت کو نیکیوں کی صورت میں ادائیگی کرنی پڑے گی۔

۲۴۰۸۔ [حسن] أخرجه النسائي، البيهقي، التسهيل فيه، ح: ۶۹۰ من حديث منصور بن المعتمر به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۵۷، وسكت عليه المحافظ في الفتح: ۵۴/۵.

۱۵- أبواب الصدقات

۲۴۰۹- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُفْيَانَ مَوْلَى الْأَسْلَمِيِّينَ ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «كَانَ اللَّهُ مَعَ الدَّائِنِ حَتَّى يَقْضِيَ دَيْنَهُ . مَا لَمْ يَكُنْ فِيمَا يَكْرَهُهُ اللَّهُ» .

۲۴۰۹- حضرت عبد اللہ بن جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ قرض لینے والے کے ساتھ ہوتا ہے حتیٰ کہ وہ قرض ادا کر دے جبکہ (قرض) اس کام کے لیے نہ ہو جو اللہ کو ناپسند ہے۔“

قَالَ : فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ يَقُولُ لِحَازِنِهِ : اذْهَبْ فَخُذْ لِي بَدِينٍ . فَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ أُبَيْتَ لَيْلَةً إِلَّا وَاللَّهِ مَعِيَ . بَعْدَ الَّذِي سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ .

حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما اپنے خازن سے کہا کرتے تھے: جاؤ! میرے لیے قرض لے آؤ۔ رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان سننے کے بعد میں پسند نہیں کرتا کہ میں کوئی رات (اس طرح) گزاروں کہ اللہ میرے ساتھ نہ ہو۔



🌞 فوائد ومسائل: ① ادائیگی کی نیت رکھتے ہوئے قرض لینا جائز ہے۔ ② نیت نیک ہو تو اللہ تعالیٰ کی مدد حاصل ہوتی ہے۔ ③ قرض اچھے کام کے لیے لینا چاہیے۔ شادی اور عملی کی فضول غیر اسلامی رسوم یا بسنت اور سالگرہ جیسی کافرانہ تقریبات میں بغیر قرض لے کر خرچ کرنا بھی گناہ ہے۔ ان کے لیے قرض لینا تو مزید گناہ ہوگا ایسی رسوم سے مکمل پرہیز کرنا چاہیے۔ ④ سود پر قرض لینا کسی حال میں جائز نہیں۔

(المعجم ۱۱) - بَابُ مَنِ ادَّانَ دَيْنًا لَمْ يَنْوِ قَضَاءَهُ (التحفة ۵۱)

باب: ۱۱- جو شخص قرض لے اور اس کی نیت قرض واپس کرنے کی نہ ہو!

۲۴۱۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَبِيحَةَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ مَسْعُودٍ ، قَالَ : قَالَ : «صَحِيحُ الْإِسْنَادِ ، وَالذَّهَبِيُّ : صَحِيحٌ ، وَقَالَ الْبُوصَيْرِيُّ : «هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ ، وَرِجَالُهُ نَقَاتٌ ، وَقَالَ الْحَافِظُ فِي الْفَتْحِ : ۵ / ۵۴ «إِسْنَادُهُ حَسَنٌ \* سَعِيدُ بْنُ سُفْيَانَ وَتَقَهُ ابْنُ حَبَانَ ، وَالْحَاكِمُ ، وَاخْتَلَفَ قَوْلُ الذَّهَبِيِّ وَالْعَسْفَلَانِيِّ فِيهِ ، فَحَدِيثُهُ لَا يَنْزِلُ عَنْ دَرَجَةِ الْحَسَنِ ، وَلِحَدِيثِهِ شَوَاهِدٌ كَثِيرَةٌ .

۲۴۱۰- حضرت صہیب الخیر (صہیب رومی) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص

۲۴۰۹- [إسناده حسن] أخرجه الحاكم: ۲۳/۲ من حديث ابن أبي فديك به، وقال: "صحيح الإسناد"، وقال الذهبي: صحيح، وقال البوصيري: "هذا إسناد صحيح، ورجالہ نقات"، وقال الحافظ في الفتح: ۵ / ۵۴ "إسناده حسن" \* سعيد بن سفيان وثقه ابن حبان، والحاكم، واختلف قول الذهبي والعسقلاني فيه، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن، ولحديثه شواهد كثيرة.

۲۴۱۰ [حسن] \* يوسف وعبد الحميد ضعيفان كما سيأتي، ح: ۲۴۱۰ (۴)، وشعيب مستور، ولم يوثقه غير ابن حبان، وللحديث شاهد حسن يأتي بعده.

۱۵- أبواب الصدقات

قرض سے متعلق احکام و مسائل

قرض لیتا ہے اور اس کا پختہ ارادہ ہوتا ہے کہ اسے واپس نہیں کرے گا وہ اللہ کو چور بن کر ملے گا۔“

صُهَيْبِ الْخَيْرِ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ زِيَادٍ ابْنِ صَيْفِيٍّ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ شُعَيْبِ بْنِ عَمْرِو: حَدَّثَنَا صُهَيْبُ الْخَيْرِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَيُّمَا رَجُلٍ يَدِينُ دِينَنَا، وَهُوَ مُجْمِعٌ أَنْ لَا يُوقِفَهُ إِيَّاهُ، لَقِيَ اللَّهَ سَارِقًا».

۲۳۱۰- (۴) امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ نے ایک دوسری سند سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے اسی مضمون کی حدیث بیان کی ہے۔

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ صُهَيْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

🌞 فوائد و مسائل: ① جو شخص قرض لیتا ہے اور ادائیگی میں نال منول کرتا ہے اور اس کا مقصد ہوتا ہے کہ واپس نہ کرے ایسا شخص قانونی طور پر چور قرار نہیں دیا جاسکتا اس لیے اسے قیمت کو سزا ملے گی۔ ② اللہ تعالیٰ دلوں کے حالات جانتا ہے اس لیے مسلمان کو چاہیے کہ کسی کو دھوکا نہ دے۔ انسان کو دھوکا دینا ممکن ہے لیکن اللہ تعالیٰ کو دھوکا نہیں دیا جاسکتا۔



۲۳۱۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص لوگوں کا مال اسے ضائع کرنے کے ارادے سے لیتا ہے اللہ اسے تباہ کر دے گا۔“

۲۴۱۱- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنِ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدِ الدَّيْلَمِيِّ، عَنْ أَبِي الْعَيْثِ، مَوْلَى ابْنِ مُطِيعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ

۲۴۱۰ (۴) [حسن] أخرجه العقيلي في الضعفاء: ۴/۵۱ من حديث إبراهيم بن المنذر به \* يوسف بن محمد ضعفه البخاري، والعقيلي، وذكره الذهبي في ديوان الضعفاء، ووثقه ابن حبان، وأبو حاتم، وضعفه راجع، وشيخه ابن الحديث كما في التقریب، وللحديث شواهد، منها ما أخرجه الطبراني في الأوسط: ۲/۵۰۶، ح: ۱۸۷۲، ۷/۱۱۹، ح: ۶۴۰۹ بإسناد حسن عن ميمون (ابن جابان) الكردي عن أبيه به موطأ نحو المعنى، وقال الهيثمي في المجموع: ۴/۱۳۲ "ورجاله ثقات"، فالحديث حسن، وحسنه البوصيري، وقال المنذري: "ورواته ثقات" (الترغيب: ۲/۶۰۲).

۲۴۱۱- أخرجه البخاري، الاستقراض وأداء الديون والحجر والتفليس، باب من أخذ أموال الناس يريد أداءها أو إتلافها، ح: ۲۳۸۷ من حديث ثوربه.

۱۵- أبواب الصدقات

قرض سے متعلق احکام و مسائل

إِنلَاقَهَا ، أَنلَقَهُ اللهُ ۝

🌟 فوائد و مسائل: ① ضائع کرنے سے مراد یہ ہے کہ وہ اسے واپس نہیں کرنا چاہتا، مالک کے لحاظ سے یہ مال تباہ ہو گیا کیونکہ اسے واپس نہیں ملے گا۔ ② حرام طریقے سے حاصل کیے ہوئے مال میں برکت نہیں ہوتی۔ ③ ایسے جرم کی سزا دنیا میں بھی مل سکتی ہے کہ اس شخص پر ایسے حالات آ جائیں کہ وہ مفلس ہو جائے اور آخرت میں بھی سزا مل سکتی ہے کہ اس کے اعمال ضائع ہو جائیں یا قرض خواہ کو دے دیے جائیں اور وہ خود جہنم میں چلا جائے۔ یہ بہت بڑی تباہی ہے۔

(المعجم ۱۲) - بَابُ التَّشْلِيهِ فِي الدِّينِ

باب ۱۲- قرض ادا نہ کرنے پر وعید

(التحفة ۵۲)

۲۴۱۲- حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ:

۲۴۱۲- رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام حضرت

ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کی جان اس حال میں اس کے جسم سے نکلی کہ وہ تین چیزوں سے پاک تھا، وہ جنت میں داخل ہو جائے گا: تکبر سے، مال غنیمت کی خیانت سے اور قرض سے۔“

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ ثُوْبَانَ، مَوْلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ فَارَقَ الرُّوْحَ الْجَسَدَ، وَهُوَ بَرِيءٌ مِنْ ثَلَاثٍ، دَخَلَ الْجَنَّةَ: مِنَ الْكِبْرِ وَالْعُلُولِ وَالدِّينِ».

🌟 فوائد و مسائل: ① حدیث میں مذکور تینوں گناہ بہت بڑے گناہ ہیں۔ ② کبیرہ گناہوں کا مرتکب اگر اللہ نے پہلے پہل معاف نہ کیے جنت میں داخل نہیں ہو سکے گا حتیٰ کہ جہنم میں اپنے گناہوں کی سزا بھگت لے۔ یہ سزا

۲۴۱۲- [صحیح] أخرجه الترمذي، السير، باب ماجاء في الغلول، ح: ۱۵۷۳ من حديث سعيد بن أبي عروبة، به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۶۷۶، وقال محمد بن هارون الروياني في مسنده: ۴۰۴/۱، ح: ۶۱۲: "أنا أبو الخطاب: نا يزيد بن زريع: نا سعيد بن أبي عروبة: نا قتادة به، وتابعه أبو عروبة عن قتادة به (هق: ۱۰۱/۹)، وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ۲۶/۲، ووافقه الذهبي، وتابعهما همام، وأبان (مسند أحمد: ۲۷۶/۵)، وشعبة (أحمد: ۲۸۱، ۲۸۲، أطراف المسند: ۱/۶۶۸) عن قتادة به، ورواية شعبة عن قتادة محمولة على السماع كما هو مقرر في الأصول وحققته في "التأسيس في مسألة التندليس" وروى الحاكم في تاريخ نيسابور بإسناد صحيح عن شعبة قال: "كفيتكم تندليس ثلاثة: الأعمش وأبي إسحاق وقاتادة" ومن طريقه أخرجه محمد بن طاهر المقدسي في "مسأله التسمية، ص: ۴۷، وسالم مرعي بالتندليس ولا يثبت عنه".

تیکڑوں سال طویل بھی ہو سکتی ہے جب کہ جہنم کی ایک سیکنڈ کی سزا بھی ناقابل برداشت ہے۔ ① نبی اکرم ﷺ نے تکبیر کی تعریف ان الفاظ میں فرمائی ہے: «الْكَبِيرُ بَطْرُ الْحَقِّ وَغَمَطُ النَّاسِ» [صحیح مسلم، الإيمان، باب تحريم الكبر و بيانہ، حدیث: ۹۱] «تکبیر حق کا انکار کرنا اور لوگوں کو حقیر جاننا ہے۔» ② مال غنیمت مسلمانوں کا مشترک حق ہوتا ہے۔ جب تقسیم کر کے ہر مجاہد کو اس کا حصہ دے دیا جائے تو وہ ان کی جائز ملکیت بن جاتا ہے۔ تقسیم سے پہلے معمولی سی چیز لینا بھی حرام ہے، اسی طرح قوم کی اجتماعی ملکیت میں ناجائز تصرف کرنا یا اسے نقصان پہنچانا بھی کبیرہ گناہ ہے جیسے قومی خزانے کے مال کو اپنی ضروریات پر خرچ کر لینا۔ مسجد مدرسہ یا کسی دینی یا دنیاوی تنظیم کا فنڈ بھی مصارف پر خرچ ہونا چاہیے جن کے لیے وہ اکٹھا کیا جاتا ہے اگر کوئی عہدے دار ان کے علاوہ کسی اور مصرف میں خرچ کرتا ہے تو یہ خیانت ہے۔ ③ قرض جان بوجھ کر ادا نہ کرنا بھی اتنا ہی بڑا گناہ ہے لہذا اس سے بھی اجتناب کرنا فرض ہے۔

۲۴۱۳- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُمَرَ  
 ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدِينِهِ، حَتَّى يُقْضَى عَنْهُ»  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «مومن کی روح اس کے قرض کی وجہ سے لٹکی رہتی ہے حتیٰ کہ اس کی طرف سے (قرض) ادا کر دیا جائے۔»



☀️ فوائد و مسائل: ① لٹکنے کا مطلب ہے کہ مرنے کے بعد بھی اس پر ادائیگی کی ذمے داری باقی رہتی ہے اور وہ ادا کرنے کے قابل نہیں رہتا، اس لیے اسے پریشانی رہتی ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ اسے جنت میں داخل ہونے کی اجازت نہیں ملتی۔ ② مالی حقوق میں نیابت درست ہے، یعنی اگر کسی کی طرف سے ادائیگی کر دی جائے تو قرض وغیرہ ادا ہو جاتا ہے اور وہ اللہ کے ہاں بھی اس ذمے داری سے سبک دوش ہو جاتا ہے۔ ③ فوت ہونے والے کا ترکہ تقسیم کرنے سے پہلے اس کا قرض ادا کرنا چاہیے۔ اگر ترکہ کم ہو تو وارث اپنے پاس سے قرض ادا کریں۔

۲۴۱۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ نَعْلَبَةَ بْنِ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۲۴۱۳- [سنادہ حسن] أخرجه الترمذي، الجنايز، باب ماجاء أن نفس المؤمن معلقة بدنه حتى يقضى عنه، ح: ۱۰۷۹ من حديث إبراهيم بن سعد به، وقال: «لهذا حديث حسن»، وللحديث طرق، صحح بعضها ابن حبان، ح: ۱۱۵۸ وغيره.

۲۴۱۴- [صحیح] [سنادہ حسن، وله شاهد عند أحمد: ۷۰/۲، وصححه الحاكم: ۲۷/۲، والذهبي، وله طريق آخر عند أحمد: ۸۲/۲.

۱۵- أبواب الصدقات

قرض سے متعلق احکام و مسائل

سَوَاءٌ : حَدَّثَنَا عَمِي مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ ، عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلَّمِ ، عَنْ مَطَرِ الْوَرَّاقِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ أَوْ دَرَهَمٌ قُضِيَ مِنْ حَسَنَاتِهِ . لَيْسَ نَمَّ دَيْنًا وَلَا دِرْهَمٌ . »

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اس حال میں فوت ہوا کہ اس کے ذمے ایک دینار یا ایک درہم تھا وہ اس کی نیکیوں سے ادا کیا جائے گا“ وہاں (آخرت میں) دینار ہوں گے نہ درہم۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① اگر وارث قرض ادا نہ کریں تو میت پر اس کی ذمے داری باقی رہتی ہے جس کی وجہ سے اسے قیامت کے دن مشکل پیش آئے گی۔ ② حقوق العباد کی اہمیت بہت زیادہ ہے۔ ③ نیکیوں سے ادائیگی کی صورت یہ ہے کہ جس قدر قرض ہوگا اس کے مطابق مقروض کی نیکیاں قرض خواہ کو دے دی جائیں گی، اگر مقروض کے پاس نیکیاں نہ ہوں یا اس کے قرض سے کم ہوں تو قرض خواہ کے اس قدر گناہ مقروض کے سر ڈال دیے جائیں گے۔ ④ نیکیاں کر لینے کے بعد ان کو ضائع ہونے سے بچانا چاہیے اور ایسے اعمال سے پرہیز کرنا چاہیے جن سے نیکیاں ضائع ہو جاتی ہیں مثلاً: ظلم، حسد کسی کے ساتھ نیکی کر کے اسے احسان جتلاتا وغیرہ۔

(المعجم ۱۳) - بَابُ مَنْ تَرَكَ دَيْنًا أَوْ ضَيَاغًا فَعَلَى اللَّهِ وَعَلَى رَسُولِهِ (التحفة ۵۳)

باب ۱۳- جو شخص قرض یا چھوٹے بچے چھوڑ جائے تو (ادائیگی یا نگہداشت) اللہ اور اس کے رسول کے ذمے ہے

۲۴۱۵- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السُّرْحِ الْمِصْرِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ : أَخْبَرَنِي يُونُسُ ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ ، إِذَا تَوَفَّى الْمُؤْمِنُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ الذَّيْنُ فَيَسْأَلُ : « هَلْ تَرَكَ لِدِينِهِ مِنْ قَضَاءٍ ؟ » فَإِنْ قَالُوا : نَعَمْ - صَلَّى عَلَيْهِ . وَإِنْ قَالُوا : لَا - قَالَ : « صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ » . فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى

۲۴۱۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں جب کوئی مومن مقروض ہو کر فوت ہوتا تو رسول اللہ ﷺ اس کے بارے میں پوچھتے اور فرماتے: ”کیا اس نے اپنے قرض کی ادائیگی کا سامان چھوڑا ہے؟“ اگر لوگ کہتے: ہاں تو آپ اس کا جنازہ پڑھاتے اور اگر لوگ کہتے: نہیں تو آپ فرماتے: ”اپنے ساتھی کا جنازہ پڑھ لو۔“ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو فتوحات (اور غنیمتیں) عطا فرمائیں تو آپ نے فرمایا: ”میں مومنوں سے ان کی جانوں سے

۲۴۱۵- أخرجه مسلم ، الفراض ، باب من ترك مالا فلورثته ، ح ۱۶۱۹ من حديث ابن وهب به .

۱۵- أبواب الصدقات

قرض سے متعلق احکام و مسائل

رَسُولُهُ الْقَنُوحَ قَالَ: «أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ. فَمَنْ تُوْفِّي وَعَلَيْهِ ذَنْبٌ، فَعَلَيَّْ قَضَاؤُهُ. وَمَنْ تَرَكَ مَالًا، فَهُوَ لَوَرَثَتِهِ».

بھی زیادہ تعلق رکھتا ہوں اس لیے جو کوئی مقروض فوت ہوگا تو اس کے قرض کی ادائیگی میرے ذمے ہے اور جو کوئی مال چھوڑ کر فوت ہو جائے گا تو وہ مال اس کے وارثوں کا ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① نبی اکرم ﷺ کا مقروض شخص کا جنازہ نہ پڑھنا تنبیہ کے لیے تھا۔ ② اسلامی حکومت کو ایسے مقروض افراد کی مالی امداد کرنی چاہیے جو قرض ادا کرنے کے قابل نہیں۔ ③ اگر کوئی شخص مقروض فوت ہو جائے جب کہ اس کے وارث نادر ہوں اور ادائیگی کی طاقت نہ رکھتے ہوں تو اسلامی حکومت کا فرض ہے کہ قرض خواہوں کو بیت المال سے ادائیگی کرے۔ ④ ناداروں، یتیموں اور کام نہ کر سکنے والے افراد کی کفالت اسلامی حکومت کی ذمہ داری ہے۔ ⑤ مزید فوائد کے لیے دیکھیے حدیث: ۲۳۰۷۔

٢٤١٦- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو کوئی مال چھوڑ جائے تو وہ اس کے وارثوں کا ہے اور جو کوئی قرض یا چھوٹے بچے چھوڑ جائے تو اس کی ادائیگی اور ان کی نگہداشت میرے ذمے ہے۔ اور میں مومنوں سے سب سے زیادہ تعلق رکھنے والا ہوں (یا ان کا زیادہ ذمہ دار ہوں)۔“



🌞 فوائد و مسائل: ① [ضَبَائِعًا] سے مراد وہ افراد ہیں جنہیں اپنی ضروریات پوری کرنے کے لیے نگہداشت کی ضرورت ہوتی ہے مثلاً: چھوٹے بچے بوڑھے اور معذور افراد جو اپنی روزی کا بندوبست نہیں کر سکتے۔ ② اسلامی ریاست ایک فلاحی ریاست ہوتی ہے جس میں غریب اور نادار افراد کا خاص خیال رکھا جاتا ہے۔ ③ نبی ﷺ کا امت سے جو تعلق ہے وہ دوسرے تمام تعلقات سے زیادہ قوی، اہم اور عظیم ہے۔ جس طرح امت کے ہر فرد پر نبی ﷺ سے محبت آپ کا احترام اور آپ کی اطاعت فرض ہے اسی طرح نبی ﷺ بھی امت کے ہر فرد کا خیال رکھتے تھے۔ اب یہ فرض مسلمان حکمرانوں پر عائد ہوتا ہے کہ وہ اپنی ذاتی ضروریات اور منافع پر عوام خصوصاً مستحق افراد کے فائدے اور ضروریات کو ترجیح دیں۔

(المعجم ۱۴) - بَابُ إِنْظَارِ الْمَغْسِرِ

باب: ۱۴- تنگ دست مقروض کو مہلت دینا

(التحفة ۵۴)

٢٤١٦- [صحيح] أخرجه أبو داود، الخراج، باب في أرزاق الذرية، ح: ٢٩٥٤ من حديث سفیان الثوري به، وصححه ابن حبان، وأخرجه مسلم، ح: ٨٦٧ من طريق آخر عن جعفر بن محمد به.

۱۵۔ ابواب الصدقات

قرض سے متعلق احکام و مسائل

۲۴۱۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۲۴۱۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ يَسَّرَ  
اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ».

🌟 **نوٹ و مسائل:** ① اسلام میں معاشرے کے افراد میں باہمی تعلقات مضبوط کرنے کی بہت اہمیت ہے۔  
② تنگ دست مقروض پر آسانی کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس سے سختی کے ساتھ مطالبہ نہ کیا جائے، اسے مزید  
مہلت دی جائے یا قرض معاف کر دیا جائے۔ ③ نیکوں کا بدلہ آخرت میں تو ملتا ہی ہے، اللہ تعالیٰ دنیا میں بھی  
اچھا بدلہ عطا فرماتا ہے اسی طرح گناہوں کی وجہ سے جس طرح آخرت میں سزا ملتی ہے، دنیا میں بھی اس کے  
برے اثرات ظاہر ہوتے ہیں۔ ④ اسلام کی اخلاقی تعلیمات پر عمل کرنے سے دنیا میں امن قائم ہوتا ہے جس  
کے فوائد سبکی کرنے والے کو بھی پہنچتے ہیں۔

۲۴۱۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
نُعْمَانَ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ  
نُفَيْعِ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ بُرَيْدَةَ [الْأَسْلَمِيِّ] عَنِ  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِرًا كَانَ لَهُ  
بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ. وَمَنْ أَنْظَرَهُ بَعْدَ جَلِّهِ كَانَ  
لَهُ مِثْلُهُ، فِي كُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ».

۲۴۱۸۔ حضرت بریدہ بن حبیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص کسی تنگ دست  
کو مہلت دیتا ہے اسے ہر روز صدقے کا ثواب ملتا  
ہے۔ اور جس نے واجب الادا ہونے کے بعد مزید  
مہلت دی، اسے بھی یہی ثواب ملتا ہے (یعنی) ہر روز  
صدقے کا ثواب ہوتا ہے۔“

🌟 **نوٹ و مسائل:** ① مہلت دینے کا مطلب یہ ہے کہ قرض دینے وقت مناسب مدت کا تعین کیا جس میں  
مقروض آسانی سے قرض ادا کر سکے۔ ② مقررہ مدت ختم ہونے کے بعد سختی سے مطالبہ کرنے کی بجائے مزید  
مہلت دے دینا مزید ثواب کا باعث ہے۔

۲۴۱۷۔ أخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن وعلى الذكر، ح: ۲۶۹۹ من حديث  
أبي معاوية به موطأ \* والأعمش صرح بالسماع عنده.  
۲۴۱۸۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۳۵۱/۵ عن عبدالله بن نعيم به \* نفع كذاب متروك كما تقدم، ح: ۱۴۸۵،  
ولحديثه شاهد صحيح عند أحمد: ۳۶۰/۵، وصححه الحاكم على شرط الشيخين ۲/۲۲۹، ووافقه الذهبي،  
وإسناده صحيح على شرط مسلم فقط.



## ۱۵- أبواب الصدقات

قرض سے متعلق احکام و مسائل

۲۴۱۹- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّوْرَقِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي التَّمِيمِ صَاحِبِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُظَلَّهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ- فَلْيَنْظُرْ مُعْبِرًا، أَوْ لِيَضَعْ عَنْهُ».

۲۴۱۹- نبی ﷺ کے صحابی حضرت ابو یسر (کعب بن عمرو سلمی رضی اللہ عنہما) سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص پسند کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے اپنے سائے میں جگہ دے تو اسے چاہیے کہ تنگ دست کو مہلت دے یا اس کا قرض معاف کر دے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① قیامت کے دن بعض لوگوں کو عرش کے سائے میں جگہ ملے گی۔ اللہ کے سائے سے اس کے عرش کا سایہ مراد ہے۔ ② عرش کے سائے میں جگہ ملنا بہت بڑے شرف کی بات ہے کیونکہ اس وقت اور کسی چیز کا سایہ نہیں ہوگا جب کہ سورج کی دھوپ انتہائی تیز ہوگی جس کی وجہ سے لوگ اپنے اپنے گناہوں کے مطابق پینے میں غرق ہوں گے۔ ③ ایک حدیث میں بعض دوسرے اعمال بھی بیان ہوئے ہیں جن کا ثواب عرش کا سایہ ہے۔ ارشاد نبوی ہے: ”سات آدمیوں کو اللہ تعالیٰ اپنے سائے میں جگہ دے گا جس دن اس کے سائے کے سوا کوئی سایہ نہیں ہوگا: انصاف کرنے والا حکمران، وہ جوان جو رب کی عبادت میں بڑا ہوا، وہ شخص جس کا دل مسجدوں میں انکار ہوتا ہے وہ دوسرا جو صرف اللہ کے لیے محبت رکھتے ہیں اسی حالت میں باہم ملے اور اسی حالت میں ایک دوسرے سے الگ ہوتے ہیں وہ مرد جس سے کسی خوبصورت اور صاحب منصب عورت نے (گناہ کا) مطالبہ کیا تو اس نے کہہ دیا کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں وہ مرد جس نے چھپا کر صدقہ دیا حتیٰ کہ اس کے ہاتھ ہاتھ کو معلوم نہ ہوا کہ دائیں ہاتھ نے کیا دیا اور وہ شخص جس نے تنہائی میں اللہ کو یاد کیا تو اس کی آنکھوں سے آنسو بہ پڑے۔“ (صحیح البخاری، الأذان، باب من جلس في المسجد ينتظر الصلاة و فضل المساجد، حدیث: ۶۲۰، و صحیح مسلم، الزکاة، باب فضل إخفاء الصدقة، حدیث: ۱۰۳۱) ④ قرض معاف کر دینا بہت ثواب کا کام ہے اگر یہ ممکن نہ ہو تو مہلت دینا تو آسان ہے۔

۲۴۲۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حضرت حذیفہ (بن یمان رضی اللہ عنہما) سے روایت

۲۴۱۹- [صحیح] أخرجه أحمد: ۴۲۷/۳ عن إسماعيل بن إبراهيم به، وأصله في صحيح مسلم، الزهد، باب حديث جابر الطويل وقصة أبي اليسر، ح: ۳۰۰۶ من طريق آخر عن أبي اليسر به، وبه صح الحديث (وعبد الرحمن بن معاوية الزرقني ضعيف على الرجوع).

۲۴۲۰- أخرجه البخاري، الاستقراض، باب حسن التقاضي، ح: ۲۳۹۱، ومسلم، المساقاة، باب فضل انتظار المعسر والتجاوز في الاقتضاء من المعسر والمعسر، ح: ۱۵۶۰ من حديث شعبة به.

۱۵- ابواب الصدقات قرض سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَبِيعَ بْنَ جِرَاشٍ يُحَدِّثُ عَنْ حُذَيْفَةَ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّ رَجُلًا مَاتَ، فَقِيلَ لَهُ: مَا عَمِلْتَ؟ فَأَمَّا ذَكَرَ أَوْ ذُكِرَ قَالَ: إِنِّي كُنْتُ أَنْجِزُ فِي السَّكَّةِ وَالنَّقْدِ، وَأُنْظِرُ الْمُعْسِرَ. فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ.»

ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”ایک آدمی فوت ہو گیا۔ اسے کہا گیا: تو نے کون سا (نیک) عمل کیا ہے؟ اسے یاد آ گیا یا یاد دلا یا گیا تو اس نے کہا: میں سکے اور نقدی میں چشم پوشی کرتا تھا اور تنگ دست کو (قرض کی ادائیگی میں) مہلت دے دیا کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے معاف کر دیا۔“

قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: أَنَا قَدْ سَمِعْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے یہ حدیث سنی ہے۔

فوائد و مسائل: ① لین دین میں نرمی کرنا اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہے۔ ② وفات کے بعد تین مشہور سوالوں (تیرا رب کون ہے؟ تیرا نبی کون ہے؟ تیرا دین کیا ہے؟) کے علاوہ بھی بعض معاملات کے بارے میں پوچھا جاتا ہے۔ ③ سکے میں چشم پوشی کا مطلب یہ ہے کہ سکے کی معمولی خرابی کو نظر انداز کر دیتا تھا جب کہ عام لوگ اس کی وجہ سے سکے قبول کرنے سے انکار کر دیتے تھے جس طرح آج کل گھسا ہوا سکہ یا پھٹا ہوا نوٹ قبول کرنے سے انکار کر دیا جاتا ہے۔ ④ اللہ کے پاس حسن اخلاق کی بہت قدر و قیمت ہے۔ ⑤ مقرض کو قرض کی ادائیگی میں مزید مہلت دے دینا بہت بڑی نیکی ہے۔ ⑥ بعض اوقات ایک نیکی انسان کی نظر میں معمولی ہوتی ہے لیکن وہ بخشش کا ذریعہ بن جاتی ہے اس لیے چھوٹی چھوٹی نیکیوں کی طرف بھی پوری توجہ دینی چاہیے۔

(المعجم ۱۵) - بَابُ حُسْنِ الْمُطَالَبَةِ وَأَخِذِ الْحَقَّ فِي عَقَابِ (التحفة ۵۵)

باب: ۱۵- اچھے طریقے سے مطالبہ کرنا اور حق کی وصولی میں لگناہ سے اجتناب کرنا

۲۴۲۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلْفٍ الْعَسْفَلَانِيُّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ

۲۴۲۱- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو کوئی اپنا حق طلب کرنے کے لیے چاہیے کہ شرافت سے طلب کرے پورا ادا ہو یا ادھورا۔“

۲۴۲۱- [إسناده حسن] أخرجه البيهقي: ۳۵۸/۵ من حديث سعيد بن أبي مریم به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۱۳، والحاكم على شرط البخاري: ۳۲/۲، ووافقه الذهبي.

۱۵- ابواب الصدقات

نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَعَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ طَالَبَ حَقًّا فَلْيُطَبِّئْهُ فِي عَفَافٍ وَآفٍ، أَوْ غَيْرِ وَآفٍ».

قرض سے متعلق احکام و مسائل

۲۴۲۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُؤَمَّلِ بْنِ الصَّبَّاحِ الْقَبْسِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ [مُحَبِّبِ] الْقُرَشِيِّ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ السَّائِبِ الطَّائِفِيُّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَامِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِيَصَاحِبِ الْحَقِّ: «خُذْ حَقَّكَ فِي عَفَافٍ وَآفٍ، أَوْ غَيْرِ وَآفٍ».

۲۳۲۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے حق والے (قرض خواہ) سے فرمایا: "اپنا حق شرافت سے وصول کرو پورا ادا ہو یا ادھورا۔"

**فوائد و مسائل:** ① قرض واپس مانگتے وقت جب مقرض ادا کرنے سے انکار کرے یا بہانہ بازی کرے مزید مہلت کا طالب ہو تو غصہ آ جانا فطری بات ہے لیکن غصے پر قابو پانا بہت بڑی نیکی ہے۔ ② عفاف (گناہ سے اجتناب یا شرافت) کا مطلب یہ ہے کہ نرمی اور شفقت سے مطالبہ کرے۔ گالی گلوچ تک نوبت نہ پہنچنے دے۔ وہی مال وصول کرے جو اس کے لیے لینا حلال ہے۔ ③ مقرض کو بھی چاہیے کہ قرض خواہ کے احسان کا خیال کرتے ہوئے اچھے طریقے سے بات کرے۔ وقت پر قرض ادا کرے۔ نہ کر سکے تو مزید مہلت طلب کرے اور معذرت کرے۔ ④ [وَآفٍ أَوْ غَيْرِ وَآفٍ] اگر عفاف کی صفت بنایا جائے تو عفاف کے مکمل یا غیر مکمل ہونے کا مطلب یہ ہوگا کہ اگر غصہ آ جائے تو بھی حد سے نہ بڑھے اگر پوری طرح عفاف پر عمل نہیں ہو سکا تو جہاں تک ہو سکے اس کا خیال کرے۔ مسلمان بھائی کے احترام کا زیادہ سے زیادہ خیال رکھے۔

(المعجم ۱۶) - بَابُ حُسْنِ الْقَضَاءِ  
(التحفة ۵۶)

۲۴۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۲۳۲۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۴۲۲- [حسن] أخرجه الحاكم: ۳۳، ۳۲/۲ من حديث أبي همام محمد بن محبوب به، وقال البوصيري: "هذا إسناده صحيح على شرط البخاري" قلت: "عبدالله بن يامين مجهول الحال وليس من رجال البخاري، وله شواهد عند ابن أبي شيبة ۲۵۱/۷ وغيره، والحديث السابق شاهد له".

۲۴۲۳- أخرجه البخاري، الوكالة، باب الوكالة في قضاء الديون، ح: ۲۳۰۶ من حديث شعبة به، ومسلم، المساقاة، باب جواز اقتراض الحيوان واستحباب توفيته خيراً مما عليه، ح: ۱۶۰۱ عن محمد بن بشار به.

۱۵۔ ابواب الصلقات

قرض سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، ح : وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ :  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ  
 عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ : سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ :  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ خَيْرَكُمْ، أَوْ مِنْ  
 خَيْرِكُمْ أَحَابِسُكُمْ قَضَاءً» .

۲۴۲۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
 ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي رَبِيعَةَ الْمَخْزُومِيَّ، عَنْ  
 أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَسَلَفَ  
 مِنْهُ، حِينَ غَزَا حُنَيْنًا، ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ  
 أَلْفًا . فَلَمَّا قَدِمَ قَضَاهَا إِثَابُهُ . ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ  
 ﷺ : «بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ . إِنَّمَا  
 جَزَاءُ السَّلْفِ الْوَفَاءُ وَالْحَمْدُ» .

۲۳۲۳۔ حضرت عبداللہ بن ابو ربیعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ان سے غزوہ حنین کے موقع پر تیس ہزار یا چالیس ہزار قرض لیا۔ جب نبی ﷺ (غزوہ سے واپس) تشریف لائے تو انھیں قرض ادا کر دیا پھر نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تیرے گھربار میں اور تیرے مال میں برکت عطا فرمائے۔ ادھار کا بدلہ (قرض کی) ادائیگی اور شکر یہ ادا کرنا ہے۔“

فوائد و مسائل: ① ضرورت کے وقت قرض لینا جائز ہے۔ ② اچھے طریقے سے ادائیگی کا مطلب یہ ہے کہ بروقت ادائیگی کی جائے۔ ③ جیسی چیز لی ہو اس سے بہتر ادا کرنا بھی حسن اخلاق میں شامل ہے، لیکن اگر یہ پہلے سے طے ہو اور قرض خواہ اس کا مطالبہ کرے تو یہ سود ہے جو بہت بڑا گناہ ہے۔ ④ قرض ادا کرتے وقت قرض خواہ کو دعا میں دینا اور اس کا شکر یہ ادا کرنا بھی اچھے طریقے سے ادائیگی میں شامل ہے۔

(المعجم ۱۷) - بَاب: لِصَاحِبِ الْحَقِّ  
 سُلْطَانٌ (التحفة ۵۷)  
 باب: ۱۷۔ قرض خواہ کو (سخت بات کہنے کا) حق ہے

۲۴۲۵۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى

۲۴۲۴۔ [إسناده حسن] أخرجه النسائي، البيهقي، الاستقرائي، ح: ۴۸۷ من حديث إسماعيل به، ورواه أحمد: ۳۶/۴ عن وكيع به \* إسماعيل بن إبراهيم بن عبد الرحمن بن عبد الله وثقه أبو داود، وابن حبان، وأبوه من رجال البخاري، ووثقه أيضًا ابن حبان، فحديثهما لا ينزل عن درجة الحسن، وقال العراقي: "إسناده حسن" (اتحاف السادة المصنفين: ۱۱۴/۵).

۲۴۲۵۔ [ضعيف] وضعفه البوصيري من أجل حنش بن المعتمر، وانظر، ح: ۲۳۱۰، ولبعضه شاهد عند ۴۱

ہے انھوں نے فرمایا: ایک آدمی نبی ﷺ سے قرض واپس مانگنے آیا یا کسی اور مالی حق کا مطالبہ کرنے آیا۔ اس نے کچھ (نامناسب) الفاظ کہے۔ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس کی تادیب کا ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رک جاؤ“ قرض والے کو اپنے ساتھی (مقرض) پر اختیار ہوتا ہے جب تک وہ ادائیگی نہ کر دے۔“

۲۴۲۶۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ایک بدو (عربی) نبی ﷺ سے اپنے کسی قرض کا تقاضا کرنے آیا جو آپ کے ذمے تھا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ سے سخت لہجے میں بات کی حتیٰ کہ یہاں تک کہہ دیا: اگر آپ ادائیگی کریں گے تو میں آپ کے ساتھ سخت رویہ اختیار کروں گا۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے اسے ڈانٹا اور کہا: تجھ پر افسوس! کیا تجھے معلوم نہیں تو کس سے مخاطب ہے؟ اس نے کہا: میں تو اپنا حق مانگ رہا ہوں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم نے حق والے کا ساتھ کیوں نہ دیا؟“ پھر نبی ﷺ نے حضرت خولہ بنت خلیفہ کو پیغام بھیجا: ”اگر تمہارے پاس بھجوریں ہیں تو ہمیں قرض دے دو ہماری بھجوریں آئیں گی تو ہم تمہارا قرض ادا کر دیں گے۔“ انھوں نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان! اے اللہ کے رسول! میں تمہیں قرض

الصُّعْنَانِي: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَنْسِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ يَطْلُبُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ يَدِينِ، أَوْ يَحْتَى. فَتَكَلَّمَ بِبَعْضِ الْكَلَامِ. فَهَمَّ صَحَابَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَهْ. إِنَّ صَاحِبَ الدَّيْنِ لَهُ سُلْطَانٌ عَلَى صَاحِبِهِ، حَتَّى يَقْضِيَهُ».

۲۴۲۶۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عُمَانَ، أَبُو سَيْبَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ، أَطْنَةُ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَتَمَّاضَاهُ دَيْنًا كَانَ عَلَيْهِ. فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ، حَتَّى قَالَ لَهُ: «أَحْرَجْ عَلَيْكَ إِلَّا قَضَيْتَنِي. فَانْتَهَرَهُ أَصْحَابُهُ وَقَالُوا: وَيَحْتَكَ تَدْرِي مَنْ تَكَلَّمَ؟ قَالَ: إِنِّي أَطْلُبُ حَقِّي. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هَلَّا مَعَ صَاحِبِ الْحَقِّ كُنْتُمْ؟» ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى خَوْلَةَ بِنْتِ قَيْسٍ فَقَالَ لَهَا: «إِنْ كَانَ عِنْدَكَ تَمْرٌ فَأَقْرِضِينَا حَتَّى يَأْتِينَا تَمْرُنَا فَنَقْضِيكَ» فَقَالَتْ: نَعَمْ. يَا أَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: فَأَقْرَضْتُهُ. فَقَضَى



«الزيار: (كشف: ۲/ ۱۰۴، ح: ۱۳۰۷)، وإسناده حسن.

۲۴۲۶۔ [حسن] وصححه البوصيري، وإسناده ضعيف لعثنين إحداهما شك الراوي، وانظر، ح: ۱۷۸، وله شاهد حسن عند أحمد: ۲۶۸/۶ من حديث محمد بن إسحاق قال: حدثني هشام بن عروة عن أبيه عن عائشة به مطولاً، وتابعه يحيى بن عمير عن هشام به عند البيهقي: ۲۰/۶، وهو صدوق كما في الكاشف: ۳/ ۲۳۲.

۱۵- أبواب الصدقات - قرض سے متعلق احکام و مسائل

الأعرابي وَأَطَعَمَهُ. فَقَالَ: أَوْفَيْتَ. أَوْفَى اللهُ لَكَ. فَقَالَ: «أَوْلَيْتُكَ خَيْرًا النَّاسِ. إِنَّهُ لَا قُدْسَتْ أُمَّةٌ لَا يَأْخُذُ الضَّعِيفُ فِيهَا حَقَّهُ غَيْرَ مُتَعَتِّعٍ».

کروں گی۔ انہوں نے آپ کو (کھجوریں) قرض دے دیں۔ نبی ﷺ نے اعرابی کا قرض ادا کیا اور اسے کھانا کھلایا۔ اس نے کہا: آپ نے مجھے پورا حق دے دیا اللہ آپ کو پورا دے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایسے لوگ بہترین ہوتے ہیں۔ وہ قوم پاک نہیں ہوتی جس میں کمزور کو پریشان کیے بغیر اس کا حق نہ دیا جائے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① قرض خواہ کو سختی کا حق حاصل ہے لیکن افضل یہی ہے کہ تقاضا کرنے میں بھی نرمی کی جائے اور مقروض کو مناسب مہلت دے دی جائے۔ (دیکھیے حدیث: ۴۳۲۱، ۴۳۲۲) ② جاہلوں کے غلط رویے کا جواب سختی سے نہ دیا جائے بلکہ برداشت کیا جائے۔ ③ حق دار کو اس کا حق اور قرض خواہ کو اس کا قرض بن مانگے ادا کرنا چاہیے۔ یہ انتظار نہ کیا جائے کہ وہ جب مانگے گا تب دے دیں گے۔

(المعجم ۱۸) - بَابُ الْحَبْسِ فِي الدِّينِ  
وَالْمَلَاذِمَةِ (التحفة ۵۸)

باب: ۱۸- قرض (کی عدم ادائیگی) کی وجہ سے قید کرنا اور ساتھ رہنا

۲۴۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا وَبُرُّ بْنُ أَبِي دُلَيْلَةَ الطَّنَافِي: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونِ بْنِ مُسَيْبَةَ، قَالَ وَكَيْعٌ وَأَتَانِي عَلَيْهِ خَيْرًا عَنْ عَمْرٍو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَيْتِي الْوَجِدُ يُجِلُّ عِرْضَهُ وَعُقُوبَتُهُ».

۲۴۲۷- حضرت عمرو بن شریذ رضی اللہ عنہ اپنے والد (حضرت شریذ ثقفی رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ادائیگی کی طاقت رکھنے والا مال مثل مل کرے تو اس کی بے عزتی کرنا اور اسے سزا دینا جائز ہو جاتا ہے۔“

قَالَ عَلِيُّ الطَّنَافِي: يَعْنِي عِرْضَهُ شِكَايَتُهُ، وَعُقُوبَتُهُ سِجْنُهُ.

(امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ کے استاد) علی بن محمد طنافسی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بے عزتی کرنے سے مراد اس کی شکایت کرنا اور سزا سے مراد قید کرنا ہے۔

۲۴۲۷- [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، القضاء، باب في الدين هل يحبس به، ح: ۳۶۲۸ من حديث ویر، والنسائي، البيوع، مثل الغني، ح: ۴۶۹۳، ۴۶۹۴ من حديث وكيع به، وعلقه البخاري في صحيحه، وصححه ابن حبان، ح: ۱۱۶۴، والحاكم ۱۰۲/۴، والذهبي وقال الحافظ في الفتح: "إسناده حسن".

☀️ فوائد و مسائل: ① قرض بروقت ادا کرنا ضروری ہے۔ معقول عذر کے بغیر تاخیر جائز نہیں۔ ② اگر مقرض وقت پر قرض ادا نہ کرے تو اس کے خلاف حکمران یا قاضی سے شکایت کی جاسکتی ہے۔ حاکم اور قاضی کا فرض ہے کہ حق دار کو اس کا حق دلوائیں۔ ③ اگر مقرض واقعی قرض ادا کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو اسے مزید مہلت دی جائے یا قرض معاف کر دیا جائے یا بیت المال سے اس کی مدد کی جائے۔ بیت المال کا نظام موجود نہ ہونے کی صورت میں دوسرے لوگوں کا فرض ہے کہ زکوٰۃ و صدقات کے ذریعے سے اس کی مدد کریں۔ ④ جن جرائم میں حد نہیں ان میں مجرم کو تعزیر کے طور پر قید کی سزا دی جاسکتی ہے۔

۲۴۲۸- حَدَّثَنَا هَدِيَّةُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ : حضرت ہر ماس بن حبیب رضی اللہ عنہ اپنے والد حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ : حَدَّثَنَا الْهَرْمَسِيُّ بْنُ حَبِيبٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ : أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِعَرِيمٍ لِي . فَقَالَ لِي : «الزَّمَمُ» . ثُمَّ مَرَّ بِي آخِرَ النَّهَارِ فَقَالَ : «مَا فَعَلَ أُسَيْبُكَ يَا أَحَا بْنَ بَنِي تَمِيمٍ ؟»

(حضرت حبیب بن شلبہ سے) اور وہ ہر ماس کے دادا (حضرت ثعلبہ تمیمی رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں انھوں نے فرمایا: میں اپنے ایک مقرض کو لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ نے مجھ سے فرمایا: ”(یہ جہاں جائے) اس کے ساتھ رہو۔“ پھر نبی ﷺ شام کے وقت میرے پاس سے گزرے تو فرمایا: ”اے بنی تمیم کے بھائی! تمہارے قیدی کا کیا بنا؟“

۲۴۲۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَيَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ : أَنَّ أَبَانَا يُوسُفُ بْنُ بَزِيدٍ ، عَنِ الرَّهْرِيِّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ أَبِي حَدَرٍ دَيْنًا لَهُ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ . حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَضْوَاتُهُمَا ، حَتَّى سَمِعَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

۲۴۲۹- حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھوں نے مسجد میں حضرت عبداللہ بن ابوحدر رضی اللہ عنہ سے ان کے ذمے اپنے قرض کی واپسی کا تقاضا کیا۔ ان کی آوازیں بلند ہو گئیں حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے گھر میں ان کی آوازیں سن لیں۔ نبی ﷺ باہر نکل کر ان کے پاس تشریف لائے اور حضرت کعب رضی اللہ عنہ کو آواز دی انھوں نے کہا: ”اللہ کے رسول! میں حاضر

۲۴۲۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، القضاء، الباب السابق، ح: ۳۶۲۹ من حديث النضر به \* هر ماس بن حبیب، وأبو مجهولان كما حققته في نيل المقصود، بسر الله لنا طبعه.

۲۴۲۹- أخرجه البخاري، الصلاة، باب التقاضي والملازمة في المسجد، ح: ۴۵۷، ومسلم، المساقاة، باب استحباب الوضع من الدين، ح: ۱۵۵۸ من حديث عثمان بن عمر به.

۱۵- أبواب الصدقات

قرض سے متعلق احکام و مسائل

ہوں۔“ آپ نے فرمایا: ”اپنے قرض میں سے اتنا معاف کر دو۔“ اور ہاتھ سے نصف کا اشارہ کیا (آدھا قرض چھوڑ دو۔) انھوں نے کہا: میں نے معاف کیا۔ نبی ﷺ نے (ابن ابی حردرہ رضی اللہ عنہما سے) فرمایا: ”اٹھو اس کا قرض ادا کرو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① قرض خواہ مقروض سے قرض کی واپسی کا تقاضا کر سکتا ہے۔ ② دو آدمیوں میں کسی بات پر جھگڑا ہو جائے تو صلح کرادی جائے خاص طور پر وہ شخص جس کو جھگڑنے والوں پر کسی قسم کی فضیلت حاصل ہو اور اس کی بات مانی جاتی ہو تو اس کے لیے ضروری ہے کہ جھگڑا ختم کرائے۔ ③ صلح کے لیے صاحب حق اپنا کچھ حق چھوڑ دے تو بہت ثواب کی بات ہے۔

(المعجم ۱۹) - بَابُ الْقَرْضِ (الصفحة ۵۹)

باب: ۱۹- قرض دینا

495

۲۲۳۰- حضرت قیس بن روی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے کہا: حضرت سلیمان بن اذنان رضی اللہ عنہما نے حضرت علقمہ رضی اللہ عنہما کو ان کا وظیفہ (تنخواہ) ملنے تک کی مدت کے لیے ایک ہزار درہم قرض دیا۔ جب انھیں وظیفہ ملا تو انھوں (سلیمان) نے ان سے سختی سے (قرض کی واپسی کا) تقاضا کیا۔ علقمہ رضی اللہ عنہما نے ادا ہو گئی کر دی لیکن انھیں ناراضی محسوس ہوئی (کہ اتنی سختی سے تقاضا کیا ہے) چند ماہ ٹھہر کر وہ (پھر) ان کے پاس آئے اور کہا: مجھے تنخواہ ملنے تک ایک ہزار درہم قرض دے دیں۔ انھوں نے کہا: ہاں! (میں بڑی خوشی سے آپ کا احترام

۲۴۳۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلْفِيهِ الْعَسْقَلَانِيُّ: حَدَّثَنَا يَمْلَى: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يُسَيْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ رُوَيْبٍ قَالَ: كَانَ سُلَيْمَانُ بْنُ أَدْنَانَ يُقْرِضُ عَلْقَمَةَ أَلْفَ دِرْهَمٍ إِلَى عَطَائِهِ. فَلَمَّا [خَرَجَ عَطَاؤُهُ] تَقَاضَاهَا مِنْهُ وَاسْتَدَّ عَلَيْهِ، فَقَضَاهُ. فَكَأَنَّ عَلْقَمَةَ غَضِبَ. فَمَكَتْ أَشْهُرًا ثُمَّ أَتَاهُ فَقَالَ: أَقْرِضْنِي أَلْفَ دِرْهَمٍ إِلَى عَطَائِي. قَالَ: نَعَمْ. وَكَرَامَةً. يَا أُمَّ عُنْبَةَ هَلْ مِي تِلْكَ الْخَرِيطةُ الْمَخْتومةُ الَّتِي عِنْدَكَ. فَمَجَاءَتْ

۲۴۳۰- [ضعيف] أخرجه البيهقي: ۳۵۳/۵ من حديث سليمان بن يسير به مختصراً، وقال في سليمان: "قال البخاري: وليس بالقوي"، وقيس مجهول كما في التقريب، والسند ضعفه البوصيري، وأخرجه أحمد: ۴۱۲/۱ بإسناد حسن عن ابن أذنان به نحو المعنى \* وابن أذنان مستور لم أجد فيه توثيقاً يعتمد عليه، أخرجه البيهقي من طريق آخر عن ابن مسعود نحوه مرفوعاً، وقال: "نفرد به عبدالله بن الحسين أبو حريز قاضي سجستان، وليس بالقوي" بإسناد غريب عن أنس رفعه: قرض الشيء خيراً من صدقته، وفيه نظر من أجل تمام.



کرتے ہوئے (آپ کو قرض دیتا ہوں، پھر اپنی بیوی سے کہا): اے ام علقمہ! تمہارے پاس جو مہر بند تھیلی ہے وہ لے آؤ۔ وہ لے آئیں تو (علقمہ سے) کہا: قسم ہے اللہ کی! یہ آپ کے وہی درہم ہیں جو آپ نے مجھے ادا کیے تھے۔ میں نے ان میں سے ایک درہم بھی ادھر ادھر نہیں کیا۔ علقمہ رضی اللہ عنہا نے کہا: کیا خوب! آپ نے مجھ سے جو سلوک کیا اس کی کیا وجہ؟ انھوں نے کہا: (اس کی وجہ وہ حدیث تھی) جو میں نے آپ سے سنی۔ انھوں نے کہا: آپ نے مجھ سے کون سی حدیث سنی؟ سلیمان نے کہا: میں نے آپ (علقمہ) کو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے سنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو مسلمان دوسرے مسلمان کو دو بار قرض دیتا ہے وہ ایک بار اتنا صدقہ کرنے کے برابر ہو جاتا ہے۔“

بِهَا . فَقَالَ : أَمَا وَاللَّهِ إِنَّهَا لَدَرَاهِمُكَ الَّتِي قَضَيْتَنِي . مَا حَرَّكْتُ مِنْهَا دِرْهَمًا وَاحِدًا . قَالَ : فَلِلَّهِ أَبُوكَ مَا حَمَلْتَ عَلَيَّ مَا فَعَلْتَ . قَالَ : مَا سَمِعْتُ مِنْكَ . قَالَ : مَا سَمِعْتُ مِنِّي ؟ قَالَ : سَمِعْتُكَ تَذْكُرُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : « مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُقْرِضُ مُسْلِمًا قَرْضًا مَرَّتَيْنِ إِلَّا كَانَ كَصَدَقَتِهَا مَرَّةً » .

قَالَ : كَذَلِكَ أَنْبَأَنِي ابْنُ مَسْعُودٍ .

علقمہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: مجھے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے (واقعی) اسی طرح حدیث سنائی تھی۔

۲۴۳۱- حَدَّثَنَا عُمَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ :

۲۳۳۱- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”معراج کی رات میں نے جنت کے دروازے پر لکھا ہوا دیکھا: صدقے کا ثواب دس گنا ہے اور قرض کا اٹھارہ گنا۔ میں نے کہا: اے جبریل! کیا وجہ ہے کہ قرض صدقے سے بھی زیادہ فضیلت کا حامل ہے؟ انھوں نے کہا: اس لیے کہ سائل

حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ : وَحَدَّثَنَا أَبُو حَاتِمٍ : حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : « رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِي عَلَيَّ

۲۴۳۱- [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه ابن عدي في الكامل: ۸۸۳/۳ من حديث هشام بن خالد به، وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف"، وقال ابن حبان في هذا الحديث: "ليس بصحيح" \* خالد بن يزيد تكلم فيه فيما يروي عن أبيه، وقال ابن معين: "لم يرض أن يكذب علي أبيه حتى يكذب علي أصحاب رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ (تهذيب)، ولبعض حديثه شاهد عند الطبراني: ۲۹۷/۸، ح: ۷۹۷۶، والبيهقي في شعب الإيمان: ۲/۲۸۴، ح: ۳۵۶۴، وإسناده ضعيف، وعلته نظر الحديث الآتي".



۱۵- ابواب الصدقات

قرض سے متعلق احکام و مسائل

(بعض اوقات) سوال کرتا ہے حالانکہ اس کے پاس (اس کی ضرورت کا مال) موجود ہوتا ہے جبکہ قرض لینے والا ضرورت (اور مجبوری) کی حالت ہی میں قرض لیتا ہے (کیونکہ قرض کی واپسی تو ضروری ہے اس لیے مجبوری کے وقت ہی لیا جاتا ہے)۔“

بَابُ الْجَنَّةِ مَكْتُوبًا : الصَّدَقَةُ بَعَثَ أُمَّتَالِهَا . وَالْقَرْضُ بِتَمَانِيَةِ عَشْرٍ . فَقُلْتُ : يَا جَبْرِيلُ مَا بَالُ الْقَرْضِ أَفْضَلُ مِنَ الصَّدَقَةِ ؟ قَالَ : لِأَنَّ السَّائِلَ يَسْأَلُ وَعِنْدَهُ . وَالْمُسْتَقْرِضُ لَا يَسْتَقْرِضُ إِلَّا مِنْ حَاجَةٍ .

۲۴۳۲- حضرت یحییٰ بن ابواسحاق ہنائی رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے پوچھا: ایک آدمی اپنے بھائی کو مال بطور قرض دیتا ہے پھر وہ (مقرض) اسے کچھ تحفہ دے دیتا ہے (کیا یہ مناسب ہے؟) انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص جب (کسی کو) قرض دے پھر (مقرض) اسے تحفہ دے یا سواری کے لیے جانور پیش کرے تو (قرض خواہ کو چاہیے کہ) وہ اس پر سواری نہ کرے اور نہ وہ (تحفہ) قبول کرے سوائے اس کے کہ ان دونوں میں پہلے سے (تحفے تخائف کا) یہ سلسلہ جاری ہو۔“

۲۴۳۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ : حَدَّثَنِي عَبْتَةُ بْنُ حَمِيدٍ الضَّبِّيُّ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ الْهِنَائِيِّ قَالَ : سَأَلْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ : الرَّجُلُ مِمَّا يُقْرِضُ أَخَاهُ الْمَالَ فَيُهْدِي لَهُ ؟ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا أَقْرِضَ أَحَدَكُمْ قَرْضًا فَأَهْدِي لَهُ ، أَوْ حَمَلَهُ عَلَى الدَّائِيَةِ ، فَلَا يَرْكَبُهَا وَلَا يَبْتَلُهُ . إِلَّا أَنْ يَكُونَ جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلَ ذَلِكَ . »

باب: ۲۰- فوت شدہ کی طرف سے

قرض کی ادائیگی

(المعجم ۲۰) - بَابُ آدَاءِ الدَّيْنِ عَنِ

الْمَيِّتِ (التحفة ۶۰)

۲۴۳۳- حضرت سعد بن اطول جعفی رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ ان کا بھائی فوت ہو گیا اس نے مین سو درہم

۲۴۳۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :

حَدَّثَنَا عَمَّانُ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ : أَخْبَرَنِي

۲۴۳۲- [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ۳۵۰/۵ من حديث هشام به، ونقل عن المعمرى أن قوله: يحيى بن أبي إسحاق الهنائي وهم، أخرجه من طريق سعيد بن منصور ثنا إسماعيل به، وفيه يزيد بن أبي يحيى \* عقبه بن حميد ليس شامياً ورواية إسماعيل عن غير الشاميين ضعيفة، وانظر، ح: ۵۹۵ .

۲۴۳۳- [حسن] أخرجه أحمد: ۷/۵ عن عفان به، وصححه البوصيري، وقال: \* عبد الملك ذكره ابن حبان في الثقات"، ولحديثه شاهد عند أحمد، والبيهقي: ۱۰/۱۴۲، وإسناده حسن .

عَبْدُ الْمَلِكِ أَبُو جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ الْأَطْوَلِ أَنَّ أَخَاهُ مَاتَ وَتَرَكَ ثَلَاثِمِائَةَ دِرْهَمٍ. وَتَرَكَ عِيَالًا. فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْفِقَهَا عَلَى عِيَالِهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ أَحْسَنَ مَا تُحْتَسِبُ بِدِينِهِ. فَأَقْضِ عَنْهُ». فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَدَيْتُ عَنْهُ إِلَّا دِينَارَيْنِ، ادْعُهُمَا امْرَأَةً وَلَيْسَ لَهَا بَيْتَةٌ. قَالَ: «فَأَعْطِيهَا فَإِنَّهَا مُحِقَّةٌ».

(ترکہ) چھوڑا اور مال بچے بھی چھوڑے۔ میں نے چاہا کہ یہ مال اس کے بیوی بچوں پر خرچ کروں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تمہارا بھائی اپنے قرض کی وجہ سے قید ہے اس لیے اس کا قرض ادا کرو۔“ تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے اس کا (سارا) قرض ادا کر دیا ہے، سوائے دو دینار کے۔ ایک عورت ان کا دعویٰ کرتی ہے لیکن اس کے پاس کوئی ثبوت (گواہی وغیرہ) نہیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اسے دے دو وہ سچی ہے۔“

🌞 نو آمد و مسائل: ① بیوی بچوں پر خرچ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ مال ان کے حوالے کر دیا جائے یا اس سے ان کی ضروریات پوری کی جائیں کیونکہ مرنے والے کے ترکے میں سے بیوی کا حصہ مقرر ہے جو باقی بچے وہ بچوں کا ہے۔ ② وراثت میں بعض افراد کا حصہ مقرر ہے۔ انھیں حصہ دینے کے بعد باقی مال قریبی رشتے داروں کو ملتا ہے۔ انھیں ”عصبہ“ کہتے ہیں۔ عصبہ افراد میں بیٹا، بھائی یا مقدم ہے۔ ③ ترکے کی تقسیم قرض کی ادائیگی کے بعد ہوتی ہے۔ ④ عورت کا یہ دعویٰ تھا کہ مرنے والے کے ذمے اس کے دو دینار تھے۔ حضرت سعد بن اطول رضی اللہ عنہ اپنے اطمینان کے لیے گواہی طلب کرتے تھے عورت کے پاس گواہی نہ تھی، اس قسم کی مشکلات سے بچنے کے لیے حکم دیا گیا ہے کہ قرض کا لین دین تحریر میں لانا چاہیے اور گواہ بھی مقرر کیے جائیں۔ ⑤ رسول اللہ ﷺ کو وحی کے ذریعے سے معلوم ہو گیا کہ عورت کا دعویٰ درست ہے اس لیے نبی ﷺ نے اسے دو دینار دلوا دیے۔ ⑥ قرض ادا نہ ہونے کی صورت میں فوت ہونے والے کو اللہ کے ہاں قید کیا جاتا ہے لیکن یہ قید صرف جنت میں داخلے سے رکاوٹ ہے اس کی وجہ سے وہ جہنم کا مستحق نہیں بن جاتا۔ واللہ اعلم۔

۲۴۳۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ وَهَبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أَبَاهُ تُوْفِيَ وَتَرَكَ عَلَيْهِ ثَلَاثِينَ وَسَقَا لِرَجُلٍ

۲۴۳۳- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان کے والد (حضرت عبد اللہ بن حرام انصاری رضی اللہ عنہما) فوت ہوئے تو ان کے ذمے ایک یہودی کا تیس دن کا قرض تھا۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما نے اس سے مہلت مانگی تو اس نے مہلت دینے سے انکار کر دیا۔

۲۴۳۴- أخرجه البخاري، الاستقراض، باب إذا فاض أو جازفه في الدين تمرًا بتمر أو غيره، ح: ۲۳۹۶ من حديث هشام به، وأبو داود، ح: ۲۸۸۴ عن طريق شعيب به.

قرض سے متعلق احکام و مسائل

تو حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے گزارش کی کہ یہودی سے ان کی سفارش کر دیں چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے تشریف لے جا کر یہودی سے بات چیت کی (اور یہ پیش کش کی) کہ ان پر جو قرض ہے اس کے بدلے وہ ان کی کھجوروں کا سارا پھل لے لے تو اس (یہودی) نے یہ بات ماننے سے انکار کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کو مہلت دینے کا کہا تو اس نے اس سے بھی انکار کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ کھجوروں کے باغ میں تشریف لے گئے اور درختوں کے درمیان چلے پھر حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے فرمایا: ”پھل اتارو اور اسے اس کا حق پورا دے دو۔“ رسول اللہ ﷺ کے تشریف لے جانے کے بعد انھوں نے پھل اتار کر تمیں وقت کھجوریں اس (یہودی) کو دے دیں اور بارہ وقت کھجوریں بیچ گئیں۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ اس واقعہ کی خبر دینے کے لیے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ موجود نہیں۔ جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو جابر رضی اللہ عنہ نے حاضر خدمت ہو کر اطلاع دی کہ انھوں نے اس (یہودی) کو پوری ادائیگی کر دی ہے اور جو مقدار بیچ گئی تھی وہ بھی بتائی چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عمر بن خطاب کو بھی یہ بات بتاؤ۔“ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس جا کر انھیں یہ بات بتائی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا: جب رسول اللہ ﷺ اس (باغ) میں چل رہے تھے تو مجھے اسی وقت یقین ہو گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ اس پھل میں ضرور برکت عطا فرمائے گا۔

مِنَ الْيَهُودِ. فَاسْتَنْظَرَهُ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ. فَأَبَى أَنْ يُنْظَرَهُ: فَكَلَّمَ جَابِرٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيَسْفَعَ لَهُ إِلَيْهِ. فَجَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَكَلَّمَ الْيَهُودِيَّ لِيَأْخُذَ نَمْرَ نَحْلِهِ بِالَّذِي لَهُ عَلَيْهِ. فَأَبَى عَلَيْهِ. فَكَلَّمَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَبَى أَنْ يُنْظَرَهُ. فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّحْلَ. فَمَسَى فِيهَا. ثُمَّ قَالَ لِجَابِرٍ: «جُدْ لَهُ فَأَوْفِ الْوَدِّي لَهُ» فَجَدَّ لَهُ، بَعْدَمَا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثَلَاثِينَ وَسَقًا. وَفَضَلَ لَهُ اثْنَا عَشَرَ وَسَقًا. فَجَاءَ جَابِرٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيُخْبِرَهُ بِالَّذِي كَانَ. فَوَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ غَائِبًا. فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَاءَهُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَدْ أَوْفَاهُ. وَأَخْبَرَهُ بِالْفَضْلِ الَّذِي فَضَلَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَخْبِرْ بِذَلِكَ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ» فَذَهَبَ جَابِرٌ إِلَى عُمَرَ فَأَخْبَرَهُ. فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَقَدْ عَلِمْتُ جِئِن مَسَى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لَيَسَارِكَنَّ اللَّهُ فِيهَا.

۱۵- أبواب الصدقات ..... قرض سے متعلق احکام و مسائل

🌞 فوائد و مسائل: ① حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے والد غزوہٴ احد میں شہید ہوئے تھے۔ ② حضرت جابر رضی اللہ عنہ کے والد پر اور بھی بہت سے لوگوں کا قرض تھا۔ ان کے بارے میں دوسری احادیث میں ذکر کیا گیا ہے۔ یہ یہودی ان قرض خواہوں میں سے ایک تھا۔ دیکھیے: (صحیح البخاری، الاستقراض و أداء الديون.....، باب إذا قضی دون حقه أو حله فهو جائز، حدیث: ۲۳۹۵) ③ اس یہودی کے سوا دوسرے قرض خواہوں کو ادا مانگی کرتے وقت خود نبی ﷺ نے ماپ کر ہر ایک کو اس کا قرض ادا کیا تھا۔ (صحیح البخاری، الاستقراض.....، باب الشفاعة فی وضع الدین، حدیث: ۲۳۹۵) ④ کھانے پینے کی چیزوں میں یہ برکت رسول اللہ ﷺ کا معجزہ ہے جو متعدد مواقع پر ظاہر ہوا۔ ⑤ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا ایمان اتنا زیادہ تھا کہ انھیں معجزہ ظاہر ہونے سے پہلے ہی یقین ہو گیا کہ یہ واقعہ یوں پیش آئے گا۔ اس سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی عظمت اور شان کا اظہار ہوتا ہے۔ ⑥ ”وسق“ ساٹھ صاع کے برابر ہوتا ہے جس کی کل مقدار ہمارے یہاں کے اعتبار سے تقریباً چار من بنتی ہے۔

(المعجم ۲۱) - بَابُ ثَلَاثٍ مِّنْ اِذَا نَ فِیْہِ نَ  
قَضَى اللّٰهُ عَنْہُ (التحفة ۶۱)  
باب: ۲۱- تین کاموں کے لیے قرض لینے  
والے کا قرض اللہ تعالیٰ ادا فرمائے گا



۲۳۳۵- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن مقرض سے قرض وصول کیا جائے گا، جب وہ (مقرض ہو کر) فوت ہو جائے مگر جو شخص تین کاموں کے لیے قرض لیتا ہے (وہ اس سے مستثنیٰ ہے)۔ وہ شخص جس کی اللہ کے راستے میں (جہاد کرنے کی) قوت کم ہو جاتی ہے تو وہ اللہ کے دشمن اور اپنے دشمن کا مقابلہ کرنے کی طاقت حاصل کرنے کے لیے قرض لیتا ہے۔ (دوسرا) وہ شخص جس کے پاس کوئی مسلمان فوت ہوتا ہے اور اس کے پاس قرض لیے بغیر اس کے کفن و دفن کی گنجائش نہیں ہوتی۔ اور (تیسرا) وہ شخص جسے اپنے بے نکاح رہنے کی صورت میں (گناہ میں ملوث ہونے کا خطرہ محسوس کر کے) اللہ

۲۴۳۵- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا رَشِيدُ بْنُ سَعْدٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ وَأَبُو أَسَامَةَ وَ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، عَنِ ابْنِ أَنَعْمٍ، قَالَ أَبُو كُرَيْبٍ: [وَأَحَدْنَا وَكَيْعُ عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ ابْنِ أَنَعْمٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ عَبْدِ الْمُعَاوِرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الدَّيْنَ يُفْضَى مِنْ صَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا مَاتَ إِلَّا مَنْ تَدَيَّنَ فِي ثَلَاثٍ خِلَالَ: أَلرَّجُلُ تَضَعُ قُوَّتَهُ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَيَسْتَدِينُ يَتَّقُوْى بِهِ لِعَدُوِّ اللّٰهِ وَعَدُوِّهِ. وَرَجُلٌ يَمُوتُ عِنْدَهُ مُسْلِمًا، لَا يَجِدُ مَا يُكْفَمُهُ وَيُوَارِيهِ إِلَّا

۲۴۳۵- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۵۴ لحال ابن أنعم، وحدث: ۹۷۰ لحال المعافري.

۱۵- أبواب الصدقات ..... قرض سے متعلق احکام و مسائل

بَدِينٍ . وَرَجُلٌ خَافَ اللّٰهَ عَلٰى نَفْسِهِۦ ۖ مِنَ الْعَزْبَةِ ، فَبَنِكَحٍ خَشِيَّةٍ عَلٰى دِينِهِۦ . فَاِنَّ اللّٰهَ يَقْضِيْ عَنْ هٰؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .  
 سے خوف آتا ہے وہ اپنے دین (میں خرابی) کے ڈر سے (قرض لے کر) نکاح کر لیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان (تین قسم کے افراد) کا قرض ادا کر دے گا۔“



[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## رہن کی لغوی اور اصطلاحی تعریف، مشروعیت اور اس سے متعلق چند ضروری احکام

\* لغوی معنی: لغت میں رہن سے مراد [الْثُبُوثُ وَالذَّوَامُ] کسی چیز کا ثابت اور دائمی ہونا ہے جیسے کہا جاتا ہے: [مَاءٌ رَاهِنٌ] یعنی ٹھہرا ہوا پانی۔ یا اس کے معنی [الْحَسْبُ وَاللُّزُومُ] ہیں، یعنی کسی چیز کا محبوب اور لازمی ہونا جیسا کہ فرمان باری تعالیٰ ہے: ﴿كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ﴾ (المذثر ۴۳: ۳۸) ”ہر شخص اپنے اعمال کے بدلے میں گروہی ہے۔“ یعنی محبوب ہے۔ اور اس کا اطلاق اس چیز پر بھی ہوتا ہے جسے بطور ضمانت قرض خواہ کے حوالے کیا جاتا ہے۔

\* اصطلاحی تعریف: [الْمَالُ الَّذِي يُجْعَلُ وَثِيقَةً بِالذَّيْنِ لِيَسْتَوْفِيَ مِنْ ثَمَنِهِ إِنْ تَعَدَّرَ اسْتِيفَاءً هُوَ عَلَيَّهِ] ”رہن وہ مال ہے جو قرض حاصل کرنے کے لیے بطور ضمانت دیا جاتا ہے تاکہ عدم ادائیگی کی صورت میں قرض دینے والا اپنا حق اس مال میں سے وصول کر لے۔“

\* رہن کی مشروعیت: رہن قرآن و سنت سے ثابت ہے۔ فرمان باری تعالیٰ ہے: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَةً﴾ (البقرہ ۲: ۲۸۳) ”اگر تم سفر میں ہو اور (قرضے کی دستاویز) لکھنے والا نہ پاؤ تو گروہی چیز قبضے میں کر لیا کرو۔“ حضرت انس رضی اللہ عنہ نبی اکرم ﷺ کا گروہی کے متعلق عمل بتاتے ہوئے فرماتے ہیں: [رَهْنٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَرَعًا لَّهُ عِنْدَ يَهُودِيٍّ فِي



۱۶- أبواب الرهون ..... رہن کی لغوی اور اصطلاحی تعریف، مشروعیت اور اس سے متعلق چند ضروری احکام

الْمُدْيَبَةِ فَأَخَذَ مِنْهُ شَيْعِرًا لِأَهْلِهِ] (صحيح البخاري، البيوع، باب شراء النبي ﷺ بالنسيئة،  
حدیث: ۲۰۶۹، ومسند أحمد: ۱۳۳/۳، واللفظ له) ”رسول اللہ ﷺ نے مدینہ منورہ کے ایک یہودی کے  
پاس اپنی زرہ گروی رکھ کر اپنے گھر والوں کے لیے جو بطور قرض حاصل کیے۔“

\* گروی رکھنے کے چند ضروری احکام: ① راہن (رہن رکھنے والا) وہ شخص ہے جو اپنی کوئی چیز  
رہن رکھ کر کسی سے قرض پر رقم حاصل کرتا ہے۔

- ② مرتہن وہ شخص ہے جو کوئی چیز قبضے میں لے کر قرض کی رقم ضرورت مند کو دیتا ہے۔
- ③ مرہونہ یا رہن وہ چیز (مکان، دوکان یا سواری وغیرہ) ہے جو بطور ضمانت مرتہن کی تحویل میں دے  
دی جائے۔
- ④ قرض لینے کے ساتھ گروی رکھی جانے والی چیز مرتہن کے حوالے کرنا ضروری ہے الا یہ کہ مرتہن خود  
واپس کر دے۔

⑤ جن چیزوں کی فروخت جائز نہیں ان کا گروی رکھنا بھی درست نہیں۔

- ⑥ مدت ختم ہونے پر قرض واپس کیا جائے گا ورنہ مرتہن گروی چیز میں سے اپنا حق وصول کرے گا۔
- ⑦ رہن مرتہن کے پاس بطور امانت ہوتا ہے اگر اس کی زیادتی یا غفلت سے وہ ضائع ہوا تو وہ ضامن ہوگا۔
- ⑧ رہن کو مرتہن کے علاوہ کسی دوسرے امانتدار شخص کے پاس بھی رکھا جاسکتا ہے۔
- ⑨ اگر قرض کی مقدار میں اختلاف ہو جائے تو راہن قسم کھائے گا یا مرتہن ثبوت مہیا کرے گا۔
- ⑩ اگر رہن کی واپسی میں اختلاف ہو جائے تو بھی مرتہن ثبوت دے گا جبکہ راہن قسم کھائے گا۔
- ⑪ مرتہن گروی رکھی ہوئی سواری یا جانور پر خرچ کر کے اس سے فائدہ لے سکتا ہے۔
- ⑫ گروی رکھی ہوئی چیز کی آمدنی، اجرت اور نسل وغیرہ میں اضافہ راہن کا ہے۔
- ⑬ اگر راہن فوت ہو جائے تو دیگر قرض خواہوں سے پہلے مرتہن کا حق دیا جائے گا۔ واللہ اعلم.



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۱۶) **أَبْوَابُ الرَّهُونِ** (التحفة . . .)

رہن (گروی رکھی ہوئی چیز) سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - [بَابُ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ] (التحفة ۶۲)

باب: ۱- حدیث ابو بکر بن ابی شیبہ

۲۴۳۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۲۳۳۶- ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک یہودی سے غلہ ادھار خریدا اور اپنی زرہ اس کے پاس رہن رکھی۔

۲۴۳۷- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: ۲۳۳۷- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینے میں ایک یہودی کے پاس اپنی زرہ گروی رکھ کر اس سے اپنے گھر والوں کے لیے جو حاصل کیے۔

۲۴۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۲۳۳۸- حضرت اسماء بنت یزید بن سکن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب فوت ہوئے تو آپ کی زرہ

۲۴۳۶- أخرجه البخاري، البيوع، باب شراء الطعام إلى أجل، ح: ۲۲۰۱ من حديث حفص به، ومسلم، المساقاة، باب الرهن وجوازه في الحضرة كالسفر، ح: ۱۶۰۳ عن ابن أبي شيبة.  
 ۲۴۳۷- أخرجه البخاري، البيوع، باب شراء النبي صلی اللہ علیہ وسلم بالنسيئة، ح: ۲۰۶۹ من طريق هشام به.  
 ۲۴۳۸- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۴۵۳/۶ عن وكيع به، وحسنه البوصيري، وانظر، ح: ۱۴۹۶ للحال شهر بن حوشب رحمه الله.



۱۶- أبواب الرهن

رہن سے متعلق احکام و مسائل

شَهْرُ بَيْنِ حَوْشَبِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تُوْفِيَ وَدِرْعُهُ مَرْهُونَةٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ يَطْعَامُ.

ایک یہودی کے پاس غلے کے عوض گروہی رکھی ہوئی تھی۔

۲۴۳۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاوِيَةَ الْجَمْحُومِيُّ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا هِلَالُ بْنُ خَبَّابٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَاتَ وَدِرْعُهُ زَهْنٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ، بِنَلَّائِينَ ضَاعًا مِنْ شَعْبِيرِ.

۲۴۳۹- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فوت ہوئے تو آپ کی زرہ ایک یہودی کے پاس تیس صاع جو کے بدلے میں رہن رکھی ہوئی تھی۔

🌞 فوائد و مسائل: ① رہن کا مطلب ہے کہ کسی کے پاس اپنی کوئی چیز بطور ضمانت رکھ کر اس سے قرض یا ادھار لینا۔ ضرورت کے وقت اس طرح قرض لینا یا دینا جائز ہے۔ ② قرآن مجید میں ارشاد ہے: ﴿وَأِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كِتَابًا فَرِهْنِ مَقْبُوضَةً﴾ (البقرة: ۲۸۳) ”اگر تم سفر میں ہو اور تمہیں (قرض کا لین دین) لکھنے والا نہ ملے تو رہن قبضے میں رکھ لیا کرو۔“ اس سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ رہن کا معاملہ سفر کے ساتھ خاص ہے۔ حدیث سے واضح ہو گیا کہ حضر میں بھی گروہی رکھنا جائز ہے۔ ③ غیر مسلموں سے لین دین کرنا جائز ہے۔ یہ ان سے دلی دوستی نہ رکھنے کے منافی نہیں۔ ④ رسول اللہ ﷺ کے پاس غنائم وغیرہ کا جو مال آتا تھا اس کا پانچواں حصہ رسول اللہ ﷺ کو اپنی ضروریات پر خرچ کرنے کی اجازت تھی تاہم رسول اللہ ﷺ یہ بھی عام مسلمانوں کی ضروریات میں خرچ فرما دیتے تھے اس لیے رہن شدہ زرہ واپس لینے کی طرف توجہ نہیں ہوئی۔ واللہ اعلم۔



(المعجم ۲) - بَابُ: الرَّهْنُ مَرْكُوبٌ

وَمَحْلُوبٌ (الصفحة ۶۳)

باب ۲- رہن کے جانور پر سواری

کرنا اور اس کا دودھ پینا

۲۴۴۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ زَكَرِيَّا، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

۲۴۴۰- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سواری کا جانور جب رہن رکھا جائے تو اس پر سواری کی جائے گی اور دودھ دینے

۲۴۳۹- [حسن] وصححه صاحب الزوائد، وانظر تخریج النہایة فی الفتن والملاحم، ح: ۲۴۹ لحال ہلال بن خباب رحمہ اللہ.

۲۴۴۰- أخرجه البخاري، الرهن فی الحضر، باب الرهن ماركوب ومحلوب، ح: ۲۵۱۱، ۲۵۱۲ من حدیث زکریا بہ.

۱۶۔ أبواب الرهون ..... مزدوری سے متعلق احکام و مسائل

«الظَّهْرُ يُرْكَبُ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا . وَلَكِنَّ الدَّرَّ وَالْأَجانورَ كَانَتْ يَرْكَبُهَا الْبَكْرِيُّ وَغَيْرُهُ» جب رہن رکھا جائے تو اس کا دودھ پیا جائے گا۔ اور جانور کا خرچ اس شخص کے ذمے ہوگا جو سواری کرتا اور دودھ پیتا ہے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① رہن رکھے ہوئے جانور کی دیکھ بھال کرنی پڑتی ہے اور اسے چارہ کھلانا پڑتا ہے ورنہ وہ مر سکتا ہے یا سخت بیمار یا کمزور ہو سکتا ہے۔ اس طرح جانور پر ظلم بھی ہوگا اور راہن یا مرتن کو کوئی فائدہ بھی نہیں ہوگا اس لیے جانور کی دیکھ بھال کرنے والے کو اس کی محنت کے عوض اس سے فائدہ اٹھانے کا حق دیا گیا ہے۔ ② اگر گاڑی (کار وغیرہ) رہن رکھی جائے تو اس پر سفر کیا جا سکتا ہے تاہم اس کے پٹرول کا خرچ اور مرمت وغیرہ کے اخراجات قرض خواہ (قرض دہندہ) کے ذمے ہوں گے جو اس سے فائدہ اٹھا رہا ہے۔

(المعجم ۳) - بَابُ: لَا يَتَلَقُّ الرَّهْنُ  
باب ۳۔ رہن رکھی ہوئی چیز قرض خواہ کی ملکیت نہیں بن سکتی  
(التحفة ۶۴)

۲۴۴۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُخْتَارِ . عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: ”رہن رکھی ہوئی شے (مستقل طور پر) قرض خواہ کے پاس نہیں رہے گی۔“  
رَاشِدٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «لَا يَتَلَقُّ الرَّهْنُ» .

🌞 فائدہ: زمانہ جاہلیت میں یہ رواج تھا کہ اگر مقروض مقررہ وقت پر قرض ادا نہ کرتا تو رہن رکھی ہوئی چیز قرض خواہ کی ملکیت بن جاتی تھی اور بعد میں وہ قرض ادا کرنے کے باوجود اس چیز کو حاصل نہیں کر سکتا تھا حالانکہ مقررہ وقت کے بعد بھی قرض ادا کر دیا گیا تو رہن رکھی گئی چیز کو واپس نہ کرنے کا کوئی جواز نہیں۔

(المعجم ۴) - بَابُ أَجْرِ الْأَجْرَاءِ  
باب ۴۔ مزدوروں کی مزدوری  
(التحفة ۶۵)

۲۴۴۲- حَدَّثَنَا شُوَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۴۴۱- [إسناده ضعيف] أخرجه الدارقطني: ۳/ ۳۱ من طريق زياد بن سعد عن الزهري به مطولاً، وإسناده ضعيف لعل ومع ذلك صححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۲۳، والحاكم: ۲/ ۵۱، والذهبي، وحسنه الدارقطني، ورواه مالك في الموطأ: ۲/ ۷۲۸ عن الزهري عن ابن المسيب به مرسلأ، وله شواهد كثيرة جداً، لم يصح منها شيء .  
۲۴۴۲- أخرجه البخاري، البيهقي، باب إثم من باع حراً، ح: ۲۲۲۷ من حديث يحيى بن سليم به \* ويحيى وثقه

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَلِيمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِيَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَمَنْ كُنْتُ خَصْمَهُ خَصَّمْتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ أَعْطَى بِي، ثُمَّ عَدَّرَ. وَرَجُلٌ بَاعَ حُرًّا فَأَكَلَتْ نَمَتَهُ. وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيرًا، فَاسْتَوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُؤِفِهِ أَجْرَهُ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین شخص ایسے ہیں جن کے خلاف قیامت کے دن میں خود مدعی ہوں گا اور جس کے خلاف میں مدعی ہوں گا میں اس سے مقدمہ جیت جاؤں گا (الہذا یہ تین افراد ضرور سزا پائیں گے)۔ (ایک) وہ شخص جو اللہ کا نام لے کر عہد کرے پھر عہد شکنی کرے (دوسرا) وہ جو کسی آزاد انسان کو (غلام بنا کر) بیچ ڈالے اور اس کی قیمت کھالے اور (تیسرا) وہ شخص جو کسی کو مزدور رکھے پھر اس سے پورا کام لے کر اس کو اجرت

پوری نہ دے۔“

🌞 نوادہ و مسائل: ① مذکورہ گناہوں کا تعلق حقوق العباد سے ہے اور یہ بہت بڑے گناہ ہیں۔ ② عہد شکنی

ویسے بھی کبیرہ گناہ ہے اور اسے منافق کی علامتوں میں ذکر کیا گیا ہے اس کے ساتھ جب اللہ کے احترام کو ملحوظ نہ رکھنے کا گناہ بھی مل جائے تو گناہ اور بھی بڑا ہو جاتا ہے۔ ③ غلام کو آزاد کرنا بہت بڑی نیکی ہے۔ آزاد آدمی کو انوار کر کے غلام بنالینا اس کے بالکل برعکس عمل ہے اس لیے یہ بہت بڑا گناہ ہے۔ ④ اگر کسی کو انوار کر کے غلام بنالیا جائے تو ممکن ہے کبھی مجرم کو اپنی غلطی کا احساس ہو اور وہ اسے آزاد کر دے لیکن جب اسے بیچ دیا گیا تو اب اس کا آزاد ہونا بہت مشکل ہے اس لیے یہ گناہ اور بڑا ہو جاتا ہے۔ ⑤ کسی سے اجرت پر کام لینا ایک دو طرفہ معاہدہ ہوتا ہے کہ ایک شخص کام کرے گا اور دوسرا اس کے بدلے اسے مقررہ رقم ادا کرے گا۔ کام مکمل ہو جانے کے بعد کارکن کے لیے تو معاہدہ توڑنا ممکن نہیں رہتا البتہ کام لینے والا ظلم کرتے ہوئے اس کا حق مار سکتا ہے۔ اس کی مجبوری کی وجہ سے یہ ایک بڑا جرم بن جاتا ہے کیونکہ اس میں ظلم بھی ہے عہد شکنی بھی ہے اور حرام کھانا بھی ہے۔ ⑥ قیامت کی سزا اور رسوائی سے بچنے کے لیے کبیرہ گناہوں سے اجتناب کرنا ضروری ہے۔ ⑦ اسلام میں عدل و انصاف کو بہت اہمیت حاصل ہے۔ اسلامی معاشرہ وہی ہے جو عدل و انصاف پر کاربند ہو۔ ⑧ مسلمانوں کو انفرادی اور اجتماعی طور پر عدل و انصاف کا اہتمام کرنا چاہیے تاکہ ان کا معاشرہ اسلامی بن سکے۔

۲۴۴۳- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ ۲۴۴۳- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَطِيَّةَ ۲۴۴۳- ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مزدور کو اس کا پسینہ خشک

◀ الجمهور في غير عيد الله بن عمر، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن أبداً، انظر، ح: ۲۳۰۱.

۲۴۴۳- [صحیح] وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۲۳۸ لعلته، وله شاهد عند الطحاوي في مشكل الآثار: ۱/۴: ۱۴۲، وإسناده صحيح، وبه صح الحديث.

۱۶- أبواب الرهون ..... مزدوری سے متعلق احکام و مسائل

السَّلْمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَعْطُوا الْأَجِيرَ أَجْرَهُ، قَبْلَ أَنْ يَجِفَّ عَرَقُهُ».

🌞 نوادہ و مسائل: ① مزدور کو مزدوری کام ختم ہونے کے فوراً بعد ادا کر دینی چاہیے۔ ② کسی جائزہ و وجہ کے بغیر مال منول کرنا بہت بڑا گناہ ہے۔

(المعجم ۵) - بَابُ إِجَارَةِ الْأَجِيرِ عَلَيَّ طَعَامَ بَطْنِهِ (الشفعة ۶۶)

باب: ۵- پیٹ بھر کھانے کے عوض مزدور رکھنا

۲۴۴۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى الْجُمَيْصِيُّ: حَدَّثَنَا يَعْقَبُ بْنُ الْوَلِيدِ، عَنْ مَسْلَمَةَ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَيُّوبَ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ بَرِيدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ [النَّدْرِ] يَقُولُ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَرَأَ ﴿طَسَمَ﴾ [۱]. حَتَّى إِذَا بَلَغَ قِصَّةَ مُوسَى قَالَ: «إِنَّ مُوسَى ﷺ أَجَرَ نَفْسَهُ ثَمَانِي سِنِينَ، أَوْ عَشْرًا، عَلَيَّ عَقْفًا فَرَّجَهُ وَطَعَامَ بَطْنِهِ».

۲۳۳۳- حضرت عقبہ بن ندر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے۔ آپ نے سورہ طسّم (قصص) تلاوت فرمائی تھی کہ جب حضرت موسیٰ ﷺ کے واقعے تک پہنچے (آیت ۲۷: ۲۸) تو فرمایا: ”موسیٰ ﷺ نے آٹھ دس سال پاک دامنی اور پیٹ بھر روٹی کے عوض مزدوری کی۔“

🌞 فائدہ: ”پاک دامنی“ کی شرط سے مراد نکاح کا وعدہ ہے جیسا کہ قرآن مجید میں مذکور ہے۔

۲۴۴۵- حَدَّثَنَا أَبُو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ

۲۳۳۵- حضرت حیان (بن بسطام ہندی رضی اللہ عنہ) سے

۲۴۴۴- [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه الطبراني في الكبير: ۱۷/۱۳۵، ح: ۳۳۳ من طريق محمد بن المصنفى به، وضعفه البوصيري، وإسناده ضعيف جدًا، منها ضعف مسلمة بن علي، فإنه متروك، انظر، ح: ۳۵۱.

۲۴۴۵- أخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ۳/۵۴، وابن سعد: ۴/۳۲۶، والبيهقي: ۶/۱۲۰، وأبو نعيم في الحلية: ۱/۳۷۹ من طرق عن سليم به، وقال البوصيري: "هذا إسناده صحيح موقوف" \* حيان بن بسطام وثقه ابن حبان، ولحدیثه شاهد صحيح عند ابن سعد، وشاهد آخر عند أبي نعیم في حلیة الأولیاء، وابن عساکر في تاریخ دمشق، وفيه ابن لهیعة المدائس.

عَمْرُو: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ. سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: نَشَأْتُ يَتِيمًا، وَهَاجَرْتُ مِشْكِينَ، وَكُنْتُ أَجِيرًا لِابْنَةِ عَزْرَوَانَ بَطْعَامِ بَطْنِي وَعُقْبَةَ رَجُلِي. أَحْطَبُ لَهُمْ إِذَا نَزَلُوا. وَأَحْذُو لَهُمْ إِذَا رَكِبُوا. فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الدِّينَ قِيَامًا، وَجَعَلَ أَبَا هُرَيْرَةَ إِمَامًا.

روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا، انھوں نے فرمایا: میں نے یتیمی کی حالت میں پرورش پائی اور مفلسی کی حالت میں ہجرت کی۔ میں پیٹ بھر کھانے اور (سفر کے دوران میں) اپنی باری پر سواری کی شرط پر بنت غردان کا نوکر تھا۔ (سفر کے دوران میں) جب وہ لوگ (کسی منزل پر) ٹھہرتے تو میں ان کے لیے ایندھن جمع کر کے لایا کرتا تھا اور جب وہ سوار ہو کر چلتے تو میں حدی خوانی کرتا (تاکہ اونٹ تیز چلیں)۔ اللہ کا شکر ہے جس نے دین کو سہارا (اور ترقی کا باعث) بنایا اور ابو ہریرہ کو (وہی اور نیا دی طور پر) امام (عالم اور گورنر) بنا دیا۔



(المعجم ۶) . بَابُ الرَّجُلِ يَسْتَقِي كُلَّ ذَلْوٍ بِتَمْرَةٍ وَيَشْتَرِي جِلْدَةً (النحفة ۶۷)

باب ۶- ایک ڈول کے عوض ایک کھجور معاوضے پر کھیت کو پانی دینا اور کھجور کے عمدہ ہونے کی شرط لگا لینا

۲۴۴۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّنَعَانِيُّ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سَلِيمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ حَنْشٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَصَابَ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ خِصَاصَةً. فَبَلَغَ ذَلِكَ عَلِيًّا. فَخَرَجَ يَلْتَمِسُ عَمَلًا يُصِيبُ فِيهِ شَيْئًا لِيُقِيَّتَ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. فَأَتَى بُسْتَانًا لِرَجُلٍ مِنَ الْيَهُودِ. فَاسْتَقَى لَهُ سَعَةً عَشْرَ دَلْوًا. كُلُّ ذَلْوٍ بِتَمْرَةٍ. فَخَيْرَهُ الْيَهُودِيُّ

۲۴۴۶- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی ﷺ کو فاقہ آ گیا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اس کا علم ہوا تو وہ کسی کام کی تلاش میں نکلے تاکہ اس کے ذریعے سے کچھ (اجرت) ملے جس سے وہ رسول اللہ ﷺ کو کھانا کھلائیں۔ وہ ایک یہودی کے باغ میں جا پہنچے اور اس کے لیے ایک ڈول پر ایک کھجور مزوری کی شرط پر سترہ ڈول پانی نکالا۔ یہودی نے آپ کو اختیار دیا کہ سترہ کھجوریں جن کر لے لیں۔ وہ ان (کھجوروں)

۲۴۴۶- [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه البيهقي: ۱۱۹/۶ من حديث المعتمر به، وضعفه البوصيري \* وحسن بن قيس، لقبه حنش وهو متروك كما في التقريب وغيره.





۱۶- أبواب الرهن

مزارعت سے متعلق احکام و مسائل

جَلِدَةً. فَاسْتَقْبَى بِنَحْوِ مَنْ صَاعَيْنِ. فَجَاءَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ.

شرط لگائی کہ وہ کالی، سوکھی اور خراب کھجور نہیں لیں گے بلکہ عمدہ کھجور ہی لیں گے۔ انھوں نے (بارغ کو) پانی دے کر اس کے عوض تقریباً دو صاع کھجوریں حاصل کر لیں اور انھیں لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔

(المعجم ۷) - بَابُ الْمُرَاعَةِ بِالْثُلُثِ وَالرُّبْعِ (التحفة ۶۸)

باب: ۷- پیداوار کے تیسرے اور چوتھے حصے کے عوض کاشت کرنا

۲۴۴۹- حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے محافلہ اور مزابنہ سے منع فرمایا، اور ارشاد فرمایا: ”تین طرح کے افراد کاشت کر سکتے ہیں: ایک وہ آدمی جس کی زمین ہے وہ اسے کاشت کرتا ہے، دوسرا وہ جسے کچھ زمین (تختے کے طور پر) دی گئی وہ اس زمین کو کاشت کر سکتا ہے جو اسے دی گئی، تیسرا وہ جو سونے یا چاندی کے عوض زمین کرائے پر لیتا ہے۔“

۲۴۴۹- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ طَارِقِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَافَلَةِ وَالْمُزَابَنَةِ. وَقَالَ: «إِنَّمَا يَزْرَعُ ثَلَاثَةً: رَجُلٌ لَهُ أَرْضٌ، فَهُوَ يَزْرَعُهَا. وَرَجُلٌ مَنِحَ أَرْضًا، فَهُوَ يَزْرَعُ مَا [مَنِحَ]. وَرَجُلٌ اسْتَكْرَى أَرْضًا يَذْهَبُ أَوْ فِضَّةً».



فوائد و مسائل: ① محافلہ اور مزابنہ کی تشریح کے لیے دیکھیے حدیث: ۲۲۶۵ کا فائدہ نمبر: ۲- ② جس طرح

غریب آدمی کی مدد کے لیے نقد رقم دی جاسکتی ہے اسی طرح اسے زمین کا ٹکڑا بھی دیا جاسکتا ہے تاکہ وہ کاشت کر کے رزق حلال حاصل کرے اور یہ اس کے لیے آمدنی کا مستقل ذریعہ بن جائے۔ ③ زمین بٹائی پر لینا یا دینا جائز ہے اس میں رقم اور مدت کا تعین وضاحت سے ہو جانا چاہیے تاکہ بعد میں اختلاف نہ ہو۔ ④ سونے چاندی سے مراد نقد رقم ہے کیونکہ اس دور میں سونے کا سکہ (دینار) اور چاندی کا سکہ (درہم) رائج تھے۔

۲۴۵۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ ابْنُ الصَّبَّاحِ. قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ

۲۴۵۰- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم خابره پر عمل کرتے تھے اور اس میں

۲۴۴۹- [استادہ حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في التشديد في ذلك، ح: ۳۴۰۰ من حديث أبي الأحوص به \* طارق هذا وثقه الجمهور، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن.

۲۴۵۰- أخرجه مسلم، البيهقي، باب كراء الأرض، ح: ۱۵۴۷ من حديث سفیان به.

مزراعت سے متعلق احکام و مسائل

عَبِيَّتَهُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ  
ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ: كُنَّا نُخَابِرُ وَلَا نَرَى بِذَلِكَ  
بَأْسًا. حَتَّى سَمِعْنَا رَافِعَ بْنَ خَلْدِيحٍ يَقُولُ:  
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْهُ. فَتَرَكَنَا لِقَوْلِهِ.  
حرج نہیں سمجھتے تھے حتی کہ ہم نے حضرت رافع بن خدیج  
رضی اللہ عنہ سے ان کا یہ فرمان سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس  
سے منع فرمایا ہے تو ان کی بات سن کر ہم نے مخابره ترک  
کر دیا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① [مخابره کا مطلب یہ ہے کہ ایک آدمی کی زمین ہو اور دوسرا اس میں کاشت کاری  
کرنے اور ان کے درمیان یہ معاہدہ ہو جائے کہ پیداوار میں سے اتنا حصہ کاشت کار کا ہے اور اتنا حصہ زمین دار  
کا۔ اس کی جائز صورت یہ ہے کہ کل پیداوار میں سے حصہ مقرر کیا جائے، مثلاً: کل پیداوار کا نصف کاشت کار کا  
ہوگا اور نصف زمین کے مالک کا یا ایک حصہ مزارع کا ہوگا اور دوسرے زمیندار کے۔ ممنوع صورت یہ ہے کہ  
کھیت کے فلاں حصے کی پیداوار مزارع کی ہوگی اور فلاں حصے کی پیداوار زمیندار کی۔ (دیکھئے حدیث: ۲۳۵۸)  
② ضرورت سے زائد زمین بغیر کسی معاوضے کے کسی ضرورت مند کو کاشت کے لیے دے دینا افضل ہے، یعنی  
مالک اس کی پیداوار میں سے کچھ نہ لے۔ یہ بھی ایک قسم کا صدقہ ہے۔ ③ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اکرام اللہ ﷺ کے  
ارشادات کی تعمیل میں کوتاہی نہیں کرتے تھے۔

۲۴۵۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ:  
حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي عَطَاءٌ قَالَ:  
سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كَانَتْ  
لِرَجَالٍ مِثَا فُضُولٍ أَرْضِينَ يُؤَاجِرُونَهَا عَلَى  
الثَّلْثِ وَالرُّبْعِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ كَانَتْ  
لَهُ فُضُولٌ أَرْضِينَ فَلْيُزْرِعْهَا أَوْ لِيُزْرِعْهَا  
أَخَاهُ. فَإِنَّ أَبِي قَلْبِمِسِكَ أَرْضَهُ».

۲۳۵۱- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے انھوں نے فرمایا: ہم میں سے کچھ افراد کے پاس  
(ضرورت سے) زائد زمینیں تھیں، وہ انھیں تہائی یا  
چوتھائی پیداوار کے عوض بٹائی پر دیتے تھے۔ نبی ﷺ  
نے فرمایا: ”جس کے پاس زائد زمین ہو تو وہ اسے خود  
کاشت کرے یا اپنے بھائی کو کاشت کرنے دے اگر وہ  
ایسے نہیں کرنا چاہتا تو اپنی زمین اپنے پاس رکھے۔“

🌞 فائدہ: ”اپنے پاس رکھے“ اس کا مطلب یہ ہے کہ زمین خالی پڑی رہنے دے۔ اور ظاہر ہے کہ خالی پڑی  
رہنے کی صورت میں زمین سے کچھ بھی حاصل نہیں ہوگا۔ تو کیا یہ بہتر نہیں کہ کسی کو فائدہ اٹھانے دے۔ یہ سخاوت  
اور افضل عمل کی ترغیب ہے۔

۲۴۵۱- أخرجه البخاري، الحرث والمزارعة، باب ما كان من أصحاب النبي ﷺ يواسي بعضهم بعضاً في الزراعة  
والشعر، ح: ۲۳۴۰، ۲۳۴۱، ومسلم، البيوع، باب كراء الأرض، ح: ۸۹/۱۵۳۶ من حديث الأوزاعي به.

زمین کرائے پر دینے سے متعلق احکام و مسائل

۲۳۵۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کے پاس زمین ہے تو وہ اسے کاشت کرے یا اپنے بھائی کو کاشت کے لیے (بلامعاوضہ) دے دے اگر وہ ایسے نہیں کرنا چاہتا تو اپنی زمین اپنے پاس رکھے۔“

۲۴۵۲- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو تَوْبَةَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرِعْهَا، أَوْ لِيَمْنَحْهَا أَحَاهُ. فَإِنْ أَبِي فَلْيَمْسِكْ أَرْضَهُ».

باب ۸- زمین کرائے (ٹھیکے) پر دینا

(المعجم ۸) - بَابُ كِرَاءِ الْأَرْضِ

(التحفة ۶۹)

۲۳۵۳- حضرت نافع رضی اللہ عنہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ وہ اپنی زمین کے کھیت کرائے (ٹھیکے) پر دیا کرتے تھے۔ ان کے پاس ایک شخص آیا اور حضرت نافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے کھیتوں کو کرائے پر دینے سے منع فرمایا ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما (حضرت نافع رضی اللہ عنہ کے پاس) گئے اور میں بھی آپ کے ساتھ گیا۔ انھوں نے مقام بلاط پر ان سے ملاقات کی اور یہ مسئلہ دریافت کیا تو حضرت نافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے کھیتوں کو کرائے پر دینے سے منع فرمایا ہے چنانچہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے زمین کرائے پر دینی ترک کر دی۔

۲۴۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سَلِيمَانَ وَ أَبُو أُسَامَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ أَوْ قَالَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يُكْرِي أَرْضًا لَهُ، مَزَارِعًا. فَأَتَاهُ إِنْسَانٌ فَأَخْبَرَهُ عَنْ رَافِعِ ابْنِ خَدِيجٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ. فَذَهَبَ ابْنُ عُمَرَ وَذَهَبَتْ مَعَهُ حَتَّى أَتَاهُ بِالْبَلَّاطِ. فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ. فَأَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ. فَتَرَكَ عَبْدُ اللَّهِ كِرَاءَهَا.



۲۴۵۲- أخرجه البخاري، الحث والمزارعة، الباب السابق، ح: ۲۳۴۱، ومسلم، البيوع، الباب السابق، ح: ۱۵۴۴ من حديث أبي توبة به.

۲۴۵۳- أخرجه مسلم، البيوع، باب كراء الأرض، ح: ۱۵۴۷ من حديث عبيد الله بن عمر به، وذكره البخاري معلقاً، ح: ۲۲۸۶ مختصراً، وقد أخرجه البخاري، ح: ۲۳۴۴، ۲۲۸۶، ومسلم وغيرهما من طرق عن نافع به.

۱۶- أبواب الرهون - زمین کرائے پر دینے سے متعلق احکام و مسائل

🌞 فوائد و مسائل: ① کرائے پر دینے کا مطلب یہ ہے کہ کاشتکار سے ایک مقررہ رقم پر معاہدہ ہو جائے۔ وہ کاشت کرے اور پیداوار حاصل ہونے پر مقررہ رقم زمین کے مالک کو دے دے باقی اس کی اپنی آمدنی ہے۔ ② کرایہ نہ لینا اور کاشتکار کو بلا معاوضہ کاشت کرنے دینا افضل ہے۔ رسول اللہ ﷺ کی ممانعت افضل صورت کی ترفیح کے لیے ہے ویسے زمین کا کرایہ لینا جائز ہے۔ (دیکھیے حدیث: ۲۳۵۶) زمانہ جاہلیت میں مزارعت کی بعض ایسی صورتیں رائج تھیں جو اسلام میں ممنوع ہیں۔ ان سے پرہیز کرنا چاہیے۔ (دیکھیے حدیث: ۲۳۵۸-۲۳۶۰) ③ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم مشکوک معاملات میں احتیاط سے کام لیتے تھے اور ایسے کام سے پرہیز کرتے تھے جس میں کسی قسم کا شبہ ہو۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص شہد والی چیزوں سے بچ گیا اس نے اپنے دین اور اپنی عزت کو بچا لیا۔“ (صحیح البخاری، الإیمان، باب فضل من استبرا لدينه، حدیث: ۵۲، وصحیح مسلم، المساقاة، باب أخذ الحلال و ترك الشبهات، حدیث: ۱۵۹۹)

۲۴۵۴- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارِ الْجُمَيْصِيِّ: حَدَّثَنَا ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنِ ابْنِ شَوْذَبٍ، عَنْ مَطَرٍ، عَنْ عَطَايَا، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرِعْهَا أَوْ لِيَزْرِعْهَا، وَلَا يُؤَاجِرْهَا».

۲۳۵۳- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہ دیا اور فرمایا: ”جس کے پاس زمین ہو تو وہ اسے کاشت کرے یا کسی سے کاشت کرائے اور اسے کرائے پر نہ دے۔“

۲۴۵۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا مَطَرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْحُصَيْنِ، عَنْ أَبِي شَفِيانَ، مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ.

۲۳۵۵- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے محاقلہ سے منع فرمایا۔

۲۴۵۴- أخرجه مسلم، البيوع، باب كراء الأرض، ح: ۱۵۳۶ من حديث مطر به.

۲۴۵۵- أخرجه البخاري، البيوع، باب بيع المزانية وهي بيع التمر بالتمر وبيع الزبيب بالكرم وبيع العرايا، ح: ۲۱۸۲، ومسلم، البيوع، الباب السابق، ح: ۱۵۴۶/۱۰۵ من حديث مالك به.

۱۶- أبواب الرهون

وَالْمُحَاقَلَةُ اسْتِحْرَاءُ الْأَرْضِ .

(المعجم ۹) - بَابُ الرُّحْصَةِ فِي كِرَاءِ

الْأَرْضِ الْبَيْضَاءِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

(التحفة ۷۰)

۲۴۵۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ : أَنبَأَنَا

اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ

ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ

طَاوُسٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ لَمَّا سَمِعَ إِكْتَارَ

النَّاسِ فِي كِرَاءِ الْأَرْضِ . قَالَ : سُبْحَانَ اللَّهِ

إِنَّمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الْأَرْضُ مَتَحَةٌ أَحَدَكُمْ

أَخَاهُ» وَلَمْ يَنْهَ عَنْ كِرَائِهَا .

۲۴۵۷- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ

الْعَنْبَرِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أَنبَأَنَا مَعْمَرٌ

عَنْ ابْنِ طَاوُسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَأَنْ يَمْنَحَ

أَحَدَكُمْ أَخَاهُ أَرْضَهُ ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ

عَلَيْهَا كَذَا وَكَذَا» لَيْسَ بِمَعْلُومٍ .

فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : هُوَ الْحَقْلُ . وَهُوَ يَلْسَانُ

الْأَنْصَارِ الْمُحَاقَلَةُ .

۲۴۵۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ :

زمین کرائے پر دینے سے متعلق احکام و مسائل

اور محاقلہ کا مطلب ہے زمین کرائے پر دینا۔

باب: ۹- خالی زمین کو سونے چاندی (رقم)

کے عوض کرائے پر دینا

۲۳۵۶- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے کہ انھوں نے جب لوگوں کو بھائی پر زمین دینے کے

بارے میں بہت باتیں کرتے سنا (کہ یہ منع ہے) تو فرمایا:

سبحان اللہ! اللہ کے رسول ﷺ نے تو یہ فرمایا تھا: ”آدمی

اپنے بھائی کو زمین کیوں نہیں دے دیتا؟“ آپ نے

کرائے پر دینے سے منع نہیں فرمایا تھا۔

۲۳۵۷- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی کا اپنے بھائی کو

(کاشت کے لیے بلا معاوضہ) اپنی زمین دے دینا اس

بات سے بہتر ہے کہ اس پر اتنی چیز یعنی مقرر مقدار

وصول کرے۔“

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اس معاملے

کو حقل کہتے ہیں۔ اور انصار کی بولی میں یہی محاقلہ

کہلاتا ہے۔

۲۳۵۸- حضرت حنظلہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت

۲۴۵۶- أخرجه البخاري، الحرت والمزارعة، باب: ح: ۲۳۳۰، ۲۳۴۲، ۲۶۳۴، ومسلم، البيوع، باب الأرض

تمنع، ح: ۱۲۱/۱۵۰۰ من حديث عمرو بن دينار به.

۲۴۵۷- أخرجه مسلم، البيوع، باب الأرض تمنع، ح: ۱۲۲/۱۵۰۰ من حديث عبدالرزاق به.

۲۴۵۸- أخرجه البخاري، الحرت والمزارعة، باب ما يكره من الشروط في المزارعة، ح: ۲۳۳۲، ومسلم،

البيوع، باب كراء الأرض بالذهب والورق، ح: ۱۵۴۷ من حديث سفيان بن عيينة به.



ہے انھوں نے فرمایا: میں نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے مسئلہ دریافت کیا تو انھوں نے فرمایا: ہم اس شرط پر زمین کرائے پر دیتے تھے کہ جو کچھ اس ٹکڑے میں پیدا ہووے تیرا ہے اور جو کچھ اس ٹکڑے میں پیدا ہووے میرا ہے تو ہمیں پیداوار کے عوض (اس انداز سے) زمین کرائے پر دینے سے منع کر دیا گیا۔ چاندی (مقرر رقم) کے عوض زمین کرائے پر دینے سے منع نہیں کیا گیا۔

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَافِعَ ابْنَ خَدِيجٍ قَالَ: كُنَّا نُكْرِي الْأَرْضَ عَلَى أَنَّ لَكَ مَا أَخْرَجَتْ هَذِهِ، وَلِي مَا أَخْرَجَتْ هَذِهِ. فَهَيَّا أَنْ نُكْرِيَ بِهَا بِمَا أَخْرَجَتْ. وَلَمْ نُنْهَ أَنْ نُكْرِيَ الْأَرْضَ بِالْوَرِقِ.

باب: ۱۰- ناپسندیدہ مزارعت کا بیان

(المعجم ۱۰) - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْمَزَارَعَةِ

(التحفة ۷۱)

۲۳۵۹- حضرت ابو نجاشی (عطاء بن صہیب النصارى رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے انھوں نے حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کو اپنے چچا حضرت ظہیر (بن رافع بن عدی النصارى رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے سنا کہ انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں ایک ایسے کام سے منع فرمایا جو جس میں ہمارے لیے آسانی تھی۔ میں نے کہا: جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا وہی درست ہے۔ انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم اپنے کھیتوں کے ساتھ کیا کرتے ہو؟“ ہم نے کہا: ہم انھیں (پیداوار کے) تیرے حصے یا چوتھے حصے کے عوض یا گندم اور جو کے چند وسق (مقررہ مقدار) کے عوض کرائے پر دے دیتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ایسے نہ کیا کرو، خود کاشت کرو یا کسی کو کاشت کے لیے دے دو۔“

۲۴۵۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي أَبُو النَّجَّاشِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ يُحَدِّثُ عَنْ عَمِّهِ ظَهِيرٍ قَالَ: نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَنَا رَافِقًا. فَقُلْتُ: مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَهُوَ حَقٌّ. فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا تَصْنَعُونَ بِمَحَابِلِكُمْ؟». قُلْنَا: نُوَاجِرُهَا عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبْعِ وَالْأَوْسُقِ مِنَ الْبُرِّ وَالشَّعِيرِ. فَقَالَ: «فَلَا تَفْعَلُوا. اِزْرَعُوهَا وَأَزْرَعُوهَا».

۲۴۵۹- أخرجه البخاري، الحرث والمزارعة، باب ما كان من أصحاب النبي ﷺ يواسي بعضهم بعضاً في الزراعة والنحر، ح: ۲۳۳۹، ومسلم، البيوع، باب كراء الأرض بالطعام، ح: ۱۵۴۸ من حديث الأوزاعي به.



۲۴۶۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى:

أَبْنَانَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنَّ أَبَانَ النَّوْرِيَّ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَسِيدِ بْنِ ظَهْرٍ، ابْنِ أَحْمَدَ بْنِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: كَانَ أَحَدُنَا إِذَا اسْتَعْنَى عَنْ أَرْضِهِ أَعْطَاهَا بِالثَّلْثِ وَالرُّبْعِ وَالنِّصْفِ. وَاسْتَرَطَ ثَلَاثَ جَدَاوِلَ وَالْقَصَارَةَ وَمَا يَسْقِي الرَّبِيعَ. وَكَانَ الْعَيْشُ إِذْ ذَلِكَ شَدِيدًا. وَكَانَ يَعْمَلُ فِيهَا بِالْحَدِيدِ، وَمِمَّا شَاءَ اللَّهُ. وَنُصِبَ مِنْهَا مَنَعَةٌ، فَأَتَانَا رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَاكُمْ عَنْ أَمْرٍ كَانَ لَكُمْ نَافِعًا. وَطَاعَةُ اللَّهِ وَطَاعَةُ رَسُولِهِ أَنْفَعُ لَكُمْ. إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَنَاهَاكُمْ عَنِ الْحَقْلِ، وَيَقُولُ: «مَنْ اسْتَعْنَى عَنْ أَرْضِهِ فَلَيْمَنَحَهَا أَحَاهُ، أَوْ لِيَدَعُ».

۲۴۶۰- حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم میں سے کسی کو جب اپنی زمین کی ضرورت نہ ہوتی تو وہ اسے تہائی چوتھائی یا نصف پیداوار کے عوض (کسی کو کاشت کے لیے) دے دیتا اور شرط لگا لیتا کہ ندی کے قریب والی زمین (کی پیداوار) میں سے تین چوتھائی اور گاہی ہوئی گندم کی (گاہے جانے سے بچ رہنے والی) بالیاں اور (پانی کی چھوٹی) نالی سے سیراب ہونے والی زمین (کی پیداوار) اس کی ہوگی۔ اس زمانے میں گزران بہت مشکل تھی اور زمین میں لوہے (کے آلات کستی اور پھاڑے وغیرہ) سے اور جیسے اللہ کو منظور ہوتا ہے کام ہوتا تھا۔ وہ اس سے کچھ نفع کما لیتا تھا۔ پھر ہمارے پاس حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ آئے اور کہا: رسول اللہ ﷺ نے تمہیں ایک کام سے منع فرما دیا ہے جس میں (بظاہر) تمہارا فائدہ تھا۔ (لیکن) اللہ کی اطاعت اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت میں تمہارا زیادہ فائدہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ تمہیں محافلہ سے منع فرماتے ہیں اور ارشاد فرماتے ہیں: ”جس کو زمین کی ضرورت نہ ہو تو وہ اپنے بھائی کو عطیہ کے طور پر دے دے یا رہنے دے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نصف یا چوتھائی پیداوار کی جو شرط منع ہے وہ اس طرح ہے کہ زمین کے کسی خاص ٹکڑے کی پیداوار زمین کے مالک کے لیے ہو۔ مالک عموماً ایسا ٹکڑا منتخب کرتا تھا جو آبی گزرگاہ یا پانی کی نالی وغیرہ کے قریب واقع ہوتا اس لیے اس میں پیداوار زیادہ ہونے کی توقع ہوتی تھی۔ ② کھیت کی کل پیداوار میں سے نصف تہائی یا چوتھائی پیداوار کی شرط لگانا جائز ہے۔ ③ بٹائی کی بجائے زمین عاریتاً دینا افضل ہے۔ ④ رسول اللہ ﷺ کے حکم کی تعمیل دنیا کے ظاہری مفاد سے زیادہ اہم ہے کیونکہ ارشاد نبوی کی تعمیل میں آخرت کا فائدہ ہے۔

۲۴۶۰- [صحیح] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في التشديد في ذلك، ح: ۳۳۹۸ من حديث منصور به.

۲۴۶۱- حضرت عمرو بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ کی غلطی معاف فرمائے۔ قسم ہے اللہ کی! یہ حدیث مجھے ان سے زیادہ معلوم ہے۔ دو آدمی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے جو آپس میں لڑ پڑے تھے۔ تب آپ نے فرمایا: ”اگر تم لوگوں کا یہی حال ہے تو کھیت بٹائی پر نہ دیا کرو۔“ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ نے اتنا جملہ سن لیا: ”کھیت بٹائی پر نہ دیا کرو۔“

۲۴۶۱- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُثَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمَّارِ بْنِ يَاسِرٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ أَبِي الْوَلِيدِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: قَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ: يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ. أَنَا، وَاللَّهِ، أَعْلَمُ بِالْحَدِيثِ مِنْهُ. إِنَّمَا أَتَى رَجُلَانِ النَّبِيَّ ﷺ. وَقَدْ اقْتَتَلَا. فَقَالَ: «إِنْ كَانَ هَذَا شَأْنَكُمْ فَلَا تُكْرُوا الْمَزَارِعَ» فَسَمِعَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ قَوْلَهُ: «فَلَا تُكْرُوا الْمَزَارِعَ».

باب ۱۱- تہائی اور چوتھائی حصے پر  
مزارعت کی اجازت

(المعجم ۱۱) - بَابُ الرَّخْصَةِ فِي  
الْمَزَارَعَةِ بِالثُّلُثِ وَالرُّبْعِ (الصفحة ۷۲)

۲۴۶۲- حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے حضرت طاووس (بن کیسان) رضی اللہ عنہ سے کہا: اے ابو عبد الرحمن! کاش آپ بخابره (بٹائی) پر زمین دینا چھوڑ دیں کیونکہ لوگ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے۔ انھوں نے فرمایا: اے عمرو! میں ان کی مدد کرتا ہوں اور انہیں دیتا ہوں۔ اور حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے ہمارے ہاں اس پر عمل کرایا ہے اور ان کے بڑے عالم یعنی حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے

۲۴۶۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ قَالَ: قُلْتُ لِيَطَاوُسٍ: يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ لَوْ تَرَكَتَ هَذِهِ الْمُخَابَرَةَ، فَإِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْهُ. فَقَالَ: أَيُّ عَمْرُو إِيَّيْهِمْ وَأَعْظِيمُهُمْ. وَإِنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ أَخَذَ النَّاسَ عَلَيْهَا عِنْدَنَا. وَإِنَّ أَعْلَمَهُمْ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَنْهَ عَنْهَا وَلَكِنْ قَالَ: «لَأَنْ يَمْنَحَ

۲۴۶۱- [سناده حسن] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في المزارعة، ح: ۳۳۹۰ من حديث عبد الرحمن بن إسحاق به \* أبو عبيدة وثقه ابن معين وغيره وتعدله راجح، والوليد وثقه أبو زرعة، والمعجلي، وابن شاهين وغيرهم.  
۲۴۶۲- أخرجه من حديث عمرو بن دينار به، وانظر، ح: ۲۴۵۶.





۱۶- أبواب الرهون ..... زمین غلے کے عوض کرائے پر دینے کا بیان

(المعجم ۱۲) - بَابُ اسْتِكْرَاءِ الْأَرْضِ  
بِالطَّعَامِ (التحفة ۷۳)

باب: ۱۲- زمین غلے کے عوض  
کرائے پر دینا

۲۴۶۵- حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ:  
حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ سَلِيمَانَ  
ابْنِ يَسَارٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: كُنَّا  
نُحَاقِلُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرَعَمَ أَنَّ  
بُضَّ عُمُوْمَتِي أَنَاهُمْ فَقَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ، فَلَا يُكْرِيهَا بِطَعَامٍ  
مُسْمًى».

۲۳۶۵- حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے، انھوں نے فرمایا: لوگ رسول اللہ ﷺ کے زمانے  
میں محافلہ کرتے تھے۔ انھوں نے بیان کیا کہ پھر ان  
کے ایک چچا (حضرت ظہیر بن رافع رضی اللہ عنہ) نے آ کر  
انھیں کہا: رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے: ”جس کے پاس  
زمین ہو تو وہ اسے غلے کی مقرر مقدار کے عوض  
کرائے پر نہ دے۔“

فائدہ: یہ اس وقت کی بات ہے جب تہائی چوتھائی یا غلے کی مقرر مقدار کے عوض زمین کرائے پر دینے کی  
صرف ایک ہی صورت مروج تھی جس میں پانی کی نالیوں کے کنارے اور آبی زرگاڑوں وغیرہ کے قریب  
واقع زمین کے ٹکڑے کی پیداوار مالک کے لیے مختص تھی۔ حدیث میں مذکور اسی صورت کو ممنوع قرار دیا گیا  
ہے۔ واللہ اعلم.

(المعجم ۱۳) - بَابُ مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضِ  
قَوْمٍ بغيرِ إِذْنِهِمْ (التحفة ۷۴)

باب: ۱۳- کسی کی زمین میں بلا اجازت  
کاشت کرنا

۲۴۶۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمِيرِ بْنِ  
زُرَّارَةَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ زَرَعَ فِي أَرْضِ قَوْمٍ

۲۳۶۶- حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کچھ لوگوں کی  
زمین میں ان کی اجازت کے بغیر فصل کاشت کر لی تو  
اسے اس فصل میں سے کچھ نہیں ملے گا“ اور اس کا خرچ

۲۴۶۵- أخرجه مسلم، البيوع، باب كراء الأرض بالطعام، ح: ۱۵۴۸ من حديث سعيد بن أبي عروبة به .

۲۴۶۶- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، البيوع، باب في زرع الأرض بغير إذن صاحبها، ح: ۳۴۰۳ من حديث  
شريك القاضي به، ولم أجد تصريح سماعه، وتابعه قيس بن الربيع عند البيهقي: ۱۳۶/۶، والحديث حسنة  
الترمذي، ح: ۱۳۶۶، والبخاري \* عطاء لم يسمع من رافع رضي الله عنه (خطابى)، وأبو إسحاق عنمن، تقدم،  
ح: ۴۶، وفيه علة أخرى، انظر، ح: ۱۰۳۹، وله شواهد.

۱۶۔ ابواب الرهون۔ مساقاة سے متعلق احکام و مسائل

يَغْيِرُ إِذْنِهِمْ، فَلَيْسَ لَهُ مِنَ الزَّرْعِ شَيْءٌ، اسے واپس کر دیا جائے گا۔  
وَوَرَدُ عَلَيْهِ النَّفَقَةُ».

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۱۳۸-۱۳۷/۲۵، والإرواء للألباني، رقم: ۱۵۱۹، والضعيفة: ۱۳۱/۱) حدیث: (۸۸) ② جس طرح کسی کو کاشت کے لیے بلا معاوضہ زمین عاریتاً دے دینا بڑے ثواب کا کام ہے اسی طرح کسی کی زمین پر اس کی اجازت کے بغیر فصل کاشت کر لینا بڑا گناہ ہے۔ اگر ایک آدمی دوسرے کی زمین میں بلا اجازت کاشت کرے تو اس کی سزا یہ ہے کہ وہ پیداوار زمین کے مالک کو دے دی جائے۔ ③ اس صورت میں کاشت کرنے والے کو صرف اس کا خرچ واپس کیا جائے گا مثلاً: بیج اور کھاد کی قیمت یا اگر کرائے پر ٹریکٹر لے کر بل چلایا ہے تو ٹریکٹر کا کرایہ وغیرہ۔ اس کی محنت کا اسے کوئی معاوضہ نہیں دیا جائے گا۔ یہ اس کی سزا ہے کہ اسے نہ فصل ملے اور نہ اس کی محنت کا معاوضہ۔



(المعجم ۱۴) - بَابُ مَعَامَلَةِ النَّحِيلِ  
(کھجور اور انگور کے باغ بٹائی پر دینا)  
وَالكَرْمِ (التحفة ۷۵)

۲۴۶۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ  
وَسَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ وَ إِسْحَاقُ بْنُ  
مَنْصُورٍ. قَالُوا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ  
الْقَطَّانُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍ، عَنْ نَافِعٍ،  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَامَلَ أَهْلَ  
خَيْبَرَ بِالشُّطْرِ مِمَّا يَخْرُجُ مِنْ نَمْرٍ أَوْ زَرْعٍ.

۲۴۶۸- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ:  
حَدَّثَنَا هُثَيْمٌ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنِ الْحَكَمِ

۲۴۶۷- أخرجه البخاري، الحرت والمزارعة، باب إذا لم يشترط السنين في المزارعة، ح: ۲۳۲۹، ومسلم،  
المساقاة، باب المساقاة والمعاملة بجزء من الثمر والزرع، ح: ۱۵۵۱ من حديث يحيى القطان به.

۲۴۶۸- [صحيح] إسناده ضعيف لعل وضعفه البوصيري، أخرجه أحمد: ۱/۲۵۰ من حديث هشيم به، ولكن  
الحديث السابق شاهد له.

۱۶- أبواب الرهون

مادہ کھجور میں زکھجور کا پیوند لگانے سے متعلق احکام و مسائل  
(یہودیوں) کو وہاں کے کھجوروں کے باغات اور زمین  
نصف پیداوار کے عوض (کام کرنے کے لیے) عطا فرمائی۔

ابن عَبَّاسٍ، عَنِ مِقْسَمٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْطَى خَيْبَرَ أَهْلِهَا عَلَى  
النِّصْفِ. نَخْلِهَا وَأَرْضِهَا.

۲۴۶۹- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: جب رسول اللہ ﷺ نے خیبر فتح  
کیا تو اسے نصف (پیداوار) کے عوض (کاشت کے  
لیے) دے دیا۔

۲۴۶۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ:  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنِ مُسْلِمٍ  
الْأَعْوَرِ، عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا  
اِفْتَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْبَرَ أَعْطَاهَا عَلَى  
النِّصْفِ.

🌞 فوائد و مسائل: ① اس قسم کے معاہدے کو مساقاة کہتے ہیں کہ باغ میں جو پھل پیدا ہوگا اس میں سے اتنا  
حصہ (مثلاً: آدھا یا تہائی) کاشت کار کو ملے گا۔ کھیتوں کے بارے میں یہی معاہدہ مزارعت کہلاتا ہے۔  
② غیر مسلموں کی جو زمین جنگ کے بعد مسلمانوں کے قبضے میں آئے وہ اسلامی سلطنت کی ملکیت ہوتی ہے۔  
اسے آباد کرنے کے لیے مسلمانوں سے بھی معاہدہ کیا جاسکتا ہے غیر مسلموں سے بھی تاہم وہ کاشت کرنے  
والے کی ملکیت نہیں بن جاتی۔ ③ کاشت کار معاہدے کے مطابق حکومت کو پیداوار ادا کرے گا اور اپنا حصہ  
وصول کرے گا۔ اگر مسلمان کاشت کار کے حصے میں اتنا غلہ آیا ہے جس پر زکاۃ فرض ہوتی ہے (بیس من یا  
زیادہ) تو وہ اس کی زکاۃ (عشر) بھی ادا کرے گا۔

باب: ۱۵- مادہ کھجور میں زکھجور کا پیوند لگانا

(المعجم ۱۵) - بَابُ تَلْقِيحِ النَّخْلِ

(التحفة ۷۶)

۲۴۷۰- حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ  
کھجوروں کے ایک باغ میں سے گزرا تو آپ نے دیکھا  
کہ لوگ کھجوروں کو پیوند لگا رہے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا: "یہ لوگ کیا کر رہے ہیں؟" میں نے کہا: زکھجور  
درخت (کے گاہیے) سے لے کر مادہ درخت کے

۲۴۷۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ:  
حَدَّثَنَا عُثَيْبُ بْنُ مَوْسَى، عَنِ إِسْرَائِيلَ،  
عَنْ سِمَاكٍ أَنَّهُ سَمِعَ مُوسَى بْنَ طَلْحَةَ بْنَ  
عُثَيْبٍ يَقُولُ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَرَرْتُ مَعَ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي نَخْلٍ. فَرَأَى قَوْمًا يُلْقِمُونَ  
النَّخْلَ. فَقَالَ: «مَا يَصْنَعُونَ هَؤُلَاءِ؟» قَالُوا:

۲۴۶۹- [صحیح] إسناده ضعيف لضعف مسلم الأعمور، تقدم، ح: ۲۲۹۶، ولكن الحديث: (۲۴۶۷) شاهد له.

۲۴۷۰- أخرجه مسلم، الفضائل، باب وجوب امتثال ما قاله شرعاً... الخ، ح: ۲۳۶۱ من حديث سமாக به.

مادہ گھور میں نہ گھور کا بیوندگانے سے متعلق احکام و مسائل

(پھولوں کے خوشے کے) اندر رکھ رہے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”میرے خیال میں تو اس کا کوئی فائدہ نہیں۔“ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو یہ ارشاد معلوم ہوا تو یہ کام چھوڑ کر درختوں سے اتر آئے۔ نبی ﷺ کو اس کی اطلاع ہوئی تو فرمایا: ”یہ تو (میرا) خیال تھا۔ اگر اس سے فائدہ ہوتا ہے تو کر لیا کرو۔ میں تو تم جیسا انسان ہی ہوں اور (انسان کا) خیال غلط بھی ہو سکتا ہے اور صحیح بھی ہو سکتا ہے۔ لیکن میں جس مسئلہ میں تمہیں یوں کہوں: اللہ نے فرمایا تو میں اللہ پر کبھی جھوٹ نہیں بولوں گا۔“

يَأْخُذُونَ مِنَ الذَّكْرِ فَيَجْعَلُونَهُ فِي الْأَنْثَى  
قَالَ: «مَا أَظُنُّ ذَلِكَ يُغْنِي سَنِينًا». فَبَلَغَهُمْ،  
فَتَرَكُوهُ. فَتَرَلُوا عَنْهَا. فَبَلَغَ النَّبِيَّ ﷺ،  
فَقَالَ: «إِنَّمَا هُوَ الظَّنُّ. إِنْ كَانَ يُغْنِي سَنِينًا  
فَأَضَعُوهُ. فَإِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلَكُمْ. وَإِنَّ الظَّنَّ  
يُخْطِئُ وَيُصِيبُ. وَلَكِنْ مَا قُلْتُ لَكُمْ: قَالَ  
اللَّهُ- فَلَنْ أَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ».

🌞 نوادہ و مسائل: ① دنیوی معاملات میں ہر وہ کام جائز ہے جس سے منع نہ کیا گیا ہو لیکن عبادت میں صرف

وہی کام جائز ہے جو رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے۔ خود ساختہ رسوم اور اعمال کو ثواب کا باعث قرار دینا درست نہیں بلکہ یہ اعمال بدعت ہیں جن کا ارتکاب گناہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ ایک انسان تھے اس لیے دنیا کے معاملات میں رسول اللہ ﷺ نے اپنی رائے کو وہ اہمیت نہیں دی جو ایک پیشے سے متعلق ماہر آدمی کی رائے کو دی۔ ② نبی کے لیے ضروری نہیں کہ وہ ہر پیشے اور ہر فن کی باریکیوں سے واقف ہو، البتہ جن معاملات کا تعلق شریعت کی تبلیغ و توضیح سے ہوتا ہے ان میں نبی کو اللہ کی طرف سے مکمل رہنمائی ملتی ہے۔ ③ سچا نبی جھوٹ نہیں بول سکتا۔ اور جس شخص سے جھوٹ کا ارتکاب ثابت ہو جائے وہ نبوت کے دعوے میں سچا نہیں ہو سکتا۔ مرزا غلام احمد قادیانی کے جھوٹا ہونے کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ اس نے دنیوی معاملات میں صریح جھوٹ بولا اور عوام کو دھوکا دیا، مثلاً: اس نے اپنی کتاب ”براہین احمدیہ“ کے بارے میں اعلان کیا کہ وہ پچاس اجزاء پر مشتمل ہوگی۔ لیکن پہلی جلد شائع ہونے کے طویل عرصہ بعد دوسری جلد شائع کی، جس کو چار حصوں میں تقسیم کیا، اس کے بعد مزید کوئی جلد شائع نہ ہو سکی تو کہہ دیا کہ پانچ حصوں کی اشاعت سے پچاس حصوں کا وعدہ پورا ہو گیا ہے اس کے علاوہ اس نے متعدد جھوٹ بولے اور جھوٹے دعوے کیے جس کی تفصیل شیخ الاسلام مولانا ثناء اللہ امرتسری دہلوی کی کتاب ”کذبات مرزا“ وغیرہ میں ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔

۲۴۷۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی  
حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ: حَدَّثَنَا ثَابِتٌ ﷺ کو کچھ (لوگوں کی) آوازیں سنائی دیں تو آپ نے

۲۴۷۱- أخرجه مسلم، الفضائل، الباب السابق، ح: ۲۳۶۳ من حديث حماد بن سلمة به.

فرمایا: ”یہ آواز کیسی ہے؟“ عرض کیا گیا: لوگ کھجوروں کو بیوند لگا رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”اگر وہ ایسے نہ کریں تو بھی درست ہے۔“ چنانچہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس سال بیوند نہ لگائے تو پھل بہت خراب آیا۔ انھوں نے نبی ﷺ سے یہ صورت حال عرض کی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تمھاری دنیا کا کوئی معاملہ ہو تو اسے خود (اپنے تجربات اور رائے کی روشنی میں) انجام دے لیا کرو۔ اگر تمھارے دین کا معاملہ ہو تو میری طرف رجوع کیا کرو۔“

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ. وَهَشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَمِعَ أَصْوَاتًا. فَقَالَ: «مَا هَذَا الصَّوْتُ؟» قَالُوا: النَّخْلُ يُؤَثِّرُ وَنَهَا. فَقَالَ: «لَوْ لَمْ يَفْعَلُوا لَصَلَحَ» فَلَمْ يُؤَثِّرُوا عَامِيذًا. فَصَارَ شَيْصًا. فَذَكَرُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «إِنْ كَانَ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ دُنْيَاكُمْ، فَسَأَلْنَاكُمْ بِهِ. وَإِنْ كَانَ مِنْ أُمُورِ دِينِكُمْ، فِإِلَيَّ».

باب: ۱۶- تین چیزوں میں تمام مسلمان

شریک ہیں

(المعجم ۱۶) - بَابُ: الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ

فِي ثَلَاثٍ (التحفة ۷۷)

۲۴۷۲- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان تین چیزوں میں شریک ہیں: پانی، گھاس اور آگ میں۔ اور ان کی قیمت لینا حرام ہے۔“

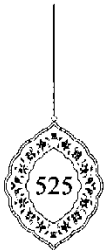
۲۴۷۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خِرَاشِ بْنِ حَوْشَبِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الْمُعَوَّظِ بْنِ حَوْشَبِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُسْلِمُونَ شُرَكَاءُ فِي ثَلَاثٍ: فِي الْمَاءِ وَالْكَلِّ وَالنَّارِ. وَنَمَتُهُ حَرَامٌ».

(امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ کے استاد) حضرت ابوسعید (عبداللہ بن سعید بن حصین) رضی اللہ عنہ نے فرمایا: پانی سے مراد جاری پانی (دریا نہر نندی وغیرہ) ہے۔

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: يَعْنِي الْمَاءَ الْجَارِيَّ.

🌞 فوائد و مسائل: ① پانی سے مراد دریا اور چشمے وغیرہ کا پانی ہے۔ ہر شخص کو چاہیے کہ اپنی فصل کو پانی دے کر

۲۴۷۲- [إسناده ضعيف جدًا] وقال الحافظ في التلخيص: ۳/ ۶۵، وفيه عبدالله بن خراش متروك، وقد صححه ابن السكن، وقال البوصيري: 'هذا إسناده ضعيف، عبدالله بن خراش ضعفه أبو زرعة، والبخاري، والنسائي، وابن حبان وغيرهم'، وانظر متن الحديث الآتي فإنه يعني عنه.



دوسروں کے لیے چھوڑ دے۔ اگر کسی نے تالاب بنا کر اس میں اپنے جانوروں کے لیے پانی جمع کیا ہے اپنی ضرورت کے لیے اپنے خرچ سے کواں کھدوایا یا نلکا لگوایا ہے تب بھی افضل یہی ہے کہ کسی کو پانی سے منع نہ کرے البتہ اسے یہ حق ہے کہ پہلے اپنی ضرورت پوری کرے۔ ⑤ خود روڈو گھاس اور ایندھن کی کٹڑی کو ہر شخص اپنی ضرورت کے مطابق کاٹ کر استعمال کر سکتا ہے البتہ کاٹنے کے بعد وہ کاٹنے والے کی ملکیت ہو جائے گی چنانچہ وہ اسے فروخت کر سکتا ہے۔ ⑥ حدیث میں مذکور تین چیزوں میں تمام مسلمان برابر کا حق رکھتے ہیں۔ مسلمانوں کی ملکیت کے غیر مسلم بھی انہیں استعمال کرنے کا حق رکھتے ہیں۔ مسلمانوں کا نام اس لیے لیا گیا ہے کہ وہ اکثریت میں ہوتے ہیں اس لیے ان میں بھگڑا اور اختلاف پیدا ہونے کا امکان زیادہ ہے۔

۲۴۷۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین چیزوں سے روکا نہ جائے پانی، گھاس اور آگ سے۔“

۲۴۷۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «ثَلَاثٌ لَا يُمْتَنَعْنَ: الْمَاءُ وَالْكَلاَّ وَالنَّارُ».

۲۴۷۴- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کون سی چیز کو روک رکھنا حلال نہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانی، نمک اور آگ کو۔“ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں: میں نے عرض کیا: یہ پانی جو ہے اس (کی اہمیت) کو ہم نے جان لیا۔ نمک اور آگ کا کیا معاملہ ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اے حمیرا! جس نے (کسی کو) آگ دی اس نے گویا وہ سارا کھانا صدقہ کیا جو اس آگ سے تیار ہوا۔ اور جس

۲۴۷۴- حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ خَالِدٍ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ غُرَابٍ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَجِلُّ مِنْعُهُ؟ قَالَ: «الْمَاءُ وَالْمِلْحُ وَالنَّارُ» قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْمَاءُ قَدْ عَرَفْتَاهُ. فَمَا بَالُ الْمِلْحِ وَالنَّارِ؟ قَالَ: «يَا حُمَيْرَا مَنْ أُعْطِيَ

۲۴۷۳- [صحیح] وصححه ابن حجر في التلخيص: ۳/ ۶۵، ح: ۱۳۰۴، والبوصيري، وابن الملقن، ح: ۳۱۰، وقال ابن كثير (الواقعة: ۴، ۷۳، ۳۱۸) "إسناد جيد"، قلت: ابن عيينة عن ابن جردان، وانظر، ح: ۲۱۱۳، ولحدیثه شواهد، منها ما أخرجه أبو داود، ح: ۳۴۷۷، بلفظ: "المسلمون شركاء في ثلاث: في الماء والكلأ، والنار"، وإسناده صحيح.

۲۴۷۴- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۱۱۶، لضعف ابن جردان، وتلميذه مجهول (تقريب) ■ وعلي بن غراب مدلس، وله شاهدان ضعيفان جدًا.

ندیاں اور چشمے جاگیر کے طور پر دینے کا بیان

نے نمک دیا اس نے گویا وہ سب کچھ صدقہ کر دیا جو اس نمک سے درست ہوا۔ اور جس نے کسی مسلمان کو اس جگہ پانی کا گھونٹ پلایا جہاں پانی پایا جاتا ہے تو اس نے گویا ایک غلام آزاد کیا۔ اور جس نے مسلمان کو وہاں پانی کا گھونٹ پلایا جہاں پانی نہیں پایا جاتا تو اس نے اسے زندہ کر دیا۔“

تَارًا، فَكَأَنَّمَا تَصَدَّقَ بِجَمِيعِ مَا أَنْصَجَتْ تِلْكَ النَّارُ. وَمَنْ أَعْطَى مِلْحًا، فَكَأَنَّمَا تَصَدَّقَ بِجَمِيعِ مَا طَيَّبَتْ تِلْكَ الْمِلْحُ. وَمَنْ سَقَى مُسْلِمًا شَرْبَةً مِنْ مَاءٍ، حَيْثُ يُوجَدُ الْمَاءُ، فَكَأَنَّمَا أَعْتَقَ رَقَبَةً. وَمَنْ سَقَى مُسْلِمًا شَرْبَةً مِنْ مَاءٍ، حَيْثُ لَا يُوجَدُ الْمَاءُ، فَكَأَنَّمَا أَحْيَاهَا.

باب: ۱۷- ندیاں اور چشمے جاگیر کے

طور پر دینا

(المعجم ۱۷) - بَابُ إِفْطَاعِ الْأَنْهَارِ

وَالْعَيْونِ (التحفة ۷۸)

۲۳۷۵- حضرت ایض بن حمال رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ انھوں نے نمک کی کان طلب کی جسے ”سد مارب“ کا نمک کہا جاتا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے وہ انھیں عطا فرمادی۔ اس کے بعد حضرت اقرع بن حابس رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ نے حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے زمانہ جاہلیت میں نمک کا وہ ذخیرہ دیکھا ہے وہ ایسے علاقے میں ہے جہاں (پینے کا) پانی نہیں پایا جاتا۔ جو شخص وہاں جاتا ہے (حسب ضرورت) نمک لے لیتا ہے۔ وہ مسلسل حاصل ہونے والے پانی کی طرح ہے چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ایض بن حمال رضی اللہ عنہ سے نمک کی وہ جاگیر واپس طلب فرمائی۔ انھوں نے کہا: میں اس شرط پر واپس کرتا ہوں کہ آپ اسے میری طرف سے صدقہ قرار دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

۲۴۷۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ

الْعَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا فَرَجُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَقْلَمَةَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِيضِ بْنِ حَمَالٍ: حَدَّثَنِي عَمِّي ثَابِتُ ابْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِيضِ بْنِ حَمَالٍ، [عَنْ أَبِيهِ سَعِيدًا، عَنْ أَبِيهِ أَبِيضِ بْنِ حَمَالٍ أَنَّهُ اسْتَفْطَعَ الْمِلْحَ الَّذِي يُقَالُ لَهُ مِلْحُ سَدِّ مَارِبٍ. فَأَقْطَعَهُ لَهُ. ثُمَّ إِنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ حَابِسِ التَّمِيمِيِّ أْتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي قَدْ وَرَدْتُ الْمِلْحَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَهُوَ بِأَرْضِ لَيْسَ بِهَا مَاءٌ. وَمَنْ وَرَدَهُ أَخَذَهُ. وَهُوَ مِثْلُ الْمَاءِ الْعِدِّ. فَاسْتَقَالَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَبِيضَ بْنَ حَمَالٍ فِي قَطِيعَتِهِ فِي الْمِلْحِ. فَقَالَ: قَدْ أَقْلَنْتُكَ مِنْهُ عَلَيَّ أَنْ

۲۴۷۵- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الخراج والفيء والإمارة، باب في إقطاع الأرضين، ح: ۳۰۶۶ من

حديث فرج بن سعيد به \* فرج وأبوه وفقهما ابن حبان، والهيثمي (معجم: ۱۰۶/۴)، وأخرجه الترمذي، ح: ۱۳۸۰ من طريق آخر عن أبيض به، وقال: 'حسن غريب'.







۱۶- ابواب الرهون ..... پانی سے متعلق دیگر احکام و مسائل

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي الْمُنْهَالِ: سَمِعْتُ إِتَّاسَ ابْنَ عَبْدِ الْمُزَيَّبِ، وَرَأَى نَاسًا يَتَّبِعُونَ الْمَاءَ، فَقَالَ: لَا تَتَّبِعُوا الْمَاءَ. فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يَبَاعَ الْمَاءُ.

ہے کہ انھوں نے کچھ لوگوں کو پانی فروخت کرتے دیکھا تو فرمایا: پانی نہ بیچو میں نے رسول اللہ ﷺ کو پانی فروخت کرنے سے منع کرتے سنا ہے۔

۲۴۷۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَإِبْرَاهِيمُ ابْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ، قَالَ: [حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ:] حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيْعِ فَضْلِ الْمَاءِ.

۲۳۷۷- حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے (ضرورت پوری کرنے کے بعد) بیچا ہوا پانی فروخت کرنے سے منع فرمایا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① دریاؤں اور ندی نالوں سے آنے والا پانی انسان کو بلا قیمت حاصل ہوتا ہے جس سے کاشت کاری کی جاتی ہے لہذا اس پر سب لوگوں کا حق ہے۔ ② پانی کے راستے میں جس کی زمین پہلے آتی ہو اسے حق ہے کہ پہلے اپنی فصل کو پانی دے۔ مناسب حد تک پانی دے کر دوسرے آدمی کی زمین کے لیے پانی چھوڑ دینا چاہیے جیسے باب ۲۰ میں آ رہا ہے۔ ③ جب پانی ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جایا جائے تو وہاں جا کر مناسب قیمت پر بیچا جاسکتا ہے جس طرح جنگل سے بلا قیمت لکڑی لاکر شہر میں بیچی جاسکتی ہے۔

(المعجم ۱۹) - بَابُ النَّهْيِ عَنْ مَنَعِ فَضْلِ الْمَاءِ لِيُمْتَعَ بِهِ الْكَلَاءُ (التحفة ۸۰)

باب: ۱۹- گھاس بچانے کے لیے ضرورت سے زائد پانی سے روکنے کی ممانعت

۲۴۷۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا يُمْتَعُ أَحَدُكُمْ فَضْلَ مَاءٍ، لِيُمْتَعَ بِهِ الْكَلَاءُ».

۲۳۷۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کسی کو زائد پانی سے منع نہیں کرنا چاہیے تاکہ اس کے ذریعے سے گھاس روک لے۔“

۲۴۷۷- أخرجه مسلم، المساقاة، باب تحريم بيع فضل الماء الذي يكون بالفلاة ويحتاج إليه... الخ، ح: ۱۵۶۵ من حديث وكيع به.

۲۴۷۸- أخرجه البخاري، المساقاة، باب من قال: إن صاحب الماء أحق بالماء حتى يروي... الخ، ح: ۲۳۵۳، ۶۹۶۲، ومسلم، المساقاة، الباب السابق، ح: ۱۵۶۶ من حديث أبي الزناد به.

۱۶- أبواب الرهون

پانی سے متعلق دیگر احکام و مسائل

۲۴۷۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ حَارِثَةَ، عَنْ  
عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «لَا يُمْنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ، وَلَا يُمْنَعُ نَفْعُ  
الْبُرِّ».

🌞 نوادہ و مسائل: ① اگر کوئی شخص ایسی جگہ کنواں کھودے جو کسی کی ملکیت نہیں تو وہ اس کنویں کا اور ایک حد  
تک اس کے قریب کی زمین کا مالک ہو جاتا ہے تاہم اسے دوسروں کو اس پانی سے استفادہ کرنے سے منع نہیں  
کرنا چاہیے۔ ② اس زمین کے قریب اگر گھاس وغیرہ اگی ہوئی ہو اور وہاں لوگوں کے جانور چرتے ہوں تو وہ  
جانور پانی پینے اس کنویں پر آئیں گے اسے ان جانوروں کو پانی پینے سے منع نہیں کرنا چاہیے۔ ③ جانوروں کو  
پانی پینے سے روکنے کا مقصد یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس طرح وہ جانور دوسرے مقام پر چرس گے اور یہاں کی  
گھاس اس کے جانوروں کے کام آئے گی۔ یہ خود غرضی ہے اور مسلمانوں کی مشترک گھاس پر قبضہ کرنے کا حیلہ  
ہے اس لیے منع ہے۔



(المعجم ۲۰) - بَابُ الشَّرْبِ مِنَ الْأَوْدِيَةِ  
وَمَقْدَارِ حَبْسِ الْمَاءِ (التحفة ۸۱)

باب: ۳۰- وادیوں سے آنے والے پانی  
کا استعمال کیسے کیا جائے اور پانی کس قدر  
روکنا چاہیے؟

۲۴۸۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُوحٍ: أَنْبَأَنَا  
اللَّيْثُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ  
ابْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ  
رَجُلًا مِنَ الْأَنْصَارِ حَاصِمَ الزُّبَيْرِ عِنْدَ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي شِرَاجِ الْحَرَّةِ النَّبِيِّ  
يَسْقُونَ بِهَا النَّحْلَ. فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ:

۲۳۸۰- حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ ایک انصاری آدمی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت  
میں حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کے خلاف حرہ کے ندری نالوں کے  
بارے میں شکایت پیش کی وہ اس سے کھجوروں کے  
باغات سیراب کرتے تھے۔ انصاری نے کہا: پانی گزر کر  
(میری زمین میں) آنے دیجیے۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے

۲۴۷۹- [حسن] أخرجه البيهقي ۶/ ۱۵۲، ۱۵۳ من حديث حارثة به، وقال: "حارثة لهذا ضعيف"، وضعفه  
البوصيري من أجله، ولكنه لم ينفرد به، وأخرج الحاكم: ۶۲، ۶۱/ ۲ وغيره من طريق محمد بن أبي الرجال عن عمرة  
به، وصححه الحاكم، والذهبي، وإسناده حسن.

۲۴۸۰- [صحيح] تقدم، ح: ۱۵.

پانی سے متعلق دیگر احکام و مسائل

انکار کیا چنانچہ وہ دونوں اپنا مقدمہ لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے (دونوں کے بیانات سن کر) فرمایا: ”زبیر! (اپنے باغ کو) پانی دے کر اپنے ہمسائے (کے باغ) کی طرف پانی چھوڑ دیا کرو۔“ انصاری کو (اس فیصلے سے) ناگواری محسوس ہوئی تو اس نے کہا: اللہ کے رسول! (آپ نے ان کے حق میں فیصلہ دیا ہے) کیونکہ وہ آپ کی پھوپھی کا بیٹا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے چہرہ مبارک کا رنگ تبدیل (ہو کر سرخ) ہو گیا۔ پھر آپ نے فرمایا: ”اے زبیر! (باغ کو) پانی دو پھر پانی روک رکھو حتیٰ کہ وہ منڈیروں تک پہنچ جائے۔“ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کی قسم! میرے خیال میں یہ آیت اسی بارے میں نازل ہوئی ہے: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيْٓ أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾ ”چنانچہ (اے نبی!) آپ کے رب کی قسم! وہ ایمان والے نہیں ہو سکتے جب تک آپس کے اختلاف میں آپ کو حاکم نہ مان لیں پھر جو فیصلے آپ ان میں کر دیں ان سے اپنے دل میں کسی طرح کی تنگی اور ناخوشی محسوس نہ کریں اور وہ اسے دل و جان سے مان لیں۔“

سَرَّحَ الْمَاءَ يَمْرُ. فَأَلَمِي عَلَيْهِ. فَأَخْتَصَمَا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِسْتَقِ يَا زُبَيْرُ ثُمَّ أَرْسِلِ الْمَاءَ إِلَى جَارِكَ» فَغَضِبَ الْأَنْصَارِيُّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ كَانَ ابْنُ عَمَّتِكَ؟ فَتَلَوْنَ وَجْهَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ: «يَا زُبَيْرُ اسْتَقِ، ثُمَّ أَحْبِسِ الْمَاءَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَى الْجُدْرِ» قَالَ: فَقَالَ الزُّبَيْرِيُّ: وَاللَّهِ إِنِّي لِأَحْبِسُ هَذِهِ الْآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذَلِكِ: ﴿فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِيْٓ أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا﴾. [النساء: ۶۵]



فوائد و مسائل: ① جس طرف سے پانی آ رہا ہو اس طرف کے باغ اور کھیت کو پہلے پانی لینے کا حق ہے۔

② نبی اکرم ﷺ نے پہلے جو فیصلہ دیا تھا اس میں حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو ان کا جائز حق دینے کے ساتھ ساتھ فریق ثانی کی ضرورت کو بھی مد نظر رکھتے ہوئے حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کو تھوڑا سا ایثار کرنے کا مشورہ دیا تھا اس انداز کی صلح شرعاً درست ہے۔ ③ رسول اللہ ﷺ کا دوسرا فرمان انصاف کے مطابق فیصلہ تھا جس میں انصاری کو دی گئی رعایت واپس لے لی گئی اس میں اس کو ایک لحاظ سے سزا دیتے ہوئے انصاف کو قائم رکھا گیا۔ ④ غصے کی

۱۶- أبواب الرهون پانی سے متعلق دیگر احکام و مسائل

حالت میں فیصلہ نہیں کرنا چاہیے، تاہم رسول اللہ ﷺ معصوم تھے وہ غصے کی حالت میں بھی غلط فیصلہ نہیں دیتے تھے۔ ⑤ رسول اللہ ﷺ پر ایمان میں صرف ظاہری اطاعت شامل نہیں بلکہ دل کی پوری آمادگی سے اطاعت اور ہر قسم کے شک و شبہ سے مکمل اجتناب ضروری ہے۔ ⑥ کسی اختلافی مسئلے میں جب حدیث نبوی آجائے تو اسے تسلیم کرنا فرض ہے۔ ⑦ قرآن مجید کی طرح حدیث نبوی کی تعمیل بھی فرض ہے۔ ⑧ کھجور کے درخت کے ارد گرد پانی کے لیے جگہ بنائی جاتی ہے جسے تھالہ کہتے ہیں۔ درخت کا تھالہ بھر جائے تو پانی دوسرے درخت کی طرف چھوڑ دیا جائے۔ کھیت میں پانی دینے کے لیے اتنا پانی روکنا چاہیے کہ پاؤں کے ٹخنے تک پانی کھڑا ہو جائے جیسے کہ اگلی حدیث میں صراحت ہے۔ ⑨ ”آیت اس بارے میں نازل ہوئی ہے۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ واقعہ اور اس قسم کے دوسرے واقعات اس حکم میں داخل ہیں۔

۲۴۸۱- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ حضرت ثعلبہ بن ابومالک قرظی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے وادی مہرور کے سیلابی پانی کے بارے میں یہ فیصلہ دیا کہ اوپر والا نیچے والے سے (پانی لینے کا) زیادہ حق رکھتا ہے۔ اوپر والا (کھیت کو) ٹخنوں تک پانی دے پھر اپنے سے نیچے والے کی طرف پانی چھوڑ دے۔

ابن ابی مالک: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَقَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ عَمِّهِ ثَعْلَبَةَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ، قَالَ: قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَبِيلِ مَهْرُورٍ، الْأَعْلَى فَوْقَ الْأَسْفَلِ. يَسْقِي الْأَعْلَى إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ يُرْسِلُ إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلُ مِنْهُ.

فائدہ: اوپر والے سے مراد وہ شخص ہے جس کی زمین میں پانی بعد میں پہنچتا ہے۔ کھیت میں جب اتنا پانی جمع ہو جائے کہ آدمی کے ٹخنے تک پہنچ جائے تو اسے چاہیے کہ دوسرے کو اپنا کھیت سنبھالے دے۔

۲۴۸۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَنبَأَنَا حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے

۲۴۸۱- [حسن] وقال البوصيري: "وإسناد حديثه ضعيف، زكريا بن منظور متفق على ضعفه" \* شيخه مستور، وأخرج ابن أبي عاصم في الأحاد والمثاني: ۲۱۵/۴ ح: ۲۲۰۰، والطبراني في الكبير: ۸۶/۲ ح: ۱۳۸۷ من حديث يعقوب بن حميد بن كاسب عن إسحاق بن إبراهيم (ابن سعيد الصواف المدني) مولى مزينة عن صفوان بن سليم عن ثعلبة بن نحو المعنى \* وإسحاق لين الحديث كما في التقريب، وضعفه أبووزرعة، وأبو حاتم وغيرهما كما في التهذيب وغيره، فالسند ضعيف، وله طريق آخر عند الطبراني، ح: ۱۳۸۶، وفيه محمد بن إسحاق، وهو صدوق مدلس ونعن، وللحديث شواهد كثيرة عند أبي داود، ح: ۳۶۳۸ وغيره، وانظر الحديث الآتي.

۲۴۸۲- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، القضاء، باب في القضاء، ح: ۳۶۳۹ عن أحمد بن عبدة به.

۱۶- أبواب الرهون

پانی سے متعلق دیگر احکام و مسائل

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وادی مہرور کے سیلابی پانی کے بارے میں یہ فیصلہ دیا کہ آدی پانی روکے حتیٰ کہ ٹخنوں تک پانی پہنچ جائے پھر وہ (دوسرے کے لیے) پانی چھوڑ دے۔

الْمُعِيرَةُ بِنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى فِي سَبِيلِ مَهْرُورٍ، أَنْ يُمْسِكَ حَتَّى يَبْلُغَ الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ يُرْسِلَ الْمَاءَ.

۲۴۸۳- حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سیلاب کے پانی سے بھجوروں کے باغ کو نچینے کے بارے میں یہ فیصلہ دیا کہ اوپر والا نیچے والے سے پہلے پانی لے اور پانی ٹخنوں تک چھوڑا جائے پھر پانی اس سے متصل نیچے والے کی طرف چھوڑ دیا جائے اسی طرح (سلسلہ جاری رہے) حتیٰ کہ باغ ختم ہو جائیں یا پانی ختم ہو جائے۔

۲۴۸۳- حَدَّثَنَا أَبُو الْمُعَلِّسِ: حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُمَةَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ يَحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ عِبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى، فِي شَرْبِ النَّخْلِ مِنَ السَّبِيلِ، أَنْ الْأَعْلَى قَالًا عَلَى يَشْرَبُ قَبْلَ الْأَسْفَلِ، وَيَتْرَكَ الْمَاءَ إِلَى الْكَعْبَيْنِ، ثُمَّ يُرْسَلُ الْمَاءُ إِلَى الْأَسْفَلِ الَّذِي يَلِيهِ، وَكَذَلِكَ، حَتَّى تَنْقَضِيَ الْحَرَائِطُ أَوْ يَفْنَى الْمَاءُ.

باب: ۲۱- پانی کی تقسیم

(المعجم ۲۱) - بَابُ قِسْمَةِ الْمَاءِ

(النهضة ۸۲)

۲۴۸۴- حضرت عمرو بن عوف مزنی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پانی پلانے کے دن پہلے گھوڑوں کو پلایا جائے (ادنیوں اور بکریوں سے پہلے گھوڑوں کو پانی پلایا جائے)۔“

۲۴۸۴- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحَرَامِيُّ: أَنَّ أَبَا الْجَعْدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو ابْنِ عَوْفِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُبَدَأُ الْحَيْلُ يَوْمَ وَرْدِهَا».

۲۴۸۳- [ضعيف] وقال البوصيري: "لهذا إسناده ضعيف، إسحاق بن يحيى لم يدرك عباد بن الصامت قاله البخاري".

۲۴۸۴- [إسناده ضعيف جدًا] وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۱۶۵ لحال كثير بن عبد الله العوفي المزني، وفيه علة (عزى).

۲۴۸۵- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ جَعْفَرٍ:

۲۳۸۵- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ دَاوُدَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو تقسیم زمانہ جاہلیت

مُسْلِمِ الطَّائِفِيُّ عَنْ عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ

میں ہو چکی ہے وہ جس طرح تقسیم ہوگی ہے اسی طرح

أَبِي الشَّعْنَاءِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ

رہے گی۔ اور جو تقسیم اسلام کے زمانے میں ہوگی وہ

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ قَسْمٍ قُسِمَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ،

اسلام کے طریقہ تقسیم کے مطابق ہوگی۔“

فَهُوَ عَلَى مَا قُسِمَ. وَكُلُّ قَسْمٍ أَدْرَكَهُ

الإِسْلَامُ، فَهُوَ عَلَى قَسْمِ الإِسْلَامِ».



فوائد ومسائل: ① مالی معاملات میں جو لین و دین کسی شخص نے اسلام قبول کرنے سے پہلے کیا ہو اس کی

غلطیاں معاف ہیں، اور اس کی ملکیت جائز سمجھی جائے گی۔ ② اسلام قبول کرنے سے پہلے مشترک چیز کو

غیر اسلامی رواج کے مطابق تقسیم کیا گیا ہو تو اسلام قبول کرنے کے بعد اس کی دوبارہ تقسیم نہیں کی جائے گی۔

③ اسلام قبول کرنے کے بعد مسلمان اسلامی قوانین کا پابند ہے لہذا کوئی بھی تقسیم یا تجارت یا کوئی اور معاملہ جو

بھی ہو اسے اسلامی قوانین کی روشنی میں پرکھا جائے گا اور خلاف شریعت معاملات کو کالعدم قرار دیا جائے گا۔

④ اسلام سے پہلے کسی غیر اسلامی لین دین کا معاملہ ہوا ہو لیکن ادائیگی نہ ہوئی ہو تو معاملے کو اسلامی قانون کی

روشنی میں طے لایا جائے گا؛ مثلاً: اگر سود پر قرض دیا تھا پھر اسلام قبول کر لیا تو اب وہ سود وصول نہیں کر سکتا

صرف اصل رقم وصول کر سکتا ہے۔



(المعجم ۲۲) - بَابُ حَرِيمِ الْبِئْرِ

باب: ۲۲- کنویں سے متعلق رقبہ

(التحفة ۸۳)

۲۴۸۶- حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ

۲۳۸۶- حضرت عبداللہ بن مفضل رضی اللہ عنہما سے روایت

۲۴۸۵- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الفرائض، باب فيمن أسلم على ميراث، ح: ۲۹۱۴ من حديث موسى بن، وقواه ابن عبد الهادي، والضياء المقدسي، وله شواهد كثيرة جداً.

۲۴۸۶- [حسن] أخرجه الدارمي: ۲/۲۷۳ من حديث إسماعيل بن مسلم المكي به، وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۳۰۱، لعلته، وأخرج البيهقي: ۶/۱۵۵ بإسناد صحيح عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ حریم البئر أربعون

ذراعاً من جوانبها، كلها لأعطان الإبل والغنم وأبواب السبيل أول شارب، ولا يمنع فضل ماء ليمنع به الكلاء، قلت:

أبو الحسن علي بن محمد بن علي المقرئ الإسفراييني، شيخ البيهقي المعروف بابن السقا، الإمام المحافظ الناقد

القاضي... من أولاد أئمة الحديث... حدث عنه البيهقي وجماعة" (سير أعلام النبلاء: ۱۷/۳۰۶، ۳۰۷،

وصح له البيهقي كثيراً، انظر السنن الكبرى: ۴/۵۴، ۴۸، ۲۴۹، ۱۹۷/۱۰، ۲۰۹، ۲۱۰، فحديثه صحيح، وشيخه

"المحدث الثقة الرجال أبو محمد الحسن بن محمد بن إسحاق بن زهر الإسفراييني والذ

کنویں سے متعلق رقبہ کا بیان

۱۶- أبواب الرهون

سُكَيْنِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى: ح. وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ الْمَكِّيُّ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُعْقِلٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ حَفَرَ بَيْتاً فَلَهُ أَرْبَعُونَ ذِرَاعاً عَطْنَا لِمَا شِئْتِهِ».

فوائد ومسائل: ① اونوں کو پانی پلایا جاتا ہے تو ایک دفعہ پانی پی کر وہ کنویں کے قریب بیٹھ جاتے ہیں پھر کچھ وقت کے بعد دوبارہ پانی پیتے ہیں۔ اس مقصد کے لیے کنویں کے قریب جگہ مختص کی جاتی ہے۔ ② جو شخص ایسی جگہ کنواں کھودتا ہے جو کسی کی ملکیت نہیں تو وہ کنواں اور اس کے قریب کی چالیس ہاتھ جگہ اس کی ملکیت ہو جاتی ہے۔

۲۴۸۷- حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي الصَّغْدِيِّ:

۲۳۸۷- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کنویں کا حریم (متعلقہ رقبہ) اس کے رستے کی لمبائی کے برابر ہوتا ہے۔"

حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صُفَيْرٍ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ نَافِعِ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «حَرِيمُ الْبَيْتِ مَدْرُشَاتُهَا».

فائدہ: رستے کی لمبائی سے مراد یہ ہے کہ پانی کس قدر گہرا ہے اور ڈول کے ساتھ کتنا لمبا رسا کنویں میں لٹکایا جائے تو پانی تک پہنچتا ہے، یعنی کنویں کے قریب کی اتنی جگہ کنویں کا حریم ہے۔ ① ہمارے فاضل محقق نے مذکورہ روایت کو سندا ضعیف قرار دیا ہے اور نیچے تحقیق و تخریج میں اس کے شواہد ذکر کرنے کے بعد کہا ہے کہ مذکورہ روایت ان شواہد کی بنا پر حسن درجے تک پہنچ جاتی ہے لہذا مذکورہ روایت دیگر شواہد کی بنا پر قابل عمل اور قابل حجت ہے۔

۴۴- ابی نعیم (النیلاء: ۵۰/۱۶)، وشیخہ یوسف بن یعقوب الفاضلی من كبار الثقات، ترجمته فی تاریخ بغداد: ۴۱۲-۳۱۰، والنیلاء: ۸۵/۱۴ وغیرہما، وفوقہ ثقات، فالسند صحیح، والحديث بهذا الشاهد حسن.

۲۴۸۷- [إسناده ضعيف] وقال البصري: 'هذا إسناد ضعيف، ثابت بن محمد انقلب على ابن ماجه، وصوابه محمد بن ثابت كما ذكره الذهبي في الكاشف، وقد ضعفوه، ومنصور بن صُفَيْرٍ متفق على ضعفه'، وانظر الحديث الآتي، ح: ۲۴۸۹.



۱۶۔ أبواب الرهون..... درخت سے متعلق رقبے کا بیان

(المعجم ۲۳) - **بَابُ حَرِيمِ النَّجْرِ**  
(التحفة ۸۴)

باب: ۲۳۔ درخت کا حریم (درخت سے متعلق رقبہ)

۲۳۸۸۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اگر کھجوروں کے باغ میں ایک دو یا تین درخت کسی دوسرے شخص کے ہوں اور ان میں اختلاف ہو جائے (کہ کس کی کتنی زمین ہے) تو رسول اللہ ﷺ نے یہ فیصلہ دیا کہ ہر درخت کی جڑ سے لے کر جہاں تک اس کی شاخیں پہنچتی ہیں وہ اس درخت کا رقبہ ہے۔

۲۴۸۸۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ رَبِّهِ بْنِ خَالِدٍ التَّمِيمِيُّ، أَبُو الْمَعْلَسِ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ شَلِيمَانَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُمَةَ: أَخْبَرَنِي إِسْحَاقُ بْنُ يُحْيَى بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ عِبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى فِي النَّخْلَةِ وَالنَّخْلَتَيْنِ وَالثَّلَاثَةَ لِلرَّجُلِ [فِي النَّخْلِ]. فَيَحْتَلِفُونَ فِي حُقُوقِ ذَلِكَ. فَقَضَى أَنَّ لِكُلِّ نَخْلَةٍ مِنْ أَوْلِيكَ مِنَ الْأَسْفَلِ، مَبْلَغُ جَرِيدِهَا حَرِيمٌ لَهَا.

۲۳۸۹۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کھجور کے درخت کا حریم اس کی شاخوں کے پھیلاؤ تک ہے۔“

۲۴۸۹۔ حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ الصُّعَدِيُّ: حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ صَقْبَرٍ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْعَبْدِيُّ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «حَرِيمُ النَّخْلَةِ مَدُّ جَرِيدِهَا».

باب: ۲۴۔ جس نے زمین بیچی اور اس کی قیمت سے زمین نہ خریدی

(المعجم ۲۴) - **بَابُ مَنْ بَاعَ عَقَارًا وَلَمْ يَجْعَلْ قَمَتَهُ فِي مِثْلِهِ** (التحفة ۸۵)

۲۳۹۰۔ حضرت سعید بن حریت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کوئی گھریا زمین کا ٹکڑا (کھیت یا باغ وغیرہ) فروخت کیا اور اس کی

۲۴۹۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ

۲۴۸۸۔ [حسن] وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۲۴۸۳ لعلته، وللحديث شواهد عند أبي داود، ح: ۳۶۴۰ وغيره.

۲۴۸۹۔ [إسناده ضعيف] وضعفه صاحب الزوائد، وانظر، ح: ۲۴۸۷ لعلته، وله شواهد.

۲۴۹۰۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۳۰۷/۴ عن وكيع به، وله شواهد.



۱۶- أبواب الرهون

زمین کی خرید و فروخت کا بیان

سَعِيدُ بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ [يَقُولُ:] «مَنْ بَاعَ دَارًا أَوْ عَقَارًا فَلَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهُ فِي مِثْلِهِ كَانَ قَمِينَ أَنْ لَا يُبَارَكَ فِيهِ».

قیمت کو اس جیسی چیز میں خرچ نہ کیا تو وہ اس لائق ہے کہ اس میں برکت نہ دی جائے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ: حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمِيرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَخِيهِ سَعِيدِ بْنِ حُرَيْثٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَهُ.

۲۳۹۰- (۴) امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے ایک دوسری سند سے یہ روایت نبی ﷺ سے اسی طرح بیان کی ہے۔

۲۴۹۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعَمْرُو ابْنُ رَافِعٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مَالِكٍ النَّخَعِيُّ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يُونُسَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ حُدَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ بَاعَ دَارًا وَلَمْ يَجْعَلْ ثَمَنَهَا فِي مِثْلِهَا، لَمْ يُبَارَكَ لَهُ فِيهَا».

۲۳۹۱- حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مکان بیچا اور اس کی قیمت کو اس جیسی چیز میں خرچ نہ کیا تو اسے اس میں برکت حاصل نہیں ہوگی۔“

۲۴۹۰ (۴) [إسناده ضعيف] أخرجه ابن عدي: ۱/ ۲۸۴ من حديث عبيد الله بن عبد المجيد أبي علي الحنفي به، وهو الصواب «إسماعيل بن إبراهيم به مهاجر ضعيف (تقريب)، ولكن تابعه أبو حمزة التنسكري محمد بن ميمون، وهو ثقة فاضل، انظر السنن الكبرى للبيهقي: ۶/ ۳۴، والسند إليه ضعيف من أجل محمد بن موسى بن حاتم، وعبد الملك بن عمير مدلس، انظر، ح: ۲۱۱۸، ولكنه صرح بالسماع (المعرفة والتاريخ ليعقوب بن سفيان الفارسي: ۱/ ۲۹۴) في رواية إسماعيل عنه، وله شواهد.

۲۴۹۱- [إسناده ضعيف] أخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ۸/ ۳۲۸ من حديث مروان بن معاوية الفزاري به، وضعفه البوصيري من أجل يوسف بن ميمون (المخزومي)، ولكن تلميذه أبو مالك النخعي أضعف منه لأنه متروك، وانظر، ح: ۱۹۱۵، ولم ينفرد به، رواه شعبة عن يزيد بن أبي خالد عن أبي عبيدة به، أخرجه البخاري في التاريخ، والبيهقي: ۶/ ۳۳، ۳۴ وغيرهما، وسنده ضعيف، انظر، ح: ۱۸۰۷، وفيه علة أخرى.

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## شفعہ کی لغوی اور اصطلاحی تعریف، اس کی مشروعیت، نیز مشروعیت شفعہ کی حکمت

\* لغوی معنی: [شفعه] شَفَعٌ سے ماخوذ ہے، جس کے معنی: جوڑا، اضافہ، زیادتی اور تقویت دینے کے ہیں۔ اسی طرح اس میں اَلضَّم، یعنی ایک چیز کو دوسری کے ساتھ ملانے کا مفہوم بھی پایا جاتا ہے۔

\* اصطلاحی تعریف: [شفعه] کی اصطلاحی تعریف یوں کی گئی ہے: [اِسْتِحْقَاقُ شَرِيكَ اَخَذَ مَبِيعَ شَرِيكِهِ بِثَمَنِهِ] ”ایک شریک کا اپنے شریک کی فروخت کردہ چیز کو اس کی طے شدہ قیمت پر لینے کا حق شفعہ کہلاتا ہے۔“

\* شفعہ کی مشروعیت: شفعہ حدیث رسول اور اجماع امت سے ثابت ہے۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے: [قَضَى النَّبِيُّ ﷺ بِالشَّفْعَةِ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقَسَّمْ، فَاِذَا وَقَعَتِ الْحُلُودُ، وَصُرِفَتِ الطُّرُقُ، فَلَا شَفْعَةَ] [صحیح البخاری] الشفعة‘ باب الشفعة فيما لم يقسم فاذا وقعت الحلود فلا شفعة‘ حدیث: (۲۲۵۷) ”نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے غیر منقسم جائیداد میں شفعے کا فیصلہ دیا، لیکن جب حد بندی ہو جائے اور راستے جدا جدا ہو جائیں تو پھر شفعے کا حق باقی نہیں رہتا۔“ علمائے کرام کا شفعے کی

۱۷- ابواب الشفعة ..... شفیع کی لغوی اور اصطلاحی تعریف اس کی مشروعیت نیز مشروعیت شفیع کی حکمت مشروعیت پر اتفاق ہے۔

\* مشروعیت شفیع کی حکمت: دین اسلام عدل و انصاف پر مبنی ایک الہامی مذہب ہے جس میں تمام قوانین و احکام انسانوں کی بھلائی اور ان کی فلاح کے لیے ہیں۔ تمام قوانین کی بنیاد حکمت و دانائی پر ہے۔ ہر شخص کے حقوق و فرائض متعین کر دیے گئے ہیں تاکہ لوگ آپس میں محبت و مودت اور اتفاق و اتحاد سے رہیں۔ کوئی شخص اپنے حقوق میں حد سے تجاوز کرے نہ فرائض میں کوتاہی برتے، اس طرح اسلام نے انسانی باہمی ربط کو مضبوط رکھنے کے لیے بے شمار تعلیمات سے نوازا ہے۔ انہی تعلیمات میں سے ایک اہم چیز حق شفیع ہے۔ اگر دو شریکوں میں سے ایک اپنا حصہ فروخت کرنا چاہے تو اسے حکم دیا گیا ہے کہ وہ اسے فروخت کرنے سے قبل اپنے ساتھی کو خریدنے کی دعوت دے تاکہ کسی تیسرے شخص کے خریدنے سے اسے نقصان نہ پہنچے اور ان کے درمیان عداوت و دشمنی کی فضا پیدا نہ ہو نیز دونوں شریکوں کے درمیان الفت و محبت کے جذبات برقرار رہیں، لہذا اگر شریک وہ جائیداد خرید لیتا ہے تو ٹھیک ہے ورنہ اسے تیسرے شخص کو بیچنا درست ہوگا اس طرح اسلام نے [لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ] کا عملی نمونہ پیش کیا ہے۔



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۱۷) أَبْوَابُ الشُّفْعَةِ (التحفة . . .)

### شفعہ سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱- زمین بیچتے وقت شریک کو اطلاع دینا

(المعجم ۱) - **بَاب: مَنْ بَاعَ رِبَاعًا فَلْيُؤْذِنْ شَرِيكَهُ** (التحفة ۸۶)

۲۳۹۲- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس کا کھجوروں کا باغ ہو یا زمین ہو تو وہ اسے نہ بیچے جب تک اپنے شریک کو پیش کش نہ کرے۔“

۲۴۹۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ نَخْلٌ أَوْ أَرْضٌ فَلَا يَبِيعُهَا حَتَّى يَغْرِضَهَا عَلَى شَرِيكِهِ».

۲۳۹۳- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس کے پاس زمین ہو اور وہ اسے بیچنا چاہے تو اسے چاہیے کہ اپنے ہمسائے کو (خریدنے کی) پیش کش کرے۔“

۲۴۹۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ وَالْعَلَاءُ بْنُ سَالِمٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ أَبَا شُرَيْكٍ عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَأَرَادَ يَبِيعَهَا، فَلْيَغْرِضَهَا عَلَى جَارِهِ».

🌟 **نوٹ اور مسائل:** ① جب دو آدمی ایک زمین یا مکان کے مشترک طور پر مالک ہوں اور ایک آدمی اپنا حصہ

۲۴۹۲- [إسناده صحيح] أخرجه النسائي، البيهقي، الشركة في النخل، ح: ۴۷۰۴ من حديث سفیان به \* سفیان بن عیینة، وأبو الزبير صرحا بالسماع عند الحميدي (ح: ۱۲۸۱ بتحقيقي)، وصححه ابن الجارود، ح: ۶۴۱، وأخرجه مسلم، ح: ۱۶۰۸ من طريقين آخرين عن أبي الزبير به نحو المعنى.

۲۴۹۳- [صحيح] وصححه البوصيري، وفيه علة قاذحة، انظر، ح: ۱۷۱، والحديث السابق شاهد له.

۱۷- أبواب الشفعة - شفیع سے متعلق احکام و مسائل

فروخت کرنا چاہے تو اسے چاہیے کہ پہلے اپنے اس ساتھی کو بتائے جو اس کے ساتھ شریک ہے اگر وہ مناسب قیمت پر خریدنے پر رضامند ہو تو ٹھیک ہے ورنہ وہ کہہ دے کہ میں نہیں خریدنا چاہتا جسے چاہو فروخت کر دو۔  
 ① اگر راستے جدا جدا ہیں اور شراکت یا حصہ نہیں بھی ہے محض ہمسائیگی ہے تو پھر بھی ہمسایہ اس بات کا زیادہ حق رکھتا ہے کہ مکان یا زمین بیچتے وقت اسے بتایا جائے تاکہ وہ چاہے تو خرید لے۔ ② شفیع کے قانون کی بنیاد باہمی ہمدردی پر ہے کیونکہ عموماً ہمسائے کو اس قطعہ زمین کے خریدنے سے اجنبی کی نسبت زیادہ فوائد حاصل ہوتے ہیں جب کہ بیچنے والے کے لیے ہمسائے کے ہاتھ بیچنا یا اجنبی کے ہاتھ فروخت کرنا برابر ہے لہذا اگر ہمسائے کو زیادہ فائدہ حاصل ہو جائے تو یہ بہت اچھی بات ہے۔

(المعجم ۲) - بَابُ الشُّفْعَةِ بِالْحَوَارِ

(التحفة ۸۷)

۲۳۹۳- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہمسایہ اپنے ہمسائے کے شفیع کا زیادہ حق رکھتا ہے۔ اگر (ہمسایہ) غیر حاضر ہو تو اس (کے شفیع) کا انتظار کیا جائے جب کہ ان دونوں کا راستہ ایک ہو۔“

۲۴۹۴- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَنَّ بَنَاتَا عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْجَارُ أَحَقُّ بِشُفْعَةِ جَارِهِ، يَنْتَظِرُ بِهَا وَإِنْ كَانَ غَائِبًا، إِذَا كَانَ طَرِيقَهُمَا وَاحِدًا».

۲۳۹۵- حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہمسایہ اپنے قریب کی جگہ (مکان یا زمین) کا زیادہ حق دار ہے۔“

۲۴۹۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْجَارُ أَحَقُّ بِشُفْعِهِ».

۲۳۹۶- حضرت شرید بن سوید ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے عرض کیا: اے اللہ کے

۲۴۹۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ عَنْ حُسَيْنِ الْمُعَلِّمِ، عَنْ

۲۴۹۴- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، البيهقي، باب في الشفعة، ح: ۳۵۱۸ من حديث هشيم به، وحسنه الترمذي، ح: ۱۳۶۹.

۲۴۹۵- أخرجه البخاري، الحيل، باب في الهبة والشفعة، ح: ۶۹۷۷ من طريق سفیان به مطولاً.

۲۴۹۶- [إسناده صحيح] أخرجه النسائي، البيهقي، ذكر الشفعة وأحكامها، ح: ۴۷۰۷ من حديث حسين المعلم به.

۱۷- أبواب الشفعة

شفعے سے متعلق احکام و مسائل

عَمْرُو بْنُ شُعَيْبٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ شَرِيدِ بْنِ شُوَيْدٍ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَضُّ لَيْسَ فِيهَا لِأَحَدٍ قِسْمٌ، وَلَا شَرِيكَ إِلَّا الْجَوَارُ؟ قَالَ: «الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقْبِهِ».

رسول! وہ زمین جس میں کسی کا حصہ یا شراکت نہیں صرف ہمسائیگی ہے (اس کا کیا حکم ہے؟) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہمسایہ اپنے قریب کی جگہ کا زیادہ حق دار ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① یعنی ہمسائیگی کی بنا پر وہ دوسروں کی نسبت اس بات کا زیادہ حق رکھتا ہے کہ زمین یا مکان فروخت کرتے وقت پہلے اس سے پوچھا جائے تاکہ اگر وہ خریدنا چاہے تو خرید لے تاہم مالک اگر ہمسائے سے پوچھے بغیر کسی اور کے ہاتھ فروخت کر دے تو قانونی طور پر ہمسایہ محض ہمسائیگی کی بنا پر حق شفعہ نہیں رکھتا جیسا کہ حدیث ۲۳۹۹ میں اس کی وضاحت موجود ہے نیز دیکھیں حدیث: ۲۳۹۹ ② اگر زمین یا مکان کی فروخت کے موقع پر شریک ہمسایہ موجود نہ ہو تو اس کے آنے پر اسے شفیع کا حق دیا جائے گا۔

(المعجم ۳) - بَابُ: إِذَا وَقَعَتِ الْخُدُودُ  
فَلَا شُفْعَةَ (التحفة ۸۸)

باب: ۳- حد بندی ہو جانے کے بعد شفعہ نہیں ہوتا

۲۴۹۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَرَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، وَأَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَضَى بِالشُّفْعَةِ فِيمَا لَمْ يُقَسَّمْ. فَإِذَا وَقَعَتِ الْخُدُودُ، فَلَا شُفْعَةَ.

۲۳۹۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے غیر تقسیم شدہ چیز (زمین یا مکان) میں شفیع کا فیصلہ فرمایا۔ جب حد بندی ہو جائے تو پھر کوئی شفعہ نہیں۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَمَّادِ الطَّهْرَانِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ نے اپنے دوسرے استاذ محمد بن حماد طہرانی کے واسطے سے بھی یہ روایت نبی ﷺ سے اسی طرح بیان کی ہے۔

۲۴۹۷- [صحیح] أخرجه البيهقي: ۱۰۴، ۱۰۳/۶ وغيره من طرق عن مالك به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۵۲، والבוصري، وأرسله جماعة عن مالك، وحديث: ۲۴۹۹ شاهد له.



## ۱۷- أبواب الشفعة.

شفعے سے متعلق احکام و مسائل

قَالَ أَبُو عَاصِمٍ: سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ مُرْسَلٌ. وَأَبُو سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُتَّصِلٌ. (حدیث کے راوی) ابو عاصم رضی اللہ عنہ نے کہا: سعید بن مسیب کی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت مرسل ہے۔ اور ابوسلمہ کی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت متصل ہے۔

۲۴۹۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الشَّرِيكُ أَحَقُّ بِشَفَعِهِ مَا كَانَ».

۲۴۹۸- حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شریک اپنے قریب کی (مشترک) جگہ کا زیادہ حق دار ہے جو کچھ بھی ہو۔“

۲۴۹۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: إِنَّمَا جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الشَّفْعَةَ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقَسَم. فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِّفَتِ الطَّرِيقُ، فَلَا شَفْعَةَ.

۲۴۹۹- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہر اس چیز میں شفعہ مقرر کیا ہے جو تقسیم نہ کی گئی ہو۔ جب حد بندی ہو جائے اور راستے الگ الگ ہو جائیں تو پھر کوئی شفعہ نہیں۔



🌞 فوائد و مسائل: ① مشترک چیز میں اگر ایک شریک اپنا حصہ فروخت کرنا چاہے تو پہلے اپنے دوسرے شریکوں کو بتائے تاکہ اگر وہ خریدنا چاہیں تو خرید لیں۔ ② یہ حق زمین یا مکان میں بھی ہے اور دوسری کسی بھی مشترک چیز میں بھی۔ ③ جب مشترک چیز تقسیم کر لی جائے اور مکان یا زمین کو تقسیم کر کے جو شخص کا حصہ مقرر ہو جائے کہ یہاں تک فلاں کا حصہ ہے اور اس سے آگے فلاں کا حصہ ہے تو شراکت ختم ہو جاتی ہے صرف ہمسائیگی باقی رہ جاتی ہے اس صورت میں جو شخص پہلے شریک تھا وہ ہمسائیگی کی بنیاد پر شفعے کا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ ④ بعض احادیث میں جو پڑوسی کے حق شفعہ کا ذکر ہے تو اس سے مراد مطلق پڑوسی نہیں بلکہ صرف وہ پڑوسی مراد ہے جو راستے یا زمین وغیرہ میں شریک ہو اگر ایسا نہ ہو تو پھر پڑوسی بھی شفعے کا حق وار نہیں ہے اس لیے کہ جب یہ فرما دیا گیا کہ حد بندی اور راستے الگ الگ ہو جانے کے بعد حق شفعہ نہیں تو پھر شخص پڑوسی ہونا پڑوسی کے حق شفعہ کا جو اثر نہیں بن سکتا۔

۲۴۹۸- أخرجه البخاري، انظر، ح: ۲۴۹۵.

۲۴۹۹- أخرجه البخاري، البيوع، باب بيع الشريك من شريكه، ح: ۲۲۱۳، ۲۲۱۴ من حديث عبد الرزاق به.

شعے سے متعلق احکام و مسائل

۱۷- أبواب الشفعة

باب: ۴- حق شفعہ کا مطالبہ

(المعجم ۴) - بَابُ طَلَبِ الشُّفْعَةِ

(الشفعة ۸۹)

۲۵۰۰- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شفعہ اونٹ کی رسی کھولنے کی طرح ہے۔“ (جس طرح رسی کھلنے سے اونٹ فوراً آزاد ہو جاتا ہے، اسی طرح شفعے کا دعویٰ فوری طور پر قابل قبول ہے۔ جو نبی زمین یا مکان کی فروخت کی خبر ملے تو دعویٰ کرے بعد میں یہ دعویٰ قابل قبول نہیں ہے۔)

۲۵۰۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْشُّفْعَةُ كَحَلِّ الْعِقَالِ».

۲۵۰۱- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک شریک کو دوسرے شریک پر شفعے کا حق نہیں جب وہ اس سے پہلے خرید لے۔ نہ چھوٹے (تا بالغ) بچے کو حق شفعہ حاصل ہے نہ غیر حاضر کو۔“

۲۵۰۱- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا شُّفْعَةَ لِشْرِيكَ عَلَى شْرِيكَ إِذَا سَبَقَهُ بِالشَّرَاءِ. وَلَا لِصَغِيرٍ، وَلَا لِغَائِبٍ».

🌟 فائدہ: شریک پر شریک کے شفعے کا دعویٰ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ جب کسی چیز میں تین افراد شریک ہوں اور ان میں سے ایک آدمی دوسرے کا حصہ خرید لے تو تیسرے کو شفعے کا دعویٰ کرنے کا حق حاصل نہیں، لیکن یہ روایت سخت ضعیف ہے۔

۲۵۰۰- [إسناده ضعيف جداً] أخرجه البيهقي ۱۰۸/۶ من حديث محمد بن الحارث به، وقال: "محمد بن الحارث البصري متروك ومحمد بن عبدالرحمن البيلماني ضعيف وضعفهما يحيى بن معين وغيره من أئمة أهل الحديث"، والحديث ضعفه البوصيري وغيره.

۲۵۰۱- [إسناده ضعيف جداً] أخرجه ابن عدي ۶/۲۱۸۵، ۲۱۸۸ من حديث محمد بن الحارث به، وضعفه البوصيري، وانظر الحديث السابق لعلتيه.

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۱۸) أَبْوَابُ اللَّقْطَةِ (التحفة ...)

گم شدہ چیز ملنے سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱- گم شدہ اونٹ، گائے اور بکری کا حکم

۳۵۰۲- حضرت عبداللہ بن شحیر عامری رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مومن کا گم شدہ جانور (جہنمی کی) آگ کا شعلہ ہے۔“

(المعجم ۱) - بَابُ ضَالَّةِ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ

وَالغَنَمِ (التحفة ۹۰)

۲۵۰۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى :

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدِ الطَّوِيلِ،  
عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ مُطَرِّفِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
الشَّخِيرِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :  
« ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرَقُ النَّارِ » .

☀️ فوائد و مسائل: ① [ضالّة] سے مراد وہ جانور ہے جو اپنے ریوڑ سے الگ ہو کر گم ہو گیا ہو اور معلوم نہ ہو کہ

کس کا ہے۔ اس پر بھنکرنا جائز نہیں۔ ② بے جان چیز (مثلاً: رقم وغیرہ) گری پڑی مل جائے تو اسے [لقطہ] کہتے ہیں۔ اس کا بیان اگلے باب میں آ رہا ہے۔

۲۵۰۳- حضرت منذر بن جریر رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: میں مقام بوازق پر اپنے والد

۲۵۰۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا

يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ :

۲۵۰۲- [صحیح] أخرجه أحمد: ۴/ ۲۵ عن يحيى بن سعيد قال: ثنا حميد يعني الطويل: ثنا الحسن به... الخ،  
وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۷۱، والبوصيري، والنضياء المقدسي في المختارة \* الحسن تابعه قتادة عند  
أبي نعيم في الحلية: ۹/ ۳۳ وقوله الطبراني في الأوسط: ۲/ ۳۲۹، ح: ۱۵۷۰ رواه شعبة عنه، والسند صحيح إليه،  
وللحديث شواهد كثيرة.

۲۵۰۳- [صحیح] أخرجه النسائي في الكبرى: ۳/ ۴۱۶، ح: ۵۸۰۰ من حديث يحيى بن سعيد به \* والضحاك لم  
يوثقه غير ابن حبان، وسقط ذكره من سند أبي داود، ح: ۱۷۲۰، وله شاهد عند مسلم في صحيحه، ح: ۱۷۲۵، وبه  
صح الحديث.

گم شدہ چیز ملنے سے متعلق احکام و مسائل

(حضرت جریر بن عبد اللہ بکلی رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا کہ گائیں (چراگاہ سے واپس آئیں۔ انھیں (ریوڑ میں) ایک گائے نظر آئی جو انھیں اجنبی محسوس ہوئی (محسوس ہوا کہ ہماری نہیں) تو انھوں نے فرمایا: یہ کیسی گائے ہے؟ حاضرین نے کہا: (کسی کی) گائے (ہماری) گایوں کے ساتھ مل کر آگئی ہے۔ حضرت جریر رضی اللہ عنہ کے حکم سے اس کو ہانک دیا گیا تھی کہ وہ نظروں سے اوجھل ہوگئی، پھر انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ نے فرمایا: ”بھٹکے ہوئے (گم شدہ) جانور کو (اپنے ریوڑ میں) وہی جگہ دیتا ہے جو بھٹکا ہوا (گمراہ) ہے۔“

سورۃ نواد و مسائل: ① یہ حکم بڑے جانوروں مثلاً: اونٹ اور گائے وغیرہ کے بارے میں ہے۔ چھوٹے جانور (بھینٹ بکری وغیرہ) کو پکڑ لینا چاہیے تاکہ بھگل میں کوئی بھینٹ یا وغیرہ نہ کھا جائے جیسے اگلی حدیث میں آ رہا ہے۔ ② یہ تو بیخ اس شخص کے لیے ہے جو جانور کو اس لیے پکڑتا ہے کہ اس کا اعلان نہ کرے بلکہ قبضہ کر لے اگر وہ جانور کے مالک کی تلاش کا ارادہ رکھتا ہے تو کوئی حرج نہیں۔ صحیح مسلم میں یہ حدیث ان الفاظ سے آئی ہے: ”جو بھٹکے ہوئے جانور کو جگہ دیتا ہے وہ گمراہ ہے جبکہ اس کا اعلان نہ کرے۔“ (صحیح مسلم، اللقطة، باب فی لقطة الحاج، حدیث: ۱۷۴۵)



۲۵۰۳- حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے نبی ﷺ سے روایت کرتے ہوئے فرمایا کہ آپ ﷺ سے گم شدہ اونٹ کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ ناراض ہو گئے اور آپ کے رخسار مبارک (غصے سے) سرخ ہو گئے اور فرمایا: ”تجھے اس سے کیا غرض؟ اس کے پاس جوتے بھی ہیں اور مشک بھی۔ وہ پانی (کے چشموں) پر جائے گا (اور پانی

۲۵۰۴- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ الْعَلَاءِ الْأَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ رَبِيعَةَ ابْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ. عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُتَنَبِّعِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ. فَلَقِيَتْ رَبِيعَةَ فَسَأَلَتْهُ فَقَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

۲۵۰۴- أخرجه البخاري، الطلاق، باب حكم المفقود في أهله وماله، ح: ۵۲۹۲ من حديث سفیان بن عیینة، ومسلم، اللقطة، باب معرفة العفاص والوكاء وحكم ضالة الغنم والإبل، ح: ۱۷۲۲ من حديث يحيى بن سعيد به.

گری پڑی چیز کا بیان

پی لیا کرے گا) اور درختوں کے پتے کھاتا رہے گا حتیٰ کہ اس کا مالک اس تک پہنچ جائے۔ رسول اللہ ﷺ سے گم شدہ بکری کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: ”اسے پکڑ لے۔ وہ تیری ہے یا تیرے بھائی کی یا بھیڑیے کی۔“ اور رسول اللہ ﷺ سے گری پڑی چیز کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”اس کی تھیلی کو اور بندھن کو بچان لے اور ایک سال تک اس کا اعلان کر اگر کوئی اسے بچان لے (تو بہتر ہے) ورنہ اسے اپنے مال میں ملا لے۔“

قَالَ: سُئِلَ عَنِ الْإِبِلِ فَعَضِبَ وَاحْمَرَّتْ وَجْتَتَاهُ فَقَالَ: «مَا لَكَ وَلَهَا؟ مَعَهَا الْجِذَاءُ وَالسَّفَاءُ. تَرُدُّ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ. حَتَّى تَلْقَاهَا رُثْبًا». وَسُئِلَ عَنِ ضَالَّةِ الْغَنَمِ فَقَالَ: «خُذْهَا. فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أَوْ لِأَخِيكَ أَوْ لِلذَّئِبِ». وَسُئِلَ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ: «إِعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوَكَاةَهَا وَعَرَفْهَا سَنَةً، فَإِنِ اعْتَرَفَتْ، وَإِلَّا فَاخْطِطْهَا بِمَالِكَ».

فوائد و مسائل: ① گم شدہ اونٹ کو قبضے میں لینا جائز نہیں کیونکہ وہ اپنی حفاظت اور دیکھ بھال کے لیے کسی کا محتاج نہیں۔ ② ”اس کے پاس اس کے جوئے موجود ہیں۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ بلا خوف و خطر لمبا فاصلہ طے کر سکتا ہے اس لیے ممکن ہے کہ خود ہی چل کر اپنے مالک کے پاس پہنچ جائے یا مالک اسے تلاش کرنے میں کامیاب ہو جائے۔ ③ اس کی منگ اس کے پاس ہے یعنی اس کا معدہ پانی کو ذخیرہ کر لیتا ہے جب کبھی کسی جھٹے پر پہنچے گا تو پانی سے پیٹ بھر لے گا اسے پانی پینے کے لیے مالک کی ضرورت نہیں۔ ④ بکری اپنی حفاظت نہیں کر سکتی اگر تم اسے نہیں پکڑو گے تو کوئی اور پکڑ لے گا اگر کسی نے نہ پکڑا تو بھیڑیہ کھا جائے گا اس لیے گم شدہ بکری نظر آ جائے تو اسے پکڑ لو تا کہ بھیڑیے سے محفوظ رہے۔ اور ممکن ہے کبھی اس کا مالک آ جائے تو اسے دے دی جائے۔ ⑤ لُقْطَةُ (گری پڑی چیز) سے مراد وہ قیمتی چیز ہے جو مالک سے اس کی غفلت کی وجہ سے کہیں گر جائے مثلاً: نقد رقم یا ہاتھ کی گھڑی وغیرہ۔ ایسی معمولی چیز جس کے گم ہو جانے کی پروا نہیں کی جاتی، وہ جسے ملے لے سکتا ہے۔ ⑥ عِفَاصُ سے مراد وہ تھیلی، بٹوہ اور پرس وغیرہ ہے جس میں نقد رقم رکھی جاتی ہے۔ و کثَاءُ سے مراد وہ ڈوری یا تلتلی وغیرہ ہے جس سے تھیلی کا منہ باندھا جاتا ہے۔ مقصد یہ ہے کہ اس چیز کی علامتیں یاد رکھی جائیں جو شخص تلاش کرتا ہوا آئے اگر وہ صحیح نشانیاں بتا دے کہ اس قسم کا بٹوہ اپنے ٹھکانے پر لگا اور فلاں ڈیزائن ہے اس میں تقریباً اتنی رقم ہے جس میں سے اتنی رقم بڑے نوٹوں کی صورت میں ہے تو ایسی علامتیں بتانے سے یقین ہو جاتا ہے کہ یہ گم شدہ چیز اس کی ہے لہذا وہ چیز اسے واپس کر دینی چاہیے۔ ⑦ ایک سال تک مناسب حد تک مالک کی تلاش کے بعد اعلان کا فرض ادا ہو جاتا ہے۔ اب جسے وہ چیز ملی ہے اسے استعمال کر سکتا ہے تاہم اگر بعد میں بھی مالک آ جائے تو وہی چیز یا اس کا بدل ادا کر دینا چاہیے۔

باب: ۲- گری پڑی چیز کا بیان

(المعجم ۲) - بَابُ اللَّقْطَةِ (النحفة ۹۱)

۲۵۰۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : ۲۵۰۵- حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کو کسی کی گم شدہ چیز ملے تو اسے چاہے کہ ایک یا دو معتمر آدمیوں کو گواہ بنا لے۔ پھر اس میں تبدیلی نہ کرے اور نہ اسے چھپائے۔ بعد ازاں اگر اس کا مالک آجائے تو وہ (مالک) اس کا زیادہ حق دار ہے ورنہ وہ اللہ کا مال ہے جسے وہ چاہتا ہے دے دیتا ہے۔“

مَنْ يَسَاءُ».

🌞 نوآمد مسائل: ① گواہ بنانے کا فائدہ یہ ہے کہ بعد میں کوئی شخص آ کر یہ دعویٰ نہ کرے کہ یہ چیز تو میری ہے لیکن اس میں خیانت کی گئی ہے، مثلاً: وہ تھیلی کی علامات پوری بتا دیتا ہے اور جب اسے وہ تھیلی دی جاتی ہے تو وہ کہتا ہے کہ اس میں سے کچھ رقم نکال لی گئی ہے تو گواہ اس کی تردید کریں گے کہ رقم اتنی ہی تھی۔ ② ”وہ اللہ کا مال ہے۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس شخص کو یہ مال دے دیا ہے اب (ایک سال کے بعد) اس کے لیے اس کا استعمال جائز ہو گیا ہے۔ ③ اسلام میں دیانت داری کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ گم شدہ چیز مالک کو واپس کرنا دیانت داری کا مظہر ہے۔ اس میں دوسرے کی خیر خواہی بھی ہے اور حرام یا مشکوک رزق سے اجتناب بھی۔ یہ سب صفات ایک مؤمن میں ہونا ضروری ہیں۔



۲۵۰۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : ۲۵۰۶- حضرت سوید بن غفلہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اُنہوں نے فرمایا: میں حضرت زید بن صوحان اور حضرت سلمان بن ربیعہ رضی اللہ عنہما کے ساتھ سفر پر روانہ ہوا۔ جب ہم مقام عذیب پر پہنچے تو مجھے کسی کا گرا ہوا کوزا ملا۔ ان دونوں حضرات نے کہا: اسے پھینک دو۔ میں نے (پھینکنے سے) انکار کر دیا۔ جب ہم مدینہ منورہ پہنچے تو

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ عَفَلَةَ قَالَ : خَرَجْتُ مَعَ زَيْدِ بْنِ صُوحَانَ وَسَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ . حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْعَذِيبِ ، انْتَفَطَتْ سَوْطًا . فَقَالَ لِي : اَلْقِهِ . فَأَبَيْتُ . فَلَمَّا قَدِمْنَا

۲۵۰۵- [استادہ صحیح] أخرجه أبو داود، اللقطة، باب التعريف باللقطة، ح: ۱۷۰۹ من حديث خالد الحذاء به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۱۶۹.

۲۵۰۶- أخرجه البخاري، كتاب في اللقطة، باب إذا أخبر رب اللقطة بالعلامة دفع إليه، ح: ۲۴۲۶، ۲۴۳۷، ومسلم، اللقطة، باب معرفة العفاص والوكاء... الخ، ح: ۱۷۲۳ من حديث سلمة بن كهيل به.

۱۸- أبواب اللقطة۔ گری پڑی چیز کا بیان

میں نے حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ بیان کیا (تا کہ مسئلہ معلوم ہو جائے) انہوں نے فرمایا: تو نے صحیح کیا۔ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ مبارک میں مجھے (کسی کے گمے ہوئے) سودینار ملے تھے چنانچہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: ”ایک سال تک ان کا اعلان کرو۔“ میں نے اعلان کیا تو کوئی اس رقم کو پہچان کر لینے والا نہ ملا۔ میں نے پھر رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا: ”اس کا اعلان کرو۔“ میں پھر اعلان کرتا رہا لیکن مجھے کوئی اس رقم کو پہچان کر لینے والا نہ ملا۔ تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس کی تھیلی بندھن اور تعداد یاد رکھو پھر ایک سال تک اعلان کرو اگر کوئی اس کو پہچانے والا آگیا (تو ٹھیک) ورنہ وہ تمہارے (دوسرے) مال کی طرح (حلال مال) ہے۔“

الْمَدِينَةَ أَتَيْتُ أَبِيَّ بْنَ كَعْبٍ. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ. فَقَالَ: أَصَبْتَ. انْتَقَطَتْ مِائَةٌ دِينَارٍ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَسَأَلْتُهُ. فَقَالَ: «عَرَفْتُهَا سَنَةً» فَعَرَفْتُهَا. فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يَعْرِفُهَا. فَسَأَلْتُهُ. فَقَالَ: «عَرَفْتُهَا» فَعَرَفْتُهَا. فَلَمْ أَجِدْ أَحَدًا يَعْرِفُهَا. فَقَالَ: «إِعْرِفْ وَعَاءَهَا وَوِكَاءَهَا وَعَدَدَهَا، ثُمَّ عَرَفْتُهَا سَنَةً. فَإِنْ جَاءَ مَنْ يَعْرِفُهَا. وَإِلَّا، فَهِيَ كَسَبِيلِ مَالِكَ».

🌞 فوائد و مسائل: ① عام قیمتی چیز کے لیے اعلان کی مدت ایک سال ہے جب کہ زیادہ قیمتی چیز کا اس سے زیادہ مدت تک اعلان کرنا بہتر ہے۔ ② معمولی چیز جس کے گم ہونے کی زیادہ پروا نہیں کی جاتی اس کا اعلان نہ کرنا درست ہے۔ ③ اعلان ایسے متعدد مقامات پر کرنا چاہیے جہاں سے توقع ہو کہ اگر مالک تلاش میں وہاں آیا ہو تو خود بخود سن لے گا یا اگر اس نے اس پاس کے لوگوں سے پوچھا ہو گا تو ان میں سے کوئی نہ کوئی سن کر بتا دے گا کہ فلاں شخص کا مال گم ہوا ہے۔ ④ آج کل اخبار اور ریڈیو میں اعلان کرنا بھی درست ہے۔ جب مالک آئے تو اس سے اعلان کا خرچ وصول کر کے اس کی گم شدہ رقم وغیرہ اسے دے دے۔ ⑤ ایک سال کے اعلان کے باوجود اگر مالک نہ آیا تو یہ اعلان کافی ہے اور رقم کو استعمال کیا جاسکتا ہے لیکن اگر بعد میں کبھی مالک آ جائے تو بھی اسے اتنی رقم ادا کرنی چاہیے جیسا کہ آئندہ حدیث میں صراحت ہے۔

۲۵۰۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍِ الْحَنْفِيُّ. ح: وَحَدَّثَنَا حَزْمَلَةُ بْنُ

۲۵۰۷- حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے (کسی کی گم شدہ) اٹھائی ہوئی

۲۵۰۷- أخرجه مسلم، اللقطة، الباب السابق، ح: ۱۷۲۲ من حديث ابن وهب، وأبي بكر الحنفي به.



۱۸- ابواب اللقطة

گری پڑی چیز کا بیان

چیز کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”اس کا ایک سال تک اعلان کر۔ اگر اسے کوئی پہچان لے تو وہ اسے دے دے۔ اگر نہ پہچانی جائے تو اس کی تحمیلی اور بندھن کی پہچان رکھ اور اسے استعمال کر لے۔ (بعد میں) اگر اس کا مالک آجائے تو وہ (رقم) اسے ادا کر دینا۔“

يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُمَانَ الْقُرَشِيُّ: حَدَّثَنِي سَالِمُ أَبُو النَّضْرِ، عَنْ [بُسْرِ] بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجَهَنِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنِ اللَّقْطَةِ فَقَالَ: «عَرَفَهَا سَنَةً. فَإِنْ اغْتَرَفْتَ، فَأَدِّهَا. فَإِنْ لَمْ تُعْتَرَفْ، فَأَعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِعَاءَهَا ثُمَّ كُلْهَا. فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، فَأَدِّهَا إِلَيْهِ».

باب: ۳- چوہا بل سے جو کچھ نکالے  
اسے اٹھالینا جائز ہے

(المعجم ۳) - بَابُ اللَّقْطَاتِ مَا أَخْرَجَ الْجُرْدُ (الشفعة ۹۲)

۲۵۰۸- حضرت ضباع بنت زبیر رضی اللہ عنہا نے حضرت مقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت بیان کی کہ وہ ایک دن قضائے حاجت کے لیے بقیع کے قبرستان کی طرف گئے۔ (اس زمانے میں) لوگوں کی حالت یہ تھی کہ آدمی دو تین دن میں ایک بار قضائے حاجت کے لیے جاتا۔ (تب بھی) اس طرح بیگنیاں کرتا جس طرح اونٹ بیگنیاں کرتے ہیں۔ وہ ایک کھنڈر میں چلے گئے۔ وہ قضائے حاجت کے لیے بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک چوہا نظر آیا۔ اس نے بل میں سے ایک دینار نکالا پھر بل میں گیا اور ایک اور دینار نکال لایا حتیٰ کہ اس نے (ایک ایک کر کے) سترہ دینار نکالے۔ پھر ایک سرخ کپڑے کا ٹکڑا نکال لایا۔

۲۵۰۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ عَثْمَةَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ يَعْقُوبَ الرَّمَعِيُّ: حَدَّثَنِي عَمِّي قُرَيْبَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ أُمَّهَا كَرِيمَةَ بِنْتَ الْمُقْدَادِ بْنِ عَمْرِو أَخْبَرَتْهَا عَنْ ضَبَاعَةَ بِنْتِ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْمُقْدَادِ بْنِ عَمْرِو أَنَّهُ خَرَجَ ذَاتَ يَوْمٍ إِلَى الْبَيْعِ، وَهُوَ الْمَقْبُرَةُ، لِحَاجَتِهِ. وَكَانَ النَّاسُ لَا يَذْهَبُ أَحَدُهُمْ فِي حَاجَتِهِ إِلَّا فِي الْيَوْمَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ. فَإِنَّمَا يَبْعُرُ كَمَا تَبْعُرُ الْإِبِلُ. ثُمَّ دَخَلَ حَرَبَةً. فَبِينَا هُوَ جَالِسٌ لِحَاجَتِهِ، إِذْ رَأَى جُرْدًا أَخْرَجَ مِنْ جُحْرِ دِينَارًا. ثُمَّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ آخَرَ.



۲۵۰۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الخراج، باب ماجاء في الركاز وما فيه، ح: ۳۰۸۷ من حديث موسى الزمعي به، قلت: قرينة مجهولة الحال.

حَتَّى أَخْرَجَ سَبْعَةَ عَشَرَ دِينَارًا. ثُمَّ أَخْرَجَ طَرَفَ خِرْقَةٍ حُمْرَاءَ.

حضرت مقدار کہتے ہیں: میں نے کپڑے کو اٹھا کر دیکھا تو مجھے اس میں بھی ایک دینار ملا۔ یہ سب اٹھا رہ دینار ہو گئے۔ میں انھیں لے کر (کھنڈر سے) باہر آ گیا اور انھیں لاکر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کر دیا۔ اور ان دیناروں کے ملنے کا واقعہ عرض کیا اور میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! ان کی زکاۃ لے لیجیے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”انھیں لے جاؤ، ان میں کوئی زکاۃ نہیں (کیونکہ میں دینار کا نصاب پورا نہیں ہوا۔) اللہ تجھے ان میں برکت دے۔“ پھر فرمایا: ”شاید تو نے بل میں ہاتھ ڈالا ہو گا؟“ میں نے کہا: نہیں، قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ عزت بخشی!

راوی نے کہا: ان کی وفات تک وہ دینار ختم نہ ہوئے۔

باب: ۳- جسے مدون خزانہ ملے (وہ کیا کرے؟)

قَالَ الْمِقْدَادُ: فَسَلَّمْتُ الْخِرْقَةَ. فَوَجَدْتُ فِيهَا دِينَارًا. فَتَمَمْتُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ دِينَارًا. فَخَرَجْتُ بِهَا حَتَّى أَتَيْتُ بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. فَأَخْبِرْتُهُ خَبَرَهَا. فَقُلْتُ: خُذْ صَدَقَتَهَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «ارْجِعْ بِهَا. لَا صَدَقَةٌ فِيهَا. بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِيهَا». ثُمَّ قَالَ: «الْعَلَّكَ أَتَبِعْتَ يَدَكَ فِي الْجُحْرِ؟» قُلْتُ: لَا. وَالَّذِي أَكْرَمَكَ بِالْحَقِّ.

قَالَ: فَلَمْ يَنْ أَخْبِرْهَا حَتَّى مَاتَ.

(المعجم ۴) - بَابُ مَنْ أَصَابَ رِكَازًا

(التحفة ۹۳)

۲۵۰۹- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مدون خزانے میں پانچواں حصہ (زکاۃ فرض) ہے۔“

۲۵۰۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونٍ الْمَكِّيُّ، وَهَيْشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «فِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ».

۲۵۰۹- أخرجه مسلم، الحدود، باب جرح الجماء والمعدن والبئر جبار، ح: ۱۷۱۱ من حديث سفیان به.



۲۵۱۰- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ۲۵۱۰- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ عَنْ إِسْرَائِيلَ، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مدفون خزانے میں پانچواں  
عَنْ سِمَالِكٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ حصہ (زکاۃ) ہے۔“  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فِي الرَّكَازِ  
الْخُمْسُ».

☀️ فائدہ: [رِكَاز] سے مراد زمین میں مدفون خزانہ ہے جس کا مالک معلوم نہ ہو سکے اور غالب امکان ہو کہ  
مسلمانوں کی حکومت قائم ہونے سے پہلے کا ہے۔ اس میں سے پانچواں حصہ بیت المال کو ادا کیا جائے گا اور یہ  
ادا کیے فوراً ہوگی۔ ایک سال پورا ہونے کا انتظار نہیں کیا جائے گا۔ باقی مال اس کی ملکیت ہوگا جسے ملا۔ موجودہ  
دور میں بعض ملکوں میں حکومت کا پورے مال پر قبضہ کر لینا خلاف شریعت ہے۔

۲۵۱۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَابِتٍ ۲۵۱۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی  
الْجَحْدَرِيُّ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْحَاقَ ﷺ نے فرمایا: ”تم سے پہلے لوگوں میں ایک آدمی تھا  
الْحَضْرَمِيُّ: حَدَّثَنَا سَلِيمُ بْنُ حَيَّانَ. اس نے زمین خریدی تو اسے زمین میں سونے کا بھرا ہوا  
سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ ایک ماٹ (بڑا مکا) ملا۔ اس نے (بیچنے والے سے)  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «كَانَ فِيهِمْ كَنْ قَبْلَكُمْ زمین نے تجھ سے زمین خریدی ہے سونا نہیں خریدا۔  
رَجُلٌ اشْتَرَى عَقَارًا. فَوَجَدَ فِيهَا جَرَّةً مِنْ (اس لیے یہ سونا تم لے لو۔) اس نے کہا: میں نے تجھے  
ذَهَبٍ. فَقَالَ: اشْتَرَيْتُ مِنْكَ الْأَرْضَ، زمین تپتی اور جو کچھ اس میں تھا (وہ بھی ساتھ ہی بک  
وَلَمْ أَشْتَرِ مِنْكَ الذَّهَبَ. فَقَالَ الرَّجُلُ: گیا‘ اس لیے سونا تمھارا ہے۔) چنانچہ وہ ایک  
إِنَّمَا بِعْتُكَ الْأَرْضَ بِمَا فِيهَا. فَتَحَاكَمَا إِلَى (تیسرے) آدمی کے پاس اپنا مقدمہ لے گئے تو اس  
رَجُلٍ. فَقَالَ: أَلَكُمَا وَدَدٌ؟ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: نے کہا: کیا تمھاری کوئی اولاد ہے؟ ایک نے کہا: میرا  
لِي غُلَامٌ. وَقَالَ الْآخَرُ: لِي جَارِيَةٌ. قَالَ: ایک لڑکا ہے۔ اور دوسرے نے کہا: میری ایک لڑکی  
فَأَنْكَحَا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ. وَلِيَبْتَيْعَا عَلَيَّ ہے۔ اس (فیصلہ کرنے والے) نے کہا: لڑکے کا نکاح



۲۵۱۰- [صحيح] أخرجه أحمد: ۱/۳۱۴ من طريق إسرائيل به، ورواه عن أبي أحمد أيضًا كما في أطراف  
المسند: ۳/۲۰۷، وصححه البوصيري، ولكن سنده ضعيف، انظر، ح: ۱۷۱ لعلته، والحديث السابق شاهد له،  
وبه صح الحديث.

۲۵۱۱- [استادہ حسن] \* حیان بن بسطام وثقه ابن حبان، والبوصيري، انظر، ح: ۲۴۴۵.

۱۸- أبواب القطة مدون خزانے سے متعلق احکام و مسائل

أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ، وَلَيْتَصَدَّقًا. لڑکی سے کر دو۔ وہ دونوں اس مال میں سے اپنی ذات پر بھی خرچ کریں اور صدقہ بھی کریں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① سابقہ امتوں کے واقعات بطور عبرت و نصیحت بیان کیے جاسکتے ہیں بشرطیکہ وہ قرآن مجید یا صحیح احادیث سے ثابت ہوں۔ ضعیف، من گھڑت اور موضوع روایات سے وعظ و خطبات کو مزین کرنا جائز نہیں۔ ② گزشتہ امتوں کے شرعی مسائل میں سے صرف ان مسائل پر عمل کیا جاسکتا ہے جو ہماری شریعت کے منافی نہ ہوں۔ ③ خرید و فروخت میں دیانت داری اور ایک دوسرے کی خیر خواہی باعث برکت ہے۔ ④ اختلافی معاملے میں ایسی صورت اختیار کر لینا بہت اچھی بات ہے جس پر دونوں فریق راضی ہوں۔ ⑤ مدون خزانہ اس شخص کی جائز ملکیت ہے جسے وہ ملے بشرطیکہ یہ معلوم نہ ہو سکے کہ یہ کس نے ذن کیا تھا۔ ⑥ مدون خزانہ پورے کا پورا اپنی ذات پر خرچ نہیں کرنا چاہیے۔ ہماری شریعت میں اس کے لیے پانچویں حصے کی حد مقرر ہے، یعنی بیس فی صد بطور زکاۃ ادا کر کے باقی ذاتی استعمال میں لایا جاسکتا ہے۔



[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## عتق (آزادی) کی لغوی اور اصطلاحی تعریف، نیز آزاد کرنے کی مشروعیت و حکمت اور اس کی اقسام

\* لغوی معنی: [الْعَتَقُ] سے مراد [زَوَالَ الْمَلِكِ وَ ثُبُوتِ الْحُرِّيَّةِ] ”ملکیت کا خاتمہ اور آزادی کا حاصل ہونا ہے۔“ امام ازہری رحمہ اللہ فرماتے ہیں: [عَتَقَ، عَتَقَ الْقَرَسُ] سے مشتق ہے۔ یہ اس وقت بولتے ہیں جب گھوڑا سہقت لے جائے۔ یا [عَتَقَ الْفَرُخُ إِذَا طَارَ] جب چوزہ اڑ جائے تو اسے [عَتَقَ] سے تعبیر کرتے ہیں۔ آزادی کو بھی [عَتَقَ] اسی لیے کہتے ہیں کہ غلام آزادی حاصل کرنے کے بعد جہاں چاہے جاسکتا ہے۔

\* اصطلاحی تعریف: مملوک غلام کو آزاد کرنا، کرانا اور اسے غلامی کی ذلت سے نکالنا [عَتَقْتُ] ”آزادی“ کہلاتا ہے۔

\* آزاد کرنے کی مشروعیت: اللہ تعالیٰ نے غلاموں کو آزادی دلانے کے لیے مختلف کفارات میں ان کی قید لگائی ہے علاوہ ازیں غلاموں کے آزاد کرانے کی فضیلت بیان کر کے ان کو آزاد کرنے کی ترغیب دی ہے لہذا فرمایا: ﴿فَلِكُمْ رَقَبَةٌ﴾ (البلد: ۹۰: ۱۳) ”گردن آزاد کرنا ہے۔“ جبکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے

۱۹- أبواب العتق ----- عتق کی لغوی و اصطلاحی تعریف، مشروعیت، حکمت اور اس کی اقسام

ہیں: [مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُؤْمِنَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ إِرْبٍ مِّنْهَا إِرْبًا مِّنْهُ مِنَ النَّارِ، حَتَّىٰ إِنَّهُ لَيَعْتِقُ بِالْيَدِ الْيَدَ، وَبِالرَّجْلِ الرَّجْلَ، وَبِالْفَرْجِ الْفَرْجَ] (إرواء الغلیل، کتاب العتق، حدیث: ۱۷۴۲) ”جو شخص کسی مومن غلام کو آزاد کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے ایک ایک عضو کے عوض آزاد کرنے والے کے ایک ایک عضو کو جہنم کی آگ سے آزاد کرتا ہے یہاں تک کہ ہاتھ کے بدلے میں ہاتھ پاؤں کے بدلے میں پاؤں اور شرم گاہ کے بدلے میں شرم گاہ آزاد کرتا ہے۔“

\* آزاد کرنے کی حکمت: انسان کو غلامی کی ذلت و رسوائی سے نجات دلانا تاکہ وہ اپنی جان اور منافع کا مالک بن جائے، نیز اپنے ارادے کے ساتھ اپنی جان اور منافع کا فیصلہ کر سکے۔

\* آزادی کی اقسام: غلام کی آزادی تین طرح سے ہو سکتی ہے:

- ① تدبیر: مالک کا غلام کو یہ کہنا کہ تو میری موت کے بعد آزاد ہے۔ یہ تدبیر کہلاتا ہے۔
- ② مکاتبیت: اگر مالک غلام کو آزاد کرنے کے لیے کچھ مال لینا طے کر لے اور غلام کما کر وہ مال قسطوں میں ادا کر دے تو وہ آزاد ہو جائے گا۔ اس عمل کو مکاتبیت کہتے ہیں۔
- ③ ام ولد: وہ لونڈی جس کا مالک اس سے ہم بستری کرے اور اس سے اولاد ہو جائے تو وہ آزاد ہو جاتی ہے جیسے حضرت ماریہ قبطیہ رضی اللہ عنہا حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی ولادت کے بعد آزاد ہوئی تھیں۔



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۱۹) أَبْوَابُ الْعَتَقِ (التحفة ...)

غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

باب ۱- مدبر غلام کا حکم

(المعجم ۱) - بَابُ الْمُدَبِّرِ (التحفة ۹۴)

۲۵۱۲- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مدبر غلام فروخت کیا۔

۲۵۱۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَاعَ الْمُدَبِّرَ.

۲۵۱۳- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: ہمارے قبیلے کے ایک آدمی نے ایک غلام کو مدبر قرار دے دیا۔ اس کے پاس اس غلام کے علاوہ کوئی مال نہیں تھا۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس (غلام) کو فروخت کر دیا۔ اسے قبیلہ بنو عدی کے ایک شخص ابن نعام رضی اللہ عنہ نے خرید لیا۔

۲۵۱۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: دَبَّرَ رَجُلٌ مِتًّا غَلَامًا. وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ. فَبَاعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَاشْتَرَاهُ ابْنُ [التَّحَامِ]، رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَدِيٍّ.

🌞 نوآمد و مسائل: ① مدبر سے مراد وہ غلام ہے جسے اس کا مالک یہ کہہ دے کہ تو میرے مرنے کے بعد آزاد ہے۔ (فتح الباری: ۵۳۱/۳) ② جب تک آقا زندہ ہے مدبر غلام ہی رہتا ہے اور اس پر غلاموں والے سب

۲۵۱۲- أخرجه البخاري، البيوع، باب بيع المدبر، ح: ۲۲۳۰ عن عبد الله بن نعيم به.

۲۵۱۳- أخرجه البخاري، البيوع، باب بيع المدبر، ح: ۲۲۳۱، ومسلم، الأيمان، باب جواز بيع المدبر،

ح: ۹۹۷ بعد حديث: ۱۶۶۸ من حديث سفیان به.



## ۱۹۔ أبواب العتق..... غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

احکام لاگو ہوتے ہیں۔ ⑤ مجبوری کی حالت میں مدبر غلام کی اس شرط آزادی کو کالعدم قرار دیا جاسکتا ہے جیسا کہ اس حدیث میں ہے کہ آزاد کرنے والے کے پاس اور کوئی مال نہیں تھا۔ صحیح بخاری میں ہے کہ وہ محتاج تھا۔ (صحیح البخاری، البیوع، باب بیع المزایدة، حدیث: ۲۱۳۱) اس کے علاوہ مقروض بھی تھا۔ (فتح الباری، البیوع، باب بیع المدبر، بحوالہ إسماعیلی) ⑥ آزاد کرنے والے اس صحابی کا نام ”ابو مذکور رضی اللہ عنہ“ بیان کیا گیا ہے۔ (سنن أبي داود، العتق، باب في بيع المدبر، حدیث: ۳۹۵۵) ⑦ خریدنے والے صحابی کا نام حضرت نعیم بن عبداللہ رضی اللہ عنہ ہے۔ (صحیح البخاری، البیوع، باب بیع المزایدة، حدیث: ۲۱۳۱) انہی کو ”ابن حمام“ کہا جاتا ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے جنت میں ان کے کھٹکھٹارے کی آواز سنی تھی۔ (حاشیہ صحیح مسلم، از محمد فواد عبدالباقی، الأیمان، باب جواز بیع المدبر) ⑧ اس غلام کا نام یعقوب رضی اللہ عنہ تھا۔ (سنن أبي داود، العتق، باب في بيع المدبر، حدیث: ۳۹۵۷) وہ غلام قبلی تھا۔ (صحیح مسلم، الأیمان، باب جواز بیع المدبر، حدیث: ۹۹۷) ⑨ غلام کی قیمت آٹھ سو درہم ادا کی گئی تھی۔ (صحیح البخاری، الأحکام، باب بیع الإمام علی الناس أموالهم وضياعهم، حدیث: ۵۱۸۲)



۲۵۱۴۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : ۲۵۱۳۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْبَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْمَدْبَرُ مِنَ الثُّلْثِ».

قَالَ ابْنُ مَاجَةَ : سَمِعْتُ عُثْمَانَ، يَعْنِي ابْنَ أَبِي شَيْبَةَ، يَقُولُ : هَذَا خَطَأٌ. يَعْنِي حَدِيثُ : «الْمَدْبَرُ مِنَ الثُّلْثِ».

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : لَيْسَ لَهُ أَصْلٌ .

باب: ۲۔ جس لونڈی سے مالک کی اولاد ہو جائے (اس کا کیا حکم ہے؟)

(المعجم ۲) - بَابُ أُمَّهَاتِ الْأَوْلَادِ  
(التحفة ۹۵)

۲۵۱۴۔ [سناده ضعيف جدًا] أخرجه البيهقي: ۱۰ / ۳۱۴ من طريق علي بن زيبان به، وهو ضعيف كما في التفرغ وغيره، ورجع عن رفعه في رواية الشافعي، والموقوف هو الصحيح، وللمرفوع شاهد ضعيف جدًا عند البيهقي وغيره، وله شاهد مرسل ضعيف أيضًا.

۱۹۔ ابواب العقیق ..... غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۱۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَمُحَمَّدُ ابْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ، عَنْ حُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّمَا رَجُلٍ وَلَدَتْ أُمَّتُهُ مِنْهُ، فَهِيَ مُعْتَقَةٌ عَنْ ذُبْرِ مِنْهُ».

۲۵۱۵۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کے ہاں اس کی لونڈی سے اولاد ہوگی تو وہ (لونڈی) اس کی وفات کے بعد آزاد ہے۔“

۲۵۱۶۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ، يَعْنِي النَّهْسَلِيَّ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ذُكِرَتْ أُمُّ إِبْرَاهِيمَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: «أَعْتَقَهَا وَلَدَهَا».

۲۵۱۶۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں (رسول اللہ ﷺ کے بیٹے) حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہما کی والدہ کا ذکر ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے بیٹے نے اسے آزاد کروادیا۔“

۲۵۱۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: كُنَّا نَبِيعُ سَرَائِنَا وَأُمَّهَاتِ أَوْلَادِنَا، وَالنَّبِيُّ ﷺ فِينَا حَيًّا. لَا تَرَىٰ بِذَلِكَ بَأْسًا.

۲۵۱۷۔ حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم اپنی لونڈیوں اور امہات اولاد کو بیچ دیا کرتے تھے جب کہ نبی ﷺ زندہ تھے۔ ہم اس میں کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے۔

۲۵۱۵۔ [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي شيبة: ۴۳۶/۶ عن شريك به، وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۱۶۲۸.

۲۵۱۶۔ [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ۳۴۶/۱۰ من طريق ابن أبي سيرة به، وقال: "أبو بكر بن أبي سيرة ضعيف لا يفتح به، إلا أنه قد روى عن غيره عن حسين بهذا اللفظ"، وأخرجه ابن سعد: ۲۱۵/۸، والبيهقي وغيرهما من طرق عن حسين به، وانظر، ح: ۱۶۲۸ لحاله، وللحديث طريق آخر ضعيف، وأخطأ من صححه.

۲۵۱۷۔ [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۳/۳۲۱ عن عبدالرزاق به، وتابعه عبدالمجيد عند الشافعي (السنن المأثورة: ۲۹۳، ح: ۲۸۶)، وصححه البوصيري، وله شاهد عند الحاكم: ۱۸/۲، ۱۹، وصححه علي شرط مسلم، ووافقه الذهبي.

☀️ فوائد و مسائل: ① ام ولد کسی شخص کی اس لونڈی کو کہتے ہیں جس سے مالک کی اولاد پیدا ہو جائے، خواہ ایک ہی بچہ یا بچی پیدا ہو۔ ”ام ولد“ کی جمع ”امہات اولاد“ ہے۔ ② جب آپا اپنی لونڈی سے جنسی تعلق قائم کرتا ہے تو اس کے نتیجے میں پیدا ہونے والی اولاد آزاد ہوتی ہے۔ ③ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے فرمایا: ”امام بخاری رحمہ اللہ نے اس باب (کتاب العتق) باب أم الولد میں دو حدیثیں ذکر کی ہیں۔ ان میں سے کسی میں بھی مسئلے کی صریح دلیل موجود نہیں۔ میرے خیال میں اس کی وجہ یہ ہے کہ اس مسئلے میں سلف (صحابہ کرام) میں قوی اختلاف موجود تھا اگرچہ متاخرین میں ممنوع ہونے پر اتفاق ہو گیا حتیٰ کہ امام ابن حزم اور ان کے تبعین اہل ظاہر بھی ام ولد کو بیچنے کی ممانعت کے قائل ہو گئے لہذا دوسرا قول شاذ ہی قرار دیا جاسکتا ہے۔ (فتح الباری، باب مذکورہ بالا)

(المعجم ۳) - بَابُ الْمَكَاتِبِ (التحفة ۹۶) باب ۳- غلام سے آزادی کے

معاہدے کا بیان

۲۵۱۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین قسم کے تمام آدمیوں کی مدد اللہ نے اپنے ذمے لے لی ہے۔ اللہ کے راستے میں جنگ کرنے والا وہ مکاتب جو ادائگی کا ارادہ رکھتا ہے اور وہ نکاح کرنے والا جس کا مقصد پاک و امن رہنا ہے۔“

۲۵۱۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثَةٌ كَلَّمَهُمْ حَقُّ عَلَى اللَّهِ عَوْنُهُ: الْغَزَايِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَالْمَكَاتِبُ الَّذِي يُرِيدُ الْأَدَاءَ. وَالنَّائِكُ الَّذِي يُرِيدُ التَّعَفُّفَ».

☀️ فوائد و مسائل: ① [مُكَاتِبَتْ] ایک معاہدہ ہے جو غلام اور اس کے آقا کے درمیان ہوتا ہے کہ ایک متعین مدت میں غلام اتنی رقم کما کر آقا کو دے دے گا۔ جب رقم کی ادائگی مکمل ہو جائے گی تو غلام آزاد ہو جائے گا۔ ② کما کر آزادی حاصل کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ غلام آزاد ہونے کے بعد بھی اپنے پاؤں پر کھڑا ہو کر باعزت زندگی گزار سکے گا خاص طور پر جب کہ وہ وعدے کی پاسداری کا ارادہ بھی رکھتا ہو تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے آسانی مہیا فرمادیتا ہے اور اپنے خلوص اور محنت کی بدولت وہ آزادی حاصل کر لیتا ہے۔ ③ غلام کو آزاد کرنا بہت بڑی نیکی ہے۔ وہ اگر مکاتبیت کے طور پر ہو تب بھی بڑی نیکی ہے لیکن اگر بلا معاوضہ آزاد کر دیا جائے تو

۲۵۱۸- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، فضائل الجهاد، باب ما جاء في المجاهد والنائح والمكاتب وعون الله إياهم، ح: ۱۶۵۵ من حديث ابن عجلان به، وقال: "حديث حسن"، وأخرجه أحمد: ۴۲۷/۲ عن يحيى (القطان) عن ابن عجلان قال حدثني سعيد عن أبي هريرة به... الخ.

۱۹- أبواب العتق ..... غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

اس نیکی کا درجہ بہت بڑھ جاتا ہے۔ ① جہاد اگر غلوص نیت سے ہو تبھی اسے فی سبیل اللہ قرار دیا جاسکتا ہے۔  
اگر جہاد کے دوران میں شرعی آداب کو ملحوظ رکھا جائے تو اللہ کی نصرت و تائید ضرور حاصل ہوتی ہے۔ ② پاک  
داعی اسلامی معاشرے کا ایک نمایاں وصف ہے جس کو قائم رکھنے کا ایک بڑا ذریعہ نکاح ہے اگرچہ نکاح کے اور  
بھی فوائد ہیں لیکن بے حیائی سے بچاؤ اور پاک داعی کا حصول اس کا بنیادی مقصد ہے۔

۲۵۱۹- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ  
حَجَّاجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ،  
عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّمَا  
عَبْدٍ كُوتِبَ عَلَى مِائَةِ أُوقِيَّةٍ، فَأَدَّاهَا إِلَّا  
عَشْرَ أُوقِيَّاتٍ، فَهُوَ رَقِيقٌ».

۲۵۱۹- حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے  
روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس غلام سے  
سواوقیہ کے عوض مکاتبت کی گئی اور اس نے رقم ادا کر  
دی صرف دس اوقیہ اس کے ذمے رہ گئے تو وہ غلام  
ہی رہے گا۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① غلام آزاد کے لیے بہت سے شرعی مسائل ایک دوسرے سے مختلف ہیں اس لیے جو  
فہم ابھی پوری آزادی حاصل نہیں کر سکا اس کے لیے وہ مسائل غلاموں والے ہی نافذ ہوں گے۔ ② جب  
مکاتب ادا کیے گئے تو وہ آزاد ہو جاتا ہے تب اس پر آزاد افراد کے قانون نافذ ہوں گے۔

۲۵۲۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
عَنْ نَبْهَانَ، مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ  
أَنَّهَا أَخْبَرَتْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِذَا  
كَانَ لِإِحْدَاثِ مَكَاتِبٍ، وَكَانَ عِنْدَهُ مَا

۲۵۲۰- ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی عورت کا غلام مکاتب  
ہو اور اس کے پاس ادا کرنے (اور آزاد ہو جانے) کے  
لیے رقم موجود ہو تو مالک کو اس سے پردہ کرنا چاہیے۔“

۲۵۱۹- [حسن] أخرجه أحمد: ۱۷۸/۲ عن عبد الله بن نمير به، وضعفه البوصيري \* الحجاج بن أرقطه لم ينفرد به،  
تابعه عباس الجريدي عند أبي داود، ح: ۳۹۲۷، والبيهقي ۳۲۳/۱۰: في رواية الثعنين، أو العلاء، الأول ثقة وهو  
الراجح والثاني مجهول، وللحديث شواهد حسنة عند أبي داود، ح: ۳۹۲۶، ۳۹۲۸، وغيره، فالحديث حسن، انظر  
الحديث الآتي.

۲۵۲۰- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، العتق، باب في المكاتب يؤدى بعض كتابته فبعجز أو يموت، ح: ۳۹۲۸  
من حديث سفیان بن عیینة به، وصححه الترمذی، ح: ۱۲۶۱، وابن حبان، والحاكم ۲/۲۱۹، والذهبي، قلت:  
نہان وثقه الذہبی فی الکاشف، والترمذی، وابن حبان، والجمهور، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن \* والزهري  
صرح بالسماع.

۱۹- أبواب العتق ..... غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل  
بُودِي، فَلْتَحْتَجِبْ مِنْهُ».

☀️ فائدہ: غلام ادائیگی مکمل ہونے تک آزاد کے حکم میں نہیں آتا، محض ادائیگی کی رقم موجود ہونے سے اس سے مالک کو پردہ لازم نہیں ہوگا جب تک ادائیگی نہ کر دے جبکہ مذکورہ حدیث حرام و احتیاط اور تورع پر محمول ہوگی جیسا کہ بعض ائمہ نے اس کی تصریح کی ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية: ۴۳/۳۳)

۲۵۲۱- نبی ﷺ کی زوجہ محترمہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

سے روایت ہے کہ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا ان کی خدمت میں حاضر ہوئیں جب کہ ان کی مکاتبیت ہو چکی تھی۔ ان کے مالکوں نے ان سے نو اوقیے پر مکاتبیت (آزادی) کا معاہدہ کیا تھا۔ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے انہیں کہا: اگر تمہارے مالکوں کی مرضی ہو تو میں پوری رقم ایک باری ادا کر دوں بشرطیکہ ولاء کا حق مجھے حاصل ہو۔ حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا نے اپنے مالکوں کے پاس جا کر اس بات کا تذکرہ کیا تو وہ نہ مانے مگر اس شرط پر کہ ولاء انہی کے لیے ہوگا (انہوں نے اصرار کیا کہ ولاء کا حق انہی کو حاصل ہوگا۔) ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں یہ معاملہ پیش کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”معاہدہ کر لو۔“ پھر (اس کے بعد) نبی ﷺ نے کھڑے ہو کر لوگوں سے خطاب کیا (اس میں) اللہ کی حمد و ثنا کے بعد آپ نے فرمایا: ”کیا وجہ ہے کہ کچھ لوگ ایسی شرطیں لگاتے ہیں جو اللہ کی کتاب میں نہیں۔ ہر وہ شرط جو اللہ کی کتاب میں نہیں، وہ کالعدم ہے اگرچہ سو شرطیں ہوں۔ اللہ کی کتاب سچی ہے اور اس کی شرط زیادہ مضبوط ہے (جس پر عمل کرنا ضروری ہے۔) ولاء اس کی ہوتی ہے جو (رقم ادا کر کے) آزاد کرے۔“

۲۵۲۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ

وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ بَرِيرَةَ أَتَتْهَا وَهِيَ مُكَاتَبَةٌ، قَدْ كَاتَبَهَا أَهْلُهَا عَلَى تِسْعِ أَوْاقٍ. فَقَالَتْ لَهَا: إِنْ شَاءَ أَهْلُكَ عَدَدْتُ لَهُمْ عِدَّةً وَاحِدَةً، وَكَانَ الْوَلَاءُ لِي. قَالَ: فَأَتَتْ أَهْلَهَا. فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُمْ. فَأَبَوْا إِلَّا أَنْ تَشْتَرِيَ الْوَلَاءَ لَهُمْ. فَذَكَرَتْ عَائِشَةَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ: «إِعْطِي» قَالَ: فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فَخَطَبَ النَّاسَ. فَحَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ: «مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ. كُلُّ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ، وَإِنْ كَانَ مِائَةَ شَرْطٍ. كِتَابُ اللَّهِ أَحَقُّ. وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْثَقُ. وَالْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ».

غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

🌞 **فوائد و مسائل:** ① حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کی مکاتبت کی رقم رواقیہ کے بارے میں یہ طے پایا تھا کہ وہ قسطنطین میں ادا کی جائے گی، اور سال میں ایک اوقیہ ادا کرنا ہوگا۔ (صحیح البخاری، البیوع، باب إذا اشترط فی البیع شروطاً لاتحل، حدیث: ۲۱۶۸) ② رسول اللہ ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو ان کی ناجائز شرط تسلیم کر لینے کا حکم دیا تاکہ وہ کہیں آزاد کرنے سے انکار نہ کریں۔ ③ خلاف شریعت شرط پر فریقین رضامندی کا اظہار کریں تب بھی وہ قانونی طور پر کالعدم ہی ہوتی ہے۔ ④ کتاب اللہ سے مراد اللہ کا نازل کردہ حکم ہے، خواہ وہ قرآن مجید میں مذکور ہو یا رسول اللہ ﷺ نے قرآن کے علاوہ وحی کی بنیاد پر بیان فرمایا ہو۔ ⑤ غالباً رسول اللہ ﷺ اس سے پہلے یہ حکم بیان فرما چکے تھے اس لیے اس حکم کی بنیاد پر ان کی طے کردہ شرط کا کالعدم ہونے کا اعلان فرمایا۔ ⑥ اہم مسئلہ خطبے اور وعظ میں بیان کرنا چاہیے تاکہ سب لوگوں کو اس کا علم ہو جائے۔ ⑦ رسول اللہ ﷺ نے غلطی پر تنبیہ فرمائی اور غلطی کرنے والے کا نام نہیں لیا تاکہ سب حاضرین کو معلوم ہو جائے کہ یہ عمل غلط ہے اور غلطی کرنے والے کی بے عزتی یا رسوائی بھی نہ ہو۔ ⑧ ولاء ایک تعلق کا نام ہے جو آزاد کرنے والے اور آزاد ہونے والے کے درمیان قائم ہوتا ہے اس کی وجہ سے آزاد ہونے والا آزاد کرنے والے کے خاندان کا فرشتہ ہوتا ہے۔ اگر آزاد کردہ غلام فوت ہو جائے اور اس کا کوئی نسبی وارث موجود نہ ہو تو اس کا ترکہ آزاد کرنے والے کو ملتا ہے۔ ⑨ اگر آزاد کرنے والا فوت ہو جائے تو آزاد کردہ غلام اس کا وارث نہیں ہوتا کیونکہ زیر مطالعہ حدیث میں ارشاد ہے: ”ولاء اس کی ہے جو آزاد کرے۔“ واللہ اعلم.

(المعجم ۴) - **بَابُ الْعُنُقِ** (التحفة ۹۷)

باب: ۴۔ آزاد کرنے کا بیان

۲۵۲۲۔ حضرت شریحیل بن سبط کندی رضی اللہ عنہ سے

۲۵۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا

روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے حضرت کعب رضی اللہ عنہ سے کہا: اے کعب بن مرہ! ہمیں اللہ کے رسول ﷺ کی حدیث سنائیے اور احتیاط کیجیے (کہ حدیث میں کمی بیشی نہ ہو جائے۔) انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ فرمان سنا ہے: ”جس نے ایک مسلمان مرد کو آزاد کیا تو وہ جہنم سے (بچانے کے لیے) اس کا فدیہ بن جائے گا۔ اس (غلام) کی ہر ہڈی کے بدلے میں آقا

أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ شُرْحَيْلِ بْنِ السَّمْطِ قَالَ: قُلْتُ لِكَعْبٍ: يَا كَعْبُ بْنُ مُرَّةَ حَدَّثَنَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَحْذَرُ. قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَعْتَقَ أَمْرًا مُسْلِمًا كَانَ فِئَاكَهُ مِنَ النَّارِ. يُجْزَى كُلُّ عَظْمٍ مِنْهُ بِكُلِّ عَظْمٍ مِنْهُ. وَمَنْ أَعْتَقَ أَمْرًا تَيْنِ

۲۵۲۲۔ [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي، الجهاد، ثواب من رمى بسهم في سبيل الله عزوجل، ح: ۳۱۴۶ من حديث أبي معاوية به، وأخرجه ابوداود، ح: ۳۹۶۷ من طريق آخر عن عمرو به، وقال: 'سالم لم يسمع من شريحيل'، وبعض الحديث شواهد صحيحة عند مسلم، ح: ۱۵۰۹، والحميدي (ح: ۷۶۷ بتحقيق) وغيرهما.

۱۹- أبواب العتق ..... غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

مُسْلِمَتَيْنِ، كَانَتَا فِكَآكَهٗ مِنَ النَّآرِ . يُجْزَىٰ  
 آزاد کیا تو وہ جہنم سے اس کا فدیہ بن جائیں گی۔ ان  
 دونوں کی دو ہڈیوں کے بدلے اس کی ایک ہڈی آزاد  
 ہو جائے گی۔“

🌞 نواد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ  
 مذکورہ روایت کے بعض حصے کے شواہد صحیح مسلم (۱۵۰۹) میں ہیں نیز مذکورہ روایت سنن ابی داؤد میں بھی ہے وہاں  
 ہمارے فاضل محقق اس کی بابت لکھتے ہیں کہ یہ روایت سنداً ضعیف ہے جبکہ سنن ابی داؤد ہی کی حدیث (۳۹۵۶)  
 اس سے کفایت کرتی ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے فاضل محقق کے نزدیک بھی مذکورہ روایت کی کچھ نہ  
 کچھ اصل ضرور ہے علاوہ ازیں شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے۔ دیکھیے: (الإرواء، رقم: ۱۳۰۸) نیز  
 مسند احمد کے محققین نے بھی مذکورہ روایت کے بعض حصے کو صحیح قرار دیا ہے یعنی حدیث کے آخری جملے  
 [وَمَنْ أَعْتَقَ أُمَّرَأَتَيْنِ مُسْلِمَتَيْنِ..... مِنْهُمَا عَظْمٌ مِنْهُ] کے علاوہ باقی روایت کو صحیح لغیرہ قرار دیا ہے لہذا  
 اس ساری بحث سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت کی کچھ نہ کچھ اصل ضرور ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے:  
 (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۲۹/۶۰۰، ۶۰۱) ② حضرت شرمیل رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی  
 خدمت میں زیادہ عرصہ حاضر رہنے کا موقع نہیں ملا اس لیے انھوں نے دوسرے صحابی سے حدیث کا علم حاصل  
 کیا۔ ③ صحابی باوجود صحابیت کا شرف حاصل ہونے کے علم حاصل کرنے کے لیے شوق رکھتے اور اس کے لیے  
 محنت کرتے تھے۔ مسلمانوں کو چاہیے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی اس مبارک عادت کی پیروی کرتے ہوئے دین کا علم  
 حاصل کرنے میں کوتاہی نہ کریں۔ ④ غلام آزاد کرنا جہنم سے نجات کا باعث ہے۔ ⑤ لونڈی کو آزاد کرنا بھی  
 عظیم ثواب کا باعث ہے۔



۲۵۲۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَبْتَانَ : حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں  
 نے فرمایا: میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کون سا  
 غلام (لونڈی) آزاد کرنا افضل ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
 فرمایا: ”جو مالکوں کی نظر میں زیادہ عمدہ ہو اور جس کی  
 قیمت زیادہ ہو۔“  
 ۲۵۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ : حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ ،  
 عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي مُرَّاجٍ ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ :  
 قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ ؟  
 قَالَ : «أَنْفُسَهَا عِنْدَ أَهْلِهَا ، وَأَغْلَاهَا ثَمَنًا» .

۲۵۲۳- أخرجه البخاري، العتق، باب أبي الرقاب أفضل، ح: ۲۵۱۸، ومسلم، الإیمان، باب بیان کون الإیمان  
 بالله تعالیٰ أفضل الأعمال، ح: ۸۴ من حدیث هشام مطولاً.

۱۹۔ أبواب العتق ..... غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ کی راہ میں عمدہ مال دینا افضل ہے اسی طرح قیمتی غلام یا لونڈی آزاد کرنا زیادہ افضل ہے۔ ② ”عمدہ“ سے مراد یہ ہے کہ اس کی خوبیوں کی وجہ سے مالک کے دل میں اس کی قدر زیادہ ہو ایسا غلام آزاد کرنے کو دل نہیں چاہتا جو مثلاً: ہنرمند یا تمیز اور اطاعت گزار ہو۔ اور ”قیمتی“ سے مراد وہ ہے جس کی ظاہری خوبیوں (ظاہری شکل و صورت، طاقت و راور صحت مند ہونا وغیرہ) کی وجہ سے اس کی زیادہ قیمت لینے کی توقع ہو۔ ③ اگر کسی کو کوئی جانور صدقے کے طور پر دیا جائے تو اس صورت میں بھی عمدہ اور قیمتی جانور کا ثواب زیادہ ہوگا۔

(المعجم ۵) - بَابُ مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ  
مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ (التحفة ۹۸)

باب: ۵۔ محرم رشتہ رکھنے والا غلام ملکیت میں آتے ہی آزاد ہو جاتا ہے

۲۵۲۴- حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ  
وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
ابْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ  
قَتَادَةَ وَغَاصِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سُمْرَةَ بِنِ  
جُنْدَبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ مَلَكَ ذَا  
رَحِمٍ مَحْرَمٍ، فَهُوَ حُرٌّ».

۲۵۲۳- حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو کسی محرم رشتے دار کا مالک  
بن گیا تو (اس کا) وہ (رشتے دار) آزاد ہے۔“

۲۵۲۵- حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدٍ الرَّمْلِيُّ  
وَعَبِيدُ اللَّهِ بْنُ الْجَهْمِ الْأَنْمَاطِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا  
ضَمْرَةُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ سَفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «مَنْ مَلَكَ ذَا رَحِمٍ مَحْرَمٍ فَهُوَ حُرٌّ».

۲۵۲۵- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو کسی محرم رشتے دار کا مالک  
بن گیا تو (اس کا) وہ (رشتے دار) آزاد ہے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① محرم رشتے دار کا مالک بننے کی مثال یہ ہے کہ دو بھائی غلام تھے ان میں سے ایک آزاد ہو

۲۵۲۴- [حسن] أخرجه الترمذي، الأحكام، باب ماجاء، فيمن ملك ذارحم محرم، ح: ۱۳۶۵ عن عقبه بن مكرم به،  
وصححه ابن الجارود، ح: ۹۷۳، والحاكم ۲/۲۱۴، والذهبي كما في نيل المقصود، ح: ۳۹۴۹، وانظر، ح:  
۲۱۸۳.

۲۵۲۵- [حسن] أخرجه الترمذي، الأحكام، الباب السابق، ح: ۱۳۶۵ بغير سند عن ضمرة به، وقال: 'ولا يتابع  
ضمرة على هذا الحديث. وهو حديث خطأ عند أهل الحديث'، والحديث السابق شاهد له.



۱۹۔ أبواب العتق ..... غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

گیا۔ اس نے دوسرے کو خرید لیا تو دوسرا بھائی محض اس کے خریدنے کی وجہ سے آزاد ہو جائے گا کیونکہ بھائی بھائی محرم رشتے دار ہیں، لہذا ایک بھائی دوسرے بھائی کا مالک نہیں بن سکتا۔ ماں بیٹے باپ بیٹی بہن بھائی ماموں بھانجا پھوپھی بھتیجا اور چچا بھتیجا وغیرہ کا بھی یہی حکم ہے۔ ① مالک اور مملوک خواہ دونوں مرد ہوں (جیسے باپ بیٹا) یا دونوں عورتیں (مثلاً: ماں بیٹی) یا ایک مرد اور ایک عورت ہو (جیسے خالہ بھانجا یا ماموں بھانجی) تمام صورتوں میں مسئلہ یہی ہے۔ ② ملکیت خواہ خریدنے کی وجہ سے حاصل ہو یا ہبہ کے ذریعے سے یا وراثت کے ذریعے سے ہر حال میں اس غلام یا لونڈی کو آزادی حاصل ہو جائے گی۔ ③ شریعت اسلامی میں غلاموں کو آزاد کرنے کی ہر طرح حوصلہ افزائی کی گئی ہے اور متعدد ایسے قوانین بنائے گئے ہیں جن سے غلامی ختم کرنے میں مدد ملے مثلاً: ④ کسی آزاد کو انوار کے غلام بنا لینا حرام اور بہت بڑا جرم قرار دیا گیا۔ دیکھیے: (حدیث: ۲۳۳۲) ⑤ غلام آزاد کرنا بہت بڑی نیکی اور بڑے اجر و ثواب کا باعث قرار دیا گیا۔ دیکھیے: (حدیث: ۲۵۳۲) ⑥ غلاموں کو آزاد کرنے کی متعدد صورتیں شروع کی گئیں مثلاً: مدبراً، ولد اور مکتوب وغیرہ ⑦ محرم کی ملکیت کو آزادی کا باعث قرار دیا گیا۔ ⑧ آزاد مرد کی وہ اولاد جو لونڈی سے پیدا ہو اسے پیدائشی آزاد قرار دیا گیا۔ ⑨ بعض گناہوں کا کفارہ غلام یا لونڈی کی آزادی کو قرار دیا گیا مثلاً: قتلِ خطا اور نلہار وغیرہ۔



(المعجم ۶) - بَابُ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا  
وَاشْتَرَطَ خِدْمَتَهُ (التحفة ۹۹)

باب ۶۔ غلام کو آزاد کرتے ہوئے  
خدمت کی شرط لگانا

۲۵۲۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاوِيَةَ  
الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سَعِيدِ  
ابْنِ [جُمَهَانَ]، عَنْ سَفِينَةَ، أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
قَالَ: أَعْتَقْتَنِي أُمُّ سَلَمَةَ وَاشْتَرَطَتْ عَلَيَّ أَنْ  
أَخْدُمَ النَّبِيَّ ﷺ، مَا عَاشَ .  
۲۵۲۶- حضرت ابو عبد الرحمن سفینہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: مجھے ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے آزاد کیا تھا اور یہ شرط لگادی تھی کہ جب تک رسول اللہ ﷺ زندہ رہیں میں نبی ﷺ کی خدمت کرتا رہوں۔

☀️ فوائد و مسائل: ① بظاہر خدمت کی شرط لگانا آزاد کرنے کے منافی ہے کیونکہ آزاد کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اب اس پر آقا کی کوئی پابندی نہیں رہی، لیکن اس واقعے میں شرط ایسی ہے جو حضرت سفینہ رضی اللہ عنہا کے لیے باعث شرف ہے۔ ② آزاد کرتے وقت کسی نیک کام کی شرط لگانا آزاد کرنے کے منافی نہیں بلکہ یہ آزاد ہونے والے کے لیے نیکی کا موقع مہیا کرنے کے مترادف ہے۔ ③ آزاد کرنے والا اپنی خدمت کی شرط نہیں لگا سکتا

۲۵۲۶۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، العتق، باب في العتق على شرط، ح: ۳۹۲۲ من حديث سعيد به، و صححه ابن الجارود، ح: ۹۷۶، والحاكم: ۲/۲۱۳، ۲۱۴، والذهبي .

۱۹- أبواب العتق ..... غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

البت کسی نیک آدمی یا بڑے عالم کی خدمت کی شرط لگانا جائز ہے۔ ① ممکن ہے یہاں شرط سے مراد یہ ہو کہ ان سے وعدہ لے لیا۔

(المعجم ۷) - **بَابُ مَنْ أَعْتَقَ شِرْكًا لَهُ فِيهِ** عَتِيدُ (التحفة ۱۰۰)

باب: ۷- مشترک غلام میں سے جو اپنا حصہ آزاد کر دے

۲۵۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُشَيْرٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهْيِكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَعْتَقَ نَصِيبًا لَهُ فِي مَمْلُوكٍ، أَوْ شِفْصًا، فَعَلَيْهِ خَلَاصُهُ مِنْ مَالِهِ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ. فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ، أُسْتَشْعَى الْعَبْدُ فِي قِيَمَتِهِ، غَيْرَ مَشْفُوقٍ عَلَيْهِ».

۲۵۲۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس نے غلام میں سے اپنا حصہ یا فرمایا: ایک حصہ آزاد کر دیا تو اگر اس کے پاس مال ہے تو اس پر لازم ہے کہ اپنا مال خرچ کر کے (دوسرے شریکوں کو ان کا حصہ دے کر) اسے آزادی دلائے۔ اگر اس (آزاد کرنے والے) کے پاس (اتنا) مال نہ ہو تو غلام سے اس کی قیمت کے لیے مزدوری کرائی جائے گی لیکن اس پر (اس کی طاقت سے) زیادہ بوجھ نہیں ڈالا جائے گا۔“

🌞 نو آمد و مسائل: ① ایک غلام ایک سے زیادہ افراد کا مشترک مملوک ہو سکتا ہے مثلاً: ایک شخص کے پاس ایک غلام تھا وہ فوت ہوا تو اس کے دو بیٹے اس کے وارث ہو گئے یہ دونوں اس کی ملکیت میں برابر کے شریک ہیں۔ یا چند افراد نے رقم ملا کر غلام خرید لیا تو یہ ان کی مشترک ملکیت ہوگا۔ ② مشترک غلام کا ایک مالک اپنا حصہ آزاد کر دے تو باقی حصہ خود بخود آزاد نہیں ہوگا۔ ③ اس صورت میں آزاد کرنے والے کو چاہیے کہ غلام کی جائز قیمت میں سے اس کے شریکوں کا جو حصہ ہے انھیں ادا کر کے غلام کے باقی حصے بھی خرید کر آزاد کر دے تاکہ غلام کی آزادی مکمل ہو جائے۔ ④ دوسری صورت یہ ہے کہ اس آدمی غلام کو موقع دیا جائے کہ وہ کما کر اپنی آدمی قیمت اپنے اس مالک کو ادا کر دے جس نے اپنے حصے کا آدھا غلام آزاد نہیں کیا۔ ⑤ اس غلام پر جلد ادائیگی کے لیے ناجائز سختی کرنا منع ہے بلکہ جس طرح مقروض کو مہلت دی جاتی ہے اسے بھی مناسب مہلت دی جائے۔

۲۵۲۷- أخرجه البخاري، الشركة، باب تقويم الأشياء بين الشركاء بقيمة عدل، ح: ۲۴۹۲، ۲۵۲۷، ومسلم، العتق، باب ذكر سعاية العبد، ح: ۱۵۰۳ من حديث سعيد بن أبي عروبة به.

۱۹۔ ابواب العتق

غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۲۸۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ : ۲۵۲۸۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ : حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے کسی غلام میں سے  
 أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ اپنا حصہ آزاد کر دیا تو انصاف کے ساتھ غلام کی قیمت  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَعْتَقَ شُرْكَاءَ لَهُ فِي لگا کر اس (آزاد کرنے والے) کے ذمے ڈالی جائے  
 عَبْدٍ، أُقِيمَ عَلَيْهِ بِقِيَمَةِ عَدْلٍ. فَأَعْطَى گی۔ اگر اس کے پاس اتنا مال ہو جس سے اس (غلام)  
 شُرْكَاءَهُ حِصَصَهُمْ إِنْ كَانَ لَهُ مِنَ الْمَالِ مَا کی قیمت ادا ہو سکے تو وہ شریکوں کو ان کے حصے (نقد رقم  
 يَبْلُغُ ثَمَنَهُ، وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدُ. وَإِلَّا، فَقَدْ کی صورت میں) ادا کرے گا اور غلام اس کی طرف سے  
 عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ.» آزاد ہو جائے گا ورنہ (غلام کا) جتنا (حصہ) آزاد ہو گیا  
 ہو گیا۔“

🌞 نوآئد و مسائل: ① انصاف کے ساتھ قیمت لگانے کا مطلب یہ ہے کہ یہ اندازہ کیا جائے کہ اس زمانے میں اس جگہ پر یہ غلام کتنی قیمت میں فروخت ہو سکتا ہے مثلاً: اگر وہ آدھے غلام کا مالک تھا اور غلام کی قیمت کا اندازہ سو دینار ہے تو وہ پچاس دینار اپنے دوسرے شریک یا شریکوں کو ادا کر کے باقی آدھا غلام بھی خرید کر آزاد کر دے۔ ② مذکورہ مثال میں اگر آزاد کرنے والا پچاس دینار ادا کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو یہ غلام آدھا آزاد سمجھا جائے گا اور آدھا غلام لہذا اگر وہ قتل ہو جائے تو آدھی دیت (پچاس اونٹ) لی جائے گی اور غلام کی قیمت سے آدھی رقم بھی لی جائے گی۔ اور جن معاملات میں اس طرح کی تقسیم ممکن نہیں تو اسے غلام ہی تصور کیا جائے گا جس طرح نامکمل ادا ہو جانے والے مکاتب کا حکم ہے۔ واللہ اعلم۔



(المعجم ۸) - بَابُ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ  
 (التحفة ۱۰۱)

۲۵۲۹۔ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى : ۲۵۲۹۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ : أَخْبَرَنِي ابْنُ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص نے ایسا غلام آزاد  
 لَيْهِيَغَةَ. ح : وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى : حَدَّثَنَا کیا جس کے پاس کچھ مال تھا تو غلام کا مال بھی اس غلام  
 سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ : أَنَبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، کا ہے الایہ کہ مالک اس کے مال کی شرط لگا لے تو پھر

۲۵۲۸۔ أخرجه البخاري، العتق، باب إذا أعتق عبداً بين اثنين أو أمة بين الشركاء، ح: ۲۵۲۲، ومسلم، العتق، باب من أعتق شركاً له في عبد، ح: ۱۵۰۱ من حديث مالك به، وهو في الموطأ (بحی): ۷۷۲/۲.  
 ۲۵۲۹۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، العتق، فمن أعتق عبداً وله مال، ح: ۳۹۶۲ من حديث ابن وهب به.

۱۹۔ ابواب العتق ..... غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

جَمِيعًا، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ  
بُكَيْرِ بْنِ الْأَشَّجِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا  
وَلَهُ مَالٌ، فَمَالَ الْعَبْدُ لَهُ. إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ  
السَّيِّدُ مَالَهُ، فَيَكُونَ لَهُ».

وَقَالَ ابْنُ أَبِي عَمْرٍاءَ: «إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ السَّيِّدُ:

(حدیث کے دوسرے راوی) ابن ابی عمیر نے (اپنی

روایت میں) «إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ السَّيِّدُ» کی بجائے

«إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ السَّيِّدُ» کے الفاظ بیان کیے ہیں۔

(جبکہ مفہوم دونوں کا ایک ہی ہے۔)

🌞 فوائد و مسائل: ① عام طور پر غلام کے تصرف میں جو مال ہوتا ہے وہ آقا ہی کا ہوتا ہے جو وہ اسے اس کے  
فرائض کی ادائیگی کے سلسلے میں دیتا ہے۔ اس صورت میں جب غلام آزاد ہوگا تو مالک کا جو مال اس کے تصرف  
میں تھا وہ مالک ہی لے گا۔ ② بعض اوقات ایسا ہو سکتا ہے کہ آقا غلام کو اجازت دے کہ محنت مزدوری کر کے  
جتنی رقم حاصل ہو اس میں سے اتنی رقم روزانہ مجھے دے دیا کرو باقی تم جس طرح چاہو استعمال کرو اس صورت  
میں غلام کی جمع کی ہوئی بچت غلام کی ملکیت ہوگی۔ اور اگر غلام کو آزاد کیا گیا تو یہ رقم وہ اپنے پاس رکھے گا آقا کو  
واپس نہیں کرے گا۔ ③ اگر آقا آزاد کرتے وقت یوں کہے کہ میں تجھے اس شرط پر آزاد کرتا ہوں کہ تمہارے  
پاس جو مال ہے وہ مجھے دو گے تو وہ ادا کرنا پڑے گا۔

۲۵۳۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى:

۲۵۳۰۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجَزْمِيُّ: حَدَّثَنَا

غلام حضرت عمیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عبداللہ

الْمُطَّلِبُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ

رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: اے عمیر! میں تجھے دل کی خوشی سے

إِبْرَاهِيمَ، عَنْ جَدِّهِ عُمَيْرٍ وَهُوَ مَوْلَى ابْنِ

آزاد کرتا ہوں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ ارشاد

مَسْعُودٍ أَنْ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ لَهُ: يَا عُمَيْرُ إِنِّي أَعْتَقْتُكَ

سناتا ہے: ”جس شخص نے کسی غلام کو آزاد کیا اور اس کے

عِنْفًا هَيْبًا. إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:

مال کا ذکر نہ کیا تو وہ مال اس کا ہے۔“ تو مجھے بتا دو کہ کون

«أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْتَقَ غُلَامًا، وَلَمْ يُسَمِّ مَالَهُ،

کون سا مال تمہارا ہے؟

۲۵۳۰۔ [إسناده ضعيف] \* إسحاق بن إبراهيم بن عمير وجده مجهولان كما في التقریب، لم يوقفهما غير ابن

حيان، وتوثيق مسلمة لا شيء، لأن مسلمة مجروح في نفسه، والأول ضعفة ابن الجارود وغيره.

۱۹- أبواب العتق

فَالْمَالُ لَهُ. فَأَخْبِرْنِي مَا مَالُكَ؟

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا الْمُطَّلِبُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ لِعَبْدِي. فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے مذکورہ بالا روایت محمد بن عبداللہ بن نمیر کے واسطے سے بھی اسی طرح بیان کی ہے۔

باب: ۹- ناجائز بچے کو آزاد کرنا

(المعجم ۹) - بَابُ عِتْقِ وُلْدِ الزَّانَا

(التحفة ۱۰۲)

۲۵۳۱- نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی آزاد کردہ حضرت میمونہ بنت سعد رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ناجائز تعلق کے نتیجے میں پیدا ہونے والے (غلام) کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”ناجائز بچے کو آزاد کرنے سے تو جو توں کا وہ جوڑا بہتر ہے جنھیں ہمیں کر میں جہاد کروں۔“

۲۵۳۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ زَيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي يَزِيدَ الضَّنِّيِّ، عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ سَعْدٍ، مَوْلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنْ وُلْدِ الزَّانَا. فَقَالَ: «نَعْلَانِ أَجَاهِدُ فِيهِمَا، خَيْرٌ مِنْ أَنْ أُعْتِقَ وَوَلَدَ الزَّانَا».



باب: ۱۰- جو شخص کسی مرد اور اس کی بیوی کو آزاد کرنا چاہے وہ مرد کو پہلے آزاد کرے

(المعجم ۱۰) - بَابُ مَنْ أَرَادَ عِتْقَ رَجُلٍ وَامْرَأَتِهِ فَلْيَبْدَأْ بِالرَّجُلِ (التحفة ۱۰۳)

۲۵۳۲- ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ان کا ایک غلام تھا اور ایک لڑکی تھی جو آپس میں میاں بیوی تھے۔ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں ان دونوں کو آزاد کرنا چاہتی ہوں تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر تو انھیں آزاد کرے تو عورت سے پہلے

۲۵۳۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ مَسْعَدَةَ. ح. وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ خَلْفِ الْعَسْقَلَانِيِّ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْمَجِيدِ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

۲۵۳۱- [سناده ضعيف] أخرجه الحاكم: ۴/ ۴۱ من حديث إسرائيل به، وقال البوصيري: "هذا إسناد ضعيف أبو يزيد الضنبي مجهول كما في التقریب وغيره، وقال عبدالغني بن سعيد: "منكر الحديث".

۲۵۳۲- [سناده حسن] أخرجه أبو داود، الطلاق، باب في المملوكين يعتقان معاً هل تخير امرأته؟، ح: ۲۲۳۷ من حديث عبيدالله به \* عبيدالله بن عبدالرحمن وثقه الجمهور، وقال ابن عدي: "حسن الحديث يكتب حديثه".

۱۹- أبواب العتق ..... غلام آزاد کرنے سے متعلق احکام و مسائل

ابن مَوْهَبٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ  
مَرْوَانَ آزاد کرتا۔  
عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَ لَهَا غُلَامٌ وَجَارِيَةٌ، زَوْجٌ.  
فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُعْتِقَهُمَا.  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ أَعْتَقْتَهُمَا، فَأَبْدَيْ  
بِالرَّجُلِ قَبْلَ الْمَرْأَةِ».



[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## حد کی لغوی اور اصطلاحی تعریف، نیز حدود کی چند اقسام

\* لغوی معنی: حدود حد کی جمع ہے اور لغت میں حد سے مراد [المنع] ہے یعنی منع کرنا، اسی لیے چونکہ حد کو [حَدَّاد] کہتے ہیں، یعنی منع کرنے والا۔ اسی سے گناہوں کی سزا کو حدود کہا جاتا ہے کیونکہ وہ گناہوں کے ارتکاب سے منع کرتی ہیں۔ حد کے اصل معنی [أَلْحَاجِزُ بَيْنَ الشَّيْئَيْنِ] ”دو چیزوں کے درمیان حائل“ کے ہیں۔ ایک چیز کو دوسری سے ممتاز کرنے والی شے کو بھی حد کہتے ہیں، جیسے [حُدُودُ الْأَرْضِ] زمین کی حدود [حُدُودُ الدَّارِ] گھر کی حدود وغیرہ۔

\* اصطلاحی تعریف: [عُقُوبَةٌ مُقَرَّرَةٌ لِأَجْلِ حَقِّ اللَّهِ] ”اللہ تعالیٰ کے حق کے لیے مقرر سزا کو حد کہتے ہیں۔“

\* حدود کی چند اقسام: اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں متعدد جرائم کی حدود بیان کی ہیں۔ ان میں سے چند ایک یہ ہیں: ◉ قتل۔ ◉ چوری۔ ◉ زنا۔ ◉ بغاوت وارتداد۔ ◉ قذف۔

ان کے دلائل قرآن و سنت میں اپنے اپنے مقام پر موجود ہیں۔ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ ذَٰلِكَ.



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۲۰) أَبْوَابُ الْخُذُودِ (التحفة ۱۲)

### شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

باب ۱- مسلمان کو صرف تین جرائم کی وجہ سے سزائے موت دی جاسکتی ہے

۲۵۳۳- حضرت ابوامامہ اسعد بن ہبل بن عقیف

رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نے (باغی) لوگوں کو جھانک کر دیکھا تو آپ نے سنا کہ وہ (حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو) قتل کرنے کی باتیں کر رہے ہیں چنانچہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ مجھے قتل کرنے کے عہد و پیمان کر رہے ہیں۔ (آخر) وہ مجھے کیوں قتل کرنا چاہتے ہیں؟ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے: ”تین میں سے کسی ایک وجہ کے بغیر مسلمان آدمی کا خون کرنا جائز نہیں۔ (ایک) وہ شخص جس نے شادی شدہ ہو کر زنا کا ارتکاب کیا تو اسے رجم کیا جائے گا۔ (دوسرا) وہ شخص جس نے قصاص کے علاوہ کسی کو قتل کیا اور (تیسرا) وہ شخص جو اسلام لانے کے بعد مرتد ہو گیا۔“ اللہ کی قسم! میں نے نہ جاہلیت میں زنا کیا تھا نہ اسلام لانے کے بعد کیا ہے۔ اور میں نے کسی مسلمان فرد کو قتل نہیں کیا۔ اور اسلام لانے کے بعد مرتد بھی نہیں ہوا۔

(المعجم ۱) - باب: لَا يَجِلُّ دَمُ امْرِيٍّ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ (التحفة ۱)

۲۵۳۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدَةَ: أَنبَأَنَا

حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ. فَسَمِعَهُمْ وَهُمْ يَذْكُرُونَ الْقَتْلَ فَقَالَ: إِنَّهُمْ لَيَتَوَاعَدُونِي بِالْقَتْلِ؟ فَلَيْمَ يَقْتُلُونِي؟ وَقَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا يَجِلُّ دَمُ امْرِيٍّ مُسْلِمٍ إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: رَجُلٌ زَنَى وَهُوَ مُحْضَرٌ فَرَجِمَ. أَوْ رَجُلٌ قَتَلَ نَفْسًا بغيرِ نَفْسٍ. أَوْ رَجُلٌ ارْتَدَّ بَعْدَ إِسْلَامِهِ» فَوَاللَّهِ مَا زَنَيْتُ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا فِي إِسْلَامٍ، وَلَا قَتَلْتُ نَفْسًا مُسْلِمَةً، وَلَا ارْتَدَدْتُ مُنْذُ اسْلَمْتُ.



۲۵۳۳- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، والديات، باب الإمام يأمر بالعفو في الدم، ح: ۴۰۰۲ من حديث حماد

به، وحسنه الترمذي، ح: ۲۱۵۸، وصححه ابن الجارود، ح: ۸۳۶.

فوائد و مسائل: ① یہ واقعہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی حیات مبارکہ کے آخری ایام کا ہے جب مختلف شہروں سے کثیر تعداد میں باغی مدینہ طیبہ آ کر جمع ہو گئے تھے اور وہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو شہید کرنا چاہتے تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ آخر تک یہی کوشش کرتے رہے کہ انہیں سمجھا بجا کر مطمئن کر دیا جائے تاکہ وہ بغاوت سے باز آ جائیں اور مدینہ منورہ کی مقدس زمین پر خون ریزی نہ ہو۔ اس موقع پر آپ نے وہ بات فرمائی تھی جو اس روایت میں بیان کی گئی ہے۔ ② مسلمان کو ناقص قتل کرنا بہت بڑا جرم ہے۔ ③ مذکورہ بالا اسباب کے علاوہ ہر قتل ناحق ہے۔ ان صورتوں میں بھی قتل کرنا عام آدمی کا کام نہیں بلکہ اسلامی حکومت یا شرعی عدالت ہی کسی کی سزائے موت کا فیصلہ کر سکتی ہے۔ ④ زنا کا جرم بہت سنگین ہے۔ اس کے باوجود اگر مجرم غیر شادی شدہ ہو تو اسے سزائے موت نہیں دی جا سکتی بلکہ سوکڑے مارنے کی سزا دی جائے اور قاضی مناسب سمجھے تو کوڑوں کی سزائے بعد ایک سال کے لیے اسے شہر بدر بھی کر سکتا ہے۔ ⑤ شادی شدہ مرد یا عورت اگر زنا کا ارتکاب کرے تو اس کی سزا جرم ہے، یعنی اسے پتھر مار مار کر ہلاک کر دیا جائے۔ ⑥ جو مسلمان اسلام ترک کر کے کوئی دوسرا مذہب اختیار کر لے اسے مرتد کہتے ہیں اس کی سزا بھی موت ہے لیکن اگر وہ توبہ کر کے دوبارہ اسلام قبول کر لے تو اسے معاف کر دیا جائے گا۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ یمن میں حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کے پاس گئے تو دیکھا کہ ایک آدمی کو گرفتار کر کے رکھا ہوا ہے۔ وجہ دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ وہ ایک یہودی تھا جس نے اسلام قبول کرنے کے بعد دوبارہ یہودی مذہب اختیار کر لیا تھا۔ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے اس کے فوری قتل کا مطالبہ کیا چنانچہ حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے اسے قتل کر دیا۔ (صحیح البخاری، استنباب المرتدین والمعاندین و قتالہم، باب حکم المرتد والمردتہ و استنبابہم، حدیث: ۶۹۴۳) حافظ ابن حجر نے شرح میں مسند احمد کے حوالے سے یہی واقعہ ذکر کیا ہے۔ اس روایت میں ہے کہ حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”ہم تقریباً دو مہینے سے اسے اسلام قبول کرنے کا کہہ رہے ہیں.....“ (فتح الباری: ۱۲/۳۳۳) ⑦ اس واقعے سے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا عظیم مقام اور عصمت و عفت کے لحاظ سے ان کا اعلیٰ و ارفع کردار واضح ہوتا ہے۔

۲۵۳۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَّادٍ الْبَاهِلِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، وَهُوَ ابْنُ مَشْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا

۲۵۳۳ - حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو مسلمان آدمی اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں (محمد ﷺ) اللہ کا رسول ہوں اسے قتل کرنا حلال نہیں سوائے تین افراد کے: جان کے بدلے میں جان

۲۵۳۴ - أخرجه البخاري، الديات، باب قول الله تعالى: "إن النفس بالنفس والعين بالعين"، ح: ۶۸۷۸ من حديث الأعمش به، ومسلم، القسامة والمحاربين، باب ما يباح به دم المسلم، ح: ۱۶۷۶ من حديث وكيع به.

۲۰۔ ابواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

يَجْلُ دَمِ امْرِيٍّ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنْتِي رَسُولُ اللَّهِ، إِلَّا أَحَدُ ثَلَاثَةِ نَفَرٍ: الْجَمَاعَةُ مِنَ الْتَّائِبِينَ، وَالنَّاسِ بِالنَّفْسِ، وَالنَّبِيُّ الرَّأْيِي، وَالنَّارِكُ لِذِيهِ الْمُفَارِقِ لِلْجَمَاعَةِ».

شادی شدہ زانی اور اپنے دین کو چھوڑ کر (مسلمانوں کی) جماعت سے الگ ہو جانے والا۔

فائدہ: مسلمانوں کی جماعت سے الگ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اسلام ترک کر کے مسلمانوں سے خارج ہو جاتا ہے اور کوئی دوسرا مذہب اختیار کر کے کافروں میں شامل ہو جاتا ہے اس سے مسلمانوں کی کوئی ایسی تنظیم مراد نہیں جو دین کی خدمت، تبلیغ یا جہاد وغیرہ کے نقطہ نظر سے قائم کی گئی ہو اور ہر مسلمان رضا کارانہ طور پر اس میں داخل ہو سکتا ہو۔ ایک مسلمان جس طرح اس قسم کی کسی تنظیم میں شامل ہونے سے پہلے مسلمان ہوتا ہے اسی طرح اس سے خارج ہونے کے بعد بھی مسلمان ہی رہتا ہے۔ ایسے مسلمان کو باغی بھی قرار نہیں دیا جاسکتا کیونکہ یہ تنظیمیں اسلامی سلطنت کے حکم میں نہیں جس سے بغاوت کی سزا موت ہے۔

(المعجم ۲) - بَابُ الْمُرْتَدِّ عَنْ دِينِهِ  
باب: ۲-۳-۴ اسلام چھوڑ کر مرتد ہو جانے والا  
(التحفة ۲)



۲۵۳۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: ۲۵۳۵- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنا دین بدل ڈالے اسے قتل کر دو۔“

أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ».

۲۵۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۲۵۳۶- حضرت بہز بن حکیم رضی اللہ عنہ اپنے والد (حضرت حکیم بن معاویہ رضی اللہ عنہ) سے اور وہ ان کے دادا (حضرت معاویہ بن حیدہ قشیری رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اس مشرک کا کوئی عمل قبول نہیں کرتا جو اسلام لانے کے بعد مشرک ہو جائے حتیٰ کہ وہ مشرکوں کو چھوڑ کر مسلمانوں سے آ لے۔“

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَقْبَلُ اللَّهُ مِنْ مُشْرِكٍ، أَشْرَكَ بَعْدَمَا أَشْلَمَ، عَمَلًا حَتَّى يُفَارِقَ الْمُشْرِكِينَ إِلَى الْمُسْلِمِينَ».

۲۵۳۵- أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب لا يعذب بعذاب الله، ح: ۳۰۱۷ من حديث سفیان به.

۲۵۳۶- [إسناده حسن] أخرجه النسائي، الزكاة، باب من سأل بوجه الله عز وجل، ح: ۲۵۶۹ من حديث بهز به.

۲۰۔ أبواب الحدود - شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

🌞 فوائد و مسائل: ① دین تبدیل کرنے سے مراد اسلام چھوڑ کر دوسرا مذہب اختیار کرنا ہے۔ کسی یہودی کا عیسائی ہو جانا یا مجوسی کا یہودی ہو جانا اس میں شامل نہیں۔ ② مرتد کے لیے توبہ کی گنجائش ہے۔ اگر وہ توبہ کر کے کافروں سے تعلق ختم کر لے تو اس کی توبہ قبول ہے اس صورت میں اسے سزائے موت نہیں دی جائے گی۔

(المعجم ۳) - بَابُ إِقَامَةِ الْحُدُودِ باب: ۳- حدیں جاری کرنا (التحفة ۳)

۲۵۳۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيِّ، عَنْ أَبِي شَجْرَةَ كَثِيرِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِقَامَةُ حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ، خَيْرٌ مِنْ مَطْرِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً، فِي بِلَادِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ».

۲۵۳۷- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی مقرر کردہ حدوں میں سے ایک حد جاری کرنا اللہ عزوجل کی زمین میں چالیس راتوں کی بارش سے بہتر ہے۔“

۲۵۳۸- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: أَنْبَأَنَا عَيْسَى بْنُ يَزِيدَ أَطْنَهُ عَنْ جَرِيرِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ

۲۵۳۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زمین میں ایک (مجرم کو) حد لگانا زمین والوں کے لیے چالیس دن بارش برسنے سے بہتر ہے۔“

۲۵۳۷- [إسناده ضعيف جداً] وضعفه البوصيري، قلت: سعيد بن سنان الحنفي الحمصي متروك، ورواه الدارقطني وغيره بالوضع \* كما في التقريب.

۲۵۳۸- [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي، قطع السارق، الترغيب في إقامة الحد، ح: ۴۹۰۸ من حديث ابن المبارك به • وجريه بن يزيد البجلي ضعيف كما في التقريب وغيره، وأخرج ابن حبان (موارد)، ح: ۱۵۰۷ من طريق (محمد بن الحسن) ابن قتيبة (العسقلاني/ وثقه الدارقطني، والذهبي وغيرهما) عن (محمد) ابن قدامة (المصيصي/ وثقه الدارقطني، وابن حبان وغيرهما) حدثنا ابن عليه عن يونس بن عبيد عن عمرو بن سعيد عن أبي زرعة به . . . الخ، وإسناده ضعيف لعلل، منها تدليس يونس بن عبيد، وروى الطبراني في الصغير: ۲/ ۷۲ عن محمد بن عبد الصمد بن أبي الجراح المقرئ المصيصي حدثنا محمد بن قدامة الجوهري حدثنا إسماعيل ابن عليه عن يونس بن عبيد عن جرير بن يزيد عن أبي زرعة به الخ، وقال: "تفرد به محمد بن قدامة"، ورواه عمرو بن زراوة (وهو ثقة) عن ابن عليه عن يونس عن جرير عن أبي زرعة عن أبي هريرة به موقوفاً"، أخرجه النسائي، وللحديث شاهد ضعيف عند الطبراني في الأوسط: ۳۸۴/۵، ح: ۴۷۶۲، وقال الهيثمي في أحد رواه: "زريق ابن السخت ولم أعره" (۲۶۳/۶)، وفيه عфан بن جبير الطائي ينظر فيه، ومع ذلك حسنه المنذري، والعراقي.

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «حَدٌّ يُعْمَلُ بِهِ فِي الْأَرْضِ،  
خَيْرٌ لِأَهْلِ الْأَرْضِ مِنْ أَنْ يُنْظَرُوا أَرْبَعِينَ  
صَبَاحًا».

☀️ نوآئد و مسائل: ① ”حد“ سے مراد خاص جرائم کی وہ سزائیں ہیں جو اللہ کی طرف سے مقرر کر دی گئی ہیں مثلاً: چوری کی سزا ہاتھ کاٹنا یا قتل کی سزا قصاص۔ ان میں کمی بیشی جائز نہیں۔ ان کے علاوہ دوسرے جرائم کی سزا ”تعزیر“ کہلاتی ہے اس میں قاضی کی رائے کو دخل ہے وہ جرم کی نوعیت کے مطابق مناسب سزا دے سکتا ہے۔ ② حدود و تعزیرات کا مقصد یہ ہے کہ دوسرے لوگ عبرت حاصل کریں اور اس جرم سے اجتناب کریں اس لیے حدود کے نفاذ سے معاشرے میں امن قائم ہوتا ہے اور ملک میں انصاف اور اس ہر قسم کی برکات کا باعث ہے۔ ③ برکات کو بارش سے تشبیہ دی گئی ہے جو عرب کے صحرائی علاقے میں بہت بڑی نعمت اور رحمت شمار ہوتی ہے۔ ④ مذکورہ دونوں روایتوں کو ہمارے فاضل محقق نے سناؤ ضعیف کہا ہے جبکہ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے دیگر شواہد کی بنا پر ان کو حسن قرار دیا ہے۔ دیکھیے: (الصحيحه: رقم: ۲۳۱)



۲۵۳۹۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے قرآن مجید کی ایک بھی آیت کا انکار کیا تو اسے قتل کرنا حلال ہو گیا۔ اور جس نے کہا: اکیلے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس کا کوئی شریک نہیں اور محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں تو (اس اقرار کے بعد) کسی کو اس پر (قتل کرنے یا مال چھیننے کا) اختیار نہیں سوائے اس کے کہ وہ کسی حد دالے جرم کا ارتکاب کرے تو وہ حد اس پر جاری کی جائے گی۔“

۲۵۳۹۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ

الْجَهْضِيُّ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عَمَرَ: حَدَّثَنَا  
الْمُحْكَمُ بْنُ أَبَانَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ جَحَدَ آيَةَ مِنَ  
الْقُرْآنِ، فَقَدْ حَلَّ ضَرْبُ عُنُقِهِ. وَمَنْ قَالَ: لَا  
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا  
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، فَلَا سَبِيلَ لِأَحَدٍ عَلَيْهِ، إِلَّا أَنْ  
يُصِيبَ حَدًّا، فَيُقَامَ عَلَيْهِ».

۲۵۴۰۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت

۲۵۴۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ

۲۵۳۹۔ [إسناده ضعيف] أخرجه ابن عدي: ۷/۲۹۳ من حديث حفص بن عمر العدني به مختصراً «والعدني لقبه الفرخ، وهو ضعيف كما في التقريب وغيره، والحديث وضعفه البوصيري من أجله».

۲۵۴۰۔ [حسن] أخرجه عبدالله بن أحمد في زوائد المسند: ۵/۳۲۰ عن المفولوج به مطولاً، وأورده الضياء في المختارة، وفيه علة فادحة، وهي نعتة عبيدة بن الأسود لأنه مدلس، مذکور في المرتبة الثالثة من طبقات المدلسين لابن حجر، وله شاهد عند البيهقي: ۹/۱۰۳، ۱۰۴، فيه منصور الخولاني، ولم أجد له ترجمة، وشيخه غيلان بن

۲۰۔ ابواب الحدود۔ شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

المَقْلُوحُ: حَدَّثَنَا عُبَيْدَةُ بْنُ الْأَسْوَدِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ الْوَلِيدِ، عَنْ أَبِي صَادِقٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ نَاجِدٍ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فِي الْقَرِيبِ وَالْبَعِيدِ. وَلَا تَأْخُذْكُمْ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَأَيِّمٍ».

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کی حدیں قریب والے پر بھی نافذ کرو اور دور والے پر بھی۔ تمہیں اللہ (کے احکام کی تعمیل) کے بارے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت (ان پر عمل کرنے سے) رکاوٹ نہ بنے۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① قانون معاشرے کو صحیح رکھنے میں سبھی کا سہا ہوا ہو سکتا ہے جب اس کا نفاذ ہر ایک پر یکساں ہو اور کوئی اس سے مستثنیٰ نہ ہو۔ ② قریب اور دور سے مراد یہی طور پر حکام سے قریب یا دور کا تعلق ہے۔ اسی طرح ہر وہ چیز جو غیر اسلامی معاشرے میں کسی مجرم کو قانون کے شکنجے سے بچا سکتی ہے، اسلامی معاشرے میں وہ بے اثر ہو جاتی ہے مثلاً: مال و دولت یا عہدہ و منصب وغیرہ۔ ③ انصاف کرتے وقت اور مجرم کو سزا دیتے وقت صرف اللہ کی رضا پیش نظر ہونی چاہیے۔ یہ نگر نہیں ہونی چاہیے کہ لوگ رائے زنی، کتہ چینی یا طعن و تشنیع کا نشانہ بنائیں گے۔

(المعجم ۴) - بَابُ مَنْ لَا يَجِبُ عَلَيْهِ الْحُدُّ (التحفة ۴)

باب ۳۰۔ کس پر حد لگانا واجب نہیں؟

۲۵۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطِيَّةَ الْقُرْظِيِّ يَقُولُ: عَرَضْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ قُرَيْظَةَ. فَكَانَ مَنْ أَنْبَتَ قَيْلًا وَمَنْ لَمْ يَنْبِتْ خَلْفِي سَيْبُهُ. فَكُنْتُ فِيمَنْ لَمْ يَنْبِتْ، فَخَلَفِي سَيْبِي.

۲۵۴۱- حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: بنو قریظہ (کی سزا) کے دن ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیے گئے تو جس کے (زیر ناف) بال اگ آئے تھے اسے قتل کر دیا گیا اور جس کے بال نہیں اگے تھے اسے چھوڑ دیا گیا۔ میں ان افراد میں سے تھا جن کے بال نہیں اگے تھے تو مجھے بھی چھوڑ دیا گیا۔

۴ انس، وفقہ ابن حبان، وللحدیث شواہد کثیرة.

۲۵۴۱- [صحیح] أخرجه الترمذي، السير، باب ماجاء في النزول على الحكم، ح: ۱۵۸۴ من حديث وكيع به، وقال: 'حسن صحيح'، و صححه ابن الجارود، ح: ۱۰۴۵، راجع نيل المصنوع، ح: ۴۴۰۴.

۲۰۔ ابواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۴۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ : حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
أَتَيْنَا شَفِيانَ بْنَ عُبَيْنَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ عُمَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَطِيَّةَ الْفَرَزَظِيَّ  
نُحْوِلُ: فَهِيَ أَنَا ذَا بَيْنَ أَظْهَرِكُمْ.  
انہوں نے (مذکورہ بالا واقعہ بیان کرتے ہوئے) فرمایا:  
یہ میں تمہارے درمیان موجود ہوں۔

🌞 فوائد و مسائل: ① بنو قریظہ کا مسلمانوں سے یہ معاہدہ ہو چکا تھا کہ وہ مسلمانوں کے خلاف قریش مکہ کی مدد نہیں کریں گے لیکن بنو نضیر کے سردار حبی بن احطاب کے بہکانے سے بنو قریظہ کا سردار کعب بن اسد عہد شکنی پر آمادہ ہو گیا۔ اور بنو قریظہ نے جنگ خندق میں عملاً کفار کی مدد کی اور ایسی کارروائیاں کیں جس سے مسلمانوں کی مشکلات میں اضافہ ہوا۔ اس طرح قبیلہ بنو قریظہ عہد شکنی کا مرتکب ہوا۔ ② جنگ خندق سے فارغ ہو کر رسول اللہ ﷺ نے بنو قریظہ کی ہستی کا محاصرہ کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے دل میں رعب ڈال دیا اور وہ ہتھیار ڈالنے پر آمادہ ہو گئے اور کہا کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ جو فیصلہ کریں گے وہ ہمیں قبول ہوگا۔ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے فیصلہ دیا کہ بنو قریظہ کے سب مردوں کو قتل کر دیا جائے عورتوں اور بچوں کو قیدی بنا لیا جائے اور ان کا مال اسباب مسلمانوں میں تقسیم کر دیا جائے۔ (تفصیل کے لیے دیکھیے: الرئیق الختم ص: ۵۰۹ تا ۵۱۶) ③ زیناب ہال آگ آتا بلوغت کی علامت ہے۔ ④ نابالغ بچوں پر حد نافذ نہیں ہوتی البتہ مناسب تعزیر لگائی جا سکتی ہے۔

۲۵۴۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَأَبُو أُسَامَةَ قَالُوا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: عَرَضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ، وَأَنَا ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً، فَلَمْ يُجِزْنِي. وَعَرَضْتُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْخَنْدَقِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً، فَأَجَازَنِي.  
۲۵۴۳۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: جنگ احد کے موقع پر مجھے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر کیا گیا تو میری عمر چودہ سال تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے (جنگ میں شریک ہونے کی) اجازت نہ دی۔ اور زورۃ خندق کے موقع پر جب میں پندرہ سال کا تھا مجھے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا گیا تو آپ نے مجھے (جنگ میں شریک ہونے کی) اجازت دے دی۔

۲۵۴۲۔ [صحیح] أخرجه النسائي: ۱۵۵/۶، الطلاق، باب متى يقع طلاق الصبي، ح: ۳۴۶۰ من حديث ابن عيينة به.  
۲۵۴۳۔ أخرجه البخاري، الشهادات، باب بلوغ الصبيان وشهادتهم، ح: ۲۶۶۴ من حديث أبي أسامة من حديث عبدالله بن عمر به، ومسلم، الإمارة، باب بيان سن البلوغ، ح: ۱۸۶۸ من حديث عبدالله بن نعيم به.

قَالَ نَافِعٌ : فَحَدَّثْتُ بِهِ عَمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ فِي خِلَافَتِهِ فَقَالَ : هَذَا فَضْلٌ مَا بَيْنَ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ .

حضرت نافع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں : میں نے حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں انھیں یہ حدیث سنائی تو انھوں نے فرمایا : یہ (عمر) بچے اور بڑے کے درمیان حد فاصل ہے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① اس حدیث سے متعدد علماء نے استدلال کیا ہے کہ پندرہ سال کی عمر بلوغت کی عمر ہے لہذا اس عمر کے بچے کو بالغ شمار کرنا چاہیے۔ ② عام حالات میں بلوغت کی دوسری علامات پر اعتماد کیا جاتا ہے مثلاً: زیر ناف بال آ جانا یا احتلام ہونا لڑکیوں میں ماہانہ نظام کا شروع ہونا۔ لیکن اگر کسی بچے یا بچی میں مناسب عمر میں یہ علامات ظاہر نہ ہوں تو پندرہ سال عمر مکمل ہونے پر انھیں بالغ قرار دیا جاسکتا ہے۔

(المعجم ۵) - بَابُ السَّرِّ عَلَى الْمُؤْمِنِ  
وَدَفْعُ الْحُدُودِ بِالشُّبُهَاتِ (التحفة ۵)

باب: ۵۔ مومن کی غلطی پر پردہ ڈالنا اور  
شک کا فائدہ دے کر حد سے بری کر دینا

۲۵۴۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِيِّ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ» .

۲۵۴۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص کسی مسلمان کی پردہ پوشی کرے گا تو اللہ تعالیٰ دنیا اور آخرت میں اس کا پردہ رکھے گا۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① پردہ پوشی سے مراد کسی کے گناہ یا عیب کو ظاہر کرنے اور اس کی تشہیر سے اجتناب کرنا ہے۔ ② کوئی انسان عیب اور غلطی سے پاک نہیں لہذا دوسروں کو بدنام کرنے سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ③ آخرت میں پردہ رکھنے کا مطلب اس کے گناہوں کی معافی ہے۔ ④ کسی پر احسان کرنے کا اچھا بدلہ دنیا میں بھی ملتا ہے اور آخرت میں بھی۔ انسان دوسروں سے جس قسم کا سلوک کرتا ہے اللہ تعالیٰ بھی اس سے ویسا ہی سلوک کرتا ہے۔

۲۵۴۵ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْجَرَّاحِ :  
۲۵۴۵ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۵۴۴۔ آخر جہ مسلم، الذکر والدعاء، باب فضل الاجتماع علی تلاوة القرآن وعلی الذکر، ح: ۲۶۹۹ من حدیث  
ابی بکر بن ابی شیبہ بہ مطولاً، انظر، ح: ۲۲۵ من هذا الكتاب.

۲۵۴۵۔ [إسناده ضعيف جداً] أخرجه أبو يعلى: ۱۱/۴۹۴، ح: ۶۶۱۸ من حدیث وکیع بہ بلفظ: "إدرؤ الحدود ما" ۱۱



## ۲۰۔ ابواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا وَيَكْبَعُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذْفَعُوا الْخُدُودَ مَا وَجَدْتُمْ لَهُ مَدْفَعًا».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جہاں تک حد لگانے سے بچاؤ کی گنجائش ملے، صدر فرغ کرو۔“

☀️ فائدہ: مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق سمیت دیگر محققین نے ضعیف قرار دیا ہے تاہم بعض علماء نے اس حدیث کا یہ مفہوم بیان کیا ہے کہ حد اس وقت نافذ کرنی چاہیے جب جرم اس انداز سے ثابت ہو جائے کہ شک و شبہ کی گنجائش باقی نہ رہے۔ حضرت ماعز بن مالک اسلمی رضی اللہ عنہ سے زنا کا جرم سرزد ہو گیا تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آ کر اعتراف کر لیا چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شاید تو نے بوسہ لیا ہوگا یا ہاتھ لگایا ہوگا یا نگاہ ڈالی ہوگی۔“ جب انہوں نے صراحت سے اس غلطی کا اعتراف کیا جس کی سزا جرم ہے تب رسول اللہ ﷺ نے انہیں جرم کی سزا دی۔ (صحیح البخاری، الحدود، باب هل يقول الإمام للمقر لعلك لست أو غمرت، حدیث: ۶۸۴۳)



۲۵۴۶۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاسِبٍ: أَنبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ أَبَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ أَحِبِّهِ الْمُسْلِمِ، سَتَرَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَمَنْ كَشَفَ عَوْرَةَ أَحِبِّهِ الْمُسْلِمِ، كَشَفَ اللَّهُ عَوْرَتَهُ حَتَّى يَنْفُضَ بِهَا فِي بَيْتِهِ».

۲۵۴۶۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنے مسلمان بھائی کی برہنگی چھپائے گا تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی برہنگی چھپائے گا۔ اور جو شخص اپنے مسلمان بھائی کا پردہ فاش کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کا پردہ فاش کرے گا حتیٰ کہ اسے اس کے گھر کے اندر رسوا کر دے گا۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سداً ضعیف قرار دے کر کہا کہ حدیث نمبر: ۱۵۳۳ اور ۱۲۲۵ اس سے کفایت کرتی ہیں علاوہ ازیں دیگر محققین نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت

«استطعتم»، وضعفه البوصيري، وقال ابن حجر في إبراہيم بن الفضل المخزومي متروك (تقريب)، وله شواهد ضعيفة عند الترمذي، ح: ۱۴۷۴، وابن عدي: ۱/۲۳۳ وغيرهما.

۲۵۴۶۔ [استنادہ ضعیف] \* محمد بن عثمان بن صفوان الجمحي ضعیف كما في التقريب وغيره، وحدیث: ۲۵۴۴، ۲۲۵، یغنی عنہ.

## ۲۰۔ ابواب الصدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه للألباني، رقم: ۲۳۳۱) ① برہنگی چھپانے سے ظاہری معنی بھی مراد ہو سکتے ہیں کہ جس کو پکڑنے کی ضرورت ہو اسے پکڑا پہنایا جائے اور کسی کو رسوا ہونے سے بچانا بھی مراد ہو سکتا ہے کہ اگر کسی کے عیب کا علم ہو جائے تو دوسروں کو بتانے کی بجائے اسے تنہائی میں صیحت کی جائے تاکہ وہ باز آجائے۔ ② کسی مسلمان کو ذلیل کرنے کی کوشش کرنے والا خود ذلیل ہو کر رہتا ہے۔ ③ عزت اور ذلت اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ کسی کو رسوا کرتے وقت یہ نہیں سوچنا چاہیے کہ مجھ میں یہ عیب نہیں اس لیے مجھے رسوائی کا اندیشہ نہیں۔ انسان کسی بھی لمحے اپنی کمزوری کا یا شیطان کے دوسوں کا شکار ہو کر گناہ کا مرتکب ہو سکتا ہے اس لیے اللہ تعالیٰ سے عافیت طلب کرنی چاہیے۔

### (المعجم ۶) - بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ

(التحفة ۶)

### باب ۶۔ حد سے بچاؤ کے لیے

سفارش کرنا

۲۵۴۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ

الْمِصْرِيُّ: أَنَّ بَنَاتَ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمَحْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ. فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قَالُوا: وَمَنْ يَجْتَرِئُ عَلَيْهِ إِلَّا أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، حُبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَكَلَّمَهُ أَسَامَةُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ؟». ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا هَلَكَ الدِّينُ مِنْ قَبْلِكُمْ أَنْتُمْ كَانُوا، إِذَا سَرَقَ فِيهِمْ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ. وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ. وَإَيْمُ اللَّهِ لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ

۲۵۴۷- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: قریش بنو مخزوم کی اس خاتون کے معاملے میں بہت فکر مند ہوئے جس نے چوری کی تھی۔ انھوں نے کہا: اس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے کون عرض کر سکتا ہے؟ (آخر) انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ کے پیارے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کے سوا اور کون یہ جرأت کر سکتا ہے؟ چنانچہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے بات کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تو اللہ کی ایک حد کے بارے میں سفارش کرتا ہے؟“ پھر آپ اٹھے اور خطبہ ارشاد فرمایا (خطبے میں) نبی ﷺ نے فرمایا: ”لوگو! تم سے پہلے لوگ اسی وجہ سے تباہ ہوئے کہ ان میں جب کوئی معزز (امیر) آدمی چوری کرتا تو اسے چھوڑ دیتے تھے اور جب کوئی کمزور (غریب) آدمی

۲۵۴۷- أخرجه البخاري، أحاديث الأنبياء، باب (۵۴)، ح: ۲۴۷۵، ۲۳۲۲، ۶۷۸۷، ۶۷۸۸ من حديث الليث بن مسلم، الحدود، باب قطع السارق الشريف وغيره، والنهي عن الشفاعة في الحدود، ح: ۱۶۸۸ عن محمد بن رُمح به.

بِئْتِ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ، لَقَطَعْتُ يَدَهَا»۔  
 چوری کرتا تو اسے حد لگا دیتے۔ قسم ہے اللہ کی! اگر محمد  
 (ﷺ) کی بیٹی فاطمہ (رضی اللہ عنہا) بھی چوری کرتی تو میں اس کا  
 بھی ہاتھ کاٹ دیتا۔“

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: سَمِعْتُ اللَّيْثَ بْنَ سَعْدٍ يَقُولُ: قَدْ أَعَادَهَا اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنْ تَسْرِقَ. وَكُلُّ مُسْلِمٍ يَبْغِي لَهُ أَنْ يَقُولَ هَذَا.  
 راوی حدیث محمد بن ریح نے کہا: میں نے امام لیث  
 بن سعد رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا، وہ بیان کر رہے تھے:  
 اللہ تعالیٰ نے انہیں (حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو) چوری  
 (جیسی نازیبا حرکت) سے محفوظ فرمایا تھا۔ اور ہر مسلمان  
 کو یہی کہنا چاہیے (کہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے اس قسم کی  
 غلطی کا صدور ممکن نہیں لیکن قانون اعلیٰ اور ادنیٰ سب  
 کے لیے برابر ہے۔)

فوائد و مسائل: ① بنو مخزوم کی اس خاتون کا نام فاطمہ بنت اسود بن عبد اللہ تھا جو حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ کی  
 بیٹی تھیں۔ یہ ابوسلمہ رضی اللہ عنہ ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پہلے شوہر تھے۔ (فتح الباری: ۱۰۸/۱۲) ② حضرت زید  
 بن حارثہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام تھے جنہیں رسول اللہ ﷺ نے منہ بولا بیٹا بنا لیا تھا۔ بعد میں اللہ  
 تعالیٰ نے منہ بولا بیٹا بنانے سے منع فرمادیا۔ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ ان کے بیٹے تھے اور رسول اللہ ﷺ ان سے  
 بہت محبت کرتے تھے۔ ③ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں عرض کرنے کے لیے اس لیے  
 منتخب کیا گیا ہے کہ وہ کم سن تھے اس لیے خیال تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اگر سفارش نہ بھی مانی تو اسامہ رضی اللہ عنہ سے  
 ناراض نہیں ہوں گے کیونکہ وہ بچے تھے۔ ④ حدود کے نفاذ میں کسی کی رعایت جائز نہیں۔ ⑤ قانون کے نفاذ  
 میں امیر اور غریب میں فرق کرنا اللہ کے غضب کا موجب ہے کیونکہ اس سے قانون کی اہمیت ختم ہو جاتی ہے۔  
 ⑥ جس غلطی میں متعدد افراد شریک ہوں اس کی شاعت سب کے سامنے ذکر کر دینی چاہیے تاکہ دوسرے لوگوں  
 کو بھی تنبیہ ہو۔ ⑦ اپنی بات میں تاکید پیدا کرنے کے لیے قسم کھانا جائز ہے اگرچہ کسی کو اس پر شک نہ ہو، البتہ  
 بلا ضرورت قسم کھانا مکروہ ہے۔ اور جھوٹی قسم کھانا حرام اور بڑا گناہ ہے۔

۲۵۴۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۲۵۴۸۔ حضرت مسعود بن اسود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۵۴۸۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم في المستدرک: ۳۷۹/۴، ۳۸۰ (على تصحيف فيه) من حديث محمد بن  
 إسحاق به، وصححه، ووافقه الذهبي، والحديث في مصنف ابن أبي شيبة: ۴۶۶/۹، ۴۶۷ عن ابن نمير به، وقال  
 البيهقي: "هَذَا إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ لِتَدْلِيلِ ابْنِ إِسْحَاقَ"، انظر، ح: ۱۲۰۹، والحديث السابق شاهد له، ولعله من  
 أجله حسنه الحافظ في الإصابه: ۴۰۹/۳.

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُمَيَّرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ طَلْحَةَ بْنِ رُكَّانَةَ، عَنْ أُمِّهِ عَائِشَةَ بِنْتِ مَسْعُودِ بْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهَا قَالَ: لَمَّا سَرَقَتِ الْمَرْأَةُ يَلَكَ الْقَطِيفَةَ مِنْ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَعْظَمْنَا ذَلِكَ. وَكَانَتْ امْرَأَةً مِنْ قُرَيْشٍ. فَجِئْنَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ نُكَلِّمُهُ. وَقُلْنَا: نَحْنُ نَقْدِيهَا بِأَرْبَعِينَ أُوقِيَةً. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَطَهَّرَ خَيْرٌ لَهَا» فَلَمَّا سَمِعْنَا لَيْنَ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَتَيْنَا أَسَامَةَ فَقُلْنَا: كَلِمَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَلِكَ، قَامَ خَطِيبًا فَقَالَ: «مَا إِنَّمَا رُكِمَ عَلَيَّ فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَقَعَ عَلَى أُمَّةٍ مِنْ إِمَاءِ اللَّهِ؟ وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ كَانَتْ فَاطِمَةُ ابْنَةُ رَسُولِ اللَّهِ نَزَلَتْ بِالَّذِي نَزَلَتْ بِهِ، لَقَطَعْتُ مُحَمَّدًا بِدَها».

انہوں نے فرمایا: جب اس عورت نے رسول اللہ ﷺ کے گھر سے کپل چرایا تو ہم اس معاملے میں بہت فکر مند ہوئے۔ وہ قریش کی ایک عورت تھی۔ ہم بات کرنے کے لیے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ہم نے کہا: ہم اس کے جرمانے کے طور پر چالیس اوقیے (چاندی) دے دیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس کے لیے یہی بہتر ہے کہ اسے (سزا دے کر گناہ سے) پاک کر دیا جائے۔“ ہم نے جب رسول اللہ ﷺ کی نرم گفتگو سنی تو ہم حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور کہا: اللہ کے رسول ﷺ سے بات کرو۔ رسول اللہ ﷺ نے جب یہ صورت حال دیکھی تو خطبہ دینے کھڑے ہو گئے اور فرمایا: ”تم اللہ کی ایک حد (کے نفاذ کو روکنے) کے لیے اصرار کیوں کر رہے ہو جو اللہ کی ایک بندی پر آ پڑی ہے؟ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے! اگر اللہ کے رسول ﷺ کی بیٹی بھی وہ غلطی کرتی جو اس عورت نے کی ہے تو محمد ﷺ) اس کا بھی ہاتھ کاٹ دیتا۔“

(المعجم ۷) - بَابُ حَدِّ الزَّانَا (التحفة ۷)

باب: ۷- زنا کی حد

۲۵۴۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَهَشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالُوا: حَدَّثَنَا شُعْبَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ

۲۵۴۹- حضرت ابو ہریرہ، حضرت زید بن خالد اور حضرت شبل رضی اللہ عنہم سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے کہ ایک آدمی حاضر خدمت ہوا اور کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دے

۲۵۴۹- أخرجه البخاري، الحدود، باب الاعتراف بالزنا، ح: ۶۸۲۸، ۶۸۲۶ من حديث ابن عيينة، ومسلم، الحدود، باب من اعترف على نفسه بالزنى، ح: ۱۶۹۸ من حديث الزهري به.

## ۲۰۔ ابواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

کر کہتا ہوں کہ ہمارا فیصلہ اللہ کے قانون کے مطابق کیجیے۔ اس کا مخالف (دوسرا آدمی) زیادہ سمجھ دار تھا اس نے کہا: (جی ہاں) ہمارا فیصلہ اللہ کی کتاب کے مطابق کر دیجیے اور مجھے بات کرنے کی اجازت دیجیے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”کہو۔“ اس نے کہا: میرا بیٹا اس شخص کے ہاں نوکر تھا اس نے اس کی بیوی سے بدکاری کر لی۔ میں نے سوکریاں اور ایک غلام اس کا فدیہ دے دیا۔ پھر میں نے اہل علم میں سے متعدد افراد سے (مسئلہ) پوچھا تو مجھے بتایا گیا کہ میرے بیٹے کی سزا سوکوڑے اور ایک سال کی جلاوطنی ہے اور اس کی بیوی کی سزا جرم ہے۔ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں تمہارے درمیان اللہ کی کتاب کے مطابق ہی فیصلہ کروں گا۔ سوکریاں اور غلام تم واپس لے لو۔ اور تیرے بیٹے کی سزا سوکوڑے اور ایک سال کی جلاوطنی ہے اور (دوسرے صحابی سے فرمایا: ) ائیس! اس شخص کی عورت کے پاس جاؤ اگر وہ (اپنے جرم کا) اعتراف کر لے تو اسے سنگسار کر دینا۔“

أَبِي هُرَيْرَةَ وَ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ وَ شَيْبَلٍ قَالُوا : كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ : أَنْشُدَكَ اللَّهَ لَمَّا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ . فَقَالَ حَضَمُهُ ، وَكَانَ أَفْقَهُ مِنْهُ : إِفْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ . وَائْذَنْ لِي حَتَّى أَقُولَ . قَالَ : « قُلْ » قَالَ : إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا . وَإِنَّهُ زَنَى بِامْرَأَتِهِ . فَأَقْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَخَادِمٍ . فَسَأَلْتُ رِجَالًا مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ . فَأُخْبِرْتُ أَنَّ عَلَى ابْنِي جَلْدَ مِائَةٍ وَتَعْرِيبَ عَامٍ . وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا الرَّجْمَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ . أَلْمِائَةُ الشَّاةِ وَالْخَادِمُ رَدْ عَلَيْكَ . وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَعْرِيبَ عَامٍ . وَاعْذُ يَا أُنَيْسُ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا . فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمِهَا » .

(امام ابن ماجہ کے استاد) حضرت ہشام بن عمار نے فرمایا: حضرت اُنیس رضی اللہ عنہما اس عورت کے پاس گئے (اور اس سے پوچھا) تو اس نے اعتراف کر لیا چنانچہ انھوں نے اسے سنگسار کر دیا۔

قَالَ هِشَامٌ : فَعَدَا عَلَيَّهَا ، فَاعْتَرَفَتْ ، فَرَجَمَهَا .

🌞 نوائد و مسائل: ① کتاب اللہ سے مراد قرآن مجید اور حدیث شریف دونوں ہیں کیونکہ یہ دونوں اللہ کی طرف سے ہیں اس لیے ہم نے ”کتاب اللہ“ کا ترجمہ ”اللہ کا قانون“ کیا ہے۔ ② قتل وغیرہ کے مقدمات میں فریقین میں صلح ہو سکتی ہے خواہ دیت دینے کی شرط پر صلح ہو یا ویسے معاف کر دیا جائے۔ لیکن ”زنا“ کا مقدمہ قابل مصالحت نہیں۔ ③ غیر شادی شدہ زانی کی سزا سوکوڑے اور ایک سال کی جلاوطنی ہے۔ ④ شادی

۲۰۔ ابواب الحدود شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

شہہ زانی کی سزا جرم یعنی سنگسار کرنا ہے۔ ① زانا کا جرم جس طرح چشم دید گواہوں کی گواہی سے ثابت ہوتا ہے اسی طرح اقرار جرم سے بھی ثابت ہو جاتا ہے۔

۲۵۵۰۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو يَشْرِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ حِطَّانِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خُذُوا عَنِّي. خُذُوا عَنِّي. قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَهَنَّهُ سَبِيلًا. أَلْيَكُرُ بِالْيَكْرِ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ سَنَةٍ. وَالثَّيِّبُ بِالثَّيِّبِ جَلْدُ مِائَةٍ وَالرَّجْمُ».

۲۵۵۰۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھ سے (اللہ کا حکم) حاصل کر لو۔ مجھ سے (اللہ کا حکم) حاصل کر لو۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے لیے ایک راستہ (اور قانون) مقرر کر دیا ہے۔ کنوارے لڑکے اور کنواری لڑکی کی سزا سو کوڑے مارنا اور ایک سال کے لیے جلا وطن کرنا ہے۔ اور شادی شدہ مرد اور شادی شدہ عورت کی سزا سو کوڑے مارنا اور سنگسار کرنا ہے۔“



🌞 فوائد و مسائل: ① ارشاد نبوی: ”اللہ نے ان کے لیے ایک راستہ مقرر کر دیا ہے۔“ سے اس آیت مبارکہ کی طرف اشارہ ہے جس میں یہ حکم نازل ہوا تھا: ﴿وَالَّذِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نَسَائِكُمْ فَاَسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ اَرْبَعَةً مِنْكُمْ فَاَنْ شَهِدُوا فَاَمْسِكُوهُنَّ فِي النَّبُوتِ حَتَّى يَبْيُوْهُنَّ الْمَوْتَ اَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيْلًا﴾ (النساء: ۳: ۱۵) ”تمہاری عورتوں میں سے جو بے حیائی کا کام کریں تو تم ان پر اپنے میں سے چار گواہ ظہر الیوم پھر اگر وہ گواہی دیں تو ان عورتوں کو گھروں میں قید رکھو یہاں تک کہ موت ان کی عمریں پوری کر دے یا اللہ ان کے لیے کوئی اور راستہ نکال دے۔“ ② رسول اللہ ﷺ نے شادی شدہ زانیوں کو صرف سنگ ساری کی سزا دی کوڑے نہیں لگوائے۔ جیسا کہ حدیث: ۲۵۳۹ میں بیان ہوا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کوڑوں کی سزا سنگ ساری میں دغم ہوگی ③ غیر شادی شدہ کی سزا سو کوڑے مارنا ہے اس کے علاوہ ایک سال کے لیے وطن سے دور بھیجنا ہے تاکہ ماحول تبدیل ہونے سے گناہ کی ترغیب ختم ہو جائے۔ آج کے دور میں سزائے قید کو جلا وطنی کا متبادل قرار دیا جاسکتا ہے بشرطیکہ جیل کا ماحول جرائم کی حوصلہ افزائی کرنے والا نہ ہو۔

(المعجم ۸) - بَابُ مَنْ وَقَعَ عَلَى جَارِيَةٍ  
امرأتہ (التتحفة ۸)  
باب ۸۔ بیوی کی لونڈی سے بدکاری کرنے والے کی سزا

۲۵۵۰۔ أخرجه مسلم، الحدود، باب حد الزنى، ح: ۱۶۹۰ من حديث حطان به.

۲۵۵۱۔ حضرت حبیب بن سالم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں ایک مرد پیش کیا گیا جس نے اپنی بیوی کی لوٹری سے مہاشرت کی تھی۔ حضرت نعمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں اس کے بارے میں وہی فیصلہ کروں گا جو رسول اللہ ﷺ کا فیصلہ ہے۔ پھر فرمایا: اگر عورت نے مرد کو لوٹری سے مہاشرت کی اجازت دی تھی تو میں اس (مرد) کو سو کوڑے لگواؤں گا۔ اور اگر اس نے اجازت نہیں دی تھی تو میں اسے سنگسار کروا دوں گا۔

۲۵۵۱۔ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: أَتَانَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ سَالِمٍ، قَالَ: أُتِيَ النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ بِرَجُلٍ غَشَى جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ. فَقَالَ: لَا أَقْضِي فِيهَا إِلَّا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. قَالَ: إِنْ كَانَتْ أَحَلَّتْهَا لَهُ، جَلَدْتُهُ مِائَةً. وَإِنْ لَمْ تَكُنْ أَذْنَتْ لَهُ، رَجَمْتُهُ.

۲۵۵۲۔ حضرت سلمہ بن محبیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک مرد پیش کیا گیا جس نے اپنی بیوی کی لوٹری سے مہاشرت کی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے حد نہیں لگائی۔

۲۵۵۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ السَّلَامِ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ هِشَامِ ابْنِ حَسَّانٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْمُحَبِّقِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَفَعَ إِلَيْهِ رَجُلٌ وَطِئَ جَارِيَةَ امْرَأَتِهِ، فَلَمْ يُحَدِّدْهُ.

☀️ **فائدہ:** بیوی کی مملوک لوٹری سے زنا کے بارے میں صحابہ کے اقوال مختلف ہیں۔ امام شوکانی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کے فیصلے کو ترجیح دی ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ بیوی کی ملکیت میں شوہر کے تصرف کی وجہ سے ایک شہہ موجود ہے اس لیے رجم نہ کیا جائے۔ واللہ اعلم۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (عون المعبود، شرح سنن أبي داود: ۱۲/۹۲-۹۹)



۲۵۵۱۔ [حسن] أخرجه الترمذي، الحدود، باب ما جاء في الرجل يقع على جارية امرأته، ح: ۱۴۵۱ من حديث سعيد بن أبي عروبة به، وتابعه أبو ب من مسكين عنده \* قتادة لم يسمع من حبيب بن سالم، سمعه من خالد بن عرفطة، وكتب إليه حبيب، وتابعه أبو بشر عن خالد بن عرفطة عن حبيب به... الخ، وخالد جهله أبو حاتم، والبخاري، وروقه ابن حبان، والحديث الآتي شاهده.

۲۵۵۲۔ [إسناده حسن] أخرجه النسائي في الكبرى: ۲۹۷/۴، ح: ۷۲۲۰ من حديث عبد السلام به، وقال: 'لا تصح هذه الأحاديث' (تحفة الأشراف: ۵۲/۴)، وأخرجه أبو داود، ح: ۴۴۶۰، ۴۴۶۱ من طريقين عن قتادة عن الحسن به، وأخرج البيهقي: ۸/ ۲۴۰ بإسناد صحيح عن الحسن قال: حدثني قبيصة بن حريث الأنصاري عن سلمة ابن محبق به بلفظ: 'إن كان استكرهها فهي عتيقة وعليه مثلها وإن كان أتاها عن طيبة نفس منها ورضي فهي له وعليه مثل ثمنها لك (أي لزوجته) ولم يقم عليه حدًا' \* قبيصة وثقه العجلي، وابن حبان، وقال الحافظ في التقریب 'صدوق' انتهى، ولم يظعن أحد فيه بحجة، فالسند حسن.

(المعجم ۹) - بَابُ الرَّجْمِ (التحفة ۹)

باب: ۹۔ سنگسار کرنا

۲۵۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمَحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ: لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ يَطُولَ بِالنَّاسِ زَمَانٌ، حَتَّى يَقُولَ قَائِلٌ: مَا أَجِدُ الرَّجْمَ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَيَضِلُّوا بِتَرْكِ فَرِيضَةٍ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ. أَلَا وَإِنَّ الرَّجْمَ حَقٌّ إِذَا أَحْصِيَ الرَّجُلُ وَقَامَتِ الْبَيِّنَةُ، أَوْ كَانَتْ حَمْلٌ أَوْ اعْتِرَافٌ. وَقَدْ قَرَأْتُهَا: «الشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا فَرَّجُوهُمَا الْبَيِّنَةُ» رَجَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ.

۲۵۵۳- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے خطرہ ہے کہ لوگوں پر کچھ طویل عرصہ گزرنے پر کوئی شخص یہ بھی کہنے لگے گا: مجھے اللہ کی کتاب (قرآن مجید) میں رجم کا ذکر نہیں ملتا۔ اس طرح وہ لوگ اللہ کا ایک فریضہ ترک کرنے کی وجہ سے گمراہ ہو جائیں گے۔ سنو! رجم حق ہے جب کہ مرد شادی شدہ ہو اور گواہی ثابت ہو جائے یا حمل یا اعتراف موجود ہو۔ میں نے یہ آیت پڑھی ہے: ﴿الشَّيْخُ وَالشَّيْخَةُ إِذَا فَرَّجُوهُمَا الْبَيِّنَةَ﴾ ”بڑی عمر کا مرد اور بڑی عمر کی عورت جب بدکاری کریں تو انہیں ضرور رجم کر دو۔“ رسول اللہ ﷺ نے (اس جرم کا ارتکاب کرنے والوں کو) رجم کی سزا دی تھی اور رسول اللہ ﷺ کے بعد ہم نے بھی رجم کی سزا دی۔

🌞 فوائد و مسائل: ① رجم کا مطلب یہ ہے کہ اگر زنا کا مجرم مرد یا عورت شادی شدہ ہو تو اسے پتھر مار مار کر ہلاک کر دیا جائے۔ ② زنا کے مجرم کے لیے رجم کا حکم سابقہ شریعتوں میں بھی موجود تھا۔ بائبل کے موجودہ نسخوں میں بھی زانی کے لیے سزائے موت کا حکم موجود ہے۔ (دیکھیے کتاب اجاز باب: ۲۰، فقرہ: ۱۰) ③ قرآن مجید میں بعض آیات یا ان کے احکام منسوخ ہوئے ہیں۔ زیر مطالعہ حدیث میں مذکور آیت کی تلاوت منسوخ ہے اور حکم باقی ہے۔ ④ زنا کا جرم تین طرح ثابت ہوتا ہے: (۱) چار چشم دید گواہوں کی گواہی سے۔ (ح) مجرم کے اقرار جرم سے۔ (ع) غیر شادی شدہ عورت کو حمل ہو جانے سے البتہ غیر شادی شدہ مجرم کو سنگسار نہیں کیا جائے گا بلکہ اسے سوکڑوں کی سزا دی جائے گی۔

۲۵۵۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۵۵۳- أخرجه البخاري، الحدود، باب الاعتراف بالزنا، ح: ۶۸۲۹ من حديث شيبان بن صالح، ومسلم، الحدود، باب رجم الثيب في الزنا، ح: ۱۶۹۱ من حديث أبي بكر بن أبي شيبة به.

۲۵۵۴- [مسند حسن] أخرجه الترمذي، الحدود، باب ما جاء في ذرء الحد، عن المعترف [إذا رجع، ح: ۱۴۲۸]



انہوں نے فرمایا: ماعز بن مالک (رضی اللہ عنہ) نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: میں نے زنا کیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منہ پھیر لیا۔ اس نے پھر کہا: میں نے زنا کیا ہے۔ رسول ﷺ نے منہ دوسری طرف کر لیا۔ اس نے پھر (تیسری بار) کہا: میں نے زنا کیا ہے تو نبی ﷺ نے منہ دوسری طرف پھیر لیا۔ اس نے پھر (چوتھی بار) کہا: میں نے زنا کیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ اس سے منہ پھیرتے رہے حتیٰ کہ اس نے چار بار اقرار کر لیا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے رجم کیے جانے کا حکم دے دیا چنانچہ جب اسے پتھر لگے تو وہ پٹھ پٹھ بھیر کر بھاگا۔ اسے ایک آدمی ملا جس کے ہاتھ میں اونٹ کے جڑے کی ہڈی تھی۔ اس نے وہی مار دی جس سے وہ گر گیا (اور جان دے دی)۔ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پتھر لگنے پر اس کے بھاگنے کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: ”تم نے اسے چھوڑ کیوں نہ دیا؟“

حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي زَنَيْتُ. فَأَعْرَضَ عَنْهُ. ثُمَّ قَالَ: إِنِّي قَدْ زَنَيْتُ. فَأَعْرَضَ عَنْهُ. ثُمَّ قَالَ: إِنِّي زَنَيْتُ. فَأَعْرَضَ عَنْهُ. ثُمَّ قَالَ: قَدْ زَنَيْتُ. فَأَعْرَضَ عَنْهُ. حَتَّى أَقْرَأَ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ. فَأَمَرَ بِهِ أَنْ يُرْجَمَ. فَلَمَّا أَصَابَتْهُ الْحِجَارَةُ أَذْبَرَ يَشْتَدُّ. فَلَقِيَهُ رَجُلٌ بِيَدِهِ لَحْيٍ جَمَلٍ. فَضْرَبَهُ فَضْرَعَهُ. فَذَكَرَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فِرَارَهُ حِينَ مَسَّهُ الْحِجَارَةُ. قَالَ: «فَهَلَّا تَرَكْتُمُوهُ».



🌞 فوائد و مسائل: ① اقرار سے زنا کا جرم ثابت ہو جاتا ہے۔ ② جرم کی سزا دینے کے لیے ضروری ہے کہ جرم کے ارتکاب کا یقین حاصل ہو جائے اور کسی قسم کا شبہ نہ رہے۔ نبی اکرم ﷺ نے اس شخص سے پوچھا تھا: ”کیا تجھے جنون کی شکایت تو نہیں؟“ اس نے کہا: جی نہیں۔ (صحیح البخاری، الحدود، باب لا یرجم المحنون والمجنونة، حدیث: ۲۸۱۵) اس کے علاوہ اس سے پوچھا تھا: ”شاید تو نے بوسہ لیا ہو یا ہاتھ لگا لیا ہو یا (بری نیت سے) دیکھا ہو (اور تو اسے زنا کہہ کر سزا کا مطالبہ کر رہا ہو)۔“ اس نے کہا: نہیں اے اللہ کے رسول! (صحیح البخاری، الحدود، باب هل یقول الإمام للمقر: لعلك لمست أو غزرت، حدیث: ۲۸۴۳) ③ اس واقعہ سے حضرت ماعز بن مالک رضی اللہ عنہ کی عظمت ظاہر ہوتی ہے کہ انہوں نے محض اللہ کے ڈر سے حد کے ذریعے سے جان دینا قبول کیا۔ ضرورت کے موقع پر ایسے الفاظ بولنا جائز ہے جنہیں عام حالات میں حیا کے منافی سمجھا جاتا ہے۔ ④ حد دو کا نفاذ مسجد سے باہر کرنا چاہیے۔ ⑤ جو شخص خود اپنے جرم کا اقرار کرے، اگر وہ

۴۴ من حدیث محمد بن عمرو بہ، وقال: «لُذَّا حَدِیثِ حَسَنِ»، وصححه الحاکم علی شرط مسلم: ۴/۳۶۳، وواقعه الذہبی، وهو فی مصنف ابن ابی شیبہ: ۱۰/۷۲ عن عبادہ باختلاف سیر.

۲۰۔ ابواب الحدود

اس کے بعد اقرار سے منحرف ہو جائے تو اسے سزا نہیں دی جائے گی۔ اس واقعہ سے امام ترمذی نے یہ مسئلہ اخذ کیا ہے۔ (جامع الترمذی الحدود، باب ماجاء فی ذرء الحد عن المعترف إذا رجع، حدیث: ۱۳۳۸)

۲۵۵۵۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ  
الدمشقي: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا  
أَبُو عَمْرٍو: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ،  
عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْأَمْهَارِجِ، عَنْ  
عُمَرَ بْنِ الْخَضِرِ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ  
فَاعْتَرَفَتْ بِالزُّنَا. فَأَمَرَ بِهَا فَشَكَّتْ عَلَيْهَا  
يَتَابُهَا. ثُمَّ رَجَمَهَا. ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا.

۲۵۵۵۔ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک خاتون نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر زنا کا اقرار کیا، رسول اللہ ﷺ کے حکم سے اس کے کپڑے اچھی طرح باندھ دیے گئے پھر آپ نے اسے سنگسار کیا پھر اس کی نماز جنازہ ادا کی۔

🌞 فوائد و مسائل: ① کپڑے جسم پر اچھی طرح سیٹ کر باندھ دینے کا مقصد یہ ہے کہ عورت کے جسم کی بے پردگی نہ ہو۔ ② جسے حد لگی ہو اس کا جنازہ پڑھنا چاہیے اور اسے مسلمانوں کے قبرستان میں بھی دفن کرنا چاہیے۔

(المعجم ۱۰) - بَابُ رَجْمِ الْيَهُودِيَّ  
وَالْيَهُودِيَّةِ (التحفة ۱۰)

باب: ۱۰۔ یہودی مرد اور یہودی عورت کو سنگسار کرنا

۲۵۵۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
رَجَمَ يَهُودِيَّتَيْنِ. أَنَا فِيمَنْ رَجَمَهُمَا.  
فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ وَإِنَّهُ يَسْتُرُهَا مِنَ الْحَجَارَةِ.

۲۵۵۶۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے دو یہودی افراد (ایک مرد اور ایک عورت) کو رجم کیا۔ رجم کرنے والوں میں میں بھی شامل تھا۔ میں نے اس (یہودی) کو دیکھا کہ وہ اس (عورت) کو پتھروں سے پچانے کی کوشش کر رہا تھا۔

۲۵۵۷۔ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى:

۲۵۵۷۔ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۲۵۵۵۔ [صحیح] أخرجه النسائي في الكبرى: ۲۸۴/۴، ح: ۷۱۸۸ من حديث الأوزاعي به، وقال: 'لا نعلم أحداً تابع الأوزاعي على قوله عن أبي المهاجر، وإنما هو أبو المهلب'، وحديث أبي المهلب أخرجه مسلم، ح: ۱۶۹۶ وغيره من طريق يحيى بن أبي كثير عن أبي قلابة عنه.

۲۵۵۶۔ أخرجه مسلم، الحدود، باب رجم اليهود أهل الذمة في الزنى، ح: ۱۶۹۹ من حديث عبيد الله بن عمر به مطولاً، وأصله منقذ عليه من حديث مالك عن نافع به.

۲۵۵۷۔ [صحیح] أخرجه الترمذی، الحدود، باب ماجاء فی رجم أهل الكتاب، ح: ۱۴۳۷ من حديث شريك به،



۲۰۔ ابواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَزْبٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَجَمَ يَهُودِيًّا وَيَهُودِيَّةً.

کہ نبی ﷺ نے ایک یہودی مرد اور ایک یہودی عورت کو سنگسار کیا۔

🕌 فوائد و مسائل: ① زنا سابقہ شریعتوں میں بھی جرم تھا اور یہود کے ہاں بھی اس کی سزا رجم ہے۔ ② اسلامی حکومت میں غیر مسلموں پر بھی اسلامی سزائیں نافذ ہوتی ہیں۔

۲۵۵۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِيَهُودِيٍّ مُحَمَّمٍ مَجْلُودٍ. فَدَعَاهُمْ فَقَالَ: «هَكَذَا تَجِدُونَ فِي كِتَابِكُمْ حَدَّ الرَّائِي؟» قَالُوا: نَعَمْ. فَدَعَا رَجُلًا مِنْ عُلَمَائِهِمْ فَقَالَ: «أَتَشُدُّكَ بِاللَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ التَّوْرَةَ عَلَى مُوسَى، أَهَكَذَا تَجِدُونَ حَدَّ الرَّائِي؟» قَالَ: لَا. وَكَوْلًا أَنْكَ تَشُدُّنِي لَمْ أُخْبِرَكَ. تَجِدُ حَدَّ الرَّائِي، فِي كِتَابِنَا، الرَّجْمَ. وَلَكِنَّهُ كَثُرَ فِي أَشْرَافِنَا الرَّجْمَ. فَكُنَّا إِذَا أَخَذْنَا الشَّرِيفَ تَرَكْنَاهُ. وَكُنَّا إِذَا أَخَذْنَا الضَّعِيفَ أَقَمْنَا عَلَيْهِ الْحَدَّ. فَقُلْنَا تَعَالَوْا فَلْتَجْتَمِعْ عَلَيَّ شَيْءٌ نَقِيمُهُ عَلَى الشَّرِيفِ وَالْوَضِيعِ. فَاجْتَمَعْنَا عَلَى التَّحْمِيمِ وَالْجَلْدِ، مَكَانَ الرَّجْمِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَوْلُ مَنْ أَحْبَبْتُ أَمْرَكَ،

۲۵۵۸۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ ایک یہودی کے پاس سے گزرے جس کا منہ کالا کیا گیا تھا اور اسے کوڑے مارے گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے انھیں بلایا اور فرمایا: ”کیا تمہیں اپنی کتاب میں زانی کی یہی سزا ملتی ہے؟“ انھوں نے کہا: ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے علماء میں سے ایک آدمی کو بلایا اور فرمایا: ”میں تجھے اس اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس نے موسیٰ علیہ السلام پر تورات نازل کی! کیا تم زانی کی یہی سزا (تورات میں) پاتے ہو؟“ اس نے کہا: نہیں۔ اور اگر آپ نے مجھے قسم زدہی ہوتی تو میں آپ کو (صحیح بات) نہ بتاتا۔ ہماری کتاب میں زانی کی سزا رجم ہی ہے لیکن ہمارے اشراف میں رجم (والا جرم) بہت زیادہ ہونے لگا تو ہم یوں کرنے لگے کہ جب ہم کسی معزز کو (اس جرم کا) ارتکاب کرتے ہوئے پکڑ لیتے تو اسے (سزا دیے بغیر) چھوڑ دیتے اور جب کسی کمزور کو پکڑ لیتے تو اسے حد لگا دیتے۔ (اس لیے) ہم نے (آپس میں) کہا: آؤ



وقال: \*حسن غريب\* \*شريك القاضي عنمن، وهو مدلس كما في كتب المدلسين، والحديث السابق شاهد له.

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

ہم کسی ایسی سزا پر اتفاق کر لیں جو معزز اور کمزور (دونوں قسم کے مجرموں) کو دے سکیں، چنانچہ ہم نے رجم کی بجائے منہ کالا کرنے اور کوڑے مارنے پر اتفاق کر لیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! سب سے پہلے میں تیرے حکم کو زندہ کرتا ہوں جب کہ انھوں نے اس کو مردہ کر دیا ہے۔“ تو رسول اللہ ﷺ کے حکم سے اس مجرم کو سنگسار کر دیا گیا۔

إِذَا مَاتُوا، وَأَمْرٌ بِهِ قَرَجِمٌ.

☆ نوامد و مسائل: ① اللہ کے قوانین کو تبدیل کر کے اپنے بنائے ہوئے قوانین کو اللہ کے قوانین کہنا یہودیوں کی صفت ہے۔ مسلمانوں کو اس سے پرہیز کرنا چاہیے۔ ② جو رسم و رواج شریعت کے خلاف ہوں انھیں شریعت کے مطابق ڈھالنا چاہیے۔ ③ بائبل کے موجودہ نسخوں میں بھی زنا کے مجرم کے لیے سزائے موت کا ذکر موجود ہے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی طرف منسوب کتاب استثناء میں یہ حکم اس طرح درج ہے: ”اگر کوئی مرد کسی شوہر والی عورت سے زنا کرتے پکڑا جائے تو وہ دونوں مار ڈالے جائیں یعنی وہ مرد بھی جس نے اس عورت سے صحبت کی اور وہ عورت بھی۔ یوں تو اسرائیل میں سے ایسی برائی کو دفع کرنا، اگر کوئی کنواری لڑکی کسی شخص سے منسوب ہوگئی ہو اور کوئی دوسرا آدمی اسے شہر میں پا کر اس سے صحبت کرے تو تم ان دونوں کو اس شہر کے پھانک تک نکال لانا اور ان کو سنگسار کر دینا کہ وہ مر جائیں۔“ (استثناء باب: ۲۳، فقرہ: ۲۳۲۲) ④ قانون کا نفاذ امیر غریب سب پر یکساں ہونا چاہیے۔ ⑤ صحیح مسئلہ چھاپ لینا یہودیوں کی عادت ہے۔ ⑥ غیر مسلم سے بھی غیر اللہ کی قسم لینا جائز نہیں بلکہ اس سے اللہ کی اس صفت کا ذکر کر کے قسم لی جائے جس کا وہ بھی قائل ہو۔

(المعجم ۱۱) - بَابٌ مِّنْ أَظْهَرَ الْفَاجِسَةَ

باب ۱۱- جو بظاہر بدکار معلوم ہو

(التحفة ۱۱)

۲۵۵۹- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر میں کسی کو گواہی قائم ہوئے بغیر رجم کرتا تو فلاں عورت کو ضرور رجم کر دیتا۔ اس کی بات چیت چال و حال اور اس کے پاس آنے جانے والوں کی وجہ سے وہ بظاہر مشکوک نظر آتی ہے۔“

۲۵۵۹- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ

الدَّمَشَقِيُّ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ عُبَيْدٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

۲۰۔ ابواب الحدود شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

﴿لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا أَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ، لَرَجَمْتُ فَلَانَةَ. فَقَدْ ظَهَرَ مِنْهَا الرَّيْبُ فِي مَنْطِقِهَا وَهَيْئَتِهَا وَمَنْ يَدْخُلُ عَلَيْهَا﴾.

۲۵۶۰۔ حضرت قاسم رضی اللہ عنہ (بن محمد بن ابی بکر رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے انھوں نے کہا: حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے لعان کرنے والے مرد اور عورت کا ذکر کیا تو ابن شداد نے کہا: کیا یہ وہی عورت تھی جس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: ”اگر میں کسی کو بغیر گواہی کے سنگسار کرتا تو اس عورت کو سنگسار کرتا؟“ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: (نہیں) وہ تو علانیہ فحش حرکات کرتی تھی۔

۲۵۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ قَالَ: ذَكَرَ ابْنُ عَبَّاسٍ الْمُنْتَلَأَيْنِ. فَقَالَ لَهُ ابْنُ شَدَّادٍ: هِيَ الَّتِي قَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا أَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ لَرَجَمْتُهَا» فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: تِلْكَ امْرَأَةٌ أَغْلَسَتْ.

🌞 نوادہ و مسائل: ① سنگسار کرنا سخت ترین سزائے موت ہے لہذا یہ سزا اس وقت تک نہیں دی جاسکتی جب تک جرم کا ارتکاب بغیر کسی شک و شبہ کے ثابت نہ ہو جائے۔ ② جرم کے ثبوت کے لیے چار چشم دید مرد گواہوں کا ہونا ضروری ہے یا جرم خود اعتراف جرم کر لے یا دیگر قرائن سے اس کا ثبوت مل جائے تب اسے سزا کی جاسکتی ہے۔ ③ مشکوک کردار کے افراد کو تنبیہ کی جاسکتی ہے یا مناسب تعزیر لگائی جاسکتی ہے۔

(المعجم ۱۲) - بَابُ مَنْ عَمَلَ عَمَلِ قَوْمٍ لُوطٍ (التحفة ۱۲)

۲۵۶۱۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جسے تم حضرت لوط علیہ السلام کی قوم والا کام کرتے دیکھو تو قاتل اور مفعول دونوں کو قتل کرو۔“

۲۵۶۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

۲۵۶۰۔ أخرجه البخاري، الحدود، باب من أظهر الفاحشة واللطخ والنهمة بغير بينة، ح: ۶۸۵۵، ومسلم، اللعان، ح: ۱۴۹۷ من حديث سفیان بن عيينة به.

۲۵۶۱۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الحدود، باب فيمن عمل قوم لوط، ح: ۴۶۲۲ من حديث عبد العزيز الدراوردي به، وصححه الفضاة، وابن الجارود، ح: ۸۲۰، والحاكم: ۳۵۵/۴، والذهبي.

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

۲۰۔ ابواب الحدود

قَالَ: «مَنْ وَجَدْتُمُوهُ يَعْمَلُ عَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ، فَاقْتُلُوا الْفَاعِلَ وَالْمَفْعُولَ بِهِ».

۲۵۶۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

۲۵۶۲۔ حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى:

نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس شخص کے بارے میں جو حضرت لوط علیہ السلام کی (بدکار) قوم والی حرکت کرتا ہے فرمایا: ”اوپر والے اور نیچے والے کو سنگسار کر دو۔ ان دونوں کو سنگسار کر دو۔“

أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ: أَخْبَرَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ عَنْ شُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الَّذِي يَعْمَلُ عَمَلِ قَوْمِ لُوطٍ. قَالَ: «ارْجُمُوا الْأَعْلَى وَالْأَسْفَلَ. ارْجُمُوهُمَا جَمِيعًا».

🌞 نوادہ مسائل: ① مرد کا مرد سے جنسی عمل بہت بڑا کبیرہ گناہ ہے۔ اس کی شاعت عام زنا سے بھی بڑھ کر ہے۔ ② عام لوگ اس قسم کی بدکاری کو ”لواطت“ کا نام دیتے ہیں جو مناسب نہیں کیونکہ یہ لفظ حضرت لوط علیہ السلام جیسے پاکباز نبی کے نام سے بنایا گیا ہے حالانکہ وہ اس جرم سے اجتناب کی تبلیغ کرتے تھے۔ اور انھوں نے اپنی بدکار قوم کو اس گندی اور بری حرکت سے بڑی سختی سے منع کیا تھا اس لیے اسے ”قوم لوط کا عمل“ کہا جا چے یا ان لوگوں کے لیے شہر سدوم کی طرف نسبت کر کے ”سدومیت“ کہا جائے جیسا کہ انگریزی میں اسے اسی نام (Sodomy) سے موسوم کیا گیا ہے۔ اردو میں آج کل ”غیر فطری فعل“ کی اصطلاح بھی مستعمل ہے بہر حال اسے ”لواطت“ کا نام دینا مناسب نہیں۔ ③ اس جرم کی سزا موت ہے۔ اور اس میں شادی شدہ یا غیر شادی شدہ کا فرق نہیں۔

۲۵۶۳۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت

۲۵۶۳۔ حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ:

ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مجھے اپنی امت پر جن گناہوں (میں مبتلا ہونے) کا خطرہ ہے ان میں سے سب سے زیادہ خطرہ قوم لوط کے عمل (میں مبتلا ہونے) کا ہے۔“

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ: [حَدَّثَنَا] الْقَاسِمُ بْنُ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

۲۵۶۲۔ [حسن] أخرجه الترمذی، الحدود، باب ما جاء في حد اللوطي، ح: ۱۴۵۶ من حديث عاصم به معلقاً من غير سند، وقال: 'عاصم بضمف في الحديث من قبل حفظه'، والحديث السابق شاهد له.

۲۵۶۳۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الهيثم بن خلف الدوري في 'دم اللواط' (۵۵) من حديث عبدالوارث به، وتابعه همام بن يحيى عند الترمذی، ح: ۱۴۵۷ وغيره، وحسنه الترمذی، وصححه الحاكم: ۳۵۷/۴، والذهبي ❀ القاسم ابن عبدالواحد روى عنه جماعة، ووثقه ابن حبان، والحاكم وغيرهما، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن، وابن عقيل ضعيف، تقدم، ح: ۳۹۰.

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَخْوَفَ مَا  
أَخَافُ عَلَى أُمَّتِي، عَمَلُ قَوْمِ لُوطٍ».

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سے صحیح ہونے کی صورت میں درج ذیل مسائل کا استنباط کیا جاسکتا ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الإرواء للکلبانی، رقم: ۲۲۵۰) ② رسول اللہ ﷺ نے امت کے بارے میں جن خطرات کا اظہار فرمایا ہے، ہمیں چاہیے کہ ان معاملات میں زیادہ احتیاط کریں۔ ③ اگر کوئی شخص اپنے لیے اس گناہ میں ملوث ہونے کا خطرہ محسوس کرے تو اسے فوراً درج ذیل احتیاطی تدابیر اختیار کرنی چاہئیں: ④ اگر وہ غیر شادی شدہ ہے تو جلد از جلد شادی کرے تاکہ فطری ضرورت کی تسکین کا جائز ذریعہ میسر آجائے۔ ⑤ جو فروفتے کا باعث بن رہا ہے اس سے میل جول کم سے کم کر دے۔ ⑥ ایسے شخص کو نظر بھر کر نہ دیکھے نیز اس کے جسمانی محاسن کی طرف توجہ نہ کرے اور غرض بھر (نظر جھکا کر رکھنے) کا اہتمام کرے۔ ⑦ قرآن مجید اور احادیث شریفہ میں سے ایسے مقامات کا مطالعہ کرے جن میں بدکاری کی شاعت اس کے گناہ اور اس پر اللہ کے عذاب نازل ہونے کا ذکر ہے۔ ⑧ اس بات پر غور کرے کہ اس جرم کا اگر عام لوگوں کو علم ہو گیا تو کس قدر بدنامی ہوگی اور یہ بھی غور کرے کہ اللہ تعالیٰ سے اس کا جرم پوشیدہ نہیں۔ ⑨ جذبات کو نگینت کرنے والی کہانیاں اور ناول پڑھنے اور اس قسم کی فلمیں اور ڈرامے وغیرہ دیکھنے سے اجتناب کرے۔ ⑩ نقلی روزے زیادہ رکھے۔ ⑪ اللہ تعالیٰ سے پاک و امسی کی دعائیں کرے وغیرہ۔ ⑫ اگر کوئی شخص اس گناہ میں ملوث ہو چکا ہے لیکن اس کا راز فاش نہیں ہوا تو اسے سوچنا چاہیے کہ اگر اب تک اللہ تعالیٰ نے پردہ رکھا ہے تو کسی موقع پر وہ اسے فاش بھی کر سکتا ہے پھر کتنی بدنامی اور تداامت ہوگی اور پھر قیامت کو جب سب کے سامنے یہ راز فاش ہوگا تو کس قدر رسوائی ہوگی۔ یہ سوچ کر فوراً توبہ کرے اور مذکورہ بالا احتیاطی تدابیر اختیار کرے۔

(المعجم ۱۳) - بَابُ مَنْ أَتَى ذَاتَ مَحْرَمٍ  
وَمَنْ أَتَى بِهَيْمَةَ (التحفة ۱۳)  
باب: ۱۳- محرم خاتون سے ناجائز  
تعلق قائم کرنے اور جانور سے بد فعلی  
کرنے کی سزا

۲۵۶۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ  
۲۵۶۳- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

۲۵۶۴- [صحیح] أخرجه الترمذي، الحدود، باب ماجاء فيمن يقول للأخر يامخنت، ح: ۱۶۹۲ من حديث ابن أبي فديك ببعضه، وقال: "إبراهيم بن إسماعيل يضعف في الحديث" وانظر، ح: ۱۰۳۲، ۲۵۶۱، ۲۵۶۲ يغنيان عنه، وفي الوقوع على ذات رحم شاهد يأتي، ح: ۲۶۰۷.

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص محرم عورت سے بدکاری کرے تو اسے قتل کر دو۔ اور جو شخص کسی جانور سے بدفعلی کرے تو اسے بھی قتل کر دو اور اس جانور کو بھی ہلاک کر دو۔“

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ وَقَعَ عَلَى ذَاتِ مَحْرَمٍ فَاقْتُلُوهُ. وَمَنْ وَقَعَ عَلَى بَيْهَمَةٍ فَاقْتُلُوهُ، وَاقْتُلُوا الْبَيْهَمَةَ».

🌞 فوائد و مسائل: ① سوتیلی ماں سے نکاح کرنے والے کے لیے سزائے موت ثابت ہے۔ (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۲۶۰۷) کسی دوسری محرم عورت (مثلاً: بہن، بیٹی، بھتیجی، بھانجی وغیرہ) سے نکاح کرنے والے کو بھی اس پر قیاس کیا جائے گا۔ ② جانور سے بدفعلی کرنے والے کی سزا بھی موت ہے۔ ③ جانور کو قتل کرنے میں کئی حکمتیں ہیں: (۱) دوسروں کے لیے عبرت۔ (۲) فحش عمل کی تشبیہ سے بچاؤ تاکہ اس جانور کو دیکھ کر کوئی شخص یہ نہ کہے کہ اس کے جانور کے ساتھ فلاں نے بدفعلی کی تھی۔ (۳) اس جانور کا گوشت کھانے یا اس پر سواری کرنے سے احتیاب جس کے ساتھ ایسی حرکت کی گئی وغیرہ۔ ④ اگر یہ جانور مجرم کی ملکیت نہیں تو اسے قتل کر کے اس کی قیمت اس کے ترکے میں سے مالک کو ادا کی جائے۔ واللہ اعلم۔

۲۵۶۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَمَعْمَدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُثَيْبِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، وَشَيْبَةَ قَالُوا: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ. فَسَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ الْأَمَةِ تَزْنِي قَبْلَ أَنْ تُحْصَنَ. فَقَالَ: «إِجْلِدُهَا. فَإِنْ زَنَّتْ

۲۵۶۵- حضرت ابو ہریرہؓ حضرت زید بن خالد اور حضرت شعیب بن جعفرؓ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: ہم نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے کہ ایک آدمی نے آپ سے اس لوٹری کے بارے میں سوال کیا جو شادی سے پہلے زنا کر لے۔ تو آپ نے فرمایا: ”اسے کوڑے لگاؤ“ پھر اگر (دوبارہ) زنا کرے تو اسے کوڑے لگاؤ۔“ پھر تیسری یا چوتھی بار فرمایا: ”پھر اسے فروخت کر دو“ خواہ

۲۵۶۵- أخرجه البخاري، المتفق، باب كراهية الطاول على الرقيق، وقوله عدي أو أمتي، ح: ۲۵۵۵ من حديث ابن عيينة مختصراً، ومسلم، الحدود، باب رجم اليهود أهل الذمة في الزنى، ح: ۱۷۰۴ من حديث الزهري به، وقول ابن عيينة: ”وشيل“، وهم كما حققه النسائي وغيره، راجع التهذيب وغيره.



فَاجْلِدُهَا». ثُمَّ قَالَ: فِي الثَّالِثَةِ أَوْ فِي الرَّابِعَةِ: «فِعْمَهَا وَلَوْ بِحَبْلِ مِنْ شَعْرٍ».

۲۵۶۶- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب لوٹری زنا کرے تو اسے کوڑے لگاؤ۔ اگر پھر زنا کرے تو کوڑے لگاؤ۔ اگر پھر زنا کرے تو کوڑے لگاؤ۔ اگر پھر زنا کرے تو کوڑے لگاؤ۔ پھر اسے بیچ ڈالو اگر چہ رسی کے عوض ہو۔“

۲۵۶۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، قَالَ: أُنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَمَّارِ بْنِ أَبِي فَرْوَةَ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ مُسْلِمٍ حَدَّثَهُ أَنَّ عُرْوَةَ حَدَّثَهُ أَنَّ عَمْرَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَتْهُ أَنَّ عَائِشَةَ حَدَّثَتْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا زَنَّتِ الْأُمَّةُ فَاجْلِدُوهَا. فَإِنْ زَنَّتْ فَاجْلِدُوهَا. فَإِنْ زَنَّتْ فَاجْلِدُوهَا. ثُمَّ بَيْعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ».

(راوی نے کہا: [ضفیر] سے مراد رسی ہے۔)

وَالضَّفِيرُ الْحَبْلُ.



🌞 نوادہ و مسائل: ① لوٹری یا غلام کو رجم کی سزا نہیں دی جاسکتی۔ ② لوٹری غلام اگر زنا کرے تو اسے پچاس کوڑے مارے جائیں گے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَمَنْ لَّمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فِتْيَانِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ..... فَإِذَا أُوْحِصْنَ فَإِنَّ آتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ﴾ (النساء: ۳۵) ”تم میں سے جو شخص آزاد مومن عورتوں سے نکاح کی قدرت نہ رکھتا ہو تو وہ تمہاری ملکیت مومن لوٹروں میں سے کسی لوٹری سے نکاح کر لے..... پھر جب وہ نکاح میں آجائیں اور اس کے بعد وہ بدکاری کریں تو ان کی سزا آزاد عورتوں کی سزا کا نصف ہے۔ ③ لوٹری اور غلام کو سزائے موت نہ دینے میں یہ حکمت ہے کہ اس صورت میں آقا کا نقصان ہوتا ہے حالانکہ وہ جرم میں شریک نہیں۔ ④ غلام یا لوٹری کو جلاوطن نہیں کیا جاتا اسے جلاوطن کرنے کی صورت یہی ہے کہ اسے کسی اور مالک کے ہاتھ بیچ دیا جائے تاکہ اس کا ماحول تبدیل ہو اور وہ اس گناہ سے باز آجائے۔“

۲۵۶۶- [صحیح] أخرجه النسائي في الكبرى: ۴/۳۰۳، ح: ۷۲۶۴ من حديث الليث به، وضعفه البوصيري من أجل عمار بن أبي فروة، وضعفه العقيقي، وابن الجارود وغيرهما، والحديث السابق شاهد له.

(المعجم ۱۵) - بَابُ حَدِّ الْقَذْفِ

باب ۱۵۔ بدکاری کا جھوٹا الزام

(التحفة ۱۵)

لگانے کی سزا

۲۵۶۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:

۲۵۶۷۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَ عُدْرِي، قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمُنْبَرِ فَذَكَرَ ذَلِكَ وَتَلَا الْقُرْآنَ. فَلَمَّا نَزَلَ أَمَرَ بِرَجُلَيْنِ وَامْرَأَةٍ فَضْرَبُوا حَدَّهُمْ.

ہے انھوں نے فرمایا: جب میری براءت نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے منبر پر کھڑے ہو کر اس کا ذکر فرمایا اور قرآن (کی متعلقہ آیات) کی تلاوت فرمائی۔ جب منبر سے اترے تو دو مردوں اور ایک عورت کو (حد لگانے کا) حکم جاری فرمایا چنانچہ انھیں حد لگائی گئی۔

🌞 فوائد و مسائل: ① ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر منافقین کی افترا پر دازی کا واقعہ غزوہ بنی مصطلق سے واپسی پر پیش آیا۔ اسے غزوہ مرتسیع بھی کہتے ہیں۔ مولانا صفی الرحمن مبارک پوری رضی اللہ عنہ کی تحقیق کے مطابق یہ واقعہ شعبان ۵ھ میں پیش آیا۔ (الریق المختوم ص: ۵۲۸ حاشیہ) ② اس الزام تراشی کا واقعہ اس طرح ہے کہ غزوہ مرتسیع سے واپسی کے سفر میں مسلمانوں نے ایک منزل پر قیام فرمایا۔ صبح کو روانگی کے وقت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا خالی ہودج اہل قافلہ نے یہ سمجھ کر اونٹ پر رکھ دیا کہ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا اس کے اندر موجود ہیں حالانکہ وہ اپنے پارکی تلاش میں باہر گئی ہوئی تھیں۔ واپس آئیں تو قافلہ روانہ ہو چکا تھا۔ آپ وچیں لیٹ گئیں اور سوچا کہ جب انھیں میری غیر موجودگی کا علم ہوگا تو خود ہی واپس آئیں گے۔ حضرت صفوان بن یشیعہ سلمی رضی اللہ عنہ کی یہ ذمے داری تھی کہ وہ قافلے سے پیچھے رہیں تاکہ قافلے والوں کی گری پڑی چیزیں سنبھال لیں۔ انھوں نے پردے کا حکم نازل ہونے سے پہلے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو دیکھا ہوا تھا۔ جب انھیں تنہا سوئے دیکھا تو ان اللہ..... پڑھا اور سمجھ گئے کہ قافلہ لاعلمی میں ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کو چھوڑ کر آگے چلا گیا ہے۔ ام المؤمنین کی آنکھ کھلی تو انھوں نے فوراً پردہ کر لیا۔ حضرت صفوان رضی اللہ عنہ نے اونٹ بٹھایا۔ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا سوار ہو گئیں۔ صفوان رضی اللہ عنہ نے نیل پکڑی اور پیدل چلتے ہوئے وہاں پہنچ گئے جہاں قافلے والے دو پہر کو آرام کے لیے ٹھہرے ہوئے تھے۔ منافقین نے جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو حضرت صفوان رضی اللہ عنہ کے اونٹ پر سوار دیکھا تو نازیبا باتیں شروع کر دیں منافقین کے اس بے بنیاد



۲۵۶۷- [استادہ حسن] أخرجه أبوداود، الحدود، باب في حد القاذف، ح: ۴۴۷۴ من حديث ابن أبي عدي به، أخرجه الترمذي، ح: ۳۱۸۱ عن محمد بن بشار به، وقال: "حسن غريب" \* وابن إسحاق صرح بالسماع عند البيهقي: ۲۵۰/۸.

## ۲۰۔ ابواب الحدود شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

پروپیگنڈے سے متاثر ہو کر بعض مخلص مسلمانوں کی زبان سے بھی وہ بات نکل گئی، پھر اللہ تعالیٰ نے سورہ نور کے دوسرے رکوع میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی براءت نازل فرمائی۔ تب ان مخلص مسلمانوں پر حد جاری کی گئی اس طرح ان کا گناہ معاف ہو گیا۔ اور منافقوں کو بعض مصلحتوں کی بنا پر سزا نہیں دی گئی، لہذا ان کی آخرت کی سزا قائم رہی۔ ① دوسرے اور ایک عورت جن پر حد جاری کی گئی وہ حضرت حسان بن ثابت، حضرت مطح بن اثاثر اور حضرت حمنہ بنت جحش رضی اللہ عنہم ہیں۔ ② کسی بے گناہ پر بدکاری کا الزام لگانا بہت بڑا جرم ہے۔ اس کی سزا اتنی کوڑے ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شَهَدَاءَ فَأَجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ (النور: ۴۳) ”اور جو لوگ پاک و امین عورتوں پر (زنا کی) تہمت لگاتے ہیں، پھر چار گواہ پیش نہیں کرتے تو انہیں اتنی کوڑے لگاؤ اور تم ان کی گواہی کبھی قبول نہ کرو اور یہی لوگ فاسق ہیں۔“

۲۵۶۸ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْلَيْكٍ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَبِيبَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الْأَحْصَيْنِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ: يَا مُحْنُثٌ فَأَجْلِدُوهُ عَشْرِينَ. وَإِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ: يَا لَوْطِي فَأَجْلِدُوهُ عَشْرِينَ»

۲۵۶۸ - حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب کوئی مرد دوسرے کو کہے: اے محنث! (اے بیچرے!) تو اسے بیس کوڑے مارو۔ اور جب کوئی مرد دوسرے مرد کو کہے: اے لوطی! تو اسے بیس کوڑے مارو۔“

## باب ۱۶۔ شراب پینے والے کی سزا (المعجم ۱۶) - بَابُ حَدِّ السَّكَرَانِ

(التحفة ۱۶)

۲۵۶۹ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ. ح: وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ

۲۵۶۹ - حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: میں جس پر حد لگاؤں اس کی حدیت نہیں دوں گا سوائے شراب پینے والے کے کیونکہ

۲۵۶۸ - [استادہ ضعیف] أخرجه الترمذي، الحدود، باب ماجاء فيمن يقول للأخر يا محنث، ح: ۱۴۶۲ من حديث ابن أبي فديك به مختصراً، انظر، ح: ۲۵۶۴ لعلته.

۲۵۶۹ - أخرجه البخاري، الحدود، باب الضرب بالجريد والنعال، ح: ۶۷۷۸، ومسلم، الحدود، باب حد الخمر، ح: ۱۷۰۷ من حديث أبي حصين به.

۲۰۔ ابواب الحدود — شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

الرُّهْرِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ، سَمِعْتُهُ، عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: مَا كُنْتُ أَدِي مَنْ أَقَمْتُ عَلَيْهِ الْحَدَّ، إِلَّا شَارِبَ الْخَمْرِ. فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَسْنَ فِيهِ شَيْئًا. إِنَّمَا هُوَ شَيْءٌ جَعَلْنَاهُ نَحْنُ.

🌞 نوآمد مسائل: ① حدیث ۲۵۷۱ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مذکور ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے شراب پینے والے کو چالیس کوڑے لگوائے تھے۔ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس مقدار کو ایک مقرر سزا تصور نہیں کیا بلکہ اسے ایک اندازے کی حیثیت دی ہے۔ ② حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس سزا میں اضافہ کر کے اسی کوڑے کی سزا مقرر فرمائی۔ دیکھیے: (حدیث: ۲۵۷۱) حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہ سزا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے مشورے سے مقرر کی تھی۔ یہ مشورہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کا تھا اور باقی صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اختلاف نہ کر کے تائید فرمائی۔ (صحیح مسلم، الحدود، باب حد الخمر، حدیث: ۱۷۰۶)

۲۵۷۰۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَبِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، ح. وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ، جَمِيعًا عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضْرِبُ فِي الْخَمْرِ بِالنَّعَالِ وَالْحَجْرِيَدِ.

🌞 نوآمد مسائل: ① اس سے معلوم ہوتا ہے کہ شراب نوشی کی سزا میں تعزیر کا پہلو پایا جاتا ہے جس میں کی بیشی کی گنجائش ہوتی ہے، یعنی اس کی حیثیت مقررہ حد کی نہیں جس میں تبدیلی جائز نہیں۔ ② دوسرے جرائم کی سزا میں صرف کوڑے مارے جاتے ہیں البتہ شراب نوشی کی سزا میں کوڑوں کی بجائے جوتے وغیرہ بھی مارے جاسکتے ہیں۔ ③ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے بعد میں اسی کوڑوں کے جواز پر اتفاق کر لیا اس لیے اب اسی کوڑوں کی

۲۵۷۰۔ أخرجه البخاري، الحدود، باب ماجاء في ضرب شارب الخمر، ح: ۶۷۷۳، ۶۷۷۶، ومسلم، الحدود، الباب السابق، ح: ۱۷۰۶ من حديث هشام الدستوائي به بألفاظ متقاربة المعنى.

۲۰۔ ابواب الحدود ..... شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

سزا دینا ہی درست ہے۔ ⑤ جرید کھجور کے درخت کی شاخ کو کہتے ہیں جس سے پتے اتار دیے گئے ہوں سزا دینے کے لیے اس قسم کی چھڑی استعمال کرنی چاہیے۔

۲۵۷۱۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا ابْنُ عُثَيْبَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ ،  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الدَّانَاجِ ، سَمِعْتُ حُضَيْنَ  
 ابْنَ الْمُنْذِرِ الرَّقَاشِيِّ . ح : وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ  
 ابْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ : حَدَّثَنَا  
 عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُخْتَارِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
 قَبِيْرُوزَ الدَّانَاجِ ، قَالَ : حَدَّثَنِي حُضَيْنُ بْنُ  
 الْمُنْذِرِ ، قَالَ : لَمَّا جِيءَ بِالْوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ  
 إِلَى عُثْمَانَ ، قَدْ شَهِدُوا عَلَيْهِ ، قَالَ :  
 لِعَلِّيَ : دُونَكَ ابْنُ عَمِّكَ ، فَأَقِمَّ عَلَيْهِ  
 الْحَدَّ . فَجَلَدَهُ عَلِيٌّ . وَقَالَ : جَلَدَ رَسُولُ  
 اللَّهِ ﷺ أَرْبَعِينَ . وَجَلَدَ أَبُو بَكْرٍ أَرْبَعِينَ .  
 وَجَلَدَ عَمْرُؤُ ثَمَانِينَ . وَكُلُّ سُنَّةٍ .

۲۵۷۱۔ حضرت حُضَيْنُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ سے روایت ہے کہ ولید بن عقبہ کے خلاف (شراب نوشی کی) گواہی ملنے پر جب انھیں حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کے سامنے حاضر کیا گیا تو انھوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا: اپنے بچا کے بیٹے پر حد قائم کرو۔ حضرت علی نے انھیں کوڑے مارے اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے چالیس کوڑے مارے تھے اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے بھی چالیس کوڑے مارے تھے اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اتنی کوڑے مارے۔ یہ سب سزائیں سنت ہیں۔



☀️ فائدہ: خلفائے راشدین کا عمل سنت ہے اور اسے دلیل کے طور پر پیش کیا جا سکتا ہے۔ نبی اکرم ﷺ نے فرمایا: ”میری سنت اور میرے ہدایت یافتہ خلفائے راشدین کی سنت کو اختیار کرو۔“ (جامع الترمذی، العلم، باب ماجاء فی الأخذ بالسنة واحتساب البدعة، حدیث: ۲۶۷۶)

(المعجم ۱۷) - باب: مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ  
 باب: ۱۷۔ کئی بار شراب پینے کی سزا  
 مِرَارًا (التحفة ۱۷)

۲۵۷۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 ۲۵۷۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۵۷۱۔ أخرجه مسلم، الحدود، باب حد الخمر، ح: ۱۷۰۷ من حديث ابن عليه به، ومن حديث عبدالعزيز بن المختار به.

۲۵۷۲۔ [إسناده صحيح] أخرجه النسائي، الأشربة، ذكر الروايات المغلطات في شرب الخمر، ح: ۵۶۶۵ من حديث شبابة، وأخرجه أبو داود، ح: ۴۴۸۴ من حديث ابن أبي ذئب، وصححه ابن الجارود، ح: ۸۳۱، وابن حبان، ۴۴

۲۰۔ أبواب الحدود - شرح سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا شَبَابَةُ عَنْ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا سَكَّرَ فَاجْلِدُوهُ. فَإِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ. فَإِنْ عَادَ فَاجْلِدُوهُ. ثُمَّ قَالَ فِي الرَّابِعَةِ: «فَإِنْ عَادَ فَاضْرِبُوا عُنُقَهُ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر کوئی نشہ کرے تو اسے کوڑے لگاؤ۔ اگر دوبارہ (یہ جرم) کرے تو اسے کوڑے لگاؤ۔ اگر پھر (یہ جرم) کرے تو اسے کوڑے لگاؤ۔“ پھر چوتھی بار فرمایا: ”اگر پھر (یہ جرم) کرے تو اسے قتل کر دو۔“

۲۵۷۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ ذَكْوَانَ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا شَرِبُوا الْخَمْرَ فَاجْلِدُوهُمْ. ثُمَّ إِذَا شَرِبُوا فَاجْلِدُوهُمْ. ثُمَّ إِذَا شَرِبُوا إِذَا شَرِبُوا فَاقْتُلُوهُمْ».

۲۵۷۳ - حضرت معاویہ بن ابو سفیان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر لوگ شراب پی لیں تو انھیں کوڑے مارو۔ پھر اگر (دوبارہ) پیئیں تو انھیں کوڑے مارو۔ اگر پھر (تیسری بار) پیئیں تو انھیں کوڑے مارو۔ اگر پھر (چوتھی بار) پیئیں تو انھیں قتل کر دو۔“

🕌 فائدہ: امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: پہلے یہ حکم تھا بعد میں (قتل کا حکم) منسوخ ہو گیا۔ امام محمد بن اسحاق نے محمد بن منکدر سے انھوں نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص شراب پیے اسے کوڑے لگاؤ، اگر چوتھی بار پیے تو اسے قتل کر دو۔“ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: بعد میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک شخص پیش کیا گیا جس نے چوتھی بار شراب پی تھی تو آپ نے اسے مارا لیکن قتل نہیں کیا۔ زہری نے قبیصہ بن ذؤیب کے واسطے سے نبی اکرم ﷺ سے یہی بات روایت کی ہے فرمایا: چنانچہ قتل کا حکم منسوخ ہو گیا اور یہ رخصت حاصل ہوگی (حکم نرم ہو گیا)۔ اکثر علماء کے نزدیک اس حدیث پر عمل ہے۔ ہماری معلومات کے مطابق اس مسئلے میں ان میں نہ قدیم دور (صحابیہ کرام رضی اللہ عنہم کے زمانے) میں کوئی اختلاف تھا نہ بعد کے دور میں اختلاف ہوا.....“ (جامع الترمذی، الحدود، باب ماجاء من شرب الخمر فاجلدوه ومن عاد فی الرابعة فاقتلوه، حدیث: ۱۳۳۳)

۴۴ ح: ۱۵۱۷، والحاکم ۴/ ۳۷۱ علی شرط مسلم، ووافقه الذہبی برمزہ: م خ.

۲۵۷۳ - [سنادہ حسن] أخرجه أبوداود، الحدود، باب إذا تتابع في شرب الخمر، ح: ۴۸۸۲ من حديث عاصم به، وصححه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۵۱۹، والذهبي في تلخيص المستدرک: ۴/ ۲۷۲.

(المعجم ۱۸) - بَابُ الْكَبِيرِ وَالْمَرِيضِ

يَجِبُ عَلَيْهِ الْحَدُّ (التحفة ۱۸)

۲۵۷۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

إِسْحَاقَ عَنْ يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَّحِ ،

عَنْ أَبِي أَمَانَةَ بْنِ سَهْلٍ [بْنِ حُنَيْنٍ] ، عَنْ

سَعِيدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عِبَادَةَ قَالَ : كَانَ بَيْنَ آبَائِنَا

رَجُلٌ مُخْدَجٌ ضَعِيفٌ . فَلَمْ يَرِعْ إِلَّا وَهُوَ عَلَى

أُمَّةٍ مِنْ إِمَاءِ الدَّارِ يَخْبُثُ بِهَا . فَرَفَعَ شَأْنَهُ

سَعْدُ بْنُ عِبَادَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَقَالَ :

«اجْلِدُوهُ ضَرْبَ مِائَةِ سَوْطٍ» قَالُوا : يَا نَبِيَّ

اللَّهِ هُوَ أضعفُ مِنْ ذَلِكَ . لَوْ ضَرَبْنَاهُ مِائَةَ

سَوْطٍ مَاتَ . قَالَ : «فَخَذُوا لَهُ [عِشْكَالًا] فِيهِ

مِائَةُ شِمْرَاحٍ ، فَاضْرِبُوهُ ضَرْبَةً وَاحِدَةً» .

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ : حَدَّثَنَا

الْمَحَارِبِيُّ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ ، عَنْ

يَعْقُوبَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِي أَمَانَةَ بْنِ سَهْلٍ ،

عَنْ سَعِيدِ بْنِ عِبَادَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، نَحْوَهُ .

باب: ۱۸- اگر عمر رسیدہ یا بیمار آدمی پر حد

واجب ہو جائے تو کیا کیا جائے؟

۲۵۷۴- حضرت سعید بن سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہما سے

روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہمارے محلے میں ایک

کمزور پانچ رہتا تھا۔ (ایک دن) لوگ یہ دیکھ کر حیران

رہ گئے کہ وہ گھر کی ایک لونڈی سے برے کام میں

مشغول ہے۔ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہما نے اس کا معاملہ

رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا تو رسول اللہ ﷺ

نے فرمایا: ”اسے سو کوڑے مارو۔“ عرض کیا گیا: اللہ کے

رسول! وہ تو بہت کمزور ہے۔ اگر ہم نے اسے سو کوڑے

مارے تو وہ مر جائے گا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”مجھور کا

ایک خوشہ لؤ (جس پر سے مجھوریں اتاری گئی ہوں اور

تھکے باقی ہوں) جس میں سونٹے ہوں۔ اسے اس کی

ایک ضرب لگا دو۔“

امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ نے سفیان بن وکیع کے واسطے

سے بھی مذکورہ روایت کی مثل بیان کیا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① جس مجرم کی سزا موت نہیں بلکہ صرف کوڑے مارنا ہو، اگر کوڑے مارنے سے اس کے

مر جانے کا خوف ہو تو سزا میں تخفیف کی جاسکتی ہے۔ ② زیادہ بوڑھا آدمی یا بیمار آدمی جس کے شفا یاب ہونے

کی امید نہ ہو، اس کے لیے یہ حکم ہے۔ ③ جس بیمار کے شفا یاب ہونے کی امید ہو تو اس کی سزا کو شفا یاب

ہونے تک مؤخر کر دینا چاہیے۔

۲۵۷۴- [صحیح] أخرجه ابن أبي عاصم في الأحاد والمثنائي: ۷/۴، ح: ۲۰۲۴ عن أبي بكر بن أبي شيبة به،

وأخرجه أحمد: ۲۲۲/۵ من طريق آخر عن ابن إسحاق به، وضعفه البوصيري من أجل ثنثة ابن إسحاق، وله

شاهد صحيح عند أبي داود، ح: ۴۴۷۲، وصححه ابن الجارود، ح: ۸۱۷.

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

۲۰۔ ابواب الحدود

باب: ۱۹۔ جو کسی پر حملہ کرنے کے لیے

(المعجم ۱۹) - بَابُ مَنْ شَهَرَ السَّلَاحَ

تہتیار نکالنے

(التحفة ۱۹)

۲۵۷۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی

۲۵۷۵۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ

رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”جس نے ہمارے خلاف ہتھیار اٹھایا وہ ہم میں سے نہیں۔“

كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، [عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَحَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ، وَحَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ أَبِي مَعْشَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ وَمُوسَى بْنِ بَسَّارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا».

۲۵۷۶۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۲۵۷۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس نے ہم پر ہتھیار اٹھایا وہ ہم میں سے نہیں۔“

الْبِرَادِ بْنِ يُونُسَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا».

۲۵۷۷۔ حضرت ابوموسیٰ عبداللہ بن قیس اشعری

۲۵۷۷۔ حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غِيْلَانَ

رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس نے ہم پر (حملہ کرنے کے لیے) ہتھیار نکالا وہ ہم میں

وَأَبُو كُرَيْبٍ وَ يُونُسُ بْنُ مُوسَى وَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْبِرَادِ قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ

۲۵۷۵۔ أخرجه مسلم، الإيمان، باب قول النبي ﷺ: من غشنا فليس منا، ح: ۱۰۱ من حديث ابن حازم به.

۲۵۷۶۔ أخرجه مسلم، الإيمان، باب قول النبي ﷺ: من حمل علينا السلاح فليس منا، ح: ۹۸ من حديث أبي أسامة به.

۲۵۷۷۔ أخرجه البخاري، الفتن، باب قول النبي ﷺ: من حمل علينا السلاح فليس منا، ح: ۷۰۷۱ من حديث أبي أسامة به، ومسلم، الإيمان، الباب السابق، ح: ۹۹ من حديث عبد الله بن البراد به.



بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنْ نَسِيبِ بْنِ كَيْسَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ شَهَرَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا».

☀️ نوائد و مسائل: ① مسلمانوں کو خوف زدہ کرنا بڑا گناہ ہے۔ ② کسی مسلمان کے خلاف لڑنا یا اس پر حملہ آور ہونا کبیرہ گناہ ہے۔ ③ ”ہم میں سے نہیں۔“ کا مطلب یہ ہے کہ وہ مسلمانوں کے طریقے پر نہیں یا اس کا یہ عمل ایک مسلمان کی شان کے خلاف ہے۔ واللہ اعلم۔

(المعجم ۲۰) - بَابُ مَنْ حَارَبَ وَسَعَى فِي الْأَرْضِ فَسَادًا (التحفة ۲۰)

باب: ۲۰۔ بغاوت اور فساد پھیلانے کی سزا

۲۰۷۸ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ

۲۵۷۸ - حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت

الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ أَنَسًا مِنْ عُرَيْبَةَ قَدِمُوا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَجْتَرَوْا الْمَدِينَةَ. فَقَالَ: «لَوْ خَرَجْتُمْ إِلَى دُوْدٍ لَنَا، فَشَرِبْتُمْ مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا» فَفَعَلُوا. فَأَرْتَدُوا عَنِ الْإِسْلَامِ. وَقَتَلُوا رَاعِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَاسْتَأْفَوْا دُوْدَهُ. فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي طَلَبِهِمْ. فَجِيءَ بِهِمْ. فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ وَتَرَكَهُمْ بِالْبَحْرَةِ حَتَّى مَاتُوا.

ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں قبیلہ عریبہ کے کچھ لوگ مدینہ آئے۔ انھیں مدینہ منورہ کی آب و ہوا موافق نہ آئی تو آپ نے فرمایا: ”اگر تم ہمارے اونٹوں (کے ریوڑ) میں چلے جاؤ اور ان کے دودھ اور پیشاب پیو (تو بہتر ہو جاؤ گے)۔“ انھوں نے ایسے ہی کیا۔ پھر (جب وہ صحت یاب ہو گئے تو) وہ اسلام چھوڑ کر مرتد ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ کے چرواہے کو شہید کر دیا۔ اور آپ کے اونٹ ہانک کر لے گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی گرفتاری کے لیے چند افراد بھیجے چنانچہ انھیں (گرفتار کر کے) لایا گیا تو آپ ﷺ نے ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیے اور گرم سلاخیوں سے ان کی آنکھیں پھوڑ دیں۔ اور انھیں حرہ میں چھوڑ دیا حتیٰ کہ وہ مر گئے۔



۲۰۷۸ - [صحیح] أخرجه النسائي ۹۶، ۹۵ / ۷، تحريم الدم، ذكر اختلاف الناقلين لخبر حميد عن انس بن مالك فيه، ح: ۴۰۳۳-۴۰۳۶ من طرق عن حميد به، وأخرجه مسلم، ح: ۱۶۷۱ من طرق أخر عن عبدالعزیز بن صهيب وحميد عن انس به، وبه صح الحديث.

۲۰۔ ابواب الحدود۔ شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۷۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَا: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي الزُّوَيْرِ: حَدَّثَنَا الدَّرَّازُ دِي، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قَوْمًا أَغَارُوا عَلَى لِقَاحِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَطَعَ النَّبِيُّ ﷺ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَسَمَلَ أَعْيُنَهُمْ.

۲۵۷۹- ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کچھ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کی دودھ والی اونٹنیاں لوٹ لیں تو نبی ﷺ نے ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیئے اور لوہے کی گرم سلاخیوں سے ان کی آنکھیں پھوڑ دیں۔

🌞 نوادہ و مسائل: ① بیت المال کے جانوروں سے ضرورت مند مسلمان فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔ ② جن جانوروں کا گوشت کھانا جائز ہے، ان کا پیشاب علاج کے طور پر پینا جائز ہے۔ ③ مرتد کی سزا موت ہے۔ ④ ان مجرموں نے متعدد جرائم کا ارتکاب کیا تھا: (۱) اسلام لانے کے بعد مرتد ہو گئے۔ (۲) ڈاکہ ڈالا۔ (۳) قتل کا ارتکاب کیا۔ (۴) چرواہوں کی آنکھیں گرم سلاخیوں سے پھوڑ کر بری طرح قتل کیا تھا، اس لیے قصاص کے طور پر ان کے ساتھ بھی یہی سلوک کیا گیا۔

المعجم (۲۱) - بَابُ مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ (التحفة ۲۱)

باب: ۲۱- جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتا ہو ا قتل ہو گیا وہ شہید ہے

۲۵۸۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الرَّهْرِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ نُفَيْلٍ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ».

۲۵۸۰- حضرت سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنے مال کو (چور یا ڈاکو سے) بچانے کے لیے (اس کا مقابلہ کرتے ہوئے) قتل ہو گیا وہ شہید ہے۔“

۲۵۷۹- [سنادہ صحیح] أخرجه النسائي، تحريم الدم، ذكر اختلاف طلحة بن مصرف ومعاوية بن صالح على يحيى بن سعيد في هذا الحديث، ح: ۴۰۴۳ عن ابن المثنى وابن بشار به.

۲۵۸۰- [سنادہ صحیح] أخرجه النسائي: ۱۱۵/۷، تحريم الدم، من قتل دون ماله، ح: ۴۰۹۵ من طريق سفیان ابن عیینة به، وأخرجه أبو داود، ح: ۴۷۷۲ من طريق آخر عن طلحة به، وإسناده صحيح، وصححه الترمذی، ح: ۱۴۱۸، وللحديث طرق أخرى عند البخاري، ح: ۲۴۵۲، ۲۴۸۰، وغيره، راجع مستند الحميدي، ح: ۸۳ بتحقيقي.

۲۰۔ أبواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

۲۵۸۱۔ حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرٍو : حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ سِنَانِ الْجَزْرِيِّ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ أُتِيَ عِنْدَ مَالِهِ ، فَقَاتَلَ فِقَاتِلَ فَقْتِلَ ، فَهُوَ شَهِيدٌ» .

۲۵۸۱۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کے مال کے پاس کوئی آئے اور (اسے لینے کی کوشش کرے جب وہ بچانا چاہے تو) اس سے جنگ کی جائے تب وہ (حملہ آور سے) لڑے اور قتل ہو جائے تو وہ شہید ہے۔“

۲۵۸۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ [الْمُطَّلِبِ] ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ أُرِيدَ مَالُهُ ظُلْمًا فَقَاتَلَ ، فَهُوَ شَهِيدٌ» .

۲۵۸۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس سے ظلم کے طور پر اس کا مال طلب کیا جائے وہ قتل ہو جائے تو وہ شہید ہے۔“



🌞 فوائد و مسائل: ① ہر شخص کو حق حاصل ہے کہ اس کی جان، اس کا مال اور اس کی عزت محفوظ رہے لہذا حملہ آور کے خلاف دفاع کرنا اس کا حق ہے۔ ② مال کی حفاظت کے لیے حملہ آور کے خلاف لڑنا جائز ہے تو عزت اور جان کی حفاظت کے لیے لڑنا بالاولیٰ جائز ہوگا۔ ③ دفاع کرنے والا قتل ہو جائے تو شہید ہے تاہم اس کا درجہ ایمان کی حفاظت یا اسلامی سلطنت کی حفاظت کے لیے جہاد کرتے ہوئے شہید ہونے والے سے کم ہے۔ ایسے شخص کو باقاعدہ غسل اور کفن دے کر دفن کیا جائے گا جب کہ معرکہ جہاد کے شہید کے لیے غسل اور کفن کی ضرورت نہیں۔

(المعجم ۲۲) - بَابُ حَدِّ السَّارِقِ (التحفة ۲۲)

۲۵۸۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ

۲۵۸۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ لعنت فرمائے اس

۲۵۸۱۔ [صحیح] أخرجه ابن عدي: ۷/ ۲۷۲۶ من حديث شعبة عن أبي فروة يزيد بن سنان به، وقال: "هذا حديث صالح"، وضعفه البوصيري من أجل يزيد بن سنان وأصاب، ولكن الحديث السابق شاهد له، وبه صح الحديث. ۲۵۸۲۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۲/ ۳۲۴ عن أبي عامر به، وحسنه البوصيري. ۲۵۸۳۔ أخرجه مسلم، الحدود، باب حد السرقة ونصابها، ح: ۱۶۸۷ عن ابن أبي شيبة به.



۲۰۔ ابواب الحدود ..... شرعی سزاؤں سے حلق احکام و مسائل

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقْطَعُ الْيَدَ إِلَّا فِي رُبْعٍ دِينَارٍ فَضَاعِدًا».

**فوائد و مسائل:** ① رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں درہم و دینار چلتے تھے۔ درہم چاندی کا سکہ تھا اور دینار سونے کا۔ ایک دینار بارہ درہم کے برابر سمجھا جاتا تھا اس لیے یہ دونوں حد میں ایک ہی مقدار کو ظاہر کرتی ہیں۔ ② اگر چرائی ہوئی چیز کی قیمت مذکورہ بالا مقدار سے کم ہو تو چور کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا تاہم دوسری سزا جرمانے یا پائی کی صورت میں دی جائے گی۔ ③ آج کل کاغذی سکے کو سونے کا متبادل قرار دیا جاتا ہے اس لیے چوتھائی دینار (ایک ماٹھ ایک رتی = تقریباً ایک گرام سونا) یا اتنی قیمت کی کوئی چیز جرمانے پر ہاتھ کاٹنے کی سزا دی جانی چاہیے۔

۲۵۸۶۔ حضرت عامر بن سعد رضی اللہ عنہما اپنے والد (حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں نبی ﷺ نے فرمایا: چور کا ہاتھ ڈھال کی قیمت (کے برابر چوری کرنے کے جرم) میں کاٹا جائے گا۔

۲۵۸۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو هِشَامٍ الْأَمْخَزُومِيُّ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو وَاقِدٍ عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَقْطَعُ يَدَ السَّارِقِ فِي ثَمَنِ الْمَجْنِ».

باب: ۲۳۔ (چور کا کٹا ہوا ہاتھ (اس کے) گلے میں لٹکانا

(المعجم ۲۳) - بَابُ تَغْلِيْقِ الْيَدِ فِي الْعُنُقِ (التحفة ۲۳)

۲۵۸۷۔ حضرت عبداللہ بن مجیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے حضرت فضالہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہما سے (چور کے) گلے میں ہاتھ لٹکانے کے بارے میں

۲۵۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَأَبُو بَشْرِ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَ أَبُو سَلَمَةَ الْجُوْبَارِيُّ يَحْيَى بْنُ

۲۵۸۶۔ [حسن] أخرجه أحمد: ۱/۱۶۹ من حديث وهيب بن خالد به، وقال البوصيري: "هذا إسناد فيه أبو واقد واسمه صالح بن محمد بن زائدة الليثي وهو ضعيف"، وأورده الضياء في المختارة لشاهد في الصحيح من حديث عائشة، وأخرج النسائي: ۸/۸۰، ح: ۴۹۴۶ بإسناد حسن عن عائشة مرفوعاً بلفظ: "يقطع يد السارق في ثمن المجن، وثمان المجن ربع دينار".

۲۵۸۷۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الحدود، باب في السارق تعلق يده في عنقه، ح: ۴۴۱۱ من حديث عمر ابن علي به، وحسنه الترمذي، ح: ۱۴۴۷، وقال النسائي: ۸/۸۰، ۴۹۸۶، ۹۲، الحجاج بن أرقطه ضعيف ولا يحتج بحديثه، وانظر، ح: ۴۹۶، ۱۱۲۹.

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

سوال کیا تو انہوں نے فرمایا: یہ سنت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی کا ہاتھ کاٹا پھر وہ اس کی گردن میں لٹکادیا۔

خَلْفَ قَالُوا: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ بْنِ عَطَاءٍ ابْنِ مُقَدَّمٍ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنِ ابْنِ مُحَبَّرٍ قَالَ: سَأَلْتُ فَضَالَهَ بْنَ عُبَيْدٍ عَنْ تَعْلِيْقِ الْيَدِ فِي الْعُنُقِ؟ فَقَالَ: السُّنَّةُ، قَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَ رَجُلٍ ثُمَّ عَلَّقَهَا فِي عُنُقِهِ.

باب: ۲۳- اگر چور (اپنے جرم کا) اعتراف کر لے (تو کیا حکم ہے؟)

(المعجم ۲۴) - بَابُ السَّارِقِ يَعْتَرِفُ (التحفة ۲۴)

۲۵۸۸- حضرت عبدالرحمن بن ثعلبہ انصاری رضی اللہ عنہما اپنے والد (حضرت ثعلبہ بن عمرو بن عبیدہ رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت عمرو بن سمرہ بن حبیب بن عبد شمس (رضی اللہ عنہما) نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے بنو فلان کا ایک اونٹ چوری کیا ہے۔ مجھے (سزا دے کر گناہ سے) پاک کر دیجیے۔ نبی ﷺ نے ان لوگوں کو پیغام بھیجا (اور دریافت کیا) انہوں نے کہا: ہمارا ایک اونٹ گم ہو گیا ہے چنانچہ نبی ﷺ نے اس کی بابت حکم دیا تو اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔

۲۵۸۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: أَنَّ ابْنَ ابْنِ لَهِيْعَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيْبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ ثَعْلَبَةَ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَمْرُو ابْنَ سَمْرَةَ بْنِ حَبِيْبٍ بْنِ عَبْدِ شَمْسٍ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي سَرَقْتُ جَمَلًا لِبَنِي فُلَانٍ. فَطَهَّرَنِي. فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالُوا: إِنَّا افْتَقَدْنَا جَمَلًا لَنَا. فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ فَقَطَعَتْ يَدُهُ.

حضرت ثعلبہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جب اس کا ہاتھ (کٹ کر) گرا تو میں اسے دیکھ رہا تھا جب کہ (اس وقت) وہ (اپنے ہاتھ کو مخاطب کر کے) کہہ رہا تھا: اللہ کا شکر ہے جس نے مجھے تجھ سے پاک کر دیا۔ (اے ہاتھ!) تو چاہتا تھا کہ میرے جسم کو جہنم میں لے جائے۔

قَالَ ثَعْلَبَةُ: أَنَا أَنْظَرُ إِلَيْهِ جِبِينَ وَقَعَتْ يَدُهُ وَهُوَ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي طَهَّرَ لِي مِنْكَ، أَرَدْتُ أَنْ تُدْخِلَنِي جَسَدِي النَّارَ.

۲۵۸۸- [سناده ضعيف] وقال البوصيري: "هذا إسناد ضعيف لضعف عبدالله بن لهيعة"، وانظر، ح: ۳۳۰ \*  
وعبدالرحمن بن ثعلبة مجهول كما في التقريب.

۲۰۔ ابواب الحدود ..... شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۲۵) - **بَابُ الْعَبْدِ يَسْرِقُ**  
(التحفة ۲۵)

۲۵۸۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، عَنْ عُمَرَ  
ابْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا سَرَقَ الْعَبْدُ  
فَبِيعُوهُ وَلَوْ بِئِشٍّ» .

۲۵۹۰ - حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ :  
حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ تَمِيمٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ  
مِهْرَانَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَبْدًا مِنْ رَقِيقِ  
الْخُمْسِ سَرَقَ مِنَ الْخُمْسِ، فَرَفِعَ ذَلِكَ  
إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ يَقْطَعْهُ وَقَالَ : «مَالَ  
اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، سَرَقَ بَعْضُهُ بَعْضًا» .

(المعجم ۲۶) - **بَابُ الْخَائِنِ وَالْمُنْتَهَبِ**  
وَالْمُخْتَلِسِ (التحفة ۲۶)

۲۵۹۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا

۲۵۸۹ - [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الحدود، باب بيع المملوك إذا سرق، ح : ۴۱۱۲ من حديث أبي عوانة به، وقال النسائي، ح : ۴۹۸۳ 'عمر بن أبي سلمة ليس بالقوي في الحديث' قلت : هو حسن الحديث كما حققته في نيل المقصود .

۲۵۹۰ - [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه البيهقي ۲۸۲ / ۸ من طريق أبي يعلى ثنا جبارة به، جبارة، تقدم، ح : ۷۴۰، وحجاج، تقدم، ح : ۱۳۱۵ وهما ضعيفان، والأول أضعف من الثاني .

۲۵۹۱ - [صحيح] أخرجه أبو داود، الحدود، باب القطع في الخلسة والخيانة، ح : ۴۳۹۱-۴۳۹۳ من حديث ابن جريج به، وصرح بالسماع عند الدارمي ۱۷۵ / ۲ وغيره، وصححه الترمذي، ح : ۱۴۴۸، وابن حبان (مؤرد)، ح : ۱۵۰۲-۱۵۰۴ وغيرهما، ورواه عمرو بن دينار عن جابر به عند ابن حبان وغيره، وأعله أبو داود وغيره بعملة غير قاذحة .

۲۰۔ أبواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ أَبِي الزُّبَيْرِ،  
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:  
«لَا يُقَطَّعُ الْخَائِرُ وَلَا الْمُنْتَهَبُ وَلَا  
الْمُخْتَلِسُ».

۲۵۹۲۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ  
ارشاد سنا: ”اچکنے والے کی سزا ہاتھ کاٹنا نہیں ہے۔“

۲۵۹۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى:  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَاصِمٍ بْنِ جَعْفَرِ  
الْمُصْرِيِّ: حَدَّثَنَا الْمُضَلُّ بْنُ فَصَّالَةَ،  
عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ  
أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:  
«الْيَسَّ عَلَى الْمُخْتَلِسِ قَطْعٌ».

☀️ فوائد و مسائل: ① خیانت کا مطلب ہے مالک کی بظاہر خیر خواہی کا اظہار کرتے ہوئے اس کا مال خفیہ طور پر  
لے لینا۔ چھیننے کا مطلب ہے کسی سے زبردستی کوئی چیز لے لینا۔ اچکنے کا مطلب ہے کسی کی غفلت سے فائدہ  
اٹھا کر اچانک چھین لینا۔ ② ہاتھ کاٹنے کی سزا چوری کے جرم پر دی جاتی ہے۔ مذکورہ جرائم چونکہ چوری میں  
شامل نہیں اس لیے ان کی سزا میں ہاتھ نہیں کاٹا جاتا۔ ③ ہاتھ نہ کاٹنے کا مطلب مجرم کو معاف کرنا نہیں بلکہ  
اسے کوئی دوسری مناسب سزا دینا مراد ہے۔

باب: ۲۷۔ پھل یا کھجور کا گودا چرانے  
پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا

(المعجم ۲۷) - باب: لَا يُقَطَّعُ فِي ثَمَرٍ  
وَلَا كَثْرٍ (التحفة ۲۷)

۲۵۹۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ:  
حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت

۲۵۹۲۔ [صحیح] أخرجه المزي في تهذيب الكمال (ق: ۱۲۱۵/۳) من حديث محمد بن عاصم به، وصححه  
الحافظ في التلخيص: ۶۶/۴، ح: ۱۷۷۵، والبوصيري، وفيه عنمة الزهري، تقدم، ح: ۷۰۷، والحديث السابق  
شاهد له.

۲۵۹۳۔ [صحیح] أخرجه النسائي: ۷۸/۸، قطع السارق، باب ما لا قطع فيه، ح: ۴۹۶۹ من حديث وكيع به،  
أخرجه أبو داود، ح: ۴۳۸۸ وغيره من طريق آخر عن يحيى بن سعيد به، وهو في الموطأ (يحيى): ۸۳۹/۲، وإسناده  
صحیح، وصححه ابن الجارود، ح: ۸۲۶، وابن حبان (موارد)، ح: ۱۵۰۵.





۲۰۔ أبواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل  
ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پھل چرانے یا کھجور  
کا گودا چرانے پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔“

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ  
سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ،  
عَنْ عَمِّهِ وَاسِعِ ابْنِ حَبَّانَ، عَنْ رَافِعِ بْنِ  
خَدِيجٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا قَطْعَ  
فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثْرٍ».

۲۵۹۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پھل چرانے یا کھجور کا گودا  
چرانے پر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔“

۲۵۹۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا  
سَعْدُ بْنُ سَعِيدٍ الْمُقْبِرِيُّ، عَنْ أُخِيهِ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «لَا قَطْعَ فِي ثَمَرٍ وَلَا كَثْرٍ».

فوائد مسائل: ① پھل سے مراد درخت پر لگا ہوا پھل ہے۔ اگر کوئی شخص درخت پر سے پھل اتار کر کھالے  
تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا ہاں معمولی مار پیٹ ہو سکتی ہے یا معاف کیا جاسکتا ہے۔ ② گودے سے مراد وہ  
نرم حصہ ہے جو کھجور کے درخت کے اندر پایا جاتا ہے۔ اہل عرب اسے کھاتے ہیں۔



(المعجم ۲۸) - بَابُ مَنْ سَرَقَ مِنَ الْحَزْوِزِ  
(التحفة ۲۸)

۲۵۹۵۔ حضرت عبداللہ بن صفوان رضی اللہ عنہما اپنے والد  
(حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہما) سے روایت کرتے ہیں  
کہ وہ مسجد میں سو رہے تھے اور اپنی چادر سر کے نیچے رکھی  
ہوئی تھی۔ کسی نے ان کے سر کے نیچے سے چادر نکال  
لی۔ وہ چور کو پکڑ کر نبی ﷺ کی خدمت میں لے گئے۔  
نبی ﷺ نے اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا۔ صفوان

۲۵۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا شَبَابَةُ عَنْ مَالِكِ [بْنِ] أَنَسٍ، عَنْ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّهُ نَامَ فِي الْمَسْجِدِ وَتَوَسَّدَ رِذَاءَهُ،  
فَأَخَذَ مِنْ تَحْتِ رَأْسِهِ، فَجَاءَ بِسَارِقِهِ إِلَى  
النَّبِيِّ ﷺ، فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُقَطَّعَ.

۲۵۹۴۔ [صحیح] وضعه البوصيري من أجل عبدالله بن سعيد، ح: ۲۶۰، وأخوه سعد بن الحديث (تقریب)،  
والمحدث السابق شاهد له.

۲۵۹۵۔ [حسن] وهو في الموطأ (يحيى): ۲/ ۸۳۴، ۸۳۵، وله شاهد حسن عند أبي داود، ح: ۴۳۹۴، وصححه  
ابن الجارود، ح: ۸۲۸.

۲۰۔ ابواب الحدود ..... شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

فَقَالَ صَفْوَانُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَمْ أُرِدْ هَذَا، رَدَانِي عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (کہ اس کا ہاتھ کٹوادوں) میری چادر اس پر صدقہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم نے اسے میرے پاس لانے سے پہلے کیوں (یہ صدقہ) نہ کیا؟“

🌞 فوائد و مسائل: ① محفوظ جگہ سے مراد ایسی جگہ ہے جہاں عام طور پر انسان کسی چیز کو سنبھال کر رکھتا ہے۔ اور مختلف قسم کے اموال کے لیے ”محفوظ جگہ“ بھی مختلف ہوتی ہے، مثلاً: جانوروں کے لیے ان کا باڑا، کپڑوں کے لیے صندوق وغیرہ اور غلے کے لیے اس کے سکھانے کی جگہ حرز (محفوظ جگہ) ہے۔ ② گھر سے باہر مالک کی موجودگی ہی اس کے استعمال کی چیز کے لیے حرز ہے۔ ③ مالک چور کو معاف کر سکتا ہے۔ ④ حاکم کے سامنے معاملہ پیش ہونے کے بعد جرم معاف نہیں کیا جاسکتا البتہ قتل کے مجرم کو مقتول کے وارث سزائے موت نافذ ہونے سے پہلے تک معاف کر سکتے ہیں۔

۲۵۹۶۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: ۲۵۹۶۔ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ قبیلہ مزینہ کے ایک آدمی نے نبی ﷺ سے پھلوں (کی چوری) کے بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا: ”جو پھل خوشوں میں سے ( نکال کر) اٹھا کر لے جایا جائے تو (اس کا جرمانہ) اس کی قیمت اور اس کے ساتھ اتنی ہی رقم مزید (جرمانہ وصول کیا جائے گا۔) اور جو سکھانے کے میدان سے (لے جایا گیا) ہو تو وہ اگر ڈھال کی قیمت تک پہنچتا ہو تو اس کی سزا میں ہاتھ کاٹا جائے گا۔ اگر اس نے کھایا ہے اور ساتھ نہیں لے گیا تو اسے کوئی سزا نہیں۔“ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! جو بکری (رات کو) باڑے سے باہر رہ جائے (اور اسے کوئی چرا لے تو؟) رسول اللہ ﷺ

۲۵۹۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَجُلًا مِنْ مَزِينَةَ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الشَّمَارِ فَقَالَ: «مَا أَخَذَ فِي أَكْمَامِهِ فَأَخْتَمِلْ، فَثَمَنُهُ وَمِثْلُهُ مَعَهُ، وَمَا كَانَ فِي الْجِرَانِ، فَفِيهِ الْقَطْعُ إِذَا بَلَغَ ذَلِكَ ثَمَنَ الْمُجْعَنِّ، وَإِنْ أَكَلَ وَلَمْ يَأْخُذْ، فَلَيْسَ عَلَيْهِ» قَالَ: الشَّأَةُ الْحَرِسَةُ مِنْهُنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «ثَمَنُهَا وَمِثْلُهُ مَعَهُ وَالشَّحَالُ، وَمَا كَانَ فِي الْمَرَاكِحِ، فَفِيهِ الْقَطْعُ، إِذَا كَانَ مَا يَأْخُذُ مِنْ ذَلِكَ ثَمَنَ الْمُجْعَنِّ».

۲۵۹۶۔ [حسن] أخرجه أبو داود، اللقطة، باب التعريف باللقطة، ح: ۱۷۱۱ من حديث أبي أسامة به، وحسنه الترمذي، ح: ۱۲۸۹، وصححه ابن الجارود، ح: ۸۷۷ من حديث عمرو بن شعيب به.

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل  
نے فرمایا: ”اس کی قیمت اور اس کے ساتھ اتنی ہی رقم  
مزید اور (جسمانی) سزا بھی۔ اور جو (بکری) باڑے  
میں سے چرائی جائے تو اس کی سزا ہاتھ کاٹنا ہے جب  
کہ ڈھال کی قیمت تک پہنچتی ہو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① کسی کے باغ سے بلا اجازت پھل کھانا جائز نہیں، تاہم اس کی کوئی سزا نہیں۔ ② باغ  
سے پھل ساتھ لے جانا قابل سزا جرم ہے۔ ③ چوری کے نصاب سے کم مقدار کی چیز چرائی جائے تو اس کی سزا  
مالی جرمانہ ہے جس کی مقدار چرائی ہوئی چیز سے گئی ہے۔ ④ مالی جرمانے کے ساتھ جرم کی نوعیت کے مطابق  
چند کوڑے بھی مارے جاسکتے ہیں۔ ⑤ محفوظ جگہ سے چرائی ہوئی چیز کے بدلے میں ہاتھ اس وقت کاٹا جائے گا  
جب اس کی قیمت چوتھائی دینار تک پہنچتی ہو اس کو حدیث میں ڈھال کی قیمت کہا گیا ہے کیونکہ نبی اکرم ﷺ  
کے زمانے میں ڈھال کی اوسط قیمت یہی تھی۔

باب: ۲۹۔ چور کو (جرم سے انکار کرنے کی)  
تلقین کرنا

(المعجم ۲۹) - بَابُ تَلْقِينِ السَّارِقِ  
(التحفة ۲۹)

۲۵۹۷۔ حضرت ابو امیہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک چور پیش کیا گیا۔  
اس نے اعتراف جرم کر لیا جب کہ اس کے پاس سامان  
نہ ملا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے خیال میں تو  
نے چوری نہیں کی۔“ اس نے کہا: کیوں نہیں (بلکہ کی  
ہے)۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے خیال  
میں تو نے چوری نہیں کی۔“ اس نے کہا: کیوں نہیں  
(بلکہ کی ہے)۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کے حکم سے اس کا  
ہاتھ کاٹ دیا گیا، پھر نبی ﷺ نے فرمایا: ”کہہ!  
[أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَ أَتُوبُ إِلَيْهِ] ”میں اللہ سے بخشش  
طلب کرتا ہوں اور اس کے حضور توبہ کرتا ہوں۔“ اس

۲۵۹۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ :  
حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ  
سَلَمَةَ ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ :  
سَمِعْتُ أَبَا الْمُنْذِرِ ، مَوْلَى أَبِي دَرٍّ ، يَذْكُرُ  
أَنَّ أَبَا أُمَيَّةَ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُتِيَ  
بِإِصْبٍ ، فَأَعْتَرَفَ اعْتِرَافًا ، وَلَمْ يُوْجَدْ مَعَهُ  
الْمَتَاعُ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَا إِخَالَكَ  
سَرَقْتَ » قَالَ : بَلَى ، ثُمَّ قَالَ : « مَا إِخَالَكَ  
سَرَقْتَ » قَالَ : بَلَى ، فَأَمَرَ بِهِ ففُطِعَ . قَالَ  
[النَّبِيُّ ﷺ] : « قُلْ : أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَ أَتُوبُ  
إِلَيْهِ » قَالَ : أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَ أَتُوبُ إِلَيْهِ . قَالَ :

۲۵۹۷۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الحدود، باب في التلقين في الحد، ح: ۴۳۸۰ من حديث حماد به \*

أبو المنذر لا يعرف كما قال الذهبي، وأشار إليه الخطابي.

۲۰۔ **أبواب الحدود** - شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل  
 نے کہا: [أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ] "میں اللہ سے  
 بخشش طلب کرتا ہوں اور اس کے حضور توبہ کرتا ہوں۔"  
 رسول اللہ ﷺ نے دوبار فرمایا: "اے اللہ! اس کی توبہ  
 قبول فرما۔"

باب: ۳۰۔ جسے (جرم کے ارتکاب پر زبردستی)  
 مجبور کیا گیا ہو؟  
 (المعجم ۳۰) - **بَابُ الْمُسْتَكْرَه**  
 (التحفة ۳۰)

۲۵۹۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونِ  
 الرَّقِّي، وَ أَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّانُ، وَ عَبْدُ  
 اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالُوا: حَدَّثَنَا مَعْمَرُ بْنُ  
 سُلَيْمَانَ: أَنَّ أَبَانَ الْحَجَّاجِ بْنِ أَرْطَاةَ عَنْ  
 عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:  
 اسْتَكْرَهَتْ امْرَأَةٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ  
 ﷺ. فَدَرَأَ عَنْهَا الْحَدَّ، وَأَقَامَهُ عَلَى الَّذِي  
 أَصَابَهَا. وَلَمْ يَذْكُرْ أَنَّهُ جَعَلَ لَهَا مَهْرًا.  
 ۲۵۹۸۔ عبد الجبار بن وائل نے اپنے والد (حضرت  
 وائل بن حجر رضی اللہ عنہما) سے روایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
 کے زمانے میں ایک عورت سے زبردستی بدکاری کا  
 ارتکاب کیا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے حد سے بری  
 کر دیا، اور اس شخص پر حد جاری کی جس نے اس سے  
 بدکاری کی تھی۔ صحابی نے یہ ذکر نہیں کیا کہ نبی ﷺ نے  
 اس عورت کو مہر دلوا لیا تھا (یا نہیں۔)

باب: ۳۱۔ مسجد میں حد لگانے کی ممانعت  
 کا بیان  
 (المعجم ۳۱) - **بَابُ النَّهْيِ عَنِ إِقَامَةِ  
 الْحُدُودِ فِي الْمَسْجِدِ** (التحفة ۳۱)

۲۵۹۹۔ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ:  
 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ. ح: وَحَدَّثَنَا الْحَسَنُ  
 ۲۵۹۹۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
 ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "مسجدوں میں حدیں نہ

۲۵۹۸۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الحدود، باب ماجاء في المرأة إذا استكرهت على الزنا، ح: ۱۴۵۳  
 من حديث معمر بن سليمان به، وفيه علتان، إحداهما ضعف الحجاج، تقدم، ح: ۴۹۶، ۱۱۲۹، ۲۵۸۷، والثانية  
 الانقطاع بين عبد الجبار وأبيه، انظر، ح: ۸۵۵.

۲۵۹۹۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الديات، باب ماجاء في الرجل يقتل ابنه بقاد منه أم لا، ح: ۱۴۰۱  
 من حديث إسماعيل به، تقدم، ح: ۳۰۱، وهو ضعيف كما في التلخيص الحبير: ۷۷/۴، ح: ۱۸۰۰ وغيره، وله  
 شاهد ضعيف عند أبي داود، ح: ۴۴۹۰، وقال الحافظ: "ولا بأس بإسناده"، وللحديث طرق لم يصح منها شيء،  
 انظر الحديث الآتي.

ابْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ الْأَبَّارُ، لَكَالِي جَائِسٍ: جَمِيعاً عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تُقَامُ الْحُدُودُ فِي الْمَسَاجِدِ».

۲۶۰۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهْعَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجْلَانَ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَو بْنَ شُعَيْبٍ [يُحَدِّثُ] عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ جَلْدِ الْحَدِّ فِي الْمَسَاجِدِ.

۲۶۰۰- حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ عنہ نے اپنے والد سے اور انھوں نے اپنے دادا (حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ) سے روایت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مسجدوں میں حد لگانے سے منع فرمایا۔



نوائد و مسائل: ① مذکورہ باب کی دونوں روایتوں کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے انہیں حسن قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الإرواء للألبانی: ۱/۳۲۱، ۳۲۲) مسجد ذکر الہی نماز اور وعظ و نصیحت کے لیے ہے۔ مارپیٹ اور سزا دینا مسجد کے اندر مناسب نہیں۔ ② اس ممانعت میں یہ حکمت ہے کہ جسے سزا دی جائے گی وہ چپے چلائے گا اور حاضرین بھی باتیں کریں گے تو شور ہوگا۔ ہاتھ وغیرہ کاٹنے کی صورت میں مسجد میں خون گرے گا جو مسجد کی طہارت و صفائی کے منافی ہے اس لیے مسجد میں حد لگانے سے مسجد کا تقدس مجروح ہوتا ہے۔ واللہ اعلم.

(المعجم ۳۲) - بَابُ التَّعْزِيرِ (التحفة ۳۲)

۲۶۰۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَشَجِّ، عَنْ سَلَيْمَانَ بْنِ يَسَّارٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جَابِرٍ

۲۶۰۱- حضرت ابو بردہ بن نیار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے: "اللہ کی مقرر کردہ حدوں میں سے کسی حد کے علاوہ کسی (مجرم) کو دس سے زیادہ کوڑے نہ مارے جائیں۔"

۲۶۰۰- [سنادہ ضعیف] وقال البوصيري: "هذا إسناد ضعيف لضعف ابن لهيعة"، وانظر، ح: ۳۳۰.

۲۶۰۱- أخرجه البخاري، الحدود، باب: كم التعزير والأدب، ح: ۶۸۴۸ من طريق الليث، ومسلم، الحدود، باب قدر أسواط التعزير، ح: ۱۷۰۸ من طريق بكير به.

۲۰- أبواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

ابن عبد اللہ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ نَيَّارٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «لَا يُجْلَدُ أَحَدٌ فَوْقَ عَشْرِ جَلْدَاتٍ، إِلَّا فِي حَدِّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ».

۲۶۰۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۲۶۰۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ ابْنِ كَثِيرٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُعْزَرُوا فَوْقَ عَشْرَةِ أَسْوَاطٍ».

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”دس کوڑوں سے زیادہ تعزیر نہ لگاؤ۔“

**فوائد و مسائل:** ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سند اضعیف قرار دے کر کہا ہے کہ سابقہ روایت اس سے کفایت کرتی ہے، یعنی یہ روایت معنا صحیح ہے نیز شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی مذکورہ روایت کو ماقبل روایت کی وجہ سے حسن قرار دیا ہے۔ ② سزا کی دو قسمیں ہیں: (۱) حد وہ سزا ہے جس کی مقدار شریعت نے مقرر کر دی ہے (مثلاً: قتل کی سزا قصاص یا قذف کی سزا اسٹی (۸۰) کوڑے۔ اس میں کمی بیشی جائز نہیں۔) (ب) تعزیر وہ سزا ہے جس کی مقدار مقرر نہیں کی گئی بلکہ حاکم یا قاضی موقع محل کی مناسبت سے یا جرم کی شدت کے لحاظ سے مناسب مقدار کی سزا دے سکتا ہے، خواہ وہ کوڑوں کی صورت میں ہو یا قید یا جرمانے کی صورت میں۔ ③ اگر تعزیر کوڑوں کی صورت میں ہو تو اس کے لیے یہ حد مقرر ہے تاہم جرم شدید ہونے کی صورت میں دوسری تعزیری سزا قید یا جرمانے وغیرہ کا اضافہ کیا جا سکتا ہے۔

باب: ۳۳- حد لگنے سے گناہ معاف

(المعجم ۳۳) - بَابُ: اَلْحَدُّ كَفَّارَةٌ

ہو جاتا ہے

(التحفة ۳۳)

۲۶۰۳- حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت

۲۶۰۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ وَأَبْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ،

ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم میں سے جس شخص سے حد کے قائل جرم سرزد ہو جائے پھر اسے جلدی

۲۶۰۲- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري من أجل عباد بن كثير، انظر، ح: ۱۴۶۲، وله شاهد عند الطبراني (الأوسط: ۸/ ۲۶۰، ح: ۷۵۲۴، ونصب الرأية: ۳/ ۳۵۴)، والعقيلي: ۱/ ۶۵، وقال: 'إبراهيم بن محمد شامي مجهول، حديثه منكر غير محفوظ"، والحديث السابق يعني عنه. ۲۶۰۳- أخرجه مسلم، الحدود، باب الحدود كفارات لأهلها، ح: ۱۷۰۹ من طريق خالد الحداء به.



۲۰۔ أبواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَصَابَ مِنْكُمْ حَدًّا، فَعَجَلَتْ لَهُ عُقُوبَتُهُ، فَهُوَ كَفَّارَتُهُ. وَإِلَّا، فَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ». معاملة اللہ کے سپرد ہے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① کسی جرم پر دنیا میں اسلامی سزا مل جانے سے وہ گناہ معاف ہو جاتا ہے۔ ② ممکن ہے ایک آدمی مجرم ہو لیکن کسی کو اس کے جرم کا علم نہ ہو سکے یا عدالت میں اس پر جرم ثابت نہ ہو سکے تو اس شخص کے گناہ کی معافی یقینی نہیں۔ ③ معاملہ اللہ کے سپرد ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ممکن ہے توبہ کی وجہ سے یا کسی بڑی نیکی کی وجہ سے اس کا یہ گناہ معاف ہو جائے اور اس طرح وہ آخرت کی سزا سے بچ جائے۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اسے قبر میں یا میدانِ حشر میں یا جہنم میں سزا برداشت کرنی پڑے اور اس کے بعد اسے معافی ملے۔

۲۶۰۴ - حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَالُ: حَدَّثَنَا حجاج بن محمد: حَدَّثَنَا يونس بن أبي إسحاق، عن أبي إسحاق، عن أبي جحيفة، عن علي بن قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَصَابَ فِي الدُّنْيَا ذَنْبًا، فَعُوقِبَ بِهِ، فَإِنَّهُ أَعْدَلُ مِنْ أَنْ يَنْتَهِيَ عُقُوبَتُهُ عَلَى عَبْدِهِ. وَمَنْ أَذْنَبَ ذَنْبًا فِي الدُّنْيَا، فَسَتَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ أَكْرَمُ [مِنْ] أَنْ يَعُودَ فِي شَيْءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ».

۲۶۰۳ - حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس سے دنیا میں کوئی گناہ سرزد ہو جائے، پھر اسے (دنیا میں) اس کی سزا مل جائے تو اللہ تعالیٰ کے انصاف سے بعید ہے کہ اپنے بندے کو دوبارہ اس (گناہ) کی سزا دے۔ اور جس نے دنیا میں کوئی گناہ کیا، پھر اللہ نے اس کا پردہ رکھ لیا تو اللہ کے کرم سے بعید ہے کہ جس گناہ کو معاف کر دیا ہے دوبارہ اس کی سزا دے۔"



(المعجم ۳۴) - بَابُ الرَّجُلِ يَجِدُ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا (الصفحة ۳۴)

باب: ۳۳ - جو شخص اپنی بیوی کے ساتھ غیر مرد کو (مشغول) دیکھے

۲۶۰۵ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَدِينِيِّ أَبُو عُبَيْدٍ قَالَا: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ انصاری رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اے

۲۶۰۴ - [استادہ ضعیف] أخرجه الترمذي، الإیمان، باب ما جاء لا يزني الزاني وهو مؤمن، ح: ۲۶۲۶ من حديث حجاج به، وقال: "حسن غريب صحيح"، وصححه المحاكم: ۷/۱، والذهبي \* أبو إسحاق عن، تقدم، ح: ۱۰۳۹، ۴۶: ۱.

۲۶۰۵ - أخرجه مسلم، اللعان، ح: ۱۴۹۸ من حديث الدراوردي به.

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَزِيُّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ الْأَنْصَارِيَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَرَجُلٌ يَجِدُ مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلًا، أَيْقُنُهُ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا». قَالَ سَعْدٌ: بَلَى. وَالَّذِي أَكْرَمَكَ بِالْحَقِّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِسْمِعُوا مَا يَقُولُ سَيِّدُكُمْ».

اللہ کے رسول! اگر کوئی آدمی اپنی بیوی کے پاس کسی (اجنبی) مرد کو پائے تو کیا اسے قتل کر دے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں۔“ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: کیوں نہیں؟ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق (اور سچے دین) سے سرفراز فرمایا۔ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”سنو! تمہارا سردار کیا کہتا ہے۔“

☀️ نوادہ و مسائل: ① بدکاری کا ارتکاب کرنے والے مرد اور عورت کو جو شخص عین جرم کی حالت میں دیکھ لے تو اسے بھی یہ حق نہیں کہ انہیں قتل کر دے۔ ② اس صورت میں اسے چاہیے کہ تین مردوں کو گواہی میں شریک کرے حتیٰ کہ وہ چاروں انہیں جرم کی حالت میں دیکھ لیں۔ ③ گواہی مکمل ہونے پر عدالت ایسے مرد اور عورت کو شری سزا (رجم یا سوکڑوں کی سزا) دے گی۔ ④ گواہی کا یہ نصاب مقرر کرنے میں یہ حکمت ہے کہ ایسا نہ ہو کہ کوئی شخص اپنی کسی ناراضی کی وجہ سے کسی کو قتل کر دے اور بعد میں کہہ دے کہ میں نے اسے زنا کرتے دیکھا تھا۔ ⑤ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کو کسی سے ملوث دیکھتا ہے تو اس کے لیے طلاق اور لعان کا راستہ موجود ہے لہذا قانون ہاتھ میں لینا اور بیوی کو قتل کر دینا جائز نہیں۔ ⑥ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ کا کلام ان کی غیرت کا مظہر ہے اس لیے رسول اللہ ﷺ نے ان کے جذبہ غیرت کی تحسین فرمائی لیکن انہیں یہ اختیار نہیں دیا کہ مجرم کو خود ہی قتل کر دیں۔

۲۶۰۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت سلمہ بن مہدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: جب حدود کی آیت نازل ہوئی تو حضرت ابو ثابت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ جو بہت غیرت مند آدمی تھے ان سے کسی نے کہا: اگر آپ اپنی بیوی کے پاس کسی مرد کو پائیں تو کیا کریں گے؟ انہوں نے کہا: میں تو دونوں کو تلوار مار (کر قتل کر) دوں گا۔ کیا میں

۲۶۰۶- [سنادہ ضعیف] أخرجه أبو داود، الحدود، باب في الرجم، ح: ۴۴۱۷ من حديث الفضل بن دلمه به • الفضل بن دلمه لين ورمي بالاعتزال، (ومن حديث وكيع تعليقا، ح: ۴۴۱۷).



۲۰۔ ابواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

انتظار کروں کہ چار گواہ لے کر آؤں؟ اس وقت تو وہ (جرم) اپنا کام کر کے جا چکا ہوگا۔ اور اگر میں کہوں کہ میں نے ایسا ایسا معاملہ دیکھا ہے تو تم مجھے (بہتان کی) حد لگاؤ گے اور آئندہ کبھی میری گواہی قبول نہیں کرو گے۔ یہ بات نبی ﷺ کے سامنے ذکر کی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تلوار کی گواہی کافی ہے۔“ پھر فرمایا: ”نہیں مجھے ڈر ہے کہ نئے والے اور غیرت مند بچے درپے درپے قتل کرنے لگیں گے۔“

أَمْرَاتِكَ رَجُلًا، أَيَّ شَيْءٍ كُنْتَ تَصْنَعُ؟ قَالَ: كُنْتُ ضَارِبَهُمَا بِالسَّيْفِ. أَنْتَظِرُ حَتَّىٰ أَجِيءَ بِأَرْبَعَةٍ؟ إِلَىٰ مَا ذَاكَ قَدْ قَضَىٰ حَاجَتَهُ وَذَهَبَ. أَوْ أَقُولُ: رَأَيْتُ كَذَا وَكَذَا. فَتَضْرِبُونِي الْحَدَّ وَلَا تَقْبَلُوا لِي شَهَادَةً أَبَدًا. قَالَ: فَذَكِّرْ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «كَفَىٰ بِالسَّيْفِ شَاهِدًا». ثُمَّ قَالَ: «لَا. إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَتَّبَعَ فِي ذَلِكَ الشُّكْرَانُ وَالْغَيْرَانُ.»

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے کہا: میں نے امام ابو زرعہ سے سنا وہ کہہ رہے تھے: یعلیٰ بن محمد طائفی کی حدیث ہے اور مجھ سے اس کا کچھ حصہ ضائع ہو گیا ہے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، يَعْنِي ابْنَ مَاجَةَ: سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ يَقُولُ: هَذَا حَدِيثٌ عَلِيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ الطَّائِفِيِّ. وَفَاتَنِي مِنْهُ.

باب: ۳۵۔ باپ کی وفات کے بعد سوتیلی ماں سے نکاح کرنے والے کی سزا

(المعجم ۳۵) - بَابُ مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةَ أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ (التحفة ۳۵)

۲۶۰۷۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میرے ماموں (حضرت حارث بن عمرو رضی اللہ عنہما) میرے پاس سے گزرے انھیں رسول اللہ ﷺ نے ایک جھنڈا لے کر (کسی مہم پر) روانہ فرمایا تھا۔ میں نے کہا: آپ کہاں جا رہے ہیں؟ انھوں نے کہا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کی طرف (اسے سزا دینے کے لیے) روانہ فرمایا ہے اس نے باپ کے

۲۶۰۷ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ. ح: وَحَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ أَبِي سَهْلٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ، جَمِيعًا عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ عَبْدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: مَرَّ بِي خَالِي، سَمَاءُ هُشَيْمٍ، فِي حَدِيثِهِ، الْحَارِثُ بْنُ عَمْرٍو وَقَدْ عَقَدَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ لِيَوَاءٍ. فَقُلْتُ لَهُ: أَيْنَ



۲۶۰۷۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، الحدود، باب في الرجل يزني بحريمه، ح: ۴۴۵۷ من حديث عدي به، وصححه ابن الجارود، ح: ۶۸۱، وله طرق عند أبي داود، ح: ۴۴۵۶، وابن حبان، ح: ۱۵۱۶، والترمذي، والحاكم: ۱۹۱/۲ وغيرهم.

۲۰۔ ابواب الحدود۔ شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

تُرِيدُ؟ فَقَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ مِنْ بَعْدِهِ. فَأَمَرَنِي أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ.

مرنے کے بعد اس کی بیوی (اپنی سوتیلی والدہ) سے نکاح کر لیا ہے۔ نبی ﷺ نے مجھے حکم دیا ہے کہ اس کی گردن اڑا دوں۔

☀️ فوائد و مسائل: ① کسی محرم خاتون سے نکاح کرنا بہت بڑا جرم ہے۔ ② اس جرم کی سزا یہ ہے کہ مجرم کو قتل کر دیا جائے۔ ③ حرام نکاح کی سزاناوالی سزا (جرم) نہیں۔

۲۶۰۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، ابْنُ أُخِيهِ الْحُسَيْنِ الْجُعْفِيِّ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَنَازِلَ النَّيِّبِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ أَبِي كَرِيمَةَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبِيهِ، أَنْ أَضْرِبَ عُنُقَهُ وَأَصْفِي مَالَهُ.

۲۶۰۸۔ حضرت معاویہ بن قرہ رضی اللہ عنہ نے اپنے والد حضرت قرہ بن ایاس رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے انھوں نے فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کی طرف بھیجا جس نے اپنے والد کی بیوی سے نکاح کر لیا تھا (اور مجھے حکم دیا) کہ میں اسے قتل کر دوں اور اس کا مال ضبط کر لوں۔

☀️ فائدہ: قتل کرنا حد ہے اور مال ضبط کرنا تعزیر یعنی اللہ کے رسول ﷺ نے اس پر حد اور تعزیر دونوں کو نافذ فرمایا۔

(المعجم ۳۶) - بَابُ مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ (التحفة ۳۶)

باب: ۳۶۔ اپنے باپ کے علاوہ کسی اور کی طرف نسبت کرنا یا اپنے آزاد کرنے والے کے علاوہ کسی اور کو مولیٰ (آزاد کرنے والا)

قرار دینا

۲۶۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو يَسِيرٍ بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الضَّيْفِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ

۲۶۰۹۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنے باپ کے

۲۶۰۸۔ [إسناده حسن] أخرجه الطبراني: ۲۴/۱۹ من حديث ابن إدريس به، على تصحيف فيه، وصححه البوصيري.

۲۶۰۹۔ [صحيح] \* محمد بن أبي الضيف مستور، وتابعه وهيب عند ابن حبان (موارد)، ح: ۱۲۱۷ وغيره، وإسناده صحيح، وله شاهد عند مسلم في صحيحه، الحج، باب فضل المدينة... الخ، ح: ۱۳۷۰، وأصله في صحيح البخاري، ح: ۱۸۷۰، ۳۱۷۹، ۳۱۷۵، ۶۷۵۵، ۷۳۰۰.

۲۰۔ ابواب الحدود - شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

عُثْمَانُ بْنُ حُنَيْنٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ ابْتَسَبَ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، أَوْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ».

سوا کسی اور کی طرف نسبت کرے اور جو (غلام یا لونڈی) اپنے مولیٰ (آزاد کرنے والے) کے علاوہ کسی اور کو اپنا مولیٰ قرار دے اس پر اللہ کی فرشتوں کی اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔“

۲۶۱۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو معاوية، عَنْ عاصم الأحول، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ التَّهْدِيّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدًا وَأَبَا بَكْرَةَ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَقُولُ: سَمِعْتُ أَدْنَابِي وَوَعَى قَلْبِي مُحَمَّدًا ﷺ يَقُولُ: «مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ غَيْرُ أَبِيهِ فَالْحِجَّةُ عَلَيْهِ حَرَامٌ».

۲۶۱۰ - حضرت سعد اور حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ان دونوں میں سے ہر ایک نے فرمایا: میرے کانوں نے حضرت محمد ﷺ سے یہ ارشاد مبارک سنا اور میرے دل نے اسے یاد رکھا کہ آپ ﷺ فرما رہے تھے: ”جو شخص جان بوجھ کر اپنے باپ کے سوا کسی دوسرے کی طرف اپنی نسبت کرتا ہے اس پر جنت حرام ہے۔“

**🌞 فوائد و مسائل:** ① نسب کے ثبوت پر بہت سے معاملات کا انحصار ہے مثلاً: (۱) محرم اور نامحرم کی پہچان۔ (۲) وراثت کی تقسیم وغیرہ اس لیے شریعت اسلامیہ میں نسب کی حفاظت کو بہت اہمیت دی گئی ہے۔ ② آزاد کرنے والے اور آزاد ہونے والے کے درمیان جو تعلق قائم ہوتا ہے اسے ولاء کہتے ہیں اس پر بھی بعض شرعی مسائل کا انحصار ہے مثلاً: نسبی وارثوں کی غیر موجودگی میں وراثت کی تقسیم وغیرہ۔ ③ نسب اور ولاء کا جو تعلق قدرتی طور پر قائم ہو گیا ہے اس میں تبدیلی نہیں ہو سکتی اس لیے شریعت میں مندرجہ بالا جیسے مصنوعی رشتوں کی کوئی قانونی اور شرعی حیثیت نہیں۔ ④ باپ کے سوا کسی اور کو اپنا والد قرار دینا حرام ہے البتہ احترام کے طور پر کسی کو چچا کہہ دینا یا پاپا سے کسی کو بیٹا کہہ دینا اس میں شامل نہیں۔ حرمت اس وقت ہے جب اس مصنوعی رشتے کو اصلی رشتے کا مقام دینے کی کوشش کی جائے۔ ⑤ آزاد کردہ غلام کے لیے جائز نہیں کہ کسی اور قبیلے سے تعلق قائم کرنے کے لیے اس قبیلے کے کسی فرد کو اپنا آزاد کرنے والا قرار دے۔ اس کی وجہ سے بعض شرعی معاملات میں مشکل پیش آ سکتی ہے اس کے علاوہ یہ ایک بڑی احسان فراموشی بھی ہے۔

۲۶۱۰۔ أخرجه البخاري، المغازي، باب غزوة الطائف في شوال سنة ثمان، ح: ۴۲۷۷ من حديث عاصم، ومسلم، الإيمان، باب بيان حال إيمان من رغب عن أبيه وهو يعلم، ح: ۶۳ من حديث أبي معاوية من حديث عاصم الأحول به.

۲۶۱۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ : ۲۶۱۱۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 أَنْبَأَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ، لَمْ يَرَحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ خَمْسِمِائَةِ عَامٍ»  
 کسی اور کی طرف نسبت کرتا ہے تو وہ جنت کی خوشبو نہیں پائے گا حالانکہ اس کی خوشبو پانچ سو سال کے فاصلے سے محسوس ہوتی ہے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① اصل باپ کے سوا کسی دوسرے آدمی کو اپنا باپ قرار دینا حرام ہے۔ ② جنت کی خوشبو نہ پانے کا مطلب یہ ہے کہ جنت میں ہرگز داخل نہیں ہوگا بلکہ جنت کے قریب بھی نہیں پہنچ سکے گا۔ ③ اس کا مفہوم یہ ہے کہ وہ جہنم میں جائے گا سوائے اس کے کہ اللہ تعالیٰ اس کی کسی بڑی نیکی کی وجہ سے یا اپنی خاص رحمت سے اسے معاف فرمادے۔

(المعجم ۳۷) - بَابُ مَنْ نَفَى رَجُلًا مِنْ قَبِيلَتِهِ (التحفة ۳۷)  
 باب: ۳۷۔ کسی کو قبیلے سے خارج قرار دینا

۲۶۱۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : ۲۶۱۲۔ حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ .ح. وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى :  
 حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ .ح. وَحَدَّثَنَا هَارُونَ بْنُ حَيَّانَ : أَنْبَأَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُغِيرَةَ قَالَا : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عَقِيلِ بْنِ طَلْحَةَ السُّلَمِيِّ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ هَيْصَمٍ، عَنِ الْأَشْعَثِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ : أَتَيْتُ  
 حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں قبیلہ کنندہ کے وفد میں شامل ہو کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وفد کے لوگ مجھے اپنا افضل فرد سمجھتے تھے۔ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ لوگ ہم میں سے (ہمارے قبیلے میں سے) نہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہم نصر بن کنانہ کی اولاد ہیں۔ ہم اپنی ماں کو تمہت نہیں لگاتے اور اپنے باپ سے لا تعلق نہیں ہوتے۔“

۲۶۱۱۔ [صحیح] و صحیحہ البوصیری، قلت: عبد الکریم الجزری لم ینفرد بہ، تابعہ الحکم عند أحمد: ۱۹۴/۲، ۱۷۱ عن مجاہد بہ، والراجح سبعین عامًا، دون خمس مائة عام، والله أعلم.

۲۶۱۲۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۲۱۱/۵، ۲۱۲ من حديث حماد بن سلمة به، ومسلم بن هيصم، روى عنه جماعة، وذكره ابن حبان في الثقات، وأخرج عنه مسلم في صحيحه، وقال البوصيري: "لهذا إسناد صحيح، ورجاله ثقات".

۲۰۔ أبواب الحدود

شرعی سزاؤں سے متعلق احکام و مسائل

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي وَفْدِ كِنْدَةَ، وَلَا يَرْوِيهِ إِلَّا أَفْصَلُهُمْ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَسْتُ مِنْكُمْ؟ فَقَالَ: «نَحْنُ بَنُو النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ، لَا نَقْفُو أُمَّتًا، وَلَا نَنْتَهِي مِنْ آيِنَا».

قَالَ: فَكَانَ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ يَقُولُ: لَا أَوْتَى بِرَجُلٍ نَفَى رَجُلًا مِنْ قُرَيْشٍ، مِنْ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ، إِلَّا جَلَدْتُهُ الْحَدَّ.

حضرت اشعث بن قیسؓ فرماتے تھے: اگر میرے پاس کوئی ایسا آدمی لایا جائے جو قریش کے کسی آدمی کو نضر بن کنانہ کی اولاد سے خارج قرار دے تو میں اسے (بہتان کی) حد لگاؤں گا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① نبی اکرم ﷺ قبیلہ قریش سے ہیں۔ قریش فہر بن مالک کا لقب ہے۔ فہر کی اولاد ہی قریشی کہلاتی ہے۔ مالک کے والد (فہر کے دادا) کا نام نضر بن کنانہ ہے۔ (دیکھیے: الریثیق المختوم ص: ۷۵)

② جب کسی کو یہ کہا جائے کہ یہ اس شخص سے نہیں جس کا بیٹا سمجھا جاتا ہے تو اس کا مطلب اس کی ماں پر زنا کی تہمت ہے لہذا یاد تو وہ شخص اپنا الزام ثابت کرے ورنہ اسے اسی (۸۰) کوڑے سزا ملے گی۔ ③ زنا کا الزام صریح الفاظ میں لگایا جائے یا اشارتاً دونوں صورتوں میں ایک ہی حکم ہے۔



(المعجم ۳۸) - بَابُ الْمُحْتَسِنِ (التحفة ۳۸) باب: ۳۸۔ بیخبروں کا بیان

۲۶۱۳- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ الْجُرْجَانِيُّ: أَنَّ أَبَانَ عَبْدَ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ الْعَلَاءِ أَنَّهُ سَمِعَ [بِشْرَ] بْنَ نَعْمَانَ أَنَّهُ سَمِعَ مَكْحُولًا يَقُولُ: إِنَّهُ سَمِعَ يَزِيدَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَجَاءَهُ عَمْرُو بْنُ قُرَّةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ كَتَبَ عَلَيَّ الشَّقْوَةَ. فَمَا أُرَاقِي أُرَاقِي إِلَّا مِنْ دُفِي

۲۶۱۳- حضرت صفوان بن امیہؓ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے کہ (ایک بیخبر) عمرو بن قرہ آ گیا۔ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! اللہ نے میری قسمت میں بدبختی لکھ دی (کہ میں بیخبر ہوں)۔ میرے رزق کا ذریعہ صرف ہاتھ سے دف بجانا ہے تو آپ مجھے ایسے گانے کی اجازت دے دیجیے جس میں بے حیائی کی باتیں نہ ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں تجھے

۲۶۱۳۔ [سنادہ موضوع] أخرجه الطبراني ۸/ ۶۰، ۶۱، ح: ۷۳۴۲ من حديث الحسن بن أبي الربيع به، وضعفه البوصيري، ونقل عن يحيى بن سعيد القطان قال في بشر بن نمير: كان ركنًا من أركان الكذب، ونقل عن أحمد قال في يحيى بن العلاء: "كان يضع الحديث".

اجازت نہیں دیتا۔ نہ تیری عزت کرتا ہوں۔ نہ (تیری درخواست قبول کر کے) تیری آنکھیں ٹھنڈی کرتا ہوں۔ اللہ کے دشمن! تو جھوٹ بولتا ہے۔ اللہ نے تجھے پاک اور حلال رزق دیا لیکن تو نے اللہ کے حلال کیے ہوئے کو چھوڑ کر اس کا حرام کیا ہو رزق پسند کیا۔ اگر میں نے پہلے بھی تجھے (اس کام سے) منع کیا ہوتا تو (آج) میں تجھے سخت سزا دیتا۔ میرے پاس سے چلا جا اور اللہ کے آگے توبہ کر۔ سن! اگر تو نے یہ کام میرے منع کرنے کے بعد کیا ہوتا تو میں تیری سخت پٹائی کرتا اور تیرا سر موڑ کر تیری شکل بگاڑ دیتا اور تجھے تیرے خاندان سے نکال کر جلا وطن کر دیتا اور تیرا مال مدینے کے جوانوں کو لوٹ لینے کی اجازت دے دیتا۔“

بِكْفِي. فَأَذَّن لِي فِي الْغَنَاءِ، فِي غَيْرِ فَاحِشَةٍ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا آذُنُ لَكَ، وَلَا كَرَامَةٌ، وَلَا نِعْمَةٌ عَيْنٍ. كَذَبْتَ، أَيُّ عَدُوِّ اللَّهِ لَقَدْ رَزَقَكَ اللَّهُ طَيِّبًا حَلَالًا، فَاحْتَرَمْتَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْكَ مِنْ رِزْقِهِ مَكَانَ مَا أَحَلَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَكَ مِنْ حَلَالِهِ. وَلَوْ كُنْتُ تَقَدَّمْتُ إِلَيْكَ لَفَعَلْتُ بِكَ وَفَعَلْتُ. فَمُعْنِي، وَتُبَّ إِلَى اللَّهِ. أَمَا إِنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ، بَعْدَ التَّقَدُّمِ إِلَيْكَ، ضَرَبْتُكَ ضَرْبًا وَجِيعًا، وَحَلَقْتُ رَأْسَكَ مِثْلَةَ، وَتَفَيْتُكَ مِنْ أَهْلِكَ، وَأَحَلَلْتُ سَلْبَكَ مُهَبَّةً لِفَتْيَانِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ».

عمر و اتنا ذلیل اور رسوا ہو کر گیا کہ اس کی حالت اللہ ہی جانتا ہے۔

فَقَامَ عَمْرُو، وَبِهِ مِنَ الشَّرِّ وَالْخِزْيِ مَا لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا اللَّهُ.

جب وہ اٹھ گیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”یہ نافرمان لوگ ہیں۔ ان میں سے جو کوئی توبہ کیے بغیر مر جائے گا تو اللہ عز و جل اسے قیامت کو اسی حالت میں اٹھائے گا جیسے کہ وہ دنیا میں تھا یعنی نمٹ اور رنگ۔ اس کے پاس لوگوں سے جسم چھپانے کے لیے ایک چیترا بھی نہیں ہو گا۔ جب بھی (چلنے کے لیے) اٹھے گا بے ہوش ہو کر گر پڑے گا۔“

فَلَمَّا وَتَى، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هُؤُلَاءِ الْعُصَاةُ. مَنْ مَاتَ مِنْهُمْ بِغَيْرِ تَوْبَةٍ، حَسَرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا كَانَ فِي الدُّنْيَا مُحْتَسًا عَزِيَانًا لَا يَسْتِيرُ مِنَ النَّاسِ بِهَدْبَةٍ، كُلَّمَا قَامَ ضُرِعَ».

۲۶۱۳- ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت

۲۶۱۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

ہے کہ نبی ﷺ ان کے ہاں تشریف لائے تو سنا کہ ایک منٹ حضرت عبداللہ بن ابی امیہ رضی اللہ عنہ سے کہہ رہا تھا: اگر کل اللہ تعالیٰ نے طائف میں فتح نصیب فرمادی تو میں تجھے ایک عورت دکھاؤں گا جو آتی ہے تو جسم میں چار بل پڑتے ہیں اور جاتی ہے تو آٹھ بل پڑتے ہیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”انہیں اپنے گھروں سے نکال دیا کرو۔“

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَسَمِعَ مُخْتَنًا وَهُوَ يَقُولُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ: إِنَّ يَفْتَحَ اللَّهُ الطَّائِفَ غَدًا، ذَلَّلْتُكَ عَلَى امْرَأَةٍ تُقْبَلُ بِأَرْبَعٍ وَتُدْبِرُ بِسِتِّانٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الْأَخْرَجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ».

**فوائد و مسائل:** ① منٹ سے مراد وہ انسان ہے جس کے صنفی اعضاء میں مردوں اور عورتوں دونوں سے مشابہت پائی جائے۔ ایسا شخص شادی شدہ زندگی گزارنے کے قابل نہیں ہوتا نہ بحیثیت مرد کے اور نہ بحیثیت عورت کے الہذا اگر ایک صنف سے مشابہت زیادہ ہو تو اسی صنف میں شمار کیا جاسکتا ہے۔ ② عرب میں ایسے افراد مردانہ لباس پہننے اور مردوں کی طرح گھر سے باہر کے کام کرتے ہیں۔ ③ ان میں جو شخص عورتوں کے خاص معاملات سے دلچسپی رکھتا ہو اس سے پردہ کرنا چاہیے۔ ④ ان میں سے جس شخص کو صنفی معاملات سے دلچسپی نہ ہو صرف کھانے پینے کا خیال ہو انہیں ﴿غَيْرِ أُولَى الْأَرْبَابَةِ مِنَ الرِّجَالِ﴾ (النور: ۳۱) یعنی ”خواہش نہ رکھنے والے مردوں“ میں شمار کیا جاسکتا ہے لہذا ان سے عورتوں پر پردہ فرض نہیں۔



